

8912 567891234 891234567 89123 56789 91234567 4567 234567  
8912 567891234 891234567 89123 56789 9123456789 4567 1234567  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 56789 4567 1234567  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 56789 4567 123 567  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 56789 4567 9123 5678  
8912 56789 1234 56789 234 56789 912345678 4567 9123 5678  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 4567 912345678  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 4567 8912345678  
8912 56789 1234 56789 234 56789 9123 4567 8912 56789  
8912 567891234 1234 567891234 9123 4567 8912 56789  
8912 567891234 1234 567891234 9123 4567 8912 56789

<https://archive.org/details/@mks75>

G. LORIA

67891 567891 789123 891234 567 1234 891234 91234 567891  
678912 567891 789123 678912345 567 1234 891234 891234 567891  
678912 567891 789123 678912345 567 1234 891234 891234 567891  
6789123 567891 67891234 678912345 567 1234 8912345 891234 567891  
6789123 567891 67891234 678912345 567891234 8912345 7891234 345678912  
67891234567891 67891234 678912345 567891234 891234567891234 345678912  
67891234567891 678912345 678912345 567 1234 891234567891234 345678912  
67891234567891 678912345 678912345 567 1234 891234567891234 345678912  
67891234567891 678912345 678912345 567 1234 891234567891234 345678912  
67891234567891 678912345 678912345 567 1234 891234567891234 345678912  
67891234567891 678912345 678912345 567 1234 891234567891234 345678912

567891234 8912 2345 89123 5678912 678912345 678912345  
891234 8912 2345 89123 456789123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345  
8912 8912 2345 67891 4567 9123 678912345 678912345

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

## ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ

|   | Σελίς |
|---|-------|
| Πρόλογος τοῦ μεταφραστοῦ . . . . .                        | V     |
| Πρόλογος τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου <i>HOEPLI</i> . . . . .      | 1     |
| Πρόλογος τοῦ συγγραφέως εἰς τὸν <i>A' Τόμον</i> . . . . . | 3     |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ I

|   |    |
|---|----|
| Οἱ ἀρχαῖοι μεσογειακοὶ πολιτισμοὶ . . . . . | 9  |
| <i>Προοίμιον</i> . . . . .                  | 9  |
| Οἱ Ἀσσυρο - Βαβυλώνιοι . . . . .            | 12 |
| Οἱ Αἰγύπτιοι . . . . .                      | 19 |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ II

|   |    |
|---|----|
| Τὰ ἐλληνικὰ μαθηματικὰ ἐν συμβιώσει μὲ τὴν φιλοσοφίαν . . . . . | 37 |
| Ὁ Θαλῆς καὶ ἡ Ἰωνικὴ Σχολή . . . . .                            | 39 |
| Ὁ Πυθαγόρας καὶ ἡ Ἱταλικὴ Σχολή . . . . .                       | 42 |
| Ἑλεᾶται, ἄτομικοί, σοφισταὶ . . . . .                           | 51 |
| Ὁ Πλάτων καὶ ἡ Ἀκαδημία . . . . .                               | 55 |
| Ὁ Εὐδοξος καὶ ἡ Σχολή τῆς Κυζίκου . . . . .                     | 59 |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ III

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Οἱ νομοθεταὶ τῆς γεωμετρίας . . . . . | 62 |
| Ὁ Εὐκλείδης . . . . .                 | 63 |
| Ὁ Ἀρχιμήδης . . . . .                 | 72 |
| Ὁ Ἀπολλώνιος . . . . .                | 84 |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IV

|   |    |
|---|----|
| Φθινόπωρον τῆς ἐλληνικῆς γεωμετρίας . . . . . | 94 |
| Ἐρατοσθένης . . . . .                         | 95 |
| Ὑψικλῆς . . . . .                             | 97 |

|  | Σελίς |
|--|-------|
| <i>Νικομήδης, Διοκλῆς, Περσεύς</i> . . . . . | 98    |
| <i>Ζηνόδωρος</i> . . . . .                   | 101   |
| <i>Πάππος</i> . . . . .                      | 102   |
| <i>Σερῆνος</i> . . . . .                     | 108   |
| <i>Οἱ σχολιασταὶ</i> . . . . .               | 109   |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ V

|  |            |
|--|------------|
| <b>Τὸ μαθηματικὸν ἔργον τῶν ἐλλήνων ἀστρονόμων καὶ γεωδαιτῶν</b>                   | <b>113</b> |
| <i>Ἡ ἐλληνικὴ ἀστρονομία ἀπὸ τοῦ Θαλοῦ μέχρι τοῦ Κλαυδίου Πτολεμαίου</i> . . . . . | 113        |
| <i>Ἡρῶν ὁ Ἀλεξανδρεὺς</i> . . . . .  | 126        |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VI

|   |            |
|---|------------|
| <b>Ἡ τέχνη τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ καὶ ἡ ἐπιστήμη τοῦ ἀριθμοῦ εἰς τοὺς Ἑλληνας</b> . . . . . | <b>135</b> |
| <i>Τὸ ἀλφάβητον τῆς ἀριθμητικῆς διαλέκτου τῶν Ἑλλήνων</i> . . . . .                           | 136        |
| <i>Ἑλληνικὴ Λογιστικὴ</i> . . . . .   | 143        |
| <i>Διόφαντος</i> . . . . .  | 150        |
| <i>Ἀριθμητικὰ παίγνια τῶν Ἑλλήνων</i> . . . . .   | 156        |
| <i>Ἀναδρομὴ εἰς τοὺς μαθηματικοὺς τοῦ Βυζαντίου</i> . . . . .                                 | 161        |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VII

|  |            |
|--|------------|
| <b>Σύγκλητος καὶ ρωμαϊκὸς λαὸς</b> . . . . . | <b>168</b> |
|--|------------|

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VIII

|   |            |
|---|------------|
| <b>Τὰ μαθηματικὰ εἰς τὴν Εὐρώπην κατὰ τοὺς σκοτεινοὺς χρόνους</b> . | <b>183</b> |
| <i>Κασσιόδωρος, Βοήθιος, Ἰσιδωρος</i> . . . . .                     | 183        |
| <i>Βέδας καὶ Ἀλκονῖνος</i> . . . . .                                | 191        |
| <i>Γκερβέρτος</i> . . . . .   | 192        |
| <i>Ἑρμᾶννος καὶ Φράνκων, Μπέν Ἑσδρα καὶ Σαβαζόρντα</i> . . . . .    | 194        |
| <i>Μεταφράσται ἐκ τῆς ἀραβικῆς</i> . . . . .                        | 197        |
| <i>Τὰ πανεπιστήμια</i> . . . . .                                    | 199        |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IX

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>Τὸ κινεζικὸν αἶνιγμα</b> . . . . . | <b>201</b> |
| <i>Προλεγόμενα</i> . . . . .          | 201        |



|                                    | Σελίς |
|------------------------------------|-------|
| Τὰ πρῶτα τεκμήρια . . . . .        | 205   |
| Μεταγενέστερα ἔργα . . . . .       | 209   |
| Τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου . . . . . | 214   |
| Τὰ ἔργα ἀλγέβρας . . . . .         | 215   |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ X

|  |     |
|--|-----|
| Εἰς τοὺς πρόποδας τῶν Ἰμαλαίων . . . . .         | 228 |
| Προλεγόμενα . . . . .                            | 228 |
| Ὁ «Σουλβαζούτρας» . . . . .                      | 229 |
| <i>Aryabhata</i> . . . . .                       | 324 |
| <i>Brahmagupta</i> καὶ <i>Bhaskara</i> . . . . . | 237 |
| Μαθηματικοὶ μεταγενέστεροι . . . . .             | 246 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XI

|   |     |
|---|-----|
| Τὸ ἀραβικὸν θαῦμα . . . . .                               | 251 |
| Προλεγόμενα . . . . .                                     | 251 |
| Γενικότητες περὶ τῆς ἀραβικῆς ἀριθμητικῆς . . . . .       | 255 |
| Οἱ μεταφράσται τῶν ἐλληνικῶν κειμένων . . . . .           | 256 |
| Ὁ <i>Muhammed ibn Musa</i> καὶ οἱ σύγχρονοί του . . . . . | 258 |
| <i>Abu Kamil</i> . . . . .                                | 264 |
| <i>Albategno</i> καὶ <i>Abu'l Wafa</i> . . . . .          | 267 |
| <i>Ibn Haitham</i> καὶ <i>Al Biruni</i> . . . . .         | 272 |
| <i>Ibn Sina</i> καὶ <i>Al Nasawi</i> . . . . .            | 275 |
| Κατὰ τὸν XI αἰῶνα . . . . .                               | 277 |
| <i>Nassir ed Din</i> . . . . .                            | 280 |
| Ἄλλοι ἄραβες μαθηματικοὶ . . . . .                        | 282 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XII

|  |     |
|--|-----|
| Ἡ ἀναγέννησις εἰς τὴν Ἰταλίαν: <i>Leonardo Fibonacci</i> . . . . . | 289 |
| Βιογραφία τοῦ Λεονάρδου . . . . .                                  | 289 |
| Τὸ « <i>Liber Abbaci</i> » . . . . .                               | 292 |
| Τὸ « <i>Practica geometriae</i> » . . . . .                        | 301 |
| Ἔργα μικρότερα . . . . .   | 304 |
| Οἱ ἐπίγονοι τοῦ Λεονάρδου εἰς Ἰταλίαν . . . . .                    | 311 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIII

|  |     |
|--|-----|
| Ἡ ἀναγέννησις πέραν τῶν Ἀλπεων . . . . . | 316 |
|--|-----|



|                                      | Σελίς |
|--------------------------------------|-------|
| <i>Κατὰ τὸν XIII αἰῶνα</i> . . . . . | 316   |
| <i>Κατὰ τὸν XIV αἰῶνα</i> . . . . .  | 321   |
| <i>Κατὰ τὸν XV αἰῶνα</i> . . . . .   | 330   |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIV

|   |     |
|---|-----|
| Ἡ γεωμετρία εἰς βοήθειαν τῆς ζωγραφικῆς . . . . . | 340 |
|---|-----|

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XV

|  |     |
|--|-----|
| Πρῶται ἐκδηλώσεις τῆς συγκεκριμένης ἀλγέβρας . . . . . | 349 |
| Ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ <i>Treviso</i> τοῦ 1478 . . . . .     | 349 |
| Ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ <i>Bamberg</i> τοῦ 1483 . . . . .     | 352 |
| <i>N. Chuquet</i> καὶ ἡ «Τριμερής» (1484) . . . . .    | 354 |
| <i>J. Widmann</i> . . . . .                            | 358 |
| <i>L. Pacioli</i> . . . . .                            | 360 |
| Σημειώσεις μεταφραστοῦ . . . . .                       | 375 |
| Βιβλιογραφία κατὰ Κεφάλαιον . . . . .                  | 385 |

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι

# ΟΙ ΑΡΧΑΙΟΙ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΙ

### Προοίμιον

1. Ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος αἱ ἐμπορικαὶ συναλλαγαὶ μεταξὺ ἀτόμων καὶ λαῶν διαφόρων, συνέπειαι ἀναπόφευκτοι τῆς μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων ἐπικοινωνίας, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἡ ἐπιδίωξις τοῦ ἀνθρώπου νὰ ὑποβάλλῃ εἰς μέτρησιν τὸ σύνολον τῶν φαινομένων, τῶν ὁποίων θέατρον εἶναι ὁ κόσμος καὶ θεαταὶ ὁλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος, μὲ τὴν κρυφὴν ἐλπίδα νὰ προσδιορίσῃ τὸν μηχανισμόν των καὶ ν' ἀποκαλύψῃ τὰς κινητηρίους δυνάμεις τῆς δημιουργίας, ὠδήγησαν τὸν ἄνθρωπον, μόλις ἐξελθόντα ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς βαρβαρότητος, εἰς τὸ νὰ διαμορφώσῃ, ὑπὸ τὴν ὄθησιν μιᾶς ἀκαταμαχήτου κατηγορικῆς προστακτικῆς, τόσον μίαν ἐμβρυώδη γεωμετρίαν ὅσον καὶ μίαν νηπιακὴν ἀριθμητικὴν\*. Διὰ τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ καθόλου ὑπερβολήν, ἐὰν διατυπώσωμεν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ ἱστορία τῶν μαθηματικῶν ἀρχίζει μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ.

Τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἐπιβάλλει εἰς τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ γνωρίσῃ

---

\* Αἱ περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἐπιτακτικὴ προβάλλεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἀριθμίσσεως, εἶναι τόσον συχναὶ καὶ πολύμορφοι, ὥστε θὰ ἦτο ματαίᾳ οἰαδήποτε προσπάθεια συντάξεως ἐνὸς ἀποδεικτικοῦ γεννήσεως τῆς ἀριθμητικῆς. Τοῦτο δὲν διέφευγε τῆς προσοχῆς τοῦ Πλάτωνος, ὁ ὁποῖος ἀπαντῶν εἰς κάποιον ἰσχυριζόμενον ὅτι ἡ τέχνη τῆς ἀριθμίσσεως ὀφείλεται εἰς τὸν Παλαμήδην (μυθολογικὸν πρόσωπον, εἰς τὸ ὁποῖον οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ἐπροσωποποιοῦν τοὺς ἐκ τῆς Ἀνατολῆς διδασκάλους των) ἐρωτᾷ προσφεύσαστα, «ὥστε, χωρὶς τὸν Παλαμήδην, ὁ Ἀγαμέμνων θὰ ἠγνόει πόσα πόδια τοῦ ἔδωσεν ἡ φύσις;»

Σχετικῶς εἶναι ἀξίον σημειώσεως, ὅτι φυλαὶ ἀγρίων ἐδήλωσαν εἰς τοὺς τολμηροὺς ἐξερευνητάς, ποὺ τοὺς ἐπεσκέφθησαν, ὅτι δὲν ἤσθάνοντο τὴν ἀνάγκην μιᾶς ἀριθμητικῆς τόσον ἐξελιγμένης ὅσον αὐτὴ, τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν ἀχώριστον ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν. Οὕτε ἀποτελεῖ μυστικὸν ὅτι εἰς μερικοὺς οἰκισμοὺς ἀνθρώπων, τὰ μέλη των ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσουν ἐπακριβῶς τὸ πλῆθος τῶν στοιχείων ἐνὸς συνόλου, χωρὶς ἀκόμη νὰ κατέχουν ἰδιαιτέραν λέξιν ἐκφράζουσαν τὸν ἀριθμὸν τούτων. Ποιμένες ἦσαν εἰς θέσιν ν' ἀντιληφθοῦν ἀμέσως τὴν ἐξαφάνισιν ἐνὸς μέλους τοῦ ποιμνίου, χωρὶς νὰ γνωρίζουν μάλιστα πόσα ζῶα περιελάμβανε τὸ ποιμνιον, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ χήνα, παρατηρεῖ ὁ H. Hapkei, ἔχει τὴν ἱκανότητα ν' ἀντιλαμβάνεται ἀμέσως τὴν ἐξαφάνισιν ἐνὸς ἀπὸ τοὺς νεοσσοὺς ποὺ ἀπαρτίζουν τὴν συνοδείαν της.

τὴν πορείαν τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν διὰ μέσου τῶν αἰώνων τὴν ἀνάγκην ν' ἀνιχνεύσῃ τὰ δοκούμενα τῶν ἀρχαιοτάτων πολιτισμῶν διὰ ν' ἀνεύρῃ ἐκεῖνα, τὰ ὅποια, ἔστω καὶ παρεμπιπτόντως, θίγουν τὰς ἐννοίας τοῦ ἀριθμοῦ, τοῦ σχήματος, τῆς μετρήσεως. Ἐρευνα μακρὰ καὶ ἀκανθώδης, ἡ ὁποία πρέπει νὰ συμπληρωθῇ μὲ ἄλλας ἀκόμη δυσκολωτέρας, αἱ ὁποῖαι ν' ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ἐνδεχομένης ἀνεξαρτησίας τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καὶ τῶν ἐπιτευχθέντων ἀποτελεσμάτων ὑπὸ διαφόρων λαῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς χρονολογικῆς σειρᾶς τῶν σχετικῶν ἐφευρέσεων καὶ ἀνακαλύψεων.

Ἄλλ' ἂν τὰ ἀσφαλῆ μέσα ποὺ προσφέρονται εἰς τὸν ἱστορικόν, τὸν προτιθέμενον νὰ ἐπιστημάνῃ τὰς ἀρχαιοτάτας ἀστραπὰς τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως, εἶναι ὀλίγα καὶ δυσπρόσιτα, σπανιώτατα εἶναι ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὅποια οὗτος δύναται ν' ἀνατρέξῃ διὰ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν ὑπαρξίν σχέσεων μεταξὺ τῶν λαῶν ἐκείνων, οἱ ὅποιοι, μακρὰν ἀλλήλων εὐρισκόμενοι, ἐκαλλιέργησαν τὴν ἰδίαν ἐπιστήμην, καὶ διὰ νὰ προσδιορίσῃ τὴν κατεύθυνσιν, πρὸς τὴν ὁποίαν ἐξεδηλώθη ἡ ὑποτιθεμένη ἐπίδρασις τῶν μὲν ἐπὶ τῶν δέ· διότι, κατὰ κανόνα, εἶναι ἀνασφαλῆς ἡ χρονολογία τῶν μεμακρυσμένων ἐποχῶν καὶ σπανιώταται αἱ ἀξιόπιστοι μαρτυρίαι, ὥς πρὸς τὰς πνευματικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων λαῶν. Καὶ ἐπειδὴ ἀναρίθμητα παραδείγματα ἔχουν ἀποδείξει ὅτι ὑπὸ συνθήκας ἀναλόγους, ἄνθρωποι ἀνήκοντες ἀκόμη καὶ εἰς φυλὰς διαφόρους, ἐνώπιον τῶν ἰδίων προβλημάτων, συμπεριεφέρθησαν κατὰ τρόπους ὁμοιάζοντας, ἡ ἱστορικὴ φρόνησις ἀπαιτεῖ, ὅπως, ἐν ὄψει ταυτότητος ἐκδηλώσεων, μὴ θεωρηθῇ ἐσπευσμένως ὡς ἀποδεδειγμένη ἡ ὑπαρξίς ἐνὸς συνδέσμου μεταξὺ διανοουμένων διαφόρων ἐποχῶν καὶ διαφόρων φυλῶν.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους, εἶναι ἀδύνατον σήμερον (καὶ θὰ εἶναι ἴσως πάντοτε) νὰ γραφῇ μία ἱστορία τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως, ἐκ τῆς ὁποίας ν' ἀπορρέῃ, χωρὶς δισταγμούς, ποῖοι ὑπῆρξαν οἱ λαοὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι ἐπεδόθησαν διαδοχικῶς εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐπιστήμην καὶ ὁποῖα καὶ πόση ὑπῆρξεν ἡ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν οἱ μὲν ἐπὶ τῶν δέ.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰδικώτερον τὰ μαθηματικά, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ἀβεβαιότητος τῶν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφθασαν μέχρις ἡμῶν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ὑποτιθεμένην ἐπίδρασιν τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῆς Κίνας ἐπὶ τῶν Εὐρωπαϊκῶν λαῶν καὶ πρὸς τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν αὕτη τὸ πρῶτον ἐγένετο αἰσθητὴ (περὶ τῶν μαθηματικῶν ἔργων τῶν λαῶν τούτων θὰ πραγματευθῶμεν εἰς τὰ Κεφάλαια IX καὶ X), εἶναι ἀξίον συστάσεως εἰς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἀποδύονται εἰς τὴν προσπάθειαν προσδιορισμοῦ—κατὰ τὸ ἐφικτόν—τῶν πρωταρχικῶν φάσεων ἀναπτύξεως τῆς ἐπιστήμης ταύτης, ὅπως κατευθύνουν τὰς ἐρεῦνας τῶν ἐπὶ τῶν λαῶν, οἱ ὅποιοι, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, κατεῖχον τὰς ὁχθὰς τῆς Μεσογείου. Καὶ εἶναι ἀκριβὲς αὐτὸ τὸ ὅποion προτιθέμεθα νὰ κάμωμεν καὶ ἡμεῖς, εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς προκειμένης ἐξι-



στορήσεως, ἀφοῦ προηγουμένως διατυπώσωμεν τὴν ἀκόλουθον γενικὴν παρατήρησιν.

2. Εἶναι φανερόν ὅτι ὁ ἱστορικὸς τῶν μαθηματικῶν δὲν πρέπει νὰ σταματήσει εἰς τὴν ἐποχὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶχεν ἀκόμη φθάσει εἰς τὴν σύλληψιν τῆς ἐννοίας τοῦ ἀφηρημένου ἀριθμοῦ καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν διέθετε μὲν τὰ φωνητικὰ μέσα νὰ σημάνῃ δύο πρόβατα, δύο γίδια, τέσσαρα βώδια κλπ., ἀλλὰ δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ συλλάβῃ τοὺς ἀριθμοὺς δύο, τέσσαρα κλπ. Τὸ ἔργον τοῦ ἀρχίζει τὴν στιγμὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἄνθρωπος ἠσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ ἀριθμήσῃ καὶ νὰ ὑπολογίσῃ.

Ἀλλὰ διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχῃ αὐτὸ ὁ ἄνθρωπος, ἐχρειάζεται νὰ ἔχῃ μίαν σειρὰν λέξεων ἱκανῶν νὰ παραστήσουν τὰ στοιχεῖα τῆς φυσικῆς σειρᾶς. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἀντὶ νὰ κατασκευάσουν ἐπίτηδες λέξεις, ἐχρησιμοποίησαν ὀνόματα ἀντικειμένων ἐχόντων ἀμυδράν τινὰ συγγένειαν πρὸς τὰ στοιχεῖα ταῦτα. Οὕτω εἰς τὰς λέξεις (χρησιμοποιουμένας ἤδη μὲ ἄλλας σημασίας) :

ἐγώ, πτέρυγες, τρίφυλλον, χεῖρ,

ἐδόθη ἀκόμη ὁ ρόλος νὰ παριστάνουν τοὺς ἀριθμοὺς :

ἓνα, δύο, τρία, πέντε.

Ἀλλὰ εἶναι εὐνόητον ὅτι, ὅσον ζωηρά καὶ ἂν ἦτο ἡ φαντασία καὶ ἰσχυρά ἡ μνήμη τῶν πρωτογόνων, πολὺ σύντομα εὐρέθησαν οὗτοι πρὸ τῆς ἀδυναμίας νὰ χαρακτηρίσουν μὲ λέξεις διαρκῶς νέας, ἐκλεγομένας μὲ βάσιν ὁμοιότητος συχνὰ ἀμφισβητουμένας καὶ σπανίως ἐπαρκεῖς, τὸ ἀτελείωτον πλῆθος τῶν ἀριθμῶν καὶ ἔπειτα νὰ ἐνθυμοῦνται ἐκάστοτε τὰ ὀνόματά των.

Πρὸς παραμερισμὸν αὐτοῦ τοῦ ἐμποδίου, τὸ ὁποῖον ἐδυσχέραινε τὴν φυσικὴν ἀνάπτυξιν ἐνὸς πρακτικοῦ συστήματος λογισμοῦ, ἐσκέφθησαν νὰ καθορίσουν, εἰς τὴν ὁμογενῇ σειρὰν τῶν ἀριθμῶν, μερικά ἄτομα (ποὺ ἤμποροῦν νὰ ὀνομασθοῦν «θεμελιώδεις ἀριθμοί») εἰς σταθερὰς διαδοχικὰς ἀποστάσεις, τὰ ὁποῖα θὰ ἔπαιζον τὸν ρόλον σταδιομετρικῶν λίθων, καὶ θὰ ἐπέτρεπον εἰς τὴν σκέψιν νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν πορείαν ποὺ εἶχε νὰ διανύσῃ διὰ νὰ φθάσῃ ἓνα ἄλλο τυχόν στοιχεῖον τῆς σειρᾶς. Τοιουτοτρόπως, διὰ νὰ χαρακτηρίσωμεν τὸ ἐν λόγῳ στοιχεῖον, θὰ ἠδυνάμεθα νὰ δηλώσωμεν πόσον ἀπέχει τοῦτο ἀπὸ τὸν ἀμέσως κατώτερόν του θεμελιώδη ἀριθμόν.

Ἡ ἀνωτέρω ἰδέα ἀποτελεῖ τρόπον τινὰ τὸν νωτιαῖον μυελὸν ὅλων τῶν συστημάτων ἀριθμήσεως, ὅχι λοιπὸν μόνον τῶν συστημάτων ἀριθμήσεως ποὺ χρησιμοποιοῦν σήμερον ὅλοι οἱ ἀνεπτυγμένοι λαοί \*, καὶ ποὺ διαφέρουν μεταξὺ των μόνον ὥς πρὸς τὸ μέγεθος τοῦ ἐκλεγομένου διαστήματος μεταξὺ τῶν θεμελιωδῶν ἀριθμῶν. Ἐκτὸς σπανίων ἐξαιρέσεων, τὸ διάστημα αὐτὸ εἶναι δέκα. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι ἀξιοσημεῖωτον, ἐσχολιάσθη ἀπὸ

\* Θὰ ἦτο δυνατόν νὰ ὑποκύψῃ κανεὶς εἰς τὸν πειρασμὸν ν' ἀφαιρέσῃ τὴν λέξιν «ἀνεπτυγμένοι», ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡ παρουσία τοῦ ἀριθμοῦ 10 εἰς συστήματα ἀριθμή-

ἀρχαιοτάτων χρόνων καὶ ἔδωσε λαβὴν εἰς τὸν Ἀριστοτέλη νὰ διατυπώσῃ τὴν ἀκόλουθον ἀπορίαν εἰς τὸ βιβλίον του Π ρ ο β λ ῆ μ α τ α : «Διὰ ποῖον λόγον ὅλοι, τόσον οἱ βάρβαροι ὅσον καὶ οἱ Ἕλληνες, ἀριθμοῦν κατὰ δέκας καὶ ὄχι ἀλλέως ;» Εἰς τὴν ἀπορίαν ταύτην ὁ μέγας φιλόσοφος ἀπαντᾷ εὐστοχώτατα ὅτι αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ χεῖρες τοῦ ἀνθρώπου, ἀποτελοῦσαι φυσικὸν βοήθημα εἰς τοὺς ἀριθμητικοὺς ὑπολογισμοὺς, ἔχουν συνολικῶς δέκα δακτύλους. Τὴν ἰδίαν ἐξήγησιν ἔχει ἡ παρουσία, εἰς μερικά συστήματα ἀριθμήσεως ἐν χρήσει, τῶν ἀριθμῶν 5 καὶ 20.

Ἐάν ἀπὸ τὴν προφορικὴν ἀρίθμησην περάσωμεν εἰς τὴν γραπτὴν, θὰ παρατηρήσωμεν ὅτι οἱ ἀριθμοὶ οἱ περιέχοντες μονάδας διαφόρων τάξεων, διαδέχονται ἀλλήλους κατὰ σειρὰν φθίνουσιν. Ὅσοι γράφουν ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ, θ' ἀναγράψουν πρῶτα τὰς χιλιάδας, ἔπειτα πρὸς τὰ δεξιὰ τὰς ἑκατοντάδας καὶ πάλιν πρὸς τὰ δεξιὰ τὰς δεκάδας καὶ τελευταῖα, τὰς μονάδας. Οἱ Ἀραβες ὁμῶς, π.χ. οἱ ὅποιοι γράφουν ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερά, ἀκολουθοῦν εὐλόγως τὴν ἀντίστροφον σειρὰν ἀναγραφῆς. Θέτουν δηλαδή πρῶτα δεξιὰ τὰς ἑκατοντάδας, ἔπειτα πρὸς τὰ ἀριστερά τὰς δεκάδας καὶ τελευταίας, πάλιν πρὸς τὰ ἀριστερά, τὰς μονάδας. Ὁ γράφων δηλαδή ἐπιθυμεῖ πάντοτε νὰ γράφῃ τὰς διαφόρους μονάδας κατὰ σειρὰν φθίνουσιν, ὥστε τελευταῖαι νὰ μένουν αἱ ἀπλᾶι μονάδες. Τὸ σύστημα τοῦτο, χαρακτηρίζεται συνήθως ὡς «νόμος τοῦ Hankel», ἀπὸ τὸ ὄνομα ἐκείνου, ὁ ὅποιος πρῶτος ρητῶς ἐσημείωσε καὶ διετύπωσε τὴν ὡς ἄνω βασικὴν ἀρχὴν τῆς ἀριθμογραφίας.

### Οἱ Ἀσσυρο - Βαβυλώνιοι

3. Δὲν θ' ἀκολουθήσωμεν τὸ παράδειγμα ἐκείνου, ὁ ὅποιος ἐπεχείρησε πρῶτος νὰ γράψῃ μίαν γενικὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν (ὀμιλοῦμεν διὰ τὸν Heilbronner) χωρὶς νὰ διστάσῃ νὰ προωθήσῃ τὴν προκειμένην ἔρευναν μέχρι τοῦ κοινοῦ μας προπάτορος, ἀλλὰ, ἀφίνοντες τὸν προπάτορα Ἀδάμ εἰς τὴν ἡσυχίαν του, θ' ἀναζητήσωμεν τὰ πρῶτα ἴχνη τῶν μαθηματικῶν γνώσεων μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς εὐρείας ἐκείνης πεδιάδος, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, ὑπῆρξεν ἔδρα τοῦ γηίνου παραδείσου, τοῦτέστι

σεως λαθὼν εὐρισκομένων ἀκόμη εἰς κατάστασιν βαρβαρότητος, διεπιστώθη τόσον ἀπὸ ἐρευνητὰς τῆς προ-κολομβιακῆς Ἀμερικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ ἐξερευνητὰς ἐπισκεφθέντας προσφάτως ἀγρίας φυλάς, εἰς τὰς δασώδεις ἐκτάσεις τῆς νοτίου Ἀμερικῆς, εἰς περιοχὰς τῆς Ἀφρικῆς καὶ εἰς πλείστας νήσους τῆς Πολυνησίας.

Περιοριζόμεθα εἰς τὴν νύξιν ταύτην καὶ μόνον, ἀφοῦ σκοπὸς μας εἶναι ν' ἀφηγηθῶμεν ἀποκλειστικῶς τὰ ἀφορῶντα τὸν Εὐρωπαϊκὸν χῶρον, ἀνατρέχοντες ἐνίοτε εἰς τὰς ἐξω-εὐρωπαϊκὰς χώρας μόνον πρὸς τὸν σκοπὸν ἀνιχνεύσεως τῆς ἐπιδράσεως, τὴν ὁποίαν εἶχον ἄλλοι πολιτισμοὶ ἐπὶ τῆς ἐπιστήμης μας, ὡς καὶ τῆς ἐξαπλώσεως τὴν ὁποίαν ἔλαβεν αὕτη κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους.



ἀρχαιοτάτων χρόνων καὶ ἔδωσε λαβὴν εἰς τὸν Ἀριστοτέλη νὰ διατυπώσῃ τὴν ἀκόλουθον ἀπορίαν εἰς τὸ βιβλίον του Π ρ ο β λ ῆ μ α τ α : «Διὰ ποῖον λόγον ὅλοι, τόσον οἱ βάρβαροι ὅσον καὶ οἱ Ἕλληνες, ἀριθμοῦν κατὰ δέκας καὶ ὄχι ἀλλέως ;» Εἰς τὴν ἀπορίαν ταύτην ὁ μέγας φιλόσοφος ἀπαντᾷ εὐστοχώτατα ὅτι αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ χεῖρες τοῦ ἀνθρώπου, ἀποτελοῦσαι φυσικὸν βοήθημα εἰς τοὺς ἀριθμητικοὺς ὑπολογισμοὺς, ἔχουν συνολικῶς δέκα δακτύλους. Τὴν ἰδίαν ἐξήγησιν ἔχει ἡ παρουσία, εἰς μερικὰ συστήματα ἀριθμήσεως ἐν χρήσει, τῶν ἀριθμῶν 5 καὶ 20.

Ἐὰν ἀπὸ τὴν προφορικὴν ἀρίθμησην περάσωμεν εἰς τὴν γραπτὴν, θὰ παρατηρήσωμεν ὅτι οἱ ἀριθμοὶ οἱ περιέχοντες μονάδας διαφόρων τάξεων, διαδέχονται ἀλλήλους κατὰ σειρὰν φθίνουσιν. Ὅσοι γράφουν ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ, θ' ἀναγράψουν πρῶτα τὰς χιλιάδας, ἔπειτα πρὸς τὰ δεξιὰ τὰς ἑκατοντάδας καὶ πάλιν πρὸς τὰ δεξιὰ τὰς δεκάδας καὶ τελευταῖα, τὰς μονάδας. Οἱ Ἀραβες ὁμῶς, π.χ. οἱ ὅποιοι γράφουν ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερά, ἀκολουθοῦν εὐλόγως τὴν ἀντίστροφον σειρὰν ἀναγραφῆς. Θέτουν δηλαδή πρῶτα δεξιὰ τὰς ἑκατοντάδας, ἔπειτα πρὸς τὰ ἀριστερά τὰς δεκάδας καὶ τελευταίας, πάλιν πρὸς τὰ ἀριστερά, τὰς μονάδας. Ὁ γράφων δηλαδή ἐπιθυμεῖ πάντοτε νὰ γράφῃ τὰς διαφόρους μονάδας κατὰ σειρὰν φθίνουσιν, ὥστε τελευταῖαι νὰ μένουν αἱ ἀπλᾶι μονάδες. Τὸ σύστημα τοῦτο, χαρακτηρίζεται συνήθως ὡς «νόμος τοῦ Hankel», ἀπὸ τὸ ὄνομα ἐκείνου, ὁ ὅποιος πρῶτος ρητῶς ἐσημείωσε καὶ διετύπωσε τὴν ὡς ἄνω βασικὴν ἀρχὴν τῆς ἀριθμογραφίας.

### Οἱ Ἀσσυρο - Βαβυλώνιοι

3. Δὲν θ' ἀκολουθήσωμεν τὸ παράδειγμα ἐκείνου, ὁ ὅποιος ἐπεχείρησε πρῶτος νὰ γράψῃ μίαν γενικὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν (ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Heilbronner) χωρὶς νὰ διστάσῃ νὰ προωθήσῃ τὴν προκειμένην ἔρευναν μέχρι τοῦ κοινοῦ μας προπάτορος, ἀλλὰ, ἀφίνοντες τὸν προπάτορα Ἀδάμ εἰς τὴν ἡσυχίαν του, θ' ἀναζητήσωμεν τὰ πρῶτα ἴχνη τῶν μαθηματικῶν γνώσεων μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς εὐρείας ἐκείνης πεδιάδος, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν Παλαιάν Διαθήκην, ὑπῆρξεν ἑδρα τοῦ γηγένου παραδείσου, τοῦτέστι

σεως λαθὼν εὐρισκομένων ἀκόμη εἰς κατάστασιν βαρβαρότητος, διεπιστώθη τόσον ἀπὸ ἐρευνητὰς τῆς προ-κολομβιακῆς Ἀμερικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ ἐξερευνητὰς ἐπισκεφθέντας προσφάτως ἀγρίας φυλάς, εἰς τὰς δασώδεις ἐκτάσεις τῆς νοτίου Ἀμερικῆς, εἰς περιοχὰς τῆς Ἀφρικῆς καὶ εἰς πλείστας νήσους τῆς Πολυνησίας.

Περιοριζόμεθα εἰς τὴν νύξιν ταύτην καὶ μόνον, ἀφοῦ σκοπὸς μας εἶναι ν' ἀφηγηθῶμεν ἀποκλειστικῶς τὰ ἀφορῶντα τὸν Εὐρωπαϊκὸν χῶρον, ἀνατρέχοντες ἐνίοτε εἰς τὰς ἐξω-εὐρωπαϊκὰς χώρας μόνον πρὸς τὸν σκοπὸν ἀνιχνεύσεως τῆς ἐπιδράσεως, τὴν ὁποίαν εἶχον ἄλλοι πολιτισμοὶ ἐπὶ τῆς ἐπιστήμης μας, ὡς καὶ τῆς ἐξαπλώσεως τὴν ὁποίαν ἔλαβεν αὕτη κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους.



τῆς ἐκτεταμένης κοιλάδος, ποὺ ἔχει ὡς φυσικά της σύνορα δύο μεγάλους ποταμούς, τὸν Τίγρητα καὶ τὸν Εὐφράτην, καὶ ἡ ὁποία, κατοικουμένη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ὑπὸ δύο λαῶν, ἓνας τῶν ὁποίων (οἱ Σουμέριοι), μὴ σημιτικός, προερχόμενος ἐκ τοῦ Νότου, ὑπέστη διαδοχικῶς τὴν κυριαρχίαν τῶν ἀρχαίων Περσῶν, τῶν Μακεδόνων, τῶν Σελευκιδῶν, τῶν Πάρθων, τῶν νεωτέρων Περσῶν, τῶν Ἀράβων καὶ τέλος τῶν Τούρκων. Εἶναι ἡ γῆ, τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζομεν σήμερον ὡς Μεσημβρινὴν Μεσοποταμίαν καὶ ἡ ὁποία καθ' ἣν ἐποχὴν ἀπετέλει ἀνεξάρτητον κράτος, εἶχεν ὡς πρωτεύουσαν τὴν βιβλικὴν Βαβυλῶνα.

Ἡ φήμη τῶν Βαβυλωνίων, ὡς ἀκαταπονήτων καὶ ἀκριβολόγων παρατηρητῶν τῆς πορείας τῶν ἀστρῶν, πιστοποιεῖται ἀπὸ τὸν Πλίνιον τὸν πρεσβύτερον, ὁ ὁποῖος τοποθετεῖ τὴν ἀρχὴν τῶν παρατηρήσεων τῶν 100.000 χρόνια π.Χ. καὶ ἀπὸ τὸν Πολύβιον, ὁ ὁποῖος περιορίζει εἰς 31.000 χρόνια τὴν διάρκειαν τῶν ἰδίων ἀστρονομικῶν παρατηρήσεων.<sup>1</sup> Χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ γίνωμεν ἐγγυηταὶ τῆς ἀκριβείας τῶν δεδομένων τούτων, πιθανῶς φανταστικῶν, ἀρκούμεθα νὰ μνημονεύσωμεν ὅτι ὁ Καλλισθένης, εἰσελθὼν εἰς τὴν Βαβυλῶνα μὲ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (331 π.Χ.), ἀνεκάλυψεν ἵχνη ἀστρονομικῶν παρατηρήσεων ἀναγόμενα εἰς τὸ ἔτος 2234 π.Χ., ὁ δὲ Κλαύδιος Πτολεμαῖος, ἡ μεγάλη ἐλληνικὴ αὐθεντία εἰς τὸν τομέα τῆς Ἀστρονομίας, ἀποδίδει εἰς τοὺς Βαβυλωνίους τὴν παρατήρησιν μιᾶς σεληνιακῆς ἐκλείψεως, ἐπισυμβάσης τὸ ἔτος 747 π.Χ., καὶ τέλος ὅτι ἓνα βαβυλωνιακὸν ἡμερολόγιον, κατὰ μίαν ἐρμηνείαν τοῦ διαπρεποῦς μελετητοῦ τῶν ἀνατολικῶν πολιτισμῶν Sayce, ἀνάγεται εἰς τὸ ἔτος 3700 π. Χ. Ὅλα αὐτὰ ἀποδεικνύουν κατὰ τρόπον ἀναντίρρητον, ὅτι ὁ θαυμασμὸς τοῦ Πλινίου καὶ τοῦ Πολυβίου, ὅσον καὶ ἂν φαίνεται ὀλίγον ὑπερβολικός, δὲν στερεῖται κάποιας βάσεως \*.

Σπεύδομεν νὰ σημειώσωμεν ὅτι οἱ Βαβυλώνιοι παρεκινήθησαν εἰς τὴν σπουδὴν τῶν οὐρανίων φαινομένων, ὅχι ἀπὸ τὴν ἀφιλοκερδῆ περιέργειαν ν' ἀνακαλύψουν τοὺς νόμους, ποὺ διέπουν τὰς κινήσεις τοῦ ἡλίου καὶ τῶν ἀστρῶν, ἀλλ' ἀπὸ τὸν βασανιστικὸν πόθον τῆς ἀνακαλύψεως κάποιου οἰωνοῦ προαναγγέλλοντος τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν. Ἐρχεται τώρα διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τὸ γεγονὸς, τὸ ὁποῖον συχνὰ ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὴν διαδρομὴν τῶν αἰώνων, ὅτι ἐμπειρίαι ψευδεῖς καὶ ἀπατηλαὶ (ὅπως αἱ χαρακτηρίζουσιν τὴν Ἀστρολογίαν), ἔδωσαν ζωὴν εἰς μίαν ἐπιστήμην (ἐννοοῦμεν τὴν Ἀστρονομίαν), ἡ ὁποία ἀποτελεῖ δικαίως ἀντικείμενον ὑπερηφανείας διὰ τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα.

\* Ποῖα ὄργανα ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Ἀσσυρο-Βαβυλώνιοι εἰς τὰς παρατηρήσεις των; Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ θεμελιώδες τοῦτο ἱστορικὸν πρόβλημα ἀναμένεται ἐκ νεωτέρων ἀνασκαφῶν. Δύναται μόνον νὰ σημειωθῇ ἀπὸ τοῦδε ὅτι εὗρέθησαν ἤδη ἓνας φακὸς καὶ ἓνα κάτοπτρον.

4. Μέχρι των αρχών του δευτέρου αιώνα, τὰς πηγὰς πληροφοριῶν γύρω ἀπὸ τὴν πνευματικὴν καὶ κοινωνικὴν ζωὴν τῶν Βαβυλωνίων, ἐξεπροσώπει ἡ Βίβλος καὶ τὰ ἱστορικὰ ἔργα τοῦ Ἡροδότου καὶ τοῦ Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου, πηγαὶ ἑμμεσοὶ καὶ συγκεχυμένοι, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι εὐδιάκριτος ἡ διαταρακτικὴ ἐπίδρασις τῆς φαντασίας, τῆς τόσο γονίμου εἰς τοὺς Ἀνατολικοὺς καὶ Μεσογειακοὺς λαοὺς.

Ἐνα μέσον ἐξακριβώσεως τῶν πληροφοριῶν τῶν προερχομένων ἀπὸ τὰς πηγὰς αὐτὰς ὑπῆρξαν αἱ ἐπιγραφαί, ποὺ ὑφίστανται εἰς τοὺς τοίχους τῶν ἀνακτόρων τῆς ἀρχαίας Περσεπόλεως. Τὰς ἐπιγραφὰς αὐτὰς εἶχεν ἤδη ἐπισημάνει ἀπὸ τοῦ 1621 ὁ περιηγητὴς Pietro della Valle (γεννηθεὶς εἰς Ρώμην τὴν 2 Ἀπριλίου 1586, ἀποθανὼν εἰς Νεάπολιν τὴν 20 Ἀπριλίου 1652).

Ἐνα δεύτερον μέσον, ἀνακαλυφθὲν βραδύτερον, ὑπῆρξαν τὰ πολυάριθμα κεράμινα πινακίδια, τὰ ὁποῖα, φέροντα πλῆθος μυστηριωδῶν σημείων, ἤλθον εἰς φῶς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ XIX αἰῶνος. χάρις εἰς τὰς μεθοδικὰς ἀνασκαφὰς, τὰς ὁποίας ἤρχισε τὸ 1821 ὁ ἄγγλος J. Birch, ἐσυνέχισαν δὲ μετὰ ταῦτα εἰς εὐρείαν κλίμακα ἐν Μεσοποταμίᾳ διάφοροι ἐπίσημοι ἀποστολαί\*. Ἀλλὰ διὰ νὰ καταστοῦν τὰ εὐρήματα αὐτὰ χρήσιμα, ἦτο ἀπαραίτητον ν' ἀποκρυπτογραφηθῇ ἡ ἐπ' αὐτῶν γραφή.

Ἡ πρώτη ἀποτελεσματικὴ προσπάθεια, πρὸς ὑπερνίκησιν τῆς φοβερᾶς δυσκολίας λύσεως τοῦ προβλήματος τούτου, ὀφείλεται εἰς ἓνα Γερμανὸν μελετηρότατον, τὸν F. G. Grotefend<sup>3</sup> (9 Ἰουλίου 1775 - 15 Δεκεμβρίου 1853), ὁ ὁποῖος τὴν 4ην Σεπτεμβρίου 1802 παρουσίασεν εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Ἐπιστημῶν τῆς Γοτίγγης μίαν μελέτην ἐπὶ τοῦ θέματος. Ἀλλὰ ἡ Ἑταιρεία, ἀνίκανος νὰ σταθμίσῃ ἐπαξίως τὴν σπουδαιότητα τῆς μελέτης, ἤρνήθη νὰ τὴν δημοσιεύσῃ εἰς τὰ πρακτικά της\*\*. Μολαταῦτα, εἰς

\* Ὡς νὰ ἔχῃ ἐνδιαφέρον ἡ πληροφορία ὅτι τὰ ἀνακαλυφθέντα πινακίδια ἦσαν προωρισμένα νὰ σχηματίζουν τόμους (ἂν ἐπιτρέπεται ἡ ἑκφρασις), ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰς ὁπίας, τὰς ὁποίας ἔφερον εἰς τὸ κέντρον, διὰ μέσου τῶν ὁποίων ἔπρεπε νὰ διέρχεται μία συνδετικὴ ταινία.

Ἡ διαδοχικὴ σειρὰ τῶν πινακιδίων ἀποκατεστάθη, κατόπιν τῆς παρατηρήσεως ὅτι ἕκαστον πινακίδιον τελειώνει μὲ τὰς ἰδίας λέξεις, μὲ τὰς ὁποίας ἀρχεται τὸ ἐπόμενον. Ὁ ἔχων οἰκειότητα μὲ τὰ ἀρχαῖα βαβυλῶν γινώσκει ὅτι αὐτὸ ἦτο πάντοτε τὸ ἐν χρήσει σύστημα κατὰ τοὺς πρώτους χρόνους τῆς τυπογραφικῆς τέχνης.

Οἱ προκύπτοντες τόμοι ἐφυλάσσοντο εἰς εἰδικὰ οἰκήματα, ἓνα ἐκ τῶν ὁποίων ἀνάγεται εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Assurbanipal, ὁ ὁποῖος ἐβασίλευσε κατὰ τὰ ἔτη 668 - 626 π.Χ.

\*\* Περὶ τοῦ συγχρόνου (θὰ τὸ ἴδωμεν ἐν καιρῷ) ἡ Γαλλικὴ Ἀκαδημία ἀπέφευγε νὰ ἐκφέρῃ γνώμην ἐπὶ τῆς ἀξίας μιᾶς ἀποδείξεως ὀφειλομένης εἰς τὸν P. Ruffini περὶ ἀδυνατοῦ τῆς λύσεως τῶν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων βαθμοῦ ἀνωτέρου τοῦ τετάρτου. Οὕτω, παρατηροῦμεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ, ἐξεδηλώθησαν σχεδὸν συγχρόνως, δύο ἐντυπωσιακαὶ περιπτώσεις πανικοῦ ἐξ ἐκείνου, ὁ ὁποῖος καταλαμβάνει τοὺς μεγάλους ἐπιστημονικοὺς ὀργανισμούς, ὅταν καλοῦνται ν' ἀποκαταστήσουν μίαν δόξαν, τῆς δραστικῆς τῶν περιοριζομένης οὕτω κατὰ προτίμησιν εἰς τὴν ἐπικύρωσιν κρίσεων, μὴ ἐπιδεχομένων ἀμφιβολίας τινος.



ἐπιβεβαίωσιν τοῦ ἀρχαίου ρητοῦ «ἡ ἀλήθεια εἶναι κόρη τοῦ χρόνου» (*veritas temporis filia*), ἡ ἐργασία τοῦ Grottenfend, ἀνακαλυφθεῖσα εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς ἐταιρείας ἐνενήκοντα ἔτη ἀργότερα καὶ ἐκτιμηθεῖσα τελικῶς ὅπως ἔπρεπεν, ἦλθεν εἰς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος τὸ 1904, ἀποδοθείσης οὕτω τῆς προσηκούσης, οὐχὶ μικρᾶς τιμῆς εἰς τὸν ἐργάτην της. Τὸ ἀποτέλεσμα ὅμως τῆς καθυστερημένης αὐτῆς δημοσιεύσεως, ἦτο ὅτι ὁ Grottenfend δὲν ἔζη πλέον διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὰς ἐρεῦνας, τὰς ὁποίας διεξήγαγον κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα οἱ R. Lepsius, P. E. Botta (υἱὸς τοῦ διαπρεποῦς Ἰταλοῦ ἱστορικοῦ), H. Layard, E. V. Hilprecht καὶ ἄλλοι, καὶ αἱ ὁποῖαι ὠδήγησαν τελικῶς εἰς μίαν ἱκανοποιητικὴν γνῶσιν τῆς γλώσσης τῶν Βαβυλωνίων καὶ συνεπῶς τοῦ βαθμοῦ τοῦ πολιτισμοῦ των.

5. Ἡ γλῶσσα, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχουν γραφῇ τὰ βαβυλωνιακὰ πινακίδια, εἶναι ἐκείνη ποὺ ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Σουμέριοι. Οἱ χαρακτηῖρες εἶναι ἐξ ἐκείνων ποὺ ὀνομάζονται σ φ η ν ο ε ι δ ε ῖ ς, διότι προκύπτουν ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τριῶν εἰδικῶν σημείων, ἥτοι μιᾶς γραμμῆς ὀριζοντίας, μιᾶς κατακορύφου καὶ μιᾶς τεθλασμένης ἐν εἴδει σφηνός. Τὰ σημεῖα αὐτὰ ἤμποροῦμεν ν' ἀναπαραστήσωμεν ὥς ἐξῆς : |, —, <. Ὅσον ἀφορᾷ τώρα τὴν ἐπιστήμην μας, εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλουν φυσικὰ νὰ περιορισθοῦν αἱ σκέψεις μας, ἡ καλυτέρα πηγὴ πληροφοριῶν συνίσταται εἰς ἓνα κειμήλιον, ἀναγόμενον εἰς τὴν περίοδον 2300 - 1600 π. Χ., γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα Π ι ν α κ ῖ δ ι α τ ο ῦ Σ ε ν κ ε ρ έ χ. Ὀνομάσθη τοιουτοτρόπως ἀπὸ τὸ ὄνομα τῆς τοποθεσίας ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ Εὐφράτου, ὅπου ἀνεκαλύφθησαν ὑπὸ τοῦ γεωλόγου W. K. Loftus τὸ 1854.

Ἀπὸ τὸ πολύτιμον αὐτὸ δοκουμέντον συνάγεται ὅτι ἡ Βαβυλωνιακὴ ἀριθμητικὴ εἶχε δύο βάσεις, τὸ 10 καὶ τὸ 60. Ἡ ὑπαρξὶς τῆς πρώτης ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ ἀκόλουθα εἰδικὰ σύμβολα, μὲ τὰ ὁποῖα παριστάνοντο οἱ ἀριθμοὶ 1, 10, 100, 1000, 10.000 καὶ 100.000 :

|, <, |—, <|—, <<|—, <<<<|—

Ἐπαναλαμβάνοντες κάθε ἓνα ἀπὸ αὐτὰ, ὅχι περισσότερον ἀπὸ ἐννέα φορές, δυνάμεθα προφανῶς νὰ παραστήσωμεν ὅλους τοὺς μικροτέρους τοῦ ἑκατομυρίου ἀριθμούς.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, διὰ τοῦ τρόπου τούτου προκύπτει ἓνα σύμβολον συνιστάμενον ἀπὸ ἀριθμὸν τινὰ μονάδων, ἓνα σύμβολον δεκάδων κ.ο.κ. διαδεχόμενα τὸ ἓνα τὸ ἄλλο κατὰ τάξιν σύμφωνον πρὸς τὸν νόμον τοῦ Hankel.

Ἡ ὑπαρξὶς τοῦ δευτέρου θεμελιώδους ἀριθμοῦ 60 πιστοποιεῖται πρὸ πάντων ἀπὸ τὰ εἰδικὰ ὀνόματα (Soss, Ner, Sar) μὲ τὰ ὁποῖα οἱ Βαβυλώνιοι παρίσταναν τοὺς ἀριθμούς 60, 600, 3600 \* καὶ ἀκόμη εὐκρινέστερα ἀπὸ τὴν

\* Χάριν ἀπλῆς περιεργείας προσθέτομεν ὅτι μὲ τοὺς ἀριθμούς 1, 2, ..., 60 παριστάνοντο οἱ θεοὶ τῆς βαβυλωνιακῆς μυθολογίας, ἐνθ' αὐτὰ ἐνδιάμεσα κλάσματα ἐχρησί-



σταθεράν χρῆσιν κλασμάτων ἔχόντων παρονομαστὰς τὰς διαδοχικάς δυνάμεις τοῦ 60\*. Πρόκειται ἀκριβῶς περὶ τῶν κλασμάτων ἐκείνων, τῶν ὁποίων εὐρεῖα ἐφαρμογὴ γίνεται εἰς τὴν ἑλληνικὴν Ἀστρονομίαν (διὸ καὶ ἐκαλοῦντο συνήθως «ἀστρονομικά κλάσματα») καὶ τῶν ὁποίων μερικά ἴχνη εὐρίσκονται εἰς τὴν διατηρηθεῖσαν συνήθειαν νὰ διαιροῦμεν τὴν μοῖραν εἰς 60 πρῶτα λεπτά καὶ τὸ πρῶτον λεπτὸν εἰς 60 δεύτερα λεπτά.

Ἡ παρουσία τοῦ ἀριθμοῦ 10, ὡς βάσεως τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος τῶν Βαβυλωνίων, δὲν ἀπαιτεῖ καμμίαν ἰδιαιτέραν ἐξήγησιν, κατόπιν τῶν ὧν εἶπομεν ἤδη περὶ τούτου ἀναφέροντες τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους δοθεῖσαν ἐρμηνείαν. Ἀλλὰ ἡ παρουσία τῶν ἀριθμῶν 6, 60, 360, δὲν εἶναι τόσον εὐεξήγητος, ἢ δὲ προέλευσις αὐτῶν ἀποτελεῖ σημεῖον σκοτεινὸν καὶ ἀντιλεγόμενον. Μερικοί, ὅπως ὁ Formaleoni καὶ ὁ Cantor, συνδέουν τὸ γεγονός μετὰ τὴν ὑπόθεσιν ὅτι οἱ Βαβυλώνιοι πιθανῶς ἐγνώριζον ὅτι τὸ ἥλιακόν ἔτος περιελάμβανε 360 ἡμέρας, ἐγνώριζον ὅτι ἡ περιφέρεια διαιρεῖται ἀκριβῶς εἰς 6 μέρη ἴσα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ιδιότητος τοῦ κανονικοῦ ἑξαγώνου, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ πλευρὰ ἰσοῦται πρὸς τὴν ἀκτῖνα τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου. Ἄλλοι, ὅπως ὁ Kewitsch καὶ ὁ M. Simon, προέβαλον τὴν ἀντίρρησην ὅτι ἡ γνώσις τῆς ἀνωτέρω ιδιότητος ὑπὸ τῶν Βαβυλωνίων δὲν εἶναι ἱστορικῶς ἐξηκριβωμένη, καὶ ἐπὶ πλέον, «ὅτι οὗτοι, ὡς δόκιμοι παρατηρηταὶ τῶν οὐρανίων φαινομένων, δὲν ἦτο δυνατόν ν' ἀρκεσθοῦν εἰς τὴν χονδρικὴν ἐκτίμησιν τῆς διαρκείας τοῦ ἥλιακοῦ ἔτους. Ἐξ ἄλλου, τέλος, ἡ ἀριθμητικὴ εἶναι μία προϋπόθεσις καὶ οὐχὶ συνέπεια τῆς οἰασομένης ἀστρονομικῆς παρατηρήσεως. Ἐπρωτίμην λοιπὸν νὰ ζητήσουν τὴν ἐξήγησιν τῆς παρουσίας τῶν ἀριθμῶν 6 καὶ 60 τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος τῶν Βαβυλωνίων εἰς τὴν πολὺτιμον ιδιότητα τῶν ἀριθμῶν τούτων ὅτι ἔχουν μέγα πλῆθος διαιρετῶν.

Μία νεωτέρα ἐξήγησις τῶν ἀρχῶν τοῦ ἑξηκονταδικοῦ συστήματος ἐδόθη (E. Horre) ἀπὸ τὴν παρατήρησιν, ὅτι διὰ νὰ λαμβάνουν γνῶσιν τῆς παρόδου τοῦ χρόνου οἱ Ἀσσυρο-Βαβυλώνιοι, εἰς μίαν χώραν προικισμένην μετὰ ἀληθῶς παραδεισιακὸν κλίμα, ἐχρησιμοποιοῦν τὴν σκιὰν ἐνὸς κατακορύφου στύλου, διαιροῦντες τὴν περιβάλλουσαν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους εἰς τὴν βάσιν τοῦ στύλου εἰς ὠρισμένον ἀριθμὸν γωνιῶν ἴσων μεταξύ των. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ γωνία τῶν 60° δύναται νὰ ληφθῇ εὐκολώτατα διὰ τῆς κατασκευῆς ἐνὸς ἰσοπλεύρου τριγώνου, αὐτομάτως ἀνέκυψεν ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἀριθμοῦ 6, ὡς ἀριθμοῦ ὑποδιαιρέσεως τῆς περιφερείας καὶ τῆς διαρκείας τῆς ἡμέρας. Ἰχνη τοιαύτης χρονολογικῆς διαιρέσεως ἀνεκαλύφθησαν

μετὰ πρὸς παράστασιν τῶν «πνευμάτων» ἐκείνων, τὰ ὅποια ὁ λαὸς ἐπίστευεν ὡς ὀριστάμενα μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων.

\* Εἰς τινὰς περιπτώσεις οἱ Βαβυλώνιοι ἐχρησιμοποιοῦν κλάσματα μετὰ παρονομαστὴν 6 καὶ δὲν ἦσαν ἄγνωστοι εἰς αὐτοὺς αἱ σχέσεις:  $2/6 = 1/3$ ,  $3/6 = 1/2$ ,  $4/6 = 2/3$ .

πράγματι. Ἀλλὰ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου καὶ τὴν πρόοδον τοῦ πολιτισμοῦ, αὕτη ἀπεδείχθη ἀνεπαρκής· συνδυάζοντες τότε τὸν ἀριθμὸν 6 μὲ τὸν ἀριθμὸν 10, βάσει τοῦ ἐν χρήσει συστήματος ἀριθμήσεως, ἔφθασαν εἰς τὸν ἀριθμὸν 60, ὁ ὁποῖος συνδυασθεὶς ἐκ νέου μὲ τὸν 6, ὠδήγησεν εἰς τὸν ἀριθμὸν 360. Καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο προσέλαβε μεγαλυντέραν σημασίαν, ὅταν ἀκριβέστεραι ἀστρονομικαὶ παρατηρήσεις ἀπεκατέστησαν τὴν ἀλήθειαν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς 360 μετρεῖ μὲ κάποιαν προσέγγισιν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν, τὰς ὁποίας χρειάζεται ὁ ἥλιος διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν ἀρχικὴν του θέσιν. Ὅταν τοῦτο γίνῃ δεκτὸν, ἡ διαίρεσις τῆς μοίρας εἰς 60 πρῶτα λεπτὰ καὶ τοῦ πρώτου λεπτοῦ εἰς 60 δεύτερα λεπτὰ κατανοεῖται χωρὶς μεγάλην δυσκολίαν.

6. Ἄλλο σπουδαῖον ζήτημα σχετικῶς μὲ τὴν ἀριθμητικὴν, τῆς ὁποίας ἐγένετο χρήσις παρὰ τὰς ὁχθας τοῦ Εὐφράτου, εἶναι νὰ γνωρίσωμεν κατὰ πόσον οἱ Βαβυλώνιοι ἠσθάνθησαν τὴν ἀνάγκην εἰδικοῦ συμβόλου, διὰ νὰ σημάνουν τὴν ἀπουσίαν μονάδων ὠρισμένης τάξεως, μὲ ἄλλους λόγους κατὰ πόσον ἐγνώριζον τὴν χρήσιν τοῦ μηδενός. Τὰ πινακίδια τοῦ Σενκερέχ δὲν διευκολύνουν τὴν λύσιν τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ ζητήματος. Τὸ περίπλοκον γεγονὸς, ὅτι δὲν εἶναι πάντοτε φανερόν μὲ ποίαν δύναμιν τοῦ 60 πρέπει νὰ ὑπονοοῦμεν ἐκάστοτε πολλαπλασιαζόμενον ἓνα δεδομένον ἀριθμόν, θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς μία ἀρνητικὴ ἐνδειξις. Μερικαὶ ἐν τούτοις, προσφάτως σημειωθείσαι ἐγγραφαὶ ἀστρονομικῶν παρατηρήσεων, εἰς τὰς ὁποίας ἓνα εἰδικὸν σύμβολον διαχωρισμοῦ μαρτυροῖ τὴν ἀπουσίαν μονάδων ὠρισμένης τάξεως, κατέστησαν ἔτι μᾶλλον ἐπιθυμητὴν τὴν ἀποκρυπτογράφειν καὶ ἄλλων δοκουμένων, δυναμένων νὰ μεταβάλουν εἰς βεβαιότητα τὴν διαφαινομένην μέχρι τοῦδε δυνατότητα οἱ Βαβυλώνιοι νὰ προηγήθησαν τῶν Ἰνδῶν εἰς τὴν διατύπωσιν καὶ θεραπείαν τῆς ἀνάγκης ἐνὸς συμβόλου ἀναλόγου πρὸς τὸ μηδέν, τοῦ ὁποίου ἡ πρακτικὴ ἀξία εἶναι ἀληθῶς ἀντίστροφος τῆς ἀριθμητικῆς του τιμῆς.

Παρὰ ταῦτα πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἡ ἀνακάλυψις τῶν δύο θεμελιωδῶν ἀριθμῶν εἰς τὸ ἀριθμητικὸν σύστημα τῶν Βαβυλωνίων, εἶχεν ὡς ἄμεσον ἀποτέλεσμα τὴν ὀριστικὴν ἐρμηνείαν τῶν μαθηματικοῦ περιεχομένου πινακιδίων τοῦ Σενκερέχ. Ἐξαιρέσει μερικῶν κενῶν ὀφειλομένων εἰς ἀναποφεύκτους φθοράς, περιέχονται εἰς αὐτὰ τὰ τετράγωνα τῶν ἀριθμῶν 1, 2, ..... 60 καὶ οἱ κύβοι τῶν ἀριθμῶν 1, 2, ..... 30, διὰ τῶν ὁποίων ἠδύνατο νὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐκτέλεσις ἀντιστρόφων πράξεων (ἐξαγωγή τετραγωνικῆς καὶ κυβικῆς ρίζης), ἀναγκαίων εἰς τοὺς ἱερεῖς, τοὺς ἀσχολουμένους μὲ ἀστρολογικὰς μελέτας.

Μεταγενέστεραι πληροφορίαι περὶ τῶν ἀριθμητικῶν γνώσεων τῶν Βαβυλωνίων ἤλθον εἰς φῶς, χάρις εἰς τὰς ἀνασκαφάς, αἱ ὁποῖαι ἤρχισαν τὸ



1889 πλησίον του Nuffar, δαπάναις του Πανεπιστημίου της Πενσυλβανίας και υπό την διεύθυνσιν του Hilprecht. Πράγματι ή μελέτη πενήκοντα περίπου χιλιάδων όρειχαλκίνων έπιγραφών με χαρακτηήρας σφηνοειδείς ώδήγησεν είς τήν ανακάλυψιν πινάκων πολλαπλασιασμοϋ των άκεραίων αριθμών, διατεταγμένων είς στήλην κατά τόν τρόπον πού, όπως θα ίδωμεν, έσυνειθίζετο τόν Μεσαιώνα από τους Ίταλούς λογιστάς και τους διαδόχους των. Ή έκτασίς των είναι πραγματικά έπιβλητική, διότι ο πολλαπλασιαστικής φθάνει μέχρι του 180.000. Ακολουθούν πίνακες διαιρέσεως, έκτεινόμενοι μέχρι του  $60^4 = 12.960.000$  (αριθμός συμπίπτων, κατά τινας, με τόν μυστηριώδη «αριθμόν του Πλάτωνος», ρυθμιστήν των καλών και κακών γεννήσεων). Αλλά δέν είναι αυτός ο μέγιστος αριθμός, όστις άπαντᾶται είς τά Βαβυλωνιακά δοκουμένα τά μέχρι τουδε έρευνηθέντα, καθ' όσον εύρίσκεται ακόμη είς αυτά ο πολύ έπιβλητικώτερος αριθμός, ο γραφόμενος σήμερον : 195.955.500.000.000.

Μία τελευταία πληροφορία ήλθεν είς φῶς από τά δοκουμένα, με τά όποια έπλουτίσθη προσφάτως ή ιστορία των Βαβυλωνίων. Πρόκειται περί της χρήσεως της «άφαιρετικής μεθόδου» είς τήν γραφικήν και φωνητικήν παράστασιν των αριθμών, πού θεωρείται χαρακτηριστικόν γνώρισμα της προφορικής και γραπτής αριθμήσεως των Ρωμαίων. Πράγματι είς τά πινακίδια, τά όποια άνέγνωσεν ο Hilprecht, άπαντῶνται ούχι όλιγώτερα των δώδεκα παραδειγμάτων παραστάσεως αριθμών, κατά τρόπον ανάλογον πρός τό λατινικόν «undeviginti» = XIX. Πρόκειται άραγε περί τυχαίας συμπτώσεως ή μήπως ο ένας από τους δύο λαούς έδίδαξεν είς τόν άλλον τήν βασικήν έννοιαν αὐτοϋ του εύφυοϋς τεχνάσματος; Είναι ένα ζήτημα, τό όποιον προσλαμβάνει μεγαλυτέραν σημασίαν, εάν παρατηρήσωμεν ότι ή άφαιρετική μέθοδος φαίνεται νά έχρησιμοποιήθη κάποτε και από τους Έβραίους, τό όποιον όμως δέν είμεθα ακόμη είς θέσιν νά λύσωμεν.

Όσον άφορᾷ τό εύρος των αριθμητικῶν γνώσεων του λαοϋ, περί του όποιου ο λόγος, δυνάμεθα ν' αναφέρωμεν ένα μόνον δεδομένον, τό όποιον αναφέρει ο Dickson είς τό βιβλίον του «Ιστορία της θεωρίας των αριθμών», τόμος I, 1919, σ. 337), ότι δηλαδή είς τό οὕτω καλούμενον «Βαβυλωνιακόν Ταλμούδ» αναγράφεται ή πρότασις : Ίνα αριθμός της μορφής  $1000a + b$  είναι διαιρετός διά 7, πρέπει και άρκει νά είναι διαιρετός διά 7 ο αριθμός  $2a + b$ . Όπερ αποδεικνύεται εύκόλως εκ της ίσοτητος  $100a + b = 7 \cdot 14a + (2a + b)$ . Δέν αποκλείεται βεβαίως νά πρόκειται περί μεταγενεστέρου εύρήματος της άσσυρο - βαβυλωνιακής έπιστήμης.

7. Ένῶ τά προεκτεθέντα συντελοϋν είς τό νά γνωρίσωμεν τό μέγεθος των προόδων, τάς όποιάς έπέτυχον οι Βαβυλώνιοι είς τόν τομέα της αριθμητικής, άλλα γεγονότα έρχονται ν' αποδείξουν ότι ή γεωμετρία δέν έμει-



νεν ἔκτος τοῦ κύκλου τῶν πνευματικῶν τῶν ἀπασχολήσεων, ἀρᾶς, διὰ τῶν γεωμετρικῶν σχημάτων, ἐζήτησαν βοήθειαν εἰς τὰς προσπάθειάς τῶν νὰ μελετήσουν τὸ μέγα βιβλίον τῆς εἰμαρμένης. Παράλληλοι, τετράγωνα, τρίγωνα, γωνίαι ὀρθαί, ἀπαντῶνται ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ Βαβυλωνιακοῦ πολιτισμοῦ. Δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ ἐγνώριζον τὴν ιδιότητα, ὅτι ἓνα τρίγωνον μὲ πλευρὰς ὡς οἱ ἀριθμοὶ 3, 4, 5, εἶναι ὀρθογώνιον. Εἶναι ὁμως βέβαιον ὅτι ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ὑπολογίζουσιν μὲ ἀκρίβειαν τὸ ἐμβαδὸν τῶν τετραγώνων, τῶν ὀρθογώνιων, τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων, ἀκόμη καὶ τῶν τραπεζίων ἐνθ' διὰ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ κύκλου ἐχρησιμοποιοῦν τὴν τιμὴν  $\pi = 3$ , ἡ ὁποία ἀπαντᾶται εἰς τὴν Βίβλον.

Τοιαῦται γνώσεις δὲν πρέπει νὰ προκαλοῦν ἐκπληξιν, ὅταν ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ λαὸς περὶ τοῦ ὁποίου γίνεται λόγος, ὅχι μόνον ἐγνώριζε ν' ἀνεγείρη ἐπιβλητικὰ κτίρια (μερικὰ τῶν ὁποίων ἠδυνήθησαν ν' ἀντεπεξέλθουν νικηφόρως ἐναντίον τῆς φθορᾶς τοῦ χρόνου) ἀλλὰ, ὅπως ἀπεδείχθη ἐκ προσφάτων εὐρημάτων, ἦτο εἰς θέσιν νὰ καταστρώνη μὲ ἐπαρκῆ ἀκρίβειαν τὴν κάτοψιν ἐνὸς κτιρίου.

Διὰ τοῦτο δὲν στερεῖται βάσεως ἡ ὑπόθεσις ὅτι τὸ ἀνωτέρω δοθὲν διάγραμμα τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τῶν Βαβυλωνίων περιλαμβάνει ὀλιγότερα τῶν ὧν θὰ ἠδυνάμεθα ν' ἀναφέρωμεν, ἐὰν τὰ εἰς τὴν διάθεσίν μας ἀρχαιολογικὰ δεδομένα ἦσαν περισσότερα<sup>4</sup>.

Μία τοιαύτη γνώμη εὐρίσκει ὑποστήριξιν καὶ εἰς τὴν πληροφορίαν ὅτι οἱ Βαβυλώνιοι εἶχον καθιερώσει ἓνα πλήρες σύστημα μέτρων καὶ σταθμῶν. Μονὰς μετρήσεως ἦτο ὁ πήχυς, ἴσος πρὸς 0,496 τοῦ μέτρου. Διὰ μικρότερα μήκη ἐχρησιμοποιεῖτο ὁ «δάκτυλος», ἦτοι τὸ τριακοστὸν τοῦ πήχεως, καὶ ὁ «ποῦς», ἴσος πρὸς τὰ  $\frac{2}{3}$  τοῦ πήχεως, ἦτοι πρὸς 20 δακτύλους. Φαίνεται περαιτέρω ὡς βέβαιον ὅτι ὡς μονάδα χωρητικότητος ἐλάμβανον τὸ 144ον μέρος τοῦ κυβικοῦ πήχεως, καὶ ὡς μονάδα βάρους τὸ βάρος ὄγκου ὕδατος, ἴσου πρὸς τὸ 240ον μέρος τοῦ κυβικοῦ πήχεως.

### Οἱ Αἰγύπτιοι

8. Ἡ κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἱστορία τῆς Αἰγύπτου εἶναι γνωστὴ μὲ ἱκανοποιητικὴν ἀκρίβειαν. Ἡ ἱστορία διδάσκει ὅτι μέχρι τῆς κατακτήσεως αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου ἡ χώρα ἐκυβερνᾶτο διαδοχικῶς ἀπὸ μονάρχας ἀνήκοντας εἰς τριάκοντα διαφόρους δυναστείας, ἡ ἀρχαιότερα τῶν ὁποίων ἀνάγεται εἰς τὸ ἔτος 4500 π.Χ.

Ἐπιβλητικῆς δυνάμεως ἔργα, ὅπως αἱ ὀγκώδεις πυραμίδες (3600 ἢ 3700 π.Χ.), οἱ πανύψηλοι ὀβελίσκοι, οἱ μεγαλοπρεπεῖς ναοί, τὸ θαυμαστὸν σύστημα ἀρδεύσεως καὶ τὰ πανίσχυρα ὕδατοφράγματα, ἀποτελοῦν ἀκατα-

νεν ἔκτος τοῦ κύκλου τῶν πνευματικῶν τῶν ἀπασχολήσεων, ἀρᾶς, διὰ τῶν γεωμετρικῶν σχημάτων, ἐζήτησαν βοήθειαν εἰς τὰς προσπάθειάς τῶν νὰ μελετήσουν τὸ μέγα βιβλίον τῆς εἰμαρμένης. Παράλληλοι, τετράγωνα, τρίγωνα, γωνίαι ὀρθαί, ἀπαντῶνται ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ Βαβυλωνιακοῦ πολιτισμοῦ. Δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ ἐγνώριζον τὴν ιδιότητα, ὅτι ἓνα τρίγωνον μὲ πλευράς ὡς οἱ ἀριθμοὶ 3, 4, 5, εἶναι ὀρθογώνιον. Εἶναι ὁμῶς βέβαιον ὅτι ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ὑπολογίζουσιν μὲ ἀκρίβειαν τὸ ἐμβαδὸν τῶν τετραγώνων, τῶν ὀρθογώνιων, τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων, ἀκόμη καὶ τῶν τραπεζίων ἐνθ' διὰ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ κύκλου ἐχρησιμοποιοῦν τὴν τιμὴν  $\pi = 3$ , ἡ ὁποία ἀπαντᾶται εἰς τὴν Βίβλον.

Τοιαῦται γνώσεις δὲν πρέπει νὰ προκαλοῦν ἐκπληξιν, ὅταν ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ λαὸς περὶ τοῦ ὁποίου γίνεται λόγος, ὅχι μόνον ἐγνώριζε ν' ἀνεγείρη ἐπιβλητικὰ κτίρια (μερικὰ τῶν ὁποίων ἠδυνήθησαν ν' ἀντεπεξέλθουν νικηφόρως ἐναντίον τῆς φθορᾶς τοῦ χρόνου) ἀλλὰ, ὅπως ἀπεδείχθη ἐκ προσφάτων εὐρημάτων, ἦτο εἰς θέσιν νὰ καταστρώνη μὲ ἐπαρκῆ ἀκρίβειαν τὴν κάτοψιν ἐνὸς κτιρίου.

Διὰ τοῦτο δὲν στερεῖται βάσεως ἡ ὑπόθεσις ὅτι τὸ ἀνωτέρω δοθὲν διάγραμμα τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τῶν Βαβυλωνίων περιλαμβάνει ὀλιγότερα τῶν ὅσων θὰ ἠδυνάμεθα ν' ἀναφέρωμεν, ἐὰν τὰ εἰς τὴν διάθεσίν μας ἀρχαιολογικὰ δεδομένα ἦσαν περισσότερα<sup>4</sup>.

Μία τοιαύτη γνώμη εὐρίσκει ὑποστήριξιν καὶ εἰς τὴν πληροφορίαν ὅτι οἱ Βαβυλώνιοι εἶχον καθιερώσει ἓνα πλήρες σύστημα μέτρων καὶ σταθμῶν. Μονὰς μετρήσεως ἦτο ὁ πήχυς, ἴσος πρὸς 0,496 τοῦ μέτρου. Διὰ μικρότερα μήκη ἐχρησιμοποιεῖτο ὁ «δάκτυλος», ἦτοι τὸ τριακοστὸν τοῦ πήχεως, καὶ ὁ «ποῦς», ἴσος πρὸς τὰ  $\frac{2}{3}$  τοῦ πήχεως, ἦτοι πρὸς 20 δακτύλους. Φαίνεται περαιτέρω ὡς βέβαιον ὅτι ὡς μονάδα χωρητικότητος ἐλάμβανον τὸ 144ον μέρος τοῦ κυβικοῦ πήχεως, καὶ ὡς μονάδα βάρους τὸ βάρος ὄγκου ὕδατος, ἴσου πρὸς τὸ 240ον μέρος τοῦ κυβικοῦ πήχεως.

### Οἱ Αἰγύπτιοι

8. Ἡ κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἱστορία τῆς Αἰγύπτου εἶναι γνωστὴ μὲ ἱκανοποιητικὴν ἀκρίβειαν. Ἡ ἱστορία διδάσκει ὅτι μέχρι τῆς κατακτήσεως αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου ἡ χώρα ἐκυβερνᾶτο διαδοχικῶς ἀπὸ μονάρχας ἀνήκοντας εἰς τριάκοντα διαφόρους δυναστείας, ἡ ἀρχαιότερα τῶν ὁποίων ἀνάγεται εἰς τὸ ἔτος 4500 π.Χ.

Ἐπιβλητικῆς δυνάμεως ἔργα, ὅπως αἱ ὀγκώδεις πυραμίδες (3600 ἢ 3700 π.Χ.), οἱ πανύψηλοι ὀβελίσκοι, οἱ μεγαλοπρεπεῖς ναοί, τὸ θαυμαστὸν σύστημα ἀρδεύσεως καὶ τὰ πανίσχυρα ὕδατοφράγματα, ἀποτελοῦν ἀκατα-



μάχητα τεκμήρια τῆς ἐξαιρετικῆς ἀναπτύξεως, εἰς τὴν χώραν αὐτήν, τῶν διαφόρων κλάδων τῆς Ἐφηρμοσμένης Μηχανικῆς.

Ἡ ἀνακάλυψις τέλος, ἡ γενομένη ὑπὸ τῶν Γάλλων ἐπιστημόνων, οἱ ὅποιοι εὗρισκοντο εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ στρατηγοῦ Βοναπάρτου κατὰ τὴν περίφημον ἐκστρατείαν τῆς Αἰγύπτου, τῶν λειψάνων μιᾶς πλωτῆς διώρυγος, συνδεούσης τὴν Μεσόγειον μὲ τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν, δὲν ἀποδεικνύει τίποτε ἄλλο ἢ ὅτι ἡ τομὴ τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Σουέζ, διὰ τὴν ὁποίαν δικαίως ὑπερηφανεύεται ἡ νεωτέρα τεχνικὴ ἐπιστήμη τῶν Γάλλων Μηχανικῶν, ἐπεχειρήθη τοῦλάχιστον τριάκοντα αἰῶνας προτοῦ ἀχθῆ εἰς πέρας.

Ἐξ ἄλλου διάφορα διατάγματα, διαθήκαι, συμβόλαια, ἀποδείξεις, συναλλαγματικαὶ καὶ ἄλλα παρόμοια ἔγγραφα, διαφυγόντα θαυματουργικῶς τὴν ἀδηφάγον ἐπίδρασιν τοῦ χρόνου, καταδεικνύουν πῶς μία σοφὴ διακυβέρνησις εἶχε περιβάλλει τὴν Αἴγυπτον μὲ ἓνα δίκτυον διοικητικῶν διατάξεων προνοίας καὶ ἀντιλήψεως. Ἰδιαιτέρως πρέπει ν' ἀναφερθῇ ἡ ἀνάπτυξις ἐνὸς συστήματος μεταφορῶν προσώπων, ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιστολῶν, ἱκανοῦ νὰ συγκριθῇ πρὸς τὰ ἀντίστοιχα συστήματα τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ. Ἄς προστεθῇ ὅτι φαίνεται νὰ ἀνάγεται εἰς τὸ ἔτος 4236 καὶ ἴσως τὸ 4271 π. Χ. ἡ εἰσαγωγή τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους τῶν 365 ἡμερῶν, ὑποδιαιρουμένου εἰς 12 μῆνας ἐκ 30 ἡμερῶν ἑκάστου, μὲ τὴν προσθήκην 5 ἐμβολίμων ἡμερῶν.

Περὶ τῆς ἐπιζήλου καταστάσεως τῶν ἐν Αἰγύπτῳ πραγμάτων ἔγραψαν μὲ ἀμέριστον θαυμασμόν οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, οἱ ὅποιοι διέτρεξαν περιηγούμενοι τὴν χώραν, ὠθούμενοι ἄλλοτε ἀπὸ τὴν δίψαν τοῦ κέρδους, καὶ ἄλλοτε ἀπὸ τὴν εὐγενῆ ἐπιθυμίαν νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν ἱερατικὴν τάξιν, εἰς τὴν ὁποίαν, κατὰ τὰ κρατοῦντα εἰς τοὺς πρώτους πολιτισμούς, ἐπεφυλάσσετο τὸ μονοπώλιον τῆς ἐπιστήμης.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὁ Ἡρόδοτος, ὁ πατὴρ τῆς ἱστορίας, ἀφοῦ διετύπωσε κατὰ τρόπον ἀνάγλυφον τὸ ἀξίωμα ὅτι «ἡ Αἴγυπτος εἶναι δῶρον τοῦ Νείλου» (θέλων μὲ τοῦτο νὰ βεβαιώσῃ ὅτι ἡ εὐφορία τῆς χώρας ὀφείλετο εἰς τὰς περιοδικὰς πλημμυρογενεῖς προσχώσεις τοῦ μεγάλου ἐκείνου ποταμοῦ), ἐξέφρασε τὴν ἀποψιν, ὅτι εἰς τὴν χώραν αὐτὴν ἐγεννήθη ἡ Γεωμετρία<sup>5</sup>, ἐκ τῆς ἀνάγκης νὰ γίνεται συχνὰ ἀναπασσάλωσις τῶν ὁρίων τῶν ἀγροτικῶν ἰδιοκτησιῶν, τὰ ὅποια ἐξηφάνιζον κατ' ἔτος αἱ πλημμύραι τοῦ Νείλου\*. Ὁ Ἰάμβλικος, ἐξ ἄλλου, βεβαιώνει εἰς τὸ ἔργον τοῦ Βιογραφία τοῦ Πυθαγόρου, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἱερεῖς εἶχον ἀφιερῶσαι περισσότερα ἀπὸ 22 ἔτη εἰς τὴν σπουδὴν τῆς γεωμετρίας καὶ τῆς ἀστρονομίας.

\* Ὁ βασιλεὺς Σέσωστρις (ὁ αὐτὸς πιθανῶς πρὸς τὸν Ραμσή II) τῆς XIX δυναστείας, περὶ τὸ 1300 π.Χ. διένειμε τὴν καλλιεργήσιμον γῆν εἰς τοὺς ὑπηκόους του, διηρημένην εἰς τεμάχια τετράγωνα.

9. Αἱ πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὸν πολιτισμὸν ἐν γένει τῶν Αἰγυπτίων καὶ ἰδιαιτέρως γύρω ἀπὸ τὰς μαθηματικὰς καὶ ἀστρονομικὰς γνώσεις τῶν προέρχονται ἀπὸ Ἑλλήνας καὶ Λατίνους συγγραφεῖς, μὴ διαθέτοντας ἰδιαιτέραν ἀρμοδιότητα ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ διὰ τοῦτο ἀντὶ νὰ ἱκανοποιοῦν, ἀντιθέτως καθιστοῦν σφοδρότεραν τὴν ἐπιθυμίαν πρὸς ἀπόκτησιν ἀμέσων πληροφοριῶν. Ἀλλὰ τὸ καλύτερον μέσον διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοιούτων πληροφοριῶν, τοὔτέστιν ἡ ἀπ' εὐθείας μελέτη τῶν διασωθέντων γραπτῶν μνημείων, ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ὑπερέβαινε τὰς ἀνθρωπίνους δυνάμεις.

Αἱ μακραὶ ταινίαι ἐκ παπύρου, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἦσαν περιτυλιγμέναι αἱ Αἰγυπτιακαὶ μούμαι, ἦσαν κατάφορτοι ἀπὸ σημεία καὶ σχήματα, τὰ ὁποῖα εὐρίσκοντο ἐπίσης χαραγμένα κανονικὰ ἐπάνω εἰς τοὺς τοίχους τῶν σημαντικωτέρων κτιριακῶν μνημείων τῆς Αἰγυπτιακῆς τέχνης καὶ ἐδίδον τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τὰ σημεία αὐτὰ δὲν ἦσαν τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἰδεογράμματα, τῶν ὁποίων τὸ μυστικὸν ἐκράτει ζηλοτύπως ἡ μυστηριώδης αἰγυπτιακὴ θεότης Ἴσις.

Εἰς τὸν J. F. Champollion (ἔγεν. 23 Δεκεμβρίου 1790, ἀπεθ. 4 Ἀπριλίου 1832) ἀνήκει ἡ ἀφθιτος δόξα ὅτι κατάρθωσε ν' ἀποσπάσῃ τὸν πέπλον ὁ ὁποῖος ἐπὶ αἰῶνας ἔκρυπτε ἀπὸ τοὺς βεβήλους τὴν σημασίαν τῶν ἱερογλυφικῶν σημείων, ποὺ εὐρίσκοντο ἐν χρήσει εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Νείλου. Βοηθούμενος ἀπὸ τὰς βαθεῖας γνώσεις τοῦ ἐπὶ τῆς κοπτικῆς γλώσσης—ἐνὸς ἰδιώματος προερχομένου ἐκ τῆς ἑλληνικῆς καὶ χρησιμοποιουμένου εἰς τὴν Αἴγυπτον μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Διοκλητιανοῦ εἰσαγωγὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ—ἐπέτυχε ν' ἀποκρυπτογραφήσῃ μίαν τρίγλωσσον ἐπιγραφὴν, ποὺ εἶχεν ἀνακαλυφθῇ εἰς Ροζέτταν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκστρατείας τοῦ Ναπολέοντος, καὶ ἔπειτα νὰ ἐξηγήσῃ ὀριστικῶς τὴν ἱερογλυφικὴν γραφὴν.

Ἐκτὸς ὁμῶς ἀπὸ αὐτὸ τὸ μνημειῶδες καὶ ἱερὸν ἀλφάβητον, ὑφίστατο εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἓνα ἄλλο, παράγωγον τοῦ ἱερογλυφικοῦ, τοῦ ὁποῖου ἡ χρῆσις ἦτο προνόμιον τῆς ἱερατικῆς τάξεως. Πρόκειται περὶ τῆς ἱερατικῆς γραφῆς, τὴν ὁποίαν ὁ σοφὸς Γερμανὸς R. Lepsius (ἔγεν. 25 Ἰουνίου 1775, ἀπέθ. 23 Ἀπριλίου 1853) ἀπεκρυπτογράφησε πρῶτος. Τέλος εἰς τὴν Αἴγυπτον ἦτο ἐν χρήσει καὶ μία τρίτη γραφή, ἡ ὁποία ἐξυπηρέτει τὰς λαϊκὰς τάξεις καὶ ἐκαλεῖτο διὰ τοῦτο δημοτικὴ γραφή. Ἡ ἀποκρυπτογράφησις τῆς τρίτης αὐτῆς γραφῆς ἔγινεν ἀπὸ ἓνα ἄλλον Γερμανὸν σοφόν, τὸν H. Brugsch (ἔγεν. 18 Φεβρουαρίου 1827, ἀπέθ. 9 Σεπτεμβρίου 1894), ὁ ὁποῖος ἠνοιξε καὶ παρεσκεύασε τὸν δρόμον εἰς τὸν E. Révillout, τοῦ ὁποῖου ἡ δημοτικὴ χρῆσις τομᾶθαι ἀπεκάλυψεν ἓναν ὁλόκληρον κόσμον. Μὲ τὸ βιβλίον αὐτὸ ἔγιναν γνωστοὶ οἱ κύριοι χαρακτῆρες τοῦ λαοῦ ἐκείνου, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἀπωτάτην ἀρχαιότητα ἔζη παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Νείλου, ἦτοι οἱ νόμοι τοῦ, τὰ ἦθη καὶ ἔθιμά τοῦ, ἀκόμη καὶ τὰ βαθύτερα συναισθήματα τῶν ἀνθρώπων. Τοιοῦτοτρόπως ἦλθον ἐν μέρει εἰς φῶς τὰ οὐράνια



φαινόμενα, ποὺ εἶχον ἐξετάσει, ὥς καὶ οἱ διάφοροι τρόποι μετρήσεως τοῦ χρόνου, τόσον διὰ πολιτικοὺς ὅσον καὶ ἀστρονομικοὺς σκοποὺς. Ἡ μαθηματικὴ ὁμῶς τεχνικὴ, τῆς ὁποίας ἐγίνετο χρῆσις, παρέμενε πάντοτε εἰς πλῆρες σκότος, μέχρι τοῦ 1868, ὅτε ὁ A. Eisenlohr ἀπεκρυπτογράφησεν ἓνα αἰγυπτιακὸν ἔγγραφον μαθηματικοῦ περιεχομένου, τὸ ὁποῖον διὰ μέσου μιᾶς σειρᾶς εὐτυχῶν περιστάτικῶν, διέφυγε τὴν καταστροφὴν. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸ εἶναι γνωστὸν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἐπιστήμης ὑπὸ τὸν τίτλον Πάπυρος τοῦ Rhind, ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ πρώτου κατόχου. Σήμερον ὁ πάπυρος αὐτὸς εὐρίσκεται ὑπὸ ἀσφαλεῖς συνθήκας διαφυλάξεως εἰς τὸ Βρετανικὸν Μουσεῖον τοῦ Λονδίνου. Μόνον ἓνα ἀπόσπασμα παρέμβλητον φυλάσσεται εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Νέας Ὑόρκης.

10. Τὸ γραπτὸν τοῦτο ἔγγραφο μεταξὺ 1788 καὶ 1580 π.Χ. μὲ στοιχεῖα μικτὰ τῆς ἱερογλυφικῆς καὶ τῆς ἱερατικῆς γραφῆς καὶ ἀποτελεῖ ἀντίγραφον ἀρχαιοτέρου κειμένου, ἀναγομένου πιθανῶς εἰς τὴν περίοδον 1842 - 1801 π.Χ. \* Κατὰ τινας πρόκειται περὶ βοηθητικοῦ ἐγκολπίου, προοριζομένου διὰ τοὺς ἀγροκαλλιεργητὰς \*\*. Εἰς τὴν πραγματικότητά εἶναι μία συλλογὴ προβλημάτων, ἐν μέρει γεωμετρικῆς φύσεως, λυομένων δι' ἐφαρμογῆς ἀναποδείκτων κανόνων, πιθανῶς ἀνηκόντων εἰς τὴν παράδοσιν. Τὰ προφανῆ σφάλματα ποὺ ἀπαντῶνται δεικνύουν τὴν μετριότητα, τόσον τοῦ ἀντιγραφέως, ὅσον καὶ ἐκείνων ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἀρύεται. Ἡ δυσκολία τῆς ἀναγνώσεως καθίσταται μεγαλυτέρα ἀπὸ τὰ αἰφνίδια σχισίματα τοῦ παπύρου καὶ ἀπὸ τὴν παρουσίαν φωνητικῶν χαρακτήρων ἀμφιβόλου ἀποδόσεως, ἐπειδὴ δὲν συναντῶνται εἰς ἄλλα κείμενα.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἀπὸ τὸν πάπυρον αὐτὸν ἐξάγεται ὅτι τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐγράφετο ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς μονὰς μετρήσεως ὁ πήχυς (λεγόμενος βασιλικὸς) ἰσοδύναμος πρὸς 0,523 m, τὸ ἑβδομον τοῦτου ἢ «παλάμη», τὸ δέκατον τέταρτον τῆς παλάμης, δηλαδὴ ὁ «δάκτυλος». Διὰ τὰς μετρήσεις τῶν γηπέδων ἐχρησιμοποιεῖτο ὁ ἑκατόπηχυς διὰ τὰ μήκη καὶ ὁ τετραγωνικὸς ἑκατόπηχυς διὰ τὰ ἐμβαδὰ, ἰσοδύναμος πρὸς δέκα χιλιάδες τετραγωνικοὺς πήχεις καὶ ὑποδιαιρούμενος εἰς μικροτέρας μονάδας  $1/2$ ,  $1/4$ ,  $1/16$ ,  $1/32$ , ποὺ εἶχον ἰδιαίτερον ὄνομα.

Διὰ τοὺς ὄγκους ἐχρησιμοποιεῖτο συνήθως ὡς μονὰς τὸ  $1/10$  τοῦ κύβου

\* Τὸ κείμενον ἀρχίζει μὲ τὰς φράσεις :

«Κανὼν διὰ νὰ μάθῃ κανεῖς ὅλα τὰ σκοτεινά, ὅλα τὰ μυστήρια ποὺ κρύβονται μέσα εἰς τὰ πρέγματα. Τὸ κείμενον τοῦτο ἔγγραφο τὸ ἔτος 33 τοῦ τετάρτου μηνὸς τῆς ἐποχῆς τῆς πλημμύρας ἐπὶ βασιλείας Raa-mis (Eisenlohr) ἢ Lauserre (Peet), συμφώνως πρὸς τὸ ὑπόδειγμα ἀρχαιοτέρων κειμένων τῆς ἐποχῆς τοῦ βασιλέως Ἄνω καὶ Κάτω Αἰγύπτου, Nemaie. Τὴν ἀντιγραφὴν ἔκαμεν ὁ γραμματεὺς Ahmes (Eisenlohr) ἢ Ahmose (Peet)».

\*\* Ἡ ἀποφῆς αὕτη ἐνισχύεται ἀπὸ τὰς τελικὰς λέξεις τοῦ παπύρου : «Πιάσε τὰ ἐντομα καὶ τοὺς ποντικούς..... Ζήτησε ἀπὸ τὸν Πά ζέστη, ἀέρα καὶ νερὰ πολλά».

τοῦ ἔχοντος πλευρὰν ἴσην πρὸς 0,741 m, τοῦ κύβου τούτου ὑποδιαιρουμένου εἰς 320 μικροτέρας μονάδας. Περί μονάδων βάρους δὲν γίνεται λόγος εἰς τὸν πάπυρον τοῦ Rhind<sup>6</sup>.

Προτοῦ ἀπαριθμήσωμεν τὰ διάφορα προβλήματα μετὰ τὰ ὅποια ἀσχολεῖται ὁ πάπυρος τοῦ Rhind, παρατηροῦμεν ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι, διὰ νὰ γράψουν ἓνα ἀριθμόν, κατέφευγον ἀρχικῶς εἰς τὴν ἐπανάληψιν τοῦ αὐτοῦ σημείου, εἰκονίζοντος συμβατικῶς τὴν μονάδα. Βραδύτερον, ὅταν κατέστησαν καταφανῆ τὰ μειονεκτήματα αὐτοῦ τοῦ συστήματος, ἐξέφρασαν κάθε ἀριθμόν μετὰ τὸ ὄνομα ποῦ εἰς τὴν γλῶσσαν των ἐσήμαινε τὸν ἀριθμόν αὐτόν. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο προσέκρουεν εἰς μεγάλας δυσκολίας, ὅταν ἐφηρμόζετο εἰς εὐρεῖαν κλίμακα, καὶ οὕτω ἠναγκάσθησαν νὰ ἐπινοήσουν ἄλλο, κατάλληλον πρᾶγμα διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀριθμήσεως, λαμβάνοντες ὡς βάσιν ὅπως καὶ οἱ Βαβυλώνιοι τὸν ἀριθμόν  $10^*$ . Ἐπενόησαν δὲ ἰδιαίτερα σύμβολα διὰ τὴν παράστασιν τῶν μονάδων διαφόρων τάξεων, ἥτοι τῶν ἀριθμῶν 1, 10, 100, 1000, 10000, 100000, 1000000, 10000000, μετὰ τὴν συμφωνίαν νὰ ἐπαναλαμβάνωνται τὰ σύμβολα αὐτὰ ὅσας φορές ἐκάστοτε εἶναι ἀνάγκη. Καὶ ἐπειδὴ ὅταν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἐγίνετο πολὺ μεγάλο, ἡ ἀνάγνωσις δὲν ἦτο εὐχερής, ἐσυμφωνεῖτο νὰ γράφωνται καθ' ὁμάδας, ἐκάστη τῶν ὁποίων νὰ μὴ περιέχῃ περισσότερα τῶν τεσσάρων συμβόλων. Ἡ σειρά διαδοχῆς τῶν διαφόρων ὁμάδων ἦτο σύμφωνος πρὸς τὸν νόμον τοῦ Hankel, ἥτοι φθίνουσα ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ. Εἰδικαὶ συντομογραφίαι ἐχρησιμοποιοῦντο πρὸς δήλωσιν τῆς «προσθέσεως» καὶ τῆς «ἀφαιρέσεως», ἡ δὲ ἐκτέλεσις τῶν πράξεων τούτων ἐγίνετο δι' ἐπαναλήψεως τῆς προσθέσεως ἢ ἀφαιρέσεως τῆς μονάδος τόσας φορές ὅσας ἐδήλου ὁ ἕτερος τῶν προσθετέων ἢ ὁ ἀφαιρετέος.

Διὰ τὰς πράξεις τοῦ πολλαπλασιασμοῦ καὶ τῆς διαιρέσεως ἐχρησιμοποιοῦντο εἰδικαὶ μέθοδοι. Ὁ πολλαπλασιασμός ἐπὶ 10 δὲν παρουσίαζε καμμίαν δυσκολίαν, διότι εἰς τὸ σύμβολον τοῦ πολλαπλασιαστέου ἦτο ἀρκετὸν ἢ μονὰς  $10^n$  νὰ ἀντικατασταθῇ ἀπὸ τὴν  $10^{n+1}$ . Κάθε ἄλλος πολλαπλασιασμός ἀνελύετο εἰς μίαν διαδοχὴν διπλασιασμῶν, ἀκολουθουμένων ὑπὸ μιᾶς προσθέσεως. Διὰ νὰ κατανοήσωμεν τὸ τέχνασμα τοῦτο, ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι τυχὼν ἀκέραιος ἀριθμός  $n$  δύναται νὰ γραφῇ ὑπὸ τὴν μορφήν

$$n = 2^a + 2^b + 2^c + \dots,$$

ὅπου  $a > b > c \dots$ . Τὸ γινόμενον αὐτοῦ ἐπὶ ἓνα ἄλλον ἀριθμόν  $m$  δύναται τώρα νὰ εὐρεθῇ, ἂν διπλασιάσωμεν τὸν  $m$  πρῶτα  $a$  φορές, ὕστερα  $b$  φορές, κατόπιν  $c$  φορές κ.ο.κ., προσθέσωμεν δὲ τελικῶς μεταξύ των τὰ προκύπτοντα

\* Σημειοῦνται ἐπίσης ἴχνη χρησιμοποιήσεως καὶ τοῦ ἀριθμοῦ 5 ὡς δευτερευούσης βάσεως.



ἀποτελέσματα. Ἐστω ὡς παράδειγμα ὁ πολλαπλασιασμός τοῦ 7 ἐπὶ 6. Ἡ πορεία τῶν πράξεων φαίνεται εἰς τὴν ἐπομένην κατάστρωσιν :

|     |    |
|-----|----|
| 1   | 7  |
| • 2 | 14 |
| • 4 | 28 |
| 6   | 42 |

Ἀναζητοῦνται εἰς τὴν πρώτην στήλην οἱ ἀριθμοὶ οἱ ἔχοντες ἄθροισμα 6 καὶ τίθεται εἰς αὐτοὺς ἓνα διακριτικὸν σημεῖον (π. χ. ἓνας ἀστερίσκος). Οἱ ἀντίστοιχοι ἀριθμοὶ τῆς δευτέρας στήλης δίδουν ὡς ἄθροισμα τὸ ζητούμενον γινόμενον.

Ὅταν πρόκειται νὰ γίνῃ διαίρεσις, ἀφαιροῦνται ἀπὸ τὸν διαιρετέον τόσα γινόμενα τῆς μορφῆς  $2^a \cdot m$ ,  $2^b \cdot m$ , ... ὅσα ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ λάβωμεν ὑπόλοιπον μηδέν ἢ ἓναν ἀριθμὸν μικρότερον τοῦ  $m$ . Ἐστω ὡς παράδειγμα ἡ διαίρεσις  $327 : 12$ . Ἡ πορεία τῶν πράξεων δύναται νὰ συστηματοποιηθῇ πάλιν εἰς μίαν κατάστρωσιν, ὅπως ἡ ἀκόλουθος :

|    |       |
|----|-------|
| 1  | 12 •  |
| 2  | 24 •  |
| 4  | 48    |
| 8  | 96 •  |
| 16 | 192 • |
| 27 | 324   |

Ἀναζητοῦνται εἰς τὴν δευτέραν στήλην οἱ ἀριθμοὶ, τῶν ὁποίων τὸ ἄθροισμα ἰσοῦται πρὸς τὸν διαιρετέον ἢ πρὸς τὸν μέγιστον ἀκέραιον ποῦ τὸν προσεγγίζει καὶ σημειώνονται μὲ ἰδιαίτερον διακριτικὸν σημεῖον, π.χ. ἓνα ἀστερίσκον. Τὸ ἄθροισμα τῶν ἀντιστοιχῶν ἀριθμῶν τῆς πρώτης στήλης δίδει, εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν κατὰ προσέγγισιν, τὸ πηλίκον.

**11.** Ἰδιότυπον χαρακτήρα παρουσιάζει ἡ θεωρία τῶν κλασμάτων εἰς τὴν πρακτικὴν ἀριθμητικὴν τῶν Αἰγυπτίων, διότι, ἐνῶ δὲν ἦτο εἰς αὐτοὺς ἄγνωστος ἡ γενικὴ ἔννοια τοῦ κλάσματος, οὔτε μερικαὶ ἰδιότητες αὐτῶν, ἐν τούτοις εἰς τοὺς ὑπολογισμοὺς ἐχρησιμοποιοῦν ἀποκλειστικῶς κλάσματα μὲ ἀριθμητὴν τὴν μονάδα (θὰ τὰ ὀνομάζωμεν χάριν συντομίας «κλάσματα θεμελιώδη»). Μία ἐξαίρεσις ἐγένετο μόνον διὰ τὸ κλάσμα  $2/3$ , μολονότι δὲν ἦτο ἄγνωστος ἡ ἰσοδυναμία τούτου πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν δύο θεμελιωδῶν κλασμάτων  $1/2$  καὶ  $1/6$ . Ἐνα θεμελιώδες κλάσμα ἐδηλοῦτο μὲ τὸν παρονομαστήν του, φέροντα ὠρισμένον διακριτικὸν σημεῖον, πλὴν τοῦ  $1/2$ ,  $1/3$ ,  $1/4$  δι' ἑκα-  
στον τῶν ὁποίων ὑπῆρχεν εἰδικὸν σημεῖον.

Εἶναι φανερόν ὅτι, μὲ τὴν παραδοχὴν ἐνὸς τοιούτου συστήματος, ἐτίθετο ἀμέσως τὸ πρόβλημα τῆς «ἀναλύσεως δοθέντος κλάσματος εἰς ἄθροισμα θεμελιωδῶν κλασμάτων». Καὶ πράγματι ὁ πάπυρος τοῦ Rhind ἀρχίζει μὲ ἓνα πίνακα, ὁ ὁποῖος διδάσκει πῶς γίνεται ἡ ἀνάλυσις εἰς θεμελιώδη κλάσματα παντὸς κλάσματος τοῦ τύπου :

$$\frac{2}{2n+1}, \quad \text{διὰ } n=2,3,\dots,50.$$

(Σημειωτέον ὅτι ἡ ἐξαίρεσις τῶν κλασμάτων τῆς μορφῆς  $\frac{2}{2n}$  ἀποδεικνύει πλήρη γνῶσιν τοῦ γεγονότος ὅτι τοιαῦτα κλάσματα τρέπονται ἀμέσως εἰς θεμελιώδη).

Ἐπιτρέπει δὲ ἡ μέθοδος νὰ ἐπιτύχωμεν ἀνάλογον ἀνάλυσιν δι' ὅλα τὰ κλάσματα τῆς μορφῆς :

$$\frac{m}{2n+1}, \quad \text{διὰ } n=2,3,\dots,50.$$

Θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ μεταφέρωμεν τὸν ἐν λόγῳ πίνακα, ὑπὸ συγκεκριμένην μορφήν, ὑπονοοῦντες δηλαδή τὸν ἀριθμητὴν 2 εἰς τὰ πρῶτα μέλη καὶ τὸν ἀριθμητὴν 1 εἰς τὰ δεύτερα.

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 5 = 3 + 15               | 55 = 30 + 330             |
| 7 = 4 + 28               | 57 = 38 + 114             |
| 9 = 6 + 18               | 59 = 36 + 236 + 531       |
| 11 = 6 + 66              | 61 = 40 + 244 + 488 + 610 |
| 13 = 8 + 52 + 104        | 63 = 42 + 126             |
| 15 = 10 + 30             | 65 = 39 + 195             |
| 17 = 12 + 51 + 68        | 67 = 40 + 335 + 736       |
| 19 = 12 + 76 + 114       | 69 = 46 + 138             |
| 21 = 14 + 42             | 71 = 40 + 568 + 710       |
| 23 = 12 + 276            | 73 = 60 + 219 + 292 + 365 |
| 25 = 15 + 75             | 75 = 50 + 150             |
| 27 = 18 + 54             | 77 = 44 + 308             |
| 29 = 24 + 58 + 174 + 232 | 79 = 60 + 257 + 316 + 790 |
| 31 = 20 + 124 + 155      | 81 = 54 + 162             |
| 33 = 22 + 66             | 83 = 60 + 332 + 415 + 498 |
| 35 = 30 + 42             | 85 = 51 + 255             |
| 37 = 24 + 111 + 296      | 87 = 58 + 174             |
| 39 = 26 + 78             | 89 = 60 + 356 + 534 + 890 |
| 41 = 24 + 246 + 328      | 91 = 70 + 130             |
| 43 = 42 + 86 + 129 + 301 | 93 = 62 + 186             |



$$45 = 30 + 90$$

$$47 = 30 + 141 + 470$$

$$51 = 34 + 102$$

$$53 = 35 + 318 + 795$$

$$95 = 60 + 380 + 570$$

$$97 = 56 + 679 + 776$$

$$99 = 66 + 198$$

$$101 = 101 + 202 + 303 + 606$$

Παρατηρητέον ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς ἀναλύσεως ἑνὸς τυχόντος κλάσματος εἰς ἄθροισμα θεμελιωδῶν εἶναι, ὡς ἐκ τῆς φύσεώς του, ἀπροσδιόριστον, διὰ τοῦτο εἶναι εὐλογος ἡ προσθήκη νέων συνθηκῶν, τὰς ὁποίας ὀφείλουν νὰ πληροῦν τὰ συνιστῶντα κλάσματα, μεταβαλλομένων μάλιστα ἐκάστοτε τῶν συνθηκῶν τούτων ὡς πρὸς τὸ πλῆθος καὶ τὸν χαρακτήρα. Καὶ ἐπειδὴ εἶναι πιθανὸν ὁ ἀναφερθεὶς πίναξ νὰ μὴ συνετάχθῃ ἀπὸ τὸ ἴδιο πρόσωπον, οὔτε τὴν ἰδίαν ἐποχὴν, τίποτε δὲν ἐμποδίζει νὰ κάμωμεν τὴν σκέψιν ὅτι ἡ ἀνάλυσις ἐγίνε με κριτήρια καὶ τρόπους διαφόρους. Διὰ τὸν σκεπτόμενον τοιοῦτοτρόπως δὲν ὑφίσταται ζήτημα προσδιορισμοῦ τῆς μεθόδου καταστρώσεως τοῦ ἐν λόγῳ πίνακος. Ὁ σκεπτόμενος ὅμως διαφορετικὰ, θεωρεῖ σκόπιμον, νὰ ὑποβάλῃ τὸν πίνακα εἰς μίαν ἀκριβῆ ἀνάλυσιν, ἐκ τῆς ὁποίας νὰ διαπιστωθῇ ἂν ὑπάρχῃ κοινὸς χαρακτήρ διέπων τὰς ἀναγραφόμενας ἀναλύσεις. Κατ' ἀρχὴν μία ἀπλὴ ἐξέτασις τοῦ πίνακος δεικνύει: 1ον ὅτι κάθε κλάσμα ἀναλύεται εἰς πλῆθος θεμελιωδῶν κλασμάτων, τὰ ὅποια, ὅλα πλὴν ἑνός, ἔχουν παρονομαστὰς πολλαπλάσια τοῦ παρονομαστοῦ τοῦ ἀναλυτέου κλάσματος, 2ον ὅτι τὸ ἐξαιρούμενον θεμελιώδες, πολλαπλασιαζόμενον ἐπὶ τὸν παρονομαστήν τοῦ δοθέντος κλάσματος, δίδει γινόμενον περιλαμβανόμενον μεταξὺ 1 καὶ 2.

Γεννᾶται διὰ τοῦτο ἡ ἰδέα μήπως ὁ κατασκευαστὴς τοῦ πίνακος, διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν του, ἐπεχείρησε ν' ἀφαιρέσῃ ἀπὸ κάθε κλάσμα τῆς μορφῆς  $\frac{2}{2n+1}$  τόσα καὶ τοιαῦτα κλάσματα τῆς μορφῆς  $\frac{2}{(2y+1)x}$  ὅσα ἐχρειάζετο διὰ νὰ λάβῃ ἓνα θεμελιώδες. Μὲ βάσιν τὴν ἰδέαν αὐτὴν δύναται νὰ μορφωθῇ πράγματι μία ὁμοιόμορφος μέθοδος ὑπολογισμοῦ\*.

\* Ὁ τελευταῖος ἐκδότης τοῦ παπύρου Rhind (T.E. Peet) ὑποθέτει ὅτι αἱ εἰς τὸν πίνακα ἀναγραφόμεναι ἀναλύσεις προέκυψαν ἀπὸ τὴν ἀνάλυσιν τοῦ ἀριθμοῦ 2 μέσῳ μιᾶς ταυτότητος τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς

$$2 = (2n+1)f + \frac{1}{a} + \frac{1}{b} + \dots$$

ὅπου  $f$  εἶναι  $2/3$  ἢ ἓνα κλάσμα θεμελιώδες. Ἐξ αὐτῆς προκύπτει, ὡς ἐζητεῖτο:

$$\frac{2}{2n+1} = f + \frac{1}{(2n+1)a} + \frac{1}{(2n+1)b} + \dots$$

π. χ. ἐκ τῆς  $2 = 1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \frac{1}{6}$  γεννᾶται ἡ ὀχι τόσον εὐνοϊκὴ ἀνάλυσις:

$$\frac{2}{101} = \frac{1}{101} + \frac{1}{202} + \frac{1}{303} + \frac{1}{606}$$

Διὰ νὰ ἐκθέσωμεν αὐτὴν θὰ κάμωμεν χρῆσιν, χάριν συντομίας καὶ σαφηνείας, τῆς συγχρόνου τεχνικῆς, διότι εἶναι τόσον ἐλλιπεῖς καὶ ἀποσπασματικαὶ αἱ πληροφορίες ποὺ ἐφθασαν μέχρις ἡμῶν ὅσον ἀφορᾷ τὰς λογιστικὰς μεθόδους τῶν ἀρχαίων Αἰγυπτίων, ὥστε ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα διὰ μίαν ἀληθοφανῆ ἀναπαράστασιν. Δὲν πρέπει λοιπὸν ὁ ἀναγνώστης νὰ ὑποθέσῃ ὅτι σκοποῦμεν ν' ἀποδώσωμεν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους τὴν ἰδικὴν μας ἀλγεβρο-ἀριθμητικὴν μέθοδον.

12. α) Ἐὰς ὑποθέσωμεν πρὸ πάντων ὅτι ἐπιθυμοῦμεν ν' ἀναλύσωμεν τὸ κλάσμα  $\frac{2}{2n+1}$  εἰς δύο κλάσματα θεμελιώδη, ἓνα ἐκ τῶν ὁποίων νὰ ἔχῃ παρονομαστήν  $(2n+1)x$ , ὅπου  $x$  προσδιοριστέος ἀκέραιος ἀριθμὸς. Οἶου-δήποτε ὄντος τοῦ  $x$ , ὑφίσταται ἡ ἀκόλουθος ταυτότης :

$$\frac{2}{2n+1} = \frac{1}{(2n+1)x} + \frac{1}{(2n+1)\frac{x}{2x-1}}$$

καὶ ἂν προσδιορίσωμεν τὸν  $x$  οὕτως, ὥστε τὸ τελευταῖον κλάσμα νὰ εἶναι θεμελιώδες, θὰ ἔχωμεν ἐπιτύχει τὸν σκοπὸν. Παρατηροῦμεν δὲ ὅτι ἡ ὡς ἄνω ταυτότης ἀνάγεται εἰς τὸν περιορισμὸν

$$1 < (2n+1) \frac{1}{(2n+1)\frac{x}{2x-1}} < 2$$

σύμφωνα πρὸς μίαν προηγηθεῖσαν παρατήρησιν. Ἐπειδὴ τώρα τὸ  $2x-1$  δὲν διαιρεῖται διὰ τοῦ  $x$ , ἂν  $2n+1$  εἶναι ἀριθμὸς πρῶτος, ἵνα τὸ γινόμενον  $(2n+1)x$  εἶναι δαιρετὸν διὰ τοῦ  $2x-1$ , εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔχωμεν

$$2n+1 = 2x-1,$$

ἥτοι  $x = n+1$ . Γεννᾶται λοιπὸν ἡ ἀκόλουθος ταυτότης :

$$\frac{2}{2n+1} = \frac{1}{(2n+1)(n+1)} + \frac{1}{n+1}.$$

Διὰ  $n=1$  ἡ ἐν λόγῳ ταυτότης παρέχει :

$$\frac{2}{3} = \frac{1}{2} + \frac{1}{6}.$$

μὲ τὴν ὁποίαν καὶ κλείει ὁ πίναξ τοῦ παρόρου. Ἀλλὰ μήπως ἡ ὡς ἄνω ἀνάλυσις τοῦ 2 εἶναι ἐν γένει ζήτημα εὐκολώτερον τῆς ἀναλύσεως τοῦ  $\frac{2}{2n+1}$  εἰς θεμελιώδη κλάσματα;



Διὰ  $n = 2, 3, 5, 11$  λαμβάνονται ἰσάριθμοι ἀναλύσεις, περιεχόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα τοῦ παπύρου Rhind.

Ἐάν πάλιν ὁ ἀριθμὸς  $2n+1$  δὲν εἶναι πρῶτος, ἀρκεῖ νὰ ἐξισώσωμεν τὸν  $2x-1$  πρὸς ἓνα τῶν παραγόντων τοῦ  $2n+1$ , καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εὐρίσκωμεν ὅλας τὰς ἄλλας διωνύμους ἀναλύσεις τοῦ πίνακος, θέτοντες διαδοχικῶς :

$$n = 4, 7, 10, 12, 13, 16, 19, 22, 24, 25, 27, 28, 31, 32, 34, \\ 37, 38, 40, 42, 43, 46, 49.$$

Παραμένουν οὕτω ἐκτὸς αἱ μόναι διωνύμοι ἀναλύσεις τῶν κλασμάτων τῶν ἐχόντων παρονομαστὰς 35 καὶ 91, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν κατόπιν.

Ἀξιοσημεῖωτος εἶναι μία ἀπλοποίησης ἡ ὁποία δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ καὶ ἡ ὁποία ἐχρησιμοποιήθη σιωπηρῶς εἰς τὴν κατάστρωσιν τοῦ ἐξεταζομένου πίνακος. Ἡ ἀπλοποίησης αὕτη συνίσταται εἰς τὸ ἑξῆς : ἔάν γνωρίζωμεν μίαν ἀνάλυσιν τῆς μορφῆς

$$\frac{2}{2n+1} = \frac{1}{a} + \frac{1}{b},$$

τότε ἐξάγεται ἀμέσως ἐξ αὐτῆς ἡ ἀνάλογος :

$$\frac{2}{(2n+1)(2p+1)} = \frac{1}{a(2p+1)} + \frac{1}{b(2p+1)}.$$

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τοῦτου ἐγένετο χρῆσις διὰ τὴν συναγωγὴν ἐκ τῆς ἀναλύσεως :

$$\frac{2}{3} = \frac{1}{2} + \frac{1}{6},$$

ἐκείνων ἐκ τῶν κλασμάτων ἀριθμητοῦ 2, ποὺ ἔχουν παρονομαστὰς 9, 15, 21, 27, 33, 39, 45, 51, 57, 63, 69, 75, 81, 87, 93, 99.

Ὁμοίως ἐκ τῆς ἀναλύσεως :

$$\frac{2}{5} = \frac{1}{3} + \frac{1}{15}$$

ἐξήχθησαν αἱ ἀναλύσεις τῶν κλασμάτων τῶν ἐχόντων παρονομαστὰς 25 καὶ 65. Ἐκ τῆς

$$\frac{2}{7} = \frac{1}{4} + \frac{1}{28}$$

αἱ ἀναλύσεις τῶν  $2/49$  καὶ  $2/77$  καὶ τέλος ἐκ τῆς

$$\frac{1}{11} = \frac{1}{60} + \frac{1}{66}$$

ἢ τοῦ  $2/55$ , ὅπως ἐκ τῆς ἀναλύσεως τοῦ  $2/19$  ἀπέρρευσεν ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τοῦ Αἰμῆς διὰ τὸ  $2/95$ .

β) Ἐρχόμεθα τώρα εἰς τὰς τριωνύμους ἀναλύσεις. Λαμβάνοντες ὡς ἀφετηρίαν τὴν ταυτότητα :

$$\frac{2}{2n+1} = \frac{1}{(2n+1)x} + \frac{1}{(2n+1)y} + \frac{1}{(2n+1) \frac{xy}{2xy-(x+y)}} \quad (\alpha)$$

βλέπομεν ἀμέσως ὅτι διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἐπιδιωκόμενον ἀποτέλεσμα εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκλέξωμεν τοὺς ἀριθμοὺς  $x$  καὶ  $y$  οὕτως ὥστε ὁ  $2n+1$  νὰ εἶναι πολλαπλάσιον τοῦ παρονομαστοῦ τοῦ κλάσματος

$$\frac{xy}{2xy-(x+y)} \quad (\beta)$$

ἡγμένου εἰς τὴν ἀνάγωγὸν αὐτοῦ μορφήν.

Σημειοῦμεν, ἐν τούτοις ὅτι ὁ τελευταῖος ὅρος τῆς ἀνωτέρω ταυτότητος πολλαπλασιαζόμενος ἐπὶ  $2n+1$  δίδει ὡς γινόμενον

$$2 - \frac{x+y}{xy} \quad (\gamma)$$

ἦτοι ποσότητα πάντοτε περιεχομένην μεταξὺ 1 καὶ 2, ὅταν οἱ ἀριθμοὶ  $x$  καὶ  $y$  εἶναι διάφοροι ἀλλήλων ἀκέραιοι καὶ μεγαλύτεροι τῆς μονάδος. Διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν  $x$  καὶ  $y$  θὰ προχωρήσωμεν τώρα διὰ δοκιμῶν. Σήμερον προτιμῶμεν νὰ καταστρώσωμεν ἕνα πίνακα τιμῶν τῆς συναρτήσεως  $(\beta)$  δι' ἀκεραίας καὶ θετικὰς τιμὰς τῶν  $x, y$ .

Διὰ τοῦ τρόπου τούτου βλέπομεν ὅτι θέτοντες διαδοχικῶς  $n=6, 8, 9, 15, 18, 20, 23, 26, 29, 33, 35, 47$  καὶ  $48$ , φθάνομεν εἰς ὅλας τὰς τριωνύμους ἀναλύσεις, ποὺ περιέχει ὁ πάπυρος Rhind.

ε) Κατὰ παρόμοιον τρόπον δυνάμεθα νὰ λάβωμεν τὰς λοιπὰς ἀναλύσεις τῶν τεσσάρων ὁρῶν. Ἀρκεῖ πράγματι νὰ γράψωμεν τὴν ταυτότητα :

$$\begin{aligned} \frac{2}{2n+1} = & \frac{1}{(2n+1)x} + \frac{1}{(2n+1)y} + \frac{1}{(2n+1)z} + \\ & + \frac{1}{(2n+1) \frac{xyz}{2xyz-(yz+zx+xy)}} \end{aligned} \quad (\alpha)$$

διὰ νὰ ἴδωμεν ὅτι φθάνομεν εἰς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπὸν ἐκλέγοντες διὰ τοὺς ἀριθμοὺς  $x, y, z$ , τιμὰς ἀκεραίας καὶ θετικὰς τοιαύτας, ὥστε τὸ κλάσμα

$$\frac{xyz}{2xyz-(yz+zx+xy)} \quad (\beta)$$



ἀνηγμένον εἰς τὴν ἀνάγωγον αὐτοῦ μορφήν, νὰ ἔχη παρονομαστήν ἓνα παράγοντα τοῦ  $2n + 1$ . Τοῦτο δύναται νὰ γίνῃ πάλιν δοκιμαστικῶς. Σήμερον θὰ κατεσκευάζετο ἐκ τῶν προτέρων ἓνας πίναξ με τριπλὴν εἰσόδον τῆς συναρτήσεως (β) διὰ τιμὰς  $x, y, z$ , ἀκεραίας θετικάς. Θέτοντες διαδοχικῶς  $n = 14, 21, 30, 36, 39, 41, 44$ , καὶ 50 ἐπιτυγχάνομεν τὰς ὁκτὼ ἀναλύσεις ἐκ 4 ὁρῶν, ποὺ ἔχει ἀναγράψει ὁ Αἰγύπτιος γραφεύς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς διωνύμους ἀναλύσεις, τὰς ἐξαιρεθείσας ἐκ τῶν προηγουμένων σκέψεων, αὗται δύνανται νὰ ληφθοῦν ἀπ' εὐθείας, ὥς δεικνύεται, κατὰ σχηματοποιημένον τρόπον, εἰς τὰς ἀκολουθοῦσας ἰσότητες :

$$\frac{2}{35} = \frac{5+7}{5 \cdot 6 \cdot 7} = \frac{1}{6 \cdot 7} + \frac{1}{5 \cdot 6} = \frac{1}{42} + \frac{1}{30}$$

$$\frac{2}{91} = \frac{7+13}{7 \cdot 13 \cdot 10} = \frac{1}{13 \cdot 10} + \frac{1}{7 \cdot 10} = \frac{1}{130} + \frac{1}{70}$$

Ἐπικαλούμεθα τέλος τὴν προσοχὴν τοῦ ἀναγνώστου ἐπὶ τῆς ἀναλύσεως τοῦ κλάσματος  $2/101$ , τὴν ὁποίαν λαμβάνομεν θεωροῦντες ἓνα μέρος αὐτῆς ἴσον πρὸς  $1/101$ , σύστημα πολὺ ἀπλοποιητικόν, εἰς οὐδεμίαν ἄλλην περίπτωσιν ἐφαρμοζόμενον καὶ κατ' οὐδένα τρόπον δικαιολογούμενον, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡδύνατό τις νὰ δεχθῇ τὴν ἀνάλυσιν :

$$\frac{2}{101} = \frac{1}{60} + \frac{1}{404} + \frac{1}{1515}.$$

Μία τελευταία παρατήρησις : ἡ ἐνταῦθα ἐκτιθεμένη μέθοδος ὁδηγεῖ ἐν γένει ὅχι εἰς μίαν μόνον, ἀλλὰ εἰς πολλὰς ἀναλύσεις. Μὲ μίαν μελέτην ἀκόμη βαθυτέραν ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἐκάμαμεν ἐδῶ, δύναται νὰ δειχθῇ ὅτι ἡ ἐκλογὴ μεταξὺ τῶν διαφορῶν ἀναλύσεων ἐγίνε με βάσιν τὸ κριτήριον τῆς ἀπλότητος.

Προσθέτομεν ὅτι νεώτεροι πίνακες τοῦ ἰδίου τύπου, ὥς αὐτὸς ποὺ ἐξητάσαμεν, ἀπαντῶνται εἰς ἄλλα δοκουμένα τῆς ἀριθμητικῆς τῶν Αἰγυπτίων, ὅπως εἶναι ὁ πάπυρος τοῦ Michigan καὶ ὁ πάπυρος τοῦ Akhmim. Καὶ οἱ δύο ἀνάγονται εἰς μίαν ἐποχὴν μεταξὺ V καὶ VIII αἰῶνος π.Χ., καὶ ἀποδεικνύουν τὴν ἑμμονον χρῆσιν τῶν θεμελιωδῶν κλασμάτων εἰς τὴν χώραν τοῦ Νείλου. Καὶ ἐπειδὴ ὅπως θὰ ἴδωμεν (Κεφ. XII), πίνακες τοῦ εἴδους τούτου, εὐρίσκονται εἰς τὸ Liber Abaci (1202), διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Leonardo Pisano, ἀπεκάλυψεν εἰς τοὺς Εὐρωπαίους τὴν μαθηματικὴν Ἀνατολήν, ἀγόμεθα εἰς τὸ ἀδιαφιλονίκητον συμπέρασμα, ὅτι εὐρίσκοντο ἐν χρήσει ἀριθμητικαὶ μέθοδοι, τῶν ὁποίων δὲν σώζεται πλέον κανένα ἶχνος εἰς τὴν νεωτέραν ἐπιστήμην.

13. Ἐνῶ, ὥς πρὸς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ εἰσαγωγικοῦ μέρους τοῦ παπύρου τοῦ Rhind, οὐδεμία διαφορὰ γνώμης μεταξὺ τῶν ἐρευνητῶν διετυπώθη,

ἐν τούτοις, ὡς πρὸς τὴν ἔννοιαν, τὴν ὁποῖαν πρέπει ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὰ ἐξεταζόμενα προβλήματα ἐξεδηλώθησαν σοβαραὶ διαφωνίαι μεταξὺ τῶν εἰδικῶν (Cantor, Rodet).

Μερικοὶ λαμβάνοντες ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν παρουσίαν μιᾶς εἰδικῆς λέξεως (hau) πρὸς δῆλωσιν τοῦ ἀγνώστου ποσοῦ εἰς ἓνα πρόβλημα, ἐπίστευσαν ὅτι εὐρίσκοντο ἐνώπιον μιᾶς προδρομοῦ φάσεως τῶν ἀλγεβρικῶν μεθόδων. Ἄλλοι ἀντιθέτως δὲν διέγνωσαν ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου τίποτε περισσότερον ἀπὸ προβλήματα τῆς ἀπλῆς ἀριθμητικῆς.

Ἀπὸ ἰδικῆς μας πλευρᾶς παρατηροῦμεν ὅτι πρόκειται περὶ ζητημάτων, τὰ ὁποῖα σήμερον ἀνάγονται συνήθως εἰς τὴν λύσιν ἐξισώσεων πρώτου βαθμοῦ μὲ ἓνα ἄγνωστον, ἀλλὰ τὰ ὁποῖα δύνανται ἐπίσης νὰ λυθοῦν δι' ἐφαρμογῆς τῆς μεθόδου τῶν τριῶν, ἀπλῆς ἢ συνθέτου. Κατὰ συνέπειαν τίποτε δὲν μᾶς παρακινεῖ εἰς τὸ νὰ θέσωμεν τὸν πάπυρον Rhind ὡς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 1 γραπτὸν μνημεῖον τῆς ἀλγεβρικῆς φιλολογίας.

Θ' ἀναφέρωμεν τώρα διὰ βραχέων τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα πραγματεύεται ὁ πάπυρος, τονίζοντες ἀπὸ τοῦδε τὸ γεγονός, ὅτι πολλοὶ τῶν διεξαγομένων ὑπολογισμῶν παρουσιάζουν μίαν ἐκδηλον ἀναλογίαν πρὸς ἐκείνους, τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ ἐκτελέσῃ ὁ ἐπιθυμῶν νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀνάλυσιν κλασμάτων τῆς μορφῆς  $\frac{2}{2n+1}$  εἰς ἄλλα θεμελιώδη, κατὰ τὰ προεκτεθέντα.

Οὕτω, εἰς τὰ προβλήματα 1 - 6 (συμφώνως πρὸς τὴν ἀρίθμησην τὴν δοθεῖσαν ὑπὸ τῶν νεωτέρων ἀντιγραφῶν τοῦ παπύρου Rhind), τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται εἰς διανομὴν ἄρτων εἰς περισσότερα πρόσωπα, πρόκειται κατ' οὐσίαν περὶ ἀναλύσεως εἰς θεμελιώδη κλάσματα τῆς μορφῆς  $\frac{n}{10}$ , εἰς τὰ προβλήματα 7 - 20 πρέπει νὰ ἐκφρασθῇ, ὡς ἄθροισμα ἑνὸς ἀκεραίου καὶ θεμελιωδῶν κλασμάτων, τὸ γινόμενον δύο ἀριθμῶν, ἐκπεφρασμένων κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Εἰς τὰ προβλήματα 21 - 23 πρόκειται νὰ γίνῃ τὸ αὐτὸ διὰ τὴν διαφορὰν μεταξὺ  $1\frac{2}{3}$  καὶ ἑνὸς ἀριθμοῦ τοῦ προηγουμένου εἴδους.

Τὰ προβλήματα 24 - 38 θὰ ἠδύναντο σήμερον νὰ διατυπωθοῦν ὡς ἐξισώσεις τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς :

$$x + \frac{x}{m} + \frac{x}{n} + \dots = a, \quad (\alpha)$$

αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ λυθοῦν δι' ἐφαρμογῆς τοῦ κανόνος τῆς αὐθαιρέτου ἀντικαταστάσεως, ὡς ἐξῆς : Δεχόμεθα διὰ τὸν  $x$  μίαν αὐθαίρετον τιμὴν  $x_0$  (ἢ ὁποῖα μολοντοῦτο θὰ ἠδύνατο νὰ ληφθῇ πολλαπλάσιον τῶν παρονομα-



στῶν  $m, n, \dots$ ) καὶ ὑπολογίζεται ἡ τιμὴ  $a_0$  ἢ προκύπτουσα ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τῶν πράξεων εἰς τὸ πρῶτον μέλος, πληρουμένης οὕτω τῆς ἰσότητος

$$x_0 + \frac{x_0}{m} + \frac{x_0}{n} + \dots = a_0 \quad (\beta)$$

Ἄλλ' ἐκ τῶν ἰσοτήτων (α) καὶ (β) προκύπτει ἡ ἀναλογία :

$$\frac{x}{x_0} = \frac{a}{a_0}$$

καὶ ἐξ αὐτῆς ὁ  $x$ , ὡς μία τετάρτη ἀνάλογος.

Τὸ πρόβλημα 39 ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν διανομὴν ἄρτων εἰς μέρη ὅχι ὅλα ἴσα, εἰς δὲ τὸ ἐπόμενον ἀπαντᾶται ἡ ἔννοια τῆς ἀριθμητικῆς προόδου. Προστρέχοντες πρὸς στιγμὴν εἰς τὰ γεωμετρικὰ προβλήματα, ἀπαντῶμεν εἰς τὸ πρόβλημα 61 ἕνα μικρὸν πίνακα πολλαπλασιασμοῦ θεμελιωδῶν κλασμάτων (περιλαμβανομένου καὶ τοῦ  $2/3$ ) ἐπὶ ἄλλα (δηλαδή τὴν ἐκφράσιν τῶν γινομένων ποῦ λαμβάνονται ὡς ἀθροίσματα θεμελιωδῶν κλασμάτων) Εἰς τὸ πρόβλημα 64 ἐπανευρίσκομεν ἀριθμητικὰς προόδους. Ἀξιόλογον εἶναι τὸ πρόβλημα 79, τὸ ὁποῖον, δι' ἀγνώστων ὁδῶν ἐφθασεν εἰς τὸν Leonardo Pisano, ὁ ὁποῖος τὸ παρενέβαλεν εἰς τὸ ἔργον τοῦ Liber Abaci. Εἰς τὸ πρόβλημα τοῦτο ἀπαντᾶται ἡ γεωμετρικὴ πρόοδος

$$\div 7, 49, 343, 2401, 16807$$

καὶ προσδιορίζεται τὸ ἀθροισμὰ τῆς 19607.

Προτοῦ ἀφήσωμεν τὸ καθαρῶς ἀριθμητικὸν μέρος τοῦ παπύρου Rhind, παρατηροῦμεν ὅτι τὰ προβλήματα, μὲ τὰ ὁποῖα ἀσχολεῖται, δὲν ἀντιπροσωπεύουν τὸ ἀκρότατον ὄριον τῶν γνώσεων τῶν Αἰγυπτίων εἰς τὸ πεδίου τῆς ἀριθμητικῆς, ἀφοῦ εἰς ἕνα ἄλλον παρόμοιον πάπυρον, ἀνακαλυφθέντα εἰς τὸ Kahun (Ἀφγανιστάν) καὶ ἐρμηνευθέντα ὑπὸ τοῦ Griffiths, ὡς καὶ ἕνα τρίτον φυλασσόμενον εἰς Βερολίνον καὶ ἐξηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Schack, ἀπαντῶνται ζητήματα, τὰ ὁποῖα σήμερον θὰ ἐλύοντο μὲ συστήματα βαθμοῦ ἀνωτέρου τοῦ πρώτου, ὡς εἶναι τὰ ἀκόλουθα :

$$x^2 + y^2 = 100, \quad x : y = 1 : 3/4 \quad (\alpha)$$

$$xy = 12, \quad x : y = 4 : 3 \quad (\beta)$$

$$x^2 + y^2 = 400, \quad x : y = 2 : 2/3 \quad (\gamma)$$

Διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν τιμῶν τῶν ἀγνώστων, οἱ Αἰγύπτιοι κατέφευγον, ἀκόμη καὶ εἰς αὐτάς τὰς περιπτώσεις εἰς τὸ τέχνασμα τῆς αὐθαιρέτου ἀντικαταστάσεως. Π.χ. διὰ τὴν λύσιν τοῦ συστήματος (α) ἂς δοκιμάσωμεν τὸ ζεῦγος τιμῶν  $x = 1, y = 3/4$ . Ἀντικαθιστῶντες τὰς τιμὰς ταύτας εἰς τὸ πρῶτον μέλος τῆς πρώτης τῶν ἐξισώσεων τοῦ συστήματος λαμβάνομεν

25/16, ὅπερ διὰ νὰ γίνῃ 100 πρέπει νὰ πολλαπλασιασθῇ ἐπὶ 4·16. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἔπρεπε νὰ ᾔτο κοινὸς παράγων τοῦ  $x^2$  καὶ  $\psi^2$ , ἢ ὁ ἀριθμὸς  $2 \cdot 4 = 8$ , τῶν  $x$  καὶ  $\psi$ . Οἱ ζητούμενοι λοιπὸν ἀριθμοὶ εἶναι  $x = 1 \cdot 8 = 8$  καὶ  $y = \frac{3}{4} \cdot 8 = 6$ . Εἶναι ἀξίον σημειώσεως ὅτι τὰ δεδομένα τῶν ἐξεταζομένων προβλημάτων ἐξελέγησαν οὕτως, ὥστε νὰ προκύπτουν λύσεις ἀκέραιοι ἀριθμοί.

**15.** Ὁ ἀποδίδων εἰς τοὺς Αἰγυπτίους τὴν γνῶσιν τοῦ κλασσικοῦ ὀρθογωνίου τριγώνου μὲ πλευρὰς 3, 4, 5 (τοῦ ὁποίου μολαταῦτα δὲν ὑπάρχουν ἔχνη εἰς τὸν Πάπυρον Rhind) θεωρεῖ συγχρόνως ὡς ἀληθὲς ὅτι εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Νείλου ἐφηρμόζετο μία εὐφυὴς μέθοδος πρὸς χάραξιν, ἐπὶ τοῦ γηπέδου, τῆς ὀρθῆς γωνίας. Συνίστατο δὲ ἡ μέθοδος αὕτη εἰς τὴν χρῆσιν ἑνὸς σχοινίου, ἔχοντος μήκος ἴσον πρὸς  $3 + 4 + 5 = 12$  μονάδας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶχον τεθῇ σημεῖα ἀπέχοντα ἐκ τῶν ἁκρῶν ἀντιστοίχως 3 καὶ 5 μονάδας. Εἶναι εὐνόητον ὅτι, ἂν χρησιμοποιήσωμεν τὰ σημεῖα ταῦτα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ ἐνώσωμεν τεταμένα τὰ ἐλεύθερα ἅκρα εἰς ἓνα τρίτον σημεῖον, τότε θὰ σχηματισθῇ ἓνα τρίγωνον, τοῦ ὁποίου ἡ ἀπέναντι τῆς πλευρὰς 5 μέτρων γωνία θὰ εἶναι ὀρθή. Μία τοιαύτη ἐργασία, ἂν πράγματι ἐξετελεῖτο ὑπὸ κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων ἐπιφορτισμένων μὲ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ φόρου ἐγγείου παραγωγῆς δι' ἑκαστον ἀγρότην, ἡδύνατο νὰ ἐξηγήσῃ τὸ ὄνομα «ἀρπεδονάπτει» ποὺ ἐδίδετο εἰς αὐτοὺς. Ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἂν δὲν θέλωμεν ν' ἀποδώσωμεν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους ὑπαλλήλους τὴν ὡς ἄνω κατασκευὴν τῆς ὀρθῆς γωνίας, πάλιν πρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι θὰ προσέτρεχον εἰς τὴν χρῆσιν νημάτων (ράμματα) πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τῶν καὶ πάλιν θὰ ἤρμοζεν εἰς αὐτοὺς τὸ ὄνομα ἀρπεδονάπτει. Αἱ ἐλπίδες ὅτι θὰ ἐλαμβάνοντο ἐκ τοῦ παπύρου Rhind θετικαὶ πληροφορίες ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου διεψεύσθησαν.

Πράγματι τὸ γεωμετρικὸν μέρος τοῦ πολυτίμου τούτου κειμηλίου δὲν περιέχει παρὰ ἀριθμὸν τινα προβλημάτων ἀποβλεπόντων εἰς τὸν ἀριθμητικὸν ὑπολογισμὸν ἐπιφανειῶν καὶ ὄγκων. Δυστυχῶς εἰς τὰ περισωθέντα γραπτὰ μνημεῖα, δὲν ἀνευρέθη τίποτε ὡς πρὸς τοὺς ὁρισμοὺς τῶν ἐξεταζομένων σχημάτων. Καὶ δύναται κανεῖς νὰ ὑποθέσῃ, ὅτι θὰ ὑπῆρχε κάποιο ἐγχειρίδιον γεωμετρίας, περιέχον τὴν διδακτικὴν βάσιν τῶν λύσεων τῶν ἐκτιθεμένων ὑπὸ τοῦ Ahmes.

Ἡ ἀνακάλυψις τοιούτου ἐγχειριδίου θὰ ᾔτο πράγματι ἔργον θείας προνοίας, διότι τὰ σχήματα ποὺ συνοδεύουν τὰ λελυμένα γεωμετρικὰ προβλήματα εἰς τὸν πάπυρον Rhind ἔχουν χαραχθῇ τόσον χονδροειδῶς, ὥστε νὰ ἐγείρωνται εὐλόγως ἀμφιβολίαι ὡς πρὸς τὸ εἶδος αὐτῶν τούτων τῶν σχημάτων. Τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο εἶχεν ὡς συνέπειαν μίαν ἀσυμφωνίαν κατὰ τὴν



ἐξήγησιν τῶν ἐν λόγῳ προβλημάτων, ὅταν, μετὰ τὰ ἀπλούστερα σχήματα τετραγώνων καὶ ὀρθογωνίων, εὐρέθησαν ἄλλα παριστάνοντα τρίγωνα καὶ τετράπλευρα.

Μερικοὶ ἱστορικοί, ὅπως οἱ Eisenlohr καὶ Cantor, ἐνόμισαν ὅτι ἐπρόκειτο ἐδῶ διὰ τρίγωνα ἰσοσκελῆ (βάσις  $a$ , πλευρὰ  $b$ ) καὶ τραπέζια ἰσοσκελῆ (βάσεις  $b_1$  καὶ  $b_2$ , πλευρὰ  $a$ ) καὶ ἔκριναν ὡς ἐσφαλμένους τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν ἐμβαδῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μὴ ὀρθῶν τύπων  $\frac{ab}{2}$  καὶ  $\frac{a(b_1 + b_2)}{2}$ . Ἐξή-

τησαν δὲ μίαν ἐξήγησιν τῆς τοιαύτης πλάνης, παρατηροῦντες ὅτι ἐπὶ ἐνὸς τοίχου τοῦ ναοῦ Οὐο εἰς τὸ Edfu (τοῦ ὁποίου ἡ κατασκευὴ ἐτελείωσε τὴν 23ην Αὐγούστου 273 π.Χ.) τὸ ἐμβαδὸν ἐνὸς τετραπλεύρου μὲ πλευρὰς  $a, b, c, d$ , ἐκτιμᾶται ἀπὸ τὸν τύπον  $\frac{(a+b)(c+d)}{2}$ , τοῦ ὁποίου μερικαὶ

περιπτώσεις εἶναι οἱ χρησιμοποιούμενοι εἰς τὸν πάπυρον Rhind. Ἄλλοι ὅμως (Rénvillout, Simon) ἰσχυρίζονται, ὅτι δὲν πρόκειται περὶ λάθους τοῦ Ahmes, θεωροῦντες ὅτι τόσον τὰ τρίγωνα ὅσον καὶ τὰ τραπέζια ἦσαν ὀρθογώνια.

Ἄλλα προβλήματα, περιλαμβανόμενα εἰς τὸν ἴδιον πάπυρον, ἀφοροῦν τὴν ἀπλουστέραν ἐκ τῶν καμπύλων γραμμῶν καὶ μαρτυροῦν ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου εἶναι ἀρχαιότατον. Συνάγεται πράγματι, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι εἶχον λύσει μὲ ἱκανοποιητικὴν προσέγγισιν τὸ πρόβλημα τοῦτο, ἀφοῦ ἐγνώριζαν μίαν κατασκευὴν, ἀνταποκρινομένην εἰς τιμὴν τοῦ ἀριθμοῦ

$$\pi = \left(\frac{16}{9}\right)^2 = 3,1604.$$

Χωρὶς νὰ ἐνδιατρίψωμεν εἰς τὰς ὑποθέσεις, αἱ ὁποῖαι ἐπροτάθησαν (Simon, Vacca) πρὸς ἐξήγησιν τῆς εὐρέσεως τῆς τιμῆς ταύτης τοῦ  $\pi$ , παρατηροῦμεν ὅτι ἡ ἀνωτέρω τιμὴ διαφέρει κατὰ 2 μόλις ἑκατοστὰ τῆς τιμῆς ἐκείνης, ἡ ὁποία χρησιμοποιεῖται συνήθως εἰς τοὺς πρακτικοὺς ὑπολογισμοὺς (3,14). Εἰς τὸν πάπυρον τοῦ Rhind γίνεται χρῆσις τοῦ  $\pi$  εἰς προβλήματα ἀποβλέποντα εἰς τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὄγκου σιταποθηκῶν (ἢ ἐν γένει ἀποθηκῶν γεωργικῶν προϊόντων), περιοριζομένων ὑπὸ ἐπιφανειῶν οὐχὶ ὀλῶν ἐπιπέδων. Ὅσοι ἐκ τῶν ὄγκων τούτων περιορίζονται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ ἐπιπέδων ἐπιφανειῶν ἐφείλκυσαν εὐλόγως τὴν προσοχὴν τῶν ἱστορικῶν, οἱ ὁποῖοι, ἂν καὶ δὲν συμφωνοῦν ἀπὸ ἐρμηνευτικῆς ἀπόψεως ἐφ' ὀλῶν τῶν λεπτομερειῶν, παραδέχονται ὁμοφώνως, ὅτι εἰς τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Ahmes εὐρίσκεται εἰς ἐμβρυώδη κατάστασιν ἡ ἔννοια μερικῶν ἐκ τῶν τριγωνομετρικῶν συναρτήσεων. Δὲν παρασιωπᾶται πάντως τὸ γεγονὸς, ὅτι τοιαῦτα προβλήματα ἐπιτρέπουν νὰ συμπληρώσωμεν τὸ πλαίσιον τῶν ἀριθ-

μητικῶν γνώσεων τῶν Αἰγυπτίων, ἀφοῦ ἓνα ἐξ αὐτῶν (τὸ φέρον ἀριθμὸν 45) ἀποδεικνύει ὅτι οὗτοι ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἐξαγάγουν, ἔστω καὶ μὲ δοκιμάς, κυβικὰς ρίζας ἀριθμῶν.

Προσθέτομεν τέλος, ὅτι εἰς τὸ πλεόν πρόσφατον δοκουμέντον τοῦ εἰδους τούτου, ποὺ ἔχει ἐρμηνευθῇ, γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα Πάπυρος τῆς Μόσχας, εὐρίσκεται ὁ ὑπολογισμὸς τῆς ἐπιφανείας ἐνὸς ἡμισφαιρικοῦ δοχείου, μὲ μίαν μέθοδον, τῆς ὁποίας ἡ δικαιολογία στηρίζεται ἐπὶ τοῦ γνωστοῦ θεωρήματος ὅτι «ἡ ἐπιφάνεια τῆς σφαίρας ἰσοῦται πρὸς τὸ τετραπλάσιον τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς μεγίστου κύκλου τῆς».

**16.** Ὅσον καὶ ἂν εἶναι ἐπιμελὴς ἡ ἀπαρίθμησις ὅλων τῶν σχημάτων, τὰ ὁποῖα πραγματεύονται οἱ πάπυροι ποὺ ἔχουν μέχρι σήμερον ἀποκρυπτογραφηθῇ, δὲν ἀρκεῖ διὰ νὰ σχηματίσωμεν πλήρη εἰκόνα τῶν γεωμετρικῶν γνώσεων τῶν Αἰγυπτίων. Ἡ ἐξέτασις πράγματι τῶν εἰκόνων, αἱ ὁποῖαι περισωθεῖσαι ἀπὸ τὴν φθοροποιὸν δρᾶσιν τοῦ χρόνου, προκαλοῦν ἀκόμη τὸν θαυμασμὸν ἐπὶ τῶν τοιχωμάτων τῶν σωζομένων ἀκόμη ναῶν, τῶν τάφων καὶ τῶν ἄλλων θαυμαστῶν μνημείων, ὁδηγεῖ εἰς τὴν σκέψιν ὅτι ἀσφαλῶς ἐγνώριζον καὶ ἄλλα σχήματα, τῶν ὁποίων μερικὰς ἀπλᾶς ιδιότητας εἶχον ἀναγνωρίσει κατὰ τρόπον ἐμπειρικόν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία π.χ. ὅτι ἀνεγνώρισαν τὴν συμμετρίαν ἐνὸς τετραγώνου ὥς πρὸς τὰς διαγωνίους του καὶ ὅτι ἐγνώριζον νὰ διαιροῦν τὴν περιφέρειαν εἰς 12 καὶ 16 ἴσα μέρη μὲ τὴν βοήθειαν διαμέτρων.

Τὰ ἴδια σχήματα δεικνύουν ὅτι εἰς τὸ πνεῦμα τῶν Αἰγυπτίων ὑπέφωσκεν ἡ ἰδέα τῆς ὁμοιότητος τῶν τριγώνων καὶ μερικῶν ἀρχῶν τῆς προοπτικῆς (σημειωτέον ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὅτι ἡ τελευταία αὕτη ἦτο ἐντελῶς ἀγνωστος εἰς τοὺς λαοὺς τῆς Ἀπὼ Ἀνατολῆς). Τέλος ἡ χρῆσις σχεδίων οἰκοδομημάτων ἐν «κατόψει» καὶ «τομῇ» ἢ «ὄψει», ἀποδεικνύει ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ὑπερέβαλον τοὺς Βαβυλωνίους καὶ ὅτι προηγέθησαν τοῦ Βιτρούβιου, τοῦ κορυφαίου Ρωμαίου ἀρχιτέκτονος τῆς αὐτοκρατορικῆς περιόδου, εἰς τὴν χρῆσιν τῆς πρωτογόνου ἐφαρμογῆς τῆς μεθόδου παραστάσεως τῶν στερεῶν σχημάτων διὰ προβολῆς ἐπὶ δύο ἐπιπέδων.

Ἐξ ὅλων τούτων συνάγεται, ὅτι αἱ γεωμετρικαὶ γνώσεις τῶν Αἰγυπτίων, δὲν ἦσαν ἀνεπαρκεῖς οὔτε ἐπισφαλεῖς, ἀλλὰ εὐρίσκοντο εἰς πλήρη ἀνταπόκρισιν πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Ἀγρονομίας καὶ τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς. Αἱ γνώσεις καὶ αἱ μέθοδοι ποὺ συνεσσωρεύοντο κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν αἰώνων μετελαμπαδεύοντο ζηλοτύπως ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, πιθανῶς μέσφ τῆς ἱερατικῆς τάξεως, ἡ ὁποία ἦτο θεματοφύλαξ πάσης ἐπιστημονικῆς γνώσεως. Καὶ ἡ πλεόν ἐντυπωσιακὴ μαρτυρία τῆς διαφυλάξεως τῆς πολυτίμου ταύτης κληρονομίας προσφέρεται ἀπὸ τὸ ἱστορικὸν γεγονὸς, ὅτι διὰ κατὰ τὸν 1ον αἰῶνα μ.Χ., ὁ Αὐγούστος ἠθέλησε νὰ καταμετρηθῇ



ἡ ἑκτασις τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους, ἐνεπιστεύθη τὴν κολοσσιαίαν ταύτην ἐπιχείρησιν, εἰς πρόσωπα μεγάλης φήμης, τὰ ὅποια εἶχον ἀνδρωθῆ καὶ σπουδάσει εἰς τὴν ἀρχαίαν χώραν τῶν Φαραώ.

Δὲν ὠμιλήσαμεν καθόλου διὰ τὰς ἐκτεταμένας γεωμετρικὰς γνώσεις, ποὺ ἀπεδώθησαν εἰς τοὺς Αἰγυπτίους ὑπὸ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ ἀστρονόμου Carlo Piazzzi Smyth (1819 - 1900), ἠθέλησαν νὰ παρουσιάσουν ὡς συναγομένας ἐκ τῶν μετρήσεων ποὺ ἐγιναν εἰς τὴν μεγάλην πυραμίδα τοῦ Χέοπος, διότι αἱ ἐπιχειρηματολογίαι τῶν στηρίζονται ἐπὶ ἀριθμῶν μειωμένης ἀκριβείας διὰ δύο λόγους, πρῶτον ἕνεκα τῆς καταστάσεως εἰς ἣν εὐρίσκεται τὸ σεβαστὸν ἐκεῖνο μνημεῖον καὶ δεύτερον ἕνεκα τῆς μὴ ἀκριβοῦς γνώσεως τοῦ μήκους τοῦ «αἰγυπτιακοῦ πήχεως».

Τελευταίως ἠθέλησαν ν' ἀποδείξουν ὅτι αἱ διαστάσεις τῆς ἐν λόγῳ πυραμίδος ἐξελέγησαν οὕτως, ὥστε νὰ ἱκανοποιοῦν τὴν σχέσιν τῆς «χρυσῆς τομῆς», χωρὶς ὅμως νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν δύο οὐσιώδη γεγονότα : α) ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐγνώριζον τὴν σχέσιν τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος μόνον διὰ τὸ τρίγωνον μὲ πλευρὰς 3, 4, 5, ἐνῶ εἰς τὴν σχέσιν τῆς χρυσεῖς τομῆς φθάνομεν μόνον διὰ γενικῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος, β) ὅτι ἡ διαίρεσις εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον παρέμενεν ἄγνωστος εἰς τοὺς Αἰγυπτίους, οἱ ὅποιοι δὲν ἄφησαν ἵχνη περιλαμβάνοντα κανονικὰ πεντάγωνα καὶ δεκάγωνα, δηλαδὴ σχήματα, εἰς τὰ ὅποια ἀκριβῶς παρεμβαίνει ἡ σχέσις τῆς χρυσεῖς τομῆς<sup>8</sup>.

**17.** Ἐξ ὧν ἐν συντομίᾳ ἐξεθέσαμεν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, συνάγεται ὅτι ἡ Ἀριθμητικὴ καὶ ἡ Γεωμετρία ἐκαλλιεργήθησαν μὲ κάποιαν ἐπιμέλειαν εἰς τὰς ὁχθὰς τοῦ Τίγρητος, τοῦ Εὐφράτου καὶ τοῦ Νείλου καὶ ὅτι μερικὰ ἐκ τῶν ἐπιτευχθέντων ἀποτελεσμάτων κατέλαβον σταθεράν θέσιν εἰς τὴν ἐπιστήμην.

Ἀλλὰ τόσον οἱ Βαβυλώνιοι, ὅσον καὶ οἱ Αἰγύπτιοι δὲν κατώρθωσαν νὰ δώσουν ζωὴν εἰς κάποιαν μαθηματικὴν θεωρίαν, οὔτε ἀκόμη νὰ γράψουν ἓνα κεφάλαιον Ἀριθμητικῆς ἢ Γεωμετρίας. Ὁ λόγος αὐτῆς τῆς ἀδυναμίας πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὴν γενικὴν τάσιν τῶν ἐρευνῶν τῶν νὰ μὴ ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν ἀληθειῶν θεωρητικοῦ χαρακτῆρος, ἀλλὰ μόνον εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν πρακτικῶν ἀναγκῶν τοῦ ἀστρολόγου καὶ τοῦ μηχανικοῦ.

Εἰς τὸν λαόν, τοῦ ὁποίου τὰ ἐπιτεύγματα πρόκειται ἐν συνεχείᾳ νὰ ἐξετάσωμεν, ἐπεφυλάσσετο ἡ ἀφθιτος δόξα νὰ καταστήσῃ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐρευναν καὶ ἰδιαιτέρως τὴν μαθηματικὴν σκοπὸν κύριον τῆς διανοήσεως καὶ ν' ἀποδείξῃ ὅτι μόνον οὕτω δύναται ἡ ἐρευνα νὰ φθάσῃ εἰς τὰ ὑπέρτατα ὕψη, διὰ τὰ ὅποια ἡ ἀνθρωπίνη διάνοια εἶναι προωρισμένη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙ

### ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ ΕΝ ΣΥΜΒΙΩΣΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΝ

18. Ἡ πρώτη περίοδος τῆς ἱστορίας τῶν ἐλληνικῶν Μαθηματικῶν ἀρχίζει τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἦναψε δειλά, εἰς τὴν ἀρχήν, ὁ σπινθήρ τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης καὶ κλείει μὲ τὸν θάνατον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (323 π.χ.). Περιλαμβάνει λοιπὸν περίπου τρεῖς αἰῶνας. Εἶναι μία ἐποχὴ χαρακτηριζομένη περισσότερον ἀπὸ ἀπρογραμμάτιστον ἐπιστημονικὴν ἐρευναν, παρά ἀπὸ μεθοδικὴν καὶ ἐπίπονον ἐργασίαν. Εἶναι μία ἐποχὴ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἐρευνα εἰδικῶν φαινομένων διατελεῖ ὑποταγμένη εἰς ἀπόψεις οἰκουμενικοῦ χαρακτήρος, τῶν ὁποίων σκοπὸς ἦτο νὰ ἐξηγήσουν τὴν προέλευσιν καὶ τὴν δομὴν τοῦ Κόσμου καὶ ν' ἀποκαλύψουν τοὺς διέποντας αὐτὸν νόμους.

Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, κάθε ἐπιστήμη καὶ εἰδικώτερον τὰ Μαθηματικά ἦτο συνδεδεμένη μὲ τὴν Φιλοσοφίαν διὰ σχέσεων ὑπαγορευομένων ἐξ ἀμοιβαίας ὠφελιμότητος, ἀναλόγων πρὸς ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται μεταξὺ ζώων διαβιούντων ἐν καταστάσει παρασιτισμοῦ ἢ συμβιώσεως. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἦτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐντελῶς ἄγνωστος ἡ εἰδίκευσις ποὺ χαρακτηρίζει τὴν σύγχρονον ἐπιστήμην. Εἶναι μία ἐποχὴ, ἡ ὁποία δὲν μᾶς ἔδωσεν ὡς κληρονομίαν κανένα σύγγραμμα ἀναφερόμενον εἰς τὴν ἐπιστήμην μας. Ἐπομένως διὰ νὰ σχηματίσωμεν ἰδέαν, ἔστω καὶ κατὰ προσέγγισιν, τῶν ἐπιτευχθεισῶν κατακτήσεων, πρέπει νὰ ἐπαιτήσωμεν πληροφορίας ἀπὸ τοὺς σχολιαστὰς καὶ ἀπὸ ἔργα χαρακτήρος φιλοσοφικοῦ, ἱστορικοῦ, βιογραφικοῦ καὶ ἐγκυκλοπαιδικοῦ. Ἀλλ' ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος γνωρίζει πόσον δύσκολος εἶναι ἡ ἐξήγησις τῶν πηγῶν, ἀπὸ τὰς ὁποίας ἦντλησαν οἱ συγγραφεῖς παρομοίων ἔργων, πόσον ἐπιρρεπεῖς εἰς ὑπερβολὰς εἶναι κατὰ κανόνα οἱ πανηγυρισταί, πόσον βαθέως ἀλλοιοῦνται αἱ ἐπιστημονικαὶ ἀλήθειαι, ὅταν διαβιβάζωνται ἀπὸ πρόσωπα ἐστερημένα εἰδικῆς ἀρμοδιότητος ἐπὶ τοῦ θέματος, πόσον συχναί εἶναι αἱ προκύπτουσαι ἀμφιβολίαι, δύναται νὰ ἐννοήσῃ, χωρὶς μεγάλην προσπάθειαν, πόσον δύσκολον ἀπο-



βαίνει τὸ ἔργον νὰ συνθέσωμεν μὲ τοιαῦτα στοιχεῖα ἓνα σύνολον γνώσεων, χωρὶς σφάλματα καὶ εἰκασίας, χωρὶς κενά.

Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶναι ἰδιαιτέρως δύσκολον νὰ ἱκανοποιήσωμεν τὴν τελευταίαν ταύτην ἀπαίτησιν, εὐνόητον τυγχάνει ὅτι τόσον ὁ πίναξ τῶν ὀνομάτων, ὅσον καὶ ὁ κατάλογος τῶν ἀνακαλύψεων τὰς ὁποίας πρόκειται νὰ παρουσιάσωμεν, εἶναι στοιχεῖα προωρισμένα νὰ ὑποστοῦν εἰς τὸ μέλλον προσθήκας καὶ ἀλλοιώσεις εἴτε λόγῳ ἀνακαλύψεως νέων δοκουμένων, εἴτε λόγῳ πληρεστέρας κατανοήσεως τῶν ἤδη ὑπαρχόντων. Καὶ εἶναι πιθανόν, ἐπομένως, ἀκόμη καὶ τὰ βιογραφικὰ στοιχεῖα τὰ σχετικὰ πρὸς τὰ πρόσωπα τῆς ἐξεταζομένης περιόδου νὰ καταστοῦν καὶ αὐτὰ εἰς τὸ μέλλον πληρέστερα καὶ ἀσφαλέστερα ἀπὸ ὅ,τι εἶναι σήμερον.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς περιόδου, μὲ τὴν ὁποίαν πρόκειται ν' ἀσχοληθῶμεν, οἱ Ἕλληνες ἐσυνέχισαν τὰς ἐμπορικὰς καὶ πνευματικὰς σχέσεις ποὺ εἶχον ἐγκαινιάσει πρὸ ἀμνημονεύτων ἐτῶν μὲ τοὺς ἄλλους μεσογειακοὺς λαοὺς, οἱ ὅποιοι εἶχον προηγηθῇ εἰς τὴν πορείαν τοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ ἐπίδρασις τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν ἐκ τῶν σχέσεων τούτων κατὰ τὴν ἀπωτέραν ἀρχαιότητα πρέπει νὰ ἦτο ἀρκετὰ σημαντικὴ, ἀφοῦ ὁ ἴδιος ὁ ἑλληνικὸς λαὸς — οὐδενὸς ἄλλου δεύτερος εἰς ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν, ὅπως εἶναι παγκοίνως γνωστὸν — μὲ τὸν μῦθον περὶ Κάδμου ἀνεγνώριζεν ἑαυτὸν ὀφειλέτην πρὸς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἀφοῦ, μὲ τὸ ν' ἀποκαλῇ τὰ γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου **φ ο ι ν ι κ ι κ ἄ σ τ ο ι χ ε ῖ α**, διετήρει ζῶσαν τὴν ἀνάμνησιν τῆς ὑπερποντίου καταγωγῆς των.

Τοιαύτη ἐπίδρασις διατηρεῖται ζωηρὰ ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τὴν ὁποίαν ἐξετάζομεν, ἀφοῦ πολλοὶ διανοούμενοι ἀκμάσαντες κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην αὐτοαποκαλοῦνται μαθηταὶ τῶν Αἰγυπτίων ἱερέων. Παρὰ ταῦτα δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπερτιμῶμεν τὴν δύναμιν τῆς ἐπιδράσεως ταύτης, ἂν μὴ τι ἄλλο, διότι ἡ ἀτελής γνώσις τὴν ὁποίαν εἶχον οἱ Ἕλληνες τῶν ἄλλων γλωσσῶν, μοιραίως ἔθετε τούτους εἰς ἀδυναμίαν νὰ εἰσδύσουν εἰς τὰ μύχια τῆς σκέψεως τῶν λαῶν, μὲ τοὺς ὁποίους διετήρουν ἐμπορικὰς σχέσεις.

Ἐξ ἄλλου ὅ,τι γνωρίζομεν γύρω ἀπὸ τὸ ἐπιστημονικὸν ἔργον τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος ἀποδεικνύει ὅτι, ἀκόμη καὶ ἂν οἱ Ἕλληνες ἠντλησαν ἐκτὸς τῆς μητρὸς πατρίδος τὰ στοιχεῖα τῆς γνώσεως, οὗτοι μετεσχημάτισαν ταῦτα τόσον βαθέως καὶ τὰ ἀνέπτυξαν περαιτέρω κατὰ τρόπον τόσον πρωτότυπον, ὥστε δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀρνηθῶμεν ὅτι ὁλόκληρος ἡ ἐπιστημονικὴ τῶν δημιουργία ἀποτελεῖ ἀποκλειστικὴν καὶ ἀναπαλλοτρίωτον πνευματικὴν ἰδιοκτησίαν των, τόσον μᾶλλον, καθ' ὅσον δὲν ὑπάρχει εἰς τὸ ἑλληνικὸν πνεῦμα κανένα ἰδιαίτερον γνώρισμα ἢ γεγονός, ποὺ νὰ μὴ εὐρίσκεται εἰς πλήρη συμφωνίαν πρὸς ὅ,τι ἄλλο γνωρίζομεν γύρω ἀπὸ τὴν ἰδιοφυΐαν αὐτῆς τῆς προνομιούχου φυλῆς τῆς φύσεως.

## Ὁ Θαλῆς καὶ ἡ Ἴωνικὴ Σχολή

**19.** Περί τὸ τέλος τοῦ 6ου αἰῶνος καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ 5ου, τὰ στρατεύματα τῆς Μηδίας καὶ τῆς Λυδίας εὐρίσκοντο παρατεταγμένα ἀπέναντι ἀλλήλων εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ ποταμοῦ Ἄλυος, ἔτοιμα διὰ τὴν μάχην, ἡ ὁποία θ' ἀπεφάσιζε διὰ τὰς τύχας τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ὁπότε αἰφνιδίως ὁ ἥλιος ἤρχισε νὰ βυθίζεται εἰς τὸ σκότος, τὰ δὲ ἀντίπαλα στρατεύματα, σεβόμενα ἀρχαίαν παράδοσιν τῶν ἱρανικῶν λαῶν, νὰ μὴ μάχωνται παρὰ μόνον εἰς τὸ φῶς τῆς ἡμέρας, κατέθεσαν τὰ ὄπλα καὶ προέβησαν εἰς διαπραγματεύσεις εἰρήνης.

Ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν ἔλαβε χώραν τὸ ἀξιοσημεῖωτον αὐτὸ γεγονός δὲν εἶναι ἐπακριβῶς γνωστὴ. Οἱ ἱστορικοὶ ταλαντεύονται νὰ ἐκλέξουν μεταξὺ τῶν χρονολογιῶν :

|                |     |
|----------------|-----|
| 30 Σεπτεμβρίου | 610 |
| 31 Ἰουλίου     | 597 |
| 28 Μαΐου       | 585 |

αἱ ὁποῖαι προτείνονται ἀπὸ τὴν σύγχρονον Ἀστρονομίαν ὡς πιθαναί. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον γίνεται δεκτὸν ὁμοφώνως ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς τῆς ἐποχῆς πού ἐξετάζομεν, εἶναι ὅτι τὸ ἐντυπωσιακὸν ἐκεῖνο φαινόμενον εἶχε προείπει ὁ Θαλῆς ὁ Μιλήσιος, ἡ πρώτη ἐξέχουσα προσωπικότης, ἡ ὁποία ἐμφανίζεται εἰς τὸ προσκλήνιον τῆς ἱστορίας τῶν Ἐπιστημῶν, εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλλάδα. Ἡ πρόρρησις αὕτη προεκάλεσε τόσον θαυμασμὸν εἰς τοὺς συμπολίτας του, ὥστε ἐπὶ ἀρχοντείας Δαμασίου (585 - 583 π. Χ.), συγκατηριθμήθη καὶ ὁ Θαλῆς μεταξὺ τῶν ἐπτὰ σοφῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἐπιστήμη τῆς ὁποίας ἦτο κάτοχος ὁ Θαλῆς, δὲν ἦτο ἐξ ὁλοκλήρου καρπὸς προσωπικῶν του μελετῶν καὶ παρατηρήσεων, ἀφοῦ αὐτὸς ὁ ἴδιος, μετὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς περιφήμου Ἴωνικῆς Σχολῆς, δὲν ἐδίσταζε νὰ δηλώνη ὅτι πολλὰ ἔμαθεν εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐκ τῆς ἐπαφῆς του μὲ τοὺς ἐκεῖ ἱερεῖς, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Μεσογειακῶν του ἐξορμήσεων, εἰς τὰς ὁποίας ὠθεῖτο μᾶλλον ἀπὸ ἐπιχειρηματικὸν οἶστρον παρὰ ἀπὸ καθαρὰν δίψαν τοῦ εἰδέναι. Μολονότι μία τοιαύτη δῆλωσις ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν τῆς ἀμέμπτου χρηστότητος τοῦ σοφοῦ τῆς Μιλήτου, δὲν πρέπει νὰ καταβιβάσωμεν τοῦτον εἰς τὸ ἐπίπεδον περιοδεύοντος μεταπράτου τῶν Φαραώ, διότι π.χ. καμμία ξενικὴ ἐπίδρασις δὲν ἔχει μέχρι σήμερον διαπιστωθῇ εἰς τὸ ἰδιάζον φιλοσοφικὸν τοῦ σύστημα, κατὰ τὸ ὁποῖον τὸ ὕδωρ ἀποτελεῖ τὸ ἀρχικὸν καὶ ἐνιαῖον συστατικὸν ὅλων τῶν ὄντων.

**20.** Οὔτε αἱ εἰς ἡμᾶς γνωσταὶ ἀρχαιολογικαὶ μαρτυρίαι ἐπιτρέπουν νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι αἱ γεωμετρικαὶ γνώσεις, τῶν ὁποίων ἦτο κάτοχος, εἶχον ξενικὴν προέλευσιν. Αἱ γνώσεις αὗται συνοψίζονται εἰς τὴν ἀπόδει-



ξιν καὶ λύσιν θεωρημάτων καὶ προβλημάτων τῆς Στοιχειώδους Γεωμετρίας, ὡς εἶναι τὰ ἀκόλουθα :

- 1) Ὁ κύκλος διχοτομεῖται ὑπὸ τῆς διαμέτρου.
- 2) Αἱ παρὰ τὴν βασιν ἰσοσκελοῦς τριγώνου γωνίαι εἶναι ἴσαι.
- 3) Αἱ κατὰ κορυφὴν γωνίαι εἶναι ἴσαι.
- 4) Νὰ προσδιορισθῇ ἡ ἀπὸ τοῦ λιμένος ἀπόστασις τοῦ πλοίου.
- 5) Νὰ προσδιορισθῇ τὸ ὕψος μιᾶς πυραμίδος μέσῳ τῆς σκιᾶς, τὴν ὁποίαν ρίπτει ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τῆς βασεως.

Ἀποδίδεται ἀκόμη εἰς τὸν Θαλῆ καὶ ἡ πρότασις «ἡ ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ γωνία, ὀρθή ἐστίν» καὶ εἶναι, διὰ τοῦτο, δίκαιον ν' ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν ἐπίσης τὴν τιμὴν, ὅτι εἶναι ὁ πρῶτος ἐμπνευστὴς τῶν πολὺ γνωστῶν στίχων τοῦ θείου ποιητοῦ Dante :

«ἂν τρίγωνο μορεῖς σὲ μισοκύκλι  
χωρὶς ὀρθῆς γωνιάς ποτὲ νὰ μπάσεις».

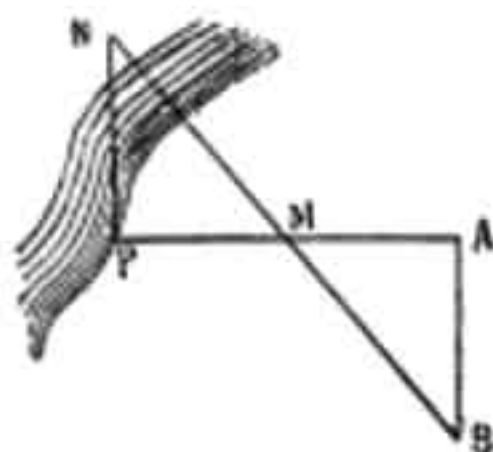
(Παράδεισος, XIII, 101 - 2)<sup>9</sup>.

Δυστυχῶς δὲν ἔφθασε μέχρις ἡμῶν καμμία πληροφορία ὡς πρὸς τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἀπεδείκνυνεν αὐτὰς τὰς ἀληθείας\*. Τὸ αὐτὸ, πρέπει νὰ λεχθῇ καὶ διὰ τὰς γεωμετρικὰς κατασκευὰς, μὲ τὰς ὁποίας ἐπέτυχε τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων, ποὺ τοῦ ἀποδίδονται.

Ὡς πρὸς τὸν προσδιορισμὸν τῆς ἀπὸ τοῦ λιμένος ἀποστάσεως τοῦ πλοίου παρατηροῦμεν ὅτι τίποτε δὲν ἐμποδίζει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὁ Θαλῆς εἶχε κάμει χρῆσιν τῆς ἐπομένης ἀπλουσιότητος κατασκευῆς, ποὺ ἦτο ἐν χρήσει ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ἀγρονόμων.

Ἐστω (σχ. 1) Ν ἡ θέσις τοῦ πλοίου καὶ Ρ ὁ λιμὴν. Φέρομεν τὴν ΡΑ κάθετον ἐπὶ τὴν σκοπευτικὴν ἀκτῖνα ΡΝ καὶ ὀρίζομεν ἐπ' αὐτῆς αὐθαίρετως ἓνα σημεῖον Α. Ἐστω Μ τὸ μέσον τοῦ τμήματος ΡΑ καὶ Β τὸ σημεῖον καθ' ὃ ἡ εὐθεῖα ΝΜ προεκτεινομένη τέμνει εἰς Α τὴν ἀγομένην κάθετον ἐπὶ τὴν ΡΑ. Ἡ ἀπόστασις τῶν σημείων Α καὶ Β εἶναι προφανῶς ἴση πρὸς τὴν ζητούμενην ἀπόστασιν τῶν σημείων Ρ καὶ Ν.

Ὀλιγώτερον εὐκόλον εἶναι νὰ μαντεύσωμεν τὴν λύσιν τοῦ ἑτέρου προβλήματος, τοῦ προσδιορισμοῦ δηλαδὴ τοῦ ὕψους τῆς πυραμίδος. Κατὰ



Σχ. 1

\* Ὡς σημειωθῇ μολισταὶ ὅτι τὰ ἀναφερόμενα θεωρήματα 1), 2), 3), δύνανται ν' ἀποδειχθοῦν πολὺ εὐκόλα δι' ἐπιθέσεως ἢ ἀκόμη διὰ τοῦ νεωτέρου τεχνάσματος τῆς πτυχώσεως τοῦ χάρτου.

τινας διὰ τὴν λύσιν αὐτοῦ ὁ Θαλῆς ἐχρησιμοποίει μίαν ράβδον, μὲ τὴν βοήθειαν τῆς ὁποίας προσδιώριζε τὴν στιγμὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ μήκος τῆς ἦτο ἀκριβῶς ἴσον πρὸς τὴν σκιάν της. Τὴν ἰδίαν χρονικὴν στιγμὴν πᾶν ἄλλο σῶμα (εἰδικῶς ἡ θεωρουμένη πυραμὶς) ρίπτει σκιάν ἴσου μήκους πρὸς τὸ ὕψος του. Ἡ ἐν λόγῳ μέθοδος εἶναι ἀρκετὰ ἀπλή, ἀλλ' ἀνεφάρμοστος εἰς στερεά, τῶν ὁποίων ἡ βάσις δὲν ἔχει ἀμελητέας διαστάσεις ὡς πρὸς τὸ ὕψος, ἄρα καὶ εἰς τὴν ὑπ' ὧς περιίπτωσιν τῆς πυραμίδος.

Ἡ δυσκολία ὑπερνικᾶται, ἂν παραδεχθῶμεν ὅτι ὁ Μιλήσιος σοφὸς δὲν ἀπέβλεπεν εἰς τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὕψους πυραμίδος, ἀλλ' ἐνὸς ὀβελίσκου. Ἐπανερχεται ὁμοίως, ἂν παραδεχθῶμεν μὲ τὸν Πλίνιον τὸν Πρεσβύτερον, ὅτι ὁ Θαλῆς ἐχρησιμοποίει βεβαίως μίαν ράβδον, ἀλλ' εἰς οἵανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας, ἐκμεταλλευόμενος τὸν σταθερὸν λόγον, ὁ ὁποῖος ὑπάρχει κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν μεταξὺ τοῦ ὕψους ἐνὸς ἀντικειμένου καὶ τοῦ μήκους τῆς ριπτομένης ἐπὶ ὀριζοντίου ἐδάφους σκιᾶς. Ἡ δευτέρα αὕτη μέθοδος προϋποθέτει τὴν γνῶσιν τῶν θεμελιωδῶν σχέσεων τῆς ὁμοιότητος καὶ τῶν προτασσομένων αὐτῆς θεωριῶν, πρᾶγμα δυσκόλως δυνάμενον νὰ γίνῃ δεκτόν, διὰ τὸν Θαλῆν, ἔνεκα τῆς νοοτροπίας του, περὶ τῆς ὁποίας ὁμοφώνως ἀναφέρεται, ὅτι δὲν ἐνδιεφέρετο διὰ τὰ μαθηματικά, ὡς αὐτόνομον θεωρίαν, ἀλλ' ὡς πολύτιμον βοήθημα διὰ τὴν ἐρευναν τῶν προβλημάτων τῆς Φυσικῆς Φιλοσοφίας. Κατὰ μείζονα λόγον ἀποκλείεται νὰ ἦτο εἰς αὐτὸν γνωστὴ ἡ σχέσις ἡ ὑφισταμένη μεταξὺ τῶν δύο σημειοσειρῶν προκυπτουσῶν ἐκ τῆς τομῆς δέσμης παραλλήλων εὐθειῶν<sup>10</sup>, ἡ γνωστὴ ὡς *θ ε ὠ ρ η μ α τ ο Ὡ Θ α λ ο Ὡ*. Πρέπει λοιπὸν ἡ ὀνομασία αὕτη νὰ θεωρεῖται πρὸς τιμὴν τοῦ σοφοῦ τῆς Μιλήτου, ἀκριβῶς ὅπως δίδεται τὸ ὄνομα ἐνὸς μεγάλου ἀνδρὸς εἰς μίαν ὁδὸν διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁποίας οὐδένα ἐπαιξε ρόλον.

**21.** Ἄν ἀπεκαλέσαμεν τὸν Θαλῆ ἀρχηγὸν μιᾶς σχολῆς, τοῦτο δὲν ἐγίνε διότι πράγματι οὗτος συνήθροισε γύρω του μίαν ὁμάδα ἀκροατῶν, ἀλλὰ μόνον διότι αἱ πλέον χαρακτηριστικαὶ ιδέαι του υἱοθετήθησαν καὶ ἀνεπτύχθησαν περαιτέρω ἀπὸ μερικοὺς συμπατριώτας του, τῶν ὁποίων ἡ ἱστορία διετήρησε τὴν ἀνάμνησιν. Μεταξὺ τούτων περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὸν Ἀναξίμανδρον καὶ τὸν Ἀναξίμενην, οἱ ὅποιοι, ὅχι μόνον ἀνεψηλάφησαν τὰς βασικὰς ἀρχὰς τοῦ φιλοσοφικοῦ συστήματος τοῦ Θαλοῦ (μὲ τὸ ν' ἀντικαταστήσουν τὸ ὕδωρ, ὡς ἀρχικὸν στοιχεῖον τῶν ὄντων, μὲ τὸ *ἄ π ε ι ρ ο ν* ὁ πρῶτος καὶ τὸν *ἄ ἔ ρ α* ὁ δεύτερος), ἀλλὰ ἔδωσαν ἔμφασιν εἰς τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀπὸ τὰ μαθηματικά τῆς Ἰωνικῆς Σχολῆς. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ Ἰωνικὴ Σχολὴ κατέχει μίαν θέσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν θετικῶν Ἐπιστημῶν, ὅχι διὰ τὰς ἀμέσους καὶ σημαντικὰς συμβολὰς τῆς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν θετικῶν μας γνώσεων, ἀλλὰ κυρίως διότι ἐστρεψε τὴν προσοχὴν τῆς εἰς μερικὰς γεωμετρικὰς προτάσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον διαφύγει



τῆς ἀντιλήψεως τῶν Βαβυλωνίων καὶ Αἰγυπτίων. Συνεπῶς ἡ Ἰωνικὴ Σχολὴ δὲν ἀντιπροσωπεύει τὴν αὐγὴν τῶν ἐλληνικῶν μαθηματικῶν, ἀλλὰ μᾶλλον τὴν περίοδον ἐκείνην τῆς ἀσιγάστου ζυμώσεως, ἡ ὁποία προσιωνίζει καὶ προαναγγέλλει τὴν ἀληθῆ καὶ γνησίαν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν.

### Ὁ Πυθαγόρας καὶ ἡ Ἰταλικὴ Σχολή

22. Τὸ καθωρισμένον περιεχόμενον τῆς ἐπομένης περιόδου τῆς ἱστορίας τῶν μαθηματικῶν ἀποτελεῖ δόξαν ἀφθιτον τοῦ ἐκ Σάμου Πυθαγόρου. Οὗτος ἐδημιούργησεν ἓνα φιλοσοφικὸν σύστημα, εἰς τὸ ὁποῖον τὸ πρωταρχικὸν στοιχεῖον τῆς δημιουργίας δὲν εἶναι ψηλαφητόν, ὅπως εἰσηγοῦντο ὁ Θαλῆς, ὁ Ἀναξίμανδρος καὶ ὁ Ἀναξίμενης, ἀλλὰ μία ὄντοτης πνευματικῆς, ὁ ἀριθμός, θεωρούμενος ὅχι ὡς δύναμις ἐμψυχώνουσα καὶ κυβερνῶσα τὸν κόσμον, ἀλλὰ ὡς αὕτη αὕτη ἡ ἐσχάτη οὐσία τῶν ὄντων. «Ἀριθμὸν εἶναι τὴν οὐσίαν ἀπάντων», λέγει τὸ θεμελιώδες δόγμα τῆς Πυθαγορικῆς Φιλοσοφίας. Ὅτι μία τοιαύτη ἐκδοχὴ προέρχεται ἐκ τῆς Ἀνατολῆς, ὅπως πολλοὶ ὑποστηρίζουν, εἶναι δυνατόν, δὲν εἶναι ὅμως ἱστορικῶς ἀποδεδειγμένον. Ἐξ ἄλλου δὲν εἶναι ἐστερημένη βάσεως ἡ ὑπόθεσις, ὅτι εἰς τὴν διατύπωσιν τοῦ δόγματος τούτου ἔφθασαν με ταχεῖαν γενίκευσιν, ὅταν εἰς τὴν Πυθαγόρειον Σχολὴν ἔγινεν ἀντιληπτὴ ἡ ἀδυστηρὰ ἀριθμητικὴ νομοτέλεια τῶν ἀκουστικῶν φαινομένων.

Ὁ μῦθος, ὁ ὁποῖος ἀνθεῖ πάντοτε πλουσίως ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τῆς Ἑλλάδος, ἀρεσκόμενος νὰ περιβάλῃ με φανταστικὰς λεπτομερείας καὶ διηγήσεις ὅλα τὰ ἀφορῶντα τὸν Πυθαγόραν, ἐξαναγκάζει τὸν ἐρευνητὴν, τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ συνθέσῃ τὴν βιογραφίαν του, εἰς τὴν μεγαλυτέραν προσοχὴν καὶ περίσκεψιν. Περιοριζόμενοι εἰς ὅ,τι τουλάχιστον φαίνεται ἀνώτερον πάσης ἀμφιβολίας, δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ὡς ἀσφαλῆ τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἐγεννήθη εἰς τὴν Σάμον κατὰ τὸ 586 π.Χ., ὅτι ἐπεσκέφθη τὴν Αἴγυπτον, καὶ ὅτι διὰ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ἀφόρητον τυραννίαν τοῦ Πολυκράτους ἐγκατέλειψε, περὶ τὸ 540, τὴν πατρίδα του με προορισμὸν τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα. Ἐκεῖ, εἰς τὸν Κρότωνα, καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν περίπου καθ' ἣν οἱ Ταρκύνιοι ἐξεδιώχθησαν ἐκ τῆς Ρώμης, ἰδρυσε τὴν ἰδιότυπον ἐκείνην ὀργάνωσιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ἀπεκλείοντο αἱ γυναῖκες.

Ἡ ὀργάνωσις ἐκείνη, ἀποβλέπουσα περισσότερον εἰς πολιτικοθρησκευτικοὺς σκοποὺς καὶ ὀλιγώτερον εἰς ἀποκλειστικὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, ἐπωνομάσθη Ἰταλικὴ Σχολή καὶ ἀπέβη πολὺ γρήγορα κέντρον μιᾶς ἀνησύχου ἀριστοκρατικῆς μερίδος, με ἀποτέλεσμα νὰ γίνῃ στόχος τοῦ λαϊκοῦ κινήματος, ποὺ συνετάραξε τότε ὅλα τὰ κράτη τῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ διαλυθῇ διὰ τῆς βίας. Ἀλλ' οὔτε ἡ διάλυσις τῆς Σχολῆς, οὔτε ὁ θάνατος τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς (500 π.Χ. περίπου), ἐπελθὼν ὑπὸ συνθήκας μὴ

τῆς ἀντιλήψεως τῶν Βαβυλωνίων καὶ Αἰγυπτίων. Συνεπῶς ἡ Ἰωνικὴ Σχολὴ δὲν ἀντιπροσωπεύει τὴν αὐγὴν τῶν ἐλληνικῶν μαθηματικῶν, ἀλλὰ μᾶλλον τὴν περίοδον ἐκείνην τῆς ἀσιγάστου ζυμώσεως, ἡ ὁποία προσιωνίζει καὶ προαναγγέλλει τὴν ἀληθῆ καὶ γνησίαν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν.

### Ὁ Πυθαγόρας καὶ ἡ Ἰταλικὴ Σχολή

22. Τὸ καθωρισμένον περιεχόμενον τῆς ἐπομένης περιόδου τῆς ἱστορίας τῶν μαθηματικῶν ἀποτελεῖ δόξαν ἀφθιτον τοῦ ἐκ Σάμου Πυθαγόρου. Οὗτος ἐδημιούργησεν ἓνα φιλοσοφικὸν σύστημα, εἰς τὸ ὁποῖον τὸ πρωταρχικὸν στοιχεῖον τῆς δημιουργίας δὲν εἶναι ψηλαφητόν, ὅπως εἰσηγοῦντο ὁ Θαλῆς, ὁ Ἀναξίμανδρος καὶ ὁ Ἀναξίμενης, ἀλλὰ μία ὄντοτης πνευματικῆς, ὁ ἀριθμός, θεωρούμενος ὅχι ὡς δύναμις ἐμψυχώνουσα καὶ κυβερνῶσα τὸν κόσμον, ἀλλὰ ὡς αὕτη αὕτη ἡ ἐσχάτη οὐσία τῶν ὄντων. «Ἀριθμὸν εἶναι τὴν οὐσίαν ἀπάντων», λέγει τὸ θεμελιώδες δόγμα τῆς Πυθαγορικῆς Φιλοσοφίας. Ὅτι μία τοιαύτη ἐκδοχὴ προέρχεται ἐκ τῆς Ἀνατολῆς, ὅπως πολλοὶ ὑποστηρίζουν, εἶναι δυνατόν, δὲν εἶναι ὅμως ἱστορικῶς ἀποδεδειγμένον. Ἐξ ἄλλου δὲν εἶναι ἐστερημένη βάσεως ἡ ὑπόθεσις, ὅτι εἰς τὴν διατύπωσιν τοῦ δόγματος τούτου ἔφθασαν με ταχεῖαν γενίκευσιν, ὅταν εἰς τὴν Πυθαγόρειον Σχολὴν ἔγινεν ἀντιληπτὴ ἡ ἀδυστηρὰ ἀριθμητικὴ νομοτέλεια τῶν ἀκουστικῶν φαινομένων.

Ὁ μῦθος, ὁ ὁποῖος ἀνθεῖ πάντοτε πλουσίως ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τῆς Ἑλλάδος, ἀρεσκόμενος νὰ περιβάλῃ με φανταστικὰς λεπτομερείας καὶ διηγήσεις ὅλα τὰ ἀφορῶντα τὸν Πυθαγόραν, ἐξαναγκάζει τὸν ἐρευνητὴν, τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ συνθέσῃ τὴν βιογραφίαν του, εἰς τὴν μεγαλυτέραν προσοχὴν καὶ περίσκεψιν. Περιοριζόμενοι εἰς ὅ,τι τουλάχιστον φαίνεται ἀνώτερον πάσης ἀμφιβολίας, δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ὡς ἀσφαλῆ τὴν πληροφορίαν, ὅτι ἐγεννήθη εἰς τὴν Σάμον κατὰ τὸ 586 π.Χ., ὅτι ἐπεσκέφθη τὴν Αἴγυπτον, καὶ ὅτι διὰ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ἀφόρητον τυραννίαν τοῦ Πολυκράτους ἐγκατέλειψε, περὶ τὸ 540, τὴν πατρίδα του με προορισμὸν τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα. Ἐκεῖ, εἰς τὸν Κρότωνα, καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν περίπου καθ' ἣν οἱ Ταρκύνιοι ἐξεδιώχθησαν ἐκ τῆς Ρώμης, ἰδρυσε τὴν ἰδιότυπον ἐκείνην ὀργάνωσιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ἀπεκλείοντο αἱ γυναῖκες.

Ἡ ὀργάνωσις ἐκείνη, ἀποβλέπουσα περισσότερον εἰς πολιτικοθρησκευτικοὺς σκοποὺς καὶ ὀλιγώτερον εἰς ἀποκλειστικὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, ἐπωνομάσθη Ἰταλικὴ Σχολή καὶ ἀπέβη πολὺ γρήγορα κέντρον μιᾶς ἀνησύχου ἀριστοκρατικῆς μερίδος, με ἀποτέλεσμα νὰ γίνῃ στόχος τοῦ λαϊκοῦ κινήματος, ποὺ συνετάραξε τότε ὅλα τὰ κράτη τῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ διαλυθῇ διὰ τῆς βίας. Ἀλλ' οὔτε ἡ διάλυσις τῆς Σχολῆς, οὔτε ὁ θάνατος τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς (500 π.Χ. περίπου), ἐπελθὼν ὑπὸ συνθήκας μὴ



ἀκριβολογουμένας, εἶχον τὴν δύναμιν νὰ καταστρέψουν τὸ ἔργον τῆς αἰδέας τοῦ Πυθαγόρου διεδόθησαν, πράγματι, ἀνά τὴν Ἑλλάδα καὶ κατόπιν, ἀνά τὸν κόσμον, εὐρίσκουσαι παντοῦ θαυμαστάς καὶ θιασώτας, οἱ ὅποιοι ἀπετέλεσαν ἀληθῆ λεγεῶνα καὶ οἱ ὅποιοι οὔτε σήμερον ἔχουν ἐντελῶς ἐκλείψει.

Ὁ θρύλος ἀποτελεῖ βεβαίως σοβαρὸν ἐμπόδιον δι' ἐκεῖνον, ὁ ὅποιος ἐπιθυμεῖ νὰ χαράξῃ ἓνα διάγραμμα τῆς προσωπικότητος τοῦ Πυθαγόρου, ἀλλ' ἀκόμη σοβαρότερον ἐμπόδιον, εἶναι ἡ ἀπόλυτος μυστικότης, ἡ ὁποία ἐπεβάλλετο εἰς τὰ μέλη τῆς Ἱταλικῆς Σχολῆς, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐντὸς αὐτῆς συντελουμένην ἐργασίαν, διότι ἔνεκα τοῦ λόγου τούτου καθίσταται πολὺ δύσκολος καὶ ἀμφίβολος ἡ προσπάθεια ἀναπαραγωγῆς ὁλοκλήρου τοῦ μαθηματικοῦ ἔργου τοῦ κορυφαίου διανοουμένου τῆς Σάμου καὶ ὁ ἐρευνητῆς εὐρίσκεται ἐνώπιον τῆς ἀπολύτου ἀδυναμίας ν' ἀναμετρήσῃ ποῖον μέρος τῶν ἀνακαλύψεων καὶ ἐφευρέσεων, ποὺ ἐγένοντο ἐντὸς τῆς Ἱταλικῆς Σχολῆς, ὀφείλεται εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς. Διὰ τοῦτο ὅταν ἀναφερόμεθα εἰς εὐρήματα τοῦ Πυθαγόρου, δὲν πρέπει ν' ἀποκλείωμεν διόλου τὸ ἐνδεχόμενον νὰ πρόκειται περὶ ἐργασιῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἔλαβον μέρος καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ.

**23.** Δύο πράγματα χαρακτηρίζουν ἓνα κυρίως εἰπεῖν ἐπιστημονικὸν σύστημα γνώσεων καὶ τὸ διαστέλλουν ἀπὸ μίαν ἀπλὴν συλλογὴν μαθηματικῶν προτάσεων, ἦτοι: 1ον μία μεθοδικὴ κατάταξις τῆς σπουδαζομένης ὕλης. 2ον ἓνας πίναξ ὁρισμῶν ὧν τῶν ἐξεταστέων ἐννοιῶν. Καὶ τὸ ἓνα καὶ τὸ ἄλλο ἐπροτάθησαν διὰ πρώτην φοράν, ἐξ ὧν γνωρίζομεν, ἀπὸ τὸν Πυθαγόραν. Εἰς αὐτὸν πράγματι ὀφείλεται ἡ διαίρεσις τῶν μαθηματικῶν εἰς τέσσαρας κλάδους: Ἀριθμητικὴ, Μουσικὴ, Γεωμετρία, Ἀστρονομία· ἐθεωρήθη δὲ ἡ ἐν λόγῳ διαίρεσις τόσον ἱκανοποιητικὴ, ὥστε οἱ ἀνωτέρω κλάδοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐκπαιδευτικὸν πρόγραμμα ὧν τῶν σχολείων τοῦ Μεσαίωνος, τὸ περιώνυμον «quadrivium». Εἰς αὐτὸν ἀνήκει ἐξ ἄλλου ὁ ὁρισμὸς τοῦ σημείου ὡς «μονάδος ἐχούσης θέσιν», εἰς αὐτὸν ἡ διάκρισις τῶν εὐθυγράμμων γωνιῶν εἰς τρεῖς κατηγορίας (ὀξείας, ὀρθᾶς καὶ ἀμβλείας). Εἰς αὐτὸν ἡ γεωμετρικὴ ἐννοία τοῦ διαστήματος ὡς ὄντοῦτος συνεχοῦς, ἀπεριορίστου, ὁμογενοῦς. Μὲ τὰς ἐννοίας αὐτὰς συνδέονται μερικοὶ φανταστικοὶ παραλληλισμοὶ σχημάτων καὶ θεοτήτων, τῶν ὁποίων δὲν δύναται ν' ἀποκλεισθῇ ἡ ἀνατολικὴ προέλευσις. Σήμερον ἡμπορεῖ ἰδέαι τοιαύτης φύσεως νὰ φαίνωνται ὡς φαντασιοπληξίαι ἀνισορρόπων ἐγκεφάλων, ἀλλὰ οἱ Πυθαγόρειοι καλύπτοντες ὑπὸ τὴν σημαίαν τῆς «μυστικῆς γεωμετρίας» τοὺς καρποὺς τῆς καθαρᾶς ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης, διηυκόλυνον τοιοῦτοτρόπως τὴν διάδοσιν αὐτῶν, ἀκόμη καὶ μεταξὺ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι δὲν θὰ ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσουν τὴν ἀξίαν μιᾶς ἐπιστήμης, εὐρισκομένης τότε εἰς τὰ σπάργανα.

Σημασίαν κατὰ πολὺ ἀνωτέραν ἔχουν αἱ ἔρευναι τῶν Πυθαγορείων ἐπὶ τῶν ἀναλογιῶν : ἀριθμητικῆς, γεωμετρικῆς καὶ ἀρμονικῆς, αἱ ὁποῖαι προκύπτουν ἂν θέσωμεν τὸν λόγον

$$\frac{a-b}{b-c}$$

ἴσον διαδοχικῶς πρὸς τοὺς τρεῖς λόγους:  $\frac{a}{a}$ ,  $\frac{a}{b}$ ,  $\frac{a}{c}$ . ὅτε, σημειωτέον, προκύπτουν ἀντιστοιχῶς αἱ ἰσοδύναμοι σχέσεις :

$$b = \frac{a+c}{2} \quad (\text{μέσος ἀριθμητικὸς})$$

$$b = \sqrt{ac} \quad (\text{μέσος γεωμετρικὸς})$$

$$b = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{a} + \frac{1}{c} \right) \quad (\text{μέσος ἀρμονικὸς}).$$

Ὅτι εἰς τοιαύτας μελέτας ὠδηγήθη ὁ Πυθαγόρας ἀπὸ τὴν τελειοτέραν ἀναλογίαν

$$a : \frac{a+b}{2} = \frac{2ab}{a+b} : b,$$

τὴν ὁποίαν λέγεται, ὅτι οὗτος ἔμαθεν ἀπὸ τοὺς Βαβυλωνίους, εἶναι δυνατόν, ἀλλ' ὄχι βέβαιον. Ἀντιθέτως εἶναι ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας, ὅτι εἰς τὴν Σχολὴν ἐξετάσθησαν ἀποκλειστικῶς αἱ ἀναλογίαι μεταξὺ ἀκεραίων ἀριθμῶν, ὅπως θὰ ἴδωμεν ὅτι ἔκαμεν ἀργότερα ὁ Εὐκλείδης εἰς τὸ VII βιβλίον τῶν Στοιχείων του, ἐμπνεόμενος ἀκριβῶς ἀπὸ ἓνα κλασικὸν παράδειγμα.

Εἰς τοὺς Πυθαγορείους ἀποδίδεται ἡ γνῶσις τοῦ γεγονότος ὅτι τὰ ἰσόπλευρα τρίγωνα, τὰ τετράγωνα καὶ τὰ κανονικὰ ἑξάγωνα εἶναι τὰ μόνα κανονικὰ σχήματα, μὲ τὰ ὁποῖα δυνάμεθα νὰ καλύψωμεν πλήρως μίαν ἐπίπεδον ἐπιφάνειαν. Εἰς αὐτοὺς ἀποδίδεται ἐπίσης ἡ ἀνακάλυψις τῶν πέντε κυρτῶν κανονικῶν στερεῶν, τὰ ὁποῖα ὠνόμασαν οἱ ἴδιοι «κοσμικὰ στερεά», διότι, ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὸν προσφυλῆ εἰς αὐτοὺς μυστικισμόν, ἔδωσαν εἰς τὸ τετράεδρον, τὸν κύβον (ἑξάεδρον), τὸ ὀκτάεδρον καὶ τὸ εἰκοσάεδρον τὴν σημασίαν νὰ παριστάνουν ἀντιστοιχῶς τὸ πῦρ, τὴν γῆν, τὸν ἀέρα, καὶ τὸ ὕδωρ, ἐπιφυλάσσοντες εἰς τὸ δωδεκάεδρον τὸν ρόλον νὰ παριστᾷ ὁλόκληρον τὸν Κόσμον.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ τρία ἀπλούστερα ἐκ τῶν στερεῶν τούτων ἦσαν χωρὶς ἀμφιβολίαν γνωστὰ πολὺ προηγουμένως, τὸ δὲ δωδεκάεδρον ἦτο πιθανῶς γνωστὸν ἐπίσης εἰς τοὺς Ἑτρούσκους, μὲ τοὺς ὁποίους εἰκάζεται ὅτι εἶχε σχέσεις ὁ Πυθαγόρας κατὰ τὴν ἀφίξίν του εἰς Ἰταλίαν.

Ἡ κατασκευὴ τοῦ κανονικοῦ δωδεκαέδρου καὶ τοῦ κανονικοῦ εἰκο-



σαέδρου ἀπαιτοῦν τὴν γνῶσιν τῆς κατασκευῆς τοῦ κανονικοῦ πενταγώνου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν ὑπερβαίνει τὰ ὅρια τῶν ὄσων ἐγνώριζον ἤδη οἱ μαθηταὶ τῆς Σχολῆς τοῦ Κρότωνος. Εἶναι μάλιστα ἀληθὲς ὅτι οἱ Πυθαγόρειοι ἐγνώριζον τόσον καλῶς τὸ σχῆμα τοῦτο, ὥστε εἶχον θεσπίσει ὡς συνθηματικὸν σημεῖον ἀμοιβαίας ἀναγνώρισεως τὸ ἀστεροειδὲς πεντάγωνον, τὸ ἄλλως λεγόμενον ὑπὸ τινῶν καὶ **πεντάγραμμα ἢ πεντάλφα** (P. Kircher : Ἀριθμολογία, Ρώμη, 1665) \*.

Ἐξ ἄλλου τὸ πρόβλημα τῆς κατασκευῆς κανονικοῦ πενταγώνου ἰσοδυναμεῖ κατὰ βάθος πρὸς τὴν διαίρεσιν εὐθυγράμμου τμήματος εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον, ἥτοι πρὸς τὸ οὕτω καλούμενον «πρόβλημα τῆς χρυσῆς τομῆς», τὸ ὁποῖον εἶναι μερικὴ περίπτωσις τῆς γεωμετρικῆς κατασκευῆς τῶν ριζῶν τῆς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως. Κατὰ τὸν Πρόκλον<sup>11</sup>, ἡ λύσις τοῦ θεμελιώδους αὐτοῦ προβλήματος ἀποτελεῖ ἓνα ἀπὸ τὰ ἐξοχώτερα ἐπιτεύγματα τῆς Πυθαγορείου Σχολῆς. Τὸ πρόβλημα διεκρίνεται ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους εἰς τρεῖς μερικὰς περιπτώσεις, ποὺ ἐκαλοῦντο ἀντιστοιχῶς, «ἀπλὴ παραβολή», «ὑπερβολικὴ παραβολή», «ἐλλειπτικὴ παραβολή», ἢ συντομώτερα «παραβολή», «ὑπερβολή», «ἐλλειψις», ὀνόματα χρησιμοποιοιθέντα βραδύτερον διὰ τὴν ὀνομασίαν τῶν τριῶν κωνικῶν τομῶν<sup>12</sup>.

Ἡ ἀπλὴ παραβολὴ ἔχει ὡς σκοπὸν νὰ κατασκευάσῃ ἐπὶ βάσεως δοθείσης  $a$  ἓνα ὀρθογώνιον δοθέντος ἐμβαδοῦ  $b^2$ . Ἐάν εἶναι  $x$  ἡ ἄλλη πλευρὰ τοῦ ὀρθογωνίου, αὕτη πρέπει προφανῶς νὰ πληροῖ τὴν σχέσιν

$$ax = b^2 \quad (\alpha)$$

Ἡ ὑπερβολικὴ παραβολὴ συνίσταται εἰς τὴν κατασκευὴν ἐπὶ δοθείσης βάσεως  $a$ , καταλήλως προεκτεινομένης, ἓνα ὀρθογώνιον δοθέντος ἐμβαδοῦ  $b^2$  καὶ ὕψους ἴσου πρὸς τὴν κατάλληλον προέκτασιν τῆς  $a$ . Ἐάν εἶναι  $x$  ἡ ἐν λόγῳ προέκτασις, αὕτη δεόν νὰ πληροῖ τὴν σχέσιν :

$$x(a + x) = b^2 \quad (\beta)$$

Τέλος ἡ ἐλλειπτικὴ παραβολὴ συνίσταται εἰς τὴν κατασκευὴν ἐπὶ δοθείσης βάσεως  $a$ , καταλήλως μειουμένης, ἓνα ὀρθογώνιον δοθέντος ἐμβαδοῦ  $b^2$  καὶ ὕψους ἴσου πρὸς τὴν κατάλληλον μείωσιν τῆς  $a$ . Τὸ ζητούμενον μέγεθος  $x$  θὰ ἱκανοποιῇ τώρα τὴν σχέσιν :

$$x(a - x) = b^2 \quad (\gamma)$$

Παρατηρητέον ὅτι εἰς τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν  $b = a$ , ἔχομεν τὸ πρόβλημα τῆς διαιρέσεως εὐθείας εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον (χρυσὴ τομή).

\* Ἀκολουθοῦντες τὸ παράδειγμα τῶν Πυθαγορείων, τὰ μέλη μιᾶς μαθηματικῆς ἀμερικανικῆς ἐταιρείας τῶν ἡμερῶν μας, ἐξέλεξαν ὡς σύμβολον ἀναγνώρισεως τὸ σχῆμα τοῦτο (The American mathem., monthly, June, 1958).

Αί λύσεις αἱ δοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Πυθαγορείων εἰς τὰ ἀνωτέρω προβλήματα εἰκάζεται ὅτι συμπίπτουν πρὸς τὰς ὑπὸ τοῦ Εὐκλείδου παρεχομένας εἰς τὰ Στοιχεῖα<sup>13</sup>.

**24.** Εἰς τοὺς Πυθαγορείους ἦτο γνωστὴ ἡ ιδιότης, ὅτι τὸ ἄθροισμα τῶν γωνιῶν παντὸς τριγώνου εἶναι δύο ὀρθαί, ὥς καὶ ἡ ἀπόδειξις τῆς. Εἰς αὐτοὺς ἀποδίδεται ἐπίσης, ἐξ ὧν τῶν ἱστορικῶν μαρτυριῶν, ἡ ἀνακάλυψις καὶ ἡ ἀπόδειξις τῆς ιδιότητος, ἡ ὁποία χαρακτηρίζει τὸ ὀρθογώνιον τρίγωνον\* καὶ ἡ ὁποία διὰ τοῦτο ὠνομάσθη «Πυθαγόρειον θεώρημα»: «ἐν τοῖς ὀρθογωνίοις τριγώνοις, τὸ ἀπὸ τῆς τὴν ὀρθὴν γωνίαν ὑποτείνουσας πλευρᾶς τετράγωνον ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν τὴν ὀρθὴν γωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν τετραγώνοις» (Εὐκλείδου I, 47). Μία πρότασις, ποὺ θεωρεῖται εὐλόγως ἀπὸ τὰς σημαντικωτέρας, ἐξ ὧν ἀπαντῶνται εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην.

Μὲ τὸ θεμελιῶδες αὐτὸ θεώρημα συνδέεται ἀναποσπᾶστος ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν, ἡ ὁποία ὀφείλεται ἐπίσης εἰς τοὺς Πυθαγορείους. Ἡ ἔννοια πράγματι τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν ἐμφανίζεται εἰς τὸ κλασσικὸν παράδειγμα τῆς συγκρίσεως διαγωνίου καὶ πλευρᾶς ἐνὸς τετραγώνου δι' ἐφαρμογῆς τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος εἰς ἕνα ἐκ τῶν δύο ἴσων ὀρθογωνίων καὶ ἰσοσκελῶν τριγώνων, εἰς τὰ ὁποῖα τὸ τετράγωνον χωρίζεται ὑπὸ τῆς διαγωνίου<sup>15</sup>.

Περὶ τὸν εἶναι νὰ ἐπιμείνωμεν ἐπὶ τῆς ἐξαιρετικῆς σπουδαιότητος τῆς ἀνακαλύψεως ταύτης τόσον ἀπὸ θεωρητικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ πρακτικῆς ἀπόψεως. Δὲν δυνάμεθα ὁμῶς παρὰ νὰ θρηνήσωμεν, διότι πυκνὸν σκότος ἐκάλυψε τὸν δρόμον, ὁ ὁποῖος ὠδήγησεν εἰς τὰς νέας μαθηματικὰς ὀντότητας καὶ εἰς τὰς χαρακτηριστικὰς τῶν ιδιότητος. Ὡς πρὸς τὸ τελευταῖον τοῦτο εἰκάζεται ὅτι τὰ ἀσύμμετρα μεγέθη καθωρίσθησαν μέσφ ἀρνητικῶν χαρακτήρων· εἰκάζεται δὲ τοῦτο εἴτε ἐπὶ τῇ βάσει συμφυῶν σκέψεων, εἴτε ἐξ ὧν μανθάνομεν ἀπὸ τὴν ἀρχαιοτέραν ἐν προκειμένῳ πηγὴν. Ἐννοοῦμεν τὴν ἀπόδειξιν τῆς προτάσεως, ὅτι «ἡ διαγώνιος τοῦ τετραγώνου εἶναι ἀσύμμετρος πρὸς τὴν πλευράν του», τὴν ὁποίαν ἀναφέρει ὁ Ἀριστοτέλης, χωρὶς βεβαίως νὰ τὴν ἔχη ὁ ἴδιος ἐπινοήσει<sup>16</sup>. Εἰς σύγχρονον γλῶσσαν ἡ ἀπόδειξις δύναται νὰ συνοψισθῇ ὡς ἑξῆς: Ἡ  $\sqrt{2}$  δὲν δύναται νὰ εἶναι ἀριθμὸς ἀκέραιος ἀφοῦ μεταξὺ 1 καὶ 4 δὲν ὑπάρχει κανένα τέλειον τετράγωνον. Ἄς ὑποθέσωμεν λοιπὸν ὅτι ὑπάρχει κλασματικὸς ἀριθμὸς (ἡ, ὅπερ

\* Κατὰ τὴν γνώμην μας ἡ πλέον πιθανὴ ἀπόδειξις τῶν πυθαγορείων εἶναι ἡ στηριζομένη ἐπὶ τῆς ὁμοιότητος τοῦ ὀρθογωνίου τριγώνου πρὸς τὰ δύο ἄλλα ποὺ γεννῶνται, ἂν φέρωμεν τὸ ἐπὶ τὴν ὑποτείνουσαν ὕψος τοῦ ὀρθογωνίου τριγώνου. Μὲ μίαν εὐκόλῳ τροποποίησιν ταυτίζεται πρὸς τὴν ἀπόδειξιν, τὴν ὁποίαν παρέχει ὁ Εὐκλείδης εἰς τὰ Στοιχεῖα<sup>14</sup>.



τὸ αὐτό, σύμμετρος, ρητός)  $p/q$ , τοῦ ὁποίου οἱ ὄροι  $p, q$  ὑποτίθενται ἀκέραιοι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους. Θὰ ἔχωμεν τότε  $p^2 = 2 \cdot q^2$ . Τοῦτο δεικνύει ὅτι τὸ  $p$  διαιρεῖται διὰ τοῦ 2 (ἀφοῦ τὸ  $p^2$  εἶναι ἄρτιος). Θέτομεν λοιπὸν  $p = 2p'$  καὶ ἀντικαθιστῶμεν εἰς τὴν προηγουμένην σχέσιν, ὅτε εὐρίσκομεν  $q^2 = 2p'^2$ . Ἀλλ' ἐκ τῆς σχέσεως ταύτης συνάγεται, διὰ τοὺς ἰδίους λόγους, ὅτι τὸ  $q$  εἶναι ἐπίσης ἄρτιος. Ἀλλὰ τοῦτο ἀντίκειται εἰς τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι οἱ  $p$  καὶ  $q$  εἶναι πρῶτοι πρὸς ἀλλήλους. Εἶναι λοιπὸν ἄτοπος ἡ ὑπόθεσις ὅτι ἡ  $\sqrt{2}$  εἶναι ἀριθμὸς ρητός.

Παρόμοιος συλλογισμὸς εἶναι ἐφαρμόσιμος ἐπίσης διὰ τὴν ἀπόδειξιν ὅτι καὶ οἱ ἀριθμοὶ  $\sqrt{3}, \sqrt{5}, \dots$  εἶναι ἀσύμμετροι, πιθανῶς δὲ ἐχρησιμοποίησε τοῦτον ἀργότερα ὁ διδάσκαλος τοῦ Πλάτωνος **Θεόδωρος ὁ Κυρηναῖος**, διὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι ὅλα τὰ μεγέθη τοῦ τύπου τούτου μέχρι τῆς  $\sqrt{17}$  συμπεριλαμβανομένης εἶναι ἀσύμμετρα, πλὴν τῶν  $\sqrt{4}, \sqrt{9}, \sqrt{16}$  <sup>17</sup>.

Ἐπειτα ἀπὸ ὅσα ἐλέχθησαν δύναται κανεῖς νὰ συμπεράνῃ ὅτι εἰς τὸν Πυθαγόραν δὲν ἀπαντᾶται ἓνα ἀκατάστατον συνονθύλευμα προτάσεων, ἀγνώστου προελεύσεως, ἀλλὰ γραμμαὶ διαυγεῖς καὶ ἀσφαλεῖς μιᾶς ἐπιστήμης μὲ πρόγραμμα ἐντελῶς καθωρισμένον, μὲ ἀντικείμενα τελείως ὀρισμένα καὶ μὲ μέθοδον συνοδευομένην ἀπὸ λογικὴν ἄψογον. Πρόκειται λοιπὸν δι' ἓνα σύστημα γνώσεων, τὸ ὁποῖον ἔχει ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τῆς συγχρόνου μαθηματικῆς ἐπιστήμης. Εἰς τὸν Πυθαγόραν λοιπὸν ἀνήκει κατ' ἀδιαφιλονίκητον δικαίωμα, ὁ τίτλος τοῦ γενάρχου τῆς εὐγενοῦς οἰκογενείας τῶν μαθηματικῶν, ἡ ὁποία πληθύνεται συνεχῶς ἐπὶ εἴκοσι τώρα αἰῶνας καὶ ἡ ὁποία, ὅπως φανερώνουν τὰ πράγματα, δὲν πρόκειται νὰ παύσῃ ἀεὶ πληθουνομένη καὶ εἰς τὸ μέλλον.

**25.** Πρέπει νὰ ἐγγράψωμεν εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν διαδόχων καὶ συνεχιστῶν τοῦ Πυθαγόρου τὸν **Οἶνοπίδην τὸν Χῖον**, ὁ ὁποῖος ἐπέρασεν εἰς τὴν ἱστορίαν ἐπειδὴ ἐδίδαξε πρῶτος τὴν κατασκευὴν καθέτου ἐπὶ εὐθείαν ἐκ σημείου ἐκτὸς αὐτῆς, ὡς καὶ τὴν ἐπὶ δεδομένης πλευρᾶς καὶ κορυφῆς κατασκευὴν γωνίας δοθέντος μεγέθους; Θὰ ἦτο ἴσως δυνατόν, ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα εἶναι ἐν πρῶτοις ἀβέβαιον καὶ ἔπειτα εἶναι τοῦτο δευτερευούσης σημασίας, ὡς εἶναι πράγματι καὶ ἡ προσωπικότης τοῦ Οἶνοπίδου.

Πολὺ σημαντικώτερον εἶναι τὸ ἔργον ἐνὸς ἄλλου μαθηματικοῦ, ἀνήκοντος εἰς τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ V αἰῶνος π. Χ., τὸν ὁποῖον θεωροῦν ὅλοι ὁμοφώνως ὡς ὑστερότερον ὁπαδὸν τοῦ μεγάλου φιλοσόφου τῆς Σάμου. Ὁ μαθηματικὸς οὗτος εἶναι ὁ **Ἰπποκράτης ὁ Χῖος**, σύγχρονος τοῦ Οἶνοπίδου, γεννηθεὶς κατὰ τὸ 470 π.Χ., ὅστις δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὸν ὁμώνυμον διάσημον ἱατρόν, γεννηθέντα εἰς τὴν νῆσον Κῶ.

Ὁ Ἀριστοτέλης ἀναφέρει τὸν Ἰπποκράτην τὸν Χῖον, ὡς παράδειγμα προσώπου μὲ μονόπλευρον διάνοιαν, διότι ἐνῶ διέπρεπεν ὡς διανοούμενος,

Ἐπεσε θῦμα ἀπάτης ἐξ ἀφελείας του, ἀπὸ αἰσχροκερδεῖς ἐμπόρους. Εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται ἡ τιμὴ ὅτι εἶναι ὁ πρῶτος συγγράψας βιβλίον γεωμετρίας. Ἐν καὶ ἐκ τοῦ βιβλίου τούτου δὲν σώζεται οὔτε τὸ παραμικρὸν ἶχνος, πάντως ἡ ἐμφάνισις ἐνὸς ἔργου τοῦ εἶδους τούτου, χαρακτηρίζεται ὡς σύμπτωμα ἀξιολόγου βαθμοῦ ἀναπτύξεως τοῦ κλάδου εἰς τὸν ὁποῖον ἀναφέρεται. Πιθανώτατα εἰς τὸ ἔργον ἐκεῖνο ἐξετίθετο μὲ γενικοὺς ὁρους ἡ μέθοδος ἀναγωγῆς ἐνὸς προβλήματος εἰς ἄλλο, ἡ ὁποία ἀποδίδεται εἰς τὸν Ἱπποκράτην, μολονότι δὲν ἀποκλείεται τὸ ἐνδεχόμενον ὅτι καὶ ἄλλοι, πρὸ καὶ ἀνεξαρτήτως αὐτοῦ, τὴν εἶχον χρησιμοποιοῖσι εἰς τινα μερικὴν περίπτωσιν.

Μὲ τὸν Ἱπποκράτην κάνουν τὴν εἰσοδὸν τῶν εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἱστορίαν δύο ἀπὸ τὰ ἐνδοξώτερα προβλήματα, ἐξ ὧν ἀπαντῶνται εἰς τὰ μαθηματικὰ ὅλων τῶν ἐποχῶν : Ὁ «διπλασιασμὸς τοῦ κύβου» καὶ ὁ «τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου».

Τὸ πρῶτον ἀπέκτησεν ὑπερμετρον δημοσιότητα, ὅταν εἰς μίαν ἀρχαίαν τραγῳδίαν παρεστάθη κάποιος θρυλικὸς βασιλεὺς τῆς Κρήτης θρηνολογῶν, διότι τὸ κενοτάφιον ποὺ προωρίζετο διὰ τὸν υἱὸν του ἦτο πολὺ μικρὸν δι' ἓνα βασιλικὸν μνημεῖον, καὶ ἀπαιτῶν νὰ διπλασιασθῇ εἰς ὄγκον, μὲ διατήρησιν ὅμως τοῦ κυβικοῦ σχήματός του. Ἡ διασημότης ὅμως τοῦ προβλήματος ἔλαβε τεραστίας διατάσεις, ὅταν, ἐρωτηθέντος τοῦ μαντείου ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς Δήλου, περὶ τοῦ πρακτέου, πρὸς κατάπαυσιν τοῦ μαστίζοντος τὴν νῆσον λοιμοῦ, ἐδόθη ἡ ἀπόκρισις, ὅτι ἔπρεπε νὰ διπλασιάσουν κάποιον κυβικὸν βωμόν. Ἐντεῦθεν προήλθεν τὸ ὄνομα «Δήλιον πρόβλημα», ποὺ φέρει μέχρι σήμερον.

Εἶναι ἄξιον παρατηρήσεως ὅτι ἀκόμη καὶ χωρὶς ν' ἀνατρέξωμεν εἰς τοιαύτας περιπτώσεις τυχαίας καὶ ἰσως φανταστικᾶς, τὸ πρόβλημα προβάλλεται αὐτομάτως εἰς τοὺς γεωμέτρας ὡς τὸ ἀνάλογον, εἰς τὸν χῶρον, πρὸς τὸ πρόβλημα τοῦ «διπλασιασμοῦ τοῦ τετραγώνου». Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐνῷ τὸ τελευταῖον λύεται εὐκολώτατα μὲ τὸ Πυθαγόρειον θεώρημα, ἐφαρμοζόμενον εἰς ἓνα ὀρθογώνιον καὶ ἰσοσκελὲς τρίγωνον, δὲν ὑπάρχει στοιχειῶδες γεωμετρικὸν θεώρημα, παρέχον γεωμετρικὴν λύσιν διὰ τὴν ἀνάλογον ἐξίσωσιν :

$$x^3 = 2 \cdot a^3. \quad (1)$$

Εἰς τὸν Ἱπποκράτην ἀποδίδεται μία μεταμόρφωσις τοῦ προβλήματος τῆς Δήλου, ἡ ὁποία εἶναι καρπὸς τῆς μεθόδου ἀναγωγῆς, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν ἀνωτέρω. Παρατήρησε δηλαδὴ ὁ Ἱπποκράτης ὅτι θὰ δυνηθῶμεν νὰ λύσωμεν τὴν ἐξίσωσιν (1), ὅταν κατορθώσωμεν νὰ παρεμβάλωμεν δύο μέσας ἀναλόγους μεταξὺ τῶν μεγεθῶν  $a$  καὶ  $a\sqrt[3]{2}$ , ἀφοῦ ἐκ τῶν ἰσοτήτων :

$$\frac{a}{y} = \frac{y}{x} = \frac{x}{a\sqrt[3]{2}} \quad (2)$$

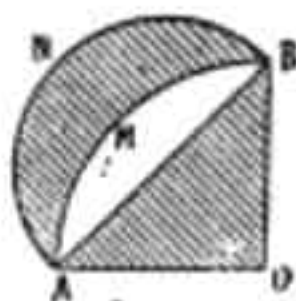


προκύπτουν αἱ σχέσεις :

$$\begin{aligned} ax &= y^2 \\ ay\sqrt{2} &= x^2 \end{aligned} \quad (3)$$

καὶ τελικῶς  $x^3 = 2a^3$ . Τὸ προτεινόμενον πρόβλημα ἀνάγεται τοιοῦτο-τρόπως εἰς ἄλλο οὐχὶ μικροτέρας δυσκολίας. Ἀλλά, ὅπως θὰ ἴδωμεν, ἡ ὡς ἄνω ἀναγωγή τοῦ προβλήματος ὑπῆρξε γόνιμος εἰς συνεπείας, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ μέγιστα ὠφελήθη ἡ γεωμετρία<sup>13</sup>.

Δὲν εἶναι μικροτέρας ἀξίας αἱ συμβολαὶ τοῦ Ἰπποκράτους εἰς τὴν λύσιν τοῦ ἄλλου προβλήματος, τοῦτέστι τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου. Ἐλαβε δὲ τὴν ὥθησιν ἐκ τῆς ἀκολουθοῦ παρατηρήσεως : Ἐάν (σχ. 2) ΟΑΒ εἶναι ἓνα ὀρθογώνιον ἰσοσκελὲς τρίγωνον καὶ γράψωμεν τὸ τεταρτο-



Σχ. 2

κύκλιον ΟΑΜΒ καὶ τὴν ἡμιπεριφέρειαν ΑΝΒ προκύπτουν δύο κυκλικά τόξα περιορίζοντα ἓνα σχῆμα, ποῦ ὀνομάζεται *μηνίσκος*, καὶ εἶναι ἰσοδύναμον πρὸς τὸ τρίγωνον ΟΑΒ. Πράγματι, ὁ ἐν λόγῳ μηνίσκος προκύπτει, ἂν εἰς τὸ τρίγωνον ΟΑΒ προσθέσωμεν τὸ ἡμικύκλιον ΑΝΒ καὶ ἀφαιρέσωμεν κατόπιν τὸ τεταρτοκύκλιον ΟΑΜΒ. Ἀλλὰ τὸ τεταρτοκύκλιον τοῦτο καὶ τὸ ἡμικύκλιον

ΑΝΒ εἶναι ἰσοδύναμα, ὡς εὐκόλως ἀποδεικνύεται. Ἐπομένως ὁ μηνίσκος εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τὸ τρίγωνον καὶ κατὰ συνέπειαν τετραγωνίζεται.

Ἀναχωρῶν ἀπὸ τὸ συμπέρασμα τοῦτο ὁ Ἰπποκράτης ἠρεύνησε καὶ ἀνεκάλυψεν ἄλλα σχήματα παρόμοια, ἐπακριβῶς τετραγωνίσιμα, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν, ὡς ὑπεστηρίχθη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας, ὅτι εὗρεν ὅλα ὅσα ἔχουν πρᾶγματι αὐτὴν τὴν ἀξιόλογον ἰδιότητα.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι εἰς τὰς πρωτοτύπους αὐτὰς ἐρεῦνας ὥθήθη ὁ Ἰπποκράτης ἀπὸ τὸν πόθον τῆς ἀνακαλύψεως ἑνὸς μηνίσκου τετραγωνισίμου, ὁ ὁποῖος ν' ἀποτελῇ ρητὸν τμήμα ὁλοκλήρου τοῦ κύκλου. Διότι εὕρισκομένου τοιοῦτου μηνίσκου, τὸ ἐπίμαχον πρόβλημα θὰ εὕρισκεν αὐτομάτως τὴν λύσιν του.

Ἀπὸ μερικοὺς ὑπομνηματιστὰς τῶν ἀνακαλύψεων τοῦ βεβαιοῦται ὅτι ὁ Ἰπποκράτης ἐπλανήθη, πιστεύων ὅτι ἐπέτυχε τὸν σκοπὸν. Ἀλλὰ τὰ ἐπιζήσαντα τεμάχια τῶν γραπτῶν του, διατηρηθέντα ἀπὸ τὸν Σιμπλίκιον καὶ ἀποτελοῦντα τὸ πρῶτον γραπτὸν μνημεῖον, ποῦ κατέχομεν σήμερον σχετικῶς πρὸς τὰ ἑλληνικὰ μαθηματικά, περιελθόντα δὲ εἰς ἡμᾶς ἔπειτα ἀπὸ ἀλλεπαλλήλους φθορὰς καὶ ἀκρωτηριασμοὺς ἐκ μέρους τῶν ἀντιγραφῶν καὶ τῶν σχολιαστῶν, θὰ ἔπρεπε μᾶλλον νὰ μᾶς ὁδηγήσουν εἰς συγχώρησιν τῆς πλάνης τοῦ συγγραφέως, παρὰ εἰς διατύπωσιν ὀριστικῆς καταδίκης.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου

ὕψηρξεν ὁ τάφος τόσων ὑπολήψεων, ὥστε δὲν δύναται ν' ἀποκλεισθῇ τὸ ἐνδεχόμενον ὅτι καὶ ἐκείνη τοῦ Ἰπποκράτους συνετρίβη ἐπὶ ἐνὸς τόσον ἐπικινδύνου σκοπέλου. Ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἂν οὗτος δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποφύγῃ αὐτὴν τὴν ἀτυχίαν, ἡ ἱστορία θὰ ἐξηκολούθη ν' ἀναγράφῃ τὸ ὄνομά του μεταξὺ τῶν εὐγενῶν ἐκείνων ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι ἐπλούτισαν τὴν γεωμετρικὴν μας κληρονομίαν μὲ γραπτὰ, μὲ μεθόδους καὶ μὲ ἐπιτεύγματα ἀξία τῆς μεγαλυτέρας ἐκτιμήσεως.

**26.** Εἶναι βέβαιον ὅτι ἀναμφισβήτητα ἐπίσης δικαιώματα εἰς τὸν θαυμασμόν μας, ὅχι ὀλιγώτερα τοῦ Ἰπποκράτους, κατέχει ὁ Ἀρχύτας ὁ Ταραντῖνος (428 - 365 π.Χ.), ὁ τελευταῖος τῶν Πυθαγορείων (ultimus Pythagoreorum), ὁ ὅποιος ὑπὸ τῶν συγχρόνων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀμέσως μεταγενεστέρων των, περιγράφεται ὡς ὁ ἰδεώδης τύπος τοῦ ἐλληνικοῦ ἀνθρώπου ἐν μέσῳ μιᾶς ἐκφυλισθείσης γενεᾶς. Στρατηγὸς συγκρίσιμος πρὸς τοὺς μεγίστους, οὐδέποτε ὑπέστη τὸ ὄνειδος τῆς ἡττης, φιλόσοφος καὶ ἠθικολόγος ἐπιφανής, εἶχε τὴν δόξαν νὰ ἴδῃ τὸν Πλάτωνα μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων ἄλλων μαθητῶν του. Ἀριστος ἐργάτης τῆς Ἀστρονομίας καὶ τῆς Μηχανικῆς, ἐθαυμάζετο ἀπὸ τὸν Ὀράτιον, ὁ ὅποιος δὲν παρέλειψε νὰ μνημονεύσῃ εἰς στίχους τὸ τραγικόν του τέλος κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς ναυαγίου εἰς τὴν Ἀδριατικὴν θάλασσαν :

« Ἀρχύτα, ἐσὺ, ποῦ νὰ μετρήσῃς τὴ γῆ,  
τὴ θάλασσα νογᾷς, τὴν ἀπειρὴ ἄμμο,  
λίγη μονάχα σκόνη  
κοντὰ στὸ Λίντο - Μαρτίνο τώρα ἐσὺ κρατᾷς·  
οὔτε ὠφελήθηκες, γιὰ νὰ σωθῇς, ἀπὸ τὴ γῆ  
τὰ ἄστρα ἀκολουθῶντας, στὸν Πόλο ν' ἀνεβῇς ».

(Ὡδὴ 28η τοῦ I Βιβλίου)

Εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν τὰ ἴχνη του παρέμειναν ἀπὸ μίαν πνευματώδη λύσιν, ποὺ ἔδωκεν εἰς τὸ πρόβλημα τοῦ διπλασιασμοῦ τοῦ κύβου, στηριζόμενος εἰς τὴν μέθοδον τῆς ἀναγωγῆς τοῦ Ἰπποκράτους, διὰ τῆς παρεμβολῆς δύο μέσων ἀναλόγων μεταξὺ δύο δοθέντων μηκῶν. Διὰ νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν μέθοδον ποὺ ἐπενόησεν ὁ Ἀρχύτας, ἅς θεωρήσωμεν τὰς κατωτέρω ἐπιφανείας, αἱ ὁποῖαι εἰς ὀρθογωνίους καρτεσιανὰς συντεταγμένας παρίστανται ἀπὸ τὰς ἐξισώσεις :

$$x^2 + y^2 = ax$$

$$x^2 + y^2 + z^2 = \frac{a^2}{b^2} x^2$$

$$x^2 + y^2 + z^2 = a \sqrt{x^2 + y^2}$$



Ἐκ τούτων ἡ πρώτη παριστᾷ ὁρθὸν κυκλικὸν κύλινδρον παρά τὸν ἄξονα τῶν  $z$  μετὰ βάσιν κύκλον διαμέτρου  $a$ . Ἡ δευτέρα ὁρθὸν κυκλικὸν κῶνον μετὰ κορυφὴν εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἄξονα τὸν ἄξονα τῶν  $z$ . Ἡ τρίτη παριστᾷ ἁμφοῖς μαγευνώμενον ἐκ τῆς περιφερείας διαμέτρου  $a$ , περιστρεφομένης περὶ μίαν ἐφαπτομένην τῆς συμπίπτουσας μετὰ τὸν ἄξονα τῶν  $z$ . Ἐστω  $P$  ἓνα κοινὸν σημεῖον τῶν ἐπιφανειῶν τούτων — διάφορον τῆς ἀρχῆς — καὶ ἄς θέσωμεν :

$$u = \sqrt{x^2 + y^2 + z^2}$$

$$v = \sqrt{x^2 + y^2}$$

Τότε αἱ προηγούμεναι ἐξισώσεις γράφονται :

$$v^2 = ax, \quad u = \frac{a}{b}x, \quad u^2 = av$$

Ἐκ τούτων δὲ λαμβάνομεν :

$$\frac{a}{u} = \frac{u}{v} = \frac{v}{b}.$$

Ἐπειδὴ τώρα ἡ θέσις τοῦ  $P$  εἶναι ὁρισμένη, καθορίζονται αἱ δύο μέσαι ἀνάλογοι  $u, v$  μεταξὺ τῶν  $a, b$  καὶ ἂν συνεπῶς ληφθῇ  $b = a\sqrt{2}$ , ὁ κύβος διπλασιάζεται. Ἡ ἀνωτέρω μέθοδος, τόσον εὐφυῆς ὡς ἦν ἐννοία ἐκτίθεται, δὲν ἀποδεικνύει μόνον τὸ ἐφευρετικὸν δαιμόνιον τοῦ Ἀρχύτα καὶ τὴν μεγάλην του οἰκειότητα μετὰ τὰ σχήματα τοῦ χώρου, ἀλλὰ ὅταν ἀναλυθῇ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους βήματα, μᾶς ὁδηγεῖ ἐπίσης εἰς τὸ νὰ ἐκτιμήσωμεν μετὰ ἀκρίβειαν τὰς μεγάλας προόδους, τὰς ὁποίας εἶχεν ἐπιτελέσει εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ γεωμετρία τοῦ ἐπιπέδου καὶ τοῦ χώρου, κατὰ τὸν αἰῶνα ποῦ ἠκολούθησε τὸν θάνατον τοῦ Πυθαγόρου.

### Ἐλεᾶται, ἀτομικοί, σοφισταί

27. Ἐδείξαμεν εἰς τὰ προηγούμενα πόσον ἀποτελεσματικὴ ὑπῆρξεν ἡ συμβολὴ εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν, τῆς Ἱταλικῆς Σχολῆς μέχρι τῶν ἡμερῶν ποῦ ὤφισταντο ἀκόμη ἱχνη αὐτῆς. Εἶναι ὁμῶς ἀληθές ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ φιλοσοφικαὶ αἵρέσεις, ποῦ ἔβριθον εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλλάδα, συνέβαλον κατὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους τρόπους εἰς τὴν τελειοποίησιν των.

Ὡς τε, ὁ Ζήνων ὁ Ἐλεάτης (495- 435 π.Χ.), ἀνήκων εἰς τὴν Σχολήν, ἡ ὁποία ἀκριβῶς ἐκ τῆς πόλεως ταύτης λαμβάνει τὸ ὄνομά της, συνέδεσε τὸ ὄνομά του μετὰ ὁρισμένους συλλογισμοὺς, σκοπὸς τῶν ὁποίων ἦτο ν' ἀποδειχθῇ τὸ ἀδύνατον τῆς κινήσεως ἢ τῆς πολλαπλότητος καὶ οἱ

Ἐκ τούτων ἡ πρώτη παριστᾷ ὁρθὸν κυκλικὸν κύλινδρον παρά τὸν ἄξονα τῶν  $z$  μετὰ βάσιν κύκλον διαμέτρου  $a$ . Ἡ δευτέρα ὁρθὸν κυκλικὸν κώνον μετὰ κορυφὴν εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ἄξονα τὸν ἄξονα τῶν  $z$ . Ἡ τρίτη παριστᾷ ἁμφοῖς μαγευνώμενον ἐκ τῆς περιφερείας διαμέτρου  $a$ , περιστρεφομένης περὶ μίαν ἐφαπτομένην τῆς συμπίπτουσας μετὰ τὸν ἄξονα τῶν  $z$ . Ἐστω  $P$  ἓνα κοινὸν σημεῖον τῶν ἐπιφανειῶν τούτων — διάφορον τῆς ἀρχῆς — καὶ ἄς θέσωμεν :

$$u = \sqrt{x^2 + y^2 + z^2}$$

$$v = \sqrt{x^2 + y^2}$$

Τότε αἱ προηγούμεναι ἐξισώσεις γράφονται :

$$v^2 = ax, \quad u = \frac{a}{b}x, \quad u^2 = av$$

Ἐκ τούτων δὲ λαμβάνομεν :

$$\frac{a}{u} = \frac{u}{v} = \frac{v}{b}.$$

Ἐπειδὴ τώρα ἡ θέσις τοῦ  $P$  εἶναι ὁρισμένη, καθορίζονται αἱ δύο μέσαι ἀνάλογοι  $u, v$  μεταξὺ τῶν  $a, b$  καὶ ἂν συνεπῶς ληφθῇ  $b = a\sqrt{2}$ , ὁ κύβος διπλασιάζεται. Ἡ ἀνωτέρω μέθοδος, τόσον εὐφυῆς ὡς ἦν ἐννοία ἐκτίθεται, δὲν ἀποδεικνύει μόνον τὸ ἐφευρετικὸν δαιμόνιον τοῦ Ἀρχύτα καὶ τὴν μεγάλην του οἰκειότητα μετὰ τὰ σχήματα τοῦ χώρου, ἀλλὰ ὅταν ἀναλυθῇ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους βήματα, μᾶς ὁδηγεῖ ἐπίσης εἰς τὸ νὰ ἐκτιμήσωμεν μετὰ ἀκρίβειαν τὰς μεγάλας προόδους, τὰς ὁποίας εἶχεν ἐπιτελέσει εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ γεωμετρία τοῦ ἐπιπέδου καὶ τοῦ χώρου, κατὰ τὸν αἰῶνα ποῦ ἠκολούθησε τὸν θάνατον τοῦ Πυθαγόρου.

### Ἐλεᾶται, ἀτομικοί, σοφισταί

27. Ἐδείξαμεν εἰς τὰ προηγούμενα πόσον ἀποτελεσματικὴ ὑπῆρξεν ἡ συμβολὴ εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν, τῆς Ἱταλικῆς Σχολῆς μέχρι τῶν ἡμερῶν ποῦ ὤφισταντο ἀκόμη ἱχνη αὐτῆς. Εἶναι ὁμῶς ἀληθές ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ φιλοσοφικαὶ αἵρέσεις, ποῦ ἔβριθον εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλλάδα, συνέβαλον κατὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους τρόπους εἰς τὴν τελειοποίησιν των.

Ὡς τε, ὁ Ζήνων ὁ Ἐλεάτης (495- 435 π.Χ.), ἀνήκων εἰς τὴν Σχολήν, ἡ ὁποία ἀκριβῶς ἐκ τῆς πόλεως ταύτης λαμβάνει τὸ ὄνομά της, συνέδεσε τὸ ὄνομά του μετὰ ὁρισμένους συλλογισμοὺς, σκοπὸς τῶν ὁποίων ἦτο ν' ἀποδειχθῇ τὸ ἀδύνατον τῆς κινήσεως ἢ τῆς πολλαπλότητος καὶ οἱ



ὅποιοι ὅσον καὶ ἂν φαίνωνται εἰς τὴν πραγματικότητα παράδοξοι, συνετέλεσαν μολταυτα εἰς τὸ νὰ προσδιορισθοῦν μὲ ἀκρίβειαν μερικαὶ ἀπὸ τὰς θεμελιωδεστέρας ἐννοίας τῶν μαθηματικῶν.

Τὸ γνωστότερον ἀπὸ τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Ζήνωνος εἶναι τὸ ἀκόλουθον ἐναντίον τῆς κινήσεως: «Ὁ ὤκύπους Ἀχιλλεὺς δὲν δύναται νὰ φθάσῃ τὴν βραδυποροῦσαν χελώνην, τὴν ὁποίαν καταδιώκει· διότι οὗτος πρέπει πρῶτα νὰ διατρέξῃ τὸ διάστημα ποὺ τὸν χωρίζει ἀπὸ τὴν νῦν θέσιν τῆς χελώνης, ἔπειτα τὸ διάστημα ποὺ διέτρεξεν ἡ χελώνη κατὰ τὴν πρώτην φάσιν τῆς κινήσεως, κατόπιν τὸ διάστημα ποὺ διατρέχει τὸ ζῦγον κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς ἐπ' ἄπειρον».

Ἡ ἀντινομία αἴρεται, ἂν παρατηρήσωμεν ὅτι ἓνα πεπερασμένον διάστημα δύναται νὰ χωρισθῇ εἰς ἄπειρα μέρη, ἀπεριορίστως μικρά, ὅπως ἓνα πεπερασμένον χρονικὸν διάστημα δύναται νὰ χωρισθῇ εἰς ἀπειρίαν μερῶν, μερικὰ τῶν ὁποίων νὰ εἶναι ἀπειροστοῦ μήκους. Ἀλλὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Ζήνωνος ἀποδεικνύονται εὐκόλως ὡς ἀβάσιμα, ὅταν γνωρίζωμεν τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἀθροίσματος μιᾶς φθινούσης γεωμετρικῆς προόδου, ὅπως π.χ. ὅταν γνωρίζωμεν ὅτι:

$$1 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^3} + \dots$$

Αἱ ἐρμηνεῖαι, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν σὺν τῷ χρόνῳ εἰς τὰ σοφίσματα τοῦ Ζήνωνος, ἀποτελοῦν τὸ πρῶτον παράδειγμα μιᾶς γενικῆς διαπιστώσεως, ὅτι εἰς τὰ μαθηματικὰ δὲν δύνανται νὰ ὑπάρχουν ἀντιφάσεις. Ἐκεῖ ὅπου ἐμφανίζεται μία, ἀσφαλῶς ὑπάρχει καὶ μία ἀλήθεια, ἡ ἀνακάλυψις τῆς ὁποίας θὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν παροδικὴν ἀντιγνωμίαν. Διὰ τοῦτο κάθε παράδοξον ὑπαγορεύει ἓνα πρόβλημα καὶ ὠθεῖ πρὸς τὴν λύσιν του<sup>19</sup>.

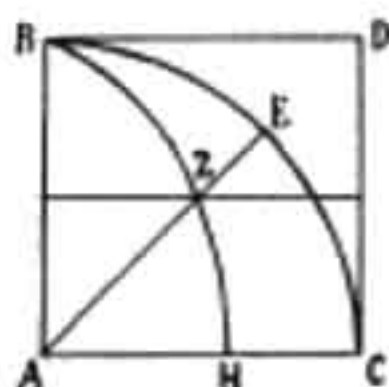
Ὁμοίως ὁ περίφημος φιλόσοφος Ἀναξαγόρας ὁ Κλαζομένιος (500 - 428 π.Χ.), ὁ ὁποῖος ἀφιέρωσε τόσας ἀγρυπνίας εἰς τὴν σπουδὴν φιλοσοφικῶν προβλημάτων, ἀναφέρεται ὡς ἀσχοληθεὶς μὲ τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου καὶ ὡς τελειοποιήσας τὰς ἐφαρμοζομένας τότε μεθόδους πρὸς χάραξιν τῶν θεατρικῶν σκηνῶν.

Καὶ ὁ γνωστότατος ἀτομικὸς φιλόσοφος Δημόκριτος ὁ Ἀβδηρίτης (460 - 360 π.Χ.) ἐστρεψε τὴν σκέψιν του εἰς γεωμετρικὰ προβλήματα. Ὁ Πλούταρχος τοῦ ἀποδίδει τὴν παρατήρησιν, ὅτι δύο λίαν γειτονικαὶ διατομαὶ ἐνὸς κῶνου, παράλληλοι πρὸς τὴν βάσιν του, δὲν δύνανται νὰ γίνουν ἴσαι, παρὰ μόνον ἐὰν ὁ κῶνος μεταβληθῇ εἰς κύλινδρον, ἀλλ' οὔτε καὶ ἄνισοι, διότι τότε ὁ κῶνος θὰ παρουσίαζεν ἀσυνέχειαν καὶ ἀνωμαλίαν.

Ἐξ ἄλλου ὁ σοφιστὴς Βρύσων ὁ Ἡρακλειώτης ὅπως καὶ ὁ σύγχρονός του Ἀντιφῶν ὁ Ἀθηναῖος (περὶ τὸ 420 π.Χ.) κατέ-

βαλον προσπαθείας διὰ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, αἱ ὁποῖαι ἂν καὶ ὠδήγησαν αὐτοὺς εἰς ἀναμφισβητήτους πλάνας, περὶ τῶν ὁποίων κάμνει μνείαν ὁ Δάντης (Παράδεισος, XIII, 123 - 6) 20 περιέχουν ὁμῶς ἐντὸς τῶν ἑνα γόνιμον σπόρον : τὴν χρῆσιν δηλαδὴ τῶν ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων πολυγώνων, τῶν ὁποίων ἀργότερον ὁ Ἀρχιμήδης ἔκαμε τόσον γόνιμον καὶ θαυμαστὴν ἐφαρμογὴν.

28. Κατὰ πολὺ ἐξοχωτέρα εἶναι ἡ συμβολή, ποὺ ἐδόθη εἰς τὸ αὐτὸ πρόβλημα ἀπὸ ἑνα ἄλλον σοφιστὴν, τὸν Ἡ λ ε ῖ ο ν Ἰ π π ί α ν (β' ἡμισυ Ε' αἰῶνος π.Χ.) εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἡ ἀνακάλυψις μιᾶς νέας καμπύλης καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς εἰς τὴν λύσιν ὅχι μόνον τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν λύσιν τοῦ τρίτου τῶν διασημοτέρων προβλη-



Σχ. 3

μάτων τῆς ἀρχαιότητος, τοῦτέστι τῆς τριχοτομήσεως τῆς γωνίας. Ἡ ἐν λόγῳ καμπύλη, ἡ ὁποῖα ἐκ τῆς πρώτης ἐφαρμογῆς τῆς ὀνομάσθη τετραγωνίζουσα, προκύπτει ὡς τροχιά ἐνὸς κινητοῦ σημείου μετέχοντος συγχρόνως δύο μερικῶν ὁμαλῶν κινήσεων, ὀριζομένων ὡς ἑξῆς : « Ἐστω (σχ. 3) ὅτι δίδεται ἑνα τετράγωνον ABCD, τοῦ ὁποῖου ὑποτίθεται, ὅτι ἡ πλευρὰ BD κινεῖται ὁμαλῶς καὶ παραλλήλως πρὸς ἑαυτήν, μέχρις ὅτου ἔλθῃ εἰς σύμπτωσιν μὲ

τὴν πλευρὰν AC, ἐνῶ εἰς τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ πλευρὰ AB στρέφεται περὶ τὸ A μὲ σταθεράν γωνιακὴν ταχύτητα μέχρις ὅτου ἔλθῃ ὁμοίως εἰς σύμπτωσιν μὲ τὴν πλευρὰν AC. Αἱ δύο εὐθεῖαι συναντῶνται ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς ἓν σημεῖον Z, τοῦ ὁποῖου γεωμετρικὸς τόπος εἶναι ἡ τετραγωνίζουσα τοῦ Ἰππία.

Πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς φύσεως τῆς καμπύλης ταύτης, ἂς λάβωμεν ὡς ἀρχὴν τὸ σημεῖον A καὶ ὡς ἀξονας ὀρθογωνίων συντεταγμένων, τὰς εὐθεῖας AC καὶ AB. Ὡς ἀπόρροια τῶν ἀνωτέρω ὑποθέσεων ὑφίστανται αἱ ἀκόλουθοι σχέσεις :

$$l - y = \mu t$$

$$\frac{\pi}{2} - \theta = \nu t \quad (1)$$

ὅπου  $\mu$ ,  $\nu$  εἶναι σταθεραί,  $l$  τὸ μῆκος τῆς πλευρᾶς τοῦ τετραγώνου ABCD,  $(x, y)$  αἱ συντεταγμέναι τοῦ Z καὶ  $\theta$  ἡ γωνία CAZ. Παριστῶντες τώρα διὰ τοῦ T τὸν χρόνον, ὁ ὁποῖος ἀπαιτεῖται ἵνα ἐκάστη εὐθεῖα διαγράψῃ τὸν προκαθορισθέντα δρόμον, δυνάμεθα νὰ γράψωμεν ἀκόμη τὰς σχέσεις :

$$l = \mu T$$

$$\frac{\pi}{2} = \nu T$$



Ἐκ τούτων τώρα, συνδυαζομένων πρὸς τὰς (1), εὐρίσκομεν :

$$\frac{l-y}{\frac{\pi}{2}-\theta} = \frac{l}{\frac{\pi}{2}} = \frac{y}{\theta}$$

ἢ  $y = \frac{2l}{\pi} \theta$ . (2)

Ἐπειδὴ δὲ εἶναι

$$\theta = \text{τοξ εφ} \frac{y}{x},$$

ἡ ἐξίσωσις (2) τρέπεται εἰς τὴν

$$y = \frac{2l}{\pi} \cdot \text{τοξ εφ} \frac{y}{x}, \quad (3)$$

ἥτις παριστᾷ τὴν τετραγωνίζουσαν τοῦ Ἰππία εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας. Πρόκειται, ὅπως βλέπομεν, περὶ ὑπερβατικῆς καμπύλης, τῆς ὁποίας οἱ ἀρχαῖοι δὲν ἐξήτασαν παρὰ μόνον τὸ τόξον αὐτῆς τὸ περιεχόμενον ἐντὸς τοῦ δοθέντος τετραγώνου.

Διὰ νὰ κατανοήσωμεν τὸν τρόπον ἐφαρμογῆς τῆς καμπύλης (3) εἰς τὴν μέτρησιν τοῦ κύκλου, ἅς θεωρήσωμεν τὴν τομὴν αὐτῆς  $H(x, 0)$  μετὰ τῆς πλευρᾶς  $AC$  καὶ ἅς ζητήσωμεν τὴν τετμημένην αὐτῆς, ἥτοι τὸ μῆκος  $(AH)$ . Πρὸς τοῦτο λαμβάνομεν ἐκ τῆς (3) :

$$\frac{y}{x} = \text{εφ} \frac{\pi y}{2l} \quad (3')$$

καὶ  $x = \frac{y}{\text{εφ} \frac{\pi y}{2l}}$  (4)

Πρέπει τώρα νὰ θέσωμεν  $y=0$ , διὰ νὰ λάβωμεν τὴν τετμημένην τοῦ  $H$ , ὅτε

$$\delta\rho x \underset{y \rightarrow 0}{=} \frac{2l}{\pi} \delta\rho \frac{\frac{\pi y}{2l}}{\text{εφ} \frac{\pi y}{2l}} = \frac{2l}{\pi},$$

ἥτοι :  $(AH) = \frac{2l}{\pi}$ . (5)

Τὸ ἐξαγόμενον τοῦτο δεικνύει, ὅτι γνωστοῦ ὄντος τοῦ σημείου  $H$ , εὐρίσκεται ἀμέσως καὶ ὁ ἀριθμὸς  $\pi$ , ὡς λόγος τοῦ  $2l$  πρὸς τὸ  $(AH)$ , μὲ ἄλλους

λόγους εὐθαιοποιεῖται ἡ περιφέρεια. Ἀλλὰ τὸ σημεῖον Ἡ δὲν δύναται νὰ προδιορισθῇ, ἂν δὲν εὑρεθῇ τρόπος χαράξεως τῆς τετραγωνιζούσης διὰ συνεχοῦς κινήσεως, πρᾶγμα, ποῦ ἐκ τῶν πραγμάτων φαίνεται ἐξερχόμενον τῶν ὁρίων τῆς δυνάμεως τοῦ Ἰππία. Εἰς τελευταίαν λοιπὸν ἀνάλυσιν καὶ ἡ μέθοδος τοῦ Ἰππία δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἀναγωγὴν τῆς λύσεως ἐνὸς προβλήματος εἰς τὴν λύσιν ἄλλου προβλήματος. Ἡ ἐξίσωσις (2) ἀνάγει τὸ πρόβλημα τῆς διαιρέσεως μιᾶς γωνίας εἰς ἴσα μέρη εἰς τὸ πρόβλημα ὁμοίας διαιρέσεως ἐνὸς εὐθυγράμμου τμήματος, πρᾶγμα μὴ παρουσιάζον καμμίαν δυσκολίαν.

Παρατηρητέον ἀκόμη ὅτι ὁ σχολιαστής Πάππος ὁ Ἀλεξανδρεὺς (3ος αἰὼν π.Χ.), πραγματευόμενος περὶ τῆς τετραγωνιζούσης, ἀποδίδει εἰς τὸν Δεινόστρατον (4ος αἰὼν π. Χ.), ἄλλον γεωμέτρην τῆς περιόδου ταύτης, τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐν λόγῳ καμπύλης εἰς τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου. Πρέπει ἄραγε ἐκ τούτου νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἀπὸ τότε ἦτο γνωστόν, ὅτι τὰ δύο προβλήματα, ἥτοι ἡ εὐθαιοποίησις τῆς περιφερείας καὶ ὁ τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου, ἦσαν κατ' οὐσίαν τὰ αὐτὰ καὶ ὅτι μὲ ἄλλους λόγους ἐγνώριζον πρὸ τοῦ Ἀρχιμήδους, ὅτι τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου ἰσοῦται πρὸς τὸ ἡμισυ τοῦ γινομένου τοῦ μήκους τῆς περιφερείας ἐπὶ τὴν ἀκτῖνα; Τὰ δοκουμένα ποῦ ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας δὲν ἐπιτρέπουν ν' ἀπαντήσωμεν κατὰ τρόπον ἀπόλυτον εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτό.

Ἄς παρατηρήσωμεν, τέλος, ὅτι ἂν ἡ μέθοδος διὰ τῆς εἰς ἄτοπον ἀπαγωγῆς ἢ χρησιμοποιηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Πάππου πρὸς ἀπόδειξιν τῆς σχέσεως (5) ἦτο ἡ αὐτὴ μὲ ἐκείνην ποῦ ἐχρησιμοποίησεν ὁ Ἰππίας καὶ ὁ Δεινόστρατος, θὰ ἔπρεπε νὰ θεωρήσωμεν ἐπίσης γνωστήν, κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ποῦ ἤδη ἐξετάζομεν, τὴν ἀνακάλυψιν μιᾶς λογικῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν θὰ ἴδωμεν ἐφαρμοζομένην εἰς εὐρεῖαν κλίμακα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀκολούθου περιόδου.

### Ὁ Πλάτων καὶ ἡ Ἀκαδημία

29. Οἱ ἐπιστήμονες τῆς πρὸ τοῦ Εὐκλείδους ἐποχῆς, περὶ τῶν ὁποίων ὀφείλομεν ἀκόμη νὰ κάμωμεν λόγον, ἔζησαν εἰς τοὺς χρόνους ποῦ διέτρευσαν μεταξὺ Σωκράτους (477 - 399 π.Χ.) καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (323 π.Χ.)<sup>21</sup>. Εἰς τὸν Πλάτωνα (420 - 348 π.Χ.), ὀφείλεται τὸ γεγονὸς, ὅτι ἡ ἐστία τῆς γνώσεως, ἀφοῦ περιεπλανήθη ἀπὸ χώρας εἰς χώραν, ἐσταθεροποίησε κάποτε τὴν ἔδραν τῆς εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ προσλάβῃ νέαν δύναμιν. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον πράγματι ἡ ἐρευνα τῆς ἐπιστημονικῆς ἀληθείας ἐτονώθη μὲ ἓνα νέον ἰσχυρὸν ὄπλον (τὴν παραγωγικὴν μέθοδον), ἡ δὲ λογικὴ ἤρχισεν νὰ ἐνδυναμοῦται μὲ



λόγους εὐθαιοποιεῖται ἡ περιφέρεια. Ἀλλὰ τὸ σημεῖον Ἡ δὲν δύναται νὰ προδιορισθῇ, ἂν δὲν εὑρεθῇ τρόπος χαράξεως τῆς τετραγωνιζούσης διὰ συνεχοῦς κινήσεως, πρᾶγμα, ποῦ ἐκ τῶν πραγμάτων φαίνεται ἐξερχόμενον τῶν ὁρίων τῆς δυνάμεως τοῦ Ἰππία. Εἰς τελευταίαν λοιπὸν ἀνάλυσιν καὶ ἡ μέθοδος τοῦ Ἰππία δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἀναγωγὴν τῆς λύσεως ἐνὸς προβλήματος εἰς τὴν λύσιν ἄλλου προβλήματος. Ἡ ἐξίσωσις (2) ἀνάγει τὸ πρόβλημα τῆς διαιρέσεως μιᾶς γωνίας εἰς ἴσα μέρη εἰς τὸ πρόβλημα ὁμοίας διαιρέσεως ἐνὸς εὐθυγράμμου τμήματος, πρᾶγμα μὴ παρουσιάζον καμμίαν δυσκολίαν.

Παρατηρητέον ἀκόμη ὅτι ὁ σχολιαστής Πάππος ὁ Ἀλεξανδρεὺς (3ος αἰὼν π.Χ.), πραγματευόμενος περὶ τῆς τετραγωνιζούσης, ἀποδίδει εἰς τὸν Δεινόστρατον (4ος αἰὼν π. Χ.), ἄλλον γεωμέτρην τῆς περιόδου ταύτης, τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐν λόγῳ καμπύλης εἰς τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου. Πρέπει ἄραγε ἐκ τούτου νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἀπὸ τότε ἦτο γνωστόν, ὅτι τὰ δύο προβλήματα, ἥτοι ἡ εὐθαιοποίησις τῆς περιφερείας καὶ ὁ τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου, ἦσαν κατ' οὐσίαν τὰ αὐτὰ καὶ ὅτι μὲ ἄλλους λόγους ἐγνώριζον πρὸ τοῦ Ἀρχιμήδους, ὅτι τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου ἰσοῦται πρὸς τὸ ἥμισυ τοῦ γινομένου τοῦ μήκους τῆς περιφερείας ἐπὶ τὴν ἀκτῖνα; Τὰ δοκουμένα ποῦ ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας δὲν ἐπιτρέπουν ν' ἀπαντήσωμεν κατὰ τρόπον ἀπόλυτον εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτό.

Ἄς παρατηρήσωμεν, τέλος, ὅτι ἂν ἡ μέθοδος διὰ τῆς εἰς ἄτοπον ἀπαγωγῆς ἢ χρησιμοποιηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Πάππου πρὸς ἀπόδειξιν τῆς σχέσεως (5) ἦτο ἡ αὐτὴ μὲ ἐκείνην ποῦ ἐχρησιμοποίησεν ὁ Ἰππίας καὶ ὁ Δεινόστρατος, θὰ ἔπρεπε νὰ θεωρήσωμεν ἐπίσης γνωστήν, κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ποῦ ἤδη ἐξετάζομεν, τὴν ἀνακάλυψιν μιᾶς λογικῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν θὰ ἴδωμεν ἐφαρμοζομένην εἰς εὐρεῖαν κλίμακα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀκολούθου περιόδου.

### Ὁ Πλάτων καὶ ἡ Ἀκαδημία

29. Οἱ ἐπιστήμονες τῆς πρὸ τοῦ Εὐκλείδους ἐποχῆς, περὶ τῶν ὁποίων ὀφείλομεν ἀκόμη νὰ κάμωμεν λόγον, ἔζησαν εἰς τοὺς χρόνους ποῦ διέτρευσαν μεταξὺ Σωκράτους (477 - 399 π.Χ.) καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (323 π.Χ.)<sup>21</sup>. Εἰς τὸν Πλάτωνα (420 - 348 π.Χ.), ὀφείλεται τὸ γεγονὸς, ὅτι ἡ ἐστία τῆς γνώσεως, ἀφοῦ περιεπλανήθη ἀπὸ χώρας εἰς χώραν, ἐσταθεροποίησε κάποτε τὴν ἔδραν τῆς εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ προσλάβῃ νέαν δύναμιν. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον πράγματι ἡ ἐρευνα τῆς ἐπιστημονικῆς ἀληθείας ἐτονώθη μὲ ἓνα νέον ἰσχυρὸν ὄπλον (τὴν παραγωγικὴν μέθοδον), ἡ δὲ λογικὴ ἤρχισεν νὰ ἐνδυναμοῦται μὲ

τὴν διασάφησιν τῶν ἐννοιῶν μέσῳ ἀκριβῶν ὁρισμῶν (ἀρχὴ τοῦ ὁρισμοῦ τῶν ἐννοιῶν). Καὶ εἶναι ἄξιον ἰδιαιτέρας ἐξάρσεως τὸ γεγονός, ὅτι ἡ γόνιμος αὕτη ἀρχή, τὴν ὁποίαν ἐδίδαξεν ὁ Σωκράτης ἐπὶ μὴ καθαρῶς μαθηματικῆς ὕλης, ἠκολουθήθη πιστῶς μόνον ἀπὸ τὴν Μαθηματικὴν Ἐπιστήμην, ὥπως δυνάμεθα μὲ τὴν μεγαλυτέραν εὐκολίαν νὰ διαπιστώσωμεν, ἂν παρατηρήσωμεν ὅτι εἰς ὅλους τοὺς ἄλλους μὴ ἀκριβεῖς κλάδους τῆς γνώσεως ἀπαντῶνται ἐννοιαὶ ἀτελῶς ὀριζόμεναι ἢ ἐκφερόμεναι χωρὶς κανένα ὁρισμόν.

Ἡ εὐεργετικὴ ἐπίδρασις τοῦ Πλάτωνος εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν εἶναι περισσότερον αἰσθητὴ καὶ ἄμεσος, ἡ δὲ στάσις τοῦ ἑναντι τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν παραλληλίζεται θαυμασίως πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν σημερινῶν ἐπιστημόνων ἐκδηλουμένην. Ἀνήκων εἰς διακεκριμένην οἰκογένειαν τῆς ἀθηναϊκῆς ἀριστοκρατίας, ἔτυχεν ἐπιμεμελημένης μορφώσεως καὶ ἀγωγῆς δι' ὅλων τῶν παιδευτικῶν μέσων ποὺ εὐρίσκοντο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς τὴν διάθεσιν τῆς νεολαίας. Ἠκολούθησε τὴν διδασκαλίαν τοῦ Σωκράτους καὶ ἐπεσκέφθη τὰ σπουδαιότερα τότε πνευματικὰ κέντρα, δηλαδὴ τὴν Μεγάλην Ἑλλάδα καὶ τὴν Αἴγυπτον. Ἐπιστρέψας εἰς τὴν πατρίδα ἀφίερωσε τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τῆς ἀποκτηθείσης γνώσεως καὶ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἰδίων του ἐρευνῶν ἀπὸ τὴν περίφημον αὐτοῦ Σχολήν, τὴν ὀνομασθεῖσαν, ἐκ τῆς τοποθεσίας της, Ἀκαδημεῖαν, σήμερον δὲ Ἀκαδημία.

Χαρακτηριστικὸν τῆς διδασκαλίας τοῦ Πλάτωνος εἶναι ἡ μεγάλη ἐκτίμησις, τὴν ὁποίαν ἔτρεφε πρὸς τὰ Μαθηματικά. «Αἰεὶ ὁ Θεὸς γεωμετερεῖ» ἔλεγε, μὴ παύων νὰ ἐκθειάζῃ τὴν παιδευτικὴν ἀξίαν τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς καὶ νὰ συνιστᾷ μὲ τόσῃν θερμῇ τὴν σπουδὴν της, ὥστε νὰ θέσῃ εἰς τὸ ὑπερθυρον τῆς εἰσόδου τὴν περιώνυμον ἐπιγραφὴν: «Μηδεὶς ἀγεωμέτρητος εἰσίτω». Εἶναι δὲ εἰς τοιαῦτα παραγγέλματα καὶ εἰς τοὺς ἀναριθμήτους μαθηματικούς στοχασμούς, ποὺ εὐρίσκονται ἐγκατεσπαρμένοι εἰς τὰ ἔργα του, ὅπου συνίσταται κατὰ μέγα μέρος ἡ τεραστία προσφορά τοῦ Πλάτωνος ἑναντι τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν.

Ὁ Πλάτων ἔδωκε γενικὴν μορφήν εἰς τὴν ἀναλυτικὴν μέθοδον, τὴν ὁποίαν ὑπὸ μορφήν ἐπιστολῆς ἐκθέτει πρὸς τὸν μαθητὴν του Λεωδάμαντα τὸν Θάσιον. Ἡ λογικὴ αὕτη μέθοδος, ἐφαρμοζομένη εἰς ἓνα θεώρημα, τὸ μετασχηματίζει διαδοχικῶς εἰς σειρὰν ἄλλων ἰσοδυνάμων, τὸ τελευταῖον ἐκ τῶν ὁποίων εἶναι γνωστόν ἂν λοιπὸν κάθε ἐνδιάμεσος πρότασις εἶναι ἀντιστρεπτή, τότε δυνάμεθα ἀναπαράγοντες κατ' ἀντίστροφον πορείαν τὴν σειρὰν τῶν προτάσεων νὰ φθάσωμεν ἐξ ἐνὸς γνωστοῦ θεωρήματος εἰς τὸ ἀποδεικτέον<sup>22</sup>.

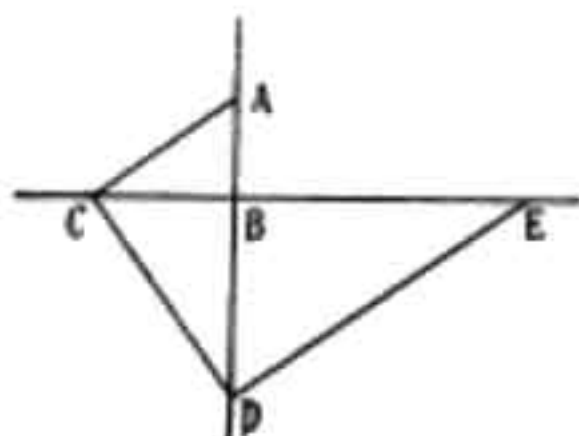
Ἀνάλογος μέθοδος ἐφαρμόζεται καὶ εἰς τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων.



Ὑποτίθεται τοῦτο λελυμένον καὶ μετὰ τὴν βοήθειαν καταλλήλων συμπληρωματικῶν κατασκευῶν μετασχηματίζεται τὸ ἀρχικὸν πρόβλημα εἰς σειρὰν ἄλλων, μέχρις οὗ φθάσωμεν εἰς πρόβλημα ἤδη λελυμένον ἢ δυνάμενον νὰ λυθῇ ἀμέσως. Εἶναι εὐνόητος ἡ ἰδιαιτέρα ἀποτελεσματικότης τῆς μεθόδου εἰς τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων, συγκρινομένη πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῆς εἰς τὰ θεωρήματα, καθ' ὅσον διὰ τὴν ἀποδείξωμεν ἓνα θεώρημα μετὰ αὐτὴν τὴν μέθοδον, εἶναι φανερόν ὅτι πρέπει νὰ κατέχωμεν ἤδη τὴν πλήρη διατύπωσιν τοῦ. Ἡ μέθοδος εἶχε βεβαίως ἐφαρμοσθῇ εἰς τινὰς περιπτώσεις πρὸ τοῦ Πλάτωνος, ἀλλ' ἡ συμβολὴ τοῦ φιλοσόφου συνίσταται εἰς τὴν διατύπωσιν αὐτῆς μετὰ γενικοὺς ὅρους καὶ εἰς τὴν μεθοδολογικὴν τῆς διασάφισιν.

Ἀνάλογος πρέπει νὰ θεωρητῇ ἡ συμβολὴ τοῦ καὶ εἰς τὴν ἔρευναν τῶν γεωμετρικῶν τόπων, ἡ ὁποία ἀποδίδεται ἐπίσης εἰς τὸν Πλάτωνα, ἀφοῦ εἶναι γνωστὸν ὅτι καὶ πρὸ αὐτοῦ εἶχον ἐξετασθῇ σειραὶ σημείων ἐχόντων κοινὴν ιδιότητα.

Προσφάτως ἦλθεν εἰς φῶς χειρόγραφον τοῦ Ἡρώου, ἐκ τοῦ ὁποίου



Σχ. 4

προκύπτει ὅτι ὁ Πλάτων εἶχεν ἤδη γνῶσιν δύο ἡμικανονικῶν δεκατετραέδρων στερεῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓνα περιωρίζετο ἀπὸ 8 τρίγωνα καὶ 6 τετράγωνα, τὸ δὲ ἄλλο ἀπὸ 8 τετράγωνα καὶ 6 τρίγωνα.

Εἰς τὸν Πλάτωνα, τέλος, ἀποδίδεται μία εἰδικὴ διάταξις ἐπιτρέπουσα μηχανικῶς τὴν παρεμβολὴν δύο μέσων ἀναλόγων μεταξὺ δύο δοθέντων μηκῶν. Ἡ διάταξις στηρίζεται εἰς τὴν ἀπλὴν παρατήρησιν ὅτι ἂν τὰ δοθέντα

μήκη BA καὶ BE, εἶναι διατεταγμένοι κατ' ὀρθὴν γωνίαν (σχ. 4), αἱ ζητούμεναι δύο μέσαι ἀνάλογοι συμπίπτουν πρὸς τὰ μήκη BC καὶ BD, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ τεθλασμένη ACDE εἶναι ὀρθογώνιος.

Τοῦτο εἶναι προφανές, διότι ἐκ τῶν ἀληθῶν σχέσεων :

$$BC^2 = BA \cdot BD$$

$$BD^2 = BC \cdot BE$$

ἀπορρέει ἀμέσως ἡ συνεχὴς ἀναλογία :

$$\frac{BA}{BC} = \frac{BC}{BD} = \frac{BD}{BE}.$$

Τοιαύτη παρατήρησις ἀνάγει τὸ πρόβλημα τῆς παρεμβολῆς τῶν δύο μέσων ἀναλόγων εἰς τὴν χάραξιν τῆς ὀρθογωνίου τεθλασμένης ACDE μετὰ δεδομένα ἄκρα, πρᾶγμα δυνάμενον νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ δοκιμῶν<sup>23</sup>.

30. Ἡ ἀπόδοσις τῆς διδασκαλίας, ποῦ ἐγίνετο ἐντὸς τῆς Ἀκαδημίας, μαρτυρεῖται ἀπὸ τὰς συμβολὰς τῶν μαθητῶν τοῦ Πλάτωνος εἰς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας, ἐκ τῶν ὁποίων συμβολῶν θ' ἀπαριθμήσωμεν τὰς σπουδαιότερας.

Ὁ Λεωδάμας ὁ Θάσιος, τὸν ὅποιον ἐμνημονεύσαμεν ἤδη ὡς ἐπίλεκτον μαθητὴν τοῦ θείου φιλοσόφου, εἶχεν ὡς ἰδικόν του μαθητὴν τὸν Λέοντα τὸν Βυζάντιον, ὁ ὅποιος εἶναι γνωστός εἰς τὴν Ἱστορίαν τῶν Μαθηματικῶν ἀπὸ ἑνα σύγγραμμά του «Στοιχεῖα», ἀνώτερον ἐκείνου τὸ ὅποιον εἶχε γράψει ὁ Ἰπποκράτης καὶ πληρέστερον, διότι εἰσήγαγε διὰ πρώτην φοράν τοὺς «διορισμούς», ἥτοι τὴν διερεύνησιν τῶν συνθηκῶν δυνατότητος ἐκάστου προβλήματος καὶ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν λύσεων.

Γνωστότερος ἀκόμη εἶναι ὁ Ἀθηναῖος Θεαίτητος, πρωταγωνιστὴς τοῦ ὁμωνύμου διαλόγου τοῦ Πλάτωνος, εἰς τὸν ὅποιον ἀποδίδονται ἀορίστως βαθεῖαι μελέται ἐπὶ τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν καὶ τῶν κανονικῶν στερεῶν. Ἐάν τοῦτο ἀληθεύῃ, πρέπει νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ὁ Εὐκλείδης ἦντλησεν ἀφθόνως ἐκ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Θεαιτήτου κατὰ τὴν συγγραφὴν τῶν βιβλίων X καὶ XII τῶν Στοιχείων του.

Ἄλλων μαθητῶν τοῦ Πλάτωνος διετηρήθη ἡ μνήμη μόνον τῶν ὀνομάτων, διὰ τοῦτο καὶ δὲν τὰ ἀναφέρομεν ἐδῶ, συνεπεῖς πρὸς τὴν ἀρχὴν τοῦ βιβλίου μας νὰ ἐνδιαφέρεται περισσότερον διὰ τὰ γεγονότα. Ὁ μοναδικὸς ποὺ δικαιούται νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν μνήμην μας εἶναι ὁ Ἀριστοτέλης ὁ Σταγειρίτης (384 - 322 π.Χ.), ὁ ἐνδοξος διδάσκαλος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ἐκεῖνος τὸν ὅποιον ὁ Δάντης ἐσέβετο «ὡς διδάσκαλον τῶν σοφῶν». Μολονότι τὰ ἔργα του ἔχουν ροπὴν πρὸς τὰ φυσικὰς ἐπιστήμας—ἡ πρόοδος τῶν ὁποίων ἐπίστευεν ὅτι εἶναι ἀναποσπάστως συνδεδεμένη μετὰ τὴν μεθοδικὴν χρῆσιν τῆς παρατηρήσεως καὶ τῆς ἐμπειρίας—ἐν τούτοις μετὰ τὸ νὰ δώσῃ εἰς τὴν λογικὴν τοῦ παραγωγικοῦ συλλογισμοῦ τὴν μορφήν, ἡ ὁποία ἀπὸ εἴκοσι αἰώνων κρίνεται ἄψογος, συνέβαλεν, ἔστω καὶ ἐμμέσως, εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἐπιστήμης ἐκείνης, ἡ ὁποία δικαίως θεωρεῖται ὡς ὁ τύπος τῶν ἐπιστημῶν τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ στοχασμοῦ.

Ἐπὶ πλεον μετὰ τὸ νὰ παραστήσῃ τὰς ἐννοίας μετὰ γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου ἔδωκεν ἑνα παράδειγμα συμβολισμοῦ, τὸ ὅποιον ἠκολουθήθη ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους καὶ ὠδήγησε, κατόπιν μακρᾶς ἐπεξεργασίας εἰς τὴν σημερινὴν Ἀλγεβραν. Οὕτε πρέπει νὰ παρασιωπηθῇ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ ὑπ' αὐτοῦ εἰσαχθεῖσα εὐστοχος διάκρισις μεταξὺ γεωμετρίας καὶ γεωδαισίας, μεταξὺ ἀριθμητικῆς (θεωρίας τῶν ἀριθμῶν) καὶ λογιστικῆς (πρακτικῆς ἀριθμητικῆς), μαρτυρεῖ πόσον οἱ δύο ἀπὸ τοὺς σημαντικωτέρους κλάδους τῆς καθαρᾶς μαθηματικῆς ἐξήρθησαν τότε ὑπεράνω τοῦ ἀμόρφου σωροῦ γνώσεων, τὰς ὁποίας κατεῖχον οἱ Βαβυλώνιοι καὶ οἱ Αἰγύπτιοι.



Προσθέτομεν ὅτι αἱ μελέται τοῦ εἰς τὴν ἐπιστήμην τῶν δυνάμεων καὶ τῆς κινήσεως, ἂν καὶ δὲν δύνανται νὰ δώσουν στερεὰς βάσεις εἰς τὴν Μηχανικὴν, ἐπλούτισαν μέ μίαν νέαν τεραστίαν ἐπαρχίαν τὴν ἐπικράτειαν τῶν μαθηματικῶν. Καὶ τελειώνομεν σημειοῦντες ὅτι τὰ πολυάριθμα χωρία τῶν ἔργων τοῦ, τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὰς τὰς ἐπιστήμας — καὶ τὰ ὅποια περισυνελέγησαν ἐπιμελῶς ἀπὸ σοφοὺς θαυμαστάς τοῦ διασθήμου Σταγειρίτου — ἐπέτρεψαν νὰ προστεθοῦν ἀκόμη μερικαὶ προτάσεις εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἀληθειῶν, ποὺ ἦσαν ἤδη γνωστὰί μέχρι τῆς διαλύσεως τοῦ κράτους τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ νὰ προπαρασκευάσουν τὴν γέννησιν μερικῶν αἰτημάτων καὶ ἀξιωμάτων, ὅπως ἐκεῖνα ποὺ ἐτέθησαν ἀπὸ τὸν Εὐκλείδην εἰς τὴν βάσιν τοῦ γεωμετρικοῦ τοῦ συστήματος.

### Ὁ Εὐδοξος καὶ ἡ Σχολὴ τῆς Κυζίκου

31. Οἱ χρόνοι κατὰ τοὺς ὁποίους ὁ Πλάτων ἥσκησε τὴν πνευματικὴν καὶ διδακτικὴν τοῦ δρᾶσιν, συμπίπτουν περίπου μέ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς ἐνὸς ἀπὸ τοὺς ἐξοχωτέρους ἐκπροσώπους τῆς διανοήσεως, τοῦ ὁποίου ἡ λάμψις ἔγινεν ἔτι μεγαλυτέρα ἀφ' οὗ κατενοήθη ἡ συμβολὴ τοῦ εἰς τὴν Ἀστρονομίαν, χάρις εἰς τὰς βαθείας ἐρεῦνας τοῦ Ἰταλοῦ ἀστρονόμου G. Schiaparelli (1835 - 1910)<sup>26</sup>. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Εὐδοξὸν Αἰσχίνου τὸν Κνίδιον (407 - 354 π.Χ.). Ἀφοῦ ἐταξείδευσε εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἐμυήθη εἰς τὴν ἱερατικὴν ἐπιστήμην, ἐμαθήτευσεν κατόπιν πλησίαν τοῦ Ἀρχύτα καὶ κατὰ τὸ 378 π.Χ. ἱδρύσεν εἰς Κύζικον ἰδίαν σχολήν, ἡ ὁποία συντομώτατα ἀπέκτησε μεγάλην καὶ ἐπαξίαν φήμην.

Ἡ πρωτοτυπία τοῦ ὡς μαθηματικοῦ ἐλέγχεται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται τὸ V βιβλίον τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, δηλαδὴ τὸ βιβλίον ἐκεῖνο, ποὺ θαυμάζεται ἰσῶς περισσότερον ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα τῆς ἐνδόξου αὐτῆς συγγραφῆς, διότι ὑπὸ μορφήν μίας γενικῆς θεωρίας τῶν ἀναλογιῶν, θεμελιώνει εἰς τὴν πραγματικότητά μίαν γενικὴν θεωρίαν τῶν μεγεθῶν, συμμέτρων καὶ ἀσυμμέτρων.

Εἰς τὸν Εὐδοξὸν φαίνεται ὅτι ἀνήκει ἐπίσης ἡ ἀνακάλυψις, ἰσῶς δὲ καὶ ἡ ἀπόδειξις, τῶν κομψῶν ἰδιοτήτων τῆς διαιρέσεως ἐνὸς εὐθυγράμμου τμήματος εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον, μέ τὰς ὁποίας ἀρχίζει τὸ τελευταῖον βιβλίον τῆς ἰδίας συγγραφῆς.

Ὀλιγότερον ἀμφίβολος — διότι βεβαιοῦται ἀπὸ τὸν Ἀρχιμήδη — εἶναι ἡ ἀπόδειξις, ἡ δοθεῖσα τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Εὐδόξου, τοῦ θεωρήματος (τὸ ὁποῖον εἶχε διατυπωθῇ ἀπὸ τὸν Δημόκριτον), ὅτι ὁ ὄγκος τῆς πυραμίδος (ἢ τοῦ κώνου) ἰσοῦται πρὸς τὸ τρίτον τοῦ πρίσματος (ἢ τοῦ κυλίνδρου) τοῦ ἔχοντος τὴν αὐτὴν βάσιν καὶ τὸ αὐτὸ ὕψος, ὡς καὶ ἡ ἀπόδειξις τοῦ θεωρήματος ὅτι δύο σφαῖραι εἶναι μεταξύ των ὡς οἱ κύβοι τῶν διαμέτρων.

Προσθέτομεν ὅτι αἱ μελέται τοῦ εἰς τὴν ἐπιστήμην τῶν δυνάμεων καὶ τῆς κινήσεως, ἂν καὶ δὲν δύνανται νὰ δώσουν στερεὰς βάσεις εἰς τὴν Μηχανικὴν, ἐπλούτισαν μέ μίαν νέαν τεραστίαν ἐπαρχίαν τὴν ἐπικράτειαν τῶν μαθηματικῶν. Καὶ τελειώνομεν σημειοῦντες ὅτι τὰ πολυάριθμα χωρία τῶν ἔργων τοῦ, τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὰς τὰς ἐπιστήμας — καὶ τὰ ὅποια περισυνελέγησαν ἐπιμελῶς ἀπὸ σοφοὺς θαυμαστάς τοῦ διασθήμου Σταγειρίτου — ἐπέτρεψαν νὰ προστεθοῦν ἀκόμη μερικαὶ προτάσεις εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἀληθειῶν, ποὺ ἦσαν ἤδη γνωσταὶ μέχρι τῆς διαλύσεως τοῦ κράτους τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ νὰ προπαρασκευάσουν τὴν γέννησιν μερικῶν αἰτημάτων καὶ ἀξιωμάτων, ὅπως ἐκεῖνα ποὺ ἐτέθησαν ἀπὸ τὸν Εὐκλείδην εἰς τὴν βάσιν τοῦ γεωμετρικοῦ τοῦ συστήματος.

### Ὁ Εὐδοξος καὶ ἡ Σχολὴ τῆς Κυζίκου

31. Οἱ χρόνοι κατὰ τοὺς ὁποίους ὁ Πλάτων ἥσκησε τὴν πνευματικὴν καὶ διδακτικὴν τοῦ δρᾶσιν, συμπίπτουν περίπου μέ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς ἐνὸς ἀπὸ τοὺς ἐξοχωτέρους ἐκπροσώπους τῆς διανοήσεως, τοῦ ὁποίου ἡ λάμψις ἔγινεν ἔτι μεγαλυτέρα ἀφ' οὗ κατενοήθη ἡ συμβολὴ τοῦ εἰς τὴν Ἀστρονομίαν, χάρις εἰς τὰς βαθεῖας ἐρεῦνας τοῦ Ἰταλοῦ ἀστρονόμου G. Schiaparelli (1835 - 1910)<sup>24</sup>. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Εὐδοξὸν Αἰσχίνου τὸν Κνίδιον (407 - 354 π.Χ.). Ἀφοῦ ἐταξείδευσε εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἐμυήθη εἰς τὴν ἱερατικὴν ἐπιστήμην, ἐμαθήτευσεν κατόπιν πλησίαν τοῦ Ἀρχύτα καὶ κατὰ τὸ 378 π.Χ. ἰδρύσεν εἰς Κύζικον ἰδίαν σχολήν, ἡ ὁποία συντομῶτατα ἀπέκτησε μεγάλην καὶ ἐπαξίαν φήμην.

Ἡ πρωτοτυπία τοῦ ὡς μαθηματικοῦ ἐλέγχεται ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται τὸ V βιβλίον τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, δηλαδὴ τὸ βιβλίον ἐκεῖνο, ποὺ θαυμάζεται ἰσως περισσότερον ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα τῆς ἐνδόξου αὐτῆς συγγραφῆς, διότι ὑπὸ μορφήν μίας γενικῆς θεωρίας τῶν ἀναλογιῶν, θεμελιώνει εἰς τὴν πραγματικότητά μίαν γενικὴν θεωρίαν τῶν μεγεθῶν, συμμέτρων καὶ ἀσυμμέτρων.

Εἰς τὸν Εὐδοξὸν φαίνεται ὅτι ἀνήκει ἐπίσης ἡ ἀνακάλυψις, ἰσως δὲ καὶ ἡ ἀπόδειξις, τῶν κομψῶν ἰδιοτήτων τῆς διαιρέσεως ἐνὸς εὐθυγράμμου τμήματος εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον, μέ τὰς ὁποίας ἀρχίζει τὸ τελευταῖον βιβλίον τῆς ἰδίας συγγραφῆς.

Ὀλιγότερον ἀμφίβολος — διότι βεβαιοῦται ἀπὸ τὸν Ἀρχιμήδη — εἶναι ἡ ἀπόδειξις, ἡ δοθεῖσα τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Εὐδόξου, τοῦ θεωρήματος (τὸ ὁποῖον εἶχε διατυπωθῇ ἀπὸ τὸν Δημόκριτον), ὅτι ὁ ὄγκος τῆς πυραμίδος (ἢ τοῦ κώνου) ἰσοῦται πρὸς τὸ τρίτον τοῦ πρίσματος (ἢ τοῦ κυλίνδρου) τοῦ ἔχοντος τὴν αὐτὴν βάσιν καὶ τὸ αὐτὸ ὕψος, ὡς καὶ ἡ ἀπόδειξις τοῦ θεωρήματος ὅτι δύο σφαῖραι εἶναι μεταξύ των ὡς οἱ κύβοι τῶν διαμέτρων.



Ἐάν, ὥς δεικνύουν τὰ πράγματα, ὁ Εὐδοξος εἶχεν ἀποδείξει τὰ σημαντικά αὐτὰ θεωρήματα, πρέπει ν' ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν καὶ τὴν δόξαν ὅτι εἶχεν ἤδη διατυπώσει καὶ ἐφαρμόσει μίαν γενικωτάτην ἀρχὴν ἰσοδύναμον πρὸς τὸ περίφημον ἀξίωμα τοῦ Ἀρχιμήδους «δοθέντων δύο ὁμοειδῶν μεγεθῶν ὑπάρχει πάντοτε πολλαπλάσιον τοῦ μικροτέρου ὑπερβαῖνον τὸ μεγαλύτερον». Ἐξ ἄλλου πρέπει ὁ ἴδιος νὰ εἶχεν ἤδη χαράξει τὰς πρώτας γραμμὰς τῆς ὁμοιομόρφου ἐκείνης μεθόδου, τῆς καλουμένης ὑπὸ τῶν νεωτέρων μεθόδου τῆς ἐξαντλήσεως, ἡ ὁποία, πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ λογισμοῦ, ἀπετέλει τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῶν ὑψηλοτέρων θεωριῶν τῆς μετρικῆς γεωμετρίας.

Ἐάν εἰς τὰς μνημειώδεις αὐτάς ἀνακαλύψεις προσθέσωμεν ἀκόμη μερικὰς τελειοποιήσεις, δυστυχῶς μὴ ἐντελῶς γνωστάς, τὰς ὁποίας ἐπέφερεν ὁ Εὐδοξος εἰς τὰς προηγουμένας λύσεις τοῦ δηλίου προβλήματος, ὥς καὶ τὴν εὐφρεστάτην θεωρίαν τῶν «ὁμοκέντρων σφαιρῶν» πρὸς ἐξήγησιν τῶν φαινομένων, τὰ ὁποία παρέχει ἡ κίνησις τῶν ἀστρῶν, ἔχομεν ἐπαρκῆ στοιχεῖα διὰ ν' ἀναμετρήσωμεν τὸ ἀνάστημα, τῇ ἀληθείᾳ γιγάντειον, τοῦ γεωμέτρου τῆς Κνίδου.

**32.** Εἰς τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ἤμποροῦμεν νὰ προσθέσωμεν καὶ ἓνα ἄλλο, διαφορετικῆς φύσεως, ὅτι δηλαδή μεταξὺ τῶν μαθητῶν τοῦ συγκαταριθμεῖται ὁ Μέναιχμος (γεν. 375 π.Χ.), ἀδελφὸς τοῦ Δεινοστράτου περὶ τοῦ ὁποίου ὠμλήσαμεν ἤδη (§ 28), καὶ μαθηματικὸς ἀναχθεὶς εἰς ἀφθιτον δόξαν μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν κωνικῶν τομῶν. Ἀτυχῶς αἱ μαρτυρίαι τῆς ἀρχαιότητος, ποὺ ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν, δὲν ρίπτουν παρὰ ἀμυδρὸν φῶς ἐπὶ τοῦ τρόπου, κατὰ τὸν ὁποῖον ἐγινεν ἡ ἀνακάλυψις τῆς Μέναιχμοῦ τριάδος. Περιοριζόμεθα εἰς τὴν παρατήρησιν, ὅτι ἐκ τῆς συνεχοῦς ἀναλογίας τοῦ Ἰπποκράτους

$$\frac{a}{x} = \frac{x}{y} = \frac{y}{b},$$

εἰς τὴν ὁποίαν ὁ τελευταῖος εἶχεν ἀναγάγει τὸ πρόβλημα τοῦ διπλασιασμοῦ τοῦ κύβου, ἀναγόμεθα εὐκόλως εἰς τὰς σχέσεις:

$$x^2 = ay, \quad y^2 = bx, \quad xy = ab,$$

αἱ ὁποῖαι εἰς Καρτεσιανὰς συντεταγμένας παριστάνουν, ὥς εἶναι γνωστόν, αἱ δύο πρώται παραβολάς, ἡ δὲ τρίτη ὑπερβολήν. Ἐπειδὴ μία τοιαύτη ἀναγωγή δὲν ἦτο ἄγνωστος εἰς τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας γεωμέτρας, εἶναι πιθανόν ὅτι ὁ Μέναιχμος ὠδηγήθη ἐντεῦθεν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς παραβολῆς καὶ ὑπερβολῆς, φέρων οὕτω εἰς φῶς τὰς θεμελιώδεις ιδιότητας, ποὺ ἐκφράζουν αἱ ὡς ἄνω ἐξισώσεις τῶν. Ὑπελείπετο βεβαίως ν' ἀποδειχθῇ ὅτι αἱ περὶ τῶν ὁλόγων καμπύλαι δύνανται νὰ ληφθοῦν ὡς τομαὶ ὑπὸ

ἐπιπέδου ἐνὸς ὀρθοῦ κυκλικοῦ κώνου. Ἐκαμεν ἄρα γε ὁ Μέναιχμος καὶ τὸ ἀποφασιστικὸν αὐτὸ βήμα; Ἀπάντησις ἀπηλλαγμένη ὑποθετικῶν διατυπώσεων εἶναι δυστυχῶς ἀδύνατον σήμερον νὰ δοθῇ. Περιοριζόμεθα νὰ σημειώσωμεν ὅτι κατὰ γενικὴν διαπίστωσιν, δὲν πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸν Μέναιχμον ἡ πρώτη μεθοδικὴ ἐκθεσις τῆς θεωρίας τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἀνακαλυφθεῖσθαι καμπύλων, τῆς τιμῆς ταύτης ἀποδιδομένης γενικῶς εἰς ἄλλον γεωμέτρην, ἀποκαλούμενον συνήθως Ἀρισταίον τὸν Πρεσβύτερον. Ἀλλὰ καὶ τούτου τὸ πεντάτομον ἔργον περὶ κωνικῶν τομῶν ὅπως καὶ ἕτερα τοῦ ἰδίου περὶ πολυέδρων, δὲν ἀντέσχον εἰς τὴν φθορὰν τοῦ χρόνου. Καὶ πρὸς ἀποζημίωσιν, τρόπον τινά, τῆς γεωμετρίας, διὰ τὴν ζημίαν ποὺ ὑπέστη, ἕνας διάσημος μαθητὴς τοῦ Γαλιλαίου, ὁ Βικέντιος Βιβιάνι (1622 - 1703), προσεπάθησε ν' ἀναπαραγάγῃ διὰ τῆς φαντασίας τὴν ἀπολεσθεῖσαν ἐργασίαν τοῦ Ἑλλήνος γεωμέτρου, συγγράψας, κατόπιν τεσσαρακονταετοῦς ἐργασίας, τὸ ἐν ἔτει 1701 ἐκδοθὲν ἔργον τοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «*Divinatio Aristaiei*». Μεταξὺ ὅλων τῶν προσπαθειῶν ποὺ ἐγίναν ὑπὸ νεωτέρων κορυφαιῶν μαθηματικῶν πρὸς ἀναπαραγωγὴν ἀπολεσθέντων ἔργων, ἡ ἐργασία τοῦ Βιβιάνι θεωρεῖται ἡ τελειότερα.

**33.** Ὁ Ἀρισταίος εἶναι ὁ τελευταῖος τῶν εἰς ἡμᾶς γνωστῶν προεγκλειδίων μαθηματικῶν, ἥτοι μιᾶς λαμπρᾶς ἀκολουθίας προδρόμων πνευμάτων, τὰ ὅποια ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ Θαλοῦ ἐδημιούργησαν ἐκ προθέσεως ἢ ἐκ συμπτώσεως τὰ πολύτιμα ἐκεῖνα στοιχεῖα ποὺ ἐχρειάζοντο διὰ νὰ κατασκευασθῇ μία τεραστία, πλήρης δυνάμεως ἐπιστήμη τοῦ διαστήματος. Ἡ οὐσία τοῦ συντελεσθέντος ἔργου ὑπὸ τῶν πρωτοπόρων τούτων κρίνεται ἐκ τῶν ὧν ἔχομεν ἤδη ἐκθέσει. Ἐπιδέχεται ὁμῶς περαιτέρω μίαν ἔμμεσον, ἀλλ' ἀδιαφιλονίκητον ἐπιβεβαίωσιν ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ Εὐδήμος ὁ Ρόδιος (350 - 290 π.Χ.), μαθητὴς τοῦ Ἀριστοτέλους, ἔκρινεν ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμή νὰ συγγράψῃ μίαν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν ἀνακαλύψεων, αἱ ὅποιαι εἶχον συντελεσθῇ μέχρι τῶν ἡμερῶν του. Ἡ ἱστορία προϋποθέτει μεγαλόψυχον χειρονομίαν! Δυστυχῶς ὁ χρόνος δὲν ἐφείσθη καὶ τοῦ ἔργου τούτου. Οὔτε τὸ σχέδιον, οὔτε ὁ σκελετὸς τῆς ἐργασίας διεσώθη. Ἐπρεπεν ὁμῶς νὰ γίνῃ ἐδῶ μνεῖα τοῦ γεγονότος τούτου, ὡς τίτλου τιμῆς τῶν πνευμάτων ποὺ ἦνθισαν ἀπὸ τοῦ Θαλοῦ μέχρι τοῦ Ἀρισταίου, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἐξαρθῇ ἀκόμη τοῦτο, ὅτι εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλλάδα ἀνήκει, μεταξὺ τῶν ἄλλων, καὶ ἡ δόξα τῆς ἱστορικῆς περισυλλογῆς καὶ διασώσεως τῶν ὀνομάτων τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἐπιτευγμάτων τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης.



### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙΙ

## ΟΙ ΝΟΜΟΘΕΤΑΙ ΤΗΣ ΓΕΩΜΕΤΡΙΑΣ

34. Ἡ ἱστορικὴ περίοδος τῆς ἐλληνικῆς γεωμετρίας, ἥτις ἀποτελεῖ ἀντικείμενον τοῦ κεφαλαίου τούτου, διαφέρει τῆς προηγουμένης α) ὥς πρὸς τὸν κατ' ἐξοχὴν ἐπιστημονικὸν χαρακτήρα τῶν διανοουμένων, ποὺ ἔδωσαν εἰς τὰ μαθηματικὰ τὴν πλέον ἀποφασιστικὴν ὥθησιν, β) ὥς πρὸς τὴν φύσιν τῶν ἀρχαίων κειμένων, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται εἰς τὴν διάθεσίν μας καὶ γ) ὥς πρὸς τὴν ἔδραν τῆς φλογερωτέρας πνευματικῆς ἐστίας.

Ἐκλείπει πράγματι ἡ λαμπρὰ πλειάς τῶν φιλοσόφων ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἀπὸ Θαλοῦ μέχρι Πλάτωνος, ὠδήγησαν τὸν ἐλληνικὸν στοχασμὸν (φιλόσοφοι, δι' οὓς ἡ μαθηματικὴ ἐρευνα εἶναι ἀπλοῦν ἐπεισὸδιον εἰς τὰς προσφιλεῖς τῶν μελέτας) μέχρι τοῦ σημείου, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ παραγάγῃ ἐξόχους ἄνδρας, ἀφιερῶσαντας τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἰδιοφυΐαν τῶν ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν. Ἄλλωστε οἱ ἄνδρες οὗτοι εἶχον πλέον ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν ἐπίπονον ἀναζήτησιν ἐμμέσων πληροφοριῶν εἰς ἔξω-μαθηματικὰς ἐργασίας, χάρις εἰς τὴν ὑπαρξιν τῶν καλύτερων μαθηματικῶν συγγραμμάτων τῆς ἐποχῆς τῶν.

Τέλος, τὸ κέντρον τῆς πνευματικῆς δραστηριότητος δὲν εὐρίσκεται πλέον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἑλλάδος, ἀλλ' ἐπιστρέφει εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Νείλου καὶ δὴ εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, τὴν ἀκμάζουσαν πόλιν, ἡ ὁποία μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ τὴν διάλυσιν τοῦ κράτους του, ἀπέβη μητρόπολις τοῦ βασιλείου, τοῦ ἀγαθῆ τύχῃ περιελθόντος εἰς τὸν Πτολεμαῖον τὸν Λάγου ἢ Σωτήρα (337 - 283 π.Χ.).

Ὑπὸ τὴν διακυβέρνησιν τοῦ ἀνδρὸς τούτου, τὸν ὁποῖον ἡ φύσις εἶχε προικίσει μὲ πνεῦμα ἀνώτερον, ἱκανὸν ν' ἀντιλαμβάνεται τὰς πρὸς τὴν ἀνωτέραν παιδείαν ὑποχρεώσεις τῶν μοναρχῶν ποὺ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν δόξαν τῶν λαῶν τῶν, ἰδρύθη τὸ περίφημον «Μουσεῖον τῆς Ἀλεξανδρείας», ἓνα ἰδιότυπον πνευματικὸν κέντρον (πανεπιστήμιον, βιβλιοθήκη, κέντρον ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν), εἰς τὸ ὁποῖον ἐφοίτησαν πληθεὺς ἐξόχων ἐρευνητῶν τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης.

Τὸ μέγα τοῦτο ἴδρυμα, ἐκτὸς τῶν σταθερῶν σχέσεων, τὰς ὁποίας διε-

τήρει καὶ ἐκαλλιέργει μεταξύ τῶν μακρὰν τῆς Ἀλεξανδρείας διανοουμένων, ἐπὶ 9 καὶ πλέον αἰώνας, ἐφρόντιζε μὲ ἔνθεον ζῆλον διὰ τὴν συγκέντρωσιν καὶ διάδοσιν τῶν καρπῶν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης ἐξ ὅλων τῶν χωρῶν, ὅπου ὠμιλεῖτο ἢ κατενοεῖτο ἢ γλῶσσα τοῦ Ὁμήρου καὶ τοῦ Πλάτωνος.

Τὸ Μουσεῖον τῆς Ἀλεξανδρείας εἶναι λοιπὸν ὁ ἄμεσος διάδοχος τῶν μεγάλων σχολῶν, ποὺ ἦνθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν περίοδον, καὶ — τοῦλάχιστον εἰς ὃ,τι ἀφορᾷ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας — ἐξησφάλισε τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τῶν ἰδεῶν καὶ τῶν μεθόδων εἰς τὰ πνεύματα, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἀνεβλάστησαν.

### Ὁ Εὐκλείδης

35. Ἡ πρώτη ἐξέχουσα προσωπικότης, ἡ ὁποία ἀπαντᾶται εἰς τὴν ὑπ' ὄψει ἐποχὴν, εἶναι συγχρόνως ὁ διασημότερος μαθηματικὸς ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν: Ὁ Εὐκλείδης (δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὸν Εὐκλείδη τὸν Μεγαρικόν, φιλόσοφον σύγχρονον τοῦ Σωκράτους καὶ Πλάτωνος). Γεννηθεὶς εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν καὶ ἀκμάσας κατὰ τὸ ἔτος 300 π.Χ., διήγε βίον ἡσυχον ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν νέων Φαραῶ, χρησιμοποιῶν τὸν χρόνον τοῦ ἄλλοτε εἰς ἰδίας μαθηματικὰς ἐρεῦνας, ἄλλοτε εἰς περισυλλογὴν τῶν πορισμάτων προγενεστέρων ἐρευνῶν καὶ ἄλλοτε εἰς προφορικὴν διάδοσιν τούτων ἀπὸ τῆς ἑδρας, ἡ ὁποία τοῦ εἶχεν ἀνατεθῇ εἰς τὸ Μουσεῖον<sup>25</sup>.

Ἐλλείπουν ἄλλαι λεπτομερέστεραι πληροφορίαι περὶ τῆς ζωῆς του, ἂν ἐξαιρέσωμεν τὰς πολὺ ὀλίγας καὶ μικρὰς ἀξιοπιστίας εἰδήσεις ἐξ ἀραβικῶν πηγῶν. Ἀπὸ τὸν σχολιαστὴν Πάππον (3ος αἰὼν μ.Χ.) μανθάνομεν περὶ τοῦ χαρακτῆρος του, ὅτι ἦτο πρῶτος, ἰδιότης ἄλλωστε συνήθης μεταξύ τῶν μαθηματικῶν, καὶ ὅτι ἀκόμη εἶχε μίαν ἰδιαιτέραν τάσιν νὰ μεταδίδῃ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους τὰ ἐπιτεύγματα τῶν προγενεστέρων χωρὶς νὰ ἐπιφέρῃ εἰς αὐτὰ μεταβολάς.

Ἡ μεγίστη δημοτικότης τοῦ Εὐκλείδου στηρίζεται κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὰ Στοιχεῖα, ἓνα ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπὶ μακροῦς αἰῶνας ἐχρησίμευσε (καὶ δὲν ἔπαυσε νὰ εἶναι μέχρι σήμερον) τὸ βασικὸν κείμενον διδασκαλίας τοῦ μαθήματος τῆς γεωμετρίας εἰς τὰ περιφημότερα σχολεῖα. Ἐνα ἔργον, τὸ ὁποῖον εἰς ἀριθμὸν ἐκδόσεων καὶ μεταφράσεων δύναται ν' ἀνταγωνισθῇ τὴν Θείαν Κωμωδίαν\* τοῦ Δάντη καὶ ἴσως ὑπολείπεται μόνον τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

\* Προκειμένου νὰ συμπληρώσωμεν μίαν τοιαύτην σύγκρισιν, ὥς ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ Θεία Κωμωδία ἐτυπώθη διὰ πρώτην φοράν τὸ 1472, τὰ δὲ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου μόλις δέκα ἔτη βραδύτερον.



τήρει καὶ ἐκαλλιέργει μεταξύ τῶν μακρὰν τῆς Ἀλεξανδρείας διανοουμένων, ἐπὶ 9 καὶ πλέον αἰώνας, ἐφρόντιζε μὲ ἔνθεον ζῆλον διὰ τὴν συγκέντρωσιν καὶ διάδοσιν τῶν καρπῶν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης ἐξ ὅλων τῶν χωρῶν, ὅπου ὠμιλεῖτο ἢ κατενοεῖτο ἢ γλῶσσα τοῦ Ὁμήρου καὶ τοῦ Πλάτωνος.

Τὸ Μουσεῖον τῆς Ἀλεξανδρείας εἶναι λοιπὸν ὁ ἄμεσος διάδοχος τῶν μεγάλων σχολῶν, ποὺ ἦνθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν περίοδον, καὶ — τοῦλάχιστον εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας — ἐξησφάλισε τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τῶν ἰδεῶν καὶ τῶν μεθόδων εἰς τὰ πνεύματα, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἀνεβλάστησαν.

### Ὁ Εὐκλείδης

35. Ἡ πρώτη ἐξέχουσα προσωπικότης, ἡ ὁποία ἀπαντᾷται εἰς τὴν ὑπ' ὄψει ἐποχὴν, εἶναι συγχρόνως ὁ διασημότερος μαθηματικὸς ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν: Ὁ Εὐκλείδης (δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὸν Εὐκλείδη τὸν Μεγαρικόν, φιλόσοφον σύγχρονον τοῦ Σωκράτους καὶ Πλάτωνος). Γεννηθεὶς εἰς τὴν Ἀλεξανδρείαν καὶ ἀκμάσας κατὰ τὸ ἔτος 300 π.Χ., διήγε βίον ἡσυχον ὑπὸ τὴν σκιάν τῶν νέων Φαραῶ, χρησιμοποιῶν τὸν χρόνον τοῦ ἄλλοτε εἰς ἰδίας μαθηματικὰς ἐρεῦνας, ἄλλοτε εἰς περισυλλογὴν τῶν πορισμάτων προγενεστέρων ἐρευνῶν καὶ ἄλλοτε εἰς προφορικὴν διάδοσιν τούτων ἀπὸ τῆς ἑδρας, ἡ ὁποία τοῦ εἶχεν ἀνατεθῆ εἰς τὸ Μουσεῖον<sup>25</sup>.

Ἐλλείπουν ἄλλαι λεπτομερέστεραι πληροφορίες περὶ τῆς ζωῆς του, ἂν ἐξαιρέσωμεν τὰς πολὺ ὀλίγας καὶ μικρὰς ἀξιοπιστίας εἰδήσεις ἐξ ἀραβικῶν πηγῶν. Ἀπὸ τὸν σχολιαστὴν Πάππον (3ος αἰὼν μ.Χ.) μανθάνομεν περὶ τοῦ χαρακτήρος του, ὅτι ἦτο πρῶτος, ἰδιότης ἄλλωστε συνήθης μεταξύ τῶν μαθηματικῶν, καὶ ὅτι ἀκόμη εἶχε μίαν ἰδιαιτέραν τάσιν νὰ μεταδίδῃ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους τὰ ἐπιτεύγματα τῶν προγενεστέρων χωρὶς νὰ ἐπιφέρῃ εἰς αὐτὰ μεταβολάς.

Ἡ μεγίστη δημοτικότης τοῦ Εὐκλείδου στηρίζεται κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὰ Στοιχεῖα, ἓνα ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπὶ μακροῦς αἰῶνας ἐχρησίμευσε (καὶ δὲν ἔπαυσε νὰ εἶναι μέχρι σήμερον) τὸ βασικὸν κείμενον διδασκαλίας τοῦ μαθήματος τῆς γεωμετρίας εἰς τὰ περιφημότερα σχολεῖα. Ἐνα ἔργον, τὸ ὁποῖον εἰς ἀριθμὸν ἐκδόσεων καὶ μεταφράσεων δύναται ν' ἀνταγωνισθῇ τὴν Θείαν Κωμωδίαν\* τοῦ Δάντη καὶ ἴσως ὑπολείπεται μόνον τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

\* Προκειμένου νὰ συμπληρώσωμεν μίαν τοιαύτην σύγκρισιν, ὥς ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ Θεία Κωμωδία ἐτυπώθη διὰ πρώτην φορὰν τὸ 1472, τὰ δὲ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου μόλις δέκα ἔτη βραδύτερον.

Τὰ Στοιχεῖα διαιροῦνται εἰς δεκατρία βιβλία, περιλαμβάνοντα, ἐκτὸς πολυαρίθμων ἀρχικῶν προτάσεων, 93 προβλήματα καὶ 372 θεωρήματα. Τὸ ἔργον, περιελθὼν εἰς ἡμᾶς διὰ μέσου ἀναριθμήτων ἀντιγραφῶν κατὰ κανόνα ἀναρμόδιων καὶ ἐνίοτε ἀσυνειδήτων, ὑπέστη φθορὰς καὶ ἀλλοιώσεις, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς φῶς ὑπὸ τῶν εἰδικῶν τῆς κλασικῆς φιλολογίας καὶ τῶν γνωριζόντων τὴν ἀραβικὴν γλῶσσαν. Κατ' εὐτυχίαν συγκυρίαν, τὰ καθησυχαστικά συμπεράσματα, εἰς τὰ ὁποῖα οὗτοι ὁμοφώνως κατέληξαν, βεβαιώνουν ὅτι τὸ ὅφ' ἡμῶν κατεχόμενον κείμενον ἐλάχιστα διαφέρει τοῦ ἀρχικοῦ πρωτοτύπου, εἰς τρόπον ὥστε τοῦτο δύναται νὰ θεωρηθῇ ἐν τῷ συνόλῳ τοῦ σύμφωνον πρὸς τὸ χειρόγραφον τοῦ μεγάλου ἀλεξανδρινοῦ συγγραφέως του.

36. Ὡς εἶναι πολὺ φυσικόν, τὸ βιβλίον I τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου ἀρχίζει μὲ μίαν σειρὰν πρώτων ἐννοιῶν, ὀρισμῶν καὶ αἰτημάτων, τὰ ὁποῖα ὑπῆρξαν ἀντικείμενον ὀξυτάτης ἀναλύσεως ἐκ μέρους μαθηματικῶν καὶ φιλοσόφων καὶ ἐναντίον τῶν ὁποίων κατὰ προτίμησιν ἐστράφησαν τὰ βέλη τῆς κριτικῆς, ἥτις ἐπεσήμανε σοβαρὰ ἐλαττώματα εἰς τὴν οὐσίαν, εἰς τὴν μορφήν καὶ εἰς τὴν διάταξιν. Μολονότι εἶναι ἀνάγκη ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι τοιαῦται παρατηρήσεις δὲν στεροῦνται βάσεως, πρέπει, χάριν ἐντιμότητος καὶ δικαιοσύνης, νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι αὗται πιθανῶς δὲν θίγουν τὸν Εὐκλείδη, ἀλλὰ κάποιον πολὺ ἀφελῆ ἀντιγραφέα, ὁ ὁποῖος ἀνίκανος νὰ τροποποιήσῃ τοὺς συλλογισμοὺς τοῦ Εὐκλείδου, δὲν ἐδίστασε νὰ μεταβάλῃ τὴν σειρὰν ἐκθέσεως τῶν ἀρχικῶν ἐννοιῶν καὶ προτάσεων τῶν Στοιχείων.

Σημειωτέον ὅτι εἰς τὰς ἀρχικὰς προτάσεις ἐνυπάρχει σιωπηρῶς, ὡς ἀναγκαῖα συνθήκη, ἡ ὑποχρέωσις τοῦ γεωμέτρου νὰ κάμῃ χρῆσιν εἰς τὰς κατασκευὰς τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαβήτου καὶ μόνον τῶν ὀργάνων τούτων. Ἀπαντᾷται ἀκόμη τὸ περίφημον αἶτημα, τὸ πέμπτον κατὰ σειρὰν, «καὶ ἐὰν εἰς δύο εὐθείας εὐθεῖα ἐμπίπτουσα τὰς ἐντὸς καὶ ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη γωνίας δύο ὀρθῶν ἐλάσσονας ποιῇ, ἐκβαλλομένας τὰς δύο εὐθείας ἐπ' ἀπειρον συμπίπτειν, ἐφ' ἃ μέρη εἰσὶν αἱ τῶν δύο ὀρθῶν ἐλάσσονες». Εἶναι ἡ περίφημος *cruce geometrica* (γεωμετρικὴ βάσανος), ἡ ὁποία, ὅπως θὰ ἴδωμεν, ὑπῆρξε τὸ κίνητρον δι' ἀναριθμήτους καὶ διαφόρους ἐρεῦνας καὶ ὠδήγησε τελικῶς εἰς τὴν ἀνακάλυψιν νέων γεωμετρικῶν συστημάτων ἐντελῶς διαφόρων τοῦ Εὐκλείδειου.

Τὸ διδακτικὸν μέρος τοῦ βιβλίου I τῶν Στοιχείων περιλαμβάνει ὅλα τὰ θεωρήματα καὶ προβλήματα, ποὺ εἶναι ἐπαρκῆ καὶ ἀναγκαῖα διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ πυθαγόρειον θεώρημα. Καὶ δὲν πρέπει νὰ ἐκπλαγῇ κανεὶς, ἐπειδὴ συγκαταριθμοῦμεν μερικὰ προβλήματα εἰς τὴν ἀλληλουχίαν τῶν ἀποδεικτικῶν λόγων ἐνὸς θεωρήματος, διότι ἀποτελεῖ μόνιμον τακτικὴν τοῦ Εὐκλείδου νὰ μὴ ἐξετάζῃ παρά σχήματα, τῶν ὁποίων ἔχει διδάξει προηγουμένως τὴν κατασκευὴν, δι' ὃ καὶ εἰς τὸ ἔργον του δὲν ὑπάρχουν



«ὑποθετικά σχήματα». Ἐς προστεθῇ μάλιστα, ὅτι εἰς πλείστας περιπτώσεις ἢ «κατασκευὴ» παίζει διὰ τὸν Εὐκλείδη (καὶ ὅλους τοὺς γεωμέτρας ποὺ ἠκολούθησαν τὰ ἴχνη του) τὸν ἴδιον ρόλον, τὸν ὁποῖον ἀποδίδομεν σήμερον εἰς τὰ λεγόμενα «θεωρήματα ὑπάρξεως».

Εἰς τὸ βιβλίον II τῶν Στοιχείων ρίπτονται αἱ βάσεις τῆς μεθόδου ποὺ ὀνομάζεται κοινῶς «γεωμετρικὴ ἀλγεβρα». Ἡ μέθοδος αὕτη κατέστησεν ἱκανοὺς τοὺς ἀρχαίους νὰ λύσουν, μὲ τὴν χρῆσιν τῆς φαντασίας καὶ γεωμετρικῶν συλλογισμῶν, ὅλα τὰ προβλήματα α' καὶ β' βαθμοῦ. Διὰ νὰ δώσωμεν μίαν κατὰ προσέγγισιν ἰδέαν, ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι, ἂν  $a^2$  παριστᾷ τὸ τετράγωνον τοῦ  $a$  καὶ  $ab$  τὸ ὀρθογώνιον τὸ ἔχον πλευράς  $a$ ,  $b$ , μερικαὶ ἐκ τῶν προτάσεων τοῦ Εὐκλείδου δύνανται ν' ἀναπαράχθουν ὑπὸ τὰς ἀκολουθοῦσας μορφάς :

$$m(a + b + c + \dots) = ma + mb + mc + \dots$$

$$(a + b)^2 = a^2 + b^2 + 2ab$$

$$a^2 + b^2 = 2 \left\{ \left( \frac{a+b}{2} \right)^2 + \left( \frac{a-b}{2} \right)^2 \right\} \text{ κλπ.}$$

Τὸ βιβλίον III διδάσκει τὰ κυριώτερα θεωρήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν περιφέρειαν, εἰς τὰ ὁποῖα ὁμως δὲν ὑπαιστέρονται λόγοι καὶ ἀναλογίαι. Δι' ἐφαρμογῆς τῶν θεωρημάτων τούτων εἰς τὸ ἐπόμενον βιβλίον IV λύονται εὐκόλως τὰ κυριώτερα προβλήματα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν περιφέρειαν καὶ τὰ ἐγγεγραμμένα ἢ περιγεγραμμένα κανονικὰ πολύγωνα.

Τὸ βιβλίον V διδάσκει τὴν θεωρίαν τῶν ἀναλογιῶν διὰ μεγέθη οἷα-δήποτε καὶ μὲ τοιαύτην λογικὴν αὐστηρότητα, ὥστε πολὺ δικαίως ὁ μαθηματικὸς Robert Simson (1687 - 1768), κατόπιν βαθείας μελέτης τοῦ βιβλίου τούτου, ἀπεφάνθη ὅτι «δὲν ὑπάρχει εἰς ὅλα τὰ Στοιχεῖα τίποτε τὸ εὐφύστερον, στερεώτερον καὶ ἀκριβέστερον ἀπὸ τὴν θεωρίαν τῶν ἀναλογιῶν». Τὴν σπουδαιότητα τοῦ βιβλίου τούτου μᾶς ἐδόθη ἤδη ἡ εὐκαιρία νὰ ἐξά-ρωμεν (§ 31) διὰ τῆς παρατηρήσεως ὅτι τοῦτο περιέχει μίαν γενικὴν θεωρίαν τῶν μεγεθῶν. Δὲν πρέπει δὲ νὰ ἐκπληττώμεθα, διότι ὁ Εὐκλείδης ἀποβλέπων εἰς τὸν ὑψηλότετον αὐτὸν στόχον, ἐπεκαλέσθη τὰ λεπτότερα τεχνάσματα τῆς λογικῆς. Ἐξετάζοντες τὰς μὴ εὐκαταφρονήτους δυσκολίας, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζονται κατὰ τὴν παρακολούθησιν τῶν Εὐκλείδειων συλλογισμῶν, μερικοὶ ἐκ τῶν συγχρόνων εἰσηγήθησαν τὴν ἀπλοποιητικὴν ἰδέαν ν' ἀποκαταστήσωμεν τὰ θεωρήματα τοῦ Εὐκλείδου μόνον δι' ἀκεραίους ἀριθμούς. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔδωσαν ἀπτὴν ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι δὲν κατενόησαν τίποτε ἀπὸ τὸν χαρακτήρα καὶ τοὺς σκοποὺς τοῦ βιβλίου τούτου καὶ ἐπὶ πλέον δὲν ἀντελήφθησαν ὅτι, υἱοθετοῦντες μίαν τοιαύτην ἀπλοποίησιν, ἔφθανον εἰς ἰδιότητος τῶν κλασμάτων, σχεδὸν προφανεῖς.

Σημαντικὴ ἐφαρμογὴ τῶν ἀληθειῶν τοῦ V βιβλίου γίνεται ἀπὸ τὸν Εὐκλείδη εἰς τὸ VI βιβλίον τῶν Στοιχείων, ὅπου ἀναπτύσσεται ἡ θεωρία τῆς ὁμοιότητος τῶν ἐπιπέδων σχημάτων. Μὲ τὸ βιβλίον δὲ τοῦτο κλείει τὸ μέρος ἐκεῖνο τοῦ ἔργου, ποὺ ἀφορᾷ τὴν ἐπίπεδον γεωμετρίαν.

37. Τὰ ἐπόμενα τρία βιβλία εἶναι ἀφιερωμένα εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν τῶν ρητῶν ἀριθμῶν, ἡ ὁποία ἐκτίθεται μὲ αὐστηρότητα καὶ γενικότητα, μὴ ὑπολειπομένης τῶν σήμερον ἐν χρήσει. Εἶναι ἀξιοσημεῖωτον ὅτι ἡ παράστασις τῶν γενικῶν ἀριθμῶν δὲν γίνεται, ὅπως σήμερον, διὰ γραμμάτων, ἀλλὰ δι' εὐθυγράμμων τμημάτων, οἱ δὲ συλλογισμοὶ εἶναι ἀπόρροια ὑψηλῆς ἐμπνεύσεως. Ὑπάρχουν περιπτώσεις, εἰς τὰς ὁποίας δὲν εἶναι δύσκολον νὰ διακρίνῃ κανεὶς τὴν μέθοδον τῆς τελείας ἐπαγωγῆς εἰς τὴν πρῶτην φάσιν τῆς ἐξελίξεώς της. Ὁλόκληρος ἡ ὕλη ποὺ ἐκτίθεται ἐδῶ ἔχει γίνῃ κλασικὴ. Ἡ μέθοδος λόγου χάριν τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ μεγίστου κοινοῦ διαιρέτου δύο ἀριθμῶν φέρει μέχρι σήμερον τὸ ὄνομα τοῦ Εὐκλείδου, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς μεθόδου εἰς τὴν ἀνάλογον ἐρευναν μεταξὺ δύο ἀκεραίων ρητῶν συναρτήσεων. Ὁμοίως ὁ σήμερον ἐν χρήσει συλλογισμὸς, διὰ τοῦ ὁποίου ἀποδεικνύεται ὅτι «ἡ σειρά τῶν πρῶτων ἀριθμῶν εἶναι ἀπειρος»<sup>26</sup> εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖον ἐδίδαξεν ὁ μέγας διδάσκαλος τοῦ Μουσείου. Ἡ μέθοδος τέλος ἡ ὑποδειχθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἰδίου διὰ τὴν κατασκευὴν ἐνὸς τελείου ἀριθμοῦ, ἥτοι ἀριθμοῦ ἴσου πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν διαιρετῶν του, ἂν καὶ ὑπάρχει ἀμφιβολία κατὰ πόσον ὁδηγεῖ εἰς τὴν εὕρεσιν ὅλων τῶν ἀριθμῶν τοῦ εἴδους τούτου, εἶναι ἀκόμη σήμερον ἡ μοναδικὴ μέθοδος τὴν ὁποίαν γνωρίζομεν<sup>27</sup>.

Ἀριθμητικοῦ χαρακτήρος εἶναι ἀκόμη καὶ τὸ βιβλίον X τῶν Στοιχείων. Τοῦτο πράγματι περιέχει μίαν πλήρη θεωρίαν τῶν ἀσυμμέτρων τῶν προερχομένων ἐκ τῆς λύσεως διτετραγώνων ἐξισώσεων τῆς μορφῆς :

$$x^4 + ax^2 + b = 0$$

Πρόκειται περὶ ἐνὸς βιβλίου, τὸ ὁποῖον ὑπερέχει, εἰς ἑκτασιν καὶ εἰς δυσκολίαν, ὅλων τῶν ἄλλων καὶ εἶναι ἄξιον ἀπεριορίστου θαυμασμοῦ, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἀραίωσιν τῶν ἀναγνωστῶν του, λόγῳ τῆς διαμορφωθείσης νέας γενικῆς θεωρίας τῶν ἀσυμμέτρων. Εἶναι ἀδύνατον νὰ συνοψίσωμεν ἐδῶ μὲ ὀλίγας λέξεις τὸ περιεχόμενον τοῦ περιφήμου τούτου βιβλίου τῶν Στοιχείων. Περιοριζόμεθα μόνον νὰ μνημονεύσωμεν ὅτι ἀρχεται μὲ τὴν ἀκόλουθον σπουδαίαν πρότασιν, ἡ ὁποία ἐλαμβάνετο συνεχῶς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ὡς λήμμα εἰς ὅλας τὰς μετρικὰς ἐρεῖνας των : «δύο μεγεθῶν ἀνίσων ἐκκειμένων, ἐὰν ἀπὸ τοῦ μείζονος ἀφαιρεθῇ μείζον ἢ τὸ ἡμισυ καὶ τοῦ καταλειπομένου μείζον ἢ τὸ ἡμισυ, καὶ τοῦτο αἰεὶ γίγνηται, λειφθήσεται τι μέγεθος, ὃ ἔσται ἑλασσον τοῦ ἐκκειμένου ἐλάσσονος μεγέθους».



Τὰ τελευταῖα τρία βιβλία τῶν Στοιχείων, δηλαδή τὰ XI, XII καὶ XIII, εἶναι ἀφιερωμένα, κατὰ μέγιστον μέρος, εἰς τὴν γεωμετρίαν τοῦ χώρου. Ἀκριβέστερα τὸ XI διδάσκει τὰς θεμελιώδεις σχέσεις μεταξὺ εὐθειῶν καὶ ἐπιπέδων, παραλληλίων, καθετότητα κλπ. Ἐκ τινων ἀπαντωμένων ἀτελειῶν καὶ κενῶν τεκμαίρεται ὅτι τὸ βιβλίον τοῦτο ἀποτελεῖ ἓνα πρῶτον σχέδιον καταστρώσεως τῆς ὅλης του, ἐν ἀναμονῇ τεχνικωτέρων μεταγενεστέρων ἀναθεωρήσεων.

Τὸ ἐπόμενον βιβλίον XII πραγματεύεται περὶ τῆς μετρήσεως ἐπιφανειῶν καὶ ὀγκῶν τῶν στερεῶν τῆς στοιχειώδους γεωμετρίας καὶ ἔχει διὰ τοῦτο ἀνεκτίμητον ἀξίαν, ὅχι μόνον διὰ τὰς πολυαρίθμους σημαντικὰς ἀληθείας ποὺ διδάσκει, ἀλλ' ἐπίσης διότι εἶναι τὸ πρῶτον βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον ὀφείλουν νὰ προστρέξουν ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐξοικειωθοῦν μὲ τὰς μεθόδους τετραγωνισμῶν καὶ κυβισμῶν τῶν ἀρχαίων, ἀγνοούντων τὴν ἀπειροστικὴν ἀνάλυσιν.

Εἰς τὰ κυρτὰ κανονικὰ πολύεδρα εἶναι ἀφιερωμένον τὸ βιβλίον XIII, τὸ καὶ τελευταῖον τῶν Στοιχείων. Τὸ βιβλίον κλείει μὲ τὴν ἀπόδειξιν τῆς ἀνυπαρξίας ἐτέρων κανονικῶν πολυέδρων πέραν ἐκείνων, τὰ ὅποια ἀνεκάλυψεν ὁ Πυθαγόρας καὶ κατέστησε δημοφιλεῖς ὁ Πλάτων. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἤγαγε μερικοὺς εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τελικὸς σκοπὸς τοῦ μεγάλου ἔργου τοῦ Εὐκλείδου ἦτο ἀκριβῶς ἡ κατασκευὴ τῶν περιωνύμων κοσμικῶν ἢ πλατωνικῶν σχημάτων<sup>28</sup>. Τὴν γνώμην αὐτήν, φυσικά, δὲν συμμαρίζονται ὅσοι σκέπτονται, ὅπως καὶ ἐγώ, ὅτι οἰαδήποτε ἐπιστημονικὴ πραγματεία ἀποτελεῖ καθ' ἑαυτὴν ἓνα αὐτοσκοπόν.

Ἐὰν κάμωμεν μίαν σύγκρισιν μεταξὺ τῆς ὅλης τῆς περιεχομένης εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου καὶ τοῦ συνόλου τῶν γεωμετρικῶν γνώσεων, ποὺ κατεῖχον οἱ προηγηθέντες γεωμέτραι, διαπιστώνομεν εὐκόλως ὅτι δὲν ὀφείλονται εἰς τὸν Εὐκλείδη τὰ βιβλία I, II καὶ IV, τὰ ὅποια ἐν τῷ συνόλῳ τῶν πρέπει νὰ ἦσαν γνωστὰ εἰς τοὺς Πυθαγορείους. Οὐτε τὸ βιβλίον III, τὸ ὁποῖον, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, εἶναι πρῶτιστον ἔργον τῶν γεωμετρῶν τῶν συγχρόνων τοῦ Ἰπποκράτους τοῦ Χίου (V αἰὼν π.Χ.), οὔτε τὸ βιβλίον V, τὸ ὁποῖον γνωρίζομεν ὅτι εἶναι καρπὸς τῶν θαυμασίων ἐργασιῶν τοῦ Εὐδόξου.

Εἰς τὸ βιβλίον VI ὁ Εὐκλείδης πιθανῶς συνέβαλεν εἰς τὴν μετὰ πάσης αὐστηρότητος ἀποκατάστασιν ἀληθειῶν ὑπαγορευομένων ἐκ τῆς ἐμπειρίας, εἰς δὲ τὰ τρία ἐπόμενα, VII, VIII καὶ IX, περιορίσθη εἰς διάρθρωσιν καὶ συμπλήρωσιν ἀληθειῶν γνωστῶν ἤδη εἰς τὴν Σχολὴν τοῦ Πυθαγόρου.

Τὸ βιβλίον X περιέχει κατὰ μέγιστον μέρος ἐργασίας τοῦ Στοιχειωτοῦ, κατ' ἐλάχιστον δὲ τοῦ Θεαιτήτου καὶ τῶν πρώτων Πυθαγορείων, ἐνθ' ἡ ὅλη τῶν τριῶν τελευταίων βιβλίων, XI, XII καὶ XIII, ἐμπνευσμένη ἀπὸ

τὴν Πυθαγόρειον καὶ Πλατωνικὴν διδασκαλίαν, ἔχει ἀντληθῇ ἀπὸ ἐργασίας τῶν Ἀρχύτα, Θεαιτήτου, Ἀρισταίου καὶ ἄλλων Ἰσως, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα, διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἑνὸς μεγάλου ποιητοῦ, «ἐγράφησαν εἰς τὸ νερό».

Ἀλλὰ οὔτε καὶ ἡ φιλάνθρωπος ἰδέα τῆς συγκροτήσεως εἰς ἓνα σύστημα διδασκαλίας τοῦ κτηθέντος μαθηματικοῦ θησαυροῦ ἀνήκει, ὅπως γνωρίζομεν, εἰς τὸν Εὐκλείδην, οὔτε καὶ ἡ αὐστηρὰ ὁμοιομορφία τῆς δομῆς τοῦ ἔργου εἶναι ἀποκλειστικῶς εὑρημα ἰδικόν του. Περὶ τῆς τελευταίας ταύτης δὲν θὰ παραλείψωμεν νὰ κάμωμεν ἀμέσως λόγον, μὲ πᾶσαν δυνατὴν συντομίαν.

Δι' ἑκάστον θεώρημα, μετὰ τὴν γενικὴν του διατύπωσιν, ὑποδεικνύονται, ὅπου εἶναι ἀνάγκη, αἱ συνθήκαι τὰς ὁποίας πρέπει νὰ πληροῦν τὰ δεδομένα διὰ τὸ κύρος τοῦ θεωρήματος. Ἀκολουθεῖ ἡ ἐπανάληψις τῆς ἐκφωνήσεως ἐπὶ τοῦ σχήματος, κατόπιν ἔρχεται ἡ «κατασκευή», τοῦτέστιν ἡ χάραξις τῶν βοηθητικῶν γραμμῶν, καὶ μετ' αὐτὴν ἡ «ἀπόδειξις» ἡ ὁποία τελειώνει μὲ τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἐκφωνήσεως, ἐπισφραγιζομένην μὲ τὰς καθιερωμένας λέξεις «ὅπερ ἔδει δεῖξαι». Ἀνάλογος τακτικὴ τηρεῖται καὶ διὰ τὰ προβλήματα, τὰ ὁποία τελειώνουν ὁμοιότηπως μὲ τὴν φράσιν «ὅπερ ἔδει ποιῆσαι». Αἱ καταληκτικαὶ αὗται φράσεις ἐχρησίμευον εἰς τὴν ἀρχαιότητα πρὸς τυπικὴν διάκρισιν τῆς λογικῆς φύσεως τοῦ ἐκτιθεμένου ζητήματος (θεώρημα ἢ πρόβλημα), ἐπέτρεψαν δὲ εἰς τοὺς νεωτέρους ἐκδότας τῶν Στοιχείων νὰ θέσουν ἐπὶ κεφαλῆς τῶν προτάσεων τὰς λέξεις Θεώρημα ἢ Πρόβλημα, αἱ ὁποῖαι δὲν ὑφίσταντο εἰς τὸ πρωτότυπον.

**38.** Μολονότι ὁ Εὐκλείδης εἶναι γνωστὸς εἰς τοὺς κύκλους τῶν μαθηματικῶν ἀποκλειστικῶς ὡς συγγραφεὺς τῶν Στοιχείων, ἐν τούτοις ὀφείλονται εἰς αὐτὸν καὶ ἄλλα ἔργα ὑψηλοτέρας στάθμης, τὰ ὁποῖα διὰ τοῦτο περιλαμβάνοντο, τοῦλάχιστον ἐν μέρει, μετὰ τῶν κειμένων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὰ λεγόμενα τοῦ σχολιαστοῦ Πάππου, συνιστῶντο καὶ προσεφέροντο εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἀφοῦ διεξήρχοντο εὐδοκίμως τὰ στοιχεῖα τῆς γεωμετρίας, κατεῖχοντο ἀπὸ τὴν φιλοδοξίαν νὰ συνεχίσουν τὴν πτῆσιν των πρὸς τὰς ὑψηλοτέρας περιοχὰς τῆς ἐπιστήμης τοῦ διαστήματος. Ἐκ τῶν εὐκλείδειων κειμένων, ποὺ ἀνήκουν εἰς τὴν «συλλογὴν γραπτῶν ἀναλυτικῆς φύσεως», ὑπέκυψαν εἰς τὴν καταλυτικὴν δύναμιν τοῦ χρόνου ὅλα πλὴν ἑνός, φέροντος τὸν τίτλον Δεδομένα. Τὸ ἔργον πραγματεύεται μίαν εἰδικὴν κατηγορίαν προτάσεων, ἀποκαλουμένων ἀκριβῶς μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο, διότι ἐκάστη πρότασις ἀφορᾷ ἓνα σχῆμα, τοῦ ὁποίου δίδονται ὁρισμένα στοιχεῖα, «δεδομένα» κατὰ σχῆμα («εἶδος», ὅπως προτιμᾷ ὁ Εὐκλείδης), κατὰ θέσιν ἢ κατὰ μέγεθος. Ἡ πρότασις ἀποδεικνύεται



μὲ τὴν ἐκθεσιν τῆς κατασκευῆς τοῦ σχήματος, εἰς τὸ ὅποιον αὕτη ἀναφέρεται. Καὶ διὰ νὰ διευκρινήσωμεν καλύτερα τὸν χαρακτήρα τῶν «Δεδομένων», ἀναφέρομεν τὰς ἀκολούθους ἐκφωνήσεις τοῦ Εὐκλείδου :

«Ἐὰν τρίγωνον ἔχῃ μίαν γωνίαν δεδομένην καὶ ἔχῃ δοθῇ ὁ λόγος τῶν πλευρῶν, αἱ ὁποῖαι περιέχουν τὴν γωνίαν, τότε τὸ εἶδος τοῦ τριγώνου εἶναι δεδομένον».

«Ἐὰν τρίγωνον ἔχῃ μίαν γωνίαν δεδομένην, τότε καὶ ὁ λόγος τοῦ ἔμβαστοῦ τοῦ πρὸς τὸ ὀρθογώνιον τῶν περιεχουσῶν τὴν γωνίαν πλευρῶν εἶναι δεδομένος».

Πρόκειται λοιπὸν περὶ προτάσεων δυναμένων νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς «θεωρήματα ὑπάρξεως», ὑπὸ εὐρυτέραν ἔννοιαν, λαμβανομένου ὑπ' ὧσιν, ὅτι εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἀποκαθίσταται σιωπηρῶς ἡ ὑπαρξίς οὐχὶ μιᾶς γεωμετρικῆς ὀντότητος, ἀλλὰ μόνον μερικῶν χαρακτηριστικῶν ιδιοτήτων ταύτης. Ὅταν αἱ προτάσεις τοῦ Εὐκλείδου θεωρηθοῦν ὑπ' αὐτὴν τὴν ἔννοιαν, κατανοεῖται πλήρως ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ Πάππου καὶ ἐνὸς ἄλλου σχολιαστοῦ, τοῦ ἐκ Νεαπόλεως Μαρίνου (5ος αἰὼν μ.Χ., εἰς τὸν ὅποιον ὀφείλεται μία ἀξιόλογος ἐκδοσις μετὰ προλόγου τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργου), κατὰ τὸν ὅποιον τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ Εὐκλείδου ἦτο χρησιμώτατον εἰς ὅλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐφιλοδόξουν νὰ ἐξοικειωθοῦν μὲ τὴν δύσκολον τέχνην νὰ λύουν γεωμετρικὰ προβλήματα. Τὸ ἔργον περιλαμβάνει περὶ τὰς ἑκατὸν προτάσεις (ἐκφραζόμεθα κατὰ τὸν ὀλίγον ἀόριστον αὐτὸν τρόπον ἐπειδὴ μεταξὺ τῶν διαφόρων χειρογράφων τῶν Δεδομένων δὲν ὑπάρχει ἀπόλυτος ὁμοφωνία), μερικαὶ τῶν ὁποίων ἐπανευρίσκονται ὑπὸ ἄλλην μορφήν εἰς νεώτερα βιβλία γεωμετρίας, ἐνῶ ἄλλαι θὰ ἦσαν ἀξίαι νὰ λάβουν ἐπίσης θέσιν εἰς αὐτά, ἔστω καὶ ὑπὸ μορφήν ἀσκήσεων.

Ἐνα ἄλλο ἔργον τοῦ Εὐκλείδου Περὶ διαιρέσεων, ἐχρησίμευεν, ὅπως καὶ τὰ Δεδομένα, εἰς συμπλήρωσιν τῶν Στοιχείων, ἀφοῦ ὁλόκληρον ἦτο ἀφιερωμένον εἰς μίαν ἐνδιαφέρουσαν κατηγορίαν προβλημάτων, ζητούντων νὰ διαιρεθῇ—δι' εὐθειῶν πληρουσῶν ὀρισμένας συνθήκας—δοθὲν ἐπίπεδον σχῆμα εἰς μέρη ἔχοντα πρὸς ἀλλήλα δεδομένας ἐκ τῶν προτέρων σχέσεις. Τὸ ἐλληνικὸν πρωτότυπον κείμενον δὲν ἀνευρέθη μέχρι σήμερον, ἀλλ' ἐκ τῶν πολλῶν καὶ ἀσφαλῶν ἰχνῶν, τὰ ὅποια τὸ ἔργον τοῦτο κατέλιπεν εἰς τὴν ἀραβικὴν βιβλιογραφίαν, κατωρθώθη ὅχι μόνον νὰ σχηματίσωμεν καθαρὰν ἰδέαν περὶ αὐτοῦ, ἀλλὰ κατωρθώθη ἀκόμη καὶ ἡ ἀνακατασκευὴ τοῦ μὲ πιθανὴν ἀκρίβειαν.

Ἀνάλογος ἦτο ἡ θέσις, τὴν ὁποίαν κατεῖχε καὶ ἓνα ἄλλο σημαντικώτατον ἔργον τοῦ Εὐκλείδου, ἐξαφανισθὲν δυστυχῶς ἀπὸ τὴν μαθηματικὴν βιβλιογραφίαν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὁ Πάππος παρέχει ἐκτεταμένας πληροφορίες, αἱ ὁποῖαι ὁμῶς περισσότερον ἐξάπτουν παρὰ ἱκανοποιοῦν τὴν περιέργειαν νὰ γνωρίσωμεν τὸ ἔργον πλήρως. Ὁ τίτλος τοῦ εἶναι Π ο ρ ῖ

σ μ α τ α, ἐπειδὴ οὕτω ἐκαλοῦντο εἰδικοῦ τύπου προτάσεις, περιεχόμεναι εἰς τὸ ἔργον τοῦτο. Διότι, πρέπει νὰ σημειώσωμεν, ἡ λέξις «πόρισμα» εἶχεν εἰς τὴν ἀρχαιότητα δύο διακεκριμένας σημασίας· αὐτὴν ποὺ τῆς ἀποδίδομεν καὶ σήμερον, δηλαδὴ ὡς πρότασιν, τῆς ὁποίας ἡ ἀλήθεια ἀπορρέει ἀμέσως ἐκ τινος θεωρήματος, ἀλλὰ καὶ μίαν ἄλλην, διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ὁποίας δεινοὶ μαθηματικοὶ εὐρυμαθέστατοι ὑπέβαλον εἰς ὀξυτάτην ἀνάλυσιν τὰ ὑπὸ τοῦ Πάππου γραφόμενα ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἔργον αὐτοῦ τοῦ Εὐκλείδου. Τοιοῦτοτρόπως ἔφθασαν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὰ πορίσματα, κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰ δεδομένα, εἶναι θεωρήματα ἀτελεῖ, τὰ ὅποια ἐκφράζουν μερικὰς σχέσεις μεταξὺ μεταβαλλομένων καθ' ὅρισμένον νόμον στοιχείων, τὰς σχέσεις τῶν ὁποίων πρέπει νὰ συμπληρώσωμεν, ἵνα προσδιορίσωμεν τὸ μέγεθος καὶ τὴν θέσιν μερικῶν σχημάτων ἀπορρεόντων ἐκ τῆς ὑποθέσεως καὶ συμπληρούντων οὕτω ἓνα σύνηθες θεώρημα. Τὸ πόρισμα λοιπὸν μετέχει καὶ τοῦ θεωρήματος καὶ τοῦ προβλήματος· ἡ δὲ λύσις τοῦ ἀπαιτεῖ τόσον μίαν ἀπόδειξιν ὅσον καὶ μίαν κατασκευὴν. Ἐστὼ ὡς παράδειγμα ἡ ἀκόλουθος πρότασις:

«Ἐὰν πλήρες  $n$ -πλευρον μεταβάλλει σχῆμα κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε αἱ πλευραὶ τοῦ νὰ στρέφονται περὶ  $n$  σημεῖα συγγραμμικά καὶ ὅτι  $n-1$  ἐκ τῶν  $n(n-1)/2$  κορυφῶν τοῦ διαγράφουν ἀνὰ μίαν εὐθεῖαν ἕκαστον, αἱ ὑπόλοιποι κορυφαὶ τοῦ  $(n-1)(n-2)/2$  διαγράφουν ἰσαρίθμους εὐθείας».

Ἡ ἀνωτέρω πρότασις εἶναι ἓνα πόρισμα, τὸ ὁποῖον δὲν ἀπαιτεῖ μόνον τὴν ἀπόδειξιν τῆς ἀληθείας του, ἀλλὰ καὶ τὸν προσδιορισμὸν τῆς θέσεως τῶν εὐθειῶν, τὰς ὁποίας διαγράφουν αἱ ἀδέσμευτοι κορυφαὶ τοῦ πλήρους  $n$ -πλεύρου.

Πολλοὶ διάσημοι μαθηματικοὶ ἐπεχείρησαν ν' ἀνακατασκευάσουν με εἰκασίας τὸ ἀπολεσθὲν ἔργον, μεταξὺ δὲ τούτων ἀρκεῖ νὰ μνημονεύσωμεν τὸν πλέον πρόσφατον, M. Chasles, ὁ ὁποῖος ἐχρησιμοποίησεν ἐπιτυχῶς ὅσα συμπεράσματα εἶχον προηγουμένως ἀποκρυσταλλωθῇ. Μολαταῦτα τὸ ἔργον του, ἀναμφισβητήτως ἄριστον ὡς προσωπικὴ ἐργασία, πόρρω ἀπέχει ἀπὸ τοῦ ν' ἀποτελεῖ ἱκανοποιητικὴν ἀποζημίωσιν διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ πρωτοτύπου, τὸ ὁποῖον, εἰκάζεται, ὑπερέβαινε κατὰ πολὺ τὸ φανταστικὸν ἀνάτυπον. Ἄς προσθέσωμεν, ὅτι εἰς τὸν Γάλλον γεωμέτρην ἀνήκει ἡ τιμὴ, ὅτι ἡ εἰδικὴ ἔννοια καὶ ἡ λέξις πόρισμα ἐπανεμφανίζονται εἰς σύγχρονα συγγράμματα\*, ὅπου μερικὰ θεωρήματα παρουσιάζονται ἀκριβῶς ὑπὸ τὴν ἰδιαιτέραν αὐτὴν ἀποψιν.

Ἐνα τρίτον ἀπολεσθὲν ἔργον τοῦ Εὐκλείδου φαίνεται, ἐκ τοῦ τίτλου τοῦ *Ψευδάρια*, ὅτι ἀπετέλει μίαν συλλογὴν παραδόξων ἢ παραλογισμῶν, σκοποῦντων τὴν ἐξάσκησιν τῆς νεολαίας εἰς τὴν ἀκρίβειαν

\* Ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τὴν «Εἰσαγωγὴν εἰς μίαν γεωμετρικὴν θεωρίαν τῶν ἐπικέδων καμπύλων» τοῦ L. Cremona.



τοῦ συλλογίζεσθαι. Δυστυχῶς, ἀπὸ τὸ ἔργον αὐτὸ δὲν διεσώθη τίποτε, τὸ ὁποῖον νὰ δύναται ν' ἀναφερθῇ ὡς παράδειγμα.

Ὑπὸ ἔτι χειροτέρας συνθήκας εὕρισκόμεθα, ἀναφορικῶς πρὸς ἓνα ἄλλο ἔργον τοῦ Εὐκλείδου ὑπὸ τὸν τίτλον *Τόποι πρὸς ἐπιφανείᾳ*. Εὐρεῖα ποικιλία γνωμῶν, ὅσον ἀφορᾷ τὸ περιεχόμενον τοῦ ἔργου τούτου, κατοπτρίζεται εἰς τὰς διαφόρους ὑποθέσεις, αἱ ὁποῖαι διευτυπώθησαν ὑπὸ ἀρμοδίων μελετητῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ, τέλος, μίαν πραγματείαν ὑπὸ τὸν τίτλον *Κωνικά*, ἀποδιδόμενην ἐπίσης εἰς τὸν Εὐκλείδην, δὲν μᾶς εἶναι τίποτε γνωστόν, πλὴν τοῦ ὅτι αἱ ἐνδοξοὶ καμπύλαι, αἱ ἀποτελοῦσαι τὴν *Μεναίχμιον τριάδα*, ἐλαμβάνοντο διὰ τομῆς ὀρθοῦ κυκλικοῦ κώνου ὑπὸ ἐπιπέδου καθέτου ἐπὶ τὴν γενέτειραν, διό καὶ ἐχαρακτηρίζοντο μὲ τὰ παλαιὰ ὀνόματα «ὀξυγωνίου, ὀρθογωνίου, ἀμβλυγωνίου κώνου τομαί».

**39.** Τὰ ἔργα ποὺ ἐμνημονεύσαμεν μέχρι τοῦδε ἀφοροῦν ἀποκλειστικῶς δύο ἀπὸ τὰ 4 μαθήματα τοῦ μεσαιωνικοῦ ἐκπαιδευτικοῦ προγράμματος, τοῦ γνωστοῦ ὑπὸ τὸν λατινικὸν τίτλον *quadrivium* (τετραόδιον ἢ τετράοδος), δηλαδή τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ τὴν Γεωμετρίαν. Δὲν παρέλειψεν ὁ μὲγας ἀλεξανδρινὸς καὶ τὰ ὑπόλοιπα δύο, δηλαδή τὴν Μουσικὴν καὶ τὴν Ἀστρονομίαν. Τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπὸ ἓνα ἀπόσπασμα γύρω ἀπὸ τὴν μαθηματικὴν θεωρίαν τοῦ ἤχου<sup>39</sup> καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀπὸ ἓνα βιβλίον, τιτλοφορούμενον *Φαινόμενα*, τὸ ὁποῖον εἶναι κατ' οὐσίαν μία πραγματεία κοσμογραφίας, συντεταγμένη μὲ τὴν ἰδίαν αὐστηρῶς ἀκριβολογημένην μορφήν, τὴν ὁποίαν ὁ διάσημος καθηγητὴς τοῦ Μουσείου εἶχεν ἐφαρμόσει εἰς ὅλας τὰς ἄλλας ἐργασίας του, ποὺ ἐφθασαν μέχρις ἡμῶν.

Διὰ μέσου τῶν Ἀράβων ἐφθασεν ἀκόμη μέχρις ἡμῶν ἓνα ἀπόσπασμα ἐπὶ τοῦ *μοχλοῦ*, ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Εὐκλείδην. Τέλος εἰς τὴν ἑλληνικὴν βιβλιογραφίαν ἀναφέρονται ὡς ἔργα τοῦ δύο πραγματεῖαι σχετικαὶ πρὸς τὴν μαθηματικὴν θεωρίαν τῶν φωτεινῶν φαινομένων. Τὸ ἓνα τιτλοφορεῖται *Ὀπτικά* καὶ περιέχει τὰς θεμελιώδεις προτάσεις τῆς γεωμετρικῆς ὀπτικῆς, θεμελιουμένας ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τοῦ Πλάτωνος, καθ' ἣν ἡ ὄρασις συντελεῖται δι' ἀκτίνων ἐκπορευομένων ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐπὶ μερικῶν αἰτημάτων, τὰ ὁποῖα λαμβάνονται σήμερον ὡς θεμέλιον τῆς Προοπτικῆς.

Τὸ ἄλλο, τιτλοφορούμενον *Κατοπτρικά*, ἀφορᾷ τὰ φαινόμενα τῆς ἀνακλάσεως τοῦ φωτὸς ἐπὶ ἐπιπέδων κατόπτρων. Τοῦτο ἀσφαλῶς δὲν εἶναι ἔργον γνήσιον τοῦ Εὐκλείδου, τὸ πολὺ δύναται ν' ἀποτελῇ μεταγενεστέραν συγκέντρωσιν ὀλικοῦ, ὀφειλομένου εἰς τὸν μεγάλον γεωμέτρην τῆς Ἀλεξανδρείας.

Μολονότι αἱ πλέον πρόσφατοι μαθηματικαὶ θεωρίαι τοῦ φωτός, στηριζόμεναι ἐπὶ τοῦ πειράματος, ἐξετόπισαν τ' ἀνωτέρω ἔργα τοῦ Εὐκλείδου ἀπὸ τὰς βιβλιοθήκας τῶν ἐρευνητικῶν κέντρων, ἐν τούτοις ἦτο καθήκον μας νὰ τὰ μνημονεύσωμεν διὰ νὰ καταδειχθῇ, πρῶτον, ὅτι ὁ μέγας διδάσκαλος περιέλαβεν εἰς τὸν εὐρὺν κύκλον τῆς διδακτικῆς του δραστηριότητος ὅλας τὰς φυσικομαθηματικὰς ἐπιστήμας τῆς ἐποχῆς του καὶ διὰ νὰ τονίσωμεν, δεύτερον, ὅτι εἰς αὐτὸν πιθανώτατα ὀφείλεται τὸ γεγονός ὅτι — ὅπως θὰ ἴδωμεν — εἰς τὰ καλύτερα γενικὰ διδακτικὰ βιβλία τῶν μαθηματικῶν, ποὺ ἐδημοσιεύθησαν κατὰ τοὺς XVII καὶ XVIII αἰῶνας, δὲν ἐλλείπουν ἐκτεταμένα κεφάλαια ἀφιερωμένα εἰς τὰ ὀπτικά φαινόμενα τὰ ἀπορρέοντα ἀπὸ τὴν εὐθύγραμμον διάδοσιν τοῦ φωτός.

### Ὁ Ἀρχιμήδης

40. Ἐνῷ ὁ γεωμέτρης μὲ τὴν ἐξέχουσαν ἐπιστημονικὴν παραγωγὴν, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν πρὸ ὀλίγου, ἀποτελεῖ τὸν γνησιότερον καὶ καθαρότερον τύπον διδασκάλου καὶ ἐκπαιδευτικοῦ συγγραφέως, ἐκεῖνος τὸν ὅποιον ἡ χρονολογικὴ τάξις ἐπιβάλλει τώρα νὰ ἐξετάσωμεν παρουσιάζεται ὡς περίλαμπρον παράδειγμα πρωτοτύπου ἐρευνητοῦ, ὁ ὅποιος, μὴ ἐνδιαφερόμενος ποσῶς νὰ ὁμαλύνῃ τὸν δρόμον εἰς τοὺς ἀρχαίους, ἀπορροφᾶται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὴν ἀποκάλυψιν νέων ἀληθειῶν πρὸς ἱκανοποίησιν ἑαυτοῦ καὶ τῶν ὠρίμων ἤδη διανοουμένων. Αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὅποιον, ἐνῷ ἡ κατανόησις τοῦ Εὐκλείδου δὲν ἀπαιτεῖ ἐξαιρετικὴν προπαιδείαν καὶ εὐφυΐαν, τὰ προϊόντα τῆς μαθηματικῆς σκέψεως, τὰ ὅποια πρόκειται τώρα νὰ ἐξετάσωμεν, εἶναι προσιτὰ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς ἀναγνώστας ὑψηλῆς πνευματικῆς στάθμης.

Συγγραφεὺς τούτων εἶναι ὁ Ἀρχιμήδης, γεννηθεὶς τὸ 287 π.Χ. εἰς Συρακούσας, γεγονός ποὺ ἔδωσε λαβὴν κάποτε εἰς μερικοὺς νὰ τὸν θεωρήσουν, ὅπως συνέβη καὶ μὲ τὸν Ἀρχύταν, ὡς Ἰταλὸν γεωμέτρην. Γνώμη τὴν ὁποίαν βεβαίως οἱ πλεῖστοι δὲν συμμερίζονται, γνωστοῦ ὄντος ὅτι τὰ ἔργα του, καίτοι ἀνεφάνησαν εἰς ἐποχὴν ὑψηλῶν πτήσεων τῶν ρωμαϊκῶν ἀετῶν, ἐγράφησαν εἰς καθαρὰν δωρικὴν διάλεκτον καὶ διὰ τοῦτο ἀνήκουν, χωρὶς καμμίαν ἀμφισβήτησιν εἰς τὴν ἐλληνικὴν γραμματείαν. Κατὰ τινες, πατὴρ του ἦτο ὁ ἀστρονόμος Φειδίας, γνωστὸς ἀπὸ μίαν προσπάθειάν του νὰ προσδιορίσῃ τὴν σχέσιν τῶν μεγεθῶν μεταξὺ Ἡλίου καὶ Σελήνης. Ὅλοι περαιτέρω συμφωνοῦν μὲ τὴν γνώμην ὅτι ὁ Ἀρχιμήδης συνεδέετο διὰ δεσμῶν συγγενείας καὶ φιλίας μὲ τὸν τότε βασιλικὸν οἶκον τῆς γενεθλίου του πόλεως.

Μετάβη δι' ἐκπαιδευτικοὺς σκοποὺς εἰς Αἴγυπτον, ἐλθὼν εἰς ἐπαφήν, ὅχι βέβαια μὲ τὸν Εὐκλείδη, ποὺ εἶχεν ἐν τῷ μεταξὺ ἀποθάνει, ἀλλὰ μὲ



Μολονότι αἱ πλέον πρόσφατοι μαθηματικαὶ θεωρίαι τοῦ φωτός, στηριζόμεναι ἐπὶ τοῦ πειράματος, ἐξετόπισαν τ' ἀνωτέρω ἔργα τοῦ Εὐκλείδου ἀπὸ τὰς βιβλιοθήκας τῶν ἐρευνητικῶν κέντρων, ἐν τούτοις ἦτο καθήκον μας νὰ τὰ μνημονεύσωμεν διὰ νὰ καταδειχθῇ, πρῶτον, ὅτι ὁ μέγας διδάσκαλος περιέλαβεν εἰς τὸν εὐρὺν κύκλον τῆς διδακτικῆς του δραστηριότητος ὅλας τὰς φυσικομαθηματικὰς ἐπιστήμας τῆς ἐποχῆς του καὶ διὰ νὰ τονίσωμεν, δεύτερον, ὅτι εἰς αὐτὸν πιθανώτατα ὀφείλεται τὸ γεγονὸς ὅτι — ὅπως θὰ ἴδωμεν — εἰς τὰ καλύτερα γενικὰ διδακτικὰ βιβλία τῶν μαθηματικῶν, ποὺ ἐδημοσιεύθησαν κατὰ τοὺς XVII καὶ XVIII αἰῶνας, δὲν ἐλλείπουν ἐκτεταμένα κεφάλαια ἀφιερωμένα εἰς τὰ ὀπτικά φαινόμενα τὰ ἀπορρέοντα ἀπὸ τὴν εὐθύγραμμον διάδοσιν τοῦ φωτός.

### Ὁ Ἀρχιμήδης

40. Ἐνῷ ὁ γεωμέτρης μὲ τὴν ἐξέχουσαν ἐπιστημονικὴν παραγωγὴν, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν πρὸ ὀλίγου, ἀποτελεῖ τὸν γνησιότερον καὶ καθαρότερον τύπον διδασκάλου καὶ ἐκπαιδευτικοῦ συγγραφέως, ἐκεῖνος τὸν ὅποιον ἡ χρονολογικὴ τάξις ἐπιβάλλει τώρα νὰ ἐξετάσωμεν παρουσιάζεται ὡς περίλαμπρον παράδειγμα πρωτοτύπου ἐρευνητοῦ, ὁ ὅποιος, μὴ ἐνδιαφερόμενος ποσῶς νὰ ὁμαλύνῃ τὸν δρόμον εἰς τοὺς ἀρχαίους, ἀπορροφᾶται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὴν ἀποκάλυψιν νέων ἀληθειῶν πρὸς ἱκανοποίησιν ἑαυτοῦ καὶ τῶν ὠρίμων ἤδη διανοουμένων. Αὐτὸς εἶναι καὶ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὅποιον, ἐνῷ ἡ κατανόησις τοῦ Εὐκλείδου δὲν ἀπαιτεῖ ἐξαιρετικὴν προπαιδείαν καὶ εὐφυΐαν, τὰ προϊόντα τῆς μαθηματικῆς σκέψεως, τὰ ὅποια πρόκειται τώρα νὰ ἐξετάσωμεν, εἶναι προσιτὰ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς ἀναγνώστας ὑψηλῆς πνευματικῆς στάθμης.

Συγγραφεὺς τούτων εἶναι ὁ Ἀρχιμήδης, γεννηθεὶς τὸ 287 π.Χ. εἰς Συρακούσας, γεγονὸς ποὺ ἔδωκε λαβὴν κάποτε εἰς μερικοὺς νὰ τὸν θεωρήσουν, ὅπως συνέβη καὶ μὲ τὸν Ἀρχύταν, ὡς Ἰταλὸν γεωμέτρην. Γνώμη τὴν ὁποίαν βεβαίως οἱ πλεῖστοι δὲν συμμερίζονται, γνωστοῦ ὄντος ὅτι τὰ ἔργα του, καίτοι ἀνεφάνησαν εἰς ἐποχὴν ὑψηλῶν πτήσεων τῶν ρωμαϊκῶν αἰτῶν, ἐγράφησαν εἰς καθαρὰν δωρικὴν διάλεκτον καὶ διὰ τοῦτο ἀνήκουν, χωρὶς καμμίαν ἀμφισβήτησιν εἰς τὴν ἐλληνικὴν γραμματείαν. Κατὰ τινας, πατὴρ του ἦτο ὁ ἀστρονόμος Φειδίας, γνωστὸς ἀπὸ μίαν προσπάθειάν του νὰ προσδιορίσῃ τὴν σχέσιν τῶν μεγεθῶν μεταξὺ Ἡλίου καὶ Σελήνης. Ὅλοι περαιτέρω συμφωνοῦν μὲ τὴν γνώμην ὅτι ὁ Ἀρχιμήδης συνεδέετο διὰ δεσμῶν συγγενείας καὶ φιλίας μὲ τὸν τότε βασιλικὸν οἶκον τῆς γενεθλίου του πόλεως.

Μετάβη δι' ἐκπαιδευτικοὺς σκοποὺς εἰς Αἴγυπτον, ἐλθὼν εἰς ἐπαφήν, ὅχι βέβαια μὲ τὸν Εὐκλείδη, ποὺ εἶχεν ἐν τῷ μεταξὺ ἀποθάνει, ἀλλὰ μὲ

τοὺς διαδόχους του, συνάψας δεσμούς στενῆς φιλίας μὲ ἐξέχοντας γεωμέτρους (ὅπως ὁ Κόνων ὁ Σάμιος, ὁ Ἑρατοσθένης ὁ Κυρηναῖος, ὁ Δοσίθεος κλπ). εἰς τοὺς ὁποίους κατόπιν ἀφιέρωσεν ὅσα ἔργα συνέταξε, μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του εἰς τὴν πατρίδα.

Ἐκεῖ ἀφιέρωσεν ἑαυτὸν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς γεωμετρικὰς καὶ μηχανικὰς μελέτας. Ὅταν ὁμως, διαρκούντος τοῦ β' καρχηδονιακοῦ πολέμου, ἡ πόλις τῶν Συρακουσῶν, ὡς σύμμαχος τῆς Καρχηδόνας, περιεκυκλώθη ἀπὸ τὸν ρωμαϊκὸν στρατὸν, ὁ Ἀρχιμήδης ἔθεσε τὴν ἰδιοφυίαν του εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πατρίδας γῆς καὶ ἀπεδείχθη τόσον καταπληκτικὰ γόνιμος εἰς τὴν ἐπινόησιν πρωτοτύπων ὅπλων, ἀμυντικῶν καὶ ἐπιθετικῶν (ἀρκεῖ νὰ μνημονεύσωμεν τοὺς φοβεροὺς καταπέλτας καὶ τὰ θρυλικά καυστικά κάτοπτρα), ὥστε παρουσίασε τὸ μοναδικὸν εἰς τὴν ἱστορίαν φαινόμενον ἑνὸς ἀνδρὸς μαχομένου μόνου ἐπὶ μίαν τριετίαν ἐναντίον ὁλοκλήρου στρατεύματος. Μόνον ὅταν ἡ πολιορκία μετετράπη εἰς στενὸν ἀποκλεισμόν καὶ τὰ ὅπλα τῆς προδοσίας ἐβοήθησαν τὸν πολιορκητὴν, ὁ ὕπατος Κλαύδιος Μάρκελλος ἠδυνήθη νὰ καταβάλῃ τὸν μαθηματικὸν ἐκεῖνον Βριάρεω, μὲ τὸν ὁποῖον εὕρισκετο εἰς πόλεμον.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λεηλασίας, ἡ ὁποία ἠκολούθησε τὴν κατάληψιν τῶν Συρακουσῶν (212 π.Χ.), ὁ Ἀρχιμήδης ἐφονεύθη ὑπὸ ρωμαίου στρατιώτου, παρὰ τὰς ρητὰς διαταγὰς τὰς δοθείσας ὑπὸ τοῦ Μαρκέλλου, ὅπως φεισθοῦν τῆς ζωῆς του.

Εἰς μνήμην του ἠγέρθη ἀντάξιος τάφος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου, κατ' ἐκφρασθεῖσαν ἄλλοτε ἐπιθυμίαν του, ἐχαράχθη σφαῖρα ἐγγεγραμμένη εἰς κύλινδρον, διὰ νὰ ὑπενθυμίζῃ εἰς τοὺς ἐπερχομένους ἕνα ἀπὸ τὰ ὠραιότερα εὑρήματα τῆς ὀξυνοίας του. Ἀπὸ τὸ σχῆμα τοῦτο ἀνεκαλύφθη βραδύτερον τὸ μνημεῖον, ἀναγνωρισθὲν ἀπὸ τὸν Κικέρωνα, ὅταν κατὰ τὸ 75 π.Χ. ὑπηρέτησεν ὡς ταμίας, εἰς Σικελίαν. Σήμερον δὲν ὑπάρχει πλέον κανένα ἶχνος τοῦ μνημείου.

41. Προκειμένου νὰ ἐξετάσωμεν τὰ σωζόμενα ἔργα τοῦ Ἀρχιμήδους, δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀνατρέξωμεν εἰς τὴν χρονολογικὴν σειράν, μόνην ἱκανὴν νὰ παράσχῃ αὐθεντικὴν εἰκόνα τῆς ἐξελικτικῆς πορείας τῶν ἰδεῶν οἰουδήποτε στοχαστοῦ, καθ' ὅσον ἐλλείπουν τ' ἀπαιτούμενα δεδομένα. Θὰ τηρήσωμεν λοιπὸν, κατ' ἀνάγκην, ἄλλην σειράν, ἐναρμονιζομένην πρὸς τὰ ἀντικείμενα τῶν ἐργασιῶν.

Καὶ εἶναι λογικὸν ν' ἀρχίσωμεν τὴν ἀνάλυσίν μας ἀπὸ τὴν σπουδαιότητα συμβολῆν τοῦ Συρακουσίου μαθηματικοῦ εἰς τὰ προβλήματα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου καὶ τῆς εὐθειοποιήσεως τῆς περιφερείας, τῶν ὁποίων τὴν οὐσιαστικὴν ταυτότητα πρῶτος ἔφερεν εἰς φῶς, διὰ τοῦ γνωστοῦ θεωρήματός του : « πᾶς κύκλος ἴσος ἐστὶ τριγώνῳ ὀρθογωνίῳ, οὗ



ἡ μὲν ἐκ τοῦ κέντρου ἴση μὲ τῶν περὶ τὴν ὀρθήν, ἡ δὲ περίμετρος τῆ βάσεως.

Κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς προγενεστέρους γεωμέτρους ὁ Ἀρχιμήδης δὲν ἐπέμεινεν ἐπὶ τῆς προσπαθείας νὰ λύσῃ διὰ τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαβήτου ἓνα πρόβλημα, τὸ ὅποσον ἀπαιτεῖ ἐντελῶς ἄλλα μέσα, ἀλλ' ἀντικαθιστῶν τὴν ἰδέαν τῆς κατασκευῆς μὲ τὴν ἀπαίτησιν τῆς μετρήσεως, ἐτέθη ἐπὶ τῆς μόνης ὁδοῦ, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν ἐποχὴν του, ἡδύνατο νὰ δώσῃ ἱκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα, τοὔτέστι νὰ προσδιορίσῃ μὲ ἐπαρκῆ προσέγγισιν τὸν λόγον  $\pi$  τῆς περιφερείας πρὸς τὴν διάμετρον.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατέφυγεν εἰς τὴν θεώρησιν κανονικῶν πολυγώνων, ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων, ὅπως εἶχον ἤδη κάμει, μὲ ἀναλόγους προθέσεις, ἐρευνηταὶ τῆς προγενεστέρας περιόδου, οἱ Ἀντιφῶν καὶ Βρύσων (§ 27). Ἐκκινῶν ἀπὸ τὸ κανονικὸν ἑξάγωνον καὶ ἀναδιπλασιάζων διαδοχικῶς τὸν ἀριθμὸν τῶν πλευρῶν, ἔφθασε, διὰ τοῦ κανονικοῦ πολυγώνου  $6 \times 2^4 = 96$  πλευρῶν, εἰς τὴν περιώνυμον προσέγγισιν :

$$3 + \frac{10}{71} < \pi < 3 + \frac{1}{7},$$

εἰς τὴν ὁποίαν ἐσταμάτησε, θεωρῶν τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ὡς ἐπαρκῶς ἀκριβές τόσον μᾶλλον, καθ' ὅσον οἱ ἐπιθυμοῦντες μεγαλυτέραν ἀκρίβειαν δὲν εἶχον παρὰ νὰ προχωρήσουν ἀκόμη περισσότερο εἰς τὴν ὁδόν, ποῦ ἤνοιξεν ὁ Ἀρχιμήδης.

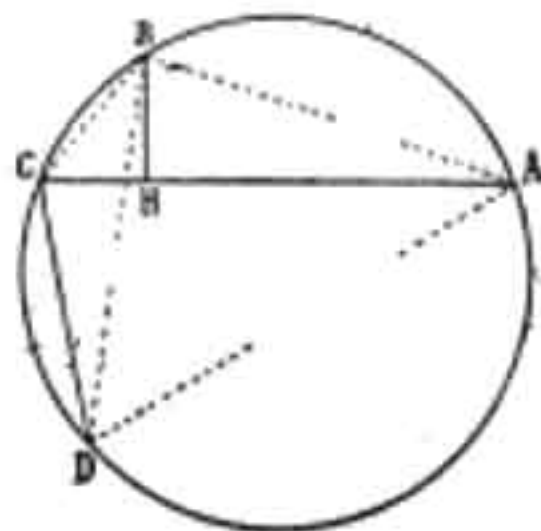
Θὰ ἴδωμεν κατόπιν, ὅτι τοιαύτη σιωπηρὰ πρόκλησις ἐγένετο δεκτὴ ἀπὸ πολλούς, πρὸς τὸ παρὸν ὅμως παρατηροῦμεν, ὅτι ὁ Ἀρχιμήδης ἐφαρμόζων τὴν πρότασιν, ποῦ ἐμνημονεύσαμεν ἀνωτέρω, κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι «ὁ κύκλος πρὸς τὸ ἀπὸ τῆς διαμέτρου τετράγωνον, λόγον ἔχει, ὥν 11 πρὸς 14», συμπέρασμα παρέχον τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου, μὲ μεγάλην προσέγγισιν, ἴσον πρὸς  $\frac{11}{14}$  τοῦ τετραγώνου τῆς διαμέτρου

$\left( \frac{\pi}{4} \simeq \frac{11}{14} \simeq 0,785 \right)$ . Τὰ συμπεράσματα αὐτὰ ἀποτελοῦν τὰ πρῶτα συγκεκριμένα καὶ χρήσιμα δεδομένα, τὰ ὅποια ἀπέδωσαν αἱ καταβληθεῖσαι προσπάθειαι πρὸς λύσιν τοῦ διασημοτέρου προβλήματος, ἐξ ὧν συναντῶνται εἰς ὁλόκληρον τὴν γεωμετρίαν.

Τὸ τεῦχος τὸ τιτλοφορούμενον κύκλου μέτρησις ἀποτελεῖ ἑράνισμα, πρὸς σχολικὴν χρῆσιν, ἀπὸ μίαν ἐκτενεστέραν ἐργασίαν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, τὸ πρωτότυπον τῆς ὁποίας δὲν ἀνευρέθη μέχρι σήμερον. Κατὰ τινος, εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην ὁ Ἀρχιμήδης εἶχε προωθήσει τὴν προσέγγισιν μέχρι τῆς τιμῆς  $\pi = 3,1416$ , ἀνταποκρινομένης εἰς κανονικὸν πολύγωνον  $6 \cdot 2^8 = 384$  πλευρῶν. Τὴν προσέγγισιν δὲ ταύτην

ἐκαυχῆθησαν ὅτι ἐπέτυχον καὶ οἱ Ἴνδοί, χωρὶς ὁμῶς νὰ παρουσιάσουν τεκμήρια εἰς ὑποστήριξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ των. Ὑπάρχει ὁμῶς ἓνα δοκουμενόν πολύτιμον, ἐν σχέσει πρὸς τὸ περιεχόμενον τοῦ ἔργου τοῦ Ἀρχιμήδους, μαρτυρούμενον ἀπὸ ἓνα πολυμαθέστατον Ἀραβᾶ, τὸν ὁποῖον θὰ γνωρίσωμεν εἰς τὸ Κεφ. XI, τὸν Al-Biruni. Οὗτος ἀποσπᾷ ἀπὸ τὴν ἐν λόγῳ ἐργασίαν τοῦ Ἀρχιμήδους τὴν ἀκόλουθον πρότασιν : «εἰς ἓνα κύκλον ἐγγράφεται ἡ τεθλασμένη ACD. Ἐστω B τὸ μέσον τοῦ τόξου ACD, καὶ ἀχθῆτω ἡ BH κάθετος ἐπὶ τὴν AC. Θὰ ἰσχύῃ τότε ἡ σχέσηις :

$$AH = HC + CD».$$



Σχ. 5

Ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ἐκφάνησιν ἡ πρότασις ἔχει ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τὴν μαθηματικὴν βιβλιογραφίαν. Ἐάν ὁμῶς εἰσαγάγωμεν τὰς γωνίας  $\alpha = \widehat{ACB}$  καὶ  $\beta = \widehat{BAC}$ , ἡ ἀνωτέρω πρότασις ἀποδεικνύεται εὐκόλως ὅτι εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τὴν ἀκόλουθον σχέσιν :

$$\eta\mu(\alpha - \beta) = \eta\mu\alpha \sin\beta - \sigma\upsilon\nu\alpha \eta\mu\beta.$$

Ἐξ ἄλλου ἐκ τῆς προφανοῦς ἰσότητος :

$$AC = AH + HC,$$

προκύπτει ἡ συζυγὴς σχέσηις :

$$\eta\mu(\alpha + \beta) = \eta\mu\alpha \sin\beta + \sigma\upsilon\nu\alpha \eta\mu\beta,$$

καὶ ἐπειδὴ ἐξ αὐτῶν τῶν σχέσεων ἔπονται αἱ ἀνάλογοι ἐκφράσεις διὰ τὸ  $\sin(\alpha \pm \beta)$ , φθάνομεν εἰς τὸ ἀπροσδόκητον συμπέρασμα, ὅτι εἰς τὸν μέγαν Συρακούσιον δὲν ἦσαν ἄγνωστοι αἱ προτάσεις αἱ ἰσοδυναμοῦσαι πρὸς τοὺς συνήθεις τριγωνομετρικοὺς τύπους διὰ τὴν πρόσθεσιν καὶ ἀφαιρέσιν τῶν τόξων.

Εἶναι εὐνόητον, ὅτι αἱ ἐργασίαι αὗται τοῦ Ἀρχιμήδους ἐπὶ τῆς ἀπλουστεράς τῶν καμπύλων γραμμῶν, ποὺ ἔγιναν ἀντικείμενον ἐρεῦνης ἐκ μέρους τῶν ἀρχαίων, ἤμποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ὡς συμπληρώματα εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδους.

Ἀνάλογον χαρακτῆρα ἔχουν δύο ἄλλα βιβλία περὶ σφαίρας καὶ κυλίνδρου, ἀφοῦ ἡ ὕλη ποὺ ἐκτίθεται εἰς αὐτὰ ἔγινεν ἤδη ἀναπόσπαστον μέρος ὧν τῶν ἐγχειριδίων τῆς στοιχειώδους γεωμετρίας. Εἰς τὸ Βιβλίον I πράγματι διδάσκονται κομψαὶ ἐκφράσεις διὰ τὴν παράπλευρον ἐπιφάνειαν καὶ τὸν ὄγκον ἐνὸς κυλίνδρου ἢ ἐνὸς κολούρου κώνου



προκύπτοντος διὰ τομῆς τοῦ ὀρθοῦ κῶνου μὲ ἐπίπεδον παράλληλον πρὸς τὴν βάσιν, διὰ τὴν ἐπιφάνειαν καὶ τὸν ὄγκον σφαίρας ἢ σφαιρικοῦ τομέως. Ὁ Ἀρχιμήδης συνδυάζων εὐφυέστατα τοιαύτας ἐκφράσεις, ἔφθασεν εἰς σπουδαίας σχέσεις μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω μεγεθῶν.

Τῶν σχέσεων τούτων ὑποδεικνύει ἐφαρμογὰς εἰς τὸ βιβλίον II καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν λύσιν πολλῶν προβλημάτων σκοπούντων εἰς τὴν κατασκευὴν σφαίρας ἰσοδυναμοῦ πρὸς κῶνον ἢ κύλινδρον, τὴν διαίρεσιν σφαίρας δι' ἐπιπέδου εἰς τμήματα, τῶν ὁποίων αἱ ἐπιφάνειαι καὶ οἱ ὄγκοι ἔχουν μεταξὺ τῶν δοθέντων λόγον. Μερικὰ ἰσοδυναμοῦν πρὸς τὴν λύσιν ἐξισώσεων πρώτου καὶ δευτέρου βαθμοῦ, ἀλλὰ ἀνάγονται εἰς τὸν διπλασιασμόν τοῦ κύβου καὶ ἀλλὰ εἰς τὴν λύσιν τῆς πλήρους τριτοβαθμίου ἐξισώσεως. Ὁ Ἀρχιμήδης θεωρεῖ ἄσκοπον νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὰς λεπτομερείας τῆς λύσεως, ποὺ θὰ ἦσαν τόσον ἐπιθυμηταί, παραπέμπων τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ τέλος τῆς πραγματείας του, τὸ ὁποῖον ὁμῶς δυστυχῶς δὲν περιεσώθη. Οἱ σχολιασταὶ τοῦ δὲν μᾶς παρέχουν ἐπ' αὐτοῦ παρά ἐξηγήσεις ἐλλιπεῖς καὶ ἀποσπασματικάς, διὸ καὶ αἱ ἀρχαῖαι μέθοδοι λύσεως τῶν ἐξισώσεων 3ου βαθμοῦ ἀποτελοῦν ἓνα ἀπὸ τὰ πλέον βασανιστικὰ αἰνίγματα, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἐλληνικῆς γεωμετρίας. Εἰς τὴν διαλεύκανσιν τοῦ αἰνίγματος τούτου κατέβαλον τεραστίας προσπάθειας οἱ βαθύτεροι γινώσται τῆς ἀρχαίας γεωμετρίας, χωρὶς νὰ ἐπιτύχουν ὀριστικὴν λύσιν αὐτοῦ.

Τὰ θεωρήματα, περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο λόγος, ἤμποροῦν, τοῦλάχιστον ἐν μέρει, νὰ θεωρηθοῦν ὡς μερικαὶ περιπτώσεις ἄλλων, ἀναφερομένων εἰς τὰς ἐπιφανείας ποὺ γεννῶνται ἐκ περιστροφῆς μιᾶς ἐλλείψεως περὶ ἓνα τῶν ἀξόνων τῆς, μιᾶς παραβολῆς περὶ τὸν ἀξονά της, ἢ ἐνὸς κλάδου ὑπερβολῆς περὶ τὸν ἀξονα τῆς συμμετρίας του. Τὰ ἀξιολογώτατα αὐτὰ σχήματα ἐξετάζει ὁ Ἀρχιμήδης εἰς ἓνα ἄλλο θαυμάσιον βιβλίον του τιτλοφορούμενον περὶ κωνοειδέων καὶ σφαιροειδέων. Ἐξ αὐτοῦ μανθάνομεν τὰς σχέσεις τῶν ὀγκῶν τῶν σχημάτων, ποὺ γεννῶνται διὰ τομῆς μιᾶς τῶν ἀνωτέρω ἐπιφανειῶν ὑπὸ ἐπιπέδων καθέτων ἐπὶ τὸν ἀξονα. Λαμβάνονται δὲ αἱ σχέσεις αὗται δι' εὐφυεστάτων συλλογισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν ἀληθεῖς καὶ καθαρὰς ὀλοκληρώσεις ὑπὸ ἄλλο ἔνδυμα καὶ αἱ ὁποῖαι ἐχρησίμευσαν ὡς κίνητρα, καὶ ὡς ὁδηγοὶ διὰ τὰς ἄλλας ὁμοίου τύπου ἐρεῦνας, ποὺ ἔγιναν εἰς τὴν γεωμετρίαν πρὸ τῆς δημιουργίας τοῦ ὀλοκληρωτικοῦ λογισμοῦ.

Προτοῦ ἐπιχειρήσει τοὺς λεπτοὺς αὐτοὺς ὑπολογισμοὺς, ὁ Ἀρχιμήδης ἐχρειάσθη νὰ ἐπιμείνη εἰς τὴν ἐκθεσιν μερικῶν οὐσιωδῶν ἰδιοτήτων τῶν ἐπιφανειῶν, τῶν ὁποίων προηγουμένως ἐδόθη—ὁ ὀρισμὸς (πρόκειται περὶ ὅλων τῶν διὰ περιστροφῆς κωνικῶν τομῶν παραγομένων ἐπιφανειῶν, ἐκτὸς τοῦ μονοκῶνου ὑπερβολοειδοῦς), ἐπέτυχε δὲ τοῦτο μέσῳ σειρᾶς σκέ-

ψεων μεγάλης ἀξίας, ποῦ κατέστη μεγαλυτέρα ἀφ' οὗτου κατεδείχθη ἡ δυνατότης τῆς ἐφαρμογῆς των εἰς οἵανδήποτε ἐπιφάνειαν δευτέρου βαθμοῦ. Εἴτε εἶναι, εἴτε δὲν εἶναι ὁ Ἀρχιμήδης ὁ πρῶτος ἀσχοληθεὶς μὲ τὰς ἐπιφανείας αὐτάς, εἶναι ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας, ὅτι εἰς αὐτὸν ὀφείλεται τὸ ὅτι αὐταὶ ἐγένοντο ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας προσοχῆς καὶ φροντίδος ἐκ μέρους τῶν μαθηματικῶν.

42. Ἀνάλογον δόξαν ἀπέκτησεν ὁ μέγας γεωμέτρης τῶν Συρακουσῶν μὲ μίαν ἄλλην ἐργασίαν τοῦ περὶ ἐλίκων. Εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτὴν γίνεται μεθοδικὴ σπουδὴ τῶν καμπύλων (αἱ ὁποῖαι φαίνεται ἀπησχόλησαν διὰ πρώτην φοράν τὸν Κόνωνα τὸν Σάμιον), τῶν παριστωμένων εἰς πολικὰς συντεταγμένας δι' ἐξισώσεων τῆς μορφῆς  $\rho = a\omega$ , ἐνθα  $a$  μία σταθερά\*. Αἱ καμπύλαι αὗται ὀνομάζονται κοινῶς σήμερον ἑλικοὶ τοῦ Ἀρχιμήδους πρὸς διατήρησιν τῆς μνήμης ἐκείνου, ὅστις πρῶτος ἀνεκάλυψε καὶ ἀπέδειξε τὰς θεμελιώδεις τῶν ιδιότητος. Ὁ Ἀρχιμήδης πράγματι ἀπεκάλυψε τὴν δυνατότητα χρήσεως τοιούτων καμπύλων εἰς τὴν εὐθειοποίησιν ὅχι μόνον ὀλοκλήρου περιφερείας, ἀλλὰ καὶ ἐνὸς τυχόντος τόξου τῆς, ὑπέδειξε τὴν χάραξιν τῆς ἐφαπτομένης χρησιμοποιοῦν, ὅπως λέγομεν σήμερον, τὴν πολικὴν ἐφαπτομένην καὶ ἔδωκε πλῆθος θεωρημάτων τετραγωνισμοῦ, χαρακτηριζομένων ὑπὸ ἀφθάστου κομψότητος. Ἐάν δὲν ἔκαμε λόγον περὶ εὐθειοποιήσεως τόξου ἑλικοῦ, τοῦτο ἐξηγεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι αὕτη εἶναι ἀνέφικτος, χωρὶς τὴν χρήσιν τῆς λογαριθμικῆς συναρτήσεως. Ὁ δρόμος τὸν ὁποῖον ἠκολούθησεν ὁ Συρακούσιος μαθηματικὸς διὰ τὴν ἀπόδειξιν τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων φαίνεται σήμερον μακρὸς καὶ δύσβατος, διὸ καὶ τὸ ἔργον τοῦ περὶ ἐλίκων εὐρίσκει σήμερον ὀλίγους ἀναγνώστας. Ἀλλὰ τὰ εὑρεθέντα συμπεράσματα κατέλαβον μόνιμον θέσιν εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ χωρὶς ἀμφιβολίας τὴν ὠραιότεραν ἐπιβράβευσιν δι' οἵονδήποτε ἐρευνητήν.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐργασιῶν τοῦ Ἀρχιμήδους, αἱ ὁποῖαι ὑπολείπονται πρὸς ἐξέτασιν, μεγάλην σπουδαιότητα ἔχουν, ὅπως θὰ ἴδωμεν, τὰ δύο βιβλία τοῦ περὶ ἐπιπέδων ἰσορροπιῶν, εἰς τὰ ὁποῖα παρεμβάλλεται καὶ μία ἄλλη ἐργασία τοῦ τιτλοφορουμένη συνήθως τετραγωνισμὸς τῆς παραβολῆς, μολονότι ὁ Ἀρχιμήδης ὁμιλεῖ

\* Ἄν καὶ δὲν ὑπάρχῃ καμμία σχετικὴ μαρτυρία, ἐν τούτοις μᾶς φαίνεται εὐλογώτατη ἡ σκέψις, ὅτι ἐνδέχεται ἡ γενικὴ ἐννοια τῶν πολικῶν συντεταγμένων νὰ ἔλκῃ τὴν καταγωγὴν τῆς ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω ἐργασίαν τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ ὅτι ἐκ τῆς μελέτης ταύτης ὠδηγήθησαν πιθανῶς εἰς τὴν εἰσαγωγὴν, ὡς βοηθητικοῦ μεγέθους πρὸς χάραξιν τῶν ἐφαπτομένων, τῆς πολικῆς ἐφαπτομένης καὶ συνεκδοχικῶς καὶ τῆς πολικῆς ὑποκαθέτου.



πάντοτε περί ὀρθογωνίου κώνου τομᾶς. Τὰ βιβλία αὐτὰ ἀποτελοῦν τὴν πρώτην ἐπιστημονικὴν πραγματείαν τῆς Στατικῆς καὶ ἔχουν γραφῇ μὲ μίαν μέθοδον τόσον πολὺ αὐστηρῶς σύμφωνον πρὸς ἐκείνην τοῦ Εὐκλείδου, ὥστε μένει κανεὶς μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἔχει πρὸ ὀφθαλμῶν ἓνα κεφάλαιον μιᾶς γεωμετρίας τεσσάρων διαστάσεων, ὅπου κάθε σημεῖον χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰς ἰδίας του συντεταγμένας καὶ τὸ ἰδίον του βάρος.

Τὸ πρῶτον ἐκ τῶν ἀναφερθέντων βιβλίων ἀρχίζει μὲ τὸν προσδιορισμὸν τῶν συνθηκῶν ἰσορροπίας μιᾶς βαρείας εὐθείας (ὡς ἐκπροσωπούσης μίαν ράβδον στερεάν) στηριζομένης εἰς κατακόρυφον ὑπομόχλιον. Ἐδῶ τίθεται ἡ ἀρχὴ τοῦ μοχλοῦ, ἡ ὁποία ὤθησε τὸν Ἀρχιμήδη εἰς τὴν ὑπέροχον καὶ οὐχὶ ἀβάσιμον δῆλωσίν του «δός μοι πᾶ στῶ καὶ τὰν γᾶν κινήσω». Προχωρεῖ κατόπιν εἰς τὴν ἔρευναν τῶν κέντρων βάρους τῶν ἀπλουστεύων γεωμετρικῶν σχημάτων (παραλληλογράμμου, τριγώνου, τραπεζίου). Καὶ ἐπειδὴ εἶναι φυσικὴ ἡ περιέργεια νὰ ζητήσῃ κανεὶς νὰ μάθῃ κατὰ ποῖον τρόπον οἱ ἀρχαῖοι συνέλαβον αὐτάς τὰς ἐννοίας, εἶναι σκόπιμον νὰ σημειώσωμεν σχετικῶς ὅτι τίποτε τὸ συγκεκριμένον δὲν εἶναι γνωστὸν, καθ' ὅσον οἱ ὁρισμοὶ τῶν ἐν λόγῳ ἐννοιῶν περιείχοντο εἰς προγενέστερον ἔργον τοῦ Ἀρχιμήδους (περί ζυγῶν), τὸ ὁποῖον θεωρεῖται σήμερον ὡς ἀπολεσθέν, ἐκτὸς τοῦ τίτλου του. Τὰ προκύπτοντα ἀποτελέσματα ἐφαρμόζει εἰς τὴν παραβολήν, καταλήγων εἰς τὸ περιώνυμον θεώρημα: «πᾶν τμήμα περιεχόμενον ὑπὸ εὐθείας τε καὶ ὀρθογωνίου κώνου τομᾶς ἐπίτριτόν ἐστι τοῦ τριγώνου τοῦ ἔχοντος βάσιν τὰν αὐτὰν τῇ τμάματι καὶ ὕψος ἴσον» (πᾶν παραβολικὸν τμήμα εἶναι τὰ  $4/3$  τοῦ τριγώνου τοῦ ἔχοντος βάσιν τὴν τοῦ παραβολικοῦ τμήματος καὶ ὕψος τὸ αὐτό). Τὸ θεμελιώδες αὐτὸ θεώρημα ἀνήκει εἰς τὸν Ἀρχιμήδη, ὁ ὁποῖος οὕτω κατῴρθωσε νὰ τετραγωνίσῃ διὰ πρώτην φοράν καμπυλόγραμμον χωρίον, μὴ περιοριζόμενον μόνον ὑπὸ εὐθειῶν ἢ περιφερειῶν. Ἐπειδὴ ὁμοῦς ἡ μέθοδος διὰ τῆς ὁποίας ἔφθασεν εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο περιέχει στοιχεῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν Μηχανικὴν, ὁ μέγας γεωμέτρης ἐθεώρησεν ὑποχρέωσιν ν' ἀναπαραγάγῃ τὸ θεώρημα διὰ μεθόδου καθαρῶς γεωμετρικῆς. Ἡ μέθοδος αὕτη ἐκτίθεται εἰς τὴν ἐργασίαν, ποὺ φέρει τὸν τίτλον τετραγωνισμὸς παραβολῆς. Κατ' αὐτὴν τὸ ἐμβαδὸν τοῦ παραβολικοῦ τμήματος προσδιορίζεται ὡς ὄριον τοῦ ἀθροίσματος τῶν ὀρων φθινούσης γεωμετρικῆς προόδου μὲ λόγον  $1/4$ . Τὸ αὐτὸ σχῆμα, δηλαδὴ, τὸ παραβολικὸν τμήμα μελετᾷ κατόπιν ἐκ νέου ὁ Ἀρχιμήδης εἰς τὸ Βιβλίον II μὲ κύριον σκοπὸν ν' ἀποδείξῃ ἓνα ἄλλο σπουδαῖον θεώρημα, ὅτι δηλαδὴ «τὸ κέντρον βάρους τοῦ παραβολικοῦ τμήματος εὐρίσκεται ἐπὶ τῆς εὐθείας ποὺ συνδέει τὴν κορυφήν καὶ τὸ μέσον τῆς βάσεως αὐτοῦ καὶ χωρίζει αὐτὴν εἰς τὸν λόγον  $3/2$ ».

Ἀποκαθιστῇ κατόπιν μίαν βοηθητικὴν πρότασιν (λήμμα), ἡ ὁποία ἐπιτρέπει τὸν προσδιορισμὸν τοῦ κέντρου βάρους ἐνὸς σχήματος προκύπτοντος ἀπὸ ἄλλο δι' ἀποκοπῆς ὀρισμένου τμήματός του. Οὕτω κατορθώνει νὰ γενικεύσῃ τὴν προηγουμένην πρότασιν, περὶ κέντρου βάρους παραβολικοῦ τμήματος, εἰς τὸ τραπεζοειδὲς παραβολικὸν χωρίον τὸ προκύπτον διὰ τομῆς τοῦ παραβολικοῦ τμήματος ὑπ' εὐθείας παραλλήλου πρὸς τὴν βάσιν (ἀκριβὲς ὅπως λαμβάνεται ἐν τραπέζιον διὰ τομῆς τριγώνου ὑπ' εὐθείας παραλλήλου πρὸς τὴν βάσιν του).

Ἐνθ' μὲ τὰ βιβλία του περὶ ἐπιπέδων ἰσορροπιῶν ὁ μέγας Συρακούσιος ἐγένετο θεμελιωτὴς τῆς Στερεοστατικής, εἰς ἓνα ἄλλο ἔργον του περὶ τῶν ἐν ὕδατι ἐφισταμένων ἢ περὶ ὀχουμένων (βιβλία δύο) ἔθεσε τὰς βάσεις διὰ τὴν μεθοδικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ὑδροστατικής καὶ μᾶλλον θὰ ἦτο ἀκριβέστερον νὰ λεχθῇ ὅτι εἶπεν ἄλλοτε περὶ αὐτοῦ ὁ Lagrange, ὅτι δηλαδή ὁ Ἀρχιμήδης διὰ τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου του\* ἐδίδαξε μίαν θεωρίαν ἐπὶ τῆς ἰσορροπίας τῶν ἐπιπλεόντων σωμάτων, εἰς τὴν ὁποίαν οἱ νεώτεροι τίποτε δὲν μετέβαλον, καὶ πολὺ ὀλίγα προσέθεσαν.

Καὶ πράγματι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ μὴ συμμερισθῶμεν τὴν γνώμην αὐτὴν τοῦ Lagrange, ὅταν ἡ πασίγνωστος «ἀρχὴ τοῦ Ἀρχιμήδους» δὲν λείπῃ σήμερον ἀπὸ κανένα ἐγχειρίδιον Φυσικῆς. Εἶναι ἄγνωστον, ἐὰν ἡ περίφημος αὕτῃ «ἀρχὴ» ὑπῆρξε τὸ σημεῖον ἀφίξεως ἢ τὸ σημεῖον ἐκκινήσεως τῶν σκέψεων, βάσει τῶν ὁποίων ὁ Ἀρχιμήδης ἀνεκάλυψε τὸν δόλον ποῦ εἶχε διαπράξει εἰς βάρος τοῦ τυράννου τῶν Συρακουσῶν ὁ χρυσοχόος ἐκεῖνος, εἰς τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀνατεθῇ ἡ κατασκευὴ στεφάνου ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ\*\*.

Τῆς ἐν λόγῳ ἀρχῆς ὁ Ἀρχιμήδης ὑποδεικνύει, εἰς τὰ βιβλία ποῦ

\* Τοῦ ἔργου τούτου ἐσώζετο μόνον ἡ λατινικὴ μετάφρασις, ἐσχάτως ὅμως ἀνεκαλύφθη καὶ τὸ ἑλληνικὸν κείμενον εἰς ἓνα παλὶμνηστον ὑφιστάμενον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.

Ἡ μετάφρασις, ἡ ὁποία ὑπῆρχε προηγουμένως, ἦτο ἔργον τοῦ G. de Moerbeke, καὶ ἐκδόσις τοῦ N. Tartaglia (§ 114).

\*\* Ὁ Ρωμαῖος μηχανικὸς καὶ ἀρχιτέκτων Βιτρούβιος (περὶ τὸ 25 π.Χ.) εἰς τὸ περίφημον, ἐκ δέκα βιβλίων, ἔργον του De Architectura ἀναφέρει, σχετικῶς μὲ τὸ παριστατικὸν τοῦτο, τὰ ἑξῆς (I. IX, Κεφ. III):

«Ἰέρων, ὁ ἄρχων τῆς πόλεως τῶν Συρακουσῶν, ἀποφασίσας νὰ καταθέσῃ εἰς τὸν ναὸν πολύτιμον στέφανον ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ, ὡς ἀνάθημα εὐχαριστίας διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς πόλεως, ἀνέθεσε τὴν κατασκευὴν αὐτοῦ εἰς χρυσοχόον, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ παρέδωκεν ὀρισμένον βάρος καθαροῦ χρυσοῦ. Οὗτος παρέδωκε μετὰ τινα χρόνον εἰς τὸν βασιλέα τὸν στέφανον, ἐπεξεργασμένον διὰ χειρῶν μὲ μεγάλην τέχνην, εἰς βάρος δὲ ἴσον πρὸς τὸ βάρος τοῦ χρυσοῦ, τὸν ὁποῖον παρέλαβε. Ἠγέρθη ὅμως ὑπόνοια ὅτι ἀφηρέθη ἓνα μέρος ἐκ τοῦ χρυσοῦ, ἀντικατασταθὲν ἐκὸ ἴσου βάρους ἀργύρου. Ωρτισμένος ὁ Ἰέρων μὲ τὴν ἰδέαν ὅτι ἠπατήθη καὶ μὴ γνωρίζων πᾶς ν' ἀπο-



ἀνεφέραμεν, μίαν σπουδαίαν καὶ δυσκολωτάτην ἐφαρμογήν, προσδιορίζων τὰς συνθήκας ἰσορροπίας τοῦ στερεοῦ τοῦ προκύπτοντος ἐκ τῆς τομῆς ἐνὸς ἐλλειπτικοῦ παραβολοειδοῦς ἐκ περιστροφῆς ὑπὸ ἐπιπέδου καθέτου ἐπὶ τὸν ἄξονα, ὅταν τὸ στερεὸν τοῦτο βυθισθῇ ἐντὸς ὕγρου. Καὶ ἡ ἐρευνα αὕτη ἐχρησίμευσεν ἐπίσης ὡς κίνητρον καὶ ὡς ὑπόδειγμα εἰς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι βραδύτερον ἐπεχείρησαν τὴν λύσιν προβλημάτων τοῦ αὐτοῦ τύπου.

43. Δὲν δυνάμεθα πρὸς τὸ παρὸν ν' ἀσχοληθῶμεν μὲ ἓνα ἄλλο σπουδαιότατον ἔργον τοῦ Ἀρχιμήδους, διότι διὰ νὰ καταστήσωμεν δυνατὴν τὴν πλήρη κατανόησιν τῆς σημασίας καὶ τῆς ἀξίας του εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸ τοποθετήσωμεν εἰς τὰ πλαίσια τῆς Ἀριθμητικῆς τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων, περὶ τῆς ὁποίας θὰ ὁμιλήσωμεν εἰδικώτερα βραδύτερον (Κεφ. VI). Ἐκεῖ θὰ κάμωμεν λόγον ἀκόμη δι' ἓνα δύσκολον πρόβλημα ἀριθμητικῆς ποὺ φέρει τὸ ὄνομα του (§ 94).

Ἐδῶ εἶναι μᾶλλον κατάλληλος ἡ στιγμή νὰ ὁμιλήσωμεν εἰς κάποιαν ἑκτασιν διὰ τὰς μεθόδους, τὰς ὁποίας μετήρχετο ὁ Ἀρχιμήδης, πρῶτον διὰ τὴν ἀνακάλυψιν καὶ ἔπειτα διὰ τὴν ἀπόδειξιν τῶν θεωρημάτων του.

Ὡς πρὸς τὴν μέθοδον τῆς ἀποδείξεως, ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι αὕτη χαρακτηρίζεται ἀπὸ εὐρυτάτην χρῆσιν τῆς γεωμετρικῆς ἀλγέβρας, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Ἀρχιμήδης ἔδωκε μορφήν κομψοτέραν καὶ ἰσχυροτέραν τῆς ἀπαντωμένης εἰς τὸν Εὐκλείδη.

Χαρακτηρίζεται ἀκόμη ἀπὸ εὐρείαν χρῆσιν τῆς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων καλουμένης «νεύσεως», δηλαδὴ γεωμετρικῆς πράξεως ἀποσκοπούσης εἰς τὴν τοποθέτησιν εὐθυγράμμου τμήματος κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε τὰ ἄκρα του νὰ κεῖνται ἐπὶ δύο δοθεισῶν γραμμῶν, ἡ δὲ εὐθεῖα εἰς ἣν ἀνήκει τὸ τμήμα νὰ διέρχεται ἀπὸ δεδομένον σημεῖον. Ἀξιοσημεῖωτον εἶναι ὅτι ὁ Ἀρχιμήδης ἐπικαλεῖται τὴν «νεῦσιν» ἀκόμη καὶ ὅταν εἶναι ἀδύνατος ἡ πραγματοποίησις αὐτῆς διὰ τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαβήτου, πρᾶγμα ἐπιδεχόμενον προφανῶς τὴν ἐρμηνείαν ὅτι ὁ ἴδιος δὲν διετήρει ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὴν μηχανικὴν ἐκτέλεσιν τῆς νεύσεως μέσφ κανόνος φέροντος ἐπ' αὐτοῦ τὰ σημεῖα τὰ παριστῶντα τὰ ἄκρα τοῦ δοθέντος εὐθυγράμμου τμήματος.

Τέλος ὁ Ἀρχιμήδης ἐφήρμοσεν εἰς εὐρείαν κλίμακα τὰς ὑπὸ τοῦ Εὐδόξου ἀναπτυχθείσας πρωτοτύπους ἰδέας (§ 31), τὰς ὁποίας ἐφήρμοσε μετ' ἐπιτυχίας καὶ ὁ Εὐκλείδης, διὰ τὸν ὑπολογισμόν ἐμβαδῶν καὶ ὄγκων,

δείξῃ τὴν κλοπὴν, παρεκάλεσε τὸν Ἀρχιμήδη νὰ καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν πρὸς ἀνακάλυψιν τοῦ δόλου. Ὁ τελευταῖος εἰσελθὼν κατὰ τύχην ὀλίγον ἔπειτα εἰς λουτήρα, παρετήρησεν ὅτι ὅσον ἐβυθίζετο τὸ σῶμά του, τόσοι μεγαλύτεροι ποσότητες ὕδατος ἐξεχείλιζεν ἐκ τοῦ λουτήρος. Ἐμπνευσθεὶς τότε τὸν τρόπον ἀνακαλύψεως τῆς νοθείας τοῦ στεφάνου ἐκυριεύθη ἀπὸ τόσην χαρὰν, ὥστε ἐξελθὼν γυμνὸς εἰς τὸν δρόμον κατηθύνετο εἰς τὴν οἰκίαν του φωνάζων «εὗρηκα, εὗρηκα!»

χωρίς τὴν χρῆσιν ἐκπεφρασμένων μεθόδων ὁλοκληρωτικοῦ λογισμοῦ. Προσέθεσε δὲ εἰς τὴν μέθοδον τοῦ Εὐδόξου καὶ τὴν ἰδικήν του πρωτότυπον συμβολήν, δηλαδή τὴν χρῆσιν τοῦ ζυγοῦ, ὅπως εἶδομεν ἤδη εἰς τὰ περὶ τετραγωνισμοῦ τῆς παραβολῆς (§ 42).

Ἐπειδὴ πλείστοι ἀπὸ τοὺς ἀποδεικτικοὺς συλλογισμοὺς τοῦ Ἀρχιμήδους, ἂν καὶ προκαλοῦν τὸν θαυμασμόν διὰ τὴν πρωτοτυπίαν των, εἶναι τεχνασματικοὶ καὶ δὲν στεροῦνται περιπλοκῶν, ἠγέρθη εἰς πολλοὺς ἡ βάσιμος ὑπόνοια ὅτι οἱ ἀποδεικτικοὶ τοῦ συλλογισμοῦ δὲν ἦσαν ἐκεῖνοι, ποὺ ὡδήγησαν ἀρχικῶς τὸν Ἀρχιμήδη εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἀληθειῶν, ποὺ τὸν κατέστησαν διάσημον εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον.

Ἡ εἰκασία αὕτη εὔρεε πράγματι τὴν φαινοτέραν δικαίωσιν, ὅταν, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ αἵωνος, ἀνεκαλύφθη εἰς μίαν βιβλιοθήκην τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἓνα παλίμψηστον, εἰς τὸ ὁποῖον φέρεται ἐγγεγραμμένον σημαντικὸν ἀπόσπασμα ἔργου τοῦ Ἀρχιμήδους, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ ἐφοδος»<sup>20</sup>. Τὸ ἔργον τοῦτο ἔχει μεθοδολογικὸν χαρακτήρα καὶ μεταξὺ ἄλλων καθιερώνει τὴν διάκρισιν μεταξὺ «μεθόδου ἀνακαλύψεως» καὶ «μεθόδου ἀποδείξεως» τῶν γεωμετρικῶν ἀληθειῶν.

Χωρὶς ἐπιφυλάξεις ὁ Ἀρχιμήδης διατυπώνει τὴν ἀποψιν, ὅτι ἐνθ' ἡ σειρά τῶν συλλογισμῶν, διὰ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται ἓνα θεώρημα, πρέπει νὰ εἶναι ἀπηλλαγμένη παντος στοιχείου μὴ ἀνήκοντος εἰς τὴν ἐπιστήμην τοῦ διαστήματος, ὃ διεξάγων μίαν ἐπιστημονικὴν ἐρευναν εἶναι ἐλεύθερος νὰ χρησιμοποιήσῃ οἷονδήποτε μέσον ἱκανὸν νὰ τὸν ὡδήγησῃ ἀσφαλέστερα εἰς τὸν σκοπὸν. Σοφὴ συμβουλὴ, ἡ ὁποία ἀκόμη καὶ σήμερον θὰ ἡδύνατο νὰ βοηθήσῃ ὅλους τοὺς ἐπιμένοντας νὰ πηλοβατοῦν εἰς μίαν ἀγονον τυπικότητα καὶ σχολαστικότητα.

Τοιοιουτρόπως ὁ Ἀρχιμήδης μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἐγγίσωμεν διὰ τῆς χειρὸς τὴν εὐστροφίαν ποὺ μεταχειρίζεται εἰς πολλάς περιπτώσεις, εἰδικώτερον μάλιστα εἰς τὸν προσδιορισμὸν τοῦ ὄγκου κυλινδρικοῦ ὀνυχος ἢ τοῦ κοινοῦ ὄγκου δύο ὀρθῶν κυκλικῶν κυλίνδρων τῆς αὐτῆς διαμέτρου, ἀλληλοτομούμενων κατ' ἄξονα ὑπὸ ὀρθὴν γωνίαν. Ὁ ὄγκος οὗτος εἶναι, ὅπως ἀποδεικνύει ὁ Ἀρχιμήδης, ἴσος πρὸς τὰ  $\frac{2}{3}$  τοῦ κύβου τοῦ ἔχοντος πλευρὰν τὴν κοινὴν διάμετρον τῶν κυλίνδρων \*.

\* Ὁμιλοῦντες σύγχρονον μαθηματικὴν γλῶσσαν, θὰ ἦτο δυνατόν νὰ εἰπώμεν ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ κοινοῦ μέρους τῶν δύο κυλίνδρων  $x^2 + y^2 = r^2$ ,  $y^2 + z^2 = r^2$ , τοῦ ὁποίου ὁ ὄγκος δίδεται ἀπὸ τὸ διπλοῦν ὁλοκλήρωμα :

$$V = 8 \int_{y=0}^y \cdot \int_{x=0}^{x=\sqrt{r^2-y^2}} z \, dx \, dy = \frac{2}{3} (2r)^3$$

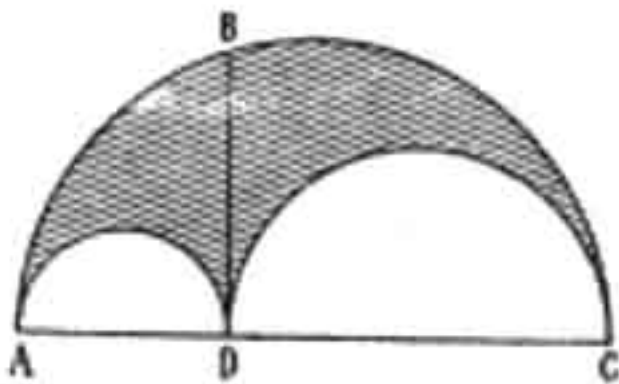


44. Τὰ ἔργα τοῦ Ἀρχιμήδους, τὰ ὁποῖα ἐξητάσαμεν μέχρι τοῦδε ἐν συντομίᾳ, ἐφθασαν μέχρις ἡμῶν σχεδὸν ὁλόκληρα, ἔστω καὶ ἂν ὅχι ὅλα εἰς τὴν ἀρχικὴν τῶν γλῶσσαν, ἀποδίδονται ὁμῶς ἀκόμη εἰς αὐτὸν πολλὰ ἄλλα, περὶ τῶν ὁποίων θὰ κάμωμεν συντομωτάτην μνείαν.

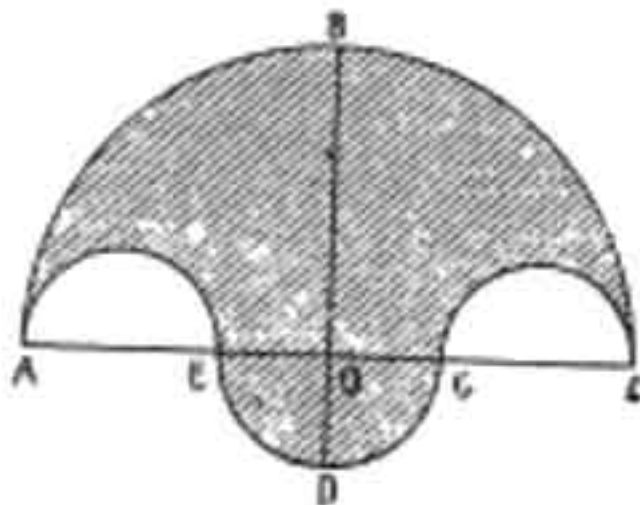
Λέγεται ὅτι ἔγραψε μίαν πραγματείαν περὶ κωνικῶν τομῶν, διὰ τὴν συγγραφὴν τῆς ὁποίας ἄλλωστε ἦτο ἀρμοδιώτατος, λαμβανομένης ὅπ' ὄψει τῆς βαθείας γνώσεως τῶν ιδιοτήτων τῶν γραμμῶν τούτων, τῆς ἀποκαλυπτομένης εἰς ἄλλα ἔργα του. Ἐγραψεν ἀκόμη ἓνα ἔργον περὶ ἡμικανονικῶν πολυέδρων, ἥτοι σχημάτων τοῦ χώρου περιοριζομένων ὑπὸ κανονικῶν πολυγώνων διαφόρων εἰδῶν. Διὰ μέσων ἀγνώστων εἰς ἡμᾶς, προσδιώρισε τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν εἰς δεκατρία, ὥθηθεις πιθανῶς ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν τῶν δύο γνωστῶν εἰς τὸν Πλάτωνα (§ 29).

Ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἀρχιμήδους φέρεται ἐπίσης μία συλλογὴ προτάσεων στοιχειώδους γεωμετρίας, περιελθοῦσα εἰς ἡμᾶς μέσφ τῶν Ἀράβων, οἱ ὁποῖοι πιθανῶς ἤντλησαν τὸ περιεχόμενον ἐκ διαφόρων πηγῶν. Διὰ νὰ δώσωμεν μίαν ιδέαν τοῦ περιεχομένου τοῦ βιβλίου τούτου, γνωστοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον *Λήμματα*<sup>21</sup>, θὰ ἀναφέρωμεν τὰ δύο ἀκόλουθα θεωρήματα, ἀφορῶντα νέα ἐπίπεδα σχήματα, περικλειόμενα ὑπὸ κυκλικῶν τόξων, καὶ τὰ ὁποῖα, ὅπως οἱ μηνίσκοι τοῦ Ἰπποκράτους, ἔχουν ἐμβαδὰ ἐκφραζόμενα κατὰ τρόπον ἀξιοσημείωτον.

α) «Ἐάν ἐπὶ τῆς διαμέτρου  $AC$  ἡμικυκλίου (σχ. 6) ληφθῇ σημεῖον  $D$  καὶ γραφοῦν ἀπὸ τῶν τμημάτων τῆς διαμέτρου δύο ἡμικύκλια ἐντός, ἀπὸ



Σχ. 6



Σχ. 7

τοῦ ληφθέντος δὲ σημείου ὕψωθῇ κάθετος ἐπὶ τὴν διάμετρον μέχρι τῆς ἡμιπεριφερείας, τὸ σχῆμα τὸ περιεχόμενον ὑπὸ τῶν τριῶν τόξων — καλούμενον *ἀρβηλον* — ἰσοῦται μὲ κύκλον τοῦ ὁποίου διάμετρος εἶναι ἡ ὕψωθῆσα κάθετος  $DB$ ».

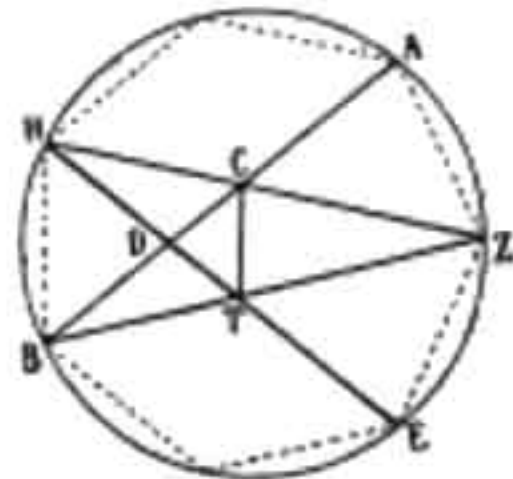
β) «Ἐάν εἰς ἡμικύκλιον (σχ. 7) ληφθοῦν δύο ἴσα τμήματα  $AE$  καὶ  $GC$  ἀπὸ τῶν ἁκρῶν τῆς διαμέτρου  $AC$  καὶ ἀπὸ τούτων γραφοῦν ἡμικύκλια ἐντός, γραφῇ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ ὑπολοίπου τμήματος  $EG$  ἡμικύκλιον

ἐκτός, ὁ κύκλος τοῦ ὁποίου διάμετρος εἶναι τὸ ἄθροισμα τῶν ἀκτίνων τοῦ ληφθέντος ἡμικυκλίου καὶ τοῦ ἐκτός, ἰσοῦται πρὸς τὸ ἔμβαδόν τοῦ σχήματος τοῦ περικλειομένου ὑπὸ τῶν τόξων ὅλων τῶν ἡμικυκλίων — γνωστοῦ μὲ τὸ ὄνομα *σάλινο* <sup>22</sup> ».

Μία μονογραφία τοῦ Συρακουσίου μαθηματικοῦ ἐπὶ τοῦ ἑπτάγωνου ἐθεωρεῖτο μέχρι τοῦ τέλους τοῦ Χ αἰῶνος ὡς ἀπολεσθεῖσα. Εὗρέθησαν ὁμῶς διάφορα ἀντίγραφα εἰς τὴν ἀραβικὴν, ἓνα τῶν ὁποίων, ὀφειλόμενον εἰς τὸν Tabit ibn Qorra (836 - 901), εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος εἰς γερμανικὴν γλῶσσαν (§ 144). Ἐξ αὐτοῦ διδασκόμεθα μίαν κομψὴν πρότασιν, σχετικὴν πρὸς τὸ κανονικὸν ἑπτάγωνον, τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν σκόπιμον ν' ἀναφέρωμεν ἐδῶ. «Δίδεται (σχ. 8) ἡ εὐθεῖα AB, ἐφ' ἧς λαμβάνομεν δύο σημεῖα C καὶ D τοιαῦτα, ὥστε νὰ ἔχωμεν :

$$AD \cdot CD = DB^2$$

$$CD \cdot DB = AC^2$$



Σχ. 8

Τὰ τμήματα AC, DB, προκύπτουν μεγαλύτερα τοῦ CD, ὥστε ἐπιτρέπουν τὴν κατασκευὴν ἑνὸς τριγώνου CHD τοιούτου, ὥστε CH = AC, DH = BD. Περιγράφομεν τώρα εἰς τὸ τρίγωνον AHB περιφέρειαν Γ καὶ προεκτείνομεν τὰς πλευράς HC, HD μέχρι τῆς περιφέρειας, τεμνομένης ἀντιστοίχως εἰς Z καὶ E. Ἐστω T τὸ κοινὸν σημεῖον τῶν εὐθειῶν BZ, HE. Τὰ 4 σημεῖα C, T, B, H εἶναι ὁμοκυκλικά, τὰ δὲ τρία τόξα τῆς Γ περιφέρειας BH, AZ, ZE προκύπτουν ἴσα μεταξύ των, ἐνῶ τὰ ὑπόλοιπα AH καὶ BE διπλάσια τῶν πρώτων, οὕτως ὥστε τούτων διχοτομουμένων, ἡ περιφέρεια Γ ἔχει διαιρεθῇ εἰς ἑπτὰ ἴσα μέρη ».

Οἱ ἀκόλουθοι τοῦ Μωάμεθ μᾶς μετέδωσαν ἐπίσης ἀρκετὰς πληροφορίας ἀναφορικῶς πρὸς ἓνα παίγνιον, παιζόμενον, κατ' ἐφεύρεσιν τοῦ Ἀρχιμήδους, μὲ πλακίδια ἐξ ἐλεφαντοστοῦ, σχήματος τριγωνικοῦ καὶ πολυγωνικοῦ, καλούμενον δὲ συνήθως *loculus Archimedi* ἢ *στομάχιον*. Κάμνομεν ἀπλῶς μνείαν τοῦ παιγνιδίου τούτου, ἐν μέσῳ τόσων ἄλλων μηχανῶν ποῦ ἐπενόησεν ὁ ἴδιος — χωρὶς νὰ δίδῃ δι' αὐτὰς μεγάλην σημασίαν, ἐνῶ ἀντιθέτως αὐταὶ διήγειρον ἄμετρον θαυμασμόν εἰς τοὺς συγχρόνους του — διότι ἐκεῖνος ποῦ ἐπιθυμεῖ νὰ σχηματίσῃ ἀκριβῆ ἀντίληψιν μιᾶς τόσο ἐξεχούσης προσωπικότητος, ὡς ὁ Ἀρχιμήδης, δὲν εἶναι θεμιτὸν νὰ παραλείψῃ καμμίαν ἀπὸ τὰς πολλὰς ἀπόψεις, ὑπὸ τὰς ὁποίας αὕτη ἐμφανίζεται, μολονότι, αἱ πληροφορίες τὰς ὁποίας ἐδώσαμεν ἀναφορικῶς πρὸς τὸ καθαρῶς μαθηματικὸν ἔργον του, εἶναι ἐπαρκεῖς διὰ νὰ καταδείξουν πόσον δίκαιον εἶχεν ὁ G. Wallis λέγων ὅτι «ὁ Ἀρχιμήδης ὑπῆρξεν



άνηρ ἐκπληκτικῆς ἀγχινοίας, ὁ ὅποιος ἔθεσε πρῶτος τὰ θεμέλια σχεδὸν ὅλων ἐκείνων τῶν ἐπινοήσεων, διὰ τὰς ὁποίας καυχᾶται ἡ ἐποχή μας».

### Ὁ Ἀπολλώνιος

45. Ὁ θαυμασμὸς ὁ ἐμπνεύσας εἰς τὸν Wallis τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους πρὸ ὀλίγου ἐμνημονεύσαμεν, διαφαίνεται ἐξ ἴσου καθαρὰ καὶ εἰς τὴν ἀκόλουθον δὴλωσιν τοῦ Leibniz: «ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος κατανοεῖ τὸν Ἀρχιμήδη καὶ τὸν Ἀπολλώνιον, θαυμάζει ὀλιγώτερον τὰς ἐπινοήσεις τῶν νεωτέρων μεγάλων ἀνδρῶν».

Εἰς τοὺς λόγους αὐτοὺς τοῦ Leibniz ἀναφέρεται πλησίον τοῦ Ἀρχιμήδους ἓνα ἄλλο ὄνομα καὶ ἐξαίρεται ἓνας ἄλλος γεωμέτρης, εἰς τὸν ὁποῖον ἀπονέμεται οὕτω ἡ ὑψίστη τιμὴ (τὴν ὁποίαν μεταξὺ τῶν συγχρόνων μόνον ὁ Gauss μέχρι τῆς ὥρας ἐπέτυχε) νὰ τοποθετῆται εἰς τὴν αὐτὴν στάθμην μὲ τὸν Συρακούσιον μαθηματικόν.

Εἶναι ὁ Ἀπολλώνιος ὁ Περγαῖος, γεννηθεὶς εἰς τὴν Πέργην τῆς Παμφυλίας, κατὰ τινας 40 καὶ κατ' ἄλλους 25 ἔτη πρὸ τοῦ Ἀρχιμήδους, ἐνῷ ὑπάρχουν καὶ οἱ θεωροῦντες τὸ 170 π.Χ. ὡς ἔτος τῆς ὀριμότητός του. Εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν εἶχε διδασκάλους τοὺς διαδόχους τοῦ Εὐκλείδους. Διέμεινεν ἀκόμη εἰς Ἐφεσον καὶ ἔπειτα εἰς Πέργαμον, πόλιν διαθέτουσαν Πανεπιστήμιον καὶ Βιβλιοθήκην, ἰδρύματα παραπλήσια πρὸς ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα κατέστησαν διάσημον τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Ὅτι ὁ Ἀπολλώνιος ἐδίδασκε δημοσίᾳ ἐδῶ καὶ ἀλλαχοῦ εἶναι δυνατόν, μάλιστα πιθανόν, ἀλλ' ἱστορικῶς μὴ ἐξηκριβωμένον.

Περὶ τῆς ζωῆς του γνωρίζομεν τόσον ὀλίγα, ὥστε δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ τελικῶς, ἂν οὗτος, πρέπει νὰ ταυτισθῇ μὲ ἓνα ἀστρονόμον τῆς ἐποχῆς, καλούμενον Ἀπολλώνιον ε (ἔψιλον), πρὸς διάκρισιν ἀπὸ πολλὰ ἄλλα ὁμώνυμα πρόσωπα (μία πρόσφατος ἐγκυκλοπαιδεῖα ἀναγράφει ὅχι ὀλιγώτερα τῶν 128). Ὁ σχολιαστὴς Πάππος τὸν περιγράφει ὡς ἄνθρωπον μὲ χαρακτήρα ματαιόδοξον καὶ ὑπεροπτικόν, μεθυσθέντα ἐκ τῆς μεγάλης πρὸς αὐτὸν ἐκτιμήσεως τῶν συγχρόνων του, οἱ ὅποιοι, ζῶντος ἔτι τοῦ Ἀρχιμήδους, ἐσυνήθιζον νὰ τὸν ἀποκαλοῦν «μέγαν γεωμέτρην» καὶ «κατ' ἐξοχὴν γεωμέτρην».

Ἀπὸ τὸν θαυμασμὸν αὐτὸν ἦντλησεν ὁ Περγαῖος τὴν δύναμιν ν' ἀσκήσῃ μὲ ἐλευθεριότητα κριτικὴν τῶν ἔργων τοῦ Εὐκλείδους καὶ ἐπρότεινε ριζικὰς τροποποιήσεις εἰς τὴν γενικὴν διάταξιν τῆς ὅλης καὶ εἰς τινὰ σημαντικὰ χωρία τῶν Στοιχείων. Ἄν καὶ αἱ σχετικαὶ εἰδήσεις εἶναι, ἀτυχῶς, ἐλλιπεῖς καὶ ἀποσπασματικαί, ἀρκοῦν παρὰ ταῦτα, ν' ἀποδείξουν ὅτι εἰς τὸν Ἀπολλώνιον ἀνήκει ἡ τιμὴ, ὅτι πρῶτος μετὰ θάρρους διήνοιξε μίαν ὁδόν, ἡ ὁποία ἐγκαταλείφθη μετ' αὐτόν, ἐπὶ

άνηρ ἐκπληκτικῆς ἀγχινοίας, ὁ ὅποιος ἔθεσε πρῶτος τὰ θεμέλια σχεδὸν ὅλων ἐκείνων τῶν ἐπινοήσεων, διὰ τὰς ὁποίας καυχᾶται ἡ ἐποχή μας».

### Ὁ Ἀπολλώνιος

45. Ὁ θαυμασμὸς ὁ ἐμπνεύσας εἰς τὸν Wallis τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους πρὸ ὀλίγου ἐμνημονεύσαμεν, διαφαίνεται ἐξ ἴσου καθαρὰ καὶ εἰς τὴν ἀκόλουθον δὴλωσιν τοῦ Leibniz: «ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος κατανοεῖ τὸν Ἀρχιμήδη καὶ τὸν Ἀπολλώνιον, θαυμάζει ὀλιγώτερον τὰς ἐπινοήσεις τῶν νεωτέρων μεγάλων ἀνδρῶν».

Εἰς τοὺς λόγους αὐτοὺς τοῦ Leibniz ἀναφέρεται πλησίον τοῦ Ἀρχιμήδους ἓνα ἄλλο ὄνομα καὶ ἐξαίρεται ἓνας ἄλλος γεωμέτρης, εἰς τὸν ὁποῖον ἀπονέμεται οὕτω ἡ ὑψίστη τιμὴ (τὴν ὁποίαν μεταξὺ τῶν συγχρόνων μόνον ὁ Gauss μέχρι τῆς ὥρας ἐπέτυχε) νὰ τοποθετῆται εἰς τὴν αὐτὴν στάθμην μὲ τὸν Συρακούσιον μαθηματικόν.

Εἶναι ὁ Ἀπολλώνιος ὁ Περγαῖος, γεννηθεὶς εἰς τὴν Πέργην τῆς Παμφυλίας, κατὰ τινας 40 καὶ κατ' ἄλλους 25 ἔτη πρὸ τοῦ Ἀρχιμήδους, ἐνῷ ὑπάρχουν καὶ οἱ θεωροῦντες τὸ 170 π.Χ. ὡς ἔτος τῆς ὀριμότητός του. Εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν εἶχε διδασκάλους τοὺς διαδόχους τοῦ Εὐκλείδους. Διέμεινεν ἀκόμη εἰς Ἐφεσον καὶ ἔπειτα εἰς Πέργαμον, πόλιν διαθέτουσαν Πανεπιστήμιον καὶ Βιβλιοθήκην, ἰδρύματα παραπλήσια πρὸς ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα κατέστησαν διάσημον τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Ὅτι ὁ Ἀπολλώνιος ἐδίδασκε δημοσίᾳ ἐδῶ καὶ ἀλλαχοῦ εἶναι δυνατόν, μάλιστα πιθανόν, ἀλλ' ἱστορικῶς μὴ ἐξηκριβωμένον.

Περὶ τῆς ζωῆς του γνωρίζομεν τόσον ὀλίγα, ὥστε δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ τελικῶς, ἂν οὗτος, πρέπει νὰ ταυτισθῇ μὲ ἓνα ἀστρονόμον τῆς ἐποχῆς, καλούμενον Ἀπολλώνιον ε (ἔψιλον), πρὸς διάκρισιν ἀπὸ πολλὰ ἄλλα ὁμώνυμα πρόσωπα (μία πρόσφατος ἐγκυκλοπαιδεῖα ἀναγράφει ὅχι ὀλιγώτερα τῶν 128). Ὁ σχολιαστὴς Πάππος τὸν περιγράφει ὡς ἄνθρωπον μὲ χαρακτήρα ματαιόδοξον καὶ ὑπεροπτικόν, μεθυσθέντα ἐκ τῆς μεγάλης πρὸς αὐτὸν ἐκτιμήσεως τῶν συγχρόνων του, οἱ ὅποιοι, ζῶντος ἔτι τοῦ Ἀρχιμήδους, ἐσυνήθιζον νὰ τὸν ἀποκαλοῦν «μέγαν γεωμέτρην» καὶ «κατ' ἐξοχὴν γεωμέτρην».

Ἀπὸ τὸν θαυμασμὸν αὐτὸν ἦντλησεν ὁ Περγαῖος τὴν δύναμιν ν' ἀσκήσῃ μὲ ἐλευθεριότητα κριτικὴν τῶν ἔργων τοῦ Εὐκλείδους καὶ ἐπρότεινε ριζικὰς τροποποιήσεις εἰς τὴν γενικὴν διάταξιν τῆς ὅλης καὶ εἰς τινα σημαντικὰ χωρία τῶν Στοιχείων. Ἄν καὶ αἱ σχετικαὶ εἰδήσεις εἶναι, ἀτυχῶς, ἐλλιπεῖς καὶ ἀποσπασματικαί, ἀρκοῦν παρὰ ταῦτα, ν' ἀποδείξουν ὅτι εἰς τὸν Ἀπολλώνιον ἀνήκει ἡ τιμὴ, ὅτι πρῶτος μετὰ θάρρους διήνοιξε μίαν ὁδόν, ἡ ὁποία ἐγκαταλείφθη μετ' αὐτόν, ἐπὶ



μακροῦς αἰῶνας, ἀνευρέθη καὶ ἐσυνεχίσθη ὑπὸ τῶν νεωτέρων μὲ τὴν ψευδαίσθησιν, μάλιστα, ὅτι πρῶτοι αὐτοὶ ὕψωσαν τὴν σημαίαν τῆς ἐπαναστάσεως ἐναντίον μιᾶς βαρυτάτης δεσποτείας.

Δὲν εἶναι αὕτη ἡ μόνη ἐργασία, τὴν ὁποίαν ἐνέπνευσαν εἰς τὸν Ἀπολλώνιον τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου. Μέσφ τῶν Ἀράβων ἐφθασε μέχρις ἡμῶν ἡ πληροφορία περὶ ἐρευνῶν, τὰς ὁποίας ἐνεπνεύσθη ὁ Ἀπολλώνιος ἐκ τοῦ Χ βιβλίου, καὶ τελικὸς καρπὸς τῶν ὁποίων ὑπῆρξε μία γενίκευσις (ποία;) τῆς θεωρίας τῶν ἀσυμμέτρων, τῆς ἀναπτυσσομένης εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο τῶν Στοιχείων\*.

Ἐπὶ πλέον, Ὑψικλῆς ὁ Ἀλεξανδρεὺς (Β' αἰὼν μ.Χ.) — γεωμέτρης περὶ τοῦ ὁποίου θ' ἀσχοληθῶμεν μετ' ὀλίγον — ἀναφέρει ὅτι ὁ Ἀπολλώνιος ἐτελειοποιήσεν ἓνα ἔργον τοῦ Ἀρισταίου τοῦ Πρεσβυτέρου (§ 32) περὶ πολυέδρων, καταλήξας εἰς αὐστηροτάτην ἀπόδειξιν τῆς ἀκολουθοῦ προτάσεως: «Ἐάν ἓνα δωδεκάεδρον καὶ ἓνα εἰκοσάεδρον εἶναι ἐγγεγραμμένα εἰς τὴν αὐτὴν σφαῖραν, ὁ λόγος τῶν ὀγκῶν τῶν ἰσοῦται πρὸς τὸν λόγον τῶν ἐπιφανειῶν τῶν».

Τέλος ἔχει διασωθῇ ἡ μνήμη τριῶν ἄλλων ἔργων τοῦ Ἀπολλωνίου ἀναφερομένων εἰς τὴν στοιχειώδη γεωμετρίαν. Μολονότι τὰ ἔργα αὐτὰ ἐχάθησαν, αἱ πληροφορίες, τὰς ὁποίας παρέχει ὁ Πάππος μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ δώσωμεν ἰδέαν τοῦ χαρακτήρος καὶ τοῦ περιεχομένου τῶν.

α) Περὶ ἐπαφῶν. Ἡ ἐργασία αὕτη περιλαμβάνεται εἰς δύο βιβλία, εἰς τὰ ὁποῖα παρείχετο ἡ λύσις, εἰς ὅλας τὰς δυνατάς περιπτώσεις, τοῦ ἀκολουθοῦ προβλήματος: «Δοθέντων τριῶν στοιχείων, ἕκαστον τῶν ὁποίων δύναται νὰ εἶναι σημεῖον, εὐθεῖα, περιφέρεια, νὰ γραφῇ περιφέρεια διερχομένη διὰ τῶν σημείων καὶ ἐφαπτομένη τῶν εὐθειῶν καὶ περιφερειῶν». Σήμερον πολλοὶ προτιμοῦν νὰ θεωροῦν ὅλας τὰς δυνατάς ὑποθέσεις, ὥς μερικὰς περιπτώσεις τῆς κατασκευῆς περιφερείας ἐφαπτομένης τριῶν ἄλλων, δηλαδὴ τοῦ προβλήματος ποὺ ὀνομάζεται εἰς τὰ σύγχρονα ἐγχειρίδια γεωμετρίας «πρόβλημα τοῦ Ἀπολλωνίου». Αἱ πολλαὶ καὶ ἀξιόλογοι ἐργασίαι, αἱ ὁποῖαι ἀφιερώθησαν εἰς τὸ θέμα τοῦτο ἀπὸ τῆς Ἀναγεννήσεως μέχρι τῶν ἡμερῶν μας, καταδεικνύουν τὴν διαρκὴ ἀξίαν τὴν ἀποδιδομένην εἰς αὐτό.

β) Ἐπίπεδοι τόποι. Ἄλλη ἐργασία εἰς δύο βιβλία, ἀποβλέπουσα εἰς τὴν εὑρεσιν τοῦ γεωμετρικοῦ τόπου ἑνὸς σημείου ἐπὶ ἐπιπέδου, εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἐνθα ὁ ζητούμενος τόπος εἶναι εὐθεῖα γραμμὴ ἢ περιφέρεια (οἱ ἀρχαῖοι διέκρινον ἐπίπεδον τόπον, ἂν ὁ τόπος εὐθεῖα ἢ περιφέρεια, στερεὸν τόπον, ἂν κωνικὴ τομὴ, γραμμικὸν

\* Βλ. Ὑπόμνημα τοῦ F. Woepcke, δημοσιευθὲν εἰς τὸν τόμον XIV (Paris, 1856) τῶν *Mém. prés. par divers savants*.

τόπον, ἂν τυχοῦσα ἄλλη καμπύλη). Παράδειγμα, ἡ γνωστὴ «περιφέρεια τοῦ Ἀπολλωνίου», ἡ ὁποία εἶναι γεωμετρικὸς τόπος τῶν σημείων τοῦ ἐπιπέδου, τῶν ὁποίων αἱ ἀποστάσεις ἀπὸ δύο σταθερῶν σημείων αὐτοῦ ἔχουν λόγον σταθερόν.

γ) Περὶ νεύσεων. Τὸ ἔργον τοῦτο, ἀποτελούμενον ἐκ δύο βιβλίων, περιεῖχε προβλήματα νεύσεων, τῶν ὁποίων ἡ γενικὴ διατύπωσις εἶχεν ὥς ἐξῆς: «δύο δοθεισῶν γραμμῶν θέσει, θεῖναι μεταξὺ τούτων εὐθεΐαν τῇ μεγέθει δεδομένην νεύουσαν ἐπὶ δοθὲν σημεῖον»<sup>23</sup>.

Εἰς τὸν αὐτὸν γεωμέτρην ἀποδίδεται μία γραφικὴ μέθοδος εὐθειοποιήσεως τῆς περιφερείας, στηριζομένη εἰς τὴν χρῆσιν εἰδικῆς καμπύλης, ἡ ὁποία δὲν κατέστη δυνατόν μέχρι τῆς στιγμῆς νὰ ἐξακριβωθῇ. Μερικοὶ ἱστορικοὶ παραδέχονται ὅτι ἡ ἐν λόγῳ καμπύλη πρέπει νὰ ᾔτο ἡ κυκλική

στερεὰ ἑλιξ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι κατὰ τινὰ φήμην ὁ Ἀπολλώνιος εἶχεν ἀφιερῶσαι εἰς τὴν καμπύλην αὐτὴν εἰδικὴν πραγματείαν (περὶ Κοχλίου)<sup>24</sup>.

Εἰς τὸν Ἀπολλώνιον ἀνήκει ἀκόμη ἡ τιμὴ ὅτι ἔλυσε τὸ Δήλιον πρόβλημα μὲ τὴν ἀκόλουθον μέθοδον: Ἐστῶσαν αἱ δύο δοθεῖσαι εὐθεΐαι (σχ. 9)  $AB = a$ ,  $AC = b$  διατεταγμέναι ὀρθογωνίως. Ἄς συμπληρωθῇ τὸ ὀρθογώνιον  $ABDC$  καὶ ἄς προσδιορισθῇ τὸ κέντρον αὐτοῦ  $O$ .

Ἄς ἀχθῇ κατόπιν διὰ τοῦ  $D$  εὐθεΐα τοιαύτη, ὥστε τὰ σημεῖα τομῆς αὐτῆς μετὰ τῶν  $AB$  καὶ  $AC$  προεκτεινομένων, ᾗτοι τὰ σημεῖα  $X$ ,  $Y$  νὰ ἀπέχουν ἐξ ἴσου ἀπὸ τοῦ σημείου  $O$ , πᾶγμα ἐπιτεύξιμον διὰ δοκιμῶν. Τότε  $BX = x$  καὶ  $CY = y$  εἶναι αἱ δύο ζητούμεναι μέσαι.

Τοῦτο ἐπαληθεύεται εὐκόλως, ἐὰν γράψωμεν τὰς ἐξισώσεις διὰ τῶν ὁποίων ἐκφράζονται αἱ συνθήκαι νὰ κεῖνται τὰ τρία σημεῖα  $X$ ,  $D$ ,  $Y$  ἐπ' εὐθείας, τὰ δὲ  $X$  καὶ  $Y$  εἰς ἴσην ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ  $O$ :

$$\frac{b}{x} = \frac{y}{a}$$

$$\left(x + \frac{a}{2}\right)^2 + \left(\frac{b}{2}\right)^2 = \left(y + \frac{b}{2}\right)^2 + \left(\frac{x}{2}\right)^2.$$

Ἐκ τούτων προκύπτουν αἱ ἀντιστοίχως ἰσοδύναμοι σχέσεις:

$$xy = ab, \quad x(x + a) = y(y + b).$$



Ἀπαλείφοντες ἤδη διαδοχικῶς ἐκ τῆς δευτέρας τὰ μεγέθη  $y$  καὶ  $x$ , μέσφ τῆς πρώτης, εὐρίσκομεν, ὥς ἔδει,

$$x^2 = ab^2, \quad y^2 = a^2b.$$

ἢ, ὅπερ τὸ αὐτό,

$$\frac{b}{x} = \frac{x}{y} = \frac{y}{a}$$

(§ 25, § 26, § 32).

46. Πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι, παρ' ὄλην τὴν ἀναμφισβήτητον ἀξίαν των, δὲν εἶναι ἐπὶ τῶν ἔργων τούτων, ὅπου στηρίζεται ἡ μεγίστη φήμη, μὲ τὴν ὁποίαν ἀπὸ αἰώνων περιέβαλλον τὸν Ἀπολλώνιον ὅλοι οἱ δυνάμενοι νὰ ἐκτιμήσουν μίαν μαθηματικὴν ἔρευναν. Θεμέλιον, σχεδὸν ἀποκλειστικόν, τῆς φήμης τοῦ εἶναι ἡ πραγματεία τοῦ περὶ κωνικῶν τομῶν, γνωστὴ ὑπὸ τὸν σύντομον τίτλον *Κωνικά*, μία ἀπὸ τὰς ἐξοχωτέρας ἐργασίας, ποὺ ἔχει νὰ παρουσιάσῃ ἡ ἐπιστημονικὴ βιβλιογραφία ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν.

Ἐκ τῶν ὀκτὼ βιβλίων, ποὺ τὴν ἀπετέλουν, τὰ τέσσαρα πρῶτα διεσώθησαν εἰς τὸ πρωτότυπον, πιθανῶς διότι, χρησιμοποιούμενα ὡς διδακτικόν κείμενον εἰς τὰ σχολεῖα, ἐτύγγανον ἀλλεπαλλήλων ἀντιγραφῶν καὶ οὕτω ἐκυκλοφόρουν περισσότερον τῶν ἄλλων τριῶν, τῶν ὁποίων διεσώθη ἀραβικὴ μετάφρασις. Τὸ ὄγδοον καὶ τελευταῖον θεωρεῖται ὀριστικῶς ἀπολεσθέν.

Γνωρίζομεν ὅτι δὲν ἦτο ὁ Ἀπολλώνιος ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἀνεκάλυψε τὰς περιφρήμους καμπύλας, οὔτε καὶ ὁ πρῶτος ἐπιχειρήσας νὰ ἐκθέσῃ μεθοδικῶς τὴν θεωρίαν των. Τὸ γεγονὸς ὅμως ὅτι τὸ ἔργον τοῦ ἐπέτυχεν νὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἐκλείψιν τῶν ἀναλόγων ἔργων τῶν ἀποδιδομένων εἰς τὸν Ἀρισταῖον, τὸν Εὐκλείδη, ἴσως δὲ καὶ τὸν Ἀρχιμήδη, μαρτυρεῖ τὴν ἀδιαφιλονίκητον ὑπεροχὴν τοῦ ἰδικοῦ του. Πάντως ἡ ἐξαφάνισις τῶν ἄλλων καθιστᾷ δυσχερῆ τὸν προσδιορισμὸν τῶν τελειοποιήσεων, τὰς ὁποίας ἠδυνήθη νὰ ἐπιφέρῃ ὁ Ἀπολλώνιος εἰς τὴν θεωρίαν τῶν κωνικῶν τομῶν, μολονότι ὑπάρχουν ἀσφαλεῖς ἐνδείξεις ἐπιτρέπουσαι νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἡ νέα πραγματεία διαφέρει τῶν προηγουμένων κατὰ τοῦτο· ὅτι ὁ Περγαῖος ὁρμᾷται ἀπὸ γενικὸν ὀρισμὸν τῶν περιφρήμων καμπύλων ὡς τομῶν κώνου κυκλικῆς βάσεως παραγομένων ὑπὸ τυχόντων ἐπιπέδων, ἐνῶ οἱ προγενέστεροι ἐθεώρουν ἀποκλειστικῶς τὰς τομάς τὰς παραγομένας ὑπὸ ἐπιπέδων καθέτων ἐπὶ τὴν γενέτειραν. Ἐντεῦθεν καὶ ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ἐθεώρησεν ἀπαραίτητον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ παλαιὰ ὀνόματα τῶν καμπύλων αὐτῶν καὶ νὰ τὰ ἀντικαταστήσῃ δι' ἄλλων προσφυστέρων, τὰ ὁποῖα εἶναι αὐτὰ ποὺ χρησιμοποιοῦμεν καὶ

σήμερον. Ἄς προσθέσωμεν ὅτι ἐπειδὴ διὰ τὸν Ἀπολλώνιον, ὡς καὶ διὰ τὸν Ἀρχιμήδη, μία ὑπερβολὴ ἐθεωρεῖτο ἀποτελουμένη ἀπὸ ἓνα μόνον κλάδον, ὅταν παρουσιάζετο περίπτωσις, καθ' ἣν ἔπρεπε νὰ ἐξετασθῇ ἡ καμπύλη πλήρης, ἐχρησιμοποιοῖται τὴν ἔκφρασιν «τομαὶ ἀντικείμενα».

Ὁ τρόπος τῆς ἐκθέσεως τοῦ Ἀπολλωνίου ἀκολουθεῖ πιστῶς τὸ εὐκλείδιον ὑπόδειγμα, εἰδικώτερα εἰς τὰ τρία πρῶτα βιβλία. Ὡς χαρακτηριστικὸν τῆς διατάξεως, τὴν ὁποίαν προτιμᾷ, ἀναφέρομεν ὅτι περὶ τὸ τέλος ἐκάστου βιβλίου ἰσοθετοῦνται τὰ προβλήματα ἐκεῖνα, τῶν ὁποίων ἡ λύσις στηρίζεται ἐπὶ τῶν προηγηθέντων θεωρημάτων.

47. Προβαίνοντες ἤδη εἰς λεπτομερεστέραν ἐπισκόπησιν τῶν Κωνικῶν τοῦ Ἀπολλωνίου, παρατηροῦμεν ὅτι τὸ Βιβλίον I ἀρχίζει μὲ μίαν σειρὰν ὁρισμῶν καὶ θεωρημάτων ἀφορώντων τοὺς κυκλικοὺς κώνους ἐν γένει. Ἀποδεικνύεται εἰδικώτερα ἡ ὑπαρξίς δευτέρας σειρᾶς κυκλικῶν τομῶν εἰς τοὺς πλαγίους κώνους. Κατόπιν ἀποδεικνύεται ἡ θεμελιώδης ιδιότης τῶν κωνικῶν τομῶν, ἡ ὁποία ἐκφράζεται σήμερον διὰ τῆς καρτεσιανῆς ἐξισώσεως :

$$y^2 = 2px + qx^2, \quad (\alpha)$$

ἐνθα  $q$  μικρότερον, ἴσον ἢ μεγαλύτερον τοῦ μηδενός, καθ' ὅσον ἡ καμπύλη ἔχει 0,1 ἢ 2 πραγματικὰ σημεῖα εἰς τὸ ἄπειρον.

Ὁρμώμενος ἀπὸ τὴν σχέσιν αὐτὴν καὶ χρησιμοποιῶν μίαν ὁρολογίαν ἐν χρήσει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πυθαγόρου διὰ μίαν σημαντικὴν κατηγορίαν προβλημάτων (§ 23) (ἐννοοῦμεν τὴν «παραβολὴν τῶν χωρίων», ποὺ ἀνάγεται εἰς τὴν λύσιν τῆς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις), προτείνει τὰ ὀνόματα «ἐλλειψις», «παραβολή» καὶ «ὑπερβολή» ὡς καὶ τὰς ἐννοίας «ὀρθία πλευρά» καὶ «πλαγία πλευρά».

Ἐπεταί ἓνα πλῆθος σπουδαίων θεωρημάτων ἐπὶ τῶν σειρῶν παραλλήλων τεταγμένων, τῶν χορδῶν καὶ ἐφαπτομένων, τὰ ὁποῖα παρέχουν τὰ μέσα διὰ τὸν προσδιορισμὸν κυκλικοῦ κώνου φέροντος παραβολὴν ἢ ἐλλειψιν ἢ ὑπερβολὴν, τῶν ὁποίων δίδονται μία διάμετρος καὶ ἡ διεύθυνσις τῶν ἀντιστοίχων τεταγμένων καὶ ἐπὶ πλεον ἢ ὀρθία πλευρά (διὰ παραβολὴν) ἢ ἡ ὀρθία καὶ ἡ πλαγία (δι' ἐλλειψιν καὶ ὑπερβολὴν). Οὕτω ἀποδεικνύεται πλήρως, ὅτι πᾶσα καμπύλη παριστωμένη ὑπὸ ἐξισώσεως τοῦ τύπου (α) δύναται νὰ ληφθῇ ὡς τομὴ κώνου μὲ κυκλικὴν βάσιν.

Εἰς τὸ Βιβλίον II γίνεται λόγος περὶ τῶν ἀσυμπτώτων τῆς ὑπερβολῆς ἢ τῶν δύο ἀντικειμένων τομῶν καὶ ἐξετάζονται περαιτέρω αἱ σχέσεις σημείων καὶ ἐφαπτομένων εἰς τὰς καμπύλας τοῦ εἴδους τούτου. Εἰδικώτερον, παρέχεται ἐδῶ, ὑπὸ μορφήν γενικωτέραν τῆς συνήθους, ἡ κανονικὴ ἐξίσωσις τῆς ὑπερβολῆς ἀναφερομένης εἰς τὰς ἀσυμπτώτους τῆς :

$$xy = k^2 \quad (\beta)$$



Τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ βιβλίου περιλαμβάνει πολλὰ ἐνδιαφέροντα προβλήματα χαράξεως ἐφαπτομένων εἰς κωνικάς, κατὰ διαφόρους τρόπους.

Τὰ ὅρια, τὰ ὁποῖα προκαθορίσαμεν εἰς τὸ βιβλίον μας, δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ μνημονεύσωμεν πολλὰς ἐκ τῶν προτάσεων τοῦ αὐτοῦ τύπου, τὰς ὁποίας ἀποδεικνύει ὁ Ἀπολλώνιος. Ὑποχρέωσίς μας εἶναι ὅμως νὰ σημειώσωμεν ὅτι, ὅπως βεβαίως ὁ ἴδιος μετὰ θριάμβου εἰς τὸν πρόλογον τοῦ μεγάλου ἔργου του, αἱ ἐν λόγῳ προτάσεις τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ προσδιορίσῃ πλήρως «τὸν γεωμετρικὸν τόπον σημείου τοιούτου, ὥστε τὸ γινόμενον δύο εὐθειῶν ἀγομένων ἐξ αὐτοῦ ὑπὸ δοθείσας γωνίας πρὸς δύο εὐθείας σταθεράς, νὰ ἔχῃ δοθέντα λόγον πρὸς τὸ ὀρθογώνιον δύο ἄλλων εὐθειῶν ἀγομένων ἐπίσης ἐξ αὐτοῦ ὑπὸ δοθείσας γωνίας πρὸς δύο ἄλλας σταθεράς εὐθείας, ἢ πρὸς τὸ τετράγωνον τῆς εὐθείας τῆς ἀγομένης ὁμοίως ὑπὸ δοθείσαν γωνίαν πρὸς τρίτην τινὰ σταθεράν εὐθεῖαν». Τὸ ἱστορικὸν αὐτὸ πρόβλημα εἶναι ὁ «ἐπὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας γραμμάς τόπος» τῶν ἀρχαίων γεωμετρῶν.

Ὁ ἐν λόγῳ γεωμετρικὸς τόπος εἶναι πάντοτε καμπύλη δευτέρου βαθμοῦ. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν τεσσάρων γραμμῶν ἡ καμπύλη εἶναι περιγεγραμμένη εἰς τὸ ἀπλοῦν τετράπλευρον, τοῦ ὁποίου πλευραὶ εἶναι αἱ δοθεῖσαι εὐθεῖαι. Καὶ ἐπειδὴ ἀντὶ τοῦ σταθεροῦ λόγου εἶναι θεμιτὸν νὰ δώσῃ κανεὶς ἓνα σημεῖον τοῦ ζητουμένου τόπου, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ὁ μέγας γεωμέτρης, ἐν ἐσχάτῃ ἀναλύσει, εἶχε λύσει τὸ θεμελιῶδες πρόβλημα «νὰ κατασκευασθῇ κωνικὴ τομὴ διερχομένη διὰ πέντε σημείων».

Πρὸς ἀτυχίαν μας ὁ Ἀπολλώνιος δὲν παρέχει καμμίαν σχετικὴν λεπτομέρειαν. Εἶναι λοιπὸν φυσικὸν νὰ διερωτηθῶμεν μήπως ἡ ἔπαρσις, ποὺ ἀπετέλει γνῶρισμα τοῦ χαρακτηῖρος του, τὸν παρέσυρεν εἰς τὸ νὰ ὑποσχεθῇ πράγματα περισσότερα τῶν ὧσιν ἦτο εἰς θέσιν νὰ πραγματοποιήσῃ<sup>35</sup>. Τοιαύτη ὅμως ἀνευλαβὴς εἰκασία δὲν δύναται νὰ εὐσταθήσῃ, ἀφ' ὅτου ὁ βαθύτατος γνώστης τῆς ἑλληνικῆς γεωμετρίας Zeuthen H. G., ἀπέδειξεν ὅτι μὲ τὴν βοήθειαν τῶν στοιχείων τῶν παρεχομένων ὑπὸ τοῦ Ἀπολλωνίου τὸ πρόβλημα τῶν τριῶν καὶ τεσσάρων εὐθειῶν δύναται μὲ εὐχέρειαν νὰ λυθῇ εἰς τὴν ὑπόθεσιν ὅτι δύο ἐξ αὐτῶν εἶναι μεταξύ των παράλληλοι καὶ ἐπὶ πλέον ἀπέδειξεν, ὅτι τὸ γενικὸν πρόβλημα δύναται πάντοτε ν' ἀναχθῇ εἰς τὴν εἰδικὴν ταύτην περίπτωσιν.

Μεταξὺ τῶν πολλῶν μετρικῶν προτάσεων ποὺ ἀπαντῶμεν εἰς τὸ Βιβλίον III, παρατηροῦμεν ὅτι πολλαὶ ἐξ αὐτῶν εἶναι μερικαὶ περιπτώσεις τοῦ ἀκολουθοῦ θεωρήματος : «ἐάν ἐκ τινος σημείου  $M$  τοῦ ἐπιπέδου μιᾶς κωνικῆς τομῆς ἀχθοῦν δύο χορδαὶ  $AB$ ,  $CD$  σταθερῶν διευθύνσεων, ὁ λόγος

$$MA \cdot MB : MC \cdot MD$$

ἔχει τιμὴν σταθεράν, ἀνεξάρτητον τῆς θέσεως τοῦ σημείου  $M$ ».

Ἄν καὶ ἡ πρότασις ἦτο ἤδη γνωστὴ εἰς τὸν Ἀρχιμήδη, φέρει σήμερον τὸ ὄνομα «Θεώρημα τοῦ Newton», ἵσως διὰ νὰ ὑπενθυμίῃ τὴν γενίκευσιν, ποὺ ἐπέτυχεν ὁ ἀθάνατος Ἀγγλος γεωμέτρης, εἰς ὅλας τὰς ἀλγεβρικὰς καμπύλας, ὅπως θὰ ἴδωμεν ἐν οἰκείῳ τόπῳ.

Μία ἄλλη ἀξιόλογος κατηγορία θεωρημάτων τοῦ Ἀπολλωνίου ἀφορᾷ (διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν ἓνα σύγχρονον ὄρον) τὰς κωνικὰς τομάς ὡς περιβαλλούσας εὐθειῶν καὶ καταλήγει εἰς τὴν κατασκευὴν ἐφαπτομένης διερχομένης διὰ δοθέντος σημείου τοῦ ἐπιπέδου δοθείσης κωνικῆς τομῆς.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς παραβολῆς τὸ πρόβλημα ἀνάγεται εἰς τὸ ἐπόμενο: «δεδομένων εἰς τὸ ἐπίπεδον δύο εὐθειῶν καὶ ἐνὸς σημείου ἔφ' ἐκάστης, νὰ ἀχθῇ ἐκ τινος σημείου τοῦ ἐπιπέδου εὐθεῖα ἀποτέμνουσα ἐπὶ τῶν δοθεισῶν εὐθειῶν τμήματα, μετρούμενα ἀπὸ τῶν δοθέντων σημείων, τοιαῦτα ὥστε νὰ ἔχουν μεταξύ των δοθέντα λόγον». Αὐτὸ εἶναι τὸ πρόβλημα ποὺ ἔφερε τὸν τίτλον  $\lambda \circ \gamma \circ \upsilon \ \alpha \pi \omicron \tau \omicron \mu \eta$ . Εἰς τὸ πρόβλημα τοῦτο ὁ Ἀπολλώνιος ἀφιέρωσεν εἰδικὴν ἐργασίαν ὑπὸ τὸν αὐτὸν τίτλον, τῆς ὁποίας δὲν ἔχομεν σήμερον παρὰ μίαν ἀραβικὴν μετάφρασιν<sup>26</sup>.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ὑπερβολῆς τὸ πρόβλημα ἀνάγεται εἰς τὸ ἀνωτέρω μὲ τὴν μόνην διαφορὰν ὅτι τῶν δύο ἀποτεμνομένων εὐθυγράμμων τμημάτων δίδεται, ἀντὶ τοῦ λόγου, τὸ ὀρθογώνιον. Εἶναι δὲ τὸ πρόβλημα γνωστὸν ὑπὸ τὸν τίτλον  $\chi \omega \rho \acute{\iota} \omicron \upsilon \ \alpha \pi \omicron \tau \omicron \mu \eta$ , εἰς τὸ ὅποιον ἐπίσης ὁ Ἀπολλώνιος ἀφιέρωσεν εἰδικὴν ἐργασίαν, τῆς ὁποίας γνωρίζομεν μόνον ὅσα ὁ Πάππος μνημονεύει περὶ αὐτῆς. Ἐκ τῶν ἀρκετὰ λεπτολογημένων πληροφοριῶν τοῦ Πάππου κατέστη δυνατὴ μία ἰδεατὴ ἀνακατασκευὴ τοῦ ἀπολεσθέντος ἔργου.

Ἄς προσθέσωμεν ὅτι ὑπὸ παρομοίας συνθήκας εὕρισκόμεθα ἀναφορικῶς πρὸς ἓνα τρίτον ἔργον τοῦ αὐτοῦ γεωμέτρου ἀφιερωμένον εἰς τὴν οὕτω καλουμένην  $\delta \iota \omega \rho \acute{\iota} \sigma \mu \acute{\epsilon} \nu \eta \nu \ \tau \omicron \mu \eta \nu$ , ἥτοι εἰς τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα: «δοθέντων ἐπ' εὐθείας τεσσάρων σημείων A, B, C, D, νὰ εὗρεθῇ ἐπ' αὐτῆς ἄλλο σημεῖον P τοιοῦτον, ὥστε ὁ λόγος

$$AP \cdot CP : BP \cdot DP$$

νὰ εἶναι σταθερός»<sup>27</sup>.

Ἄς ἐπιστρέψωμεν ἤδη εἰς τὸ Βιβλίον III τῶν  $\kappa \omega \nu \iota \kappa \omega \nu$  διὰ νὰ σημειώσωμεν τὴν ἐκεῖ παρουσίαν τῶν ἐστιῶν εἰς τὰς μετὰ κέντρου καμπύλας. Ἀναπτύσσονται αἱ σημαντικώτεραι ἰδιότητες αὐτῶν, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ χαρακτηρίζωνται μὲ εἰδικὸν ὄνομα. Περὶ διευθετουσῶν οὐδεμία γίνεται μνεία — εἰς τὸ σημεῖον ἀκριβῶς τοῦτο ἐντοπίζεται συνήθως ἡ ἀξιολογωτέρα ἔλλειψις τοῦ ἔργου τοῦ Ἀπολλωνίου — οὔτε καὶ περὶ ἐστίας τῆς παραβολῆς. Κατὰ πόσον τοιαύτη σιωπὴ δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ ὡς σημαίνουσα — πρᾶγμα ἐλάχιστα πιθανόν — ὅτι ὁ Ἀπολλώνιος ἡγνόει τὴν



ὑπαρξιν τοῦ σπουδαιοτάτου αὐτοῦ σημείου, δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ἐξακριβώσωμεν. Μία ἀπάντησις εἰς τὴν ἀπορίαν αὐτὴν θὰ ὑπῆρχεν ἴσως εἰς ἓνα ἀκόμη ἔργον τοῦ περὶ καυστικῶν κατόπτρων, τοῦ ὁποίου ὁμως οὐδὲν ἴχνος εὗρέθη μέχρι τῆς στιγμῆς.

Δὲν δυνάμεθα νὰ κλείσωμεν τὰς πληροφορίας αὐτὰς περὶ τοῦ III βιβλίου τῶν Κωνικῶν, χωρὶς νὰ ἀναφερθῶμεν εἰς μίαν σπουδαιοτάτην ὁμάδα προτάσεων, περὶ τὸ τέλος τοῦ βιβλίου, ἐκ τῶν ὁποίων διδασκόμεθα εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις, τὴν γένεσιν τῶν κωνικῶν τομῶν μέσῳ προβολικῶν δεσμῶν ἀκτίνων.

Μεγαλυτέραν ἐνότητα παρουσιάζει τὸ ἐπόμενον Βιβλίον IV, τοῦ ὁποίου πρόγραμμα εἶναι ἡ ἔρευνα τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σημείων τομῆς δύο κωνικῶν εἰς τὰς διαφόρους ἀμοιβαίας θέσεις, εἰς τὰς ὁποίας αὐταὶ δύνανται νὰ εὗρεθοῦν. Αἱ σχετικαὶ προτάσεις προβάλλουν εὐθὺς ἐκ τῆς ἐνοράσεως, ἀλλ' ἡ αὐστηρὰ ἀπόδειξις τῆς ἀληθείας τῶν δύναται νὰ γίνῃ μόνον διὰ τῆς χρήσεως διαφόρων τεχνασμάτων, πολλὰ τῶν ὁποίων στηρίζονται εἰς τὴν εἰς ἄτοπον ἀπαγωγὴν. Ἡ σπουδαιότης τῶν συμπερασμάτων συνίσταται εἰς τὰς ἐφαρμογὰς, τὰς ὁποίας ταῦτα εὗρískουν κατὰ τὰς διερευνήσεις προβλημάτων βαθμοῦ ἀνωτέρου τοῦ δευτέρου.

48. Μὲ τὸ Βιβλίον V εἰσερχόμεθα εἰς τὴν ὑψηλοτέραν περιοχὴν τῆς θεωρίας τῶν κωνικῶν, ἐνθα τίθενται αἱ βάσεις τῆς θεωρίας τῶν καθέτων ἐπὶ τὰς κωνικὰς τομάς. Ὁ Ἀπολλώνιος ἀποδεικνύει ὅχι μόνον ὅτι ἐξ ἐνὸς σημείου τοῦ ἐπιπέδου μιᾶς κωνικῆς διέρχονται ἐν γένει τέσσαρες κάθετοι τῆς καμπύλης, ἀλλ' ἀκόμη τὴν ὑπαρξιν ἀπείρων σημείων ἑκαστον τῶν ὁποίων διαπερνᾶται ὑπὸ δύο μόνον καθέτων. Ὁ γεωμετρικὸς τόπος τῶν εἶναι, ὅπως θὰ ἐλέγομεν σήμερον, ἡ «ἐννειλιγμένη», καμπύλη τῆς ὁποίας ὁ Ἀπολλώνιος εὗρίσκει τὰς πλέον χαρακτηριστικὰς ιδιότητας, χωρὶς παρὰ ταῦτα νὰ τὴν ἐξετάζῃ ρητῶς.

Οἱ πόδες τῶν καθέτων, ποὺ δύνανται ν' ἀχθοῦν ἐκ τινος σημείου πρὸς μίαν κωνικὴν μετὰ κέντρου, λαμβάνονται διὰ τομῆς τῆς κωνικῆς μὲ μίαν ὑπερβολήν, ἡ ὁποία σήμερον καλεῖται «ὑπερβολὴ τοῦ Ἀπολλωνίου». Προκειμένου ὁμως περὶ παραβολῆς, ὥς βοηθητικὴ γραμμὴ δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ μία περιφέρεια, λεπτομέρεια σημαντικὴ ὑπὸ ἔποψιν γραφικῆς κατασκευῆς, ἡ ὁποία λεπτομέρεια διέφυγε τῆς προσοχῆς τοῦ Ἀπολλωνίου. Διὸ καὶ ἐσχολιάσθη ἀπὸ τὸν Πάππον\*.

\* Διὰ τὴν ἔλλειψιν :

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1.$$

ἡ ἀπολλώνιος ὑπερβολὴ ὥς πρὸς τὸ σημεῖον  $(\xi, \eta)$  ἔχει ἐξίσωσιν :

$$a^2 (x - \xi) y = b^2 (y - \eta) x.$$

Εἰς τὸ Βιβλίον VI τοῦ μεγάλου ἔργου καθορίζονται αἱ συνθήκαι ἰσότητος καὶ ὁμοιότητος δύο κωνικῶν ἢ δύο τμημάτων αὐτῶν. Εἶναι γενικὴ ἢ πεποιθήσις ὅτι ἐδῶ ὁ Περγαῖος περιωρίσθη εἰς τὴν ἀναδιάρθρωσιν καὶ συμπλήρωσιν μιᾶς θεωρίας, τῆς ὁποίας τὰ κύρια σημεῖα εἶχον ἤδη διατυπωθῇ πρὸ αὐτοῦ.

Ἀρκετὰ μεγαλυτέραν πρωτοτυπίαν παρουσιάζει τὸ ἀκόλουθον Βιβλίον VII, τὸ τελευταῖον ἐκ τῶν σωζομένων. Εἰς τοῦτο ἐκτίθενται ἀξιόλογοι ἐκφράσεις διὰ μερικὰς συναρτήσεις διαμέτρων καὶ παραμέτρων τῶν κωνικῶν τομῶν καὶ προσδιορίζονται κατόπιν τὰ ἀκρότατα τῶν συναρτήσεων τούτων.

Πρὸ τῆς ἀδυναμίας ν' ἀναφέρωμεν τὸ πλῆθος τῶν ἀληθειῶν, τὰς ὁποίας παρατάσσει εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο ὁ ἀθάνατος γεωμέτρης, περιοριζόμεθα νὰ σημειώσωμεν ἐκ τούτων τὰς προτάσεις ἐκείνας, ποὺ ὀνομάζονται σήμερον «Θεωρήματα τοῦ Ἀπολλωνίου» καὶ αἱ ὁποῖαι ἐκφράζουν ὅτι εἰς ἑλλειψιν καὶ ὑπερβολὴν μὲ  $a$ ,  $b$  δύο τυχούσας συζυγεῖς διαμέτρους ὑπὸ γωνίαν  $\omega$ , αἱ ποσότητες

$$a^2 \pm b^2, \quad ab \eta \mu \omega,$$

εἶναι ἀναλλοίωτοι.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Βιβλίον VIII — ἀθῶν θυμὰ τῶν αἰώνων τῆς βαρβαρότητος, ποὺ διεδέχθησαν τὸν ἑλληνικὸν πολιτισμὸν — γνωρίζομεν, κατὰ δῆλωσιν τοῦ ἰδίου τοῦ συγγραφέως, ὅτι περιεῖχε τὰς λύσεις μερικῶν προβλημάτων σχετιζομένων πρὸς τὰς συναρτήσεις, ποὺ ἐξητάσθησαν εἰς τὸ προηγούμενον βιβλίον. Πολύτιμοι καὶ διεξοδικαὶ πληροφορίες περιέχονται ἐπίσης εἰς τὰ Λήμματα, τὰ ὁποῖα συνέγραψεν ὁ Πάππος, ἵνα διευκολύνῃ τὴν κατανόησιν τοῦ πρωτοτύπου ἔργου. Ἐκ τῶν πληροφοριῶν τούτων ἠδυνήθη ὁ διάσημος ἀστρονόμος Halley (1656 - 1724) ν' ἀνασυνθέσῃ τὸ ἀπολεσθὲν βιβλίον εἰς μίαν ἐργασίαν, ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ τὰς πλέον ἐπιτυχεῖς τοῦ εἶδους τούτου, ἀλλ' ἡ ὁποία φυσικὰ δὲν ἀρκεῖ νὰ μᾶς ἀποζημιώσῃ διὰ τὴν ἀξιοθρήνητον ἀπώλειαν τοῦ ὑψηλοτέρου μέρους τῆς μεγάλης ἀπολλωνείου συγγραφῆς.

49. Ἀλλ' ὅσον καὶ ἂν αὕτη μᾶς παρουσιάζεται σήμερον ἑλλιπής, ὅσον καὶ ἂν ὑπέστη διὰ μέσου τῶν αἰώνων πολλὰς καὶ βαθείας διαταρακτικὰς

ἐνθ' οἱ πόδες τῶν ἐκ τοῦ αὐτοῦ σημείου ἀγομένων καθέτων ἐπὶ τὴν παραβολὴν

$$y^2 = 2px$$

προσδιορίζονται ἀπὸ τὴν ὑπερβολὴν ποὺ ἔχει ἐξίσωσιν:

$$xy + (p - \xi)y - p\eta = 0,$$

ἢ ἀπὸ τὴν περιφέρειαν:

$$x^2 + y^2 - (p + \xi)x - \frac{1}{2}\eta y = 0.$$



ἀλλοιώσεις, ιδίως διὰ χειρὸς τῶν Ἀράβων, παρὰ ταῦτα ἡ ἐν λόγῳ συγγραφή ὀρθοῦται πρὸ ἡμῶν ὥς ἔργον ἄξιον πολλοῦ θαυμασμοῦ καὶ βαθείας μελέτης ἐκ μέρους τῶν νεωτέρων, ἂν μὴ τι ἄλλο, διότι συγκρίνοντας τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ πρὸς τὴν ὕλην τῶν συγχρόνων βιβλίων ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, δὲν θὰ βραδύνωμεν ν' ἀντιληφθῶμεν, μετὰ 20 καὶ πλέον αἰῶνας, πόσον ἀσθενὴς εἶναι ἡ διαφορά. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰς ἀποδεικτικὰς μεθόδους, ἡ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τὰ σύγχρονα συγγράμματα ἀνωτέρας συνθετικῆς γεωμετρίας ἐμφανίζεται ἄρκετὰ ἐντονος, διότι (γεγονὸς παράδοξον, ἀλλ' ἐντελὲς σύμφωνον πρὸς τὴν ἀλήθειαν) τὸ ἔργον τοῦ Ἀπολλωνίου προσεγγίζει πολὺ περισσότερον πρὸς τὰς τελευταίας ἀναπτύξεις τῆς θεωρίας τῶν καμπύλων β' βαθμοῦ μέσῳ καρτεσιανῶν συντεταγμένων.

Πράγματι ὅχι μόνον αἱ ιδιότητες, ποὺ χαρακτηρίζουν τὰς τρεῖς περιφήμους καμπύλας, μεταφράζονται, ὥς εἶδομεν, εἰς τὰς κανονικὰς ἐξισώσεις τῆς καρτεσιανῆς παραστάσεως, ἀλλὰ καὶ πλεῖστοι ἀπὸ τοὺς συλλογισμούς, μεταφραζόμενοι εἰς σύγχρονον ἀλγεβρικὴν γλῶσσαν, προκύπτουν ἰσοδύναμοι, κατὰ βάθος, πρὸς ἀπαλοιφάς, λύσεις ἐξισώσεων καὶ ἀλλαγὰς συντεταγμένων.

Διὰ τοῦτο εἰς τὸν μεγάλον Ἑλληνα γεωμέτρην ἀνήκει ἡ τιμὴ ὅτι ἀνεκάλυψε τὴν γονιμωτέραν μέθοδον πρὸς σπουδὴν τῶν τομῶν τοῦ κώνου καὶ ὅτι δι' ἐφαρμογῆς αὐτῆς ἐφθασεν εἰς ὅλας τὰς ὠραιότερας ιδιότητας τῶν καμπύλων τούτων. Ὁ θαυμασμὸς τὸν ὁποῖον προεκάλεσεν ἐπὶ 20 αἰῶνας διὰ τὸ ἐπίτευγμα τοῦτο εἶναι ὅθεν ἀπολύτως δικαιολογημένος. Ὅτι δὲ τὸ συναίσθημα τοῦτο δὲν ἐξησθένησεν, οὔτε ἔσβυσεν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν συγχρόνων, ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι, ὅταν ὁ παρελθὼν αἰὼν παρέστη ἐκπληκτός εἰς τὴν ἀναγέννησιν τῆς καθαρᾶς γεωμετρίας διὰ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Steiner, τὸ μόνον ἱστορικὸν πρόσωπον ποὺ ἠδυνήθη νὰ συγκριθῇ, ὥς πρὸς τὰ ἐπιτεύγματα, ἀμείωτον ὑπῆρξεν ὁ γεωμέτρης ποὺ ἐχάρισεν αἰωνίαν δόξαν εἰς τὴν Πέργην καὶ ἐφθασεν εἰς τὸ ἀπόγειον τῆς ἐλληνικῆς γεωμετρίας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IV

### ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΕΩΜΕΤΡΙΑΣ

50. Ὅπως ἀκριβῶς ἡ ἐλληνικὴ φιλοσοφία, ὑπὸ τὴν περιεσκεμμένην καὶ σοφὴν καθοδήγησιν τῆς τριάδος τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, Σωκράτους, Πλάτωνος καὶ Ἀριστοτέλους, ἐπροχώρησε μὲ ἀσφαλῆ βήματα πρὸς τὴν ἀκμὴν, καταυγάσασα τὴν ἐποχὴν τῆς μὲ τὰς λαμπροτέρας ἀστραπὰς τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος, τοιοῦτοτρόπως καὶ κατὰ τὴν χρυσοῦν περίοδον τῆς ἐλληνικῆς γεωμετρίας, μὲ τὴν ὁποίαν πρὸ ὀλίγου ἡσχολήθημεν, ὑπερέχουν ὡς γίγαντες τρεῖς κορυφαῖοι ἄνδρες, φέροντες τὰ ὀνόματα Εὐκλείδης, Ἀρχιμήδης, Ἀπολλώνιος.

Εἶδομεν ὅτι μὲ τὴν ἐργασίαν τοῦ πρώτου ἡ ἀνθρωπότης ἐφθασεν εἰς τὴν κατοχὴν μιᾶς ἐπιστημονικώτατα συντεταγμένης συλλογῆς ἀληθειῶν, ἀναφερομένων εἰς τὰς οὐσιώδεις ιδιότητες τοῦ διαστήματος, ἡ ὁποία διὰ μέσου τῶν αἰώνων ἐπέπρωτο νὰ καταστῇ ἡ πυξὶς ἢ ὁ φάρος δι' ὅλους τοὺς ριψοκινδυνεύοντας εἰς τὴν δυσκολοταξίδευστον θάλασσαν τῆς γεωμετρικῆς ἐρεῦνης.

Ὁ δεύτερος, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν τεραστίαν διάνοιάν του ἡδυνήθη νὰ συμπεριλάβῃ ὅλας τὰς θεωρίας ποὺ ἀνήκον εἰς τὰ καθαρὰ καὶ ἐφηρμοσμένα μαθηματικά τῆς ἐποχῆς του, ἐκτὸς τῆς δημιουργίας δύο ἐπιστημονικῶν κλάδων, τῆς Στερεοστατικῆς καὶ Ὑδροστατικῆς, ἐπέδειξεν ἐπίσης τοιαύτην ἀξιοθαύμαστον γονιμότητα εἰς τὴν ἐπινόησιν εὐφρεσιμάτων μέσων διὰ τὴν λύσιν, χωρὶς ἐκπεφρασμένην ἀνάμειξιν τοῦ ἀπείρου, μιᾶς πλειάδος σπουδαιωτάτων προβλημάτων, διὰ τὰ ὁποῖα ἡ ἐννοια αὕτη φαίνεται σήμερον ὡς ἐργαλεῖον ἀναπόφευκτον, ὥστε ἡ μελέτη τῶν ἔργων του προκαλεῖ ἀκόμη σήμερον εὐλόγως τὸν θαυμασμόν καὶ τὴν εἰκασίαν ὅτι ἡ ἐφεύρεσις καὶ συνεχὴς χρῆσις τῶν γενικῶν μεθόδων, ποὺ ἀποτελοῦν τὸ καύχημα τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης, ἐμείωσαν ἐνδεχομένως τὴν ἐφευρετικὴν δύναμιν, μὲ τὴν ὁποίαν ἡ φύσις ἐπροίκισε τὸν ἄνθρωπον, καθ' ὃν τρόπον ἡ ἐπινόησις τῆς γραφῆς εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐξασθένησιν τῆς μνήμης του.

Ὁλιγώτερον αὐθόρμητος ἐγείρεται ἴσως ὁ θαυμασμός εἰς ἐκεῖνον ὁ



ὁποῖος μελετᾷ σήμερον τὰ διασωθέντα ἔργα τοῦ Ἀπολλωνίου. Διότι ἔχομεν τόσον πολὺ συνειθίσει εἰς τὸ νὰ χρησιμοποιῶμεν μεθόδους ταχείας καὶ αὐστηρῶς τυποποιημένας, ὥστε μόλις εἴμεθα εἰς θέσιν ν' ἀντιληφθῶμεν μὲ ἀκρίβειαν ὁποῖα τεραστία προσπάθεια ἐχρειάσθη διὰ νὰ φθάσῃ ὁ Ἀπολλώνιος εἰς τὴν ἀλήθειαν, χωρὶς τὴν βοήθειαν τῶν σημερινῶν μεθόδων. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, διαπιστοῦντες μὲ ἐκπληξιν πόσον ὀλίγα προστετέθησαν ὑπὸ τῶν νεωτέρων εἰς τὴν θεωρίαν τῶν κωνικῶν τομῶν, δὲν δυνάμεθα παρὰ ν' ἀποδώσωμεν πληρεῖς δίκαιον εἰς τὸν σεβασμόν, τὸν ὁποῖον ἐπὶ εἴκοσι καὶ πλέον αἰῶνας ἐμπνέει εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον ὁ μέγας γεωμέτρης τῆς Πέργης.

Ἡ θεὰ τῶρα τοῦ ἐκτεταμένου πεδίου, τὸ ὁποῖον ἡ δύναμις αὐτῶν τῶν ὑπερόχων πνευμάτων κατέστησε τόσον γόνιμον, ἦτο φυσικὸν νὰ γεννήσῃ εἰς πολλοὺς τὴν φιλοδοξίαν νὰ διευρύνουν ἢ τοῦλάχιστον νὰ διατρέξουν ἐκ νέου τὴν ἑκτασίν του, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ εὑρουν καὶ περισυλλέξουν ὅτιδήποτε ἐνδεχομένως διέφυγε τοῦ ἐνδιαφέροντος ἢ τῆς προσοχῆς τῶν πρωτοπόρων.

Δυστυχῶς πολλῶν ἐξ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἠκολούθησαν τὴν ἀξιέπαινον αὐτὴν προσπάθειαν (καὶ ὑπῆρξαν βεβαίως πολυάριθμοι), τὰ ἴχνη ἐχάθησαν μέσα εἰς τὴν διαδρομὴν τοῦ χρόνου\*. Ἀλλὰ περὶ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἄφησαν ἴχνη ὁρατά, ὀφείλομεν νὰ εἰπῶμεν μερικὰς λέξεις, ἐξετάζοντες τόσον τοὺς συγχρόνους, ποὺ ὑπῆρξαν ἢ ἐμφανίζονται ὥς μαθηταί, ὥσον καὶ τοὺς μεταγενεστέρους οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὸ ὕφος ὠχρῶν καὶ ἐξησθενημένων ἐπιγόνων.

### Ἑρατοσθένης

51. Μεταξὺ τῶν γεωμετρῶν τούτων, δευτέρας τάξεως, ἀξίζει ἡ πρώτη θέσις εἰς τὸν Ἑρατοσθένην τὸν Κυρηναῖον, μετὰ τοῦ ὁποῖου ὁ Ἀρχιμήδης εἶχε συνάψει τόσον στενὰς φιλικὰς σχέσεις κατὰ τὴν νεανικὴν διαμονὴν του εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὥστε ἐπιστρέφων ἔπειτα εἰς τὴν πατρίδα, τοῦ ἀπέστειλεν ἕνα ἀπὸ τὰ ἐξοχώτερα ἔργα του (§ 43) καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ περιεργότερα ἀριθμητικὰ προβλήματα, περὶ τοῦ ὁποῖου θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς κεφάλαιον.

Ὁ Ἑρατοσθένης ἐγεννήθη τὸ 276 ἢ 275 π.Χ. Εἰς τὴν πατρίδα ἐξε-

\* Εἶναι ἀξιοσημείωτον (καὶ ἀξιοθρήνητον) τὸ γεγονὸς ὅτι ἐνῶ ἡ προπαρασκευαστικὴ περίοδος τῆς γεωμετρικῆς ἐρεῦνης ἔσχεν ἕνα ἱστορικὸν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Εὐδήμου τοῦ Ροδίου (§ 33), οἱ μαθηματικοὶ τῆς μετέπειτα περιόδου δὲν ηὐτύχησαν νὰ ἔχουν κάποιον, τοῦλάχιστον ἐξ ὧν γνωρίζομεν σήμερον, ὁ ὁποῖος νὰ διαιωνίσῃ τὰ γενναῖα τῶν ἐπιτεύγματα.

ὁποῖος μελετᾷ σήμερον τὰ διασωθέντα ἔργα τοῦ Ἀπολλωνίου. Διότι ἔχομεν τόσον πολὺ συνειθίσει εἰς τὸ νὰ χρησιμοποιῶμεν μεθόδους ταχείας καὶ αὐστηρῶς τυποποιημένας, ὥστε μόλις εἴμεθα εἰς θέσιν ν' ἀντιληφθῶμεν μὲ ἀκρίβειαν ὁποῖα τεραστία προσπάθεια ἐχρειάσθη διὰ νὰ φθάσῃ ὁ Ἀπολλώνιος εἰς τὴν ἀλήθειαν, χωρὶς τὴν βοήθειαν τῶν σημερινῶν μεθόδων. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, διαπιστοῦντες μὲ ἐκπληξιν πόσον ὀλίγα προστετέθησαν ὑπὸ τῶν νεωτέρων εἰς τὴν θεωρίαν τῶν κωνικῶν τομῶν, δὲν δυνάμεθα παρὰ ν' ἀποδώσωμεν πληρεῖς δίκαιον εἰς τὸν σεβασμόν, τὸν ὁποῖον ἐπὶ εἴκοσι καὶ πλέον αἰῶνας ἐμπνέει εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον ὁ μέγας γεωμέτρης τῆς Πέργης.

Ἡ θεὰ τῶρα τοῦ ἐκτεταμένου πεδίου, τὸ ὁποῖον ἡ δύναμις αὐτῶν τῶν ὑπερόχων πνευμάτων κατέστησε τόσον γόνιμον, ἦτο φυσικὸν νὰ γεννήσῃ εἰς πολλοὺς τὴν φιλοδοξίαν νὰ διευρύνουν ἢ τοῦλάχιστον νὰ διατρέξουν ἐκ νέου τὴν ἑκτασίν του, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ εὕρουν καὶ περισυλλέξουν ὅτιδήποτε ἐνδεχομένως διέφυγε τοῦ ἐνδιαφέροντος ἢ τῆς προσοχῆς τῶν πρωτοπόρων.

Δυστυχῶς πολλῶν ἐξ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἠκολούθησαν τὴν ἀξιέπαινον αὐτὴν προσπάθειαν (καὶ ὑπῆρξαν βεβαίως πολυάριθμοι), τὰ ἴχνη ἐχάθησαν μέσα εἰς τὴν διαδρομὴν τοῦ χρόνου\*. Ἀλλὰ περὶ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἄφησαν ἴχνη ὁρατά, ὀφείλομεν νὰ εἰπῶμεν μερικὰς λέξεις, ἐξετάζοντες τόσον τοὺς συγχρόνους, ποὺ ὑπῆρξαν ἢ ἐμφανίζονται ὥς μαθηταί, ὥσον καὶ τοὺς μεταγενεστέρους οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὸ ὕφος ὠχρῶν καὶ ἐξησθενημένων ἐπιγόνων.

### Ἑρατοσθένης

51. Μεταξὺ τῶν γεωμετρῶν τούτων, δευτέρας τάξεως, ἀξίζει ἡ πρώτη θέσις εἰς τὸν Ἑρατοσθένην τὸν Κυρηναῖον, μετὰ τοῦ ὁποῖου ὁ Ἀρχιμήδης εἶχε συνάψει τόσον στενὰς φιλικὰς σχέσεις κατὰ τὴν νεανικὴν διαμονὴν του εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὥστε ἐπιστρέφων ἔπειτα εἰς τὴν πατρίδα, τοῦ ἀπέστειλεν ἓνα ἀπὸ τὰ ἐξοχώτερα ἔργα του (§ 43) καὶ ἓνα ἀπὸ τὰ περιεργότερα ἀριθμητικὰ προβλήματα, περὶ τοῦ ὁποῖου θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς κεφάλαιον.

Ὁ Ἑρατοσθένης ἐγεννήθη τὸ 276 ἢ 275 π.Χ. Εἰς τὴν πατρίδα ἐξε-

\* Εἶναι ἀξιοσημείωτον (καὶ ἀξιοθρήνητον) τὸ γεγονὸς ὅτι ἐνθ' ἡ προπαρασκευαστικὴ περίοδος τῆς γεωμετρικῆς ἐρεῦνης ἔσχεν ἓνα ἱστορικὸν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Εὐδήμου τοῦ Ροδίου (§ 33), οἱ μαθηματικοὶ τῆς μετέπειτα περιόδου δὲν ηὐτύχησαν νὰ ἔχουν κάποιον, τοῦλάχιστον ἐξ ὧν γνωρίζομεν σήμερον, ὁ ὁποῖος νὰ διαιωνίσῃ τὰ γενναῖα τῶν ἐπιτεύγματα.



παιδεύθη υπό του γραμματικοῦ Λυσανίου, εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὑπὸ τοῦ φιλοσόφου - ποιητοῦ Καλλιμάχου, εἰς τὸν ὅποιον εἶχεν ἀνατεθῇ ἡ διεύθυνσις τῆς μεγάλης καὶ ἐνδόξου Βιβλιοθήκης τῶν Πτολεμαίων, εἰς δὲ τὰς Ἀθήνας ὑπὸ ἄλλων, οἱ ὅποιοι τὸν κατέστησαν οἰκεῖον πρὸς τὰς ιδέας τοῦ Πλάτωνος.

Περὶ τὸ 235 ἐκλήθη ὑπὸ τοῦ βασιλέως Πτολεμαίου τοῦ Εὐεργέτου, ὅστις ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸν τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ διαδόχου του καὶ τὴν διεύθυνσιν τῆς περιφήμου Βιβλιοθήκης, ἀποθανόντος τοῦ Καλλιμάχου. Ἀπέθανε δὲ περὶ τὸ 194, ἥτοι εἰς ἡλικίαν 82 περίπου ἐτῶν, δι' ἐκουσίας, ὥς λέγεται, ἀσιτίας, ἐπειδὴ εἶχε χάσει τὴν δρασιν.

Ἐκ φύσεως προικισμένος μὲ πνεῦμα περισσότερον εὐστροφον παρὰ διεισδυτικόν, κατέκτησε φήμην εἰς διαφόρους κλάδους τοῦ ἐπιστητοῦ. Οὕτω ὁ ὑπ' αὐτοῦ γενόμενος προσδιορισμὸς τοῦ μήκους τοῦ γήινου μεσημβρινοῦ \* τοῦ προσεπόρισε τὴν δόξαν καὶ τὸν τίτλον τοῦ πρώτου γεωδαίτου, ποῦ ἀναφέρει ἡ ἱστορία. Ὁ διακεκριμένος Ὁλλανδὸς μαθηματικὸς καὶ ἀστρονόμος Willebrord Snell (καλούμενος καὶ Snellius) ἔδωσε τὸν τίτλον «Eratosthenes Batavus» εἰς τὸ περίφημον ἔργον του, μὲ τὸ ὅποιον ἐνεκαίνιασε τὸ 1617 τὴν γεωδαιτικὴν βιβλιογραφίαν, ἐπιθυμῶν νὰ ἐξάρη τὴν προηγηθεῖσαν ἀξιομνημόνευτον συμβολὴν τοῦ Ἐρατοσθένους.

Ἐξ ἄλλου τὸ ἐνεργὸν μέρος, τὸ ὅποιον ἔλαβεν εἰς τὴν προσπάθειαν μεταρρυθμίσεως τοῦ ἡμερολογίου, μαρτυρεῖ τὸ βάθος καὶ τὸ πλάτος τῶν ἀστρονομικῶν του γνώσεων. Τὸ ἐνδιαφέρον του τέλος διὰ τὴν γεωμετρίαν μαρτυρεῖται ἀπὸ τὴν ἐπιστολήν, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνε πρὸς τὸν τρίτον Πτολεμαῖον, διὰ νὰ τοῦ καταστήσῃ γνωστὰς τὰς μυθικὰς παραδόσεις περὶ τῆς γεννήσεως τοῦ δηλίου προβλήματος ὥς καὶ τὰς λύσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον μέχρι τότε προταθῇ. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς αὐτῆς πληροφορούμεθα ἀκόμη ὅτι εἰς τὰς λύσεις τοῦ προβλήματος προσέθεσε καὶ ἄλλην ἰδικήν του, στηριζομένην ἐπὶ τῶν ὁμοίων τριγώνων καὶ ἐπιτυγχανομένην διὰ τῆς χρήσεως εἰδικοῦ ὄργάνου, ἀποτελουμένου ἐξ ὀρθογωνίων κινητῶν πλακιδίων, τὸ ὅποιον ὠνομάσθη ὑπὸ τοῦ ἰδίου  $\mu \epsilon \sigma \acute{o} \lambda \alpha \beta \omicron \varsigma$ .

Ποῖος ἦτο ὁ σκοπός, τὸ σχέδιον καὶ ἡ ἔκτασις ἐνὸς ἔργου  $\mu \epsilon \sigma \omicron \tau \eta \tau \omega \nu$ , τὸ ὅποιον τοῦ ἀποδίδει ὁ Πάππος μᾶς εἶναι ἐντελῶς ἄγνωστον. Εἰκάζεται ὅτι εἰς τὸ ἔργον τοῦτο, μεταξὺ ἄλλων, ἐξετάζεται καὶ ἡ ἀκόλουθος πρότασις «ἐὰν  $a, b, c$  εἶναι τρεῖς ἀριθμοὶ κατὰ γεωμετρικὴν πρόοδον, τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ διὰ τοὺς ἀριθμοὺς  $a, a + b, a + 2b + c$ », ἡ ὁποία, ὥς λέγεται, εὗρέθη ὑπὸ τούτου.

Ἀγνωστος μᾶς εἶναι ἀκόμη ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὅποιον ἀνεκοινώθη ἡ

\* Ὁ Ἐρατοσθένης τὸν ἐπαλόγησε περίπου εἰς 120 km, ἐνῶ τὸ μήκος του εἶναι προσεγγιστικῶς ἴσον πρὸς 110 km κατὰ μοῖραν.

μέθοδος, ἡ φερομένη μέχρι σήμερον μετὰ τὸ ὄνομα κόσκινον τοῦ Ἑρατοσθένους καὶ ἀποβλέπουσα εἰς τὴν κατάστροφιν πίνακος τῶν πρώτων ἀριθμῶν. Πρόκειται περὶ μεθόδου παροιμιώδους ἀπλότητος, ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὸ νὰ διαγράψωμεν ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν τῶν φυσικῶν ἀριθμῶν, πρῶτον τὰ πολλαπλάσια τοῦ 2, κατόπιν τοῦ 3, τοῦ 5 (τοῦ 4 διεγράφησαν ὡς πολλαπλάσια τοῦ 2), τοῦ 7 (τὸ 6 διεγράφη ὡς πολλαπλάσιον τοῦ 2) καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Οἱ τελικῶς ἀπομένοντες ἀριθμοὶ θὰ εἶναι προφανῶς διαιρετοὶ μόνον διὰ τοῦ ἑαυτοῦ των καὶ τῆς μονάδος καὶ διὰ τοῦτο θὰ εἶναι πρῶτοι. Ἡ μέθοδος αὕτη ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα εἰς τὸ Εὐκλείδειον Θεώρημα (§ 37), ὅτι ἡ σειρά τῶν πρώτων ἀριθμῶν εἶναι ἀπειρος. Οὐσιαστικῶς δὲ εἰς τὴν μέθοδον αὐτὴν κατέφυγον ὅσοι ἐκ τῶν μεταγενεστέρων ἐπεδίωξαν νὰ κατασκευάσουν πίνακας τῶν πρώτων ἀριθμῶν. Καὶ εἰς αὐτὴν πιθανῶς θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ προστρέχουν, ἐφ' ὅσον δὲν ἀνακαλυφθῇ ἐν τῇ μεταξὺ μία χαρακτηριστικὴ ιδιότης τῶν ἀριθμῶν αὐτῆς τῆς κατηγορίας.

### Ὑψικλῆς

52. Εἰς τὰ δεκατρία βιβλία τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου οἱ ἀρχαῖοι ἐκδύται προσέθετον δύο ἀκόμη, τὰ ὁποῖα ἀναπτύσσουν περαιτέρω τὴν θεωρίαν τῶν κυρτῶν κανονικῶν πολυέδρων, ἀλλὰ δὲν ἐγράφησαν ἀπὸ τὸν διάσημον γεωμέτρην τῆς Ἀλεξανδρείας.

Τὸ φερόμενον ὡς Βιβλίον XIV εἶναι ἔργον ἐνὸς γεωμέτρου καλουμένου Ὑψικλέους, ὁ ὁποῖος ἤκμασεν εἰς Ἀλεξανδρείαν μεταξὺ 150 καὶ 120 π.Χ. καὶ εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδονται ἐπίσης ἄλλα ἔργα ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ τὴν Ἀστρονομίαν. Κατὰ ἓνα αἰῶνα περίπου μεταγενέστερος τοῦ Εὐκλείδου, μιμεῖται τόσον πιστῶς τὴν μέθόδον ἐκείνου, ὥστε νὰ ὑπενθυμίζῃ τὰ φαινόμενα τοῦ μιμητισμοῦ, ποὺ εἶναι τόσον συνήθη εἰς τὰ κατώτερα στρώματα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου. Μεταγενέστερος ἐπίσης τοῦ Ἀρισταίου καὶ τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀναφέρεται εἰς αὐτούς, μελετᾷ καὶ συμπληρῶναι μερικὰ ἔργα των, καταλήγων οὕτω εἰς ἓνα σύνολον κομψῶν σχέσεων, ὑφισταμένων μεταξὺ διαφόρων στοιχείων (ἐμβαδόν, ὄγκος, ἀκτὶς κύκλου περιγεγραμμένου εἰς μίαν ἑδραν) ἐνὸς κυρτοῦ κανονικοῦ πολυέδρου, αἱ ὁποῖαι δύνανται θαυμάσια νὰ εὑρουν θέσιν εἰς οἵανδήποτε πλήρη ἀνάπτυξιν τῶν ιδιοτήτων αὐτῶν τῶν σημαντικωτάτων γεωμετρικῶν στερεῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ οὕτω καλούμενον Βιβλίον XV τῶν Στοιχείων, τοῦτο συνίσταται ἐκ τριῶν μερῶν σαφῶς διακεκριμένων καὶ πιθανώτατα γραφέντων ὑπὸ διαφόρων προσώπων. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος ἐκτίθενται μερικαὶ ἀπλᾶί σκέψεις ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν παραγωγὴν ἐνὸς κανονικοῦ πολυέδρου ἐξ ἐνὸς ἄλλου. Ἀναφέρεται, π.χ., ὅτι τὰ κέντρα τῶν ἐδρῶν



μέθοδος, ἡ φερομένη μέχρι σήμερον μετὰ τὸ ὄνομα κόσκινον τοῦ Ἑρατοσθένους καὶ ἀποβλέπουσα εἰς τὴν κατάστροφιν πίνακος τῶν πρώτων ἀριθμῶν. Πρόκειται περὶ μεθόδου παροιμιώδους ἀπλότητος, ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὸ νὰ διαγράψωμεν ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν τῶν φυσικῶν ἀριθμῶν, πρῶτον τὰ πολλαπλάσια τοῦ 2, κατόπιν τοῦ 3, τοῦ 5 (τοῦ 4 διεγράφησαν ὡς πολλαπλάσια τοῦ 2), τοῦ 7 (τὸ 6 διεγράφη ὡς πολλαπλάσιον τοῦ 2) καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Οἱ τελικῶς ἀπομένοντες ἀριθμοὶ θὰ εἶναι προφανῶς διαιρετοὶ μόνον διὰ τοῦ ἑαυτοῦ των καὶ τῆς μονάδος καὶ διὰ τοῦτο θὰ εἶναι πρῶτοι. Ἡ μέθοδος αὕτη ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα εἰς τὸ Εὐκλείδειον Θεώρημα (§ 37), ὅτι ἡ σειρά τῶν πρώτων ἀριθμῶν εἶναι ἀπειρος. Οὐσιαστικῶς δὲ εἰς τὴν μέθοδον αὐτὴν κατέφυγον ὅσοι ἐκ τῶν μεταγενεστέρων ἐπεδίωξαν νὰ κατασκευάσουν πίνακας τῶν πρώτων ἀριθμῶν. Καὶ εἰς αὐτὴν πιθανῶς θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ προστρέχουν, ἐφ' ὅσον δὲν ἀνακαλυφθῇ ἐν τῇ μεταξὺ μία χαρακτηριστικὴ ιδιότης τῶν ἀριθμῶν αὐτῆς τῆς κατηγορίας.

### Ὑψικλῆς

52. Εἰς τὰ δεκατρία βιβλία τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου οἱ ἀρχαῖοι ἐκδύται προσέθετον δύο ἀκόμη, τὰ ὁποῖα ἀναπτύσσουν περαιτέρω τὴν θεωρίαν τῶν κυρτῶν κανονικῶν πολυέδρων, ἀλλὰ δὲν ἐγράφησαν ἀπὸ τὸν διάσημον γεωμέτρην τῆς Ἀλεξανδρείας.

Τὸ φερόμενον ὡς Βιβλίον XIV εἶναι ἔργον ἐνὸς γεωμέτρου καλουμένου Ὑψικλέους, ὁ ὁποῖος ἠκμασεν εἰς Ἀλεξανδρείαν μεταξὺ 150 καὶ 120 π.Χ. καὶ εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδονται ἐπίσης ἄλλα ἔργα ἀνήκοντα εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ τὴν Ἀστρονομίαν. Κατὰ ἓνα αἰῶνα περίπου μεταγενέστερος τοῦ Εὐκλείδου, μιμεῖται τόσον πιστῶς τὴν μέθοδον ἐκείνου, ὥστε νὰ ὑπενθυμίζῃ τὰ φαινόμενα τοῦ μιμητισμοῦ, ποὺ εἶναι τόσον συνήθη εἰς τὰ κατώτερα στρώματα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου. Μεταγενέστερος ἐπίσης τοῦ Ἀρισταίου καὶ τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀναφέρεται εἰς αὐτούς, μελετᾷ καὶ συμπληρῶναι μερικὰ ἔργα των, καταλήγων οὕτω εἰς ἓνα σύνολον κομψῶν σχέσεων, ὑφισταμένων μεταξὺ διαφόρων στοιχείων (ἐμβαδόν, ὄγκος, ἀκτὶς κύκλου περιγεγραμμένου εἰς μίαν ἑδραν) ἐνὸς κυρτοῦ κανονικοῦ πολυέδρου, αἱ ὁποῖαι δύνανται θαυμάσια νὰ εὑρουν θέσιν εἰς οἵανδήποτε πλήρη ἀνάπτυξιν τῶν ιδιοτήτων αὐτῶν τῶν σημαντικωτάτων γεωμετρικῶν στερεῶν.

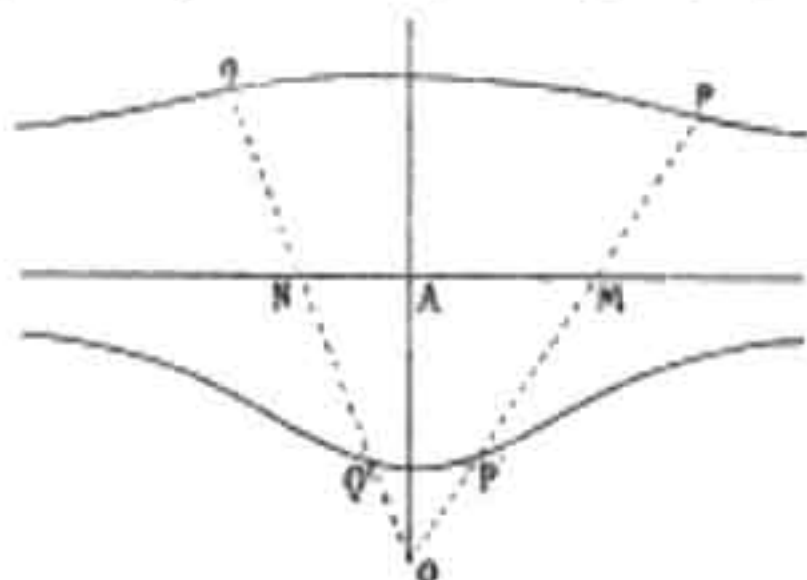
Ὅσον ἀφορᾷ τὸ οὕτω καλούμενον Βιβλίον XV τῶν Στοιχείων, τοῦτο συνίσταται ἐκ τριῶν μερῶν σαφῶς διακεκριμένων καὶ πιθανώτατα γραφέντων ὑπὸ διαφόρων προσώπων. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος ἐκτίθενται μερικαὶ ἀπλᾶί σκέψεις ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν παραγωγὴν ἐνὸς κανονικοῦ πολυέδρου ἐξ ἐνὸς ἄλλου. Ἀναφέρεται, π.χ., ὅτι τὰ κέντρα τῶν ἐδρῶν

κανονικοῦ πολυέδρου εἶναι κορυφαί ἑνὸς ἄλλου. Εἰς τὸ δεῦτερον μέρος ὁ ἀριθμὸς τῶν γωνιῶν καὶ τῶν κορυφῶν κανονικοῦ πολυέδρου ἐκφράζεται, μέσῳ μιᾶς καὶ μόνης σκέψεως, συναρτήσῃ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐδρῶν, πρόβλημα ἀπλοῦν, ἀλλ' οὐχὶ βεβαίως εὐκαταφρόνητον. Εἰς τὸ τρίτον, τέλος, μέρος περιέχεται μέθοδος γραφικοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ μεγέθους τῆς διέδρου δοθέντος κανονικοῦ πολυέδρου.

Ἄν τὸ βιβλίον τοῦτο δὲν ὑπολείπεται πολὺ τοῦ προηγουμένου ὥς πρὸς τοὺς στόχους πρὸς τοὺς ὁποίους ἀποβλέπει, ὑπολείπεται ὁμῶς, χωρὶς καμμίαν ἀμφιβολίαν, ὥς πρὸς τὴν μορφήν τῆς ἐκθέσεως, ἡ ὁποία εὐρίσκεται εἰς τοὺς ἀντίποδας ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ὁ Ὑψικλῆς ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν Εὐκλείδην. Τοιαύτη μορφή ἐκθέσεως χαρακτηρίζει ἓνα ἔργον τῆς παρακμῆς. Καὶ πράγματι οἱ ἀρμόδιοι ἐν προκειμένῳ ἀποδίδουν τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ βιβλίου τούτου εἰς τὸν ἐκ Δαμασκοῦ φιλόσοφον Δαμάσκιον, ἀκμάσαντα περὶ τὸ 510 μ.Χ. ἢ εἰς ἄλλον ἀνώνυμον μαθητὴν τοῦ Ἰσιδώρου τοῦ Μιλησίου, τοῦ διασήμευ ἀρχιτέκτονος τῆς Ἀγίας Σοφίας εἰς Κωνσταντινούπολιν, γνωστοῦ ἐπίσης καὶ ὡς ἐκδότου καὶ ὑπομνηματιστοῦ κλασικῶν ἔργων.

### Νικομήδης, Διοκλῆς, Περσεύς

53. Ἐνῶς τὰ κείμενα ποὺ ἐμνημονεύσαμεν ἀνωτέρω ἀναφέρονται εἰς θέματα τῆς στοιχειώδους γεωμετρίας, οἱ τρεῖς μαθηματικοί, περὶ τῶν ὁποίων πρόκειται τώρα νὰ ὁμιλήσωμεν, ἐπλούτισαν τὸν κατάλογον τῶν ἐπιπέδων καμπύλων, προετοιμάσαντες



Σχ. 10

τοιουτοτρόπως ἓνα ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα κεφάλαια τῆς ἀνωτέρας γεωμετρίας, τοῦτέστι τὴν γενικὴν θεωρίαν τῶν καμπύλων.

Πρῶτος μεταξὺ τούτων ἔρχεται ὁ Νικομήδης, ὁ ὁποῖος, παραδέχονται, ἔζησε κατὰ τὴν περίοδον 250 - 150 π.Χ. Ὁ μαθηματικὸς οὗτος ὀφείλει τὴν φήμην του εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἐπενόησε τὴν κογ-

χοειδῆ, ἀξιοσημεῖωτον ἀλγεβρικήν καμπύλην τετάρτου βαθμοῦ, ἔχουσιν εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας ἐξίσωσιν:

$$x^2 y^2 = (a + x)^2 (b^2 - x^2)$$

καὶ εἰς πολικὰς :

$$\rho = \frac{a}{\sin \theta} \pm b.$$

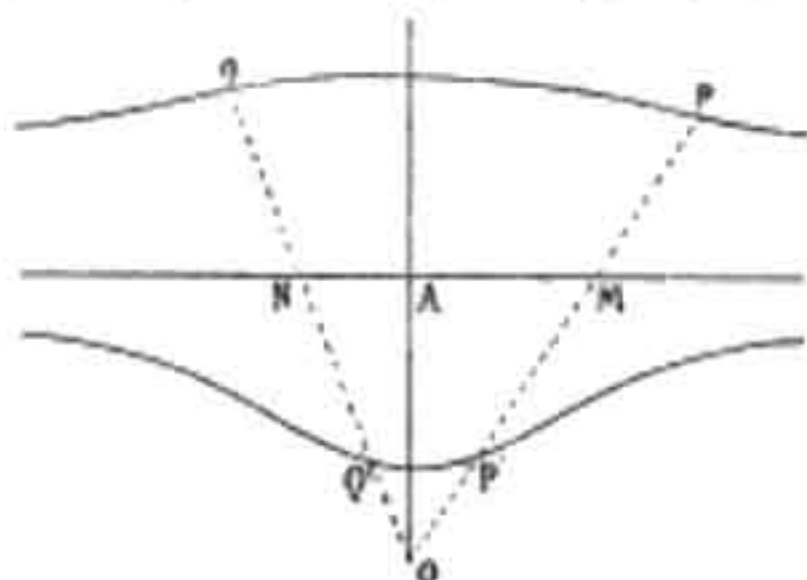


κανονικοῦ πολυέδρου εἶναι κορυφαί ἑνὸς ἄλλου. Εἰς τὸ δεῦτερον μέρος ὁ ἀριθμὸς τῶν γωνιῶν καὶ τῶν κορυφῶν κανονικοῦ πολυέδρου ἐκφράζεται, μέσῳ μιᾶς καὶ μόνης σκέψεως, συναρτήσῃ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐδρῶν, πρόβλημα ἀπλοῦν, ἀλλ' οὐχὶ βεβαίως εὐκαταφρόνητον. Εἰς τὸ τρίτον, τέλος, μέρος περιέχεται μέθοδος γραφικοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ μεγέθους τῆς διέδρου δοθέντος κανονικοῦ πολυέδρου.

Ἄν τὸ βιβλίον τοῦτο δὲν ὑπολείπεται πολὺ τοῦ προηγουμένου ὥς πρὸς τοὺς στόχους πρὸς τοὺς ὁποίους ἀποβλέπει, ὑπολείπεται ὁμῶς, χωρὶς καμμίαν ἀμφιβολίαν, ὥς πρὸς τὴν μορφήν τῆς ἐκθέσεως, ἡ ὁποία εὐρίσκεται εἰς τοὺς ἀντίποδας ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ὁ Ὑψικλῆς ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν Εὐκλείδην. Τοιαύτη μορφή ἐκθέσεως χαρακτηρίζει ἓνα ἔργον τῆς παρακμῆς. Καὶ πράγματι οἱ ἀρμόδιοι ἐν προκειμένῳ ἀποδίδουν τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ βιβλίου τούτου εἰς τὸν ἐκ Δαμασκοῦ φιλόσοφον Δαμάσκιον, ἀκμάσαντα περὶ τὸ 510 μ.Χ. ἢ εἰς ἄλλον ἀνώνυμον μαθητὴν τοῦ Ἰσιδώρου τοῦ Μιλησίου, τοῦ διασήμευ ἀρχιτέκτονος τῆς Ἀγίας Σοφίας εἰς Κωνσταντινούπολιν, γνωστοῦ ἐπίσης καὶ ὡς ἐκδότου καὶ ὑπομνηματιστοῦ κλασικῶν ἔργων.

### Νικομήδης, Διοκλῆς, Περσεύς

53. Ἐνῶς τὰ κείμενα ποὺ ἐμνημονεύσαμεν ἀνωτέρω ἀναφέρονται εἰς θέματα τῆς στοιχειώδους γεωμετρίας, οἱ τρεῖς μαθηματικοί, περὶ τῶν ὁποίων πρόκειται τώρα νὰ ὁμιλήσωμεν, ἐπλούτισαν τὸν κατάλογον τῶν ἐπιπέδων καμπύλων, προετοιμάσαντες



Σχ. 10

τοιουτοτρόπως ἓνα ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα κεφάλαια τῆς ἀνωτέρας γεωμετρίας, τοῦτέστι τὴν γενικὴν θεωρίαν τῶν καμπύλων.

Πρῶτος μεταξὺ τούτων ἐρχεται ὁ Νικομήδης, ὁ ὁποῖος, παραδέχονται, ἔζησε κατὰ τὴν περίοδον 250 - 150 π.Χ. Ὁ μαθηματικὸς οὗτος ὀφείλει τὴν φήμην του εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἐπενόησε τὴν κογ-

χοειδῆ, ἀξιοσημεῖωτον ἀλγεβρικήν καμπύλην τετάρτου βαθμοῦ, ἔχουσιν εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας ἐξίσωσιν:

$$x^2 y^2 = (a + x)^2 (b^2 - x^2)$$

καὶ εἰς πολικὰς:

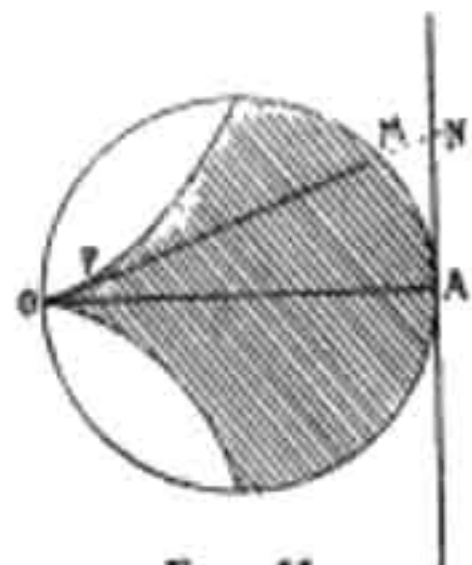
$$\rho = \frac{a}{\sin \theta} \pm b.$$

Ἡ ἐν λόγῳ καμπύλη (σχ. 10) γράφεται ἀπὸ τὸ ἐλεύθερον ἄκρον εὐθυγράμμου τμήματος, σταθεροῦ μήκους  $b$ , τοῦ ὁποίου τὸ ἄλλο ἄκρον διαγράφει σταθερὰν εὐθεΐαν (ἢ ὁποία καλεῖται βάσις), ἐνῷ ἡ εὐθεΐα ἐφ' ἧς κεῖται διέρχεται πάντοτε διὰ σταθεροῦ σημείου, τοῦ πόλου, ἀπέχοντος ἀπόστασιν  $a$  ἀπὸ τῆς βάσεως. Ἐὰν τὸ τμήμα (μήκους  $b$ ) πίπτῃ πρὸς τὸ μέρος τῆς βάσεως δὲν κεῖται ὁ πόλος, ἡ γεννωμένη καμπύλη ἔχει τὸ σχῆμα τοῦ ἀνοίγματος κογχύλης, ἐξ ἧς καὶ τὸ ὄνομα. Ἐὰν τὸ τμήμα (μήκους  $b$ ) πίπτῃ πρὸς τὸ μέρος τῆς βάσεως κεῖται καὶ ὁ πόλος, τότε ἡ καμπύλη παρουσιάζει βρόχον ἢ κόγχην ἢ σημεῖον ἀνακάμψεως ἐφ' ὅσον εἶναι  $b > a$  ἢ  $b < a$  ἢ  $b = a$ .

Ὁ Νικομήδης ἐξήτασε βεβαίως τὴν πρώτην ἐκ τῶν τεσσάρων καμπύλων, πιθανῶς δὲ καὶ τὰς λοιπὰς. Ἀλλ' ἀντιθέτως πρὸς ὅ,τι κάμνομεν σήμερον, ὁ Νικομήδης δὲν ἐθεώρει μίαν τῶν τριῶν ἄλλων ὥς ἀποτελοῦσαν ἓνα ὅλον μετὰ τῆς πρώτης. Ἡ κογχοειδής, ἀνωτέρα ἢ κατωτέρα, δύναται νὰ γραφῇ εὐκόλως μὲ τὴν βοήθειαν ἀπλουστάτου ἐργαλείου, τὸ ὁποῖον ἐπενόησεν ὁ ἴδιος, ἐμπνεόμενος πιθανῶς ἀπὸ τὴν γεωμετρικὴν πράξιν τῆς «νεύσεως», ποῦ εἶδομεν χρησιμοποιουμένην ὑπὸ τοῦ Ἀρχύτα καὶ τοῦ Ἀπολλωνίου διὰ διαφόρους σκοποὺς καὶ ἡ ὁποία θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο συχνὰ εἰς τὴν ἐποχὴν του.

Ἡ σπουδαιότης τῆς κογχοειδοῦς συνίστατο κατὰ τοὺς ἀρχαίους εἰς τὴν ιδιότητά της νὰ ὀδηγῇ εἰς θαυμασίας λύσεις ὅχι μόνον τοῦ δηλίου προβλήματος (διπλασιασμός τοῦ κύβου), ἀλλ' ἐπίσης τοῦ προβλήματος τριχοτομήσεως τῆς γωνίας, τοῦτέστι τοῦ τρίτου ἐκ τῶν 3 ζητημάτων, ποῦ ἐβασάνισαν ἐπὶ αἰῶνας τοὺς μαθηματικοὺς καὶ ἐγαλβάνισαν αὐτοὺς εἰς τὴν γεωμετρικὴν ἔρευναν.

Μία ἄλλη ἀνωτέρα ἀλγεβρικὴ καμπύλη, τρίτου βαθμοῦ, ἐπενοήθη, κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν περίπου, ἀπὸ τὸν Διοκλέα, μαθηματικὸν εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἐπίσης καὶ ἡ διὰ κωνικῶν τομῶν λύσις τοῦ ἀρχιμηδείου προβλήματος (§ 41): νὰ διαιρεθῇ σφαῖρα ὑπὸ ἐπιπέδου εἰς δύο μέρη, τῶν ὁποίων οἱ ὄγκοι νὰ ἔχουν δοθέντα λόγον.



Σχ. 11

Ἡ νέα καμπύλη καλεῖται κισσοειδής τοῦ Διοκλέους, ἔχουσα ἐξίσωσιν εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας:

$$y^2 (a - x) = x^2$$

καὶ εἰς πολικάς:

$$\rho = a \frac{\eta \mu^2 \theta}{\sigma \nu \theta}$$



ὀριζομένη δὲ γεωμετρικῶς ὡς ἐξῆς (σχ. 11). Δίδεται περιφέρεια διαμέτρου  $OA = a$  καὶ ἐφαπτομένη ταύτης εἰς τὸ  $A$ . Ἄγεται διὰ τοῦ  $O$  εὐθεῖα τέμνουσα τὴν περιφέρειαν εἰς  $M$  καὶ τὴν ἐφαπτομένην εἰς  $N$  καὶ μεταφέρεται ἐπ' αὐτῆς ὁμορρόπως τὸ τμήμα  $MN$  εἰς τὴν θέσιν  $OP$ . Ὁ γεωμετρικὸς τόπος τῶν θέσεων τοῦ σημείου  $P$ , τῆς τεμνούσης μεταβαλλομένης περὶ τὸ  $O$ , εἶναι μία κισσοειδής.

Ὅπως ἔδειξεν ὁ Διοκλῆς, ἡ λύσις τοῦ δηλίου προβλήματος ἐπιτυγχάνεται ἐπίσης μὲ τὴν βοήθειαν τῆς κισσοειδοῦς. Τὸ ὄνομά της ὀφείλει ἡ καμπύλη εἰς τὴν μικρὰν ὁμοιότητα ποὺ παρουσιάζει πρὸς τὸ φύλλον τοῦ κισσοῦ τὸ χωρίον τὸ περικλειόμενον ὑπὸ τῆς περιφερείας καὶ τῆς κισσοειδοῦς καμπύλης.

54. Ἐνῶ ἡ κογχοειδής καὶ ἡ κισσοειδής ἀνάγουν τὴν καταγωγὴν των εἰς τὰ δύο ἔνδοξα προβλήματα τῆς στοιχειώδους γεωμετρίας, μία ἄλλη κατηγορία καμπύλων ἐπενοήθη δι' ἐπεκτάσεως τῆς μεθόδου, μέσῃ τῆς ὁποίας ἐλήφθησαν αἱ κωνικαὶ τομαὶ ἐκ τοῦ στερεοῦ. Ἐκτὸς τῶν κώνων, τῶν κυλίνδρων καὶ τῶν σφαιρῶν, οἱ ἀρχαῖοι ἐξήτασαν ἐπίσης τὴν δακτυλιοειδῆ ἐπιφάνειαν τὴν γεννωμένην ἐκ τῆς πλήρους περιστροφῆς κύκλου περὶ ἄξονα κείμενον ἐν τῷ ἐπιπέδῳ του καὶ ἔδωσαν εἰς αὐτὴν τὸ ὄνομα σπείρα. Εἰς μίαν εἰδικὴν περίπτωσιν ἡ ἐν λόγῳ ἐπιφάνεια ἀπαντᾷται, ὅπως εἶδομεν ἀλλαχοῦ (§ 26) εἰς τὴν λύσιν τοῦ δηλίου προβλήματος ὑπὸ τοῦ Ἀρχύτα, καὶ ἔδωκε λαβὴν εἰς ἓνα ἀπολεσθὲν ἔργον τοῦ Διονυσοδώρου — μαθηματικοῦ ἀμυδρότατα γνωστοῦ, πιθανῶς δὲ συμπίπτοντος, πρὸς ἐκεῖνον εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Εὐτόκιος ἀποδίδει μίαν λύσιν διὰ κωνικῶν τοῦ ἀρχιμηδείου προβλήματος — εἰς τὸ ὁποῖον μεταξὺ ἄλλων ὑπῆρχεν ἡ πρότασις: «Ὁ ὄγκος τῆς σπείρας ἰσοῦται πρὸς τὸ γινόμενον τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ γεννωμένου αὐτὴν κύκλου ἐπὶ τὸ μήκος τῆς περιφερείας τῆς γραφομένης ὑπὸ τοῦ κέντρου κατὰ τὴν ὑποτιθεμένην περιστροφὴν».

Ὅσοι εἶχον μεγάλην οἰκειότητα μὲ τὴν θεωρίαν τῶν τομῶν τοῦ κώνου ἦσαν εἰς θέσιν νὰ συλλάβουν αὐτομάτως τὴν ἰδέαν τῆς παραγωγῆς νέων καμπύλων διὰ τομῶν τῆς σπείρας. Ἐπειδὴ ἐπίπεδον διερχόμενον διὰ τοῦ ἄξονος μιᾶς σπείρας ἢ κάθετον ἐπὶ τοῦτον δίδει τομὰς μόνον κυκλικὰς, διὰ τοῦτο προτοῦ ριφθῇ κανεῖς εἰς τὴν γενικὴν περίπτωσιν τῆς ἐξετάσεως τομῶν παραγομένων ὑπὸ ἐπιπέδων ἐντελῶς αὐθαιρέτων, φυσικὸν εἶναι νὰ ἐξετάσῃ τομὰς παραγομένας ὑπὸ ἐπιπέδων παραλλήλων πρὸς τὸν ἄξονα. Τοιαῦται καμπύλαι, ὀνομασθεῖσαι σπειροειδεῖς ἢ σπειρικοὶ γραμμαί, κατέχουν προφανῶς δύο ἄξονας συμμετρίας καὶ ἐξητάσθησαν διὰ πρώτην φοράν ἀπὸ κάποιον Περσέα, γεωμέτρην ἀγνώστου ἐποχῆς, προγενέστερον πάντως τοῦ σχολιαστοῦ Πρόκλου, ὅστις καὶ διέσωσε τὴν μνήμην του<sup>28</sup>. Τὸ εὑρημα τοῦτο διαμνημονεύεται εἰς δύο μόνον

στίχους διασωθέντας ἐκ τοῦ βιβλίου τὸ ὁποῖον ὁ Περσεύς εἶχε συγγράψει διὰ τὰς σπειροειδεῖς ἢ σπειρικὰς γραμμάς. Μᾶς παρέχεται μόνον ἡ διαβεβαίωσις ὅτι τῶν καμπύλων τούτων ὁ Περσεύς καθώρισε τὸ «σύνπτωμα», ἥτοι τὴν χαρακτηριστικὴν ἐκείνην ιδιότητα, ἥτις εἰς τὴν ἀρχαίαν γεωμετρίαν ἐπαιξεν ἓνα ρόλον ἀνάλογον πρὸς τὴν σημερινὴν ἐξίσωσιν μιᾶς καμπύλης εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας. Γνωρίζομεν ἐπὶ πλέον ὅτι οὗτος ἀπεκάλυψε τὰς διαφόρους μορφὰς ποὺ παρουσιάζουν αἱ νέαι καμπύλαι ἀναλόγως πρὸς τὴν ἀπὸ τοῦ ἄξονος ἀπόστασιν τοῦ τέμνοντος ἐπιπέδου. Αἱ ὀλίγαι αὐταὶ ἀποσπασματικαὶ εἰδήσεις καθιστοῦν ἰδιαιτέρως λυπηρὰν τὴν ἀπώλειαν ἐνὸς ἔργου, τοῦ ὁποίου εἶναι ἀδύνατον ν' ἀρνηθῶμεν τὴν σπουδαιότητα.

### Ζηνόδορος

55. Ἐνῷ ὁ Νικομήδης, ὁ Διοκλῆς καὶ ὁ Περσεύς, ἀκολουθοῦντες τὰ ἴχνη τῶν μεγάλων διδασκάλων Ἀρχιμήδους καὶ Ἀπολλωνίου, προσέφερον ὑλικά πολύτιμα διὰ τὴν μελλοντικὴν ἀνάπτυξιν τῆς θεωρίας τῶν καμπύλων, ὁ Ζηνόδορος, πιθανῶς σύγχρονος τοῦ ἐκ Πέργης γεωμέτρου, ἔγραψε τὰς πρώτας γραμμάς εἰς ἓνα κεφάλαιον τῆς γεωμετρίας, τὸ ὁποῖον μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος αἵωνος ἔφθασεν εἰς κατάστασιν ἱκανοποιητικῆς τελειότητος, τοῦτέστι τὴν θεωρίαν τῶν ἰσοπεριμέτρων. Θὰ ἦτο δυνατόν νὰ διατυπωθῇ ἡ γνώμη ὅτι τὸ μικρὸν βιβλίον «περὶ ἰσοπεριμέτρων σχημάτων», ποὺ ἀποδίδεται εἰς τὸν Ζηνόδορον, ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν ἀξιέπαινον προσπάθειαν νὰ ἐκριζωθῇ μία πεπλανημένη γνώμη (ἡ ὁποία διαφαίνεται ἀκόμη καὶ εἰς ἓνα χωρίον τῶν ἱστοριῶν ποὺ ἔγραψεν ὁ Θουκυδίδης τὸν 5ον αἰῶνα π.Χ.), ὅτι διὰ νὰ ὑπολογίσωμεν μίαν ἐπίπεδον ἐπιφάνειαν ἀρκεῖ νὰ μετρήσωμεν τὴν περίμετρόν της.

Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου τὸ καλύτερον μέσον θὰ ἦτο νὰ συγκρίνωμεν τὰ ἐμβαδὰ δύο ἰσοπεριμετρικῶν σχημάτων. Καὶ πράγματι ὁ Ζηνόδορος δεικνύει πρὸ πάντων ὅτι, «ἐκ δύο πολυγώνων κανονικῶν καὶ ἰσοπεριμέτρων τὸ ἔχον ἡμεγαλύτερον ἀριθμὸν πλευρῶν ἔχει καὶ τὸ μεγαλύτερον ἐμβαδόν» καὶ ἐπάγεται ἐκ τούτου ὅτι, «ἐάν κανονικὸν πολύγωνον καὶ κύκλος ἔχουν τὴν ἰδίαν περίμετρον, ὁ κύκλος ἔχει τὸ μεγαλύτερον ἐμβαδόν». Καὶ ἐπειδὴ ὁ Ἕλλην γεωμέτρης δὲν ἀγνοεῖ ὅτι «ἓνα κανονικὸν πολύγωνον ἔχει ἐμβαδὸν μεγαλύτερον ἐνὸς ἄλλου πολυγώνου ἰσοπεριμέτρου, ἀλλὰ μὴ κανονικοῦ» φθάνει εἰς τὸ θεμελιῶδες θεώρημα: «Μεταξὺ ὅλων τῶν ἰσοπεριμέτρων σχημάτων τοῦ ἐπιπέδου ὁ κύκλος εἶναι ὁ ἔχων τὸ μέγιστον ἐμβαδόν».

Εἰς τὸν χώρον ἰσχύει πρότασις ἀνάλογος, διὰ τὴν ἀπόδειξιν τῆς ὁποίας



στίχους διασωθέντας ἐκ τοῦ βιβλίου τὸ ὁποῖον ὁ Περσεύς εἶχε συγγράψει διὰ τὰς σπειροειδεῖς ἢ σπειρικὰς γραμμάς. Μᾶς παρέχεται μόνον ἡ διαβεβαίωσις ὅτι τῶν καμπύλων τούτων ὁ Περσεύς καθώρισε τὸ «σὺ μ π τ ω μ α», ἥτοι τὴν χαρακτηριστικὴν ἐκείνην ιδιότητα, ἥτις εἰς τὴν ἀρχαίαν γεωμετρίαν ἐπαιξεν ἓνα ρόλον ἀνάλογον πρὸς τὴν σημερινὴν ἐξίσωσιν μιᾶς καμπύλης εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας. Γνωρίζομεν ἐπὶ πλέον ὅτι οὗτος ἀπεκάλυψε τὰς διαφόρους μορφὰς ποὺ παρουσιάζουν αἱ νέαι καμπύλαι ἀναλόγως πρὸς τὴν ἀπὸ τοῦ ἄξονος ἀπόστασιν τοῦ τέμνοντος ἐπιπέδου. Αἱ ὀλίγαι αὐταὶ ἀποσπασματικαὶ εἰδήσεις καθιστοῦν ἰδιαιτέρως λυπηρὰν τὴν ἀπώλειαν ἐνὸς ἔργου, τοῦ ὁποίου εἶναι ἀδύνατον ν' ἀρνηθῶμεν τὴν σπουδαιότητα.

### Ζηνόδορος

55. Ἐνῷ ὁ Νικομήδης, ὁ Διοκλῆς καὶ ὁ Περσεύς, ἀκολουθοῦντες τὰ ἴχνη τῶν μεγάλων διδασκάλων Ἀρχιμήδους καὶ Ἀπολλωνίου, προσέφερον ὑλικά πολύτιμα διὰ τὴν μελλοντικὴν ἀνάπτυξιν τῆς θεωρίας τῶν καμπύλων, ὁ Ζηνόδορος, πιθανῶς σύγχρονος τοῦ ἐκ Πέργης γεωμέτρου, ἔγραψε τὰς πρώτας γραμμάς εἰς ἓνα κεφάλαιον τῆς γεωμετρίας, τὸ ὁποῖον μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος αἵωνος ἔφθασεν εἰς κατάστασιν ἱκανοποιητικῆς τελειότητος, τοῦτέστι τὴν θεωρίαν τῶν ἰσοπεριμέτρων. Θὰ ἦτο δυνατόν νὰ διατυπωθῇ ἡ γνώμη ὅτι τὸ μικρὸν βιβλίον «περὶ ἰσοπεριμέτρων σχημάτων», ποὺ ἀποδίδεται εἰς τὸν Ζηνόδορον, ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν ἀξιέπαινον προσπάθειαν νὰ ἐκριζωθῇ μία πεπλανημένη γνώμη (ἡ ὁποία διαφαίνεται ἀκόμη καὶ εἰς ἓνα χωρίον τῶν ἱστοριῶν ποὺ ἔγραψεν ὁ Θουκυδίδης τὸν 5ον αἰῶνα π.Χ.), ὅτι διὰ νὰ ὑπολογίσωμεν μίαν ἐπίπεδον ἐπιφάνειαν ἀρκεῖ νὰ μετρήσωμεν τὴν περίμετρόν της.

Διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου τὸ καλύτερον μέσον θὰ ἦτο νὰ συγκρίνωμεν τὰ ἐμβαδὰ δύο ἰσοπεριμετρικῶν σχημάτων. Καὶ πράγματι ὁ Ζηνόδορος δεικνύει πρὸ πάντων ὅτι, «ἐκ δύο πολυγώνων κανονικῶν καὶ ἰσοπεριμέτρων τὸ ἔχον ἡμεγαλύτερον ἀριθμὸν πλευρῶν ἔχει καὶ τὸ μεγαλύτερον ἐμβαδόν» καὶ ἐπάγεται ἐκ τούτου ὅτι, «ἐάν κανονικὸν πολύγωνον καὶ κύκλος ἔχουν τὴν ἰδίαν περίμετρον, ὁ κύκλος ἔχει τὸ μεγαλύτερον ἐμβαδόν». Καὶ ἐπειδὴ ὁ Ἕλλην γεωμέτρης δὲν ἀγνοεῖ ὅτι «ἓνα κανονικὸν πολύγωνον ἔχει ἐμβαδὸν μεγαλύτερον ἐνὸς ἄλλου πολυγώνου ἰσοπεριμέτρου, ἀλλὰ μὴ κανονικοῦ» φθάνει εἰς τὸ θεμελιῶδες θεώρημα: «Μεταξὺ ὅλων τῶν ἰσοπεριμέτρων σχημάτων τοῦ ἐπιπέδου ὁ κύκλος εἶναι ὁ ἔχων τὸ μέγιστον ἐμβαδόν».

Εἰς τὸν χώρον ἰσχύει πρότασις ἀνάλογος, διὰ τὴν ἀπόδειξιν τῆς ὁποίας

ὁ Ζηνόδορος ἐπιχειρεῖ μίαν προκαταρκτικὴν ἔρευναν, χωρὶς ὅμως νὰ κατορθώσῃ νὰ δώσῃ συνέχειαν εἰς τὰς προθέσεις του. Τὸ πρᾶγμα δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἐκπλήξῃ ἐὰν ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον δὲν ἔφθασεν οὔτε ὁ Steiner, ἀλλὰ μόνον μεταγενέστεροι μαθηματικοὶ ὀπλισθέντες μὲ νεωτέρας ἐννοίας καὶ ὀξυτέρας ἀναλυτικὰς μεθόδους. Τὸ μικρὸν λοιπὸν ἔργον, περὶ τοῦ ὁποίου πρὸ ὀλίγου ὠμιλήσαμεν, δὲν ἀποτελεῖ ἓνα ἐξ ἐκείνων τῶν προνομιοῦχων προϊόντων τῆς σκέψεως, ὅπου τὸ πνεῦμα ἐφησυχάζει, δὲν εἶναι ὁ καρπός, ἀλλὰ ὁ σπόρος, καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψιν αὐτὴν εἶναι καθήκον τοῦ ἱστορικοῦ νὰ τὸ ἀναγράψῃ καὶ νὰ τὸ ἀξιολογήσῃ.

### Πάππος

56. Τὸ καλύτερον μέρος τῶν πληροφοριῶν, τὰς ὁποίας κατέχομεν γύρω ἀπὸ τὰ ἔργα ἐκεῖνα τῶν Ἑλλήνων μαθηματικῶν, τὰ ὅποια ἐξηφανίσθησαν ἀπὸ τὴν καταστρεπτικὴν διάβασιν τοῦ χρόνου καὶ τῶν βαρβάρων, ὀφείλομεν εἰς μίαν ἐκτεταμένην συγγραφικὴν ἐργασίαν ἐνὸς Ἀλεξανδρινοῦ γεωμέτρου, ὁ ὅποιος ἔζησε καὶ πιθανώτατα ἐδίδαξε κατὰ τὸν III αἰῶνα μ.Χ. Ὁ νεώτερος αὐτὸς γεωμέτρης τῆς Ἀλεξανδρείας ὀνομάζεται Πάππος.

Ἡ πολυτίμος συγγραφικὴ ἐργασία τοῦ Πάππου, ἡ ὁποία ἔφθασε μέχρις ἡμῶν κατὰ τὸ μεγαλύτερον καὶ σημαντικώτερον μέρος της, ἔχει ἓνα χαρακτήρα ἐντελῶς ἰδικόν της. Δὲν ἀποτελεῖ ἐγκυκλοπαίδειαν ὑπὸ τὴν συνήθη ἐννοίαν τῆς λέξεως, διότι προϋποθέτει ὅτι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀναγνώστου εὐρίσκονται τὰ πρωτότυπα ἔργα. Δὲν ἀποτελεῖ ἐπίσης συλλογὴν ἐρμηνευτικῶν σχολίων, καθ' ὅσον ὁ Πάππος ὀμιλεῖ συχνὰ διὰ λογαριασμόν του, διορθῶνων, ὑποβάλλων εἰς κριτικὴν καὶ γενικεύων τὰς ἀναφερομένας ὑπ' αὐτοῦ προτάσεις. Ἀλλ' οὔτε καὶ ἀποτελεῖ ἱστορίαν ἢ βιβλιογραφίαν, μολονότι εἶναι ἀνεξάντλητος πηγὴ ἱστορικῶν καὶ βιβλιογραφικῶν λεπτομερειῶν.

Πρόκειται, κατὰ τὴν γνώμην μας, περὶ μιᾶς συγκεντρώσεως τῆς ὅλης διαφορῶν μαθημάτων, ἀποβλεπόντων εἰς διάδοσιν τῆς γνώσεως καὶ εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ κατανοήσουν τὰ ἀριστουργήματα τοῦ ἑλληνικοῦ μαθηματικοῦ πνεύματος. Ἡ μελέτη τῆς *Μαθηματικῆς Συναγωγῆς*, (αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος τοῦ μνημειώδους ἔργου) ἐπιτρέπει νὰ συμπληρώσωμεν εἰς πλεῖστα ἐνδιαφέροντα σημεία, τὸ πλαίσιον τοῦ μαθηματικοῦ ἔργου τῶν ἀρχαιοτέρων Ἑλλήνων γεωμετρῶν καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἀπαραίτητον νὰ κάμωμεν ἐδῶ μίαν πλήρη, ὅσον τὸ δυνατόν σύντομον, ἀνάλυσιν.

57. Ἐκ τῶν ὀκτὼ βιβλίων, ποὺ ἀπετέλουν ἀρχικῶς τὴν *Συναγωγὴν*, τὸ I ἀπωλέσθη, ἐκ δὲ τοῦ II ἐσώθη ἓνα μέρος, τοῦ ὁποίου θὰ κά-



ὁ Ζηνόδορος ἐπιχειρεῖ μίαν προκαταρκτικὴν ἔρευναν, χωρὶς ὅμως νὰ κατορθώσῃ νὰ δώσῃ συνέχειαν εἰς τὰς προθέσεις του. Τὸ πρᾶγμα δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἐκπλήξῃ ἐὰν ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον δὲν ἔφθασεν οὔτε ὁ Steiner, ἀλλὰ μόνον μεταγενέστεροι μαθηματικοὶ ὀπλισθέντες μὲ νεωτέρας ἐννοίας καὶ ὀξυτέρας ἀναλυτικὰς μεθόδους. Τὸ μικρὸν λοιπὸν ἔργον, περὶ τοῦ ὁποίου πρὸ ὀλίγου ὠμιλήσαμεν, δὲν ἀποτελεῖ ἓνα ἐξ ἐκείνων τῶν προνομιούχων προϊόντων τῆς σκέψεως, ὅπου τὸ πνεῦμα ἐφησυχάζει, δὲν εἶναι ὁ καρπός, ἀλλὰ ὁ σπόρος, καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψιν αὐτὴν εἶναι καθήκον τοῦ ἱστορικοῦ νὰ τὸ ἀναγράψῃ καὶ νὰ τὸ ἀξιολογήσῃ.

### Πάππος

56. Τὸ καλὺτερον μέρος τῶν πληροφοριῶν, τὰς ὁποίας κατέχομεν γύρω ἀπὸ τὰ ἔργα ἐκεῖνα τῶν Ἑλλήνων μαθηματικῶν, τὰ ὅποια ἐξηφανίσθησαν ἀπὸ τὴν καταστρεπτικὴν διάβασιν τοῦ χρόνου καὶ τῶν βαρβάρων, ὀφείλομεν εἰς μίαν ἐκτεταμένην συγγραφικὴν ἐργασίαν ἐνὸς Ἀλεξανδρινοῦ γεωμέτρου, ὁ ὅποιος ἔζησε καὶ πιθανώτατα ἐδίδαξε κατὰ τὸν III αἰῶνα μ.Χ. Ὁ νεώτερος αὐτὸς γεωμέτρης τῆς Ἀλεξανδρείας ὀνομάζεται Πάππος.

Ἡ πολὺτιμος συγγραφικὴ ἐργασία τοῦ Πάππου, ἡ ὁποία ἔφθασε μέχρις ἡμῶν κατὰ τὸ μεγαλύτερον καὶ σημαντικώτερον μέρος της, ἔχει ἓνα χαρακτῆρα ἐντελῶς ἰδικόν της. Δὲν ἀποτελεῖ ἐγκυκλοπαίδειαν ὑπὸ τὴν συνήθη ἐννοίαν τῆς λέξεως, διότι προϋποθέτει ὅτι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀναγνώστου εὐρίσκονται τὰ πρωτότυπα ἔργα. Δὲν ἀποτελεῖ ἐπίσης συλλογὴν ἐρμηνευτικῶν σχολίων, καθ' ὅσον ὁ Πάππος ὀμιλεῖ συχνὰ διὰ λογαριασμόν του, διορθῶνων, ὑποβάλλων εἰς κριτικὴν καὶ γενικεύων τὰς ἀναφερομένας ὑπ' αὐτοῦ προτάσεις. Ἀλλ' οὔτε καὶ ἀποτελεῖ ἱστορίαν ἢ βιβλιογραφίαν, μολονότι εἶναι ἀνεξάντλητος πηγὴ ἱστορικῶν καὶ βιβλιογραφικῶν λεπτομερειῶν.

Πρόκειται, κατὰ τὴν γνώμην μας, περὶ μιᾶς συγκεντρώσεως τῆς ὅλης διαφορῶν μαθημάτων, ἀποβλεπόντων εἰς διάδοσιν τῆς γνώσεως καὶ εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ κατανοήσουν τὰ ἀριστουργήματα τοῦ ἑλληνικοῦ μαθηματικοῦ πνεύματος. Ἡ μελέτη τῆς *Μαθηματικῆς Συναγωγῆς*, (αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος τοῦ μνημειώδους ἔργου) ἐπιτρέπει νὰ συμπληρώσωμεν εἰς πλεῖστα ἐνδιαφέροντα σημεία, τὸ πλαίσιον τοῦ μαθηματικοῦ ἔργου τῶν ἀρχαιοτέρων Ἑλλήνων γεωμετρῶν καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἀπαραίτητον νὰ κάμωμεν ἐδῶ μίαν πλήρη, ὅσον τὸ δυνατόν σύντομον, ἀνάλυσιν.

57. Ἐκ τῶν ὀκτῶ βιβλίων, ποὺ ἀπετέλουν ἀρχικῶς τὴν *Συναγωγὴν*, τὸ I ἀπωλέσθη, ἐκ δὲ τοῦ II ἐσώθη ἓνα μέρος, τοῦ ὁποίου θὰ κά-

μωμεν μνείαν, όταν θὰ ὁμιλήσωμεν διὰ τὴν ἀριθμητικὴν τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

Τὸ βιβλίον III ἀρχίζει μὲ ἓνα ἐνδιαφέροντα πρόλογον ὑπὸ τύπον ἐπιστολῆς πρὸς ἓνα ἄτομον Πανδροσίωνα, τοῦ ὁποίου ἀκόμη καὶ τὸ φύλον εἶναι ἀμφίβολον καὶ τὸ ὅποιον εὐρίσκεται ἐπικεφαλῆς μιᾶς σχολῆς μὲ τροφίμους τόσον χαμηλοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου, ὥστε νὰ σφάλλουν ὄχι πλεον εἰς τὴν λύσιν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐκφώνησιν τῶν προβλημάτων. Πρὸς διαφώτισιν τῶρα διδασκάλου καὶ μαθητῶν ὁ Πάππος — ἀκολουθῶν ἓνα σύστημα, τὸ ὅποιον σήμερα θὰ ἐθεωρεῖτο τοῦλάχιστον παράδοξον — ἀπέστειλε πρὸς τὸν συνάδελφόν του, δσα, κατὰ τὴν γνώμην του, ἦσαν ἐπαρκῆ καὶ ἀναγκαῖα πρὸς διασάφησιν τοῦ σημαντικοῦ θέματος.

Ἀρχίζει λοιπὸν μὲ τὴν ἐκθεσιν μιᾶς μεθόδου πρὸς λύσιν τοῦ δηλίου προβλήματος, ὀφειλομένης εἰς κάποιον Ἰέριον, ἡ ὁποία καίτοι δὲν εἶναι ὀρθή, ἐφαρμοζομένη κατ' ἐπανάληψιν ἐπιτρέπει τὸν ὑπολογισμόν τῆς κυβικῆς ρίζης μὲ ὅσῃν θέλομεν προσέγγισιν. Κατὰ τὴν κριτικὴν ἐξέτασιν τῆς μεθόδου ὁ Πάππος ἀκολουθεῖ τὴν ἀρχαίαν διαίρεσιν τῶν γεωμετρικῶν προβλημάτων εἰς «ἐπίπεδα», «στερεὰ» καὶ «γραμμικά», ἐφ' ὅσον ἡ λύσις αὐτῶν ἐξηρτᾶτο ἀντιστοίχως ἀπὸ εὐθείας ἢ περιφερείας, κωνικᾶς τομᾶς καὶ γραμμᾶς ἄλλης φύσεως. Εἰς τὴν δευτέραν τῶν κατηγοριῶν τούτων ἀνήκει τὸ δῆλιον πρόβλημα, ὃ δὲ Πάππος ἐπιλαμβάνεται τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ ἐκθέσῃ τὰς λύσεις ποὺ ἐδόθησαν εἰς αὐτὸ μέχρι τῶν ἡμερῶν του.

Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τῶν ὅσων ἤρκουν διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς διαυγείας τῶν ἰδεῶν εἰς τὸν Πανδροσίωνα καὶ τοὺς μαθητάς του, ὁ Πάππος στρέφεται πρὸς ἄλλο θέμα, τὴν θεωρίαν τῶν ἀναλογιῶν καὶ ἐκθέτει πῶς παράγονται κυκλικῶς αἱ δέκα ἀναλογίαι τῶν ἀρχαίων, ἂν θέσωμεν ἓνα λόγον τοῦ τύπου :

$$\frac{\alpha - \mu}{\mu - \beta}$$

Ἰσον διαδοχικῶς πρὸς ἓνα τῶν λόγων :

$$\frac{\alpha}{\alpha}, \frac{\alpha}{\mu}, \frac{\alpha}{\beta}, \frac{\beta}{\alpha}, \frac{\beta}{\mu},$$

ἢ ἓνα λόγον τοῦ τύπου :

$$\frac{\alpha - \beta}{\alpha - \mu},$$

Ἰσον διαδοχικῶς πρὸς ἓνα τῶν τριῶν :

$$\frac{\mu}{\beta}, \frac{\alpha}{\mu}, \frac{\alpha}{\beta},$$



ἦ, τέλος, ἂν θέσωμεν :

$$\frac{a - \beta}{\mu - \beta} = \frac{\mu}{\beta}.$$

Εἶναι αἱ ἀναλογίαι, αἱ λεγόμεναι κατὰ σειράν : ἀριθμητική, γεωμετρική) ἁρμονική, ὑπεναντία ἁρμονικῶς, πέμπτη, ἕκτη (ὑπεναντία γεωμετρικῶς, ἑβδόμη, ὀγδόη, ἐνάτη καὶ δεκάτη.

Εἰς τὸ τρίτον μέρος τοῦ ἰδίου βιβλίου III, ὁ Πάππος δίδει μίαν περίληψιν καὶ σχολιάζει τὸ περιεχόμενον ἑνὸς ἔργου ὑπὸ τὸν τίτλον παρὰ δ ο ξ α κάποιου Ἑρυκίνου. Τὸ ἔργον τοῦτο περιελάμβανε μίαν σειράν προτάσεων σχετικῶν πρὸς τὴν σύγκρισιν τῆς περιμέτρου ἑνὸς τριγώνου ἢ ἑνὸς πολυγώνου μὲ τὴν περίμετρον πολυγωνικῆς γραμμῆς ἐσωτερικῆς, δηλαδὴ μίαν πραγματείαν ἔχουσαν ὡς φαίνεται ἀφετηρίαν τὴν ὑπ' ἀριθμόν I, 21 πρότασιν τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου : «Ἐάν τριγώνου ἐπὶ μιᾷ τῶν πλευρῶν ἀπὸ τῶν περάτων δύο εὐθεῖαι ἐντὸς συσταθῶσιν, αἱ συσταθεῖσαι τῶν λοιπῶν τοῦ τριγώνου δύο πλευρῶν ἐλάττονες μὲν ἔσονται, μείζονα δὲ γωνίαν περιέξουσιν».

Εἰς τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ βιβλίου III τῆς Συναγωγῆς ὁ συγγραφεὺς ἀσχολεῖται μὲ τὴν θεωρίαν τῶν κανονικῶν πολύεδρων, ἀντλῶν ἐκ τοῦ ἔργου τοῦ Ἀρισταίου (§ 45), εἰς τὸ ὁποῖον δὲν παραλείπει νὰ ἐπιφέρῃ μερικὰς συμπληρώσεις. Ἀξίζει τὸν κόπον νὰ σημειώσωμεν ὅτι, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν Εὐκλείδη, ὁ Πάππος κατεσκεύασε τὰ ἀξιόλογα αὐτὰ στερεὰ δι' ἐγγγραφῆς τῶν εἰς μίαν σφαῖραν. Τοιοῦτοτρόπως τὸ πρόβλημα ἀνήγετο εἰς τὴν διαίρεσιν τῆς σφαιρικῆς ἐπιφανείας εἰς κανονικὰ σφαιρικὰ πολύγωνα μὲ συνεχομένας πλευράς.

58. Τὸ Βιβλίον IV, ἂν καὶ διαιρεῖται εἰς διάφορα μέρη, ἐκ πρώτης ὄψεως ξένα μεταξὺ τῶν, κατέχει ἐν τούτοις θεμελιώδη ἐνότητα, καθ' ὅσον περιλαμβάνει μίαν ἐκθεσιν τῶν ἰδιοτήτων, τὰς ὁποίας παρουσιάζουν αἱ καμπύλαι αἱ λύουσαι τὰ τρία κλασικὰ προβλήματα τῆς ἀρχαίας γεωμετρίας. Ἡ ἀπουσία προλόγου παρέσχε στερεὸν ἐπιχείρημα εἰς τὴν ὑπόθεσιν ὅτι τὸ βιβλίον τοῦτο θ' ἀπετέλει ἓνα σύνολον μετὰ τοῦ III, ἐνισχύεται δὲ ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ περιεχόμενόν του δίδει τὴν ἐντύπωσιν φυσικῆς συνεχείας τοῦ τελευταίου μέρους τοῦ βιβλίου III.

Εἰς τὸ πρῶτον μέρος τοῦ βιβλίου IV ἐκτίθεται μία γενίκευσις τοῦ θεωρήματος τοῦ Πυθαγόρου εἰς τρίγωνα μὴ ὀρθογώνια, ἡ ὁποία εἶναι ἀξιοσημεῖωτος ὅχι μόνον ἀπὸ καθαρᾶς γεωμετρικῆς ἀπόψεως, ἀλλ' ἐπίσης διότι εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τὴν πρότασιν τῆς μηχανικῆς, τὴν γνωστὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα «θεώρημα τοῦ Varignon»<sup>23</sup>.

Ἀκολουθοῦν μερικαὶ σχέσεις, ἀγνώστου προελεύσεως, μεταξὺ τῶν ἀκτίνων καὶ τῶν διαδοχικῶν στοιχείων μιᾶς σειρᾶς περιφερειῶν, ἐκάστη

τῶν ὁποίων ἐφάπτεται τῆς προηγουμένης καὶ ὅλαι ἐπίσης ἐφάπτονται δύο ἄλλων δοθεισῶν, αἱ ὁποῖαι ἐφάπτονται ἐσωτερικῶς μεταξύ των, ὑποτίθεται δὲ ὅτι μία τῶν περιφερειῶν τῆς σειρᾶς ἔχει τὸ κέντρον τῆς ἐπὶ τῆς διακέντρου τῶν δοθεισῶν. Αἱ σχέσεις αὗται συνεπληρώθησαν πρὸ αἰῶνος περίπου ἀπὸ τὸν Steiner καὶ ἔδωσαν κατόπιν λαβὴν εἰς ἓνα ἀπὸ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα «προβλήματα φραγμοῦ» ποὺ γνωρίζομεν.

Τὸ δεύτερον μέρος τοῦ Βιβλίου IV τῆς Συναγωγῆς ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρχιμήδειον ἑλικά. Ἀναψηλαφῶν ὁ Πάππος τὸν τετραγωνισμόν χωρίου τῆς ἑλικῆς, ἠδυνήθη νὰ προσθέσῃ μερικὰς κομψὰς προτάσεις εἰς ἐκεῖνας ποὺ ἐδίδαξεν ὁ Ἀρχιμήδης, αἱ ὁποῖαι ἀντέχουν θαυμάσια εἰς σύγκρισιν πρὸς τὰς τοῦ Συρακουσίου.

Εἰς τὸ ἐπόμενον μέρος ἀσχολεῖται μὲ τὴν τετραγωνίζουσαν τοῦ Ἰππία. Ἐκτὸς τῆς ἀρχικῆς γενέσεως τῆς καμπύλης (§ 28) ἐκθέτει δύο ἄλλας ἐντελῶς πρωτοτύπους κατασκευάς, αἱ ὁποῖαι προσφέρουν ἐντυπωσιακὴν ἀπόδειξιν τῆς μεγάλης χρησιμότητος στερεομετρικῶν προϋποθέσεων εἰς τὴν μελέτην τῶν ἐπιπέδων σχημάτων. Διὰ νὰ εἴμεθα περισσότερον συγκεκριμένοι ὥς ἀναφέρωμεν τὴν ἀκόλουθον πρότασιν, τὴν ὁποίαν ἀποδεικνύει ὁ Πάππος: «λαμβάνομεν μίαν τετραγωνίζουσαν, ἂν τμήσωμεν τὴν ἐπιφάνειαν ἑνὸς κοχλίου, ἔχοντος τετραγωνικὴν κατατομὴν σπειρώματος, μὲ ἓνα ἐπίπεδον περιλαμβάνον μίαν γενέτειραν, προβάλλωμεν δὲ κατόπιν ὀρθογωνίως τὴν προκύπτουσαν καμπύλην ἐπὶ ἐπιπέδου καθέτου ἐπὶ τὸν ἄξονα τῆς ἐπιφανείας».

Ἀκόμη περισσότερον περίεργος καὶ ὀχι ὀλιγώτερον ἀξιοσημεῖωτος εἶναι μία δευτέρα κατασκευὴ τοῦ αὐτοῦ τύπου, ἡ ὁποία στηρίζεται ἐπὶ τῆς θεωρήσεως ἑνὸς κυλίνδρου ὀρθοῦ ἔχοντος βάσιν μίαν ἀρχιμήδειον ἑλικά καὶ ἑνὸς ὀρθοῦ κυκλικοῦ κώνου ἔχοντος ἄξονα τὴν ἐκ τοῦ πόλου τῆς ἑλικῆς κάθετον ἐπὶ τὸ ἐπίπεδον ταύτης. Ἐὰν ἐξ ὅλων τῶν σημείων τῆς γραμμῆς καθ' ἣν τέμνονται αἱ δύο ἐπιφάνειαι, ἀχθοῦν αἱ κάθετοι ἐπὶ τὸν ἄξονα τῆς δευτέρας παράγεται μία εὐθειογενὴς ἐπιφάνεια, τὴν ὁποίαν τέμνομεν διὰ τινος ἐπιπέδου περιλαμβάνοντος μίαν γενέτειράν τους κατὰ μίαν καμπύλην, ἡ ὁποία προβάλλεται ὀρθογωνίως ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἀρχιμηδείου ἑλικῆς κατὰ μίαν τετραγωνίζουσαν.

Αἱ θαυμάσιαι αὗται στερεομετρικαὶ θεωρίαι ὠδήγησαν τὸν Πάππον εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς ἀναλόγου καμπύλης πρὸς τὴν ἑλικά τοῦ Ἀρχιμήδους ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας μιᾶς σφαίρας. Διὰ νὰ τὴν περιγράψωμεν θὰ ὑποθέσωμεν ὅτι, ἐνῶ ἓνας μέγιστος κύκλος στρέφεται ὁμαλῶς περὶ μίαν διάμετρόν του, ἓνα σημεῖον τῆς περιφερείας του ἐκκινεῖται ἀπὸ τὸ ἓνα ἐκ τῶν δύο ἄκρων τῆς ἐν λόγῳ διαμέτρου διαγράφει τὴν περιφέρειαν ἐπίσης ὁμαλῶς. Ἡ τροχιά, τὴν ὁποίαν διαγράφει τὸ κινητὸν σημεῖον εἶναι ἡ νέα ἑλιξ τοῦ Πάππου. Ἡ σπουδαιότης τῆς νέας καμπύλης ἐξαίρεται ἀπὸ τὸν



δεινὸν ὑπομνηματιστὴν μὲ τὴν ἀπόδειξιν ἐνὸς κομψοτάτου θεωρήματος τετραγωνισμοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον δίδει λαβὴν ἢ ἐν λόγῳ καμπύλῃ, θεωρουμένη εἰς μίαν εἰδικὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ δύο ὁμαλαὶ κινήσεις δὲν εἶναι ἐντελῶς τυχούσαι, ἀλλὰ τοιαῦται, ὥστε ὅταν ὁ μέγιστος κύκλος συμπληρώσῃ μίαν πλήρη περιστροφήν, τὸ κινητὸν σημεῖον ἔχει διαγράψῃ ἓνα μόνον τεταρτημόριον\*.

Τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ βιβλίου IV ἔχει ὡς θέμα τὴν διαίρεσιν μιᾶς γωνίας εἰς μέρη ἔχοντα μεταξύ των προκαθορισμένους λόγους, εἰδικώτερα δὲ τὴν διαίρεσιν εἰς τρία ἴσα μέρη. Ὁ Πάππος δεικνύει πῶς δυνάμεθα, χρησιμοποιοῦντες τὴν τετραγωνίζουσαν τοῦ Ἰππία ἢ ἐπίσης τὴν ἀρχιμήδειον ἔλικά νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος. Εἶναι εὐκόλον νὰ πεισθῇ κανεὶς περὶ αὐτοῦ, ἂν λάβῃ ὑπ' ὄψιν τοῦ γεγονότος ὅτι πράγματι αἱ καμπύλαι αὗται ἀνάγουν τὸ πρόβλημα διαιρέσεως τῆς γωνίας εἰς τὸ ἀνάλογον ἐπὶ εὐθυγράμμου τμήματος.

59. Τὸ Βιβλίον V τῆς *Συναγωγῆς* παρουσιάζει μεγαλυτέραν ἐνότητα τῶν προηγουμένων, καθ' ὅσον ὁλόκληρον ἀφιεροῦται εἰς τὴν θεωρίαν τῶν ἰσοπεριμέτρων (§ 55), ἡ ὁποία ἀρχίζει μὲ μίαν λαμπροτάτην εἰσαγωγὴν, ὅπου, λαμβάνων ἀφορμὴν ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι αἱ μέλισσαι δίδουν εἰς τὰ κελλία τῶν μελιτοφόρων κηρυθρῶν τὴν εὐνοϊκωτέραν πολυγωνικὴν μορφήν (μέγιστον περιεχόμενον εἰς ἐλαχίστην ἐπιφάνειαν), ὁ Ἀλεξανδρινὸς γεωμέτρης κάμνει ἓνα παραλληλισμὸν μεταξύ τῆς νοημοσύνης τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐκείνης τῶν ἐντόμων. Ἀποδεικνύων κατόπιν τὸ θεμελιώδες θεώρημα τῶν ἰσοπεριμέτρων διὰ τὰ ἐπίπεδα σχήματα, ὁ Πάππος ἐπιχειρεῖ ἐν συνεχείᾳ ἐπέκτασιν τούτου εἰς τὸν χῶρον. Τὸν ἐξαίρετον ὁμῶς αὐτὸν σκοπὸν δὲν ἐπιτυγχάνει, ἂν καὶ δι' ἡμᾶς ἡ προσπάθειά του εἶναι πολλοῦ λόγου ἀξία, καθ' ὅσον δι' αὐτῆς τοῦ ἐδόθη ἀφορμὴ νὰ μᾶς παράσχῃ τὰς μοναδικὰς πληροφορίας, ποὺ ἔχομεν μέχρι σήμερον, σχετικῶς πρὸς τὰ ἡμικανονικὰ πολύεδρα τοῦ Ἀρχιμήδους (§ 49).

Διὰ τὸ VI Βιβλίον τῆς *Συναγωγῆς* δὲν θὰ εἰπωμεν παρὰ ὀλίγας λέξεις, διότι τοῦτο περιλαμβάνει ἀτάκτους παρατηρήσεις ἐπὶ ἔργων, ποὺ θὰ μᾶς ἀπασχολήσουν ἐν συνεχείᾳ, καὶ ἀφορώντων τὴν σφαιρικὴν Ἀστρονομίαν τῶν Ἑλλήνων. Ἀλλωστε εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο ὁ Πάππος δὲν εὔρε πεδίων ἀναπτύξεως κάποιας ἀξιοσημειώτου πρωτοτυπίας.

Ἐκεῖνο τὸ βιβλίον, ποὺ ἔχει καθ' ἡμᾶς ἰδιαιτέραν ἀξίαν, εἶναι τὸ ἐπόμενον, δηλαδὴ τὸ βιβλίον VII. Εἰς αὐτὸ παρέχονται πληροφορίες ἐπὶ ἐνός

\* Ἄν ἐξαιρέσωμεν τὴν περιοριστικὴν αὐτὴν συνθήκην, ἡ καμπύλη τοῦ Πάππου συμπίπτει πρὸς τὰς καμπύλας, ποὺ ἐπενόησεν ἀργότερα ὁ Guido Grandi (1671-1742) καὶ ὠνόμασε Κλελίας (*Flores geometrici ex rhodonearum et claeliarum descriptione resultantes*, Flor. 1728).

μεγάλου ἀριθμοῦ σημαντικῶν ἔργων, ὀφειλομένων εἰς κορυφαίους μαθηματικούς τῆς Ἀρχαιότητος, τὰ ὁποῖα ὁμως ἐχάθησαν. Τὸ βιβλίον τοῦτο θ' ἀποτελῇ πάντοτε ἀξιόλογον πηγὴν πληροφοριῶν διὰ τοὺς ἱστορικοὺς τῶν ἐλληνικῶν μαθηματικῶν. Τὸ βιβλίον ἀρχίζει μὲ μίαν εἰσαγωγικὴν ἐπιστολὴν τοῦ Πάππου πρὸς τὸν υἱὸν του, εἰς τὴν ὁποίαν παρατάσσει λεπτομερῆ κατάλογον τῶν ἔργων, ποὺ ἀπετέλουν τὸν λεγόμενον «Ἀναλυόμενον τόπον». Τὰ ἔργα αὐτὰ προωρίζοντο δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι, ἀφοῦ διεξήρχοντο τὰ Στοιχεῖα τῆς γεωμετρίας, εἶχον περαιτέρω τὴν ἐφεσιν νὰ γυμνασθοῦν εἰς τὴν τέχνην τῆς λύσεως τῶν προβλημάτων, ἦσαν δὲ μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς: Δεδομένα, Πορίσματα καὶ Τόποι πρὸς ἐπιφανείᾳ, ἀνήκοντα εἰς τὸν Εὐκλείδη. Λόγου ἀποτομῆς, χωρίου ἀποτομῆς, Διωρισμένης τομῆς, Ἐπαφαί, Νεύσεις καὶ Κωνικαί, ἀνήκοντα εἰς τὸν Ἀπολλώνιον. Τέλος τὸ ἔργον τοῦ Ἐρατοσθένους περὶ Μεσοτήτων.

Δι' ἓνα ἕκαστον τῶν ἔργων τούτων ὁ Πάππος ὑποδεικνύει τὸν σκοπὸν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν περιεχομένων προτάσεων, προσθέτει δὲ καὶ ὁ ἴδιος μέγαν ἀριθμὸν λημμάτων, χρησιμωτάτων πρὸς κατανόησιν τοῦ κειμένου. Μερικὰ ἐξ αὐτῶν συμπληρῶνουν εἰς τινὰς λεπτομερείας τὴν ἀρχαίαν «γεωμετρικὴν ἀλγεβραν» καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἔχουν πλέον παρὰ ἱστορικὸν μόνον ἐνδιαφέρον. Ὑπάρχουν ὁμως ἄλλα ἐκφράζοντα ἀληθείας, αἱ ὁποῖαι μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου κατέλαβον μόνιμον θέσιν εἰς τὴν γεωμετρίαν, ἀσχέτως τοῦ ξένου ἐμβλήματος, ὑπὸ τὸ ὁποῖον συχνότατα παρουσιάζονται σήμερον. Τοιαῦται εἶναι π.χ. αἱ προτάσεις αἱ τιτλοφορούμεναι ὡς θεωρήματα τοῦ Guldin, τοῦ Stewart ὡς ἐπίσης αἱ προτάσεις αἱ ἐκφράζουσαι τὸ ἀναλλοίωτον τοῦ διπλοῦ λόγου τεσσάρων σημείων σημειοσειρᾶς ἢ τεσσάρων ἀκτίνων δέσμης κατὰ τὴν προβολήν.

Τὸ Βιβλίον VIII, τὸ τελευταῖον τῆς Συναγωγῆς ἀφορᾷ τὴν Μηχανικὴν, συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχαίας ἀντιλήψεις, ἥτοι θεωρίαν τῶν κέντρων βάρους καὶ τῶν ἀπλῶν μηχανῶν. Ἐπειδὴ τὰ σχήματα, ποὺ ἐξετάζονται, ἀποτελοῦν καθαρὰς μαθηματικὰς ἐξιδανικεύσεις τῶν φυσικῶν στερεῶν, ἡ θεωρητικὴ μελέτη τούτων διεξάγεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν αὐστηροτέρων κριτηρίων τοῦ Εὐκλείδου. Μερικὰ μάλιστα ἐκ τῶν παρατιθεμένων ἀποτελεσμάτων εἶναι τόσον γεωμετρικὰ ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν καὶ τὴν μορφήν, ὥστε δὲν πρέπει οἱ καθαροὶ μαθηματικοὶ νὰ θεωροῦν τὸ βιβλίον τοῦτο, τελευταῖον τῆς Συναγωγῆς, ὡς ξένον πρὸς τὰ συνήθη ἀντικείμενα τῆς ἀπασχολήσεώς των.

Ἀπὸ τὴν ἐκθεσιν αὐτὴν τοῦ περισωθέντος τελευταίου μεγάλου ἔργου τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος, μολονότι σύντομον καὶ ἀτελὲς, προκύπτει πόσον πλούσιον, ποικίλον καὶ σημαντικὸν εἶναι τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ. Ἐκεῖνος ὁμοῦς ὁ ὁποῖος, παρακινούμενος ἴσως ἀπὸ τοὺς ἀπλοῦς μόνον ἐγκω-



μιαστικούς χαρακτηρισμούς μας, θ' ἀνατρέξῃ εἰς τὸ πρωτότυπον (τοῦ ὁποίου δυστυχῶς δὲν γνωρίζομεν καμμίαν ἐκδοσιν εἰς ζωντανὴν γλῶσσαν) <sup>60</sup>, δὲν θὰ ἀντλήσῃ μόνον ἐξ αὐτοῦ πολυτίμους συμπληρωματικὰς γνώσεις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἑλληνικῆς γεωμετρίας, ἀλλὰ θὰ μάθῃ συγχρόνως πλῆθος τερπνῶν καὶ διδακτικῶν λεπτομερειῶν γύρω ἀπὸ τὰς μεθόδους ποὺ ἐχρησιμοποιοῦν οἱ ἀρχαῖοι εἰς τὴν ἐρευναν τοῦ ἀληθοῦς — ἐν τῷ πεδίῳ τῶν μαθηματικῶν — καὶ τὰ εὐρήματα ποὺ ἐπέτυχον μὲ αὐτάς.

Κατόπιν τῶν ὧσων ἐξετέθησαν, θὰ ἔπρεπε νὰ σταματήσωμεν ἐδῶ τὴν διατριβὴν μας περὶ τοῦ ἐξόχου Ἀλεξανδρινοῦ ὑπομνηματιστοῦ, ἐὰν δὲν συνέβαινε προσφάτως νὰ περιέλθῃ εἰς χεῖρας μας μέσῳ τῶν Ἀράβων, ἓνα ἄλλο ἔργον του, χαρακτηῖρος ἀναλόγου πρὸς τὸν τῆς Συναγωγῆς. Πρόκειται περὶ σχολίου εἰς τὸ Χ Βιβλίον τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὅποion, ὥπως εἶδομεν (§ 37) ἀναφέρεται εἰς τοὺς ἀσυμμέτρους τοὺς προερχομένους ἐκ τῆς λύσεως διτετραγώνων ἐξισώσεων.

Ἡλπίζετο ὅτι ἐκ τοῦ ἔργου τούτου θὰ ἦτο δυνατόν ν' ἀντληθοῦν νέα στοιχεῖα ἐπιτρέποντα μίαν ἀνασύνθεσιν τῆς ἱστορίας τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν ἐν γένει. Δυστυχῶς ὅμως τοῦτο δὲν προσεκόμισε παρά κάποιαν ἐπιβεβαίωσιν τῆς γνωστῆς μας ἡδὴ συμβολῆς τοῦ Θεαιτήτου εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Εὐκλείδου ἀναπτυσσομένην θεωρίαν εἰς τὸ Χ βιβλίον τῶν Στοιχείων.

Παρατηρητέον, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἐνῷ εἰς τὴν Συναγωγὴν ὁ Πάππος δὲν εἶχε κάμει, οὐδὲ πόρρωθεν, νῦξιν ἐπὶ τῶν φιλοσοφικῶν του πεποιθήσεων, εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἔργον ἐμφανίζεται ὡς ὁπαδὸς τῆς Νεο-Πλατωνικῆς Σχολῆς. Καὶ ἐνῷ ἐκεῖ ἐτήρει ὕψος περιεκτικόν, ἐδῶ ἐκφράζεται διεξοδικῶς καὶ μὲ διδακτικὸν τόνον μετριώτερον. Ὅσον καὶ ἂν αὐτὸ ἡμπορεῖ νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν φύσιν τοῦ ἀντικειμένου, καθήκον μας εἶναι νὰ τὸ σημειώσωμεν, διὰ νὰ καταλήξωμεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ νέαι σελίδες ποὺ προστετέθησαν προσφάτως εἰς τὰ ἄλλα ἔργα τοῦ Πάππου ἐλάχιστα ἢ οὐδόλως ἐπηύξησαν τὴν ἀρχικὴν φήμην, τῆς ὁποίας ἐπαξίως ἔχαιρεν.

### Σερήνος

60. Ὑφίστανται εἰς τὴν ἀρχαίαν μαθηματικὴν γραμματεῖαν δύο μικρὰ ἔργα, διαφυγόντα θαυματουργικῶς τὰς παγίδας, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸν μεσαῖωνα ἠπεῖλουν γενικῶς τὰ χειρόγραφα. Ὁ συγγραφεὺς τούτων Σερήνος δὲν ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Πάππον, οὔτε ἀπὸ ἄλλον γνωστὸν σχολιαστήν. Ἐνομιζέτο δὲ ἐπὶ αἰῶνας ὅτι πατρίς του ἦτο ἡ Ἀντίσσα, πόλις τῆς νήσου Λέσβου, καταστραφεῖσα ὀλοσχερῶς ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων τὸ 167 π.Χ. Προσεκτικωτέρα ὅμως ἐξέτασις τῶν ἀξιοπίστων χειρογράφων ᾧδήγησεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι οὗτος κατήγετο ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴν πόλιν Ἀντινόην, τῆς ὁποίας τὰ θεμέλια εἶχε θέσει ὁ αὐτοκράτωρ Ἀδριανὸς τὸ ἔτος 122 μ.Χ.

μιαστικούς χαρακτηρισμούς μας, θ' ἀνατρέξῃ εἰς τὸ πρωτότυπον (τοῦ ὁποίου δυστυχῶς δὲν γνωρίζομεν καμμίαν ἐκδοσιν εἰς ζωντανὴν γλῶσσαν) <sup>60</sup>, δὲν θὰ ἀντλήσῃ μόνον ἐξ αὐτοῦ πολυτίμους συμπληρωματικὰς γνώσεις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἑλληνικῆς γεωμετρίας, ἀλλὰ θὰ μάθῃ συγχρόνως πλῆθος τερπνῶν καὶ διδακτικῶν λεπτομερειῶν γύρω ἀπὸ τὰς μεθόδους ποὺ ἐχρησιμοποιοῦν οἱ ἀρχαῖοι εἰς τὴν ἐρευναν τοῦ ἀληθοῦς — ἐν τῷ πεδίῳ τῶν μαθηματικῶν — καὶ τὰ εὐρήματα ποὺ ἐπέτυχον μὲ αὐτάς.

Κατόπιν τῶν ὧσων ἐξετέθησαν, θὰ ἔπρεπε νὰ σταματήσωμεν ἐδῶ τὴν διατριβὴν μας περὶ τοῦ ἐξόχου Ἀλεξανδρινοῦ ὑπομνηματιστοῦ, ἐὰν δὲν συνέβαινε προσφάτως νὰ περιέλθῃ εἰς χεῖρας μας μέσῳ τῶν Ἀράβων, ἓνα ἄλλο ἔργον του, χαρακτηῖρος ἀναλόγου πρὸς τὸν τῆς Συναγωγῆς. Πρόκειται περὶ σχολίου εἰς τὸ Χ Βιβλίον τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὅποιον, ὅπως εἶδομεν (§ 37) ἀναφέρεται εἰς τοὺς ἀσυμμέτρους τοὺς προερχομένους ἐκ τῆς λύσεως διτετραγώνων ἐξισώσεων.

Ἠλπίζετο ὅτι ἐκ τοῦ ἔργου τούτου θὰ ἦτο δυνατόν ν' ἀντληθοῦν νέα στοιχεῖα ἐπιτρέποντα μίαν ἀνασύνθεσιν τῆς ἱστορίας τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν ἐν γένει. Δυστυχῶς ὅμως τοῦτο δὲν προσεκόμισε παρά κάποιαν ἐπιβεβαίωσιν τῆς γνωστῆς μας ἡδὴ συμβολῆς τοῦ Θεαιτήτου εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Εὐκλείδου ἀναπτυσσομένην θεωρίαν εἰς τὸ Χ βιβλίον τῶν Στοιχείων.

Παρατηρητέον, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἐνῷ εἰς τὴν Συναγωγὴν ὁ Πάππος δὲν εἶχε κάμει, οὐδὲ πόρρωθεν, νῦξιν ἐπὶ τῶν φιλοσοφικῶν του πεποιθήσεων, εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἔργον ἐμφανίζεται ὡς ὁπαδὸς τῆς Νεο-Πλατωνικῆς Σχολῆς. Καὶ ἐνῷ ἐκεῖ ἐτήρει ὕψος περιεκτικόν, ἐδῶ ἐκφράζεται διεξοδικῶς καὶ μὲ διδακτικὸν τόνον μετριώτερον. Ὅσον καὶ ἂν αὐτὸ ἡμπορεῖ νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν φύσιν τοῦ ἀντικειμένου, καθήκον μας εἶναι νὰ τὸ σημειώσωμεν, διὰ νὰ καταλήξωμεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αἱ νέαι σελίδες ποὺ προστετέθησαν προσφάτως εἰς τὰ ἄλλα ἔργα τοῦ Πάππου ἐλάχιστα ἢ οὐδόλως ἐπηύξησαν τὴν ἀρχικὴν φήμην, τῆς ὁποίας ἐπαξίως ἔχαιρεν.

### Σερήνος

60. Ὑφίστανται εἰς τὴν ἀρχαίαν μαθηματικὴν γραμματεῖαν δύο μικρὰ ἔργα, διαφυγόντα θαυματουργικῶς τὰς παγίδας, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸν μεσαῖωνα ἠπεῖλουν γενικῶς τὰ χειρόγραφα. Ὁ συγγραφεὺς τούτων Σερήνος δὲν ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Πάππον, οὔτε ἀπὸ ἄλλον γνωστὸν σχολιαστήν. Ἐνομιζέτο δὲ ἐπὶ αἰῶνας ὅτι πατρίς του ἦτο ἡ Ἀντίσσα, πόλις τῆς νήσου Λέσβου, καταστραφεῖσα ὀλοσχερῶς ὑπὸ τῶν Ρωμαίων τὸ 167 π.Χ. Προσεκτικωτέρα ὅμως ἐξέτασις τῶν ἀξιοπίστων χειρογράφων ᾧδήγησεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι οὗτος κατήγετο ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴν πόλιν Ἀντινόην, τῆς ὁποίας τὰ θεμέλια εἶχε θέσει ὁ αὐτοκράτωρ Ἀδριανὸς τὸ ἔτος 122 μ.Χ.



Τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἐπιτρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὁ Σερήνος ὑπῆρξε μεταγενέστερος τοῦ Πάππου καὶ ἐξηγεῖ διατὶ οὐδεμία μνεία τοῦ ὀνόματός του γίνεται ἀπὸ τὸν Ἀλεξανδρινὸν γεωμέτρην.

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ δύο ἔργα, ποὺ ἐμνημονεύσαμεν, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς συμπλήρωμα εἰς τὰ Κωνικά τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀφοῦ θέτει ὡς σκοπὸν τὴν ἀπόδειξιν τῆς ταυτότητος τῶν τομῶν ὀρθοῦ κυκλικοῦ κυλίνδρου μὲ τὰς γραμμὰς τὰς ὁποίας ὁ Περγαῖος ὀνομάζει ἐλλείψεις. Ὁ σκοπὸς οὗτος ἐπιτυγχάνεται πλήρως διὰ συλλογισμῶν ἀπλῶν, ἀλλ' αὐστηρῶν, συντεταγμένων κατὰ τὰ πρότυπα τῶν Ἑλλήνων γεωμετρῶν τῆς χρυστεῆς περιόδου. Τὸ γεγονὸς δὲ ὅτι τὰ θεωρήματα τοῦ Σερήνου παρέχουν τὰ μέσα διὰ τὴν λύσιν μερικῶν ἐνδιαφερόντων προβλημάτων σχετικῶν μὲ τοὺς κῶνους καὶ τοὺς κυλίνδρους τοὺς διερχομένους διὰ δεδομένης ἐλλείψεως ἐπηύξησε τὸ κύρος τοῦ ἔργου του.

Ἡ δευτέρα ἐργασία τοῦ Σερήνου στρέφεται πρὸς ἀντικείμενον περισσότερον στοιχειῶδες, ἂν καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἓνα κεφάλαιον τῆς γεωμετρικῆς θεωρίας τῶν μεγίστων καὶ ἐλαχίστων. Περιέχει πράγματι προτάσεις, αἱ ὁποῖαι διδάσκουν ποῖον εἶναι τὸ σχετικὸν μέγεθος τῶν τριγώνων, τὰ ὁποῖα παράγονται εἰς ὀρθὸν κυκλικὸν κῶνον, ὑπὸ ἐπιπέδων διερχομένων διὰ τῆς κορυφῆς του. Συμφώνως πρὸς δήλωσιν τοῦ ἰδίου τοῦ Σερήνου, μὲ τὸ θέμα τοῦτο οὐδεὶς τῶν πρὸ αὐτοῦ μαθηματικῶν εἶχεν ἀσχοληθῇ, καὶ εἶναι δίκαιον ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι διεπραγματεύθη τοῦτο κατὰ τρόπον εὐτυχῇ καὶ ἐξαντλητικόν. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὴν ὑπὸ τούτου γενομένην ἀνακάλυψιν, ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐν λόγῳ ζητήματα, ὅτι ὁ ὀξυγώνιος κῶνος καὶ ὁ ἀμβλυγώνιος παρουσιάζουν διάφορον συμπεριφορὰν.

Εἰς τὰς τελευταίας σελίδας τοῦ ἔργου τοῦ ὁ Σερήνος ἐκθέτει σημαντικὸν ἀριθμὸν προτάσεων ἐπὶ τῶν ἐπιφανειῶν καὶ τῶν ὀγκῶν ὀρθῶν κυκλικῶν κῶνων, περιωρισμένου ὅμως ἐνδιαφέροντος, καθ' ὅσον αἱ ἐν λόγῳ προτάσεις ἀποτελοῦν ἀπλᾶ πορίσματα τῶν θεμελιωδῶν ἐκφράσεων διὰ τὴν ἐπιφάνειαν καὶ τὸν ὄγκον τοῦ κῶνου ἐκ περιστροφῆς.

### Οἱ Σχολιασταὶ

61. Μὲ τὸν Σερήνον κλείει ἡ σειρὰ τῶν ἐπιγόνων τῶν μεγάλων Ἑλλήνων γεωμετρῶν. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐξαντλήσωμεν τὸν κατάλογον τῶν συγγραφέων ἐκείνων, τῶν ὁποίων τὴν μνήμην δὲν κατάρθωσε νὰ ἐξαλείψῃ ὁ χρόνος, ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ εἰπῶμεν μερικὰς λέξεις διὰ τοὺς σχολιαστὰς, τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς ἐπολλαπλασιάσθη, ἀφ' ὅτου ἡ Ἑλλὰς μαζί μὲ τὴν ἀνεξαρτησίαν ἔχασε καὶ τὸ ἐφευρετικὸν δαιμόνιον, τοῦλάχιστον εἰς τὸ πεδίου τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν (διότι εἰς ἄλλους τομεῖς οἱ ὑποταγέντες Ἕλληνες ἀπέβησαν διδάσκαλοι τῶν Ρωμαίων κατακτητῶν). Μερικοὶ

Τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἐπιτρέπει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὁ Σερήνος ὑπῆρξε μεταγενέστερος τοῦ Πάππου καὶ ἐξηγεῖ διατὶ οὐδεμία μνεία τοῦ ὀνόματός του γίνεται ἀπὸ τὸν Ἀλεξανδρινὸν γεωμέτρην.

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ δύο ἔργα, ποὺ ἐμνημονεύσαμεν, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς συμπλήρωμα εἰς τὰ Κωνικά τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀφοῦ θέτει ὡς σκοπὸν τὴν ἀπόδειξιν τῆς ταυτότητος τῶν τομῶν ὀρθοῦ κυκλικοῦ κυλίνδρου μὲ τὰς γραμμὰς τὰς ὁποίας ὁ Περγαῖος ὀνομάζει ἐλλείψεις. Ὁ σκοπὸς οὗτος ἐπιτυγχάνεται πλήρως διὰ συλλογισμῶν ἀπλῶν, ἀλλ' αὐστηρῶν, συντεταγμένων κατὰ τὰ πρότυπα τῶν Ἑλλήνων γεωμετρῶν τῆς χρυσῆς περιόδου. Τὸ γεγονὸς δὲ ὅτι τὰ θεωρήματα τοῦ Σερήνου παρέχουν τὰ μέσα διὰ τὴν λύσιν μερικῶν ἐνδιαφερόντων προβλημάτων σχετικῶν μὲ τοὺς κῶνους καὶ τοὺς κυλίνδρους τοὺς διερχομένους διὰ δεδομένης ἐλλείψεως ἐπηύξησε τὸ κύρος τοῦ ἔργου του.

Ἡ δευτέρα ἐργασία τοῦ Σερήνου στρέφεται πρὸς ἀντικείμενον περισσότερον στοιχειῶδες, ἂν καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἓνα κεφάλαιον τῆς γεωμετρικῆς θεωρίας τῶν μεγίστων καὶ ἐλαχίστων. Περιέχει πράγματι προτάσεις, αἱ ὁποῖαι διδάσκουν ποῖον εἶναι τὸ σχετικὸν μέγεθος τῶν τριγώνων, τὰ ὁποῖα παράγονται εἰς ὀρθὸν κυκλικὸν κῶνον, ὑπὸ ἐπιπέδων διερχομένων διὰ τῆς κορυφῆς του. Συμφώνως πρὸς δήλωσιν τοῦ ἰδίου τοῦ Σερήνου, μὲ τὸ θέμα τοῦτο οὐδεὶς τῶν πρὸ αὐτοῦ μαθηματικῶν εἶχεν ἀσχοληθῇ, καὶ εἶναι δίκαιον ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι διεπραγματεύθη τοῦτο κατὰ τρόπον εὐτυχῇ καὶ ἐξαντλητικόν. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὴν ὑπὸ τούτου γενομένην ἀνακάλυψιν, ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐν λόγῳ ζητήματα, ὅτι ὁ ὀξυγώνιος κῶνος καὶ ὁ ἀμβλυγώνιος παρουσιάζουν διάφορον συμπεριφορὰν.

Εἰς τὰς τελευταίας σελίδας τοῦ ἔργου τοῦ ὁ Σερήνος ἐκθέτει σημαντικὸν ἀριθμὸν προτάσεων ἐπὶ τῶν ἐπιφανειῶν καὶ τῶν ὀγκῶν ὀρθῶν κυκλικῶν κῶνων, περιωρισμένου ὅμως ἐνδιαφέροντος, καθ' ὅσον αἱ ἐν λόγῳ προτάσεις ἀποτελοῦν ἀπλᾶ πορίσματα τῶν θεμελιωδῶν ἐκφράσεων διὰ τὴν ἐπιφάνειαν καὶ τὸν ὄγκον τοῦ κῶνου ἐκ περιστροφῆς.

### Οἱ Σχολιασταὶ

61. Μὲ τὸν Σερήνον κλείει ἡ σειρὰ τῶν ἐπιγόνων τῶν μεγάλων Ἑλλήνων γεωμετρῶν. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐξαντλήσωμεν τὸν κατάλογον τῶν συγγραφέων ἐκείνων, τῶν ὁποίων τὴν μνήμην δὲν κατάρθωσε νὰ ἐξαλείψῃ ὁ χρόνος, ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ εἰπῶμεν μερικὰς λέξεις διὰ τοὺς σχολιαστὰς, τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς ἐπολλαπλασιάσθη, ἀφ' ὅτου ἡ Ἑλλὰς μαζί μὲ τὴν ἀνεξαρτησίαν ἔχασε καὶ τὸ ἐφευρετικὸν δαιμόνιον, τοῦλάχιστον εἰς τὸ πεδίου τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν (διότι εἰς ἄλλους τομεῖς οἱ ὑποταγέντες Ἕλληνες ἀπέβησαν διδάσκαλοι τῶν Ρωμαίων κατακτητῶν). Μερικοὶ



ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀπλοῖ ἐρμηνευταί ὑπὸ τὴν ταπεινότεραν σημασίαν τῆς λέξεως, ἄλλοι ὁμῶς διήνθησαν τὰ κλασικὰ ἔργα μὲ ἱστορικὰς πληροφορίες, φιλοσοφικοὺς στοχασμοὺς καὶ μεθοδολογικὰς παρατηρήσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον ὥς ἀποτέλεσμα νὰ διατηρηθῇ ζωηρὸς ὁ σεβασμὸς πρὸς τοὺς κορυφαίους, νὰ διεγείρουν τὴν ἐφεσιν πρὸς τὰς μαθηματικὰς ἐρεῦνας, ἔτι δὲ νὰ ἐνδυναμώσουν τὰ πνεύματα πρὸς ἐπιτυχή ἀπασχόλησιν μὲ αὐτάς.

Μεταξὺ τῶν νέων τούτων συγγραφέων, τοὺς ὁποίους πρόκειται νὰ ἐξετάσωμεν, τὴν πρώτην θέσιν θὰ παραχωρήσωμεν εἰς τὸν Γέμινον, ἢ Γεμίνον γεννηθέντα εἰς τὴν Ρόδον, πιθανῶς τὸ 70 π.Χ., ὁ ὅποιος φέρεται συγγράψας ἓνα ἔργον μακρᾶς πνοῆς ὡς καὶ ἄλλα μικρότερα γύρω ἀπὸ τὴν φιλοσοφίαν τῶν μαθηματικῶν.

Πρέπει ἄραγε νὰ ταυτίσωμεν τὸν μαθηματικὸν τοῦτον μὲ τὸν ὁμώνυμον συγγραφέα ἐνὸς μετρίου ἔργου περιγραφικῆς ἀστρονομίας, ὁφισταμένου μέχρι σήμερον; Ἡ ταύτισις τῶν δύο προσώπων εἶχε γίνῃ ἀνευ συζητήσεως δεκτὴ μέχρι τῶν τελευταίων χρόνων ἀπὸ ὅλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἠσχολήθησαν μὲ τὴν πνευματικὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος. Κατόπιν ὁμῶς τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν πλέον προσφάτων μελετῶν, ἡ ταύτισις αὕτη δὲν δύναται νὰ γίνῃ δεκτὴ κατὰ τρόπον ὀριστικόν, διότι δὲν εἶναι ἀβάσιμος ἡ ὑποψία ὅτι ὁ Γέμιος ὁμοιάζει πρὸς τὰ σχήματα ἐκεῖνα, τὰ ἀτελῶς χαραχθέντα, τὰ ὅποια ὁρώμενα μὲ ἐντονὸν προσοχὴν, παρουσιάζουν τὸ περίεργον φαινόμενον τοῦ αἰφνιδίου διχασμοῦ.

Κατὰ χρονολογικὴν σειράν, τὸν Γέμινον ἀκολουθεῖ ὁ Θέων ὁ Σμυρναῖος, ζήσας τὸν II αἰῶνα μ.Χ. Ὡς ἀποτέλεσμα μιᾶς τῶν ἀναδρομῶν ἐκείνων ποὺ εἶναι συχναί εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπίνης σκέψεως, αἱ θεωρίαι τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος ἀνέκτησαν, κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὴν γενικὴν εὐνοίαν εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε ὁ Θέων ἔκρινε σκόπιμον νὰ συγγράψῃ ἓνα ἔργον, τοῦ ὁποῖου ὁ σκοπὸς γίνεται φανερὸς ἀπὸ τὸν τίτλον του: «Θέωνος Σμυρναίου Πλατωνικοῦ τῶν κατὰ τὸ Μαθηματικὸν χρησίμων εἰς τὴν Πλάτωνος ἀνάγνωσιν».

Καθ' ἑαυτὸ τὸ ἔργον εἶναι μικροῦ ἐπιστημονικοῦ ἐνδιαφέροντος. Ἀποτελεῖ ὁμῶς πολύτιμον πηγὴν πληροφοριῶν ἐπὶ τῶν πυθαγορείων μελετῶν γύρω ἀπὸ τὴν Ἀριθμητικὴν, καθὼς καὶ ἐπὶ τῆς ἀστρονομικῆς ἐπιστήμης τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

**62.** Τῆς Νεο - Πλατωνικῆς σχολῆς σημαντικὸν μέλος ὑπῆρξεν ὁ Πρόκλος, τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα ἔχομεν συχνότατα ἀναφέρει, ὡς πλουσίαν πηγὴν πληροφοριῶν, καὶ περὶ τοῦ ὁποῖου πρέπει τώρα, μὲ τὴν δυνατὴν συντομίαν, νὰ ὁμιλήσωμεν. Γεννηθεὶς εἰς τὸ Βυζάντιον κατὰ τὸ 410 μ.Χ., ὑπῆρξε μαθητὴς καὶ κατόπιν διάδοχος τοῦ Συριανοῦ εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀκαδημίας, ἀνασυσταθεῖσαν εἰς τὰς Ἀθήνας χάρις εἰς τοὺς θαυμα-

στάς τοῦ θείου φιλοσόφου, διετήρησε δὲ τὸ ἀξίωμα τοῦτο μέχρι τῆς ἡμέρας (17 'Απριλίου 485) καθ' ἣν ἐπλήγη ἀπὸ τοῦ δρέπανον τοῦ θανάτου.

Ἡ θέσις τὴν ὁποίαν, κατὰ γενικὴν συγκατάθεσιν, κατέλαβεν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἐπιστήμης, ἀποτελεῖ ἐπαξίαν ἐπιβράβευσιν διὰ τὸ εὖ συνείλητον ἔργον τοῦ Σχολία εἰς τὸ Ἰ Βιβλίον τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὁποῖον καθιστᾷ φανεράν τὴν ζημίαν τῆς ἐπιστήμης ἐκ τῆς ἀπωλείας τῶν ὑπολοίπων σχολίων τοῦ <sup>41</sup>.

Κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ προγράμματός του ὁ Πρόκλος ἔχει ὁδηγὸν τὸν Πλάτωνα, ἀντλεῖ ὅμως ἀφθόνως ἀπὸ ὅλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἦσαν εἰς θέσιν νὰ τοῦ παράσχουν βοήθειαν καὶ πρὸ πάντων ἀπὸ τὸν Γέμινον, κατορθώσας τοιοῦτοτρόπως νὰ παρουσιάσῃ τεράστιον ὄγκον πολυτίμων ἱστορικῶν καὶ βιβλιογραφικῶν πληροφοριῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἔγκειται καθ' ἡμᾶς ἡ διαρκὴς ἀξία τῶν μόχθων του.

Μὴ δυνάμενοι νὰ εἰσέλθωμεν ἐδῶ εἰς λεπτομερείας, περιοριζόμεθα μόνον εἰς τὸ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι τὸ ἱστορικὸν διάγραμμα, ποῦ ἐχάραξεν ὁ Πρόκλος, ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἑλληνικῆς γεωμετρίας ὑπῆρξε τὸ πλαίσιον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐκινήθησαν ὅλοι οἱ μετέπειτα ἱστορικοὶ τῆς αὐτῆς περιόδου. Προστίθεται ὅτι, ἐὰν διὰ νὰ κατανοήσωμεν καὶ περιγράψωμεν ἓνα συγγραφεὺς εἶναι οὐσιῶδες νὰ συμμεριζώμεθα τὰς ἰδέας του, ὁ Πρόκλος δὲν ἦτο πράγματι ὁ ἐνδεδειγμένος νὰ διαδώσῃ εἰς τὸν κόσμον τὸν εὐκλείδειον λόγον. Καὶ τοῦτο διότι ἐνῶ ὁ κορυφαῖος Ἀλεξανδρινὸς εἶχεν ἐκφέρει ἀπόφασιν διαζυγίου μεταξὺ μαθηματικῶν καὶ φιλοσοφίας, ὁ Πρόκλος φαίνεται διατεθειμένος νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν συμφιλίωσιν. Ἐὰν τώρα συγκρίνωμεν τὴν καταπληκτικὴν ἀνθοφορίαν ποῦ ἐστεγάνωσε τοὺς κόπους τοῦ πρώτου μὲ τὴν ἀπογοητευτικὴν στείρότητα τῶν χρόνων ποῦ ἠκολούθησαν τὸν δεύτερον, εἴμεθα ἠναγκασμένοι νὰ συμπεράνωμεν ὅτι, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐπιστήμης, διετηρήθησαν πιστῶς αἱ κατευθυντήριοι γραμμαὶ, τὰς ὁποίας ἐχάραξεν ὁ πρῶτος.

Τὸν Πρόκλον διεδέχθη ὡς ἀρχηγὸς τῆς Νεο - Πλατωνικῆς σχολῆς ὁ ἐκ τῆς Φλαβίας Νεαπόλεως τῆς Παλαιστίνης καταγόμενος Μαρῖνος ὅστις φέρεται συγγράψας βιογραφίαν τοῦ προκατόχου του καὶ ὡς ἐκδώσας τὰ Δεδομένα τοῦ Εὐκλείδου (§ 96), συνοδευόμενα μὲ ἐκτενῆ ἰδικά του προλεγόμενα.

Μετ' αὐτὸν ἀναφέρεται ὁ Ἰσίδωρος ὁ Μιλήσιος, ἓνας ἐκ τῶν δύο ἀρχιτεκτόνων τῆς Ἀγίας Σοφίας, καὶ διδάσκαλος τοῦ Δαμασκίου, τοῦ συγγράψαντος ὅπως εἶδομεν (§ 52), τὸ οὕτω λεγόμενον XV Βιβλίον τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου. Ὁ Δαμάσκιος εἶχεν ἐπίσης διδάσκαλον τὸν Θέωνα τὸν Ἀλεξανδρεῖα (320 - 395 μ.Χ.), ἄλλον ἐξέχοντα ἐκδότην καὶ ὑπομνηματιστὴν τοῦ Εὐκλείδου, πατέρα τῆς Ὑπατίας (375 - 415 μ.Χ.). Ἡ τελευταία διαπρέψασα εἰς τὰ μαθηματικά, ἐδίδασκεν εἰς τὴν Ἀλεξάν-



δρειαν, ὅπου καὶ ἐφονεύθη βαναύσως τὸ 415 μ.Χ. εἰς μίαν ἀπὸ τὰς αἵματηρὰς ἐκεῖνας ἐπαναστατικὰς ἐκδηλώσεις, μὲ τὰς ὁποίας ἡ πνέουσα τὰ λοίσθια εἰδωλολατρία ἐζήτει νὰ φράξῃ τὸν δρόμον εἰς τὴν θριαμβευτικὴν πορείαν τοῦ Χριστιανισμοῦ.

63. Περίπου κατὰ τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἦνθισεν ἓνας ἄλλος πολλοῦ λόγου ἀξίος σχολιαστής, ὁ **Εὐτόκιος**, ἀνήκων εἰς μίαν ἐξέχουσαν οἰκογένειαν τῆς Ἀσκάλωνος (ἐν Παλαιστίνῃ). Τούτου περιεσώθησαν μερικαὶ μέτρια ἐπεξηγηματικαὶ διασαφήφεις εἰς τὰ ἔργα τοῦ Ἀρχιμήδους περὶ σφαίρας καὶ κυλίνδρου, κύκλου μέτρησις καὶ περὶ ἐπιπέδων ἰσορροπιῶν, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὰ τέσσαρα πρῶτα βιβλία τῶν **Κωνικῶν** τοῦ Ἀπολλωνίου. Μὲ αὐτὰ δὲν προστίθεται τίποτε τὸ οὐσιῶδες εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν μας κληρονομίαν, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦνται καὶ νὰ παραθεωροῦνται ἀπὸ ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος φιλοδοξεῖ νὰ γνωρίσῃ κατὰ βάθος καὶ ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις τὴν ἀρχαίαν γεωμετρίαν.

Συγχρόνως μὲ τὸν προαναφερθέντα Δαμάσκιον, ἐδίδαξεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ὁ γνωστότατος **Σιμπλίκιος**, τοῦ ὁποίου ἡ φήμη στηρίζεται ὅχι εἰς τὰ εἰς **Εὐκλείδην** σχόλιά του, τῶν ὁποίων ἐλάχιστα μόνον ἴχνη ὑφίστανται σήμερον, ἀλλὰ πρὸ πάντων εἰς τὰ περίφημα σχόλιά του ἐπὶ τῶν ἔργων τοῦ Ἀριστοτέλους. Ἡ ἐν Ἀθήναις διδασκαλία του, ἀσυμβίβαστος πρὸς τὴν πολιτικὴν τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἔναντι τῆς νέας θρησκείας, διεκόπη, ὅταν τὸ 529 μ.Χ. ὁ αὐτοκράτωρ διέταξε τὸ κλείσιμον τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Πανεπιστημίου μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐμποδίσῃ τὴν περαιτέρω ὑπόθαλψιν καὶ διάδοσιν σπερμάτων τῆς εἰδωλολατρίας. Οὕτω ἐσβέσθη καὶ ὁ τελευταῖος σπινθήρ, διὰ τοῦ ὁποίου ἐμαρτυρεῖτο ὅτι εἰς τὴν πατρίδα τοῦ θαλοῦ δὲν εἶχεν ἀκόμη ἐγκαταλειφθῇ ἡ ἐπιστημονικὴ ἐρευνα.

## ΤΟ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΣΤΡΟΝΟΜΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΔΑΙΤΩΝ

64. Εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς, ποὺ ἔφθασαν εἰς ἀξιόλογον βαθμὸν πολιτισμοῦ, καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐποχάς, ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτέρων μέχρι τῶν νεωτέρων, ἡ μελέτη τῶν φυσικῶν φαινομένων, διεξαγομένη μὲ εὐρύτητα σκέψεως καὶ αὐστηρότητα μεθόδων, ὑπῆρξεν ἰσχυρότατος μοχλὸς διὰ τὴν καθαρὰν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, τὸ γενικὸν δὲ αὐτὸ φαινόμενον ἐπαληθεύεται κατ' ἐξοχὴν εἰς τοὺς Ἑλληνας. Διὰ νὰ καταστήσωμεν σαφεῖς τὸ πλαίσιον τῶν συμβολῶν, ποὺ ἐγένοντο εἰς τὰ μαθηματικά ἀπὸ τοὺς διανοομένους τῆς Ἑλλάδος, εἶναι ἀπαραίτητον νὰ ἐξετάσωμεν ἀκόμη τὰ γραπτὰ ἐκείνων ἐξ αὐτῶν, οἱ ὅποιοι ἠσθάνθησαν τὴν ἑλξιν τῆς εὐγενοῦς φιλοδοξίας ν' ἀνακαλύψουν τὴν δομὴν καὶ τὸν μηχανισμόν τοῦ κόσμου ἢ τοῦλάχιστον τῆς μετριωτέρας, ἀλλ' οὐχὶ ὀλιγώτερον γονίμου φιλοδοξίας νὰ προσδιορίσουν τὸ μέγεθος καὶ τὸ σχῆμα τοῦ πλανήτου μας.

Ἡ ἔρευνα, τὴν ὁποίαν προτιθέμεθα νὰ κάμωμεν ἐν συνεχείᾳ, θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ προσδιορίσωμεν ὅποια νέα γεωμετρικὰ σχήματα ἐμελετήθησαν, ὅποια νέα ἰδιότητες τοῦ γεωμετρικοῦ διαστήματος ἀνεκαλύφθησαν, ὅποια νέα μέθοδοι ἐδοκιμάσθησαν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ λάβωμεν ἀφορμὴν νὰ προσθέσωμεν νέα ὀνόματα εἰς τὸν πίνακα τῶν μεγάλων προσωπικοτήτων ποὺ ἐνεφανίσθησαν εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου, ἀκόμη δὲ νὰ ἐπισημάνωμεν μερικὰς ἀπόψεις, αἱ ὅποια μέχρι τοῦδε παρέμενον εἰς τὴν σκιάν, ἐνῶ ἀφοροῦν σημαντικὰς ἐκδηλώσεις τῆς ἐπιστημονικῆς δραστηριότητος τῶν κορυφαίων ἐκείνων ἀνδρῶν, περὶ τῶν ὁποίων ἔχομεν ἤδη ὁμιλήσει.

### Ἡ ἑλληνικὴ ἀστρονομία ἀπὸ τοῦ Θαλῶ μέχρι τοῦ Κλαυδίου Πτολεμαίου

65. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὸν προεκτεθέντα σκοπὸν εἶναι σκόπιμον νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὸ λυκαυγὲς τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀφοῦ, καλῶς ἢ



## ΤΟ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΣΤΡΟΝΟΜΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΔΑΙΤΩΝ

64. Εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς, ποὺ ἔφθασαν εἰς ἀξιόλογον βαθμὸν πολιτισμοῦ, καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐποχάς, ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτέρων μέχρι τῶν νεωτέρων, ἡ μελέτη τῶν φυσικῶν φαινομένων, διεξαγομένη μὲ εὐρύτητα σκέψεως καὶ αὐστηρότητα μεθόδων, ὑπῆρξεν ἰσχυρότατος μοχλὸς διὰ τὴν καθαρὰν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, τὸ γενικὸν δὲ αὐτὸ φαινόμενον ἐπαληθεύεται κατ' ἐξοχὴν εἰς τοὺς Ἑλληνας. Διὰ νὰ καταστήσωμεν σαφὲς τὸ πλαίσιον τῶν συμβολῶν, ποὺ ἐγένοντο εἰς τὰ μαθηματικά ἀπὸ τοὺς διανοομένους τῆς Ἑλλάδος, εἶναι ἀπαραίτητον νὰ ἐξετάσωμεν ἀκόμη τὰ γραπτὰ ἐκείνων ἐξ αὐτῶν, οἱ ὅποιοι ἠσθάνθησαν τὴν ἑλξιν τῆς εὐγενοῦς φιλοδοξίας ν' ἀνακαλύψουν τὴν δομὴν καὶ τὸν μηχανισμόν τοῦ κόσμου ἢ τοῦλάχιστον τῆς μετριοτέρας, ἀλλ' οὐχὶ ὀλιγώτερον γονίμου φιλοδοξίας νὰ προσδιορίσουν τὸ μέγεθος καὶ τὸ σχῆμα τοῦ πλανήτου μας.

Ἡ ἔρευνα, τὴν ὁποίαν προτιθέμεθα νὰ κάμωμεν ἐν συνεχείᾳ, θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ προσδιορίσωμεν ὅποια νέα γεωμετρικὰ σχήματα ἐμελετήθησαν, ὅποια νέα ἰδιότητες τοῦ γεωμετρικοῦ διαστήματος ἀνεκαλύφθησαν, ὅποια νέα μέθοδοι ἐδοκιμάσθησαν. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ λάβωμεν ἀφορμὴν νὰ προσθέσωμεν νέα ὀνόματα εἰς τὸν πίνακα τῶν μεγάλων προσωπικοτήτων ποὺ ἐνεφανίσθησαν εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου, ἀκόμη δὲ νὰ ἐπισημάνωμεν μερικὰς ἀπόψεις, αἱ ὅποια μέχρι τοῦδε παρέμενον εἰς τὴν σκιάν, ἐνῶ ἀφοροῦν σημαντικὰς ἐκδηλώσεις τῆς ἐπιστημονικῆς δραστηριότητος τῶν κορυφαίων ἐκείνων ἀνδρῶν, περὶ τῶν ὁποίων ἔχομεν ἤδη ὁμιλήσει.

### Ἡ ἑλληνικὴ ἀστρονομία ἀπὸ τοῦ Θαλοῦ μέχρι τοῦ Κλαυδίου Πτολεμαίου

65. Διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὸν προεκτεθέντα σκοπὸν εἶναι σκόπιμον νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὸ λυκαυγὲς τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀφοῦ, καλῶς ἢ

κακῶς, ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἀπεκλήθη «πατήρ τῆς ἑλληνικῆς ἀστρονομίας» εἶναι ὁ Θαλῆς ὁ Μιλήσιος. Τὸ τιμητικὸν αὐτὸ ἐπίθετον ἀπεδόθη πιθανῶς εἰς τὸν σοφὸν τῆς Μιλήτου «ἀρχαιόθεν», εἰς ἀνάμνησιν τῆς περιφήμου ἐκείνης ἐκλείψεως, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁ ἴδιος προβλέψει (§ 19). Ἀλλὰ καὶ οἱ νεώτεροι δὲν ἐδίστασαν νὰ τὸ διατηρήσουν, ἀναγνωρίζοντες ὅτι ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Θαλοῦ ἔλαβε χώραν μία μετάβασις ἀπὸ τῆς λαϊκῆς κοσμογραφίας, τῆς ὁποίας τὴν μνήμην διέσωσαν τὰ ποιήματα τοῦ Ὅμηρου καὶ τοῦ Ἡσιόδου, εἰς μίαν, ἔστω καὶ ἐμβρυώδη, ἀστρονομικὴν ἐπιστήμην.

Ἡ φυσικὴ ροπὴ, τὴν ὁποίαν ἐξεδήλωσεν ὁ ἰδρυτὴς τῆς Ἴωνικῆς Σχολῆς, πρὸς παρατήρησιν καὶ μελέτην τῶν οὐρανίων φαινομένων ἀπαντᾷ καὶ εἰς τοὺς διαδόχους τοῦ Ἀναξίμανδρον καὶ Ἀναξίμενην, χάρις εἰς τοὺς ὁποίους οἱ Ἕλληνες ἐξοικειώθησαν βαθμηδὸν μετὰ τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ Γῆ ἦτο ἓνα περιορισμένων διαστάσεων στερεόν, αἰωρούμενον ἐλευθέρως εἰς τὸ διάστημα. Πάντως ὁ ἐπιστήμων, ὁ ὁποῖος καθορίζει τὴν μετάβασιν τῆς ἀστρονομίας ἀπὸ τοῦ μεταφυσικοῦ εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν στάδιον εἶναι ἐκεῖνος, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ ἀνάλογος μεταμόρφωσις τῆς γεωμετρίας, τοὔτεστιν ὁ Πυθαγόρας ὁ Σάμιος (§ 22).

Οὗτος πράγματι ἐδίδασκεν εἰς τοὺς μαθητάς του, ὅτι ἡ Γῆ εἶναι ἓνα σφαιρικὸν σῶμα μετὰ κέντρον σταθερόν, ὅτι εἶναι κατοικήσιμος ἀκόμη καὶ εἰς τὸ ἡμισφαίριον τὸ ἀντικείμενον πρὸς ἐκεῖνο, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου εὕρισκετο ἡ Μεγάλη Ἑλλὰς (Magna Grecia), ὅτι διαιρεῖται εἰς 5 ζώνας καὶ ὅτι οἱ πλανῆται εἶναι ἐμψυχώμενοι μετὰ ἰδίας κινήσεις ἐκ Δυσμῶν πρὸς Ἀνατολάς. Τὸ οὕτω διαμορφωθὲν κοσμικὸν σύστημα ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἐθεωρεῖτο τόσον ἱκανοποιητικόν, ὥστε εἶχεν υἱοθετηθῇ γενικῶς καθ' ὅλην τὴν μακρὰν χρονικὴν περίοδον ποὺ διέρρευσεν ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος μέχρι τοῦ Dante, ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸν διάλογον τοῦ πρώτου, τὸν τιτλοφορούμενον Τίμαιος, καὶ ἀπὸ τὸ Ἄσμα XXII (στ. 133 - 150) τοῦ τρίτου μέρους τῆς Θείας Κωμῆδας.

Ὅταν ἐχάθη ὁ μέγας φιλόσοφος τῆς Σάμου καὶ διεσκορπίσθησαν τὰ μέλη τῆς Πυθαγορείου κοινότητος, οἱ Ἕλληνες δὲν ἀπέθεσαν τὴν τήβεννον τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεῦνης, οὔτε παρητήθησαν τοῦ πόθου νὰ δώσουν ἐξήγησιν εἰς τὴν πορείαν τῶν δσων συνέβαινον εἰς τὸν οὐρανόν. Ἀποδείξεις τοῦτου εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι ἓνας σύγχρονος τοῦ Σωκράτους, ὁ Ταραντῖνος Φιλόλαος, ἐτροποποίησε τὸ πυθαγόρειον σύστημα πρὸς μίαν κατεύθυνσιν, ἡ ὁποία δὲν εἶναι τίποτε ὀλιγώτερον ἀπὸ μία στροφή πρὸς τὸ Κοπερνίκειον σύστημα.

Ἐπειτα ἀπ' αὐτόν, τὸ κίνημα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐτονώθη κατὰ τρόπον ἐντυπωσιακόν, ὥστε κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Πλάτωνος, οἱ Ἕλληνες εἶχον προχωρήσει τόσον πολὺ, ὥστε πολὺ ὀλίγος δρόμος ὑπε-



λείπετο εἰς αὐτοὺς διὰ νὰ γίνουν κύριοι τῆς γενικῆς ἐννοίας τῆς «ἡλιο-κεντρικῆς κινήσεως τῶν πλανητῶν». Καὶ εἶναι πρὸς δόξαν των, ὅτι κατάρθωσαν, ἔπειτα ἀπὸ πολὺ σύντομον χρονικὸν διάστημα, νὰ διανύσουν καὶ τὸ τελευταῖον τοῦτο στάδιον τῆς ὁδοῦ. Ἡ μεγαλυτέρα τιμὴ διὰ τὸ ἀξιωματικὸν τοῦτο ἐπίτευγμα ἐπεφυλάσσετο εἰς ἓνα μαθηματικόν, σύγχρονον τοῦ Ἀρχιμήδους (ἴσως ὀλίγον προγενέστερον), Ἀρίσταρχον τὸν Σάμιον, τὸν «Κοπέρνικον τῆς Ἀρχαιότητος».

Δὲν ὑφίσταται πλέον (οὔτε καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι ἐγράφη ποτέ) τὸ ἔργον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Ἀρίσταρχος ἐπεχείρησε νὰ φέρῃ μίαν ἐπανάστασιν εἰς τὴν ἀστρονομίαν τῆς ἐποχῆς του, ἔφθασεν ὁμως μέχρις ἡμῶν ἓνα μικρὸν ἔργον «περὶ τῶν μεγεθῶν καὶ τῶν ἀποστάσεων τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης», τὸ ὁποῖον, ἂν διὰ τὰ ἀριθμητικά του ἐξαγόμενα δὲν εἶναι ἄξιον νὰ καταλάβῃ σήμερον θέσιν εἰς τὴν βιβλιοθήκην ἑνὸς ἀστρονόμου, διὰ τὸ σύνολον ὁμως τῶν μαθηματικῶν γνώσεων, τὰς ὁποίας συγκεντρώνει ἢ ἀποκαλύπτει, ὥς καὶ διὰ τὴν αὐστηρὰν λογικὴν συνοχὴν τῶν μερῶν, εἶναι ἄξιον νὰ συμπαρίσταται τιμητικῶς πλησίον τῶν καλλιτέρων ἔργων τῆς ἐποχῆς του. Δὲν ἀρκεῖ ἄλλωστε, εἰς ἐνδειξιν τῆς ἀξίας του, τὸ γεγονός, ὅτι ἐξ αὐτοῦ ἠντλήσεν ὁ Ἀρχιμήδης τὰς ἀστρονομικὰς βάσεις τῶν ὑπολογισμῶν (§ 80), τοὺς ὁποίους ἐκθέτει εἰς τὸ ἔργον του «Ψ α μ μ ί τ η ς ;»

66. Φαίνεται ὅτι οἱ καιροὶ δὲν ἦσαν ἀκόμη ὄριμοι διὰ μίαν καινοτομίαν, ὅπως αὐτὴ τὴν ὁποίαν ἐφαντάσθη ὁ Ἀρίσταρχος καὶ ἡ ὁποία, ἐκ πρώτης ὄψεως, ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὰς μαρτυρίας τῶν αἰσθήσεων. Τὸ σύστημα, ποὺ ὠνομάσθη ἀργότερα Κοπερνίκειον, ἐγκατελείφθη, διὰ τοῦτο, πολὺ γρήγορα, διὰ νὰ γίνῃ δεκτὸν «τὸ σύστημα τῶν ἐκκέντρων καὶ ἐπικύκλων», προϊόν, ὥς εἰκάζεται, τῆς φαντασίας τοῦ ἐκ Πέργης Ἀπολλωνίου. Τὸ τελευταῖον παρουσιάζετο προσφορώτερον εἰς τὴν ἀναπαράστασιν τῶν οὐρανίων φαινομένων καὶ εἰς τὴν κατάστρωσιν τῶν σχετικῶν ὑπολογισμῶν, ἐσέβετο δὲ ἀπολύτως τὴν θεμελιώδη ἀρχὴν ὅλων τῶν ἀστρονομικῶν συστημάτων ποὺ ἐπροτάθησαν ἀπὸ τοῦ Πυθαγόρου μέχρι τοῦ Κοπερνίκου, δηλαδή «νὰ μὴ θίγεται δι' αὐτῶν παντάπασι τὸ κάλλος καὶ ἡ ἀπλότης τῆς δημιουργίας». Τὸ ἀπολλώνειον σύστημα (ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ ὁποίου δὲν δυνάμεθα ἐδῶ νὰ διατρίψωμεν) διὰ νὰ ἐκτεθῇ, ἀπαιτεῖ εὐρεῖαν γνῶσιν τῶν σχέσεων, αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται μεταξὺ τῶν σχημάτων, τῶν χαρασσομένων ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας μιᾶς σφαίρας. Ἡ γνῶσις τῶν σχέσεων τούτων εἶναι ἀπαραίτητος ἀκόμη καὶ εἰς ἐκεῖνον, ὁποῖος θὰ ἐπιχειρήσῃ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸ περίφημον πρόβλημα, ποὺ ἐπρότεινεν ὁ Πλάτων, ἐκθέτων τὰς κοσμολογικὰς ιδέας τῶν Πυθαγορείων, ἥτοι τὸ πρόβλημα τῆς εὐρέσεως συστήματος κινήσεων τῶν ἀστρον., συμ-

φώνου πρὸς τὰς ἀστρονομικὰς παρατηρήσεις (σφύζοντος τὰ φαινόμενα, ὅπως ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι).

Εἰς τὴν λύσιν τοῦ ὠραίου αὐτοῦ γεωμετρικο-μηχανικοῦ προβλήματος ἐπεδόθη ἓνας δεινὸς μαθηματικός, τὸν ὁποῖον ἐγνωρίσαμεν ἤδη (§ 31), ὁ Εὐδοξὸς ὁ Κνίδιος. Οὗτος κατέληξεν εἰς τὸ περίφημον «σύστημα τῶν ὁμοκέντρων σφαιρῶν», τὸ ὁποῖον, ἀφ' οὗτου ὁ G. Schiaparelli ἐδίδαξε τὸν τρόπον τῆς κατανοήσεως καὶ ἀξιολογήσεώς του, ἤρξησεν εἰς ὑπέρμετρον βαθμὸν τὴν φήμην ἐκείνου ὁ ὁποῖος ἐπρολείανε τὴν ὁδὸν εἰς τὸν Ἀρχιμήδη διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἀνεκτιμήτων ἀνακαλύψεων του.

Εἶναι ἀλλότριον πρὸς τὸν σκοπὸν μας νὰ ἐκθέσωμεν ἐδῶ τὸ νέον αὐτὸ ἀστρονομικὸν σύστημα. Ὅφειλομεν ὅμως νὰ ἐξάρωμεν τὴν μεγάλην οἰκειότητα τοῦ ἐφευρέτου μὲ τὴν «σφαιρικὴν γεωμετρίαν» (εἰδικὸν κλάδον, ὀνομαζόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχαίων σφαιρικὴ), ἔτι δὲ μὲ τὴν τέχνην τῆς συναρμογῆς μηχανισμῶν, ἱκανῶν νὰ παρουσιάσουν ἓνα ἱκανοποιητικὸν ὑπόδειγμα τῆς κινήσεως τῶν ἀστρῶν (ἄλλος κλάδος δημιουργηθεὶς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων καὶ καλούμενος ὑπ' αὐτῶν σφαιροποιία).

Θὰ ἴδωμεν μετ' ὀλίγον, ὅτι μεθοδικαὶ ἐκθέσεις τῶν ἰδιοτήτων τῶν σφαιρικῶν σχημάτων ἀριθμοῦνται πολλαί εἰς τὴν ἑλληνικὴν βιβλιογραφίαν τῶν ἀρχαίων. Ἡ βαθεῖα μελέτη τῶν ἐργασιῶν τούτων καὶ ἡ ἀντιπαραβολὴ τῶν ἡγαγε τοὺς ἀρμοδιωτέρους ἐπὶ τοῦ θέματος ὅχι μόνον νὰ παραδεχθοῦν ὅτι προϋφίστατο τούτων ἄλλη ἀρχαιοτέρα, ἀλλ' ἐπίσης νὰ ἐπιχειρήσουν τὴν εἰς γενικὰς γραμμὰς ἀνασύνταξιν αὐτῆς. Τούτου γενομένου, ἠγέρθη τὸ ζήτημα ποῖος ἦτο ὁ συγγραφεὺς τοῦ ὑποθετικοῦ αὐτοῦ ἔργου. Ἀνεζήτησαν λοιπὸν, διὰ τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, μεταξὺ τῶν γνωστῶν ὀνομάτων ἐκείνον, ὁ ὁποῖος ἦτο προσφυέστερος πρὸς τὸ θέμα καὶ τελικῶς παρεδέχθησαν ὅτι ὁ ἔχων περισσοτέρους τίτλους ἀρμοδιότητος ἦτο ἀκριβῶς ὁ Εὐδοξὸς. Καὶ πράγματι, παρὰ τὸν περιορισμὸν τῆς ἐρεῦνης, ἐξ ἀνάγκης τῶν πραγμάτων, εἰς τὴν προειρημένην μέθοδον, τὸ συμπέρασμα εἶναι φυσικὸν καὶ μάλιστα σχεδὸν ἀναπόφευκτον. Παρὰ ταῦτα, ἐπειδὴ μία τοιαύτη τακτικὴ, τυχὸν γενικευομένη, θὰ καθιέρωνεν ἓνα ἱστορικὸν κριτήριον δυνάμενον νὰ ὁδηγήσῃ εἰς τὰ πλεον ψευδῆ καὶ ἄτοπα συμπεράσματα\*, ἀπέφυγα νὰ προσθέσω τὸ ἔργον τοῦτο εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἐργασιῶν τοῦ μεγάλου γεωμέτρου τῆς Κνί-

\* Διὰ νὰ καταστήσω σαφεστέραν τὴν σκέψιν μου θὰ κάμω τὴν παρατήρησιν, ὅτι ἂν τοῦ μικροῦ τόμου, εἰς τὸν ὁποῖον ἔχουν συγκεντρωθῇ τὰ γραπτά τοῦ Galois, ἐχάνετο τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως καὶ ἀνεζητεῖτο ὁ συγγραφεὺς μεταξὺ τῶν γνωστῶν ὀνομάτων, θὰ ἦτο κανεὶς δεσμευμένος νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τοῦ Cauchy, τοῦ Sturm ἢ τοῦ Liouville, μαθηματικῶν, οἱ ὁποῖοι διεκρίνοντο ἐν Γαλλίᾳ κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Galois.



δου, ἂν καὶ εἶμαι μεταξὺ τῶν παραδεχομένων τὴν ὑπαρξιν τοιαύτης πρωτοτύπου ἐργασίας, μὴ περισωθείσης.

67. Ἐξ ὧν βεβαιώνει ὁ Πάππος, τὰ ἀρχαιότερα χειρόγραφα, τὰ ὅποια κατέχομεν ἐπὶ τῶν σφαιρικῶν σχημάτων, ὀφείλονται εἰς ἓνα σύγχρονον τοῦ Εὐκλείδου (ἴσως ὀλίγον προγενέστερόν του), γεννηθέντα εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα εἶναι Αὐτόλυκος ὁ Πριηνεὺς. Ἐκ τῶν δύο σωζομένων ἔργων του, τὸ ἓνα «περὶ κινουμένης σφαίρας» διδάσκει τὰς ἀπλουστέρας σχέσεις, αἱ ὁποῖαι προέρχονται ἐκ τῆς θεωρήσεως σφαίρας περιστρεφομένης ὁμαλῶς περὶ τὸν ἀξονά της, τὸ ἄλλο «περὶ ἐπιτολῶν καὶ δύσεων», δυνάμενον νὰ θεωρηθῇ ὡς συνέχεια τοῦ πρώτου, πραγματεύεται περὶ τῶν φαινομένων, τὰ ὅποια συνοδεύουν τὴν ἀνατολὴν καὶ δύσιν τῶν ἀστέρων.

Τὰ ἔργα αὐτά, ἀξιόλογα καθ' ἑαυτὰ διὰ τὸ περιεχόμενον, εἶναι πολὺ ἀξιολογώτερα διὰ τὸν τρόπον τῆς ἐκθέσεως, ὃ ὁποῖος ἔχει ὅλα τὰ χαρακτηριστικά, εἰς τὰ ὅποια ὀφείλουν τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου τὴν φήμην των. Καὶ ἐπειδὴ ὁ συγγραφεὺς τῶν ἔργων αὐτῶν δὲν εἶναι μεταγενέστερος τοῦ Εὐκλείδου, ἐπιβεβαιοῦται οὕτω, ὅτι ἡ κανονικὴ καὶ κομψὴ μορφή, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς τὰ Στοιχεῖα ὑπὸ τοῦ μεγάλου Ἀλεξανδρινοῦ γεωμέτρου, δὲν ἦτο ἐξ ὁλοκλήρου ἰδικῆς του ἐπινοήσεως.

Πρὸς τὰ γραπτὰ τοῦ Αὐτολύκου παρουσιάζει ἀναμφισβήτητον ὁμοιότητα ἓνα ἔργον τοῦ Εὐκλείδου Φαινόμενα, περὶ τοῦ ὁποίου ἔχομεν ἤδη συντομώτατα ὁμιλήσει (§ 39). Μολονότι ἓνας ἀπὸ τοὺς βαθυτέρους γνώστας τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης (ἐννοοῦμεν τὸν Delambre) διετύπωσε τὴν γνώμην, ὅτι αἱ προτάσεις ποὺ τὸ ἀποτελοῦν ἀνήκουν εἰς τὴν «Μεταφυσικὴν τῆς Ἀστρονομίας», ἐν τούτοις δὲν θεωροῦμεν σύμφωνον πρὸς τὴν ἀλήθειαν τὴν δῆλωσιν ὅτι ἐξ αὐτῶν δὲν δυνάμεθα ν' ἀντλήσωμεν κάποιαν πρακτικὴν χρησιμότητα, ἀφοῦ αὗται ἀποτελοῦν στοιχεῖα ἀπαραίτητα διὰ μίαν θεωρητικὴν περιγραφὴν τῶν ἀξιολογωτέρων οὐρανίων φαινομένων.

Χωρὶς νὰ σταματήσωμεν εἰς ἓνα μικρὸν ἔργον ἀστρονομικοῦ περιεχομένου, ὀφειλομένου εἰς τὸν Ὑψικλῆν (§ 52) καὶ πραγματευόμενον περὶ ἀνατολῶν — εἰς τοῦτο ὁ μαθηματικὸς σημειώνει μερικὰς ιδιότητες τῶν ἀριθμητικῶν προόδων — θὰ ὁμιλήσωμεν ἐν συντομίᾳ δι' ἓνα ἄλλο ἔργον, πολὺ ἀξιολογώτερον ἄλλων διασωθέντων, ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸν Θεοδόσιον τὸν Τριπολίτην (ἐκ Τριπόλεως τῆς Βιθυνίας), ὃ ὁποῖος ἔζησε πιθανῶς περὶ τὸ 150 π.Χ. Ἡ φήμη του προέρχεται κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ ἓνα ἀξιόλογον ἐγχειρίδιον Σφαιρικῆς, τὸ ὁποῖον ἐγράφη ὑπὸ τούτου καὶ μετεφράσθη κατὰ τὸν ΧΙ αἰῶνα ἐκ τῆς ἀραβικῆς εἰς τὴν λατινικὴν ὑπὸ ἑνὸς πολυμαθοῦς, γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ὄνομα Πλάτων

ὁ Τιβολίτης ἢ Τιμπουρτίνος, ἐδημοσιεύθη δὲ βραδύτερον ἀπὸ τὸν Φραγκίσκον Μαυρόλυκον (1494 - 1575). Τὸ ἐλληνικὸν πρωτότυπον, συνοδευόμενον ἀπὸ λατινικὴν μετάφρασιν, εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος τὸ 1558, φροντίδι τοῦ G. Pena.

Πρόκειται περὶ ἐνὸς ἔργου διηρημένου εἰς τρία βιβλία, τὸ ὅποιον καλύπτει τὸ πλῆρες σχεδὸν κενόν, ποὺ ὑπάρχει εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, γύρω ἀπὸ τὰς ιδιότητες τῶν σφαιρικῶν σχημάτων, κενόν μὴ δυνάμενον ἄλλως νὰ ἐξηγηθῇ, παρὰ μόνον διὰ τῆς παραδοχῆς ὅτι πρόκειται περὶ ὅλης θεωρουμένης τότε ξένης πρὸς τὴν καθαρὰν γεωμετρίαν, ἀφοῦ ἦτο κυρίως χρήσιμος εἰς τὴν ἔρευναν τῶν οὐρανίων φαινομένων. Εἶναι ἔργον στοιχειωδέστατον, τὸ ὅποιον διδάσκει μόνον τὰς ἀπλουστεράς σχέσεις μεταξὺ μεγίστων καὶ μικρῶν κύκλων τῆς σφαίρας. Καὶ διὰ νὰ ἐξηγήσωμεν διατὶ ὁ Θεοδόσιος ἐμακρηγόρησε μὲ τόσῃν συγκατάβασιν, ἐφ' ἐνὸς θέματος τόσον μικροῦ διδακτικοῦ ἐνδιαφέροντος, πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν, ὅτι οὗτος εἶχε σταθερῶς ὑπ' ὄψιν τοῦ τὴν χρῆσιν, ἢ ὁποία θὰ ἐγίνετο ἀπὸ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐξηγήσουν θεωρητικῶς τὰ ὅσα συνέβαινον εἰς τὸ ἀχανὲς θέατρον τῶν οὐρανῶν.

68. Τὸ ἀπόγειον τῆς σφαιρικῆς γεωμετρίας ἐπισημαίνεται μὲ τὴν ἐμφάνισιν ἐνὸς ἐξέχοντος ἔργου, τὸ ὅποιον ἔγραψεν ἐπὶ τοῦ θέματος ὁ Μενέλαος. Οὗτος, γεννηθεὶς εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἔκαμε τὸ 98 μ.Χ. εἰς τὴν Ρώμην μίαν ἀστρονομικὴν παρατήρησιν, ἢ ὁποία ἐπιτρέπει νὰ θεωρήσωμεν ὡς βέβαιον, ὅτι ἔζησε μεταξὺ I καὶ II αἰῶνος μ.Χ. Τὸ ἔργον τοῦ Σφαιρικῆ μᾶς εἶναι γνωστὸν μόνον διὰ μέσου μεταφράσεων εἰς τὴν ἀραβικὴν καὶ τὴν ἐβραϊκὴν γλῶσσαν<sup>12</sup>, συνεπληροῦτο δὲ μὲ ἓνα ἄλλο, περὶ ὁπολογισμοῦ τῶν χορδῶν κύκλου, τοῦ ὁποίου γνωρίζομεν μόνον τὸν τίτλον. Εἰς τὴν Σφαιρικὴν τοῦ Μενελάου ἡ θεωρία τῶν σφαιρικῶν σχημάτων λαμβάνει, πρὸς ἔπαινον βεβαίως τοῦ συγγραφέως, τὸ ὁριστικὸν περίγραμμα, ποὺ ἐπέπρωτο νὰ διατηρήσῃ κατ' ἀναλογίαν πλήρη πρὸς τὴν γεωμετρίαν τοῦ ἐπιπέδου, ἀναλογίαν ἐκδηλουμένην εὐθὺς ὡς συμφωνήσωμεν ν' ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰς εὐθείας τοῦ ἐπιπέδου αἱ περιφέρειαι μεγίστων κύκλων τῆς σφαίρας. Εἰδικώτερον, χάρις εἰς τὸ ἔργον αὐτό, εἰσέρχεται εἰς τὴν ἐπιστήμην τὸ «σφαιρικὸν τρίγωνον» (τοῦτέστι τρίγωνον ἔχον πλευράς τρία τόξα μεγίστου κύκλου), σχῆμα καταλαβὼν ἀμέσως θεμελιώδη θέσιν εἰς ὅλας τὰς μελέτας τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν σφαῖραν.

Σημειωτέον ὅτι ὁ Μενέλαος, ἐνῶ ἐξαίρει τὰς πολλὰς ὁμοιότητας ἢ ἀντιστοιχίας πρὸς τὰ ἐπίπεδα τρίγωνα, δὲν παραλείπει νὰ ἀναφέρῃ ὅτι πρόκειται περὶ ἀντιστοιχίας, ἢ ὁποία ἔχει ἐξαιρέσεις. Ἀξίζει ν' ἀναφέρωμεν ὅτι εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἀπαντᾶται ἓνα ἀπὸ τὰ θεμελιώδη θεωρήματα τῆς



θεωρίας τῶν διατεμνουσῶν διὰ τὰ σφαιρικὰ τρίγωνα, ἡ πρότασις δηλαδή, ἡ ὁποία φέρει σήμερον δικαίως τὸ ὄνομα «Θεώρημα τοῦ Μενελάου» καὶ τὴν ὁποίαν οἱ σύγχρονοι μαθηματικοὶ διατυπώνουν ὡς ἑξῆς: «Ἐὰν αἱ πλευραὶ BC, CA, AB σφαιρικοῦ τριγώνου ABC τέμνωνται ἀντιστοίχως εἰς τὰ σημεῖα L, M, N ὑπὸ περιφερείας μεγίστου κύκλου, τὸ γινόμενον

$$\frac{\eta\mu BL}{\eta\mu CL} \cdot \frac{\eta\mu CM}{\eta\mu AM} \cdot \frac{\eta\mu AN}{\eta\mu BN}$$

ἰσοῦται ἀπολύτως πρὸς τὴν μονάδα».

Ἡ σπουδαιότης τῆς προτάσεως ταύτης ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰς πολλαπλᾶς ἐφαρμογὰς, τὰς ὁποίας παρουσιάζει ὁ Μενέλαος. Σημειώνομεν π.χ. μίαν σχέσιν ἰσοδύναμον πρὸς τὴν γνωστὴν πρότασιν: «Ἐὰν σφαιρικὸν τρίγωνον ABC εἶναι ὀρθογώνιον εἰς A θὰ ἔχωμεν:

$$\epsilon\phi AB = \epsilon\phi BC \cdot \sigma\upsilon\nu B \text{ »}.$$

Σημειώνομεν ἀκόμη τὰς ἰδιότητες ποὺ ἐκφράζουν ὅτι τὰ τρία τόξα — διχοτόμοι καὶ τὰ τρία τόξα — ὕψη παντὸς σφαιρικοῦ τριγώνου ἔχουν ἀνὰ ἓνα κοινὸν σημεῖον τομῆς. Ἀναφέρομεν τέλος καὶ τὸ θεώρημα: «Ἐὰν τὸ τόξον AD διαιρῇ εἰς ἴσα μέρη τὴν γωνίαν εἰς A τοῦ σφαιρικοῦ τριγώνου ABC, θὰ ὑπάρχῃ ἡ σχέσις:

$$\frac{\eta\mu AB}{\eta\mu AC} = \frac{\eta\mu BD}{\eta\mu CD} \text{ »}.$$

Προσθέτομεν ἀκόμη ὅτι ὁ Πάππος ἀποδίδει εἰς τὸν Μενέλαον τὴν ἀνακάλυψιν μιᾶς εἰδικῆς καμπύλης, ἡ ὁποία ὠνομάζετο «παράδοξος», χωρὶς ὅμως ν' ἀναφέρῃ τίποτε ὡς πρὸς τὴν φύσιν αὐτῆς. Διὰ τοῦτο οἱ ἱστορικοὶ τῆς γεωμετρίας, εἰς τὴν προσπάθειάν των νὰ πληρώσουν τὸ κενόν, κατέφυγον εἰς ὑποθέσεις, αἱ ὁποῖαι οὐδεμίαν στερεὰν βάσιν παρέχουν, ἀξίαν νὰ λάβῃ θέσιν εἰς μίαν συλλογὴν τῶν βεβαιωμένων κατακτῆσεων τῶν ἀρχαίων εἰς τὴν περιοχὴν τῶν μαθηματικῶν.

### Κλαύδιος Πτολεμαῖος

69. Τὰ ἔργα τοῦ Αὐτολύκου, τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Ὑψικλέους καὶ τοῦ Ἀριστάρχου, μὲ τὰ ὁποῖα ἠσχολήθημεν, μαζὶ μὲ ἄλλα μικροτέρας σημασίας, ἀπετέλουν μέρος — κατὰ μαρτυρίαν τοῦ Αὐτολύκου — τῆς Μικρᾶς Ἀστρονομικῆς Συντάξεως, ἡ ὁποία περιελάμβανε τὰ ἀπαραίτητα ἔργα διὰ τὴν κατανόησιν τοῦ μεγίστου ἀστρονομικοῦ κώδικος, ποὺ μᾶς ἐκληροδότησεν ἡ ἀρχαιότης. Ἐννοοῦμεν τὸ διάσημον ἔργον τοῦ Κλαυδίου Πτολεμαίου, τὸ ὁποῖον ἀρχικῶς ἔφερε τὸν τίτλον Μαθηματικὴ

Σύνταξις, ὠνομάσθη δὲ κατόπιν ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων θαυμαστῶν Μεγάλη Σύνταξις. Οἱ Ἀραβες, οἱ ὁποῖοι μετέφρασαν τὸ ἔργον εἰς τὴν γλῶσσαν των κατὰ τὸν VIII αἰῶνα, ἤνωσαν τὸ ἀραβικὸν ἄρθρον αλ μὲ τὴν ἐξαραβισθεῖσαν προφορὰν μαγέστα (ἀντὶ μεγίστη), καὶ οὕτω συνέθεσαν τὴν βαρβαρικὴν λέξιν Ἀλμαγέστα, ἡ ὁποία καὶ παρέμεινεν ἔκτοτε γνωστὴ ὡς τίτλος τοῦ ἔργου. Ἡ μελέτη τοῦ ἔργου τούτου εἶναι ἀναπόφευκτος δι' ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμεῖ νὰ γνωρίσῃ τὴν ἀρχαίαν ἐπιστήμην, ἀφοῦ πρόκειται περὶ μιᾶς ἐργασίας, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Πτολεμαῖος διετήρησεν ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἀδιαφιλονίκητον κυριαρχικὴν ἐπιρροὴν εἰς τὰ πνεύματα ὅλων τῶν ἀστρονόμων.

Τὸ ἱστορικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ ἔργου ἀπορρέει κατὰ πρῶτον λόγον ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ἐξ αὐτοῦ ἀρυόμεθα τὰς πολυτιμοτέρας πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὸν πρίγκηπα τῶν Ἑλλήνων ἀστρονόμων, τὸν Ἰππάρχον τὸν ἐκ Νικαίας (τῆς Βιθυνίας) \*, ὅστις εἰσήγαγεν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν διαίρεσιν τοῦ κύκλου εἰς 360 μοίρας καὶ ἔκαμε κατὰ τὸν II αἰῶνα π.Χ. πολλὰς παρατηρήσεις εἰς Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν, τοιαύτης σπουδαιότητος, ὥστε — ὡς ἔγραφεν ὁ Πλίνιος — ἦρθη εἰς στάθμην ἀνωτέραν τῆς ἀνθρωπίνης, διότι ἔφερεν εἰς πέρας πράγματα, τὰ ὁποῖα μόνον οἱ θεοὶ θὰ ἠδύναντο μετὰ κόπου νὰ ἐπιτελέσουν.

Ὁ δεῦτερος λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον ἡ μελέτη τῆς Ἀλμαγέστας κατέχει ἰδιαιτέραν ἱστορικὴν σπουδαιότητα, εἶναι διότι εἰς αὐτὴν εὗρισκονται αἱ μοναδικαὶ καὶ ἀσφαλεῖς βιογραφικαὶ πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὸν συγγραφέα τῆς (διότι αἱ πληροφορίες τὰς ὁποίας ἀφθόνως καὶ λεπτομερῶς παρέχουν οἱ Ἀραβες δὲν εἶναι ἐν γένει ἀξιόπιστοι, λόγῳ τῆς ἐπιδράσεως πολὺ ζωνοῦ φαντασίας). Ἀτυχῶς τὸ σύνολον τῶν δεδομένων ἀνάγεται τελικῶς εἰς τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ Πτολεμαῖος ἔζησε περὶ τὸ 150 μ.Χ.

Κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου καὶ τὰ Ἀριθμητικὰ τοῦ Διοφάντου (βλ. Κεφάλαιον VI), ἡ Μαθηματικὴ Σύνταξις (Ἀλμαγέστα) διαιρεῖται εἰς 13 βιβλία. Τὸ Βιβλίον I περιλαμβάνει τὰς προκαταρκτικὰς γνώσεις ποὺ εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ μίαν καρποφόρον ἔρευναν τῶν οὐρανίων φαινομένων, μὲ βάσιν τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ἡ Γῆ κατέχει τὸ κέντρον τοῦ Κόσμου. Τὸ Βιβλίον II διδάσκει τὴν διαίρεσιν τῆς οὐρανίου σφαίρας εἰς ζώνας καὶ τὰ φαινόμενα, διὰ τῶν ὁποίων ἐπισημαίνεται ἡ ἀνατολὴ καὶ ἡ δύσις τῶν ἀστέρων. Ἡ διάρκεια τοῦ ἔτους καὶ ἡ θεωρία τοῦ ἡλίου δίδει ὅλην εἰς τὸ Βιβλίον III, ἡ διάρκεια τῶν μηνῶν καὶ ἡ θεωρία τῆς σελήνης δίδει ὅλην εἰς τὸ Βιβλίον IV.

\* Τὸ μόνον διασωθέν ἔργον τοῦ Ἰπάρχου (120 π.Χ.) εἶναι ἓνα μικρᾶς σημασίας σχόλιον εἰς ποίημα τοῦ Ἀράτου καὶ εἰς Εὐδοξον, ὑπάρχει δὲ τοῦ σχολίου τούτου μία πρόσφατος ἐκδοσις.



Τὸ Βιβλίον V ἀσχολεῖται μὲ τὴν περιγραφὴν καὶ κατασκευὴν τοῦ περιφήμου ὀργάνου, τὸ ὁποῖον ἐκαλεῖτο ἀστρόλαβος, τὸ σπουδαιότερον ὄργανον τῶν ἀρχαίων ἀστεροσκοπείων, ὃπερ ἐχρησιμοποίησε καὶ ὁ Δανὸς ἀστρονόμος Tycho Brahe (1546-1601) εἰς τὰς παρατηρήσεις του. Τὸ Βιβλίον VI ἀσχολεῖται μὲ τὰ φαινόμενα τῶν «συζυγιῶν» καὶ «ἀντιζυγιῶν» τῶν μεγάλων ἀστρῶν Ἡλίου καὶ Σελήνης καὶ μὲ τὰς σχέσεις αὐτῶν πρὸς τὰ φαινόμενα τῶν ἐκλείψεων.

Τὰ δύο ἐπόμενα βιβλία εἶναι ἀφιερωμένα εἰς τοὺς ἀπλανεῖς ἀστέρας καὶ τὴν σπουδαιότατην καὶ περιφανῆ ἀνακάλυψιν τοῦ Ἰπάρχου, τὴν γνωστὴν ὑπὸ τὸν ἀστρονομικὸν ὄρον «μετάπτωσης τῶν ἰσημεριῶν». Τὰ τελευταῖα πέντε βιβλία εἶναι ἀφιερωμένα ἕκαστον εἰς ἓνα τῶν πλανητῶν Ἑρμῆν Ἀφροδίτην, Ἄρην, Δία καὶ Κρόνον.

70. Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὑποδειχθέντας λόγους, ἱστορικοῦ χαρακτήρος, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ἀλμαγέστα παρουσιάζει τόσον πλούσιον ἐνδιαφέρον, πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἓνας τρίτος, ἀκόμη σπουδαιότερος. Ὅτι τὸ ἔργον αὐτὸ ἀποτελεῖ τὴν ἀρχαιοτέραν συγγραφικὴν ἐργασίαν, εἰς τὴν ὁποίαν περιέχονται πολυάριθμα στοιχεῖα καὶ θαυμάσιαι ἐφαρμογαὶ τῆς σφαιρικῆς τριγωνομετρίας, ἐπιστήμης μὴ χωριζομένης πλέον ἀπὸ τὸ πλευρὸν τῆς Ἀστρονομίας, ἂν ὅχι προηγουμένως διὰ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦλάχιστον ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ὁ Ἰπάρχος καθώρισεν ἐπὶ τῆς οὐρανίου σφαίρας τὴν θέσιν τῶν ἀστρῶν διὰ τῆς χρήσεως σφαιρικῶν συντεταγμένων (πλάτους καὶ μήκους). Ἐπειδὴ ὁμοῦς ἐκ τῆς σφαιρικῆς τριγωνομετρίας ὁ Πτολεμαῖος περιέλαβε μόνον ὅσα ἦσαν ἀκαγκαῖα εἰς τὸν σκοπὸν του, δὲν πρέπει νὰ θεωροῦμεν ὅτι αἱ προτάσεις, τὰς ὁποίας ἀναφέρει, ἐκπροσωποῦν τὸ σύνολον τῶν γνώσεων τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ τοῦ θέματος, μολονότι δὲν ἔχομεν δυστυχῶς δεδομένα ἐπιτρέποντα τὴν συμπλήρωσιν.

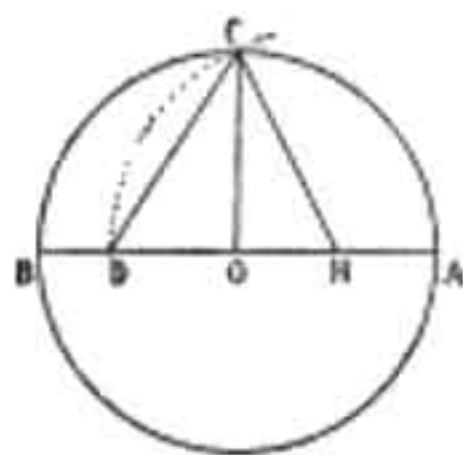
Ἡ Πτολεμαϊκὴ Τριγωνομετρία φαίνεται, χωρὶς ἀμφιβολίαν, πολὺ διάφορος τῆς ἰδικῆς μας, διότι δὲν ἀπαντῶνται εἰς ἐκείνην αἱ συνήθεις εἰς ἡμᾶς τριγωνομετρικαὶ συναρτήσεις, ἀλλὰ μόνον αἱ χορδαὶ τῶν θεωρουμένων τόξων. Παρὰ ταῦτα, ἀρκεῖ εἰς τὰ θεωρήματα τῆς Ἀλμαγέστας νὰ θέσωμεν ὅπου «χορδὴ  $x$ » τὸ ἰσοδύναμον « $2 \eta \mu x/2$ », διὰ ν' ἀποκαταστήσωμεν τὴν οὐσιαστικὴν ταυτότητα τῶν δύο συστημάτων.

Ἡ δημιουργία ἐνὸς ὑποκαταστάτου τῆς θεωρίας τῶν κυκλικῶν συναρτήσεων ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῆς συχνῆς ἀνάγκης, ποὺ παρουσιάζετο εἰς τοὺς ἀστρονόμους, νὰ ἔχουν ἓνα πίνακα τιμῶν τῶν χορδῶν τόξων πολλαπλασίων ἐνὸς τόξου περιφερείας\*. Τοιαύτη ἀνάγκη, διαπιστωθεῖσα ἀπὸ

\* Ἦτο μία ἀνάγκη, ἡ ὁποία ἀπὸ γεωμετρικῆς ἀπόψεως εἶχε γίνῃ αἰσθητὴ εἰς τὸν Ἀρχιμήδη, ὡς προκύπτει ἀπὸ ἓνα ἔργον, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐσώθη μικρὸν ἀπόσπασμα.

τὸν Ἰππαρχον (ἂν ὅχι προηγουμένως), ἱκανοποιήθη ὑπὸ τούτου εἰς ἓνα ἔργον ἐκ δώδεκα βιβλίων, δυστυχῶς ἀπολεσθέν. Προσθέτομεν ὅτι δὲν ἀποκλείεται εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτὴν νὰ εἶχε μερικοὺς προδρόμους, γενάρ-  
χης τῶν ὁποίων θὰ ἦτο, κατὰ τινα μαρτυρίαν, ὁ Ἀπολλώνιος ὁ Περγαῖος ἢ ἀκόμη ἴσως καὶ ὁ Ἀρχιμήδης. Ἐφ' ὅσον ὅλα αὐτὰ τὰ ἔργα ἐχάθησαν, μόνον ἡ Ἀλμαγέστα δύναται νὰ μᾶς φωτίσῃ ὥς πρὸς τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον οἱ ἀρχαῖοι ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ τῶν.

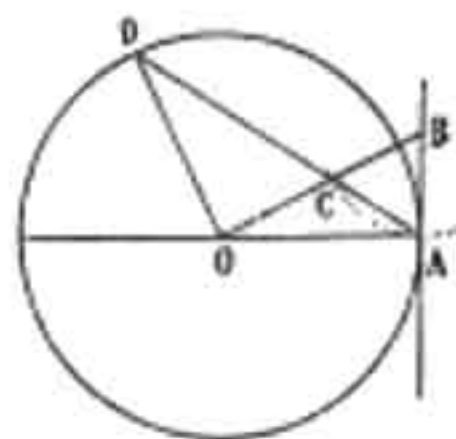
Μανθάνομεν ἀπὸ τὸ μέγα αὐτὸ ἔργον, ὅτι ἐντελῶς ἀναλόγως πρὸς ὅ,τι συνηθίζεται σήμερον, ἤρχιζαν ἀπὸ τὸν ὑπολογισμόν τῶν χορδῶν μερικῶν ἀξιοσημειώτων τόξων, ἐφαρμόζοντες τὸ Πυθαγόρειον Θεώρημα καὶ τὰς σχέσεις ἀκτίνος κύκλου πρὸς τὰς πλευράς τῶν ἀπλουστέρων ἐγγεγραμμένων κανονικῶν πολυγώνων (σχέσεις γνωστὰς ἀπὸ τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου). Ἀρμόζει ν' ἀναφέρωμεν μίαν κατασκευὴν τῶν πλευρῶν τοῦ εἰς κύκλον ἐγγεγραμμένου κανονικοῦ πενταγώνου καὶ δεκαγώνου ἐξαιρε-



Σχ. 12

τικῆς ἀπλότητος: Εἰς δεδομένον κύκλον (σχ. 12) ἄγεται ἡ διάμετρος AB καὶ ἡ ἐπ' αὐτὴν κάθετος ἀκτὶς OC. Ἐὰν εἶναι M τὸ μέσον τῆς ἀκτίνος OA, γράφομεν μὲ κέντρον τὸ σημεῖον τοῦτο καὶ ἀκτῖνα MC τόξον περιφερείας τέμνον εἰς D τὴν ἀκτῖνα OB. Θὰ εἶναι τότε CD ἡ πλευρὰ τοῦ κανονικοῦ πενταγώνου καὶ OD ἡ πλευρὰ τοῦ κανονικοῦ δεκαγώνου, ποὺ ἐγγράφονται εἰς τὸν δοθέντα κύκλον.

Ἡ ἐν λόγῳ κατασκευὴ ἀναγράφεται ἐπίσης ἀνω-  
νύμως εἰς τὸν Ἀντλαντικὸν Κώδικα (Codice Atlantico) τοῦ Leonardo da Vinci, εἶναι δὲ ἀνάλογος, ἀλλὰ ἀπλου-  
στέρα μιᾶς ἄλλης προταθείσης εἰς τὸν Gauss δι' ἐπιστολῆς ὑπὸ χρονολογίαν 17 Φεβρουαρίου 1814 (Ἀλληλογραφία μεταξὺ C. F. Gauss καὶ C. L. Gerling, Βερολῖνον 1927, σελ. 46), τὴν ὁποίαν κατασκευὴν ἄς μᾶς ἐπιτραπῇ ν' ἀναφέρωμεν: Μὲ τὰ αὐτὰ δεδομένα (σχ. 13), ἄς ἀχθῇ εἰς τὸ σημεῖον A ἡ ἐφαπτομένη τῆς περιφερείας καὶ ἄς ληφθῇ ἐπ' αὐτῆς τὸ τμήμα AB ἴσον πρὸς τὸ ἡμισυ τῆς ἀκτίνος. Ἀγεται ἡ εὐθεῖα OB καὶ λαμβάνομεν ἐπ' αὐτῆς  $BC = BA$ . Ἄν ἡ εὐθεῖα AC προεκτεινομένη τέμνῃ τὴν περιφέρειαν εἰς D, θὰ εἶναι ἡ OD κάθετος ἐπὶ τὴν OB, ἡ OC πλευρὰ τοῦ κανονικοῦ δεκαγώνου καὶ ἡ CD πλευρὰ τοῦ κανονικοῦ πενταγώνου, ἐγγεγραμμένων εἰς τὸν δοθέντα κύκλον.



Σχ. 13

Ἐπειδὴ ἡ χρῆσις τῶν κανονικῶν πολυγώνων περιορίζει μοιραίως τὴν προσπάθειαν εἰς εἰδικὰς κατηγορίας τόξων, ὁ Πτολεμαῖος ἡσθάνθη τὴν



ἀνάγκην νὰ καταφύγῃ εἰς θεώρημα γενικοῦ χαρακτήρος καὶ οὕτω διευ-  
πώσῃ τὴν ἀκόλουθον πρότασιν: «Ἐάν ABCD εἶναι τετράπλευρον ἐγγε-  
γραμμένον εἰς περιφέρειαν, τὸ ἄθροισμα τῶν γινομένων τῶν ζευγῶν ἀντι-  
κειμένων πλευρῶν αὐτοῦ,  $AB \cdot CD$  καὶ  $AD \cdot BC$ , εἶναι ἴσον πρὸς τὸ γινό-  
μενον τῶν διαγωνίων  $AC \cdot BD$ ». Αὐτὸ εἶναι τὸ σημαντικὸν θεώρημα ποῦ  
φέρει ἀκριβῶς σήμερον τὸ ὄνομα τοῦ Πτολεμαίου, ὅχι τόσον διὰ νὰ ἐπι-  
βεβαιώσῃ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀνακάλυψιν του, ὅσον διὰ νὰ ὑπενθυμίξῃ ὅτι τὸ  
θεώρημα ἀπαντᾷ διὰ πρώτην φοράν εἰς τὸ ἀθάνατον ἔργον του. Ἐφαρ-  
μόζων τοῦτο ὁ Πτολεμαῖος μετὰ τινων προφυλάξεων, ἔφθασεν εἰς θεμε-  
λιώδη ἐξαγόμενα, τὰ ὁποῖα σήμερον ἐκφράζονται μὲ τοὺς γνωστοὺς τύ-  
πους τῆς Τριγωνομετρίας:

$$\begin{aligned}\eta\mu(x-y) &= \eta\mu x \sigma\upsilon\nu y - \sigma\upsilon\nu x \eta\mu y \\ \sigma\upsilon\nu(x+y) &= \sigma\upsilon\nu x \sigma\upsilon\nu y + \eta\mu x \eta\mu y\end{aligned}$$

Ἐκ τούτων, ὅπως εἶναι γνωστὸν, ἐξάγονται ὅλαι αἱ ἄλλαι σχέσεις αἱ  
ἀποτελοῦσαι τὴν σημερινὴν θεωρίαν τῶν κυκλικῶν συναρτήσεων. Οὕτω  
ὁ Πτολεμαῖος ἐξάγει π.χ. τὴν σχέσιν

$$\eta\mu^2 x = \frac{1 - \sigma\upsilon\nu 2x}{2},$$

τὴν ὁποῖαν κατόπιν ἐφαρμόζει κατ' ἐπανάληψιν διὰ νὰ ὑπολογίσῃ τὴν σει-  
ρὰν τῶν χορδῶν τὴν ἀρχομένην ἀπὸ τοῦ τόξου  $12^\circ$ , οὕτινος ἡ χορδὴ εἶχεν  
ἤδη προηγουμένως ὑπολογισθῇ, καὶ φθάνουσιν εἰς τὸ τόξον  $3/4$  μοίρας.

Τὸ τελευταῖον θεωρητικὸν στοιχεῖον, ποῦ ἦτο ἀναγκαῖον εἰς τὸν  
Πτολεμαῖον διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ ζητουμένου πίνακος χορδῶν, συνί-  
στατο εἰς ἓνα θεώρημα, ἀπαντώμενον ἤδη εἰς τὸν Ἀρίσταρχον καὶ τὸν  
Ἀρχιμήδη καὶ διατυπούμενον ὥς ἑξῆς: «Ἐάν  $x, y$  εἶναι δύο τόξα μικρό-  
τερα τοῦ τετάρτου περιφερείας καὶ εἶναι  $x > y$ , θ' ἀληθεύῃ δι' αὐτὰ ἡ  
σχέσις:

$$\frac{\text{χορδὴ } x}{\text{χορδὴ } y} < \frac{x}{y}.$$

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ θεωρήματος τούτου ὁ Πτολεμαῖος φθάνει εἰς  
ἐκτίμησιν τῆς χορδῆς  $1^\circ$ , δυνάμεθα δὲ νὰ ἐκτιμήσωμεν τὴν ἀκρίβειαν τοῦ  
εὑρεθέντος αποτελέσματος παρατηροῦντες ὅτι, ἐάν ταυτισθῇ ἡ χορδὴ μετὰ  
τοῦ ἀντιστοίχου τόξου, προκύπτει ὥς μήκος περιφερείας, διαμέτρου ἴσης  
πρὸς τὴν μονάδα, ἡ τιμὴ:

$$3 + \frac{8}{60} + \frac{30}{60^2} = 3,14166 \dots$$

ἡ ὁποῖα ἔχει ἀκριβῆ τρία δεκαδικὰ ψηφία.

Ἐκμεταλλευόμενος τὰ διάφορα αὐτὰ ἀποτελέσματα ὁ Πτολεμαῖος ὑπολογίζει τὰς χορδὰς ὧν τῶν τόξων, ποὺ εἶναι πολλαπλάσια τοῦ τόξου  $1/2$  μοίρας καὶ δὲν ὑπερβαίνουν τὰς  $180^\circ$ , ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἡ διάμετρος τοῦ κύκλου ἐκφράζεται διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 120. Κατ' οὐσίαν πρόκειται περὶ καταστρώσεως ἐνὸς πίνακος ἡμιτόνων ὧν τῶν τόξων, ποὺ εἶναι πολλαπλάσια τοῦ τόξου  $1/4$  μοίρας καὶ δὲν ὑπερβαίνουν τὰς  $90^\circ$ , τοῦ ὁποῖου ἡ ἀκρίβεια δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ ἐκ τῆς παρατηρήσεως ὅτι διὰ τὸ  $\eta\mu 30'$  δίδει μίαν τιμὴν μὲ ἀκριβῆ τέσσαρα δεκαδικὰ ψηφία. Ἐπειδὴ δὲν διαφεύγει τοῦ Πτολεμαίου τὸ γεγονὸς, ὅτι διὰ τῆς ἐφαρμοζομένης μεθόδου τὰ σφάλματα προστίθενται τὰ μὲν εἰς τὰ δέ, ἐλέγχει καὶ διορθώνει τὰ ἐξαγόμενα διὰ συγκρίσεως τῶν τιμῶν, τὰς ὁποίας ὑπελόγισε προηγουμένως κατ' εὐθείαν διὰ μίαν σειρὰν ἀξιοσημειώτων τόξων.

Ὁ ἔχων πρὸ ὀφθαλμῶν τὸ γενικὸν διάγραμμα τῆς ὕλης τῶν σημερινῶν βιβλίων τριγωνομετρίας, θὰ κάμῃ ἀσφαλῶς τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι ὁ Πτολεμαῖος, μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν μιᾶς θεωρίας ἰσοδυνάμου πρὸς τὴν ἰδικήν μας θεωρίαν τῶν κυκλικῶν συναρτήσεων, ἐστράφη πρὸς τὴν ἐπίλυσιν τῶν εὐθυγράμμων τριγώνων. ὅπου εὐρίσκει ἄμεσον ἐφαρμογὴν. Τίποτε ὁμοῦ παρόμοιον δὲν ἀπαντᾷται. Ἄν καὶ ἀπέδειξε μὲ ἓνα παράδειγμα ὅτι ἦτο εἰς θέσιν νὰ ὑπολογίσῃ ὅλα τὰ στοιχεῖα ἐνὸς σχήματος, ὅταν ἐδίδετο ἐπαρκὴς ἀριθμὸς πλευρῶν καὶ γωνιῶν, ἐντούτοις δὲν προβαίνει εἰς μεθοδικὴν ἀνάπτυξιν ἐνὸς συστήματος λογισμοῦ. Καὶ ἐπειδὴ ἀκριβῶς, προκειμένου περὶ σφαιρικῶν τριγώνων, ἀκολουθεῖ διαμετρικῶς ἀντίθετον τακτικὴν, θεμελιούται εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν τὸ περιεργότατον γεγονὸς ὅτι ἡ σφαιρικὴ τριγωνομετρία προηγῆθη ἱστορικῶς τῆς ἐπιπέδου.

Ὡς θεωρητικὸν θεμέλιον τῆς σφαιρικῆς τριγωνομετρίας ἐκλέγει ὁ Πτολεμαῖος τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου (§ 68) διὰ τὰ σφαιρικά τρίγωνα. Προστρέχει εἰς αὐτὸ ὅσας ἐχει ἀνάγκην νὰ ἐκφράσῃ κάποιο στοιχεῖον σφαιρικοῦ τριγώνου μέσθ' ἐπαρκῶν δεδομένων ἄλλων στοιχείων του. Διὰ τὸ ὀρθογώνιον εἰς  $A$  σφαιρικὸν τρίγωνον  $ABC$  μὲ πλευρὰς τὰ τόξα  $a, b, c$  εὐρίσκει π.χ. τὰς γνωστὰς σχέσεις :

$$\eta\mu c = \eta\mu a \cdot \eta\mu C$$

$$\epsilon\phi c = \eta\mu b \cdot \epsilon\phi C$$

$$\epsilon\phi c = \epsilon\phi a \cdot \sigma\upsilon\nu B$$

Καὶ ἐπειδὴ αἱ ἀνωτέρω σχέσεις δὲν εἶναι αἱ μόναι ἐφαρμογαί, τὰς ὁποίας δύναται νὰ δώσῃ τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου, καταδεικνύεται ὅτι τοῦτο δύναται νὰ καταλάβῃ εἰς τὴν σφαιρικὴν τριγωνομετρίαν θέσιν πολὺ σπουδαιότεραν ἐκείνης, τὴν ὁποίαν τοῦ δίδουν εἰς τὰ σύγχρονα ἐγχειρίδια.



71. Ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ ἔργα τὰ θεωρούμενα κλασικά, οὕτω καὶ προκειμένου περὶ τῆς Ἀλμαγέστας, δὲν ἔλλειψαν οἱ σχολιασταί. Ὁ γνωστότερος ἐξ αὐτῶν εἶναι ὁ Θεων ὁ Ἀλεξανδρεὺς, ζήσας μεταξὺ IV καὶ V αἰῶνος μ.Χ. ὑπὸ τὴν βασιλείαν Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου, καὶ γνωστὸς εἰς τὴν ἱστορίαν διὰ μίαν ἐπιμελημένην ἔκδοσιν τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου. Τὸ ἀστρονομικὸν τοῦ ἔργου, τοῦλάχιστον ἐν μέρει (ἴσως ὅμως καὶ ἐξ ὁλοκλήρου, διότι δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι ἐπεξέτεινε τὰς διασαφήσεις τοῦ εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἀλμαγέσταν) ἀντέστη νικηφόρως εἰς τὴν καταστρεπτικὴν μανίαν τοῦ χρόνου, μὲ περιωρισμένον ὄφελος διὰ τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν ἱστορίαν, διότι πολὺ μικρὰν βοήθειαν προσφέρει εἰς τοὺς μελετητὰς τοῦ μεγάλου ἔργου τοῦ Πτολεμαίου, καθὼς καὶ εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας ν' ἀντλήσουν πληροφορίας περὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἑλληνικῆς ἀστρονομίας μέχρι τῶν ἡμερῶν αὐτοῦ. Δὲν συντρέχει λοιπὸν κανεὶς λόγος νὰ ἐνδιατρίψωμεν ἀναλύοντες τὸ πτωχὸν αὐτὸ κείμενον τοῦ μετρίου ἀλεξανδρινοῦ ὑπομνηματιστοῦ\*. Ἀντιθέτως εἶναι καθήκον μας νὰ μνημονεύσωμεν δύο ἄλλα ἀξιόλογα ἔργα τοῦ συγγραφέως τῆς Μαθηματικῆς Συναγωγῆς, τὰ ὅποια ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν.

Τὸ ἓνα φέρει τὸν τίτλον Ἀνάλημμα καὶ ἔχει ὡς θέμα τὴν ὀρθὴν προβολὴν μιᾶς σφαίρας ἐφ' ἐνὸς ἐπιπέδου, εἰς ὑποβοήθησιν τῆς χάραξως τῶν ἡλιακῶν ὥρολογίων (μεσημβρινῶν). Τὸ ἄλλο, ποὺ φέρει τὸν τίτλον Ἀπλωσις ἐπιφανείας ἔχει ὡς ἀντικείμενον τὴν κεντρικὴν προβολὴν τῆς ἐπιφανείας μιᾶς σφαίρας ἐπὶ τοῦ ἰσημερινοῦ ἐπιπέδου ἀπὸ τοῦ βορείου πόλου. Πρόκειται λοιπὸν περὶ τῆς μεθόδου ἀπεικονίσεως ἐφ' ἐνὸς ἐπιπέδου μιᾶς σφαίρας, μεθόδου γνωστῆς σήμερον ὑπὸ τὸ ὄνομα στερεογραφικῆς προβολῆς. Ὁ Πτολεμαῖος ἐγνώριζε μίαν τῶν θεμελιωδῶν ἰδιοτήτων, καθ' ἣν γίνεται ἡ ἀντιστοιχία μιᾶς περιφερείας τῆς σφαίρας πρὸς μίαν περιφέρειαν τοῦ ἐπιπέδου, καὶ προέβη εἰς χρησίμους ἐφαρμογὰς.

\* Ἀπὸ τὸ ἔργον τοῦ Θεωνος Σχόλιον εἰς τὴν Ἀλμαγέσταν ἦσαν γνωστὰ τὰ ἀφορῶντα τὰ βιβλία I καὶ II, ἐθεωρεῖτο δὲ ἀπολεσθὲν τὸ κείμενον τὸ ἀφορῶν τὸ βιβλίον III. Ἀνευρέθη ὅμως καὶ τοῦτο ὑπὸ τοῦ A. Rome εἰς τὴν ἐθνικὴν βιβλιοθήκην τῆς Φλωρεντίας. Πληροφορίαι σχετικαὶ πρὸς τὴν ἀνακάλυψιν αὐτὴν εὐρίσκονται εἰς ἄρθρον τοῦ ἰδίου *Le troisième livre des commentaires sur l'Almageste, par Théon et Hypathie* (Publications du laboratoire d'Astronomie et de Géodésie de l'Université de Louvain, vol. III, 1916). Συνάγεται ἐξ αὐτοῦ ὅτι εἰς τὸ ἔργον τοῦ ὁ Θεων ἐβοηθήθη ἀπὸ τὴν κόρην τοῦ Ὑπατίαν, τὴν πολυμαθὴ συγγραφέα, ἡ ὁποία, ὡς εἶδομεν (§ 62), κατεκρεουργήθη βαναύσως εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Ἀλεξανδρείας τὸ 415 κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συγκρούσεων μεταξὺ τῆς καταρροῦσης εἰδωλολατρίας καὶ τοῦ οἰκουμενικῶς διαδιδόμενου χριστιανισμοῦ. Εἰς τὴν ἱστορίαν μας ἡ Ὑπατία, ἀνεξαρτήτως τοῦ μαρτυρικοῦ τοῦ θανάτου, εἶναι ἀξία μνείας, διότι εἶναι ἡ πρώτη εἰς τὴν σειράν τῶν γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι κατέλιπον ἴχνη ὡς ἐργατίδες τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν.

Τελειώνομεν μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι εἰς τὸ περισσότερον διαδεδομένον ἔργον του, δηλαδή τὴν Γεωγραφικὴν ἀφήγησιν, εἰς 8 βιβλία, ὁ Πτολεμαῖος χρησιμοποιεῖ ἄλλην μέθοδον ἀπεικονίσεως σφαίρας ἐπὶ ἐπιπέδου, ἡ ὁποία ἐνέπνευσεν εἰς τὸν Μερκάτορα τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῆς εἰς τοὺς χάρτας τῶν ναυτιλλομένων, ποὺ φέρουν σήμερον τὸ ὄνομα Μερκατορικοὶ χάρται.

Τὸ συμπέρασμα εἶναι ὅτι εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐλληνικὴν βιβλιογραφίαν ὑφίστανται αἱ θεωρητικαὶ βάσεις τῶν τριῶν κυριωτέρων μεθόδων, αἱ ὁποῖαι ἐφηρμόσθησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διὰ τὴν ἐπὶ ἐπιπέδου ἀπεικόνισιν τῆς γῆνης ἐπιφανείας.

### Ἦρων ὁ Ἀλεξανδρεὺς

72. Ἡ ἐξέτασις τοῦ συνόλου τῆς πτολεμαϊκῆς ἐπιστημονικῆς παραγωγῆς μᾶς κατεβίβασε βαθμηδὸν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὴν Γῆν καὶ ἐδῶ ἀρμόζει νὰ παραμείνωμεν διὰ ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι μεταξὺ τῶν γραπτῶν μνημείων, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐκληροδότησαν οἱ Ἕλληνες, ὑπάρχει μία συλλογὴ πλουσία, ἀλλὰ συγκεχυμένη, διαφόρων ἔργων φερομένων ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἦρωνος καὶ ἀποτελούντων τὸν πυρῆνα τῆς γεωδαιτικῆς γραμματείας τοῦ ἐλληνικοῦ κόσμου. Τὸ πρόβλημα ποὺ παρουσιάζεται τώρα εἶναι, πρὸ πάντων, πῶς νὰ κατανεμηθοῦν αὐτὰ τὰ ἔργα εἰς τὰ διάφορα πρόσωπα τὰ φέροντα τὸ ὄνομα τοῦτο. Τὸ ἱστορικὸν αὐτὸ πρόβλημα — γνωστὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἦρωνεῖον πρόβλημα» — τυγχάνει δυσχερέστατον, λόγῳ τῶν ἀναριθμήτων παρεμβολῶν καὶ ἀκρωτηριασμῶν, τοὺς ὁποῖους ὑπέστησαν τὰ χειρόγραφα τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος συλλογῆς, ὡς καὶ τῆς μεγάλης συχνότητος τοῦ ὀνόματος — ἀναφέρονται περίπου 20 Ἕλληνες μὲ αὐτὸ τὸ ὄνομα. Ἐπὶ πλέον ἡ λέξις Ἦρων εἶναι αἰγυπτιακῆς προελεύσεως καί, ἐκτὸς τῆς χρήσεως αὐτῆς ὡς κυρίου ὀνόματος προσώπων, εἶχε καὶ μίαν σημασίαν ἀνάλογον πρὸς ἐκείνην, ποὺ ἔχει σήμερον ἡ λέξις «μηχανικός». Εὐτυχῶς, ἐκ τῶν προσώπων ποὺ φέρουν τὸ ὄνομα Ἦρων, γνωστῶν εἰς ἡμᾶς, τρία μόνον ἠσχολήθησαν μὲ τὰ μαθηματικά. Ἐνας εἶναι Ἀλεξανδρινός, ἀναφερόμενος ἀπὸ τὸν Εὐτόκιον, τὸν Πάππον καὶ τὸν Πρόκλον· ὁ δεύτερος ὑπῆρξε διδάσκαλος τοῦ προηγουμένου· ὁ τρίτος εἶναι Βυζαντινός, καλούμενος συνήθως «Ἦρων ὁ νεώτερος», θὰ ὁμιλήσωμεν δὲ περὶ αὐτοῦ ἐν καιρῷ τῷ δέοντι (§ 95).

Εἰς τὸν πρῶτον ἀποδίδεται τὸ καλύτερον μέρος τῶν φυσικομαθηματικῶν ἔργων τῶν φερομένων ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἦρωνος. Ἀλλὰ εἰς ποίαν ἐποχὴν ἔζησε; Βέβαιον εἶναι ὅτι ἤκμασε μεταξὺ 300 π.Χ. καὶ 200 μ.Χ. Διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ μακροῦ τούτου χρονικοῦ διαστήματος εἰς στενότερα ὅρια, διευπλώθησαν πολλαὶ καὶ διάφοροι λεπταὶ θεωρίαι, αἱ ὁποῖαι



Τελειώνομεν μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι εἰς τὸ περισσότερον διαδεδομένον ἔργον του, δηλαδή τὴν Γεωγραφικὴν ἀφήγησιν, εἰς 8 βιβλία, ὁ Πτολεμαῖος χρησιμοποιεῖ ἄλλην μέθοδον ἀπεικονίσεως σφαίρας ἐπὶ ἐπιπέδου, ἡ ὁποία ἐνέπνευσεν εἰς τὸν Μερκάτορα τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῆς εἰς τοὺς χάρτας τῶν ναυτιλλομένων, ποὺ φέρουν σήμερον τὸ ὄνομα Μερκατορικοὶ χάρται.

Τὸ συμπέρασμα εἶναι ὅτι εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐλληνικὴν βιβλιογραφίαν ὑφίστανται αἱ θεωρητικαὶ βάσεις τῶν τριῶν κυριωτέρων μεθόδων, αἱ ὁποῖαι ἐφηρμόσθησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διὰ τὴν ἐπὶ ἐπιπέδου ἀπεικόνισιν τῆς γῆνης ἐπιφανείας.

### Ἦρων ὁ Ἀλεξανδρεὺς

72. Ἡ ἐξέτασις τοῦ συνόλου τῆς πτολεμαϊκῆς ἐπιστημονικῆς παραγωγῆς μᾶς κατεβίβασε βαθμηδὸν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὴν Γῆν καὶ ἐδῶ ἀρμόζει νὰ παραμείνωμεν διὰ ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι μεταξὺ τῶν γραπτῶν μνημείων, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐκληροδότησαν οἱ Ἕλληνες, ὑπάρχει μία συλλογὴ πλουσία, ἀλλὰ συγκεχυμένη, διαφόρων ἔργων φερομένων ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἦρωνος καὶ ἀποτελούντων τὸν πυρῆνα τῆς γεωδαιτικῆς γραμματείας τοῦ ἐλληνικοῦ κόσμου. Τὸ πρόβλημα ποὺ παρουσιάζεται τώρα εἶναι, πρὸ πάντων, πῶς νὰ κατανεμηθοῦν αὐτὰ τὰ ἔργα εἰς τὰ διάφορα πρόσωπα τὰ φέροντα τὸ ὄνομα τοῦτο. Τὸ ἱστορικὸν αὐτὸ πρόβλημα — γνωστὸν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἦρωνεῖον πρόβλημα» — τυγχάνει δυσχερέστατον, λόγῳ τῶν ἀναριθμήτων παρεμβολῶν καὶ ἀκρωτηριασμῶν, τοὺς ὁποίους ὑπέστησαν τὰ χειρόγραφα τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος συλλογῆς, ὡς καὶ τῆς μεγάλης συχνότητος τοῦ ὀνόματος — ἀναφέρονται περίπου 20 Ἕλληνες μὲ αὐτὸ τὸ ὄνομα. Ἐπὶ πλέον ἡ λέξις Ἦρων εἶναι αἰγυπτιακῆς προελεύσεως καί, ἐκτὸς τῆς χρήσεως αὐτῆς ὡς κυρίου ὀνόματος προσώπων, εἶχε καὶ μίαν σημασίαν ἀνάλογον πρὸς ἐκείνην, ποὺ ἔχει σήμερον ἡ λέξις «μηχανικός». Εὐτυχῶς, ἐκ τῶν προσώπων ποὺ φέρουν τὸ ὄνομα Ἦρων, γνωστῶν εἰς ἡμᾶς, τρία μόνον ἠσχολήθησαν μὲ τὰ μαθηματικά. Ἐνας εἶναι Ἀλεξανδρινός, ἀναφερόμενος ἀπὸ τὸν Εὐτόκιον, τὸν Πάππον καὶ τὸν Πρόκλον· ὁ δεύτερος ὑπῆρξε διδάσκαλος τοῦ προηγουμένου· ὁ τρίτος εἶναι Βυζαντινός, καλούμενος συνήθως «Ἦρων ὁ νεώτερος», θὰ ὁμιλήσωμεν δὲ περὶ αὐτοῦ ἐν καιρῷ τῷ δέοντι (§ 95).

Εἰς τὸν πρῶτον ἀποδίδεται τὸ καλύτερον μέρος τῶν φυσικομαθηματικῶν ἔργων τῶν φερομένων ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἦρωνος. Ἀλλὰ εἰς ποίαν ἐποχὴν ἔζησε; Βέβαιον εἶναι ὅτι ἤκμασε μεταξὺ 300 π.Χ. καὶ 200 μ.Χ. Διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ μακροῦ τούτου χρονικοῦ διαστήματος εἰς στενότερα ὅρια, διευτυπώθησαν πολλαὶ καὶ διάφοροι λεπταὶ θεωρίαι, αἱ ὁποῖαι

ώδηγησαν τοὺς ἀσχοληθέντας μὲ ἐπιδεξιωτέραν ἐπιμέλειαν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ γεωδαίτης περὶ τοῦ ὁποίου ὁ λόγος, ἔζησε κατὰ τὸν Ι αἰῶνα π.Χ., χωρὶς ν' ἀποκλείεται ἡ ἀρχὴ τῆς ὑπάρξεώς του ἀπὸ τοῦ ΙΙ αἰῶνος. Πιθανῶς ἐδίδαξεν εἰς Ἀλεξανδρείαν, τὰ δὲ γραπτὰ του εἶχον μεγάλην διάδοσιν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Ἀκριβεστέρας τούτων βιογραφικᾶς πληροφορίας δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ δώσωμεν. Εἰς ὀλιγώτερον ἀόριστα συμπεράσματα ὀδηγεῖ ἡ ἐξέτασις τῶν ἔργων του, τὴν ὁποίαν τώρα θὰ ἐπιχειρήσωμεν.

**73.** Περὶ τῶν καρπῶν τοὺς ὁποίους συνέλεξεν ὁ Ἡρῶν ἐφαρμοζὼν τὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς τῆς ἀρχιμηδείου Στατικῆς δίδει πληροφορίας ὁ Πάππος εἰς τὸ τελευταῖον βιβλίον τῆς Μαθηματικῆς Συναγωγῆς, περὶ τῆς ἀξίας δὲ τούτων εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ἐκφέρωμεν σήμερον γνώμην ἐπὶ ἀσφαλεστέρων βάσεων, κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως (μὲ μετάφρασιν εἰς σύγχρονον γλῶσσαν) τῆς ἀραβικῆς μεταφράσεως ἐνὸς σημαντικοῦ μηχανικοῦ ἔργου τοῦ Ἡρῶνος, φέροντος τὸν τίτλον «ὁ Βαρουλκός».

Ἐξ αὐτοῦ συνάγεται ὅτι ὁ Ἡρῶν κατέγινε κατὰ προτίμησιν εἰς τὴν πρακτικὴν μηχανικὴν, μὲ ὀδηγὸν τὸ γαλιλαϊκὸν γνωμικὸν «ἡ πείρα εἶναι ὁ καλύτερος διδάσκαλος». Ἡ χαρακτηριστικὴ αὐτὴ νοοτροπία ἐπιβεβαιοῦται ἀπὸ πολλὰ ἄλλα ἔργα (τὰ ὁποῖα ἐν τούτοις ἐξέρχονται τοῦ πλαισίου τῆς συγγραφῆς μας), ἀναβιβάσαντα τὸν Ἡρῶνα εἰς στάθμην ἀνωτάτης αὐθεντίας εἰς τὴν κατασκευὴν ἐκπληκτικῶν μηχανισμῶν καὶ πολεμικῶν συσκευῶν.

Παρὰ τὴν ἐμφυτον κλίσιν τοῦ πρὸς τὴν ἐφηρμοσμένην φυσικὴν, ὁ Ἡρῶν ἀντιμετωπίζων τὸ ἀρχιμήδειον πρόβλημα «ν' ἀνυψωθῇ δεδομένον βάρος μὲ δεδομένην δύναμιν» εὗρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὸ πρόβλημα τῆς «παρεμβολῆς δύο μέσων ἀναλόγων μεταξὺ δύο δοθέντων μεγεθῶν». Καὶ ἐπειδὴ ἔλυσε τὸ πρόβλημα τοῦτο μὲ καλῶς ρυθμιζομένας δοκιμάς, ἀφοῦ τὸ ἀνήγαγε προηγουμένως εἰς εἰδικὸν πρόβλημα παρεμβολῆς, «ὁ Βαρουλκός» εἶναι ἔργον ἄξιον τιμητικῆς μνείας εἰς οἵανδήποτε ἱστορίαν γεωμετρίας. Ἀκόμη μάλιστα περισσότερον, διότι εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ εὗρίσκονται ἀκριβεῖς πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὴν κυκλικὴν στερεὰν ἑλικά, πιθανώτατα ἀντληθεῖσαι ἀπὸ φημολογούμενον ἔργον τοῦ Ἀπολλωνίου, τοῦ ὁποίου μέχρι σήμερον δὲν ἀνευρέθη οὔτε ἐλάχιστον ἶχνος.

Τ' ἀνωτέρω ἀποκαλύπτουν τὴν ὑπαρξιν εἰς τὸν Ἡρῶνα μιᾶς ἐκτάκτου δεξιότητος εἰς καθαρῶς γεωμετρικὰς ἐρεῦνας, περὶ τῆς ὁποίας τὰ ἀναφερόμενα ἔργα του θὰ ἠδύναντο εὐλόγως νὰ γεννήσουν ἀμφιβολίας. Περὶ αὐτῆς ὁμῶς δυνάμεθα νὰ ἐπικαλεσθῶμεν καὶ ἄλλας μαρτυρίας τόσον πολλάς, ὥστε νὰ μὴ διστάζωμεν νὰ δεχθῶμεν τὴν πληροφορίαν ὅτι συνέγραψε σχόλια, ἴσως μάλιστα πλήρη, εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, περιέχοντα πληθὸς πρωτοτύπων καὶ σπουδαίων ἀπόψεων. Εἰς τὸ συμπέ-



ρασμα τοῦτο ἀγόμεθα πρὸ πάντων ἀπαριθμοῦντες τὰς βελτιώσεις καὶ τὰς προσθήκας, τὰς ὁποίας ὁ Πρόκλος ἀναφέρει εἰς τὰ Σχόλιά του, ὡς ὀφειλομένας εἰς τὸν Ἡρώνα.

Τελευταίως τὸ συμπέρασμα τοῦτο εὔρε καὶ ἄλλας πολλὰς ἐπιβεβαιώσεις εἰς παραπλήσιον ἔργον ἐνός Ἀραβος (γνωστοῦ εἰς τὴν Δύσιν ὑπὸ τὸ ὄνομα Anaritis), τὸ ὁποῖον μετεφράσθη τὸν ΧΙΙ αἰῶνα εἰς τὴν λατινικὴν ὑπὸ τοῦ Γεράρδου τῆς Κρεμώνης (1144 - 1187). Ὅταν ἐδημοσιεύθῃ ἢ ἐν λόγῳ μετάφρασις, ἢ ὁποία περιποιεῖ τιμὴν εἰς τὸν σοφὸν μεταφραστὴν καὶ βαθὺν μελετητὴν τῶν μεσαιωνικῶν μαθηματικῶν, περιήλθον εἰς γνῶσιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου νέα ἀξιόλογα ἐξαγόμενα, συμπληροῦντα τὰς θεωρίας τοῦ Εὐκλείδου καὶ ὀφειλόμενα εἰς τὸν εὐφυῆ Ἀλεξανδρινὸν γεωδαίτην.

Ἀναφέρομεν ὡς παράδειγμα τὴν παρατήρησιν τοῦ Ἡρώνος, ὅτι εἰς τὸ σχῆμα, ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ Εὐκλείδης διὰ τὴν ἀπόδειξιν τοῦ πυθαγορείου θεωρήματος (Βιβλίον Ι, πρότασις 47), ἡ κάθετος ἢ ἀγομένη ἐκ τῆς κορυφῆς τῆς ὀρθῆς γωνίας ἐπὶ τὴν ὑποτείνουσαν διέρχεται προεκτεινόμενη ἀπὸ τὸ σημεῖον τομῆς τῶν ἀπωτάτων πλευρῶν τῶν δύο τετραγώνων ποὺ κατασκευάζονται ἐπὶ τῶν καθέτων πλευρῶν τοῦ τριγώνου. Τοιοῦτοτρόπως, ὁ Ἡρὼν ἀπεκάλυψεν, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ σχῆμα ἀποτελεῖ γόνιμον σπόρον πρὸς ἀνακάλυψιν νέων ἀληθειῶν.

Εἰς τὸν Ἡρώνα ἀποδίδεται ἐπίσης μία συλλογὴ, φέρουσα τίτλον ὀρισμοί, γεωμετρικά, γεωδαισία, στερεομετρικά, τὴν ὁποίαν ἀναφέρομεν, μολονότι ἡ πατρότης τοῦ ἔργου εἶναι ἀμφίβολος, διότι, ἀνεξαρτήτως τοῦ ποῖος εἶναι ὁ συγγραφεύς, ἀποτελεῖ μνημεῖον χρησιμον εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμεῖ νὰ συμπληρώσῃ εἰς τὸ ἀκέραιον τὸν πίνακα τῶν σχημάτων ποὺ ἐξήτασαν οἱ ἀρχαῖοι γεωμέτραι.

74. Ἡ σημαντικωτέρα συμβολὴ τοῦ Ἡρώνος εἰς τὴν γεωμετρίαν εὐρέθη διὰ πρῶτην φοράν εἰς ἓνα ἔργον του, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκτίθεται ἡ χρῆσις τῆς διόπτρας, ὀργάνου ἰδικῆς του ἐφευρέσεως, παίζοντος εἰς τὴν ἀρχαίαν γεωδαισίαν ρόλον ἀνάλογον πρὸς τὸν τοῦ σημερινοῦ Θεοδολίχου. Ἀπὸ τὸν πρόλογον τοῦ ἔργου τούτου, φέροντος τὸν τίτλον «Διόπτρα», συνάγεται ὅτι ὁ Ἡρὼν δὲν ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος Ἕλλην, ποὺ συνέταξε πρακτικὸν ἐγχειρίδιον γεωμετρίας, ἀλλ' ὁ πρῶτος εἰσαγαγὼν ἐνότητα μεθόδου ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν χρῆσιν τῆς διόπτρας. Ἡ ἀπλὴ ἐξέτασις τῶν 36 προβλημάτων, τὰ ὁποῖα πραγματεύεται, ἀποδεικνύει ὅτι τὸ ἔργον του εἶναι ἓνα ἐγκόλπιον (vade - mecum) μεγίστης χρησιμότητος διὰ τὸν τοπογράφον, ἀφοῦ περιλαμβάνει μεθόδους μετρήσεως ἀποστάσεων καὶ ἐπιφανειῶν, ὕψομέτρων καὶ βυθομέτρων, μεθόδους διαιρέσεως ἐδαφικῶν ἐπιφανειῶν, διατρήσεως ὁρέων κλπ. Τὰ συμπεράσματά του κατοχυρώνει ὁ Ἡρὼν

δι' ἀποδείξεων στηριζομένων εἰς ὁρισμούς, θεωρήματα καὶ μεθόδους ἀναγομένας εἰς τὸν Εὐκλείδη.

Εἰς μίαν ὁμῶς περίπτωσιν θίγει ἓνα ζήτημα, τοῦ ὁποίου οὐδέν ἴχνος ἀπαντᾶται εἰς τὰ Στοιχεῖα. Πρόκειται περὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ἐμβαδοῦ ἑνὸς τριγώνου, τοῦ ὁποίου γνωρίζομεν τὰ μήκη τῶν πλευρῶν. Προβαίνει δὲ εἰς τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τούτου μὲ ἓνα καθαρῶς γεωμετρικὸν τέχνασμα τόσον κομψὸν κατὰ τὴν μορφήν καὶ τόσον σημαντικὸν κατὰ τὴν οὐσίαν, ὥστε ὁ ἴδιος ὁ Εὐκλείδης δὲν θὰ ἐδίσταζεν ἀσφαλῶς νὰ τὸ ἐπικυρώσῃ διὰ τῆς ὑπογραφῆς του. Τὸ προκύπτον ἀποτελεσμα διὰ τὸ ἐμβαδὸν  $E$  τοῦ τριγώνου, τοῦ ἔχοντος πλευράς  $\alpha, \beta, \gamma$ , δίδεται σήμερον ἀπὸ τὸν γνωστὸν τύπον :

$$E = \sqrt{\tau(\tau-\alpha)(\tau-\beta)(\tau-\gamma)},$$

(ὅπου  $\tau$  ἡ ἡμιπερίμετρος) ὁ ὁποῖος δικαιούται ἀναμφιβόλως νὰ φέρῃ τὸ ὄνομα «τύπος τοῦ Ἡρώου», ἀντὶ ἄλλων ὀνομάτων, ποῦ τοῦ ἐδόθησαν προτοῦ ἔλθῃ εἰς φῶς τὸ ἀρχαιότερον ἔργον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἀναφέρεται.

Ὑπάρχουν εἰς τὸν τύπον αὐτὸν δύο πράγματα, ἀξία ἰδιαιτέρας προσοχῆς. Τὸ πρῶτον εἶναι ὅτι ἐμφανίζεται ἡ τετραγωνικὴ ρίζα τοῦ γινομένου τεσσάρων μηκῶν, πρᾶγμα παράδοξον, καθ' ὅσον πρόκειται περὶ ἐκφράσεως συστηματικῶς ἀποφευγομένης ὑπὸ τῶν ἀρχαίων, διότι δὲν ὑπάρχει γεωμετρικὸν μέγεθος ἰσοδύναμον, ἀνάλογον πρὸς ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀντιστοιχεῖ εἰς τὸ γινόμενον δύο μηκῶν. Πιθανῶς ὁ Ἡρὼν ν' ἀντελαμβάνετο τὴν σημασίαν τῆς παραστάσεως  $\sqrt{m \cdot n \cdot p \cdot q}$  ὡς ὀρθογώνιον ἔχον τὴν μίαν πλευράν ἴσην πρὸς τὴν μέσσην ἀνάλογον τῶν  $m$  καὶ  $n$ , τὴν δὲ ἄλλην ἴσην πρὸς τὴν μέσσην ἀνάλογον τῶν  $p$  καὶ  $q$ . Ἴσως ὁμῶς καὶ νὰ μὴ ἐβλέπε κανένα ἐμπόδιον εἰς μίαν παράστασιν αὐτῆς τῆς μορφῆς, ἐφ' ὅσον εἶχεν ὑπ' ὄψιν του ὅτι τὰ μεγέθη  $m, n, p, q$  παρίστανον τοὺς ἀριθμούς, οἱ ὁποῖοι ἐλήφθησαν ἐκ τῆς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μετρήσεως τῶν πλευρῶν τοῦ τριγώνου. Ὑπὲρ τῆς ἐκδοχῆς ταύτης συνηγορεῖ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ μεθοδικὴ ἀντικατάστασις ἑνὸς μήκους ὑπὸ τοῦ μετροῦντος αὐτὸ ἀριθμοῦ ἀπαντᾶται, ὅπως θὰ ἴδωμεν εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον, ἐκ συστήματος εἰς τὸν Διόφαντον, ὁ ὁποῖος, ἐν συνεχείᾳ δὲν ἐδίσταζε νὰ προσθέτῃ μεγέθη ἑτερογενῆ, ὡς εἶναι τὰ μήκη καὶ τὰ ἐμβαδά.

Τὸ δεύτερον παράδοξον εἶναι, ὅτι οὐδεὶς Ἑλλήν συγγραφεὺς ἢ σχολιαστής, μεταγενέστερος τοῦ Ἡρώου, ἔκαμε μνείαν τῆς σημαντικῆς αὐτῆς συμπληρώσεως τοῦ περιεχομένου τῶν Στοιχείων. Ἡ μόνη ἐξήγησις τῆς παραδόξου αὐτῆς σιωπῆς ἔγκειται καθ' ἡμᾶς εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ὁ τύπος τοῦ Ἡρώου ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ὡς ἀνήκων εἰς τὸν κλάδον τῆς γεωδαισίας καὶ διὰ τοῦτο ξένος πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς καθαρᾶς γεωμετρίας. Ἐξήγησις καθόλου ἀβάσιμος, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι



παρόμοιος ἐξοστρακισμός ἐπληξεν, ὅπως εἶδομεν, καί τὴν σφαιρικὴν γεωμετρίαν, θεωρουμένην τότε ἀποκλειστικῶς θεραπαινίδα τῆς Ἀστρονομίας. Καί εἰς τὰς δύο περιπτώσεις εὕρισκόμεθα ἐνώπιον ἐνὸς φαινομένου στείας πεζότητος.

75. Εἰς τὸν Ἡρώνα ὀφείλεται ἓν ἄλλο ἐκτεταμένον ἔργον, εἰς τρία βιβλία, τοῦ ὁποίου τὸ πρωτότυπον ἀνεκαλύφθη τὸ 1896 εἰς τὴν Βιβλιοθήκην σουλτανικοῦ ἀνακτόρου τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὅταν ἡ κυβέρνησις τῶν νεοτούρκων ἤνοιξεν αὐτὴν εἰς τοὺς ἀπίστους, περιεχόμενον εἰς χειρόγραφον τοῦ XII αἰῶνος μ.Χ. Φέρει τὸν τίτλον *Μετρικὰ* καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ, καλύτερον οἰουδήποτε ἄλλου ἔργου τοῦ εἰς ἡμᾶς γνωστοῦ, εἰς τὸ νὰ καθορίσωμεν τὸ ἐπιστημονικὸν περίγραμμα τοῦ συγγραφέως του.

Τὸ ἔργον, ἀποβλέπον εἰς ζητήματα πρακτικῆς γεωμετρίας, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑπόδειγμα τῶν ἀγγλοσαξωνικῶν ἐγχειριδίων, τὰ ὅποια κυκλοφοροῦν ὑπὸ τὸν τίτλον «Καταμέτρησις» (*Mensuration*), καθ' ὅσον διδάσκονται εἰς αὐτὸ οἱ ἀκολουθητέοι κανόνες πρὸς ἐκτίμησιν ἐπιφανειῶν καὶ ὀγκῶν καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐφαρμόζονται ἐπὶ ἀριθμητικῶν παραδειγμάτων. Σημειωτέον ὅτι τὰ δεδομένα εἶναι πάντοτε ἀριθμοὶ ἀκέραιοι καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον τοιοῦτοι, ὥστε, ὅπου ἀπαιτεῖται ἡ ἐξαγωγή τετραγωνικῆς ρίζης, τὰ ἐξαγόμενα νὰ εἶναι ἀριθμοὶ ρητοί.

Τὸ ἔργον ἀρχίζει μὲ ἓνα πρόλογον ἱστορικοῦ χαρακτήρος, εἰς τὸν ὁποῖον τονίζεται ὅτι ἀρχικῶς μοναδικὸς σκοπὸς τῆς γεωμετρίας ἦτο ἡ μέτρησις τεμαχίων ἐδαφικῆς ἐπιφανείας (ἐξ οὗ καὶ τὸ ὄνομα τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς), κατόπιν ὁμῶς, ὀλίγον κατ' ὀλίγον, τὸ πρόγραμμα διεπλάτυνθη διὰ τῆς ἐρέυνης ὀγκῶν καὶ ἐπιφανειῶν μὴ ἐπιπέδων. Τοῦτο ἔδωκε λαβὴν εἰς ἐρεύνας θεωρητικοῦ χαρακτήρος, αἱ ὅποιαι ἐπέτρεψαν εἰς τὸν Εὐδόξον καὶ τὸν Ἀρχιμήδην ν' ἀνακαλύψουν τὰς ἐκφράσεις, ποὺ δίδουν τοὺς ὀγκοὺς τοῦ κώνου καὶ τῆς σφαίρας, ὡς καὶ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς τελευταίας.

Εἰς τὰς πρώτας προτάσεις τοῦ Βιβλίου I ὑπολογίζονται τὰ ἔμβαδὰ ὀρθογωνίων καὶ τριγώνων. Εἰς μερικὰ προβλήματα τῆς τελευταίας ταύτης κατηγορίας ὁ Ἡρών ἐφαρμόζει τὸν τύπον τοῦ ἔμβαδοῦ τοῦ τριγώνου συναρτήσῃ τῶν πλευρῶν του, τὸν ὁποῖον φροντίζει προηγουμένως ν' ἀποδείξῃ μὲ τὸν ἴδιον συλλογισμόν ποὺ ἀπαντᾷται εἰς τὴν Διόπτραν. Κατόπιν μεταβαίνει εἰς τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἔμβαδοῦ τετραπλεύρων, ἐγγραφίμων ἢ μὴ, καὶ τέλος εἰς τὸν ὑπολογισμόν, κατ' ἐπαρκῆ προσέγγισιν, τῶν μηκῶν τῶν πλευρῶν κανονικῶν πολυγώνων 3, 5, ... ἢ 12 πλευρῶν. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰ πολύγωνα τῶν 9 καὶ 11 πλευρῶν, χρησιμοποιεῖ ἀποτελέσματα περιεχόμενα εἰς ἓνα ἔργον τοῦ Ἰπάρχου, τὸ ὁποῖον ἠδύνατο νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν του. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ὑπόλοιπα, δὲν κατέφυγεν,

ἐξ ὧν γνωρίζομεν, εἰ μὴ εἰς τὰς ἰδίας του δυνάμεις καὶ ἔφθασεν εἰς συμπεράσματα μὴ ἐστερημένα ἐνδιαφέροντος καὶ κομψότητος. Ἀναφέρομεν χάριν παραδείγματος τὸ ἀκόλουθον θεώρημα: «ἡ πλευρὰ τοῦ κανονικοῦ ὀκταγώνου ἔχει λόγον πρὸς τὴν ἀκτῖνα τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου ἴσον κατὰ προσέγγισιν πρὸς  $7/8$ ». Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ πολυγώνου μὴ κανονικοῦ εἰσηγεῖται τὴν ἀνάλυσιν αὐτοῦ εἰς τρίγωνα, ἐνῶ διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς κύκλου στηρίζεται εἰς τὰ ἐξαγόμενα τοῦ Ἀρχιμήδους. Εἰς αὐτὸν καταφεύγει ἐπίσης, ὅταν θέλῃ νὰ εὕρῃ τὴν ἀκτῖνα κύκλου ἔχοντος δοθέν ἐμβαδόν, νὰ ὑπολογίσῃ τὸ ἐμβαδὸν ἐνὸς κυκλικοῦ τμήματος ἢ δακτυλίου ἢ μιᾶς ἐλλείψεως, κωνικῆς ἐπιφανείας, σφαιρικῆς ζώνης.

Εἰς τὸ Βιβλίον II τῶν Μετρικῶν ὁ Ἡρῶν ἐκθέτει τὸν τρόπον τῆς μετρήσεως ἐνὸς πλήθους στερεῶν, μερικὰ τῶν ὧν (ὥπως π.χ. τὰ κανονικὰ πολύεδρα) ἀπαντῶνται εἰς τὴν κλασσικὴν γεωμετρίαν, ἐνῶ ἄλλα (ὥπως π.χ. οἱ σωροὶ τῆς ἄμμου) ὑπαγορεύονται ἐκ τῶν ἀναγκῶν τῆς πράξεως καὶ ἄλλα ἀκόμη ἀνήκουν εἰς ὑψηλοτέρας περιοχὰς τῆς ἐπιστήμης τοῦ διαστήματος. Σημειοῦμεν μεταξὺ τούτων, πρὸ πάντων, τὴν σπεῖραν ἢ δακτύλιον, τοῦ ὁποίου ὁ ὄγκος ὑπολογίζεται μὲ τὸν τύπον ποῦ εἶδομεν ἤδη ἐφαρμοζόμενον ἀπὸ τὸν Διονυσόδωρον (§ 54) καὶ τὸν ὁποῖον ὁ Ἡρῶν δικαιολογεῖ μετασχηματίζων τὸ στερεὸν εἰς κύλινδρον μὲ βάσιν τὸν γεννήτορα κύκλον καὶ ὕψος τὸ μήκος τῆς περιφερείας τῆς γραφομένης ὑπὸ τοῦ κέντρου του κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραγούσης τὴν σπεῖραν περιστροφικῆς κινήσεως. Εἶναι ὁ ἴδιος συλλογισμός, τὸν ὁποῖον ἐχρησιμοποίησε βραδύτερον ὁ Kepler διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, ὡς θὰ ἴδωμεν ἐν καιρῷ. Ἀλλὰ στερεά, τὰ ὁποῖα ὑπολογίζει ὁ Ἡρῶν, εἶναι τὰ ἀπαντῶμενα εἰς τὴν «Ἐφοδον» τοῦ Ἀρχιμήδους (§ 43).

Τὸ τελευταῖον βιβλίον τοῦ ἔργου πραγματεύεται ὄχι πλέον ζητήματα μετρήσεως, ἀλλὰ ζητήματα διαιρέσεως τῶν σχημάτων εἰς μέρη ἔχοντα μεταξὺ τῶν ἢ πρὸς τὸ ὅλον προκαθορισμένας σχέσεις. Πρόκειται περὶ θέματος, τὸ ὁποῖον, ὥπως γνωρίζομεν (§ 38), ἐπραγματεύθη ἤδη ὁ Εὐκλείδης εἰς ἓνα ἀπολεσθὲν ἔργον, τοῦ ὁποίου ἡ ἀπώλεια καθίσταται αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἰδιαιτέρως λυπηρά, διότι δὲν μᾶς εἶναι δυνατόν νὰ προσδιορίσωμεν ὅποια τροποποιήσεις καὶ προσθήκαι ἐπηνέχθησαν ἀπὸ τὸν Ἀλεξανδρινὸν γεωδαίτην. Ἰκανὴ ὁμως ἀποζημίωσις εἶναι ἡ χαρὰ ἐκ τῆς ἀνευρέσεως τῶν Μετρικῶν, διότι τὸ τελευταῖον μέρος τοῦ ἔργου τούτου μᾶς ἐπιτρέπει νὰ σχηματίσωμεν μίαν ἰδέαν περὶ τοῦ πῶς οἱ Ἕλληνες συνέλαβον καὶ ἐπραγματεύθησαν τὸ πρόβλημα τῆς διαιρέσεως τῶν ἐπιφανειῶν. Αἱ τελευταῖαι αὗται σελίδες τοῦ ἔργου τοῦ Ἡρώου, εἰδικῶς μάλιστα αἱ ἀφορῶσαι τὴν ἐπιπεδομετρίαν, ἔχουν γραφῇ ὑπὸ μορφήν καθαρῶς εὐκλείδειου τύπου καί, χάρις εἰς τὴν σπουδαιότητα τῶν μεθόδων



καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων, θὰ ἠδύναντο καὶ σήμερον ν' ἀποτελέσουν πολύτιμον συμπλήρωμα εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου.

Εἰς τὰ στερεομετρικὰ προβλήματα ἐπανεμφανίζονται οἱ ἀριθμοί. Μεταξὺ τῶν προβλημάτων τούτων, ἄξιον σημειώσεως τυγχάνει τὸ δύσκολον θέμα τῆς διαιρέσεως κολούρου ὀρθοῦ κώνου μὲ ἐπίπεδον παράλληλον πρὸς τὰς βάσεις εἰς δύο τμήματα, τῶν ὁποίων οἱ ὄγκοι νὰ ἔχουν μεταξὺ τῶν δοθέντα λόγον. Ἀπαντᾷται ἐπίσης ἐδάφιον, δυστυχῶς πάρα πολὺ περιληπτικόν, γύρω ἀπὸ τὸ ἀρχιμήδειον πρόβλημα τῆς διαιρέσεως ὑπὸ ἐπιπέδου μιᾶς σφαίρας εἰς δύο μέρη, τῶν ὁποίων οἱ ὄγκοι νὰ ἔχουν μεταξὺ τῶν δοθέντα λόγον. Ἀξίζει τέλος νὰ σημειωθῇ, ὅτι τὰ Μετρικὰ ἀποτελοῦν τὸ μοναδικὸν τεκμήριον, τὸ δυνάμενον νὰ ρίψῃ ὀλίγον φῶς ἐπὶ τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν ἠκολούθουν οἱ ἀρχαῖοι πρὸς εὑρεσιν τῶν κυβικῶν ριζῶν τῶν ἀριθμῶν.

Αἱ ἐνοχλητικαὶ ἀνομοιομορφίαι, αἱ ὁποῖαι ἐμφανίζονται σποραδικῶς εἰς τὴν μορφήν τῆς ἐκθέσεως τῶν Μετρικῶν, δὲν πρέπει πιθανῶς ν' ἀποδοθοῦν εἰς τὸν Ἡρώνα, ἀλλὰ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους ἑρανιστάς καὶ ἀντιγραφεῖς, ἀλλ' οὔτε καὶ εἶναι ἱκαναὶ ν' ἀμαυρώσουν τὴν ἀξίαν ἐνὸς ὑπερόχου ἔργου, τὸ ὁποῖον καὶ ἂν ἀκόμη δὲν δύναται ν' ἀντιπαρβληθῇ πρὸς τὰ λοιπὰ ἀριστουργήματα τῆς ἀρχαίας γεωμετρίας, δικαιολογεῖ πλήρως τὴν ὑψηλὴν ἐκτίμησιν, τῆς ὁποίας ἔχαιρεν ὁ συγγραφεὺς μεταξὺ τῶν συγχρόνων καὶ τῶν ἀμέσως μεταγενεστέρων του.

Εἰς τὴν διαμόρφωσιν καὶ διάρκειαν τοῦ αἰσθήματος τούτου συνέβαλον χωρὶς ἀμφιβολίαν καὶ τὰ ἄλλα φυσικομαθηματικὰ ἔργα τοῦ Ἡρώνου, περὶ τῶν ὁποίων δὲν δυνάμεθα ἐδῶ νὰ ὁμιλήσωμεν, τὰ ὁποῖα ὁμως ἀνέδειξαν τὸν συγγραφεὰ ἐπιστημονικὸν πολυεδρικὸν πνεῦμα ἱκανώτατον τόσον δι' ἐρεῦνας καθαρῶς θεωρητικοῦ χαρακτήρος, ὅσον καὶ διὰ ποικίλας πρακτικὰς ἐφαρμογὰς. Πνεύματα αὐτοῦ τοῦ εἶδους ἀνέδειξε καὶ ἡ Ἰταλία κατὰ τὴν Ἀναγέννησιν, ὅπως εἶναι π.χ. ἡ περίπτωσις τοῦ δαιμονίου Leonardo da Vinci καὶ τοῦ L. B. Alberti.

76. Ὁ Πτολεμαῖος καὶ ὁ Ἡρών, οἱ ἐξοχώτεροι ἐργάται τῶν ἐφηρμοσμένων μαθηματικῶν, τοὺς ὁποίους παρήγαγεν ἡ Ἑλλάς καὶ τῶν ὁποίων τὰ ἔργα διέφυγον τὴν καταστρεπτικὴν μανίαν τοῦ χρόνου καὶ τῶν βαρβάρων, ἀποτελοῦν τὰς τελευταίας ἐξεχούσας προσωπικότητας τῆς ἀρχαίας γεωμετρικῆς γραμματείας. Μὲ τὴν ἐξαφάνισιν τῶν ἀνδρῶν τούτων ἀρχίζει ἡ περίοδος ἐκείνη τῆς παρακμῆς, ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται ἀπὸ ἀναιμικοὺς μόνον σχολιαστὰς (§ 61 - 63).

Ὁ προνομιούχος λαὸς τῆς φύσεως, ὁ ὁποῖος ἐξεδήλωσε πρωτοτυπίαν ἀνυπέρβλητον μέχρι σήμερον εἰς τὴν ποίησιν καὶ τὴν ρητορικὴν, εἰς τὴν γλυπτικὴν καὶ τὴν ἀρχιτεκτονικὴν, εἰς τὴν φιλοσοφίαν καὶ ὅλας τὰς ἐπι-

στήμας τῆς καθαρᾶς διανοήσεως, ἀποβαίνει ἤδη βαθμηδὸν ὀλιγώτερον γόνιμος εἰς παραγωγὴν ἔργων διαρκοῦς ἀξίας, κατερχόμενος ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον τὴν μοιραίαν κατωφέρειαν, ἣ ὁποία θὰ τὸν φέρῃ τελικῶς εἰς τὴν διανοητικὴν κατάστασιν τῶν βαρβάρων ἐκείνων λαῶν, τοὺς ὁποίους, εἰς τὴν περίοδον τῆς ἀκμῆς του, ἐκάλυπτε μὲ δικαιολογημένην περιφρόνησιν.

Εἶναι μάταιον, κατὰ τὴν γνώμην μας, ν' ἀναζητήσωμεν μίαν καὶ μόνην αἰτίαν εἰς τὴν ἀξιοθρήνητον αὐτὴν τροπὴν τῆς μοίρας, ἔστω καὶ περιορίζοντες τὴν ἔρευναν μόνον εἰς τὸν τομέα τῶν ἐπιστημῶν, μὲ τὰς ὁποίας ἀσχολούμεθα. Ἀσφαλῶς ἡ αἰτία δὲν ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι οἱ γεωμέτραι τῆς χρυστεῆς περιόδου ἐξήντησαν τὰ πεδία τῆς ἐρεῦνης, τὰ ὁποία οὗτοι εἶχον ἀνοίξει καὶ καλλιεργήσει. Ἡ γεωμετρία πράγματι ἀνέμενεν ἀκόμη ἀνυπομόνως βελτιώσεις εἰς τὰς βάσεις της καὶ συμπληρώσεις εἰς τὴν κορυφὴν. Εἰς τὴν θεωρίαν τῶν καμπύλων καὶ τῶν ἐπιφανειῶν μόνον σποραδικὰ καὶ ἐλλιπῆ ἐπιτεύγματα ἐγένοντο. Τέλος αἱ λαμπρόταται ἐφαρμογαί, ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους κυρίως, τῶν ἀπειροστικῶν μεθόδων τῆς ἐποχῆς, ἔπρεπε νὰ εἶχον χρησιμεύσει ὡς κίνητρον καὶ ὁδηγὸς εἰς τοὺς δυναμικωτέρους ἐκ τῶν μεταγενεστέρων μαθηματικῶν.

Οὕτε πρέπει νὰ νομίσωμεν, ὅτι αἱ τότε χρησιμοποιούμεναι μέθοδοι πρὸς ἀναζήτησιν τῆς ἀληθείας, μολονότι οὐχὶ ἀμέτοχοι ἀτελειῶν, ἀπέβαλον τὴν γονιμοποιὸν αὐτῶν δύναμιν, διότι θὰ ἴδωμεν περαιτέρω εἰς τὴν παροῦσαν ἱστορίαν ὅτι ὅταν, μετὰ πάροδον πολλῶν αἰώνων πνευματικῆς ναρκώσεως, ἀνέβλυσαν μετὰ δυνάμεως εἰς τοὺς ἀνθρώπους τόσον ἡ ἐπιθυμία αὐξήσεως τοῦ μαθηματικοῦ θησαυροῦ, ὅσον καὶ ἡ ἐνέργεια πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, αἱ αὐταὶ ἀκριβῶς μέθοδοι ἔδωσαν καρποὺς τόσον πολλοὺς καὶ οὐσιαστικοὺς, ὥστε ἐνεφάνισαν τὸ ἀρχαῖον δένδρον θαυματουργικῶς ζωογονούμενον καὶ ἀναβλαστάνον ἐκ βαθυτάτων ριζῶν.

Εἶναι πιθανόν, εἰς τὴν παρακμὴν καὶ τὸν θάνατον τῆς ἑλληνικῆς παραγωγικότητος νὰ συνετέλεσεν ἓνα αἶσθημα κοπώσεως ἢ ἀνίας ὁμοιον ἐκείνου ποῦ καταλαμβάνει ἓνα ἄτομον ἐπὶ μακρὸν ἀσχοληθὲν μὲ ἓνα καὶ τὸ αὐτὸ ἀντικείμενον, ἴσως ἀκόμη καὶ ἡ συνήθεια (μόδα), ἴσως τέλος αἱ πολιτικαὶ συνθήκαι, ὑπὸ τὰς ὁποίας εὐρέθη ἡ Ἑλλάς μετὰ τὸν θρίαμβον τῶν λατινικῶν αἰετῶν. Παρὰ ταῦτα δὲν πρέπει νὰ λησμονεῖται (εἰδικῶς μάλιστα ἀπὸ τὸ ἰταλικὸν ἔθνος) αὐτὸ ποῦ διδάσκει ἡ ἱστορία, ὅτι δηλαδὴ λαοὶ εἰς κατάστασιν δουλείας, διηρημένοι καὶ διεσπαρμένοι, ἡδυνήθησαν ν' ἀντισταθοῦν νικηφόρως εἰς τὴν σκοταδιστικὴν ἐπίδρασιν ἀγροίκων καὶ ἀμορφῶτων δεσποτῶν, καὶ ν' ἀναπτύξουν περαιτέρω, ἀκριβῶς εἰς τὰς ἐρεῦνας τὰς πλέον μεμακρυσμένας ἀπὸ τὴν ἐπαφὴν μὲ τὴν πραγματικότητα, τὴν ἀνεξίτηλον εὐφυΐαν των ὡς καὶ τὴν ἀκατάλυτον ἐθνικὴν των ἐνότητα.

Ἐάν, μ' ὅλα ταῦτα, καμμία ἐκ τῶν περιστάσεων τούτων δὲν εἶναι ἐπαρκὴς διὰ νὰ ἐξηγήσῃ τὴν μοιραίαν ἐπέμβασιν τοῦ διαβρωτικοῦ σκώ-



ληκος εἰς τὴν μαθηματικὴν ἰδιοφυΐαν τῶν Ἑλλήνων, δὲν εἶναι ὁμως ἐξ ἄλλου δυνατόν ν' ἀποκλεισθῇ ἡ ἰστορία καμμία ἐξ αὐτῶν ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν πιθανῶν ἀποκρύφων αἰτιῶν ἐνὸς φαινομένου, τὸ ὅποιον οὐδέποτε θὰ παύσῃ νὰ προκαλῇ ἄφατον θλίψιν, τῆς ἐξαφανίσεως δηλαδὴ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν φυλῶν, αἱ ὁποῖαι συνεχίζουν τὴν ἔρευναν τῆς ἀληθείας εἰς τὰ πεδία ἐκεῖνα καὶ μέ τὰς μεθόδους ἐκεῖνας, διὰ τῶν ὁποίων ἐδοξάσθησαν ὁ Εὐκλείδης καὶ ὁ Ἀρχιμήδης, ὁ Ἀπολλώνιος καὶ ὁ Πάππος, ὁ Πτολεμαῖος καὶ ὁ Ἡρων.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὰ σπέρματα ποὺ ἔρριψαν οἱ κορυφαῖοι ἐκεῖνοι ἐπιστημονικοὶ μας προπάτορες, ταφέντα ὑπὸ τὴν παλαιάν τέφραν τόσων αἰώνων, δὲν ἔχασαν οὔτε πολλοστημόριον τῆς γονιμοποιουμένων τῶν δυνάμεως, ἀλλὰ, ὅπως θὰ μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ἴδωμεν εἰς τὴν συνέχεια τῆς ἱστορίας μας, ἐκεῖνο ποὺ ἐπὶ μίαν περίπου χιλιετηρίδα ἔδιδε τὴν ἐντύπωσιν ἐνὸς ἀποσκληρυνθέντος πτώματος, ἦτο προωρισμένον νὰ δώσῃ ζωὴν εἰς νέα ὄντα πλήρη σφρίγγους, εἰς ἐπιβεβαίωσιν τοῦ αἰωνίου φυσικοῦ νόμου, κατὰ τὸν ὅποιον ἐκ τοῦ θανάτου ἔλκει τὴν προέλευσίν της ἡ ζωὴ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VI

# Η ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

77. Ἐκαστον στερεὸν σῶμα, ἀνεξαρτήτως τῶν ἄλλων φυσικῶν τοῦ ἰδιοτήτων, κατέχει ἓνα ὁρισμένον σχῆμα, τὸ ὅποιον, ὅταν δὲν παρέμβουν εἰδικὰ αἷτια, παραμένει ἀναλλοίωτον καὶ διὰ τοῦτο ἀποτελεῖ χαρακτηριστικὸν γνῶρισμα τοῦ σώματος. Ἐξ ἄλλου, ἂν θεωρήσωμεν μίαν τυχοῦσαν συλλογὴν διακεκριμένων ἀντικειμένων, ἀκόμη καὶ διαφόρου φύσεως μεταξύ των, καὶ ἀφαιρέσωμεν νοερῶς ὅλας τὰς φυσικὰς ἰδιότητας ἐκάστου, παραμένει τελικῶς εἰδικὸν «τι», τὸ ὅποιον ὀνομάζεται ἀριθμὸς τῶν ἀντικειμένων τῆς συλλογῆς.

Ἐκ τῶν δύο τούτων ἀπλῶν παρατηρήσεων ἀπορρέουν ὅλαι αἱ ἐννοιαί, τὰς ὁποίας ἀπαντῶμεν εἰς τὰ μαθηματικά. Εἰς τὴν ἐννοιαν τοῦ σχήματος, ἔπειτα ἀπὸ λογικὴν ἐπεξεργασίαν, ὀφείλει τὴν ὑπαρξίν της ἡ γεωμετρία, ἐνῷ ἡ ἰδέα τοῦ ἀριθμοῦ ἀποτελεῖ τὸ σπέρμα, ἐκ τοῦ ὁποίου ἀνεβλάστησεν ἡ ἀριθμητική. Καὶ τὰς δύο αὐτὰς ἐπιστήμας ἐμελέτησε λίαν εὐδοκίμως ὁ ἐλληνικὸς λαός. Τὰ τέσσαρα πρῶτα κεφάλαια τῆς ἱστορίας μας ἀφιερώθησαν εἰς τοὺς Ἑλληνας ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐκαλλιέργησαν μὲ ἰδιαιτέραν ἐπιτυχίαν τὴν ἐπιστήμην τοῦ διαστήματος.

Πρέπει τώρα ν' ἀναλάβωμεν ἀνάλογον ἔρευναν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν τέχνην τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ καὶ τὴν ἐπιστήμην τῶν ἀριθμῶν. Τοῦτο, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, θὰ μᾶς δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν νὰ καταστήσωμεν περισσόν συμφωνον πρὸς τὴν ἀλήθειαν τὴν εἰκόνα πού ἐδώσαμεν ἤδη διὰ μερικῶν ἐξέχοντα ἐπιστήμονας, τῶν ὁποίων ἐξητάσαμεν προηγουμένως τὴν ἐκπληκτικὴν δημιουργίαν εἰς τὸν τομέα τῆς γεωμετρίας.

Ἀλλ' ὅπως εἰς μίαν φιλολογικὴν ἱστορίαν οἴουδ' ἕποτε λαοῦ, χρειάζεται νὰ τεθοῦν προηγουμένως, ὥς βάσις, ἀκριβεῖς πληροφορίαι γύρω ἀπὸ τὸ ἀλφάβητον καὶ τὴν γλῶσσαν τοῦ λαοῦ τούτου, τοιουτοτρόπως καὶ ἐδῶ, προκειμένου νὰ ἐκθέσωμεν τὴν ἀριθμητικὴν δημιουργίαν τῶν Ἑλλήνων, θὰ χρειασθῇ νὰ ἐξετάσωμεν προηγουμένως τοὺς τρόπους τοὺς ὁποίους ἐχρησιμοποίησαν οὗτοι, διὰ νὰ παραστήσουν προφορικῶς ἢ γρα-



πτῶς τοὺς ἀριθμοὺς τῆς φυσικῆς σειρᾶς καὶ νὰ ἐκτελέσουν ἀριθμητικοὺς ὑπολογισμοὺς βαθμηδὸν ἀναγκαιοτέρους καὶ πολυπλοκωτέρους, ὅσον αἱ δραστηριότητες τοῦ κοινωνικοῦ βίου εἰς τὸ ἐμπόριον, τὰς τέχνας, τὰς ἐπιστήμας κλπ. ἀπέβαινον ἀνώτεραι εἰς βάθος καὶ ἔκτασιν.

### Τὸ ἀλφάβητον τῆς ἀριθμητικῆς διαλέκτου τῶν Ἑλλήνων

78. Ἡ προφορικὴ καὶ γραπτὴ ἀρίθμησης ἀποτελοῦν τὰ δύο βασικά μέσα ἐκφράσεως εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς.

Οἱ Ἕλληνες, ἐφαρμόζοντες μίαν γενικὴν ἰδέαν, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν (§ 2), ἐχρησιμοποίησαν ἓνα σύστημα ἀριθμήσεως ἔχον ὡς «βάσιν» τὸν ἀριθμὸν 10, εἰς τὸν ὁποῖον μάλιστα, καθὼς καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν 20, ἔδωσαν διακεκριμένην θέσιν. Πράγματι οἱ πρῶτοι δέκα ἀριθμοὶ εἶχον εἰδικὰ ὀνόματα, μετὰ τὴν βοήθειαν τῶν ὁποίων, κατὰ παράθεσιν, ἐσχηματίζοντο τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 11, 12, ..., 19. Ἀλλὰ διὰ τὸν ἀριθμὸν 20 ἔδωσαν νέον ὄνομα, μετὰ τὴν βοήθειαν τοῦ ὁποίου κατεσκεύασαν φυσικώτερα τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 21, 22, ..., 29. Δοθέντος νέου ὀνόματος εἰς τὸ 30, προώθησαν ἐντελῶς ἀναλόγως τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 40, 50, 60, ... μέχρι τοῦ 99. Ἀφοῦ κατεσκεύασαν ἔπειτα ὀνόματα διὰ τοὺς ἀριθμοὺς 100, 1000, 10000, ἠδυνήθησαν νὰ ὀνομάσουν ὅλους τοὺς ἀριθμοὺς κάτω τῆς μυριάδος. Εἰς τὸ ὅριον τοῦτο φαίνεται, ὅτι οἱ Ἕλληνες εἶχον ἐπὶ μακρὸν χρόνον σταματήσει, μὴ πιεζόμενοι ἐκ πρακτικῆς ἀνάγκης νὰ τὸ ὑπερβοῦν.

Ἀφοῦ ἔδωσαν ὀνόματα εἰς ὅλα τὰ ἄτομα ποὺ ἀπετέλουν τὸν ἀριθμητικὸν πληθυσμὸν τῆς μυριάδος, ἠδυνήθησαν οἱ Ἕλληνες νὰ κάμουν τὰς πρῶτας ἀριθμητικὰς πράξεις (πρόσθεσιν, ἀφαίρεσιν, πολλαπλασιασμὸν) εἰς τὰς ἀπλουστεράς περιπτώσεις ἀπὸ μνήμης, εἰς δὲ τὰς πολυπλοκωτέρας βοηθούμενοι ἀπὸ τὰ δάκτυλα, ἀπὸ πεσσούς ἢ χάλικας (*calcoli* διὰ τοὺς Λατίνους, ἐξ οὗ καὶ ἡ λατινικὴ λέξις *calcolare* = ὑπολογίζω) ἢ τέλος χρησιμοποιοῦντες ἓνα «ἄβακα», δηλαδὴ πινακίδα καλυπτομένην μετὰ κόνιν, τοῦ ὁποίου τὴν χρῆσιν, ὡς λέγεται, διέδωκεν ὁ Πυθαγόρας εἰς τοὺς ὁμοεθνεῖς του. Ὡς σημειωθῇ ὅτι, ἐνῶ εὐρισκόμεθα εἰς τὸ σκότος ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀριθμητικὰ ὄργανα τῶν Ἑλλήνων, ὁ Νικόλας Ἀρταβάσδος ἢ Ραβδᾶς, καταγόμενος ἐκ Σμύρνης καὶ ζήσας ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ 1340 μ.Χ., εἰς δύο ἐπιστολάς του, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν ἐκτενέστερον (§ 97), κατέλιπεν ἐξαντλητικὰς πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὴν χρῆσιν τῶν δακτύλων εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἀριθμητικῶν πράξεων.

79. Ἀλλὰ τὸ ἰσχυρότερον βοηθητικὸν μέσον, διὰ τὸν εὐρισκόμενον εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐκτελῇ ὑπολογισμούς, ὑπῆρξεν εἰς κάθε τόπον καὶ

πτῶς τοὺς ἀριθμοὺς τῆς φυσικῆς σειρᾶς καὶ νὰ ἐκτελέσουν ἀριθμητικοὺς ὑπολογισμοὺς βαθμηδὸν ἀναγκαιοτέρους καὶ πολυπλοκωτέρους, ὅσον αἱ δραστηριότητες τοῦ κοινωνικοῦ βίου εἰς τὸ ἐμπόριον, τὰς τέχνας, τὰς ἐπιστήμας κλπ. ἀπέβαινον ἀνώτεραι εἰς βάθος καὶ ἔκτασιν.

### Τὸ ἀλφάβητον τῆς ἀριθμητικῆς διαλέκτου τῶν Ἑλλήνων

78. Ἡ προφορικὴ καὶ γραπτὴ ἀρίθμησης ἀποτελοῦν τὰ δύο βασικά μέσα ἐκφράσεως εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς.

Οἱ Ἕλληνες, ἐφαρμόζοντες μίαν γενικὴν ἰδέαν, περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν (§ 2), ἐχρησιμοποίησαν ἓνα σύστημα ἀριθμήσεως ἔχον ὡς «βάσιν» τὸν ἀριθμὸν 10, εἰς τὸν ὁποῖον μάλιστα, καθὼς καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν 20, ἔδωσαν διακεκριμένην θέσιν. Πράγματι οἱ πρῶτοι δέκα ἀριθμοὶ εἶχον εἰδικὰ ὀνόματα, μετὰ τὴν βοήθειαν τῶν ὁποίων, κατὰ παράθεσιν, ἐσχηματίζοντο τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 11, 12, ..., 19. Ἀλλὰ διὰ τὸν ἀριθμὸν 20 ἔδωσαν νέον ὄνομα, μετὰ τὴν βοήθειαν τοῦ ὁποίου κατεσκεύασαν φυσικώτερα τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 21, 22, ..., 29. Δοθέντος νέου ὀνόματος εἰς τὸ 30, προώθησαν ἐντελῶς ἀναλόγως τὰ ὀνόματα τῶν ἀριθμῶν 40, 50, 60, ... μέχρι τοῦ 99. Ἀφοῦ κατεσκεύασαν ἔπειτα ὀνόματα διὰ τοὺς ἀριθμοὺς 100, 1000, 10000, ἠδυνήθησαν νὰ ὀνομάσουν ὅλους τοὺς ἀριθμοὺς κάτω τῆς μυριάδος. Εἰς τὸ ὅριον τοῦτο φαίνεται, ὅτι οἱ Ἕλληνες εἶχον ἐπὶ μακρὸν χρόνον σταματήσει, μὴ πιεζόμενοι ἐκ πρακτικῆς ἀνάγκης νὰ τὸ ὑπερβοῦν.

Ἀφοῦ ἔδωσαν ὀνόματα εἰς ὅλα τὰ ἄτομα ποὺ ἀπετέλουν τὸν ἀριθμητικὸν πληθυσμὸν τῆς μυριάδος, ἠδυνήθησαν οἱ Ἕλληνες νὰ κάμουν τὰς πρῶτας ἀριθμητικὰς πράξεις (πρόσθεσιν, ἀφαίρεσιν, πολλαπλασιασμὸν) εἰς τὰς ἀπλουστεράς περιπτώσεις ἀπὸ μνήμης, εἰς δὲ τὰς πολυπλοκωτέρας βοηθούμενοι ἀπὸ τὰ δάκτυλα, ἀπὸ πεσσούς ἢ χάλικας (*calcoli* διὰ τοὺς Λατίνους, ἐξ οὗ καὶ ἡ λατινικὴ λέξις *calcolare* = ὑπολογίζω) ἢ τέλος χρησιμοποιοῦντες ἓνα «ἄβακα», δηλαδὴ πινακίδα καλυπτομένην μετὰ κόνιν, τοῦ ὁποίου τὴν χρῆσιν, ὡς λέγεται, διέδωκεν ὁ Πυθαγόρας εἰς τοὺς ὁμοεθνεῖς του. Ὡς σημειωθῇ ὅτι, ἐνῶ εὐρισκόμεθα εἰς τὸ σκότος ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀριθμητικὰ ὄργανα τῶν Ἑλλήνων, ὁ Νικόλας Ἀρταβάσδος ἢ Ραβδᾶς, καταγόμενος ἐκ Σμύρνης καὶ ζήσας ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ 1340 μ.Χ., εἰς δύο ἐπιστολάς του, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν ἐκτενέστερον (§ 97), κατέλιπεν ἐξαντλητικὰς πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὴν χρῆσιν τῶν δακτύλων εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἀριθμητικῶν πράξεων.

79. Ἀλλὰ τὸ ἰσχυρότερον βοηθητικὸν μέσον, διὰ τὸν εὐρισκόμενον εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐκτελῇ ὑπολογισμούς, ὑπῆρξεν εἰς κάθε τόπον καὶ



χρόνον ἢ γραφή. Ὁ ἀπλούστερος καὶ φυσικώτερος τρόπος διὰ νὰ παραστήσωμεν ἓνα ἀριθμὸν γραφικῶς συνίσταται προφανῶς εἰς τὴν ἐπανάληψιν ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ συμβόλου τόσας φορὰς ὅσαι αἱ μονάδες, τὰς ὁποίας περιέχει. Αὕτη ἡ μέθοδος θὰ πρέπει νὰ ἦλθεν αὐτομάτως εἰς τὸν νοῦν τῶν Ἑλλήνων, ἀφ' ἧς ἡμέρας ὁ Θαλῆς ἐδίδαξεν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ μία συλλογὴ μονάδων. Καὶ πράγματι, μία ἐπιγραφή, ἢ ὁποία ἀνάγεται εἰς τὸ 391 π.Χ., ἀποδεικνύει ὅτι μία τοιαύτη μέθοδος γραφῆς τῶν ἀριθμῶν ἦτο ἐν χρήσει εἰς τοὺς Ἑλληνας τῆς ἐποχῆς ταύτης.

Ἄλλ' εἶναι βεβαίως προφανές, ὅτι ἡ μέθοδος αὕτη δύναται νὰ χρησιμεύσῃ μόνον δι' ἀριθμοὺς μικροῦς, διότι ὅταν πρόκειται περὶ ἀριθμοῦ περιέχοντος μέγα πλῆθος μονάδων, καταντᾷ δύσχρηστος εἰς τὸν γράφοντα καὶ δυσανάγνωστος εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμεῖ ν' ἀναγνωρίσῃ τὸ ἀποτέλεσμα. Κατὰ ποίαν ἐποχὴν οἱ Ἕλληνες ἔλαβον συνείδησιν τῶν ἐλαττωμάτων τοῦ συστήματος τούτου εἶναι ἄγνωστον. Γνωρίζομεν μόνον ὅτι τὸ ἐγκατέλειψαν διὰ νὰ ἐφαρμόσουν ἐν' ἄλλο, τοῦ ὁποίου ἔδωσαν ἀκριβῆ περιγραφὴν ὁ Ἕλλην γραμματικὸς Ἡρώδιανός (170 - 240 μ.Χ.), τοῦ ὁποίου καὶ φέρει ἀκόμη σήμερον τὸ ὄνομα.

Κατὰ τὸ σύστημα τοῦτο αἱ ἀριθμοί :

1      5      10      100      1000      10000

παριστάνονται ἀντιστοίχως μὲ τὰ γράμματα :

I      Π      Δ      Η      Χ      Μ

Τοποθετοῦντες κατόπιν ἓνα τῶν γραμμάτων

Δ      Η      Χ      Μ

μεταξὺ τῶν σκελῶν τοῦ γράμματος Π, ἔδωσαν σύμβολα διὰ τοὺς ἀριθμοὺς :

50      500      5000      50000

Οἱ ἐνδιάμεσοι ἀκέραιοι ἠδύναντο πλέον νὰ παρασταθοῦν διὰ παραθέσεως καὶ ἐπαναλήψεως μερικῶν ἐκ τῶν συμβόλων τούτων καταλλήλως ἐκλεγομένων.

Μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ἀπεκαλύπτετο ἡ ἀνεπάρκεια καὶ τοῦ συστήματος τούτου, τοῦ ὁποίου τελικῶς παρέμεινεν ἡ χρῆσις μόνον εἰς τὰς ἐπιγραφάς, ὅπως ἔγινε τὸ ἀνάλογον μὲ ἡμᾶς σήμερον σχετικῶς πρὸς τὰ σύμβολα τῶν λατινικῶν ἀριθμῶν.

Διὰ τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας, ἐπὶ βασιλείας Πτολεμαίου τοῦ Φιλάδελφου (III αἰὼν π.Χ.), ἤρχισε νὰ γίνεται χρῆσις μιᾶς ἄλλης γραπτῆς ἀριθμήσεως, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ 21 γράμματα τοῦ ἰωνικοῦ ἀλφαβήτου, ἐμπλουτισθέντα μὲ 3 ἄλλα σύμβολα (τὸ σ τ ῖ γ μ α ς' = 6, τὸ κ ό π πα ῖ' = 90, τὸ σ α μ π ι ρ = 900) προερχόμενα ἀπὸ ἀρχαιότερον ἐγκατα-

λειφθέν ἀλφάβητον, ἐχρησιμοποιοῦντο διὰ τὴν γραφὴν τῶν ἀριθμῶν :

1, 2 . . . , 9, 10, 20, 90, 100, 200, . . . , 900.

Διὰ παραθέσεως τῶν μονάδων εἰς τὰς δεκάδας καὶ τῶν δεκάδων εἰς τὰς ἑκατοντάδας παρήγοντο ὅλοι οἱ ἀριθμοὶ κάτω τοῦ 1000, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ «νόμου τοῦ Hankel» (§ 2). Θέτοντες τώρα μίαν κεραίαν πρὸς τὰ κάτω καὶ ἀριστερά εἰς τὰ ἀνωτέρω σύμβολα, ὑπενόουν τὰς χιλιάδας ( ${}_1a = 1000$ ,  ${}_1b = 2000$ , κλπ.). Τοιουτοτρόπως χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν γενικὴν ἀρχὴν τοῦ συστήματος, ἐπέτυχον μὲ τὸ ἴδιον ὄχημα νὰ διατρέξουν ἀκόμη εὐρύτερον ἀριθμητικὸν διάστημα (μέχρι τοῦ ἑκατομμυρίου). Εἶναι σκόπιμον νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὅλοι οἱ ἀριθμοὶ τοῦ τύπου  $a \cdot 10^r$ , ὅπου  $a$  ἀριθμὸς τῆς πρώτης δεκάδος, ἐνῶ  $r$  οἷοσδήποτε ἀκέραιος, ἔχουν μερικὰς κοινὰς ιδιότητες, τὰς ὁποίας καθιστᾷ ἀμέσως φανεράς τὸ ἰδικὸν μας σύστημα ἀριθμήσεως. Αὗται ὅμως εἶναι πολὺ δυσδιάκριτοι εἰς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος χρησιμοποιεῖ τὴν γραπτὴν ἀρίθμηση τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Διὰ νὰ θεραπεύσουν τὸ μειονέκτημα τοῦτο οἱ ἀρχαῖοι εἰσήγαγον τὴν ἐννοίαν τοῦ «πυθμένος» ἐνὸς ἀριθμοῦ πολλαπλασίου τοῦ 10, καλοῦντες οὕτω αὐτὸ ποῦ ὀνομάζομεν σήμερον «ψηφίον» καὶ περιέλαβον εἰς ὅλα τὰ ἐγχειρίδια ἀριθμητικῆς ἓνα πῖνακα περιέχοντα τοὺς πυθμένους τῶν ἀριθμῶν τούτων.

Τὴν ἀναμφισβήτητον πρακτικὴν χρησιμότητα αὐτῆς τῆς ιδέας ἐξήγησεν ἐπαρκῶς ὁ Ἀπολλώνιος ὁ Περγαιὸς εἰς ἀπολεσθὲν ἔργον του, τὸ ὁποῖον ἐσχολίασεν ὁ Πάππος εἰς τὸ Βιβλίον II τῆς Μαθηματικῆς Συναγωγῆς, ὡς προκύπτει ἀπὸ τὸ περισωθὲν ἀπόσπασμα τούτου.

Τὸ τελευταῖον σύστημα γραπτῆς ἀριθμήσεως τῶν Ἑλλήνων παρουσιάζει μεγάλην ὁμοιότητα πρὸς ἐκεῖνο ποῦ ἐφηρμόζετο εἰς γραπτὰ τῶν Ἑβραίων. Ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐθεωρεῖτο, ἄνευ συζητήσεως, ὅτι οἱ Ἑβραῖοι εἶχον διδάξει τοῦτο εἰς τοὺς Ἑλληνας, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐγκατέλειψαν τὸ Ἡρωδιανὸν σύστημα. Προσφάτως ὅμως εὐρέθησαν ἀριστα δοκουμενὰ πείθοντα ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐδίδαξαν εἰς τοὺς Ἑβραίους τὴν χρῆσιν τῶν γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου πρὸς παράστασιν τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν. Εἰς ἀπόδειξιν τούτου συμβάλλει τὸ γεγονός, ὅτι τοιαύτη χρῆσις — τοῦλάχιστον ἐξ ὧν μανθάνομεν ἐκ τῶν ὑφισταμένων πηγῶν — δὲν παρατηρεῖται εἰς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Μωϋσέως πέραν τοῦ II αἰῶνος π.Χ.

80. Ἐνῶ ἀπόκειται εἰς τοὺς εἰδικοὺς ἐρμηνευτὰς τῆς Βίβλου καὶ τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας ἡ ἐκδοσις ὀριστικῆς ἀποφάσεως ἐπὶ τοῦ τελευταίου τούτου ἐνδιαφέροντος ἱστορικοῦ ζητήματος, ἐγείρεται ἐν' ἄλλο καθαρῶς ἐπιστημονικὸν ζήτημα ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἀριθμητικὸν σύστημα τῶν Ἑλλήνων, νὰ προσδιορισθοῦν δηλαδὴ τὰ ὅρια τῆς ἀριθμητικῆς περιοχῆς τὴν ὁποίαν διέπει τὸ σύστημα τοῦτο. Τὸ πρόβλημα ἀνέκυψε πολὺ ἔνωρις καὶ μάλιστα μὲ τόσῃν θεμελιώδη σημασίαν, ὥστε ὁ Ἀρχιμήδης δὲν ἐθεώ-



ρησεν ἀσχολίαν ἀναξίαν λόγου νά γράψῃ εἰδικόν σύγγραμμα, ἀπευθυνόμενον πρὸς τὸν Ζεύξιππον, ὑπὸ τὸν τίτλον Ἀρχαί, τὸ ὁποῖον ὁμῶς, ἀτυχῶς δι' ἡμᾶς, δὲν περιεσώθη.

Ἀλλ' εὐτυχῶς ἡ πεμπτουσία τῆς ἐργασίας αὐτῆς περιέχεται εἰς ἓν ἄλλο μικρὸν ἔργον του, περισωθέν, τὸ ὁποῖον ὁ ἴδιος εἶχεν ἀφιερῶσαι εἰς τὸν βασιλέα Γέλωνα. Τὸ ἔργον αὐτὸ φέρεται εἰς τὴν ἐλληνικὴν ὑπὸ τὸν τίτλον Ψαμμίτης, εἰς δὲ τὰς πρώτας λατινικὰς μεταφράσεις ἀπεδόθη μὲ τὸν τίτλον *De numero arenae* ἢ *Arenarius*.

Ἡ αἰτιολογία τοῦ περιέργου αὐτοῦ τίτλου ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὸ ἔργον, περὶ τοῦ ὁποίου πρόκειται, ὁ μέγας Συρακούσιος ἔθεσεν ὥς σκοπὸν ν' ἀποδείξῃ ἀβάσιμον τὸν ἰσχυρισμὸν (περὶ τοῦ ὁποίου κάποιος ἴχνος ὑπὸ ποιητικὸν ἔνδυμα ἀπαντᾶται εἰς τὴν Βίβλον), ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κόκκων τῆς ἄμμου, ποὺ ὑφίστανται εἰς τὸν κόσμον, ὥς ἄπειρος, δὲν δύναται νά ἐκφρασθῇ μὲ τὰ ἐν χρήσει ἀριθμητικὰ σημεῖα. Διὰ νά φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν ὁ Ἀρχιμήδης ἀναλαμβάνει ν' ἀποδείξῃ ὅτι, ἀντιθέτως, εἶναι δυνατόν νά παρασταθῇ γραφικῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν κόκκων τῆς ἄμμου, ἢ ὁποῖα πληροῖ μίαν σφαῖραν ὁμόκεντρον τῆς γῆς καὶ φθάνουσιν μέχρι τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων, σφαῖραν ἢ ὁποῖα (ὅπως ἀποδεικνύει) ἔχει διάμετρον μὴ ὑπερβαίνουσιν τὰ  $10^{10}$  στάδια.

Ἀφοῦ θέσει προηγουμένως μερικὰς ἐννοίας καὶ ἰδέας ἀστρονομικοῦ χαρακτήρος, προβαίνει κατόπιν εἰς τὴν παρατήρησιν ὅτι ἐδόθησαν ὀνόματα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς τοὺς μὴ ὑπερβαίνοντας τὴν μυριάδα καὶ ὅτι δι' ἀριθμοὺς μεγαλυτέρους δὲν γίνεται τίποτε ἄλλο παρὰ νά ἐπαναλαμβάνεται μία μυριάς μέχρι μυρίων μυριάδων. Ὡς ὀνομασθοῦν λοιπὸν «πρῶτοι ἀριθμοὶ» ὅλοι οἱ οὕτω προκύπτοντες  $\leq 10^8 = 100.000.000$ , καὶ «μονὰς τῶν δευτέρων ἀριθμῶν» ἡ μυριάς μυριάδων τοῦ μεγίστου πρώτου ἀριθμοῦ. Μὲ τὴν νέαν αὐτὴν μονάδα ἂς ἀριθμήσωμεν κατὰ δεκάδας, ἑκατοντάδας, χιλιάδας καὶ μυριάδας μέχρι μιᾶς μυριάδος μυριάδων ( $10^8$ ). Μία μυριάς μυριάδων μονάδων δευτέρων ἀριθμῶν ἦτοι ὁ ἀριθμὸς  $10^{16}$ , ἔστω «μονὰς τῶν τρίτων ἀριθμῶν». Καὶ μὲ τὴν ἰδίαν μέθοδον προχωροῦμεν μέχρις οὗ φθάσωμεν τὸν ἀριθμὸν  $10^{24}$ , δηλαδή τὸν ἀριθμὸν, ὁ ὁποῖος ἐκφράζεται γραπτῶς ὑπὸ τῆς μονάδος ἀκολουθουμένης ὑπὸ 800 ἑκατομμυρίων μηδενικῶν.

Ἐξακολουθεῖ ὁ Ἀρχιμήδης παρατηρῶν ὅτι, ἂν καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀριθμῶν τούτων εἶναι πλουσιώτατα ἐπαρκές διὰ νά ἐπιτύχῃ τὸν προταθέντα σκοπὸν, εἶναι μολοντοῦτο εὐκόλον νά προχωρήσωμεν ἀναλόγως, πολὺ περισσότερον. Πράγματι ὅλοι οἱ ἀριθμοὶ ποὺ δὲν ὑπερβαίνουν τὸν  $10^{24}$  ἂς ὀνομασθοῦν «ἀριθμοὶ πρώτης περιόδου» καὶ εἰς τὸν τελευταῖον τῆς περιόδου ταύτης ἂς δοθῇ τὸ ὄνομα «μονὰς τῶν πρώτων ἀριθμῶν τῆς

δευτέρας περιόδου». Αριθμούμεν τώρα με αυτούς μέχρις ότου φθάσωμεν τὸν ἀριθμὸν

$$10^8 \cdot 10^8 \cdot 10^8 = 10^8(10^8 + 1)$$

καὶ ὡς κληθῇ οὗτος «μονὰς τῶν δευτέρων ἀριθμῶν τῆς δευτέρας περιόδου». Προχωροῦμεν ἀναλόγως φθάνοντες διαδοχικῶς τὰς μονάδας

$$10^8(10^8 + 1), 10^8(10^8 + 2), \dots,$$

μέχρι τοῦ ἀριθμοῦ  $10^{2,8} \cdot 10^8$ . Τοιοῦτοτρόπως θὰ ἔχουν ληφθῇ ὅλοι οἱ ἀριθμοὶ τῆς β' περιόδου. Ὁ τελευταῖος τούτων θὰ ἐκφράζεται ὑπὸ τῆς μονάδος ἀκολουθουμένης ὑπὸ 1600 ἑκατομμυρίων μηδενικῶν.

Εἶναι δυσκολώτατον νὰ λάβωμεν ἐμπειρικὴν εἰκόνα τοῦ μεγέθους τοιοῦτου ἀριθμοῦ. Διὰ νὰ σχηματίσωμεν κάπως μίαν ἰδέαν, θὰ ἦτο ἴσως σκόπιμον νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὰς ἀκολουθούσας σκέψεις.

α) Ἄν ὑποθέσωμεν ὅτι ἓνα ψηφίον κατέχει γραμμικῶς εἰς τὸν χάρτην διάστημα 2 mm, διὰ νὰ γράψωμεν 1600 ἑκ. μηδενικά, τὸ ἓνα κατόπιν τοῦ ἄλλου, χρειάζεται μία ταινία μήκους 3.200.000 μέτρων ἢ 3.200 χιλιομέτρων, ἡ ὁποία ἀντιπροσωπεύει διάστημα διανυόμενον ἀπὸ ταχύτατον συρμὸν εἰς 32 ὥρας.

β) Ἄν, διὰ ν' ἀποφύγωμεν τὴν χρῆσιν μιᾶς τόσοῦν δυσχρήστου ταινίας, προτιμήσωμεν νὰ καταχωρήσωμεν τὸν ἀριθμὸν εἰς βιβλίον, θὰ παρατηρήσωμεν ὅτι οἱ συνήθεις πίνακες λογαρίθμων περιέχουν εἰς ἑκάστην σελίδα 50 γραμμάς, ἑκάστη τῶν ὁποίων περιέχει 50 ψηφία, ὅθεν εἰς ἑκάστην σελίδα εἰσέρχονται 2500 ψηφία. Διὰ νὰ γράψωμεν λοιπὸν τὸν ἀριθμὸν περὶ οὗ πρόκειται χρειάζονται 640.000 σελίδες, δηλαδὴ 1280 τόμοι τῶν 500 σελίδων ἑκαστος· μία ὁλόκληρος βιβλιοθήκη!

γ) Λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν, ὅτι διὰ νὰ γράψωμεν ἓνα ψηφίον χρειαζόμεθα κάτι ὀλιγώτερον τοῦ ἐνὸς δευτερολέπτου, εἰς μίαν ὥραν (3600 sec) θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ γράψωμεν περίπου 4000 ψηφία καὶ 40000 εἰς μίαν ἡμέραν δεκαῶρου συνεχοῦς ἐργασίας. Ὅθεν διὰ νὰ γράψωμεν τὸν περὶ οὗ ὁ λόγος ἀριθμὸν θὰ χρειασθῶμεν 40000 ἡμέρας, περισσοτέρας δηλαδὴ μιᾶς ζωῆς πλήρους δραστηριότητος!

81. Ὁ Ἀρχιμήδης σταματᾷ εἰς τὸν τελευταῖον ἀριθμὸν τῆς δευτέρας περιόδου, χωρὶς νὰ παραλείψῃ τὴν παρατήρησιν, ὅτι ἢ ὑπ' αὐτοῦ ὑποδεικνυομένη μέθοδος γενέσεως ἀριθμῶν ὁλονὲν μεγαλυτέρων δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἀπεριορίστως, ὅπως εἶναι εὐκόλον νὰ πεισθῇ οἷσδῃποτε. Πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ὑπολογισμοῦ μετὰ τὰς νέας ἀριθμητικὰς ὀντότητας τοῦ Ἀρχιμήδους, οὗτος ἀποκαθιστᾷ τὸ θεώρημα, τὸ ὁποῖον ἐκφράζομεν σήμερον διὰ τοῦ τύπου:

$$10^m \cdot 10^n = 10^{m+n}$$



δπου  $m$ , η φυσικοὶ ἀριθμοί. Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ θεωρήματος τούτου καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ἀστρονομικῶν καὶ ἀριθμητικῶν ἀρχῶν, τὰς ὁποίας προτάσσει, ὁ μέγας μαθηματικὸς φθάνει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὑφίσταται ἓνας ἀριθμὸς, οὐχὶ μεγαλύτερος τοῦ  $10^{43}$ , ἱκανὸς νὰ παραστήσῃ τὸ πλῆθος τῶν κόκκων τῆς ἄμμου, ποὺ θὰ ἠδύναντο νὰ καταλάβουν τὸν χῶρον μιᾶς σφαίρας ὁμοκέντρου πρὸς τὴν γῆν, ἐκτεινομένης μέχρι τῶν ἀπλανῶν ἀστέρων.

Καὶ πράγματι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος θὰ διεξέλθῃ τὸ πρωτοτυπώτατον αὐτὸ ἔργον τοῦ Ἀρχιμήδους δὲν θὰ δυνηθῇ ν' ἀρνηθῇ ὅτι οὗτος ἐπέτυχε τὸν προκαθορισθέντα μακρυνὸν στόχον. Ἀλλὰ συγχρόνως ἐπέτυχε κάτι πολὺ περισσότερον τούτου καὶ καλύτερον. Μὲ τὸ εὐφυέστατον αὐτὸ ἔργον ἔδειξεν εἰς τοὺς ὁμοεθνεῖς του, οἱ ὁποῖοι ἐκυριαρχοῦντο ἀπὸ ἀκατανίκητον προκατάληψιν πρὸς τοὺς μεγάλους ἀριθμούς, ὅτι καὶ οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ δύνανται νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τοὺς ἰδίους χειρισμούς, ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ τῆς φυσικῆς σειρᾶς. Ἐπέτυχε δὲ τοιουτοτρόπως νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν τῶν συγχρόνων του πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν ἀντίληψιν τοῦ ἀπείρως μεγάλου, ὅπως ἀκριβῶς μὲ τὴν «μέθοδον τῆς ἐξαντλήσεως» ἐπέτυχε νὰ διαλύσῃ τὰς προκαταλήψεις τῶν ἐναντίον τοῦ ἀπείρως μικροῦ.

Ὁ Ψαμμίτης εἶναι ἔργον τόσον στερεᾶς δομῆς καὶ τοιαύτης δυνάμεως, ὥστε σχεδὸν δὲν ἀφίνει τίποτε νὰ ἐπιθυμήσῃ κανεὶς. Ἀκόμη καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπεχείρουν νὰ σταχυολογήσουν εἰς τὸν ἀγρὸν τὸν ὁποῖον ἐθέρισεν ὁ Ἀρχιμήδης, θὰ ἐπείθοντο πολὺ γρήγορα ὅτι οἱ κόποι τῶν ματαίως ἔπρεπε ν' ἀναμένουν τὴν παραμικρὰν ἀνταπόδοσιν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὸ Βιβλίον II τῆς Μαθηματικῆς Συναγωγῆς, εἰς τὸ περισωθὲν ἀπόσπασμα, ἀναφέρει τὴν ὑπαρξιν ἑνὸς ἔργου τοῦ Ἀπολλωνίου τοῦ Περγαίου — περὶ τοῦ ὁποῖου ὠμιλήσαμεν ἤδη ἐν παρόδῳ (§ 79) —, ὅπου, διὰ νὰ καταστήσῃ ὁ συγγραφεὺς ἀπεριόριστον τὴν δύναμιν τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος τῶν Ἑλλήνων, ἐπρότεινε μίαν ἀπλουστευτικὴν τροποποίησιν τῶν ἰδεῶν τοῦ Συρακουσίου, ἀντικαθιστῶν τὰς «ὀκτάδας» ἐκείνου ὑπὸ περιόδων μικροτέρων, τῶν καλουμένων «τετράδων». Σημειωτέον ὅτι, ἐνῶ εἰς τὸ Ἀρχιμήδειον σύστημα ὁ ἀριθμὸς  $10^8$  παίζει τὸν πρωτεύοντα ρόλον, εἰς τὸ σύστημα τοῦ Περγαίου ὁ ρόλος οὗτος ἀνατίθεται εἰς τὸν ἀριθμὸν  $10^4$ . Συνεπῶς πᾶς ἀριθμὸς παρίσταται ὑπὸ τὴν μορφήν :

$$\Sigma A_r \cdot 10000^r,$$

ὅπου  $A_r$  ἀριθμὸς μικρότερος τῆς μυριάδος. Τὸ προκύπτον σύστημα ἐκρίθη πρακτικώτερον τοῦ προηγουμένου, διό καὶ φαίνεται ὅτι τελικῶς ἐπεκράτησεν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

82. Αἱ συχνόταται περιπτώσεις τόσον εἰς τὴν θεωρίαν ὅσον καὶ εἰς

τὴν πρᾶξιν, κατὰ τὰς ὁποίας πρέπει νὰ εὕρωμεν τὸ πηλίκον δύο ἀριθμῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ μεγαλύτερος δὲν εἶναι πολλαπλάσιον τοῦ μικροτέρου, ὠδήγησαν εἰς διεύρυνσιν τῆς ἀρχικῆς ἐννοίας τοῦ ἀριθμοῦ, διὰ τῆς προσαρτήσεως τῶν κλασμάτων. Ἐντεῦθεν ἐγεννήθη συγχρόνως καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς γραπτῆς παραστάσεως τῶν νέων αὐτῶν ἀριθμητικῶν ὀντοτήτων. Οἱ Ἕλληνες ἐθεώρησαν τρία εἶδη κλασμάτων, ἦτοι :

1) Τὰ θεμελιώδη κλάσματα, τὰ ὁποῖα χωρὶς ἀμφιβολίαν παρέλαβον ἀπὸ τοὺς Αἰγυπτίους. Τὰ κλάσματα αὐτὰ παριστάνοντο μὲ τοὺς χαρακτήρας τοὺς δηλοῦντας τὸν παρανομαστήν, φέροντας δηλωτικὸν σημεῖον. Διὰ τὸ κλάσμα  $\frac{2}{3}$  ἐχρησιμοποιοῦν, ὅπως καὶ οἱ Αἰγύπτιοι, εἰδικὸν σύμβολον, ἐνθὺ διὰ τὰ λοιπὰ κλάσματα διετήρουν τὴν συνήθειαν τῆς ἀναλύσεως αὐτῶν εἰς ἀκεραίους καὶ ἀριθμὸν θεμελιωδῶν κλασμάτων. Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ εὕρῃ ἐφαρμογὰς τούτων δύναται ν' ἀνατρέξῃ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Ἡρώου, εἰς τὰς ἐπιστολάς τοῦ Ραβδᾶ, τὰς ὁποίας ἐμνημονεύσαμεν ἤδη παρεμπιπτόντως καὶ τὰς ὁποίας θ' ἀναλύσωμεν εἰς τὸ τέλος τοῦ παρόντος κεφαλαίου, ἔτι δὲ μᾶλλον εἰς ἓνα μαθηματικὸν πάπυρον, ὁ ὁποῖος φέρει συνήθως τὸ ὄνομα τοῦ Akhmim, εἰς μνήμην τῆς αἰγυπτιακῆς τοποθεσίας ὅπου ἀνεκαλύφθη ὁ ἐν λόγῳ πάπυρος. Τὸ κείμενον εἶναι εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ ἀνάγεται εἰς τὸν VII ἢ VIII αἰῶνα μ.Χ. Ὁφείλεται εἰς τὴν χεῖρα κάποιου χριστιανοῦ, εἶναι ὅμως πιθανῶς ἀντίγραφον ἀρχαιοτέρου κειμένου. Ἐν σχέσει πρὸς τὸ περιεχόμενον δύναται, κατὰ μέγα μέρος, νὰ θεωρηθῇ τοῦτο ὡς ἡ συνέχεια τοῦ παπύρου τοῦ Rhind, διότι περιέχει ἐκτεταμένους πίνακας ἀναλύσεως δυναμένης νὰ ληφθῇ ἀμέσως δι' ἐφαρμογῆς τῶν σκέψεων, τὰς ὁποίας ἀνεπτύξαμεν ὁμιλοῦντες διὰ τὸ ἀρχαιότερον κείμενον αἰγυπτιακοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ (§ 12). Δυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν ὅτι τὰ ἀριθμητικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα πραγματεύεται ὁ πάπυρος, εἶναι τῆς αὐτῆς φύσεως καὶ δυσκολίας μὲ ἐκεῖνα τοῦ Rhind, πρᾶγμα μαρτυροῦν τὴν διατήρησιν τῶν ἀριθμητικῶν μεθόδων, αἱ ὁποῖαι διεμορφώθησαν εἰς τὰς δρχθας τοῦ Νείλου.

2) Μολονότι τὸ σύστημα τοῦτο ἀντέσχεν ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας (ὥστε νὰ εὕρισκωνται ἵχνη τούτου ἀκόμη καὶ τὸν XIV), δὲν ἠγνόουν οἱ Ἕλληνες (τοῦλάχιστον ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους) τὸν τρόπον χρήσεως κλασμάτων μὲ ἀριθμητὴν οἶονδήποτε, οὔτε τὸν τρόπον παραστάσεως αὐτῶν μὲ τὸν σημερινὸν συμβολισμόν. Θεωροῦμεν ὅμως σκόπιμον νὰ μὴ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερείας ἐπ' αὐτοῦ, καθ' ὅσον εὕρισκόμεθα εἰς ἀδυναμίαν νὰ κρίνωμεν κατὰ πόσον τὰ σύμβολα τὰ ἀπαντώμενα εἰς τὰ χειρόγραφα ἀνήκουν εἰς τοὺς συγγραφεῖς ἢ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους ἀντιγραφεῖς.

3) Τέλος, εἰδικῶς εἰς τὴν μετρικὴν ἀστρονομίαν, οἱ Ἕλληνες ἀκολουθοῦντες τὰς ἐννοίας τῶν Βαβυλωνίων, ἐχρησιμοποίησαν τὰ «ἐξήκον-



ταδικά» ἢ «ἀστρονομικά» κλάσματα, τοῦτέστι παρίστανον οἷονδήποτε ἀριθμὸν ὑπὸ τὴν μορφήν

$$a_0 + \frac{a_1}{60} + \frac{a_2}{60^2} + \dots$$

ὅπου  $a_0$  εἶναι ἀκέραιος αὐθαίρετος, ἐνῶ  $a_1, a_2, \dots$  εἶναι ἀριθμοὶ ἐπίσης ἀκέραιοι, ἀλλὰ μικρότεροι τοῦ 60. Πρόκειται περὶ ἐνὸς συστήματος, τοῦ ὁποῖου, ὥς εἶναι παγκοίνως γνωστόν, τὰ ἴχνη ὑφίστανται εἰς τὰ σημερινὰ μαθηματικά καὶ εὐρίσκονται εἰς κοινὴν χρῆσιν.

### Ἑλληνικὴ Λογιστικὴ

83. Τὸ σύνολον τῶν κανόνων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν πρακτικῶν ὑπολογισμῶν με ἀριθμοὺς, μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐθεωρεῖτο ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας ὡς ἀπαρτίζον ἰδιαίτερον κλάδον, ὁ ὁποῖος ἐκαλεῖτο Λογιστικὴ καὶ ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἱεραρχίαν τῶν μαθηματικῶν κλάδων, κατεῖχε μίαν θέσιν πολὺ κατωτέραν τῆς ἀποδιδομένης εἰς τὴν κυρίως εἰπεῖν Ἀριθμητικὴν, κλάδον ἀποκλειστικῶς ἀσχολούμενον με τὴν μελέτην τῶν ιδιοτήτων τῶν ἀριθμῶν. Ἴσως μάλιστα νὰ εἶναι αὐτὸς ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ Ἕλληνες δὲν μᾶς μετέδωσαν κάποιαν συστηματικὴν ἐκθεσιν τῆς Λογιστικῆς των, δὲν ἀποκλείεται μάλιστα καὶ νὰ μὴ διεμόρφωσαν ποτὲ τοιαύτην, θεωροῦντες τὴν ἀσχολίαν αὐτὴν ὡς ἀποκλειστικὸν ἀντικείμενον προφορικῆς ἐκμαθήσεως.

Συνεπῶς διὰ νὰ λάβωμεν ἰδέαν τοῦ τρόπου, με τὸν ὁποῖον οὗτοι ἐξετέλουν τοὺς ἀριθμητικούς των ὑπολογισμοὺς δὲν μένει τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ ἐρευνήσωμεν πῶς ἔπραττον εἰς ἐκάστην ἰδιαιτέραν περίπτωσιν. Τὰ σχόλια τοῦ Εὐτοκίου, τοῦ Πάππου καὶ τοῦ Θεωνοῦ τοῦ Ἀλεξανδρέως, αἱ ἐπιστολαὶ τοῦ Ραβδᾶ, περὶ τῶν ὁποίων ὠμιλήσαμεν ἤδη, θὰ κάμωμεν ὁμῶς εἰδικώτερον λόγον μετ' ὀλίγον (§ 97), ὥς καὶ μερικὰ ἀκόμη διεσπαρμένα ἀνώνυμα σχόλια ἀποτελοῦν τὰ μοναδικὰ βοηθήματα, εἰς τὰ ὁποῖα δυνάμεθα ν' ἀνατρέξωμεν προκειμένου νὰ ρίψωμεν φῶς εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦτο ζήτημα\*.

Δυνάμεθα νὰ πεισθῶμεν τοιουτοτρόπως ὅτι ἡ πρόσθεσις, ἡ ἀφαίρεσις καὶ ὁ πολλαπλασιασμός ἐξτελοῦντο «ἀρχαιόθεν» με τρόπους καθ' ὅλα ὁμοίους πρὸς τοὺς σημερινούς. Ἐν τούτοις, διὰ τὸν πολλαπλασιασμόν,

\* Εἰς αὐτὰ πρέπει νὰ προστεθοῦν δύο μαρμάριναι ἐγχάρακτοι πινακίδες, μία τῶν ὁποίων εὑρεθεῖσα τὸ 1864 εἰς τὴν νήσον Σαλαμίνα φέρει συνήθως τὸ ὄνομα τοῦτο. Μὴ δυνάμενοι νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερεῖας παραπέμπομεν τὸν ἀναγνώστην εἰς ἓνα ὑπόμνημα τοῦ A. Nagl (Abh. zur Gesch. der Mathematik, t. IX, 1899) ἐνθα εὐρίσκεται ἐπὶ λιθογραφικὴν ἀναπαραγωγὴν ἡ πινακὶς τῆς Σαλαμίνας.

ταδικά» ἢ «ἀστρονομικά» κλάσματα, τοὔτέστι παρίστανον οἷονδήποτε ἀριθμὸν ὑπὸ τὴν μορφήν

$$a_0 + \frac{a_1}{60} + \frac{a_2}{60^2} + \dots$$

ὅπου  $a_0$  εἶναι ἀκέραιος αὐθαίρετος, ἐνῶ  $a_1, a_2, \dots$  εἶναι ἀριθμοὶ ἐπίσης ἀκέραιοι, ἀλλὰ μικρότεροι τοῦ 60. Πρόκειται περὶ ἐνὸς συστήματος, τοῦ ὁποῖου, ὥς εἶναι παγκοίνως γνωστόν, τὰ ἴχνη ὑφίστανται εἰς τὰ σημερινὰ μαθηματικά καὶ εὐρίσκονται εἰς κοινὴν χρῆσιν.

### Ἑλληνικὴ Λογιστικὴ

83. Τὸ σύνολον τῶν κανόνων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν πρακτικῶν ὑπολογισμῶν με ἀριθμοὺς, μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐθεωρεῖτο ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας ὡς ἀπαρτίζον ἰδιαίτερον κλάδον, ὁ ὁποῖος ἐκαλεῖτο Λογιστικὴ καὶ ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἱεραρχίαν τῶν μαθηματικῶν κλάδων, κατεῖχε μίαν θέσιν πολὺ κατωτέραν τῆς ἀποδιδομένης εἰς τὴν κυρίως εἰπεῖν Ἀριθμητικὴν, κλάδον ἀποκλειστικῶς ἀσχολούμενον με τὴν μελέτην τῶν ιδιοτήτων τῶν ἀριθμῶν. Ἴσως μάλιστα νὰ εἶναι αὐτὸς ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ Ἕλληνες δὲν μᾶς μετέδωσαν κάποιαν συστηματικὴν ἐκθεσιν τῆς Λογιστικῆς των, δὲν ἀποκλείεται μάλιστα καὶ νὰ μὴ διεμόρφωσαν ποτὲ τοιαύτην, θεωροῦντες τὴν ἀσχολίαν αὐτὴν ὡς ἀποκλειστικὸν ἀντικείμενον προφορικῆς ἐκμαθήσεως.

Συνεπῶς διὰ νὰ λάβωμεν ἰδέαν τοῦ τρόπου, με τὸν ὁποῖον οὗτοι ἐξετέλουν τοὺς ἀριθμητικούς των ὑπολογισμοὺς δὲν μένει τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ ἐρευνήσωμεν πῶς ἔπραττον εἰς ἐκάστην ἰδιαιτέραν περίπτωσιν. Τὰ σχόλια τοῦ Εὐτοκίου, τοῦ Πάππου καὶ τοῦ Θεωνοῦ τοῦ Ἀλεξανδρέως, αἱ ἐπιστολαὶ τοῦ Ραβδᾶ, περὶ τῶν ὁποίων ὠμιλήσαμεν ἤδη, θὰ κάμωμεν ὁμῶς εἰδικώτερον λόγον μετ' ὀλίγον (§ 97), ὥς καὶ μερικὰ ἀκόμη διεσπαρμένα ἀνώνυμα σχόλια ἀποτελοῦν τὰ μοναδικὰ βοηθήματα, εἰς τὰ ὁποῖα δυνάμεθα ν' ἀνατρέξωμεν προκειμένου νὰ ρίψωμεν φῶς εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τοῦτο ζήτημα\*.

Δυνάμεθα νὰ πεισθῶμεν τοιουτοτρόπως ὅτι ἡ πρόσθεσις, ἡ ἀφαίρεσις καὶ ὁ πολλαπλασιασμός ἐξτελοῦντο «ἀρχαιόθεν» με τρόπους καθ' ὅλα ὁμοίους πρὸς τοὺς σημερινούς. Ἐν τούτοις, διὰ τὸν πολλαπλασιασμόν,

\* Εἰς αὐτὰ πρέπει νὰ προστεθοῦν δύο μαρμάριναι ἐγχάρακτοι πινακίδες, μία τῶν ὁποίων εὑρεθεῖσα τὸ 1864 εἰς τὴν νήσον Σαλαμίνα φέρει συνήθως τὸ ὄνομα τοῦτο. Μὴ δυνάμενοι νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερεῖας παραπέμπομεν τὸν ἀναγνώστην εἰς ἕνα ὑπόμνημα τοῦ A. Nagl (Abh. zur Gesch. der Mathematik, t. IX, 1899) ἐνθα εὐρίσκεται ἐπὶ λιθογραφικὴν ἀναπαραγωγὴν ἡ πινακὶς τῆς Σαλαμίνας.



κατέφευγον συχνά εἰς τὴν μέθοδον τῶν διαδοχικῶν διπλασιασμῶν, τὴν ὁποίαν, ὡς εἶδομεν (§ 10), ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Αἰγύπτιοι. Ἐπὶ πλέον διὰ νὰ καταστήσουν εὐκολώτερον, ἀσφαλέστερον καὶ ταχύτερον τὸν πολλαπλασιασμὸν δύο ἀκεραίων εἶχον κατασκευάσει πίνακας πολλαπλασιασμοῦ (τοὺς ὁποίους δὲν ἀπέδιδον εἰς τὸν Πυθαγόραν, ὡς συνηθίζεται σήμερον). Ἀληθὲς εἶναι ὅτι οἱ μόνοι ὑφιστάμενοι σήμερον ἀνήκουν εἰς νεωτέραν σχετικῶς ἐποχὴν (διότι ἀναφέρονται εἰς τὰς ἐπιστολάς τοῦ Ραβδᾶ). Ἀλλὰ ἐπειδὴ χαρακτηρίζονται ὡς «ἐπινόησις τοῦ Παλαμήδους», πρᾶγμα σημαῖνον κατὰ τοὺς Ἕλληνας φιλολόγους τὴν προέλευσιν αὐτῶν ἐκ τῆς ἀρχαίας παραδόσεως, πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι πρόκειται περὶ βοηθητικοῦ μέσου ἀναγομένου εἰς τὰς πρώτας καὶ ἀρχαιοτάτας ἐκδηλώσεις τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Ἀπὸ ἄλλα ἔργα ἀστρονομικοῦ περιεχομένου μανθάνομεν ἐπίσης λεπτομερείας ἐκτελέσεως τῶν ἰδίων πράξεων μὲ ἀριθμοὺς καὶ κλάσματα τοῦ ἑξηκονταδικοῦ συστήματος. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξαγωγήν τῆς τετραγωνικῆς ρίζης, τὰ διαθέσιμα παραδείγματα ἀποδεικνύουν ὅτι οἱ Ἕλληνες, ὅταν ἐχρησιμοποιοῦν κλάσματα τοῦ εἴδους τούτου, ἐφήρμοζον μίαν μέθοδον, ἡ ὁποία οὐσιαστικῶς συμπίπτει πρὸς αὐτὴν ποὺ ἐφαρμόζομεν σήμερον. Ὅταν ὁμως ἐχρησιμοποιοῦν κοινὰ κλάσματα, ἐφήρμοζον ἓνα τέχνασμα τὸ ὁποῖον, εἰς ἀλγεβρικὴν γλῶσσαν, θὰ ἠδύνατο νὰ διατυπωθῇ ὡς ἑξῆς :

Ἐὰν  $A = a^2 + b$ , ὅπου  $a^2$  τὸ μέγιστον τετράγωνον ποὺ περιέχεται εἰς τὸν ἀριθμὸν  $A$ , τότε ἡ  $\sqrt{A}$  ἐκφράζεται μὲ τὴν ἀκόλουθον σειρὰν τιμῶν κατ' αὐξουσας προσέγγισιν :

$$r = \frac{1}{2} \left( a + \frac{A}{a} \right), \quad r' = \frac{1}{2} \left( r + \frac{A}{r} \right), \quad r'' = \frac{1}{2} \left( r' + \frac{A}{r'} \right), \dots$$

Ἡ ἀνωτέρα ἐκ τῶν ἀριθμητικῶν πράξεων τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ἦτο ἡ ἐξαγωγή τῆς κυβικῆς ρίζης τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν. Μολονότι περὶ αὐτῆς γνωρίζομεν ἓνα μόνον παράδειγμα, ἀνακαλυφθέν προσφάτως εἰς τὰ ἔργα τοῦ Ἡρώου τοῦ Ἀλεξανδρέως, ἐκ τοῦ ὁποίου δὲν εἶναι εὐκόλον νὰ συναγάγωμεν γενικὸν κανόνα, ἐν τούτοις φαίνεται ἀρκετὰ πιθανὸν ὅτι ἐχρησιμοποιοῦν ἓνα εἰδικὸν τύπον τῆς μεθόδου τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας (*Positio falsa* ἢ *Regula Falsi*).

Αὐτὰ εἶναι τὰ ὅσα δυνάμεθα ν' ἀντλήσωμεν ἀπὸ τὰς πλέον ἀξιοπistos πηγὰς ἐν σχέσει πρὸς τὴν πρακτικὴν ἀριθμητικὴν τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

**Ἡ Ἀριθμητικὴ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Πυθαγόρου, τοῦ Πλάτωνος  
καὶ τῶν μαθητῶν τῶν**

84. Στρεφόμενοι τώρα πρὸς τὴν ὑψηλοτέραν περιοχὴν τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν, διὰ ν' ἀναζητήσωμεν τὰ ἐπιτεύγματα τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸν τομέα τοῦτον, πρέπει κατ' ἀρχὴν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι, ἐνῷ αἱ διαφοροὶ φάσεις ἐξελίξεως τῆς ἀρχαίας γεωμετρίας παρουσιάζουν μεταξὺ τῶν στενὴν ἀλληλουχίαν αἰτίας καὶ ἀποτελέσματος, λόγου καὶ ἀκολουθίας, κατὰ τὴν ἱστορικὴν ἐξέλιξιν τῆς ἀριθμητικῆς, ἐξεδηλώθησαν δύο κατεύθυνσεις σαφῶς διακεκριμέναι.

Ἡ μία ἔχει τὴν αἰτιολογικὴν βάσιν τῆς εἰς τὴν παράστασιν τῶν ἀριθμῶν δι' εὐθυγράμμων τμημάτων, τῶν δὲ γινομένων τῶν δι' ὀρθογωνίων, ὅπως ἀκριβῶς διδάσκουν τὰ βιβλία VII - IX τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου. Ἡ ἄλλη κατεύθυνσις ἀκολουθεῖ τὴν καθαρὰν ἀριθμητικὴν ὁδόν, ἀπηλλαγμένην δηλαδὴ ἀπὸ οἰανδήποτε συγκεκριμένην ἐξεικόνισιν τῶν ἀριθμῶν. Αἱ πηγαὶ καὶ τὸ πρῶτον στάδιον τῆς ἀναπτύξεως μιᾶς τοιαύτης ἀφηρημένης ἀντιλήψεως τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν ἀνάγονται εἰς τὴν Σχολὴν τοῦ Πυθαγόρου, τῆς ὁποίας τὰ μέλη, μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν νόμων τῆς ἀκουστικῆς, κατελήφθησαν ἀπὸ τὴν ἀκαταμάχητον φιλοδοξίαν ν' ἀνακαλύψουν ἀριθμητικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν διαφορῶν μετρησίμων φυσικῶν παραγόντων. Τοιούτων ἐρευνῶν τὰ θετικὰ ἀποτελέσματα ἐξηφανίσθησαν δυστυχῶς, ἢ ἀνεμίχθησαν μὲ ἐκεῖνα μεταγενεστέρων ἀναμορφωτῶν τοῦ Πυθαγορισμοῦ εἰς τρόπον, ὥστε νὰ εἶναι ματαίᾳ σήμερον πᾶσα προσπάθεια καταγραφῆς τῶν καὶ ἀφάνταστος ἡ δυσκολία ἐξακριβώσεως τῶν εὐρημάτων ἐκείνων ποὺ ὀφείλονται εἰς τὸν ἴδιον τὸν φιλόσοφον τῆς Σάμου καὶ ἐκείνων ποὺ ὀφείλονται εἰς τοὺς μαθητάς του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅπως εἶπομεν ἤδη εἰς ἄλλην θέσιν (§ 23), θεωρεῖται βέβαιον ὅτι εἰς τὴν στοάν τοῦ Κρότωνος ἐμελετήθησαν μερικαὶ ἀναλογίαι μεταξὺ ἀκεραίων ἀριθμῶν, καὶ ἀνεκαλύφθησαν τὰ ἀσύμμετρα μεγέθη. Ἐκεῖ ἐπίσης ἔχουν τὴν ἀρχὴν τῶν ὄχι μόνον ἡ ἔννοια τοῦ «τελείου ἀριθμοῦ» — τὴν ὁποίαν συνηντήσαμεν ἤδη εἰς τὸν Εὐκλείδη — ἀλλ' ἐπίσης ἡ ἔννοια «φίλοι ἀριθμοί», τῶν ὁποίων ἕκαστος ἰσοῦται πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν διαιρετῶν τοῦ ἄλλου (ὅπως π.χ. οἱ γνωστοὶ εἰς τοὺς Πυθαγορείους ἀριθμοὶ 220 καὶ 284) καὶ αἱ ἔννοιαι «τετράγωνοι ἀριθμοί» καὶ «τρίγωνοι ἀριθμοί». Τῶν τελευταίων τούτων εἰδῶν οἱ Πυθαγόρειοι ἐγνώριζον τὴν γένεσιν, ἡ ὁποία σήμερον ἐκφράζεται διὰ τῶν τύπων :

$$1 + 3 + \dots + (2v-1) = v^2,$$

$$1 + 2 + \dots + v = \frac{v(v+1)}{2}.$$



Εἰς τοὺς Πυθαγορείους ἀποδίδεται ἐπίσης μία πρακτικὴ μέθοδος κατασκευῆς ἀπείρων ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ πλευρὰς ἀριθμοὺς ἀκεραίους, ἐκκινούσα ἀπὸ τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ὁ ἀριθμὸς ὁ παριστῶν μίαν τῶν καθέτων πλευρῶν εἶναι περιττός, ἔστω  $a$ . Ἡ ἄλλη κάθετος πλευρὰ θὰ εἶναι τότε  $\frac{a^2-1}{2}$ , ἡ δὲ ὑποτείνουσα  $\frac{a^2+1}{2}$ .

Εἰς τὸν Πυθαγόραν ἀποδίδεται ἐπίσης ἡ παρατήρησις, ὅτι οἱ μοναδικοὶ ἀκεραῖοι, οἱ ἐκφράζοντες συγχρόνως τὸ ἐμβαδὸν καὶ τὴν περίμετρον ἑνὸς ὀρθογωνίου εἶναι οἱ ἀριθμοὶ 16 καὶ 18, μὲ ἄλλας λέξεις, ὅτι τὰ ζεύγη 4,4 καὶ 3,6 παριστοῦν τὰς μοναδικὰς ἀκεραίας λύσεις τῆς ἀπροσδιορίστου ἐξισώσεως:  $xy = 2(x+y)$ .

Τέλος ὁ μαθητὴς τοῦ Πυθαγόρου Θυμαρίδας ὁ Πάριος ἀνεκάλυψε μίαν μέθοδον πρὸς λύσιν τοῦ προβλήματος, τὸ ὅποιον σήμερον ἐκφράζεται δι' ἑνὸς συστήματος ἐξισώσεων τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς:

$$x + x_1 = a_1, \quad x + x_2 = a_2, \quad \dots, \quad x + x_n = a_n,$$

$$x + x_1 + x_2 + \dots + x_n = a.$$

Ἡ μέθοδος ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Ἰαμβλίχου ὡς «ἔφοδος τοῦ Θυμαριδείου ἐπανθήματος» <sup>43</sup>.

**85.** Εἰς τὰ μαθηματικὰ ὁ Πλάτων ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ Πυθαγόρου, διὰ τοῦτο δὲ τὰ ἔργα του ἐπισταμένως ἐρευνῶνται τόσον διὰ νὰ καταστήσωμεν ὀλιγώτερον ἀτελὲς τὸ πλαίσιον τῶν γνώσεών μας περὶ τοῦ διδασκάλου, ὅσον διὰ νὰ ἐπισημάνωμεν τὰς ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ ἐπενεχθείσας προσθήκας. Μεταξὺ τούτων συναντῶμεν πρὸ πάντων μίαν μέθοδον (τὴν ὁποίαν μερικοὶ προτιμοῦν ν' ἀποδίδουν εἰς τὸν Ἀρχύταν) κατασκευῆς τριγώνων ὀρθογωνίων μὲ ἀκεραίους ἀριθμούς, συμπληροῦσαν ἐκείνην τοῦ Πυθαγόρου, καθ' ὅσον ὁ θεῖος φιλόσοφος λαμβάνει ὡς ἀφετηρίαν ἀριθμὸν ἄρτιον ἀντὶ περιττοῦ. Ἐὰν  $a$  ὁ ἄρτιος ἀριθμὸς ὁ ἐκφράζων τὴν μίαν τῶν καθέτων πλευρῶν, ἡ ἄλλη θὰ ἐκφράζεται μὲ ἀριθμὸν τῆς  $\frac{a}{2}$  μορφῆς:  $\left(\frac{a}{2}\right)^2 - 1$ , ἡ δὲ ὑποτείνουσα μὲ τὴν συζυγῇ ἐκφρασιν  $\left(\frac{a}{2}\right)^2 + 1$ .

Ἐνῶ ἡ ἀνωτέρω ἀλήθεια εἶναι διαυγῆς καὶ εὐκολονόητος, ἡ κατανόησις ἄλλων μαθηματικῶν χωρίων τῶν ἔργων τοῦ Πλάτωνος παρουσιάζεται ἐξαιρετικῶς δυσχερὴς καὶ κάποτε ἀδύνατος. Παραδείγματος χάριν, παρ' ὅλας τὰς ἐπανελημμένας καὶ εὐφυεῖς προσπάθειάς πρὸς ἐμβάθυνσιν εἰς τὰ κείμενα τοῦ θεοῦ φιλοσόφου, δὲν κατέστη μέχρι σήμερον δυνατόν νὰ ἐννοήσωμεν τί πρᾶγμα ἦσαν περίπου οἱ ἀριθμοὶ, οἱ καλούμενοι ὑπὸ τοῦ ἰδίου «ἁρμονικοί», οἱ δὲ περιφημότεροι ἐρμηνευταὶ τοῦ Πλάτωνος διαφιλονικοῦν ἀκόμη γύρω ἀπὸ τὴν ἀξίαν τοῦ «νυμφικοῦ ἀριθμοῦ»,

εἰς τὸν ὁποῖον οὗτος, διαποτισμένος ὅπως ἦτο μὲ τὸν ἀριθμητικὸν μυστικισμόν τῶν Πυθαγορείων, ἀπέδιδε θεμελιώδη ρυθμιστικὸν ρόλον εἰς τὴν ὁμαλὴν πορείαν τῶν κρατικῶν ὑποθέσεων.

86. Πρέπει νὰ σημειώσωμεν, ὅτι ἡ καθαρῶς πυθαγορικὴ κατεύθυνσις τῶν ἀριθμητικῶν ἐρευνῶν τοῦ Πλάτωνος διετηρήθη ἀπὸ τὸν ἀνεψιὸν τοῦ Σπεύσιππον, ὁ ὁποῖος τὸν διεδέχθη εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀκαδημίας. Διακοπεῖσα δὲ ὀλίγον ἔπειτα χάριν τῆς γεωμετρικῆς ἐρεῦνης, ὅπως ἀποδεικνύουν τὰ ἀριθμητικὰ βιβλία τοῦ Εὐκλείδου, ἐπανελήφθη μὲ νέον ζήλον κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ Πυθαγορισμοῦ ὑπὸ τῶν ὁπαδῶν τῶν Σχολῶν Νεο-Πυθαγορικῆς καὶ Νεο-Πλατωνικῆς.

Ὁ περιφημότερος μεταξὺ τῶν πρώτων εἶναι ὁ Νικόμαχος ὁ Γερασηνὸς (ἐκ Γεράσων τῆς Κοίλης Συρίας), ζήσας μεταξὺ τοῦ τέλους τοῦ I αἰῶνος καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ II αἰῶνος μ.Χ., ὁ ὁποῖος ἔγραψε μίαν Ἀριθμητικὴν Εἰσαγωγὴν. Τοῦ ἔργου τούτου σώζεται ἡ λατινικὴ μετάφρασις ὑπὸ τοῦ Βοηθίου (470 - 524)\*.

Χωρὶς νὰ ἐξετάσωμεν τὰς φιλοσοφικὰς διατριβάς, αἱ ὁποῖαι ἀφθονοῦν εἰς τὸ ἔργον τοῦ Νικομάχου, χωρὶς νὰ ἐπισημάνωμεν μερικὰς ἐπιβεβαιώσεις εὐρημάτων, περὶ ὧν ἐγένετο ἤδη λόγος εἰς τὰ περὶ Εὐκλείδου καὶ Ἐρατοσθένους, θὰ ἐξάρωμεν μερικὰς ἐφαρμογὰς τῆς θεωρίας τῶν τελείων ἀριθμῶν τῆς διδασκομένης εἰς τὰ Στοιχεῖα.

Οὕτω, ἐφαρμόζων τὸν νόμον τῆς εὐρέσεως τῶν τελείων ἀριθμῶν τὸν ὑποδεικνυόμενον εἰς τὰ Στοιχεῖα, εὕρισκε διὰ οἱ τέσσαρες πρώτοι τέλειοι ἀριθμοὶ εἶναι 6, 28, 496, 8182 καὶ παρατηρεῖ πόσον ἀραιὰ συναντῶνται εἰς τὴν φυσικὴν σειρὰν ἀριθμοὶ τοῦ εἴδους τούτου, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ δίδῃ νύξιν περὶ τῆς ἀμφιβολίας (ἡ ὁποία δὲν ἔχει ἀρθῇ μέχρι σήμερον), ἂν δηλαδὴ ἡ σειρὰ τῶν τελείων ἀριθμῶν ἔχῃ τέρμα ἢ ὄχι. Ἀναφέρομεν ἐπίσης, χωρὶς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερείας, τὴν ὑπ' αὐτοῦ γενομένην ἀπαρίθμησιν τῶν πολυαριθμῶν εἰδῶν λόγων μεταξὺ δύο ἀριθμῶν, ἡ ὁποία ἐπὶ μακροῦς αἰῶνας παρέμεινε κλασσικὴ εἰς τὴν Δύσιν, κατόπιν δὲ ἐχάθησαν τὰ ἴχνη της. Θ' ἀναφέρωμεν ἀκόμη τὰς διαδοδόμενας θεωρίας τοῦ γύρω ἀπὸ τοὺς «σχηματικούς ἀριθμούς», μερικὰ εἶδη τῶν ὁποίων ἀπαντῶνται εἰς προγενέστερα κείμενα, ἐνῶ ἄλλαι κάνουν διὰ πρώτην φοράν εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν Εἰσαγωγὴν τὴν εἰσοδὸν τῶν εἰς τὴν ἐπιστήμην. Μεταξὺ τῶν πρώτων ἀναφέρομεν τοὺς «πολυγωνικούς ἀριθμούς», διὰ νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὁ Νικόμαχος γνωρίζει ὅτι τὸ τετράγωνον παντὸς ἀριθμοῦ εἶναι ἄθροισμα δύο τριγωνικῶν ἀριθμῶν:

$$n^2 = \frac{n(n-1)}{2} + \frac{(n+1)n}{2}.$$

\* Εἶναι πιθανὸν ὅτι ὁ Νικόμαχος ἔγραψεν ἀνάλογον Γεωμετρικὴν Εἰσαγωγὴν, ἡ ὁποία ὁμως δὲν ἔφθασε μέχρις ἡμῶν.



Ἄξιονημόνευτον εἶναι τὸ «Θεώρημα τοῦ Νικομάχου» ἐκφραζόμενον διὰ τοῦ τύπου :

$$(n^2 + n + 1) + (n^2 + n + 3) + \dots + (n^2 + 3n + 1) = (n + 1)^2,$$

τοῦ ὁποίου τὸ σπουδαῖον πόρισμα :

$$1^2 + 2^2 + \dots + n^2 = \left\{ \frac{n(n+1)}{2} \right\}^2,$$

δὲν ἀπαντᾶται πράγματι εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν Εἰσαγωγὴν, ἀλλὰ ἦτο βεβαίως γνωστὸν εἰς τοὺς Ἑλληνας, οἱ ὅποιοι τὸ ἐδίδαξαν εἰς τοὺς Ρωμαίους, ἐκ τούτων δέ, ὅπως θὰ ἴδωμεν, μετεδόθη εἰς τὴν Δύσιν.

Δὲν θὰ σταματήσωμεν εἰς τὰς εὐρείας ἀναπτύξεις τοῦ Νικομάχου γύρω ἀπὸ τὴν θεωρίαν τῶν ἀναλογιῶν μεταξὺ ἀριθμῶν, διότι τίποτε οὐσιώδες δὲν προσθέτουν εἰς τὰς γνώσεις ποὺ ἀφοροῦν τὴν σημαντικὴν αὐτὴν θεωρίαν τῶς ἀρχαίων μαθηματικῶν, θὰ κλείσωμεν δὲ τὰς πληροφορίες αὐτάς περὶ τοῦ δημοφιλεστέρου Ἑλλήνου εἰς τὸν τομέα τῆς Ἀριθμητικῆς, μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι ὑφ' ἐνὸς συγγραφέως τοῦ XII αἰῶνος — O'Creat — ἐδόθη τὸ ὄνομα «κανὼν τοῦ Νικομάχου» εἰς τὸ ἀκόλουθον πρακτικὸν τέχνασμα πρὸς ὑψώσιν εἰς τὸ τετράγωνον ἐνὸς ἀριθμοῦ  $a$  περιεχομένου μεταξὺ 5 καὶ 10 : «ὑπολογίζεται ἡ διαφορὰ  $d = 10 - a$ . Θὰ εἶναι τότε

$$a^2 = 10(a - d) + d^2»$$

Ὁ κανὼν οὗτος δὲν εὐρίσκεται πράγματι εἰς τὸν Νικόμαχον, περιέχεται ὅμως εἰς τὸ ἔργον του τὸ θεώρημα : «ἐάν εἶναι  $n$  ὁ μέσος ἀριθμητικὸς μεταξὺ  $m$  καὶ  $p$ , θὰ εἶναι

$$mp = n^2 - \left( \frac{m-p}{2} \right)^2»,$$

ἐκ τοῦ ὁποίου συνάγομεν τὸν προηγούμενον κανόνα θεωροῦντες  $m = 10$  καὶ  $p = a - d$ . Ἴσως δὲ αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον τὸ ὄνομα τοῦ Γερασίου συνεδέθη μὲ τὸν ἐν λόγῳ κανόνα.

87. Μεταξὺ τῶν πηγῶν πληροφοριῶν ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς ἀριθμητικῆς, εὐρίσκοκεν, μετὰ τὴν Ἀριθμητικὴν Εἰσαγωγὴν, τὸ εἰς ἡμᾶς γνωστὸν ἤδη ἔργον (§ 61), τὸ ὁποῖον ἔγραψεν ὁ νεο-πυθαγόρειος Θεων ὁ Σμυρναῖος πρὸς διευκόλυνσιν τῆς κατανοήσεως τῶν ἔργων τοῦ Πλάτωνος. Φυσικὰ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ἐπαναλαμβάνονται συχνὰ αἱ μεταφυσικαὶ περιπλανήσεις, αἱ ὅποιαι ἔχουν τὴν πηγὴν τῆς ἐμπνεύσεως εἰς ἓνα παράδοξον ἀριθμητικὸν μυστικισμόν. Ὑπάρχουν ὅμως ἐπίσης καὶ ἄλλαι θεωρίαι περισσότερον οὐσιαστικαί, τὰς ὁποίας δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀντιπαρέλθωμεν ἐν σιωπῇ. Ἀναφέρομεν π.χ. τὴν πρότασιν : «δὲν ὑπάρχει ἀρι-

θμός ἀκέραιον τετράγωνον ἔχων μίαν τῶν μορφῶν  $3h + 2$ ,  $4h + 2$ ,  $4h + 3$ », πρῶτον παράδειγμα ἀρνητικῆς προτάσεως, ἐξ ἐκείνων ποὺ συναντῶνται σήμερον συχνότατα εἰς τὴν θεωρίαν τῶν ἀριθμῶν. Ἀναφέρομεν ἀκόμη τὴν ἐκτενῆ θεωρίαν τῶν πλευρικῶν καὶ διαμετρικῶν ἀριθμῶν, οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν δύο σειρὰς ἀπείρων ὄρων, τῶν ὁποίων ὁ πρῶτος εἶναι μονάς καὶ αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ κατασκευασθοῦν ἀναδρομικῶς δι' ἐφαρμογῆς τῶν σχέσεων :

$$l_n = l_{n-1} + d_{n-1}, \quad d_n = 2l_{n-1} + d_{n-1}$$

Πρὸς ἑξαρσιν τῆς σπουδαιότητος τῶν σειρῶν τούτων ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ, ὅτι αἱ ἐν λόγῳ σειραὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ τοὺς ἀριθμητὰς καὶ τοὺς παρανομαστὰς τῶν διαδοχικῶν ἀνηγμένων τοῦ συνεχοῦς κλάσματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναπτύσσεται ἡ  $\sqrt{2}$ .

Εἰς τὴν σχολὴν τῶν Νεο-Πυθαγορείων, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνῆκον ὁ Νικόμαχος καὶ ὁ Θέων, ἀντιπαραβάλλεται ἡ σχολὴ τῶν Νεο-Πλατωνικῶν, ἓνα μέλος τῆς ὁποίας, ὁ Ἰάμβλιχος — καταγόμενος ἀπὸ ἐξέχουσαν οἰκογένειαν τῆς Χαλκίδος ἐπὶ τῆς Κοίλης Συρίας καὶ ζήσας κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ IV αἰῶνος — παρέχει πολυτίμους πληροφορίες εἰς τὸν ἱστορικὸν τῆς ἀρχαίας θεωρίας τῶν ἀριθμῶν. Τὸ σπουδαιότερον ἀπὸ τὰ ἔργα του φέρει τὸν τίτλον *Συλλογὴ τῶν Πυθαγορείων θεωριῶν*. Ἀπὸ τὰ δέκα μέρη ποὺ τὸ ἀποτελοῦν τὰ πέντε μόνον ὑφίστανται σήμερον. Ἡμᾶς ἐνδιαφέρει τὸ τρίτον (*Μαθηματικὴ εἰσαγωγή*) καὶ τὸ τέταρτον (*Σχόλιον εἰς Νικόμαχον*). Ἐκ τούτων πληροφορούμεθα μεταγενεστέρως θεωρίας περὶ τῶν «εὐκλειδείων» τελείων ἀριθμῶν — τοῦτέστι τῆς μορφῆς  $2^{n-1}(2^n - 1)$  — μὴ στερουμένας πρωτοτυπίας καὶ ἀξίας, ἀλλὰ καὶ τινων σφαλμάτων. Εἶναι π.χ. ἀληθές, ὅπως βεβαίως ὁ Ἰάμβλιχος, ὅτι ὑφίστανται τέλειοι ἀριθμοὶ εἰς τὸ διάστημα  $10000^2$  ἕως  $10000^3$ , ἀλλὰ τοῦτο δὲν συμβαίνει, ὥς θεωρεῖ ἐκεῖνος, καὶ εἰς τὰ διαστήματα  $10000^3 \dots 10000^4$  καὶ  $10000^4 \dots 10000^5$ . Ἴσως ἡ πλέον ἀξιοσημεῖωτος προσθήκη, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ἢ ἀπλῶς ἀναφέρει ὁ Ἰάμβλιχος, εἰς τὴν τότε ἀριθμητικὴν δίδεται ἀπὸ τὸ ἀκόλουθον θεώρημα : «Δοθέντων τριῶν διαδοχικῶν ἀριθμῶν, ὁ μέγιστος τῶν ὁποίων εἶναι πολλαπλάσιον τοῦ 3, εὐρίσκομεν τὸ ἄθροισμα. Τῶν ψηφίων ποὺ ἐκφράζουν τὸν προκύπτοντα ἀριθμὸν εὐρίσκομεν τὸ ἄθροισμα, καὶ ἐπὶ τοῦ οὕτω γεννωμένου ἀριθμοῦ πράττομεν ὁμοίως. Προβαίνοντες διαδοχικῶς κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, θὰ εὐρίσκωμεν τελικῶς πάντοτε τὸν ἀριθμὸν 6».

88. Τὰ μαθηματικὰ κείμενα τὰ ὀφειλόμενα εἰς τοὺς ἀνακαινιστὰς τοῦ Πυθαγορισμοῦ ἔχουν τὸ μειονέκτημα ὅτι, ὑπὸ ἑποψιν δομῆς καὶ κομψότητος, ἀποτελοῦν ὀπισθοδρόμησιν συγκρινόμενα πρὸς τὰ ἔργα τῆς ἐλληνιστικῆς περιόδου, διότι οἱ συγγραφεῖς τῶν φαίνονται ὥς νὰ ἔχουν



ἀγνοήσει τὸ γεγονός, ὅτι μία μαθηματικὴ πρότασις δικαιούται νὰ λάβῃ τὸν διακεκριμένον τίτλον τοῦ θεωρήματος μόνον, ὅταν ἀποκτήσῃ ἀδιαφιλόνικητον ἀπόδειξιν. Οὗτοι πράγματι περιωρίζοντο εἰς τὴν ἐπαλήθευσιν ἐκάστης ἰδιαιτέρας προτάσεως ἐπὶ ὀλίγων μερικῶν περιπτώσεων καὶ συνεπέραινον ἐξ αὐτῶν τὸ καθολικὸν κύρος τῆς προτάσεως. Ὅσοι γνωρίζουν πόσον πολλαὶ εἶναι αἱ προτάσεις τῆς ἀριθμητικῆς, αἱ ὁποῖαι ἀληθεύουν εἰς πλείστας περιπτώσεις, ἀλλ' αἱ ὁποῖαι δὲν ὑπάρχουν ὡς καθολικαὶ προτάσεις, θ' ἀντιληφθοῦν χωρὶς κόπον, ὅτι αὐτὴ ἡ ἀφελὴς μέθοδος ἠδύνατο ν' ἀποβῇ πηγὴ βαρέων σφαλμάτων, καὶ συνεπῶς ἄκρως ἐπικίνδυνος διὰ τὴν ἐπιστήμην. Τὴν ἀπειλὴν αὐτήν, ἡ ὁποία ἐπεκρέματο ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης ἐπεσήμανεν ἓνας συμμαθητὴς τοῦ Πρόκλου, ὁ Δομνῖνος ὁ Λαρισαῖος, φιλόσοφος καὶ μαθηματικὸς τοῦ Ε' αἰῶνος μ.Χ. ἐκ τῆς συριακῆς πόλεως Λαρίσης ἢ Λαοδικείας, ὁ ὁποῖος εἰς ἓνα ἔργον τοῦ «Ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς», ὑφιστάμενον ὡς ἐκ θαύματος μέχρι σήμερον, ὑπεστήριξε τὴν ἀνάγκην τοῦ ἐξοβελισμοῦ τοιούτων ἐπισφαλῶν συλλογισμῶν, ὡς αὐτοὶ τοὺς ὁποῖους ἐχρησιμοποιοῦν αἱ σχολιασταὶ τοῦ Πλάτωνος, διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ ἡ μαθηματικὴ σκέψις εἰς τὴν ἀψογον μέθοδον τοῦ Εὐκλείδου, κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ ἀριθμοὶ παριστάνοντο ὑπὸ εὐθυγράμμων τμημάτων. Ὅποιους καὶ πόσους ὁπαδοὺς εὔρε τὸ κήρυγμα τοῦ σοφοῦ Δομνίνου μᾶς εἶναι ἄγνωστον, ἴσως δὲ νὰ μὴ εὔρε οὔτε ἓνα. Μᾶς κάνει νὰ τὸ πιστεύσωμεν τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἀντιζηλία τοῦ μὲ τὸν Πρόκλον, ἐκφυλισθεῖσα εἰς ἀνοικτὴν ἐχθρότητα καὶ ἀπολήξασα εἰς νίκην τοῦ τελευταίου, ὑπεχρέωσε τὸν ἀντίζηλον Δομνῖνον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς Ἀθήνας, κέντρον τῆς ἐλληνικῆς παιδείας, διὰ νὰ τερματίσῃ ἀφανῶς τὴν ζωὴν τοῦ εἰς τὴν Λαοδικείαν. Διὰ τοῦτο ἡ ἀξιέπαινος προσπάθειά του ἀπέβη εἰς μάτην. Παρά ταῦτα ἐμνημονεύσαμεν τὸ γεγονός, ἂν μὴ τι ἄλλο, διὰ νὰ ἐξάρωμεν μίαν ἐκδήλωσιν ἱστορικῆς ἀναδρομῆς διδακτικὴν καὶ ἐνδιαφέρουσαν.

### Διόφαντος

89. Αἱ ἐργασίαι τῶν νεωτέρων μαθητῶν τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος, καλυπτόμεναι ἐν γένει ἀπὸ μίαν ἀχλὺν ἐπισκιάζουσιν τὴν διαύγειαν καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν φιλοσοφικῶν ἔργων, ἔχουν ἐπὶ πλεον ἓνα ἀρνητικὸν χαρακτηριστικὸν γνώρισμα — πέραν ἐκείνου περὶ τοῦ ὁποῖου ἐγένετο λόγος προηγουμένως — ἄξιον ἰδιαιτέρας μνείας. Ὅτι δηλαδὴ ἐλλείπουν ἐντελῶς ἀπὸ τὰς ἐργασίας αὐτῶν ἐφαρμογαὶ τῶν ἀναπτυσσομένων θεωριῶν εἰς τὴν λύσιν προβλημάτων. Τὸ προκῦπτον κενὸν (τῆς βαρύτητος τοῦ ὁποῖου δὲν ἔχουν ἀνάγκην ἀποδείξεως ὅσοι γνωρίζουν ὁποῖον κίνητρον διὰ τὴν μαθηματικὴν ἐρευναν ἀποτελοῦν τὰ προβλήματα) πληροῦται θαυμασίως ἀπὸ ἓνα κορυφαῖον ἐπιστήμονα, τὸν Διόφαντον.

ἀγνοήσει τὸ γεγονός, ὅτι μία μαθηματικὴ πρότασις δικαιούται νὰ λάβῃ τὸν διακεκριμένον τίτλον τοῦ θεωρήματος μόνον, ὅταν ἀποκτήσῃ ἀδιαφιλόνικητον ἀπόδειξιν. Οὗτοι πράγματι περιωρίζοντο εἰς τὴν ἐπαλήθευσιν ἐκάστης ἰδιαιτέρας προτάσεως ἐπὶ ὀλίγων μερικῶν περιπτώσεων καὶ συνεπέραινον ἐξ αὐτῶν τὸ καθολικὸν κύρος τῆς προτάσεως. Ὅσοι γνωρίζουν πόσον πολλαὶ εἶναι αἱ προτάσεις τῆς ἀριθμητικῆς, αἱ ὁποῖαι ἀληθεύουν εἰς πλείστας περιπτώσεις, ἀλλ' αἱ ὁποῖαι δὲν ὑπάρχουν ὡς καθολικαὶ προτάσεις, θ' ἀντιληφθοῦν χωρὶς κόπον, ὅτι αὐτὴ ἡ ἀφελὴς μέθοδος ἠδύνατο ν' ἀποβῇ πηγὴ βαρέων σφαλμάτων, καὶ συνεπῶς ἄκρως ἐπικίνδυνος διὰ τὴν ἐπιστήμην. Τὴν ἀπειλὴν αὐτήν, ἡ ὁποία ἐπεκρέματο ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης ἐπεσήμανεν ἓνας συμμαθητὴς τοῦ Πρόκλου, ὁ Δομνῖνος ὁ Λαρισαῖος, φιλόσοφος καὶ μαθηματικὸς τοῦ Ε' αἰῶνος μ.Χ. ἐκ τῆς συριακῆς πόλεως Λαρίσης ἢ Λαοδικείας, ὁ ὁποῖος εἰς ἓνα ἔργον τοῦ «Ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς εἰσαγωγῆς», ὑφιστάμενον ὡς ἐκ θαύματος μέχρι σήμερον, ὑπεστήριξε τὴν ἀνάγκην τοῦ ἐξοβελισμοῦ τοιούτων ἐπισφαλῶν συλλογισμῶν, ὡς αὐτοὶ τοὺς ὁποῖους ἐχρησιμοποιοῦν αἱ σχολιασταὶ τοῦ Πλάτωνος, διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ ἡ μαθηματικὴ σκέψις εἰς τὴν ἀψογον μέθοδον τοῦ Εὐκλείδου, κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ ἀριθμοὶ παριστάνοντο ὑπὸ εὐθυγράμμων τμημάτων. Ὅποιους καὶ πόσους ὁπαδοὺς εὔρε τὸ κήρυγμα τοῦ σοφοῦ Δομνίνου μᾶς εἶναι ἄγνωστον, ἴσως δὲ νὰ μὴ εὔρε οὔτε ἓνα. Μᾶς κάνει νὰ τὸ πιστεύσωμεν τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἀντιζηλία τοῦ μὲ τὸν Πρόκλον, ἐκφυλισθεῖσα εἰς ἀνοικτὴν ἐχθρότητα καὶ ἀπολήξασα εἰς νίκην τοῦ τελευταίου, ὑπεχρέωσε τὸν ἀντίζηλον Δομνῖνον νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς Ἀθήνας, κέντρον τῆς ἐλληνικῆς παιδείας, διὰ νὰ τερματίσῃ ἀφανῶς τὴν ζωὴν τοῦ εἰς τὴν Λαοδικεῖαν. Διὰ τοῦτο ἡ ἀξιέπαινος προσπάθειά του ἀπέβη εἰς μάτην. Παρά ταῦτα ἐμνημονεύσαμεν τὸ γεγονός, ἂν μὴ τι ἄλλο, διὰ νὰ ἐξάρωμεν μίαν ἐκδήλωσιν ἱστορικῆς ἀναδρομῆς διδακτικῆς καὶ ἐνδιαφέρουσας.

### Διόφαντος

89. Αἱ ἐργασίαι τῶν νεωτέρων μαθητῶν τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος, καλυπτόμεναι ἐν γένει ἀπὸ μίαν ἀχλὺν ἐπισκιάζουσιν τὴν διαύγειαν καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν φιλοσοφικῶν ἔργων, ἔχουν ἐπὶ πλεον ἓνα ἀρνητικὸν χαρακτηριστικὸν γνώρισμα — πέραν ἐκείνου περὶ τοῦ ὁποῖου ἐγένετο λόγος προηγουμένως — ἄξιον ἰδιαιτέρας μνείας. Ὅτι δηλαδὴ ἐλλείπουν ἐντελῶς ἀπὸ τὰς ἐργασίας αὐτῶν ἐφαρμογαὶ τῶν ἀναπτυσσομένων θεωριῶν εἰς τὴν λύσιν προβλημάτων. Τὸ προκῦπτον κενόν (τῆς βαρύτητος τοῦ ὁποῖου δὲν ἔχουν ἀνάγκην ἀποδείξεως ὅσοι γνωρίζουν ὁποῖον κίνητρον διὰ τὴν μαθηματικὴν ἐρευναν ἀποτελοῦν τὰ προβλήματα) πληροῦται θαυμασίως ἀπὸ ἓνα κορυφαῖον ἐπιστήμονα, τὸν Διόφαντον.



Περὶ τῆς ζωῆς τοῦ Διοφάντου γνωρίζομεν ἀκόμη ὀλιγώτερα τῶν ὧν ἠδυνήθημεν νὰ μάθωμεν περὶ Εὐκλείδου καὶ Ἀπολλωνίου. Δυνάμεθα νὰ θεωροῦμεν ὡς βέβαιον ὅτι ἔζησε καὶ ἀπέθανεν εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὃ δὲ χρόνος τῆς ζωῆς του πρέπει νὰ τοποθετηθῇ ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ 200 π.Χ. μέχρι 400 μ.Χ., τοῦ ὁποίου τὸ μήκος, βάσει διαφόρων ὑποθέσεων, δύναται περαιτέρω νὰ περιορισθῇ ἀπὸ τοῦ 150 π.Χ. μέχρι τοῦ 250 μ.Χ.

Τὸ κυριώτερον ἔργον του ἀποτελεῖται ἀπὸ μίαν ποικιλωτάτην συλλογὴν ἀριθμητικῶν προβλημάτων ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὰ Ἀριθμητικά». Ἀρχικῶς τὸ ἔργον τοῦτο περιελάμβανε δέκα τρία βιβλία, σήμερον ὅμως κατέχομεν μόνον τὰ 6. Κατὰ τὴν γνώμην μερικῶν ἱστορικῶν, ἡ ἀπώλεια δὲν πρέπει νὰ θεωρεῖται τόσον σοβαρὰ ὅσον εἶναι ἡ διαφορὰ τῶν ἀριθμῶν 6 καὶ 13, διότι μερικὰ βιβλία ἐνδεχομένως ἔξηφανίσθησαν διὰ συγχωνεύσεως τῆς ὅλης τῶν ὑπὸ πολὺ τολμηρῶν καὶ ἐλάχιστα εὐσυνειδήτων ἀντιγραφῶν. Μία τοιαύτη παρηγορητικὴ ἐπιχειρηματολογία πόρρω ἀπέχει ἀπὸ τοῦ νὰ δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ κατὰ τρόπον ἀναντίρρητον, διότι ἡ ἐρευνα τῶν διοφαντικῶν κωδίκων διδάσκει ὅτι αἱ προσβολαί, τὰς ὁποίας ὑπέστη τὸ ἔργον, ἀνάγονται εἰς τὸν ΧΙ καὶ ἴσως τὸν Χ αἰῶνα μ.Χ.

Διὰ νὰ ἐκθέσῃ μεθοδικώτερον ὁ Διόφαντος τὴν ὅλην ποὺ ἀνέλαβε νὰ πραγματευθῇ, ἔκαμε χρῆσιν ἐνὸς εἰδικοῦ συμβολισμοῦ (ὃ ὁποῖος θὰ ἠδύνατο νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς στενογραφία) ἀσφαλῶς ἀρκετὰ ἀτελεστεροῦ ἐκείνου ποὺ χρησιμοποιοῦμεν σήμερον, ἱκανοῦ ὅμως νὰ κάμῃ τοὺς θαυμαστάς του νὰ θεωρήσουν τὸν Διόφαντον ὡς «πατέρα τῆς ἀλγέβρας». Δὲν συντασσόμεθα μὲ τὴν ἀποψίν των, μολονότι ἀναγνωρίζομεν ὅτι οἱ χαρακτήρες, τοὺς ὁποίους χρησιμοποιεῖ ὁ μέγας Ἑλλήν μαθηματικός, διὰ νὰ παραστήσῃ τὴν μονάδα, τὸν ἄγνωστον καὶ τὰς δυνάμεις του, ἢ διὰ νὰ παραστήσῃ τὴν ἀφαίρεσιν ἢ τὴν ἰσότητα δύο ἐκφράσεων, ἀποτελοῦν τὴν ἐμβρυώδη μορφήν τοῦ συμβολικοῦ συστήματος, τὸ ὁποῖον ὠδήγησε τὴν ἐπιστήμην τοῦ ὑπολογισμοῦ εἰς τὰς ὑψηλοτέρας τῆς κατακτήσεις. Δὲν εἶναι δὲ ἄγνωστα εἰς τὸν Διόφαντον οὔτε ὁ νόμος τῶν ἐκθετῶν

$$x^{\mu} \cdot x^{\nu} = x^{\mu+\nu}$$

(διὰ  $\mu, \nu$ , ἀκεραίους, θετικούς ἢ ἀρνητικούς), οὔτε ὁ κανὼν ὁ διδάσκων τὸ σημεῖον τῶν μερικῶν γινομένων ἀθροίσματος ἐπὶ διαφορὰν δύο τυχουσῶν ποσοτήτων.

Διὰ νὰ καταστήσωμεν σαφεστέραν τὴν σκέψιν μας, ὅσον ἀφορᾷ τὴν γνώμην ὅτι ὁ Διόφαντος εἶναι ὁ γενάρχης τῆς μεγάλης [οἰκογενείας τῶν ἀλγεβριστῶν, πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἔξης ἀποδίδομεν εἰς τὴν λέξιν «ἀλγεβρα» τὴν σημασίαν τῆς ἐπιστήμης, ἡ ὁποία συγκεντρώνει συστηματικῶς ὅλας τὰς μεθόδους τὰς χρησιμοποιουμένας

πρὸς λύσιν προβλημάτων μὲ ἀριθμητικά ἢ γενικὰ δεδομένα καὶ μὲ ἀγνώστους τοῦ αὐτοῦ εἶδους, ὡς καὶ τὰς συναφεῖς θεωρίας, αἱ ὁποῖαι ὁδηγοῦν εἰς τὴν διατύπωσιν καὶ δικαιολογίαν τῶν. Ἐπὶ πλέον υἱοθετοῦμεν τὴν ὑπὸ Nesselmann προταθεῖσαν διάκρισιν τριῶν φάσεων ἀναπτύξεως τῶν ἀλγεβρικῶν θεωριῶν, ἦτοι :

1) Εἰς τὸ πρῶτον στάδιον, ἡ ἀλγεβρα δύναται νὰ ὀνομασθῇ *ρητορική*, ἀφοῦ λόγῳ ἐλλείψεως παντὸς συμβολισμοῦ, οἱ ὑπολογισμοὶ γίνονται διὰ τοῦ λόγου. Τὰ ἀριθμητικὰ κείμενα τῶν νεο-πλατωνικῶν καὶ νεο-πυθαγορικῶν σχολῶν ἀνήκουν εἰς τὸ πρῶτον τοῦτο εἶδος τῆς ἀλγέβρας.

2) Εἰς τὸ δεύτερόν της στάδιον, ἡ ἀλγεβρα δύναται νὰ ὀνομασθῇ *συγκεκομμένη*, διότι χρησιμοποιεῖ γενικῶς τὸν λόγον, παρεμβάλλουσα μόνον ἐδῶ καὶ ἐκεῖ συντομογραφίας διὰ νὰ καταστήσῃ τὴν πορείαν τῶν συλλογισμῶν καὶ τῶν ὑπολογισμῶν εὐκολωτέραν καὶ συνοπτικωτέραν. Ἀκριβῶς αὐτὴν τὴν νέαν φάσιν ἐξελίξεως ἐκφράζει ὁ Διόφαντος.

3) Εἰς τὸ τελευταῖον καὶ τελειότερον στάδιον ἐξελίξεως, ἡ ἀλγεβρα δύναται νὰ ὀνομασθῇ *συμβολική*, καθ' ὅσον χρησιμοποιεῖ εἰδικὰ σύμβολα διὰ νὰ παραστήσῃ τὰ δεδομένα καὶ τὰ ζητούμενα (τοὺς ἀγνώστους), ὡς ἐπίσης διὰ νὰ παραστήσῃ τὰς διαφόρους πράξεις. Καὶ θὰ ἴδωμεν ὅτι ἔπρεπε ν' ἀνέλθωμεν εἰς τὸν XVII αἰῶνα προτοῦ δυνηθῇ ἡ ἀλγεβρα νὰ φθάσῃ εἰς τὸ στάδιον τοῦτο τῆς ἐξελίξεως.

**90.** Ἐκ τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα πραγματεύεται ὁ ἀριθμητικὸς τῆς Ἀλεξανδρείας μερικὰ εἶναι πρώτου βαθμοῦ, ἀλλὰ δευτέρου βαθμοῦ καὶ ἓνα μόνον τοῦ τρίτου. Μερικὰ εἶναι ὀρισμένα, ἀλλὰ ἀπροσδιόριστα. Τῶν τελευταίων τούτων ὁ Διόφαντος δὲν ἐρευνᾷ τὰς ἀκεραίας καὶ θετικὰς λύσεις, ὅπως συνηθίζομεν σήμερον, ἀλλὰ μόνον τὰς θετικὰς ρητὰς λύσεις. Τοῦτο προφανῶς καθιστᾷ τὴν ἐρευναν πολὺ εὐκολωτέραν καὶ ἀποδεικνύει ὅτι εἶναι πράγματι ἀδικοιολόγητος ἡ ὀνομασία *Διοφαντική ἀνάλυσις*, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς τὴν ἀπροσδιόριστον ἀνάλυσιν, ἀκόμη καὶ ἐκ μέρους ἐκείνων (καὶ ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τὸ ἐνδοξον ὄνομα τοῦ Jacobi) οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον κατὰ βάθος τὸ ἔργον τοῦ Διοφάντου.

Μιὰ γενικὴ ἐπισκόπησις τῶν προβλημάτων ποὺ πραγματεύεται ὁ Διόφαντος, φέρει εἰς φῶς, ὅτι δύνανται νὰ κατανεμηθοῦν εἰς ὁμάδας καὶ ὅτι τὰ στοιχεῖα ἐκάστου συνδέονται μεταξὺ τῶν μὲ προφανεῖς ἀναλογικὰς σχέσεις. Ἐπὶ πλέον ὅτι ὁ Διόφαντος δὲν ἐξήτασε πάντοτε ὅλα τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα θὰ εἶχον δικαίωμα νὰ περιληφθοῦν εἰς τὴν ἰδίαν ὁμάδα. Κατὰ πόσον τὰ προκύπτοντα κενὰ εἶναι ἀποτέλεσμα ἐσκεμμένης ἐνεργείας τοῦ συγγραφέως ἢ ἐπεβλήθησαν εἰς τὸ κείμενον ἀπὸ ἀντιγραφεῖς μικρᾶς ἀξιοπιστίας, εἶναι σήμερον ἀδύνατον νὰ ἐξακριβώσωμεν.

Αἱ μέθοδοι, τὰς ὁποίας ἀκολουθεῖ ὁ μέγας Ἑλληὴν ἀριθμητικὸς διὰ τὴν



λύσιν τῶν ἐξεταζομένων προβλημάτων, δὲν ἐκτίθενται ὑπὸ τούτου μὲ ὄρους γενικοῦς, ἀλλ' ἐφαρμόζονται ἀπλῶς ἀπὸ περιπτώσεως εἰς περίπτωσιν. Ἐπαφίεται λοιπὸν εἰς τὸν ἀναγνώστην νὰ ἐξαγάγῃ ἐκ τῶν ἐφαρμογῶν γενικά συμπεράσματα. Οὕτω βλέπομεν, ὅτι διὰ νὰ λύσῃ ἓνα πρόβλημα πρώτου βαθμοῦ μὲ ἓνα ἄγνωστον, προβαίνει περίπου κατὰ τὴν σύγχρονον μέθοδον τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὸ ἓνα μέλος τῆς ἐξισώσεως τῶν ὄρων ποὺ ἔχουν τὸν ἄγνωστον, εἰς δὲ τὸ ἄλλο μέλος τοὺς γνωστοὺς ὄρους. Τοιοῦτοτρόπως τὸ πρόβλημα ἀνάγεται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μιᾶς διαιρέσεως ἢ εἰς τὴν ἀναζήτησιν μιᾶς τετάρτης ἀναλόγου. Ὅταν κατόπιν ὁ Διόφαντος ἐπιλαμβάνεται προβλήματος ἀναγομένου εἰς ὠρισμένον σύστημα γραμμικῶν ἐξισώσεων, συναντᾷ μίαν δυσκολίαν ἄγνωστον εἰς ἡμᾶς, ἡ ὁποία προήρχετο ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οὗτος διέθετε ἓνα μόνον σύμβολον πρὸς παράστασιν τῶν ἀγνώστων. Διὰ τὴν ὑπερνίκησιν τῆς δυσκολίας αὐτῆς ἐξέφραζε τοὺς λοιποὺς ἀγνώστους συναρτήσας ἐνὸς προνομιούχου, ὁ ὁποῖος δὲν ἦτο πάντοτε ἓνας ἐξ ἐκείνων, ποὺ εἰσήρχοντο εἰς τὴν ἐκφώνησιν τοῦ προβλήματος, ἀλλὰ συχνὰ ἦτο ἓνας βοηθητικὸς ἄγνωστος, ἐκλεγόμενος εἰς ἐκάστην ἰδιαιτέραν περίπτωσιν. Ἀκριβῶς δὲ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοιοῦτου βοηθητικοῦ ἀγνώστου ὁ Διόφαντος ἔδωκεν ἐξαιρετικὰ δείγματα εὐφυΐας καὶ γονιμότητος, τὰ ὁποῖα ἴσως νὰ ἔφθασαν, ἀλλὰ δὲν ὑπερέβησαν οἱ μεταγενέστεροι μαθηματικοί.

Εἶναι δυσκολώτερον νὰ ἐξαγάγωμεν κάποιον συμπερασμὸν γενικοῦ χαρακτήρος, ὅσον ἀφορᾷ τὰς λύσεις τῶν διοφαντικῶν προβλημάτων, αἱ ὁποῖαι ἰσοδυναμοῦν πρὸς λύσεις δευτεροβαθμίων ἐξισώσεων, ἀφοῦ π.χ. δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατόν νὰ μάθωμεν μετὰ βεβαιότητος, ἐάν οὗτος ἐγνώριζε τὰς δύο ρίζας τῆς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ εἶναι ἀμφότεραι θετικαί. Καὶ τὸ σκότος γίνεται μεγαλύτερον ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρόπον, τὸν ὁποῖον ἀκολουθεῖ διὰ ν' ἀναγνωρίσῃ ὅτι ἡ κυβικὴ ἐξίσωσις :

$$x^3 - 3x^2 + 3x - 1 = x^2 + 2x + 3$$

ἔχει ρίζαν  $x=4$ , μολονότι φαίνεται πιθανή ἡ ὑπόθεσις, ὅτι ἔφθασεν εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἀφοῦ προηγουμένως ἔδωκεν εἰς αὐτὴν τὴν ἀκόλουθον μορφήν :

$$x(x^2 + 1) = 4(x^2 + 1).$$

Ἡ ἰδία ποικιλία εὐφυστάτων τεχνασμάτων, ποὺ ἀπαντᾶται εἰς τὴν λύσιν συστημάτων πρώτου βαθμοῦ, ἐφαρμόζεται καὶ προκειμένου περὶ συστημάτων ἐξισώσεων, τῶν ὁποίων μία τοῦλάχιστον εἶναι δευτεροβάθμιος, εἰς τρόπον ὥστε ἡ μελέτη τοῦ Διοφάντου νὰ εἶναι ἀκόμη καὶ σήμερον πολὺ διδακτικὴ δι' ἐκεῖνον ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐξοικειωθῇ μὲ τὴν λύσιν τοιούτων συστημάτων.

**91.** Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι κατὰ τὸν χειρισμὸν προβλημάτων ὠρισμένων, ὁ Διόφαντος ἐνεργεῖ κατὰ τρόπον μὴ διαφέροντα ἐκείνου, τὸν ὁποῖον θὰ ἠκολούθει ἓνας σύγχρονος ἀλγεβριστής. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ ἐπαναληφθῇ προκειμένου περὶ τῶν ἀόριστων προβλημάτων. Ἐν πρώτοις, ἐνῶ ἡμεῖς σήμερον εἰς τὰ προβλήματα τοῦ εἴδους τούτου ἀπαιτοῦμεν τὴν γενικὴν λύσιν εἰς ἀκεραίους καὶ θετικοὺς ἀριθμοὺς, ὁ Ἑλλήν μαθηματικὸς περιορίζεται ἐν γένει εἰς τὴν εὑρεσιν μιᾶς εἰδικῆς λύσεως εἰς ἀριθμοὺς ρητοὺς θετικοὺς. Οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων, εἶναι φανερόν ὅτι διὰ τὸν Διόφαντον δὲν ὀφίσταται πρόβλημα ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως πρώτου βαθμοῦ, ἀφ' ἧς στιγμῆς δοθείσης μιᾶς αὐθαίρετου τιμῆς  $x_0$  τοῦ ἀγνώστου  $x$ , μικροτέρας τοῦ λόγου  $\gamma/a$ , ἢ ἐξίσωσις

$$ax + by = \gamma$$

ἐπαληθεύεται ἀπὸ τὸν ρητὸν θετικὸν ἀριθμὸν :

$$y = \frac{\gamma - ax_0}{b}.$$

Ὅταν ὁμοῦς μεταξὺ τῶν ἐξισώσεων τοῦ προβλήματος εὐρίσκονται καὶ δευτεροβάθμιοι, ὁ Διόφαντος δέχεται διὰ μερικοὺς ἀγνώστους ἐκφράσεις περιεχούσας ἓνα ἀόριστον, καὶ ἐκλέγει τούτους κατὰ τρόπον ὥστε τὸ ὅλον νὰ εἶναι ρητόν. Π.χ. εἰς τὴν ἐξίσωσιν

$$x^2 + y^2 = a^2 + b^2$$

θέτει

$$x = \lambda \xi - a$$

$$y = \mu \xi - b$$

ὅπου  $\lambda, \mu$  αὐθαίρετοι σταθεραὶ καὶ  $\xi$  μία προσδιοριστέα ποσότης. Εὐρίσκει οὕτω

$$\xi = 2 \frac{\lambda a + \mu b}{\lambda^2 + \mu^2}$$

καὶ τότε οἱ ἀγνώστοι  $x, y$  προκύπτουν ρητοί. Μᾶς εἶναι ἀδύνατον νὰ μνημονεύσωμεν τὰς ποικίλας μορφάς, ὑπὸ τὰς ὁποίας ὁ Διόφαντος ἐφαρμόζει τὴν ἰδέαν αὐτήν, ἂν καὶ παρέχουν ἰσάριθμα δείγματα ἀπαραμίλλου δεξιοτεχνίας εἰς τοὺς ὑπολογισμοὺς. Θ' ἄρκεσθῶμεν μᾶλλον εἰς τὸ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι πλεῖστα τῶν διοφαντικῶν προβλημάτων ὁδηγοῦν εἰς τὸ ἀκόλουθον γενικὸν πρόβλημα : Δοθειςθῶν δύο ἀλγεβρικῶν ρητῶν ἀκεραίων συναρτήσεων πρώτου ἢ δευτέρου βαθμοῦ μὲ ἓνα ἀγνώστον, νὰ προσδιορισθῇ μία τιμὴ τούτου, διὰ τὴν ὁποίαν αἱ δύο συναρτήσεις ν' ἀποκτοῦν τετραγωνικὰς τιμάς. Ἡ λύσις μιᾶς τοιαύτης «διπλοῖσότητος»



εἰς τὸ πεδῖον τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν εἶναι ἐπιχειρήσεις ἀρκετὰ δυσχερῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ πεδῖον τῶν ρητῶν ἀριθμῶν παρουσιάζει τεραστίας δυσκολίας, τὰς ὁποίας ὁ ἴδιος ὁ Διόφαντος δὲν ἠδυνήθη νὰ ὑπερνικήσῃ παρὰ μόνον εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις, καταφεύγων μάλιστα ἐνίοτε εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ ὀνομασθεῖσαν «προσεγγιστικὴν μέθοδον», ἡ ὁποία ἀποτελεῖ μίαν μορφήν τοῦ κανόνος τῆς «αὐθαιρέτου ἀφαιρήσεως» (Regula falsi).

Παραδείγματα διπλῶν ἰσοτήτων ἀπαντῶνται εἰς τὸ VI βιβλίον τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν ἔργου, τὸ βιβλίον δὲ τοῦτο κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὰ προηγούμενα παρουσιάζει ἀπόλυτον ἐνότητα καὶ ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν κατασκευὴν τριγώνων ὀρθογωνίων μὲ πλευράς μετρούμενας ὑπὸ ρητῶν ἀριθμῶν πληρούντων ὀρισμένας συνθήκας. Π.χ. τὴν συνθήκην, ὅπως ἡ διχοτόμος τῆς ὀρθῆς γωνίας ἐκφράζεται ἐπίσης διὰ ρητοῦ ἀριθμοῦ ἢ ὅπως τὸ ἑμβαδὸν τοῦ τριγώνου προσλαβὼν «τὸν ἐν ἑκατέρῳ τῶν ὀρθῶν, ποιῇ τετράγωνον»<sup>44</sup>.

Ἄς σημειωθῇ τέλος, ὅτι μεταξὺ τῶν προβλημάτων τὰ ὁποῖα πραγματεύεται ὁ Διόφαντος, ἓνα μόνον ἔχει συνάφειαν μὲ τὸν πρακτικὸν βίον, τὸ ἀκόλουθον: «Ἐγώρασέ τις δύο εἶδη οἴνου, ἐκ μὲν τοῦ ἐνὸς τὸν χοεᾶ πρὸς 8 δραχμάς, ἐκ δὲ τοῦ ἄλλου τὸν χοεᾶ πρὸς 5 δραχμάς καὶ εἶπεν ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ ὄλου νὰ εἶναι τετράγωνος ἀριθμὸς, ὁ ὁποῖος, προστιθέμενος εἰς τὸ 60 ἐσχημάτιζε τετράγωνον ἀριθμόν, τοῦ ὁποίου ἡ τετραγωνικὴ ρίζα ἰσοῦται πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν χοέων. Νὰ εὑρεθοῦν οἱ ὀκτὰδραχμοὶ χοεῖς»<sup>45</sup>.

92. Τὰ Ἀριθμητικὰ τοῦ Διοφάντου εἶναι ἀξία πολλῆς προσοχῆς καὶ μελέτης ὄχι μόνον διὰ τὸ θέλγητρον τῶν περιεχομένων προβλημάτων καὶ τὴν ἀξίαν τῶν μεθόδων λύσεως αὐτῶν, ἀλλ' ἀκόμη διότι διδασκόμεθα πληθὺς ἀριθμητικῶν θεωρημάτων, τὰ ὁποῖα δὲν ἀπαντῶνται εἰς ἀρχαιοτέρους συγγραφεῖς. Ἀναφέρομεν π.χ. τὰ ἑξῆς:

I. Τὸ τετράγωνον δύο ἀριθμῶν, ὃν ἕκαστος εἶναι ἄθροισμα δύο τετραγώνων, δύναται νὰ ἐκφρασθῇ κατὰ δύο διαφόρους τρόπους ὡς ἄθροισμα δύο τετραγώνων.

II. Ἡ διπλοῖσότης ἡ ἔχουσα ὡς πρῶτα μέλη  $a_1x + \beta_1$ ,  $a_2x + \beta_2$  λύεται ὅταν  $\beta_1$ ,  $\beta_2$  ἀριθμοὶ τετράγωνοι.

III. Ἐὰν  $3a + 1$  εἶναι ἄθροισμα τριῶν τετραγώνων, ὁ ἀριθμὸς  $a$  δὲν δύναται νὰ εἶναι τῆς μορφῆς  $8n + 2$ .

IV. Κάθε ἀριθμὸς ἴσος πρὸς τὸ ἄθροισμα δύο κύβων δύναται νὰ ἐκφρασθῇ ἐπίσης ὡς διαφορὰ δύο κύβων ἢ, μὲ ἄλλας λέξεις, ἓνας κύβος δύναται ν' ἀναλυθῇ εἰς ἄθροισμα τριῶν ἄλλων.

Ἐξ ἄλλου ἀπὸ ἓνα χωρίον τοῦ Διοφάντου φαίνεται, ὅτι οὗτος εἶχε

διαίσθησιν τῆς ιδιότητος, καθ' ἣν πᾶς ἀριθμὸς ἀκέραιος δύναται νὰ ἐκφρασθῇ ὡς ἄθροισμα τὸ πολὺ τεσσάρων τετραγώνων.

Ἡ ἀπουσία ἐκ τῆς μαθηματικῆς γραμματείας κειμένων τοῦ εἴδους τῶν Ἀριθμητικῶν τοῦ Διοφάντου, ἀρχαιοτέρας ἐποχῆς, ἢ ἐξαφάνισις ἐπαρκῶν σχολίων (τὰ δύο πρῶτα βιβλία εὑρον ἓνα ὑπομνηματιστὴν κατὰ τὸν XIV αἰῶνα ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Μαξίμου Πλανούδη, περὶ τοῦ ὁποῖου θὰ ὁμιλήσωμεν βραδύτερον ἐν § 95, ἐνῷ ἀγνοοῦμεν τελείως τὴν ἑκτασιν παρομοίας ἐργασίας ὀφειλομένης εἰς τὴν Ὑπατίαν), ὡς καὶ ἡ λήθη ποῦ ἐκάλυψε τὸν Διόφαντον ἐκ τῆς ἐλλείψεως προσώπων ἱκανῶν νὰ κατανοήσουν τὸ ἔργον του, ἀποτελοῦν ἰσάριθμα θλιβερά περιστάτικά, διότι καθιστοῦν ἀδύνατον τὴν ἀκριβῆ ἐκτίμησιν τοῦ βαθμοῦ τῆς πρωτοτυπίας τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἀπὸ μερικᾶς φράσεως τοῦ Διοφάντου ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὸ ἔργον του δὲν εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου νέον, ἀλλ' ὅτι ἀποτελεῖ συγκέντρωσιν προϋπάρχοντος ὕλικου, τὸ ὁποῖον οὗτος ἐπεξεργάσθη καὶ ἐτελειοποίησε μὲ τοιαύτην ἐπιμέλειαν εἰς τρόπον, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ συνθέσῃ ἓνα σύνολον μεγίστης ὠφελιμότητος διὰ τοὺς φιλομαθεῖς.

Ἡ ὀλίγον αὐστηρὰ αὐτὴ κρίσις εὐρίσκει, ὅπως λέγουν μερικοί, ἐπιβεβαίωσιν εἰς ὃ,τι ἀπέμεινε σήμερον ἀπὸ ἓνα μικρὸν ἔργον τοῦ Διοφάντου περὶ πολυγώνων ἀριθμῶν, εἰς τὸ ὁποῖον δὲν περιέχονται θέματα ἢ μέθοδοι πρωτότυποι, ἀλλ' ἢ ἐκ τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου γνωστὴ γεωμετρικὴ ἀλγεβρα ἐφαρμόζεται εἰς μίαν διωρθωμένην καὶ βελτιωμένην ἀνάπτυξιν μιᾶς θεωρίας ἢ ὁποία περιλαμβάνετο εἰς ἀπολεσθὲν σήμερον κείμενον τοῦ Ὑψικλέους τοῦ Ἀλεξανδρέως (§ 52).

Σπεύδομεν παρὰ ταῦτα νὰ σημειώσωμεν, ὅτι ἡ ἐκ τῆς διαπιστώσεως ταύτης ἐξαγωγή συμπεράσματος, ὅτι ὁ Διόφαντος ὑπῆρξε τάχα κάτι περισσότερον ἐνὸς ἐρανιστοῦ, δὲν ἀποτελεῖ κρίσιν ἐπαρκῶς θεμελιωμένην, διότι δὲν ἐλλείπουν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπίνης σκέψεως παραδείγματα πρωτοτύπων ἐρευνητῶν, οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν αὐγὴν ἢ τὴν δύσιν τῆς σταδιοδρομίας των δὲν ἐθεώρησαν ἀσχολίαν κατωτέραν ἑαυτῶν τὴν συγγραφὴν θεωριῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔφερον τὴν σφραγίδα τῆς ἰδικῆς των ἐμπνεύσεως. Διὰ τοῦτο, καθ' ἡμᾶς, τὸ πρόβλημα τῆς πρωτοτυπίας τοῦ Διοφάντου, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὰ ἀφορῶντα τὴν ζωὴν του, καλύπτεται, μέχρι τῆς στιγμῆς, ἀπὸ ἀνεξιχνίαστον σκότος.

### Ἀριθμητικὰ παίγνια τῶν Ἑλλήνων

93. Ὁ ἄκρος σκεπτικισμὸς, ποῦ ὑπαγορεύει αὐτὰς τὰς λέξεις, θὰ προκαλέσῃ ἴσως ἐκπληξιν εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐνθυμοῦνται ὅσα ἔχουν



διαίσθησιν τῆς ιδιότητος, καθ' ἣν πᾶς ἀριθμὸς ἀκέραιος δύναται νὰ ἐκφρασθῇ ὡς ἄθροισμα τὸ πολὺ τεσσάρων τετραγώνων.

Ἡ ἀπουσία ἐκ τῆς μαθηματικῆς γραμματείας κειμένων τοῦ εἴδους τῶν Ἀριθμητικῶν τοῦ Διοφάντου, ἀρχαιοτέρας ἐποχῆς, ἢ ἐξαφάνισις ἐπαρκῶν σχολίων (τὰ δύο πρῶτα βιβλία εὑρον ἓνα ὑπομνηματιστήν κατὰ τὸν XIV αἰῶνα ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Μαξίμου Πλανούδη, περὶ τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσωμεν βραδύτερον ἐν § 95, ἐνῷ ἀγνοοῦμεν τελείως τὴν ἑκτασιν παρομοίας ἐργασίας ὀφειλομένης εἰς τὴν Ὑπατίαν), ὡς καὶ ἡ λήθη ποῦ ἐκάλυψε τὸν Διόφαντον ἐκ τῆς ἐλλείψεως προσώπων ἱκανῶν νὰ κατανοήσουν τὸ ἔργον του, ἀποτελοῦν ἰσάριθμα θλιβερά περιστάτικά, διότι καθιστοῦν ἀδύνατον τὴν ἀκριβῆ ἐκτίμησιν τοῦ βαθμοῦ τῆς πρωτοτυπίας τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου. Πρέπει ἐν τούτοις νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἀπὸ μερικᾶς φράσεως τοῦ Διοφάντου ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὸ ἔργον του δὲν εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου νέον, ἀλλ' ὅτι ἀποτελεῖ συγκέντρωσιν προϋπάρχοντος ὕλικου, τὸ ὁποῖον οὗτος ἐπεξεργάσθη καὶ ἐτελειοποίησε μὲ τοιαύτην ἐπιμέλειαν εἰς τρόπον, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ συνθέσῃ ἓνα σύνολον μεγίστης ὠφελιμότητος διὰ τοὺς φιλομαθεῖς.

Ἡ ὀλίγον αὐστηρά αὐτὴ κρίσις εὐρίσκει, ὅπως λέγουν μερικοί, ἐπιβεβαίωσιν εἰς ὅ,τι ἀπέμεινε σήμερον ἀπὸ ἓνα μικρὸν ἔργον τοῦ Διοφάντου περὶ πολυγώνων ἀριθμῶν, εἰς τὸ ὁποῖον δὲν περιέχονται θέματα ἢ μέθοδοι πρωτότυποι, ἀλλ' ἢ ἐκ τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδους γνωστὴ γεωμετρικὴ ἀλγεβρα ἐφαρμόζεται εἰς μίαν διωρθωμένην καὶ βελτιωμένην ἀνάπτυξιν μιᾶς θεωρίας ἢ ὁποία περιλαμβάνετο εἰς ἀπολεσθὲν σήμερον κείμενον τοῦ Ὑψικλέους τοῦ Ἀλεξανδρέως (§ 52).

Σπεύδομεν παρὰ ταῦτα νὰ σημειώσωμεν, ὅτι ἡ ἐκ τῆς διαπιστώσεως ταύτης ἐξαγωγή συμπεράσματος, ὅτι ὁ Διόφαντος ὑπῆρξε τάχα κάτι περισσότερον ἐνὸς ἐρανιστοῦ, δὲν ἀποτελεῖ κρίσιν ἐπαρκῶς θεμελιωμένην, διότι δὲν ἐλλείπουν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπίνης σκέψεως παραδείγματα πρωτοτύπων ἐρευνητῶν, οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν αὐγὴν ἢ τὴν δύσιν τῆς σταδιοδρομίας των δὲν ἐθεώρησαν ἀσχολίαν κατωτέραν ἑαυτῶν τὴν συγγραφὴν θεωριῶν, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔφερον τὴν σφραγίδα τῆς ἰδικῆς των ἐμπνεύσεως. Διὰ τοῦτο, καθ' ἡμᾶς, τὸ πρόβλημα τῆς πρωτοτυπίας τοῦ Διοφάντου, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὰ ἀφορῶντα τὴν ζωὴν του, καλύπτεται, μέχρι τῆς στιγμῆς, ἀπὸ ἀνεξιχνίαστον σκότος.

### Ἀριθμητικὰ παίγνια τῶν Ἑλλήνων

93. Ὁ ἄκρος σκεπτικισμὸς, ποῦ ὑπαγορεύει αὐτὰς τὰς λέξεις, θὰ προκαλέσῃ ἴσως ἐκπληξιν εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐνθυμοῦνται ὅσα ἔχουν

διαβάσει εἰς μερικάς συγχρόνους συλλογὰς ἀριθμητικῶν προβλημάτων, ὅτι δηλαδή ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ Διοφάντου εἶχον γραφῇ τὰ ἑξῆς :

«Οὗτός τοι Διόφαντος ἔχει τάφος· ἃ μέγα θαῦμα,  
καὶ τάφος ἐκ τέχνης μέτρα βίου λέγει·  
ἕκτῃ κορυφίζειν βίου τοῦ θεοῦ ὥπασε μοῖραν·  
δωδεκάτῃ δ' ἐπιθεὶς μῆλα πόρεν χλοάειν·  
τῇ δ' ἄρ' ἐφ' ἑβδομάτῃ τὸ γαμήλιον ἤφατο φέγγος,  
ἐκ δὲ γάμων πέμπτῳ παῖδ' ἐπέτευσεν ἔτει·  
αἱ αἱ τηλύγετον δειλὸν τέκος, ἥμισυ πατρὸς  
τοῦδε καὶ ἡ κορυφὸς μέτρον ἔλῃν βίου.  
λένθος δ' αὖτ' ἐπισύρει παρηγορέων ἐνιαυτοῖς,  
τῇδε πόσον σοφίῃ τέρμ' ἐπέτρεψε βίου»<sup>46</sup>.

Θὰ ἔπρεπε λοιπὸν νὰ θεωρεῖται, κατόπιν τούτου, ὡς θεμελιωμένον τὸ γεγονός, ὅτι ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος μαθηματικὸς ἐξηλήθε τῆς παιδικῆς ἡλικίας 14 ἐτῶν, ἔγινεν ἔφηβος εἰς ἡλικίαν 21 ἐτῶν, ἐνυμφεύθη 33 ἐτῶν, ἔγινε πατήρ 38 ἐτῶν, ἔχασε τὸν υἱὸν τοῦ εἰς ἡλικίαν 80 ἐτῶν καὶ μετὰ τετραετίαν ἀπέθανε. Ἀλλὰ τὸ περίεργον αὐτὸ αἶνιγμα, τοῦ ὁποίου ἡ λύσις ὀρίζει τὰ στάδια τῆς ἐπιγείου σταδιοδρομίας τοῦ Διοφάντου, ἐλήφθη ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Ἀνθολογίαν, δηλαδή μίαν συλλογὴν συγγραφείσαν ἀπὸ κάποιον Μητρόδωρον (μεταξὺ τέλους τοῦ V αἰῶνος καὶ ἀρχῶν τοῦ VI αἰῶνος μ.Χ.) μὲ τὸν ἀξιέπαινον σκοπὸν νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς συμπατριώτας τοῦ ἑνα σύνολον ἐλκυστικῶν ἀριθμητικῶν προβλημάτων ποικίλου περιεχομένου, χωρὶς ὅμως τὴν ἀξίωσιν τῆς παροχῆς ἡγγυημένων ἱστορικῶν πληροφοριῶν. Ἀλλωστε τὰ δεδομένα τοῦ ἀνωτέρω προβλήματος ἔχουν τόσον ἐπιτυχῶς συνδυασθῇ, ὥστε νὰ δίδουν πιστευτὴν εἰκόνα τῶν παραδοξοτήτων τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Διὰ τοῦτο εἶναι ἄξιον συστάσεως νὰ μὴ λαμβάνωνται ὑπὸ σοβαρὰν ἐποψιν αἱ πληροφορίες τοῦ προβλήματος.

Ἀντιθέτως ὅμως, ὁ ἱστορικὸς τῶν μαθηματικῶν ὀφείλει νὰ στρέψῃ τὴν προσοχὴν τοῦ εἰς τὸ σύνολον τῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα περιέχονται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἀνθολογίαν, διότι, παρ' ὅλην τὴν ἀπλότητα τῆς ἐκφωνήσεώς των, χρησιμεύουν ἄριστα εἰς τὸ νὰ ἐκτιμήσωμεν τὸ ὕψος τῶν ἀριθμητικῶν γνώσεων, τὰς ὁποίας κατεῖχεν ὁ ἑλληνικὸς λαός, μεταξὺ τῶν ἄλλων τίτλων ἐπιστημονικῆς εὐγενείας ποὺ τοῦ ἀνήκουν.

Μερικὰ τῶν προβλημάτων τούτων λύονται μὲ ἀπλᾶς ἐφαρμογὰς τῶν πρώτων ἀριθμητικῶν πράξεων. Ἀλλὰ ἀνάγονται εἰς τὸν μερισμὸν ἑνὸς ποσοῦ εἰς μέρη ἀνάλογα πρὸς δοθέντας ἀριθμούς. Ἀλλὰ ἀποτελοῦν διαφόρους μορφὰς τοῦ «προβλήματος τῶν κρουνῶν», τὸ ὁποῖον ἀκόμη σήμερον δὲν λείπει ἀπὸ τὰ σχολικὰ ἐγχειρίδια, καὶ ἑνα λύεται δι' ἐφαρμογῆς τοῦ «Θυμαριδείου ἐπανθήματος» (§ 84).



Μία ἀξιοσημείωτος ὁμὰς προβλημάτων ἄγει εἰς συστήματα ὁρισμένα  $n$  ( $n \geq 1$ ) γραμμικῶν ἐξισώσεων. Τοιοῦτον εἶναι καὶ τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὸν Διόφαντον. Παρόμοιον ἐπίσης καὶ τὸ ἀκόλουθον, ἄγνωστον διὰ ποῖον λόγον (ἐὰν ὑπάρχῃ) ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Εὐκλείδη :

«*Ἡμίονος καὶ ὄνος φέρουσαι σῖτον ἔβαινον  
αὐτὰρ ὄνος στενάχίζεν ἐπ' ἄχθει φόρτου ἑοῖς,  
τὴν δὲ βαρυστενάχουσας ἰδοῦσ' ἐρέειπεν ἐκείνη.  
Μῆτερ τί κλαίουσ' ὀλοφύρεαι, ἦ ἔτε κόρη!  
εἰ μέτρον ἐν μοι δοίης, διπλάσιον σέθεν ἦρα  
εἰ δὲ ἐν ἀντιλάβοις, πάντως ἰσότητα φυλάξεις.  
Εἰπέ τὸ μέτρον, ἄριστε γεωμετρίας ἐπίστορε.*» <sup>93</sup>.

94. Ἀλλὰ τὸ ὡραιότερον καὶ δυσκολώτερον ἐκ τῶν προβλημάτων τῶν περιεχομένων εἰς τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος συλλογὴν (τόσον δύσκολον εἰς τὴν λύσιν καὶ κατανόησίν του, ὥστε ἀπεκλείσθη ἀπὸ τὰς πρῶτας ἐκδόσεις) εἶναι τὸ ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Ἀρχιμήδη «*βοεικὸν πρόβλημα*», ἀποσταλὲν ὑπὸ τούτου πρὸς τὸν ἐπιστήθιον φίλον του Ἐρατοσθένην τὸν Κυρηναῖον. Θεωροῦμεν ἐπιβαλλομένην ὑποχρέωσιν ν' ἀναφέρωμεν ἐδῶ τὴν πλήρη ἐκφώνησιν τοῦ προβλήματος :

- «*Πληθὺν Ἡελίοιο βοῶν, ὧ ξεῖτε, μέτρησον  
φροντίδ' ἐπιστήσας, εἰ μετέχεις σοφίης,  
πόσση ἄρ' ἐν πεδίοις Σικελῆς ποτ' ἐβόσκετον νήσου  
Θρινακίης τετραχῇ στίφει δασσαμένη  
5 χρυρὴν ἀλλάσσοντα· τὸ μὲν λευκοῖο γάλακτος  
κυανέω δ' ἕτερον χρώματι λαμπόμενον,  
ἄλλο γε μὲν ξανθόν, τὸ δὲ ποικίλον, ἐν δ' ἐκάστῳ  
στίφει ἔσαν ταῦροι πλήθεσι βριθόμενοι  
συμμετρίας τοιῆσδε τετευχότες ἀργότριχας μὲν  
10 κυανέων ταύρων ἡμίσει ἠδὲ τρίτῳ  
καὶ ξανθοῖς σύμπασιν ἴσους, ὧ ξεῖτε, νόησον,  
αὐτὰρ κυανέους τῷ τετράτῳ τε μέρει  
μικτοχρόων καὶ πέμπτῳ, ἔτι ξανθοῖσί τε πᾶσιν.  
Τοὺς δ' ὑπολειπομένους ποικιλόχρωτας ἄθρει  
15 ἀργεννῶν ταύρων ἕκτῳ μέρει ἑβδομάτῳ τε  
καὶ ξανθοῖς αὐτοὺς πᾶσιν ἰσαζομένους.  
Θηλείαισι δὲ βουσί τὰδ' ἐπλετο· λευκότριχες μὲν  
ἦσαν συμπάσης κυανέης ἀγέλης  
τῷ τρίτῳ τε μέρει καὶ τετράτῳ ἀτρεκέες ἴσαι.  
20 Αὐτὰρ κυανέαι τῷ τετράτῳ τε πάλιν*

- μικτοχρόων καὶ πέμπτῳ ὁμοῦ μέρει ἰσάζοντο  
 σὺν ταύροις πάσαις εἰς νομὸν ἐρχομέναις.  
 Ξανθοτρίχων δ' ἀγέλης πέμπτῳ μέρει δὲ καὶ ἑκτῷ  
 ποικίλαι ἰσάριθμον πλῆθος ἔχον τετραχῇ.  
 25 Ξανθαὶ δ' ἠριθμεύοντο μέρους τρίτου ἡμίσει ἴσαι  
 ἀργεννῆς ἀγέλης ἑβδομάτῳ τε μέρει.  
 Ξεῖνε, σὺ δ' Ἡελίοιο βόες πόσαι ἀτρεκέες εἰπών,  
 χωρὶς μὲν ταύρων ζατρεφέων ἀριθμὸν,  
 χωρὶς δ' αὖ, θήλειαι δσαι κατὰ χροιάν ἕκασται,  
 30 οὐκ αἰδρίεις κε λέγοι' οὐδ' ἀριθμὸν ἀδαῆς,  
 οὐ μὲν πω γε σοφοῖς ἐναρίθμιος. Ἄλλ' ἴθι φράζεσθαι  
 καὶ τάδε πάντα βοῶν Ἡελίοιο πάθη.  
 Ἀργότριχες ταῦροι μὲν ἐπεὶ μίξαίετο πλῆθὺν  
 κυανέοις, ἴσταντ' ἐμπεδὸν ἰσόμετροι  
 35 εἰς βάθος εἰς εὐρὸς τε, τὰ δ' αὖ περιμήκεα πάντη  
 πίμπλαντο πλίνθου Θερνακίης πεδία.  
 Ξανθοὶ δ' αὖτ' εἰς ἓν καὶ ποικίλοι ἀθροισθέντες  
 ἴσταντ' ἀμβολάδην ἐξ ἑνὸς ἀρχόμενοι  
 σχῆμα τελειοῦντες τὸ τρικράσπεδον οὔτε προσόντων  
 40 ἀλλοχρόων ταύρων οὐτ' ἐπιλειπομένων  
 Ταῦτα συνεξευρών καὶ ἐνὶ πραπίδεσσιν ἀθροίσας  
 καὶ πληθέων ἀποδοὺς, ξεῖνε, τὰ πάντα μέτρα  
 ἔρχεο κυδιόων νικηφόρος ἴσθι τε πάντως  
 κεκριμένος ταύτῃ γ' ὀμπνιος ἐν σοφίῃν <sup>α</sup>.

Διὰ νὰ ἐκτιμήσωμεν τὸν βαθμὸν τῆς δυσκολίας τοῦ προβλήματος  
 τούτου ἃς σημειωθῇ ὅτι, ἂν παραστήσωμεν μὲ  $u, x, y, z$  τοὺς ἀριθμοὺς  
 τῶν ταύρων καὶ  $u', x', y', z'$ , ἐκείνους τῶν ἀγελάδων ἐκάστης ομάδος, αἱ  
 συνθήκαι τοῦ προβλήματος μεταφράζονται εἰς τὰς ἀκολουθοῦσας ἐξισώσεις:

$$u = \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{3}\right) x + y \quad u' = \left(\frac{1}{3} + \frac{1}{4}\right) (x + x')$$

$$x = \left(\frac{1}{4} + \frac{1}{5}\right) z + y \quad x' = \left(\frac{1}{4} + \frac{1}{5}\right) (z + z')$$

$$z = \left(\frac{1}{6} + \frac{1}{7}\right) u + y \quad y' = \left(\frac{1}{5} + \frac{1}{6}\right) (y + y')$$

$$z' = \left(\frac{1}{6} + \frac{1}{7}\right) (u + u')$$



$$u + x = p^2$$

$$y + z = \frac{q(q+1)}{2}$$

Ἐπειδὴ οἱ ἀγνώστοι πρέπει νὰ ἔχουν ἀκεραίας τιμὰς, ἐκ τῶν ἑπτὰ πρώτων ἐξισώσεων συνάγεται ὅτι αἱ ἐν λόγῳ τιμαὶ πρέπει νὰ εἶναι τῆς μορφῆς.

$$\begin{array}{ll} u = 10366482 \lambda & u' = 7206360 \lambda \\ x = 7460514 \lambda & x' = 4893246 \lambda \\ y = 4069197 \lambda & y' = 5439213 \lambda \\ z = 7358060 \lambda & z' = 3515820 \lambda \end{array}$$

Ἄν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν προτελευταίαν συνθήκην τοῦ προβλήματος, βλέπομεν ὅτι ὁ  $\lambda$  πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν μορφήν  $445 \cdot 749 \xi$ .

Τέλος ἡ τελευταία συνθήκη, ἂν θέσωμεν  $2q + 1 = t$ ,  $2 \cdot 4657 \xi = u$ , ἄγει εἰς τὴν ἀκόλουθον σχέσιν μεταξὺ  $t$  καὶ  $u$ :

$$t^2 - 4729494 u^2 = 1.$$

Ἡ σχέσις αὕτη ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἐξισώσεων, αἱ ὁποῖαι κοινῶς, καίτοι ἀτόπως, ὀνομάζονται «ἐξισώσεις τοῦ Pell». Πρόκειται τώρα νὰ εὑρεθῇ μία λύσις τοιαύτη, ὥστε τὸ  $u$  νὰ εἶναι πολλαπλάσιον τοῦ  $2 \cdot 4657$ . Εἰς τὴν ἐλαχίστην τῶν λύσεων τούτων, ἀντιστοιχεῖ ἓνας ἀριθμὸς βοῶν τοῦ Ἡλίου ἐκφραζόμενος ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν 7766 ἀκολουθούμενον ὑπὸ 206541 μηδενικῶν καὶ διὰ νὰ γράψωμεν τὰς τιμὰς ὅλων τῶν ἀγνώστων τοῦ προβλήματος — ὑπολογίζοντες 2500 ψηφία ἀνὰ σελίδα, ὅπως ἐκάμαμεν ἤδη εἰς τὸν Ψαμμίτην (§ 80) — θὰ ἐχρειάζετο νὰ γεμίσωμεν ἓνα τόμον 660 σελίδων 8ου σχήματος\*.

Ἀπὸ τὸ σύντομον αὐτὸ διάγραμμα τῆς λύσεως, ἡ ὁποία οὐδεὶς θὰ τολμήσῃ νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι ὑπερέβαινε τὰς δυνάμεις ἐνὸς Ἀρχιμήδους, προκύπτει πόσον ἐξέχουσα ἦτο ἡ σημασία τοῦ προβλήματος καὶ πόσον δικαιολογημένη ἦτο ἡ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων χρησιμοποίησις τῆς φράσεως «βοεῖκὸν πρόβλημα», προκειμένου νὰ χαρακτηρίσουν γενικῶς οἷονδήποτε ζήτημα παρουσιάζον ἀπελπιστικὴν δυσκολίαν.

Τοιαύτης φύσεως πρόβλημα, προστιθέμενον εἰς τὰς ἄλλας ἱστορικὰς πληροφορίας ποὺ ἐδώσαμεν σχετικῶς μὲ τὴν ἔκτασιν τῆς ἀριθμητικῆς ἐπιστήμης τῶν Ἑλλήνων, δὲν ἀποδεικνύει τίποτε ἄλλο παρὰ ὅτι ὁ λαὸς

\* Δύναται νὰ προστεθῇ ὅτι ἐπειδὴ δὲν ἀρκεῖ ἡ χωρητικότης τῆς Σικελίας νὰ περιλάβῃ τοιοῦτον ἀριθμὸν ζώων, τὸ βοεῖκὸν πρόβλημα δὲν ὀφείλεται εἰς ἔμπνευσιν ὑποκινηθεῖσαν ἐκ συνθηκῶν τῆς πραγματικότητος.

αὐτός, ἂν καὶ κατέστη κυρίως διάσημος διὰ τὴν φυσικὴν του ροπὴν πρὸς τὴν γεωμετρίαν καὶ διὰ τὸν ὄγκον τῶν ἀνακαλύψεων, τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησεν εἰς τὸν τομέα τοῦτον, ἐν τούτοις δὲν ἦτο ἀδιάφορος πρὸς τὴν ἔρευναν τῶν ἰδιοτήτων τῶν ἀριθμῶν, οὔτε ἀπέστρεφε τὴν προσοχὴν του ἀπὸ προβλήματα ἱκανὰ νὰ τρομοκρατήσουν τὸν δεινότερον ὑπολογιστήν. Διὰ τοῦτο ἡ γνώμη, ὅτι τάχα οἱ Ἕλληνες ἐπασχον ἀπὸ μίαν ἀκατανίκητον ἀρνητικὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν, πρέπει νὰ θεωρηταὶ μόνον ὡς προκατάληψις, ἀπορρέουσα ἀπὸ παχυλὴν ἄγνοιαν τῶν ὧν ἀποδεικνύουν ἀπὸ συμφώνου ἀδιαφιλονίκητα ἱστορικὰ δοκουμενὰ καὶ κατὰ συνέπειαν μία τοιαύτη προκατάληψις πρέπει τὸ ταχύτερον νὰ καταπολεμηθῇ ὡς ἀβάσιμος.

### Ἀναδρομὴ εἰς τοὺς μαθηματικοὺς τοῦ Βυζαντίου

95. Τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον ἔφθασεν ἡ ἀπροσδιόριστος ἀνάλυσις μετὰ τὸ βοεικὸν πρόβλημα τοῦ Ἀρχιμήδους εἶναι τόσον μέγα, ὥστε ἐχρειάσθη νὰ παρέλθουν πολλοὶ αἰῶνες ὅχι διὰ νὰ τὸ ὑπερβοῦν, ἀλλὰ διὰ νὰ φθάσουν εἰς αὐτὸ οἱ μεταγενέστεροι. Πάντως ἡ μελέτη τῶν ἀριθμῶν δὲν ἐγκατελείφθη κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μοιραίας παρακμῆς ὑπὸ ἐκείνων τοῦλάχιστον οἱ ὁποῖοι, ὡς ἐκ τῆς γλώσσης εἰς τὴν ὁποίαν ἔγραψαν, ἐμφανίζονται ὡς μακρυνοὶ διάδοχοι τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Διοφάντου, μολονότι ἐκυριαρχοῦντο περισσότερον ἀπὸ παιδαγωγικὰς τάσεις παρὰ ἀπὸ ὑψηλὰ ἐπιστημονικὰ ἰδεώδη.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐνεφανίζοντο κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἄφησαν μερικὰ ἴχνη εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν, διότι συνέβαλον ἐν τινὶ μέτρῳ εἰς τὴν διάλυσιν τοῦ σκότους, τὸ ὁποῖον περιέβαλλε τὰς λογιστικὰς μεθόδους τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον τοῦτον θὰ κάμωμεν ἐδῶ σύντομον μνείαν, εἰς συμπλήρωσιν κυρίως τῶν ὧν ἐξετέθησαν εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον, ζητοῦντες συγγνώμην ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας διὰ τὴν παράβασιν τῆς χρονολογικῆς τάξεως, τὴν ὁποίαν διαπράττομεν.

Τὰ ἀρχαιότερα ἴχνη μαθηματικῶν σπουδῶν εἰς τὴν ἀνατολικὴν ἐπικράτειαν σημειοῦνται μετὰ τὴν ἐμφάνισιν κάποιου Λέοντος, συγχρόνου τοῦ αὐτοκράτορος Λέοντος τοῦ Σοφοῦ (886-911), ὁ ὁποῖος λέγεται ὅτι ἐπεδόθη μετὰ ζήλον εἰς τὴν εὐρεῖαν διάδοσιν τῆς γνώσεως τῶν ἔργων τοῦ Εὐκλείδους καὶ τοῦ Ἀρχιμήδους. Ἀλλ' οὔτε ἡ τεραστία μόρφωσις ἐνὸς ἀπὸ τοὺς βαθυτέρους γνώστας τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης καὶ γραμματείας (ἐννοοῦμεν τὸν Heiberg) ἤρκεσεν εἰς τὸ νὰ προσδιορισθοῦν μετὰ κάποιαν ἀκρίβειαν τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προβληματικοῦ τούτου προσώπου.

Εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ μέτριος γεωδαίτης, ὁ καλούμενος



αὐτός, ἂν καὶ κατέστη κυρίως διάσημος διὰ τὴν φυσικὴν του ροπὴν πρὸς τὴν γεωμετρίαν καὶ διὰ τὸν ὄγκον τῶν ἀνακαλύψεων, τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησεν εἰς τὸν τομέα τοῦτον, ἐν τούτοις δὲν ἦτο ἀδιάφορος πρὸς τὴν ἔρευναν τῶν ἰδιοτήτων τῶν ἀριθμῶν, οὔτε ἀπέστρεφε τὴν προσοχὴν του ἀπὸ προβλήματα ἱκανὰ νὰ τρομοκρατήσουν τὸν δεινότερον ὑπολογιστήν. Διὰ τοῦτο ἡ γνώμη, ὅτι τάχα οἱ Ἕλληνες ἐπασχον ἀπὸ μίαν ἀκατανίκητον ἀρνητικὴν διάθεσιν πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν, πρέπει νὰ θεωρηταὶ μόνον ὡς προκατάληψις, ἀπορρέουσα ἀπὸ παχυλὴν ἄγνοιαν τῶν ὧν ἀποδεικνύουν ἀπὸ συμφώνου ἀδιαφιλονίκητα ἱστορικὰ δοκουμενὰ καὶ κατὰ συνέπειαν μία τοιαύτη προκατάληψις πρέπει τὸ ταχύτερον νὰ καταπολεμηθῇ ὡς ἀβάσιμος.

### Ἀναδρομὴ εἰς τοὺς μαθηματικοὺς τοῦ Βυζαντίου

95. Τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον ἔφθασεν ἡ ἀπροσδιόριστος ἀνάλυσις μετὰ τὸ βοεικὸν πρόβλημα τοῦ Ἀρχιμήδους εἶναι τόσον μέγα, ὥστε ἐχρειάσθη νὰ παρέλθουν πολλοὶ αἰῶνες ὅχι διὰ νὰ τὸ ὑπερβοῦν, ἀλλὰ διὰ νὰ φθάσουν εἰς αὐτὸ οἱ μεταγενέστεροι. Πάντως ἡ μελέτη τῶν ἀριθμῶν δὲν ἐγκατελείφθη κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μοιραίας παρακμῆς ὑπὸ ἐκείνων τοῦλάχιστον οἱ ὁποῖοι, ὡς ἐκ τῆς γλώσσης εἰς τὴν ὁποίαν ἔγραψαν, ἐμφανίζονται ὡς μακρυνοὶ διάδοχοι τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Διοφάντου, μολονότι ἐκυριαρχοῦντο περισσότερον ἀπὸ παιδαγωγικὰς τάσεις παρὰ ἀπὸ ὑψηλὰ ἐπιστημονικὰ ἰδεώδη.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐνεφανίζοντο κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἄφησαν μερικὰ ἴχνη εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν, διότι συνέβαλον ἐν τινὶ μέτρῳ εἰς τὴν διάλυσιν τοῦ σκότους, τὸ ὁποῖον περιέβαλλε τὰς λογιστικὰς μεθόδους τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον τοῦτον θὰ κάμωμεν ἐδῶ σύντομον μνείαν, εἰς συμπλήρωσιν κυρίως τῶν ὧν ἐξετέθησαν εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον, ζητοῦντες συγγνώμην ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας διὰ τὴν παράβασιν τῆς χρονολογικῆς τάξεως, τὴν ὁποίαν διαπράττομεν.

Τὰ ἀρχαιότερα ἴχνη μαθηματικῶν σπουδῶν εἰς τὴν ἀνατολικὴν ἐπικράτειαν σημειοῦνται μετὰ τὴν ἐμφάνισιν κάποιου Λέοντος, συγχρόνου τοῦ αὐτοκράτορος Λέοντος τοῦ Σοφοῦ (886-911), ὁ ὁποῖος λέγεται ὅτι ἐπεδόθη μετὰ ζήλον εἰς τὴν εὐρεῖαν διάδοσιν τῆς γνώσεως τῶν ἔργων τοῦ Εὐκλείδους καὶ τοῦ Ἀρχιμήδους. Ἀλλ' οὔτε ἡ τεραστία μὀρφωσις ἐνὸς ἀπὸ τοὺς βαθυτέρους γνώστας τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης καὶ γραμματείας (ἐννοοῦμεν τὸν Heiberg) ἤρκεσεν εἰς τὸ νὰ προσδιορισθοῦν μετὰ κάποιαν ἀκρίβειαν τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προβληματικοῦ τούτου προσώπου.

Εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ μέτριος γεωδαίτης, ὁ καλούμενος

Ἦρων ὁ νεώτερος (§ 72), πρὸς διάκρισιν ἀπὸ τὸν ὁμώνυμον τῆς Ἀλεξανδρείας.

Περίπου ἓνα αἶῶνα βραδύτερον συναντῶμεν ἓνα μέτριον πολυγράφων, τὸν Μιχαήλ Ψελλὸν (1020-1105, τὸ τελευταῖον τοῦ ἔργου φέρει χρονολογίαν 1092), τοῦ ὁποῖου σφύζονται μερικά ἀποσπάσματα μαρτυροῦντα τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τὴν φιλοσοφίαν τῶν μαθηματικῶν καὶ τὰ ἔργα τοῦ Διοφάντου. Ἀλλὰ ἔργα του ἀποδεικνύουν ὅτι ἐγνώριζεν ὅσα ἔγραψαν οἱ νεο-πλατωνικοὶ καὶ νεο-πυθαγόρειοι. Ἀλλά, ὥς πρὸς τὴν γεωμετρίαν, μᾶς ἄφησεν ἓνα μαργαρίτην, ποῦ ἀποτελεῖ χωρὶς ἀμφιβολίαν ἓνα ἀπὸ τὰ σπανιώτερα παράδοξα, ποῦ συναντῶνται εἰς τὴν ἐπιστήμην μας. Πρόκειται διὰ τὴν ἐπανάληψιν — οὔτε ἐπιθυμητήν, οὔτε ἀναγκαίαν — τῆς δηλώσεως τοῦ Βρύσσωνος (§ 27) ὅτι τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου ἀκτίνος  $r$  εἶναι ποσότης μέση ἀνάλογος μεταξὺ τῶν ἐμβαδῶν  $2r^2$  καὶ  $4r^2$  τοῦ ἐγγεγραμμένου καὶ περιγεγραμμένου τετραγώνου, πρᾶγμα ἰσοδύναμον πρὸς παραδοχὴν τῆς τιμῆς τοῦ  $\pi = 2\sqrt{2} = 2,8284271$ . Δὲν ἀποδεικνύει ἴσως τὸ γεγονὸς τοῦτο, ὅτι τὰ ἔργα τοῦ κορυφαίου Συρακουσίου ἠγνοοῦντο τελείως ἀπὸ τοὺς μακρυνοὺς καὶ ἐκφυλισθέντας ἀπογόνους;

Ἐνα καὶ ἡμισυ αἶῶνα βραδύτερον συναντῶμεν ἓνα μοναχόν, τὸν Μάξιμον Πλανούδην, ὁ ὁποῖος ἔζησε περίπου πενήτηκοντα ἔτη κατὰ τὴν περίοδον 1260-1310. Περίφημος διὰ τὴν βαθεῖαν γνῶσιν τῆς λατινικῆς γλώσσης, ἀντεπροσώπευσεν ὥς πρέσβυς τὸν αὐτοκράτορα Ἀνδρόνικον εἰς τὴν Βενετίαν τὸ ἔτος 1296. Εἶναι γνωστὸς περισσότερον ἀπὸ τὸ ἔργον του Ἑγχειρίδιον λογισμοῦ ἢ, κατὰ τὸν ἀρχικὸν τίτλον τοῦ ἔργου, «Ψηφοφορία κατ' Ἰνδοὺς ἢ λεγομένη Μεγάλη». Διὰ πρώτην φοράν μὲ τὸ ἔργον αὐτὸ Ἕλληνα συγγραφεὺς ἔκαμε γνωστήν τὴν δεκαδικὴν ἀρίθμησιν κατὰ τὸ Ἰνδικὸν σύστημα, τὸ ὁποῖον ἀπὸ δύο αἰώνων εἶχε διαδοθῇ εἰς τὴν ὑπόλοιπον Εὐρώπην. Εἰς τοὺς χρόνους μας τὸ ἔργον τοῦ Πλανούδη ἐμελετήθη κατὰ βάθος, τόσον ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἠθέλησαν νὰ προσδιορίσουν τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν γένεσιν τοῦ ἐν χρήσει σήμερον συστήματος ἀριθμήσεως, ὅσον καὶ ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐνδιαφέροντο νὰ μάθουν τὰς μεθόδους τῶν ἀρχαίων πρὸς ἐξαγωγήν τῶν τετραγωνικῶν ριζῶν τῶν ἀριθμῶν μὲ τὴν χρῆσιν ἀστρονομικῶν κλασμάτων. Ἀντὶ νὰ εἰσδύσωμεν βαθύτερον ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν, προτιμῶμεν ν' ἀναφέρωμεν ἐδῶ δύο προβλήματα, λελυμένα ἀπὸ τὸν περὶ οὗ ὁ λόγος μαθηματικόν:

I. Κάποιος, αἰσθανόμενος ὅτι ἤλθεν ἡ ὥρα ν' ἀποθάνῃ, ἐζήτησε νὰ τοῦ φέρουν τὸ χρηματοκιβώτιόν του καὶ διένειμε τὸ περιεχόμενον εἰς τοὺς υἱοὺς του ὡς ἑξῆς: ὁ πρῶτος θὰ λάβῃ ἓνα χρυσοῦν νόμισμα καὶ τὸ ἑβδομον τοῦ ὑπολοίπου. Ὁ δεύτερος θὰ λάβῃ δύο καὶ τὸ ἑβδομον τοῦ ὑπολοίπου. Ὁ τρίτος τρία καὶ τὸ ἑβδομον τοῦ ὑπολοίπου. Ὅταν ἔφθασεν εἰς τὸ σημεῖον



αὐτό, ἀπέθανε χωρίς νά τελειώσῃ τήν διανομήν τῶν χρημάτων καί τήν ἀπαρίθμησιν τῶν τέκνων. Γενομένης λοιπὸν τῆς διανομῆς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον μέχρι τέλους, εὗρέθη ὅτι ὅλα τὰ τέκνα εἶχον ἱκανοποιηθῇ ἐξ ἴσου. Πόσα ἦσαν τὰ τέκνα καί ποῖον τὸ ποσὸν τῶν χρημάτων εἰς τὸ χρηματοκιβώτιον; (τέκνα 6, ποσὸν 36).

II. Νά εὗρεθῇ ὀρθογώνιον ἔχον περίμετρον ἴσην πρὸς ἄλλο δοθὲν καὶ ἔμβαδὸν δεδομένον πολλαπλάσιον τούτου.

Τὸ πρόβλημα τοῦτο ἀνάγεται εἰς τὴν λύσιν ἑνὸς συστήματος τῆς μορφῆς:

$$x + y = u + v, \quad xy = \lambda uv.$$

Τοῦ συστήματος τούτου ὁ βυζαντινὸς γεωμέτρης δίδει τὴν ἀκόλουθον (εἰδικήν) λύσιν:

$$\begin{aligned} x &= \lambda^2 - 1 & u &= \lambda - 1 \\ y &= \lambda^2(\lambda - 1) & v &= \lambda(\lambda^2 - 1)^* \end{aligned}$$

96. Ὅτι ὁ Εὐκλείδης ἔτυχεν εἰς τὸ Βυζάντιον καλυτέρας μοίρας ἀπὸ ἐκείνην τοῦ Ἀρχιμήδους (βλ. προηγουμένην παράγραφον) ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ σχόλια εἰς τὰ πρῶτα ἐξ βιβλία τῶν Στοιχείων, γραφέντα κατὰ τὸ δεύτερον ἡμῖς τοῦ XIV αἰῶνος ἀπὸ τὸν μοναχὸν Ἰσαάκ Ἀργυρόν, ὡς καὶ ἀπὸ τὰ σχόλια εἰς τὸ II βιβλίον, ὀφειλόμενα εἰς τὸν ἐκ Καλαβρίας μοναχὸν Βαρλαάμ (ἀποθανόντα τὸ 1348), τοῦ ὁποῦ ἡ ζωὴ διέτρεψε μεταξὺ Καλαβρίας καὶ Κωνσταντινουπόλεως. Τὸ ἔργον, ποῦ ἐτιμήθη μὲ ἐπανελημμένας ἐκδόσεις, εἶναι ἡ Λογιστική του εἰς 6 βιβλία, ὅπου ἐκτίθεται ὁ ἀριθμητικὸς λογισμὸς μὲ ἀκεραίους ἀριθμοὺς καὶ μὲ κλάσματα συνήθη καὶ ἐξηκονταδικά.

Μία Γεωμετρία, ὀφειλομένη εἰς τὸν Ἰωάννην Πεδιάσιμον (1328 - 1341) χαρτοφύλακα τοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ βασιλείας Ἀνδρονίκου Γ' Παλαιολόγου, ἔχουσα διάρθρωσιν σύμφωνον μᾶλλον πρὸς τὰς ἐργασίας τοῦ Ἡρώδους παρὰ τοῦ Εὐκλείδου, δόναται ἐν τινι μέτρῳ νά χρησιμεύσῃ ὡς δεῖγμα τῶν λογιστικῶν μεθόδων ποῦ ἦσαν ἐν χρήσει κατὰ τὸν βυζαντινὸν Μεσαίωνα.

Εἰς τὴν ἰδίαν περίοδον ἀνήκει ἓνα πρόσωπον, περὶ τοῦ ὁποῦ ὀμιλήσαμεν ἤδη παρεμπιπτόντως, ὁ Νικόλας Ἀρταβάσδος, ὁ ἐπικαλούμενος

\* Ἀξίον σημειώσεως εἶναι ὅτι μεταξὺ ἄλλων προβλημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπαντῶνται εἰς ἑλληνικὸν χειρόγραφον ἀβεβαίας ἐποχῆς καὶ περισσότερον ἀβεβαίου συγγραφέως (J. L. Heiberg und H. G. Zeuthen: Einige griechische Aufgaben der unbestimmten Analytik, Bibl. Mathem, 3η σειρά, t. VIII, 1907-08) εὐρίσκεται ἀνάλογον πρόβλημα ἀναγόμενον εἰς τὸ σύστημα  $u + v = \lambda(x + y)$ ,  $xy = \lambda uv$ , τοῦ ὁποῦ δίδεται ἡ ἀκόλουθος λύσις:  $x = 2\lambda - 1$ ,  $y = 2\lambda^2$ ,  $u = \lambda^2(4\lambda^2 - 2)$ ,  $v = \lambda$ .

Ραβδᾶς. Γεννηθεὶς εἰς τὴν Σμόρνην, προέβη εἰς νέαν ἐπιμελημένην ἐκδοσιν τοῦ μνημονευθέντος ἀριθμητικοῦ ἔργου τοῦ Μαξίμου Πλανούδη, κατὰ τὸ ἔτος δὲ 1341 ἔγραψε τὴν δευτέραν ἐκ τῶν Ἐπιστολῶν, αἱ ὁποῖαι τοῦ ἐξησφάλισαν μίαν θέσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν.

Ἡ πρώτη ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τούτων ἀρχίζει μὲ μίαν σύντομον ἐκθεσιν τῆς ἀριθμητικῆς γραφῆς τῶν Ἑλλήνων. Συνεχίζει μὲ τὴν ὑπόδειξιν τῶν χρησιμοποιητέων τεχνασμάτων πρὸς δῆλωσιν τῶν ἀριθμῶν διὰ τῶν δακτύλων τῆς χειρὸς (εἶναι τρόποι ὅμοιοι πρὸς ἐκείνους, ποὺ χρησιμοποιοῦν πρὸς συνεννόησιν οἱ κωφάλαλοι). Ἀκολουθοῦν κανόνες πρὸς ἐκτέλεσιν ἀριθμητικῶν πράξεων μέχρι καὶ τῆς ἐξαγωγῆς τετραγωνικῶν ριζῶν. Εἶναι ἄξιον σημειώσεως ὅτι τὸ ἀριθμητικὸν πεδίου ἐντὸς τοῦ ὁποίου κινεῖται ὁ Ραβδᾶς εἶναι πολὺ περισσότερον περιορισμένον ἐκείνου, μέχρι τοῦ ὁποίου φθάνουν αἱ θεωρίαι τοῦ Ἀρχιμήδους. Πράγματι ὁ Ραβδᾶς ἐξετάζει ἑννέα τάξεις ἀριθμῶν, ἥτοι ἐκείνας ποὺ δύνανται νὰ παρασταθοῦν συμβολικῶς ὡς ἑξῆς:

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| $n$     | $10n$   | $10^2n$ | $10^3n$ |         |
| $10^4n$ | $10^5n$ | $10^6n$ | $10^7n$ | $10^8n$ |

ἔνθα  $n$  εἶναι ἀριθμὸς μεταξὺ 1 καὶ 9. «Πέραν τούτου», λέγει ὁ συγγραφεὺς, «δὲν ὑπάρχει πλέον τάξις». Νέα ἀπόδειξις τῆς ὁλοσχεροῦς λήθης, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε τότε περιπέσει ὁ μέγας γεωμέτρης τῶν Συρακουσῶν!

Τὸ γινόμενον δύο ἀριθμῶν τῆς μορφῆς  $10^m a$ ,  $10^n b$  εἶται  $10^p c$ , ὅπου  $a$ ,  $b$ ,  $c$  ἀριθμοὶ περιεχόμενοι μεταξὺ 1 καὶ 9 καὶ  $p$  ἀριθμὸς ἴσος πρὸς  $m+n$  ἢ  $m+n+1$ .

Ἡ ἐπιστολὴ τελειώνει μὲ μερικοὺς πίνακας ἐτοίμων ὑπολογισμῶν, τοὺς ὁποίους πίνακας χαρακτηρίζει ὡς «παλαμῆδειον ἐφεύρεσιν», φράσις ὑποδεικνύουσα ὅτι οὗτοι εἶναι προϊόν τῆς ἀρχαίας παραδόσεως. Ἐκτὸς ὁρισμένων πινάκων ἀναφερομένων εἰς πολλαπλασιασμούς, εὐρίσκονται καὶ ἄλλοι σχετικοὶ μὲ τὴν διαίρεσιν, δυνάμενοι μάλιστα ν' ἀνασυνδεθοῦν μὲ τὸν πάπυρον τοῦ Rhind, καθ' ὅσον διδάσκουν τὴν ἀνάλυσιν κλασματικῶν ἀριθμῶν εἰς θεμελιώδη κλάσματα.

97. Μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ δευτέρα τῶν Ἐπιστολῶν τοῦ Ραβδᾶ. Εἰς τὰς πρώτας σελίδας αὐτῆς ὁ συγγραφεὺς διδάσκει τὸν τρόπον ἐκτελέσεως τοῦ πολλαπλασιασμοῦ (εἰδικώτερον τὴν ὕψωσιν εἰς τὸ τετράγωνον καὶ τὸν κύβον), τῆς διαιρέσεως δύο ἀριθμῶν καὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῆς τετραγωνικῆς ρίζης ὑπὸ τὸν περιορισμόν, ὅπως τὰ δεδομένα ἐκφράζονται ἕκαστον ὡς ἄθροισμα ἀκεραίου καὶ θεμελιωδῶν κλασμάτων. Τὸ τέχνασμα εἰς τὸ ὁποῖον σταθερῶς ἀνατρέχει συνίσταται εἰς τὸν μετασχηματισμόν τῶν δεδομένων ἀριθμῶν εἰς συνήθη κλάσματα. Μετὰ τὴν



ἐκτέλεσιν τῆς σημειουμένης πράξεως, λαμβάνεται ἓνα σύνηθες κλάσμα, τὸ ὁποῖον, ἀντιστρόφως, μετασχηματίζεται εἰς ἄθροισμα ἀκεραίου καὶ θεμελιωδῶν κλασμάτων. Εἰς αὐτοὺς τοὺς χειρισμοὺς θὰ ἔλεγε κανεῖς ὅτι κατοπτρίζεται ὁ ἀγὼν ἐπιβιώσεως μεταξὺ τῆς ἀρχαίας ἐλληνο-αἰγυπτιακῆς λογιστικῆς καὶ τῆς ἀριθμητικῆς τῶν κοινῶν κλασμάτων, ἡ ὁποία σὺν τῷ χρόνῳ ἐπεκράτησε.

Μόλις εἶναι ἀνάγκη νὰ σημειώσωμεν ὅτι αἱ σελίδες, ποὺ ἀφοροῦν τὴν ἐξαγωγήν ρίζης, εἶναι ἐκεῖναι ποὺ παρουσιάζουν τὸ μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον. Ἐπεταί μία νέα μέθοδος ὑπολογισμοῦ τῆς χρονολογίας τοῦ Πάσχα, τὴν ὁποίαν παρατρέχομεν, ὥς εὑρισκομένην ἐκτὸς τοῦ προγράμματός μας, ταύτην δὲ ἀκολουθεῖ μία γενικὴ θεωρία, χρήσιμος εἰς τὴν λύσιν προβλημάτων τοῦ πρακτικοῦ βίου, στηριζομένη ἐπὶ τῆς θεωρίας τῶν ἀναλογιῶν. Προτοῦ κάμῃ ἐφαρμογὰς αὐτῆς εἰς εἰδικὰ προβλήματα, παρουσιάζει μίαν ἀκριβολογημένην σύνοψιν τοῦ συστήματος μέτρων, βαρῶν καὶ νομισμάτων, ἐν χρήσει τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς τὸν ἐλληνικὸν κόσμον. Δὲν τὸ ἀναφέρομεν, καθ' ὅσον δὲν ἀνήκει εἰς τὰ μαθηματικά, ἀλλὰ εἰς τὴν μετρολογία. Ἀρκοῦμεθα μόνον νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὁ Ραβδᾶς προσθέτει κάποιον κανόνα χρήσιμον εἰς τοὺς ἀργυραμοιβοὺς κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν νομισμάτων.

Κατόπιν ἐκθέτει τὰς λύσεις 18 προβλημάτων ὀρισμένων, μὲ δεδομένα συγκεκριμένα, ἃν καὶ ἓνα πρόβλημα, ἐκ παραδρομῆς, προκύπτει ἀπροσδιόριστον. Αἱ ἐκφωνήσεις παρουσιάζουν μεγάλην ὁμοιότητα μὲ ἐκεῖνας τῶν προβλημάτων τῆς Ἑλληνικῆς Ἀνθολογίας. Ἐπειδὴ ὁμῶς συνοδεύονται ἀπὸ τὰς λύσεις, τὸ μέρος τοῦτο τῶν γραπτῶν τοῦ Ραβδᾶ ἀποτελεῖ πολύτιμον συμπλήρωμα εἰς τὴν συλλογὴν τῶν προβλημάτων ἐκείνης. Αἱ ἐκτιθέμεναι λύσεις παρουσιάζουν ἀξιόλογον ἐνδιαφέρον, διότι δεικνύουν πῶς δύνανται νὰ λυθοῦν καὶ πῶς πράγματι ἐλύθησαν χωρὶς τὴν ἐπικουρίαν τῆς ἀλγέβρας, προβλήματα ἀρκετὰ πολύπλοκα, ἀναγόμενα σήμερον εἰς ἐξισώσεις πρώτου βαθμοῦ. Εἰς ἀπόδειξιν τούτου ἀναφέρομεν τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα (VIII):

«Δύο ἔμποροι μεταβαίνουν ὁμοῦ εἰς τὴν ἀγοράν· ἐκεῖ συναντοῦν ἓνα πρόσωπον ποὺ πωλεῖ ἓνα σμάραγδον, τοῦ ὁποίου ζητοῦν νὰ πληροφορηθοῦν τὴν ἀξίαν, ἀνερχομένην εἰς 10 χιλιάδας χρυσᾶ νομίσματα. Ἀνοίγουν τότε τὰ χρηματοφυλάκιά των καὶ μετροῦν ὅσα ἔχει ἕκαστος, ὁπότε διαπιστώνουν ὅτι δὲν ἔχει κανεὶς ἐπαρκῆ χρήματα διὰ τὴν ἀγοράν τοῦ σμαράγδου. Ὁ πρῶτος λέγει τότε εἰς τὸν δεῦτερον: Δάνεισέ μου τὸ  $\frac{1}{5}$  τῶν χρημάτων σου, ὁπότε μαζὶ μὲ τὰ ἰδικά μου χρήματα θὰ ἠμπορέσω ν' ἀγοράσω τὸν σμάραγδον. Ὁ δεῦτερος ἀπαντᾷ: ὄχι, δάνεισέ μου μᾶλλον τὸ  $\frac{1}{7}$  τῶν χρημάτων σου καὶ θὰ ἠμπορέσω νὰ τὸν ἀγοράσω. Ζητεῖται ποῖον ποσὸν χρημάτων εἶχεν ἕκαστος ἔμπορος».

Μόλις εἶναι ἀνάγκη νὰ σημειώσωμεν ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦτο ἀνάγεται σήμερον εἰς τὸ ἀκόλουθον σύστημα :

$$x + \frac{1}{5}y = 10000, \quad y + \frac{1}{7}x = 10000,$$

τοῦ ὁποίου ἡ λύσις εἶναι :

$$x = 8235 \frac{5}{17}, \quad y = 8823 \frac{9}{17}.$$

Ὁ Ραβδᾶς φθάνει εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο μέσφ σειρᾶς εὐφυῶν καὶ λεπτῶν συλλογισμῶν, πολὺ ὁμῶς ἐκτενῶν διὰ νὰ ἀναφερθοῦν ἐδῶ. Ἐπιθυμοῦμεν ὁμῶς νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ὁ θαυμασμός τὸν ὁποῖον θὰ ἐδικαιοῦτο νὰ ἐπισύρῃ ὁ Ἕλλην ἀριθμητικὸς ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας τοῦ ὠχρίθ, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἔγραψεν ἓνα καὶ ἥμισυ αἰῶνα μετὰ τὴν ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔζησε καὶ ἔγραψεν ὁ μέγας Λεονάρδος τῆς Πίζης (Fibonacci).

98. Ἡ μεγάλη ὑπόληψις, τῆς ὁποίας ἔχαιρεν ὁ Ραβδᾶς εἰς τὴν ἐποχήν του, διαπιστοῦται ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι εἰς αὐτὸν ἀφιεροῦται ἓνα σημαντικὸν ἔργον, ὀφειλόμενον εἰς ἄλλον μαθηματικὸν τοῦ Βυζαντίου. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Ἐμμανουὴλ Μοσχόπουλον, ὁ ὁποῖος ἔγραψεν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ XIV αἰῶνος. Θέμα τοῦ ἔργου του εἶναι ἡ κατασκευὴ τῶν οὕτω καλουμένων «μαγικῶν τετραγώνων», τὰ ὁποῖα εἶναι σύνολα ἀριθμῶν διατεταγμένων εἰς σχῆμα τετραγώνου οὕτως, ὥστε τὸ ἄθροισμα τῶν ἀριθμῶν ἐκάστης γραμμῆς, ἐκάστης στήλης καὶ ἐκάστης τῶν δύο διαγωνίων νὰ εἶναι τὸ αὐτό. Ἐάν οἱ ἀριθμοὶ οἱ ἀποτελοῦντες τὸ μαγικὸν τετράγωνον εἶναι οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν φυσικὴν σειρὰν :

$$1, \quad 2, \quad 3, \dots, \quad n^2,$$

τότε τὸ ἄθροισμα ὅλων τῶν ἀριθμῶν, θὰ εἶναι :

$$S = \frac{n^2(n^2 + 1)}{2},$$

τὸ δὲ σταθερὸν ἄθροισμα ἐκάστης σειρᾶς θὰ εἶναι  $S : n$ , ἥτοι :

$$S_n = \frac{n(n^2 + 1)}{2}.$$

Τὸ ἔργον τοῦ Μοσχόπουλου εἶναι τὸ πρῶτον ἐλληνικὸν κείμενον ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου περισσότεραι ἐργασίαι ἀπαντῶνται εἰς τὴν Ἰνδικὴν καὶ ἀραβικὴν βιβλιογραφίαν. Τίποτε δὲν ἐπιτρέπει ὁμῶς νὰ κρίνωμεν κατὰ πόσον ὁ Μοσχόπουλος ὑπῆρξεν ὁ τελευταῖος ἐκπρόσωπος τῆς ἐλληνικῆς παραδόσεως ἐπὶ τοῦ θέματος ἢ ὁ πρῶτος



μετενεγκῶν εἰς τὴν Εὐρώπην καρποὺς ὠριμάσαντας εἰς τὴν Ἀνατολήν.

Ὁ Μοσχόπουλος διακρίνει ὅλους τοὺς ἀκεραίους ἀριθμοὺς εἰς τρεῖς κατηγορίας, ὀνομάζων αὐτοὺς ἀντιστοίχως :

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| περιττοὺς, ἔχοντας τὴν μορφήν | $2p + 1,$       |
| ἀρτίως ἀρτίους » » »          | $2^n,$          |
| περιττῶς ἀρτίους » » »        | $2^n (2p + 1).$ |

Διδάσκει δὲ κανόνας κατασκευῆς μαγικῶν τετραγώνων τάξεως  $n$ , ὅπου ὁ ἀριθμὸς  $n$  ἀνήκει εἰς μίαν τῶν δύο πρώτων κατηγοριῶν. Τὰ τελευταῖα χωρία τῶν χειρογράφων τοῦ ἔργου δὲν παρέχουν στοιχεῖα διὰ νὰ κρίνωμεν, ἂν ὁ Μοσχόπουλος ἐπέτυχεν ἢ ὄχι νὰ δώσῃ κανόνας μορφώσεως μαγικῶν τετραγώνων, ὅταν ὁ ἀριθμὸς ὁ δηλῶν τὴν τάξιν αὐτοῦ ἀνήκῃ εἰς τὴν τρίτην ἐκ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν.

Χωρὶς νὰ ἐνδιατρίψωμεν εἰς λεπτομερείας ἐπὶ τῶν ἐκτιθεμένων κανόνων, ἀναφέρομεν μόνον τὰ ὑπὸ τοῦ Μοσχοπούλου μορφωθέντα μαγικά τετράγωνα<sup>49</sup> τάξεως  $n = 7$  καὶ  $n = 8$ .

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 38 | 14 | 32 | 1  | 26 | 44 | 20 |
| 5  | 23 | 48 | 17 | 42 | 11 | 29 |
| 21 | 39 | 8  | 33 | 2  | 27 | 45 |
| 30 | 6  | 24 | 49 | 18 | 36 | 12 |
| 46 | 15 | 40 | 9  | 34 | 3  | 28 |
| 13 | 31 | 7  | 25 | 43 | 19 | 37 |
| 22 | 47 | 16 | 41 | 10 | 35 | 4  |

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 62 | 59 | 8  | 9  | 54 | 51 | 16 |
| 60 | 7  | 2  | 61 | 52 | 15 | 10 | 53 |
| 6  | 57 | 64 | 3  | 14 | 49 | 56 | 11 |
| 63 | 4  | 5  | 58 | 55 | 12 | 13 | 50 |
| 17 | 46 | 43 | 24 | 25 | 38 | 35 | 32 |
| 44 | 23 | 18 | 45 | 36 | 31 | 26 | 37 |
| 22 | 41 | 48 | 19 | 30 | 33 | 40 | 27 |
| 47 | 20 | 21 | 42 | 39 | 28 | 29 | 34 |

Μὲ αὐτὰ κλείομεν τὰς συντόμους πληροφορίας μας γύρω ἀπὸ τὰ τελευταῖα εἰς ἡμᾶς γνωστὰ μαθηματικὰ ἔργα, τὰ ὅποια ἐγράφησαν εἰς τὴν γλῶσσαν τοῦ Ὁμήρου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VII

### ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΚΑΙ ΡΩΜΑΪΚΟΣ ΛΑΟΣ

99. Καθ' ὃν χρόνον οἱ Ἕλληνες, κατεχόμενοι ἀπὸ τὸ πλεον ὑψηλὸν καὶ εὐγενὲς φρόνημα, κατεγίνοντο εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς, τὴν ὁποίαν ἡ μοῖρα ἐνεπιστεύθη εἰς αὐτούς, ὁδηγοῦντες τὴν ἀνθρωπότητα εἰς βαθμιαίαν καὶ συνεχῇ ἀνύψωσιν τοῦ πνεύματος, συνεκδοχικῶς δὲ εἰς μίαν καλυτέραν ἐπίγνωσιν τοῦ κόσμου τῶν φαινομένων, ἀνεπτύσσετο ταχέως εἰς δύναμιν ἑνας ἄλλος μικρὸς λαός, ὁ ὁποῖος ἀρχικῶς εἶχε τὴν ἔδραν τοῦ εἰς τὰς ὀχθὰς τοῦ Τιβέρεως. Κατόπιν ὁμως, ἡ Ἑτρουρία, αἱ ἀνθοῦσαι ἀποικίαι τὰς ὁποίας ἡ Ἑλλάς εἶχε ἐγκαταστήσει εἰς τὴν Μεγάλῃν Ἑλλάδα καὶ τὴν Σικελίαν, ἡ Καρχηδὼν καὶ ἀκόμη ἡ χώρα ἡ ἔχουσα ἐπικέντρον τὰς Ἀθήνας, ἐγένοντο διαδοχικῶς λεία τῶν λατινικῶν αἰετῶν.

Ἡ νέα φυλὴ, γενομένη κυρίαρχος ὅλου τοῦ γνωστοῦ τότε κόσμου, ἐδείχθη εἰς ὅλας τὰς φάσεις τῆς ἐξελιξαίας της ἀνυπέρβλητος εἰς τὸ νὰ μάχεται καὶ νὰ νομοθετῇ, ἀλλ' ἐστερεῖτο ἐντελῶς τῆς ἱκανότητος νὰ καλλιεργῇ τοὺς κλάδους ἐκείνους τῆς γνώσεως, οἱ ὅποιοι καμμίαν, οὐδὲ πόρρωθεν, σχέσιν ἔχουν μὲ τὴν τέχνην τοῦ πολέμου καὶ τὴν ἐπιστήμην τοῦ κυβερνᾶν. Παρήγαγε ρήτορας ἱκανοὺς νὰ παρασύρουν τὸν λαὸν εἰς τὰς πλέον ρηξικελεύθους ἀποφάσεις, ποιητὰς εἰς θέσιν νὰ ἐξυμνοῦν ἐπαξίως τοὺς ἄθλους τῶν ἡρώων, ἱστορικοὺς διὰ νὰ διαιωνίζουσιν τὰ κατορθώματα τῶν ἱκανωτέρων ἡγετῶν, νομομαθεῖς τιμωμένους μέχρι σήμερον ὥς ἀνυπέρβλητους διδασκάλους. Εἰς τὴν φιλοσοφίαν ὁμως, ὅπως καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐπιστήμας τοῦ θεωρητικοῦ στοχασμοῦ καὶ τῆς παρατηρήσεως, ὅχι μόνον δὲν εἶχε τὴν δύναμιν ν' ἀντιπαραβληθῇ πρὸς τὸν μικρὸν λαόν, ὁ ὁποῖος παρήγαγε τὸν Πλάτωνα, τὸν Ἀρχιμήδη, τὸν Ἀριστοτέλη, ἀλλ' ἀπεδείχθη τελείως ἀνίκανος νὰ κατανοήσῃ τὴν ἀξίαν καὶ νὰ θαυμάσῃ τὴν ὑπερτάτην ὠραιότητα μιᾶς καθαρᾶς ἐπιστημονικῆς ζητήσεως.

Ἐκεῖνος ποὺ θὰ ἤθελε νὰ δώσῃ μὲ τὸν χρωστήρα μίαν ιδέαν τῆς θεμελιώδους διαφορᾶς εἰς τὴν πνευματικὴν ἰδιοσυγκρασίαν τῶν δύο λαῶν, Ἑλλήνων καὶ Λατίνων, θὰ ἠδύνατο νὰ ζωγραφίσῃ ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος τὸν Μέγαν Ἀλέξανδρον συμπαραλαμβάνοντα ὥς συνοδὸν του, χάριν ἐπιστη-



μονικῶν σκοπῶν, τὸν Ἀριστοτέλη εἰς τὰς πλέον μακρυνὰς ἐκστρατείας του, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος τὸν ἀγροῖκον λεγεωνάριον, ὁ ὅποιος φονεύει τὸν Ἀρχιμήδη ἀπορροφημένον εἰς βαθεῖς διαλογισμούς.

Τὴν οὐσιώδη αὐτὴν διαφορὰν ἐπεσήμανε καὶ ἀνωμολόγησεν ἓνας ἀπὸ τοὺς ἐξοχωτέρους ἀνδρας τοὺς ἐκπροσωποῦντας τὴν λατινικὴν φυλὴν, διότι καθ' ὃν χρόνον εἰς τὸν κόσμον διεδίδετο τὸ πληρὲς σημασίας γνωμικόν :

« ἡ Ἑλλὰς ἡττηθεῖσα τὸν βάρβαρον νικητὴν καθυπέταξε  
καὶ εἰς τὸ ἄγριον Λάτιον τὰς τέχνας εἰσήγαγε »,

ὁ Κικέρων ἔγραφεν : « Οἱ Ἕλληνες ἀπέδιδον ὑψίστην τιμὴν εἰς τὴν γεωμετρίαν καὶ ἐθεώρουν, ὅτι τίποτε δὲν ὑπάρχει εὐγενέστερον ἀπὸ τὰ μαθηματικά. Ἡμεῖς ὁμῶς περιωρίσαμεν τὸ μέτρον τῆς ἀξίας τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς εἰς πρακτικοὺς ὑπολογισμούς καὶ καταμετρήσεις ».

Τόσον εἶναι τοῦτο ἀληθές, ὥστε εἰς τὴν ἐπιστήμην αὐτὴν οὔτε μαθηταὶ τῶν Ἑλλήνων δὲν δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι ἐγένοντο οἱ Ρωμαῖοι, ὅπως θὰ ἡδύνατο τοῦτο νὰ λεχθῇ προκειμένου δι' ἄλλους κλάδους τῆς γνώσεως. Διότι ἂν καὶ ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ III π.Χ. αἰῶνος ὁ Λίβιος Ἀνδρόμαχος διέδωσεν εἰς Ρώμην τοὺς θησαυροὺς τῆς ἑλληνικῆς σκέψεως, οὐδεμίαν μαρτυρίαν ἔχομεν, ὅτι τὰ ἀριστουργήματα τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Ἀπολλωνίου καὶ τοῦ Διοφάντου ἀφύπνισαν τὸ παραμικρὸν ἐνδιαφέρον εἰς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Ρωμύλου.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐπειδὴ ὑποχρέωσις τῆς ἱστορίας εἶναι ὄχι μόνον ἡ ἀφήγησις τῶν ἀθλῶν τῶν κορυφαίων διανοουμένων, ἀλλ' ἐπίσης ἡ ἐπισήμανσις τῶν ἀβεβαίων ἐκείνων μικρῶν φλογῶν, αἱ ὁποῖαι ἔστω καὶ ὑποτρέμουσαι, διακόπτουν τὴν ἀπόλυτον κυριαρχίαν τοῦ σκότους, δὲν δυνάμεθα, παρὰ νὰ καταβάλωμεν μίαν προσπάθειαν περισυλλογῆς ὅλων τῶν δεδομένων, ποὺ θὰ μᾶς ἐπιτρέψουν νὰ μάθωμεν ὑπὸ ποίαν ἐννοίαν καὶ κατὰ ποῖον μέτρον οἱ Ρωμαῖοι ἀφιέρωσαν μέρος τῆς προσοχῆς των εἰς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας.

Πρωτίστως πρέπει νὰ σημειώσωμεν, ὅτι ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς καὶ μέχρι τέλους τοῦ Μεσαίωνος ἡ ἱστορία τῆς ἐπιστήμης ἐπωμίζεται ἓνα ρόλον τελείως διάφορον ἐκείνου, τὸν ὅποιον παίζει κατὰ τὰς γονιμωτέρας περιόδους τῶν νέων ἀνακαλύψεων. Ἐνῶ δηλαδή κατὰ τὰς περιόδους τῆς γονιμότητος ἔργον τῆς ἐπιστήμης εἶναι νὰ καθορίσῃ μὲ ἀκρίβειαν τὰς συμβολὰς ποὺ ἐδόθησαν εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν μας κληρονομίαν ἀπὸ ἓνα ἕκαστον διανοούμενον, ἀντιθέτως, εἰς τὴν ἐποχὴν, τὴν ὁποίαν τώρα ἐξετάζομεν, ἡ ἐπιστήμη δὲν δύναται παρὰ ν' ἀναλάβῃ τὴν κοπιώδη ἀναζήτησιν τῶν πηγῶν ἀπὸ τὰς ὁποίας ἕκαστος ἀντέγραψεν. Ἔργον δυσχε-

ρέστατον διὰ λόγους διαφόρου φύσεως, μεταξύ τῶν ὁποίων προέχουσιν θέσιν ἔχουν οἱ δύο ἐπόμενοι :

I. Οἱ ἐρανισμοί, ποὺ χαρακτηρίζουν ἰδίως τὰς ἐποχὰς τῆς παρακμῆς, εἶναι ἐκτεθειμένοι, πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰ ἔργα τῆς μεγάλης πρωτοτυπίας, εἰς τὸν κίνδυνον νὰ διαφθαροῦν, ν' ἀκρωτηριασθοῦν καὶ ν' ἀναψηλαφηθοῦν μ' ἐπιπολαιότητα ἀπὸ ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι, ἐν τῇ ἀγνοίᾳ τῶν, συχνὰ ἐσύγχισαν τὰ ἔργα τοῦ ἐνὸς μὲ ἐκεῖνα τοῦ ἄλλου καὶ ἄλλοτε ἀπέδωσαν εἰς τὸν δεῖνα ἓνα ἔργον διὰ τὸν μόνον λόγον ὅτι οὗτος, ὡς ἐκ τῆς νοοτροπίας του, ἦτο ὁ μόνος δυνάμενος νὰ τὸ συγγράψῃ.

II. Τὰ ἔργα τῆς ἐποχῆς, τὰ ὅποια ἐδόθησαν μέχρι τοῦδε εἰς τὴν δημοσιότητα, δὲν ἐλήφθησαν ὅλα ἐκ τῶν καλυτέρων ὑφισταμένων κωδίκων, οὔτε ἡ δημοσίευσίς των ἐγένετο κατόπιν ἐπισταμένης κριτικῆς καὶ ἀντιβολῆς τῶν διαφόρων ὑφισταμένων κειμένων ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ ἔργου.

100. Οἱ Ρωμαῖοι, ὅπως ὅλοι οἱ ἄλλοι λαοὶ οἱ ὅποιοι ἐξῆλθον ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς βαρβαρότητος, πιεζόμενοι ἀπὸ τὴν ἀνάγκην ν' ἀριθμοῦν καὶ νὰ ὑπολογίζουσιν, ἐδημιούργησαν μίαν πρακτικὴν ἀριθμητικὴν καί, πρὸ παντὸς ἄλλου, ἔδωσαν ὀνόματα καὶ σύμβολα, πρὸς ἐνδειξιν διὰ τῆς φωνῆς καὶ τῆς χειρὸς τῶν ἀριθμῶν τῆς φυσικῆς σειρᾶς.

Ὅτι οἱ Ρωμαῖοι, ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας ἢ ξενικῆς ἐπιδράσεως, υἱοθέτησαν ἓνα σύστημα ἀριθμήσεως μὲ βάσιν τὸν ἀριθμὸν 10, εἰς τὸ ὅποιον ὁμοῦ καὶ ὁ ἀριθμὸς 20 εἶχε κάποιαν διακεκριμένην θέσιν, προκύπτει ἀπὸ τὴν ἀπλὴν θεώρησιν τοῦ κατωτέρω λεξιλογίου, τὸ ὅποιον ἐχρησιμοποιοῦν διὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν (καὶ τὸ ὅποιον περιλαμβάνει τὰ λεγόμενα ἀ π ὁ λ υ τ α ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ᾶ ἐ π ῖ θ ε τ α, *numeralia cardinalia adjectiva*).

Χάριν περιεργείας προσθέτομεν, ὅτι ἡ λέξις *sexcenti*, πλὴν τῆς ὀρισμένης ἀριθμητικῆς σημασίας της, ἐσήμαινεν ἐπίσης ἀριθμὸν ἀνώτερον παντὸς ἄλλου, ἦτοι τὸ ἄπειρον.

Προκειμένου τώρα νὰ καθορίσωμεν τὰ σύμβολα, ποὺ ἐχρησιμοποίησαν οἱ Λατῖνοι, διὰ νὰ γράψουν τοὺς ἀκεραίους ἀριθμούς, δύο πηγαὶ ὑπάρχουν εἰς τὴν διάθεσίν μας.

1ον. Αἱ ἐπιγραφαί, αἱ ὅποια εἰς σεβαστὸν ἀριθμὸν διέφυγον τὴν μάστιγαν τῶν βαρβαρικῶν ἐπιδρομῶν.

2ον. Τὰ χειρόγραφα τὰ περιέχοντα τὰ πρῶτα μαθήματα πρακτικῆς ἀριθμητικῆς εἰς λατινικὴν γλῶσσαν.

Τὰ δοκουμένα αὐτὰ δὲν εἶναι βεβαίως τῆς ἰδίας ἀξίας, διότι τὰ πρῶτα ἔχουν ἀθθεντικότητα, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς μέχρι σήμερον ἐτόλμησε νὰ ἀμφισβητήσῃ, ἐνῶ τὰ δεύτερα, ὡς ὑποκείμενα εἰς πιθανὰς ἀλλοιώσεις ἐκ μέρους τῶν ἀμαθῶν ἀντιγραφῶν τοῦ Μεσαίωνος, δὲν δύνανται νὰ θεω-



ροῦνται τεκμήρια ἰσάξια πρὸς τὰς ἐπιγραφάς. Ἐκ τοῦ λόγου δὲ τούτου μεγάλαι διαφοραὶ ἀντιλήψεων ὑφίστανται μεταξὺ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἤσχολήθησαν εἰδικώτερον μὲ τὴν γραπτὴν ἀρίθμησιν τῶν Λατίνων\*.

Τὸ ἀριθμητικὸν λεξιλόγιον καὶ τὰ ἀριθμητικὰ σύμβολα τῶν Λατίνων

| Ἀραβικὰ<br>ψηφία | Ρωμαϊκὰ<br>σημεῖα | Ἀπόλυτα ἀριθμητικὰ<br>quot ? πόσοι ; | Ἀραβικὰ<br>ψηφία | Ρωμαϊκὰ<br>σημεῖα | Ἀπόλυτα ἀριθμητικὰ<br>quot ? πόσοι ; |
|------------------|-------------------|--------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 1                | I                 | unus, -a, -um                        | 40               | XXXX ἢ XL         | quadraginta                          |
| 2                | II                | duo, duae, duo                       | 50               | L                 | quingenta                            |
| 3                | III               | tres, tria                           | 60               | LX                | sexaginta                            |
| 4                | IV                | quattuor                             | 70               | LXX               | septuaginta                          |
| 5                | V                 | quinque                              | 80               | LXXX              | octoginta                            |
| 6                | VI                | sex                                  | 90               | LXXXIX ἢ XC       | nonaginta                            |
| 7                | VII               | septem                               | 100              | C                 | centum                               |
| 8                | VIII              | octo                                 |                  |                   |                                      |
| 9                | IX                | novem                                | 101              | CI                | centum et unus                       |
| 10               | X                 | decem                                | 110              | CX                | centum decem                         |
| 11               | XI                | undecim                              | 120              | CXX               | centum viginti                       |
| 12               | XII               | duodecim                             | 200              | CC                | ducenti, -ae, -a                     |
| 13               | XIII              | tredecim                             | 300              | CCC               | trecenti                             |
| 14               | XIV               | quattuordecim                        | 400              | CCCC              | quadringenti                         |
| 15               | XV                | quindecim                            | 500              | D ἢ ID            | quingenti                            |
| 16               | XVI               | sedecim                              | 600              | DC ἢ DCL          | sescenti                             |
| 17               | XVII              | septendecim                          | 700              | DCC ἢ DCC         | septingenti                          |
| 18               | XVIII             | duodeviginti                         | 800              | DCCC              | octingenti                           |
| 19               | XIX               | undeviginti                          | 900              | DCCCX             | nongenti                             |
| 20               | XX                | viginti                              | 1000             | M ἢ M             | mille                                |
| 21               | XXI               | unus et viginti<br>ἢ viginti unus    | 2000             | MM                | duo milia                            |
| 22               | XXII              | viginti duo                          | 3000             | MMM               | tria milia                           |
| 23               | XXIII             | viginti tria                         | 5000             | IM                | quinque milia                        |
| 24               | XXIV              | viginti quattuor                     | 10000            | CM                | decem milia                          |
| 25               | XXV               | viginti quinque                      | 50000            | ICM               | quingenta milia                      |
| 26               | XXVI              | viginti sex                          | 100000           | CCM               | centum milia                         |
| 27               | XXVII             | viginti septem                       | 1000000          | CCCM              | decies centum milia                  |
| 28               | XXVIII            | duodetriginta                        |                  |                   |                                      |
| 29               | XXIX              | undetriginta                         |                  |                   |                                      |
| 30               | XXX               | triginta                             |                  |                   |                                      |

\* Τ' ἀφορῶντα τὴν καταγωγὴν τῶν ἀριθμητικῶν σημείων τῶν Λατίνων περιβάλλονται ἀκόμη ὑπὸ ἀγλῶς καὶ ἀπασχολοῦν τὴν παλαιογραφίαν καὶ τὴν φιλολογίαν. Ὁ ἐπιθυμῶν λεπτομερείας τοῦ εἴδους τούτου δύναται ν' ἀνατρέξῃ εἰς τὸ περισπούδαστον ἄρθρον τοῦ D. E. Smith : The Roman Numerals («Scientia», τόμος XL, 1926).

Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον εἶναι ἀνεπίδεκτον ἀμφιβολίας εἶναι, ὅτι εἰς τὴν ἀρχὴν οἱ Ρωμαῖοι, διὰ νὰ παραστήσουν γραφικῶς ἓνα ἀριθμὸν, ἐσυνήθιζον νὰ ἐπαναλαμβάνουν πολλὰς φορὰς τὸ αὐτὸ σημεῖον, εὐρισκόμενοι οὕτω εἰς πλήρη ἀρμονίαν πρὸς τὴν συνήθειαν, τὴν ὁποίαν εἶχον ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων υἱοθετήσῃ, νὰ ἐμπήγουν δηλαδὴ καθ' ἕκαστον ἔτος ἓνα «καρφί», τὸ οὕτω λεγόμενον «clavis annalis», εἰς ἓνα τοῖχον τοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς, διὰ νὰ ἔχῃ ὁ λαὸς τοῦτο ὡς χρονολογικὸν δείκτην.

Τὸ σύστημα ὅμως αὐτὸ ἀποδειχθέν, ἔπειτα ἀπὸ ὀλίγα σχετικῶς ἔτη, ὡς ἐντελῶς ἀνεπαρκές, ἀντικατεστάθη ἀπὸ ἓνα ἄλλο, εἰς τὰ παρασκήνια τοῦ ὁποίου εἶναι εὐκόλον νὰ διακρίνωμεν τὴν χαρακτηριστικὴν παρουσίαν τῶν ἀριθμῶν 5 καὶ 10. Τοῦτο στηρίζεται ἐπὶ τῆς χρήσεως εἰδικῶν συμβόλων πρὸς παράστασιν μερικῶν στοιχείων τῆς φυσικῆς σειρᾶς, ἥτοι τῶν ἀριθμῶν:

1, 5, 10, 50, 100, 500, 1.000

Ὑπὸ πλείστων τὰ σύμβολα αὐτὰ ἐταυτίσθησαν ἀντιστοίχως μὲ τὰ γράμματα

I, V, X, L, C, D, M,

ὅπως συνάγεται, λόγου χάριν, ἀπὸ τὴν περίφρασιν:

«... ἓνας πεντακόσια δέκα πέντε»

τὴν ὁποίαν χρησιμοποιεῖ ὁ Δάντης (Καθαρτήριον, XXXIII, 43), ἀντὶ τῆς λέξεως DUX (= ἡγεμών). Παρὰ ταῦτα μερικαὶ ἀρχαῖαι ἐπιγραφαὶ ἀκόμη ὑφιστάμεναι, ἄγουν εἰς τὴν παραδοχὴν, ὅτι ἀρχικῶς ὑπῆρχον σύμβολα ἰδιαίτερα, προερχόμενα ἴσως ἀπὸ ἐπιγραφὰς τῶν Ἑτρούσκων\*, τὰ ὁποῖα, κατόπιν ἀθελήτων μετασχηματισμῶν, κατέληξαν νὰ ἐξομοιωθοῦν πρὸς γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου.

Ἐνα εἰδικὸν σύμβολον, τὸ ὅποιον εἰς τὴν ἀρχὴν ἦτο ἴσως ἓνα M, ἐνθ' μεταγενεστέρως ἔλαβε τὴν μορφήν παύλας, ἡ ὁποία τοποθετουμένη ἐπάνω εἰς τὰ γράμματα:

V, X, L, C, D, M,

ἐσήμαινε τὸν πολλαπλασιασμὸν αὐτῶν ἐπὶ χίλια. Εἰς χειρόγραφα μάλιστα τοῦ X αἰῶνος ὁ ἀριθμὸς χίλια παρίσταται ἐνίοτε, κατὰ τὴν μέθοδον αὐτὴν, διὰ τοῦ συμβόλου  $\overline{\text{I}}$ .

Παρόμοιον πολλαπλασιαστικὸν σύστημα ἐχρησιμοποιήθη διὰ τὰ πολλαπλάσια τοῦ 10.000 καὶ 100.000, ἀλλὰ δὲν εἶναι γνωστὸν κατὰ πόσον τοῦτο υἱοθετήθη ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ἢ τῶν ἀμέσων διαδόχων των. Σημειω-

\* Καμμία ἀμφιβολία ὡς πρὸς τὸ ὅτι Ρωμαῖοι πολλὰ ἔμαθον ἀπὸ τοῦς ὑποταγέντας Ἑτρούσκους. Ἀλλὰ πόσα ἔμαθον, μᾶς εἶναι ἀγνωστον σήμερον καὶ ἴσως παραμείνῃ ἀγνωστον διὰ παντός.



τέον δὲ ὅτι, ἐπειδὴ διὰ τὴν γράψουν μίαν χρονολογίαν οὗτοι δὲν εἶχον ἀνάγκην ἀριθμῶν μεγαλυτέρων τοῦ 1.000, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἐχρειάζετο, πρὸς ἀποφυγὴν ἀμφιβολιῶν, τὴν ἐπιστηθῆ ἡ προσοχὴ τοῦ ἀναγνώστου ἐπὶ τῆς ἀριθμητικῆς σημασίας τῶν γραμμάτων, δὲν εἶναι φαινόμενον ἀσύνηθες εἰς σχετικῶς νέας ἐπιγραφάς, μία ὁμὰς χαρακτήρων νὰ συμπληροῦται μετ' ἐπιγραμμῆν, σημαίνουσαν ἀριθμὸν κατώτερον τῆς χιλιάδος.

Μέσφ' τοιούτων συμβόλων, καταλλήλως λαμβανομένων καὶ ἐπαναλαμβανομένων κατὰ σειρὰν σύμφωνον πρὸς τὸν «νόμον τοῦ Hanke», ἡδύναντο προφανῶς νὰ παραστήσουν τυχόντα ἀκέραιον ἀριθμὸν. Πρὸς ἀπλοποίησιν ὁμοῦ τῆς γραφῆς ἐπροτάθη ἓνα τέχνασμα, («ἀφαιρετικὴ μέθοδος»), τοῦ ὁποίου εἶχον ἤδη κάμει χρῆσιν οἱ Ἀσσύριοι, καὶ τὸ ὁποῖον δύναται νὰ συνδεθῇ μετὰ τὰς λέξεις «duodeviginti» (=18) καὶ «undeviginti» (=19). Τὸ τέχνασμα τοῦτο συνίστατο εἰς τὸ νὰ θεωρεῖται ἓνας ἀριθμὸς ὡς διαφορὰ δύο ἄλλων. Οὕτω διὰ τὴν γράψουν τὸν ἀριθμὸν 9, ἀντὶ VIIII ἔγραφον IX, τὸ σύμβολον δὲ τοῦτο δὲν δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ ὡς σημαίνον καὶ 11, λόγφ' τοῦ «νόμου τοῦ Hanke». Ὁμοίως ἔγραφον IIX διὰ τὴν παραστήσουν τὸν 8, XL διὰ τὸν 40, XC διὰ τὸν 90 καὶ CD διὰ τὸν 400. Ἡ ἀνάλογος ἀντικατάστασις τοῦ III ὑπὸ τοῦ IV, ἡ ὁποία τόσον εἶναι συνήθης σήμερον, δὲν υἱοθετήθη μολοντοῦτο παρὰ μόνον εἰς ἐποχὴν πολὺ πλησίαν πρὸς ἡμᾶς.

Παρατηρητέον ὅτι ἡ αὐστηρὰ τήρησις τοῦ ἀπλοποιητικοῦ τεχνάσματος δὲν ἦτο ὑποχρεωτικὴ καὶ κατὰ συνέπειαν οἱ συγγραφεῖς δὲν ἐδεσμεύοντο ὥστε νὰ μὴ ἀπομακρυνθοῦν τούτου, εἰς ὠρισμένας περιστάσεις, εἴτε δι' ὠρισμένον λόγον, εἴτε χάριν ἰδιοτροπίας. Πρέπει ἀκόμη νὰ τονισθῇ, ὅτι ὑπὸ τὸ κράτος ἄλλων συστημάτων ἀριθμήσεως, υἱοθετηθέντων προϊόντος τοῦ χρόνου, ἡ γραπτὴ λατινικὴ ἀρίθμησις ὑπέστη περιέργους τροποποιήσεις, ὁρατὰς ὑπὸ μορφήν ὑβριδίων, διὰ τὰς ὁποίας ὁμοῦ δὲν εὐθύνεται ὁ λαὸς περὶ οὗ ὁ λόγος καὶ αἱ ὁποῖαι δὲν ἀξίζουσιν ἰδιαιτέρας μνείας.

101. Κατὰ τὴν μετάβασιν ἀπὸ τοῦ ἀκεραίου εἰς τὰ κλάσματα, οἱ Λατῖνοι ἐγκατέλειψαν τὴν βάσιν δέκα· ἔνεκα τῆς περιορισμένης ἐπιστημονικῆς νοοτροπίας των, δὲν ἡδυνήθησαν νὰ συλλάβουν εἰς τὴν γενικότητά της τὴν ἐννοίαν τῶν νέων αὐτῶν ὄντοτήτων, ἀλλὰ περιορίσθησαν εἰς τὰ μέρη τῶν ἐν χρήσει μετρητικῶν μονάδων, τὰς ὁποίας ἐθεώρουν διηρημένας εἰς 12, 144, 288 κλπ. ἴσα μέρη. Ἐντεῦθεν προήλθον τὰ ὀνόματα καὶ τὰ σύμβολα τὰ χρησιμοποιούμενα διὰ τὴν δηλώσουν τὸ 1/12 καὶ τὰ πολλαπλάσια ἢ τὸ ἥμισυ τούτου, τὰ 2/3 κλπ.

Πρόκειται πάντοτε διὰ κλάσματα ἔχοντα ἀριθμητὴν τὴν μονάδα, ὡς προκύπτει ἀπὸ τὸν ἐπόμενον πίνακα.

$$\text{as} = 1$$

$$\text{semis} = \frac{6}{12} = \frac{1}{2}$$

$$\text{quincunx} = \frac{5}{12}$$

$$\text{triens} = \frac{4}{12} = \frac{1}{3}$$

$$\text{quadrans} = \frac{3}{12} = \frac{1}{4}$$

$$\text{sextans} = \frac{2}{12} = \frac{1}{6}$$

$$\text{sexuncia} = \frac{1\frac{1}{2}}{12} = \frac{1}{8}$$

$$\text{uncia} = \frac{1}{12}$$

$$\text{obolus} = \frac{1}{576}$$

$$\text{cerates} = \frac{1}{1152}$$

$$\text{semuncia} = \frac{1}{24}$$

$$\text{duella} = \frac{1}{36}$$

$$\text{sicilicus} = \frac{1}{48}$$

$$\text{sextula} = \frac{1}{72}$$

$$\text{drachma} = \frac{1}{96}$$

$$\text{dimidiasextula} = \frac{1}{144}$$

$$\text{scrupulus} = \frac{1}{288}$$

$$\text{siliqua} = \frac{1}{1728}$$

$$\text{calcus} = \frac{1}{2304}$$

Ἡ ἀνάγκη τῆς εἰσαγωγῆς ἄλλων κλασμάτων ἐγένετο αἰσθητὴ εἰς τοὺς Λατίνους μόνον ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Χ αἰῶνος.

Ὁ ὑπολογισμὸς μὲ ἀριθμοὺς ἀποτελουμένους ἀπὸ ἀκεραίους καὶ δωδεκαδικούς παρουσιάζει κάποιαν δυσκολίαν εἰς τὸν μὴ ἐμπειρον ὑπολογιστήν, ἐντεῦθεν ἡ ἀνάγκη «πινάκων ἐτοιμῶν ὑπολογισμῶν», οἱ ὅποιοι θὰ πρέπει νὰ ἐκυκλοφόρουν εἰς εὐρείαν κλίμακα μεταξὺ τῶν ἐφοριακῶν πρακτόρων καὶ ἄλλων συναφῶν ὑπαλλήλων τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους.

Μολονότι δὲν περιεσώθη κανεὶς πίναξ ἐκ λατινικῆς χειρὸς, κάποιαν ἰδέαν τοῦ περιεχομένου λαμβάνομεν ἀπὸ μερικοὺς πίνακας καταστρωθέντας ἀπὸ κάποιον Βίκτωρα ἐξ Ἀκουϊτανίας, τοῦ ὁποίου ἡ ἐποχὴ καθορίζεται ἐκ τῆς παρατηρήσεως, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 457 μ.Χ. συνέταξεν ἓνα *Computus Paschalis* ὀκτὼ δὲ ἔτη κατόπιν, ὁ πάπας Ἰλαρίων προσέφυγεν εἰς αὐτὸν διὰ θέσιν τάξιν εἰς τὸ ἐν χρήσει ἡμερολόγιον.

Τὸ κύριον μέρος τοῦ *Calculus Victorii*, ὅπως τιτλοφορεῖται τὸ ἔργον



τοῦ Βίκτωρος, ἀποτελεῖται ἀπὸ πίνακας οἱ ὅποιοι παρέχουν ἑτοιμα τὰ γινόμενα τῶν ἀριθμῶν :

1000, 900, 800, 700, 600, 500,  
 400, 300, 200, 100, 90, 80, 70, 60,  
 50, 40, 30, 20, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1,  
 11/12, 10/12, 9/12, 8/12, 7/12, 6/12,  
 5/12, 4/12, 3/12, 2/12, 1/12, 1/24,  
 1/48, 1/72, 1/144 καὶ 1/1244

ἐπὶ ὅλους τοὺς ἀκεραίους τοὺς περιλαμβανομένους μεταξὺ 2 καὶ 49. Τὰ γινόμενα ἐκφράζονται ὡς ἀθροίσματα ἀκεραίων καὶ ἀναγῶγων κλασμάτων.

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω πίνακας εὐρίσκονται προσηρτημένοι ἄλλοι, οἱ ὅποιοι προσφέρουν ἀναλόγους ὑπηρεσίας εἰς ὅσους ἐκτελοῦν ἀριθμητικὰς πράξεις ἄλλου εἶδους ἐπὶ ἀριθμῶν συγκεκριμένων ἐξ ἀκεραίων καὶ δωδεκαδικῶν κλασμάτων.

Ἐκτὸς τῶν βοηθητικῶν τούτων πινάκων, οἱ Ρωμαῖοι κατέφευγον καὶ εἰς τὴν χρῆσιν ὀργάνων (ἀβάκων) διαφόρων τύπων, τὰ ὅποια ἐδιδάχθησαν μὲν ἀναμφιβόλως ἀπὸ τοὺς λαοὺς μὲ τοὺς ὁποίους ἤρχοντο εἰς ἐπαφήν, ἐτροποποίησαν ὅμως καταλλήλως, ὥστε νὰ προσαρμόζονται καλύτερον πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν τῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν νοοτροπίαν τῶν.

Ἐνα τελευταῖον ἀπλουστευτικὸν τέχνασμα ἐφηρμόσθη ἀπὸ τοὺς ἰδίους, γνωστὸν ὡς «συμπληρωματικὸς πολλαπλασιασμός», στροιζόμενον ἐπὶ τῆς ταυτότητος :

$$ab = (10 - a)(10 - b) + 10(a + b - 10).$$

Τὸ τέχνασμα τοῦτο ἀνάγει τὸν ὑπολογισμόν τοῦ γινομένου δύο ἀριθμῶν περιεχομένων μεταξὺ τοῦ 5 καὶ τοῦ 10 εἰς τὸ γινόμενον δύο ἀριθμῶν περιλαμβανομένων μεταξὺ 1 καὶ 5.

**102.** Μεταγενέστεραι πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὴν ρωμαϊκὴν λογιστικὴν δύνανται νὰ ληφθοῦν ἀπὸ τοὺς ἀρχαιοτέρους μεσαιωνικοὺς συγγραφεῖς. Ὁ ἐπιχειρῶν ὅμως νὰ συμβουλευθῇ αὐτὰς τὰς πηγὰς πρέπει νὰ ἀναλάβῃ ἀναριθμήτους φροντίδας προκειμένου νὰ διαχωρίσῃ ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον ἀνήκει εἰς τοὺς Ρωμαίους, ἀπὸ ἐκεῖνο τὸ ὅποιον προσετέθη ἀπὸ μακρυνοὺς ἀπογόνους τῶν καὶ ἀπὸ ἄλλας ἐπιδράσεις. Διὰ νὰ λάβωμεν γνῶσιν ἔπειτα τῆς φύσεως καὶ τῆς σπουδαιότητος τῶν ἀριθμητικῶν προβλημάτων, τὰ ὅποια αἱ περιστάσεις ἐπέβαλλον εἰς τοὺς νομοθέτας τοῦ κόσμου, εἶναι σκόπιμον ν' ἀναφέρωμεν εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τὸν «ὑπολογισμόν τόκων», συνηθέστατον εἰς τὰς τοκογλυφικὰς συναλλαγὰς τῶν Ρωμαίων,

αἱ ὁποῖαι ἦσαν τόσον διαδεδομέναι, ὥστε κατὰ τὸ 342 ἐδέησε νὰ περιορισθοῦν ὑπὸ εἰδικῶν κρατικῶν διατάξεων (Lex Genucia), εἰς δευτέραν γραμμὴν δὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων, αἱ ὁποῖαι ἐρρύθμιζον τὰ δικαιώματα συντάξεως διαθήκης, (Lex Falcidia, ἔτος 40 π.Χ.), αἱ ὁποῖαι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν εἰς πολυπλόκους περιπτώσεις ἔδιδον λαβὴν εἰς ζητήματα λεπτὰ καὶ δύσκολα.

Εἰς ποίας αὐθεντίας κατέφευγον οἱ Ρωμαῖοι πρὸς ὑπερνίκησιν τῶν ἀναφυομένων ἀριθμητικῶν δυσκολιῶν δὲν εἶναι τελείως οὔτε ἀσφαλῶς γνωστόν. Γνωρίζομεν μολοντοῦτο ὅτι ὁ πλατωνικὸς σοφιστής, συγγραφεὺς καὶ δικαστικὸς ἀνὴρ Ἀπουλαῖος ἢ Ἀπουλήιος, γεννηθεὶς ἐν Μαδούρῳ τῆς Νουμιδίας, τὸ 125 μ.Χ., ἀφοῦ συνεπλήρωσε τὰς σπουδὰς του εἰς Ἀθήνας, μετέφρασεν ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ εἰς τὴν λατινικὴν τὴν Ἀριθμητικὴν τοῦ Νικομάχου τοῦ Γερασσηνοῦ (§86), συμπληρώσας αὐτὴν πιθανῶς μὲ ἀριθμητικὰς ἐφαρμογὰς. Λέγομεν πιθανῶς, διότι τὸ ἔργον τοῦ Ἀπουλαίου δὲν ἔφθασε μέχρις ἡμῶν.

Καλυτέραν τύχην εἶχεν ἓνα εἶδος Ἑγκυκλοπαιδείας, εἰς ἑννέα βιβλία, γραφέντα κατὰ τὸ 470 ἀπὸ ἓνα Καρχηδόνιον, ὅστις ἀπέκτησε τὸ διακεκριμένον ἀξίωμα τοῦ ρωμαίου ἀνθυπάτου, καὶ εἶναι γνωστός ὑπὸ τὸ ὄνομα Μαρτιανὸς Καπέλλας. Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο μετὰ τὴν Γραμματικὴν, τὴν Διαλεκτικὴν καὶ τὴν Ρητορικὴν, ἐκτίθενται καὶ ἡ Γεωμετρία, ἡ Ἀριθμητική, ἡ Ἀστρονομία καὶ ἡ Μουσική.

Τὸ μέρος τὸ ἀφιερωμένον εἰς τὴν ἐπιστήμην τοῦ διαστήματος εἶναι μία ἀπλὴ ἀνασύνταξις τῶν ὁρισμῶν τοῦ Εὐκλείδου, ἡ ὁποία τελειώνει μὲ μίαν ἀπλὴν ἐκφώνησιν τοῦ πρώτου προβλήματος τῶν Στοιχείων, (σημειοῦμεν παρὰ ταῦτα ὅτι εἰς τὸν μέγαν ἀλεξανδρινὸν ἀφιερώνονται μερικαὶ φράσεις ἐνθουσιαστικοῦ ἐγκωμίου)\*, ἐνῶ ἡ ἐπιστήμη τῶν ἀριθμῶν ἔχει περιεχόμενον καὶ μορφήν ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὰς ιδέας τοῦ Πυθαγόρου καὶ τῶν νεωτέρων ἀνακαινιστῶν τοῦ Πυθαγορισμοῦ. Τὸ ἐν λόγῳ κείμενον δὲν ἀποδεικνύει μόνον τὴν παντελὴ ἑλλειψιν πρωτοτυπίας τοῦ συγγραφέως του, ἀλλὰ μαρτυρεῖ ἐπίσης τὴν πτωχὴν ἱκανότητα τῶν Λατίνων νὰ κατανοήσουν τὰ ἀριστουργήματα τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος ὥς καὶ μίαν ἀνωφελὴ ἐπιστροφὴν εἰς τὴν σύγχισιν μαθηματικῶν καὶ φιλοσοφίας, ἡ ἐξάλειψις τῆς ὁποίας, ὅπως εἶδομεν, ἐπισημαίνει (καὶ ἴσως προσδιορίζει) τὴν χρυσὴν περίοδον τῶν ἑλληνικῶν μαθηματικῶν.

103. Ὅπως εἶπομεν ἀνωτέρω, ἓνας ἐκ τῶν δύο μεγάλων κλάδων τῶν μαθηματικῶν προσέλαβε παρὰ τοῖς Λατίνοις τὸν χαρακτήρα βοηθητικῆς.

\* Παρατηροῦμεν ἐπίσης, ὅτι ἓνα καλὶμνηστον ἀναγόμενον εἰς τὸν IX αἰῶνα καὶ τὸ ὅποion εἶναι ἰδιοκτησία τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βερόνας, παρέχει ἄλλας ἀποδείξεις τῆς λατρείας μερικῶν Ρωμαίων πρὸς τὸν μέγαν διδάσκαλον τοῦ Μουσείου.



37 - 20 π.Χ. ἔχουν ἱστορικὴν σπουδαιότητα διὰ τὴν γεωδαισίαν, οἷαν ἔχει τὸ ἔτος 46, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐγκαινιάσθη τὸ Ἰουλιανὸν ἡμερολόγιον, διὰ τὴν ἀστρονομικὴν χρονομετρίαν.

Μερικαὶ ἐνδιαφέρουσαι λεπτομέρειαι ὡς πρὸς τὴν φύσιν καὶ τὰ ὅρια τῆς ρωμαϊκῆς ἀγρονομίας, προκύπτουν ἀπὸ τὴν ἀναδίφησιν τῆς περισωθείσης γραμματείας. Οὕτω μανθάνομεν, ὅτι ὁ πρῶτος συγγραφεὺς ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ὑπῆρξεν ὁ Μάρκος Τερέντιος Βαρρόνε (116 - 27 π.Χ.), θεωρούμενος ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ὡς ἕνας νέος Πλάτων. Μνημονεύονται τοῦλάχιστον τρία ἔργα του (Mensuralia, Geometria καὶ Atticus sive de numeris), ἱκανὰ νὰ παράσχουν πληροφορίας ἐπὶ τοῦ θέματος, εἰς τὰ ὅποια προστίθεται μία μεγάλη ἐγκυκλοπαιδεῖα, τιτλοφορουμένη De disciplinis καὶ περιλαμβάνουσα κατὰ σειρὰν Γραμματικὴν, Διαλεκτικὴν, Ρητορικὴν, Γεωμετρίαν, Ἀριθμητικὴν, Ἀστρολογίαν, Μουσικὴν, Ἰατρικὴν καὶ Ἀρχιτεκτονικὴν. Δυστυχῶς ὅμως κανένα ἐξ αὐτῶν δὲν ἐφθασε μέχρις ἡμῶν καὶ οὕτω ἐχάθη σήμερον ἡ δυνατότης νὰ προσδιορίσωμεν ὅποιοι ὑπῆρξαν οἱ δεσμοὶ μεταξὺ τῆς ρωμαϊκῆς ἐπιστήμης καὶ ἐκείνης τῶν Ἑτρούσκων καὶ Ἑλλήνων.

Ἐπιχειροῦντες ν' ἀντλήσωμεν τοιαύτας πληροφορίας ἀπὸ τὸ μέγα ἔργον εἰς δέκα βιβλία De Architectura, τὸ ὁποῖον ἀφιέρωσεν (14 π.Χ.) εἰς τὸν αὐτοκράτορα Αὐγουστον ὁ διάσημος ρωμαῖος μηχανικὸς καὶ ἀρχιτέκτων Βιτρούβιος (Marius Vitruvius Pollio), δὲν θὰ διαψευσθῶμεν τελείως εἰς τὰς ἐλπίδας μας. Ἡ δίψα τοῦ «εἰδέναι» μόνον ἐν μέρει ἱκανοποιεῖται πράγματι ἐκ τοῦ βιβλίου τούτου, διότι ἐνῶ δυνάμεθα ἐξ αὐτοῦ νὰ συμπεράνωμεν τὴν ἐκ μέρους τοῦ συγγραφέως γνῶσιν μερικῶν ἐκ τῶν μαθηματικῶν ἀνακαλύψεων τῶν Ἑλλήνων, δὲν εἶναι ἐν τούτοις δυνατόν νὰ σχηματίσωμεν πλήρη πίνακα τῶν ὧν οἱ Λατῖνοι ἠδυνήθησαν νὰ μάθουν ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας μαθηματικούς, πρᾶγμα ἄλλωστε τὸ ὁποῖον, λογικῶς, δὲν ἦτο δυνατόν ν' ἀναμένεται ἀπὸ ἕνα ἀρχιτέκτονα ἀσχολούμενον μὲ τὰ ἀντικείμενα τῆς ἀρμοδιότητός του.

Προσθέτομεν ὅτι ὁ Βιτρούβιος εἶναι ὁ ρωμαῖος ἐκεῖνος συγγραφεὺς, τοῦ ὁποίου ἡ νοοτροπία πλησιάζει περισσότερον πρὸς τὴν ἰδικὴν μας. Ἀποδεικνύεται ἐμπεποτισμένος ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν ἐπιστήμην, τῆς ὁποίας εἶναι εἰλικρινὴς θαυμαστής. Τὸ γεγονὸς ὅτι μεταξὺ τῶν μεγάλων, τοὺς ὁποίους ἀναφέρει, δὲν εὐρίσκεται οὔτε ἕνα λατινικὸν ὄνομα παρέχει σιωπηρὰν ἐπιβεβαίωσιν τοῦ ὅτι οἱ Ρωμαῖοι οὐδεμίαν συμβολὴν προσεκόμισαν εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐπιστήμην.

Εἰς τοὺς προλόγους τῶν ἐννέα βιβλίων τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ ὁ Βιτρούβιος ἀρέσκεται νὰ ἐνημερώνη τὸν ἀναγνώστην ἐπὶ θεμάτων ἐχόντων μικράν ἢ ἀμφισβητουμένην συνάφειαν μὲ τὴν τέχνην τοῦ κατασκευάζειν. Οἱ πρόλογοι οὗτοι, ἐνῶ δύνανται νὰ παραλειφθοῦν ἀπὸ τὸν σπουδαστὴν

μηχανικόν, ὡς ἀνωφελεῖς δι' αὐτόν, ἐν τούτοις διὰ τὸν ἱστορικὸν τῆς ἐπιστήμης παρουσιάζουν ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον ὡς πηγαὶ πληροφοριῶν. Ἀξιόλογοι εἶναι π.χ. ὁ πρόλογος τοῦ βιβλίου VII, διότι περιέχει ἓνα περίφημον «ἐγκώμιον τοῦ βιβλίου» καὶ ὁ πρόλογος τοῦ βιβλίου τοῦ IX, ὅπου γίνεται σύγκρισις μεταξὺ ἀθλητοῦ καὶ διανοουμένου καὶ ὑποστηρίζεται ἡ ἄποψις, ὅτι ὁ δεύτερος πολὺ περισσότερον τοῦ πρώτου εἶναι ἄξιος τῶν ὑψηλῶν τιμῶν, ποὺ ἀπονέμονται, κατὰ τὴν συνήθειαν, εἰς τοὺς διακρινομένους ἀθλητὰς τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων.

Κάποιαν ἄλλην πληροφορίαν γύρω ἀπὸ τὴν πρακτικὴν γεωμετρίαν τῶν Ρωμαίων μᾶς παρέχει ὁ χιλιάρχος Μοδεράτος Κολουμέλλας (Lucius Julius Moderatus Columella), ἐκ Γαδεΐρων τῆς Ἰσπανίας, μὲ τὸ ἔργον του, εἰς δώδεκα βιβλία, *De re rustica*, γραφὲν πιθανώτατα κατὰ τὸ ἔτος 62 μ.Χ. Ἐκ τοῦ βιβλίου τούτου καταφαίνεται ὅτι ὁ συγγραφεὺς του εἶναι εἰς θέσιν νὰ ὑπολογίζῃ ἐπακριβῶς τὸ ἐμβαδὸν τετραγώνου, ὀρθογωνίου καὶ ὀρθογωνίου τριγώνου. Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς ἰσοπλεύρου τριγώνου καὶ ἐνὸς κανονικοῦ ἑξαγώνου, δέχεται  $\sqrt{3} = 26/15$ , τιμὴν δηλαδὴ ἀξιολόγου προσεγγίσεως, ἐνῶ διὰ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου καὶ τοῦ ἡμικυκλίου δέχεται σιωπηρῶς τὴν τιμὴν τοῦ  $\pi$  ἴσην πρὸς  $22/7$ . Οὕτε διστάζει νὰ ὑπολογίσῃ κατὰ προσέγγισιν τὸ ἐμβαδὸν κυκλικοῦ τμήματος μικροτέρου ἡμιπεριφερείας, ἔχοντος δοθεῖσαν βάσιν καὶ δοθὲν ὕψος, χρησιμοποιῶν τὸν κανόνα, τὸν ὅποιον εἶχεν ἐφαρμόσει ὁ Ἡρῶν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 31 πρόβλημα τοῦ βιβλίου I τῶν *Μετρικῶν*. Ὁ Κολουμέλλας, κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν ἀρχαίων Αἰγυπτίων, δὲν διδάσκει γενικοὺς κανόνας, ἀλλ' ἀφήνει τὸν ἀναγνώστην νὰ ἐξαγάγῃ τοιοῦτους ἐκ τῶν παρατιθεμένων ἐφαρμογῶν.

Εἰς πεδίον ἐφαρμογῶν ἀμεσώτερον συνδεομένων μὲ τὴν πρακτικὴν γεωμετρίαν μᾶς ἐπαναφέρει ἡ ἐξέτασις ἐνὸς ἄλλου ἐλληνικοῦ κειμένου τοῦ III αἰῶνος μ.Χ., γραφὲν πρὸς χρῆσιν τῶν στρατοπεδευόντων, ὑπὸ τοῦ πολυγράφου Σέξτου Ἰουλίου Ἀφρικανοῦ, γεννηθέντος εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἀκμάσαντος κατὰ τοὺς χρόνους τῆς βασιλείας τοῦ Ἀλεξάνδρου Σεβήρου (222 - 235). Ἐκ τοῦ κειμένου τούτου, τὸ ὅποιον ἐδημοσίευσεν ὁ Vincent καὶ φέρει τὸν τίτλον *Κεστοί*, ἀξίζει νὰ μνημονευθῇ ἡ προτεινομένη μέθοδος προσδιορισμοῦ τοῦ ὕψους ἐνὸς τοίχου καὶ τοῦ πλάτους ἐνὸς ποταμοῦ. Θ' ἀναφέρωμεν ἐκείνην ἡ ὁποία συνίσταται εἰς μίαν κομπήν ἐφαρμογὴν τοῦ θεωρήματος «ἐάν ἐκ τοῦ μέσου μιᾶς τῶν καθέτων πλευρῶν ὀρθογωνίου τριγώνου ἀχθῇ κάθετος ἐπ' αὐτὴν καὶ ἂν ἐκ τοῦ σημείου καθ' ὃ αὕτη τέμνῃ τὴν ὑποτείνουσαν ἀχθῇ κάθετος ἐπὶ τὴν τρίτην πλευρὰν τοῦ τριγώνου, ὅλαι αἱ πλευραὶ θὰ ἔχουν διχοτομηθῇ». Ἡ χρῆσις τοῦ λήμματος τούτου διὰ τὴν μέτρησιν τοῦ πλάτους ἐνὸς ποταμοῦ εἶναι φανερά: ἔστωσαν πράγματι (σχ. 14) Α ἓνα σημεῖον τῆς ἀντι-



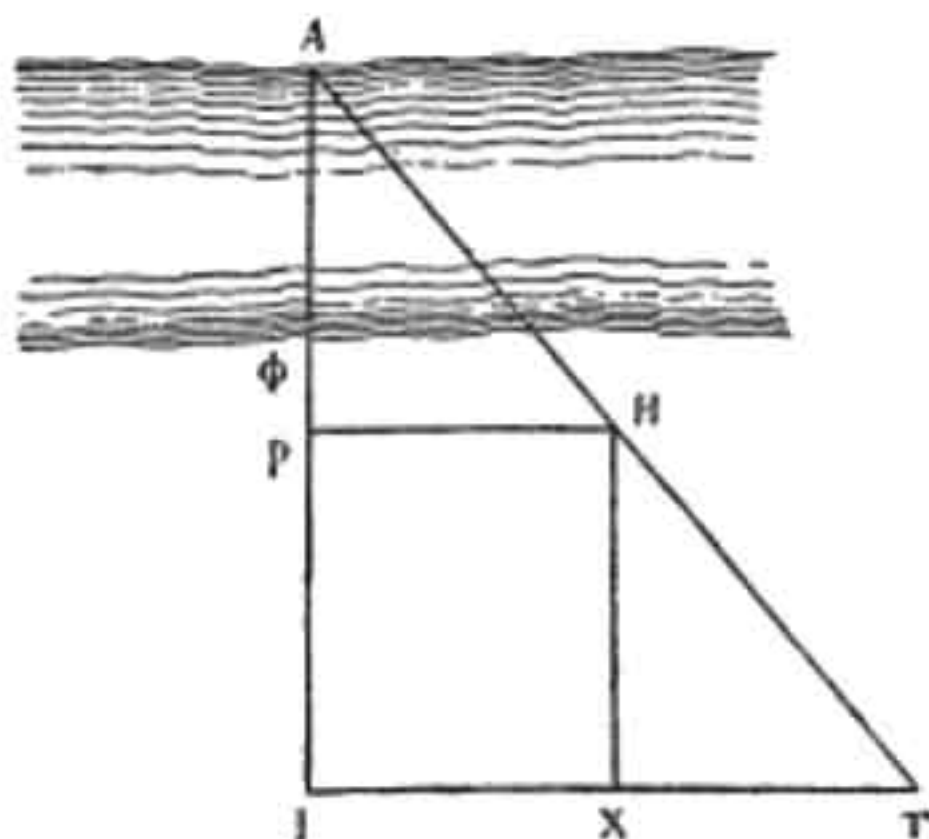
ἐπιστήμης εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἐπιχειρηματιῶν καὶ τῶν νομομαθῶν. Τὸν χαρακτήρα τοῦτον δυνάμεθα *mutatis mutandis* νὰ ἐπανεύρωμεν καὶ εἰς τὸν ἄλλον κλάδον τῶν μαθηματικῶν, καίτοι οἱ Ρωμαῖοι ἐπέδειξαν πρὸς τὴν γεωμετρίαν ἔφεσιν ἀκόμη μικροτέραν ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ἐξεδήλωσαν πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν.

Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων οἱ Ρωμαῖοι παρωρμήθησαν ἐκ τῶν ἀναγκῶν τῆς λατρείας νὰ στραφοῦν πρὸς τὴν πρακτικὴν γεωμετρίαν. Ἵνα πραγματοποιηθοῦν τὰ μηνύματα τῶν οἰωνῶν, ἦτο ἀνάγκη νὰ ὑπάρχουν εἰς τοὺς ναοὺς, χαραγμένοι μὲ μεγάλην ἀκρίβειαν, δύο εὐθεῖαι μεταξύ των κάθετοι, αἱ ὁποῖαι ἐκαλοῦντο «*decimanus*» καὶ «*cardo*». Ἡ μία τῶν εὐθειῶν τούτων ἐφέρετο ἀπὸ Ἀνατολῶν πρὸς Δυσμᾶς, ἡ ἄλλη ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον, οὕτως ὥστε ἐσχηματίζοντο ἐμβρυωδῶς οἱ ἄξονες ἐνὸς ὀρθογωνίου καρτεσιανοῦ συστήματος συντεταγμένων. Ὅταν ἐχαράσσετο ἡ μία, ἡ ἄλλη ἠδύνατο νὰ εὑρεθῇ μὲ τὴν χρῆσιν τοῦ βασικοῦ ἐργαλείου τῆς ρωμαϊκῆς γηπεδομετρίας. Ἐννοοῦμεν τὸ ὄργανον ἐκεῖνο ποῦ καλεῖται κοινῶς *stella* ἢ ἀστερίσκος, τὸ ὁποῖον ὅμως οἱ Λατίνοι μὲ λέξιν σκοτεινῆς ἐτυμολογίας ἐκάλουν «*groma*» (ἐξ οὗ καὶ ἡ λέξις *gromatici*, μὲ τὴν ὁποίαν καλοῦνται ἐν Ἰταλίᾳ οἱ ἀγρονόμοι τοπογράφοι) καὶ τὸ ὁποῖον ἀπετελεῖτο οὐσιωδῶς ἀπὸ δύο εὐθυγράμμους ράβδους, διατεταγμένας κατ' ὀρθὴν γωνίαν καὶ διατηρουμένας ὀριζοντίως μέσφ κατακορύφου ποδός, διερχομένου ἐκ τοῦ σημείου διασταυρώσεως τῶν δύο καθέτων ράβδων.

Ἄλλη ἰσχυρὰ παρόρμησις πρὸς τὴν σπουδὴν τῆς πρακτικῆς γεωμετρίας ἐδόθη εἰς τοὺς Λατίνους ἀπὸ τὸν Ἰούλιον Καίσαρα, ὅταν, συντελεσθείσης ἐπιτυχῶς τῆς μεταρρυθμίσεως τοῦ ἡμερολογίου μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ σοφοῦ Σωσιγένους\*, ἀπεφάσισεν ἐν συνεχείᾳ τὴν καταμέτρησιν τῶν γηίνων ἐκτάσεων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀπλώνετο ἡ ἐνδοξος δημοκρατία. Τὸ δολοφονικὸν ἐγχειρίδιον τοῦ Βρούτου ἠμπόδισε τὸν μεγάλον πολιτικὸν ἄνδρα νὰ ἴδῃ περατούμενον τὸ κολοσσιαῖον ἐκεῖνο ἔργον, δὲν ἠμπόδισεν ὅμως ν' ἀχθῇ τὸ ἔργον εἰς πέρας ὑπὸ τοῦ διαδόχου του. Τὰ ἔτη λοιπὸν

\* Εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἡ θεμελιώδης ἰδέα αὐτῆς τῆς μεταρρυθμίσεως ἀνάγεται πιθανῶς εἰς τὸν Ἀρχιμήδην, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἓνα ἔργον, ἀπολεσθὲν σήμερον, ἐπὶ τῆς διαρκείας τοῦ ἔτους. Ἀπὸ τὰς Συρακούσας τὸ ἔργον τοῦτο ἐπέραςεν εἰς τὴν Αἴγυπτον, ὅπως ἀπέδειξεν ἡ κατὰ τὸ 1866 γενομένη ἀνακάλυψις, πλησίον μιᾶς τῶν ἐκβολῶν τοῦ Νείλου καὶ μεταξύ τῶν ἐρειπίων τῆς ἀρχαίας πόλεως Κανώβου, μιᾶς στήλης μὲ ἐπιγραφὰς τόσοις εἰς ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ὅσον καὶ εἰς ἱερογλυφικὴν καὶ δημοτικὴν γραφὴν. Ἀνεγράφετο ἐκεῖ ἓνα διάταγμα τῶν ἱερέων τοῦ τόπου, δυνάμει τοῦ ὁποίου ἀπὸ τῆς 7ης Μαρτίου 238 (δηλαδὴ ὀλίγον μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Συρακουσίου), εἰς τὰς 5 ἐμβολίμους ἡμέρας ποῦ προστεθήσαν ἤδη εἰς τὸ ἔτος τῶν 360 ἡμερῶν, ἔπρεπε νὰ προσθέτουν μίαν ἑκτὴν ἡμέραν ἀνὰ τετραετίαν. Ἀποτελεῖ δὲ τοῦτο τὴν βάσιν τῆς ἰουλιανῆς μεταρρυθμίσεως, ἡ ὁποία, μετὰ πάροδον δύο αἰώνων, ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ἰταλίαν.

κειμένης ὀχθῆς,  $ΑΦ$  ἡ ζητούμενη διάστασις,  $I$  σημεῖον τῆς εὐθείας  $ΑΦ$  καὶ  $IY$  ἓνα τμήμα εὐθείας ἀθαιρέτου μήκους διευθύνσεως ὁμῶς καθέτου ἐπὶ τὴν  $ΑΙ$ . Σημειοῦται τὸ μέσον  $X$  τοῦ τμήματος  $IY$ , ἄγεται δ' ἐξ αὐτοῦ κάθετος ἐπὶ τὴν εὐθεῖαν  $IY$  καὶ προσδιορίζεται ἡ τομὴ μετὰ τῆς  $AY$ .



Σχ. 14

Τέλος ἐκ τοῦ  $H$  ἄγεται ἡ κάθετος  $HP$  ἐπὶ τὴν  $ΑΙ$ . Συμφώνως πρὸς τὸ λήμμα θὰ εἶναι  $AP = PI$ , ἐπομένως τὸ ζητούμενον πλάτος τοῦ ποταμοῦ θὰ ἰσοῦται πρὸς τὴν διαφορὰν  $IP - PΦ$  τῶν μετρησίμων ἀποστάσεων  $IP$  καὶ  $PΦ$ .

**104.** Μίαν νέαν πηγὴν πληροφοριῶν γύρω ἀπὸ τὴν γεωδαισίαν τῶν Ρωμαίων (καὶ ἡμποροῦμεν ἀκόμη νὰ προσθέσωμεν: γύρω ἀπὸ τὴν λογιστικὴν ποὺ ἐφήρμοζον) ἀποτελοῦν τὰ ἔργα ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἐθεωροῦντο ὡς θεματοφύλακες τῆς ἐπισήμου ἐπιστήμης, δηλαδὴ τῶν ρωμαίων ἀγρονόμων. Τὰ ἔργα αὐτὰ ἔχουν συγκεντρωθῇ εἰς ἓνα τόμον, ὁ ὅποιος κατὰ τὴν περίοδον 1566 - 1604 ἦτο ἰδιοκτησίᾳ ἐνὸς σοφοῦ τῆς Groninga, φέροντος τὸ ὄνομα Giovanni Arcegio. Τώρα τὸ βιβλίον εὑρίσκεται εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Wolfenbüttel καὶ εἶναι περίφημον εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἀρκεριανὸς Κώδιξ (Codice Arcegiانو). Προσφάτως μερικὰ ἀποσπάσματα ἐκ τοῦ περιεχομένου του ἐπανευρέθησαν εἰς ἓνα χειρόγραφον τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Μονάχου (Βαυαρία) καὶ ἐδημοσιεύθησαν.

Οἱ παλαιογράφοι βεβαιώνουν ὅτι ὁ Κώδιξ ἐκεῖνος ἐγράφη τὸν VII αἰῶνα ἢ τὸν προηγούμενον, διὰ τῆς χρήσεως ὕλικῶν ἀναγομένων εἰς τὸ 450 μ.Χ., τῶν ὁποίων ἐγένετο συχνотάτη χρῆσις ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ρωμαϊκοῦ κτηματολογίου. Δὲν εἶναι ὁμῶς βέβαιον ὅτι τὰ διάφορα



μέρη τοῦ Κώδικος προέρχονται κατ' εὐθείαν ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς ποὺ ἀναφέρονται ἐκεῖ μὲ τὰ ὀνόματά των: Frontinus, Iginus, Balbus, Nipsus, Erafroditus, Vitruvius, Rufus). Ἐκ τούτων ὁ πρῶτος θεωρεῖται ὡς ἡ πρώτη ρωμαϊκὴ αὐθεντία εἰς τὸν τομέα τῆς πρακτικῆς ὑδραυλικῆς, χάρις εἰς τὸ ἔργον τοῦ *De aquaeductis urbis Romae*, καὶ ἓνα ἄλλο ἐκτεταμένον ἔργον ἐπὶ τῆς τοπογραφίας ἀπολεσθέν. Ὁ δεύτερος εἶναι σύγχρονος τοῦ Frontinus, παλαίμαχος μιᾶς ἐκστρατείας γενομένης ὑπὸ τὸν Τραϊανόν, συγγράψας ἓν ἄλλο ἔργον τοῦ ἰδίου τύπου, ἐπίσης ἀπολεσθέν. Οἱ ἄλλοι εἶναι πρόσωπα τελείως ἄγνωστα, ἴσως δὲ καὶ ἀμφιβόλου ὑπάρξεως.

Ἡ ἐξέτασις τοῦ Κώδικος τούτου φανερώνει ὅτι ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι συνέγραψαν τὰ μέρη του, ἠκολούθησαν τὰ ἴχνη τοῦ Ἡρώου (ἢ κάποιου ἀρχαιότερου συγγραφέως, ἀπὸ τὸν ὅποιον πιθανῶς εἶχεν ἀντλήσει καὶ ὁ Ἀλεξανδρινὸς γεωδαίτης). Μεταξὺ τῶν προβλημάτων, ποὺ περιέχονται εἰς τὸν Κώδικα, περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὴν ἀναζήτησιν ὀρθογωνίου τριγώνου, τοῦ ὁποίου δίδεται ἡ ὑποτείνουσα  $a$  καὶ τὸ ἔμβαδόν  $A$ . Πρόκειται κατ' οὐσίαν περὶ τῆς λύσεως ἑνὸς συστήματος τῆς μορφῆς:

$$x^2 + y^2 = a^2$$

$$xy = 2A,$$

ἡ ὁποία δὲν ἀπαντᾶται εἰς τὸν Διόφαντον. Τὸ σύστημα τοῦτο ἀνάγεται εἰς τὸ ἰσοδύναμον:

$$x + y = \pm \sqrt{a^2 + 4A}$$

$$x - y = \pm \sqrt{a^2 - 4A},$$

ἐκ τοῦ ὁποίου ὁ Nipsus — ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου ἔχει καταχωρηθῇ τὸ πρόβλημα — ἐξάγει τὰς ἁρμοζούσας τιμὰς τῶν ἀγνώστων εἰς μίαν εἰδικὴν περίπτωσιν.

Ἐνῷ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν περιεχομένων τοῦ Κώδικος στερεῖται πρωτοτυπίας, χωρὶς ὅμως νὰ περιέχῃ ἀνακριβείας, ὑπάρχει ἓν τοῦτοιο χωρίον, τὸ ὅποιον δὲν ἀποδεικνύει παρά ἑλλειψιν νοημοσύνης ἐκ μέρους ἐκεῖνου ποὺ τὸ ἔγραψεν. Ἐννοοῦμεν τὸ χωρίον ἐκεῖνο, ὅπου ὁ συγγραφεὺς διὰ νὰ ὑπολογίσῃ τὸ ἔμβαδόν ἑνὸς κανονικοῦ πολυγώνου δεδομένης πλευρᾶς ἀνατρέχει εἰς τὴν ἔκφρασιν, ποὺ εἶναι ἤδη γνωστὴ ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ὑψικλέους, τῶν πολυγώνων ἀριθμῶν. Αὐτὸ εἶναι τὸ πρῶτον αὐθεντικὸν χονδροειδὲς σφάλμα ἐξ ὧν ἀπαντῶνται εἰς τὰ μαθηματικὰ κείμενα.

Εἰς ἀντιστάθμισμα, τρόπον τινά, εὐρίσκομεν εἰς τὸν ἴδιον Κώδικα, ἐκτὸς τῶν γνωστῶν ἐκφράσεων διὰ τὸ ἄθροισμα τῶν διαδοχικῶν ἀκεραίων

καὶ διὰ τὸ ἄθροισμα τῶν τετραγώνων των, διὰ πρώτην φοράν τὴν ἀνάλογον ἔκφρασιν διὰ τὸ ἄθροισμα τῶν κύβων :

$$1^3 + 2^3 + 3^3 + \dots + n^3 = \left[ \frac{n(n+1)}{2} \right]^2.$$

Μολονότι ληφθεῖσα ἴσως ἀπὸ ἄλλο ἐλληνικὸν ἔργον, γραφέν εἰς συμπλήρωσιν ἢ σχολιασμὸν τῆς Ἀριθμητικῆς τοῦ Νικομάχου (§ 86), ἐντούτοις ἡ ἔκφρασις αὕτη ἤξιζε ν' ἀναγραφῇ ἐδῶ ὡς μία μοναδικὴ προσθήκη εἰς τὰς μαθηματικὰς γνώσεις, τὰς ὁποίας δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἀπὸ τὰ κατάλοιπα τῶν ρωμαίων εἰδικῶν περὶ τὴν τοπογραφίαν.

Τὰ ἔργα τῶν μετρίων τούτων ὑπαλλήλων, ἐστερημένα πρωτοτυπίας καὶ μὴ ἔχοντα ἀξιώσεις, ἐφαίνοντο προωρισμένα νὰ χρησιμεύσουν ἀποκλειστικῶς ὡς βοηθήματα τῶν ὑπαλλήλων εἰς τὰς νέας ἐπικρατείας, αἱ ὁποῖαι ἀνέκυψαν ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Ἀλλὰ μέσα εἰς τὴν ὥχραν ἀθλιότητα τῶν χρόνων, τοὺς ὁποίους πρόκειται μετ' ὀλίγον νὰ ἐξετάσωμεν, τὰ ἔργα αὐτὰ ἦσαν ἐν τούτοις προωρισμένα νὰ γίνουν περιζήτητα ἀκόμη καὶ ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι, λόγῳ ἀνωτέρας πνευματικῆς ἀναπτύξεως, ἐκλήθησαν νὰ καταλάβουν ἐξεχούσας θέσεις εἰς τὰς ἰθυνοῦσας τάξεις τῆς νέας κοινωνίας, ἥτις διμορφώνετο ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τῆς αὐτοκρατορίας.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VIII

# ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΤΕΙΝΟΥΣ ΧΡΟΝΟΥΣ\*

Κασσιόδωρος, Βοήθιος, Ίσιδωρος

105. Με τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ Ὀδοάκρου εἰς «βασιλέα φυλῶν» (*rex gentium*), ἡ ὁποία ἔλαβε χώραν εἰς τὴν Ραβία τὴν 23ην Αὐγούστου τοῦ ἔτους 476, κατελύθη ἐπιστήμως ἡ Ρωμαϊκὴ Αὐτοκρατορία τῆς Δύσεως καὶ ἐγκαινιάζεται ἡ περίοδος τῶν βαρβάρων (Έρουλοι, Γότθοι, Λογκοβάρδοι) καὶ ἡ θλιβερά ἐποχὴ τῶν ξένων κατακτήσεων ἐν Ἰταλίᾳ, περίοδος κατὰ τὸ μέγιστον μέρος τῆς ὁποίας ὁ λατινικὸς πολιτισμὸς εὗρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διεξαγάγῃ ἀγῶνας τραγικοὺς καὶ ὄχι πάντοτε νικηφόρους ἐναντίον τοῦ σκοταδισμοῦ φυλῶν ἀγροίκων καὶ ἀμαθῶν,

«τῶν ὁποίων ἀνδρεία ἦταν τὸ πλῆθος,  
φρόνησις ἢ ἐπιθετικὴ μανία,  
δίκαιον τὸ αἷμα, καὶ δόξα τῶν  
ἢ ἔλλειψις κάθε ἀνθρωπισμοῦ».

Δὲν εἶναι ἀσχετα μετὰ τὴν ἱστορίαν μας δύο μακρυνὰ ἐπεισόδια τῆς θλιβερᾶς ἐκείνης ἐποχῆς, πρωταγωνισταὶ τῶν ὁποίων ὑπῆρξαν δύο ὀνομαστοὶ ἄνδρες, διαδραματίσαντες κάποιον σημαίνοντα ρόλον εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ. Πρόκειται διὰ τὸν Μάγνον Αὐρήλιον Κασσιόδωρον (*Cassiodorus*, γενν. περίπου τὸ 475, ἀποθ. τὸ 570) καὶ τὸν Ἀνίκιον Μάνλιον Σεβερῆνον Βοήθιον (*Boethius*, γενν. μεταξὺ 480 καὶ 482, ἀποθ. 524).

Ὁ πρῶτος, καταγόμενος ἐκ Νοτίου Ἰταλίας, κατὰ τὸ ἔτος 500, ὅτε ἦτο μόλις εἰκοσαστής, προσελήφθη ὡς ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ Θεωδερικοῦ, ὀλίγον μετὰ τὴν στέψιν τούτου ὡς βασιλέως τῶν Γότθων καὶ ὑπῆρξε σύμβουλος αὐτοῦ, μετὰ μεγάλην ἐπιρροήν, μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ ἡγεμόνος του. Ἀπεσύρθη κατόπιν εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ Montecassino,

\* Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐξηκολούθησεν ἡ χρῆσις τῆς γραπτῆς ἀριθμήσεως τῶν Ρωμαίων, τροποποιηθεῖσα κατὰ διαφόρους τρόπους καὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον ἐπιτυχῶς. Λεπτομέρειαι σχετικαὶ δύνανται νὰ ληφθοῦν ἀπὸ τὸ ἄρθρον τοῦ Smith (βλ. ὑποσημείωσιν § 100).

διὰ ν' ἀφοσιωθῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν μελέτην καὶ τὴν περισυλλογὴν. Καρπὸς τῶν ἐπιμόνων ἐκείνων κόπων τοῦ εἶναι μία ἐγκυκλοπαιδεία εἰς ἑπτὰ βιβλία, φέρουσα τὸν τίτλον *De artibus ac disciplinis liberalium literarum* (περὶ τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν ἐλευθέρας παιδείας), ἡ ὁποία παρουσιάζει καταφανῆ ὁμοιότητα μὲ τὸ ἀνάλογον ἔργον τοῦ Μαρκιανοῦ Καπέλλα (§102), καθ' ὅσον πραγματεύεται κατὰ σειρὰν τὰ ἐξῆς θέματα: Γραμματικὴν, Ρητορικὴν, Διαλεκτικὴν· κατόπιν, Ἀριθμητικὴν, Μουσικὴν, Γεωμετρίαν καὶ Ἀστρονομίαν (δηλαδὴ κλάδους ἀποτελοῦντας τὴν τρίοδον καὶ τετράοδον). Εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πολυάριθμα ἐκεῖνα ἀπανθήσματα, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ συγγραφεὺς, μὴ ἔχων τὴν δύναμιν νὰ ἐξερευνήσῃ νέας χώρας, περιορίζεται εἰς τὴν περιγραφὴν ἐκείνων, τὰς ὁποίας ἄλλοι ἀνεκάλυψαν.

Πολὺ ὑψηλότερα ὑπῆρξεν ἡ διάνοια, ἀλλὰ πολὺ σκληροτέρα ὑπῆρξεν ἡ τύχη τοῦ Βοηθίου, ὁ ὁποῖος ἀποκαλεῖται δικαίως «ὁ τελευταῖος τῶν ἀρχαίων Ρωμαίων» καὶ θεωρεῖται ὡς ὁ πρῶτος τῶν σχολαστικῶν φιλοσόφων. Γεννηθεὶς εἰς τὴν Ρώμην ἀπὸ ἐξέχουσας οἰκογένειαν καὶ παραμείνας ὀρφανὸς εἰς τρυφερὰν ἡλικίαν, ἐφείλκυσε τὴν προσοχήν, κατέκτησε τὴν συμπάθειαν καὶ ἐπέτυχε τὴν προστασίαν τοῦ πατρικίου Συμμάχου, τοῦ ὁποῖου κατόπιν ἔγινε γαμβρός. Ἡ φήμη τὴν ὁποίαν πολὺ ἔνωρίς ἀπέκτησε, λόγῳ τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ χαρακτήρος του, ἔφθασεν εἰς τὰ ὦτα τοῦ Θεωδερίχου, ὁ ὁποῖος τὸν ἐκάλεσεν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν τοῦ ὑπηρεσίαν. Συκοφαντηθεὶς ὁμῶς ἀπὸ ἐμπαθεῖς ἀλλοκόλακας, ζηλοτυποῦντας διὰ τὴν ἐπιρροήν, τὴν ὁποίαν ἤσκει οὗτος ἐπὶ τῆς πορείας τῶν δημοσίων πραγμάτων, ἐρρίφθη εἰς τὰς φυλακάς, ὅπου ὑπεβλήθη εἰς βασανιστήρια, τῶν ὁποίων ἡ περιγραφὴ προκαλεῖ τὸν τρόμον καὶ τὴν φρίκην ἐκ τῶν ὁποίων τέλος ἀπέθανε (524)\*.

Δὲν εἶναι ὀλιγώτερον σκληρὰ ἡ τύχη, τὴν ὁποίαν εἶχε καὶ ὁ Σύμμαχος, τοῦ ὁποῖου μοναδικὸν ἔγκλημα ὑπῆρξεν, ὅτι ἔκλαυσε δημοσίᾳ τὸν θάνατον ἐνὸς ἐνδόξου καὶ ἀτυχοῦς συγγενοῦς του.

Βαθὺς γνώστης τῆς ἑλληνικῆς γραμματείας ὁ Βοήθιος διεκήρυξε καὶ ἀνοικτὰ ὑπεστήριξε τὴν ἀνάγκην ἐπιστροφῆς τῆς ἀνθρωπότητος εἰς τὰς

\* Ἐνεταφιάσθη εἰς Παβίαν καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγ. Πέτρου εἰς τὸν *Χρυσόον Οὐρανόν*, ὅπως διαμνημονεύει ὁ Dante εἰς τοὺς ἀκολουθοῦς στίχους:

«Ἡ ἅγια ψυχὴ, ποῦ τὴν ψευτιά τοῦ κόσμου  
δείχνει σὲ ὅποιον νογᾷ καλὰ τί λέει·  
τὸ σῶμα ποθεῖ διόξαντῃ, θαμμένο  
στὴ Χρυσόθολῃ· κι' ἦρθεν ἐδῶ ν' ἀρνέσῃ  
ἀπὸ τὴν ἐξορίαν καὶ τὸ μαρτύριον»

(Παράδεισος X, 127-9, κατὰ μετάφρασιν Ν. Καζαντζάκη)

Ὁ θεῖος ποιητὴς τοποθετεῖ τὸν Βοήθιον μεταξὺ τῶν δώδεκα μεγίστων λογίων τῆς Θεολογίας.



γνησίας ἑλληνικάς πηγὰς καὶ λέγεται, ὅτι εἰργάσθη πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν (ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας) μεταφράζων εἰς λατινικὴν γλῶσσαν μερικά ἔργα τοῦ Πυθαγόρου (;), τοῦ Πτολεμαίου, τοῦ Νικομάχου καὶ τοῦ Εὐκλείδου.

Ἡ πρώτη καὶ ἀναμφισβήτητος συμβολὴ τοῦ Βοηθίου, ἂν ὅχι εἰς τὴν πρόοδον, τοῦλάχιστον εἰς τὴν διάδοσιν τῶν μαθηματικῶν γνώσεων, ἀντιπροσωπεύεται ἀπὸ τὸ ἔργον τοῦ *Μαθηματα ἀριθμητικῆς*, περὶ τοῦ ὁποίου εἶναι καθήκον μας νὰ ὁμιλήσωμεν δι' ὀλίγων, ἂν καὶ ὅσοι γνωρίζουν τὸν Νικόμαχον δὲν πρόκειται νὰ εὑρουν εἰς τὸ ἔργον τοῦ Βοηθίου παρὰ ἐλάχιστα νέα πράγματα.

Ὁ Βοήθιος εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς πραγματείας του διακρίνει τὰ ἀντικείμενα τῆς γνώσεώς μας εἰς «σύνολα» καὶ «μεγέθη», παρατηρεῖ δὲ ὅτι τὰ πρῶτα δύνανται νὰ θεωρηθοῦν μόνα ἢ ὁμοῦ μὲ ἄλλα πράγματα, ἐνῶ τὰ δεύτερα δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ἐν ἡρεμίᾳ ἢ ἐν κινήσει. Περὶ τῶν πρώτων πραγματεύονται ἡ «Ἀριθμητικὴ» (ἡ ὁποία ἐξετάζει τὰ σύνολα καθ' ἑαυτὰ) καὶ ἡ «Μουσικὴ» (ἡ ὁποία τὰ ἐξετάζει ἐν συναφείᾳ πρὸς ἄλλας ὀντότητας), ἐνῶ περὶ τῶν μεγεθῶν ἀσχολοῦνται ἡ «Γεωμετρία» καὶ ἡ «Ἀστρονομία», ἐκ τῶν ὁποίων ἡ πρώτη ἐξετάζει τὰ μεγέθη ἐν ἡρεμίᾳ, ἡ δευτέρα ἐν κινήσει. Μεταξὺ τῶν τεσσάρων τούτων κλάδων (οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν ὅ,τι ὁ Βοήθιος ἀποκαλεῖ *quadrivium*, — τετραόδιον ἢ τετράοδος —, ὡς πρόγραμμα τῆς ἐπιστημονικῆς παιδείας, ἐνῶ ἡ Γραμματικὴ, Ρητορικὴ καὶ Διαλεκτικὴ ἀπετέλουν τὸ *trivium* — τρίοδος ἢ τριόδιον — ἦτοι τὸ πρόγραμμα τῆς κλασσικῆς παιδείας) τὴν πρώτην θέσιν διεκδικεῖ ἡ «Ἀριθμητικὴ», καθ' ὅσον ἡ ἔννοια τοῦ ἀριθμοῦ ὑπηρετῇ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους τρεῖς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ μελέτη τῆς κινήσεως τῶν ἀστρῶν ἀπαιτεῖ γεωμετρικὰς γνώσεις, ὁ Βοήθιος συμπεραίνει, ὅτι ἡ τάξις κατὰ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ διδάσκωνται τὰ μαθήματα αὐτὰ εἶναι ἡ ἀκόλουθος: Ἀριθμητικὴ, Μουσικὴ, Γεωμετρία, Ἀστρονομία. Σκοπὸς του ἦτο προφανῶς νὰ συγγράψῃ μεθοδικὴν ἀνάπτυξιν δι' ἓνα ἕκαστον κλάδον χωριστά. Ἐφθασαν πρᾶγματι μέχρις ἡμῶν οἱ δύο πρῶτοι, ἐκ τῶν ὁποίων καταφαίνεται ἡ πλήρης προσκόλλησις τοῦ συγγραφέως εἰς τὰς ἰδέας τῶν ἀνακαινιστῶν τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος.

Ἄν καὶ ἡ Ἀριθμητικὴ τοῦ Βοηθίου δὲν ἀποτελεῖ μετάφρασιν ἐκείνης τοῦ Νικομάχου (θὰ ἦτο ἄλλωστε περιττὴ, ἀφοῦ τοιαύτη ἐγένετο ἤδη ἀπὸ τὸν Ἀπουλάιον, (§ 102), ἐν τούτοις δὲν εἶναι κατ' οὐσίαν παρὰ μία ἀνακατασκευὴ τοῦ περιεχομένου της, ἀφοῦ ἐπαναλαμβάνει τὰς μακρὰς διερευνήσεις ἐπὶ τῶν διαφόρων κατηγοριῶν τῶν ἀριθμῶν καὶ τῶν ιδιοτήτων των ὡς καὶ τῶν ἀναλογιῶν, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ σχηματισθοῦν μὲ ἀκεραίους ἀριθμούς, πράγματα τὰ ὁποῖα συνηντήσαμεν ἤδη εἰς τοὺς ἑλληνας ἀριθμητικοὺς καὶ ἰδίως εἰς τὸν Νικόμαχον τὸν Γερασσηνόν.

**106.** Ὑπάρχουν ἄραγε ἡ τοῦλάχιστον ἐγράφησαν αἱ ἀνάλογοι πραγματεῖαι τῶν δύο ἄλλων κλάδων τῆς τετραόδου; Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἀστρονομίαν ἡ ἀπάντησις εἶναι ὁμοφώνως ἀρνητική, καθ' ὅσον δὲν εὑρέθη μέχρι σήμερον κείμενον τοιοῦτου περιεχομένου, φέρον τὸ ὄνομα τοῦ ἀτυχοῦς φιλοσόφου.

Πολὺ δυσχερέστερον εἶναι τὸ ἀνάλογον ζήτημα ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γεωμετρίαν, διότι πολλὰ χειρόγραφα εἶναι γνωστά, ἀναγόμενα εἰς τὸν XI αἰῶνα, τὰ ὅποια ἀποτελοῦνται ἀπὸ γεωμετρικὴν ὅλην, κατανεμμένην εἰς δύο βιβλία, ἀποδιδόμενα ἀκριβῶς εἰς τὸν Βοήθιον. Εἰς τὸ βιβλίον I ἀπαντῶνται κυρίως λατινικαὶ μεταφράσεις, σχεδὸν κατὰ λέξιν, τῶν ὁρισμῶν, μὲ τοὺς ὁποίους ἀρχίζουν τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, καὶ τῶν ἐκφωνήσεων τῶν προτάσεων τῶν περιεχομένων εἰς τὰ πρῶτα τέσσαρα βιβλία τῆς μεγάλης ἐκείνης συγγραφῆς. Αἱ ἐκφωνήσεις συνοδεύονται ἀπὸ τὰ σχετικὰ σχήματα, οὐχὶ ὅμως ἀπὸ ἐπεξηγήσεις, σχόλια ἢ ἀποδείξεις. Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ, ὅτι οἱ ἀρχαιότεροι ἐκδότης τοῦ ἐν λόγῳ ἀπανθίσματος ἔθεσαν εἰς τὴν εἰκονογράφειν τῆς προτάσεως XI τοῦ IV βιβλίου (εἰς δοθέντα κύκλον νὰ ἐγγραφῇ κανονικὸν πεντάγωνον) παρὰ τὸ κυρτὸν πεντάγωνον καὶ ἓνα ἀστεροειδές. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ὡδήγησε μερικοὺς εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ Βοήθιος ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ποὺ διέδωκε τὴν γνώσιν ἑνὸς σχήματος, μελετηθέντος ἤδη ἀπὸ τὸν Πυθαγόραν (§ 23), περιελθόντος ὅμως κατόπιν εἰς λήθην. Παρὰ ταῦτα, ἡ ἐξέτασις τῶν καλυτέρων κωδίκων, εἰς τοὺς ὁποίους περιέχεται τὸ ἔργον τοῦ Βοηθίου, ἀπέδειξεν, ὅτι τὸ ἀστεροειδές πολύγωνον προσετέθη αὐθαιρέτως ἀπὸ ἀναξιοπίστους ἀντιγραφεῖς, οἱ ὅποιοι ἤντλουν ἐξ ἄλλων πηγῶν.

Τὸ βιβλίον II τῆς οὕτω καλουμένης Γεωμετρίας τοῦ Βοηθίου συνίσταται εἰς γνώσεις τοπογραφίας, αἱ ὅποια συμπίπτουν, εἰς τὰς ἀληθείας καὶ εἰς τὰς πλάνας, μὲ ὅσα περιέχονται εἰς τὸν Ἀρκεριανὸν Κώδικα (Codex Arcegius). Συνάγεται ἐκ τούτου ὅτι εὕρισκόμεθα ἐνώπιον ἑνὸς ἔργου στερουμένου ὀργανικῆς ἐνότητος, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ δημιουργὸς τοῦ ἔδωκεν ὡς συγγραφεὴ τὸν Βοήθιον, εἴτε ἀπὸ μίαν ἀφελὴ ἀπροσεξίαν, εἴτε διὰ νὰ θέσῃ τὸ βιβλίον τοῦ ὑπὸ τὴν προστασίαν ἑνὸς ἐνδόξου ὀνόματος, μὲ τὴν αὐταπάτην ὅτι μία σημαία ἄσπιλος θὰ ἐπροστάτευεν ἐπαρκῶς ἓνα λαθραῖον ἐμπόρευμα καὶ ὅτι μία ἀδιαφιλονίκητος αὐθεντία θ' ἀπέδιδεν εἰς τὸ ἔργον τὴν σπουδαιότητα, τῆς ὁποίας τοῦτο ἔσφερετο.

Ἐν κατακλείδι, τὸ ἔργον μὲ τὸ ὁποῖον ἀσχολούμεθα ἔχει ἐσωτερικὴν ἀξίαν τόσον πενιχράν, ὥστε ἀσφαλῶς δὲν θὰ εἶχεν ἐφελκύσει τόσον πολὺ τὴν προσοχὴν τῶν ἱστορικῶν, ἐὰν δὲν περιεῖχεν εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου μίαν σελίδα, ἡ ὁποία, ἐὰν εἶναι αὐθεντική, δύναται ν' ἀναγάγῃ τὴν ἐπινόησιν τῶν ἐν χρήσει σήμερον συμβόλων διὰ τὴν γραφὴν τῶν



ἀριθμῶν 1, 2, 3, . . . , 9 (ὄχι τὸ 0), εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ Πυθαγόρου, ὅχι βεβαίως ἐκείνους οἱ ὅποιοι συνηθοῖζοντο διὰ ν' ἀκούσουν τὸν λόγον του, ἀλλὰ τοὺς μεταγενεστέρους πιστοὺς τῶν δογμάτων του. Χωρὶς νὰ ἐπιμείνωμεν εἰς τὴν ἀποψιν ὅτι οἱ ἐν λόγῳ χαρακτηῖρες ἐνδέχεται νὰ προσετέθησαν ἀπὸ κάποιον μεταγενέστερον ἀντιγραφέα, παρατηροῦμεν, ὅτι δὲν ἀποκλείεται τὰ σύμβολα αὐτὰ νὰ ἦλθον ἐξ Ἰνδιῶν εἰς τὴν Εὐρώπην, μέσῳ ἐμπορευομένων περιηγητῶν, οἱ ὅποιοι μὲ τὰς συναλλαγὰς των διετήρουν πάντοτε ζωηρὰς σχέσεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Ἐπειδὴ ὁμοῦς εἰς τὴν οὕτω καλουμένην Γεωμετρίαν τοῦ Βοηθίου γίνεται ὑπαινιγμὸς διὰ μίαν μέθοδον ἀναπτυχθεῖσαν ἀπὸ ἐμβριθεῖς μελετητὰς, δὲν εἶναι διόλου ἀπίθανον τὰ σύμβολα αὐτὰ νὰ ἐπενοήθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα, μέσα εἰς τὰ ἐντευκτήρια τῶν νεοπυθαγορείων, καὶ νὰ διεδόθησαν ἐκεῖθεν πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις, ὅπως ἀκριβῶς διαδίδονται τὰ κύματα τὰ παραγόμενα εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἡρεμούντων ὑδάτων ἀπὸ τὴν πτώσιν ἐνὸς λίθου.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εἶναι δυνατὸν νὰ ἔγιναν γνωστὰ εἰς τοὺς Πέρσας, οἱ ὅποιοι πιθανῶς τὰ ἐδίδαξαν εἰς τοὺς Ἰνδοὺς καὶ κατόπιν εἰς τοὺς Ἀραβας μετὰ τὴν μουσουλμανικὴν κατάκτησιν. Ἀπὸ τοὺς Ἀραβας τῆς Ἀνατολῆς θὰ ἐπέρασαν ἰσως εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς καὶ τοὺς Ἀραβας τῆς Δύσεως, διὰ μέσου δὲ τῶν τελευταίων εἰσέδυσαν εἰς τὴν Ἰσπανίαν, ὅπου τέλος περιῆλθον εἰς γνῶσιν τοῦ Γκερβέρτου (§ 110), ὁ ὅποιος τόσον εἰργάσθη διὰ τὴν διάδοσιν αὐτῶν εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἐκ τῆς ἰδίας πηγῆς τὰ ἔμαθεν ἄραγε καὶ ὁ Βοήθιος; Τίποτε δὲν ἐπιβάλλει νὰ τὸ ἀποκρούσωμεν, ἀλλὰ καὶ τίποτε δὲν ὑπάρχει εἰς τὸ βιβλίον, ποῦ φέρει τὸ ὄνομα του, ἐπιτρέπον νὰ τὸ βεβαιώσωμεν.\*

Ἐξ ἄλλου, ἐπὶ τῆς αὐθεντικότητος τοῦ κειμένου ἀνεφύησαν μακραὶ διαφωνίαι, αἱ ὅποιαι λέγομεν συνήθως, ὅτι ἀποτελοῦν τὸ «Βοηθιακὸν ζήτημα». Δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν ὅτι μετὰ τὸν θάνατον τοῦ M. Chasles (1793 - 1880), ὁ ὅποιος ὑπῆρξεν ὁ γενναιότερος ὑποστηρικτὴς τῆς αὐθεντικότητος, τὸ ζήτημα τοῦτο ἐτερματίσθη μὲ ὁμόφωνον ἀναγνώρισιν ὅτι ἡ οὕτω λεγομένη Γεωμετρία τοῦ Βοηθίου δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ φέρῃ τὸ ὄνομα ἐκείνου, ὁ ὅποιος ἔγραψε τὸ *Philosophiae consolatio*. Καὶ διὰ νὰ πείσωμεν

\* Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς προελεύσεως τοῦ ἐν χρήσει σήμερον ἀριθμητικοῦ συστήματος ἔχομεν ἐμπεριστατωμένας ἐργασίας τοῦ N. Вубнов τοῦ μεγαλύτερου μέρους τῶν σχετικῶν δημοσιευμάτων του ἔχουν γραφῇ εἰς ρωσικὴν γλῶσσαν. Ἐξαίρεσιν ἀποτελεῖ τὸ βιβλίον, ποῦ φέρει τὸν τίτλον *Arithmetische Lebstatandigkeit der europaischen Kultur* (Berlin, 1944). Τὸ πλῆθος ὁμοῦς τῶν παραπομπῶν εἰς ἄλλα ἔργα, τὰ ὅποια γενικῶς εἶναι ἀπρόσιτα, καθιστᾷ δύσκολον νὰ κρίνωμεν κατὰ πόσον εἶναι ἀποδεκτὴ ἡ θέσις ἡ ὑποστηριζομένη ἐκεῖ.

τὸν ἀναγνώστην, ὅτι τὸ συμπέρασμα τοῦτο ὑπαγορεύεται ὑπὸ τῆς φρονήσεως, ἀναφέρομεν τὸ γεγονός ὅτι ἓνα βιβλίον, γραφέν μεταξὺ 1163 καὶ 1168, φέρει τὸν ἀκόλουθον τίτλον: «Εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο περιέχεται ὁλόκληρος ἡ τετράοδος, δηλαδή ἡ Ἀριθμητικὴ τοῦ Βοηθίου, ἡ Ἀστρονομία, ἡ Μουσικὴ τοῦ Βοηθίου, ἡ Γεωμετρία τοῦ Εὐκλείδου» (Monatshefte f. Math. u. Phys., t VIII, 1897, σ. 194). Ἐάν λοιπὸν ὁ Βοήθιος εἶχε γράψει τὸ προτεινόμενον ἔργον εἰς τὴν τετράοδον, διὰ ποῖον λόγον θ' ἀπεκλείοντο ἀπὸ τοῦ ἀνωτέρω βιβλίου τὰ τμήματα ἐκεῖνα, τὰ ὅποια εἶχεν οὗτος ἀφιερώσει εἰς τὴν Γεωμετρίαν καὶ τὴν Ἀστρονομίαν;

Κατὰ τὴν γνώμην μας, ἡ οὕτω καλουμένη Γεωμετρία τοῦ Βοηθίου πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἓνα συμπίλημα, συντεθὲν πέντε αἰῶνας μετὰ τὸν θάνατόν του ἀπὸ πρόσωπον χαμηλῆς συνειδήσεως καὶ πτωχῆς διανοίας, διὰ τὸ ὅποιον ἢ εἰς τὴν λήθην παραμονὴ τοῦ ὀνόματός του εἶναι μία πολὺ ἐλαφρά τιμωρία. Δὲν συντρέχει λοιπὸν λόγος νὰ ἐνδιατρίψωμεν περισσότερον ἐπὶ τοῦ ἔργου ἐνὸς πλαστογράφου (κατὰ τινὰς πρόκειται περὶ ἐνὸς μοναχοῦ τῆς Λωρραίνης τοῦ XI αἰῶνος), τοῦ ὁποίου ἡ πρᾶξις δύναται ἴσως νὰ εὕρῃ κάποιαν δικαιολογίαν, μόνον ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ὁ σεβασμὸς πρὸς τὰ προϊόντα τοῦ πνεύματος ἀποτελεῖ συναισθηματικὸν στοιχεῖον τῶν νεωτέρων χρόνων.

Ἀλλὰ πρὶν τὸ ἐγκαταλείψωμεν ἀξίζει τὸν κόπον νὰ ἐπισημάνωμεν τὴν παρουσίαν δύο λέξεων *digitus* (δάκτυλος) καὶ *articulus* (ἄρθρωσις), αἱ ὅποιαι χρησιμοποιοῦνται διὰ νὰ δηλώσουν ἀντιστοίχως ἓνα ἀριθμὸν μικρότερον τοῦ 10, ἢ ἓνα πολλαπλάσιον τοῦ 10, καὶ τὴν λεγομένην «πυθαγόρειον τράπεζαν», ὅπως ὠνομάζετο ὁ ἄβαξ (κατὰ κακὴν ἐρμηνείαν, ἐθεωρήθη μετέπειτα ὁ ὅρος οὗτος ταυτόσημος πρὸς τὸν πίνακα τοῦ πολλαπλασιασμοῦ). Δὲν πρέπει δὲ νὰ παρασιωπήσωμεν, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐριστικῶν συζητήσεων περὶ τῆς αὐθεντικότητος τῆς εἰς τὸν Βοήθιον ἀποδιδομένης Γεωμετρίας, ἐνεφανίσθη εἰς τὴν ἱστορίαν ἓνα νέον πρόσωπον, κάποιος Λατῖνος Ἀρχύτας, ἐφευρέτης τῆς μεθόδου κατασκευῆς ὀρθογωνίου τριγώνου με ἀκεραίους ἀριθμούς, τὴν ὁποίαν μέθοδον ἀπεδώσαμεν ἤδη εἰς τὸν Πλάτωνα (§ 85). Δὲν ἐβράδυναν ὁμως ν' ἀναγνωρίσουν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦτο μίαν ἀπλὴν μεταμφίεσιν τοῦ διασήμου Ταραντίνου, εἰς τὸν ὅποιον ἴσως νὰ ὀφείλεται ἡ ἐπινόησις τῆς ἐν λόγῳ μεθόδου.

Τέλος εἶναι σκόπιμον νὰ τονίσωμεν, ὅτι τὸ ὄνομα τοῦ Βοηθίου (ὅπως ἄλλωστε τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Γκερβέρτου) ἔχει συνδεθῇ με ἓνα ἀριθμητικὸν παίγνιον καλούμενον «ἀριθμομαχία»<sup>50</sup>, περὶ τοῦ ὁποίου πολλὰ ἐγράφησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Μεσαίωonos. Ἐάν ἡ παράδοσις εἶναι σύμφωνος πρὸς τὴν ἀλήθειαν, ὁ Βοήθιος ἐπενόησε καὶ ἐχρησιμοποίησε



τοῦτο, διὰ νὰ εὕρῃ τρόπον νὰ ὑποφέρῃ τὰς μακράς ὥρας τῆς παραμονῆς του εἰς τὴν φυλακὴν\*.

**107.** Ἡ μελέτη τῶν μαθηματικῶν ἔργων ἐνὸς προσώπου μεγίστης φήμης, ὅπως ἦτο ὁ Βοήθιος, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν διαπίστωσιν παντελοῦς ἐλλείψεως πρωτοτυπίας, προκαλεῖ μίαν τόσον λυπηρὰν διάψευσιν ἐλπίδων, ὥστε δύναται κανεὶς εὐκόλως, παρασυρόμενος ἀπὸ τὸν πειρασμόν, νὰ συγκαταριθμήσῃ μεταξὺ τῶν παρανόμως ἰδιοποιουμένων φημῶν καὶ ἐκείνην τοῦ ἀτυχοῦς θύματος τοῦ Θεοδερίχου. Πρόκειται περὶ ἐνὸς συναισθήματος, τὸ ὁποῖον συχνὰ δοκιμάζομεν, ὅταν εὕρισκώμεθα ἐνώπιον τῶν σπανίων ἐκείνων προσωπικοτήτων, τῶν ὁποίων ἡ φήμη ἠδυνήθη νὰ διαπεράσῃ τὰ μεσαιωνικά σκοτὴ καὶ νὰ φθάσῃ μέχρις ἡμῶν. Καθηκόν ἐχομεν ν' ἀντιστῶμεν εἰς παρόμοιον συναισθημα, διότι τοῦτο εἶναι ἀποτέλεσμα ἀνακριβοῦς ἐκτιμήσεως τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς εἰς μίαν ἀπὸ τὰς σκοτεινοτέρας ἐποχάς, ποὺ ἀναφέρει ἡ ἱστορία.\*\* Ἀρκεῖ νὰ σκεφθῶμεν πράγματι, ὅτι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τὸ ν' ἀφοσιωθῇ κανεὶς εἰς τὴν ἀπερίσπαστον ἔρευναν τῆς ἀληθείας δὲν ἦτο κάτι εὐνοούμενον ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην ἢ τὰς ἀποκατεστημένας ἀρχάς, ἀλλὰ κάτι τὸ ὁποῖον ἀπῆτει ἀπὸ τοὺς σοφοὺς νὰ πλεύσουν θαρραλέως ἐναντίον τοῦ ρεύματος. Διὰ τοῦτο ὅσοι ἠσθάνοντο ἐκ φύσεως κλίσιν πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν ἔπρεπε νὰ ἦσαν διστακτικοί, προκειμένου νὰ ρισκοκινδυνεύσουν εἰς μίαν ὁδόν, ἡ ὁποία ὄχι μόνον δὲν θὰ προσεπόριζεν εἰς αὐτοὺς τιμὰς καὶ δόξαν, ἀλλ' οὐδὲ μικρὸν κύκλον ἀκροατῶν ἢ ἀναγνωστῶν. Ἐπὶ πλέον αἱ ἀλλεπάλληλοι ἐπιδρομαὶ τῶν βαρβάρων, οἱ πόλεμοι, αἱ λεηλασίαι καὶ τὰ τοιαῦτα, ἡμπόδιζον τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἡρέμου ἐκείνου περιβάλλοντος, τὸ ὁποῖον θεωρεῖται ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ μίαν ἄνετον ἐξερεύνησιν τῆς ἀληθείας. Ὅσοι εἶναι εἰς θέσιν, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας, νὰ ἐκτιμήσουν τὰ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα μιᾶς γενικῆς ἀναστατώσεως διαρκείας μικροτέρας τῶν πέντε ἐτῶν, δὲν θὰ ἐκπλαγοῦν διαπιστώνοντες παρόμοια ἀποτελέσματα, εἰς κλίμακα μάλιστα ἑκατονταπλασίαν, μιᾶς ἀναλόγου καταστάσεως πραγμάτων, διαρκείας δέκα περίπου αἰώνων. Ἐὰν δὲ σκεφθῶμεν ὅτι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ διανοούμενος ἦτο

\* Τὰ ἔργα τοῦ Βοηθίου συμβουλεύονται ἐπιφελῶς ὅσοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν μαθηματικὴν ὁρολογίαν, τῆς ὁποίας ἐγίνετο χρῆσις εἰς τὰς λατινικὰς χώρας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἀκριβῶς μὲ αὐτὸν τὸν σκοπὸν, ἡ Ἀριθμητικὴ τοῦ Βοηθίου ὑπεβλήθη εἰς μίαν ἀνάλυσιν ἀπὸ τὸν B. Veratti, καρπὸς τῆς ὁποίας ὑπῆρξεν ἡ ἐπιμελὴς πραγματεία του : *Sopra la terminologia matematica degli scrittori latini* (Mem. dell' Accademia di Modena, t. V, 1863).

\*\* Ὁ Mischoud, ἓνας ἀπὸ τοὺς βαθυτέρους γνώστας τῆς ἱστορικῆς ταύτης περιόδου, ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι ἡ ἀξία τῆς ἐναντι τοῦ πολιτισμοῦ στηρίζεται εἰς τρία C.C.C : Canzoni, Cattedrali, Crociate (τραγοῦδια, μητροπόλεις, σταυροφορίαι).

δέσμιος τῆς ἀνάγκης ν' ἀποκαταστήσῃ μίαν συμφωνίαν μεταξὺ τῶν ἐπιστημονικῶν του πορισμάτων καὶ τῶν ἀρχῶν ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἐπιστεύοντο καὶ διεκηρύσσοντο ὡς θεῖαι ἀποκαλύψεις, θ' ἀντιληφθῶμεν τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον ἦσαν, κατ' ἀνάγκην, πολὺ ὀλίγα τὰ πρόσωπα ἐκεῖνα, ποὺ εἶχον τὸ θάρρος νὰ προκαλέσουν νέα ἐπεισόδια εἰς τὸν αἰώνιον ἀνταγωνισμόν μεταξὺ ἐπιστήμης καὶ πίστεως.

Λαμβάνοντες λοιπὸν ὑπ' ὄψιν ὅλας αὐτάς τὰς δυσμενεῖς περιστάσεις, δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ὁ Κασσιόδωρος, ὁ Βοήθιος καὶ οἱ ἄλλοι, μὲ τοὺς ὁποίους ἐν συνεχείᾳ θ' ἀσχοληθῶμεν, μὲ τὸ νὰ προσπαθήσουν καὶ νὰ ἐπιτύχουν νὰ κρατήσουν ἀνημμένην μίαν μικρὰν φλόγα ἐν μέσῳ φοβερᾶς λαίλαπος, εἶναι ἄξιοι μεγάλης τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης ἐκ μέρους τοῦ πολιτισμοῦ, ἐὰν ὅχι μάλιστα μεγαλυτέρας τῆς ὀφειλομένης εἰς πολλοὺς μεγάλους, οἱ ὁποῖοι εἰς καλυτέρους καιροὺς ἐπέτυχον ν' αὐξήσουν διὰ τῆς πρωτοτύπου συμβολῆς των τὴν ἐπιστημονικὴν κληρονομίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

**108.** Μεταξὺ τῶν προσώπων τούτων τῶν ἀξίων εὐγνωμοσύνης ποὺ ἔζησαν εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Εὐρώπη εὐρίσκετο εἰς τὸ ναδίρ τῆς παιδείας (μεταξὺ VI καὶ VII αἰῶνος), συναντῶμεν ἓνα Ἰσπανόν, γεννηθέντα εἰς Καρχηδόνα ἢ Σεβίλλην περὶ τὸ 560 καὶ ἀποθανόντα εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην πόλιν κατὰ τὸ 663. Διατελέσας ἐπίσκοπος τῆς Σεβίλλης μέχρι τὸ 601, φέρεται συχνὰ ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἰσίδωρος τῆς Σεβίλλης, κατὰ τὴν μεσαιωνικὴν συνήθειαν νὰ ὀνομάζουν τὰ ἐνδοξώτερα πρόσωπα τῆς ἐκκλησίας ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸν τόπον, ὅπου ἐσημείωσαν τὸ ἀπόγειον τῆς σταδιοδρομίας των. Τοῦ ἀνδρὸς τούτου, περιφήμου ὡς διανοουμένου καὶ ἐκπαιδευτικοῦ, ὑπάρχει ἓνα ἔργον, χαρακτηρὸς ἐγκυκλοπαιδικοῦ, φέρον τὸν τίτλον *Origines* (ἀρχαί). Τὸ ἔργον εἶναι ἀνάλογον πρὸς ἐκεῖνα τοῦ Καπέλλα καὶ Κασσιόδωρου, ἔχει ὁμῶς ἓνα ἰδιάζοντα χαρακτηρὰ, ὃ ὁποῖος ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιχειρουμένην ἀναζήτησιν (κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον εὐστοχον) τῆς ἐτυμολογίας τῶν χρησιμοποιουμένων ὄρων. Καὶ ἐπειδὴ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ἐξετάζονται διαδοχικῶς ὅλοι οἱ κλάδοι οἱ ἀποτελοῦντες τὸν κύκλον τοῦ ἐπιστητοῦ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐξαιρεθοῦν οἱ κλάδοι οἱ ἀποτελοῦντες τὴν καθιερωμένην τετράοδον. Μολονότι ὁ εὐρυμαθὴς ἐπίσκοπος δὲν ἔκαμε καμμίαν προσωπικὴν συμβολὴν εἰς τὴν ἐπιστήμην τῆς ἐποχῆς του, εἶναι ἄξιον ἐξάρσεως, πρὸς τιμὴν του, τὸ φιλομαθηματικὸν πνεῦμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἔγραψε καὶ τὸ ὁποῖον εἶναι εὐδιάκριτον εἰς φράσεις, ὅπως π.χ. αἱ ἀκόλουθοι : «Ἀφαιρέσατε τὸν ἀριθμὸν ἀπὸ ὅλα τὰ πράγματα καὶ τὰ πάντα καταστρέφονται. Ἀφαιρέσατε ἀπὸ τὴν ἀνθρωπότητα τὸν λογισμόν καὶ ὁλόκληρος βυθίζεται εἰς τυφλὴν ἀμάθειαν. Οὔτε διαφέρει ἀπὸ τὰ λοιπὰ ζῷα ἐκεῖνος, ὃ ὁποῖος ἀγνοεῖ τοῦ λογιμοῦ τὴν χρῆσιν».



## Βέδας καὶ Ἀλκουῖνος

**109.** Παρόμοια συναισθήματα ἔτρεφε πρὸς τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ ὁ αἰδέσιμος Βέδας (Beda venerabilis ἢ Bede, γεννηθεὶς εἰς τὴν Ἰρλανδίαν περὶ τὸ 673 καὶ ἀποθανὼν ἐκεῖ τὴν 26 Μαΐου 735), ὁ ὁποῖος ἐκτὸς ἄλλων συγγραφῶν του, ἀφιερωμένων εἰς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας καὶ εἰς τὴν μέτρησιν τοῦ χρόνου (De temporum ratione), κατέλιπε καὶ δύο ἔργα μαθηματικοῦ περιεχομένου. Ἐνα ἐξ αὐτῶν (De ratione unciarum, λογισμὸς δωδεκατημορίων) πραγματεύεται τὰς πράξεις μὲ τοὺς κλασματικοὺς ἀριθμοὺς τῶν Ῥωμαίων, τὸ δὲ ἄλλο (De computo vel loquela digitorum, λογισμὸς ἢ διάλεκτος τῶν δακτύλων), διδάσκει μίαν μέθοδον παραστάσεως τῶν ἀριθμῶν διὰ τῆς χρήσεως τῶν χειρῶν. Πρόκειται περὶ ἐνὸς συστήματος, τὸ ὅποιον εἶχεν εὐρεῖαν διάδοσιν καὶ ἀπέκτησε μεγάλην φήμην. Εἰς τὴν βάσιν αὐτοῦ εὐρίσκεται σιωπηρῶς ὁ ἀριθμὸς 10, πρῶγμα διόλου περίεργον, ἀφοῦ στηρίζεται εἰς τὴν χρῆσιν τῶν δακτύλων. Διὰ νὰ δώσωμεν μίαν ἰδέαν τοῦ ἐν λόγῳ συστήματος, θὰ εἰπώμεν ὅτι ὁ Βέδας καθιερῶνει μερικὰς χειρονομίας, ἐκτελεστέας διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς, πρὸς παράστασιν τῶν ἀριθμῶν 1, 2, ..., 9, 10, 20, ..., 90. Ἐὰν αἱ αὗται χειρονομίαι ἐκτελεσθοῦν διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς, παριστοῦν κατ' ἀντιστοιχίαν τοὺς ἀριθμοὺς 1000, 2000, ..., 9000, 100, 200, ..., 900. Ἀλλαι χειρονομίαι τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς δηλοῦν ἀντιστοίχως τοὺς ἀριθμοὺς 10.000, 20.000, ..., 90.000, ἐνῷ αἱ ἀντίστοιχοι τῆς δεξιᾶς τὰ 9 πρῶτα πολλαπλάσια τοῦ 100.000. Διὰ νὰ δηλωθοῦν τὰ ἐπόμενα πολλαπλάσια τοῦ ἀριθμοῦ τούτου, ἀπαιτεῖται ἡ χρῆσις καὶ τῶν δύο χειρῶν. Ὅπως βλέπομεν πρόκειται περὶ μεθόδου, ὁμοίας πρὸς ἐκείνην ἢ ὁποία χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς κωφαλάλους καὶ τῆς ὁποίας ἡ ἀξία ἐλαττοῦται πολὺ, ὅσον αὐξάνει τὸ μέγεθος τῶν ἀριθμῶν.

**110.** Τὸ ἔτος 735, κατὰ τὸ ὅποιον ἀπέθανεν ὁ Βέδας εἶδε τὸ φῶς εἰς Ὑορκσάιρ ἓνας ἄλλος διάσημος Ἀγγλοσάξων, ὁ Ἀλκουῖνος, ὁ ἐξοχώτερος ἐκπρόσωπος τῆς καρολιδεῖου ἀναγεννήσεως. Περί αὐτοῦ ἀναφέρεται εἰς τὴν ἱστορίαν ἢ συνάντησίς του — εἰς Πάρμαν τὸ 782 — μὲ τὸν μοναδικὸν μέγαν μονάρχην τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὁ ὁποῖος κατῴρθωσε ν' ἀφίστη εἰς τὴν νομοθεσίαν ἱγνή διαρκοῦς ἀξίας καὶ χρησιμότητος (ἐννοοῦμεν τὸν Κάρολον τὸν Μέγαν ἢ Καρλομάγνον, 742 - 814). Ἡ συνδιάλεξις τῶν δύο ἀνδρῶν δὲν ἦτο βεβαίως ἄσχετος πρὸς τὰς προσπάθειάς (αἱ ὁποῖαι καίτοι παραμείναισι ἄκαρποι, δὲν στεροῦνται ἀξίας) τοῦ βασιλέως τῶν Φράγκων νὰ καταστήσῃ εἰς τοὺς ὑπηκόους του ὀλιγώτερον ἐλλειπῆ καὶ χλιαρὰν τὴν ἔφεσιν πρὸς τὴν μόρφωσιν. Προωρισμένος νὰ εἰσέλθῃ βραδύτερον εἰς τὸ μοναστήριον τῆς Tours, ὁ Ἀλκουῖνος εἰργάσθη μὲ ἐξαιρετικὸν ζήλον διὰ τὴν πρόοδον τῶν

σχολείων καὶ τῆς βιβλιοθήκης, ποὺ ἐλειτουργοῦν ἐκεῖ, ὅπου καὶ ἀπέθανε τὴν 19ην Μαΐου 804.

Τὸ ἔργον τοῦ *Propositiones ad acuendos juvenes* (θέματα πρὸς ἀσκησιν τῶν νέων), εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Ἀλκουῖνος ὀφείλει τὴν θέσιν του εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν (παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ἐλλείπουν ἐξ αὐτοῦ τὰ σφάλματα καὶ ὅτι ἡ πατρότης του δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ ὀρισμένας ἀμφιβολίας), ἀποτελεῖ μίαν πολύμορφον συλλογὴν προβλημάτων, ἐκ τῶν ὁποίων μερικά εἶναι καθαρῶς ἀριθμητικά, ἀλλὰ δὲ ἔχουν ὡς σκοπὸν τὸν ὑπολογισμὸν ἐμβαδῶν. Ἐνα μέρος τοῦ ἔργου ἔχει ἀναμφισβητήτως γεῖσιν ἑλληνικὴν, ἀλλὰ μέρη τούτου ἔχουν καταφανῶς ρωμαϊκὴν προέλευσιν. Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ἐλλείπουν ζητήματα ξένα πρὸς τὰ ἐπιστημονικὰ μαθηματικά, εἴτε διότι ἀποτελοῦν ἀπήχησιν ἀρχαίου μυστικισμοῦ, εἴτε διότι ἀνήκουν εἰς τὴν τάξιν τῶν παραδόξων ἐκείνων αἰνιγμάτων, τὰ ὁποῖα ἀκόμη καὶ σήμερον προσφέρουν εὐχαρίστησιν εἰς τοὺς ἀργοσχόλους. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων τὸ πολὺ γνωστὸν πρόβλημα τῆς διαμετακομίσεως, χωρὶς δυσαρέστους συνεπείας, ἐνὸς λύκου, ἐνὸς προβάτου καὶ ἐνὸς λαχάνου, μέσφ μιᾶς λέμβου, ἡ ὁποία εἶναι τόσο μικρά, ὥστε ἓνα μόνον ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ παραλάβῃ καθ' ἑκάστην μεταφορὰν ἀπὸ τῆς μιᾶς ὁχθῆς τοῦ ποταμοῦ εἰς τὴν ἄλλην.

### Γκερβέρτος

**111.** Ἐνας πλήρης κατάλογος τῶν προσώπων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Μεσαίωνος ἔστρεψαν τὴν σκέψιν πρὸς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας θὰ περιελάμβανε τὰ ὀνόματα τῶν Remigio d' Auxerre (ἀποθ. 908), Odo de Gluny (γ. 879, ἀποθ. 942 ἢ 943), Abbo de Fleury (γ. εἰς Ὁρλεάνην, ἀποθ. 1003 ἢ 1004), τὰ ὁποῖα μαρτυροῦν ὅτι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, μιᾶς τῶν σκοτεινοτέρων τῆς ἱστορίας, ἡ Γαλλία εἶχε λάβει συνείδησιν τῆς ἀνάγκης νὰ ἀναπτυχθῇ ἡ ἐπιστημονικὴ παιδεία καὶ συγχρόνως εἶχεν εὖρει ἐντὸς τῆς τὴν δύναμιν νὰ συνεργασθῇ πρὸς ἐπιτυχίαν ἐνὸς τόσο εὐγενοῦς σκοποῦ.

Ἐὰν δὲν σταματῶμεν διὰ νὰ περισυλλέξωμεν τὰ ἴχνη τῶν ἔργων των, τοῦτο συμβαίνει διότι, κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ Χ αἰῶνος, ἀνεφάνη ἐκεῖ μία προσωπικότης πολὺ μεγαλυτέρας δυνάμεως, ὁ Γκερβέρτος. Γεννηθεὶς καὶ ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὸ Autilliac, ἀφιερῶθη εἰς τὸ ἐκκλησιαστικὸν στάδιον. Εἶναι διαδεδομένη ἡ γνώμη, ἂν καὶ ἀσθενῶς θεμελιωμένη, ὅτι περὶ τὸ ἔτος 967 διέτρεξε τὴν Ἰσπανίαν, τρία δὲ ἔτη βραδύτερον τὸν εὕρισκομεν εἰς τὴν Ρώμην καὶ κατὰ τὴν δεκαετίαν 972 - 982 εἰς τὴν ἐπισκοπὴν τῶν Reims.

Συναντηθεὶς βραδύτερον εἰς τὴν Ραβένναν μὲ τὸν αὐτοκράτορα Ὁθωνα II,



σχολείων καὶ τῆς βιβλιοθήκης, ποὺ ἐλειτουργοῦν ἐκεῖ, ὅπου καὶ ἀπέθανε τὴν 19ην Μαΐου 804.

Τὸ ἔργον τοῦ *Propositiones ad acuendos juvenes* (θέματα πρὸς ἀσκησιν τῶν νέων), εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Ἀλκουῖνος ὀφείλει τὴν θέσιν του εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν (παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ἐλλείπουν ἐξ αὐτοῦ τὰ σφάλματα καὶ ὅτι ἡ πατρότης του δὲν εἶναι δυνατόν ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ ὀρισμένας ἀμφιβολίας), ἀποτελεῖ μίαν πολύμορφον συλλογὴν προβλημάτων, ἐκ τῶν ὁποίων μερικά εἶναι καθαρῶς ἀριθμητικά, ἀλλὰ δὲ ἔχουν ὡς σκοπὸν τὸν ὑπολογισμὸν ἐμβαδῶν. Ἐνα μέρος τοῦ ἔργου ἔχει ἀναμφισβητήτως γεῖσιν ἐλληνικὴν, ἀλλὰ μέρη τούτου ἔχουν καταφανῶς ρωμαϊκὴν προέλευσιν. Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ἐλλείπουν ζητήματα ξένα πρὸς τὰ ἐπιστημονικὰ μαθηματικά, εἴτε διότι ἀποτελοῦν ἀπήχησιν ἀρχαίου μυστικισμοῦ, εἴτε διότι ἀνήκουν εἰς τὴν τάξιν τῶν παραδόξων ἐκείνων αἰνιγμάτων, τὰ ὁποῖα ἀκόμη καὶ σήμερον προσφέρουν εὐχαρίστησιν εἰς τοὺς ἀργοσχόλους. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων τὸ πολὺ γνωστὸν πρόβλημα τῆς διαμετακομίσεως, χωρὶς δυσαρέστους συνεπείας, ἐνὸς λύκου, ἐνὸς προβάτου καὶ ἐνὸς λαχάνου, μέσφ μιᾶς λέμβου, ἡ ὁποία εἶναι τόσο μικρά, ὥστε ἓνα μόνον ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ παραλάβῃ καθ' ἐκάστην μεταφορὰν ἀπὸ τῆς μιᾶς ὁχθῆς τοῦ ποταμοῦ εἰς τὴν ἄλλην.

### Γκερβέρτος

**111.** Ἐνας πλήρης κατάλογος τῶν προσώπων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἰς τὴν καρδίαν τοῦ Μεσαίωνος ἔστρεψαν τὴν σκέψιν πρὸς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας θὰ περιελάμβανε τὰ ὀνόματα τῶν *Remigio d' Auxerre* (ἀποθ. 908), *Odo de Gluny* (γ. 879, ἀποθ. 942 ἢ 943), *Abbo de Fleury* (γ. εἰς Ὁρλεάνην, ἀποθ. 1003 ἢ 1004), τὰ ὁποῖα μαρτυροῦν ὅτι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, μιᾶς τῶν σκοτεινοτέρων τῆς ἱστορίας, ἡ Γαλλία εἶχε λάβει συνείδησιν τῆς ἀνάγκης νὰ ἀναπτυχθῇ ἡ ἐπιστημονικὴ παιδεία καὶ συγχρόνως εἶχεν εὖρει ἐντὸς τῆς τὴν δύναμιν νὰ συνεργασθῇ πρὸς ἐπιτυχίαν ἐνὸς τόσο εὐγενοῦς σκοποῦ.

Ἐὰν δὲν σταματῶμεν διὰ νὰ περισυλλέξωμεν τὰ ἴχνη τῶν ἔργων των, τοῦτο συμβαίνει διότι, κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ Χ αἰῶνος, ἀνεφάνη ἐκεῖ μία προσωπικότης πολὺ μεγαλυτέρας δυνάμεως, ὁ **Γκερβέρτος**. Γεννηθεὶς καὶ ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὸ *Aurillac*, ἀφιερῶθη εἰς τὸ ἐκκλησιαστικὸν στάδιον. Εἶναι διαδεδομένη ἡ γνώμη, ἂν καὶ ἀσθενῶς θεμελιωμένη, ὅτι περὶ τὸ ἔτος 967 διέτρεξε τὴν Ἰσπανίαν, τρία δὲ ἔτη βραδύτερον τὸν εὕρισκομεν εἰς τὴν Ρώμην καὶ κατὰ τὴν δεκαετίαν 972 - 982 εἰς τὴν ἐπισκοπὴν τῶν *Reims*.

Συναντηθεὶς βραδύτερον εἰς τὴν Ραβένναν μὲ τὸν αὐτοκράτορα Ὁθωνα II,

διηγείρεν εἰς τὴν ψυχὴν τούτου τόσον θαυμασμόν, ὥστε ὁ αὐτοκράτωρ ἐκεῖνος τὸν ἔθεσεν ἐπικεφαλῆς τοῦ ἀββαείου τοῦ Bobbio (εἰς Λομβαρδίαν), διασῆμου διὰ τοὺς βιβλιογραφικοὺς θησαυροὺς τῆς βιβλιοθήκης του. Ἐκεῖ ἔλαβεν ἀσφαλῶς γνῶσιν τοῦ περιεχομένου τῶν φύλλων, ποῦ ἀποτελοῦν σήμερον τὸν Codex Arcegerianus, καὶ ἴσως συνέγραψε τὴν Γεωμετρίαν ἐκείνην, ἡ ὁποία, εἰς ἓνα κώδικα τοῦ Χ αἰῶνος, φέρει τὸ ὄνομά του. Ἀποθανόντος τοῦ Ὁθωνος, ἐπανῆλθεν εἰς Reims ὡς κεφαλὴ τῆς ἐκεῖ μητροπόλεως. Τὸ 996 μετέβη εἰς τὴν Ρώμην ὡς σύμβουλος τοῦ πάπα Γρηγορίου V, κατὰ θέλησιν τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἐπίσκοπος Ραβέννης (998). Ἀνυψωθείς τέλος εἰς τὸ ὑπέρτατον ἐκκλησιαστικὸν ἀξίωμα τὴν 2αν Ἀπριλίου 999, προσέλαβε τὸ ὄνομα Σίλβεστρος II. Ἀπέθανε τὴν 12ην Μαΐου 1003.

Παραλλήλως πρὸς τὴν εὐρυμάθειάν του, ἡ ὁποία ἐθεωρεῖτο ἀπεριόριστος, ἐπέτυχε νὰ καλλιεργήσῃ μίαν ἀγνότητα ἡθῶν, ἀνωτέραν παντός ἐγκωμίου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶναι τόσον περισσότερον ἀξιοσημείωτον, ὅσον εἶναι βέβαιον ὅτι ἔζησεν εἰς μίαν ἐποχὴν τοιαύτης ἠθικῆς καταπτώσεως εἰς ὅλα τὰ κοινωνικά στρώματα, οὐδενὸς ἐξαιρουμένου, ὥστε δὲν ἦτο ἄστοχος ὁ δοθείς εἰς τὴν ἐποχὴν αὐτὴν χαρακτηρισμὸς τῆς πορνοκρατίας.

Εἰς τὴν ὑψηλὴν καὶ γενικὴν ὑπόληψιν, ἡ ὁποία περιέβαλλε τὸν Γκερβέρτον, δὲν ἀνταποκρίνεται βεβαίως ἀνάλογος στάθμη εἰς τὰ ἐπιτεύγματά του ὡς μαθηματικοῦ. Διότι ἡ Γεωμετρία, ἡ ὁποία τοῦ ἀποδίδεται δὲν προχωρεῖ πέραν τῶν γνώσεων, τὰς ὁποίας κατεῖχον ἤδη οἱ σύγχρονοι τοῦ Πλάτωνος. Εἶναι ἔργον συντεταγμένον κατὰ μέγα μέρος μὲ βάσιν τὰ κείμενα τῶν Ρωμαίων ἀγρονόμων τοπογράφων, τῶν ὁποίων ἀντανάκλῃ τὴν μέθοδον χωρὶς μάλιστα ν' ἀπορρίπτῃ καὶ τὰ σφάλματά των.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀριθμητικὰ κείμενα, τὰ ὁποῖα φέρουν τὸ ὄνομά του, ταῦτα ἀφοροῦν ἀποκλειστικῶς τὴν τεχνικὴν τοῦ ὑπολογισμοῦ, τοῦτέστι ἓνα κλάδον χρήσιμον διὰ τὰς πρακτικὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς, ἀλλ' ἐπιστημονικῆς βαρύτητος τόσον μετρίας, ὥστε οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, ὅπως εἶπομεν ἤδη, οὐδέποτε κατεδέχθησαν νὰ λάβουν τοῦτον ὡς ἀντικείμενον τῶν γραπτῶν ἐργασιῶν των.

Τοιοιτοτρόπως ὁ Γκερβέρτος — ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν μιᾶς ἐπιστολῆς, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνεν ὁ ἴδιος εἰς κάποιον Ardeboldo καὶ εἰς τὴν ὁποίαν μερικοὶ ἱστορικοὶ ἐνόμισαν, ὅτι ἀναγνωρίζουν μίαν ἀξίαν καὶ μίαν σπουδαιότητα, τὰς ὁποίας αὕτη πραγματικῶς δὲν κατέχει — μᾶς δίδει τὴν ἐντύπωσιν ἐνὸς ἀνθρώπου ἀνωτέρου ἀπὸ τὰς γραπτὰς ἐργασίας του. Γεγονὸς παράδοξον, ἀλλ' οὐχὶ σπάνιον, εἰς ἐποχὰς σκοτεινὰς καὶ ταλαιπωρημένας, κατὰ τὰς ὁποίας αἱ ἐξοχώτεραι προσωπικότητες ἦσαν, ἐκ τῶν πραγμάτων, ὑποχρεωμέναι νὰ στρέφουν τὴν δραστηριότητά των εἰς ἀνάγκας περισσότερον ἐπιτακτικὰς ἀπὸ ἐκείνας τοῦ συγγράφειν, ἀκόμη καὶ ὅταν ὤθοῦντο ἀπὸ τὴν εὐγενῇ φιλοδοξίαν νὰ ἐξασφαλίσουν ἓνα καλὺτερον μέλ-



λον εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ ὁποία ἀβεβαία καὶ παραπαίουσα, ἐπροχώρει μέσα εἰς τὸ γενικὸν σκότος.

**112.** Ἐξέρχεται τοῦ προγράμματός μας ἡ περιγραφή καὶ ἡ ἀποτίμησις τῆς ἐκπολιτιστικῆς ἐπιρροῆς, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ὁ Γκερβέρτος ἐπὶ τῶν συγχρόνων καὶ ἀμέσως μεταγενεστέρων του. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν γεωμετρίαν, ἡμπορεῖ νὰ λάβῃ κανεὶς μίαν ἰδέαν διατρέχων ἓνα ἐγχειρίδιον Πρακτικῆς Γεωμετρίας, γραφέν κατὰ τὸν XII αἰῶνα καὶ ἔλθον προσφάτως εἰς φῶς, καθ' ὅσον ὁλόκληρα κεφάλαια ἔχουν ἀντιγραφῇ ἀπὸ τὸ παρόμοιον ἔργον τοῦ Γκερβέρτου. Τοιαύτη ἐπίδρασις, παρὰ ταῦτα, πόρρω ἀπεῖχεν ἀπὸ τοῦ νὰ ἐπιτύχῃ ὅ,τι ἐδικαιοῦτο κανεὶς νὰ ἐλπίζῃ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐπιστήμης, ἀφοῦ δύο καθηγηταὶ τῆς Θεολογίας, ζήσαντες εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ XI αἰῶνος, ἀποκαλύπτονται εἰς προσφάτως δημοσιευθεῖσαν ἀλληλογραφίαν τῶν ἀνίδεοι τῶν πρώτων στοιχείων τῆς γεωμετρίας. Καὶ ἂς σημειωθῇ ὅτι πρόκειται περὶ δύο καλλιεργημένων προσώπων, εὐφυῶν, ἱκανῶν νὰ διαλογίζωνται ὀρθῶς καὶ μὴ ἐστερημένων μαθηματικῆς προπαιδείας. Παρὰ ταῦτα εὐρέθησαν εἰς πλήρη ἀδυναμίαν νὰ συναρμόσουν μίαν στοιχειώδη μαθηματικὴν ἀπόδειξιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ὥς εἶδομεν, οἱ Ἕλληνες ἦσαν εἰς θέσιν νὰ κάμουν δεκαπέντε αἰῶνας προηγουμένως.

Εἰκάζεται ὅτι καλύτερα ἀποτελέσματα εἶχον αἱ διδασκαλαὶ τοῦ Γκερβέρτου εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς, ἐάν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι φέρεται ὡς μαθητὴς τοῦ κάποιος Bernellino, ὁ ὁποῖος εἰς Παρισίους εἶχε γράψῃ ἓνα χρήσιμον βιβλίον περὶ ἀβακος. Τὸ βιβλίον τοῦτο, κατ' ἀναλογίαν πρὸς ὅλα τὰ μεσαιωνικά ἐγχειρίδια τῆς ρωμαϊκῆς λογιστικῆς, δὲν ἀναφέρει τὰς δύο πρώτας πράξεις τῆς ἀριθμητικῆς, λόγῳ τῆς εὐκολίας των, ἐνῶ πραγματεύεται εἰς ἑκτασιν τὸν πολλαπλασιασμόν καὶ τὴν διαίρεσιν.

#### Ἑρμᾶννος καὶ Φράνκων Μπέν Ἑσδρα καὶ Σαβαζόρντα

**113.** Ἡ ἐπικρατοῦσα κατάστασις γενικοῦ ληθάργου τῶν πνευμάτων παρέμεινεν ἀμετάβλητος καὶ κατὰ τὸν ἐπόμενον αἰῶνα, κατὰ τὸν ὁποῖον ἤρχισεν ἐγκαινιαζομένη ἡ ἐνδοξος ἐποχὴ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν δήμων τῆς Ἰταλίας, καὶ κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ κόσμος παρέστη ἐκπληκτος πρὸ τοῦ ἀσυλλήπτου θαύματος ἐνὸς γερμανοῦ μονάρχου, Ἑρρίκου τοῦ IV (1056 - 1106), νὰ προσπίπτῃ ἀνυπόδητος εἰς τοὺς πόδας τοῦ εὐφρεστάτου πάπα Γρηγορίου VII, ἐκλιπαρῶν τὴν συγχώρησίν του!

Μεταξὺ τῶν σπανίων προσώπων, τὰ ὁποῖα ἠσχολήθησαν τότε μὲ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας, ἀναφέρεται πρὸ πάντων ἓνας σουαβὸς κόμης, φέρων τὸ ὄνομα Ἑρμᾶννος (γεν. 1013, ἀποθ. 24 Σεπτ. 1054) καὶ ἐπονομαζόμενος Κολοβὸς (Hermannus Contractus), ἐνεκα φυσικῆς του ἀναπηρίας. Οὗτος,

λον εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ ὁποία ἀβεβαία καὶ παραπαίουσα, ἐπροχώρει μέσα εἰς τὸ γενικὸν σκότος.

**112.** Ἐξέρχεται τοῦ προγράμματός μας ἡ περιγραφή καὶ ἡ ἀποτίμησις τῆς ἐκπολιτιστικῆς ἐπιρροῆς, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ὁ Γκερβέρτος ἐπὶ τῶν συγχρόνων καὶ ἀμέσως μεταγενεστέρων του. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν γεωμετρίαν, ἡμπορεῖ νὰ λάβῃ κανεὶς μίαν ἰδέαν διατρέχων ἓνα ἐγχειρίδιον Πρακτικῆς Γεωμετρίας, γραφέν κατὰ τὸν XII αἰῶνα καὶ ἔλθον προσφάτως εἰς φῶς, καθ' ὅσον ὁλόκληρα κεφάλαια ἔχουν ἀντιγραφῇ ἀπὸ τὸ παρόμοιον ἔργον τοῦ Γκερβέρτου. Τοιαύτη ἐπίδρασις, παρὰ ταῦτα, πόρρω ἀπεῖχεν ἀπὸ τοῦ νὰ ἐπιτύχῃ ὅ,τι ἐδικαιοῦτο κανεὶς νὰ ἐλπίζῃ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐπιστήμης, ἀφοῦ δύο καθηγηταὶ τῆς Θεολογίας, ζήσαντες εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ XI αἰῶνος, ἀποκαλύπτονται εἰς προσφάτως δημοσιευθεῖσαν ἀλληλογραφίαν τῶν ἀνίδεοι τῶν πρώτων στοιχείων τῆς γεωμετρίας. Καὶ ἥς σημειωθῇ ὅτι πρόκειται περὶ δύο καλλιεργημένων προσώπων, εὐφυῶν, ἱκανῶν νὰ διαλογίζωνται ὀρθῶς καὶ μὴ ἐστερημένων μαθηματικῆς προπαιδείας. Παρὰ ταῦτα εὐρέθησαν εἰς πλήρη ἀδυναμίαν νὰ συναρμόσουν μίαν στοιχειώδη μαθηματικὴν ἀπόδειξιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ὥς εἶδομεν, οἱ Ἕλληνες ἦσαν εἰς θέσιν νὰ κάμουν δεκαπέντε αἰῶνας προηγουμένως.

Εἰκάζεται ὅτι καλύτερα ἀποτελέσματα εἶχον αἱ διδασκαλαὶ τοῦ Γκερβέρτου εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς, ἐάν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι φέρεται ὥς μαθητῆς τοῦ κάποιος Bernellino, ὁ ὁποῖος εἰς Παρισίους εἶχε γράψῃ ἓνα χρήσιμον βιβλίον περὶ ἀβακος. Τὸ βιβλίον τοῦτο, κατ' ἀναλογίαν πρὸς ὅλα τὰ μεσαιωνικά ἐγχειρίδια τῆς ρωμαϊκῆς λογιστικῆς, δὲν ἀναφέρει τὰς δύο πρώτας πράξεις τῆς ἀριθμητικῆς, λόγῳ τῆς εὐκολίας των, ἐνῶ πραγματεύεται εἰς ἑκτασιν τὸν πολλαπλασιασμόν καὶ τὴν διαίρεσιν.

#### Ἑρμᾶννος καὶ Φράνκων Μπέν Ἑσδρα καὶ Σαβαζόρντα

**113.** Ἡ ἐπικρατοῦσα κατάστασις γενικοῦ ληθάργου τῶν πνευμάτων παρέμεινεν ἀμετάβλητος καὶ κατὰ τὸν ἐπόμενον αἰῶνα, κατὰ τὸν ὁποῖον ἤρχισεν ἐγκαινιζομένη ἡ ἐνδοξος ἐποχὴ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν δήμων τῆς Ἰταλίας, καὶ κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ κόσμος παρέστη ἐκπληκτος πρὸ τοῦ ἀσυλλήπτου θαύματος ἐνὸς γερμανοῦ μονάρχου, Ἑρρίκου τοῦ IV (1056 - 1106), νὰ προσπίπτῃ ἀνυπόδητος εἰς τοὺς πόδας τοῦ εὐφροεστάτου πάπα Γρηγορίου VII, ἐκλιπαρῶν τὴν συγχώρησίν του!

Μεταξὺ τῶν σπανίων προσώπων, τὰ ὁποῖα ἠσχολήθησαν τότε μὲ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας, ἀναφέρεται πρὸ πάντων ἓνας σουαβὸς κόμης, φέρων τὸ ὄνομα Ἑρμᾶννος (γεν. 1013, ἀποθ. 24 Σεπτ. 1054) καὶ ἐπονομαζόμενος Κολοβὸς (Hermannus Contractus), ἕνεκα φυσικῆς του ἀναπηρίας. Οὗτος,



ἀκολουθῶν τὸ παράδειγμα τοῦ Βοηθίου, ἔγραψε περὶ ἄβακος καὶ περὶ ἀριθμομαχίας. Γενικῶς ἔχομεν νὰ κάμωμεν μὲ ἓνα ἀμυδρὸν πλῆθος ἑρανιστῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων εὐρίσκεται κάποιος Gerland ἐκ Besançon, κατόπιν δὲ ὁ Engelbert ἐκ Λιέγης, ὁ Gilbert ἐκ Lisieux, ὁ Raoul ἐκ Laon, ἀδελφὸς τοῦ διαστήμου θεολόγου Ἀνσέλμου (1030 - 1117), ὡς ἐπίσης ὁ O' Creat, τὸν ὁποῖον ἔχομεν ἤδη ἀναφέρει ὁμιλοῦντες περὶ Νικομάχου (§ 86) καὶ τὸν ὁποῖον ἓνα μικρὸν ἔργον, ὑφιστάμενον σήμερον, θεωρεῖ μαθητὴν τοῦ Ἀδελάρδου τοῦ ἐκ Bath. Ἀναφέρονται ἀκόμη κάποιος ἄλλος Gerland «ἐκ Λοτεριγκίας καταγόμενος» (Loteriungiae oriundus), κατὰ τὸν τρόπον ἐκφράσεως τῶν χειρογράφων τῆς ἐποχῆς καὶ ἄλλοι μικροτέρας σημασίας, τοὺς ὁποίους παρασιωπῶμεν χάριν τῆς συντομίας. Ἡ παρουσία τῶν ἄλλωστε δὲν χρησιμεύει εἰς τίποτε ἄλλο παρὰ εἰς τὴν διαπίστωσιν, ὅτι ἦτο διάχυτος εἰς τὸν τότε κόσμον ἡ ἀνάγκη τῆς εὐρυτέρας διαδόσεως τῶν κανόνων τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ καὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τῶν ἐμβαδῶν ἀπλουσιτάτων γεωμετρικῶν σχημάτων.

Μεταξὺ τῶν κειμένων, ποὺ ἀνάγονται εἰς τὴν ὑπ' ὄψει χρονικὴν περίοδον ἀξίζει τὸν κόπον νὰ ρίψωμεν ἓνα βλέμμα εἰς τὸ μικρὸν ἔργον κάποιου Franco ἐκ Λιέγης (συγχρόνου τοῦ Ὁθωνοῦ III), διευθυντοῦ σχολῆς προσηρτημένης εἰς τὴν μητρόπολιν Saint - Lambert. Καὶ τοῦτο διότι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργον ὄχι μόνον ἀφορᾷ τὸ ἐνδοξώτερον πρόβλημα τῆς γεωμετρίας, ἀλλὰ καὶ διότι χρησιμεύει εἰς τὸ νὰ ἐκτιμήσωμεν ὅποια ἀβυσσαλέα ἀμάθεια ἐξηκολούθει νὰ ἐπισκοτίζῃ τὰ πνεύματα, ἀκόμη καὶ ἐκείνων, τοὺς ὁποίους ἡ φύσις ἐπροίκισε μὲ ἐπαρκῆ διάνοιαν. Τὸ ἐν λόγῳ κείμενον ἔγγραφο κατὰ τὴν περίοδον 1036 - 1056, πραγματεύεται τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου, διαιρεῖται εἰς 6 βιβλία καὶ λαμβάνει ὡς ἀφετηρίαν τὴν πρότασιν, ἡ ὁποία βεβαιώνει, ὅτι ὁ λόγος τῆς περιφερείας πρὸς τὴν διάμετρον εἶναι ἴσος ἀκριβῶς πρὸς 22/7. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴν αὐτὴν συνάγεται, ὅτι ἓνας κύκλος μὲ διάμετρον 14 ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ ὀρθογώνιον 11 × 14. Οὕτω τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου ἀνάγεται εἰς τὸ πρόβλημα μετασχηματισμοῦ τοῦ ὀρθογωνίου εἰς ἰσοδύναμον τετράγωνον, πρόβλημα τὸ ὁποῖον περιέχεται εἰς τὸν Εὐκλείδην. Ὁ Φράνκων ὁμῶς, ὁ ὁποῖος φαίνεται ν' ἀγνοῇ τὴν ὑπαρξιν τῶν Στοιχείων, κατατρίβεται ἐπ' αὐτοῦ εἰς πολλὰς σελίδας, διὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἀγνοεῖ τὴν διαφορὰν μεταξὺ ἀκριβοῦς καὶ προσεγγιστικῆς λύσεως ἑνὸς προβλήματος, ὡς καὶ τὴν ἔννοιαν τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν, βεβαιῶνων ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου εἶναι «ἀριθμητικῶς ἀδύνατον». Ἀπὸ ποίους συγγραφεῖς ἤντηλυσεν εἶναι ἄγνωστον, διότι οὐδένα ἀναφέρει εἰς τὸ βιβλίον του, συνεπῶς ἡ εὐθύνη διὰ τὰ σφάλματα ποὺ διαπράττει, πρέπει νὰ τοῦ καταλογισθῇ ἁκεραία.

Πολὺ ἀνώτερος ἀπὸ τοὺς προαναφερθέντας παρουσιάζεται ὁ ἰσπανο-εβραῖος Ἀβραάμ μπέν Ἐσδρα (Abraham ben Esdra), γεννηθεὶς εἰς Το-

ledo, ζήσας εἰς Ἰσπανίαν μέχρι τοῦ 1140 καὶ ἀποθανὼν εἰς Ρώμην, ὑπερεβδομηκοντούτης, τὸ 1167. Εἰς τὰ πολλὰ φιλοσοφικά ἔργα ποὺ φέρουν τὸ ὄνομά του, ἀπαντῶνται συχνὰ πληροφορίες καὶ ἀριθμητικαὶ θεωρίαι, αἱ ὁποῖαι ἂν καὶ ἐμπεποτισμέναι ἀπὸ καβαλιστικὰς φαντασιοπληξίας, πιστοποιοῦν τὴν στερεὰν μόρφωσιν τοῦ συγγραφέως.

Τοῦ ἰδίου εἶναι γνωστὸν ἓνα μικρὸν βιβλίον ἀριθμητικῆς εἰς ἑβραϊκὴν γλῶσσαν, τοῦ ὁποῖου λατινικὴ μετάφρασις ὑπὸ τὸν τίτλον *Liber augmenti et diminutionis*, ἐδημοσιεύθη διὰ τοῦ τύπου ὑπὸ τοῦ G. Libri (*Hist. des sciences math. en Italie*, τόμος I). Ὅτι τὸ βιβλίον τοῦτο ἐξετιμᾶτο δικαίως καὶ πρὸ τῆς μεταφράσεώς του ἀπὸ τοὺς μὴ ὁμοθρήσκους τοῦ συγγραφέως, προκύπτει τόσον ἀπὸ τὴν γενομένην τιμητικὴν μετάφρασιν αὐτοῦ εἰς τὴν λατινικὴν ὅσον καὶ ἀπὸ τὰ πολυάριθμα σωζόμενα χειρόγραφα ἀντίγραφα τούτου.

Εἰς τὴν ἰδίαν φυλὴν ἀνήκει ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος, ἀφοῦ προσεχώρησεν εἰς τὸν Χριστιανισμόν, ἔλαβε τὸ ὄνομα *Johannes Hispaniensis* (Ἰωάννης ὁ ἐκ Σεβίλλης). Δικαιοῦται δὲ τιμητικῆς μνείας διὰ τὸ ἔργον του *Libro alghoarismi de practica aritmeticae*, τὸ ὁποῖον ἐγινε πασίγνωστον, μετὰ τὴν ἐκδοσὶν τοῦ ὑπὸ τοῦ B. Boncompagni.

Τέλος πρέπει νὰ γίνῃ εὖφημος μνεία τοῦ ἔργου ἐνὸς ἄλλου Ἰσραηλῆτος, τὸ ὁποῖον εἰς τὴν λατινικὴν μετάφρασιν, ποὺ ἔκαμεν ὁ Platon de Tivoli τὸ 1116, πιθανῶς μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ συγγραφέως, φέρει τὸν τίτλον *Liber embadorum Savasordae*. Εἶναι ἐγχειρίδιον πρακτικῆς γεωμετρίας, τοῦ ὁποῖου τὸ πρωτότυπον ἀνεδημοσιεύθη τὸ 1913, εἶχε δὲ κατὰ τὸν λατινικὸν Μεσαίωνα εὐρεῖαν διάδοσιν. Ὁ Leonardo Fibonacci ἔκαμε χρῆσιν αὐτοῦ διὰ νὰ γράψῃ τὸ ἰδικόν του ἔργον *Practica geometriae*. Τὸ πρωτότυπον περιέχει, ἐκτὸς τῆς μεταφρασθείσης ὕλης, τὴν εἰσαγωγὴν καὶ ἓνα ἀκόμη τελευταῖον κεφάλαιον, τὰ ὁποῖα ἐφάνησαν εἰς τὸν μεταφραστὴν ὡς ἔχοντα ἐνδιαφέρον μόνον διὰ τοὺς ὁμοθρήσκους τοῦ συγγραφέως. Ἀξιοσημεῖωτον πάντως εἶναι, ὅτι εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ ἀπαντᾶται, διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸν λατινικὸν Μεσαίωνα, ἡ λύσις τῶν δευτεροβαθμίων ἐξισώσεων. Ἐπὶ πλέον διὰ τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου χρησιμοποιεῖται μία σειρὰ συλλογισμῶν, παρουσιάζουσα μεγάλην ὁμοιότητα πρὸς τὴν μέθοδον τῶν ἀδαιρέτων, τὴν ὁποίαν, ὅπως θὰ ἴδωμεν, ἐδημιούργησε πολὺ βραδύτερον ὁ Cavalieri. Τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως ἦτο *Abraham ben Chija*, ἐνῶ *Savasorda* ἦτο ἀπλοῦς τιμητικὸς τίτλος. Ἐξῆσεν εἰς Βαρκελώνην καὶ ὀλίγον εἰς τὴν Προβηγκίαν, ἀπέκτησε δὲ μεγάλην καὶ ἐπαξίαν φήμην, διότι ἀνέλαβε νὰ ἐκθέσῃ εἰς τὴν ἑβραϊκὴν, χάριν τῶν εἰς Προβηγκίαν διαβιούντων ὁμοεθνῶν του, ὁλόκληρον τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην τῆς ἐποχῆς του.



## Μεταφράσται ἐκ τῆς ἀραβικῆς

**114.** Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἐνθ' ὅσον ὀλίγοι καὶ ὅσον μέτριοι ὑπῆρξαν οἱ ἀξιοὶ μνείας συγγραφεῖς, πολυάριθμοι καὶ πολλοῦ λόγου ἀξιοὶ ὑπῆρξαν οἱ μεταφρασταί, οἱ ὅποιοι διὰ τοῦ μεταφραστικοῦ ἔργου τῶν ἐθεσαν ἐκ νέου εἰς κυκλοφορίαν ἰδέας καὶ μεθόδους ὀφειλομένας εἰς τοὺς μεγάλους διανοητάς τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος καὶ τὰς ὁποίας ἔλαβον ἀφορμὴν νὰ γνωρίσουν κατὰ τὴν διάρκειαν ἀποδημιῶν, τὰς ὁποίας οὗτοι ἐπεχείρουν εἰς τὴν Ἀνατολὴν χάριν ἐκπαιδευτικῶν σκοπῶν.

Μεταξὺ τῶν Ἰταλῶν ἀναφέρεται ὁ Γεράρδος τῆς Κρεμώνης. Γεννηθεὶς περὶ τὸ 1114, ὁ Γεράρδος κατελήφθη ἀπὸ ἀκατανίκητον ἑλξιν πρὸς τὴν ἀστρονομίαν καὶ ἀκριβῶς διὰ νὰ γνωρίσῃ τὸ μέγα ἀστρονομικὸν σύγγραμμα τοῦ Κλαυδίου Πτολεμαίου μετέβη εἰς Τολέδο, ὅπου τὸ 1175 ἐπεράτωσε τὴν μετάφρασιν τῆς Ἀλμαγέστας ἐκ τῆς ἀραβικῆς εἰς τὴν λατινικὴν. Ἀλλὰ τὸ ἔργον του δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τοῦτο. Ὀφείλομεν εἰς αὐτὸν καὶ μίαν ἄλλην ἀνάλογον μετάφρασιν τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου (μὴ ἐξαιρουμένων μάλιστα καὶ τῶν οὕτω καλουμένων βιβλίων XIV καὶ XV), μίαν ἄλλην μετάφρασιν τῶν Δεδομένων τοῦ Εὐκλείδου καθὼς καὶ τῆς Σφαιρικῆς τοῦ Θεοδοσίου, εἰς τὴν ὁποίαν μάλιστα προστίθενται καὶ ἄλλα κείμενα, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς τὸ κεφάλαιον XI. Δικαία ὄθεν ἡ ἐκφρασις πρὸς αὐτὸν τῆς εὐγνωμοσύνης μας. Ὁ Γεράρδος ἀπέθανε τὸ ἔτος 1187.

Σύγχρονος τοῦ Γεράρδου ὑπῆρξεν ὁ εὐρυμαθής, γνωστὸς εἰς τὴν ἱστορίαν ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Πλάτων Τιμπουρτίνος ἢ Πλάτων τοῦ Τίβολι, (Platon de Tivoli), τὸ ἀληθὲς ὄνομα τοῦ ὁποίου θὰ παραμείνῃ ἴσως διὰ παντὸς ἄγνωστον. Οὗτος, κατὰ τὸ 1120, μετέφρασεν ἐκ τῆς ἀραβικῆς τὴν Σφαιρικὴν τοῦ Θεοδοσίου καὶ μερικὰ ἄλλα κείμενα, ὀφειλόμενα εἰς τοὺς ὁπαδούς τοῦ Μωάμεθ, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐξέχουσιν θέσιν κατέχει ὁ Albatigno (§ 146).

Μακρὰ ἐκπαιδευτικὰ ταξίδια ἐπεχείρησεν ἐπίσης ὁ Ἀγγλος Ἀδελάρδος ὁ ἐκ Bath, ὁ ὁποῖος ἐσπούδασε καὶ ἀργότερα ἐδίδαξεν εἰς Γαλλίαν (Tours καὶ Laon). Ὡθούμενος ἀπὸ τὴν δίψαν τῆς μαθήσεως, ἐπεσκέφθη τὴν Αἴγυπτον, τὴν Μικρὰν Ἀσίαν καὶ τὴν Ἰσπανίαν. Τοῦ ὀφείλομεν εὐγνωμοσύνην, διότι διέδωκεν εἰς τὴν Εὐρώπην τὴν γνῶσιν τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, τὰ ὁποῖα οὗτος ἐθαύμαζεν ὑπὸ τὸ ἀραβικὸν ἔνδυμα καὶ τὰ ὁποῖα παρουσίασεν ὁ ἴδιος, περὶ τὸ 1120, ὑπὸ λατινικὴν μορφήν. Μὴ ἱκανοποιημένος δὲ μὲ τὴν ἐργασίαν του αὐτὴν, ἐθεώρησε καλὸν νὰ μεταφράσῃ καὶ μερικὰ ἄλλα ἀκόμη, ἀνατολικῆς προελεύσεως ἔργα.

Τῆς αὐτῆς ἰδιοσυγκρασίας εἶναι καὶ ἓνας ἄλλος εὐρυμαθής, φέρων τὸ λατινικὸν ὄνομα Robertus Retinensis, ταυτόσημος πρὸς τὸν Ροβέρτον τοῦ

Chester. Ἐξησεν ἐπὶ μακρὸν εἰς τὴν Ἰσπανίαν ὑπὸ τὴν ιδιότητα τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῆς Pamplona, ἀλλὰ κατὰ τὸ 1150 εὐρίσκεται πάλιν εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ τιμητικὴ θέσις, τὴν ὁποίαν κατέχει εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν, ὀφείλεται εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ γενομένην λατινικὴν μετάφρασιν τοῦ σημαντικωτέρου ἔργου ἀλγέβρας, ἐξ ὧν διέσωσεν ἡ μνήμη τῆς ἱστορίας. Ἐννοοῦμεν τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἔγραψεν ὁ Ἀραβὸς Mohammed ibn Musa ἢ ἄλλως Al - Khowarizmi.

Ἐνθ' γνωρίζομεν πολὺ ὀλίγα ἢ σχεδὸν τίποτε διὰ τὰ περιστατικὰ τῆς ζωῆς τῶν ἀξίων τούτων ἀνδρῶν, μᾶς εἶναι ἀντιθέτως μὲ μεγάλην ἀκρίβειαν γνωστὴ ἡ βιογραφία ἐνὸς τελευταίου ἐξ αὐτῶν, περὶ τοῦ ὁποῖου ὀφείλομεν ν' ἀσχοληθῶμεν τὴν στιγμὴν αὐτήν. Πρόκειται διὰ τὸν Γουλιέλμον τοῦ Moerbeke, καλούμενον οὕτω, διότι ἐγεννήθη εἰς τὴν μικρὰν βελγικὴν πόλιν Moerbeke - Lez - Grammont, τὸ 1215 περίπου. Αἰσθανόμενος ἔλξιν πρὸς τὴν μοναστηριακὴν ζωὴν, εἰσῆλθεν εἰς τὸ τάγμα τῶν ἀδελφῶν ἱεροκηρύκων τῆς Lounain. Ἀπὸ τὴν πόλιν αὐτὴν μετέβη μετ' ὀλίγον εἰς Κολωνίαν διὰ νὰ παρακολουθήσῃ ἐκεῖ τὰ μαθήματα τοῦ Ἀλβέρτου τοῦ Μεγάλου (1193 - 1280). Φαίνεται ὅτι ἐταξίδευσεν ἔπειτα εἰς τὴν Ἀνατολὴν μέχρι τοῦ 1268, ὅτε τὸν εὐρίσκομεν εἰς Viterbo ἐφημέριον καὶ ἐξομολογητὴν τοῦ πάπα Κλήμεντος IV, ἀξιώματα τὰ ὁποῖα διετήρησε καὶ ἐπὶ τῶν διαδόχων τοῦ τελευταίου, Γρηγορίου X, Ἰννοκεντίου V καὶ Ἀδριανοῦ V. Τέλος, ὁ πάπας Ἰωάννης XI τὸν διώρισε (1276) ἀρχιεπίσκοπον τῆς Κορίνθου, τὸ δὲ ἀξίωμα τοῦτο διετήρησε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα μέχρι τέλους τῆς ζωῆς του, ἐπελθόντος ὀλίγον πρὸ τοῦ 1297.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον βεβαίως μᾶς ἐνδιαφέρει περισσότερον ἐδῶ δὲν εἶναι ἡ εὐδόκιμος σταδιοδρομία του εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι μετέφρασε, πιθανῶς ἐκ τοῦ ἐλληνικοῦ, ἓνα μέγα μέρος τῶν ἔργων τοῦ Ἀρχιμήδους. Ἰδιαιτέραν μάλιστα σπουδαιότητα ἔχει ἡ μετάφρασις τῶν δύο βιβλίων Περὶ ὀχουμένων. Ὁ Nicolò Tartaglia παρουσίασε τὴν ἐργασίαν ταύτην (Βιβλίον I, 1543, Βιβλίον II, 1565) ὡς ἰδικήν του, μὲ τὴν δῆλωσιν ὅτι εἶχεν ἀπωλέσει τὸ ἐλληνικὸν κείμενον, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου ἐστηρίζετο ἡ ἐργασία του. Ἡ λογοκλοπία ὁμως ἤλθεν εἰς πλήρες φῶς, ὅταν τὸ 1884 ὁ V. Rose ἀνεκάλυψεν εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Βατικανοῦ τὸ χειρόγραφον τοῦ Βέλγου ἱερέως, ὡς πρῶτον σχέδιον μιᾶς μεταφράσεως, ἀχθείσης εἰς πέρας τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1269 καὶ χρηζούσης μιᾶς ἐπιμελοῦς ἀναψηλαφήσεως. Παρὰ τὰς ἀτελείας τῆς, ἡ ἐργασία τοῦ Γουλιέλμου τοῦ Moerbeke κατέχει ἀδιαφιλόνικητον ἀξίαν, καθ' ὅσον συνέβαλεν εἰς τὴν διάδοσιν τῆς γνώσεως τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ τῶν ἀνακαλύψεών του, πολὺ προτοῦ ὁ Heiberg ἀνακαλύψῃ τὸ πρωτότυπον κείμενον Περὶ ὀχουμένων εἰς ἓνα παλίμψηστον τῆς Κωνσταντινουπόλεως.



## Τὰ πανεπιστήμια

**115.** Ἐνῷ ἀκόμη ἐκυριάρχουν τὰ μεσαιωνικά σκότῃ καὶ ἐνῷ μόνον εἰς τὰ μοναστήρια ἐλάχιστοι διανοούμενοι ἐρημίζον τὰ ἔργα τοῦ Ἀριστοτέλους, ἀνεφάνησαν, διαρκοῦντος τοῦ XII αἰῶνος, αἱ οἰκονομικοῦ χαρακτήρος συντεχνίαι μεταξὺ διδασκάλων καὶ μαθητῶν διαμενόντων εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν, αἱ ὁποῖαι δὲν διέφερον ἀπὸ τὰ σύγχρονα ἀγγλικά *trade unions* καὶ αἱ ὁποῖαι ἔλαβον τὸ ὄνομα «*universitas magistrorum et scholariorum*». Τὰ ἀρχαιότερα ἐξ αὐτῶν εἶναι : Βολωνίας 1100, Παρισίων 1150, Καίμπριτζ 1210, Πάδοβας 1222, Νεαπόλεως 1224, Βιέννης 1325 κλπ. Ἦτο ἓνας μικρὸς σπόρος, ὁ ὁποῖος μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ἐπέπρωτο νὰ λάβῃ καταπληκτικὴν ἀνάπτυξιν, ἀποβάλλων βαθμηδὸν τὸν ἐμπορικὸν χαρακτήρα. Ἦτο ἡ ἐμβρυώδης μορφή τῶν σημερινῶν ὀργανισμῶν ἀνωτάτης ἐκπαιδεύσεως.

Ἐξελισσόμενος ὑπὸ διάφορα κλίματα ὁ μικρὸς ἐκεῖνος σπόρος ἔδωκε ζωὴν εἰς ὀργανισμοὺς διαφέροντας μεταξὺ τῶν ὡς πρὸς τὸν χαρακτήρα, τὴν δομὴν καὶ τὴν σημασίαν. Ἐνῷ εἰς μερικὰς πόλεις (π.χ. τοὺς Παρισίους) ἡ διακυβέρνησις τοῦ ὀργανισμοῦ εὐρίσκετο ἀποκλειστικῶς εἰς χεῖρας τῶν διδασκάλων, ἀλλαχοῦ (ὅπως π.χ. εἰς Βολωνίαν) ἐλάμβανον ἐπίσης μέρος εἰς τὴν διοίκησιν καὶ οἱ μαθηταί. Τοιοῦτοτρόπως ἐνῷ μερικαὶ ἔδραι, κατ' ἐπίδρασιν διδασκάλων μεγάλης φήμης, ἐξειδικεύθησαν εἰς ὠρισμένους κλάδους (π.χ. Νομικὴν εἰς Βολωνίαν, Ἰατρικὴν εἰς Σαλέρνον), ἄλλαι ἔδραι περιέλαβον ὅλους τοὺς κλάδους τοῦ ἐπιστητοῦ καὶ ἔλαβον, διὰ τοῦτο, τὸν τίτλον «γενικαὶ σπουδαί».

Ἰδρυθέντες μὲ αὐθόρμητον θέλησιν ἐλευθέρων πολιτῶν οἱ ὀργανισμοὶ οὗτοι προσέλαβον, εἰς τὴν ἀρχὴν, χαρακτήρα λαϊκὸν καὶ δὲν εἶχον κανένα δεσμὸν μὲ πρόσωπα κατέχοντα ἐξουσίαν. Ἐν τούτοις οἱ διευθύνοντες τοὺς ὀργανισμοὺς τούτους ἐθεώρουν σκόπιμον νὰ προστρέχουν εἰς τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἐξουσίας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν ἀρμοζουσῶν ἐδρῶν ἢ εἰς τὰς κρατικὰς ἀρχὰς διὰ νὰ ἐπιτυγχάνουν διευκολύνσεις παντὸς εἶδους καὶ προνόμια. Μὲ τὸν καιρὸν ἡ ἐκκλησία καὶ τὸ κράτος ἀνεγνώρισαν τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπέμβουν πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπιβολῆς ἐλέγχου εἰς δυνάμεις πολυτίμους, ἀπὸ τὰς ὁποίας πολλὰ ἠδύναντο νὰ ὠφεληθοῦν, ἀλλὰ καὶ τὰ πάντα νὰ φοβοῦνται.

Δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὸ πρόγραμμά μας νὰ παρακολουθήσωμεν, εἰς τὰς διαφόρους φάσεις τῶν, τὴν ἐξέλιξιν τῶν πανεπιστημιακῶν ἰδρυμάτων. Εἶχομεν ὅμως ὑποχρέωσιν νὰ ἐπισημάνωμεν τὴν ἐμφάνισιν τούτων, ἂν μὴ τι ἄλλο, διότι ἡ δημιουργία τῶν πανεπιστημίων ἀποτελεῖ τὴν σημαντικωτέραν συμβολήν, τὴν ὁποίαν ἠδυνήθη νὰ προσφέρῃ ὁ Μεσαίων εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἐν τούτοις καίτοι ἀναγνωρίζομεν τὴν ἀδιαφιλονίκητον εὐεργετικὴν

ἐπίδρασιν, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν τὰ πανεπιστήμια, εἶναι ἐξ ἄλλου ἀνάγκη νὰ τονισθῇ, ὅτι δὲν ὀφείλεται μόνον εἰς αὐτὰ ὁ τερματισμὸς τῆς σκοτεινῆς παρενθέσεως, τὴν ὁποίαν ἐκπροσωπεῖ ἡ μεσαιωνικὴ βαρβαρότης. Τὸ βαρυσήμαντον τοῦτο ἀποτέλεσμα ὀφείλεται μᾶλλον εἰς τὴν ἐπίδρασιν, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν ἐπὶ τοῦ πολιτισμοῦ μας ἄλλαι φυλαί, εἴτε μὲ ἔργα πρωτότυπα, εἴτε μὲ τὴν ἐπαναφορὰν τῆς ἀνθρωπότητος εἰς τὴν μελέτην τῶν ἀθανάτων ἔργων τῶν κορυφαίων ἐκείνων στοχαστῶν, οἱ ὅποιοι ἐγεννήθησαν ἐπὶ ἐλληνικοῦ ἐδάφους καὶ οἱ ὅποιοι, ἐξ ὑπαιτιότητος τῶν Ρωμαίων καὶ τῶν βαρβάρων ἐπιδρομῶν, περιέπεσαν εἰς τὴν λήθην.

Ποῖοι ἦσαν οἱ λαοὶ οὗτοι, κατὰ ποῖον τρόπον καὶ ἐν τίνι μέτρῳ ἐβοήθησαν τὴν διανόησιν τῆς Δύσεως — τοῦλάχιστον εἰς ὃ,τι ἀφορᾷ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας — νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὸν λήθαργον, ἀποτελοῦν τὸ ἀντικείμενον τῶν ὧν προτιθέμεθα τώρα νὰ ἐκθέσωμεν. Παρατηροῦμεν ἐν τούτοις ἀπὸ τοῦδε, ὅτι τὰ χρονολογικὰ κυρίως δεδομένα, ποὺ εὐρίσκονται εἰς τὴν διάθεσίν μας, εἶναι τόσο πενιχρά καὶ ἀβέβαια, ὥστε ἀποβαίνει ματαία κάθε ἐλπίς νὰ προσδιορίσωμεν μετ' ἀκριβείας τὴν βαρύτητα τοῦ γνωμικοῦ ἐκείνου, τὸ ὅποιον εἶναι τόσο συμπαθὲς εἰς τοὺς θαυμαστάς τῆς ἐξω - ευρωπαϊκῆς σοφίας : *ex oriente lux* (ἐξ ἀνατολῶν τὸ φῶς).



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΧ

### ΤΟ ΚΙΝΕΖΙΚΟΝ ΑΙΝΙΓΜΑ

#### Προλεγόμενα

**116.** Ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐξακριβώσωμεν κατὰ πόσον κάποια ἀκτὶς φωτός, προερχομένη ἐκ τῆς Ἀσίας, ἔρριψε τὴν λάμπην της ἐπὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιστήμης, θὰ ὀρμηθῶμεν ἀπὸ τὴν τεραστίαν συσσώρευσιν τῶν λαῶν, οἱ ὅποιοι ζοῦν εἰς τὴν Ἀπὼ Ἀνατολήν, ἀφοῦ πρόκειται περὶ πληθυσμῶν καυχομένων διὰ πολιτισμὸν ἀρχαιότατον, ἡλικίας τριάκοντα καὶ πλέον αἰώνων. Αἱ πρῶται πληροφορίαι γύρω ἀπὸ τὰ μαθηματικὰ τῶν Κινέζων ἦλθον εἰς τὴν Εὐρώπην ἀπὸ ἱεραποστόλους, οἱ ὅποιοι εἰσήγαγον ἐκεῖ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐξήγαγον γνώσεις, ἱκανὰς ν' ἀφυπνίσουν εἰς ὄλους ὑψηλὸν θαυμασμὸν δι' ἓνα λαόν, ὁ ὅποιος πολὺ πρὶν ἀπὸ ἡμᾶς ἐφεῦρεν, ὡς λέγεται, τὴν πυξίδα, τὴν πυρίτιδα καὶ τὰ κινητὰ στοιχεῖα τῆς τυπογραφίας. Ἀπὸ τὰς πληροφορίας αὐτάς ἠντιλησεν ἀφθόνως ὁ Montucla<sup>1</sup> (*Histoire des Mathématiques*, τόμος 1, ἔκδοσις 2α, Paris, ἔτος VII, σ. 448 - 480), ὁ ὅποιος εἶχε τὴν ἐμπνευσιν νὰ περιγράψῃ τὰς εὐρείας γνώσεις τῶν Κινέζων ἐπὶ τῆς πορείας τῶν ἀστρῶν, πιστοποιουμένας, ἐκτὸς ἄλλων, ἀπὸ τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ χρονολογικοῦ κύκλου, τοῦ φέροντος συνήθως τὸ ὄνομα τοῦ Μέτωνα. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ μαθηματικὰ ὁ Montucla περιωρίσθη νὰ βεβαιώσῃ ὅτι οἱ Κινέζοι προηγέθησαν τοῦ Πυθαγόρου εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τῆς χαρακτηριστικῆς ιδιότητος τοῦ ὀρθογωνίου τριγώνου (ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχουν σοβαροὶ λόγοι ν' ἀμφιβάλλωμεν) καὶ νὰ ὑπενθυμίσῃ ὅτι ὁ Leibnitz, εἰς ἓνα ὑπόμνημά του ὑποβληθὲν τὸ 1703 εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν Παρισίων (*Mathem. Schriften*, II Abth., t III, Halle 1863, σελ. 223 - 7), ἐφήρμοσε δυαδικὴν ἀριθμητικὴν πρὸς ἐρμηνεῖαν μερικῶν πινάκων περιεχόντων μυστηριώδη σύμβολα, ποῦ θεωροῦνται ἔργα τοῦ Κινέζου αὐτοκράτορος Fo - γί, ζήσαντος πρὸ 40 καὶ πλέον αἰώνων. Ἀλλ' ὁ Montucla, ἐνῶ ἀνεγνώρισεν ὅτι «μόνον εἰς τὴν Ἀστρονομίαν δύνανται οἱ Κινέζοι νὰ διεκδικήσουν δόξαν τινά\*», παρατηρεῖ ἐν συνεχείᾳ μὲ καλοπροαίρετον σο-

\* Ἀκόμη καὶ ὡς πρὸς τὴν διαπίστωσιν ταύτην πρέπει νὰ κάμωμεν ἐπιφύλαξιν, ἀφ' ὅτου ἀπεκαλύφθη ὅτι ἡ ἀρχαιότερα ἐκλείψις, τὴν ὁποίαν οἱ Κινέζοι καυχῶνται ὅτι

φιστείαν: «ἔχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ Κινεζικὸς λαὸς πρέπει νὰ ὑπῆρξε προνομιούχος, διότι ἡ πρόοδος τῶν ἐπιστημῶν καὶ ὅλων τῶν εὐεργετικῶν θεσμῶν παρουσιάζει ἐκεῖ μίαν πορείαν ἐντελῶς ἀντίθετον πρὸς ἐκείνην, τὴν ὁποίαν παρουσιάζει εἰς ὅλα τὰ ἄλλα ἔθνη. Εἰς τὰ τελευταῖα βλέπομεν αἰῶνας ὁλοκλήρους βαρβαρότητος νὰ διαρρέουν προτοῦ περάσῃ ἀπὸ τὸν νοῦν τῶν λαῶν ἡ ἰδέα ὅτι ὑφίστανται καὶ ἐπιστήμαι. . . Εἰς τοὺς Κινέζους τοῦναντίον βλέπομεν ὅτι τὰ πρῶτα ἔργα ἀποκαταστάσεως ἐνὸς λαοῦ καὶ τὰ πρῶτα βήματα μιᾶς θεωρητικῆς ἐπιστήμης, ὅπως εἶναι ἡ Ἀστρονομία, συμβαδίζουν παραλλήλως. . .».

Ἐπὶ χρονικὸν διάστημα πλεον τοῦ ἡμίσεος αἰῶνος ὁ Montucla καὶ οἱ ἐμπνευσταὶ τοῦ ἱερακόστολοι ἦσαν αἱ μόναι πηγαί, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλουν τὰς πληροφορίες των οἱ περίεργοι νὰ μάθουν ποία ἦτο ἡ κατάστασις τῶν μαθηματικῶν εἰς τὸ Οὐράνιον Κράτος. Τὸ 1856 ὁ K.L. Biernatzki, ἐδημοσίευσεν ἐπὶ τοῦ θέματος ἄρθρον, ἐρανισθὲν ἀπὸ ἑνα ἄλλο δημοσιευθὲν 4 ἔτη προηγουμένως ὑπὸ τοῦ Alexandre Wyllie, τὸ ὅποιον ἀπετέλεσεν ἔκτοτε τὴν βάσιν ὅλων τῶν μελετῶν ἐν σχέσει μὲ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας εἰς τὴν ἀπὸ Ἀνατολήν. Ὁ Biernatzki εἶναι ἐν γένει τόσον ἐπιρρεπὴς εἰς τὸ νὰ εὖνοῃ τοὺς Κινέζους, ὥστε θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι ἔταξεν ὡς σκοπὸν τοῦ νὰ καταπολεμήσῃ τὴν θέσιν, ποὺ ὑποστηρίζει ὁ John Davies εἰς μίαν ἐξαίρετον μελέτην τοῦ διὰ τὴν Κίνα: «οἱ Κινέζοι δὲν κατέχουν καμμίαν ἀληθῆ ἐπιστήμην, τὴν ὁποίαν νὰ ἐδημιούργησαν οἱ ἴδιοι καὶ ὅτι δὲν ἔχουν τοιαύτην κληρονομηθεῖσαν ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὴν εὐκολίαν, μὲ τὴν ὁποίαν ἀφωμοίωσαν τὰς εὐρωπαϊκὰς ἐπιστήμας».

Ἐπειδὴ μᾶς εἶναι ἐντελῶς ἄγνωστα τὰ πρωτότυπα κείμενα ποὺ ἐμελέτησεν ὁ Wyllie καὶ ἐχρησιμοποίησεν ἴσως σιωπηρῶς ὁ Biernatzki, πρέπει νὰ εἴμεθα πολὺ προσεκτικοὶ προτοῦ δεχθῶμεν τὰ συμπεράσματα, εἰς τὰ ὁποία οὗτοι κατέληξαν. Τόσον εἶναι τοῦτο ἀληθές, ὥστε πολλὰ ἔτη βραδύτερον ἑνας περίφημος ἀνατολιστής (L. A. Sédillot) εἰς μίαν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν B. Boncompagni, μὲ θέμα *De l'astronomie et des mathématiques chez les Chinois* (Bull. di bibl. e storia, ecc, t. I, 1868), ἐξεφράζετο μὲ πλήρη σκεπτικισμόν γύρω ἀπὸ τὴν ἀξίαν τῶν συμβολῶν, τὰς ὁποίας δηθεν οἱ Κινέζοι ἐκόμισαν εἰς τὴν ἐπιστήμην ἐν γένει.

Αἱ γνώσεις μας ἐπὶ τοῦ σημαντικοῦ τούτου θέματος παρέμενον σχεδὸν στάσιμοι μέχρι τῆς στιγμῆς κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνεφανίσθησαν ἀφ' ἐνὸς μὲν τὸ ἔργον ἐνὸς σοφοῦ Ἰάπωνος, τοῦ Mikami\*, καρπὸς ἀπ' εὐθείας μελέτης

προέβλεψαν, δὲν ἦτο ὁρατὴ εἰς ὁλόκληρον τὸ Οὐράνιον Κράτος. Βλ. K. HIRAYAMA & S. OGURA, On the eclipses recorded in the Shu Ching and Shih Ching (Journ. of the phys. math. Soc. in Tokyo, 2a serie, t VIII 1915, σελ. 2 - 8).

\* Τὰ ὀνόματα τῶν Κινέζων ἐγράψαμεν κατὰ τὴν γραφὴν τοῦ Mikami, ἡ ὁποία δὲν



ὄχι μόνον τῶν ἔργων τῶν Κινέζων μαθηματικῶν μέχρι σήμερον, ἀλλ' ἀκόμη μερικῶν μεγάλων ἱστορικῶν καὶ βιβλιογραφικῶν συλλογῶν ἀναφερομένων εἰς διανοομένους ἀκμάσαντας εἰς τὸ Οὐράνιον Κράτος, ἀφ' ἑτέρου δὲ μία σειρά ἄρθρων ἐνὸς σοφοῦ Βέλγου ἱεραποστόλου, τοῦ Vanhée.

Μολονότι τὰ δημοσιεύματα αὐτὰ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἄρουν τὰς ἀβεβαιότητας καὶ ἀμφιβολίας, αἱ ὁποῖαι ἠγέρθησαν ἀπὸ μακροῦ χρόνου, εἰς μέγαν ἀριθμὸν, σχετικῶς μὲ τὴν ἀρχαιότητα, τὴν πρωτοτυπίαν καὶ τὴν ἐσωτερικὴν ἀξίαν τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τοῦ κινεζικοῦ λαοῦ, παρὰ ταῦτα μόνον ἀπὸ τῆς στιγμῆς, ποὺ τὰ δημοσιεύματα αὐτὰ εἶδον τὸ φῶς, κατέστη δυνατόν νὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ γράψωμεν μίαν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν εἰς τὴν μακρυνὴν καὶ μυστηριώδη ἐκείνην χώραν.

Προτοῦ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν καρδίαν τοῦ θέματος εἶναι σκόπιμον νὰ προτάξωμεν τὰ ἀκόλουθα.

I. Ὁ κινεζικὸς λαὸς χαρακτηρίζεται ἀπὸ δύο θεμελιώδεις τάσεις, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν διὰ τὸν ἱστορικὸν ἐμπόδια σχεδὸν ἀνυπέρβλητα. Δηλαδή α) μίαν ἀπεριόριστον ἐθνικὴν ὑπεροψίαν, ὥς ἐκ τῆς ὁποίας μεγαλοποιεῖ σταθερῶς τὰ ἰδικά του ἐπιτεύγματα, φθάνων ἀκόμη καὶ μέχρι ἰδιοποιήσεως τῶν ξένων εὐρημάτων, β) μίαν προγονικὴν λατρείαν καὶ ἕνα ἄμετρον σεβασμὸν πρὸς ὃ,τι ἐσκέφθησαν ἢ ἔγραψαν οἱ πρόγονοι, ὥστε ὅλοι οἱ ἀγαθοὶ Κινέζοι νὰ παρουσιάζουν τὰς ἰδικὰς τῶν ιδέας, ὥς ἀπλᾶ πορίσματα ἀληθειῶν, ἀποδιδομένων εἰς ἐκείνους.

Προστίθεται ὅτι τὰ εὐρωπαϊκὰ ὀνόματα ἔχουν ὑποστῇ τοιαύτην παραμόρφωσιν ὑπὸ τῶν Κινέζων, ὥστε ἔχουν καταντήσει ἀγνώριστα. Ποῖος πράγματι θ' ἀνεγνώριζεν ὑπὸ τὸ ὄνομα Koling τὸν διάσημον L. van Ceulen καί, ἀκόμη χειρότερα, ὑπὸ τὸ ὄνομα Tu - Te - Hei τὸν γνωστότατον πατέρα Jatroux ;

Μία ἄλλη δυσκολία, τὴν ὁποίαν συναντᾷ ὁ προτιθεμένος ν' ἀφηγηθῇ τὴν ἱστορίαν τῆς κινεζικῆς σκέψεως, ἀπορρέει ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ αὐτὸ πρόσωπον χαρακτηρίζεται μὲ ὀνόματα διάφορα. Διότι εἰς ἕνα Κινέζον δίδεται, κατὰ τὴν γέννησίν του, ἕνα ὄνομα, κατὰ τὴν μετάβασίν του εἰς τὸ σχολεῖον δεύτερον ὄνομα καὶ ἕνα ἄλλο διπλοῦν τοῦ δίδεται ὅταν νυμφεύεται. Βραδύτερον δύναται νὰ προσλάβῃ ἕνα ἄλλο ἀκόμη φιλολογικόν, θρησκευτικόν ἢ ὑπηρεσιακόν, ἀναλόγως τοῦ κοινωνικοῦ του λειτουργήματος. Τέλος τοῦ ἀποδίδεται ἀκόμη ἄλλο ἕνα ὄνομα κατὰ τὸν θάνατόν του, τὸ ὅποιον μάλιστα δύναται καὶ αὐτὸ νὰ μεταβληθῇ. Ἐν κατακλείδι ὁ μὴ δυνάμενος ν' ἀναγνώσῃ τὰ πρωτότυπα ἔργα σπανίως ἐπιτυχάνει ν' ἀναγνώρισῃ ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον, τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα ἀποδίδεται μὲ λατινικοὺς χαρα-

εἶναι πάντοτε σύμφωνα πρὸς τὴν τηρουμένην ὑπὸ ἄλλων συγγραφέων, ἀναφερομένων εἰς τὴν βιβλιογραφίαν τοῦ παρόντος κεφαλαίου.

κτηρας κατὰ τρόπον διάφορον, ἐξαρτώμενον ἀπὸ τὸ ἂν ὁ μεταφραστὴς εἶναι Ἰταλός, Γάλλος, Γερμανός ἢ Ἀγγλος.

II. Εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Οὐρανίου Κράτους ἀπαντῶνται μερικαὶ ἀσφαλεῖς χρονολογίαι, τὰς ὁποίας εἶναι σκόπιμον νὰ ἔχωμεν διαρκῶς πρὸ ὀφθαλμῶν. Ἴδου αἱ κυριώτεραι :

α) Ὁ Κομφούκιος, ὁ μέγας ἠθικολόγος καὶ νομοθέτης, ἐζησε κατὰ τὴν περίοδον 551 - 479 π.Χ., ἐπομένως ὑπῆρξεν ὀλίγον προγενέστερος τοῦ Πυθαγόρου.

β) Εἶναι βέβαιον ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 213 π.Χ. ὁ αὐτοκράτωρ τῆς IV δυναστείας Shih Hoang - ti διέταξε νὰ ριφθοῦν εἰς τὸ πῦρ ὅλα τὰ ὑφιστάμενα βιβλία καὶ ὅλοι οἱ ἐπιζῶντες σοφοί, καμμίαν ὁμῶς δὲν ἔχομεν πληροφορίαν ὥς πρὸς τὴν αἰτίαν τοῦ μίσους τούτου ἐναντίον τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων. Ἐν τούτοις ἡ βάρβαρος αὕτη ἀπόφασις μνημονεύεται, διότι προσέφερεν ἕνα εὐκόλον «ἀλλοθι» εἰς τοὺς Κινέζους, ὡσάκις ἐκλήθησαν νὰ παρουσιάσουν ἀποδείξεις τῶν μεγάλων ἀνακαλύψεων, τὰς ὁποίας ἀπέδιδον εἰς ἀρχαιοτάτους προγόνους τῶν.

γ) Κατὰ τὸ ἔτος 65 μ.Χ. ὁ Βουδδισμὸς εἰσῆχθη ἐπισήμως εἰς τὴν Κίναν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο, ἐνῶ κατέστησε στενωτέρας τὰς πνευματικὰς σχέσεις μεταξὺ Κίνας καὶ Ἰνδιῶν, ἐπιμαρτυρεῖ τὴν ὑπαρξιν ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐγκαρδίων σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο τούτων μεγάλων ἐθνῶν. Τοιαῦται σχέσεις ἐπιβεβαιώνονται ἀπὸ τὰς πολυτίμους ἀφηγήσεις Κινέζων ταξιδιωτῶν, οἱ ὅποιοι ἐπεσκέφθησαν τὰς Ἰνδίας κατὰ τὴν διαδρομὴν τῶν αἰώνων V, VII καὶ XII. Εἶναι λοιπὸν πιθανὸν καὶ εἰς τὰ μαθηματικά νὰ ἔλαβον χώραν ἀμοιβαῖαι ἐπιδράσεις. Παρὰ ταῦτα οὐδεμία τοιαύτη ἐπίδρασις εἶναι ἱστορικῶς ἐξηκριβωμένη, ἄγνωστος δὲ παραμένει καὶ ἡ φορὰ, καθ' ἣν ἐξεδηλώθησαν ἐπιδράσεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως.

δ) Κατὰ τὸν II αἰῶνα μ.Χ. τὸ ἐμπόριον τῆς μετάξης μεταξὺ Κίνας καὶ Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας ἔλαβεν ἀσυνήθη ἔντασιν.

ε) Σχέσεις μεταξὺ Ἀράβων καὶ Κινέζων ἔχουν ἐπισήμως πιστοποιηθῆ ἀπὸ τῆς Δυναστείας Tang (618 - 907 μ.Χ.), πολυάριθμοι δὲ εἶναι αἱ πρεσβεῖαι αἱ σταλεῖσαι ἀπὸ τὴν Ἀραβίαν εἰς τὴν Κίναν κατὰ τὰ ἔτη 615, 713, 726, 756 κλπ.

στ) Κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ XIII αἰῶνος ὁ Μάρκο Πόλο ἐφθασεν εἰς τὴν Κίναν, ἀλλὰ μόνον κατὰ τὸ 1579 ἐγινεν ἐκεῖ δεκτὸς ὁ Ἰταλὸς ἱησουΐτης M. Ruggiero, τὸν ὁποῖον μετ' ὀλίγον ἠκολούθησεν ὁ διάσημος Matteo Ricci (γεν. εἰς Macerata τὴν 6ην Ὀκτωβρίου 1557, ἀποθ. εἰς Κίναν τὴν 11ην Μαΐου 1610), ὁ ὁποῖος τόσον ἀποτελεσματικῶς συνετέλεσεν εἰς τὴν διάδοσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐπιστήμης εἰς τοὺς μακρυνοὺς ἐκείνους τόπους.



## Τὰ πρῶτα τεκμήρια

117. Ἐάν θέσωμεν κατὰ μέρος τὰς ἀορίστους πληροφορίας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν διογκωθῇ ὑπὸ τῆς φαντασίας, καὶ συνεπῶς εἶναι ἄνευ ἀξίας διὰ νὰ λάβουν θέσιν εἰς μίαν ἱστορίαν ἀξίαν τοῦ ὀνόματος\*, τὸ πρῶτον κινεζικὸν τεκμήριον, συναφές πρὸς τὰ μαθηματικά, εἶναι ἓνα ἔργον τιτλοφορούμενον *Ἰερὸν βιβλίον τῆς ἀριθμητικῆς καὶ πραγματευόμενον ἀποκλειστικῶς θέματα συνδεόμενα μὲ τὸ ἡμερολόγιον*. Εἰς πολλὰ σημεῖα τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι τόσον δυσνόητον εἰς τοὺς Εὐρωπαίους ἐπιστήμονας, ὥστε πολλαὶ γνωσταὶ μεταφράσεις εἶναι μεταξύ των ἀσύμφωνοι, ὁ δὲ τελευταῖος μεταφραστής (G. Vacca, Boll. di bibl. e storia, ecc, t VII, 1904) εἰς ἓνα σημεῖον τῆς ἰδικῆς του ἐργασίας εὐρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ δηλώσῃ, ὅτι εἶναι ἀδύνατος ἡ ἀπόδοσις εἰς εὐρωπαϊκὴν γλῶσσαν τῶν κινεζικῶν ἐκείνων φράσεων, τὰς ὁποίας εἶχε πρὸ ὀφθαλμῶν.

Τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου δὲν εἶναι μόνον ὁ συγγραφεὺς ἀβέβαιος, ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἡ ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἐγράφη ἀποτελεῖ σημεῖον ἀντιλεγόμενον. Μερικοὶ κινεζολόγοι, πράγματι, τοποθετοῦν τὸ ἔργον εἰς τὴν ἐποχὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Κίνα ἐκυβερνᾶτο ὑπὸ τῆς III δυναστείας (1122 - 255 π.Χ.), ἐνῷ ἄλλοι εἰς μίαν ἐποχὴν ὀλίγον προγενεστέραν τοῦ 1105. Ἐφ' ὅσον ὁμως ἐσχολιάσθῃ κατὰ τὴν περίοδον 200 π.Χ. μέχρι 200 μ.Χ. καὶ ἀνεδημοσιεύθῃ τὸ 600, ποῖος δύναται νὰ ἔχῃ ἐγγύησιν, ὅτι τὸ παρὸν κείμενον εἶναι τὸ αὐτὸ μὲ ἐκεῖνο ποῦ ἐγράφη, ὅταν αἱ ἐπαφαὶ τοῦ Οὐρανίου Κράτους μὲ τὰ ἔθνη τῆς Δύσεως δὲν εἶχον ἀκόμη ὁμολογηθῇ; Ἐκεῖνο ποῦ εἶναι βέβαιον εἶναι ὅτι τὸ ἱερὸν βιβλίον παρέχει τὴν ἀπόδειξιν ὅτι τὸ θεώρημα τοῦ Πυθαγόρου ἦτο γνωστὸν εἰς τὸ Οὐράνιον Κράτος, τοῦλάχιστον διὰ τὸ κλασσικὸν τρίγωνον, τὸ ἔχον πλευράς  $a = 5$ ,  $b = 4$ ,  $c = 3$ , καὶ ὅτι ἐχρησιμοποιεῖτο, ὅπως καὶ εἰς τὴν Αἴγυπτον, κατὰ τὴν χάραξιν ὀρθῶν γωνιῶν. Ἐνα ἀπὸ τὰ διαγράμματα, ποῦ συνοδεύουν τὸ σχετικὸν χωρίον, δεικνύει, ὅτι εἰς τὴν προηγουμένως ἀναφερθεῖσαν περίπτωσιν, οἱ Κινέζοι ἐγνώριζον ἀπόδειξιν τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος μὲ τὸν γνωστὸν συλλογισμόν (σχ. 15), τὸν στηριζόμενον ἐπὶ τῆς ταυτότητος

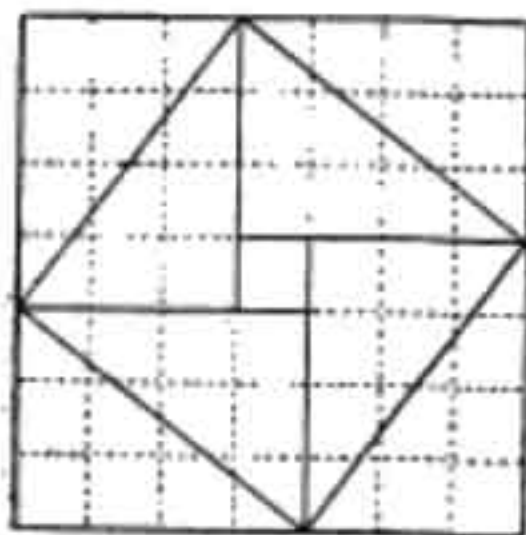
$$a^2 + 4 \frac{bc}{2} = (c-b)^2 + 4bc.$$

\* Δύο ἐξαιρέσεις δύνανται νὰ γίνουν, ὡς πρὸς τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ μαγικοῦ τετραγώνου.

|   |   |   |
|---|---|---|
| 4 | 9 | 2 |
| 3 | 5 | 7 |
| 8 | 1 | 6 |

καὶ τοῦ ὀρθογωνίου τριγώνου 3, 4, 5, ἡ γνῶσις τοῦ ὁποίου διετηρήθη διὰ τῆς παραδόσεως μέσῳ τῶν αἰώνων, ὡς ἀποδεικνύουν αἱ λέξεις *ho't'u* καὶ *iosha* διὰ τῶν ὁποίων ἐδηλοῦντο ἀντιστοίχως τὸ μαγικὸν τετράγωνον καὶ τὸ ὀρθογώνιον τρίγωνον.

Ἀλλὰ διὰ νὰ δυνηθῶμεν μὲ ἥσυχον συνείδησιν νὰ βεβαιώσωμεν, ὅτι οὗτοι ἠσθάνθησαν πρὶν ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας τὴν ἀνάγκην τῆς ἀποδείξεως μιᾶς μαθηματικῆς ἀληθείας καὶ ὅτι οὗτοι εἶχον προηγηθῇ τοῦ Πυθαγόρου



Σχ. 15

εἰς τὴν πλέον δημοφιλεῖ ἀπὸ τὰς ἀνακαλύψεις του, θὰ ἔπρεπε προηγουμένως νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὴν βεβαιότητα, ὅτι τὸ σχῆμα ἐκεῖνο δὲν προσετέθη ἀπὸ μεταγενεστέρους διαμορφωτὰς τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν κειμένου.

Ἀξιίζει νὰ προστεθῇ ἐδῶ ὅτι τὸ θεώρημα τοῦ Πυθαγόρου ἀποτελεῖ τὸν νωτιαῖον μυελὸν ἄλλων γραπτῶν, εἰς τὰ ὅποια λύονται πολλὰ προβλήματα ἀφορῶντα τὸν προσδιορισμὸν ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ ἀριθμούς, ὅταν δίδονται δύο γραμμικαὶ συναρτήσεις τῶν πλευ-

ρῶν. Τοῦτο καθιστᾷ πιστευτόν, ὅτι εἶχον ἀπὸ τότε κατασκευασθῇ πίνακες πυθαγορείων τριγώνων. Εἶναι πιθανὸν ἡ φράσις «ὁ κύκλος προκύπτει ἀπὸ τὸ τετράγωνον», ἡ ὁποία ἐνυπάρχει εἰς τὸ *Ἰερόν βιβλίον*, νὰ πρέπει νὰ ἐρμηνευθῇ ὡς ἀπόδειξις τοῦ ὅτι καὶ οἱ Κινέζοι συνέλαβον κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ ἡμᾶς τὸ πρόβλημα τῆς εὐρέσεως τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ κύκλου, εἶναι ὁμῶς ἀναμφισβήτητον, ὅτι ἐπὶ μακροῦς αἰῶνας οἱ Κινέζοι ἤρκοιντο εἰς τὴν χονδροειδῇ προσέγγισιν τὴν ἀντιστοιχοῦσαν εἰς τιμὴν 3 τοῦ ἀριθμοῦ  $\pi$ .

**118.** Μετὰ τὸ ἀνωτέρω κείμενον τῆς κινεζικῆς μαθηματικῆς βιβλιογραφίας ἔρχεται, κατὰ χρονολογικὴν σειράν, ἓνα ἄλλο βιβλίον τοῦ ὁποίου ὁ μὲν τίτλος εἶναι ἡ *Ἀριθμητικὴ εἰς ἐννέα μέρη*, ὁ δὲ συγγραφεὺς καὶ ἡ ἐποχὴ ἀγνώστα. Ἐνας σχολιαστής, ζήσας τὸν III αἰῶνα μ.Χ., ἰσχυρίζεται ὅτι πρόκειται περὶ ἐρανίσματος ἐξ ἄλλων ἀρχαιοτέρων ἔργων, ἀλλὰ γνωρίζομεν ἤδη ὁποῖαν πίστιν δυνάμεθα ν' ἀποδίδωμεν εἰς δηλώσεις τοῦ εἶδους τούτου. Ἐπὶ πλέον τὸ σημερινὸν κείμενον ὑπέστη ἀναμόρφωσιν ὑπὸ δύο μαθηματικῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ἓνας ἔζησε περὶ τὸ 150 π.Χ., ὁ δὲ ἄλλος ἓνα αἰῶνα βραδύτερον, ἀγνοοῦμεν ὁμῶς πρὸς ποῖαν κατεύθυνσιν καὶ μέχρι ποίου βαθμοῦ ἐπροχώρησεν ἡ ἐπέμβασις τούτων. Ἐν ἀδυναμίᾳ λοιπὸν νὰ προσδιορίσωμεν τὴν συμβολὴν ἐκάστου, δὲν ἀπόκειται εἰς ἡμᾶς ἄλλο, παρὰ νὰ περιγράψωμεν συντόμως τὸ περιεχόμενον τοῦ ἐν λόγῳ κειμένου.

**Μέρος I:** Μέτρησις ἐκτάσεων περιοριζομένων ὑπὸ εὐθειῶν καὶ κυκλικῶν τόξων. Εἰς περίπτωσιν ἐμβαδῶν σχηματιζομένων ὑπὸ τριγώνων ἢ τραπεζίων οἱ διδόμενοι κανόνες δὲν διαφέρουν τῶν ἰδικῶν μας. Ἐάν πρόκειται διὰ κύκλον διαμέτρου  $d$  καὶ περιφερείας  $P$ , τὸ ἐμβαδὸν ἐκφράζεται μὲ τοὺς ἀκολουθοῦντας τέσσαρας τρόπους:



$$\frac{P}{2} \times \frac{d}{2}, \frac{1}{4} Pd, \frac{3}{4} d^3, \frac{1}{12} P^2$$

ἐκ τῶν ὁποίων οἱ δύο πρῶτοι εἶναι ἀκριβεῖς, ἐνῶ οἱ ἄλλοι προϋποθέτουν  $\pi = 3$

Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς τομέως πολλαπλασιάζεται τὸ τόξον ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς διαμέτρου, ἐνῶ διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ κυκλικοῦ τμήματος λαμβάνεται τὸ ἥμισυ τοῦ γινομένου τοῦ βέλους ἐπὶ τὸ ἄθροισμα τούτου καὶ τῆς χορδῆς. Τέλος τὸ ἐμβαδὸν ἐνὸς κυκλικοῦ δακτυλίου δίδεται, ὀρθῶς, ὡς γινόμενον τοῦ ἡμιαθροίσματος τῶν περιφερειῶν ἐπὶ τὴν διαφορὰν τῶν ἀκτίνων.

Τὸ ὑπόλοιπον τοῦ μέρους τούτου εἶναι ἀφιερωμένον εἰς ὑπολογισμοὺς μὲ κλασματικοὺς καὶ μικτοὺς ἀριθμοὺς. Ἡ ἀνάμιξις ἀριθμητικῶν καὶ γεωμετρικῶν θεωριῶν δύναται νὰ ἐξηγηθῇ μὲ τὴν ὑπόθεσιν ὅτι αὗται εἰσῆχθησαν ἀποκλειστικῶς διὰ νὰ δώσουν ἀφορμὴν ἐκτελέσεως πράξεων, εἴτε ἀκόμη ὅτι διὰ τοὺς Κινέζους ἡ «ἀριθμητικὴ» ἦτο ταυτόσημος μὲ τὰ «μαθηματικά», ὡς τοῦτο συνέβη εἰς τὴν Γαλλίαν, ὅπου ἡ «γεωμετρία» περιλαμβάνει ὅλους τοὺς κλάδους τῶν μαθηματικῶν.

**Μέρος II:** Τοῦτο εἶναι ἀφιερωμένον εἰς προβλήματα σχετικὰ μὲ ἀναλογίας καὶ τόκους.

**Μέρος III:** Περιέχει προβλήματα σχετικὰ μὲ τὸν ὑπολογισμόν κληρονομικῶν μεριδίων.

**Μέρος IV:** Περιέχει προβλήματα ἀπαιτοῦντα τὴν ἐξαγωγήν τετραγωνικῶν ριζῶν, τῆς ὁποίας ἡ μέθοδος δὲν διαφέρει οὐσιωδῶς τῆς σήμερον ἐφαρμοζομένης. Εἶναι ἄξιον σημειώσεως ὅτι ἀπαντῶνται ἐδῶ ἐπίσης ἀριθμοὶ ἐκφραζόμενοι μὲ θεμελιώδη κλάσματα, ὅχι ὅμως δεκαδικά. Γίνεται ἀκόμη λόγος περὶ ἐξαγωγῆς κυβικῶν ριζῶν, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἐν συνεχείᾳ ἡ λύσις μερικῶν προβλημάτων τοῦ ἐπομένου μέρους τοῦ βιβλίου.

**Μέρος V:** Τὸ μέρος τοῦτο διδάσκει πῶς ὑπολογίζονται οἱ ὄγκοι διαφόρων στερεῶν ἐπὶ τῇ βάσει κανόνων ἀκριβείας ἢ προσεγγίσεως. Εἶναι ἄξιοσημείωτον ὅτι ὁ κανὼν ὁ διδόμενος διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὄγκου ἐνὸς τετραέδρου μὲ δύο ἀντικειμένους ἀκμὰς  $a$  καὶ  $b$ , ὀρθογωνίως διακειμένους, ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὴν ἐκφράσιν:

$$V = \frac{1}{6} ab.h,$$

ὅπου  $h$  τὸ μήκος τῆς κοινῆς καθέτου τῶν ὑπ' ὄψιν ἀσυμβάτων ἀκμῶν, ἡ ὁποία ἐκφράσις εἶναι τόσῃ μᾶλλον ἀξιοσημείωτος ὅσῃ ἡ ἐννοια τῆς κοινῆς καθέτου δύο ἀσυμβάτων εὐθειῶν ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Εὐρώπην μόνον κατὰ τὸ τέλος XVIII αἰῶνος εἰς τὴν Γεωμετρίαν τοῦ Legendre.

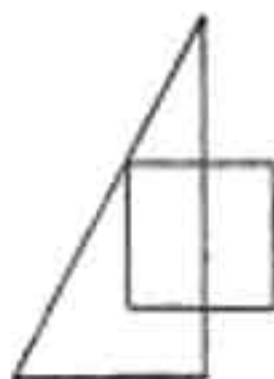
Περιέχονται επίσης προβλήματα ἀναφερόμενα εἰς ταξίδια, τεχνικά ἔργα κλπ., ἐνῶ εἰς τὸ Μέρους VI περιέχονται προβλήματα, εἰς τὰ ὅποια ἐφαρμόζεται εὐρύτητα ἡ «μέθοδος τῆς μίξεως» καὶ εἰς τὸ Μέρους VII λύονται προβλήματα ἐκφραζόμενα σήμερον διὰ συστημάτων γραμμικῶν ἐξισώσεων.

Οὐδὲν ἀναφέρεται πρὸς δικαιολογίαν τῶν ἐφαρμοζομένων μεθόδων, τῶν ὁποίων παραμένει ἄγνωστος ἡ προέλευσις, μὴ ἀποκλειομένης λοιπὸν τῆς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγῆς τῶν.

Ἡ αὐτὴ παρατήρησις εἶναι ἐφαρμόσιμος καὶ εἰς ἄλλα προβλήματα τοῦ ἰδίου μέρους καὶ τοῦ ἐπομένου, ἔτι δὲ εἰς τὴν διάκρισιν καὶ τὴν χρῆσιν θετικῶν καὶ ἀρνητικῶν ἀριθμῶν, μὲ τοὺς ὁποίους οἱ Κινέζοι φαίνεται ὅτι εἶχον μεγάλην οἰκειότητα.

Τὸ Μέρους IX περιέχει 24 προβλήματα, κατὰ μέγα μέρος στηριζόμενα ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος, γνωστοῦ εἰς τὸν συγγραφέα ἐν ὅλῃ τοῦ τῆ γενικότητι. Σημειοῦμεν τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα, τὸ ὁποῖον ἀπαντᾷται μὲ ἄλλα ἀριθμητικὰ δεδομένα καὶ εἰς Ἰνδικὰ κείμενα : «Ἐνα δένδρον μπαμποῦ δοθέντος ὕψους καταρρίπτεται ἀπὸ τὸν ἄνεμον. Γνωστῆς οὕσης τῆς ἀποστάσεως μεταξὺ τῆς κορυφῆς καὶ τῆς ρίζης τοῦ δένδρου, νὰ εὑρεθῇ τὸ σημεῖον τοῦ κορμοῦ, ὅπου ἐγινεν ἡ θραύσις». Ἡ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἐφήρμοσαν οἱ Κινέζοι διὰ τὴν λύσιν τοῦ εἶναι ταυτόσημος πρὸς ἐκείνην ποὺ ἠκολούθησαν οἱ Ἰνδοί, ὅπερ σημαίνει ὅτι εὕρισκόμεθα ἐνώπιον ἐνὸς ἀδιαφιλονικήτου σημείου ἐπαφῆς τῶν δύο λαῶν, μὲ μόνην ἀμφιβολίαν ὥς πρὸς τὴν φοράν καθ' ἣν ἐξεδηλώθη ἡ ἐπίδρασις τοῦ ἐνὸς λαοῦ ἐπὶ τοῦ ἄλλου.

Περισσότερον ἐνδιαφέρον καὶ πρωτότυπον εἶναι τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα : «Μία πόλις τετράγωνος πλευρᾶς  $x$  (σχ. 16) διασχίζεται ἀπὸ μίαν ὁδόν, ἡ ὁποία ἐνώνει τὰ μέσα τῶν πρὸς Βορρᾶν καὶ Νότον πλευρῶν. Εἰς ἀπόστασιν 20 βημάτων ἀπὸ τῆς πρώτης ἔχει φυτευθῇ ἕνα δένδρον, ὁρατὸν ἐκ τοῦ σημείου εἰς τὸ ὁποῖον φθάνομεν μὲ 14 βήματα ἀπὸ τῆς νοτίας εἰσόδου καὶ ἔπειτα 1775 βήματα πρὸς Δυσμᾶς. Νὰ υπολογισθῇ ἡ πλευρὰ  $x$ ».



Σχ. 16

Μὲ μίαν ἀπλὴν θεώρησιν ὁμοίων τριγώνων εὐρίσκομεν τὴν σχέσιν :

$$\frac{x/2}{20} = \frac{1775}{20+x+14},$$

ἐκ τῆς ὁποίας λαμβάνομεν  $x = 250$ .

Φαίνεται ὅτι οἱ Κινέζοι κατὰ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος, ἔμειναν εἰς τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ, περιορισθέντες νὰ γράψουν τὴν ἐξίσωσιν τοῦ προβλήματος. Λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς ἐμπειρικῆς διατυπώσεως τῶν δεδο-



μένων τοῦ προβλήματος, πῶς νὰ κατανικήσωμεν τὴν ὑπόψιν ὅτι πρόκειται περὶ ἀπλῶς καὶ ἀτελῶς ἀντιγραφέντος ἀπὸ κάποιο ξενικὸν ἐγχειρίδιον, ἀλλ' ἀνώτερον τῶν δυνάμεων ἐκείνου, ὁ ὁποῖος συνέγραψε τὸ ὑπὸ ἐξέτασιν βιβλίον ;

Διὰ νὰ πείσωμεν περισσότερον τὸν ἀναγνώστην ὅς προσθέσωμεν ὅτι, ἂν γράψωμεν  $a$ ,  $b$ ,  $c$  ἀντὶ τῶν ἀριθμῶν 20, 14, 1775 ἀντιστοίχως, δυνάμεθα νὰ ἐκφράσωμεν τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος ὥς ἑξῆς :

$$x = -\frac{(a+b)}{2} + \sqrt{\left(\frac{a+b}{2}\right)^2 + 2ac}.$$

Διὰ νὰ λάβωμεν λοιπὸν μίαν ἀκεραίαν λύσιν, τὰ  $a$  καὶ  $b$  πρέπει νὰ ἐκλεγοῦν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε τὸ ὑπόρριζον νὰ εἶναι τέλειον τετράγωνον.

### Μεταγενέστερα ἔργα

**119.** Ἐνα ἄλλο ἀρχαῖον κινεζικὸν ἐγχειρίδιον ἔχει ὡς τίτλον Κ λ α σ σ ι κ ῆ Ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῆ τοῦ Sun - Tsu ἢ Suan - Tse. Διαιρεῖται εἰς τρία βιβλία καὶ συνιστᾶται ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ γνωρίσουν τὴν λογιστικὴν τῶν Κινέζων. Ἀβεβαία εἶναι ἡ ἐποχή, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξησεν ὁ συγγραφεύς. Μερικοὶ θεωροῦν ὅτι πρέπει νὰ ἐξησε κατὰ τὸν VI αἶθνα π.Χ., ἐνῶ ἄλλοι, ὁρμώμενοι ἀπὸ συμφυεῖς στοχασμούς, πιστεύουν ὅτι εἶναι μεταγενέστερος τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ Βουδδισμού εἰς τὴν Κίνα.

Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο οἱ πέντε πρῶτοι ἀκέριοι ἀριθμοὶ δηλοῦνται μετὰ ἰσαρίθμους κατακορύφους γραμμάς, παριστώσας ραβδία μπαμπού, οἱ δὲ τέσσαρες ἐπόμενοι μετὰ τὰ ἴδια σύμβολα, φέροντα ὅμως ὀριζοντίαν ἐπιγραμμὴν. Οἱ αὐτοὶ χαρακτηρὲς στρεφόμενοι πλάγιως κατ' ὀρθὴν γωνίαν παριστοῦν ἀντιστοίχως τοὺς ἀριθμοὺς 10, 20, . . . , 90. Πῶς ἠδύναντο τώρα μετὰ τὰ σύμβολα αὐτὰ νὰ γράψουν ἀριθμοὺς μεγαλυτέρους, θὰ φανῇ ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν τοῦ συμβόλου :

$$\text{Τ Π} = \text{Π Π} ,$$

τὸ ὁποῖον εἶναι ταυτόσημον μετὰ τὸν ἀριθμὸν 6728.

Δὲν ἀναφέρεται πῶς ἐδηλοῦτο γραφικῶς ἡ ἑλλειψις ἀριθμοῦ μονάδων ὠρισμένης τάξεως, πρᾶγμα ποῦ θὰ εἶχε μέγα ἐνδιαφέρον, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ παρουσία τοῦ μηδενὸς (0) εἰς τὴν Κίνα δὲν ἐπισημαίνεται πρὸ τοῦ ἔτους 1250. Ἐπειδὴ δὲ ἀπὸ τοῦ 1271 οἱ Μογγόλοι εἶχον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πυροβολητῶν Ἀραβας, φυσικὸν εἶναι νὰ ὑποθέσωμεν, ὅτι οἱ ὁπαδοὶ ἐκεῖνοι τοῦ Μωάμεθ ἐδίδαξαν εἰς τοὺς πιστοὺς τοῦ Κομφουκίου τὴν χρῆσιν τοῦ σημαντικοῦ τούτου βοηθητικοῦ ἐξαρτήματος τῆς ἀριθμητικῆς.

μένων τοῦ προβλήματος, πῶς νὰ κατανικήσωμεν τὴν ὑπόψιν ὅτι πρόκειται περὶ ἀπλῶς καὶ ἀτελῶς ἀντιγραφέντος ἀπὸ κάποιο ξενικὸν ἐγχειρίδιον, ἀλλ' ἀνώτερον τῶν δυνάμεων ἐκείνου, ὁ ὁποῖος συνέγραψε τὸ ὑπὸ ἐξέτασιν βιβλίον ;

Διὰ νὰ πείσωμεν περισσότερον τὸν ἀναγνώστην ὅς προσθέσωμεν ὅτι, ἂν γράψωμεν  $a$ ,  $b$ ,  $c$  ἀντὶ τῶν ἀριθμῶν 20, 14, 1775 ἀντιστοίχως, δυνάμεθα νὰ ἐκφράσωμεν τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος ὡς ἑξῆς :

$$x = -\frac{(a+b)}{2} + \sqrt{\left(\frac{a+b}{2}\right)^2 + 2ac}.$$

Διὰ νὰ λάβωμεν λοιπὸν μίαν ἀκεραίαν λύσιν, τὰ  $a$  καὶ  $b$  πρέπει νὰ ἐκλεγοῦν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε τὸ ὑπόρριζον νὰ εἶναι τέλειον τετράγωνον.

### Μεταγενέστερα ἔργα

**119.** Ἐνα ἄλλο ἀρχαῖον κινεζικὸν ἐγχειρίδιον ἔχει ὡς τίτλον *Κ λ α σ σ ι κ ῆ Ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῆ* τοῦ *Sun - Tsu* ἢ *Suan - Tse*. Διαιρεῖται εἰς τρία βιβλία καὶ συνιστᾶται ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ γνωρίσουν τὴν λογιστικὴν τῶν Κινέζων. Ἀβεβαία εἶναι ἡ ἐποχή, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξησεν ὁ συγγραφεύς. Μερικοὶ θεωροῦν ὅτι πρέπει νὰ ἐξησε κατὰ τὸν VI αἰῶνα π.Χ., ἐνῶ ἄλλοι, ὁρμώμενοι ἀπὸ συμφυεῖς στοχασμούς, πιστεύουν ὅτι εἶναι μεταγενέστερος τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ Βουδδισμού εἰς τὴν Κίνα.

Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο οἱ πέντε πρῶτοι ἀκέριοι ἀριθμοὶ δηλοῦνται μετὰ ἰσαρίθμους κατακορύφους γραμμάς, παριστώσας ραβδία μπαμπού, οἱ δὲ τέσσαρες ἐπόμενοι μετὰ τὰ ἴδια σύμβολα, φέροντα ὅμως ὀριζοντίαν ἐπιγραμμὴν. Οἱ αὐτοὶ χαρακτηρὲς στρεφόμενοι πλάγιως κατ' ὀρθὴν γωνίαν παριστοῦν ἀντιστοίχως τοὺς ἀριθμοὺς 10, 20, . . . , 90. Πῶς ἠδύναντο τώρα μετὰ τὰ σύμβολα αὐτὰ νὰ γράψουν ἀριθμοὺς μεγαλυτέρους, θὰ φανῇ ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν τοῦ συμβόλου :

$$\text{Τ Π} = \text{Π Π} ,$$

τὸ ὁποῖον εἶναι ταυτόσημον μετὰ τὸν ἀριθμὸν 6728.

Δὲν ἀναφέρεται πῶς ἐδηλοῦτο γραφικῶς ἡ ἑλλειψις ἀριθμοῦ μονάδων ὠρισμένης τάξεως, πρᾶγμα ποῦ θὰ εἶχε μέγα ἐνδιαφέρον, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ παρουσία τοῦ μηδενὸς (0) εἰς τὴν Κίνα δὲν ἐπισημαίνεται πρὸ τοῦ ἔτους 1250. Ἐπειδὴ δὲ ἀπὸ τοῦ 1271 οἱ Μογγόλοι εἶχον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πυροβολητῶν Ἀραβας, φυσικὸν εἶναι νὰ ὑποθέσωμεν, ὅτι οἱ ὁπαδοὶ ἐκεῖνοι τοῦ Μωάμεθ ἐδίδαξαν εἰς τοὺς πιστοὺς τοῦ Κομφουκίου τὴν χρῆσιν τοῦ σημαντικοῦ τούτου βοηθητικοῦ ἐξαρτήματος τῆς ἀριθμητικῆς.



Χωρίς νὰ ἐνδιατρίψωμεν εἰς ὅ,τι ἀποτελεῖ ἐπιβεβαίωσιν λεχθέντων ἤδη πραγμάτων, ἀναφέρομεν τὴν ἐκφώνησιν ἐνὸς προβλήματος μὲ καθαρῶς κινεζικὴν γεῦσιν, μὲ μαθηματικὸν ὅμως περιεχόμενον ὁμοιον πρὸς ἐκεῖνο ἄλλων προβλημάτων τὰ ὅποια συνηντήσαμεν ἢ θὰ συναντήσωμεν εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς Ἰνδίας : «Μία γυναῖκα ἐπλυνε πιάτα εἰς ἓνα ρύακα, ὅταν ὁ ἐπόπτης τοῦ ὕδατος τὴν ἠρώτησε : Πῶς συμβαίνει νὰ ἔχῃς τόσα πιάτα ; Εἶχαμε συμπόσιον, ἀπήντησεν ἐκείνη. Ὁ ὑπάλληλος ἠρώτησε τότε πόσοι ἦσαν οἱ συνδαιτημόνες. Δὲν γνωρίζω, εἶπεν ἡ γυναῖκα, ἐνθυμοῦμαι ὅμως ὅτι ἀνὰ δύο ἐχρησιμοποίησαν ἓνα πιάτο διὰ τὸ ρύζι, ἀνὰ τρεῖς ἓνα διὰ τὸ ψωμί, ἀνὰ τέσσαρες ἓνα διὰ τὸ φαγητὸν καὶ ὅλα τὰ πιάτα ἦσαν 65». Πρόκειται, ὅπως βλέπομεν, νὰ ὑπολογισθῇ ὁ ἄγνωστος  $x$  (οἱ συνδαιτημόνες) ἀπὸ τὴν ἐξίσωσιν :

$$\frac{x}{2} + \frac{x}{3} + \frac{x}{4} = 65.$$

Ὁ συγγραφεύς, ὀρθότατα παρατηρεῖ, ὅτι διὰ νὰ λάβωμεν τὴν τιμὴν τοῦ  $x$ , πολλαπλασιάζομεν τὸ 65 ἐπὶ 12 καὶ διαιροῦμεν τὸ ἐξαγόμενον διὰ τοῦ 13, ὅτε εὐρίσκομεν  $x = 60$ .

Θὰ ἐξάρωμεν ἀκόμη δύο προβλήματα, τὰ ὅποια παρουσιάζουν τὴν πλεον ἐκπληκτικὴν ἀντίθεσιν, ἀφοῦ τὸ ἓνα εἶναι ἀληθὲς κόσμημα, ἐνῶ τὸ ἄλλο μία ἀποκαρδιωτικὴ κηλὶς εἰς τὸ βιβλίον ποῦ ἐξετάζομεν.

Τὸ πρῶτον ἔχει ὡς σκοπὸν τὴν εὑρεσιν ἐνὸς ἀριθμοῦ, ὁ ὅποιος διαιρούμενος διαδοχικῶς διὰ τῶν ἀριθμῶν 3, 5, 7 νὰ δίδῃ ἀντιστοίχως ὑπόλοιπα 2, 3, 2. Πρόκειται λοιπὸν περὶ λύσεως, εἰς τὸ σύνολον τῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν, τοῦ ἀκολουθοῦ συστήματος :

$$x = 3y + 2$$

$$x = 5z + 3$$

$$x = 7u + 2.$$

Ὁ κανὼν, τὸν ὅποιον ἐφαρμόζουν οἱ Κινέζοι εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν, καὶ τὸν ὅποιον ὀνομάζουν Τα - yeh, δὲν διαφέρει κατ' οὐσίαν ἀπὸ ἐκεῖνον ὁ ὅποιος ἐδόθη κατόπιν ὑπὸ τοῦ Gauss (Disq. arithm., §§ 32 - 36). Κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ κανόνος τούτου, προσδιορίζονται (δοκιμαστικῶς ;) τρεῖς ἀριθμοὶ  $k$ ,  $l$ ,  $m$  τοιοῦτοι, ὥστε νὰ ἔχωμεν :

$$5 \cdot 7 \cdot k \equiv 1 \pmod{3}$$

$$7 \cdot 3 \cdot l \equiv 1 \pmod{5}$$

$$3 \cdot 5 \cdot m \equiv 1 \pmod{7}$$

Ὡς τοιοῦτοι ἀριθμοὶ δύνανται νὰ γίνουν δεκτοὶ οἱ  $k = 2$ ,  $l = 1$ ,  $m = 1$ . Σχηματίζονται τότε τὰ γινόμενα :

$$5 \cdot 7 \cdot 2 = 70,$$

$$7 \cdot 3 \cdot 1 = 21,$$

$$3 \cdot 5 \cdot 1 = 15,$$

τὰ ὅποια κατόπιν πολλαπλασιάζονται ἀντιστοίχως ἐπὶ τοὺς ἀριθμοὺς 2, 3, 2 καὶ προστίθενται τὰ ἐξαγόμενα. Λαμβάνομεν τοιοῦτοτρόπως τὸν ἀριθμὸν 233. Ἀφαιροῦντες τῶρα ἐξ αὐτοῦ τὸ γινόμενον 3.5.7 ὅσας φορές εἶναι δυνατόν, φθάνομεν εἰς τὸν ζητούμενον ἀριθμὸν 23 ἢ, ὀρθότερον, εἰς τὸν ἐλάχιστον ἐξ αὐτῶν.

Τὸ δεῦτερον πρόβλημα ἔχει τὴν ἀκόλουθον γελοίαν διατύπωσιν : «Μία γυναίκα ἔγκυος 29 ἐτῶν ἀναμένει τέκνον τὸν ἕνατον μῆνα τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ποῖον θὰ εἶναι τὸ φύλον τοῦ γεννηθησομένου ;» Εἰς τὸ ἐρώτημα ἀπαντᾷ μὲ ἀδιατάρακτον σοβαρότητα : «Λάβε τὸν 49, πρόσθεσε τὸν μῆνα τῆς συλλήψεως, ἀφαίρεσε τὴν ἡλικίαν τῆς μητρὸς καὶ ἔπειτα τὸν οὐρανὸν 1, τὴν γῆν 2, τὸν ἄνδρα 3, τὰς ἐποχὰς 4, τὰ στοιχεῖα 5, τοὺς νόμους 6, τὰ ἄστρα 7, τοὺς ἀνέμους 8 καὶ τὰς ἐπαρχίας 9. Ἐὰν τὸ ὑπόλοιπον προκύπτῃ περιττόν, θὰ γεννηθῇ ἄρρεν, ἐὰν ἄρτιον θὰ γεννηθῇ θῆλυ». Σημειωτέον ὅτι τοιοῦτοτρόπως προστίθεται εἰς τὴν ἡλικίαν τῆς μητρὸς  $49 - 45 = 4$  καὶ ὅτι τελικῶς ὁ προτεινόμενος κανὼν δὲν λέγει τίποτε ἄλλο, παρὰ ὅτι θὰ γεννηθῇ ἄρρεν ἢ θῆλυ, ἂν εἶναι περιττὴ ἢ ἄρτια ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἡλικίας τῆς μητρὸς καὶ τοῦ μηνὸς τῆς συλλήψεως. Ἐπεικῆς βιογράφος τοῦ Sun-Tsu βεβαιώνει, ὅτι πρόκειται περὶ αὐθαιρέτου προσθήκης εἰς τὸ ἔργον του, ὀφειλομένης εἰς χεῖρας ἀγνώστους. Δεχόμεθα τὴν ἀποψιν ταύτην, ἂν μὴ τι ἄλλο, διὰ νὰ μαρτυρηθῇ τὸ γεγονός, ὅτι κάποιος Κινέζος, μερικοὺς αἰῶνας πρὸ ἡμῶν, διέγνωσε τὸν νεοπλασματικὸν χαρακτῆρα τοῦ εὐρήματος.

**120.** Ἐνα ἄλλο κινεζικὸν βιβλίον, σωζόμενον μέχρι σήμερον, φέρει τὸν τίτλον Κλασσικὴ ἀριθμητικὴ τῆς θαλασσονήσου καὶ ἐγράφη ἀπὸ τὸν Liu Hui τὸ 263 μ.Χ. Γνωρίζομεν ὅτι ὁ τίτλος αὐτός δὲν εἶναι ἐκεῖνος, τὸν ὅποιον ἔδωκεν ὁ συγγραφεύς, ἀλλὰ προσετέθη ἀπὸ σχολιαστὴν ζήσαντα κατὰ τὸν VII αἰῶνα, εἰς ὑπόμνησιν ἑνὸς προβλήματος, περιεχομένου εἰς τὸ βιβλίον καὶ ἀποβλέποντος εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μετρήσεων εἰς μίαν μακρυνὴν νῆσον. Τοῦ πρωτοτύπου δὲν σώζεται πλέον κανένα ἀντίτυπον. Ὑπάρχει μόνον μιά ἀναπαραγωγὴ τούτου, κατὰ τὴν περίοδον 1403 - 1424, εἰς μεταγραφὴν φέρουσαν χρονολογίαν 1775. Πρόκειται λοιπὸν περὶ δοκουμένου χωρὶς καμμίαν αὐθεντικὴν ἀξίαν καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἡμποροῦμεν ν' ἀκολουθήσωμεν ἐκεῖνον, ὁ ὅποιος θὰ ἠδύνατο νὰ συναγάγῃ ἐξ αὐτοῦ κολακευτικὰ συμπεράσματα γύρω ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα τῆς κινεζικῆς ἀλγέβρας.

Συνεχίζοντες τὴν ἀνασκόπησίν μας, θ' ἀποκαλύψωμεν εἰς τὴν ἀριθμητικὴν φιλολογίαν τῶν Κινέζων ἀρκετὸν ἀριθμὸν ἐγχειριδίων, ἐπισήμως



υἱοθετηθέντων διὰ τὴν προπαρασκευὴν κρατικῶν ὑπαλλήλων, τὰ ὅποια, παρὰ τὰς προσπάθειάς νὰ παρουσιασθοῦν ὡς προερχόμενα ἐξ ἐπιλογῆς ἀρχαιοτέρων κειμένων τῆς ἐποχῆς τοῦ «κιτρίνου αὐτοκράτορος» (XXVII αἰὼν π.Χ.), δὲν δύνανται νὰ θεωρηθοῦν προγενέστερα τοῦ VI αἰῶνος μ.Χ. Τὸ ἀρχαιότερον ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀγνώστου συγγραφέως. Περιλαμβάνει δὲ κανόνας ἐν μέρει ἐσφαλμένους, ἐν μέρει ἀκαταλήπτους καὶ ἐν μέρει μικροτέρας προσεγγίσεως ἐκείνων τοὺς ὁποίους εἶδομεν εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν εἰς ἐννέα μέρη. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν, ὅτι ὁ συγγραφεὺς διαπράττει τὸ σφάλμα νὰ νομίζῃ τὸ τετράπλευρον ἐντελῶς ὀριζόμενον διὰ τῶν 4 πλευρῶν τοῦ  $a, b, c, d$  καὶ τὸ ἐμβαδὸν τούτου ἐκφραζόμενον διὰ τοῦ ἐσφαλμένου αἰγυπτιακοῦ τύπου :

$$\frac{a+c}{2} \cdot \frac{b+d}{2}.$$

Ἡ Κλασσικὴ ἀριθμητικὴ τοῦ Hsia-hou Yang (εἶναι τὸ δεύτερον ἐκ τῶν προλεχθέντων ἐγχειριδίων) ἐγράφη τὸ 550 ἢ ὀλίγον ἀργότερα καὶ παρουσιάζει πλεῖστα σημεῖα ἐπαφῆς μὲ τὸ ἀνάλογον ἔργον τοῦ Sun-Tsu. Τὰ προβλήματα ποὺ λύνονται ἐδῶ ἀπαιτοῦν μόνον τὴν γνῶσιν τῶν τεσσάρων ἀριθμητικῶν πράξεων καὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῆς τετραγωνικῆς ρίζης. Μερικὰ εἶναι γεωμετρικοῦ χαρακτήρος, ἐνῶ ἄλλα ἀποβλέπουν εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ τόκου τῶν κεφαλαίων.

Ὀλίγον μεταγενεστέρα εἶναι ἡ Κλασσικὴ ἀριθμητικὴ τοῦ Chang Ch' in Suan-ching, ἡ ὁποία ἐσχολιάσθη κατὰ τὸν VII αἰῶνα καὶ ἀνεδημοσιεύθη τὸ 1084 κατὰ διαταγὴν τῆς κυβερνήσεως. Ἐφαρμόζονται εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο μέθοδοι, τῶν ὁποίων οὐδεμία δίδεται δικαιολογία, ἄγουν ὁμως εἰς ἐξαγόμενα ὀρθά. Λέγει π.χ. ὁ συγγραφεὺς, ὅτι ὁ  $1768 \frac{4}{7}$  διαιρούμενος διὰ τοῦ  $27 \frac{2}{3}$ , δίδει ὡς πηλίκον  $643 \frac{28}{483}$ , ἀλλὰ πῶς τὸ δικαιολογεῖ εἶναι ἄγνωστον. Ἄν καὶ τὸ ἔργον τοῦτο ἐλάχιστα διαφέρει τῶν προηγουμένων, ἐν τούτοις εἶναι τὸ πρῶτον ὅπου ἀπαντᾷται ὁ κανὼν διαιρέσεως δύο κλασμάτων, ἡ ἐκφρασις τοῦ ἀθροίσματος τῶν ὄρων ἀριθμητικῆς προόδου καὶ ἐπὶ πλέον προβλήματα τοῦ ἀκολουθοῦ τύπου : «Ἐνας πετεινὸς κοστίζει 5 νομίσματα, μία κότα 3, ἐνῶ τρία κοτόπουλα ἓνα νόμισμα. Μὲ 100 νομίσματα ἀγοράζονται ἐν ὅλῳ 100 δίποδα. Πόσα ἐξ ἐκάστου εἶδους ;» Πρόκειται προφανῶς περὶ προβλήματος ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως, ἰσοδυναμοῦντος μὲ τὴν ἀναζήτησιν τῶν ἀκεραίων θετικῶν λύσεων τοῦ συστήματος :

$$x + y + z = 100,$$

$$5x + 3y + \frac{1}{3}z = 100.$$

Ὁ Chang Ch' in εὐρίσκει ἐξ αὐτῶν τὰς τρεῖς (4, 18, 78), (8, 11, 81),

(12, 4, 84), αἱ ὁποῖαι πράγματι εἶναι αἱ μόναι δυναταί. Τὸ ἀνωτέρω πρόβλημα παρουσιάζει προφανῆ ἀναλογίαν μετὰ τὸ ἀκόλουθον, τὸ ὁποῖον θὰ συναντήσωμεν εἰς ἓνα ὑπόμνημα τοῦ Abu Kamil (§ 145) Ἀραβος συγγραφέως τοῦ IX αἰῶνος (Suter, *Bibl. mathem.*, σειρὰ III, τόμος XI, σελὶς 102): «Μὲ 100 δραχμάς θέλομεν ν' ἀγοράσωμεν 100 πτηνὰ μεταξὺ χηνῶν, ὀρνίθων καὶ στρουθίων, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ χήνα κοστίζει 5 δραχμάς, ἡ ὀρνίθα μίαν δραχμὴν καὶ τὰ 20 στρουθία μίαν δραχμὴν. Πόσα θὰ λάβωμεν ἐξ ἑκάστου εἶδους;» Τὸ πρόβλημα τοῦτο εἶναι ἐν τούτοις εὐκολώτερον τοῦ κινεζικοῦ, διότι τὸ σύστημα εἰς τὸ ὁποῖον ἀνάγεται:

$$x + y + z = 100, \quad 5x + \frac{y}{20} + z = 100,$$

ἐπιδέχεται τὴν μοναδικὴν λύσιν (19, 80, 1).

Ἐπειδὴ τοῦ προαναφερθέντος ἀραβικοῦ κειμένου δὲν γνωρίζομεν παρὰ ἓνα ἀπόσπασμα, δὲν ἀποκλείεται, εἰς τὸ πρωτότυπον, νὰ περιλαμβάνετο ἐπίσης τὸ ἀνωτέρω κινεζικὸν πρόβλημα, ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ ἀραβικὸν ἀπαντᾶται καὶ ἓνα πρόβλημα ἐπιδεκτικὸν τοῦλάχιστον 2676 λύσεων, εἶναι δυνατόν ὁ Abu Kamil νὰ εἶχε λύσει πλήρως καὶ τὸ πρόβλημα τοῦ Chang Ch' in. Ἐὰν τὸ προαναφερθὲν πρόβλημα εὕρισκετο μόνον εἰς τὴν ἐκδοσιν τοῦ κινεζικοῦ ἔργου, τὴν γενομένην κατὰ τὸν X αἰῶνα, θὰ ἦτο αὐτὸ μία ἀπόδειξις τῆς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προελεύσεως τοῦ ἰδίου προβλήματος. Ὡς ἔχουν τὰ πράγματα, ἡ ξενικὴ προέλευσις τούτου ἀποτελεῖ ὑπόθεσιν, ἡ ὁποία φαίνεται νὰ ἐπιβεβαιουῖται ἀπὸ τὴν παρατήρησιν, ὅτι ὁ ἐπιμεληθεὶς τὸ 1689 τῆς ἐκδόσεως ὁμολόγησεν, ὅτι δὲν ἠδυνήθη νὰ κατανοήσῃ τὴν λύσιν τοῦ Chang Ch' in καὶ τὴν ἀντικατέστησε μετὰ ἄλλην πολὺ ὀλίγον ἱκανοποιητικὴν. Ἀλλ' ἀκόμη καὶ ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἀρνεῖται ν' ἀναγνωρίσῃ εἰς τὸ ἀνωτέρω πρόβλημα ἀραβικὴν προέλευσιν, δὲν δύναται ν' ἀρνηθῇ, ὅτι τοῦτο ἀποκαλύπτει ἓνα ἀδιαφιλονίκητον σημεῖον ἐπαφῆς μεταξὺ μωαμεθανικῆς καὶ κινεζικῆς ἐπιστήμης.

Θὰ προσθέσωμεν ἀκόμη, ὅτι παρόμοιον πρόβλημα ἀπαντᾶται εἰς σχόλιον, γραφέν τὸν VI αἰῶνα, ἐπὶ ἐνὸς κινεζικοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον φέρεται ἀναγόμενον εἰς τὸ ἔτος 200. Τὸ πρόβλημα μεταφράζεται εἰς τὰς δύο ἐξισώσεις:

$$5x + 4y + \frac{z}{4} = 100, \quad x + y + z = 100,$$

τῶν ὁποίων μοναδικὴ λύσις, ὡς βεβαιώνει ὁ σχολιαστής, εἶναι (15, 1, 84). Εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ προβλήματα εἶναι ἀξιοσημεῖωτος ἡ συχνὴ παρουσία τοῦ ἀριθμοῦ 100, τὸν ὁποῖον προτιμᾷ καὶ ὁ Abu Kamil. Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται καὶ ἡ ἐνδειξις «πρόβλημα τῶν 100 πτηνῶν», μετὰ τὴν ὁποίαν οἱ Κινέζοι ἐχαρακτήριζον τὰ προβλήματα τοῦ εἶδους τούτου.



Πρέπει πάντως νά τονίσωμεν, ὅτι εἰς τήν μαθηματικήν γραμματεῖαν τῶν Κινέζων ἀπαντῶνται ἄλλα προβλήματα ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως πολυπλοκώτερα, ὅπως εἶναι π.χ. ἓνα πρόβλημα, ὅπου ζητοῦνται 18 ἀγνώστοι, συνδεόμενοι μεταξύ των μέ ἑπτὰ γραμμικάς σχέσεις. Ἐπειδή, ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῶν ἀγνώστων, δέν γίνονται δεκταί λύσεις κλασματικάι ἢ ἀρνητικάι, ἡ ἔρευνα ἀκολουθεῖ τήν κατεύθυνσιν, πρὸς τήν ὁποίαν θά ἐστρέφετο καί ἓνας σύγχρονος εὐρωπαῖος μαθηματικός.

Τά ἀναφερθέντα ἔργα δέν εἶναι τὰ μόνα, ποῦ ἀπαντῶνται εἰς τήν κινεζικήν μαθηματικήν βιβλιογραφίαν πρὸ τοῦ VI αἰῶνος. Τά ὑπόλοιπα ὅμως μὴ περισωθέντα — ἐκτὸς τῶν τίτλων των — δέν δύνανται νά χρησιμεύσουν εἰς τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνον ὡς μάρτυρες τῆς μαθηματικῆς δραστηριότητος τῶν Κινέζων.

### Τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου

**121.** Πρὶν ἐξετάσωμεν ἄλλα διασωθέντα ἔργα, ἀλγεβρικοῦ χαρακτήρος, παρατηροῦμεν ὅτι ὁ κινεζικὸς λαὸς ἔδειξε, κατὰ προτίμησιν, κλίσιν πρὸς τήν ἐπιστήμην τοῦ ἀριθμοῦ μᾶλλον παρὰ πρὸς τήν ἔρευναν τῶν ιδιοτήτων τοῦ χώρου. Τὸ μοναδικὸν πρόβλημα γεωμετρίας, περὶ τὸ ὁποῖον κατέβαλε γονίμους προσπάθειας, εἶναι τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, οἱ δὲ πρῶτοι ποῦ ἡσχολήθησαν σοβαρῶς μετὰ αὐτὸ δέν ἀνάγονται εἰς τήν πρὸ Χριστοῦ ἐποχήν.

Εἰς τὸν Chang Heng (78 - 139) ἀποδίδεται ἡ τιμὴ τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς τιμῆς  $\pi = 3$  ἔναντι τῆς ἀκριβεστεράς  $\pi = \sqrt{10} = 3,1622777$ , τήν ὁποίαν πιθανῶς ἔμαθεν ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς εἰσαγωγεῖς τοῦ Βουδδισμού εἰς τήν Κίναν.

Εἰς τὸν στρατηγὸν Wan - Fan (229 - 267) — φονευθέντα ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος του διότι παρέστη εἰς συμβούλιον τοῦ στέμματος εἰς κατάστασιν μέθης — ἀποδίδεται ἡ ἀνακάλυψις τοῦ γεγονότος ὅτι μία περιφέρεια διαμέτρου 45 ἔχει μῆκος 142, ὅπερ ἰσοδυναμεῖ μετὰ τὸ νά δεχθῶμεν  $\pi = 3,155$ . Εἶναι ἀγνωστον πῶς ἔφθασεν εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, τὸ ὁποῖον εἶναι κατὰ τι ἀκριβέστερον τῆς τιμῆς  $\pi = \sqrt{10}$ .

Περίπου κατὰ τήν ἰδίαν ἐποχήν ἔζησεν ὁ μαθηματικὸς Liu Hui, γνωστὸς ἤδη εἰς ἡμᾶς (§ 120), ὁ ὁποῖος, διὰ νά λύσῃ τὸ περίφημον πρόβλημα ἠκολούθησε τήν ὁδὸν ποῦ εἶχεν ἤδη χαράξῃ ὁ Ἀρχιμήδης πέντε αἰῶνας προηγουμένως. Ἐκαμε δηλαδὴ ἀρχὴν μετὰ τὸ ἐγγεγραμμένον κανονικὸν ἑξάγωνον καὶ μετὰ διαδοχικάς διχοτομήσεις τῶν τόξων ἐνόμισεν ὅτι θά φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν ἀλλά, ἐνῶ ὁ Συρακούσιος, εἰς τὸ ἔργον τοῦ Ψαμμίτης (Arenarius), ἐσταμάτησεν εἰς τὸ πολύγωνον τῶν 96 πλευρῶν, ὁ Κινέζος ἐπροχώρησεν εἰς τὸ ἐπόμενον (μετὰ 192 πλευράς), χωρὶς παρὰ ταῦτα νά εὕρῃ τιμὴν τοῦ  $\pi$  διάφορον τῆς ἀρχιμηδείου 3,14. Δέν ἀποκλείεται, ὁ Liu Hui

Πρέπει πάντως νά τονίσωμεν, ὅτι εἰς τήν μαθηματικήν γραμματείαν τῶν Κινέζων ἀπαντῶνται ἄλλα προβλήματα ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως πολυπλοκώτερα, ὅπως εἶναι π.χ. ἓνα πρόβλημα, ὅπου ζητοῦνται 18 ἀγνώστοι, συνδεόμενοι μεταξύ των μέ ἑπτὰ γραμμικάς σχέσεις. Ἐπειδή, ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῶν ἀγνώστων, δέν γίνονται δεκταί λύσεις κλασματικάι ἢ ἀρνητικάι, ἡ ἔρευνα ἀκολουθεῖ τήν κατεύθυνσιν, πρὸς τήν ὁποίαν θά ἐστρέφετο καί ἓνας σύγχρονος εὐρωπαῖος μαθηματικός.

Τά ἀναφερθέντα ἔργα δέν εἶναι τὰ μόνα, ποῦ ἀπαντῶνται εἰς τήν κινεζικήν μαθηματικήν βιβλιογραφίαν πρὸ τοῦ VI αἰῶνος. Τά ὑπόλοιπα ὅμως μὴ περισωθέντα — ἐκτὸς τῶν τίτλων των — δέν δύνανται νά χρησιμεύσουν εἰς τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνον ὡς μάρτυρες τῆς μαθηματικῆς δραστηριότητος τῶν Κινέζων.

### Τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου

**121.** Πρὶν ἐξετάσωμεν ἄλλα διασωθέντα ἔργα, ἀλγεβρικοῦ χαρακτήρος, παρατηροῦμεν ὅτι ὁ κινεζικὸς λαὸς ἔδειξε, κατὰ προτίμησιν, κλίσιν πρὸς τήν ἐπιστήμην τοῦ ἀριθμοῦ μᾶλλον παρὰ πρὸς τήν ἔρευναν τῶν ιδιοτήτων τοῦ χώρου. Τὸ μοναδικὸν πρόβλημα γεωμετρίας, περὶ τὸ ὁποῖον κατέβαλε γονίμους προσπάθειάς, εἶναι τὸ πρόβλημα τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, οἱ δὲ πρῶτοι ποῦ ἠσχολήθησαν σοβαρῶς μετὰ αὐτὸ δέν ἀνάγονται εἰς τήν πρὸ Χριστοῦ ἐποχήν.

Εἰς τὸν Chang Heng (78 - 139) ἀποδίδεται ἡ τιμὴ τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς τιμῆς  $\pi = 3$  ἔναντι τῆς ἀκριβεστεράς  $\pi = \sqrt{10} = 3,1622777$ , τήν ὁποίαν πιθανῶς ἔμαθεν ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς εἰσαγωγεῖς τοῦ Βουδδισμού εἰς τήν Κίναν.

Εἰς τὸν στρατηγὸν Wan - Fan (229 - 267) — φονευθέντα ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος του διότι παρέστη εἰς συμβούλιον τοῦ στέμματος εἰς κατάστασιν μέθης — ἀποδίδεται ἡ ἀνακάλυψις τοῦ γεγονότος ὅτι μία περιφέρεια διαμέτρου 45 ἔχει μῆκος 142, ὅπερ ἰσοδυναμεῖ μετὰ τὸ νά δεχθῶμεν  $\pi = 3,155$ . Εἶναι ἀγνωστον πῶς ἔφθασεν εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, τὸ ὁποῖον εἶναι κατὰ τι ἀκριβέστερον τῆς τιμῆς  $\pi = \sqrt{10}$ .

Περίπου κατὰ τήν ἰδίαν ἐποχήν ἐξῆσεν ὁ μαθηματικὸς Liu Hui, γνωστὸς ἤδη εἰς ἡμᾶς (§ 120), ὁ ὁποῖος, διὰ νά λύσῃ τὸ περίφημον πρόβλημα ἠκολούθησε τήν ὁδὸν ποῦ εἶχεν ἤδη χαράξῃ ὁ Ἀρχιμήδης πέντε αἰῶνας προηγουμένως. Ἐκαμε δηλαδὴ ἀρχὴν μετὰ τὸ ἐγγεγραμμένον κανονικὸν ἑξάγωνον καὶ μετὰ διαδοχικάς διχοτομήσεις τῶν τόξων ἐνόμισεν ὅτι θά φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν ἀλλά, ἐνῶ ὁ Συρακούσιος, εἰς τὸ ἔργον του Ψαμμίτης (Arenarius), ἐσταμάτησεν εἰς τὸ πολύγωνον τῶν 96 πλευρῶν, ὁ Κινέζος ἐπροχώρησεν εἰς τὸ ἐπόμενον (μετὰ 192 πλευράς), χωρὶς παρὰ ταῦτα νά εὕρῃ τιμὴν τοῦ  $\pi$  διάφορον τῆς ἀρχιμηδείου 3,14. Δέν ἀποκλείεται, ὁ Liu Hui



νὰ συνέλαβε μόνος του τὸ σχέδιον τῆς καταστροφῆς ἐνὸς τοιούτου ὑπολογισμοῦ, ἀφοῦ ἐπρόκειτο περὶ ζητήματος ριζοβολήσαντος εἰς τὴν διανοίαν ἄλλου θνητοῦ, πέντε αἰῶνας προηγουμένως. Ὁ γνωρίζων ἐν τούτοις τὰς σχέσεις, τὰς ὁποίας αἱ Ἰνδίαὶ ἀνέπτυξαν ἀφ' ἐνὸς μὲ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀφ' ἑτέρου μὲ τὸ Οὐράνιον Κράτος αἰσθάνεται εἰς τὴν ψυχὴν του νὰ ἐγείρωνται σοβαραὶ ἀμφιβολίαι, ὥς πρὸς τὴν πρωτοτυπίαν τῆς κινεζικῆς ἐργασίας καὶ λυπεῖται, διότι κανένα τεκμήριον δὲν ὑπάρχει σήμερον ἱκανὸν ν' ἀποδείξῃ τὰς ἀμφιβολίας αὐτὰς ἀβασίμους καὶ διότι, ἀκόμη χειρότερον, ἡ προαναφερθεῖσα τιμὴ τοῦ  $\pi$  δὲν ἐξετόπισεν, ὅπως θὰ ἐπρεπεν, διὰ παντός ἄλλας τιμὰς μικροτέρας ἀκριβείας (ὥς εἶναι αἱ τιμαὶ 3 καὶ 3,1432).

Αἱ μελέται ἐπὶ τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου ἔδωσαν δύο αἰῶνας βραδύτερον ἓνα ἄλλον ἐξέχοντα τετραγωνιστὴν — τὸν ἀστρονόμον Tsu Ch' ung - chi' h (430 - 501) — ὁ ὁποῖος ἐργαζόμενος ἐπὶ περιφερείας διαμέτρου  $10^8$  (ὀκτὰς τοῦ Ἀρχιμήδους), εὗρεν ὅτι εἶναι :

$$3,1415926 < \pi < 3,1415927$$

καὶ συνεπέρανεν ἐξ αὐτοῦ, ἐκτός τῆς ἀρχιμηδείου τιμῆς  $\pi = 22/7$ , ποὺ ἀπαντᾷται εἰς τὸν Ψ α μ μ ί τ η ν τὴν ἀκόμη πλησιεστέραν :

$$\pi = \frac{355}{113} ,$$

τὴν ὁποίαν εἶδομεν (§ 41) ἀποδιδομένην ἐπίσης εἰς τὸν Ἀρχιμήδη. Ἀκόμη καὶ ἂν τὸ συμπέρασμα τοῦτο δὲν εἶναι πρωτότυπον, ἀποδεικνύει τὴν ἀνωτερότητα τοῦ Tsu Ch' ung μεταξὺ τῶν ὁμοεθνῶν του, οἱ ὁποῖοι, μὴ δυνάμενοι ν' ἀντιληφθοῦν τὴν ἀξίαν τοῦ ἐπιτευχθέντος ἀποτελέσματος, ταχέως καὶ τὸ ἐλησμόνησαν. Εἰς τὴν ἐνοχον αὐτὴν ἀμέλειαν ὀφείλεται πιθανῶς τὸ γεγονός, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Tsu Ch' ung θεωρεῖται σήμερον ἀνεπανορθῶτως ἀπολεσθὲν καὶ ὅτι μάλιστα πᾶν ἶχνος ἐπὶ τῆς μεθόδου τῆς σκέψεως ἐχάθη ὀριστικῶς, εἰς τρόπον, ὥστε εὕρισκόμεθα εἰς πλήρη ἀδυναμίαν νὰ προσδιορίσωμεν τὰς ἀναλογίας καὶ τὰς διαφορὰς μὲ τὰς μεθόδους, ποὺ ἐχρησιμοποίησαν οἱ μαθηματικοὶ εἰς τὴν Εὐρώπην, προηγουμένως καὶ μετὰ ταῦτα.

### Τὰ ἔργα ἀλγέβρας

**122.** Ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐργασιῶν, τῶν σχετιζομένων μὲ τὴν ἀλγεβραν, παρατηροῦμεν πρὸ πάντων, ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων τεκμηρίων, φαίνεται ὅτι οἱ Κινέζοι ἀπὸ τοῦ I αἰῶνος π.Χ. ἤσαν εἰς θέσιν νὰ δώσουν τὴν λύσιν δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως μὲ ἀριθμητικοὺς συντελεστάς, καὶ ὅτι ἐξηκολούθησαν νὰ πραγματεύωνται προβλήματα, ἀναφερόμενα μέχρι τοῦ VI αἰῶνος μ.Χ. Ζητήματα ὑψηλοτέρας στάθ-

νὰ συνέλαβε μόνος του τὸ σχέδιον τῆς καταστρώσεως ἐνὸς τοιούτου ὑπολογισμοῦ, ἀφοῦ ἐπρόκειτο περὶ ζητήματος ριζοβολήσαντος εἰς τὴν διανοίαν ἄλλου θνητοῦ, πέντε αἰῶνας προηγουμένως. Ὁ γνωρίζων ἐν τούτοις τὰς σχέσεις, τὰς ὁποίας αἱ Ἰνδίαὶ ἀνέπτυξαν ἀφ' ἐνὸς μὲ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀφ' ἑτέρου μὲ τὸ Οὐράνιον Κράτος αἰσθάνεται εἰς τὴν ψυχὴν του νὰ ἐγείρωνται σοβαραὶ ἀμφιβολίαι, ὥς πρὸς τὴν πρωτοτυπίαν τῆς κινεζικῆς ἐργασίας καὶ λυπεῖται, διότι κανένα τεκμήριον δὲν ὑπάρχει σήμερον ἱκανὸν ν' ἀποδείξῃ τὰς ἀμφιβολίας αὐτὰς ἀβασίμους καὶ διότι, ἀκόμη χειρότερον, ἡ προαναφερθεῖσα τιμὴ τοῦ  $\pi$  δὲν ἐξετόπισεν, ὅπως θὰ ἐπρεπεν, διὰ παντός ἄλλας τιμὰς μικροτέρας ἀκριβείας (ὥς εἶναι αἱ τιμαὶ 3 καὶ 3,1432).

Αἱ μελέται ἐπὶ τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου ἔδωσαν δύο αἰῶνας βραδύτερον ἓνα ἄλλον ἐξέχοντα τετραγωνιστὴν — τὸν ἀστρονόμον Tsu Ch' ung - chi' h (430 - 501) — ὁ ὁποῖος ἐργαζόμενος ἐπὶ περιφερείας διαμέτρου  $10^8$  (ὀκτὰς τοῦ Ἀρχιμήδους), εὗρεν ὅτι εἶναι :

$$3,1415926 < \pi < 3,1415927$$

καὶ συνεπέρανεν ἐξ αὐτοῦ, ἐκτὸς τῆς ἀρχιμηδείου τιμῆς  $\pi = 22/7$ , ποὺ ἀπαντᾷται εἰς τὸν Ψ α μ μ ί τ η ν τὴν ἀκόμη πλησιεστέραν :

$$\pi = \frac{355}{113} ,$$

τὴν ὁποίαν εἶδομεν (§ 41) ἀποδιδομένην ἐπίσης εἰς τὸν Ἀρχιμήδη. Ἀκόμη καὶ ἂν τὸ συμπέρασμα τοῦτο δὲν εἶναι πρωτότυπον, ἀποδεικνύει τὴν ἀνωτερότητα τοῦ Tsu Ch' ung μεταξὺ τῶν ὁμοεθνῶν του, οἱ ὁποῖοι, μὴ δυνάμενοι ν' ἀντιληφθοῦν τὴν ἀξίαν τοῦ ἐπιτευχθέντος ἀποτελέσματος, ταχέως καὶ τὸ ἐλησμόνησαν. Εἰς τὴν ἐνοχον αὐτὴν ἀμέλειαν ὀφείλεται πιθανῶς τὸ γεγονός, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Tsu Ch' ung θεωρεῖται σήμερον ἀνεπανορθῶτως ἀπολεσθὲν καὶ ὅτι μάλιστα πᾶν ἶχνος ἐπὶ τῆς μεθόδου τῆς σκέψεως ἐχάθη ὀριστικῶς, εἰς τρόπον, ὥστε εὐρισκόμεθα εἰς πλήρη ἀδυναμίαν νὰ προσδιορίσωμεν τὰς ἀναλογίας καὶ τὰς διαφορὰς μὲ τὰς μεθόδους, ποὺ ἐχρησιμοποίησαν οἱ μαθηματικοὶ εἰς τὴν Εὐρώπην, προηγουμένως καὶ μετὰ ταῦτα.

### Τὰ ἔργα ἀλγέβρας

**122.** Ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐργασιῶν, τῶν σχετιζομένων μὲ τὴν ἀλγεβραν, παρατηροῦμεν πρὸ πάντων, ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων τεκμηρίων, φαίνεται ὅτι οἱ Κινέζοι ἀπὸ τοῦ I αἰῶνος π.Χ. ἤσαν εἰς θέσιν νὰ δώσουν τὴν λύσιν δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως μὲ ἀριθμητικοὺς συντελεστάς, καὶ ὅτι ἐξηκολούθησαν νὰ πραγματεύωνται προβλήματα, ἀναφερόμενα μέχρι τοῦ VI αἰῶνος μ.Χ. Ζητήματα ὑψηλοτέρας στάθ-



μης αρχίζουν να εμφανίζονται, κατά το πρώτον ήμισυ του έπομένου αιώνα, εις ένα έργον του Wang Hs'iao - t'ung, σωζόμενον σήμερα εν μέρει. Μεταξύ των προβλημάτων, που περιέχονται εις το έργον τουτο, αναφέρομεν τρία επί των οποίων θα είπωμεν μερικάς λέξεις.

I. «Εις ένα ορθογώνιον τρίγωνον το γινόμενον P των καθέτων ίσοϋται προς  $706 \frac{1}{10}$ , ή δε υποτεινούσα υπερβαίνει την μίαν των καθέτων κατά  $s = 36 \frac{9}{10}$ . Να εύρεθοϋν αι τρεις πλευραί». Δι' απαλοιφής του y μεταξύ των εξισώσεων :

$$xy = P, \quad \sqrt{x^2 + y^2} - x = s,$$

εύρίσκομεν εύκόλως μίαν εξίσωσιν τρίτου βαθμοϋ.

Ο συγγραφεϋς βεβαιώνει ότι προς λύσιν αϋτής έχρησιμοποιείτο μία μέθοδος ανάλογος προς την εξαγωγήν κυβικής ρίζης, ή οποία όμως ωφείλε να είναι προσεγγιστική ως εφαρμόσιμος αποκλειστικώς εις αριθμητικάς εξισώσεις. Παρά ταϋτα ή μέθοδος πρέπει να ήτο εκπληκτικώς τελεία έφ' όσον έδωσεν ως αποτέλεσμα τους αριθμούς  $14 \frac{7}{25}$ ,  $49 \frac{1}{2}$ ,  $51 \frac{1}{10}$ , οί όποιοι επαληθεύουν άκριβώς τα επιτάγματα του προβλήματος. Τούτων οϋτως έχόντων πώς ν' απομακρύνωμεν την υποψίαν ότι ο λύτης υπερηφανεύθη ότι έγνώριζε πράγματα περισσότερα των όσων του επέτρεπον αι δυνάμεις του και ότι, εις την πραγματικότητα, οί άνωτέρω αριθμοί του ήσαν γνωστοί προτου επιχειρήσῃ την λύσιν του προβλήματος ;

II. «Εις ορθογώνιον τρίγωνον το γινόμενον P της μιᾶς καθέτου επί την υποτεινούσαν ίσοϋται προς  $1337 \frac{1}{10}$ , ένϋ ή διαφορά μεταξύ υποτεινούσης και της άλλης καθέτου ίσοϋται προς  $D = 1/10$ . Ζητείται ή τελευταία αϋτη κάθετος».

Εάν είναι x, y αι κάθετοι, υφίστανται αι σχέσεις :

$$y\sqrt{x^2 + y^2} = P, \quad \sqrt{x^2 + y^2} - x = D,$$

εκ των οποίων εύκόλως εξάγεται μία κυβική εξίσωσις του x :

$$(x + D)^3 (2Dx + D^2) = P^2,$$

εκ της όποιας θα ληφθῇ ο άγνωστος x. Κατά τον Κινέζον συγγραφέα εις τα αριθμητικά δεδομένα του προβλήματος ανταποκρίνεται ή τιμή  $x = 92 \frac{2}{5}$ .

III. «Σιτοβολών έχει το σχήμα κολούρου τετραγωνικής πυραμίδος. Η διαφορά D μεταξύ των πλευρών των βάσεων είναι 6 ένϋ το υψος υπερβαίνει την πλευράν της άνωτέρας βάσεως κατά  $G = 9$ . Ο σιτοβολών περιέχει  $P = 187,2$  μέτρα σίτου, εκ του όποιου αφαιροϋνται  $P' = 50,4$ . Ποία θα είναι τα μήκη των πλευρών της άνω και κάτω βάσεως του σιτοβολώνος, ως και το υψος αϋτοϋ, έτι δε το βάθος και ή πλευρά της άνω βάσεως του υπολειφθησομένου όγκου του σιτοβολώνος ;»

\* Ο Mikami γράφει εκ παραδρομής 9/60

Περιοριζόμεθα χάριν συντομίας εἰς τὸ πρῶτον μέρος τοῦ προβλήματος. Ἐστὼ  $x$  ἡ πλευρὰ τῆς ἄνω βάσεως,  $y$  ἡ πλευρὰ τῆς κάτω βάσεως καὶ  $z$  τὸ ὕψος τοῦ στερεοῦ. Κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ τύπου, ποὺ ἐκφράζει τὸν ὄγκον κολούρου πυραμίδος (τύπου ἀπαντωμένου εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν εἰς ἐννέα μέρη), φθάνομεν εἰς τὸ σύστημα :

$$\begin{cases} z(x^2 + xy + y^2) = 3P \\ y - x = D \\ z - x = G \end{cases}$$

ἐκ τοῦ ὁποίου, δι' ἀπαλοιφῆς τῶν  $y$  καὶ  $x$ , εὐρίσκομεν μίαν κυβικὴν ἐξίσωσιν, ἡ ὁποία διὰ  $D = 6$  καὶ  $G = 9$  γίνεται :

$$x^3 + 15x^2 + 66x - 79,2.$$

Ἐπειδὴ τὸ πρῶτον μέλος εἶναι αὐξουσα συνάρτησις τοῦ  $x$ , ἥτις διὰ  $x = 1$ , λαμβάνει τὴν τιμὴν 82, εἶναι σαφές, ὅτι ἡ ἀνωτέρω ἐξίσωσις δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ρίζας μεγαλυτέρας τοῦ 1. Περαιτέρω δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ρίζας ἀκεραίας, διότι ἓνας ἀκέραιος δὲν δύναται νὰ ἰσοῦται πρὸς ἓνα κλάσμα. Κατ' ἀκολουθίαν εἶναι ἀπαράδεκτον τὸ ἀποτέλεσμα  $x = 3$ , τὸ ὁποῖον φέρεται ὡς εὑρεθὲν εἰς τὴν Κίναν.

Ἡ μετρία ἐπιτυχία, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁ συγγραφεὺς εἰς τὰς προσπάθειάς του νὰ λύσῃ τὰς κυβικὰς ἐξισώσεις τῶν προβλημάτων II καὶ III, ἐνισχύει τὰς ἀμφιβολίας ποὺ διετυπώσαμεν, ὡς πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ ἰδίου λύσιν καὶ τῆς ἐξισώσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνάγεται τὸ πρόβλημα I.

**123.** Διάφορον χαρακτηῖρα ἔχει ἓνα μαθηματικὸν χωρίον, ἀναγόμενον εἰς τὸν XI αἰῶνα, τὸ ὁποῖον ἐφείλκυσε προσφάτως τὴν προσοχὴν (G. Vacca). Γίνεται ἐκεῖ λόγος διὰ μίαν «σκακιέραν» (δηλαδὴ πινακίδα ζατρικίου), διηρημένην εἰς  $n^2$  τετραγωνίδια, μέσφ τῆς ὁποίας δύναται νὰ παιχθῇ ἓνα παίγνιον (ποὺ λέγεται πολιορκία), εἰς τὸ ὁποῖον κάθε τετραγωνίδιον ἢμπορεῖ νὰ παραμένῃ κενὸν ἢ νὰ καταληφθῇ ἀπὸ ἓνα πεσσὸν χρώματος λευκοῦ ἢ μαύρου. Καὶ ἐρωτᾶται κατὰ πόσους τρόπους δύναται νὰ γίνῃ τοῦτο. Ἡ ἀπάντησις εἶναι προφανῶς  $3n^2$ . Εὐρισκόμεθα λοιπὸν ἐδῶ ἐνώπιον ἐνὸς προβλήματος συνδυαστικῆς ; Εἶναι θεμιτὸν ν' ἀμφιβάλλωμεν, τοῦλάχιστον ἐφ' ὅσον ἀποδίδεται εἰς τὴν ὀνομασίαν του ἡ συνήθης ἐννοια. Ἀλλὰ τὸ πλεόν ἀξιοσημεῖωτον εἶναι ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν λύσεων τοῦ προβλήματος ἀνέρχεται μὲ ἱλιγγιώδη ταχύτητα διὰ  $n = 6$  ἔχομεν ἤδη

$$150094635296999121,$$

ἐνῶ διὰ  $n = 7$  ὁ συγγραφεὺς δηλοῖ, ὅτι δὲν διαθέτει ψηφία ἄρκετὰ διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν λύσεων καὶ διὰ ν' ἀποφύγῃ τὸν σκόπελον προ-



τείνει τεχνάσματα συμπίπτοντα κατ' οὐσίαν πρὸς ἐκεῖνα ποὺ ἐχρησιμοποίησεν ἤδη ὁ Ἀρχιμήδης εἰς τὸν Ψ α μ μ ι τ η ν' τότε δύναται νὰ πραγματευθῇ ἀκόμη καὶ τὴν περίπτωσιν  $n = 19$ , ποὺ ἀντιστοιχεῖ εἰς τὴν ὑπὸ τῶν συμπατριωτῶν τοῦ χρησιμοποιοῦμένην πινακίδα. Γεννᾶται οὕτω τὸ πρόβλημα κατὰ πόσον εὕρισκόμεθα ἐνώπιον τυχαίας συμπτώσεως ἢ πρὸ μιᾶς ἀποδείξεως τῶν σχέσεων μεταξὺ Κίνας καὶ Ἑλλάδος, χωρὶς βεβαίως νὰ ὑπάρχῃ τρόπος ν' ἀποφανθῶμεν ἐπὶ τούτου τελεσιδικῶς.

Εἰς τὸν αὐτὸν ΧΙ αἰῶνα ἀνήκουν μερικὰ Ὑπομνήματα, γραφέντα ὑπὸ τοῦ ἀστρονόμου Ch' en Hus (1011 — 1075) εἰς τὰ ὁποῖα εὐρίσκεται ὁ ἀκόλουθος προσεγγιστικὸς κανὼν πρὸς εὐθείοποίησιν τόξου περιφερείας :

$$\text{τόξον} = \text{χορδὴ} + \frac{2 (\text{βέλος})^3}{\text{διάμετρος}}.$$

**124.** Διὰ τὴν Κίναν ὁ ΧΙΙΙ αἰὼν ὑπῆρξεν ἓνας ἀπὸ τοὺς πλέον ταραχῶδεις καὶ βασανιστικούς, ἐξ ὧν ἐνθυμεῖται ἡ ἱστορία, διότι, ἀκριβῶς εἰς τὴν ἀρχὴν τούτου, ἐνεφανίσθη εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ κόσμου ὁ περίφημος τάταρος κατακτητὴς Gengis Kahn. Παρά ταῦτα περὶ τὸ μέσον τοῦ αἰῶνος τούτου — ἀκριβῶς, τὸ ἔτος 1257 — εἶδε τὸ φῶς τὸ σημαντικὸν ἔργον Ἐννέα μέρη τῶν μαθηματικῶν, ὀφειλόμενον εἰς τὸν ἀστρονόμον Chi'n Chiu-shao, ὅπου διὰ πρώτην φοράν ἐμφανίζεται τὸ μηδέν ὑπὸ τὴν μορφήν ἐνὸς κυκλίσκου. Κατ' ἀπομίμησιν τῶν ἔργων, ποὺ ἐξητάσαμεν ἤδη προηγουμένως, πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς λελυμένων προβλημάτων, κατανεμημένων εἰς δεκαοκτὼ κεφάλαια.

Ἀξιοσημεῖωτον εἶναι τὸ χωρίον τὸ ἀποβλέπον εἰς δικαιολογίαν τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν εἶδομεν ἤδη ἐφαρμοζομένην εἰς τὸν προσδιορισμὸν ἐνὸς ἀριθμοῦ, ὁ ὁποῖος διαιρούμενος διαδοχικῶς διὰ τῶν ἀριθμῶν 3, 5, 7 νὰ δίδῃ ὑπόλοιπα 2, 3, 2. Προσθέτομεν ὅτι ἡ αὐτὴ μέθοδος ἐφαρμόζεται εἰς ἄλλα προβλήματα, τῆς αὐτῆς φύσεως, ἐνδιαφέροντα τὴν ἀστρονομίαν. Φαίνεται δὲ ὅτι ἀκριβῶς τὰ τελευταῖα ἔδωσαν εἰς τοὺς Κινέζους τὴν ἀφορμὴν πρὸς μελέτην τοῦ «προβλήματος τῶν ὑπολοίπων».

Εἰς τὸ αὐτὸ ἔργον χρησιμοποιοῦνται ἀναμῖξ οἱ ἀριθμοὶ 3,  $22/7$ ,  $\sqrt{10}$ , ὡς προσεγγιστικαὶ τιμαὶ τοῦ  $\pi$ . Ἐφαρμόζεται ἐπίσης, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς τριγώνου συναρτήσῃ τῶν πλευρῶν  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ , μία ἔκφρασις, ἡ ὁποία σήμερον δίδεται ἀπὸ τὸν τύπον :

$$E = \frac{1}{2} \sqrt{\alpha^2 \gamma^2 - \left( \frac{\alpha^2 + \gamma^2 - \beta^2}{2} \right)^2}.$$

Ἐξ ὧν εἶναι γνωστά, δὲν συνάγεται, ὅτι οἱ Κινέζοι ἐγνώριζον τὴν ἰσοδύναμον ἔκφρασιν τοῦ ἐμβαδοῦ τριγώνου :

$$E = \sqrt{\tau (\tau - \alpha) (\tau - \beta) (\tau - \gamma)}.$$

Δὲν εἶναι λοιπὸν καὶ ἐδῶ δυνατόν νά βεβαιώσωμεν κατὰ πόσον ἔχομεν σημεῖον ἐπαφῆς μεταξὺ ἀπὸ Ἀνατολῆς καὶ ἀρχαίας Ἑλλάδος ἢ μίαν ἀπλὴν σύμπτωσιν.

Μεταξὺ τῶν λελυμένων προβλημάτων τοῦ ἐξεταζομένου ἔργου, μᾶς φαίνονται ἄξια κάποιας προσοχῆς τὰ ἑξῆς :

I. Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς τετραπλεύρου ἔχοντος δύο ζεύγη πλευρῶν  $(a, b)$ , μεταξὺ των ἴσων, μιᾶς πρὸς μίαν (σχ. 17), καὶ τοῦ ὁποίου εἶναι γνωστὴ ἡ διαγώνιος  $c$ , ἡ ἐνοῦσα κορυφὰς εἰς τὰς ὁποίας συντρέχουν ἄνισοι πλευραί, προτείνεται ἡ λύσις τῆς ἐξισώσεως.



Σχ. 17

$$-(B-A)^2 + 2(A+B)x^2 - x^4 = 0 \quad (\alpha)$$

ὅπου ἐτέθη :

$$A = \left( b^2 - \frac{c^2}{4} \right) \frac{c^2}{4}, \quad B = \left( a^2 - \frac{c^2}{4} \right) \frac{c^2}{4}.$$

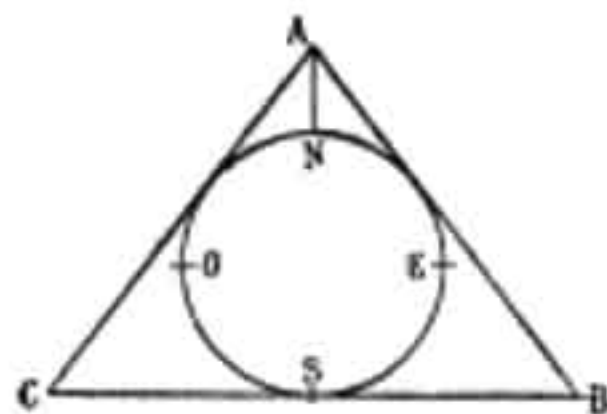
Θὰ ἔλεγε κανεὶς, ὅτι ἐπεξηγήθη ἐδῶ, ἀπὸ σκοποῦ, ἢ ἄνευ ὠφελείας τινος περιπλοκὴ ἀπλουστάτου ζητήματος. Πράγματι, ἀμέσως ἐκ τοῦ σχήματος, λαμβάνεται ἡ ἑτέρα διαγώνιος, ἴση πρὸς

$$\sqrt{a^2 - \frac{c^2}{4}} + \sqrt{b^2 - \frac{c^2}{4}}$$

ὁπότε, διὰ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τετραπλεύρου, θὰ ἔχωμεν ἀμέσως :

$$x = \frac{c}{2} \left( \sqrt{a^2 - \frac{c^2}{4}} + \sqrt{b^2 - \frac{c^2}{4}} \right). \quad (\beta)$$

Ἐὰν τώρα ἀπαλλάξωμεν τὴν ἔκφρασιν ταύτην ἀπὸ τὰ ριζικά θὰ εὕρωμεν τὴν ἐξίσωσιν  $(\alpha)$ , ἡ ὁποία φυσικά, ἐκτὸς τῆς  $(\beta)$ , ἔχει καὶ ἄλλας ρίζας ἀσχέτους πρὸς τὸ πρόβλημα.



Σχ. 18

II. Ἄγεται ἓνας πύργος κυκλικῆς βάσεως (σχ. 18) μὲ 4 εἰσόδους ἀντιστοιχοῦσας εἰς τὰ 4 σημεία τοῦ ὁρίζοντος.

Εἰς ἀπόστασιν  $a = 3$  ἀπὸ τῆς βορείας θύρας ἔχει φυτευθῆ δένδρον Α ὁρατὸν ἐκ σημείου Β κειμένου εἰς ἀπόστασιν  $b = 9$  ἀπὸ τῆς νοτίας

θύρας. Νά εὗρεθῇ τὸ μῆκος τῆς περιφερείας καὶ ἡ διάμετρος τοῦ πύργου, ἐὰν γίνῃ δεκτὸν  $\pi = 3$ .

Ὁ ἱστορικός, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀντλοῦμεν, βεβαιώνει, ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦτο λύεται μέσῳ τῆς ἐξισώσεως :

$$1 \cdot x^{10} + 7a x^8 + 8a^2 x^6 - 4(b^2 - a^2) x^4 - 2b^2 \cdot 8a^2 x^2 - 2b^2 \cdot 8a^2 \cdot b = 0,$$



«ἢ ὅποια, ὑποβαλλομένη εἰς τοὺς χειρισμοὺς μιᾶς ἐξισώσεως 10ου βαθμοῦ, παρέχει διὰ τὴν ζητούμενην διάμετρον τὴν τιμὴν  $x = 9$ ».

Ἄς κάμωμεν, διὰ λογαριασμόν μας, μερικὰς παρατηρήσεις: α) Εἰς τὸν 4ον ὅρον πρέπει βεβαίως ἀντὶ  $x^2$  νὰ θέσωμεν  $x^4$ , μερικοὶ δὲ συντελεσταὶ ἐπιδέχονται εὐκόλως συμπτύξεις. β) Ἡ ἐν λόγῳ ἐξίσωσις μεταπίπτει ἀμέσως εἰς τὸν 5ον βαθμόν. Ἐξ ἄλλου δὲν εἶναι σαφές τί θέλει νὰ σημάνη, λέγων «χειριζόμενοι τὴν δοθεῖσαν, ὥς ἐξίσωσιν 10ου βαθμοῦ», ἀφοῦ τίποτε τὸ ἰδιαίτερον δὲν εἶναι γνωστὸν διὰ τὴν λύσιν τοιούτων ἐξισώσεων. γ) Ἐὰν καλέσωμεν  $x$  τὴν ἀκτῖνα τοῦ πύργου καὶ θεωρήσωμεν τὸ σημεῖον C, συμμετρικὸν τοῦ B ὡς πρὸς τὴν θύραν τοῦ Νότου S, γεννᾶται οὕτω ἓνα τρίγωνον ABC εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι ἐγγεγραμμένος ὁ κύκλος ἀκτῖνος  $x$ . Ἐκφράζοντες τὸ ἔμβαδόν κατὰ δύο διαφόρους τρόπους, ὑπαγορευομένους ἐξ ἀπλῆς ἐκπτώσεως τοῦ σχήματος, εὐρίσκομεν τὴν ἐξίσωσιν:

$$x(2b + \sqrt{a^2 + 2ax}) = b(2x + a)$$

ἢ τὴν ἰσοδύναμον:

$$2x^2 + ax^2 - ab^2 = 0.$$

Τὸ πρόβλημα ἐπομένως δὲν ἀπαιτεῖ νὰ δεχθῶμεν  $\pi = 3$ , οὔτε ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἐξίσωσιν 10ου βαθμοῦ. Τὸ μὴ ἐλαφρόν αὐτὸ σφάλμα ἐπιβεβαιώνει τὴν φήμην, ὅτι ὁ Chi'n ἔχει μεγαλυτέραν δεξιότητα εἰς τὸ νὰ λύνη, ἀπὸ τοῦ νὰ καταστρώνη τὰς ἐξισώσεις. Εἰς τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν  $a = 3$ ,  $b = 9$ , ἡ προηγουμένη ἐξίσωσις γίνεται:

$$2x^2 + 3x^2 - 3^5 = 0$$

Ἡ ἐξίσωσις ἐπιδέχεται τὸν μετασχηματισμόν:

$$2x[(x+3)^2 + 18] = 9[(x+3)^2 + 18],$$

ἐκ τοῦ ὁποίου καταφαίνεται, ὅτι τὸ πρόβλημα ἔχει μοναδικὴν πραγματικὴν λύσιν  $x = 9/2$ , ἐντελῶς σύμφωνον πρὸς τὴν διαβεβαίωσιν, ποῦ ἐδόθη, ὥς εἶδομεν προηγουμένως, ὅτι δηλαδὴ ἡ διάμετρος τοῦ πύργου προκύπτει ἴση πρὸς 9.

Ἐξ ἄλλου ἡ 10ου βαθμοῦ ἐξίσωσις ἡ ἀναφερομένη ὑπὸ τοῦ ἱάπωνος ἱστορικοῦ δὲν ἐπαληθεύεται διὰ  $a = 3$ ,  $b = 9$ ,  $x = 9$ !... Πῶς νὰ συμφιλιώσωμεν τὰ ἀντιφατικὰ αὐτὰ γεγονότα; Ἄς ἔλθουν ἄλλοι ἱκανώτεροι ἀπὸ ἡμᾶς νὰ εὑρουν διέξοδον. Ἐκεῖνο, ἐπὶ τοῦ ὁποίου δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία, εἶναι ἡ ὠραιότης τοῦ προβλήματος καὶ ἡ ἀσυνήθης ὀξυδέρκεια εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀριθμητικῶν δεδομένων. Ἀλλ' ἐξ ὧν πρόκειται νὰ ἐκθέσωμεν (ὅπως ἄλλωστε καὶ ἐξ ἄλλων, τὰ ὅποια ἤδη εἶπομεν) συνάγεται, ὅτι ἡ ἀξιόλογος αὐτὴ ἰδιότης δὲν ἀποτελεῖ ἀποκλειστικὸν προνόμιον τοῦ Chi'n Chiu-shao, ἂν αὐτὸς συνέθεσε τὸ προηγούμενον πρόβλημα, ἢ ἐκείνων τοὺς ὁποίους εἶχε διδασκάλους.

**125.** Ἄς ἐξετάσωμεν, πράγματι, τὴν ἀκόλουθον ἐξίσωσιν, τὴν ὁποίαν λαμβάνομεν διὰ νὰ δείξωμεν τὴν μέθοδον ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ Κινέζοι διὰ τὴν λύσιν τῶν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων μὲ ἀριθμητικοὺς συντελεστάς :

$$(1) \quad x^4 - 763200 x^2 - 40642560000 = 0$$

Γεννᾶται εὐλόγως τὸ ἐρώτημα : οἱ συντελεσταὶ ἐξελέγησαν εἰς τὴν τύχην ; Διὰ ν' ἀπαντήσωμεν εἰς τὸ ἐρώτημα παρατηροῦμεν πρὸ παντὸς ἄλλου, ὅτι διὰ τῆς ἀντικαταστάσεως :

$$(2) \quad x^2 = 100 y$$

ἡ προταθεῖσα ἐξίσωσις γίνεται :

$$(3) \quad y^2 - 7632y + 4064256 = 0$$

$$\eta \quad (y - 3816)^2 = 3240^2$$

ἐντεῦθεν  $y = 3816 \pm 3240$ . Αἱ δύο λοιπὸν ρίζαι τῆς (3) εἶναι :

$$7056 = 84^2 \quad \text{καὶ} \quad 576 = 24^2,$$

αἱ δὲ τέσσαρες ρίζαι τῆς (1), λαμβανόμεναι ἐκ τῆς (2), θὰ εἶναι :  $\pm 840$  καὶ  $\pm 240$ . Κατὰ συνέπειαν, δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ ἡ ἐξίσωσις (1) νὰ συνετέθη ἐπίτηδες καί, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, ὁ λύτης ἐγνώριζε τὰς ρίζας τῆς ἐξισώσεως ἐκ τῶν προτέρων.

Ὁ Chi'n Chiu δὲν ἐπωφελεῖται διόλου τῆς δυνατότητος καταβιβασμοῦ τοῦ βαθμοῦ ἀπὸ τὸν 4ον εἰς τὸν 2ον, προτιθέμενος νὰ δείξῃ γενικὴν μέθοδον λύσεως. Ἀρχίζει λοιπὸν μὲ τὴν βεβαίωσιν : «βλέπομεν ὅτι τὸ πρῶτον ψηφίον τῆς ρίζης εἶναι 8 ». Πῶς τὸ «βλέπομεν» οὐδαμοῦ γίνεται λόγος, εἶναι λοιπὸν θεμιτὴ ἡ ὑποψία, ὅτι ἡ ἐξίσωσις εἶχε καταστρωθῇ διὰ τῆς συνδρομῆς του. Οὔτε διδάσκει, εἰς ἄλλας περιπτώσεις, διὰ ποίας μεθόδου δυνάμεθα νὰ προσδιορίσωμεν τὸ πρῶτον ψηφίον μιᾶς ρίζης. Ἐκθέτει μόνον ἓνα ἀλγόριθμον, τοῦ ὁποίου δὲν ἀποκαλύπτει τὴν θεωρητικὴν βάσιν, ἀλλὰ τοῦ ὁποίου ἡ ταυτότης μὲ τὴν μέθοδον Ruffini-Horner εἶναι ἐξώφθαλμος. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου μετασχηματίζει τὴν ἐξίσωσιν (1) εἰς τὴν :

$$(4) \quad z^4 + 3200z^3 + 3076800z^2 + 826830000z - 38205440000 = 0$$

Τὸ πρῶτον ψηφίον τῆς ρίζης τῆς (4) εἶναι τὸ δεύτερον τῆς (1). Χωρὶς κανὲν ἐπιχείρημα εἰς ὑποστήριξιν τῶν λεγομένων του, βεβαιώνει πάλιν ὅτι τοῦτο τὸ ψηφίον εἶναι 4, καὶ ἡ ζητούμενη ρίζα 840. Διὰ τὸ ὅμως δὲν εἶναι 84 ἢ 8400 κλπ., καμμία ἐξήγησις. Καὶ εἶναι δυνατόν ὁ συγγραφεὺς νὰ μὴν ἦτο εἰς θέσιν νὰ δικαιολογήσῃ τὸ ἐξαγόμενον, ὥς μὴ ἔχων προηγουμένως προσδιορίσει τὰ ὅρια τῶν ριζῶν τῆς δοθείσης ἐξισώσεως.



Ἐὰν συγκρίνωμεν τὴν ἐκτεθεῖσαν μέθοδον μετὰ αὐτὴν ποὺ χρησιμοποιεῖται σήμερον, παρουσιάζεται μεταξύ των ἐκπληκτικὴ ὁμοιότης ἀπὸ ἀλγοριθμικῆς ἀπόψεως, ἀλλ' εἰς τὴν πρώτην ὑπάρχουν τόσον πολλὰ καὶ μεγάλα κενά, ὥστε δὲν δύναται νὰ δοθῇ ἄλλη ἐξήγησις, πλὴν τοῦ ὅτι τὸ πρόβλημα ἐλήφθη ἐξ ἄλλης πηγῆς καὶ ὅτι κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν ἐσημειώθη μόνον τὸ μηχανικὸν μέρος τῆς μεθόδου.

Δυστυχῶς τὰ κενὰ αὐτὰ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ συμπληρωθοῦν οὔτε ἂν ἀνατρέξωμεν εἰς μίαν ἄλλην διτετράγωνον ἐξίσωσιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ὁ Biernatzki ὡς παράδειγμα τῆς αὐτῆς μεθόδου λύσεως μιᾶς ἐξισώσεως μετὰ ἀριθμητικοῦς συντελεστάς.

Φαίνεται ὅτι ὁ Chi' π ἐγνώριζε μέθοδον νὰ προσεγγίζῃ τὰς μὴ ἀκεραίας ρίζας τῶν ἀριθμητικῶν ἐξισώσεων. Μαρτυρεῖται πράγματι ὅτι ὁ ἴδιος εὑρε διὰ  $a = 576$  καὶ  $b = 34$ , ὡς προσεγγίζουσιν ρίζαν τῆς ἐξισώσεως:

$$(a+b)^2 \cdot 10 = \left( \frac{a^2}{4} - \frac{b^2}{4} \right) x + x^2$$

τὴν τιμὴν  $10871 \frac{5231}{63070}$ , «ὅπου ἴσως ὁ παρανομαστής ἐδιχοτομήθη ἐ-

σφαλμένως», χωρὶς οὔτε λέξεις νὰ προστίθεται εἰς ἐξήγησιν τῆς ὁδοῦ, ἡ ὁποία ὡδήγησεν εἰς αὐτὸ τὸ ἐξαγόμενον, πράγμα ἰδιαιτέρως λυπηρόν, καθ' ὅσον τὸ σχῆμα Ruffini — Horner δίδει τὰς μὴ ἀκεραίας ρίζας τῶν ἐξισώσεων ὑπὸ τὴν μορφήν οὐχὶ κοινῶν ἀλλὰ δεκαδικῶν κλασμάτων. Πρὸς ἐπαλήθευσιν τῆς εὑρεθείσης τιμῆς, παρατηροῦμεν ὅτι ἡ πρὸς λύσιν ἐξίσωσις γράφεται :

$$10^4 \cdot 61^2 = 61 \cdot 5 \cdot 271 \cdot x + x^2$$

καὶ διὰ νὰ τὴν ἀπλοποιήσωμεν δυνάμεθα νὰ θέσωμεν  $x = 61y$ , ὅτε λαμβάνομεν :

$$y^2 + 5 \cdot 271 y - 610000 = 0$$

καὶ ἐξ αὐτῆς :

$$y = \frac{-5 \cdot 271 \pm \sqrt{5^2 \cdot 271^2 + 4 \cdot 610000}}{2}$$

Τὸ ὑπόρριζον εἶναι ἰσοδύναμον πρὸς  $5^2 \cdot 171041$ . Ἐξ ἄλλου τὸ μέγιστον τετράγωνον κάτω τοῦ 171041 εἶναι  $413^2$ , ὅθεν κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ γνωστοῦ τύπου προσεγγίσεως :

$$\sqrt{m^2 + n} = m + \frac{n}{2m},$$

προκύπτει :

$$171041 = 413 + \frac{236}{413}.$$

Ἐὰν συγκρίνωμεν τὴν ἐκτεθεῖσαν μέθοδον μετὰ αὐτὴν ποὺ χρησιμοποιεῖται σήμερον, παρουσιάζεται μεταξύ των ἐκπληκτικὴ ὁμοιότης ἀπὸ ἀλγοριθμικῆς ἀπόψεως, ἀλλ' εἰς τὴν πρώτην ὑπάρχουν τόσον πολλὰ καὶ μεγάλα κενά, ὥστε δὲν δύναται νὰ δοθῇ ἄλλη ἐξήγησις, πλὴν τοῦ ὅτι τὸ πρόβλημα ἐλήφθη ἐξ ἄλλης πηγῆς καὶ ὅτι κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν ἐσημειώθη μόνον τὸ μηχανικὸν μέρος τῆς μεθόδου.

Δυστυχῶς τὰ κενὰ αὐτὰ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ συμπληρωθοῦν οὔτε ἂν ἀνατρέξωμεν εἰς μίαν ἄλλην διτετράγωνον ἐξίσωσιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ὁ Biernatzki ὡς παράδειγμα τῆς αὐτῆς μεθόδου λύσεως μιᾶς ἐξισώσεως μετὰ ἀριθμητικοῦς συντελεστάς.

Φαίνεται ὅτι ὁ Chi' η ἐγνώριζε μέθοδον νὰ προσεγγίξῃ τὰς μὴ ἀκεραίας ρίζας τῶν ἀριθμητικῶν ἐξισώσεων. Μαρτυρεῖται πράγματι ὅτι ὁ ἴδιος εὑρε διὰ  $a = 576$  καὶ  $b = 34$ , ὡς προσεγγίζουσιν ρίζαν τῆς ἐξισώσεως:

$$(a + b)^3 \cdot 10 = \left( \frac{a^2}{4} - \frac{b^2}{4} \right) x + x^3$$

τὴν τιμὴν  $10871 \frac{5231}{63070}$ , «ὅπου ἴσως ὁ παρανομαστής ἐδιχοτομήθη ἐ-

σφαλμένως», χωρὶς οὔτε λέξεις νὰ προστίθεται εἰς ἐξήγησιν τῆς ὁδοῦ, ἡ ὁποία ὠδήγησεν εἰς αὐτὸ τὸ ἐξαγόμενον, πρᾶγμα ἰδιαιτέρως λυπηρόν, καθ' ὅσον τὸ σχῆμα Ruffini — Horner δίδει τὰς μὴ ἀκεραίας ρίζας τῶν ἐξισώσεων ὑπὸ τὴν μορφήν οὐχὶ κοινῶν ἀλλὰ δεκαδικῶν κλασμάτων. Πρὸς ἐπαλήθευσιν τῆς εὑρεθείσης τιμῆς, παρατηροῦμεν ὅτι ἡ πρὸς λύσιν ἐξίσωσις γράφεται:

$$10^4 \cdot 61^3 = 61 \cdot 5 \cdot 271 \cdot x + x^3$$

καὶ διὰ νὰ τὴν ἀπλοποιήσωμεν δυνάμεθα νὰ θέσωμεν  $x = 61y$ , ὅτε λαμβάνομεν:

$$y^3 + 5 \cdot 271 y - 610000 = 0$$

καὶ ἐξ αὐτῆς:

$$y = \frac{-5 \cdot 271 \pm \sqrt{5^2 \cdot 271^2 + 4 \cdot 610000}}{2}$$

Τὸ ὑπόρριζον εἶναι ἰσοδύναμον πρὸς  $5^2 \cdot 171041$ . Ἐξ ἄλλου τὸ μέγιστον τετράγωνον κάτω τοῦ 171041 εἶναι  $413^2$ , ὅθεν κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ γνωστοῦ τύπου προσεγγίσεως:

$$\sqrt{m^2 + n} = m + \frac{n}{2m},$$

προκύπτει:

$$171041 = 413^2 + \frac{236}{413}.$$



Ὡστε ἡ θετικὴ ρίζα τῆς εἰς  $\psi$  ἐξισώσεως εἶναι :

$$y = 356 + \frac{177}{413}$$

ἐκ τῆς ὁποίας ἔπεται :

$$x = 16\psi = 21742 + \frac{1}{7}.$$

Τὸ ἐξαγόμενον τοῦτο εἶναι περίπου διπλάσιον τῆς τιμῆς, ποὺ λέγεται ὅτι εὔρεν ὁ κινέζος μαθηματικός, ὥς γίνεται δηλὸν ἐκ τῆς ἰσότητος :

$$2\left(10871 + \frac{5231}{63070}\right) = 21742 + \frac{1}{6 + \frac{386}{5231}}.$$

Τὸ σφάλμα ἐπομένως τοῦ Chi'n δὲν εἶναι διόλου ἀμελητέον, ἀλλὰ πρόκειται ἴσως περὶ συγχωρητέας ἀβλεψίας, ἡ ὁποία δὲν μᾶς ἐμποδίζει νὰ ἐκφράσωμεν τὴν λύπην μας, διότι ἐχάθησαν τὰ ἴχνη τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἐφαρμοσθείσης μεθόδου πρὸς εὑρεσιν τοῦ ἀναφερθέντος ἀποτελέσματος.

**126.** Κατὰ τὰ ἔτη 1248 καὶ 1259 ἐνεφανίσθησαν ἀρκετὰ ἔργα τοῦ φημισμένου μαθηματικοῦ Li Yeh ἢ Li - ye (1178 - 1265), ἐκ τῶν ὁποίων ἓνα φέρει τὸν τίτλον: Θαλάσσιον κάτοπτρον μετρήσεως τοῦ κύκλου καὶ θεωρεῖται σπουδαιότατον ὥς προαγγέλον τὴν αὐγὴν τῆς κινεζικῆς ἀλγέβρας. Ἐδῶ, ὥς ἐάν ὑπάρχῃ πρόθεσις πληρώσεως τῶν κενῶν ποὺ ἄφησεν ὁ Chi'n Chiu, διδάσκονται ἀσφαλεῖς μέθοδοι πρὸς κατάστρωσιν τῶν ἐξισώσεων τῶν προβλημάτων. Αἱ ἐξισώσεις, ποὺ ἐξετάζονται, εἶναι ὅλαι δευτεροβάθμιοι, ἔχουν ὥς δεύτερον μέλος τὸ μηδέν καὶ παρίστανται συμβολικῶς, γραφομένων τῶν συντελεστῶν κατακορύφως εἰς μίαν στήλην, κατὰ βαθμὸν ἀγνώστου αὐξοντα ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω. Πρὸς διάκρισιν μάλιστα, οἱ θετικοὶ συντελεσταὶ γράφονται μὲ χρῶμα κόκκινο, οἱ ἀρνητικοὶ μὲ μαῦρο. Ὁ Li Yeh, διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν διχρωμίαν, διαστέλλει τοὺς ἀρνητικούς μὲ τὴν προσθήκην μίας γραμμῆς. Τὸ μηδέν εἰκονίζεται μὲ κυκλίσκον.

Δὲν εἶναι μικροτέρας ἀξίας ἓνα ἄλλο ἔργον τοῦ ἰδίου μαθηματικοῦ, ἀνασύνταξις ἄλλου ἀτελεστέρου, εὑρεθέντος ὑπὸ τοῦ ἰδίου εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν βιβλιοθήκην. Πρόκειται περὶ συλλογῆς 64 προβλημάτων, ὅπου εὑρίσκει ἐφαρμογὴν ἡ ἀλγεβρα εἰς τὸν ὑπολογισμὸν στοιχείων γεωμετρικῶν σχημάτων ἀπαντωμένων προφανῶς εἰς ἀντικείμενα πρακτικῆς γεωμετρίας. Μερικὰ ἐκ τῶν σχημάτων τούτων εἶναι γνωστὰ ἐκ τῶν πρώτων στοιχείων τῆς γεωμετρίας, ὥς εἶναι τὰ τετράγωνα, τὰ ὀρθογώνια, οἱ κύκλοι, καὶ οἱ κυκλικοὶ δακτύλιοι. Ἄλλα ὅμως εἶναι πολυπλοκώτερα καὶ ἀναγνωρίζονται μέσφ συνδυασμῶν γνωστῶν σχημάτων. Τὰ κυριώτερα εἶναι : τετράγωνον ἢ ὀρθο-

γώνιον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπάρχει ὁμόκεντρος κύκλος. Ἀντιστρόφως : τετράγωνον ἢ ὀρθογώνιον ἐντὸς ὁμοκέντρου κύκλου· τετράγωνον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἔχει χαραχθῇ ἄλλο ὁμόκεντρον τετράγωνον ἢ ὀρθογώνιον. Τὰ δεδομένα εἶναι διαφόρων εἰδῶν : ἄλλα ἀφοροῦν ἐμβαδά, ἄλλα ἀφοροῦν μήκη. Αἱ ἐφαρμοζόμεναι θεωρητικαὶ γνώσεις εἶναι ἀπλούσταται. Κάθε λύσις ἐκτίθεται ὁλόκληρος, μὲ κανονικότητα μὴ ἀπηλλαγμένην σχολαστικότητος, ἐνθυμίζουσιν ὁμῶς τὴν κομψότητα τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου.

Ἐνῶς διὰ τὸν Li Yeh ἀναφέρονται τὰ πλέον λεπτομερειακὰ βιογραφικὰ περιστατικά, τίποτε δὲν εἶναι γνωστὸν γύρω ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ Yang Hui, ἐνὸς ἄλλου μαθηματικοῦ ἀκολουθοῦντος, κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν, τὸν προηγούμενον. Ἡ δρᾶσις του τίθεται εἰς τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ XII αἰῶνος, φέρεται δὲ ὡς συγγραφεὺς ἐνὸς ἔργου εἰς 9 μέρη (1261), τοῦ ὁποίου ὁ τίτλος εἶναι Ἀνάλυσις τῶν κανόνων τῆς Ἀριθμητικῆς. Ἐκτὸς τοῦ τύπου, ὁ ὁποῖος παρέχει τὸ ἄθροισμα τῶν ὀρων ἀριθμητικῆς προόδου, ἀπαντῶμεν εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο καὶ τὰς ἀκολούθους ἀξιολόγους ἐκφράσεις :

$$1 + (1 + 2) + (1 + 2 + 3) + \dots + (1 + 2 + 3 + 4) = \frac{n(n+1)(n+2)}{6},$$

$$1^2 + 2^2 + 3^2 + \dots + n^2 = \frac{n(n+1)(2n+1)}{6},$$

ἡ πρώτη τῶν ὁποίων κάνει τοιοῦτοτρόπως τὴν εἰσοδὸν τῆς εἰς τὴν μαθηματικὴν φιλολογίαν.

Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ τετραπλεύρου, ἔχοντος πλευρὰς α, β, γ, δ, ὁ συγγραφεὺς ἐφαρμόζει τὴν ἀπαγορευτικὴν ἐκφράσιν :

$$\frac{\alpha + \beta}{2} \cdot \frac{\gamma + \delta}{2},$$

προσπαθεῖ ὁμῶς ἔπειτα νὰ διορθώσῃ τὸ ἀναπόφευκτον λάθος, χωρὶς νὰ παρέχῃ δείγματα, ὅτι κατανοεῖ τὸ ἀδύνατον τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ τετραπλεύρου διὰ τῶν πλευρῶν του.

Ὁ Yang Hui πρέπει νὰ εἶχε μάθει κάποιον ἐμπειρικὸν τρόπον ὑπολογισμοῦ τῆς χορδῆς x κυκλικοῦ τμήματος ἐμβαδοῦ A, ὅταν δίδεται καὶ ἡ διάμετρος d τοῦ κύκλου. Πράγματι, θέτων  $A = 32$  καὶ  $d = 13$ , ἄγεται εἰς τὴν ἐξίσωσιν :

$$-4096 + 128x^2 + 52x^3 - 5x^4 = 0,$$

ἡ ὁποία φαίνεται νὰ προέρχεται ἐκ τοῦ γενικοῦ κανόνος τοῦ ἐκφραζομένου διὰ τοῦ τύπου :

$$-4A^2 + 4Ax^2 + 4dx^3 - 5x^4 = 0,$$



καί, μέσφ μερικῶν συλλογισμῶν, καταλήγει εἰς τὸ ἀποτέλεσμα  $x = 4^*$ . Ἐπειδὴ εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ὁ κινέζος μαθηματικὸς ἔφθασε μὲ ἐκπληκτικὴν ταχύτητα, εἶναι βάσιμος ἡ ὑπόνοια, ὅτι ὁ ἴδιος κατεσκεύασε τὴν ἐξίσωσιν οὕτως, ὥστε νὰ ἔχη αὐτὴν τὴν ρίζαν. Εὐρισκόμεθα λοιπὸν ἐνώπιον μιᾶς ἄλλης πράξεως ἀνειλικρινείας, ἡ ὁποία συνδυαζομένη μὲ προγενεστέρας ὑποψίας μας, τείνει νὰ ἐπιβεβαιώσῃ, εἰς βάρος τῶν κινέζων μαθηματικῶν, τὸ παλαιὸν «qui semel mentitur, semper mentitur», ἥτοι «ὁ ψευδόμενος μίαν φορὰν, πάντοτε ψεύδεται».

**127.** Συναντῶμεν κατόπιν τὸν Chu Shih - Chieh (ἢ Tchou Che - Kie), τελείως ἀγνώστου βιογραφίας, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδονται δύο ἔργα, *Εἰσαγωγή εἰς τὰς μαθηματικὰς σπουδὰς* (1299) καὶ *Πολύτιμον κάτοπτρον τῶν τεσσάρων στοιχείων* (1303).

Ἀξιοσημεῖωτα εἶναι εἰς τὸ πρῶτον, ἡ ὑπαρξίς ἐνὸς πίνακος διαιρέσεως καὶ τοῦ κανόνος τῶν σημείων εἰς ἀλγεβρικὰς πράξεις προσθέσεως καὶ πολλαπλασιασμοῦ, καθὼς καὶ πολλῶν προβλημάτων τόκου. Ὁ συγγραφεὺς φαίνεται ἔχων οἰκειότητα μὲ τὰς ἐξαγωγὰς τετραγωνικῶν καὶ κυβικῶν ριζῶν, ἀλλὰ διστακτικότητα εἰς τὴν λύσιν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων μὲ ἀριθμητικοὺς συντελεστάς.

Τὸ *Πολύτιμον κάτοπτρον* εἶναι πράγματι ἀξίον τοῦ τίτλου του, διότι παρέχει ἐκτενεῖς πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὴν μέθοδον «Tien yen», ἡ ὁποία συνιστᾷ τὸν ἀλγεβρικὸν λογισμόν, ὡς οὗτος διεξάγεται εἰς τὸ Οὐράνιον Κράτος. Ἡ μέθοδος αὕτη ἦτο ἀποκλειστικῶς ἐφαρμόσιμος εἰς προβλήματα μὲ τέσσαρας ἀγνώστους, τοὺς ὁποίους οἱ Κινέζοι παρίστανον μὲ ἰδιογράμματα σημαίνοντα τὸν οὐρανόν, τὴν γῆν, τὸν ἀνθρώπον, τὸ πρᾶγμα καὶ διὰ τῶν ὁποίων ἦσαν εἰς θέσιν νὰ παραστήσουν ὅλας τὰς ἀλγεβρικὰς ἐκφράσεις. Παρὰ ταῦτα δὲν ᾔσθάνθησαν τὴν ἀνάγκην νὰ χρησιμοποιήσουν εἰδικὰ σύμβολα διὰ τὴν ἰσότητα καὶ διὰ τὰς ἀριθμητικὰς πράξεις. Καὶ ἤμπορεῖ, χωρὶς ἄλλο, νὰ λεχθῇ ὅτι ἡ ἀπουσία τοιούτων συμβόλων συνιστᾷ τὸ μειονέκτημα τῆς κινεζικῆς ἀλγέβρας ἐναντι τῆς εὐρωπαϊκῆς.

Ἀξίζει ἐπίσης νὰ σημειωθῇ ἡ εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἔργον παρουσία τοῦ «ἀριθμητικοῦ τριγώνου», ἐκτεινομένου μέχρι τῆς τάξεως, ποὺ ἐπιτρέπει τὸν σχη-

\* Ποίου εἶδους ἦσαν οἱ συλλογισμοὶ τοῦ κινέζου μαθηματικοῦ δὲν κατέστη δυνατόν νὰ μάθωμεν. Σήμερον ὁ εὐθύτερος τρόπος διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἀναφερόμενον ἀποτέλεσμα εἶναι ἴσως νὰ θέσωμεν  $x = 4ξ$  (μετασχηματισμός, τὸν ὁποῖον ἐμπνέει εἰς ἡμᾶς ἡ ἀριθμητικὴ δομὴ τῶν συντελεστῶν), ὅτε ἡ ἐξίσωσις γίνεται :

$$-16 + 8ξ^2 + 13ξ^2 - 5ξ^4 = 0.$$

Καὶ ἐπειδὴ τώρα τὸ ἀθροισμα τῶν συντελεστῶν εἶναι μηδέν, προκύπτει ἀμέσως ἡ ρίζα  $ξ = 1$ , ἐκ τῆς ὁποίας  $x = 4$ .

ματισμὸν τοῦ ἀναπτύγματος τῆς 8ης δυνάμεως ἐνὸς διωνύμου, κατὰ τὴν διάταξιν :

$$\begin{array}{cccccccc}
 & & & & 1 & & & \\
 & & & & 1 & 1 & & \\
 & & & 1 & 2 & 1 & & \\
 & & 1 & 3 & 3 & 1 & & \\
 & 1 & 4 & 6 & 4 & 1 & & \\
 1 & 5 & 10 & 10 & 5 & 1 & & \\
 1 & 6 & 15 & 20 & 15 & 6 & 1 & \\
 1 & 7 & 21 & 35 & 35 & 21 & 7 & 1 \\
 1 & 8 & 28 & 56 & 70 & 56 & 28 & 8 & 1
 \end{array}$$

Προσθέτομεν ὅτι ὑπάρχει ἀκόμη εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ ὁ κανὼν ὁ χρησιμεύων διὰ τὴν ὕψωσιν εἰς τὸ τετράγωνον τυχόντος πολυωνύμου.

Τὸ βιβλίον τέλος παρέχει ἐπιβεβαίωσιν τῆς γενικῆς τάσεως τῶν Κινέζων νὰ περιπλέκουν τὰ ζητήματα, διὰ νὰ τὰ ἐμφανίσουν δυσκολώτερα ἀπὸ ὅσον πράγματι εἶναι. Τοῦτο πιστοποιεῖται ἀπὸ τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα: «Ἐνὸς ὀρθογωνίου τριγώνου τὸ ἐμβαδὸν εἶναι 30, τὸ δὲ ἄθροισμα τῶν καθέτων πλευρῶν 17. Νὰ εὑρεθῇ τὸ ἄθροισμα μιᾶς τῶν καθέτων καὶ τῆς ὑποτείνουσας».

Διὰ νὰ τὸ λύσωμεν, ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἐκ τῶν δεδομένων προκύπτει ἀμέσως ὅτι τοῦτο ἔχει πλευράς 12, 5, 13 καὶ συνεπῶς ὁ ζητούμενος ἀριθμὸς θὰ εἶναι κατ' ἀνάγκην ἓνας ἐκ τῶν δύο:  $12 + 13 = 25$ ,  $5 + 13 = 18$ . Τὸ Πολύτιμον Κάτοπτρον, ἐν τούτοις, ἀνάγει τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος εἰς τὴν λύσιν τῆς τεταρτοβαθμίου ἐξισώσεως :

$$-3600 - 3706x - 71x^2 + 34x^3 - x^4 = 0$$

Εἰς τὸ Πολύτιμον Κάτοπτρον ἀπαντᾶται ἐπίσης ἓνα πρόβλημα μὲ περισσοτέρους ἀγνώστους, τοῦ ὁποῖου τὸ ἐνδιαφέρον συνίσταται εἰς τὸ ὅτι δίδει κάποιαν πληροφορίαν γύρω ἀπὸ τὰς μεθόδους ἀπαλοιφῆς, τὰς ὁποίας ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Κινέζοι. Ἐπειδὴ ὁμως τὸ ἔργον ἐσημείωσε πολλὰς ἐκδόσεις (ὑπάρχει σχόλιον ὑπὸ χρονολογίαν 1876), δὲν δυνάμεθα ν' ἀπομακρύνωμεν τὴν σκέψιν, ὅτι τὸ ἔργον ἐμφανίζεται σήμερον πιθανώτατα ὑπὸ μίαν μορφήν πολὺ διάφορον ἐκείνης, τὴν ὁποίαν εἶχεν εἰς τὴν ἀρχήν. Καὶ διὰ τοῦτο δὲν θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ ἐνδιατρίψωμεν περισσότερον ἐπ' αὐτοῦ.

**128.** Μὲ τοιαύτας σκέψεις θέτομεν τέρμα εἰς τὴν σύντομον αὐτὴν ἐπισκόπησιν τῆς κινεζικῆς μαθηματικῆς γραμματείας, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ, ὅτι αὕτη δὲν ἀριθμεῖ ἄλλα ἔργα κάποιας σημασίας. Τὰ ὑπόλοιπα ὁμως ἀναφέρονται εἰς ἐποχάς, κατὰ τὰς ὁποίας οἱ Ἀραβες καὶ οἱ Εὐρωπαῖοι ἤσκουν εἰς τὴν ἀπὸ Ἀνατολὴν δεσπόζουσαν καὶ ἀναμφισβήτητον ἐπιρ-



ροήν. Ἐάν λοιπὸν ἡ πρωτοτυπία τῶν ἔργων τοῦ ἐξητάσαμεν μέχρι τοῦδε εἶναι ἀμφισβητήσιμος, πῶς θὰ δυνηθῶμεν νὰ τὴν βεβαιώσωμεν εἰς ἔργα μεταγενέστερα ;

Καὶ ὅτι πολλαὶ εὐλογοὶ ἀμφιβολίαι ἐγείρονται ὡς πρὸς τὴν κινεζικὴν προέλευσιν τῶν ἔργων, περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο λόγος προηγουμένως, γίνεται φανερόν, ἂν σημειώσωμεν ὅτι : 1ον. Τὰ ἔργα, τοῦ κατέχομεν, εἶναι συλλογαὶ προβλημάτων, λελυμένων διὰ μεθόδων μὴ αἰτιολογουμένων οὕτως, ὥστε προσεγγίζουν περισσότερον πρὸς τὰ γραπτὰ τοῦ Ἡρώου παρά πρὸς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου. 2ον. Αἱ ἀναφερόμεναι προτάσεις καὶ οἱ ἐφαρμοζόμενοι κανόνες, μὲ τὴν ἀδεξιότητα τοῦ χρησιμοποιοῦνται γενικῶς, δίδουν τὴν ἐντύπωσιν ἀποτελεσμάτων μηχανικῶς ἀντιγραφέντων ἀπὸ ξένας πηγᾶς. 3ον. Μεταξὺ ὁρθῶν ἀποτελεσμάτων, προδιδόντων καλλιεργημένην διάνοιαν ἐκείνου ὁ ὁποῖος τὰ εὔρε, παρεμβάλλονται χονδροειδεῖς μέθοδοι (προτιμώμεναι ἐνίοτε ἀπὸ ἄλλας καλυτέρας καὶ ἤδη γνωστές), αἱ ὁποῖαι μάλιστα κάποτε εἶναι ἐντελῶς ἐσφαλμένοι.

Τὸ συμπέρασμα εἶναι, ὅτι ἡ μαθηματικὴ ἐπιστήμη τῶν Κινέζων παρουσιάζει σημεῖα σκοτεινά, ἔνεκα τῶν ὁποίων εἶναι ἀδύνατος ἡ προσπάθεια νὰ διαχαραχθῇ μὲ κάποιαν ἀληθοφάνειαν ἡ ἱστορικὴ ἐξέλιξις.

Πολλαὶ ἀπὸ τὰς δυσκολίας, τὰς ὁποίας συνηντήσαμεν (καὶ τὰς ἐσημειώσαμεν μὲ εἰλικρίνειαν, διότι ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν λύσιν ἐνὸς προβλήματος ὀφείλεται εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος τὸ διετύπωσε μὲ σαφήνειαν)\*, θὰ ἠδύναντο ἴσως νὰ ὑπερνικηθοῦν, ἐάν εἶχομεν πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ κείμενα εἰς τὴν ἀρχικὴν τῶν μορφήν, συνοδευόμενα ἀπὸ μεταφράσεις τῶν εἰς εὐρωπαϊκὴν γλῶσσαν. Χωρὶς αὐτά, κάθε προσπάθεια δὲν δύναται παρά νὰ ἔχῃ κλωνιζομένην βάσιν καὶ συμπεράσματα προσωρινότητος. Διὰ τοῦτο εὐχόμεθα ὀλοψύχως νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀποσαφήνισις τῆς μαθηματικῆς ἱστορίας τοῦ κινεζικοῦ λαοῦ, ὅπως ἐγένεν ἤδη τοῦτο διὰ τοὺς Αἰγυπτίους καὶ ὅπως θὰ κάμωμεν ἐν συνεχείᾳ δι' ἄλλους δύο μεγάλους λαοὺς μακρὰν τῆς Εὐρώπης.

\* Εἰς τὰ ἐρωτηματικὰ σημεῖα, μὲ τὰ ὁποῖα εἶναι διάσπαρτος ἡ ἱστορία τῶν κινεζικῶν μαθηματικῶν, δυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν ἀκόμη ἓνα πολὺ χαρακτηριστικόν (J. E. JEANS, *The converse of Fermat's Theorem*, *The Messenger of Mathematics*, τ. XXVII, 1897 - 98, σελ. 174) : Εἰς ἓνα φύλλον χάρτου, εὑρεθὲν ἀπὸ τὸν Sir Th. Wade μεταξὺ ἄλλων ἐγκαταλελειμένων εὐρίσκεται τὸ θεώρημα

$$2^n - 2 \equiv 0 \pmod{n},$$

ἐάν  $n$  ἀριθμὸς πρῶτος, μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι τὸ θεώρημα δὲν ὑφίσταται ἂν ὁ  $n$  εἶναι σύνθετος καὶ ὅτι τοῦτο εἶναι κινεζικὸν εἶρημα ἀναγόμενον εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Κομφουκίου. Ὅτι θὰ ἠδύναντο ἐμπειρικῶς νὰ φθάσουν εἰς τὸ θεώρημα τοῦ Fermat δὲν εἶναι πρᾶγμα ἀδύνατον. Ἀλλὰ ὅτι μὲ τὸν ἴδιον τρόπον θὰ ἠδύναντο νὰ φθάσουν ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἀντίστροφον πρότασιν φαίνεται ἐλάχιστα πιθανόν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Χ

# ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΡΟΠΟΔΑΣ ΤΩΝ ΙΜΑΛΑΪΩΝ

### Προλεγόμενα

**129.** Ἐάν ἀφήσωμεν τώρα τὴν Κίναν, διὰ νὰ κινηθῶμεν πρὸς Δυσμᾶς, θὰ συναντήσωμεν ἓνα ἄλλον λαὸν τριακοσίων καὶ πλέον ἑκατομμυρίων ψυχῶν, καταμερισμένον εἰς πλῆθος περιοχῶν. Ἡ χερσόνησος ἡ κατεχομένη ὑπὸ τοῦ λαοῦ τούτου ἔχει ὡς σύνορα πρὸς Βορρᾶν τὴν ὄροσειράν τῶν Ἰμαλαίων, πρὸς Ἀνατολὰς τὸν κόλπον τῆς Βεγγάλης καὶ πρὸς Δυσμᾶς τὴν Ἀραβικὴν θάλασσαν. Εἶναι αἱ Ἰνδῖαι, χώρα τῆς ὁποίας ἡ ἐνότης πιστοποιεῖται κυρίως ἀπὸ τὴν λογοτεχνίαν της, γεννηθεῖσαν πρὸ εἴκοσι πέντε τοῦλάχιστον αἰώνων, ὅταν ἡ σανσκριτικὴ, ἐκτοπίσασα τὰς λοιπὰς διαλέκτους, ὑψώθη εἰς τὴν τιμητικὴν θέσιν τῆς ἐθνικῆς γλώσσης.

Σχέσεις ἱστορικῶς ἐξηκριβωμέναι μεταξὺ τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς χώρας τῆς ἐκτεινομένης μεταξὺ τῶν ποταμῶν Ἰνδοῦ καὶ Γάγγου ἀρχίζουν τὸν IV αἰῶνα π.Χ. μετὰ τὴν ἐνδοξὸν ἐκστρατείαν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ἀλλὰ πολλὰ γεγονότα (μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀκριβῶς καὶ ἡ ἀνωτέρω ἐκστρατεία) μᾶς ἄγουν νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι αἱ Ἰνδῖαι δὲν ἦσαν ἄγνωστοι καὶ προηγουμένως εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Αἱ ἐκπληκτικαὶ πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὴν φιλοσοφίαν τῶν γυμνοσοφιστῶν, περὶ τῶν ὁποίων ὁμιλεῖ ὁ Πλούταρχος εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Βίος τοῦ Ἀλεξάνδρου, καθὼς καὶ αἱ περιγραφαὶ τῶν στρατιωτῶν τοῦ μεγάλου κατακτητοῦ περὶ λεπτοτάτων ὑφασμάτων, μετὰ τὰ ὁποῖα ἐτύλιγον τὰ νῶτα καὶ τὴν κεφαλὴν, περὶ ζωηρῶν τεχνητῶν χρωμάτων, μετὰ τὰ ὁποῖα ἠρέσκοντο νὰ βάφουν τὴν γενειάδα, περὶ κοσμημάτων ἐκ τῶν ὁποίων ἦσαν κατάφορτοι, μᾶς ἐξαναγκάζουν νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ φύσις πρέπει νὰ ἐπροίκισε τοὺς ἀρχαίους Ἰνδοὺς μετὰ διάνοιαν ἐπιρρεπὴ πρὸς τὴν φιλοσοφίαν καὶ ὅτι, εἰς τὴν χώραν τῶν, ἡ ἐπιστήμη ἐφαρμοζομένη εἰς τὴν βιομηχανίαν εἶχεν ὑψωθῆ εἰς ἐπίζηλον βαθμὸν ἀναπτύξεως.

Ἐξ ἄλλου αἱ Τεραὶ Βέδαί, ἀρχαιότατα θρησκευτικὰ βιβλία, γραφέντα, ὡς πιστεύεται, κατὰ τὴν περίοδον 1500 - 500 π.Χ. (Βεδικὴ περίοδος), παρέχουν τεκμήρια μιᾶς ἐξαιρετικῆς λογοτεχνικῆς εὐφορίας. Ἐπίσης εἰς τὸ μέγα ἐπικοθρησκευτικὸν ποίημα Μαχαβαράτα (100.000 δίστιχα,



εἰς 18 βιβλία), γραφέν κατὰ τὴν περίοδον 500 π.Χ. - 500 μ.Χ. ἐπὶ τῇ βάσει παραδόσεων πολὺ ἀρχαιοτέρων, γίνεται κάπου λόγος περὶ 600.000.000 τέκνων, τὰ ὅποια ἐφαίδρυνον τὸν οἶκον τοῦ Βράχμα καὶ περὶ 24.000.000 ἑκατομμυρίων θεοτήτων κατοίκων τοῦ οὐρανοῦ. Ἐκ τούτου συμπεραίνομεν, ὅτι τὸ ἔργον ἐγράφη ἀπὸ ἀνθρώπους μὲ ἰδιοσυγκρασίαν πολὺ διάφορον τῆς τῶν Ἑλλήνων, οἱ ὅποιοι, ὥς εἶδομεν, δὲν ἐδείκνυνον ἐν γένει συμπάθειαν πρὸς τοὺς πολὺ μεγάλους ἀριθμούς.

Ὅτι εἰς τὸν Ἰνδικὸν λαὸν ἀνήκει μία διακεκριμένη θέσις εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν προκύπτει — παρασιωπῶμεν πρὸς τὸ παρὸν ἄλλα γεγονότα, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω — ἀπὸ τοῦ γεγονότος ὅτι εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται, περισσότερον ἢ ὀλιγώτερον, ἢ ἐπινόησις τοῦ ἰδικοῦ μας δεκαδικοῦ συστήματος ἀριθμήσεως\*, δηλαδή τοῦ συστήματος τοῦ στηριζομένου ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν ἀριθμῶν 1, 2, . . . , 9 καὶ τοῦ 0, ὀντότητος, ἢ ὁποία καίτοι ἐστερημένη ἀριθμητικῆς ἀξίας, ἀποτελεῖ τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς ἀριθμογραφίας θέσεως. Καὶ ἐπειδὴ, ὥς πιστεύεται γενικῶς, τὸ σύστημα τοῦτο ἦλθεν εἰς τὴν Εὐρώπην μέσῳ τῶν Ἀράβων, τὰ δέκα αὐτὰ ἀριθμητικὰ σύμβολα, ἔφερον ἐπὶ μακρὸν τὸ ὄνομα «ἀραβικὰ ψηφία», τὸ ὅποσον μόλις προσφάτως ἀντικατεστάθη ἀπὸ τὸ ὀρθότερον «Ἰνδο - ἀραβικὰ ψηφία».

### «Sulvasutras»

**130.** Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ προσδιορίσῃ μὲ ἀκρίβειαν εἰς ποῖον ἐπίπεδον ἔφθασαν αἱ ἀκριβεῖς ἐπιστῆμαι παρὰ τὰς ὁχθὰς τοῦ ἱεροῦ Γάγγου δὲν ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του τεκμήρια ἀνήκοντα κατ' ἀποκλειστικότητα εἰς τὰς ἐπιστῆμας αὐτάς. Διότι ἡ ἀριθμητικὴ καὶ ἡ γεωμετρία εἰς τὰς Ἰνδίας δὲν κατῴρθωσαν ποτὲ ν' ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὴν ταπεινωτικὴν κατάστασιν τῆς ὑποτελείας τῶν εἰς τὴν θρησκείαν καὶ τὴν ἀστρολογίαν. Τοιουτοτρόπως ὁ προτιθέμενος νὰ συγκεντρώσῃ στοιχεῖα τοῦ πρώτου σταδίου ἐξελίξεως τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ τὰ ἀναζητήσῃ — ὅπως ἄλλωστε συνέβη μὲ τὴν ἀρχαιοτέραν φάσιν ἐξελίξεως τῶν μαθηματικῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα καί, κατὰ μείζονα κλίμακα, εἰς τὴν ρωμαϊκὴν αὐτοκρατορίαν — μετὰ κόπου εἰς ἔργα, τῶν ὁποίων ἡ ὅλη εἶναι ξένη πρὸς τὴν καθαρὰν ἐπιστήμην.

Τὸ ἀρχαιότερον ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἔργα φέρει τὸν τίτλον *Sulvasutras* (κανὼν

\* Ἡ χρονολογία τῆς ἐπινόησεως ταύτης δὲν εἶναι γνωστὴ μὲ ἀκρίβειαν. Ἀρμόδιοι ἐν προκειμένῳ τὴν τοποθετοῦν ὀλίγον πρὸ τοῦ IV αἰῶνος μ.Χ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἐπὶ τῆς βαθμιαίας ἐξελίξεως τῆς γραφῆς τῶν ἀριθμητικῶν ψηφίων βλ. G. F. Hill, *The development of arabic numerals in Europa exhibited in sixty four Tables* (Oxford, 1915).

εἰς 18 βιβλία), γραφέν κατὰ τὴν περίοδον 500 π.Χ. - 500 μ.Χ. ἐπὶ τῇ βάσει παραδόσεων πολὺ ἀρχαιοτέρων, γίνεται κάπου λόγος περί 600.000.000 τέκνων, τὰ ὅποια ἐφαίδρυνον τὸν οἶκον τοῦ Βράχμα καὶ περί 24.000.000 ἑκατομμυρίων θεοτήτων κατοίκων τοῦ οὐρανοῦ. Ἐκ τούτου συμπεραίνομεν, ὅτι τὸ ἔργον ἐγράφη ἀπὸ ἀνθρώπους μὲ ἰδιοσυγκρασίαν πολὺ διάφορον τῆς τῶν Ἑλλήνων, οἱ ὅποιοι, ὥς εἶδομεν, δὲν ἐδείκνυνον ἐν γένει συμπάθειαν πρὸς τοὺς πολὺ μεγάλους ἀριθμούς.

Ὅτι εἰς τὸν Ἰνδικὸν λαὸν ἀνήκει μία διακεκριμένη θέσις εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν προκύπτει — παρασιωπῶμεν πρὸς τὸ παρὸν ἄλλα γεγονότα, περί τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω — ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς αὐτὸν ἀποδίδεται, περισσότερον ἢ ὀλιγώτερον, ἢ ἐπινόησις τοῦ ἰδικοῦ μας δεκαδικοῦ συστήματος ἀριθμήσεως\*, δηλαδή τοῦ συστήματος τοῦ στηριζομένου ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν ἀριθμῶν 1, 2, . . . , 9 καὶ τοῦ 0, ὀντότητος, ἢ ὁποία καίτοι ἐστερημένη ἀριθμητικῆς ἀξίας, ἀποτελεῖ τὴν σπονδυλικὴν στήλην τῆς ἀριθμογραφίας θέσεως. Καὶ ἐπειδὴ, ὥς πιστεύεται γενικῶς, τὸ σύστημα τοῦτο ἦλθεν εἰς τὴν Εὐρώπην μέσῳ τῶν Ἀράβων, τὰ δέκα αὐτὰ ἀριθμητικὰ σύμβολα, ἔφερον ἐπὶ μακρὸν τὸ ὄνομα «ἀραβικὰ ψηφία», τὸ ὅποσον μόλις προσφάτως ἀντικατεστάθη ἀπὸ τὸ ὀρθότερον «Ἰνδο - ἀραβικὰ ψηφία».

### «Sulvasutras»

**130.** Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ προσδιορίσῃ μὲ ἀκρίβειαν εἰς ποῖον ἐπίπεδον ἔφθασαν αἱ ἀκριβεῖς ἐπιστῆμαι παρὰ τὰς ὁχθὰς τοῦ ἱεροῦ Γάγγου δὲν ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του τεκμήρια ἀνήκοντα κατ' ἀποκλειστικότητα εἰς τὰς ἐπιστῆμας αὐτάς. Διότι ἡ ἀριθμητικὴ καὶ ἡ γεωμετρία εἰς τὰς Ἰνδίας δὲν κατῴρθωσαν ποτὲ ν' ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὴν ταπεινωτικὴν κατάστασιν τῆς ὑποτελείας τῶν εἰς τὴν θρησκείαν καὶ τὴν ἀστρολογίαν. Τοιουτοτρόπως ὁ προτιθέμενος νὰ συγκεντρώσῃ στοιχεῖα τοῦ πρώτου σταδίου ἐξελίξεως τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ τὰ ἀναζητήσῃ — ὅπως ἄλλωστε συνέβη μὲ τὴν ἀρχαιοτέραν φάσιν ἐξελίξεως τῶν μαθηματικῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα καί, κατὰ μείζονα κλίμακα, εἰς τὴν ρωμαϊκὴν αὐτοκρατορίαν — μετὰ κόπου εἰς ἔργα, τῶν ὁποίων ἡ ὅλη εἶναι ξένη πρὸς τὴν καθαρὰν ἐπιστήμην.

Τὸ ἀρχαιότερον ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἔργα φέρει τὸν τίτλον Sulvasutras (κανὼν

\* Ἡ χρονολογία τῆς ἐπινόησεως ταύτης δὲν εἶναι γνωστὴ μὲ ἀκρίβειαν. Ἀρμόδιοι ἐν προκειμένῳ τὴν τοποθετοῦν ὀλίγον πρὸ τοῦ IV αἰῶνος μ.Χ.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἐπὶ τῆς βαθμιαίας ἐξελίξεως τῆς γραφῆς τῶν ἀριθμητικῶν ψηφίων βλ. G. F. Hill, The development of arabic numerals in Europa exhibited in sixty four Tables (Oxford, 1915).



τῆς χορδῆς) καὶ χρησιμεύει ὡς συμπλήρωμα ἑνὸς ἄλλου ἔχοντος τίτλον Kalpasutras. Περιέχει τοὺς τηρητέους κανόνας πρὸς κατασκευὴν βωμῶν προωρισμένων διὰ θυσίας, καὶ διὰ τοῦτο σπουδαιότατον εἰς τὴν ἐποχὴν του, καθόσον ἀπὸ τὴν ἀκριβῆ ἢ μὴ τήρησιν τῶν κανόνων τούτων ἐξηρτάτο ἡ εὐμένεια ἢ ἡ δυσμένεια τῶν θεῶν.

Πότε ἐγράφη ὁ Sulvasutras δὲν εἶναι μὲ ἀκρίβειαν γνωστόν. Ἀσφαλῶς δὲν ἐγράφη πρὸ ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἐτῶν, ὅπως θὰ τὸ ἐπεθύμει μία ἐγγῶριος παράδοσις, ἀλλὰ πιθανώτατα κατὰ τὴν περίοδον 200 - 400 μ.Χ. Εἶναι γνωσταὶ τρεῖς συντάξεις φέρουσαι ὡς συγγραφεῖς τὰ ὀνόματα Apastamba, Bau-dhayana καὶ Katyayana. Ἡ δευτέρα γραφὴ εἶναι τελειότερα καί, ὅπως καὶ ἡ πρώτη, ἔχει ἤδη δημοσιευθῇ διὰ τοῦ τύπου.

Ὁ Sulvasutras συγκρινόμενος πρὸς τὰ ἄλλα, γνωστὰ εἰς ἡμᾶς, ἔργα τῆς Ἰνδικῆς μαθηματικῆς φιλολογίας, ἔχει μετ' αὐτῶν κοινὰ δύο σημαντικὰ χαρακτηριστικά, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ἐξάρωμεν :

1ον. Εἶναι κείμενον ἑμμετρον. Ἡ ρυθμικὴ μορφή ἀποτελεῖ διὰ τὸν συγγραφέα ἓνα εἶδος κλίνης Προκρούστου. Διότι ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος τὸν ὑποχρεώνει εἰς παρεκβάσεις ξένας τελείως πρὸς τὴν ἐπιστήμην, ἐνθ' ἀπὸ τὸ ἄλλο, τὸν ἐξαναγκάζει εἰς σύμπτυξιν καὶ ἀκρωτηριασμόν τῶν διανοημάτων εἰς βάρος τῆς σαφηνείας. Ἀλλὰ εἰς ἀντιστάθμισμα, τρόπον τινά, ὁ ποιητικὸς ρυθμὸς ἐπενήργησεν ὡς προστατευτικὸς θώραξ ἀποτελεσματικώτατος ἐναντίον τῶν αὐθαιρεσιῶν τῶν διαφόρων ἀντιγραφέων, διότι ἡ Ἰνδικὴ προσφῶδια, διεπομένη ἀπὸ αὐστηροὺς κανόνας, δὲν ἐπιτρέπει εὐκόλως ἀλλοιώσεις ἢ συμβιβασμοὺς εἰς τὸ κείμενον.

2ον. Δὲν περιέχει μεθοδικὴν ἔκθεσιν κάποιας μαθηματικῆς θεωρίας, ἀλλὰ συνίσταται ἀπὸ ἀναποδείκτους κανόνας, ἐφαρμοζομένους εἰς ἀριθμητικὰ παραδείγματα. Ἀραγε, διερωτώμεθα, παρέμεινεν ἄγνωστον εἰς τοὺς Ἰνδοὺς (ὅπως φαίνεται νὰ συμβαίνει μὲ τοὺς Κινέζους), ὅτι ἡ δογματικὴ διατύπωσις εἶναι ἀπαράδεκτος εἰς μίαν ἐπιστήμην, τῆς ὁποίας ἡ οὐσία εἶναι ὁ συλλογισμός ; Ἡ μήπως αἱ παρασιωπώμεναι ἀποδείξεις εὕρισκοντο εἰς ἄλλα ἀρχαιότερα ἔργα, μὴ περιελθόντα εἰς ἡμᾶς, ἀλλὰ χρησιμεύοντα εἰς αὐτοὺς ὡς βασικά κείμενα ;

Εἰς καταφατικὴν ἀπάντησιν τοῦ πρώτου ἐρωτήματος φθάνομεν παρατηροῦντες, ὅτι οἱ σχολιασταὶ τῶν συγγραφέων, τῶν ὁποίων τὰ κείμενα ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν, προσθέτουν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἐξηγήσεις καὶ ἐπεξηγήσεις, ἀλλὰ καμμίαν ἀληθῆ καὶ ἀρμόζουσαν ἀπόδειξιν, μολονότι ἓνας ἐξ αὐτῶν ἔκαμε τὴν δήλωσιν, ὅτι ἀπόδειξις δι' αὐτὸν εἶναι ὅ,τι ἀκριβῶς διακρίνει τὴν ἀλγεβραν ἀπὸ τὴν ἀριθμητικὴν.

Ἐὰν τώρα λάβῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν του, ὅτι τὰ ἐξοχώτερα κείμενα τῆς Ἰνδικῆς μαθηματικῆς φιλολογίας ἀνήκουν εἰς ἐποχὴν μεταγενεστέραν ἐκείνης, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας τὸ ἑλληνικὸν μαθηματικὸν δαιμόνιον

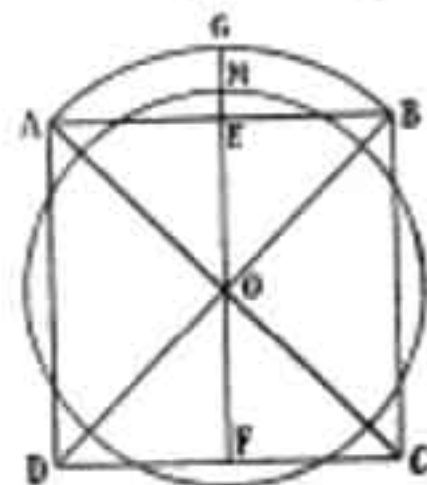
εἶχε φωτίσει τὸν κόσμον μὲ τὰς ἀστραπὰς του, καὶ ὅτι αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις — πιθανῶς δὲ καὶ αἱ πνευματικαὶ — μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀσίας εἶχον ἤδη ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων ἀναπτυχθῇ, ἔγιναν δὲ ἐντονώταται καὶ συνεχεῖς, τοῦλάχιστον μετὰ τὴν κοσμοϊστορικὴν ἐκστρατείαν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου (326 π.Χ.), αὐτομάτως ἐγείρεται ἡ ὑπόθεσις, ὅτι οἱ Ἴνδοι ἐδέχθησαν ἄνευ συζητήσεων τ' ἀποτελέσματα ἐκεῖνα, εἰς τὰ ὅποια ἔφθασαν, μὲ τὰς ἀξιεπαίνους προσπάθειας των, οἱ κορυφαῖοι Ἕλληνες μαθηματικοί. Οὕτω δίδεται ἐξήγησις εἰς μερικὰς συμπτώσεις, ποὺ θὰ ἐξάρωμεν μετ' ὀλίγον, καὶ καθίστανται ἐπὶ πλέον φανεραὶ αἱ πηγαὶ μερικῶν ἐκπληκτικῶν ἀνακαλύψεων, αἱ ὅποια διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανίζονται εἰς Ἰνδικὰ ἔργα.

Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ θεμελιώδους ζητήματος τῶν πηγῶν τῆς Ἰνδικῆς μαθηματικῆς φιλολογίας, θὰ ἐπανέλθωμεν κατωτέρω, ἀφοῦ πρῶτον συμπληρώσωμεν τὴν περισυλλογὴν τῶν στοιχείων ἐκείνων, τὰ ὅποια εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἔρευναν ταύτην.

**131.** Κατερχόμενοι τώρα ἀπὸ τὰς γενικότητας εἰς τὰς λεπτομερείας, ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς τοῦ *Sulvasutras* ἐγνώριζε τὸ Πυθαγόρειον θεώρημα εἰς ἱκανὸν ἀριθμὸν εἰδικῶν περιπτώσεων. Ἀπαντῶνται πράγματι εἰς αὐτὸ τὸ ἔργον, ἐκτὸς τοῦ κλασσικοῦ τριγώνου (3, 4, 5), καὶ τὰ ἑξῆς : (5, 12, 13), (7, 24, 25), (8, 15, 17), (12, 35, 37), εὐρεθέντα πιθανῶς διὰ δοκιμῶν, προκύπτοντα ὁμῶς ἀμέσως καὶ δι' ἐφαρμογῆς τῶν κανόνων τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος. Τοιαῦτα τρίγωνα (καὶ ἄλλα προκύπτοντα ἐκ τούτων διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῶν πλευρῶν ἐπὶ τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν) εἶχον διὰ τοὺς Ἴνδους ἀξιόλογον πρακτικὴν ἀξίαν, εἰς γηπεδομετρικὰς ἐργασίας, ἀναλόγους πρὸς τὰς τῶν Αἰγυπτίων «ἀρπεδοναπτῶν» (§ 15), ἐντεῦθεν δὲ ἐξηγεῖται καὶ ὁ τίτλος τοῦ ἔργου, ποὺ σημαίνει «κανὼν τῶν χορδῶν».

Ἀλλὰ χωρὶς τοῦ *Sulvasutras* ἀποδεικνύουν οἰκειότητα τοῦ συγγραφέως μὲ τὴν ἐννοίαν τῶν καθέτων εὐθειῶν. Ἀλλ' αἱ σελίδες, ποὺ ἔχουν τὸ μεγαλύτερον ἐνδιαφέρον εἶναι αἱ ἀφιερωμέναι εἰς τὸν μετασχηματισμὸν ἐνὸς τετραγώνου ABCD εἰς ἰσοδύναμον κύκλον. Ἡ ὑποδεικνυομένη πρὸς τοῦτο μέθοδος εἶναι ἡ ἀκόλουθος: «Ἐστω O (σχ. 19) τὸ σημεῖον συναντήσεως τῶν διαγωνίων AC, BD τοῦ δοθέντος τετραγώνου, EF ἡ παράλληλος ἡ ἀγομένη ἐκ τοῦ O πρὸς τὰς πλευράς AD, BC καὶ G τὸ σημεῖον, καθ' ὃ ἡ προέκτασις αὐτῆς συναντᾶται ἀπὸ τὴν περιγεγραμμένην εἰς τὸ τετράγωνον περιφέρειαν. Ἐὰν λάβωμεν  $EM = EG \cdot 1/3$ , ὁ κύκλος ὁ ἔχων κέντρον O καὶ ἀκτῖνα OM εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τὸ δοθὲν τετράγωνον».

Διὰ νὰ ἐκφέρωμεν κρίσιν περὶ τῆς ἀκριβείας τῆς ἀνωτέρω γεωμετρικῆς



Σχ. 19



κατασκευῆς, παρατηροῦμεν ὅτι, ἐὰν εἶναι  $l$  τὸ μῆκος τῆς πλευρᾶς τοῦ τετραγώνου ABCD, θὰ ἔχωμεν τὰς σχέσεις :

$$OA = OG = \frac{l}{\sqrt{2}}, \quad EG = \frac{l(\sqrt{2} - 1)}{2}$$

$$EM = \frac{l(\sqrt{2} - 1)}{6}, \quad OM = \frac{l(\sqrt{2} + 2)}{6}.$$

Ἐὰν ἡ διάμετρος τοῦ εὐρεθέντος κύκλου ὀνομασθῇ  $d (= 2 \cdot OM)$ , θὰ εἶναι, δυνάμει τῆς τελευταίας ἐκ τῶν ἀνωτέρω σχέσεων :

$$\frac{l}{d} = \frac{3}{2}(2 - \sqrt{2}).$$

Ὑποτιθεμένου τώρα ὅτι τὸ δοθέν τετράγωνον εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα ἰσοδύναμον πρὸς τὸν κύκλον διαμέτρου  $d$ , πρέπει νὰ ἔχωμεν :

$$l^2 = \frac{\pi d^2}{4}$$

καὶ συνεπῶς :

$$\frac{\pi}{4} = \left(\frac{l}{d}\right)^2 = \frac{9}{4}(2 - \sqrt{2})^2$$

ἢ, ὅπερ τὸ αὐτό :

$$\pi = 9(6 - 4\sqrt{2}) \quad (1)$$

Ἡ ἐκφρασις αὕτη ἀνάγει τὸν ὑπολογισμόν τοῦ  $\pi$  εἰς τὸν ὑπολογισμόν τῆς  $\sqrt{2}$ . Ἀλλ' εἰς τὸν Salvasutras περιέχεται ἡ τιμὴ :

$$\sqrt{2} = 1 + \frac{1}{3} + \frac{1}{3 \cdot 4} - \frac{1}{3 \cdot 4 \cdot 34}. \quad (2)$$

Εἶναι δὲ ἡ τιμὴ αὕτη ἀκριβεστέρα ἐκείνων ποὺ εἶχομεν συναντήσει προηγουμένως καὶ δύναται νὰ νοηθῇ προκύπτουσα κατόπιν ἐπανειλημμένης ἐφαρμογῆς τοῦ προσεγγιστικοῦ τύπου:

$$\sqrt{a^2 \pm b} = a \pm \frac{b}{2a}, \quad (3)$$

εἰς τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ λαμβάνωμεν τὸ σημεῖον  $+$  ἢ τὸ σημεῖον  $-$ , ἐφ' ὅσον τὸ  $a$  προσεγγίζει κατ' ἑλλειψιν ἢ ὑπεροχὴν τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὑπορρίζου. Πράγματι ἐκ τῆς σχέσεως :

$$2 \cdot 9 = 16 + 2$$

ἢ, ὅπερ τὸ αὐτό,

$$2 = \left(\frac{4}{3}\right)^2 + \frac{2}{9},$$

κατ' ἐφαρμογὴν τῆς σχέσεως (3) μετ' τὸ σημεῖον  $+$ , εὐρίσκομεν :

$$\sqrt{2} = \frac{4}{3} + \frac{1}{2} \cdot \frac{3}{4} \cdot \frac{2}{9} = 1 + \frac{1}{3} + \frac{1}{3 \cdot 4} = \frac{17}{12}.$$

Ἀλλ' ἐπειδὴ εἶναι :

$$\left(\frac{17}{12}\right)^2 = 2 - \frac{1}{144},$$

ἐφαρμόζοντες τὴν ἰδίαν σχέσιν (3) μετ' τὸ σημεῖον  $-$ , εὐρίσκομεν :

$$\sqrt{2} = \sqrt{\left(\frac{17}{12}\right)^2 - \frac{1}{144}} = 1 + \frac{1}{3} + \frac{1}{3 \cdot 4} - \frac{1}{3 \cdot 4 \cdot 34},$$

ἦτοι τὸ ἀποτέλεσμα (2) τοῦ Sulvasutras.

Ἀντικαθιστῶντες τώρα τὴν τιμὴν (2) εἰς τὴν (1) εὐρίσκομεν :

$$\pi = 3 + \frac{3}{34} = 3 + \frac{1}{11 + \frac{1}{3}} = 3,088,$$

δηλαδή τιμὴν τοῦ  $\pi$  ἐλάχιστα ἱκανοποιητικὴν. Διὰ τοῦτο ἡ προτεινομένη γεωμετρικὴ κατασκευὴ δὲν ἀρμόζει διὰ τὴν ἀναζήτησιν μιᾶς καλῆς τιμῆς προσεγγίσεως τοῦ  $\pi$ . Πιθανῶς εἰς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ν' ἀποβλέπουν ἄλλαι τρεῖς μέθοδοι, περιεχόμεναι εἰς τὸν Sulvasutras, διὰ τὴν λύσιν τοῦ ἰδίου προβλήματος ἢ τοῦ ἀντιστρόφου καὶ τὰς ὁποίας θεωροῦμεν σκόπιμον ν' ἀναφέρωμεν :

α) «Ἡ διάμετρος  $d$  τοῦ κύκλου τοῦ ἰσοδυνάμου πρὸς τὸ τετράγωνον πλευρᾶς  $l$  εἶναι  $8/10$  τῆς διαγωνίου τοῦ τετραγώνου τούτου». Τοῦτο ἰσοδυναμεῖ μετ' τὸ νὰ δεχθῶμεν :

$$l^2 = \pi \left( \frac{4}{10} l \sqrt{2} \right)^2,$$

ἦτοι  $\pi = 3 + \frac{1}{8} = 3,125$ . Ἀξιοσημεῖωτον εἶναι ὅτι τὴν τιμὴν αὐτὴν ἀπαντῶμεν ἐν Εὐρώπῃ εἰς ἓνα γεωμετρικὸν ἔργον τοῦ διασήμεου ζωγράφου Albert Dürer (1471 - 1528).

β) «Ἡ πλευρὰ  $l$  τοῦ τετραγώνου τοῦ ἰσοδυνάμου πρὸς τὸν κύκλον διαμέτρου  $d$  εἶναι  $7/8 d$ ». Ἡ σχέσις αὕτη ἐκφράζεται διὰ τοῦ τύπου :

$$\left( \frac{7}{8} d \right)^2 = \pi \left( \frac{d}{2} \right)^2,$$

ἐκ τοῦ ὁποίου λαμβάνεται  $\pi = 49/16 = 3 + \frac{1}{16} = 3,0625$ .



γ) «Ἡ πλευρά  $l$  τοῦ τετραγώνου τοῦ ἰσοδυνάμου πρὸς τὸν κύκλον διαμέτρου  $d$  εἶναι  $13/15 d$ » Μὲ ἄλλους ὁρους :

$$\left(\frac{13d}{15}\right)^2 = \pi \left(\frac{d}{2}\right)^2$$

καὶ ἐπομένως  $\pi = 3 + \frac{1}{225} = 3,0044$ .

Περὶ τὸν νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ὅλαι αἱ οὕτω προκύπτουσαι τιμαὶ τοῦ  $\pi$  εἶναι μεταξύ των διάφοροι καὶ ἀρκετὰ μακράν τῆς ἀκριβείας.

### Aryabhata

**132.** Ὁ *Sulvasutras* ἐκπροσωπεῖ τὴν πρώτην περίοδον τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ ἔργον τοῦτο δὲν ἤσκησε καμμίαν ἀξιόλογον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς μετέπειτα ἐξελίξεως, ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι οὐδεμία μνεῖα γίνεται περὶ αὐτοῦ εἰς μεταγενέστερα ἔργα διαφυγόντα τὴν καταστροφὴν. Τὰ γνωστότερα ὀνόματα Ἰνδῶν μαθηματικῶν συγγραφέων εἶναι : *Aryabhata*\* (ἔζησε μεταξὺ V καὶ VI αἰῶνος μ.Χ.), *Brahmagupta* (ἀνήκει εἰς τὸν VII αἰῶνα, γεννηθεὶς τὸ 598) καὶ *Bhaskara* (γεννηθεὶς τὸ 1150). Προστίθεται εἰς αὐτοὺς ἕνας συγγραφεὺς ἀνώνυμος, εἰς τὸν ὅποιον ὀφείλεται ἕνα ἀριθμητικὸν ἀπόσπασμα γραφέν, κατὰ τοὺς Ἰνδολόγους, τὸν III ἢ IV αἰῶνα μ.Χ. Τοῦ ἀποσπάσματος τούτου ἀντίγραφον ἀνῆκον εἰς τὴν περίοδον 700 - 900 μ.Χ., ἀνευρέθη εἰς *Baskhali* (B - Δ τῶν Ἰνδιῶν).

Ἐπὶ πλέον ἀναφέρονται μερικοὶ μέτριοι σχολιασταί, ἀκμάσαντες κατὰ τὴν περίοδον τῶν αἰώνων XV - XVII. Θὰ ἐξετάσωμεν ἐδῶ ἐπισταμένως τὰ ἔργα τῶν πρώτων, θ' ἀνατρέξωμεν δὲ εἰς τοὺς τελευταίους μόνον ὅταν πρόκειται νὰ διευκολύνωμεν τὴν κατανόησιν τῶν ἀληθῶν ἐκπροσώπων τῆς Ἰνδικῆς μαθηματικῆς σκέψεως.

**133.** Ἀπὸ ἕνα δίστιχον, ποῦ ὀφείλεται εἰς τὸν *Aryabhata*, προκύπτει ὅτι οὗτος ἐγεννήθη τὸ 475 ἢ 476 μ.Χ. καὶ ὅτι ἔγραφε — πιθανῶς δὲ καὶ ἐδίδασκε — εἰς *Kusumapura* (τὴν σημερινὴν Patua), πρωτεύουσιν τῆς ἀρχαιοτέρας Ἰνδικῆς μοναρχίας. Ὡς πρὸς τὴν τύχην ποῦ εἶχον τὰ ἔργα του, ἀξίζει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὁ διάσημος ἄραβ ταξιδιώτης καὶ λόγιος *Al-Biruni* (973 - 1048) ἔλαβεν ἀφορμὴν νὰ δηλώσῃ — εἰς μίαν περίφημον ἐκθεσιν ταξιδίου του εἰς τὰς Ἰνδίας, τῆς ὁποίας τὴν συγγραφὴν ἐπεράτωσε

\* Διὰ τὸν μαθηματικὸν τοῦτον ἠγέρθη ἕνα πρόβλημα διπλασιασμοῦ ὁμοιον τοῦ ὁποίου ἔχομεν ἤδη συναντήσει εἰς τὴν ἱστορίαν ἄλλων λαῶν. Ἐσημειώθη δηλαδὴ τὰ τελευταῖα ἔτη ἢ ὅπαρξιν καὶ δευτέρου *Aryabhata*, ζήσαντος τὸν X αἰῶνα μ.Χ.

γ) «Ἡ πλευρά  $l$  τοῦ τετραγώνου τοῦ ἰσοδυνάμου πρὸς τὸν κύκλον διαμέτρου  $d$  εἶναι  $13/15 d$ » Μὲ ἄλλους ὁρους :

$$\left(\frac{13d}{15}\right)^2 = \pi \left(\frac{d}{2}\right)^2$$

καὶ ἐπομένως  $\pi = 3 + \frac{1}{225} = 3,0044$ .

Περὶ τὸν νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ὅλαι αἱ οὕτω προκύπτουσαι τιμαὶ τοῦ  $\pi$  εἶναι μεταξύ των διάφοροι καὶ ἀρκετὰ μακράν τῆς ἀκριβείας.

### Aryabhata

**132.** Ὁ *Sulvasutras* ἐκπροσωπεῖ τὴν πρώτην περίοδον τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ ἔργον τοῦτο δὲν ἤσκησε καμμίαν ἀξιόλογον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς μετέπειτα ἐξελίξεως, ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι οὐδεμία μνεῖα γίνεται περὶ αὐτοῦ εἰς μεταγενέστερα ἔργα διαφυγόντα τὴν καταστροφὴν. Τὰ γνωστότερα ὀνόματα Ἰνδῶν μαθηματικῶν συγγραφέων εἶναι : *Aryabhata*\* (ἔζησε μεταξὺ V καὶ VI αἰῶνος μ.Χ.), *Brahmagupta* (ἀνήκει εἰς τὸν VII αἰῶνα, γεννηθεὶς τὸ 598) καὶ *Bhaskara* (γεννηθεὶς τὸ 1150). Προστίθεται εἰς αὐτοὺς ἕνας συγγραφεὺς ἀνώνυμος, εἰς τὸν ὅποιον ὀφείλεται ἕνα ἀριθμητικὸν ἀπόσπασμα γραφέν, κατὰ τοὺς Ἰνδολόγους, τὸν III ἢ IV αἰῶνα μ.Χ. Τοῦ ἀποσπάσματος τούτου ἀντίγραφον ἀνῆκον εἰς τὴν περίοδον 700 - 900 μ.Χ., ἀνευρέθη εἰς *Baskhali* (B - Δ τῶν Ἰνδιῶν).

Ἐπὶ πλέον ἀναφέρονται μερικοὶ μέτριοι σχολιασταί, ἀκμάσαντες κατὰ τὴν περίοδον τῶν αἰώνων XV - XVII. Θὰ ἐξετάσωμεν ἐδῶ ἐπισταμένως τὰ ἔργα τῶν πρώτων, θ' ἀνατρέξωμεν δὲ εἰς τοὺς τελευταίους μόνον ὅταν πρόκειται νὰ διευκολύνωμεν τὴν κατανόησιν τῶν ἀληθῶν ἐκπροσώπων τῆς Ἰνδικῆς μαθηματικῆς σκέψεως.

**133.** Ἀπὸ ἕνα δίστιχον, ποῦ ὀφείλεται εἰς τὸν *Aryabhata*, προκύπτει ὅτι οὗτος ἐγεννήθη τὸ 475 ἢ 476 μ.Χ. καὶ ὅτι ἔγραφε — πιθανῶς δὲ καὶ ἐδίδασκε — εἰς *Kusumapura* (τὴν σημερινὴν Patua), πρωτεύουσιν τῆς ἀρχαιοτέρας Ἰνδικῆς μοναρχίας. Ὡς πρὸς τὴν τύχην ποῦ εἶχον τὰ ἔργα του, ἀξίζει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὁ διάσημος ἄραβ ταξιδιώτης καὶ λόγιος *Al-Biruni* (973 - 1048) ἔλαβεν ἀφορμὴν νὰ δηλώσῃ — εἰς μίαν περίφημον ἐκθεσιν ταξιδίου του εἰς τὰς Ἰνδίας, τῆς ὁποίας τὴν συγγραφὴν ἐπεράτωσε

\* Διὰ τὸν μαθηματικὸν τοῦτον ἠγέρθη ἕνα πρόβλημα διπλασιασμοῦ ὁμοιον τοῦ ὁποίου ἔχομεν ἤδη συναντήσει εἰς τὴν ἱστορίαν ἄλλων λαῶν. Ἐσημειώθη δηλαδὴ τὰ τελευταῖα ἔτη ἢ ὅπαρξιν καὶ δευτέρου *Aryabhata*, ζήσαντος τὸν X αἰῶνα μ.Χ.



τὴν 18ην ἢ 19ην Δεκεμβρίου 1031 — ὅτι δὲν κατώρθωσε νὰ προμηθευθῇ κανένα ἐξ αὐτῶν. Ἀνάλογον δὴλώσιν ἔκαμε κατὰ τὴν δευτέραν δεκαετίαν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἕνας ἀξιόλογος ἄγγλος φιλομαθής, ὁ T. Colebrooke. Κατὰ μοναδικὴν σύμπτωσιν, ὁ ὁλλανδὸς σοφὸς H. Kern εἶχεν ἀνακαλύψει εἰς Καλκούταν δύο ἀντίγραφα ἐνὸς κειμένου τοῦ Agyabhata, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἕνα εἶχε γραφῇ τὸ 1820, τὸ δὲ ἄλλο τὸ 1863, καὶ τοιουτοτρόπως κατέστη δυνατόν τὸ ἔργον τοῦτο νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ φῶς τὸ 1874.

Τὸ Agyabhatiyam (αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος τοῦ ἔργου) εἶναι τὸ πρῶτον κείμενον, ἐκ τῶν γνωστῶν μας σήμερον, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκτίθεται τὸ ἀριθμητικὸν μας σύστημα. Περιλαμβάνει 108 στροφάς, κατανεμημένας εἰς τέσσαρα κεφάλαια, τῶν ὁποίων τὰ θέματα εἶναι: I. Οὐράνιαι ἀρμονίαι (πρόκειται περὶ ἀστρονομικῶν πινάκων), II. Στοιχεῖα ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ, III. Ὁ χρόνος καὶ ἡ μέτρησίς του, IV. Αἱ σφαῖραι. Ἐκ τούτων τὸ κεφάλαιον IV παρουσιάζει ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον καὶ διὰ τοῦτο καθήκον τοῦ ἱστορικοῦ εἶναι νὰ δώσῃ μίαν περίληψιν τῆς ὕλης του.

Ἐπειτα ἀπὸ μίαν εἰσαγωγικὴν ἐπὶ κλήσιν πρὸς τὸν Βράχμα, τὴν Γῆν, τὰ Ἴαστρα καὶ τοὺς Ἰαστερισμούς, ὁ συγγραφεὺς παρουσιάζει ἕνα πίνακα τῶν ἐν χρήσει ὀνομάτων διὰ τὴν μονάδα καὶ τὰς ἐννέα πρώτας δυνάμεις τοῦ δέκα. Διδάσκει κατόπιν πῶς εὐρίσκεται τὸ ἐμβαδὸν ἐνὸς τετραπλεύρου καὶ ὁ ὄγκος ἐνὸς κύβου δεδομένης πλευρᾶς καὶ τέλος πῶς ἐξάγεται ἡ τετραγωνικὴ καὶ ἡ κυβικὴ ρίζα ἐνὸς ἀκεραίου ἀριθμοῦ, πρᾶγμα ἰσοδύναμον μὲ τὴν λύσιν τῶν ἀντιστρόφων προβλημάτων τοῦ τετραγώνου καὶ τοῦ κύβου.

Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς τριγώνου εἰσηγεῖται τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ γινομένου τῆς βάσεως ἐπὶ τὸ ἡμισυ τοῦ ὕψους, τὸν αὐτὸν δὲ κανόνα διδάσκει διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὄγκου ἐνὸς τετραέδρου. Ἐπειδὴ τῶρα εἶναι ἀδύνατον νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐνεφιλοχώρησε σφάλμα ἀντιγραφῆς, διότι τότε θὰ παρεβιάζοντο οἱ νόμοι τῆς Ἰνδικῆς προσφῆδας, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι εὐρισκόμεθα πρὸ ἐνὸς ἀδιαφιλονικήτου καὶ βαρυτάτου σφάλματος.

Τοῦτο δὲ ἀκολουθεῖ ὀλίγον κατωτέρω ἕνα δεύτερον. Ἐνῶ διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ κύκλου ὁ Agyabhata διατυπώνει τὴν ἀλήθειαν ὅτι ἀρκεῖ νὰ εὐρωμεν τὸ γινόμενον τοῦ μήκους τῆς περιφερείας ἐπὶ τὸ ἡμισυ τῆς ἀκτίνος, διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὄγκου τῆς σφαίρας διδάσκει νὰ πολλαπλασιάσωμεν τὸ ἐμβαδὸν μεγίστου κύκλου τῆς ἐπὶ τὴν τετραγωνικὴν ρίζαν τοῦ ἐμβαδοῦ τούτου. Μὲ ἄλλους λόγους, ἀντὶ τῆς ὀρθῆς ἐκφράσεως, διὰ τὸν ὄγκον τῆς σφαίρας,

$$V = \frac{4}{3} \pi r^3,$$

λαμβάνει  $\pi \sqrt{\pi} r^3$ , ὅπερ ἰσοδυναμεῖ μὲ τὴν παραδοχὴν τιμῆς τοῦ  $\pi = 16/9$ ,

δηλαδή τῆς τιμῆς ἐκείνης, τὴν ὁποῖαν ὡς εἶδομεν εἶχον υἱοθετήσει οἱ Αἰγύπτιοι (σύμπτωσης ἄραγε τυχαία ;). Τὰ ἀποκαλυφθέντα σφάλματα ἀποδεικνύουν ὅτι ἐκεῖνος ποὺ τὰ διέπραξε δὲν εἶχε γνῶσιν τῶν δύο βιβλίων *Περὶ σφαίρας καὶ κυλίνδρου*, ποὺ εἶχεν ἤδη γράψει ὁ Ἀρχιμήδης ἑπτὰ αἰῶνας προηγουμένως.

Ἀκολουθοῦν ἀκριβεῖς κανόνες διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἔμβαδοῦ τραπεζίου ὡς καὶ τῶν ἀποστάσεων τοῦ σημείου τομῆς τῶν διαγωνίων ἀπὸ τὰς δύο βάσεις.

Ὁ πρῶτος στίχος τῆς ἐπομένης στροφῆς εἶναι τόσον ἀπελπιστικὰ συνεπτυγμένος, ὥστε εἶναι ἀδύνατον ἐντελῶς νὰ ἐκφέρωμεν κρίσιν ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ κανόνος, τὸν ὁποῖον διδάσκει διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἔμβαδοῦ ἐνὸς ἐπιπέδου πολυγώνου. Ὁ δεύτερος στίχος ὁμιλεῖ διὰ τὴν ἰσότητα μεταξὺ τῆς πλευρᾶς τοῦ κανονικοῦ ἑξαγώνου καὶ τῆς ἀκτίνος τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου.

Περαιτέρω μανθάνομεν, ὅτι μία περιφέρεια μὲ διάμετρον 2000 ἔχει μῆκος 62832, πρᾶγμα ἀνταποκρινόμενον εἰς τιμὴν τοῦ  $\pi = 3,1416$ , ἐπομένως τιμὴν ἀρκετῆς προσεγγίσεως, γνωστῆς ἤδη εἰς τὸν Κλαύδιον Πτολεμαῖον (§ 70).

Ἡ ἐπομένη στροφή καλύπτεται μέχρι σήμερον ἀπὸ ἀδιαπέρατον ὁμίχλην. Διαφαίνεται μόνον ὅτι σκοπὸς τῆς εἶναι ἡ παροχὴ ὁδηγιῶν πρὸς κατασκευὴν ἐνὸς πίνακος ἡμιτόνων, θέμα τὸ ὁποῖον θὰ ἴδωμεν μετ' ὀλίγον νὰ πραγματεύωνται ἄλλοι συγγραφεῖς κατὰ τρόπον περισσότερον καταληπτόν.

Ἡ ἀμέσως ἀκολουθοῦσα στροφή ἀποτελεῖ προοίμιον εἰς προβλήματα ἔχοντα ὡς σκοπὸν τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὕψους ἀντικειμένων μέσῳ τῆς σκιᾶς τῶν καὶ τὰ ὁποῖα ἐνθυμίζουν τὸν Πυθαγόραν καὶ τὸν Θαλῆν.

Ἐν συνεχείᾳ διδάσκει, ὅτι τὸ ἐπὶ τὴν ὑποτείνουσαν ὕψος ὀρθογωνίου τριγώνου εἶναι ἡ μέση ἀνάλογος τῶν δύο τμημάτων εἰς τὰ ὁποῖα χωρίζει τὴν ὑποτείνουσαν. Κατόπιν δίδει ἐκφράσεις μερικῶν εὐθυγράμμων τμημάτων συνδεομένων μὲ τὸ σύστημα δύο τεμνομένων περιφερειῶν, ποὺ ἀπαντᾶται εἰς τὴν ἀστρονομίαν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ Agyabhata προχωρεῖ εἰς τὴν παράθεσιν βασικῶν τύπων, σχετικῶν μὲ τὰς ἀριθμητικὰς προόδους, τῶν ὁποίων οἱ σπουδαιότεροι φαίνονται ὡς προερχόμενοι ἐκ τοῦ γνωστοῦ ἔργου τοῦ Διοφάντου *Περὶ πολυγώνων ἀριθμῶν*. Ἐν συνεχείᾳ διδάσκει τὰς ἐκφράσεις τῶν ἀθροισμάτων τῶν τετραγώνων καὶ τῶν κύβων τῶν  $n$  πρώτων διαδοχικῶν ἀκεραίων ἀριθμῶν.

Μετὰ τὴν ὅλην αὐτὴν, ἡ ὁποία εἶναι ἀρκετὰ ὑψηλῆς στάθμης, ἀναφέρονται αἱ ἀκόλουθοι στοιχειωδέσταται ταυτότητες :

$$(a+b)^2 - (a^2 + b^2) = 2ab.$$

$$\frac{\sqrt{4ab + (a-b)^2} \pm (a-b)}{2} = \begin{cases} a \\ b \end{cases}$$



καὶ μετὰ ταῦτα μία σειρά προβλημάτων ἀπλοῦ τόκου, μερικά τῶν ὁποίων ἀπαιτοῦν τὴν λύσιν ἐξισώσεων δευτέρου βαθμοῦ. Ἐκτίθεται ἔπειτα ἡ ἀπλὴ μέθοδος τῶν τριῶν, ὁ πολλαπλασιασμός δύο κλασμάτων, ἕνας κανὼν, ὁ ὁποῖος ἀνάγεται εἰς τὸ «Θυμαρίδειον ἐπάνθημα» (§ 84), ἕνας ἄλλος, ὁ ὁποῖος χρησιμεύει εἰς τὴν λύσιν οἰασδήποτε ἐξισώσεως τῆς μορφῆς  $ax + b = a'x + b'$  καὶ τέλος, εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις, τὸ γνωστότατον «πρόβλημα τῶν ταχυδρόμων».

Ὅλα τ' ἀνωτέρω δὲν ὑπερβαίνουν, ὅπως εἶδομεν, τὴν στάθμην, εἰς τὴν ὁποίαν ἔφθασεν ἡ ἐπιστήμη τοῦ λογισμοῦ εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα. Ἀπαντᾷται ὁμως ἐδῶ ἕνα νέον ἐπίτευγμα σημαντικώτατον : ἡ λύσις, δηλαδή, εἰς ἀκεραίους καὶ θετικούς ἀριθμούς τῶν πρωτοβαθμίων ἐξισώσεων μὲ δύο ἀγνώστους. Καὶ παρ' ὅλην τὴν συνεσφιγμένην διατύπωσιν τοῦ κειμένου, κατωρθώθη νὰ διαπιστωθῇ, ὅτι ἡ πορεία τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν, συμπίπτει κατ' οὐσίαν πρὸς τὴν ἐφαρμοζομένην σήμερον μέθοδον.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Agyabhata ἀποτελεῖ μίαν ἀνθολογίαν, ὅχι τόσον καλῶς ταξινομημένην, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν παροχὴν γνώσεων καὶ μεθόδων κοινῆς χρήσεως εἰς τοὺς πρακτικούς. Εἶναι δηλαδή, κάτι παρόμοιον πρὸς τὸ «Ἐγχειρίδιον λογιστοῦ» τοῦ Ahmes (§ 10) καὶ πρὸς μερικά ἀποσπάσματα φερόμενα ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἡρώου τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἡ πλήρης ἔλλειψις ἀποδείξεων ἐπιτρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἦντλησεν ἐκ πηγῶν (ἐθνικῶν ἢ ἐλληνικῶν ; ) ἀγνώστων εἰς ἡμᾶς. Τὰ σφάλματα ὁμως εἰς τὰ ὁποῖα περιέπεσεν ὁδηγοῦν εἰς τὸ συμπέρασμα ἢ ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἦτο μετρίας διανοήσεως, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ διακρίνῃ τὴν ἀλήθειαν ἀπὸ τὸ ψεῦδος ἢ ὅτι δὲν ἐζήτησε πάντοτε τὴν βοήθειαν αὐθεντιῶν, ἀξίων μεγαλυτέρας ἐμπιστοσύνης.

### Brahmagupta καὶ Bhascara

134. Ὑπάρχουν δύο ἄλλα κείμενα, ὀφειλόμενα εἰς τὸν Brahmagupta (περίπου 628) καὶ τὸν Bhascara (περίπου 1150) ἀντιστοίχως, τὰ ὁποῖα εἶα ἔπρεπε νὰ συμβουλευθῇ ὁ ἐπιθυμῶν νὰ σχηματίσῃ μίαν ἀκριβῆ ἀντίληψιν τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν καὶ τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι παρὰ κεφάλαια, ἀποσπασθέντα ἀπὸ ἔργα προωρισμένα διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν ὑποψηφίων ἀστρονόμων. Τὰ κεφάλαια αὐτὰ θὰ μᾶς χρησιμεύσουν, διὰ νὰ συμπληρώσωμεν τὸ πλαίσιον τῶν γνώσεών μας ἐπὶ τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν, ὅπως μᾶς ἐχρησίμευσαν μερικά κεφάλαια τῆς Ἀλμαγέστας, διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν, προκειμένου περὶ τῶν ἐλληνικῶν μαθηματικῶν. Κάθε κεφάλαιον περιλαμβάνει εἰς στίχους τὴν ἐκφώνησιν ἑνὸς κανόνος καὶ ἔπειτα ἐφαρμο-

καὶ μετὰ ταῦτα μία σειρά προβλημάτων ἀπλοῦ τόκου, μερικά τῶν ὁποίων ἀπαιτοῦν τὴν λύσιν ἐξισώσεων δευτέρου βαθμοῦ. Ἐκτίθεται ἔπειτα ἡ ἀπλὴ μέθοδος τῶν τριῶν, ὁ πολλαπλασιασμός δύο κλασμάτων, ἕνας κανὼν, ὁ ὁποῖος ἀνάγεται εἰς τὸ «Θυμαρίδειον ἐπάνθημα» (§ 84), ἕνας ἄλλος, ὁ ὁποῖος χρησιμεύει εἰς τὴν λύσιν οἰασδῆποτε ἐξισώσεως τῆς μορφῆς  $ax + b = a'x + b'$  καὶ τέλος, εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις, τὸ γνωστότατον «πρόβλημα τῶν ταχυδρόμων».

Ὅλα τ' ἀνωτέρω δὲν ὑπερβαίνουν, ὅπως εἶδομεν, τὴν στάθμην, εἰς τὴν ὁποίαν ἔφθασεν ἡ ἐπιστήμη τοῦ λογισμοῦ εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα. Ἀπαντᾷται ὁμως ἐδῶ ἕνα νέον ἐπίτευγμα σημαντικώτατον : ἡ λύσις, δηλαδή, εἰς ἀκεραίους καὶ θετικούς ἀριθμούς τῶν πρωτοβαθμίων ἐξισώσεων μὲ δύο ἀγνώστους. Καὶ παρ' ὅλην τὴν συνεσφιγμένην διατύπωσιν τοῦ κειμένου, κατωρθώθη νὰ διαπιστωθῇ, ὅτι ἡ πορεία τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν, συμπίπτει κατ' οὐσίαν πρὸς τὴν ἐφαρμοζομένην σήμερον μέθοδον.

Ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ *Aryabhata* ἀποτελεῖ μίαν ἀνθολογίαν, ὅχι τόσον καλῶς ταξινομημένην, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν παροχὴν γνώσεων καὶ μεθόδων κοινῆς χρήσεως εἰς τοὺς πρακτικούς. Εἶναι δηλαδή κάτι παρόμοιον πρὸς τὸ «Ἐγχειρίδιον λογιστοῦ» τοῦ *Ahmes* (§ 10) καὶ πρὸς μερικά ἀποσπάσματα φερόμενα ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Ἡρώου τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἡ πλήρης ἔλλειψις ἀποδείξεων ἐπιτρέπει νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἦντλησεν ἐκ πηγῶν (ἐθνικῶν ἢ ἐλληνικῶν ;) ἀγνώστων εἰς ἡμᾶς. Τὰ σφάλματα ὁμως εἰς τὰ ὁποῖα περιέπεσεν ὁδηγοῦν εἰς τὸ συμπέρασμα ἢ ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἦτο μετρίας διανοήσεως, ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ διακρίνῃ τὴν ἀλήθειαν ἀπὸ τὸ ψεῦδος ἢ ὅτι δὲν ἐζήτησε πάντοτε τὴν βοήθειαν αὐθεντιῶν, ἀξίων μεγαλυτέρας ἐμπιστοσύνης.

### **Brahmagupta καὶ Bhascara**

**134.** Ὑπάρχουν δύο ἄλλα κείμενα, ὀφειλόμενα εἰς τὸν *Brahmagupta* (περίπου 628) καὶ τὸν *Bhascara* (περίπου 1150) ἀντιστοίχως, τὰ ὁποῖα εἶα ἔπρεπε νὰ συμβουλευθῇ ὁ ἐπιθυμῶν νὰ σχηματίσῃ μίαν ἀκριβῆ ἀντίληψιν τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν καὶ τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι παρὰ κεφάλαια, ἀποσπασθέντα ἀπὸ ἔργα προωρισμένα διὰ τὴν προπαρασκευὴν τῶν ὑποψηφίων ἀστρονόμων. Τὰ κεφάλαια αὐτὰ θὰ μᾶς χρησιμεύσουν, διὰ νὰ συμπληρώσωμεν τὸ πλαίσιον τῶν γνώσεών μας ἐπὶ τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν, ὅπως μᾶς ἐχρησίμευσαν μερικά κεφάλαια τῆς Ἀλμαγέστας, διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν, προκειμένου περὶ τῶν ἐλληνικῶν μαθηματικῶν. Κάθε κεφάλαιον περιλαμβάνει εἰς στίχους τὴν ἐκφώνησιν ἑνὸς κανόνος καὶ ἔπειτα ἐφαρμο-



γὴν τούτου εἰς τὴν λύσιν ἑνὸς ἢ περισσοτέρων προβλημάτων. Τόσον εἰς τὸ σύνολον, ὅσον καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας μορφῆς καὶ μεθόδου, παρουσιάζουν μεγάλην ὁμοιότητα εἰς τρόπον, ὥστε, πρὸς ἀποφυγὴν ὀχληρῶν ἐπαναλήψεων, θὰ περιορισθῶμεν νὰ ἐκθέσωμεν μόνον ὅ,τι οὐσιῶδες εὐρίσκεται εἰς αὐτά.

Ὁ Bhascara, ὁ συγγραφεὺς τῆς Lilavati\*, τοῦ σπουδαιότερου ἐκ τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος κειμένων, δηλοῖ ἐν προοιμίῳ, ὅτι «ἐκεῖνος, ποῦ γνωρίζει καθαρὰ καὶ ξάστερα τὴν πρόσθεσιν, τὰς ἄλλας εἴκοσι πράξεις καὶ τοὺς ὀκτὼ προσδιορισμούς, μὴ ἐξαιρουμένου ἐκείνου μέσῳ τῆς σκιαῆς, ἢ μπορεῖ νὰ λέγεται μαθηματικὸς». Αἱ πράξεις καὶ οἱ προσδιορισμοί, περὶ τῶν ὁποίων ὁμιλεῖ, καὶ οἱ ὅποιοι δίδουν εἰς τὰ Ἰνδικὰ μαθηματικὰ τὸν πλέον ἐντυπωσιακὸν χαρακτήρα, εἶναι ἀνάγκη ν' ἀπαριθμηθοῦν ἐδῶ :

Πράξεις : 1. Πρόσθεσις, 2. Ἀφαίρεσις, 3. Πολλαπλασιασμός, 4. Διαίρεσις, 5. Ὑψωσις εἰς τετράγωνον, 6. Ἐξαγωγή τετραγωνικῆς ρίζης, 7. Ὑψωσις εἰς κύβον, 8. Ἐξαγωγή κυβικῆς ρίζης, 9 - 14. Πράξεις ἐπὶ τῶν κλασμάτων, 15 - 19. Ἀναλογίαι μὲ τρεῖς, πέντε, ἑπτὰ καὶ ἑνδεκα ὄρους, 20. Ἀνταλλαγá.

Προσδιορισμοί : 1. Μῆξις, 2. Πρόοδοι, 3. Ἐπίπεδα σχήματα, 4. Ὀρύγματα, 5. Σωροί, 6. Στέγαι, 7. Ἐπιχώματα, 8. Σκιαί.

Ποία εἶναι ἀκριβῶς ἡ γραμμὴ διαχωρισμοῦ μεταξὺ πράξεων καὶ προσδιορισμῶν δὲν εἶναι σαφές. Ἄν αἱ πρόοδοι δὲν περιλαμβάνοντο εἰς τοὺς προσδιορισμούς, θὰ ἦτο δυνατόν νὰ δεχθῶμεν, ὅτι αἱ πράξεις ἀνήκον εἰς τὴν ἀριθμητικὴν, ἐνῶ οἱ προσδιορισμοί εἰς τὴν πρακτικὴν γεωμετρίαν. Ἄλλ' ὅπως θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, αἱ πράξεις καὶ οἱ προσδιορισμοί δὲν ἐξαντλοῦν ὅλα τὰ μαθηματικὰ ζητήματα, ποῦ ἐξήτασαν οἱ Ἰνδοί.

Ἄς ἐλθωμεν εἰς κάποια σημαντικώτερὰ λεπτομέρεια. Ἀφήνοντας ὀπίσω τὴν πρακτικὴν ἀριθμητικὴν, παρατηροῦντες μόνον ὅτι οἱ Ἰνδοὶ εἶχον εἰδικὰ ὀνόματα διὰ τὴν μονάδα καὶ τὰς 17 πρώτας δυνάμεις τοῦ 10, θὰ προχωρήσωμεν εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ ἀλγεβρικοῦ τῶν συμβολισμοῦ, ὁ ὅποιος, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ἀντιπροσωπεύει ἓνα μεταβατικὸν στάδιον μεταξὺ διοφαντικῆς καὶ σημερινῆς ἀλγέβρας.

Πρὸς δὴλῶσιν τῆς ἰσότητος δύο ποσοτήτων δὲν ἐχρησιμοποιοῦν εἰδικὸν σύμβολον, ἀλλὰ περιωρίζοντο εἰς τὸ νὰ γράφουν τὰς δύο ἴσας ποσότητας ἐπὶ δύο διαδοχικῶν γραμμῶν. Ἐάν τὰ συγκρινόμενα μεγέθη ἦσαν πολυώνυμα μὲ ἓνα ἄγνωστον, τότε ἐγράφοντο διατεταγμένα κατὰ τὰς κατιούσας δυνάμεις αὐτοῦ, οἱ δὲ συντελεσταί, θετικοὶ ἢ ἀρνητικοί, ἐπροτάσσοντο

\* Αὐτὸ εἶναι τὸ ὄνομα μιᾶς γυναικὸς, (τῆς κόρης του), εἰς τὴν ὁποίαν ὁ συγγραφεὺς ἀποτείνει τὰς ἐκφωνήσεις τῶν διαφόρων ζητημάτων. Οὕτω εἰς μίαν ἐξ αὐτῶν διαβάζομεν : «Χαριτωμένη καὶ ἀγαπητὴ Lilavati, ποῦ τὰ μάτια σου σὲ κάνουν νὰ μοιάζῃς σὰν ἐλαφάκι, πές μου, τί βρίσκεις, ἂν πολλαπλασιάσῃς τὸ 135 ἐπὶ τὸ 12 ;»

τῶν ἀντιστοιχῶν δυνάμεων. Οὕτε πρὸς δῆλωσιν τῆς προσθέσεως εἶχον ἰδιαίτερον σύμβολον, τὸ δὲ γινόμενον ἐδηλοῦτο δι' ἀπλῆς παραθέσεως τῶν παραγόντων. Ἐνα σημεῖον, προτασσόμενον τοῦ ἀριθμοῦ, εἶχε τὴν ἔννοιαν ὅτι οὗτος ἔπρεπε νὰ ληφθῇ ἀρνητικῶς. Ἐνα κλάσμα παριστάνετο μὲ τὸ σύμβολον  $a/b$  ἢ  $a \div b$ . Τέλος, ἡ δευτέρα καὶ τρίτη δύναμις ἐνὸς μεγέθους παριστάνετο μὲ τὰ ἀρχικὰ γράμματα τῶν λέξεων «τετράγωνον» καὶ «κύβος», προτασσόμενα εἰς τὸ σύμβολον τοῦ μεγέθους. Ἄν καὶ ὁ ἀνωτέρω συμβολισμὸς δὲν διαφέρει πολὺ τοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐφαρμοσθέντος, ἐν τούτοις ὑπερέχει τούτου ὥς πρὸς τὴν δυνατότητα ἀναγραφῆς περισσοτέρων ἀγνώστων. Τὸ σημαντικὸν τοῦτο ἀποτέλεσμα ἐπετύγχανον δίδοντες εἰς ἕκαστον ἀγνωστον τὸ ὄνομα ἐνὸς χρώματος καὶ σύμβολον τὸ ἀρχικὸν γράμμα τοῦ χρώματος τούτου.

Εἰς τὴν Ἰνδικὴν ἀλγεβραν παρουσιάζει ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον ἓνα χωρίον, ἀφιερωμένον εἰς τοὺς κανόνας τῶν πράξεων μὲ τὸ μηδέν, διότι ἀποδεικνύει ὅτι ἐκτὸς τοῦ ἰδιάζοντος λειτουργήματος, τὸ ὅποιον ἀνέθεσαν εἰς τὸ σύμβολον τοῦτο πρὸς τελειοποίησιν τῆς ἀριθμογραφίας θέσεως, εἶχον πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ γεγονότος ὅτι τοῦτο ἐχαιρεν εἰς τοὺς λογισμοὺς εἰδικῶν προνομοίων! Ἐγνώριζον δηλαδὴ ὅχι μόνον τὰς πράξεις :

$$a \pm 0 = a, \quad a \times 0 = 0,$$

ἀλλὰ καὶ τὸ γεγονός, ὅτι τὸ 0, ὥς παρονομαστὴς κλάσματος, ἐδίδε γενεσιν εἰς μίαν ὄντοτητα νέου εἴδους, προικισμένην μὲ τὴν περιεργοτάτην ἰδιότητα, νὰ μὴ μεταβάλλῃ μέγεθος διὰ τῆς προσθήκης ἢ ἀφαιρέσεως ἐνὸς ἀριθμοῦ ὅσονδῆποτε μεγάλου. Δὲν εἶχε λοιπὸν διαφύγει τῆς προσοχῆς των ἡ σπουδαιότερα ἰδιότης τοῦ ἀπείρου. Οὕτε τὸ γεγονός, ὅτι ἡ βαθμιαία ἐλάττωσις τοῦ παρονομαστοῦ ἐνὸς κλάσματος προκαλεῖ ἀντίστοιχον αὐξήσιν τῆς τιμῆς τούτου πέραν παντὸς ἐπιθυμητοῦ ὁρίου. Εἶναι λοιπὸν θεμιτὸν ν' ἀναγνωρίσωμεν, ὅτι μὲ τὸν Bhascara κάνουν τὴν εἰσοδὸν των εἰς τὴν θεωρητικὴν ἀριθμητικὴν οἱ ἀριθμοὶ 0 καὶ  $\infty$ .

Οἱ Ἰνδοὶ ἐχειρίζοντο μὲ οἰκειότητα τὰς ἀρνητικὰς ποσότητας, μὲ τὰς ὁποίας ἐσυνήθιζον νὰ παριστοῦν τὰ χρέη, ἀπέκλειον δὲ αὐτὰς ἐκ τῶν λύσεων ἐνὸς προβλήματος, ὅταν ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτοῦ ἦσαν ἀνεπίδεκτοι ἐρμηνείας. Μολονότι δὲν εἶχον φθάσει εἰς τὴν γενικὴν ἔννοιαν τοῦ ἀσυμμέτρου ἀριθμοῦ, εἶχον ἀκριβεῖς γνώσεις γύρω ἀπὸ τοὺς ὑπολογισμοὺς μὲ ριζικά, ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰς ἀκολουθοῦσας ταυτότητας :

$$\sqrt{a} \pm \sqrt{b} = \sqrt{a + b \pm 2\sqrt{ab}},$$

$$\sqrt{a + \sqrt{b}} = \sqrt{\frac{a + \sqrt{a^2 - b}}{2}} + \sqrt{\frac{a - \sqrt{a^2 - b}}{2}},$$



τάς ὁποίας ἐφήρμοζον ὁσάκις παρεῖχον ὠφέλειαν, ὅταν δηλαδή τὸ γινόμενον  $ab$  εἰς τὴν πρώτην ἢ ἡ διαφορά  $a^2 - b$  εἰς τὴν δευτέραν ἦσαν τέλεια τετράγωνα. Δὲν ἦτο ἐπίσης ἄγνωστον εἰς αὐτοὺς τὸ ἀμφίστημον τῆς τετραγωνικῆς ρίζης, τὴν δὲ ἔκφρασιν  $\sqrt{-a}$  ἐχαρακτήριζον ὡς πρᾶξιν ἀδύνατον.

Οἱ Brahmagupta καὶ Bhascara ἦσαν ἀρκετὰ οἰκεῖοι — ὅπως καὶ ὁ Aryabhata — μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς θεωρίας τῶν ἀριθμητικῶν καὶ γεωμετρικῶν προόδων, ἐγνώριζον ἐπὶ πλέον νὰ ὑπολογίζουσιν τὸ ἄθροισμα τῶν τετραγώνων καὶ τῶν κύβων πεπερασμένου ἀριθμοῦ διαδοχικῶν ἀκεραίων καὶ τέλος ἦσαν εἰς θέσιν νὰ λύσουν τὰ στοιχειωδέστερα προβλήματα ἀπλοῦ τόκου καὶ μερικὰ στοιχειώδη ζητήματα συνδυαστικῆς ἀναλύσεως. Θὰ ἠδύνατο μάλιστα νὰ λεχθῇ ὅτι τῆς τελευταίας ταύτης ἰδρυταὶ ὑπῆρξαν οἱ Ἴνδοι. Προσθέτομεν ὅτι εἰς νεωτέρους χρόνους ἔθεσαν τὰς βάσεις τῆς θεωρίας τῶν μαγικῶν τετραγώνων (τῶν ὁποίων τοῦλάχιστον τὸ ἀπλούστερον ἦτο γνωστὸν εἰς τοὺς Κινέζους), πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν θὰ προκαλέσῃ θαυμασμὸν εἰς τοὺς γνωρίζοντας, ὅτι εἰς τοὺς Ἴνδους ἀποδίδεται καὶ ἡ ἐφεύρεσις τοῦ ζατρικίου (σκάκι).

**135.** Διαθέτοντες ὅλα τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀλγεβρικοῦ λογισμοῦ, οἱ μαθηματικοί, περὶ τῶν ὁποίων ὁ λόγος, ἠδυνήθησαν ν' ἀντιμετωπίσουν μὲ ἐπιτυχίαν τὴν λύσιν τῶν ἐξισώσεων πρώτου καὶ δευτέρου βαθμοῦ. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ ὁρισμένα συστήματα γραμμικῶν ἐξισώσεων, ἡ ἐξέτασις τῶν διαφορῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα οὗτοι ἐπραγματεύθησαν (μερικὰ τῶν ὁποίων δὲν διαφέρουν ἐκείνων, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν ἐλληνικὴν βιβλιογραφίαν, ἐνῶ ἄλλα εὐρίσκονται εἰς τὰς σημερινὰς συλλογὰς σχολικῆς χρήσεως) ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι οἱ Ἴνδοι μαθηματικοί δὲν ὑπερέβησαν τοὺς Ἕλληνας εἰς ἀλγεβρικὴν δεξιότητα, ἠδύναντο ὁμῶς, χάρις εἰς τὸν ἀποτελεσματικώτερον συμβολισμόν, νὰ ὑπερνικήσουν τὰς δυσκολίας τοῦ ἀλγεβρικοῦ λογισμοῦ.

Εἶναι ἐπίσης ἀξιοσημεῖωτον ὅτι παρουσιάζονται χειραφετημένοι ὡς πρὸς τὴν ἰδέαν τῆς ἀποκλειστικῆς ἐξετάσεως τῶν τριῶν περιπτώσεων τῆς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως :

$$x^2 = ax + b, \quad x^2 + ax = b, \quad x^2 + b = ax,$$

αἱ ὁποῖαι ἐπιβάλλονται μόνον ὅταν θέλωμεν οἱ συντελεσταὶ νὰ εἶναι θετικοί. Πρὸς λύσιν αὐτῶν ἐχρησιμοποιοῦν μίαν μέθοδον μὴ διαφέρουσαν τῆς σήμερον ἐν χρήσει καὶ δὲν ἠρνοῦντο τὰς δύο ρίζας, ὅταν ὑπῆρχον τοιαῦται θετικά. Κατὰ συνέπειαν ἡ ὑπεροχὴ τῶν ἔργων τούτων ἐν σχέσει πρὸς τὰ προηγούμενα, ὅσα γνωρίζομεν, εἶναι δίκαιον ν' ἀναγνωρισθῇ μὲ εὐλικρίνειαν.

Τὸ αὐτὸ δύναται νὰ λεχθῇ καὶ διὰ τὰς ἐξισώσεις τρίτου καὶ τετάρτου

βαθμοῦ. Πράγματι, ἐνῶ ὁ Διόφαντος εὑρε μίαν μόνον ρίζαν τῆς τριτοβαθμίου ἐξισώσεως :

$$x^3 - 3x^2 + 3x - 1 = x^2 + 2x + 3,$$

ὁ Brahmagurta ἐπέτυχε τὸ αὐτὸ εἰς τὰς ἀκολουθοῦσας δύο ἐξισώσεις :

$$x^3 + 12x = 6x^2 + 35,$$

$$x^4 - 2(x^2 + 200x) = 9999,$$

μεταγράφων αὐτὰς ὑπὸ τὰς μορφάς :

$$(x - 2)^3 = 3^3,$$

$$(x^2 + 1)^2 = (2x + 100)^2$$

καὶ ἐξάγων ἔπειτα τὴν κυβικὴν ἢ τετραγωνικὴν ρίζαν. Τὸ τέχνασμα τοῦτο ὠδήγησε πολὺ ἀργότερα εἰς τὴν λύσιν ὅλων τῶν τεταρτοβαθμίων ἐξισώσεων.

Ἄλλ' ἡ περιοχὴ τῶν μαθηματικῶν, εἰς τὴν ὁποίαν οἱ Ἰνδοὶ δύνανται νὰ προβάλλουν, μέχρις ἀποδείξεως τοῦ ἐναντίου, ἀδιαφιλονίκητα δικαιώματα κυριότητος εἶναι ἡ ἀπροσδιόριστος ἀνάλυσις. Εἶδομεν, πράγματι, ὅτι ὁ Agyabhata ἀναζητεῖ τὰς ἀκεραίας καὶ θετικὰς λύσεις τῆς ἐξισώσεως  $ax + by = c$ , κατὰ τρόπον μὴ διάφορον τοῦ σήμερον ἐφαρμοζομένου. Ὁ Brahmagurta καὶ ὁ Bhascara ἐπεκτείνουν τὴν ἔρευναν εἰς δευτεροβαθμίους ἐξισώσεις τῶν ἀκολουθῶν τύπων :

$$ax^2 \pm 1 = y^2 \quad (\alpha)$$

$$ax^2 \pm b = y^2 \quad (\beta)$$

$$xy + ax + by = c \quad (\gamma)$$

καὶ ἄλλων εἰδικῶν μορφῶν, εἰς τὰς ὁποίας οἱ ἄγνωστοι εἶναι ὑψωμένοι εἰς τὸν τρίτον βαθμόν.

Διὰ νὰ δώσωμεν μίαν ἰδέαν κατὰ προσέγγισιν τῶν ἀποτελεσμάτων, εἰς τὰ ὁποῖα ἐφθασαν, θὰ σημειώσωμεν ὅτι ἐδίδαξαν μίαν μέθοδον (ποῦ ὠνομάσθη «κυκλικὴ μέθοδος»), ἡ ὁποία ἐπιτρέπει ἐκ μιᾶς λύσεως τῆς ἐξισώσεως (α), νὰ εὑρωμεν ἀπειρίαν ἄλλων, ἐφ' ὅσον ὑφίστανται τοιαῦται. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι δὲν κατέλιπον καμμίαν γραπτὴν ἐνδειξιν δυναμένην νὰ διευκολύνῃ τὴν εὑρεσιν τῆς ἀφστηριακῆς λύσεως, ἀλλ' ἐν τούτοις ἀνεγνώρισαν εἰς ὀρισμένας περιπτώσεις τὴν ἀνυπαρξίαν τοιαύτης. Πολλὰ ἀπὸ τὰ συμπεράσματα, εἰς τὰ ὁποῖα ἐφθασαν, σχετικῶς μὲ τὴν ἀπροσδιόριστον ἀνάλυσιν δευτέρου βαθμοῦ, ἐπανευρέθησαν, ἀνεξαρτήτως, ὑπὸ ἐπιφανῶν μαθηματικῶν τοῦ XVII καὶ XVIII αἰῶνος καὶ οὕτω ἀπετέλεσαν μόνιμον κτῆμα τῆς ἐπιστήμης μας. Εἶναι δὲ τοῦτο ἀρκετόν, διὰ νὰ ἐξαρθῇ ἡ μεγάλη σπουδαιότης τῶν.

136. — Ἐάν αἱ ἀριθμητικο - ἀλγεβρικαὶ ἐργασίαι τῶν Ἰνδῶν, αἱ ἀπο-



τελοῦσαι τὸν πυρῆνα τῆς μαθηματικῆς φιλολογίας των, εἶναι τοιαύτης σπουδαιότητος, δὲν δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν ὅτι ὕστερον αἱ σελίδες αἱ ἀφιερωμέναι εἰς τὴν γεωμετρίαν, αἱ ὁποῖαι, ὡς παρετήρησε μὲ ὀξυδέρκειαν ὁ M. Chasles, ἀποτελοῦν μίαν θεωρίαν τοῦ τριγώνου καὶ τοῦ τετραπλεύρου. Περιέχουν, πράγματι, τὴν λύσιν τῶν ἀκολουθῶν θεμελιωδῶν προβλημάτων:

- I. Νὰ ὑπολογισθῇ τὸ ἔμβαδὸν τριγώνου καὶ ἡ ἀκτίς τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου συναρτήσῃ τῶν πλευρῶν.
- II. Νὰ κατασκευασθῇ τρίγωνον, τοῦ ὁποῖου αἱ πλευραὶ, τὸ ἔμβαδόν καὶ ἡ ἀκτίς τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου νὰ ἐκφράζωνται ὑπὸ ρητῶν ἀριθμῶν.
- III. Νὰ εὑρεθῇ τὸ ἔμβαδὸν τετραπλεύρου ἐγγεγραμμένου εἰς κύκλον, συναρτήσῃ τῶν πλευρῶν, ὡς καὶ ἡ ἀκτίς τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου, αἱ διαγώνιοι κλπ.
- IV. Νὰ κατασκευασθῇ τετράπλευρον ἐγγράψιμον εἰς κύκλον, τοῦ ὁποῖου ὅλα τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα νὰ ἐκφράζωνται ὑπὸ ρητῶν ἀριθμῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐρευνῶν αἱ ὁποῖαι ὠδήγησαν εἰς τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων τούτων, ὁ Brahmagupta συνήντησε ὅχι μόνον τὸν γνωστὸν τύπον τοῦ Ἡρώου :

$$E = \sqrt{\tau(\tau-a)(\tau-b)(\tau-c)},$$

διὰ τὸ ἔμβαδὸν τριγώνου μὲ πλευράς  $a, b, c$  καὶ ἡμιπερίμετρον  $\tau$ , ἀλλ' ἐπίσης τὸν ἀνάλογον διὰ τὸ τετράπλευρον :

$$E = \sqrt{(\tau-a)(\tau-b)(\tau-c)(\tau-d)},$$

ἔκαμε δὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι ὁ πρῶτος προκύπτει ἀπὸ τὸν δεύτερον, ἂν μηδενίσωμεν μίαν πλευράν τοῦ τετραπλεύρου. Παρὰ ταῦτα οὐδεμίαν ἀπόδειξιν παρέχει διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω τύπους. Ἐπὶ πλέον δὲ παρασιωπᾷ τὸν ἱκανὸν ὅρον τῆς ἰσχύος τοῦ δευτέρου, νὰ εἶναι δηλαδή τὸ τετράπλευρον ἐγγράψιμον εἰς κύκλον. Οὕτω ἀγόμεθα εἰς τὸ νὰ ὑποθέσωμεν, ὅτι εὑρισκόμεθα μᾶλλον ἐνώπιον συμπερασμάτων μηχανικῶς ἀντιγραφέντων ἀπὸ ἄλλα ἔργα, ἄγνωστα εἰς ἡμᾶς, ἴσως τοῦ Ἀρχιμήδους, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἕνα ἀπολεσθὲν ἔργον ἐπὶ τοῦ ἐγγεγραμμένου τετραπλεύρου.

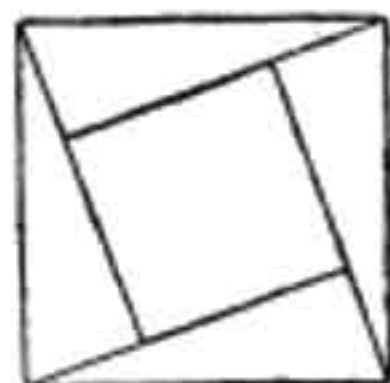
Εἰς τὰ ὑπ' ἀριθμὸν II καὶ IV προβλήματα συνοψίζονται αἱ μέθοδοι κατασκευῆς ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ πλευράς ρητοὺς ἀριθμοὺς, δυναμένους νὰ ἐκφρασθοῦν ἀλγεβρικῶς μὲ τοὺς τύπους :

$$a, \quad \frac{1}{2} \left( \frac{a^2}{b} - b \right), \quad \frac{1}{2} \left( \frac{a^2}{b} + b \right),$$

ἢ τοὺς ἰσοδυνάμους :  $a, \frac{a^2 - b^2}{2b}, \frac{a^2 + b^2}{2b},$

οἱ ὅποιοι διὰ  $b = 1$  καὶ 2 ἀνάγονται εἰς τοὺς τύπους τοῦ Πυθαγόρου καὶ τοῦ Πλάτωνος (ἢ τοῦ Ἀρχύτα).

Οἱ ἀνωτέρω εἶναι συνδεδεμένοι μὲ τὸ θεώρημα τοῦ Πυθαγόρου, τοῦ ὁποίου θεωρήματος ὁ Bhascara δίδει, ὡς ἐκ συμπτώσεως καὶ εἰς εἰδικὰ τρίγωνα, δύο ἀποδείξεις. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν στηρίζεται ἐπὶ τῆς ὁμοιότητος τῶν δύο τριγώνων εἰς τὰ ὅποια χωρίζεται τὸ ὀρθογώνιον τρίγωνον διὰ τῆς καθέτου ἐπὶ τὴν ὑποτείνουσαν ἐκ τῆς κορυφῆς τῆς ὀρθῆς γωνίας. Ἡ ἄλλη ἀπόδειξις συνίσταται εἰς μίαν προτροπὴν νὰ «παρατηρήσωμεν» τὸ παρατιθέμενον σχῆμα (σχ. 20) καὶ νὰ συναγάγωμεν ἐξ αὐτοῦ ὅτι :

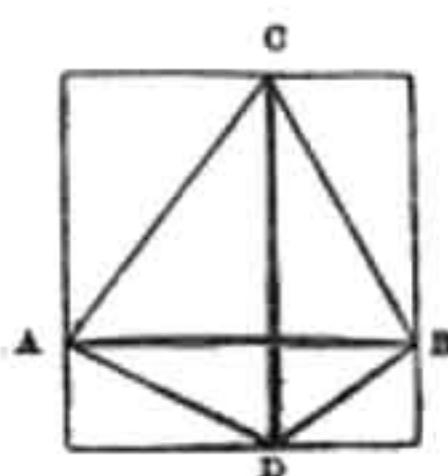


Σχ. 20

$$c^2 = (a-b)^2 + 4 \frac{ab}{2}.$$

Μὲ τὰς ἰδίας αὐτὰς θεωρίας συνδέεται μία ἀξιοσημεῖωτος κατασκευὴ ἐνὸς τετραπλεύρου, ὃχι μόνον ἐγγραψίμου καὶ ρητοπλεύρου (ἔχοντος δηλαδή πλευράς μετρούμενας ὑπὸ ρητῶν ἀριθμῶν), ἀλλὰ ἔχοντος συγχρόνως καὶ τὰς διαγωνίους καθέτους μεταξύ των. Ἡ κατασκευὴ τοιοῦτου σχήματος, θὰ ἠδύνατο κανεῖς νὰ ἰσχυρισθῇ, ὅτι εἶναι ἐμπνευσμένη ἀπὸ τὰ Ἀριθμητικὰ τοῦ Διοφάντου (Βιβλίον III, πρόβλημα 19), ὡς προκύπτει ἐξ ὧν θὰ εἰπώμεν ἀμέσως.

Ἐστωσαν δύο τρίγωνα ὀρθογώνια μὲ πλευράς  $a, \beta, \gamma$  καὶ  $a', \beta', \gamma'$ , ὅπου  $\gamma, \gamma'$  εἶναι αἱ ὑποτείνουσαι. Ἐκ τούτων παράγονται τὰ ἀκόλουθα τέσσαρα, ἐπίσης ὀρθογώνια τρίγωνα :



Σχ. 21

$$\begin{array}{ll} (aa', \beta a', \gamma a') & (a'a, \beta'a, \gamma'a) \\ (a\beta', \beta\beta', \gamma\beta') & (a'\beta, \beta'\beta, \gamma'\beta), \end{array}$$

τὰ ὅποια δύνανται νὰ διαταχθοῦν εἰς τὸ ἐπίπεδον (σχ. 21) κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ σχηματισθῇ ἓνα τετράπλευρον ABCD τοῦ ζητουμένου εἶδους. Ἡ ἐξέτασις τοῦ σχήματος δεικνύει ἀμέσως, ὅτι τὸ ἐμβαδὸν του δύναται νὰ ἐκφρασθῇ  $1/2 \cdot AC \cdot BD$ . Ἀλλ' ὁ τύπος αὐτὸς ἢμπορεῖ νὰ γραφῇ διαδοχικῶς ὡς ἔπεται :

$$\begin{aligned} \frac{(aa' + \beta\beta')(a\beta' + a'\beta)}{2} &= \frac{a'\beta'(a^2 + \beta^2) + a\beta(a'^2 + \beta'^2)}{2} = \\ &= \frac{a'\gamma \cdot \beta'\gamma + a\gamma' \cdot \beta\gamma'}{2}. \end{aligned}$$



Ἐντεῦθεν συνάγεται ὅτι τὸ ἔμβαδὸν τοῦ τετραπλεύρου τούτου ἐκφράζεται ἀκόμη :

$$\frac{AD \cdot BC + AB \cdot CD}{2}.$$

Ἐξισώνοντες λοιπὸν μὲ τὴν προηγουμένην ἔκφρασιν εὐρίσκομεν τὸν τύπον:

$$AC \cdot BD = AB \cdot CD + AD \cdot BC,$$

ὃ ὁποῖος ἐκφράζει, εἰς τὴν ὑπ' ὄψει εἰδικὴν περίπτωσιν, τὸ θεώρημα τοῦ Πτολεμαίου διὰ τὸ ἐγγράψιμον τετράπλευρον. Τέλος ἀπὸ τὸ ἴδιον σχῆμα ἀπορρέει ἐπίσης ἡ σχέσης :

$$\frac{AB \cdot AD + BC \cdot CD}{AB \cdot BC + CD \cdot AD} = \frac{aa' + \beta\beta'}{\alpha\beta' + \alpha'\beta} = \frac{AC}{BD},$$

ἣτις ἀποτελεῖ ἄλλο θεώρημα τοῦ ἐγγραψίμου τετραπλεύρου.

Εἶναι πιθανὸν νὰ ἐχρησιμοποιήθησαν αἱ σχέσεις αὗται ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς (ἢ τοὺς ἔμπνευστάς των) διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὴν «κυκλικὴν μέθοδον» (§ 135) τῆς ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως δευτέρου βαθμοῦ καὶ διὰ νὰ ἐκφράσουν τὸ συν  $(x - y)$ , συναρτήσῃ τῶν ἡμιτόνων καὶ συνημιτόνων τῶν τόξων  $x, y$ .

Ὁ Brahmagupta ἐγνώριζε νὰ ὑπολογίζῃ τὸ ἔμβαδὸν ἑνὸς κύκλου συναρτήσῃ τῆς ἀκτίνος καί, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν Aryabhata, ἦτο ἀκόμη εἰς θέσιν νὰ ὑπολογίσῃ τὸ ἔμβαδὸν μιᾶς σφαίρας, συναρτήσῃ τῆς ἀκτίνος. Ὅτι αἱ γνώσεις αὗται προέρχονται ἀπὸ ἔντονον ἐπίδρασιν τοῦ Ἀρχιμήδους εἶναι πιθανόν, οὐχὶ ὅμως ἱστορικῶς ἐξηκριβωμένον. Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τοιούτων ὑπολογισμῶν ἀπαντᾷται, ἐκτὸς τῶν γνωστῶν τιμῶν προσεγγίσεως τοῦ  $\pi$ , δηλαδὴ  $22/7$  καὶ  $3,1416$  καὶ μιὰ ἄλλη τελείως νέα τιμή, δηλαδὴ  $\pi = \sqrt{10}$ . Διὰ ποίας ὁδοῦ ἔφθασεν εἰς αὐτὴν εἶναι ἄγνωστον. Εἶναι ἐν τούτοις λίαν πιθανὴ ἡ ὑπόθεσις νὰ ἔφθασεν εἰς τὴν ἀνωτέρω προσέγγισιν ὡς ἑξῆς : αἱ περίμετροι τῶν κανονικῶν πολυγώνων 12, 24, 48 καὶ 96 πλευρῶν, ἐγγεγραμμένων εἰς κύκλον διαμέτρου 10, ἐκφράζονται ἀντιστοίχως ὑπὸ τῶν ἀριθμῶν  $\sqrt{965}$ ,  $\sqrt{981}$ ,  $\sqrt{986}$ ,  $\sqrt{987}$ , ἐκ τῶν ὁποίων ἄγεται εὐκόλως κανεῖς εἰς τὴν παραδοχὴν ὅτι, εἰς τὸ ὄριον (ἄπειρον πλῆθος πλευρῶν), θὰ ἐλαμβάνετο  $\sqrt{1000} = 10 \sqrt{10}$ .

Ἐξ ἄλλου ὁ Bhascara ἐκθέτει δύο ἀξιολόγους τύπους (ἐκ τῶν ὁποίων ὁ ἕνας ἀντίστροφος τοῦ ἄλλου), οἱ ὁποῖοι συνδέουν κυκλικὸν τόξον  $a$  μὲ τὴν χορδὴν του  $c$ , εἰς περιφέρειαν μήκους  $p$  καὶ διαμέτρου  $d$ , ἦτοι :

$$(χορδὴ) \quad c = \frac{4da(p-a)}{\frac{5}{4}p^2 - a(p-a)}, \quad (\alpha)$$

$$(τόξον) \quad a = \frac{p}{2} - \sqrt{\frac{p^2}{4} - \frac{5}{4} p^2 c} \quad (\beta)$$

Πῶς εὐρέθησαν οἱ τύποι αὐτοὶ εἶναι ἄγνωστον, τοῦ συγγραφέως περιοριζομένου εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν, πρὸς ὑπολογισμὸν πλευρῶν μερικῶν κανονικῶν πολυγώνων. Δύο ἀποδείξεις, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν προσφάτως, πρὸ ἐνὸς μόλις αἰῶνος (Servois, 1816 καὶ Suter, 1904), φαίνονται ἀνώτεραι τῆς πνευματικῆς στάθμης τῶν Ἰνδῶν μαθηματικῶν.

Τέλος εἰς τὰ ἔργα ποὺ ἐξετάζομεν εὐρίσκομεν, διὰ πρώτην φοράν, ἐγκαταλειπομένην τὴν θεώρησιν τῶν χορδῶν τῶν κυκλικῶν τόξων εἰς τοὺς κυκλομετρικοὺς ὑπολογισμοὺς, εἰσαγομένων τῶν συναρτήσεων :

|             |          |              |             |
|-------------|----------|--------------|-------------|
|             | ἡμίτονον | παρημίτονον  | συνημίτονον |
| (λατινιστί) | sinus    | sinus versus | cosinus.    |

Ἐὰν ᾗτο μαθηματικῶς ἀποδεδειγμένον, ὅτι εὐρίσκόμεθα ἐνώπιον Ἰνδικῆς ἐπινοήσεως, θὰ ἔπρεπε νὰ τοποθετήσωμεν εἰς τὰς ὁχθας τοῦ Γάγγου τὴν κοιτίδα τῶν τριγωνομετρικῶν συναρτήσεων. Πολὺ περισσότερον ἀφοῦ οἱ Ἰνδοὶ τῆς περιόδου, ποὺ ἐξετάζομεν, ἐγνώριζον τὰς σχέσεις :

$$\sin^2 x + \cos^2 x = (\text{ἀκτίς})^2 \quad (\gamma)$$

$$\left(2 \sin \frac{x}{2}\right)^2 = (\sin x)^2 + (\sin \text{ versus } x)^2 \quad (\delta)$$

καὶ ἦσαν κάτοχοι ἐνὸς πίνακος τιμῶν τῶν ἡμιτόνων τῶν τόξων κατ' ἀριθμητικὴν πρόοδον. Τοῦ τελευταίου ἡ κατασκευὴ ἐστηρίζετο ἐπὶ τοῦ ἀκολουθοῦ τύπου παρεμβολῆς :

$$\begin{aligned} \sin (x + 1 \ 225') - \sin (225') = \\ = \sin (x \ 225') - \sin (x - 1 \ 225') - \frac{1}{225} \sin (x \ 225'). \end{aligned} \quad (\epsilon)$$

Παρατηρητέον ἐπίσης, ὅτι εἰς προβλήματα σχετικὰ πρὸς τὰς ἐρριμμένας σκιάς διαφαίνεται ἡ ἔννοια τῆς τριγωνομετρικῆς ἐφαπτομένης.

Ἐκτὸς τῶν τύπων καὶ τῶν προτάσεων, τὰς ὁποίας εἶδομεν καὶ τὰς ὁποίας οἱ Brahmagupta καὶ Bhascara περιλαμβάνουν, χωρὶς σφάλματα, εἰς τὰ ἔργα τῶν, ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι, τὰς ὁποίας ἡ ἐπιστήμη ἀπορρίπτει. Ἐφαρμόζεται π.χ. ἡ ἐκφρασις  $\frac{1}{4}(a+b)(c+d)$  διὰ τὸ ἐμβαδὸν τετραπλεύρου ἔχοντος διαδοχικὰς πλευράς  $a, b, c, d$  ὡς ἐπίσης ἡ ἀνάλογος  $\frac{1}{4}(a+b)c$  διὰ τὸ τρίγωνον, ἐκφράσεις αἱ ὁποῖαι ἦσαν διαδεδομέναι εἰς τὴν Αἴγυπτον κατὰ τὸν II αἰῶνα π.Χ. Ἡ παρουσία τῶν ἀνακριβειῶν τούτων δὲν δύναται παρὰ νὰ προκαλῇ εἰς τὸν ἀναγνώστην τὴν ὀδυνηροτέραν ἐκπληξιν καὶ νὰ ἐξαλείφῃ ἀπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ τὸν ἐνθουσιασμόν ἐκεῖνον, ποὺ εὐλόγως ἔδη-



μιούργησεν ἡ ἀνάγνωσις τῶν προηγηθεισῶν σελίδων. Πέραν δὲ τούτου, γεννᾷ ἀβιάστως τὴν ὑπόνοιαν, ὅτι εὕρισκόμεθα ἐνώπιον ἐνὸς ἀπέπτου συμπλήματος ἐκ πηγῶν διαφόρου φύσεως καὶ διαφόρου ἀξίας.

Ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς εὐθετώτερον χρόνον.

### Μαθηματικοὶ μεταγενέστεροι

**137.** Ἐν τούτοις εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἡ μεγάλη ἐκτίμησις, τῆς ὁποίας ἀπελάμβανεν ὁ Brahmagurta, πιστοποιεῖται εἰς τὴν διαδρομὴν τῶν αἰώνων τόσον ἀπὸ τοὺς σχολιαστὰς τῶν ἔργων του, ὅσον καὶ ἀπὸ τοὺς μιμητὰς του, οἱ ὅποιοι δὲν ἔλλειψαν ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν ἀνήκει καὶ ὁ μέτριος ἐρανιστὴς Bhascara, περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλήσαμεν ἤδη, ὡς καὶ δύο ἄλλοι συγγραφεῖς, οἱ ὅποιοι μόλις προσφάτως ἐγιναν γνωστοὶ εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ οἱ ὅποιοι παρέχουν ἀπόδειξιν ὅτι εἰς τὰς Ἰνδίας ὑπῆρχον σημαντικὰ κέντρα σπουδῶν, ὅχι μόνον εἰς τὰς παραλίους ἀκτὰς, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀπόστασιν πολλῶν μιλίων ἐντὸς τῆς ἐνδοχώρας. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Mahaganivacasarya, γεννηθέντα τὸ 850 καὶ ζήσαντα εἰς τὴν χώραν ποὺ ἀποτελεῖ σήμερον τὸ βασίλειον τοῦ Mysore, καὶ τὸν Sridhara, γεννηθέντα τὸ 991 καὶ συγγραφεὴ ἐνὸς ἔργου, τὸ ὅποion ἐκτὸς ἀπὸ τὸν τίτλον Ganitasara, δηλαδὴ «Σύνοψις λογισμοῦ», φέρει ἀκόμη καὶ τὸ ὄνομα Trisatika, εἰς δὴλωσιν τῶν 300 στροφῶν ποὺ τὸ ἀποτελοῦν\*.

Τὰ γραπτὰ αὐτὰ ἔχουν μεταξὺ τῶν καὶ μὲ τὰ ἀρχαιότερά των ἐντυπωσιακὰς ὁμοιότητας. Ἐχουν γραφῇ ἐμμέτρως, δίδουν ἐξαντλητικὰς πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὰ σταθμὰ, τὰ μέτρα καὶ τὰ νομίσματα κοινῆς χρήσεως τότε εἰς τὰς Ἰνδίας, διδάσκουν τὰς ἰδίας «πράξεις» καὶ «προσδιορισμούς», ποὺ συνηντήσαμεν ἤδη εἰς τοὺς Brahmagurta καὶ Bhascara, πραγματεύονται τὰ ἴδια προβλήματα, ἐρευνοῦν τὰ αὐτὰ σχήματα καὶ παρουσιάζουν τὰς ἰδίας ἐρμηνευτικὰς ἀβεβαιότητας ἐκ τῆς ἐλλείψεως ὁρισμῶν.

Ἐχομεν λοιπὸν τὸ δικαίωμα νὰ μὴ εἰσχωρήσωμεν εἰς λεπτομερῆ ἀνάλυσιν τοῦ περιεχομένου, τονίζοντες μόνον τοῦτο· ὅτι εἰς τὴν γενικὴν διάρθρωσιν φαίνονται ὥς νὰ ἔχουν πλασθῇ ἐπὶ τῇ βάσει κάποιου ἀγνώστου εἰς ἡμᾶς ἀρχετύπου, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, μὲ τὸν ὅποion ἀναρίθμητα βιβλία στοιχειώδους γεωμετρίας ἔχουν συγγραφῇ εἰς τὴν Εὐρώπην μὲ ὑπόδειγμα, ὁμολογημένον ἢ μὴ, τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου.

\* Ὁ Mahaganivacasarya παρουσιάζεται ἐν τούτοις ὅχι ὑπὸ τὸ ταπεινὸν ἔνδυμα τοῦ σχολιαστοῦ, διότι γράφει: «Μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἀγίων σοφῶν, συλλέγω ἀπὸ τὸν ἀπέραντον ὠκεανὸν τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν ἓνα μέρος τῆς οὐσίας της, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ τὸν ὅποion τὰ κοράλλια ἐξάγονται ἀπὸ τὴν θάλασσαν, ὁ χρυσὸς ἀπὸ τοὺς βράχους καὶ τὰ μαργαριτάρια ἀπὸ τὸ κέλυφος τῶν στρειδιῶν».

7. Ἡ χρησιμοποιουμένη γενικῶς σήμερον ἀριθμογραφία θέσεως εἶναι ἐπινόησις τῶν Ἰνδῶν, ὥς προκύπτει α) ἀπὸ ἀρχαίας ἐπιγραφάς, β) ἀπὸ μαρτυρίας τῶν Ἀράβων, γ) ἀπὸ τὴν ἀρχαιοτάτην χρῆσιν τοῦ ἄβακος.

Συνοψίζομεν ἤδη, περαιτέρω, χάριν τῆς πληρότητος, τὰς ἀντιρρήσεις, αἱ ὁποῖαι διατυπώνονται ἐναντίον τῶν ἀνωτέρω ἰσχυρισμῶν.

1. Ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν ἐγράφη ὁ Sulvasutras δὲν εἶναι γνωστὴ μὲ ἀκρίβειαν. Τοῦ ἔργου τούτου ὑφίστανται διάφοροι γραφαί, διαφέρουσαι μεταξὺ τῶν εἰς σημεῖα σημαντικά, εἰς οὐδεμίαν δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπαντᾶται τὸ Πυθαγόρειον θεώρημα εἰς τὴν γενικότητά του.

2. Τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἰνδοὶ ἐγνώριζον μίαν ἐξαιρετικὴν τιμὴν προσεγγίσεως τῆς  $\sqrt{2}$  (§ 131) δὲν δύναται προφανῶς ν' ἀποτελέσῃ ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι εἶχον φθάσει εἰς ἐπίγνωσιν τῆς γενικῆς ἐννοίας τοῦ ἀσυμμέτρου.

3. Ἡ τιμὴ  $\pi = 3,1416$  εἶχε δοθῇ ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖον πρὸ τοῦ Aryabhata, ὁ ὁποῖος μάλιστα ἦτο τόσον ὀλίγον εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμῇσιν τὴν ἀξίαν τῆς, ὥστε ἐδίδε προτίμησιν εἰς τὴν τιμὴν  $\sqrt{10} = 3,1623$ .

4. Ὁ πίναξ τῶν ἡμιτόνων, ποὺ εὐρίσκεται εἰς τὸ ἔργον τοῦ Aryabhata, εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητά περίληψις ἄλλου, ὀφειλομένου εἰς ἓνα ἄλεξανδρινὸν ἀστρονόμον Πουλίζαν (τὸν ὁποῖον οἱ διασημότεροι ἀνατολισταὶ ταυτίζουν μὲ τὸν Κλαύδιον Πτολεμαῖον) καὶ δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἀπλὴν μεταμόρφωσιν τοῦ πίνακος τῶν χορδῶν τοῦ περιεχομένου εἰς τὴν Ἀλμαγέστα.

5. Ἡ ἀπροσδιόριστος ἀνάλυσις ἀποτελεῖ ὠραιότατον κεφάλαιον τῆς Ἰνδικῆς ἐπιστήμης· ἀλλ' οἱ μαθηματικοὶ ποὺ τὸ ἔγραψαν, οἱ γνωστοὶ εἰς ἡμᾶς, εἶναι ὅλοι μεταγενέστεροι τοῦ Διοφάντου, τοῦ ὁποῖου τὰ ἔργα ἐφθάσαν μέχρις ἡμῶν ὡς ἀκρωτηριασμένα ἀποσπάσματα.

Διὰ τὴν λύσιν τῆς ἐξίσωσως  $ax + by = c$ , ὁ Aryabhata ἐκθέτει ἓνα κανόνα σκοτεινότατον, χωρὶς νὰ τὸν δικαιολογῇ ἢ νὰ τὸν ἐφαρμόζῃ. Ἐπανευρίσκεται ὁ κανὼν οὗτος εἰς τὸν Brahmagupta ὑπὸ καταληπτὴν μορφήν, μὲ κάποιαν ἐφαρμογὴν, χωρὶς ὅμως καμμίαν ἀπόδειξιν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξίσωσιν  $ax^2 + 1 = y^2$ , αὕτη ἀπαντᾶται διὰ πρώτην φοράν εἰς τὸν Brahmagupta καὶ κατόπιν εἰς τὸν Bhascara. Ἀλλ' αἱ μέθοδοι τῆς λύσεως δὲν ἀνήκουν ἀσφαλῶς εἰς τὸν πρῶτον, διότι ἠγνόει εἰς τοιοῦτον βαθμὸν τὴν ἐννοίαν καὶ τὴν ἀξίαν τῶν, ὥστε τὰς ἐφήρμοζεν ἐσφαλμένως. Εἰς αὐτὰς ὁ Bhascara κάμνει μίαν προσθήκην, ἀναφερόμενος μὲ ἀοριστίαν εἰς αὐθεντίας προγενεστέρας τοῦ Brahmagupta. Ἐπειδὴ δὲν γνωρίζομεν δι' αὐτὰς τίποτε τὸ συγκεκριμένον, δὲν ἀποκλείεται νὰ ἀνήκον εἰς ἄλλην μαθηματικὴν φιλολογίαν, μὴ Ἰνδικήν.

6. Ὁ τύπος, ὁ ὁποῖος δίδει τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τετραπλεύρου συναρτῇσιν τῶν πλευρῶν τοῦ ἐφαρμόζεται, χωρὶς τὴν οὐσιώδη συνθήκην, νὰ εἶναι τὸ τετράπλευρον ἐγγράψιμον εἰς κύκλον.



μιούργησεν ἡ ἀνάγνωσις τῶν προηγηθεισῶν σελίδων. Πέραν δὲ τούτου, γεννᾷ ἀβιάστως τὴν ὑπόνοιαν, ὅτι εὕρισκόμεθα ἐνώπιον ἐνὸς ἀπέπτου συμπλήματος ἐκ πηγῶν διαφόρου φύσεως καὶ διαφόρου ἀξίας.

Ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς εὐθετώτερον χρόνον.

### Μαθηματικοὶ μεταγενέστεροι

**137.** Ἐν τούτοις εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἡ μεγάλη ἐκτίμησις, τῆς ὁποίας ἀπελάμβανεν ὁ Brahmagurta, πιστοποιεῖται εἰς τὴν διαδρομὴν τῶν αἰώνων τόσον ἀπὸ τοὺς σχολιαστὰς τῶν ἔργων του, ὅσον καὶ ἀπὸ τοὺς μιμητὰς του, οἱ ὅποιοι δὲν ἔλλειψαν ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν. Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν ἀνήκει καὶ ὁ μέτριος ἐρανιστὴς Bhascara, περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλήσαμεν ἤδη, ὡς καὶ δύο ἄλλοι συγγραφεῖς, οἱ ὅποιοι μόλις προσφάτως ἐγιναν γνωστοὶ εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ οἱ ὅποιοι παρέχουν ἀπόδειξιν ὅτι εἰς τὰς Ἰνδίας ὑπῆρχον σημαντικὰ κέντρα σπουδῶν, ὅχι μόνον εἰς τὰς παραλίους ἀκτὰς, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀπόστασιν πολλῶν μιλίων ἐντὸς τῆς ἐνδοχώρας. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Mahaganivacasarya, γεννηθέντα τὸ 850 καὶ ζήσαντα εἰς τὴν χώραν ποὺ ἀποτελεῖ σήμερον τὸ βασίλειον τοῦ Mysore, καὶ τὸν Sridhara, γεννηθέντα τὸ 991 καὶ συγγραφεὴ ἐνὸς ἔργου, τὸ ὅποion ἐκτὸς ἀπὸ τὸν τίτλον Ganitasara, δηλαδὴ «Σύνοψις λογισμοῦ», φέρει ἀκόμη καὶ τὸ ὄνομα Trisatika, εἰς δὴλωσιν τῶν 300 στροφῶν ποὺ τὸ ἀποτελοῦν\*.

Τὰ γραπτὰ αὐτὰ ἔχουν μεταξὺ τῶν καὶ μὲ τὰ ἀρχαιότερά των ἐντυπωσιακὰς ὁμοιότητας. Ἐχουν γραφῇ ἐμμέτρως, δίδουν ἐξαντλητικὰς πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὰ σταθμὰ, τὰ μέτρα καὶ τὰ νομίσματα κοινῆς χρήσεως τότε εἰς τὰς Ἰνδίας, διδάσκουν τὰς ἰδίας «πράξεις» καὶ «προσδιορισμούς», ποὺ συνηντήσαμεν ἤδη εἰς τοὺς Brahmagurta καὶ Bhascara, πραγματεύονται τὰ ἴδια προβλήματα, ἐρευνοῦν τὰ αὐτὰ σχήματα καὶ παρουσιάζουν τὰς ἰδίας ἐρμηνευτικὰς ἀβεβαιότητας ἐκ τῆς ἐλλείψεως ὁρισμῶν.

Ἐχομεν λοιπὸν τὸ δικαίωμα νὰ μὴ εἰσχωρήσωμεν εἰς λεπτομερῆ ἀνάλυσιν τοῦ περιεχομένου, τονίζοντες μόνον τοῦτο· ὅτι εἰς τὴν γενικὴν διάρθρωσιν φαίνονται ὥς νὰ ἔχουν πλασθῇ ἐπὶ τῇ βάσει κάποιου ἀγνώστου εἰς ἡμᾶς ἀρχετύπου, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, μὲ τὸν ὅποion ἀναρίθμητα βιβλία στοιχειώδους γεωμετρίας ἔχουν συγγραφῇ εἰς τὴν Εὐρώπην μὲ ὑπόδειγμα, ὁμολογημένον ἢ μὴ, τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου.

\* Ὁ Mahaganivacasarya παρουσιάζεται ἐν τούτοις ὅχι ὑπὸ τὸ ταπεινὸν ἔνδυμα τοῦ σχολιαστοῦ, διότι γράφει: «Μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἀγίων σοφῶν, συλλέγω ἀπὸ τὸν ἀπέραντον ὠκεανὸν τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν ἓνα μέρος τῆς οὐσίας της, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ τὸν ὅποion τὰ κοράλλια ἐξάγονται ἀπὸ τὴν θάλασσαν, ὁ χρυσὸς ἀπὸ τοὺς βράχους καὶ τὰ μαργαριτάρια ἀπὸ τὸ κέλυφος τῶν στρειδιῶν».

## Ἐπίλογος

138. Ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω βραχεῖαν ἀνάλυσιν τῶν μαθηματικῶν ἔργων τῶν Ἰνδῶν, ποὺ ἐδημοσιεύθησαν μέχρι τοῦδε, προκύπτουν τὰ κοινὰ σημεῖα ἐπαφῆς τούτων μὲ ἄλλα, ἤδη γνωστά, ὥς καὶ αἱ νέαι ἀλήθειαι, τὰς ὁποίας διδάσκουν. Μερικαὶ ἀπὸ αὐτὰς ἔχουν τοιαύτην καὶ τοσαύτην σπουδαιότητα, ὥστε, ὅταν κατὰ τὴν πρώτην εἰκοσαετίαν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἐγένοντο γνωσταὶ εἰς τὴν Εὐρώπην, μερικοὶ ἐνόμισαν ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμή νὰ καταβιβάσωμεν τοὺς ἑλληνας μαθηματικοὺς ἀπὸ τὴν ὑψηλὴν θέσιν, εἰς τὴν ὁποίαν, κατὰ γενικὴν καὶ ὁμόφωνον γνώμην, εἶχον τοποθετηθῇ. Ἐπειδὴ μάλιστα, ἀφ' ἐνὸς μὲν οἱ Ἰνδολόγοι εἶχον τὴν τάσιν ν' ἀναβιβάσουν μερικὰ ἐκ τῶν ἔργων τούτων εἰς ἑκατοντάδας ἐτῶν πρὸ Χριστοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ μερικαὶ θρησκευτικαὶ ἐντολαί, διατηρούμεναι εἰς τὰς Ἰνδίας, παρουσιάζουν ἔντονον ὁμοιότητα πρὸς τὰς ὑπὸ τοῦ Πυθαγόρου ἐπιβαλλομένας εἰς τοὺς μαθητὰς του, ἔφθασαν μέχρι τοῦ σημείου, ὥστε νὰ μεταβάλουν τὸν φιλόσοφον τῆς Σάμου εἰς μαθητὴν τῶν ἱερέων τοῦ Βράχμα, νὰ ὑποστηρίξουν δέ, ὅτι τὰ εὐρωπαϊκὰ μαθηματικά δὲν εἶναι παρὰ μία ἀπλὴ ἀντανάκλασις τῆς ἐπιστήμης, ἡ ὁποία ἐβλάστησεν εἰς τὰς Ἰνδίας πρὸ ἀμνημονεύτων χρόνων.

Διὰ νὰ μὴ ἐξέλθωμεν τοῦ περιγράμματος τῆς παρούσης ἱστορίας, περιοριζόμεθα εἰς τὸ νὰ συνοψίσωμεν ἐδῶ τὰς σκέψεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐθεμελιώθη ἡ θέσις, ὅτι ἡ Ἰνδικὴ μαθηματικὴ ἐπιστήμη, συγκρινομένη πρὸς τὰ γραπτὰ μνημεῖα ἄλλων προελεύσεων, παρουσιάζει μεγάλην ἀξίαν καὶ πρωτοτυπίαν.

1. Τὸ θεώρημα τοῦ Πυθαγόρου ἀπαντᾷται ὑπὸ γενικὴν μορφήν εἰς τὸν Sulvasutras.

2. Τὴν ἐποχὴν, καθ' ἣν ἐγράφη τὸ βιβλίον τοῦτο, οἱ Ἰνδοὶ εἶχον ἤδη οἰκειότητα μὲ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἀσυμμέτρου ἀριθμοῦ.

3. Ὁ Agyabhata γνωρίζει τιμὴν τοῦ π, ἀκριβεστέραν ἄλλων τιμῶν, ἐφαρμοζομένων πρὸς αὐτοῦ.

4. Ὁ ἴδιος ἐκθέτει πίνακα ἡμιτόνων καὶ διδάσκει τὴν κατασκευὴν του.

5. Ὁ ἴδιος γνωρίζει τὴν εἰς τὸ πεδῖον τῶν θετικῶν ἀκεραίων λύσιν τῶν ἐξισώσεων :

$$ax + by = c,$$

$$ax^2 + 1 = y^2.$$

6. Ὁ Brahmagupta διδάσκει τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ ἐγγραψίμου τετραπλεύρου διὰ τοῦ τύπου :

$$E = \sqrt{(τ-α)(τ-β)(τ-γ)(τ-δ)}$$

(α, β, γ, δ αἱ πλευραί, τ ἡ ἡμιπερίμετρος).



7. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀριθμητικὸν μας σύστημα, εἶναι ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἑξῆς :

α) Πολλαὶ ἐπιγραφαί, ποὺ ἐθεωροῦντο ἀνήκουσαι εἰς τὸν IV ἢ εἰς τὸν III αἰῶνα, ἀπεδείχθησαν κατόπιν, ὅτι ἦσαν νεώτεραι νοθεύσεις. Ἡ μόνη ἐπὶ τῆς ὁποίας δὲν δύναται νὰ διατυπωθῇ ἀμφιβολία, ἀνήκει εἰς τὸ ἔτος 813

β) Ἡ μαρτυρία τῶν Ἀράβων δὲν ἔτυχε τῆς δεούσης κατανοήσεως ἐπὶ μακρὸν χρόνον. Πράγματι τὸ ἀρχαιότερον ἀραβικὸν κείμενον ποὺ ἔφθασεν εἰς γνῶσιν μας καὶ ὅπου γίνεται λόγος διὰ τὰ «ψηφία τῶν hind», εἶναι ἓνα χωρίον τοῦ ἔργου Π ε ρ σ ι κ ὺ κ λ ο υ καὶ τ ε τ ρ α γ ῶ ν ο υ, ὀφειλομένου εἰς τὸν φιλόσοφον καὶ εὐρυμαθῆ Djāhiz (θανόντα τὸ 869). Εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ ἐξαίρεται ἡ εὐκολία, μὲ τὴν ὁποίαν, διὰ τῆς χρήσεως τῶν ψηφίων, δύνανται νὰ ἐκφρασθοῦν μεγάλοι ἀριθμοί. Ἀλλὰ φαίνεται ὅτι, ἀντὶ τῆς γραφῆς hind, ἔπρεπε νὰ προτιμηθῇ ἡ γραφή end, σημαίνουσα μέτρον τῆς ἀριθμητικῆς ἢ τῆς γεωμετρίας. Ἀντὶ λοιπὸν τῆς ἐρμηνείας ψ η φ ί α ἰ ν δ ι κ ά, ἔπρεπε νὰ υἱοθετηθῇ ἡ σημασία ψ η φ ί α μα θ η μ α τ ι κ ά.

Πρέπει λοιπὸν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ ἀριθμητικοῦ μας συστήματος, εὕρισκόμεθα μᾶλλον ἐνώπιον ἐνὸς δεδομένου, τὸ ὅποιον ἐδημιούργησεν ὁ περσικὸς θρύλος. Ἄς προσθέσωμεν ὅτι δὲν φαίνεται πιθανὸν τὰ ἐν χρήσει ἀριθμητικὰ ψηφία νὰ προήλθον ἐκ γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου. Πολὺ πιθανώτερα εἶναι ἡ ἐκδοχή, ὅτι πρόκειται μᾶλλον περὶ χαρακτήρων ad hoc (ἐπίτηδες ἐπινοηθέντων), τοὺς ὁποίους ἐπρότεινον ἴσως νεοπυθαγόρειοι, γεννηθέντες εἰς Περσίαν πρὸ τῆς μουσουλμανικῆς κατακτήσεως καὶ τοὺς ὁποίους παρέλαβον οἱ ἄραβες κατακτηταὶ τῆς χώρας, διὰ νὰ τοὺς διαδώσουν κατόπιν καὶ εἰς τὰς Ἰνδίας.

γ) Ἡ χρῆσις τοῦ ἄβακος ὑπὸ τῶν Ἰνδῶν εἶναι λίαν ἀμφίβολος, διότι τὰ μέχρι τοῦδε προβαλλόμενα ἐπιχειρήματα δὲν ἔχουν καμμίαν ἀποδεικτικὴν ἀξίαν.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω ἐπιχειρήματα ἐναντίον τῆς πρωτοτυπίας τῶν Ἰνδικῶν μαθηματικῶν δύνανται ἀκόμη νὰ προστεθοῦν καὶ οἱ χονδρικῶς ἐσφαλμένοι κανόνες, ἡ τελεία ἑλλειψις ἀποδείξεων καὶ λογικῆς διαρθρώσεως ἐνός καὶ τοῦ αὐτοῦ ἔργου καὶ τέλος τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὴν ἀστρονομίαν οἱ Ἰνδοὶ ὑπῆρξαν μαθηταὶ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἴσως τῶν Κινέζων (ἃς ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι τὸ κύριον ἀστρονομικὸν τῶν ἔργων — Surya Siddhanta ἢ Ἐπιστήμη τοῦ ἡλίου — δὲν εἶναι προγενέστερον τοῦ IV μ.Χ. αἰῶνος).

Ἐὰν ἀκόμη παρατηρήσωμεν, ὅτι τόσον ὁ Brahmagupta ὅσον καὶ ὁ Bhascara συχνὰ στηρίζονται εἰς ἀρχαιοτέρας αὐθεντίας, ὅτι εἰς τὰς Ἰνδίας τὰ μαθηματικὰ εὕρισκονται πάντοτε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς θρησκείας, τῆς ἀστρονομίας καὶ τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν καὶ ὅτι ἡ περίοδος 400-650, τῆς μεγίστης τῶν ἀνθήσεως, συμπίπτει μὲ τὴν ἐποχὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν αἱ παντὸς εἶδους σχέσεις μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως κατέστησαν ζωηρότεραι,

θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἀμείλικτον συμπέρασμα, ὅτι τὰ Ἰνδικὰ μαθηματικά, δὲν ἀνεπτύχθησαν κατὰ συνέχειαν, μὲ ἐσωτερικὴν συνοχήν καὶ κατὰ τρόπον αὐτόνομον. Κατὰ συνέπειαν δὲν εὐσταθεῖ σήμερον ἡ ἄποψις, ὅτι δηθεν τὰ μαθηματικά ἤκμασαν εἰς τὰς Ἰνδίας αὐθορμήτως καὶ μὲ ἀνθηρότητα ἀληθῶς μεσογειακὴν. Ἀπόκειται εἰς τὸ μέλλον ν' ἀποδειχθῇ τοῦτο ἢ, ἐν περιπτώσει ἀποτυχίας, νὰ προσδιορισθῇ σαφῶς ἀπὸ ποίαν πηγὴν, πότε καὶ κατὰ ποῖον τρόπον οἱ Ἰνδοὶ ἤντλησαν τὰς ἀληθείας ἐκεῖνας, αἱ ὁποῖαι ἀναμφισβητήτως τιμοῦν τὴν μαθηματικὴν φιλολογίαν.

Ἡ δυσκολία τοῦ ἱστορικοῦ τούτου προβλήματος γίνεται μεγαλυτέρα ἐκ τῆς ὑπάρξεως εἰς τὴν χώραν τῶν Ἰνδιῶν διαφόρων κέντρων σπουδῶν, κυβερνωμένων ἀπὸ διαφόρους πολιτικο-θρησκευτικὰς αἱρέσεις. Διὰ μίαν ἐξ αὐτῶν, διαφυγοῦσαν μέχρι τοῦδε τῆς προσοχῆς τῶν ἱστορικῶν, γίνεται λόγος εἰς πρόσφατον ὑπόμνημα τοῦ B. Datta: Ἡ μαθηματικὴ σχολὴ Jainā (Δελτίον τῆς μαθημ. ἐταιρείας τῆς Καλκούτας, τόμος XXI, 1929). Ἐξ ὧν ἐκτίθενται ἐκεῖ ἐπιβεβαιοῦται τὸ πάθος τῶν Ἰνδῶν πρὸς τοὺς μεγάλους ἀριθμούς, διότι κατ' αὐτοὺς ἐκτιμᾶται τὸ πλῆθος τῶν κατοίκων τῆς γῆς ὡς ἑξῆς :

$$2^{68} = 79\ 288\ 162\ 514\ 264\ 337\ 593\ 543\ 950\ 336.$$

Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὸν γνωστὸν ἀριθμὸν, ποὺ συνδέεται μὲ τὸ «σκάκι», δηλαδή :  $2^{64} - 1 = 18\ 446\ 744\ 073\ 709\ 551\ 615$ .

Εὐρίσκονται ἐπίσης ἐφαρμογαὶ τῶν τύπων :

$$C = \sqrt{10} d, \quad A = \frac{1}{4} C d, \quad c = \sqrt{4h(d-h)},$$

$$h = \frac{1}{2} (d - \sqrt{d^2 - c^2}), \quad a = \sqrt{16h^2 + c^2},$$

$$d = \frac{1}{h} \left( h^2 + \frac{c^2}{4} \right),$$

ὅπου C ἡ περιφέρεια, A τὸ ἐμβαδὸν κύκλου διαμέτρου d, a μῆκος τόξου χορδῆς c καὶ βέλους h.

Ὁ πρῶτος τύπος εἶναι ἀκριβής, ἂν δεχθῶμεν  $\pi = \sqrt{10}$ , ὁ προτελευταῖος εἶναι κατὰ προσέγγισιν ἀληθής, οἱ δὲ λοιποὶ εὐρίσκονται σήμερον ἐν χρήσει καὶ ἀποδεικνύουν ὅτι οἱ Ἰνδοὶ ἐγνώριζον τὸ Πυθαγόρειον θεώρημα. Διὰ λεπτομερεστέρας, παρομοίας φύσεως, πληροφορίας παραπέμπομεν τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ ἀναφερθὲν ἀνωτέρω ὑπόμνημα.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XI

# ΤΟ ΑΡΑΒΙΚΟΝ ΘΑΥΜΑ

### Προλεγόμενα

**139.** Ἀπὸ τὰ πλέον ἐκπληκτικὰ φαινόμενα, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν, εἶναι ἀσφαλῶς ἐκεῖνο ποὺ παρουσιάζουν οἱ Ἄραβες· ἓνας λαὸς ὁ ὁποῖος, ἐμφανισθεὶς αἰφνιδίως ὥς μετέωρον μεταξὺ VI καὶ VII αἰῶνος, ἐξήστραπεν εἰς τὸ στερέωμα τοῦ πολιτισμοῦ μὲ ἓνα ἐκθαμβωτικὸν φῶς, τὸ ὁποῖον ὅμως ἐντὸς διαστήματος ὀλίγων μόνον αἰώνων ἔσβησε καὶ ἐχάθη, ὥς ἐὰν ἐξηντιλήθῃ ἀποτόμως ὅλη ἡ λανθάνουσα ἐνέργεια, μὲ τὴν ὁποίαν τὸν εἶχε προικίσει ἡ φύσις.

Ἡ φυλὴ αὕτη, ἡ ὁποία μέχρι τότε οὐδεμίαν αἰσθητὴν ἐπίδρασιν εἶχεν ἀσκήσει ἐπὶ τῆς πορείας τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων, εἰς τὴν ἀκαταμάχητον φωνὴν τοῦ Μωάμεθ (571-632), ἀνεκάλυπεν εἰς τὸν ἑαυτὸν τῆς τοιαῦτα θαυμαστά ἀποθέματα δυνάμεως, ὥστε, χάρις εἰς αὐτά, νὰ κυριαρχήσῃ ἐπὶ ψυχῶν καὶ σωμάτων κατὰ τὴν διάρκειαν μερικῶν ἑκατονταετηρίδων.

Ἀπὸ τοῦ VII αἰῶνος πρᾶγματι, ἡ ἀραβικὴ σπάθη προήλαυνε νικηφόρος ἀπὸ χώρας εἰς χώραν μὲ τόσῃν ἀνατρεπτικῇ ὁρμῇ, ὥστε ἐν διαστήματι ἐνὸς μόλις αἰῶνος ὑπέταξε τὰς Ἰνδίας, τὴν Περσίαν, τὴν Μεσοποταμίαν, τὴν Συρίαν, τὴν Αἴγυπτον, τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν καὶ τέλος μέγα μέρος τῆς Ἰσπανίας. Λόγῳ ὅμως τῶν ἀγεφυρώτων διχονοιῶν, ποὺ ἐξεδηλώθησαν μεταξὺ τῶν πιστῶν τοῦ Ἀλλάχ, ἡ τεραστία ἐκείνη αὐτοκρατορία κατεκερματίσθη τελικῶς εἰς πλῆθος βασιλείων, τῶν ὁποίων ἡ ἀντιζηλία δὲν ἐβράδυνε νὰ ἐκφυλισθῇ εἰς ἀνοικτὴν ἐχθρότητα.

Οἱ νέοι δεσπότες ἐπέβαλον τὴν χρῆσιν τῆς γλώσσης των εἰς τοὺς ὑποτεταγμένους λαούς. Παρὰ ταῦτα δὲν περιεφρόνησαν τὰ ἔργα τοῦ πνεύματος ἄλλων λαῶν προηγμένων εἰς τὸν πολιτισμόν, ἀλλ' ἐπεδόθησαν εἰς τὴν μελέτην των καὶ κατέληξαν ν' ἀφομοιώσουν τελείως τὸ περιεχόμενόν των. Μὴ ἀρκούμενοι εἰς τὴν στρατιωτικὴν δόξαν, οἱ χαλίφαι, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τῆς δυναστείας τῶν Ἀβασσιδῶν, ἐφιλοδόξησαν νὰ γίνουν ἐφάμιλλοι τῶν Λαγιδῶν καὶ Ἀτταλιδῶν, ὥς ἡγεμόνες προστάται τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνῶν. Τοιοῦτοτρόπως ἡ Βαγδάτη, ἡ ὁποία ἀπὸ τοῦ 762 ἦτο ἔδρα

τῆς κεντρικῆς κυβερνήσεως, ἔγινε τὸ σημεῖον τῆς συμβολῆς δύο μεγάλων πολιτισμῶν, τοῦ ἐλληνικοῦ καὶ τοῦ Ἰνδικοῦ. Διὰ τὰς ἀποτελεσματικὰς καὶ ἀκαταπαύστους ἐνθαρρύνσεις πρὸς ἐκτέλεσιν μεταφράσεων καὶ συγγραφὴν ὑπομνημάτων (ὑπὸ ἀνθρώπων ἔστω καὶ μὴ ἀνήκόντων εἰς τὴν μωαμεθανικὴν θρησκείαν) ἄξιοι ἰδιαιτέρας μνείας εἶναι οἱ χαλίφαι Al Mansur (ὅστις ἐβασίλευσε κατὰ τὴν περίοδον 754-775), Harun al Rascid (786-809) καὶ Al Mamun (813-833). Ὁ τελευταῖος εἶναι μάλιστα καὶ κατὰ τοῦτο ἄξιος τιμητικῆς μνείας, ὅτι ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς βασιλείας του ἐγένετο μία ἀξιομνημόνευτος καταμέτρησις τόξου μεσημβρινοῦ τῆς γῆς, ἡ πρώτη μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Ἑρατοσθένους ἐκτελεσθεῖσαν (§51).

Τοιουτοτρόπως — διὰ νὰ περιορισθῶμεν εἰς τὰ ἔργα τῆς δικαιοδοσίας μας — ὄχι μόνον ὁ Εὐκλείδης, ὁ Ἀρχιμήδης, ὁ Ἀπολλώνιος καὶ ὁ Πτολεμαῖος, ἀλλ' ἀκόμη καὶ οἱ γεωμέτραι καὶ οἱ ἀστρονόμοι δευτέρας τάξεως, ἔγιναν διὰ τῆς ἀραβικῆς μεταφράσεως γνωστοὶ εἰς τοὺς ἄραβας διανοομένους, τοὺς ἀγνοοῦντας τὴν γλῶσσαν τοῦ Ὁμήρου.

Τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο ὅτι οἱ Ἀραβες, ἐνῶ εἰς τὴν ἀρχὴν ἐζήτουν τὰ φῶτα τῶν Ἰνδῶν διὰ νὰ λάβουν πληροφορίας ἐπὶ τῶν οὐρανίων φαινομένων, τῶν ὁποίων ἡ γνῶσις ἦτο ἀναγκαῖα εἰς τοὺς φανατικοὺς τηρητὰς τῶν ἐντολῶν τοῦ Κορανίου — αἱ προσευχαὶ ἔπρεπε νὰ γίνωνται μὲ πρόσωπον ἐστραμμένον πρὸς τὴν Μέκκαν, οἱ δὲ ἐξαγνιστικοὶ καθαρμοὶ καθ' ὥρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας — τελικῶς περιωρίσθησαν εἰς τὴν πιστὴν τήρησιν τῶν ὁδηγιῶν τοῦ διασήμεου Ἑλλήνος ἀστρονόμου Ἰπάρχου καὶ τῶν ἐξοχωτέρων μαθητῶν του. Τοιουτοτρόπως οἱ Ἀραβες διέδωσαν ἀνὰ τὸν τότε κόσμον μίαν ἐπιστήμην ἀσφαλῆ, ἐμπλουτισμένην μάλιστα μὲ ἰδικὰς τῶν βελτιώσεις ἀναμφισβητήτου ἀξίας.

Ἡ εὐεργετικὴ αὐτὴ δραστηριότης τῶν Ἀράβων, παραταθεῖσα ἐπὶ πέντε καὶ πλέον αἰῶνας, ὑπῆρξεν ὠφέλιμος ἀκόμη καὶ διὰ τοὺς Εὐρωπαίους, ὅταν οὗτοι ἦλθον εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν Ἀνατολήν, κυρίως διὰ τῶν πρώτων σταυροφοριῶν καὶ ὅταν, μετὰ τὴν ἀραβικὴν κατάκτησιν τῆς Ἰσπανίας, ἡ Κορδοῦη (Cordoba) μετεβλήθη εἰς κέντρον σπουδῶν ἐφάμιλλον τῆς Βαγδάτης. Ὅταν ὁμως ἡ πόλις κατελήφθη τὸ 1236, καθὼς καὶ ἡ γειτονικὴ πόλις Σεβίλλη (Sevilla) τὸ 1248, ἀπὸ τὸν Φερδινάνδον τῆς Καστίλλης, οἱ ἄραβες ἡγεμόνες, ὑποτασσόμενοι εἰς τὴν μοῖραν τῶν ἡττημένων, ἀπεσύρθησαν εἰς Γρανάδαν (Granada).

Τότε ὁ βασιλεὺς τῆς Καστίλλης (Castilla) Ἀλφόνσος X, φημιζόμενος τόσον ὡς ἔμπειρος πολιτικός, ὅσον καὶ ὡς σοφὸς ἀστρονόμος, διὰ τῆς ἀποφάσεώς του νὰ μεταφρασθοῦν εἰς τὴν λατινικὴν τὰ ἐξοχώτερα στοιχεῖα τῆς μαυριτανικῆς ἐπιστημονικῆς φιλολογίας, ἐπανέφερε τοὺς Εὐρωπαίους εἰς τὰς καθαρὰς πηγὰς πάσης γνώσεως, ἐγκαινιάζων τοιουτοτρόπως τὴν



χειραφέτησιν τῶν διανοουμένων τῆς Δύσεως ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς ταπεινωτικῆς ὑποτελείας, εἰς τὴν ὁποίαν διετέλουν προηγουμένως.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ ἐπίδρασις τὴν ὁποίαν ἥσκησαν οἱ Ἄραβες ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως εἰς τὴν Εὐρώπην εἶναι τόσον βαθεῖα, ὥστε ἡ μελέτη τῶν ἔργων των, ἐπὶ ὧν τῶν κλάδων τῆς γνώσεως, ἀποτελεῖ βασικὴν ὑποχρέωσιν δι' οἷονδήποτε ἱστορικόν. Τὸ ἔργον δὲ τοῦτο κατέστη σήμερον εὐκολώτερον, χάρις εἰς τὰς πολυαρίθμους ἐκδόσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, εἰς πρωτότυπον γλῶσσαν καὶ κατὰ μετάφρασιν εἰς ἄλλας εὐρωπαϊκὰς γλώσσας. Εἶναι ὁμῶς ἀληθὲς ὅτι, ἐὰν συγκρίνωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν μεταφρασθέντων ἔργων πρὸς τὴν πληθώραν ἐκείνων, τὰ ὅποια παραμένουν ἀκόμη ἄθικτα, θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἀποθαρρυντικὸν συμπέρασμα, ὅτι ὅσα ἡμποροῦμεν νὰ εἰπώμεν σήμερον ἐπὶ τοῦ θεματός μας ἀποτελοῦν μικρὸν μόνον κλάσμα ἐκείνων, τὰ ὅποια πρόκειται νὰ μᾶς διδάξῃ τὸ μέλλον.

Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ ἔργα ποὺ ἔχουν δημοσιευθῇ προκύπτει ἀπὸ τὴν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο τῆς ἱστορίας μας ἀναφερομένην βιβλιογραφίαν. Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ ὑφιστάμενα, ἀλλὰ μὴ ἐλθόντα εἰς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος, μανθάνομεν ἀπὸ μίαν εὐσυνείδητον ἐργασίαν ἐνὸς μαθηματικοῦ — ἀνατολιστοῦ\*, ὁ ὅποιος, μὲ αὐτὴν, προσέθεσεν ἓνα νέον τίτλον τιμῆς εἰς ἐκείνους ποὺ εἶχεν ἤδη ἀποκτήσει μεταφράζων\*\* τὰ μαθηματικὰ δεδομένα τὰ περιεχόμενα εἰς ἐκτενὴ βιβλιογραφικὸν κατάλογον, συνταχθέντα ἀπὸ ἓνα πολυμαθῆ Ἄραβα τὸ ἔτος 987 μ.Χ.

Μερικαὶ ἐνδιαφέρουσαι πληροφορίες ἐπὶ τῶν πρώτων ἀραβικῶν μεταφράσεων ἐπιστημονικῶν ἔργων περιέχονται εἰς μίαν εἰσαγωγὴν ἀραβικῆς μεταφράσεως, ὀφειλομένης εἰς τὸν Ben Esdra, ἐνὸς ἔργου, ποὺ θὰ ἐξετάσωμεν κατωτέρω. Ὁ ἀναγνώστης δύναται νὰ εὕρῃ ἀγγλικὴν μετάφρασιν τοῦτου εἰς ἄρθρον τῶν D. E. Smith καὶ J. Ginsburg: Rabbi Ben Esdra and the Hindu - Arabian Problem (Amer. math. Monthly, t. XXV, 1918).

Ὁ ἐπιθυμὼν νὰ μορφώσῃ γενικὴν ἰδέαν περὶ τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τῶν Ἀράβων, περὶ τῶν κλάδων τοὺς ὁποίους ἐγνώριζον καὶ περὶ τῶν ἐλλήνων ἢ ἀράβων συγγραφέων, τοὺς ὁποίους οὗτοι ἐθεώρουν ὡς κλασσικούς, δύναται νὰ καταφύγῃ εἰς τὰ προλεγόμενα ἐνὸς ἐκτεταμένου ἱστορικοῦ ἔργου τοῦ Ibn Kahlidum, ἐκ Τύννιδος (1332 - 1406), θεωρουμένου ὡς κορυφαίου ἱστορικοῦ τῆς ἰσλαμικῆς φιλοσοφίας. (F. Woepcke: Traduction

\* H. Suter, Die Mathematiker und Astronome der Araber und ihre Werke (Abh. zur Gesch. der Mathem., X Heft, 1900).

J. A. Sanchez Perez, Biografias de matematicos Arabes que florecieron en Espana (Mem. de la R. Acad. de Madrid, 2a serie, t. I, 1921).

\*\* H. Suter, Das Mathematiker — Verzeichniss in Fihrist des Ibn Takuban - Nadim. (Abh. zur. Gesch. der Mathem., t. VI, 1892).

d' un chapitre des Prolégomènes d' Ibn Khaldun, relatif aux sciences mathématiques — Atti Accad. Nuovi Lincei, t. X, 1856 - 57).

**140.** Προτοῦ ἐκθέσωμεν ἐν συνόψει ποῖα μαθηματικά παρέλαβον καὶ ποῖα ἐδίδαξαν οἱ Ἀραβες, εἶναι σκόπιμον νὰ προτάξωμεν μίαν ἐνδιαφέρουσαν γλωσσικὴν λεπτομέρειαν.

Οἱ Ἀραβες εἶχον εἰς τὴν διάθεσίν των ἓνα πολὺ περιορισμένον ἀριθμὸν κυρίων ὀνομάτων. Διὰ ν' ἀποφεύγουν λοιπὸν τὰς συγχύσεις, μεταξὺ τῶν προσώπων, κατέφευγον εἰς τὴν συνήθειαν νὰ προσθέτουν εἰς τὸ κύριον ὄνομα ἐνὸς προσώπου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρός, προτάσσοντας αὐτοῦ τὴν ἐκφρασιν «υἱὸς τοῦ», ἐκφερομένην ἀραβικὰ διὰ τοῦ «*ibn*». Καὶ ἐπειδὴ τοῦτο δὲν ἦτο πάντοτε ἐπαρκές, προσέθετον, ὅπου τὸ ἐκάλει ἡ ἀνάγκη καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πάππου, τοῦ προπάππου κλπ. Ἐάν δὲ ἐπρόκειτο περὶ προσώπου, τοῦ ὁποίου ἡ φήμη ὑπερέβαινε τὴν τοῦ πατρός, τότε ἀντὶ τοῦ «*ibn*» ἐπροτάσσετο τὸ «*abu*» = «πατρός». Ἐπὶ πλέον, διὰ μεγαλυτέραν ἀκρίβειαν, ἐδηλοῦτο καὶ ἡ πατρίς τοῦ κατονομαζομένου προσώπου. Προκύπτουν τοιούτοτρόπως ὀνόματα ἀρκετὰ μακρὰ καὶ περίπλοκα, τὰ ὅποια, διὰ τοῦτο, δὲν ἀναφέρονται πάντοτε ὀλόκληρα καὶ ἐπειδὴ ἡ περικοπὴ τῶν ὀνομάτων δὲν ἐγίνετο πάντοτε κατὰ σταθεράν μέθοδον, δὲν εἶναι συχνὰ εὐκόλος ἡ διάκρισις δύο προσώπων.

Διὰ τὸν μὴ δυνάμενον νὰ συμβουλευθῇ τὰ ἀραβικὰ ἔργα εἰς τὸ πρωτότυπον, ἡ δυσκολία τῶν ὀνομάτων αὐξάνεται ἐκ τῆς ποικιλίας τῶν συστημάτων, ποὺ ἐχρησιμοποίησαν οἱ διαφόρων ἐθνικοτήτων λόγιοι, κατὰ τὴν διὰ λατινικῶν χαρακτήρων ἀπόδοσιν τῶν ἀραβικῶν φθόγγων\*. Καὶ διὰ νὰ φθάσῃ ἡ δυσκολία εἰς τὸ κατακόρυφον, οἱ πρῶτοι μεταφράσαντες ἀραβικὰ κείμενα εἰς τὴν λατινικὴν, συμμορφούμενοι πρὸς μίαν ἀξιοθρήνητον συνήθειαν τῆς ἐποχῆς των, μετέφρασαν ἀκόμη καὶ τὰ κύρια ὀνόματα, ἐπιδιώκοντες νὰ ἐπιτύχουν περισσότερον ἀρμονικοὺς φωνητικοὺς συνδυασμοὺς, παρὰ ν' ἀποδώσουν τ' ἀρχικά ὀνόματα μὲ τοὺς μικροτέρους δυνατοὺς ἀκρωτηριασμοὺς.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐπανελήφθη κατ' ἀντίστροφον ἐννοίαν, ὅταν τὰ ἑλληνικὰ ἔργα μετεφράσθησαν εἰς τὴν ἀραβικὴν. Καὶ μάλιστα, ἀκόμη καὶ ὅταν οἱ πρῶτοι μεταφρασταὶ ἀπέφευγον ἐπιμελῶς τὰς ὑπερβολικὰς ἀλλοιώσεις, οἱ μετέπειτα ἀμαθεῖς ἀντιγραφεῖς παρέλειπον ἢ μετέθετον τὰ διακριτικὰ σημεῖα, οἱ δὲ εὐρωπαῖοι μεταφρασταὶ ἐκ τῆς ἀραβικῆς εἰς τὴν λατι-

\* Φέρομεν ὡς παράδειγμα ἓνα συγγραφεῖα, περὶ τοῦ ὁποίου θὰ κάμωμεν λόγον κατωτέρω (§ 143), τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα φέρεται εἰς τὴν Εὐρώπην κατὰ 20 τοὐλάχιστον διαφόρους τρόπους. Ἐδῶ ἀκολουθοῦμεν τὸν τρόπον ποὺ ἐφήρμοσεν ὁ Suter εἰς τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν ἔργον του, παραλείποντας, πάντως, χάριν τυπογραφικῆς εὐκολίας, τοὺς τόνους, τὰς ἀποστροφὰς καὶ τὰς ὑπογραμμίσεις.



νικὴν ἐπολλαπλασίασαν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν τὴν παραμόρφωσιν τῶν ἀρχικῶν ὀνομάτων, ὥστε ἦλθον εἰς τὸ φῶς λέξεις, ὅπως π.χ. αἱ ἐξῆς: Ygrinus, Asamithes, Milleius, Aganis, Sambelichus, ὑπὸ τοὺς ἡχους τῶν ὁποίων εἶναι κυριολεκτικῶς ἀπίστευτον ὅτι κρύπτονται τὰ ὀνόματα τοῦ Ἡρώου, τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦ Μενελάου, τοῦ Γεμίνου καὶ τοῦ Σιμπλικίου.

Πρέπει, τέλος, νὰ ἐξάρωμεν ὡς τίτλον τιμῆς τοῦ λαοῦ, περὶ τοῦ ὁποίου ὁ λόγος, τὸ γεγονὸς ὅτι, ἐνῶ ἡ ἐννοια τῆς κυριότητος, ὡς πρὸς τὰ ἔργα τοῦ πνεύματος, εἶναι ἄγνωστος εἰς τοὺς Κινέζους καὶ τοὺς Ἰνδοὺς (ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς εὐρωπαίους τοῦ Μεσαίωνα, ὅπως θὰ ἴδωμεν), οἱ Ἀραβες εἶχον τὴν ἐντιμότητα νὰ δηλώνουν πάντοτε μὲ τὴν μεγαλυτέραν εἰλικρίνειαν τὰς πηγὰς, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλησαν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅχι μόνον διὰ τὴν μεγάλην ἠθικὴν τοῦ ἀξίαν, ἀλλ' ἐπίσης διὰ τὴν μεγάλην ὑπηρεσίαν, τὴν ὁποίαν προσφέρει εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἱστορικοῦ.

### Γενικότητες ἐπὶ τῆς ἀραβικῆς ἀριθμητικῆς

**141.** Διὰ νὰ γράψουν τοὺς μικροτέρους τοῦ 400 ἀκεραίους ἀριθμοὺς οἱ Ἀραβες ἔκαμαν ὅ,τι οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ἑβραῖοι ἐχρησιμοποίησαν δηλαδὴ τὰ πρῶτα γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου των, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν δὲ τῶν ἀπλουστερῶν ἀριθμητικῶν πράξεων κατέφευγον εἰς τὰ δάκτυλα τῶν δύο χειρῶν ἐν συνδυασμῷ μὲ διάφορα τεχνάσματα, τῶν ὁποίων τὰς λεπτομερείας μανθάνομεν ἀπὸ ἑνα ἀραβικὸν ποιημάτιον, ὅπου οἱ κανόνες τοῦ δακτυλικοῦ λογισμοῦ ἐκτίθενται πρὸς χρῆσιν τῶν κρατικῶν ὑπαλλήλων\*.

Φαίνεται ὅμως ὅτι, ἐλθόντες εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς Ἰνδοὺς, ἀντελήφθησαν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος τῶν ἐννέα ψηφίων καὶ τοῦ μηδενὸς καὶ ἔσπευσαν νὰ τὸ υἱοθετήσουν καὶ νὰ τὸ διαδώσουν εἰς ὅλας τὰς κατακτηθείσας χώρας. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι οἱ ἀριθμητικοὶ χαρακτηῖρες κατέληξαν μὲ τὸν καιρὸν νὰ λάβουν, εἰς χεῖρας τῶν Ἀράβων, μορφὰς ἐντελῶς διαφερούσας ἀπὸ ἐκείνας, τὰς ὁποίας εὐρίσκομεν εἰς τὰ Ἰνδικὰ κείμενα. Καὶ ὅχι μόνον αὐτό· τὰ ψηφία τὰ γραφόμενα ὑπὸ τῶν Ἀράβων τῶν κατοικούντων περὶ τὴν Βαγδάτην καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Μαυριτανοὶ τῆς Ἰσπανίας παρουσίασαν τοιαύτας διαφοράς, ὥστε τὰ τελευταῖα ἔλαβον εἰδικὸν ὄνομα, ψηφία «gobar». Ὅτι εἰς τὴν ἀρχὴν τὰ ἀριθμητικὰ ψηφία εἶχον παντοῦ τὴν ἰδίαν γραφὴν πιστοποιεῖται ρητῶς ἀπὸ μάρτυρα ἀπολύτου ἀξιοπιστίας, ὅπως εἶναι ὁ Al Biruni, περὶ τοῦ ὁποίου ἔγινεν ἡδὴ μνεία (§ 135), θὰ γίνῃ δὲ ἐκτενέστερος λόγος κατωτέρω.

Τὰ ὅρια τῆς παρούσης ἱστορίας δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερειακὰς ἀναλύσεις τῶν μικροδιαφορῶν τῶν ὑφισταμένων με-

\* Βλ. A. M a r r o : Manière de compter des anciens avec les doigts de la main, d'après le petit poème arabe de Choms - Eddin el Massouli (Bull. di bibl. e storia, t. I, 1868).

νικὴν ἐπολλαπλασίασαν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν τὴν παραμόρφωσιν τῶν ἀρχικῶν ὀνομάτων, ὥστε ἦλθον εἰς τὸ φῶς λέξεις, ὅπως π.χ. αἱ ἐξῆς: Ygrinus, Asamithes, Milleius, Aganis, Sambelichus, ὑπὸ τοὺς ἡχους τῶν ὁποίων εἶναι κυριολεκτικῶς ἀπίστευτον ὅτι κρύπτονται τὰ ὀνόματα τοῦ Ἡρώου, τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦ Μενελάου, τοῦ Γεμίνου καὶ τοῦ Σιμπλικίου.

Πρέπει, τέλος, νὰ ἐξάρωμεν ὡς τίτλον τιμῆς τοῦ λαοῦ, περὶ τοῦ ὁποίου ὁ λόγος, τὸ γεγονὸς ὅτι, ἐνῶ ἡ ἐννοια τῆς κυριότητος, ὡς πρὸς τὰ ἔργα τοῦ πνεύματος, εἶναι ἄγνωστος εἰς τοὺς Κινέζους καὶ τοὺς Ἰνδοὺς (ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς εὐρωπαίους τοῦ Μεσαίωνα, ὅπως θὰ ἴδωμεν), οἱ Ἀραβες εἶχον τὴν ἐντιμότητα νὰ δηλώνουν πάντοτε μὲ τὴν μεγαλυτέραν εἰλικρίνειαν τὰς πηγὰς, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλησαν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅχι μόνον διὰ τὴν μεγάλην ἠθικὴν του ἀξίαν, ἀλλ' ἐπίσης διὰ τὴν μεγάλην ὑπηρεσίαν, τὴν ὁποίαν προσφέρει εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἱστορικοῦ.

### Γενικότητες ἐπὶ τῆς ἀραβικῆς ἀριθμητικῆς

**141.** Διὰ νὰ γράψουν τοὺς μικροτέρους τοῦ 400 ἀκεραίους ἀριθμοὺς οἱ Ἀραβες ἔκαμαν ὅ,τι οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Ἑβραῖοι ἐχρησιμοποίησαν δηλαδὴ τὰ πρῶτα γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου των, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν δὲ τῶν ἀπλουστερῶν ἀριθμητικῶν πράξεων κατέφευγον εἰς τὰ δάκτυλα τῶν δύο χειρῶν ἐν συνδυασμῷ μὲ διάφορα τεχνάσματα, τῶν ὁποίων τὰς λεπτομερείας μανθάνομεν ἀπὸ ἑνα ἀραβικὸν ποιημάτιον, ὅπου οἱ κανόνες τοῦ δακτυλικοῦ λογισμοῦ ἐκτίθενται πρὸς χρῆσιν τῶν κρατικῶν ὑπαλλήλων\*.

Φαίνεται ὅμως ὅτι, ἐλθόντες εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς Ἰνδοὺς, ἀντελήφθησαν τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος τῶν ἐννέα ψηφίων καὶ τοῦ μηδενὸς καὶ ἔσπευσαν νὰ τὸ υἱοθετήσουν καὶ νὰ τὸ διαδώσουν εἰς ὅλας τὰς κατακτηθείσας χώρας. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι οἱ ἀριθμητικοὶ χαρακτηῖρες κατέληξαν μὲ τὸν καιρὸν νὰ λάβουν, εἰς χεῖρας τῶν Ἀράβων, μορφὰς ἐντελῶς διαφερούσας ἀπὸ ἐκείνας, τὰς ὁποίας εὐρίσκομεν εἰς τὰ Ἰνδικὰ κείμενα. Καὶ ὅχι μόνον αὐτό· τὰ ψηφία τὰ γραφόμενα ὑπὸ τῶν Ἀράβων τῶν κατοικούντων περὶ τὴν Βαγδάτην καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποιοῦν οἱ Μαυριτανοὶ τῆς Ἰσπανίας παρουσίασαν τοιαύτας διαφοράς, ὥστε τὰ τελευταῖα ἔλαβον εἰδικὸν ὄνομα, ψηφία «gobar». Ὅτι εἰς τὴν ἀρχὴν τὰ ἀριθμητικὰ ψηφία εἶχον παντοῦ τὴν ἰδίαν γραφὴν πιστοποιεῖται ρητῶς ἀπὸ μάρτυρα ἀπολύτου ἀξιοπιστίας, ὅπως εἶναι ὁ Al Biruni, περὶ τοῦ ὁποίου ἔγινεν ἡδη μνεία (§ 135), θὰ γίνῃ δὲ ἐκτενέστερος λόγος κατωτέρω.

Τὰ ὅρια τῆς παρούσης ἱστορίας δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερειακὰς ἀναλύσεις τῶν μικροδιαφορῶν τῶν ὑφισταμένων με-

\* Βλ. A. M a r r o : Manière de compter des anciens avec les doigts de la main, d'après le petit poème arabe de Choms - Eddin el Massouli (Bull. di bibl. e storia, t. I, 1868).



ταξὺ τῆς ἀραβικῆς λογιστικῆς καὶ τῆς σήμερον χρησιμοποιουμένης. Ἡ αἰτία τῶν διαφορῶν τούτων πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄραβες δὲν ἔγραφον τὰς λογιστικὰς πράξεις ἐπὶ παπύρου ἢ περγαμηνῆς, ἀλλ' ἐπὶ τετραγώνου πινακίδος (πλευρᾶς 30 ἑκατοστῶν περίπου), καλυπτομένης ἀπὸ κόνιν ἐρυθροῦ χρώματος, χρησιμοποιοῦντες λεπτὸν κονδύλιον. Ἐντεῦθεν ἡ ἀνάγκη νὰ γράφουν ὅσον τὸ δυνατόν ὀλιγώτερον, ἐμπιστευόμενοι εἰς τὴν μνήμην πολλοὺς ἐνδιαμέσους ὑπολογισμοὺς. Ἐὰν ἐχρησιμοποιοῦν καὶ ἄλλα βοηθητικὰ μέσα δὲν γνωρίζομεν, μολονότι σήμερον ὑπάρχει ἡ τάσις καταφατικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν εὐλογον αὐτὴν ἀπορίαν.

Οἱ σχετικοὶ κανόνες εἶχον ἀπλουστάτην διατύπωσιν, συχνὰ δὲ συνωδεύοντο ἀπὸ τὴν καθησυχαστικὴν διαβεβαίωσιν: «Ὁ Θεὸς γνωρίζει τὴν ἀλήθειαν καλύτερα ἀπὸ ἡμᾶς!»

Διὰ τοὺς Ἄραβας, τὰ κλάσματα τὰ ἔχοντα ἀριθμητὴν τὴν μονάδα καὶ παρονομαστὰς 2, 3, 4, ..., 9, κατεῖχον προνομιοῦχον θέσιν εἰς τὸ σύνολον τῶν κλασματικῶν ἀριθμῶν καὶ ὠνομάζοντο ὅπως καὶ σήμερον, «ἡμισυ», «τρίτον», «τέταρτον» κλπ., ἐνῶ τὰ λοιπὰ κλάσματα ὠνομάζοντο περιφραστικῶς.

Μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν αὐτὴν φωνητικὴν ἰδιοτροπίαν συνδέεται, χωρὶς ἀμφιβολίαν, ἡ συνήθεια νὰ μετασχηματίζουσιν τὰ κλάσματα ἀνάγοντες αὐτὰ εἰς τὴν ἀκόλουθον τυπικὴν μορφήν:

$$a + \frac{b}{\beta} + \frac{c}{\beta\gamma} + \frac{d}{\beta\gamma\delta} + \dots \quad (\alpha)$$

Ὁ ἀνωτέρω μετασχηματισμὸς δίδει λαβὴν εἰς ἓνα ἱστορικὸν ἀριθμητικὸν πρόβλημα, μὴ στερούμενον ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἀπησχόλησεν ἐξέχοντας ἐπιστήμονας. Εἶναι εὐνόητον, ὅτι τὸ ἄθροισμα (α) δύναται νὰ γραφῇ ὑπὸ τὴν μορφήν ἐνὸς «ἀνιόντος συνεχοῦς κλάσματος»:

$$a + \frac{b + \frac{c + \frac{d + \dots}{\delta}}{\gamma}}{\beta} \quad (\beta)$$

### Οἱ μεταφρασταὶ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων

**142.** Ἐπειδὴ, ὅπως εἶπομεν ἤδη, οἱ Ἄραβες, πρὶν ὁμιλήσουν ἐξ ἰδίων, ἐμελέτησαν κατὰ βάθος τὰ ἔργα τῶν μεγάλων μαθηματικῶν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἔχομεν ὑποχρέωσιν ν' ἀναφέρωμεν τοὺς ἀξιολογωτέρους μεταφραστὰς καὶ σχολιαστὰς, οἱ ὅποιοι διεκρίθησαν μεταξὺ τῶν ἀσχοληθέντων ἀράβων λογίων.

ταξὺ τῆς ἀραβικῆς λογιστικῆς καὶ τῆς σήμερον χρησιμοποιουμένης. Ἡ αἰτία τῶν διαφορῶν τούτων πρέπει ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄραβες δὲν ἔγραφον τὰς λογιστικὰς πράξεις ἐπὶ παπύρου ἢ περγαμηνῆς, ἀλλ' ἐπὶ τετραγώνου πινακίδος (πλευρᾶς 30 ἑκατοστῶν περίπου), καλυπτομένης ἀπὸ κόνιν ἐρυθροῦ χρώματος, χρησιμοποιοῦντες λεπτὸν κονδύλιον. Ἐντεῦθεν ἡ ἀνάγκη νὰ γράφουν ὅσον τὸ δυνατόν ὀλιγώτερον, ἐμπιστευόμενοι εἰς τὴν μνήμην πολλοὺς ἐνδιαμέσους ὑπολογισμούς. Ἐὰν ἐχρησιμοποιοῦν καὶ ἄλλα βοηθητικὰ μέσα δὲν γνωρίζομεν, μολονότι σήμερον ὑπάρχει ἡ τάσις καταφατικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὴν εὐλογον αὐτὴν ἀπορίαν.

Οἱ σχετικοὶ κανόνες εἶχον ἀπλουστάτην διατύπωσιν, συχνὰ δὲ συνωδεύοντο ἀπὸ τὴν καθησυχαστικὴν διαβεβαίωσιν: «Ὁ Θεὸς γνωρίζει τὴν ἀλήθειαν καλύτερα ἀπὸ ἡμᾶς!»

Διὰ τοὺς Ἄραβας, τὰ κλάσματα τὰ ἔχοντα ἀριθμητὴν τὴν μονάδα καὶ παρονομαστὰς 2, 3, 4, ..., 9, κατεῖχον προνομιοῦχον θέσιν εἰς τὸ σύνολον τῶν κλασματικῶν ἀριθμῶν καὶ ὠνομάζοντο ὅπως καὶ σήμερον, «ἡμισυ», «τρίτον», «τέταρτον» κλπ., ἐνῶ τὰ λοιπὰ κλάσματα ὠνομάζοντο περιφραστικῶς.

Μὲ τὴν χαρακτηριστικὴν αὐτὴν φωνητικὴν ἰδιοτροπίαν συνδέεται, χωρὶς ἀμφιβολίαν, ἡ συνήθεια νὰ μετασχηματίζουσιν τὰ κλάσματα ἀνάγοντες αὐτὰ εἰς τὴν ἀκόλουθον τυπικὴν μορφήν:

$$a + \frac{b}{\beta} + \frac{c}{\beta\gamma} + \frac{d}{\beta\gamma\delta} + \dots \quad (\alpha)$$

Ὁ ἀνωτέρω μετασχηματισμὸς δίδει λαβὴν εἰς ἓνα ἱστορικὸν ἀριθμητικὸν πρόβλημα, μὴ στερούμενον ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἀπησχόλησεν ἐξέχοντας ἐπιστήμονας. Εἶναι εὐνόητον, ὅτι τὸ ἄθροισμα (α) δύναται νὰ γραφῇ ὑπὸ τὴν μορφήν ἐνὸς «ἀνιόντος συνεχοῦς κλάσματος»:

$$a + \frac{b + \frac{c + \frac{d + \dots}{\delta}}{\gamma}}{\beta} \quad (\beta)$$

### Οἱ μεταφρασταὶ τῶν ἐλληνικῶν κειμένων

142. Ἐπειδὴ, ὅπως εἶπομεν ἤδη, οἱ Ἄραβες, πρὶν ὁμιλήσουν ἐξ ἰδίων, ἐμελέτησαν κατὰ βάθος τὰ ἔργα τῶν μεγάλων μαθηματικῶν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἔχομεν ὑποχρέωσιν ν' ἀναφέρωμεν τοὺς ἀξιολογωτέρους μεταφραστὰς καὶ σχολιαστὰς, οἱ ὅποιοι διεκρίθησαν μεταξὺ τῶν ἀσχοληθέντων ἀράβων λογίων.



Πρῶτος δικαιούμενος εὐφήμου μνείας εἶναι ὁ Al - Haggag ibn Jusuf ibn Matar (870 - 920, περίπου), εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ πρώτη ἀραβικὴ μετάφρασις τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, ὡς καὶ μία ἄλλη ἐργασία ἀνάλογος ἐπὶ τῆς Ἀλμαγέστας τοῦ Πτολεμαίου. Ἀξιόλογος εἶναι ἐπίσης ὁ σύγχρονός του Abu Othman al Dimashki, ἱατρός ἐκ Δαμασκοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ μετάφρασις τοῦ σχολίου τοῦ Πάππου εἰς τὸ Βιβλίον Χ τῶν Στοιχείων, ἡ ὁποία ἔσωσεν ἀπὸ τὴν ὀριστικὴν ἐξαφάνισιν (§ 59) τὴν περίφημον ἐργασίαν τοῦ πνευματώδους ἀλεξανδρινοῦ σχολιαστοῦ.

Ἀναφέρομεν κατόπιν ἓνα χριστιανόν, ἀποθανόντα τὸ 912 ἢ 913, τοῦ ὁποῖου ἡ ἐπιμέλεια περὶ τὴν μετάφρασιν ἐκ τοῦ ἐλληνικοῦ καὶ τὴν συγγραφὴν σχολίων ὑπῆρξε παροιμιώδης· εἶναι ὁ Qosta ibn Luqa al Balbecki, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλονται μεταφράσεις, σωζόμεναι μέχρι σήμερον, τῶν ἔργων τοῦ Θεοδοσίου, Αὐτολύκου, Ὑψικλέους, Ἀριστάρχου καὶ Ἡρώνου, ὡς καὶ σχόλια ἐπὶ τῶν Ἀριθμητικῶν τοῦ Διοφάντου καὶ ἐπὶ τῶν δύο βιβλίων Περί σφαίρας καὶ κυλίνδρου τοῦ Ἀρχιμήδους. Καθηκόν δικαιοσύνης ἐπιβάλλει νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ἄλλα γραπτὰ τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως ἀποδεικνύουν, ὅτι δὲν ἦτο ἐστερημένος πρωτοτυπίας, ὡς εἶναι π.χ. ἓνα ἔργον του, τὸ ἀρχαιότερον ἀραβικὸν κείμενον, ποὺ πραγματεύεται κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν τὴν μέθοδον τῆς διπλῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας.

Κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν ἔρχεται, ἀμέσως μετ' αὐτόν, ἓνας ἀστρονόμος, εὐφημούμενος ὑπὸ τῶν Ἀράβων, ὁ ὁποῖος προσέφερε προσφάτως σπουδαίας ὑπηρεσίας εἰς τοὺς ἱστορικοὺς τῶν μαθηματικῶν. Εἶναι ὁ Abu'l Abbas al - Fadl ibn Hatim al Na'irizi, κοινῶς λεγόμενος Anaritis (§ 73), γεννηθεὶς εἰς Na'iriz καὶ ἀποθανὼν τὸ 922 ἢ 923. Εἶναι συγγραφεὺς ἐνὸς πολυτίμου σχολίου εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, δημοσιευθέντος προσφάτως εἰς λατινικὴν μετάφρασιν μετὰ τοῦ πρωτοτύπου, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρει μεγάλον ἀριθμὸν παρατηρήσεων, γενομένων ἐπὶ τοῦ μεγίστου γεωμετρικοῦ κώδικος τῆς ἀρχαιότητος ὑπὸ διανοουμένων τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος εἰς ἔργα τῶν μὴ διασωθέντα.

Δὲν πρέπει ἐπίσης νὰ παραλείψωμεν τὸν Abu'l Fath Muhammed ibn Muhammed ibn Quasim ibn Fadl al Isfahani, ὁ ὁποῖος μεταφράσας περὶ τὰ τέλη τοῦ Χ αἰῶνος τὰ πρῶτα 7 βιβλία τῶν Κωνικῶν τοῦ Ἀπολλωνίου (§ 46) ἔσωσεν ἐκ τῆς φθορᾶς τὰ τελευταῖα 3, γεγονὸς ποὺ ἐπέτρεψεν ἀργότερα εἰς τὸν G. A. Borelli νὰ τὰ καταστήσῃ γνωστὰ εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον ὑπὸ λατινικὴν μετάφρασιν.

Ἀξιοσημείωτον εἶναι τέλος, ὅτι εἰς τὸ Βιβλίον Χ τῶν Στοιχείων οἱ Ἀραβες ἔδειξαν ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Κατὰ τὸ 1100 ἓνας ἄλλος μαθηματικός, ὁ Abu Bekr Muhammed ibn Abdelbaqui al Bagdad, ἔγραψεν ἐπ' αὐτοῦ νέον σχόλιον, ποὺ κατέλαβε τιμητικὴν θέσιν εἰς τὴν συλλογὴν τε-

κμηρίων διὰ τὰς σπουδὰς τῶν Μαυριτανῶν ἐπὶ τῶν ἔργων τοῦ μεγάλου ἀλεξανδρινοῦ γεωμέτρου.

Περὶ ἄλλων μεταφραστῶν, ἀξιολόγων ἐπίσης ὡς πρωτοτύπων διανοουμένων, θὰ κάμωμεν λόγον εἰς ἄλλα μέρη τοῦ κεφαλαίου τούτου.

### Muhammed ibn Musa καὶ οἱ σύγχρονοὶ του

**143.** Συμφάνως πρὸς μίαν δήλωσιν τοῦ ἐγκυροτάτου ἄραβος ἱστορικοῦ Ibn Kahlidum (§ 139), ἡ μαθηματικὴ φιλολογία τῶν Μωαμεθανῶν ἀρχίζει μετὰ τὰ ἔργα τοῦ Muhammed ibn Musa al Khowarizmi. Ὁ διακεκριμένος αὐτὸς Ἀραβὺ ἐγεννήθη εἰς τὴν πόλιν Khowarezmi (τὴν σημερινὴν Khiwa) καὶ ἤκμασε κατὰ τὴν περίοδον 813 - 833, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἐβασίλευσεν ὁ χαλίφης Al Mamun, ζήσας εἰς τὴν αὐλὴν τούτου καὶ ἀπολαμβάνων μεγάλων τιμῶν καὶ σεβασμοῦ. Ἐκαλλιέργησε τὴν ἀστρονομίαν καὶ κατέλιπε μίαν σειρὰν ἀστρονομικῶν πινάκων, παρομοίων πρὸς τοὺς Ἰνδικούς, τῆς ὁποίας ὑπάρχει σήμερον ἀνάτυπον ληφθὲν δύο αἰῶνας βραδύτερον ἀπὸ ἑνα Ἀραβὰ τῆς Ἰσπανίας, τὸν Maslama ibn Ahmed Al Madgriti. Οἱ πίνακες αὗτοι εἶναι διὰ τὸν μαθηματικὸν κατὰ τοῦτο ἄξιοι προσοχῆς, ὅτι αἱ τριγωνομετρικαὶ σχέσεις παίζουν εἰς αὐτοὺς σημαίνοντα ρόλον, διεδόθησαν δὲ εἰς τὴν Εὐρώπην χάρις εἰς τὸν Ἀδελάρδον ἐκ Bath (περίπου 1120, § 114), ὁ ὁποῖος τοὺς μετέφρασεν εἰς τὴν λατινικὴν.

Ὅτι ὁμοῦς ἐνδιαφέρει ἡμᾶς πολὺ περισσότερον ἐκ τοῦ μαθηματικοῦ ἔργου τοῦ Muhammed ibn Musa εἶναι μία ἀριθμητικὴ, τῆς ὁποίας εἶναι γνωστὴ σήμερον μόνον μία λατινικὴ μετάφρασις ὑπὸ τὸν τίτλον *Algoritmi de numero Indorum*, καὶ μία ἀλγεβρα, τῆς ὁποίας κατέχομεν τὸ πρωτότυπον εἰς ἕνα χειρόγραφον τοῦ 1342 ἀνῆκον εἰς τὴν πανεπιστημιακὴν βιβλιοθήκην τῆς Ὁξφόρδης, ὡς ἐπίσης μερικὰς μεταφράσεις ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει.

Τὸ πρῶτον ἀναφέρεται κυρίως, διότι μᾶς παρέχει τὰς ἀρχαιοτέρας πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὴν χρῆσιν, ἐκ μέρους τῶν Ἀράβων, τῆς δεκαδικῆς ἀριθμογραφίας θέσεως, ὅπου τὸ μηδὲν χαρακτηρίζεται μετὰ τὴν περίφρασιν «μικρὸς κύκλος» (*circulum parvulum*). Τὸ δεύτερον ὁμοῦς ἔχει μεγίστην ἀξίαν, διότι μετὰ αὐτὸ ἐγκαινιάζεται ἡ ἀλγεβρικὴ φιλολογία, τῆς ὁποίας ἔκτοτε ὁ πλοῦτος διαφεύγει κάθε προσπάθειαν ὑπολογισμοῦ. Εἶναι σκόπιμον νὰ παρατηρήσωμεν εὐθὺς ἀμέσως ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἔργου πρωτοτύπου, ἀλλ' ἐμπνευσμένου ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς, οὔτε περὶ ἔργου περιλαμβανόντος ἐξαντλητικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐπιστήμης τοῦ καιροῦ ἐκείνου, μετὰ καθαρῶς θεωρητικὰς προθέσεις, ἀλλ' ὅπως δηλώνει ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεὺς, τὸ ἔργον ἐγράφη κατὰ προτροπὴν τοῦ χαλίφου Al Mansur, ὁ ὁποῖος ἔκρινεν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐκμάθησις τῶν Ἰνδικῶν ἀριθμητικῶν μεθόδων εἰς τοὺς ὑπηκόους του, διὰ νὰ δύνανται ν' ἀντεπεξέρχωνται εἰς πρακτικὰ προβλή-



κμηρίων διὰ τὰς σπουδὰς τῶν Μαυριτανῶν ἐπὶ τῶν ἔργων τοῦ μεγάλου ἀλεξανδρινοῦ γεωμέτρου.

Περὶ ἄλλων μεταφραστῶν, ἀξιολόγων ἐπίσης ὡς πρωτοτύπων διανοουμένων, θὰ κάμωμεν λόγον εἰς ἄλλα μέρη τοῦ κεφαλαίου τούτου.

### Muhammed ibn Musa καὶ οἱ σύγχρονοὶ του

**143.** Συμφώνως πρὸς μίαν δήλωσιν τοῦ ἐγκυροτάτου ἄραβος ἱστορικοῦ Ibn Kahlidum (§ 139), ἡ μαθηματικὴ φιλολογία τῶν Μωαμεθανῶν ἀρχίζει μετὰ τὰ ἔργα τοῦ Muhammed ibn Musa al Khowarizmi. Ὁ διακεκριμένος αὐτὸς Ἀραβὺ ἐγεννήθη εἰς τὴν πόλιν Khowarezmi (τὴν σημερινὴν Khiwa) καὶ ἤκμασε κατὰ τὴν περίοδον 813 - 833, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἐβασίλευσεν ὁ χαλίφης Al Mamun, ζήσας εἰς τὴν αὐλὴν τούτου καὶ ἀπολαμβάνων μεγάλων τιμῶν καὶ σεβασμοῦ. Ἐκαλλιέργησε τὴν ἀστρονομίαν καὶ κατέλιπε μίαν σειρὰν ἀστρονομικῶν πινάκων, παρομοίων πρὸς τοὺς Ἰνδικούς, τῆς ὁποίας ὑπάρχει σήμερον ἀνάτυπον ληφθὲν δύο αἰῶνας βραδύτερον ἀπὸ ἑνα Ἀραβὰ τῆς Ἰσπανίας, τὸν Maslema ibn Ahmed Al Madgriti. Οἱ πίνακες αὗτοί εἶναι διὰ τὸν μαθηματικὸν κατὰ τοῦτο ἄξιοι προσοχῆς, ὅτι αἱ τριγωνομετρικαὶ σχέσεις παίζουν εἰς αὐτοὺς σημαίνοντα ρόλον, διεδόθησαν δὲ εἰς τὴν Εὐρώπην χάρις εἰς τὸν Ἀδελάρδον ἐκ Bath (περίπου 1120, § 114), ὁ ὁποῖος τοὺς μετέφρασεν εἰς τὴν λατινικὴν.

Ὅτι ὁμοῦς ἐνδιαφέρει ἡμᾶς πολὺ περισσότερον ἐκ τοῦ μαθηματικοῦ ἔργου τοῦ Muhammed ibn Musa εἶναι μία ἀριθμητικὴ, τῆς ὁποίας εἶναι γνωστὴ σήμερον μόνον μία λατινικὴ μετάφρασις ὑπὸ τὸν τίτλον *Algoritmi de numero Indorum*, καὶ μία ἀλγεβρα, τῆς ὁποίας κατέχομεν τὸ πρωτότυπον εἰς ἕνα χειρόγραφον τοῦ 1342 ἀνῆκον εἰς τὴν πανεπιστημιακὴν βιβλιοθήκην τῆς Ὁξφόρδης, ὡς ἐπίσης μερικὰς μεταφράσεις ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει.

Τὸ πρῶτον ἀναφέρεται κυρίως, διότι μᾶς παρέχει τὰς ἀρχαιοτέρας πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὴν χρῆσιν, ἐκ μέρους τῶν Ἀράβων, τῆς δεκαδικῆς ἀριθμογραφίας θέσεως, ὅπου τὸ μηδὲν χαρακτηρίζεται μετὰ τὴν περίφρασιν «μικρὸς κύκλος» (*circulum parvulum*). Τὸ δεύτερον ὁμοῦς ἔχει μεγίστην ἀξίαν, διότι μετὰ αὐτὸ ἐγκαινιάζεται ἡ ἀλγεβρικὴ φιλολογία, τῆς ὁποίας ἔκτοτε ὁ πλοῦτος διαφεύγει κάθε προσπάθειαν ὑπολογισμοῦ. Εἶναι σκόπιμον νὰ παρατηρήσωμεν εὐθὺς ἀμέσως ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἔργου πρωτοτύπου, ἀλλ' ἐμπνευσμένου ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς, οὔτε περὶ ἔργου περιλαμβανοντος ἐξαντλητικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐπιστήμης τοῦ καιροῦ ἐκείνου, μετὰ καθάρως θεωρητικὰς προθέσεις, ἀλλ' ὅπως δηλώνει ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεὺς, τὸ ἔργον ἐγράφη κατὰ προτροπὴν τοῦ χαλίφου Al Mansur, ὁ ὁποῖος ἔκρινεν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐκμάθησις τῶν Ἰνδικῶν ἀριθμητικῶν μεθόδων εἰς τοὺς ὑπηκόους του, διὰ νὰ δύνανται ν' ἀντεπεξέρχωνται εἰς πρακτικὰ προβλή-

ματα τῆς καθημερινῆς ζωῆς, ὅπως εἶναι αἱ περιπτώσεις προσδιορισμοῦ κληρονομικῶν μεριδίων, καταμερισμοῦ περιουσιακῶν στοιχείων, ρυθμίσεως ἐμπορικῶν συναλλαγῶν καὶ διενέξεων, καταμετρήσεως γηπέδων, κατασκευῆς προχωμάτων καὶ τὰ παρόμοια.

Ὁ σεβασμὸς τῶν Ἀράβων πρὸς τὸν ἐν λόγῳ μαθηματικὸν καταφαίνεται ἀπὸ τὸ γεγονὸς, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ εὗρε πολὺ γρήγορα τοῦλάχιστον τρεῖς σχολιαστάς, ἡ δὲ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἤσκησε τὸ ἔργον τοῦτο εἰς τὴν Εὐρώπην, εἶναι ἡ ἰσχυροτέρα ἐξ ὧν ἐξεδηλώθησαν μετὰ τὴν ἑλληνικὴν περίοδον καὶ μέχρι τοῦ Regiomontanus (ψευδώνυμον τοῦ Γερμανοῦ ἀστρονόμου Ἰωάννου Müller, 1436 - 1476, βλ. § 181 - 184). Πόσον εἶναι τοῦτο ἀληθὲς ἀποδεικνύεται ἐπαρκῶς ἀπὸ τὰ ἀκόλουθα δύο γεγονότα.

Ἐν πρώτοις, ἀπὸ τὸ ὄνομα Al Khowarizmi, μὲ τὸ ὁποῖον ἐσυνήθιζον πολλοὶ νὰ συντέμνουν τὸ μακρὸν ὄνομα τοῦ συγγραφέως, κατάγεται ὁ ὅρος «ἀλγόριθμος», ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ὑπέστη διαφόρους περιπετείας καὶ ἔπαιξε διαφόρους ρόλους, κατέληξε νὰ προσλάβῃ μονίμως τὴν ἔννοιαν οἰασθήποτε συστηματικῆς λογιστικῆς μεθόδου, ἐκπορευομένης ἐκ τινῶν δεδομένων καὶ ἀποληγούσης εἰς ἓνα ἀποτέλεσμα. Ἐξ ἄλλου, ἀπὸ τὸ περὶ οὗ πρόκειται ἔργον κατάγονται τὰ στοιχεῖα, ἐκ τῶν ὁποίων ἐτυμολογεῖται ὁ ὅρος «ἀλγεβρα». Διότι μὲ τὰς λέξεις «al gebr» (λατινικὰ *restauratio*) καὶ «al mukabala» (λατινικὰ *oppositio*), ἐχαρακτηρίζοντο, εἰς τὸ προκείμενον ἔργον, αἱ δύο πράξεις, αἱ τόσον θεμελιώδεις εἰς τὸν χειρισμὸν τῶν ἐξισώσεων, ἢτοι ἡ «μεταφορά» ὧν ἀπὸ ἐνὸς μέλους εἰς τὸ ἄλλο μὲ σύγχρονον ἀλλαγὴν σημείου καὶ ἡ «ἀναγωγή» τῶν ὁμοίων ὧν.

Ὁ Muhammed ibn Musa δὲν μεταχειρίζεται τὸν ἰδικὸν μας συμβολισμόν, οὔτε ἄλλον παρομοίας φύσεως, παραμένει λοιπὸν ἀκόμη πιστὸς εἰς μίαν ρητορικὴν ἀλγεβραν (§ 89), ὅπως ἦτο τοῦ Διοφάντου. Διὰ νὰ δηλώσῃ τὸν ἄγνωστον, χρησιμοποιεῖ τὴν λέξιν «schai», δηλαδή «πρᾶγμα», ὅρος ἐπικρατήσας ἔκτοτε ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἀποφεύγων τὴν συνήθειαν τῶν Ἰνδῶν, νὰ χρησιμοποιοῦν δηλαδή τὰς ποσότητας, ἀδιαφοροῦντες ἂν αὗται εἶναι θετικαὶ ἢ ἀρνητικαί, ἐξετάζει κεχωρισμένως ἑξ τύπους δευτεροβαθμίων ἐξισώσεων :

$$\begin{array}{lll} ax^2 = bx & ax^2 = c & bx = c \\ x^2 + bx = a & x^2 + a = bx & x^2 = a + bx, \end{array}$$

ὅπου  $a, b, c$  ἀριθμοὶ θετικοί. Τὸ σύστημα τοῦτο διετηρήθη ἔκτοτε μέχρι τέλους τοῦ XVI αἰῶνος.

Διὰ τοὺς τρεῖς τελευταίους τύπους χρησιμοποιεῖ τὰ παραδείγματα :

$$x^2 + 10x = 39, \quad x^2 + 21 = 10x, \quad x^2 = 3x + 4,$$

τὰ ὁποῖα, ἂν καὶ δὲν ἔχουν τίποτε τὸ ἰδιάζον, ἐπανευρίσκονται εἰς τὴν ἀλ-



γεβρικήν φιλολογίαν ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας μετὰ ταῦτα καὶ δύνανται νὰ δώσουν λαβὴν εἰς ἀπόδειξιν κάποιας προελεύσεως μὴ ὁμολογουμένης\*. Διὰ τὴν λύσιν τῶν ἐξισώσεων τούτων, ὁ Muhammed ἀκολουθεῖ μίαν ὁδόν, ἡ ὁποία, κατὰ βάθος, δὲν διαφέρει ἐκείνης, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζομεν σήμερον, ὅταν π.χ. ἐκ τῆς ἐξισώσεως  $x^2 + bx = a$  μεταβαίνομεν διὰ μετασχηματισμῶν εἰς τὴν ἰσοδύναμον :

$$\left(x + \frac{b}{2}\right)^2 = a + \frac{b^2}{4}.$$

Τὴν μέθοδόν του αἰσθητοποιεῖ ἐποπτικῶς, προσφεύγων εἰς γεωμετρικὰς θεωρίας, τὰς ὁποίας ἐμπνέεται — πιθανῶς μέσῳ τῶν Ἰνδῶν — ἀπὸ τοὺς μεγάλους μαθηματικοὺς τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἐλληνικὴ ἐπίδρασις διαφαίνεται ἀκόμη καθαρωτέρα εἰς τὸ καθαρῶς γεωμετρικὸν μέρος τοῦ ὑπ' ὄψιν ἔργου. Ἀπαντᾷται πράγματι ἐκεῖ μία ἀπόδειξις τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος διὰ τὰ ὀρθογώνια καὶ ἰσοσκελῆ τρίγωνα, τῆς ὁποίας εἶναι δύσκολον ν' ἀρνηθῶμεν τὴν συνάφειαν μὲ τὸ ἐνδοξον πλατωνικὸν χωρίον τοῦ Μένωνος. Περαιτέρω, ἡ ἀναφερομένη ταξινόμησις τῶν ἐπιπέδων τετραπλεύρων δὲν διαφέρει τῆς ἐκτιθεμένης εἰς τὸν Εὐκλείδην. Τέλος ἡ τιμὴ  $22/7$ , τὴν ὁποίαν χρησιμοποιεῖ ὁ Muhammed διὰ τὸν λόγον τῆς περιφερείας πρὸς τὴν διάμετρον, εἶναι ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους. Ἡ παρουσία, ἐν τούτοις, καὶ ἄλλων τιμῶν ( $\sqrt{10}$ , 3,1416) δηλοῖ ὅτι ὁ θαυμασμὸς πρὸς τὴν Δύσιν δὲν τὸν ἡμπόδιζε νὰ τείνῃ προθύμως τὰ ὦτα καὶ πρὸς διδασκαλίαν προερχομένας ἐξ Ἀνατολῶν.

Μεταξὺ τῶν προβλημάτων, τῶν ὁποίων ἐκθέτει τὰς λύσεις ὁ Muhammed ibn Musa, σημειώνομεν ἐκεῖνο, τὸ σχεδὸν κλασσικόν, τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ὄγκου μιᾶς κολούρου πυραμίδος τετραγωνικῆς βάσεως, ὡς ἐπίσης μίαν σειρὰν ἀριθμητικῶν προβλημάτων τῆς πράξεως ἐξυπηρετούντων τὸν σκοπὸν, διὰ τὸν ὁποῖον, ὡς εἵπομεν, ἐσχεδιάσθη καὶ ἐγράφη τὸ ἔργον. Πρόκειται κατὰ μέγα μέρος περὶ προβλημάτων, ποὺ ἀφοροῦν τὴν διανομὴν μιᾶς περιουσίας εἰς διαφόρους κληρονόμους, δικαιουμένους, κατόπιν διαθήκης, διάφορα ποσοστὰ συμμετοχῆς, ὅταν ἡ κληρονομία βαρύνεται καὶ μὲ χρέη πρὸς τρίτους. Παρουσιάζουν μερικὰς ἐρμηνευτικὰς δυσκολίας, διότι δὲν εἶναι μὲ ἀκρίβειαν γνωστοί οἱ ἀραβικοὶ νόμοι οἱ διέποντες τὸ κληρονομικὸν δίκαιον. Ἀλλὰ αἱ ἐξισώσεις, εἰς τὰς ὁποίας ἀνάγονται, εἶναι ὅλαι τοῦ πρώτου βαθμοῦ καὶ λύονται ἐν γένει μὲ τὴν μέθοδον τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας (Regula Falsi)<sup>51</sup> ἢ διὰ καλῶς ρυθμιζομένων

\* Βλ. π.χ. τὴν μετάφρασιν ἀποσπάσματος ἐνὸς ἀνωνύμου ἀλγεβρικοῦ ἔργου, γενομένην ὑπὸ τοῦ Γεράρδου τῆς Κρεμώνης καὶ δημοσιευθεῖσαν, μὲ βάσιν ἓνα κώδικα τοῦ Βατικανοῦ, ὑπὸ τοῦ B. Boncompagni εἰς τὸ ὑπόμνημα: Della vita e delle opere di Gerardo Cremonese — Atti dell' Acad. Pont. de Nuovi Lincei, t. IV, 1850 - 51.

δοκιμῶν. Π.χ. ἓνα ἀπὸ τ' ἀνωτέρω προβλήματα θὰ ἠδύνατο ν' ἀναχθῇ σήμερον εἰς τὴν ἐξίσωσιν:

$$k - \left( \frac{k}{5} - x \right) - \left( \frac{k}{4} - 2x \right) = 13x.$$

Διὰ νὰ λύσωμεν τώρα τὴν ἐξίσωσιν αὐτὴν εἰς ἀκεραίους ἀριθμούς, ἅς ὑποθέσωμεν  $k = 4.5 = 20$ , ὁπότε  $11 = 10x$ . Τοιουτοτρόπως προκύπτει διὰ τὸν ἄγνωστον ἡ κλασματικὴ τιμὴ  $11/10$ . Δεχόμεθα λοιπὸν  $k = 200$  καὶ λαμβάνομεν  $x = 11$ .

Ἐντελῶς ἀναλόγως διὰ νὰ λύσωμεν τὴν ἐξίσωσιν:

$$k - \left( \frac{k}{3} - 3x \right) - \left( \frac{k}{4} - 2x \right) - \left( \frac{k}{2} - x \right) = 13x,$$

δεχόμεθα  $k = 60$ , ὁπότε αὕτη ἀνάγεται εἰς τὴν

$$13 + 6x = 13x,$$

ἐκ τῆς ὁποίας προκύπτει  $x = 13/7$ . Διὰ νὰ λάβωμεν ἀκεραίας τιμὰς, πολλαπλασιάζομεν ἐπὶ 7, ὅτε  $k = 760 = 420$  καὶ  $x = 13$ , δηλαδή ἡ τιμὴ, τὴν ὁποίαν ἀκριβῶς εὐρίσκει καὶ ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος μαθηματικός.

**144.** Ἡ κλίσις καὶ ὁ ζῆλος τοῦ Muhammed ibn Musa διὰ τὰ μαθηματικά ἀπαντῶνται ἐπίσης εἰς τοὺς τρεῖς ἀδελφοὺς Muhammed, Ahmed καὶ Al Hasan, εἰς τοὺς ὁποίους ἀποδίδεται ἡ διὰ συνεχοῦς κινήσεως καταγραφή ἑλλείψεως μὲ δοθείσας ἐστίας καὶ ὠρισμένον μέγανον ἄξονα. Οἱ τρεῖς ἀδελφοὶ ἐδαπάνησαν τεράστια ποσὰ διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἑλληνικῶν ἔργων καὶ τῶν μεταφράσεών των εἰς τὴν ἀραβικὴν, ἐπεχείρησαν δὲ πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν περιπετειώδη ταξίδια, ἀναθέτοντες ἐκάστοτε τὴν ἀγορὰν τοιούτων κειμηλίων εἰς πρόσωπα διαθέτοντα εἰδικὴν ἐμπειρίαν.

Εὐφυέστερος ἐκ τῶν τριῶν ἀδελφῶν φαίνεται ὅτι ἦτο ὁ πρῶτος, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἰδιαιτέρα αὐθεντία εἰς τὴν λογικὴν καὶ τὴν ἀστρονομίαν. Ὁ δεῦτερος ἠσχολήθη κατὰ προτίμησιν μὲ τὴν μηχανικὴν, ἐνῷ ὁ τρίτος ἔδειξεν ἐξαιρετικὴν κλίσιν πρὸς τὴν γεωμετρίαν. Ἐκ τῶν πολλῶν ἔργων, ποὺ ἀποδίδονται εἰς τὴν εὐγενῆ αὐτὴν τριάδα, ἓνα μόνον ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὴν Εὐρώπην, πρῶτον εἰς λατινικὴν μετάφρασιν γενομένην ὑπὸ τοῦ Γεράρδου τῆς Κρεμώνης, κατόπιν δὲ εἰς μερικὴν γερμανικὴν μετάφρασιν ἐπὶ τῇ βάσει συντετμημένου πρωτοτύπου, ὀφειλομένου πιθανῶς εἰς τὸν μαθηματικὸν Nasir ed din (§ 152).

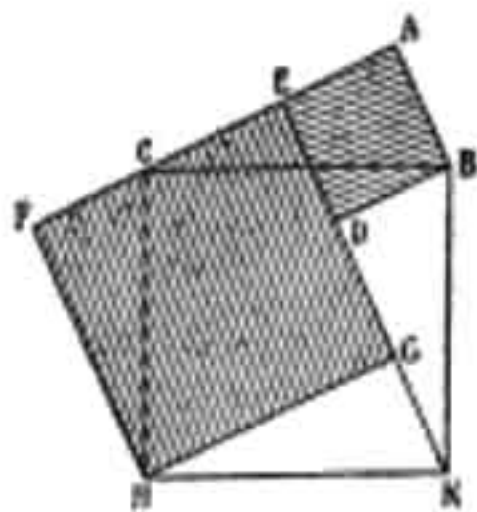
Τὸ βιβλίον ὠνομάσθη Liber Trium Fratrum, διότι ἀρχίζει μὲ τὰς λέξεις: «Verba filiorum Moysii filii Sacker, Muhumeti, Hameti, Hasan». Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς στοιχειωδῶν γεωμετρικῶν προτάσεων, μὴ διεκδικουσῶν πρωτοτυπίαν, καθ' ὅσον ἔχουν ληφθῇ ἐξ ἑλληνικῶν πηγῶν. Ἀξία



προσοχής είναι μόνον ή μέθοδος προσδιορισμοῦ τοῦ γνωστοῦ τύπου τοῦ Ἡρώνου διὰ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τριγώνου, ἡ ὁποία διαφέρει τῆς χρησιμοποιηθείσης ὑπὸ τοῦ Ἡρώνου.

Σύγχρονος τῶν τριῶν ἀδελφῶν εἶναι ὁ Abu'l Hasan Tabit ibn Qorra ibn Merwan al Harrani, γεννηθεὶς εἰς Harran (πόλις τῆς βορείου Μεσοποταμίας, πλησίον τῆς Edessa) τὸ 836 (ἢ κατ' ἄλλους τὸ 835) καὶ ἀποθανὼν εἰς Safar τὴν 18ην Φεβρουαρίου 901. Ἀφοῦ ἠσκησεν εἰς τὴν πατρίδα του ἐπὶ τινα χρόνον τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἀργυραμοιβοῦ, ὠθούμενος ἀπὸ τὴν δίψαν τῆς γνώσεως, μετεφέρθη εἰς τὴν Βαγδάτην, ὅπου τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐλαμπεν ὁ γιγαντιαῖος πυρσός, ὁ ἀποστέλλων τὰς ἀστράπας του εἰς ὅλας τὰς χώρας, ποῦ ἐξετείνοντο ἀπὸ τῶν Ἡρακλείων στηλῶν μέχρι τῆς ἀπὸ Ἀνατολῆς. Ἐκεῖ ἦλθεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Muhammed ibn Musa, ὁ ὁποῖος ἐκτιμῶν τὴν ὀξείαν διάνοιαν καὶ τὴν εὐρείαν του μόρφωσιν, τὸν ἐκάλεσεν ὑπὸ τὴν στέγην του καὶ τὸν παρώτρυνε νὰ δώσῃ ἐμπρακτον ἀξίαν εἰς τὰς φιλολογικὰς καὶ ἐπιστημονικὰς γνώσεις του, μεταφράζων ἐλληνικὰ ἐπιστημονικὰ κείμενα καὶ ἀναθεωρῶν ὅσα εἶχον ἤδη μεταφρασθῇ.

Μία ἐργασία τοιαύτης φύσεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ Tabit ἐπὶ τῶν Κωνικῶν τοῦ Ἀπολλωνίου καὶ τὸ γεγονός, ὅτι εἰς αὐτὸν ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος ἡ διάσωσης τῶν Λημμάτων τοῦ Ἀρχιμήδους ὡς καὶ τοῦ Περι ἐπταγώνου ὑπομνήματος (§ 44) αὐτοῦ, ἀρκοῦν διὰ ν' ἀποδείξουν, ὅτι ἡ σοφὴ ἐκείνη παρόρμησις δὲν ἔμεινεν ἀκαρπός. Γενόμενος δὲ κύριος τῶν μεθόδων καὶ τῶν θεωρημάτων τῶν θεμελιωτῶν τῆς γεωμετρίας καὶ ἐμβαθύνας εἰς τὰς παρατηρήσεις τῶν σχολιαστῶν των, κατάρθωσε



Σχ. 22

νὰ τοὺς συμπληρώσῃ εἰς μερικὰ σημαντικὰ σημεία, ὅπως προκύπτει ἐξ ὧν θὰ εἰπωμεν ἀμέσως\*.

Ὁ Αναγίτιος διέσωσε τὴν μνήμην μιᾶς ἀποδείξεως τοῦ θεωρήματος τοῦ Πυθαγόρου, στηριζομένην εἰς ἐμπνευσιν τοῦ Tabit. Αὕτη ἐκφράζεται διὰ τοῦ σχ. 22, ὅπου τὸ φέρον διαγράμμησιν χωρίον, ἴσον πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν τετραγώνων τῶν δύο καθέτων πλευρῶν τοῦ ληφθέντος ὀρθογωνίου τριγώνου, δύναται νὰ μετασχηματισθῇ εἰς τὸ τετράγωνον τῆς ὑποτείνουσας προσθετομένων καὶ ἀφαιρουμένων δύο τριγώνων ἴσων πρὸς τὸ δοθέν.

Δὲν θὰ ἐνδιατρίψωμεν εἰς ἓνα ἔργον τοῦ Tabit σχετικὸν μὲ τὸν μοχλόν, ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὰ ἀνάλογα ἔργα τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ

\* Ἐδῶ ἀσχολούμεθα μόνον μὲ τὰς μαθηματικὰς ἐργασίας τοῦ Tabit, οἱ βιογράφοι του ὁμῶς ἀναφέρουν καὶ ἄλλας, ἐκ τῶν ὁποίων συνάγεται, ὅτι ὁ ἐν λόγῳ σοφὸς εἶχεν ἐναγκαλισθῇ ὅλας τὰς ἐπιστήμας τῆς ἐποχῆς του.

τοῦ Ἡρωνος, διὰ τὴν ὁμιλήσωμεν ἐκτενέστερον ἐπὶ μιᾶς μεθόδου, τὴν ὁποίαν ἐπενόησεν ὁ Tabit πρὸς εὗρεσιν ζευγῶν ἀριθμῶν φίλων. Ὅπως γνωρίζομεν, τὸ ὄνομα τοῦτο ἐδόθη ὑπὸ τοῦ Πυθαγόρου εἰς δύο ἀριθμούς, ἑκάτερος τῶν ὁποίων εἶναι ἴσος πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν διαιρετῶν τοῦ ἑτέρου. Ὁ Tabit ἀνεκάλυψεν ὅτι, «ἐάν οἱ τρεῖς ἀριθμοί :

$$3 \cdot 2^n - 1$$

$$3 \cdot 2^{n-1} - 1$$

$$9 \cdot 2^{2n-1} - 1$$

ὑποτεθοῦν πρῶτοι, τότε οἱ ἐξῆς δύο ἀριθμοί :

$$2^n (3 \cdot 2^n - 1) (3 \cdot 2^{n-1} - 1),$$

$$2^n (9 \cdot 2^{2n-1} - 1),$$

(ὅπου  $n$  θετικὸς ἀκέραιος) εἶναι φίλοι». Διὰ  $n = 2$  λαμβάνομεν τὸ ζεῦγος : 220, 284. Ἡ μεγάλη ἀξία τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ Tabit ἀπορρέει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι αὕτη ἀποτελεῖ μέχρι σήμερον τὴν μόνην γνωστὴν μέθοδον εὐρέσεως ζευγῶν φίλων ἀριθμῶν.

Χρεωστοῦμεν ἐπίσης εἰς τὸν ἴδιον μαθηματικὸν ἔνα ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐφθασε μέχρις ἡμῶν μέσφ τῆς λατινικῆς του μεταφράσεως, ὀφειλομένης εἰς τὸν Γεράρδον τῆς Κρεμώνης. Τὸ ἔργον αὐτὸ ἔχει ὡς θέμα τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου, (§ 68), τοῦ ὁποίου τὴν θεμελιώδη σημασίαν εἶχον διακρίνει οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, ἀφοῦ, ὅπως ἐνθυμεῖται ὁ ἀναγνώστης (§ 70) ἐξ αὐτοῦ ἐπορίσθη ὁ Πτολεμαῖος εἰς τὴν Ἀ λ μ α γ έ σ τ α ν τοὺς τύπους ἐπιλύσεως τῶν σφαιρικῶν τριγώνων. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄραψ μαθηματικὸς ἀναφέρει ἀκριβῶς εἰς τὸ ἔργον τοῦ τὸν Πτολεμαῖον καὶ μόνον αὐτόν, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι δὲν εἶχεν ἀκόμη τότε συντελεσθῇ (ἢ ἡγνοεῖτο ἀπὸ τὸν Tabit) ἡ ἀραβικὴ μετάφρασις τῆς Σ φ α ι ρ ι κ ῆ ς τοῦ Θεοδοσίου τοῦ ἐκ Τριπόλεως (§ 67). Τῆς προτάσεως τοῦ Μενελάου δίδει ὁ Tabit νέαν ἀπόδειξιν, μακρηγορεῖ δέ, κατὰ τὴν χαρακτηριστικὴν πολυλογίαν τῆς ἐποχῆς του, μὲ τὴν ἀπαρίθμησιν 18 τοῦλάχιστον περιπτώσεων, ποὺ δύναται νὰ παρουσιάσῃ τὸ σχετικὸν σχῆμα. Ἀξίον σημειώσεως εἶναι ὅτι, ὡς χρησιμοποιοῦν τὰς χορδὰς τῶν τόξων, ἀντὶ τῶν ἡμιχορδῶν (δηλαδὴ τῶν ἡμιτόνων), μαρτυρεῖ ὅτι προτιμᾷ νὰ παραμείνῃ μαθητὴς τῶν Ἑλλήνων, ἀντὶ τῶν Ἰνδῶν.

Βαθέα ἴχνη κατέλιπεν ὁ Tabit καὶ εἰς ἄλλον τομέα πολὺ διάφορον, τελειοποιήσας καὶ συμπληρώσας τὰς ἀρχιμηδεῖους προτάσεις τὰς σχετικὰς μὲ τὸν τετραγωνισμόν τῆς παραβολῆς καὶ ἐρευνήσας τὸν κυβισμόν τῶν στερεῶν, ποὺ γεννῶνται ἐκ περιστροφῆς περὶ τὸν ἄξονά της, πρᾶγμα ἀκόμη περισσότερον ἀξιοσημεῖωτον, καθ' ὅσον, ὡς πιστεύεται, οἱ Ἀραβες δὲν ἐγνώριζον τὰς θεμελιώδεις ἐργασίας τοῦ Ἀρχιμήδους Π ε ρ ῖ σ φ α ι ρ ο ε ἰ δ έ ω ν καὶ κ ω ν ο ε ἰ δ έ ω ν. Τοιαῦται ἐρευναι διεξήγοντο μὲ τὴν



βοήθειαν τῶν ἀπειροστικῶν μεθόδων, ποὺ ἔμαθον οἱ Ἀραβες ἀπὸ τὸν Εὐκλείδη καὶ τὸν Ἀρχιμήδη. Τὸ πεδίου τῆς ἐρεῦνης ἀπεδείχθη τόσον γόνιμον, ὥστε καὶ ἄλλοι μαθηματικοὶ ἔσπευσαν νὰ τὸ καλλιεργήσουν. Θὰ μνημονεύσωμεν δύο ἐξ αὐτῶν, ἐνθ' δι' ἓνα τρίτον θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω (§ 147).

Ὁ ἓνας ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀνεψιὸς τοῦ ἰδίου τοῦ Tabit καὶ ὀνομάζεται Abu Ishaq Ibrahim ibn Sinah ibn Tabit ibn Qorra, γεννηθεὶς τὸ 908 ἢ 909 καὶ ἀποθανὼν τὸ 946. Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἓνας νέος τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον φθάνομεν εἰς τετραγωνισμόν τῆς παραβολῆς, εἰς δὲ τὸν φερόμενον ὡς υἱόν τοῦ Abu Said Gabir Ibraim Al Sabi ὀφείλονται μερικαὶ σελίδες ἐπὶ τῆς μεθόδου τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας (Regula Falsi)<sup>51</sup>.

Ὁ ἄλλος μαθηματικὸς εἶναι ὁ Abu Sahl Wigan ibn Rustem Al Kuhl, γεννηθεὶς εἰς Kuhl τοῦ Tabaristan καὶ δράσας εἰς τὴν αὐλὴν τῆς Βαγδάτης κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ Χ αἰῶνος. Εἶναι συγγραφεὺς πολλῶν ἔργων μαθηματικῶν καὶ ἀστρονομικῶν. Ἐνα ἐξ αὐτῶν, πραγματευόμενον τὰς καμπύλας ποὺ γεννῶνται ἐκ τῆς προβολῆς τῆς σκιᾶς ἐνὸς στύλου ἐπὶ τοῦ γηπέδου, ἀποδεικνύει ὅτι ὁ συγγραφεὺς εἶχε βαθεῖαν γνῶσιν τῶν κωνικῶν τομῶν. Ἐνα ἄλλο, ποὺ ἔγινε γνωστὸν εἰς τὴν Εὐρώπην ἐκ τινος μερικοῦ σχολίου, πραγματεύεται γεωμετρικῶς κυβικὰ ζητήματα (τρίτου βαθμοῦ), μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν τριχοτόμησιν τῆς γωνίας. Τέλος ἓνα τρίτον, ἀκόμη σπουδαιότερον, ἔχει ὡς θέμα τὸν κυβισμόν τοῦ ἑλλειπτικοῦ παραβολοειδοῦς.

Ἐὰν ὅλα αὐτὰ τὰ ἔργα τῶν ἀράβων μαθηματικῶν εἶχον γίνῃ ἐγκαίρως γνωστὰ καὶ κατανοητὰ εἰς τοὺς Εὐρωπαίους, ἢ ἐκ τοῦ τάφου ἐξοδος τοῦ μεγάλου Συρακουσίου θὰ εἶχεν ἐπέλθει μερικοὺς αἰῶνας ἐνωρίτερον καὶ θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ταχυτέραν διαμόρφωσιν τῆς σημερινῆς ἀπειροστικῆς ἀναλύσεως.

### Abu Kamil

**145.** Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ὑπὸ τῶν Ἀράβων καλλιεργείας τοῦ κλάδου τῆς Ἀλγέβρας φαίνεται, ὅτι τὸν Muhammed ibn Musa ἀκολουθεῖ χρονολογικῶς ὁ αἰγύπτιος Abu Kamil Segha ibn Aslam ibn Muhammed ibn Segha, ἀκμάσας περὶ τὸ ἔτος 900. Οὗτος ἐθαυμάζετο ἄρκετὰ ὑπὸ τῶν ὁμοθρήσκων του δι' ἓνα ἔργον του, περιελθὼν εἰς ἡμᾶς μέσῳ λατινικῆς μεταφράσεως, ὅπου εἰς τὴν λύσιν τῶν ἐξισώσεων ἐφαρμόζει μεθόδους γεωμετρικῆς ἀλγέβρας, γνωστὰς ἀπὸ τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου. Μεταξὺ ἄλλων, ὁ συγγραφεὺς δεικνύει ὅτι γνωρίζει τὰς ταυτότητας :

$$\sqrt{a} \pm \sqrt{b} = \sqrt{a+b \pm 2\sqrt{ab}},$$

ἐξαιρετικῶς χρησίμους, ὅταν τὸ γινόμενον  $ab$  εἶναι τέλειον τετράγωνον.

βοήθειαν τῶν ἀπειροστικῶν μεθόδων, ποὺ ἔμαθον οἱ Ἀραβες ἀπὸ τὸν Εὐκλείδη καὶ τὸν Ἀρχιμήδη. Τὸ πεδίου τῆς ἐρεῦνης ἀπεδείχθη τόσον γόνιμον, ὥστε καὶ ἄλλοι μαθηματικοὶ ἔσπευσαν νὰ τὸ καλλιεργήσουν. Θὰ μνημονεύσωμεν δύο ἐξ αὐτῶν, ἐνθ' δι' ἓνα τρίτον θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω (§ 147).

Ὁ ἓνας ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀνεψιὸς τοῦ ἰδίου τοῦ Tabit καὶ ὀνομάζεται Abu Ishaq Ibrahim ibn Sinah ibn Tabit ibn Qorra, γεννηθεὶς τὸ 908 ἢ 909 καὶ ἀποθανὼν τὸ 946. Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἓνας νέος τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον φθάνομεν εἰς τετραγωνισμόν τῆς παραβολῆς, εἰς δὲ τὸν φερόμενον ὡς υἱόν τοῦ Abu Said Gabir Ibraim Al Sabi ὀφείλονται μερικαὶ σελίδες ἐπὶ τῆς μεθόδου τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας (Regula Falsi)<sup>51</sup>.

Ὁ ἄλλος μαθηματικὸς εἶναι ὁ Abu Sahl Wigan ibn Rustem Al Kuhl, γεννηθεὶς εἰς Kuhl τοῦ Tabaristan καὶ δράσας εἰς τὴν αὐλὴν τῆς Βαγδάτης κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τοῦ Χ αἰῶνος. Εἶναι συγγραφεὺς πολλῶν ἔργων μαθηματικῶν καὶ ἀστρονομικῶν. Ἐνα ἐξ αὐτῶν, πραγματευόμενον τὰς καμπύλας ποὺ γεννῶνται ἐκ τῆς προβολῆς τῆς σκιᾶς ἐνὸς στύλου ἐπὶ τοῦ γηπέδου, ἀποδεικνύει ὅτι ὁ συγγραφεὺς εἶχε βαθεῖαν γνῶσιν τῶν κωνικῶν τομῶν. Ἐνα ἄλλο, ποὺ ἔγινε γνωστὸν εἰς τὴν Εὐρώπην ἐκ τινος μερικοῦ σχολίου, πραγματεύεται γεωμετρικῶς κυβικὰ ζητήματα (τρίτου βαθμοῦ), μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν τριχοτόμησιν τῆς γωνίας. Τέλος ἓνα τρίτον, ἀκόμη σπουδαιότερον, ἔχει ὡς θέμα τὸν κυβισμόν τοῦ ἑλλειπτικοῦ παραβολοειδοῦς.

Ἐὰν ὅλα αὐτὰ τὰ ἔργα τῶν ἀράβων μαθηματικῶν εἶχον γίνεи ἐγκαίρως γνωστὰ καὶ κατανοητὰ εἰς τοὺς Εὐρωπαίους, ἢ ἐκ τοῦ τάφου ἐξοδος τοῦ μεγάλου Συρακουσίου θὰ εἶχεν ἐπέλθει μερικοὺς αἰῶνας ἐνωρίτερον καὶ θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ταχυτέραν διαμόρφωσιν τῆς σημερινῆς ἀπειροστικῆς ἀναλύσεως.

### Abu Kamil

**145.** Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ὑπὸ τῶν Ἀράβων καλλιεργείας τοῦ κλάδου τῆς Ἀλγέβρας φαίνεται, ὅτι τὸν Muhammed ibn Musa ἀκολουθεῖ χρονολογικῶς ὁ αἰγύπτιος Abu Kamil Segha ibn Aslam ibn Muhammed ibn Segha, ἀκμάσας περὶ τὸ ἔτος 900. Οὗτος ἐθαυμάζετο ἄρκετὰ ὑπὸ τῶν ὁμοθρήσκων του δι' ἓνα ἔργον του, περιελθὼν εἰς ἡμᾶς μέσῳ λατινικῆς μεταφράσεως, ὅπου εἰς τὴν λύσιν τῶν ἐξισώσεων ἐφαρμόζει μεθόδους γεωμετρικῆς ἀλγέβρας, γνωστὰς ἀπὸ τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου. Μεταξὺ ἄλλων, ὁ συγγραφεὺς δεικνύει ὅτι γνωρίζει τὰς ταυτότητας :

$$\sqrt{a} \pm \sqrt{b} = \sqrt{a+b \pm 2\sqrt{ab}},$$

ἐξαιρετικῶς χρησίμους, ὅταν τὸ γινόμενον  $ab$  εἶναι τέλειον τετράγωνον.



Πολλὰ προβλήματα ὑπηγόρευσε τὸ ἔργον τοῦτο εἰς τὸν ἐκ Πίζης Λεονάρδον, τὰ ὅποια περιέλαβεν οὗτος εἰς τὸ ἔργον του *Liber Abaci* (§ 158).

Ἡ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ὁ Abu Kamil εἰς τὴν Εὐρώπην, βεβαιοῦται ἀπὸ ἓνα ἀπόσπασμα, πλήρες προβλημάτων ἀριθμητικῆς τοῦ εἶδους, ποὺ συνηντήσαμεν ἤδη εἰς τὴν κινεζικὴν φιλολογίαν, ὑπὸ τὸ ὄνομα «πρόβλημα τῶν 100 πτηνῶν» (§ 120), ὡς ἐπίσης εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ἀλκουίνου *Propositiones ad acuendos juvenes* (θέματα πρὸς ἀσκήσιν τῶν νέων) (§ 109). Τὰ προβλήματα αὐτὰ ἐλύοντο μὲ μίαν μέθοδον, ἡ ὁποία κατὰ τὸν μεσαίωνα ἐκαλεῖτο μὲ τὰ ὀνόματα «regula virginum» ἢ «regula rotatorum» ἢ ἀκόμη «regula coeci» (κανὼν τῶν παρθένων ἢ τῶν μεθύσων ἢ τῶν τυφλῶν). Τὰ προβλήματα αὐτὰ μεταφράζονται σήμερον εἰς συστήματα ἐξισώσεων τοῦ ἀκολουθοῦ τύπου :

$$\begin{aligned}x + y + z + \dots &= m, \\ ax + by + cz + \dots &= n\end{aligned}$$

καὶ λύνονται, ἂν ἀπαλείψωμεν ἓνα ἄγνωστον καὶ ἀναζητήσωμεν ἔπειτα ὅλας τὰς ἀκεραίας καὶ θετικὰς λύσεις τῆς προκυπτούσης ἐξισώσεως. Ἡ ἐπιδεξιότης, μὲ τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει τὴν ιδέαν αὐτὴν τῆς ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως ὁ Abu Kamil, εἶναι ἐκπληκτικὴ, ἂν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι οὗτος προσδιορίζει τὰς 2676 λύσεις, τὰς ὁποίας ἐπιδέχεται τὸ σύστημα :

$$\begin{aligned}x + y + z + u + v &= 100, \\ 2x + \frac{1}{2}y + \frac{1}{3}z + \frac{1}{4}u + v &= 100.\end{aligned}$$

Ἐνα τρίτον ἔργον τοῦ αὐτοῦ μαθηματικοῦ, ἐγένετο γνωστὸν μόνον μέσῳ μιᾶς ἐβραϊκῆς μεταφράσεως τοῦ 1460, γενομένης, ἐπὶ τῇ βάσει ἰσπανικῆς μεταφράσεως, ὑπὸ τοῦ ἐκ Μαντούης Mardocheo Finzi. Οἱ μὴ εἰδικοὶ ἀνατολισταὶ ἢμποροῦν σήμερον νὰ λάβουν γνῶσιν ἀνατρέχοντες εἰς μίαν ἰταλικὴν μετάφρασιν ἢ ἐπίσης εἰς μίαν γερμανικὴν. Πρόκειται περὶ συλλογῆς γεωμετρικῶν προβλημάτων, λυομένων ἀλγεβρικῶς καὶ ἐχόντων ὡς πρῶτιστον σκοπὸν τὴν ἐγγραφὴν καὶ περιγραφὴν κανονικῶν πολυγώνων μὲ 5, 10 καὶ 15 πλευράς. Αἱ ἐπιλύουσαι ἐξισώσεις εἶναι δευτεροβάθμιοι ἢ ἀνάγονται εἰς δευτεροβαθμίους. Ὅπου ἐμφανίζονται ἐξισώσεις μὲ ριζικά, τρέπονται δι' ἐπιτυχῶν μετασχηματισμῶν εἰς ἄλλας χωρὶς ριζικά. Ἀναμφισβήτητοι συμπτώσεις ἔχουν διαπιστωθῇ μεταξὺ τοῦ ἔργου τούτου καὶ τῶν ἔργων τοῦ Fibonacci.

Τέλος, εἰς τὸν Abu Kamil ἀποδίδεται μία μονογραφία ἐπὶ τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν πολλοὶ συγγραφεῖς τοῦ Μεσαίωνος, ἀναφέρουν μὲ τὸν ἀνατολικῆς προελεύσεως ὄρον «al-chataim». Πρόκειται περὶ τοῦ «Regula Falsi» ἢ «Regula augmenti et diminutionis» τοῦ Abraham ben Esdra (§ 113)

καὶ ἄλλων μεσαιωνικῶν συγγραφέων. Τὸ κείμενον ἐκεῖνο εἶναι ἴσως τὸ πρωτότυπον ἄλλου, γνωστοῦ ἀπὸ ἐνὸς αἵθνος περίκου, χάρις εἰς μίαν λατινικὴν μετάφρασιν φέρουσιν τὸν τίτλον *Liber augmenti et diminutionis*<sup>61</sup>.

Σκοπὸς τοῦ ἔργου τούτου εἶναι νὰ διδάξῃ πῶς, μέσῳ δύο δοκιμῶν, δύναται νὰ λυθῇ οἰαδήποτε ἐξίσωσις ἀναγομένη εἰς τὴν μορφήν  $ax = b$ . Θέτομεν διαδοχικῶς εἰς τὴν ἐξίσωσιν δύο αὐθαίρετους τιμὰς τοῦ  $x$ , ἔστω  $a_1, a_2$  καὶ λαμβάνομεν τὰ προκύπτοντα σφάλματα:  $e_1 = a_1a - b$ ,  $e_2 = a_2a - b$ . Ἐντεῦθεν λαμβάνομεν:

$$a = \frac{e_1 - e_2}{a_1 - a_2}, \quad b = \frac{e_1a_2 - e_2a_1}{a_1 - a_2}$$

καὶ τέλος τὴν τιμὴν τοῦ  $x$ :

$$x = \frac{e_1a_2 - e_2a_1}{e_1 - e_2}.$$

ἐκπεφρασμένην συμφώνως πρὸς τὸν ἀραβικὸν κανόνα. Προσθέτομεν, ὅτι ὁ κανὼν διευτυποῦτο διαφόρως καὶ συμφώνως πρὸς τὰ ἐκάστοτε ἀλγεβρικά σημεῖα τῶν σφαλμάτων  $e_1, e_2$ . Ἐφηρμόζετο δὲ μηχανικῶς μὲ τὴν βοήθειαν ἐνὸς γραφικοῦ σχήματος, ὅπως γίνεται σαφές ἀπὸ τὰ ἀκόλουθα παραδείγματα, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς μεταγενεστέρους συγγραφεῖς (*Al Qalsadi*, § 155, *Beda Eddin*, § 156):

I. «Νὰ εὑρεθῇ ἀριθμὸς ὁ ὅποῖος αὐξανόμενος κατὰ τὰ  $2/3$  αὐτοῦ καὶ μίαν μονάδα δίδει ἄθροισμα 10». Ἡ πρὸς λύσιν ἐξίσωσις εἶναι προφανῶς

$$x + \frac{2}{3}x + 1 = 10.$$

Ἐστῶσαν αὐθαίρετοι τιμαὶ τοῦ  $x$ , αἱ 9 καὶ 6. Τὰ προκύπτοντα σφάλματα εἶναι  $+6, +1$ . Κατασκευάζομεν τώρα τὸ σχ. 23, τοῦ ὁποῖου αἱ γραμμαὶ βοηθοῦν τὴν ἐξ ὄψεως ἐφαρμογὴν τοῦ ἀνωτέρω κανόνος, ὡς ἐξῆς:

$$x = \frac{6 \cdot 6 - 1 \cdot 9}{6 - 1} = \frac{27}{5} = 5 \frac{2}{5}$$

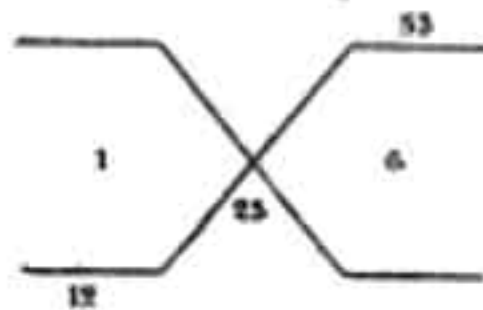


Σχ. 23

II. «Νὰ εὑρεθῇ ἀριθμὸς, τοῦ ὁποῖου τὸ ἑξαπλάσιον προστιθέμενον εἰς τὸ ἑπταπλάσιον νὰ δίδῃ ἄθροισμα 25». Ἡ ἐξίσωσις τοῦ προβλήματος εἶναι



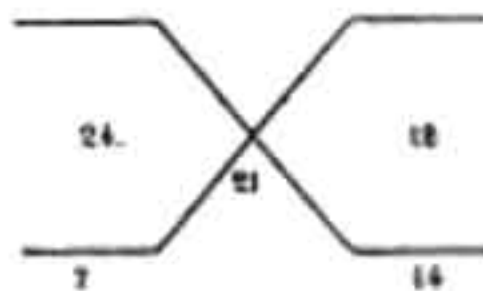
$6x + 7x = 25$ . Μὲ τὰς αὐθαιρέτους τιμὰς 6 καὶ 1 ἔχομεν σφάλματα  $+53$



Σχ. 24

καὶ  $-12$ . Ἐργαζόμενοι, βάσει τοῦ σχ. 24, ὅπως καὶ ἀνωτέρω, εὐρίσκομεν,  $x = 1^{12/13}$ .

III. «Νὰ εὑρεθῇ ἀριθμὸς τοῦ ὁποίου τὸ τέταρτον καὶ τὸ πέμπτον, προστιθέμενα νὰ δίδουν ἄθροισμα 21». Ἡ πρὸς λύσιν ἐξίσωσις εἶναι  $x/3 + x/4 =$



Σχ. 25

$= 21$ . Μὲ αὐθαιρέτους τιμὰς 12 καὶ 24 εὐρίσκομεν σφάλματα  $-14$ ,  $-7$ . Ὁδηγούμενοι ἀπὸ τὸ σχ. 25, εὐρίσκομεν  $x = 36$ .

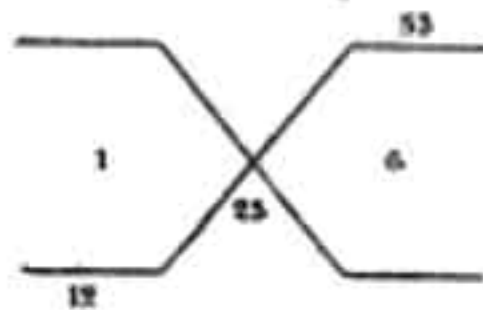
Παρατηρητέον, ὅτι αἱ αὐθαίρετοι τιμαί, ποὺ δίδονται εἰς τὸν  $x$ , ἐκλέγονται πάντοτε οὕτως, ὥστε κατὰ τὸν ὑπολογισμόν, ν' ἀποφεύγωνται τὰ κλάσματα.

Ὁ Abu Kamil ἤσκησεν ἀναμφιβόλως ἀξιόλογον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ ἀκριβολογημένην εἰκόνα τοῦ μέτρου τῆς ἐπιδράσεως ταύτης θὰ καταστή ὁ δυνατόν νὰ λάβωμεν μόνον, ὅταν τὸ ἐπιστημονικὸν τοῦ ἔργου γίνῃ, εἰς τὸ σύνολον αὐτοῦ γνωστόν, ἀκόμη καὶ εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ μελετήσουν τὰ ἔργα του εἰς τὸ πρωτότυπον.

### Albategno καὶ Abu'l Wafa

146. Ἡ χρονολογικὴ σειρὰ φέρει τώρα εἰς τὸ προσκήνιον ἓνα ἀστρονόμον μεγάλης ἀξίας καὶ παγκοσμίου φήμης, τοῦ ὁποίου τὸ πλήρες ὄνομα εἶναι : Abu' Abdallah Muhammed ibn Gabir ibn Sinan Al Battani, κοινῶς δὲ Albategno (γεννηθεὶς περὶ τὸ 858 καὶ ἀποθανὼν τὸ 929). Αἱ ἀστρονομικαὶ παρατηρήσεις του καλύπτουν τὴν μακρὰν περίοδον 878 - 919.

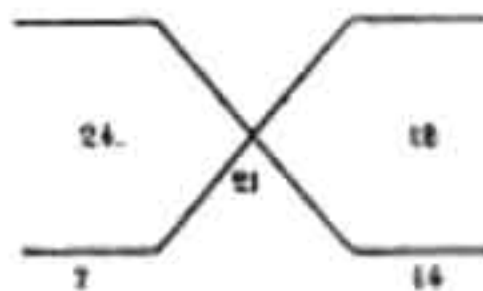
$6x + 7x = 25$ . Μὲ τὰς αὐθαιρέτους τιμὰς 6 καὶ 1 ἔχομεν σφάλματα  $+53$



Σχ. 24

καὶ  $-12$ . Ἐργαζόμενοι, βάσει τοῦ σχ. 24, ὅπως καὶ ἀνωτέρω, εὐρίσκομεν,  $x = 1^{12/13}$ .

III. «Νὰ εὑρεθῇ ἀριθμὸς τοῦ ὁποῖου τὸ τέταρτον καὶ τὸ πέμπτον, προστιθέμενα νὰ δίδουν ἄθροισμα 21». Ἡ πρὸς λύσιν ἐξίσωσις εἶναι  $x/3 + x/4 =$



Σχ. 25

$= 21$ . Μὲ αὐθαιρέτους τιμὰς 12 καὶ 24 εὐρίσκομεν σφάλματα  $-14$ ,  $-7$ . Ὁδηγούμενοι ἀπὸ τὸ σχ. 25, εὐρίσκομεν  $x = 36$ .

Παρατηρητέον, ὅτι αἱ αὐθαίρετοι τιμαί, ποὺ δίδονται εἰς τὸν  $x$ , ἐκλέγονται πάντοτε οὕτως, ὥστε κατὰ τὸν ὑπολογισμόν, ν' ἀποφεύγωνται τὰ κλάσματα.

Ὁ Abu Kamil ἤσκησεν ἀναμφιβόλως ἀξιόλογον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ ἀκριβολογημένην εἰκόνα τοῦ μέτρου τῆς ἐπιδράσεως ταύτης θὰ καταστή ὁ δυνατόν νὰ λάβωμεν μόνον, ὅταν τὸ ἐπιστημονικὸν τοῦ ἔργου γίνῃ, εἰς τὸ σύνολον αὐτοῦ γνωστὸν, ἀκόμη καὶ εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ μελετήσουν τὰ ἔργα του εἰς τὸ πρωτότυπον.

### Albategno καὶ Abu'l Wafa

146. Ἡ χρονολογικὴ σειρά φέρει τώρα εἰς τὸ προσκήνιον ἓνα ἀστρονόμον μεγάλης ἀξίας καὶ παγκοσμίου φήμης, τοῦ ὁποῖου τὸ πλήρες ὄνομα εἶναι : Abu' Abdallah Muhammed ibn Gabir ibn Sinan Al Battani, κοινῶς δὲ Albategno (γεννηθεὶς περὶ τὸ 858 καὶ ἀποθανὼν τὸ 929). Αἱ ἀστρονομικαὶ παρατηρήσεις του καλύπτουν τὴν μακρὰν περίοδον 878 - 919.



Εἰς τὸν Albategno ὀφείλεται ἓνα μέγα ἀστρονομικὸν ἔργον, μεταφρασθὲν εἰς τὴν λατινικὴν ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος τοῦ ἐκ Τίβολι ἢ Τιμπουρτίνου (§ 114). Προσφάτως ἐγένετο νέα ἐκδοσις, ἀνταποκρινομένη πλήρως εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου κριτικῆς. Τὸ ἔργον τοῦτο συνέβαλεν ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν διάδοσιν τῆς λέξεως «ἡμίτονον», ἐπὶ τῆς ἐτυμολογίας τοῦ ὁποίου διεξάγονται ἀπὸ μακροῦ χρόνου συζητήσεις εἰς οὐδὲν ἀπολήξασαι ὀριστικὸν συμπέρασμα.

Εἰς τὸ Κεφάλαιον III τοῦ ἀνωτέρω ἀστρονομικοῦ ἔργου ἐφαρμόζεται ἡ συνάρτησις τοῦ ἡμιτόνου εἰς εὐρεῖαν κλίμακα, μὲ καταφανῆ χρησιμοποίησιν ἐλληνικῶν καὶ Ἰνδικῶν πηγῶν, ἀλλὰ συγχρόνως μὲ ἀρκετὴν δόσιν πρωτοτυπίας. Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο εὐρίσκεται διὰ πρώτην φοράν «τὸ θεώρημα τοῦ συνημιτόνου» διὰ τυχόντα σφαιρικὰ τρίγωνα, ὥς καὶ αἱ ἀκόλουθοι σχέσεις διὰ τὸ ὀρθογώνιον εἰς B σφαιρικὸν τρίγωνον ABC :

$$\eta\mu b = \frac{\eta\mu c}{\eta\mu C}, \quad \eta\mu a = \frac{\epsilon\varphi c}{\epsilon\varphi C}, \quad \sigma\upsilon\nu A = \frac{\epsilon\varphi c}{\epsilon\varphi b}.$$

Παρά ταῦτα, δὲν εἶναι ὁ Albategno ἐκεῖνος ποὺ σημειώνει τὸ ἀπόγειον τῆς ἀραβικῆς ἀστρονομίας. Οἱ ἱστορικοὶ τῆς ἐπιστήμης τοῦ οὐρανοῦ θεωροῦν, ὅτι τὸ ἀπόγειόν της ἐπισημαίνεται μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Muhammed ibn Muhammed ibn Jahja ibn Ismail Al Abbas Abu'l Wafa, ὀνομαζομένου συνήθως μὲ τὸ συγκεκομμένον ὄνομα Abu'l Wafa\*.

Ἐγεννήθη εἰς τὴν ἐπαρχίαν Nisabur, τὸν Ἰούνιον 940 ἀπὸ οἰκογένειαν πεπαιδευμένων, ἀπέθανε δὲ εἰς τὴν Βαγδάτην τὸ 997 ἢ 998. Ἀποδίδονται εἰς αὐτὸν σχόλια εἰς τὰ Στοιχεῖα καὶ εἰς ἓνα ἄλλο ἔργον τοῦ Εὐκλείδου Ἐπὶ τῆς διαιρέσεως τῶν σχημάτων, ἔτι δὲ εἰς τὸν Διόφαντον καὶ εἰς τὸν Muhammed ibn Musa. Τέλος ἰσχυρίζονται, ὅτι ἔγραψεν ἐπίσης σχόλια εἰς μίαν ἀλγεβραν (ποίαν ;) τοῦ Ἰπάρχου, τὰ ὁποῖα ἐὰν ὑφίσταντο πράγματι καὶ ἤρχοντο εἰς τὴν δημοσιότητα, θὰ ἦσαν ἀληθῶς στοιχεῖα πολύτιμα πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ὀλίγων ἐκείνων, ποὺ γνωρίζομεν περὶ τοῦ μεγίστου Ἑλληνοῦ ἀστρονόμου.

Ὁ Abu'l Wafa φέρεται ὡς συγγραφεὺς πολλῶν πρωτοτύπων γεωμετρικῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα ἐν γένει εἶναι ἀκόμη ἄγνωστα εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἐξαίρεσιν ἀποτελεῖ τὸ Βιβλίον γεωμετρικῶν κατασκευῶν, τοῦ ὁποίου γνωρίζομεν τοῦλάχιστον μίαν ἀνασύνταξιν εἰς περσικὴν γλῶσσαν, γραφείσαν ὑπὸ ἐνὸς μαθητοῦ του. Μία ὁμὰς προβλημάτων λελυμένων περιλαμβάνει κατασκευὰς ἀποσκοπούσας εἰς τὴν ἀναγνώρισιν ἂν μία δοθεῖσα γωνία εἶναι ἢ ὄχι ὀρθή. Μία ἄλλη ὁμὰς διδάσκει κατασκευὰς μὲ ἓνα

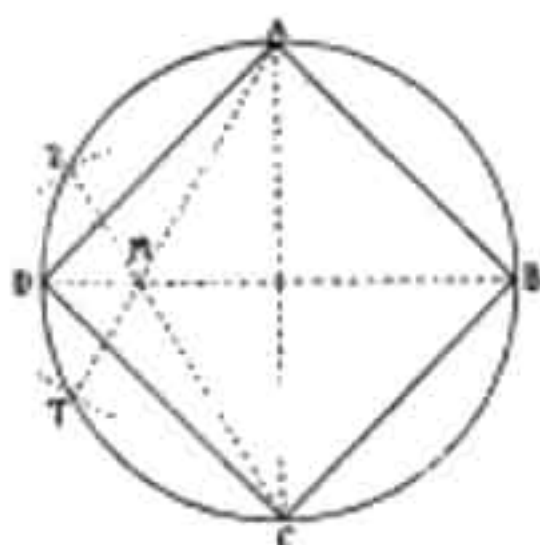
\* Πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεων σημειοῦμεν, ὅτι διετηρήθη ἡ μνήμη καὶ ἐνὸς ἄλλου ὁμωνύμου συγγραφέως, ζήσαντος ὀλίγον πρὶν τοῦ 1570, τοῦ ὁποίου ὅμως τὸ ὄνομα συνδέεται μὲ ἓνα μέτριον ἔργον ἀριθμητικῆς.

μόνον ἀνοιγμα τοῦ διαβήτου. Μία τρίτη ὁμάς διδάσκει τὸν προσδιορισμὸν τετραγώνων ἰσοδυνάμων πρὸς τὸ ἄθροισμα ἄλλων. Τέλος, μία ἄλλη ὁμάς περιλαμβάνει κατασκευὰς κανονικῶν πολυέδρων ἐπὶ τῇ βάσει ἰδεῶν προσεγγιζουσῶν ἐκείνας τοῦ Πάππου μᾶλλον (§ 58), παρὰ τὰς συναφεῖς τοῦ Εὐκλείδου. Πρόκειται λοιπὸν περὶ βελτιώσεων καὶ συμπληρώσεων τῆς κλασσικῆς γεωμετρίας, μὴ στερουμένων ἐνδιαφέροντος καὶ σήμερον. Τὸν ἴδιον χαρακτηῖρα ἔχουν μία κατὰ προσέγγισιν κατασκευὴ τοῦ κανονικοῦ ἑπταγώνου, μία ἄλλη τοῦ ἐννεαγώνου, στηριζομένη ἐπὶ ἐνὸς τῶν  $\Lambda \eta \mu \mu \acute{\alpha} \tau \omega \nu$  τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ τέλος δύο κατασκευαὶ «σημεῖον πρὸς σημεῖον» μιᾶς παραβολῆς.

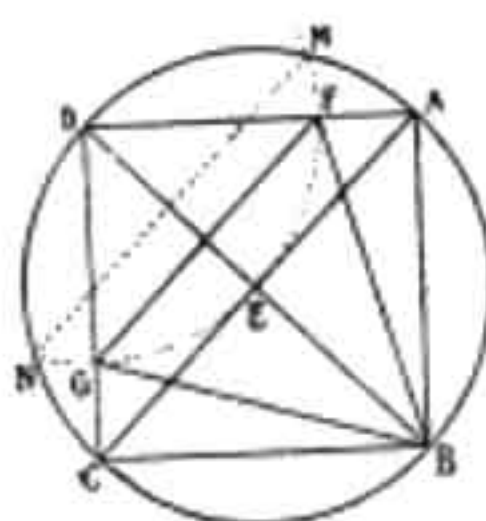
Διὰ νὰ χαρακτηρίσωμεν σαφέστερον τὸ περὶ οὗ πρόκειται ἔργον, ἀρκεῖ νὰ ἐξετάσωμεν τὰ κατωτέρω δύο προβλήματα μετὰ τὰς λύσεις των.

I. «Μὲ ἓνα μόνον ἀνοιγμα τοῦ διαβήτου νὰ ἐγγραφῇ τετράγωνον εἰς κύκλον».

**Λύσις** (σχ. 26) : Λαμβάνομεν ὡς κέντρα τὰ ἀντιδιαμετρικὰ σημεῖα A καὶ C.



Σχ. 26



Σχ. 27

Μὲ τὸ δοθὲν ἀνοιγμα τοῦ διαβήτου, προσδιορίζονται ἐπὶ τῆς περιφερείας τὰ σημεῖα T καὶ Z. Αἱ εὐθεῖαι AT, CZ τέμνονται εἰς M. Τὰ ἄκρα B, D τῆς διὰ τοῦ M διερχομένης διαμέτρου τοῦ κύκλου εἶναι αἱ δύο ἄλλαι κορυφαὶ τοῦ ζητουμένου τετραγώνου.

II. «Νὰ ἐγγραφῇ ἰσόπλευρον τρίγωνον εἰς δοθὲν τετράγωνον ABCD» (σχ. 27).

**Λύσις** : Ἐστω E τὸ κέντρον τοῦ τετραγώνου, ἄρα καὶ τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου. Μὲ κυκλικὸν τόξον (D, DE) τένομεν τὴν περιφέρειαν εἰς M, N. Αἱ εὐθεῖαι BM, BN τέμνουν εἰς F καὶ G τὰς πλευρὰς DA καὶ DC τοῦ τετραγώνου. Τὸ BFG εἶναι τὸ ζητούμενον τρίγωνον.

Δὲν ἔχει δοθῇ μέχρι σήμερον ὀριστικὴ ἀπάντησις εἰς τὸ ζήτημα, κατὰ πόσον ὀφείλεται πράγματι, ὡς πιστεύεται, εἰς τὸν Abu'l Wafa ἢ ἀνακάλυψις μιᾶς τῶν ἀνωμαλιῶν τῆς Σελήνης, γνωστῆς εἰς τὴν Ἀστρονομίαν μετὰ τὸ ὄνομα «ἀλλαγὴ» (variation). Πάντες ὁμῶς δίδουν εἰς αὐτὸν ἐξέχουσαν θέσιν.



εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς τριγωνομετρίας, χάρις εἰς τὸ ἔργον τοῦ Almagesta, ὅπου περιέχονται μὲ μεγίστην προσέγγισιν αἱ τιμαὶ τῶν ἡμιτόνων γωνιῶν αὐξουσῶν κατ' ἀριθμητικὴν πρόοδον. Οὕτω τὸ  $\eta\mu 30'$  δίδεται μὲ 12 δεκαδικὰ ψηφία ἀκριβῆ. Περιέχονται ἀκόμη εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ αἱ ἀκόλουθοι θεμελιώδεις τριγωνομετρικαὶ σχέσεις :

$$\eta\mu x = 2\eta\mu \frac{x}{2} \sigma\upsilon\nu \frac{x}{2} \quad (1)$$

$$\frac{\epsilon\varphi x}{r} = \frac{\eta\mu x}{\sigma\upsilon\nu x} \quad (2)$$

$$\frac{\sigma\varphi x}{r} = \frac{\sigma\upsilon\nu x}{\eta\mu x} \quad (3)$$

$$\frac{\epsilon\varphi x}{\tau\epsilon\mu x} = \frac{\eta\mu x}{r} \quad (4)$$

$$\frac{\epsilon\varphi x}{r} = \frac{r}{\sigma\varphi x} \quad (5)$$

$$\tau\epsilon\mu x = \sqrt{r^2 + \epsilon\varphi^2 x} \quad (6)$$

$$\sigma\upsilon\nu \tau\epsilon\mu x = \sqrt{r^2 + \sigma\varphi^2 x} \quad (7)$$

ὅπου  $r$  παριστᾷ τὴν ἀκτῖνα τοῦ κύκλου ἀναφορᾶς. Τελικῶς ὁ μέγας ἀστρονόμος παρατήρησεν ὅτι οἱ τύποι οὗτοι ὑφίστανται ἀξιόλογον ἀπλοποίησιν ἐὰν ληθῇ  $r = 1$ . Παρατήρησις μεγάλης σπουδαιότητος, ἡ ὁποία ὁμως παρέμεινεν ἄγνοος μέχρι τῆς ἡμέρας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπανελήφθη αὐτομάτως ἀπὸ τοὺς εὐρωπαίους μαθηματικοὺς τοῦ XVIII αἰῶνος.

Εἶναι τέλος ἀξίον σημειώσεως, ὅτι ἐκθέτων ὁ Abu'l Wafa τὰ τῆς σφαιρικῆς τριγωνομετρίας, ὠρμήθη ἀπὸ τὸ ὀρθογώνιον τρίγωνον, διὰ νὰ λύσῃ τὰ προβλήματα, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν ἀστρονομίαν, χωρὶς ν' ἀνατρέξῃ εἰς τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου. Πρόκειται βεβαίως περὶ μιᾶς καινοτομίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὁδόν, ποὺ ἐχάραξεν ὁ Πτολεμαῖος, εἶναι ὁμως ἀμφισβητήσιμον κατὰ πόσον δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς πρόοδος. Ὅτι, ἐν τούτοις, ὁ ἄραψ ἀστρονόμος ἦτο τελείως κάτοχος τῆς σφαιρικῆς τριγωνομετρίας, πιστοποιεῖται ἀπὸ τὴν ἀπόδειξιν ποὺ ἔδωσεν εἰς τὸ θεώρημα τῶν ἡμιτόνων. Πολλοὶ ἀνάγουν τὸ θεώρημα τοῦτο εἰς τὸν Ibn Nasr Mansur ibn Ali ibn Iraq, περὶ τοῦ ὁποίου γνωρίζομεν, ὅτι ἀπέθανεν ὀλίγον ἔπειτα ἀπὸ τὸ 1000. Ὁ τελευταῖος ὑπῆρξε διδάσκαλος τοῦ Al Biruni, περὶ τοῦ ὁποίου ἔχομεν ἤδη ὁμιλήσει παρεμπιπτόντως (§ 133, § 141), θὰ κάμωμεν δὲ εἰδικῶς ἐκτενέστερον λόγον κατωτέρω (§ 148).

## Ibn Haitam

147. Ἐνας ἄλλος Ἀραβ, ἀσχολούμενος μὲ τὰς ἐφαρμογὰς τῶν μαθηματικῶν εἰς τὴν φυσικὴν, ἐξειλίχθη εἰς ἀναμφισβήτητον αὐθεντίαν εἰς τὸν τομέα τῆς Ὀπτικῆς. Ἀπὸ τὸ μέγα ἔργον του *Optical Thesaurus Libris Septem* (Basilae, 1622) ἦντλησαν γνώσεις καὶ ἐμπνεύσεις ἐπιστήμονες μεγάλης φήμης, ὅπως ὁ Ρογήρος Βάκων καὶ ὁ Κέπλερος.

Ὁμιλοῦμεν δι' ἐκεῖνον, ἀπὸ τὸν ὅποιον ἔλαβε τὸ ὄνομα τὸ γνωστότατον γεωμετρικὸν «πρόβλημα τοῦ Alhazen»<sup>52</sup> ἢ, ὅπως λέγεται σήμερον «τοῦ ibn Haitam», κατὰ συγκοπὴν τοῦ πλήρους ὀνόματός του : Al Hasan ibn Al Hasan ibn Al Haitam Abu Ali. Οὗτος ἐγεννήθη εἰς Basra (Βασσόραν) περὶ τὸ 965, ἀπέθανε δὲ εἰς τὸ Κάϊρον περὶ τὰ τέλη τοῦ 1039. Γενόμενος διάσημος μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν του ὡς εὐρυμαθέστατος, ὡς φιλόσοφος καὶ ὡς ἰατρός, μετέβη εἰς Αἴγυπτον μὲ τὴν πρόθεσιν νὰ προτείνῃ εἰς τοὺς ἀρμοδίους τὴν ἐφαρμογὴν ἰδικῆς του ἐμπνεύσεως σχεδίου πρὸς ρύθμισιν τῶν περιοδικῶν πλημμυρῶν τοῦ Νείλου. Ὁ ἡγεμὼν τοῦ τόπου, εἰς τὸν ὅποιον ἀνεκοίνωσε προφορικῶς τὴν σοβαρωτάτην πρότασιν, ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν του ἀπεριόριστον ἠθικὴν καὶ ὕλικήν ὑποστήριξιν. Ὅταν ὁμοῦς ὁ Al Haitam εὐρέθη ἐνώπιον τῶν γιγαντιαίων ἀρχιτεκτονικῶν μνημείων ποὺ θαυμάζονται εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀνεμέτρησε τὴν στάθμην, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε φθάσει ἡ τέχνη τῶν Αἰγυπτίων ἀπ' ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἀνεγνώρισεν ὅτι ὑπερεξετίμησε τὰς ἰδικὰς του δυνάμεις καὶ ἀποθαρρυνθεὶς ἤρχισε νὰ σκέπτεται τὸν δρόμον τῆς ἐπιστροφῆς. Προτοῦ ὁμοῦς ἐγκαταλείψῃ τελείως τὴν ἐπιχείρησιν, ἔκαμε κάποια δοκιμαστικὴν προσπάθειαν πλησίον τοῦ καταρράκτου, τοῦ κειμένου νοτίως τοῦ Assuan. Μὴ δυνηθεὶς δὲ νὰ φέρῃ ἀποτέλεσμα, ἔχασε τὴν βασιλικὴν εὐνοίαν, περιέπεσεν εἰς ἀνυποληψίαν καὶ παρ' ὀλίγον νὰ χάσῃ καὶ τὴν ζωὴν του. Κατάρθωσε νὰ διαφύγῃ τελικῶς τὸν μαρτυρικὸν θάνατον, προσποιηθεὶς τὸν τρελλόν. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ αἰγυπτίου βασιλέως ἀνέκτησε τὴν ἀπολεσθεῖσαν ἐλευθερίαν του καὶ ἠδυνήθη νὰ τερματίσῃ ἡσύχως τὰς ἡμέρας του παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ, τὸν ὅποιον ἀπέτυχε νὰ δαμάσῃ.

Ὁ Ibn Haitam ἄφησε ποικιλίαν ἔργων — μαθηματικῶν, ἀστρονομικῶν καὶ φιλοσοφικῶν — τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς δὲν εἶναι κατώτερος τοῦ 130, τὸ μεγαλύτερον δὲ μέρος αὐτῶν εἶναι ἀκόμη ἀνέκδοτον ἢ ἤλθεν εἰς φῶς ἐν ἐπιτομῇ.

Ἐξαίρεσιν ἀποτελεῖ ἓνα ὑπόμνημα ἐπὶ τῶν καυστικῶν κατόπτρων παραβολικοῦ σχήματος, χρήσιμον εἰς ἐκεῖνους, οἱ ὅποιοι ἐπιθυμοῦν ν' ἀνασυντάξουν τὴν θεωρίαν τῶν Ἀράβων ἐπὶ τῶν κωνικῶν τομῶν καὶ νὰ λάβουν πληροφορίας ἐπὶ τῶν ἐπιτευγμάτων τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ τοῦ Διοκλέους ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος.



Τοῦ ἰδίου συγγραφέως εἶναι ἐπίσης γνωστή μία πραγματεία ἐπὶ τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, ἡ ὁποία ὁμῶς, ὡς ἀποτελοῦσα μίαν ἀνάπλασιν παλαιῶν παρατηρήσεων ὀφειλομένων εἰς τὸν Ἱπποκράτην τὸν Χῖον (§ 25), δὲν προσθέτει τίποτε τὸ ἀξιόλογον εἰς ὅσα γνωρίζομεν ἐπὶ τοῦ περιφήμου προβλήματος καὶ μᾶλλον μειώνει παρὰ ἀυξάνει τὴν φήμην τοῦ συγγραφέως.

Δύο βιβλία τοῦ ἰδίου μαθηματικοῦ Ἐπὶ τῶν δεδομένων ἐγράφησαν, ὅπως ὁμολογεῖ ὁ ἴδιος, κατ' ἐμπνευσιν τοῦ γνωστοῦ ἔργου τοῦ Εὐκλείδου (§ 38), ἐχρησιμοποίησεν ὁμῶς ἐπίσης τὰ Πορίσματα τοῦ ἰδίου συγγραφέως καὶ τοὺς Ἐπιπέδους τόπους τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀποδεικνυόμενος οὕτω, ὅπως καὶ τόσοι ἄλλοι συμπατριῶται του, μαθητῆς, ἐάν ὃχι συνεχιστῆς, τῶν μεγάλων ἐλλήνων γεωμετρῶν. Ἐπιβεβαιοῦται δὲ τοῦτο ἀκόμη ἀπὸ μερικὰς σελίδας, τὰς ὁποίας ἀφιέρωσεν εἰς ἓνα πρακτικὸν ζήτημα τῆς ὑψομετρίας, ὡς εἶναι π.χ. ἡ εὕρεσις τοῦ ὕψους οἰκοδομημάτων. Εἶναι ἐπίσης γνωσταὶ μερικαὶ λύσεις δοθεῖσαι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρόβλημα «νά κατασκευασθῇ τρίγωνον τοῦ ὁποίου δίδονται τὸ ἐμβαδόν, μία πλευρὰ καὶ τὸ ἄθροισμα τῶν δύο ἄλλων».

Μεταξὺ τῶν ἔργων τοῦ Αἰ Haitam, ποὺ ἐγένοντο γνωστά, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τὴν μεγαλυτέραν πρωτοτυπίαν εἶναι ἀφιερωμένον εἰς τὸν κυβισμόν τοῦ στερεοῦ τοῦ παραγομένου ἐκ περιστροφῆς μιᾶς παραβολῆς περὶ μίαν διάμετρόν της ἢ μίαν τεταγμένην της. Ὅλα τὰ δεδομένα ἀφήνουν τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι καὶ αὐτὸς ἠγνόει τὸ ἀρχιμήδειον ἔργον Περὶ κωνοειδῶν καὶ σφαιροειδῶν, ἐνῷ ἐγνώριζε τὰς συναφεῖς ἐρεῦνας τοῦ Tabit καὶ τοῦ Αἰ Kuhi (§ 144). Εἰς τὰς ἐρεῦνας του εἶχεν ὡς ὁδηγὸν τὸν Εὐκλείδη καὶ ἐπέτυχεν νὰ ὑπολογίσῃ τὸ ἄθροισμα:

$$S_n = 1^n + 2^n + 3^n + \dots,$$

ὃχι μόνον διὰ τιμὰς 1, 2, 3 τοῦ ἐκθέτου, πρᾶγμα ποὺ εἶχεν ἤδη πραγματοποιηθῇ, ἀλλ' ἀκόμη διὰ  $n = 4$ . Τὸ κείμενον τοῦτο, ἀληθὲς κειμήλιον, μόλις πρό τινος ἐλθὼν εἰς φῶς, ζωογονεῖ τὰς ἐλπίδας ὅτι τὸ μέλλον μᾶς ἐπιφυλάσσει παρομοίας ἐκπλήξεις καὶ διδάσκει πόσον προσεκτικοί πρέπει νὰ εἴμεθα εἰς τὴν διατύπωσιν ἀνωρίμων κρίσεων, ὃχι μόνον διὰ τὸν Αἰ Haitam, ἀλλὰ διὰ τὴν συμβολὴν τῶν ὁπαδῶν τοῦ Μωάμεθ γενικώτερον εἰς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας.

### Αἰ Biruni

148. Περίπου σύγχρονος τοῦ Αἰ Haitam εἶναι ὁ Muhammed ibn Ahmed Abu'l Rihan Al Biruni, τὸν ὁποῖον ἐμνημονεύσαμεν ἤδη μὲ τὸ συγκεκριμένον ὄνομα Al Biruni, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ἐξακολουθήσωμεν νὰ τοῦ

Τοῦ ἰδίου συγγραφέως εἶναι ἐπίσης γνωστή μία πραγματεία ἐπὶ τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, ἡ ὁποία ὁμοως, ὡς ἀποτελοῦσα μίαν ἀνάπλασιν παλαιῶν παρατηρήσεων ὀφειλομένων εἰς τὸν Ἱπποκράτην τὸν Χῖον (§ 25), δὲν προσθέτει τίποτε τὸ ἀξιόλογον εἰς ὅσα γνωρίζομεν ἐπὶ τοῦ περιφήμου προβλήματος καὶ μᾶλλον μειώνει παρὰ ἀυξάνει τὴν φήμην τοῦ συγγραφέως.

Δύο βιβλία τοῦ ἰδίου μαθηματικοῦ Ἐπὶ τῶν δεδομένων ἐγράφησαν, ὅπως ὁμολογεῖ ὁ ἴδιος, κατ' ἐμπνευσιν τοῦ γνωστοῦ ἔργου τοῦ Εὐκλείδου (§ 38), ἐχρησιμοποίησεν ὁμοως ἐπίσης τὰ Πορίσματα τοῦ ἰδίου συγγραφέως καὶ τοὺς Ἐπιπέδους τόπους τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀποδεικνυόμενος οὕτω, ὅπως καὶ τόσοι ἄλλοι συμπατριῶται του, μαθητῆς, ἐάν ὄχι συνεχιστῆς, τῶν μεγάλων ἐλλήνων γεωμετρῶν. Ἐπιβεβαιοῦται δὲ τοῦτο ἀκόμη ἀπὸ μερικὰς σελίδας, τὰς ὁποίας ἀφιέρωσεν εἰς ἓνα πρακτικὸν ζήτημα τῆς ὑψομετρίας, ὡς εἶναι π.χ. ἡ εὕρεσις τοῦ ὕψους οἰκοδομημάτων. Εἶναι ἐπίσης γνωσταὶ μερικαὶ λύσεις δοθεῖσαι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρόβλημα «νά κατασκευασθῇ τρίγωνον τοῦ ὁποίου δίδονται τὸ ἐμβαδόν, μία πλευρὰ καὶ τὸ ἄθροισμα τῶν δύο ἄλλων».

Μεταξὺ τῶν ἔργων τοῦ Al Haitam, ποῦ ἐγένοντο γνωστά, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον παρουσιάζει τὴν μεγαλυτέραν πρωτοτυπίαν εἶναι ἀφιερωμένον εἰς τὸν κυβισμόν τοῦ στερεοῦ τοῦ παραγομένου ἐκ περιστροφῆς μιᾶς παραβολῆς περὶ μίαν διάμετρόν της ἢ μίαν τεταγμένην της. Ὅλα τὰ δεδομένα ἀφήνουν τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι καὶ αὐτὸς ἠγνόει τὸ ἀρχιμήδειον ἔργον Περὶ κωνοειδέων καὶ σφαιροειδέων, ἐνῷ ἐγνώριζε τὰς συναφεῖς ἐρεῦνας τοῦ Tabit καὶ τοῦ Al Kuhi (§ 144). Εἰς τὰς ἐρεῦνας του εἶχεν ὡς ὁδηγὸν τὸν Εὐκλείδη καὶ ἐπέτυχεν νὰ ὑπολογίσῃ τὸ ἄθροισμα:

$$S_n = 1^n + 2^n + 3^n + \dots,$$

ὄχι μόνον διὰ τιμὰς 1, 2, 3 τοῦ ἐκθέτου, πρᾶγμα ποῦ εἶχεν ἤδη πραγματοποιηθῇ, ἀλλ' ἀκόμη διὰ  $n = 4$ . Τὸ κείμενον τοῦτο, ἀληθὲς κειμήλιον, μόλις πρό τινος ἐλθὼν εἰς φῶς, ζωογονεῖ τὰς ἐλπίδας ὅτι τὸ μέλλον μᾶς ἐπιφυλάσσει παρομοίας ἐκπλήξεις καὶ διδάσκει πόσον προσεκτικοί πρέπει νὰ εἴμεθα εἰς τὴν διατύπωσιν ἀνωρίμων κρίσεων, ὄχι μόνον διὰ τὸν Al Haitam, ἀλλὰ διὰ τὴν συμβολὴν τῶν ὁπαδῶν τοῦ Μωάμεθ γενικώτερον εἰς τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας.

### Al Biruni

148. Περίπου σύγχρονος τοῦ Al Haitam εἶναι ὁ Muhammed ibn Ahmed Abu'l Rihan Al Biruni, τὸν ὁποῖον ἐμνημονεύσαμεν ἤδη μὲ τὸ συγκεκριμένον ὄνομα Al Biruni, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ἐξακολουθήσωμεν νὰ τοῦ



ἀποδίδωμεν. Ἐγεννήθη εἰς Khowarezmi (Khiwa) τὸ 973 καὶ ἀπέθανεν εἰς Gazna (Afganistan) τὸ 1048.

Εἰς τὸν Al Biruni ἀποδίδονται πολλὰ φιλοσοφικά καὶ ἱστορικά ἔργα, ταξιδιωτικαὶ ἐντυπώσεις καὶ περιγραφαὶ (ἂν καὶ εἰς αὐτὰς εὐρίσκεται ἀκόμη ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ ἀθροίσματος τῶν 64 ὁρῶν γεωμετρικῆς προόδου μὲ πρῶτον ὅρον 1 καὶ λόγον 2), περιγραφαὶ ἀστρονομικῶν ὀργάνων τῆς ἐποχῆς του, ὡς καὶ ἓνα ὑπόμνημα ἐπὶ μιᾶς εἰδικῆς μεθόδου ἀπεικονίσεως σφαίρας ἐπὶ ἐπιπέδου. Δὲν ὀφείλει ὁμως εἰς αὐτὰ τὴν θέσιν του εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν, ἀλλὰ εἰς μίαν ἐργασίαν του ἐπὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν χορδῶν κύκλου, ἡ ὁποία ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐκθεσιν ὅλων τῶν ἱκανῶν καὶ ἀναγκαίων προτάσεων διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν χορδῶν.

Ἡ χρησιμοποίησις χορδῶν ἀντὶ ἡμιτόνων, ἡ ὁποία φαίνεται ὡς σύμπτωμα ἐπιστροφῆς εἰς τὴν ἀρχαιότητα, ὡς καὶ πολυάριθμοι προτάσεις καὶ ἀποδείξεις, τὰς ὁποίας παρέλαβεν ὁ Al Biruni ἀπὸ ἔργα (ἀπολεσθέντα) τοῦ Ἀπολλωνίου καὶ τοῦ Ἀρχιμήδους, ἀποδεικνύουν ὅτι ὁ ἄρα μαθηματικὸς ἠντλήσεν ἀφθόνως ἀπὸ τοῦς ἑλληνας κλασσικούς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄραβας συγγραφεῖς, τοὺς ὁποίους ἐντιμότερα ἀναφέρει.

Ἐκ τῶν λεγομένων του προκύπτει, ὅτι εἰς τὴν ἐποχὴν του ὑφίσταντο ἀκόμη τὰ *Στοιχεῖα Γεωμετρίας* τοῦ Μενελάου, τὰ ὁποία εἶχεν ὑπ' ὄψιν ὁ Πρόκλος, ὅταν ἔγραφε τὰ σχόλιά του ἐπὶ τῶν *Στοιχείων* τοῦ Εὐκλείδους. Εἶναι ἐπίσης ἀξιοσημεῖωτον, ὅτι ἀποδεικνύει κατὰ πρωτότυπον τρόπον, τὸν ὅποιον ὁ ἴδιος ἀποδίδει εἰς τὸν Ἀρχιμήδη, τὴν ἐκφρασιν τοῦ ἐμβαδοῦ τριγώνου συναρτήσας τῶν πλευρῶν, τὴν ὁποίαν εἶδομεν διὰ πρῶτην φοράν εἰς ἔργον τοῦ Ἡρώου χωρὶς—πρέπει νὰ σημειώσωμεν—τὴν παραμικρὰν μνείαν τοῦ Ἀρχιμήδους.

Ἐπὶ πλέον ὁ Al Biruni ἀποδεικνύει (χωρὶς νὰ διεκδικῇ τὴν ἀνακάλυψιν) τὸν ἀνάλογον τύπον διὰ τὸ τετράπλευρον μὲ τὴν ρητὴν δήλωσιν, ὅτι ὁ τύπος εἶναι ἐφαρμόσιμος ἀποκλειστικῶς εἰς τετράπλευρα ἐγγράψιμα εἰς κύκλον, πρᾶγμα τὸ ὅποιον φαίνεται νὰ ἠγνόουν οἱ Ἴνδοι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἰδίου τύπου. Ἐὰν τώρα λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ἀρχιμήδης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 12 τῶν *Λημμάτων*<sup>28</sup> του ἀναφέρει προηγούμενον ἔργον του *Περὶ τετραπλεύρων*, τοῦ ὁποίου οὐδὲν ἶχνος διεσώθη, γεννᾶται αὐτομάτως ἡ ὑπόθεσις ὅτι εἰς τὸ ἔργον ἐκεῖνο περιλαμβάνετο ὁ τύπος τοῦ ἐμβαδοῦ τοῦ ἐγγραψίμου τετραπλεύρου καὶ κατὰ μερικὴν περίπτωσιν ὁ ἀνάλογος τύπος διὰ τὸ τρίγωνον.

Ἐπιστρέφομεν εἰς τὸν Al Biruni, διὰ νὰ σημειώσωμεν, ὅτι εἰς τὸ ἀνωτέρω ἔργον του ἀναφέρει μερικὰς θεωρίας, τὰς ὁποίας χωρὶς ἀμφιβολίαν ἐμπνέεται ἀπὸ τὸν Brahmagupta, σχετικῶς πρὸς τὸ σχῆμα, ποὺ ἀποτελοῦν δύο περιφέρειαι, ὁμοῦ θεωρούμεναι καὶ ἐκθέτει ἐν συνεχείᾳ μερικοὺς ὑπολο-

γισμοὺς ἐπὶ τοῦ κανονικοῦ πενταγώνου καὶ δεκαγώνου, ἀντλῶν ἐξ ἄλλης γνωστῆς μας πηγῆς, ὀφειλομένης εἰς τὸν Abu Kamil (§145).

Διὰ νὰ λάβωμεν καλυτέραν ἰδέαν περὶ τῶν τριγωνομετρικῶν γνώσεων τοῦ Al Biruni πρέπει ν' ἀνατρέξωμεν εἰς ἓνα ἐγχειρίδιον ἀστρονομικῆς γεωγραφίας Al Qanun Al Masudi, διότι μερικά κεφάλαια τοῦ βιβλίου τούτου ἔχουν ληφθῇ ἀκριβῶς ἀπὸ ἓνα ἔργον τοῦ Al Biruni. Εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον ὑπολογίζονται αἱ πλευραὶ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς κύκλον κανονικῶν πολυγώνων μὲ 3, 4, 5, 6, 8 ἢ 10 πλευράς. Τὰ ἐξαγόμενα ἀποκαλεῖ ὁ συγγραφεὺς «μάννες», εἰς δὴλωσιν τῆς σπουδαιότητός των (ὅπως λέγομεν σήμερον «θεμελιώδεις»).

Διὰ τὸν ὑπολογισμόν τῆς πλευρᾶς τοῦ κανονικοῦ ἑπταγώνου καταφεύγει εἰς τὸ θεώρημα, τὸ ὁποῖον περιέχεται εἰς ἀπολεσθὲν ἔργον τοῦ Ἀρχιμήδους «Περὶ τοῦ κύκλου» καὶ τὸ ὁποῖον ἐμνημονεύσαμεν ἤδη (§ 41). Διὰ νὰ γενικεύσῃ κατόπιν τοὺς «θεμελιώδεις» τύπους, ὁ Al Biruni ἀποκαθιστᾷ μερικὰς σχέσεις γενικῆς φύσεως, αἱ ὁποῖαι ἰσοδυναμοῦν μὲ τοὺς ἰδικούς μας τύπους διπλασιασμοῦ καὶ διχοτομήσεως τῶν τόξων καὶ συμφωνοῦν μὲ ὅσα γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Ἀλμαγέσταν τοῦ Πτολεμαίου.

Μεγαλυτέραν ἴσως πρωτοτυπίαν παρουσιάζει τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον, σκοπὸς τοῦ ὁποίου εἶναι ὁ προσδιορισμὸς τῆς πλευρᾶς τοῦ κανονικοῦ ἑννεαγώνου συναρτήσῃ τῆς ἀκτίνος τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου. Εἶναι λίαν ἀξιοσημεῖωτον τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἔρευνα τοῦ ζητήματος ἀνάγεται εἰς τὴν λύσιν τῆς ἐξισώσεως :

$$x^3 = 1 + 3x,$$

τῆς ὁποίας ἡ ρίζα ἐκφράζεται, ὡς βεβαιώνει ὁ συγγραφεὺς, μὲ ἐξηκονταδικὰ κλάσματα, ὡς ἑξῆς :

$$1 \cdot 52^{\text{I}} \cdot 45^{\text{II}} \cdot 47^{\text{III}} \cdot 13^{\text{IV}}.$$

Ἐπειδὴ δὲν γίνεται λόγος περὶ τοῦ τρόπου, μὲ τὸν ὁποῖον κατέληξεν ὁ συγγραφεὺς εἰς αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα, εἶναι φανερόν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἐφαρμογῆς κάποιας μεθόδου, εὕρισκομένης εἰς κοινὴν χρῆσιν κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ἀλλὰ τὴν ὁποίαν ἀγνοοῦμεν σήμερον. Ἡ ἀνωτέρω τιμὴ, ἐκφραζομένη μὲ δεκαδικὰ ψηφία, γράφεται : 1, 8798352468. Ἡ τιμὴ αὕτη συμπίπτει, κατὰ τὰ 7 πρῶτα ψηφία τῆς, μὲ ἐκείνην τὴν ὁποίαν εὕρισκομεν ἐφαρμόζοντες τὴν μέθοδον Horner.

Ἀκολουθοῦν οἱ προσδιορισμοὶ τῶν χορδῶν ἄλλων ἀξιοσημεσιῶτων τόξων, οἱ ὁποῖοι τελικῶς ὁδηγοῦν εἰς τὸν προσδιορισμὸν τῆς χορδῆς τόξου μιᾶς μοίρας. Εἰς τὸ Κεφάλαιον V γίνεται χρῆσις ἐνὸς νέου τρόπου διὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ  $\pi$ , ὁ ὁποῖος ἀπολήγει εἰς τὴν ἀκόλουθον τιμὴν, ἐκπεφρασμένην πάλιν εἰς ἐξηκονταδικὰ κλάσματα :

$$\pi = 3 \cdot 8^{\text{I}} \cdot 30^{\text{II}} \cdot 17^{\text{III}} \cdot 16^{\text{IV}} \cdot 46^{\text{V}} \cdot 30^{\text{VI}}.$$



Ἡ ἰσοδύναμος δεκαδικὴ ἐκφρασις παρουσιάζει τρία μόνον δεκαδικὰ ψηφία ἀκριβῆ. Ἀκολουθοῦν πίνακες καὶ ἄλλαι ἐρευναι, αἱ ὁποῖαι καθιστοῦν φανεράν τὴν σταθεράν προσπάθειαν τοῦ συγγραφέως νὰ ἐπιτύχῃ μεγάλην ἀκρίβειαν, διὰ νὰ ἐπωφεληθῇ ταύτης εἰς ἀστρονομικὰς μελέτας.

Εἰς τὰ δύο τελευταῖα κεφάλαια εὐρίσκεται ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεωρήματος τοῦ Μενελάου εἰς τὴν ἐξαγωγήν τῶν σχέσεων, αἱ ὁποῖαι συνδέουν μεταξὺ τῶν τὰ στοιχεῖα ἑνὸς σφαιρικοῦ τριγώνου. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ Al Biruni, περισσότερον παρά ὅπουδήποτε ἄλλου, ἀποκαλύπτεται πιστὸς μαθητὴς τοῦ Πτολεμαίου\*.

Θὰ ἦτο, τέλος, ἀδικία ἐναντι τοῦ Al Biruni, ν' ἀντιπαρέλθωμεν σιωπηρῶς μίαν ἄλλην ἀξιέπαινον ὑπηρεσίαν του πρὸς τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην, ὅτι δηλαδὴ παρώτρυνε καὶ ἄλλους ν' ἀσχοληθοῦν μὲ αὐτήν. Καρπὸς δὲ τῶν παροτρύνσεων του εἶναι ἓνα κείμενον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ μαθητὴς τοῦ Muhammed ibn Al Leit Abu'l Gud, πραγματεύεται γεωμετρικὰ ζητήματα, χαρακτηριζόμενα ὡς *ἀ ν ὠ τ ε ρ α*, διότι δὲν δύνανται νὰ λυθοῦν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαβήτου.

### Ibn Sina καὶ Al Nasawi

149. Εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ Al Hosein ibn Abdallah ibn Al Husain ibn Ali as — Saich ar Rais ibn Sina, ὑπὸ τὸ πολυπλοκώτατον ὄνομα τοῦ ὁποῖου, μετὰ δυσκολίας θ' ἀναγνωρίσῃ ὁ ἀναγνώστης τὸν διάσημον Avicenna, τὸν ὁποῖον μνημονεύει ὁ Δάντης (*Κόλασις*, IV, 143) μεταξὺ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι «δὲν ἡμάρτησαν», ἀλλὰ «δὲν ἐδέχθησαν τὸ βάπτισμα», ὡς ἓνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα πνεύματα ποὺ ἔζησαν μέχρι τῆς ἐποχῆς του.

Γεννηθεὶς εἰς Safer, πλησίον τῆς Buħara, τὴν 16ην Αὐγούστου 980, ἔμαθε καὶ ἐθαύμασεν ἀπὸ τῆς παιδικῆς του ἡλικίας τὰς λογιστικὰς μεθόδους τῶν Ἰνδῶν, ἐσπούδασεν εἰς νεαρὰν ἡλικίαν τὸ σύνολον τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τῆς ἐποχῆς του, ἐπεχείρησε μακρὰ ταξίδια εἰς τὴν Ἀνατολήν καὶ ἀπέθανεν εἰς Hamadan (ἢ εἰς τὸ Israhan) τὴν 18ην Ἰουνίου 1037, κατάφορτος ἀπὸ τοιαύτην δόξαν, ὥστε ἓνας σύγχρονός του ποιητὴς δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ, ὅτι εἰς ὅλα τὰ πεδία τῆς γνώσεως, εἰς τὰ ὁποῖα κατέγινεν, ἠδυνήθη νὰ προσθέσῃ κάποιαν ἰδικὴν του ἀνακάλυψιν.

Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἔργων του εὐρίσκεται εἰς μίαν τεραστίαν ἐγκυκλοπαιδείαν, τῆς ὁποίας ὁ τίτλος εἶναι *Ἡ ἀπελευθέρωσις* (τούτέστι «τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἀγνοίας»). Τέσσαρα μέρη τοῦ

\* Εἶναι ἄξιον σημειώσεως, ἔστι καὶ παρεμπιπτόντως, ὅτι ἂν ἐπιθυμῇ ὁ ἀναγνώστης πλήρη κατάλογον τῆς τριγωνομετρικῆς βιβλιογραφίας τῶν Ἀράβων, δὲν πρέπει ν' ἀμελήσῃ τὴν μελέτην τῶν ὧσιν ἔγραψε σχετικῶς ὁ διάσημος ἀστρονόμος τοῦ Χ αἰῶνος Ibn Yunis (D u h e m, *Le système du monde*, τόμος II, Paris, 1914, σελ. 210).

Ἡ ἰσοδύναμος δεκαδικὴ ἐκφρασις παρουσιάζει τρία μόνον δεκαδικὰ ψηφία ἀκριβῆ. Ἀκολουθοῦν πίνακες καὶ ἄλλαι ἐρευναι, αἱ ὁποῖαι καθιστοῦν φανεράν τὴν σταθεράν προσπάθειαν τοῦ συγγραφέως νὰ ἐπιτύχῃ μεγάλην ἀκρίβειαν, διὰ νὰ ἐπωφεληθῇ ταύτης εἰς ἀστρονομικὰς μελέτας.

Εἰς τὰ δύο τελευταῖα κεφάλαια εὐρίσκεται ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεωρήματος τοῦ Μενελάου εἰς τὴν ἐξαγωγήν τῶν σχέσεων, αἱ ὁποῖαι συνδέουν μεταξὺ τῶν τὰ στοιχεῖα ἑνὸς σφαιρικοῦ τριγώνου. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ Al Biruni, περισσότερον παρά ὅπουδήποτε ἄλλου, ἀποκαλύπτεται πιστὸς μαθητὴς τοῦ Πτολεμαίου\*.

Θὰ ἦτο, τέλος, ἀδικία ἐναντι τοῦ Al Biruni, ν' ἀντιπαρέλθωμεν σιωπηρῶς μίαν ἄλλην ἀξιέπαινον ὑπηρεσίαν του πρὸς τὴν μαθηματικὴν ἐπιστήμην, ὅτι δηλαδὴ παρώτρυνε καὶ ἄλλους ν' ἀσχοληθοῦν μὲ αὐτήν. Καρπὸς δὲ τῶν παροτρύνσεων του εἶναι ἓνα κείμενον, εἰς τὸ ὅποιον ὁ μαθητὴς τοῦ Muhammed ibn Al Leit Abu'l Gud, πραγματεύεται γεωμετρικὰ ζητήματα, χαρακτηριζόμενα ὡς *ἀ ν ὥ τ ε ρ α*, διότι δὲν δύνανται νὰ λυθοῦν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαβήτου.

### Ibn Sina καὶ Al Nasawi

149. Εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ Al Hosein ibn Abdallah ibn Al Husain ibn Ali as — Saich ar Rais ibn Sina, ὑπὸ τὸ πολυπλοκώτατον ὄνομα τοῦ ὁποίου, μετὰ δυσκολίας θ' ἀναγνωρίσῃ ὁ ἀναγνώστης τὸν διάσημον Avicenna, τὸν ὅποιον μνημονεύει ὁ Δάντης (*Κόλασις*, IV, 143) μεταξὺ ἐκείνων, οἱ ὅποιοι «δὲν ἡμάρτησαν», ἀλλὰ «δὲν ἐδέχθησαν τὸ βάπτισμα», ὡς ἓνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα πνεύματα ποὺ ἔζησαν μέχρι τῆς ἐποχῆς του.

Γεννηθεὶς εἰς Safer, πλησίον τῆς Buhaia, τὴν 16ην Αὐγούστου 980, ἔμαθε καὶ ἐθαύμασεν ἀπὸ τῆς παιδικῆς του ἡλικίας τὰς λογιστικὰς μεθόδους τῶν Ἰνδῶν, ἐσπούδασεν εἰς νεαρὰν ἡλικίαν τὸ σύνολον τῶν μαθηματικῶν γνώσεων τῆς ἐποχῆς του, ἐπεχείρησε μακρὰ ταξίδια εἰς τὴν Ἀνατολήν καὶ ἀπέθανεν εἰς Hamadan (ἢ εἰς τὸ Israhan) τὴν 18ην Ἰουνίου 1037, κατάφορτος ἀπὸ τοιαύτην δόξαν, ὥστε ἓνας σύγχρονός του ποιητὴς δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ, ὅτι εἰς ὅλα τὰ πεδία τῆς γνώσεως, εἰς τὰ ὅποια κατέγινεν, ἠδυνήθη νὰ προσθέσῃ κάποιαν ἰδικὴν του ἀνακάλυψιν.

Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἔργων του εὐρίσκεται εἰς μίαν τεραστίαν ἐγκυκλοπαιδεῖαν, τῆς ὁποίας ὁ τίτλος εἶναι *Ἡ ἀπελευθέρωσις* (τούτέστι «τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἀγνοίας»). Τέσσαρα μέρη τοῦ

\* Εἶναι ἄξιον σημειώσεως, ἔστι καὶ παρεμπιπτόντως, ὅτι ἂν ἐπιθυμῇ ὁ ἀναγνώστης πλήρη κατάλογον τῆς τριγωνομετρικῆς βιβλιογραφίας τῶν Ἀράβων, δὲν πρέπει ν' ἀμελήσῃ τὴν μελέτην τῶν ὧν ἔγραψε σχετικῶς ὁ διάσημος ἀστρονόμος τοῦ Χ αἰῶνος Ibn Yunis (D u h e m, *Le système du monde*, τόμος II, Paris, 1914, σελ. 210).



ἔργου πραγματεύονται τὴν τετράοδον (Γεωμετρία, Ἀστρονομία, Ἀριθμητική, Μουσική). Τὸ μέρος τὸ σχετικὸν μετὰ τὴν ἐπιστήμην τοῦ διαστήματος εἶναι ἓνα Ὑπόμνημα ἢ καλύτερα μία Σύνοψις τῶν «Στοιχείων» τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀνώτερον τῶν παρομοίων κειμένων, τὰ ὅποια οἱ ἀνατολικοὶ μαθηματικοὶ ἀφιέρωσαν εἰς τὸν μέγαν γεωμέτρην τῆς Ἀλεξανδρείας.

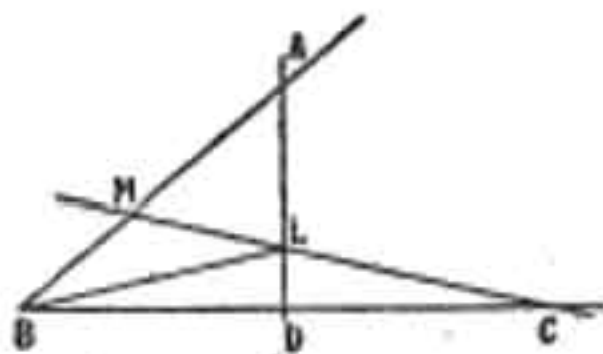
Ἀντιθέτως τὸ ἀριθμητικὸν μέρος φαίνεται, ὅτι ἀποτελεῖ μίαν ἀναδιάρθρωσιν τῆς ὕλης τοῦ ἔργου τοῦ Νικομάχου (§ 86), ἂν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τελευταίου δὲν ἀναφέρεται. Εὐρίσκεται ὁμως ἐκεῖ ἓνα ἀπόσπασμα μετὰ καταφανῇ ἰνδικτὴν προέλευσιν, διότι ἀφορᾷ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς δοκιμῆς τοῦ 9 εἰς τὴν ὕψωσιν ἑνὸς ἀκραίου ἀριθμοῦ εἰς τὸ τετράγωνον ἢ εἰς τὸν κύβον. Δύο συντάξεις, μὴ τελείως συμπίπτουσιν ὥς πρὸς τὴν μορφήν, ἐδόθησαν τοῦ χωρίου τούτου εἰς τὴν δημοσιότητα καὶ εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν ὑπὸ τοῦ **Montferrier** (*Dictionnaire des sciences mathématiques*, τόμος I, Paris, 1843, σελ. 141) καὶ τοῦ **Woepcke** (*Journal Asiatique*, σειρά VI, τόμος I, 1863, σελ. 502 καὶ 504). Ἀξίζει τὸν κόπον ν' ἀναφέρωμεν ἐδῶ συνοπτικῶς τὸ περιεχόμενον: «ἐάν ἓνας ἀριθμὸς, διαιρούμενος διὰ τοῦ 9 δίδῃ ὑπόλοιπον 1 ἢ 8, τὸ τετράγωνόν του διαιρούμενον διὰ τοῦ 9 θὰ δώσῃ ὑπόλοιπον 1, ἐάν δίδῃ ὑπόλοιπον 2 ἢ 7 τὸ τετράγωνον θὰ δώσῃ ὑπόλοιπον 4, ἐάν δίδῃ ὑπόλοιπον 4 ἢ 5 τὸ τετράγωνον θὰ δώσῃ ὑπόλοιπον 7, τέλος ἐάν δίδῃ ὑπόλοιπον 3, 6 ἢ 9, τὸ τετράγωνον θὰ δώσῃ ὑπόλοιπον 9. Ἐάν τώρα ἓνας ἀριθμὸς διαιρούμενος διὰ 9 δίδῃ ὑπόλοιπον 1, 4 ἢ 7, ὁ κύβος του διὰ τοῦ 9 πάλιν διαιρούμενος δίδει ὑπόλοιπον 1, ἐάν δίδῃ 2, 5 ἢ 8, ὁ κύβος θὰ δώσῃ 8, ἐάν δίδῃ 3, ἢ 9, ὁ κύβος θὰ δώσῃ ὑπόλοιπον 9».

Ἡ ἐποχὴ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔζησεν ὁ Ali ibn Ahmed Abu'l Hasan al Nasawi, εἰκάζεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἔγραψεν (εἰς τὴν περσικὴν) μίαν Ἐκθεσιν τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ μετὰ ἰνδικὰ ψηφία κατὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 997 - 1029. Ἡ ἐκθεσις μετεφράσθη εἰς τὴν ἀραβικὴν τὸ 1030. Ἀργότερα τὴν ὑπέβαλεν εἰς ἀναθεώρησιν «καὶ μάλιστα ἐκ θεμελίων», ὑπῆρξε δὲ τόσον εὐχαριστημένος ἀπὸ τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα, ὥστε ἐτιτλοφόρησε τὸ ἀναθεωρηθὲν ἔργον Ἰκανοποιητικὴ Πραγματεία.

Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἐπίσης μία νέα μέθοδος πρὸς λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς τριχοτομήσεως τῆς γωνίας, τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν σκόπιμον ν' ἀναφέρωμεν. Ἐστω ABC (σχ. 28) ἡ δοθεῖσα γωνία. Ἀγεται ἡ AD κάθετος ἐπὶ τὴν BC καὶ λαμβάνεται DC = BD. Φέρομεν κατόπιν διὰ τοῦ C διατέμνουσαν CLM τοιαύτην ὥστε BM = ML. Ἡ εὐθεῖα BL θὰ χωρίσῃ τὴν δοθεῖσαν γωνίαν εἰς δύο μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓνα διπλάσιον τοῦ ἄλλου.

Ἄν καὶ ὅσα ἔχομεν ἀναφέρει περὶ τῆς καθαρᾶς γεωμετρικῆς παρα-

γωγῆς τῶν Ἀράβων ἀναφέρονται κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὴν στοιχειώδη γεωμετρίαν, δὲν πρέπει νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὁ λαὸς αὐτὸς ἔδειξεν ἀδιαφορίαν πρὸς τὰς ἀνωτέρας περιοχὰς τῆς ἐπιστήμης τοῦ χώρου. Ἐστρεψαν πρᾶγματι τὴν προσοχὴν των πρὸς τὴν θεωρίαν τῶν κωνικῶν τομῶν, ἔστω καὶ ἂν παρεκινήθησαν ἀπὸ τὰς ἐφαρμογὰς τούτων εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ἡλιακῶν ὥρολογίων (γνωμονικήν). Ἀποδεικνύεται δὲ τοῦτο ἀπὸ τρία ὑπομνήματα ἀφιερωμένα εἰς τὴν θεωρίαν καὶ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς ὀργάνου προωρισμένου νὰ χαράσῃ τὰς κωνικὰς τομὰς διὰ συνεχοῦς κινήσεως. Οἱ συγγραφεῖς τῶν τριῶν ὑπομνημάτων ἀνήκουν οἱ μὲν δύο εἰς τὸν γονιμώτατον Χ αἰῶνα, ὁ δὲ τρίτος εἰς τὸν XII αἰῶνα. Ὁ λόγιος ὁ ἐπιμεληθεὶς τῆς δημοσιεύσεώς των ἔγραψε τὰ ὀνόματά των ὡς ἑξῆς :



Σχ. 28

- Mohammed ibn el Hosein (§ 153),
- Abou Sohl Pouidjon ibn Queston el Kohui,
- Ahmed ibn Mohammed ibn Abd el - Djehl Sidji.

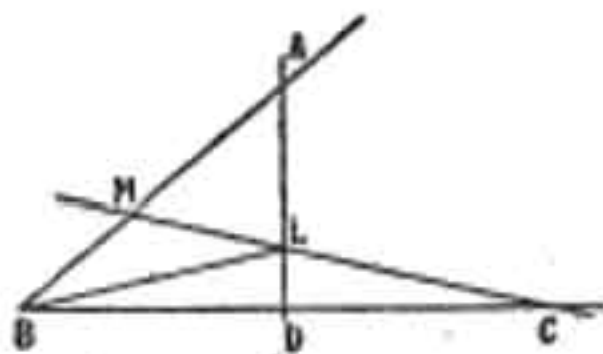
Ἐξ ὧσων ἀναφέρουν, δὲν προκύπτει σαφῶς κατὰ πόσον «οἱ ἀρχαῖοι», εἰς τοὺς ὁποίους ἀποδίδουν τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ οὕτω καλουμένου «τελείου διαβήτου», ἦσαν Ἕλληνες ἢ Ἀραβες. Ἐκεῖνο εἰς τὸ ὁποῖον ἡμεῖς ἀποδίδομεν σημασίαν εἶναι, ὅτι οἱ τρεῖς συγγραφεῖς, ἐκτὸς μιᾶς λεπτομερειακῆς περιγραφῆς τοῦ ὀργάνου, ἐξέθεσαν καὶ μερικὰς ιδιότητες τῶν κωνικῶν τομῶν, ἐκ τῶν ὁποίων καταφαίνεται ἡ μεγάλη οἰκειότης των μὲ τὰς ἐν λόγῳ καμπύλας.

### Κατὰ τὸν XI αἰῶνα

**150.** Συμβαίνει εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς ν' ἀπαντῶνται πρόσωπα ἀνεξάρτητα, τὰ ὁποῖα ἀρνοῦνται ν' ἀκολουθήσουν τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ἐπικρατοῦντος ρεύματος καὶ καταγίνονται, ἂν ὅχι μὲ τὴν διάδοσιν καὶ ἐπιβολὴν ἀπόψεων ἐντελῶς πρωτοτύπων, μὲ τὴν τιμητικὴν ἐπαναφορὰν μεθόδων καὶ συγγραφέων, ἀδίκως καὶ παραλόγως λησμονηθέντων. Εἶδομεν π.χ. εἰς τοὺς Ἕλληνας τὸν Δομνῖνον τὸν Λαρισαῖον (§ 88) νὰ καταπολεμῇ τὰς ἐκφυλισμένας μεθόδους τῶν ἀνακαινιστῶν τῆς πυθαγορείου καὶ πλατωνικῆς διδασκαλίας, χάριν τῆς ἐπικρατήσεως τῆς αὐστηρᾶς λογικῆς, κατὰ τὸ εὐκλείδειον ὑπόδειγμα. Ἀνάλογον ρόλον ἐπωμίσθη ὁ Muhammed ibn Al Hasan abu Bokr Al Karchi, κοινῶς Alkarchi, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τὸ 1029, καταλιπὼν φήμην ἐξαιρετοῦ μαθηματικοῦ. Ἡ ἀξία του δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ ἀπὸ δύο ἔργα του, προσιτὰ ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς ἀγνοοῦντας τὴν



γωγῆς τῶν Ἀράβων ἀναφέρονται κατὰ μέγιστον μέρος εἰς τὴν στοιχειώδη γεωμετρίαν, δὲν πρέπει νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὁ λαὸς αὐτὸς ἔδειξεν ἀδιαφορίαν πρὸς τὰς ἀνωτέρας περιοχὰς τῆς ἐπιστήμης τοῦ χώρου. Ἐστρεψαν πρᾶγματι τὴν προσοχὴν τῶν πρὸς τὴν θεωρίαν τῶν κωνικῶν τομῶν, ἔστω καὶ ἂν παρεκινήθησαν ἀπὸ τὰς ἐφαρμογὰς τούτων εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν ἡλιακῶν ὥρολογίων (γνωμονικὴν). Ἀποδεικνύεται δὲ τοῦτο ἀπὸ τρία ὑπομνήματα ἀφιερωμένα εἰς τὴν θεωρίαν καὶ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς ὀργάνου προωρισμένου νὰ χαράσῃ τὰς κωνικὰς τομὰς διὰ συνεχοῦς κινήσεως. Οἱ συγγραφεῖς τῶν τριῶν ὑπομνημάτων ἀνήκουν οἱ μὲν δύο εἰς τὸν γονιμώτατον Χ αἰῶνα, ὁ δὲ τρίτος εἰς τὸν XII αἰῶνα. Ὁ λόγιος ὁ ἐπιμεληθεὶς τῆς δημοσιεύσεώς των ἔγραψε τὰ ὀνόματά των ὡς ἑξῆς :



Σχ. 28

- Mohammed ibn el Hosein (§ 153),
- Abou Sohl Pouidjon ibn Queston el Kohui,
- Ahmed ibn Mohammed ibn Abd el - Djehl Sidji.

Ἐξ ὧσων ἀναφέρουν, δὲν προκύπτει σαφῶς κατὰ πόσον «οἱ ἀρχαῖοι», εἰς τοὺς ὁποίους ἀποδίδουν τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ οὕτω καλουμένου «τελείου διαβήτου», ἦσαν Ἕλληνες ἢ Ἀραβες. Ἐκεῖνο εἰς τὸ ὅποιον ἡμεῖς ἀποδίδομεν σημασίαν εἶναι, ὅτι οἱ τρεῖς συγγραφεῖς, ἐκτὸς μιᾶς λεπτομερειακῆς περιγραφῆς τοῦ ὀργάνου, ἐξέθεσαν καὶ μερικὰς ιδιότητες τῶν κωνικῶν τομῶν, ἐκ τῶν ὁποίων καταφαίνεται ἡ μεγάλη οἰκειότης των μὲ τὰς ἐν λόγῳ καμπύλας.

### Κατὰ τὸν XI αἰῶνα

**150.** Συμβαίνει εἰς ὄλους τοὺς λαοὺς ν' ἀπαντῶνται πρόσωπα ἀνεξάρτητα, τὰ ὅποια ἀρνοῦνται ν' ἀκολουθήσουν τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ἐπικρατοῦντος ρεύματος καὶ καταγίνονται, ἂν ὅχι μὲ τὴν διάδοσιν καὶ ἐπιβολὴν ἀπόψεων ἐντελῶς πρωτοτύπων, μὲ τὴν τιμητικὴν ἐπαναφορὰν μεθόδων καὶ συγγραφέων, ἀδίκως καὶ παραλόγως λησμονηθέντων. Εἶδομεν π.χ. εἰς τοὺς Ἕλληνας τὸν Δομνῖνον τὸν Λαρισαῖον (§ 88) νὰ καταπολεμῇ τὰς ἐκφυλισμένας μεθόδους τῶν ἀνακαινιστῶν τῆς πυθαγορείου καὶ πλατωνικῆς διδασκαλίας, χάριν τῆς ἐπικρατήσεως τῆς αὐστηρᾶς λογικῆς, κατὰ τὸ εὐκλείδειον ὑπόδειγμα. Ἀνάλογον ρόλον ἐπωμίσθη ὁ Muhammed ibn Al Hasan abu Bokr Al Karchi, κοινῶς Alkarchi, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τὸ 1029, καταλιπὼν φήμην ἐξαιρετοῦ μαθηματικοῦ. Ἡ ἀξία του δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ ἀπὸ δύο ἔργα του, προσιτὰ ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς ἀγνοοῦντας τὴν

ἀραβικήν, διὰ τῶν ὁποίων οὗτος χαρακτηρίζεται ὡς ὑποστηρικτῆς τῶν ἐλληνικῶν μεθόδων ἔναντι τῶν Ἰνδικῶν, τὰς ὁποίας προσποιεῖται ὅτι ἀγνοεῖ, ἐνῶ αὐταὶ ἐδιδάσκοντο εἰς τὸ γνωστὸν μας ἤδη (§ 149) καὶ σύγχρονόν του βιβλίον τοῦ Al Nasawi.

Ἐκ τῶν δύο ἀναφερθέντων ἔργων τοῦ Alkarchi τὸ περισσότερον στοιχειώδες εἶναι ἓνα ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ἐλληνικὴ ἐπίδρασις γίνεται αἰσθητὴ τόσον ἐκ τῆς παρουσίας ὀλοκλήρων χωρίων τοῦ Εὐκλείδου, κατὰ λέξιν μεταφρασθέντων, ὅσον καὶ ἐκ τῆς παρουσίας ἀριθμητικῶν μεθόδων καὶ γεωμετρικῶν προτάσεων, ληφθεισῶν ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Ἡρώου, Πτολεμαίου καὶ Θεώνος τῆς Ἀλεξανδρείας. Ἡ παρουσία ἐν τούτοις τῆς διὰ τοῦ 9 δοκιμῆς ἀποδεικνύει, ὅτι ὁ συγγραφεὺς δὲν κατώρθωσε ν' ἀπαλλαγῇ τελείως τῆς Ἰνδικῆς ἐπιδράσεως.

Ἀλλὰ τὸ ὕψος τῆς ἐπιστήμης τοῦ Alkarchi δὲν δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ ἀπὸ τὸ μέτριον αὐτὸ ἐγχειρίδιον τὸ ἀποβλέπον εἰς στοιχειώδεις διδακτικούς σκοπούς, ἀλλὰ ἀπὸ ἓνα βιβλίον, τὸ ὁποῖον ἠθέλησε νὰ τιτλοφορήσῃ Al - Fachri, ἀπὸ τὸ παρωνύμιον «Fachr Al Mulik» (Δόξα τῆς αὐτοκρατορίας) τὸ δοθέν εἰς τὸν Abu Gabil, ὁ ὁποῖος τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἦτο «βεζύρης τῶν βεζυρῶν». Εἶναι ἓνα ἔργον πλῆρες, συντεταγμένον κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν Ἀριθμητικῶν τοῦ Διοφάντου, πραγματευόμενον ἐξισώσεις, ὁρισμένας ἢ μὴ, μέχρι δευτέρου βαθμοῦ, ἀλλὰ δίδον συγχρόνως θέσιν καὶ εἰς ζητήματα ἐξετασθέντα ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τῶν Ἰνδῶν ἢ περιλαμβανόμενα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα ἔργα των.

Μεταξὺ τῶν προσθηκῶν τῶν ὀφειλομένων εἰς τὸν ἴδιον τὸν συγγραφέα ἀναφέρομεν τὸν προσδιορισμὸν τῶν ἀθροισμάτων τῶν πρώτων, δευτέρων καὶ τρίτων δυνάμεων τῶν  $n$  πρώτων ἀριθμῶν τῆς φυσικῆς σειρᾶς. Ἰδιαιτέρως μάλιστα ἀξιοσημεῖωτος, διὰ τὴν ἀπαράμιλλον κομψότητά της, εἶναι ἡ μέθοδος, μετὰ τὴν ὁποίαν ἐπιτυγχάνει τὸ τελευταῖον καὶ ἡ ὁποία, ἂν πράγματι ὀφείλεται εἰς ἰδικὴν του ἐμπνευσιν, ἀρκεῖ διὰ νὰ τοῦ ἐξασφαλίσῃ διακεκριμένην θέσιν μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῶν κορυφαίων ἐλλήνων μαθηματικῶν (E. Woerpeke, *Extrait du Fakhri, traité d'algèbre par Abou Bekr Mohamed Ben Alhasan Alkarkhi*, Paris, 1853).

Ἀξιοσημεῖωτον εἶναι ἐπίσης ὅτι τῆς ἐξίσωσως  $x^2 + 21 = 10x$  εὐρίσκει τὰς δύο ρίζας 3 καὶ 7 «κατὰ Διόφαντον», ἐνῶ, ὡς εἶδομεν, οὐδὲν στοιχεῖον τῆς ἐποχῆς τοῦ τελευταίου ἔχομεν, βάσει τοῦ ὁποίου νὰ δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ὁ ἀλεξανδρινὸς μαθηματικὸς ἐγνώριζε τὰς δύο ρίζας μιᾶς δευτεροβαθμίου ἐξίσωσως.

Ἄλλο ἐντυπωσιακὸν γεγονὸς εἶναι ὅτι μερικὰ προβλήματα ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως, λυόμενα ὑπὸ τοῦ Alkarchi, ἀναφέρονται ὑπὸ ἐνὸς σχολιαστοῦ, ὡς «ληφθέντα ἀπὸ τὸν Διόφαντον», ἐνῶ τοιαῦτα δὲν ὑπάρχουν εἰς τὸ ἐλληνικὸν πρωτότυπον, ποὺ ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας.



Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται ὅτι οἱ Ἀραβες εἶχον εἰς χεῖρας τῶν ἑνα κείμενων τῶν Ἀριθμητικῶν τοῦ Διοφάντου πληρέστερον τοῦ ἰδιοῦ μας καὶ τὸ ὅποιον δὲν ἀποκλείεται ν' ἀνακαλυφθῇ μίαν ἡμέραν μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀθίκτων ἀκόμη κειμηλίων τῆς ἀραβικῆς γραμματείας.

Μία ἄλλη παρατήρησις· ἐν ὧσιν ἐνὸς προβλήματος μὲ δύο ἀγνώστους ὁ Alkarchi ὀνομάζει τὸν ἑνα «πρᾶγμα», τὸν ἄλλον «μέτρον» ἢ «μέρος».

Καὶ ἑνα τελευταῖον· εἰς τὸν Alkarchi ὀφείλεται, μέχρις ἀποδείξεως τοῦ ἐναντίου, ἡ ἀναγωγὴ εἰς δευτεροβάθμιον ἐξίσωσιν, ἄρα καὶ ἡ λύσις, ὧν τῶν ἐξισώσεων τῶν ὑπαγομένων εἰς μίαν τῶν ἀκολουθῶν μορφῶν :

$$ax^{2n} + bx^n = c,$$

$$ax^{2n} + c = bx^n,$$

$$bx^n + c = ax^{2n}.$$

151. Μεγάλην φήμην ὡς ἀστρονόμος καὶ μαθηματικός, ὡς φιλόσοφος καὶ ὡς ποιητὴς ἔχει ὁ Omar Ibrahim al Charjami Gijat ad - Din Abu' l Fath, ἀκμάσας μεταξὺ 1036 καὶ 1123. Εἰς αὐτὸν ὀφείλεται μία μεταρρύθμισις τοῦ ἡμερολογίου, ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὴν παρεμβολὴν ἀνὰ τετραετίαν ἐνὸς ἔτους 366 ἡμερῶν, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ ἔτους 1079. Ἐπετεύχθη οὕτω μέση διάρκεια τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους πολὺ ἀκριβεστέρα τῆς πρότερον παραδεδεγμένης.

Ἐνα Σχόλιον εἰς τὰ αἰτήματα τοῦ Εὐκλείδους, τὸ ὅποιον ἀποδίδεται εἰς τὸν περὶ οὗ ὁ λόγος ἐπιστήμονα, παραμένει μέχρι τῆς στιγμῆς ἀνέκδοτον, ἐνῷ εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος ἑνα ἔργον τοῦ ἀλγέβρας (E. Woercke, L' algèbre de Omar Alkayyami, Paris, 1851), τὸ ὅποιον θεωρεῖται ἑνα ἀπὸ τὰ καλύτερα ἔργα τῆς ἀραβικῆς μαθηματικῆς γραμματείας καὶ εἰς τὸ ὅποιον ὤφειλε τὴν θέσιν τοῦ ὡς διευθυντοῦ τοῦ ἀστεροσκοπείου τῆς Βαγδάτης.

Εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ προτείνει μίαν κατάταξιν ὧν τῶν ἐξισώσεων τῶν τεσσάρων πρώτων βαθμῶν εἰς 25 τάξεις. Εἰδικώτερα ἔκαμε τὴν ἀρχὴν συστηματικῆς μελέτης τῶν ἐξισώσεων τρίτου βαθμοῦ καὶ ἐπρότεινε τὴν κατάταξιν τῶν εἰς τρεῖς μορφάς, τὰς ὁποίας σήμερον θὰ ἦτο δυνατόν νὰ γράψωμεν ὡς ἑξῆς :

$$x^3 + b^2x = b^2c,$$

$$x^3 + ax^2 = c^2,$$

$$x^3 + ax^2 + b^2x = b^2c.$$

Ὁ συγγραφεὺς ἐνόμιζεν (ἀτόπως, φυσικᾶ) ὅτι τοιαῦται ἐξισώσεις δὲν ἦτο δυνατόν νὰ λυθοῦν μὲ ὑπολογισμούς, ἀλλὰ μόνον γεωμετρικῶς διὰ τῆς

χρήσεως κωνικῶν τομῶν\*. Τέλος δὲ ἐκαυχᾶτο, ὅτι ἐγνώριζε τὸ θεώρημα τοῦ διωνύμου δι' ἐκθέτας ἀκεραίους καὶ θετικούς.

Τὸν XI αἰῶνα ἐξήσεν ἐπίσης ἓνας ἄλλος Ἀραβ τῆς Ἰσπανίας, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ σφαιρική τριγωνομετρία ὀφείλει κάποιαν τελειοποίησιν. Τὸ πλήρες ὄνομά του εἶναι Gabir ibn Al Flah abu Muhammed. Οἱ Εὐρωπαῖοι ὁμῶς, οἱ ὅποιοι πρῶτοι ἐγνώρισαν καὶ ἐξετίμησαν τὰς ἐργασίας του, τὸν ὠνόμασαν Geber, δίδοντες οὕτω τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἰς μίαν ἀπὸ τὰς πλέον παραδόξους ἐτυμολογίας, ὥς εἶναι ἡ τῆς λέξεως «ἀλγεβρα», ἐνῶ οἱ Ἀνατολίται τὸν ὠνόμασαν Alschibili, διὰ τὴν ἐνθυμοῦνται ὅτι εἶχε γεννηθῇ εἰς τὴν Σεβίλλην. Ὁ Γεράρδος τῆς Κρεμόνης μετέφρασεν εἰς τὴν λατινικὴν ἓνα ἔργον του, ἀστρονομικοῦ περιεχομένου, εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται καὶ ἡ σχέση:

$$\text{συν } B = \text{συν } b \cdot \eta \mu A$$

τοῦ ὀρθογωνίου εἰς C σφαιρικοῦ τριγώνου, φερομένη μέχρι σήμερον ὑπὸ τὸ ὄνομα «θεώρημα τοῦ Geber». Ἡ σπουδαιότης τοῦ ἐξαγομένου τούτου δίδει τὴν ἐλπίδα, ὅτι καὶ ἄλλα, ἐξ ἴσου σοβαρὰ ζητήματα, ἀναμένουν τὴν ἐκταφὴν τῶν, μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων ἔργων του, τὰ ὅποια ὑφίστανται μέχρι σήμερον ὑπὸ μορφὴν χειρογράφων.

### Nasir ed Din

**152.** Ἀκόμη μεγαλυτέρας σπουδαιότητος εἶναι ἡ ὥθησις, τὴν ὁποίαν ἔδωσεν εἰς τὴν τριγωνομετρίαν, ἓνα καὶ ἥμισυ αἰῶνα βραδύτερον, ὁ πέρσης Muhammed ibn Muhammed ibn al Hasan abu Gafur al Tusi, γνωστὸς περισσότερον μὲ τὸ παρωνύμιόν του Nasir ed Din, ποῦ σημαίνει «ὑπερασπιστὴς τῆς πίστεως». Γεννηθεὶς εἰς Tus (Korasan) τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1201, ἐγκατεστάθη εἰς Βαγδάτην, ὅπου ἐπέρασε μέγα μέρος τῆς ζωῆς του, ἀποκτήσας ὑψηλὴν καὶ ἐπαξίαν φήμην ὡς φιλόσοφος, ἀστρονόμος καὶ μαθηματικός, χάρις εἰς τὰς πολυαρίθμους ἐργασίας του, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλαι ἔχουν χαρακτηρὰ ἀπλῶν σχολίων, ἄλλαι ὁμῶς φέρουν τὴν σφραγίδα ἀδιαφιλονικῆτος πρωτοτυπίας.

Ὑπελόγισε περιφημοτάτους ἀστρονομικοὺς πίνακας καὶ ἤγειρε μέγα ἀστεροσκοπεῖον, τὸ ὁποῖον ἐφωδίασεν, ὥς λέγεται, μὲ μίαν τεραστίαν βιβλιοθήκην περιέχουσαν ἄνω τῶν 400.000 τόμων. Ἀπέθανεν εἰς Βαγδάτην τὸ 1274.

Ὁ Nasir ed Din ἐγένεν ἀρκετὰ γνωστὸς εἰς τὴν Εὐρώπην κατόπιν μιᾶς

\* Μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ἐξισώσεων περιλαμβάνεται καὶ ἐκείνη, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνάγεται τὸ ἀρχιμήδειον πρόβλημα τῆς διαιρέσεως σφαίρας ὑπὸ ἐπιπέδου εἰς δύο μέρη, τῶν ὁποίων οἱ ὄγκοι νὰ ἔχουν δοθέντα λόγον (§ 41, § 54). Ὁ Omar ἀναφέρει ἀραβας μαθηματικούς, ὥς καταστρώσαντας διὰ πρώτην φοράν τὴν ἐξίσωσιν τοῦ προβλήματος τούτου.



χρήσεως κωνικῶν τομῶν\*. Τέλος δὲ ἐκαυχᾶτο, ὅτι ἐγνώριζε τὸ θεώρημα τοῦ διωνύμου δι' ἐκθέτας ἀκεραίους καὶ θετικούς.

Τὸν XI αἰῶνα ἐξήσεν ἐπίσης ἓνας ἄλλος Ἀραβ τῆς Ἰσπανίας, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ σφαιρική τριγωνομετρία ὀφείλει κάποιαν τελειοποίησιν. Τὸ πλήρες ὄνομά του εἶναι Gabir ibn Al Flah abu Muhammed. Οἱ Εὐρωπαῖοι ὁμῶς, οἱ ὅποιοι πρῶτοι ἐγνώρισαν καὶ ἐξετίμησαν τὰς ἐργασίας του, τὸν ὠνόμασαν Geber, δίδοντες οὕτω τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἰς μίαν ἀπὸ τὰς πλέον παραδόξους ἐτυμολογίας, ὥς εἶναι ἡ τῆς λέξεως «ἀλγεβρα», ἐνῶ οἱ Ἀνατολῖται τὸν ὠνόμασαν Alschibili, διὰ τὴν ἐνθυμοῦνται ὅτι εἶχε γεννηθῇ εἰς τὴν Σεβίλλην. Ὁ Γεράρδος τῆς Κρεμόνης μετέφρασεν εἰς τὴν λατινικὴν ἓνα ἔργον του, ἀστρονομικοῦ περιεχομένου, εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται καὶ ἡ σχέση :

$$\text{συν } B = \text{συν } b \cdot \eta \mu A$$

τοῦ ὀρθογωνίου εἰς C σφαιρικοῦ τριγώνου, φερομένη μέχρι σήμερον ὑπὸ τὸ ὄνομα «θεώρημα τοῦ Geber». Ἡ σπουδαιότης τοῦ ἐξαγομένου τούτου δίδει τὴν ἐλπίδα, ὅτι καὶ ἄλλα, ἐξ ἴσου σοβαρὰ ζητήματα, ἀναμένουν τὴν ἐκταφὴν τῶν, μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων ἔργων του, τὰ ὅποια ὑφίστανται μέχρι σήμερον ὑπὸ μορφὴν χειρογράφων.

### Nasir ed Din

**152.** Ἀκόμη μεγαλυτέρας σπουδαιότητος εἶναι ἡ ὄθησις, τὴν ὁποίαν ἔδωσεν εἰς τὴν τριγωνομετρίαν, ἓνα καὶ ἡμισυ αἰῶνα βραδύτερον, ὁ πέρσης Muhammed ibn Muhammed ibn al Hasan abu Gafur al Tusi, γνωστὸς περισσότερον μὲ τὸ παρωνύμιόν του Nasir ed Din, ποῦ σημαίνει «ὑπερασπιστὴς τῆς πίστεως». Γεννηθεὶς εἰς Tus (Korasan) τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1201, ἐγκατεστάθη εἰς Βαγδάτην, ὅπου ἐπέρασε μέγα μέρος τῆς ζωῆς του, ἀποκτήσας ὑψηλὴν καὶ ἐπαξίαν φήμην ὥς φιλόσοφος, ἀστρονόμος καὶ μαθηματικός, χάρις εἰς τὰς πολυαρίθμους ἐργασίας του, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλαι ἔχουν χαρακτηρὰ ἀπλῶν σχολίων, ἄλλαι ὁμῶς φέρουν τὴν σφραγίδα ἀδιαφιλονικῆτος πρωτοτυπίας.

Ὑπελόγισε περιφημοτάτους ἀστρονομικοὺς πίνακας καὶ ἤγειρε μέγα ἀστεροσκοπεῖον, τὸ ὁποῖον ἐφωδίασεν, ὥς λέγεται, μὲ μίαν τεραστίαν βιβλιοθήκην περιέχουσαν ἄνω τῶν 400.000 τόμων. Ἀπέθανεν εἰς Βαγδάτην τὸ 1274.

Ὁ Nasir ed Din ἐγένεν ἀρκετὰ γνωστὸς εἰς τὴν Εὐρώπην κατόπιν μιᾶς

\* Μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω ἐξισώσεων περιλαμβάνεται καὶ ἐκείνη, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνάγεται τὸ ἀρχιμήδειον πρόβλημα τῆς διαιρέσεως σφαίρας ὑπὸ ἐπιπέδου εἰς δύο μέρη, τῶν ὁποίων οἱ ὄγκοι νὰ ἔχουν δοθέντα λόγον (§ 41, § 54). Ὁ Omar ἀναφέρει ἀραβας μαθηματικούς, ὥς καταστρώσαντας διὰ πρώτην φοράν τὴν ἐξίσωσιν τοῦ προβλήματος τούτου.

ἐργασίας του, ἡ ὁποία ἀπέβλεπεν εἰς ἀναμόρφωσιν τῆς θεωρίας τῶν παραλλήλων κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικώτερον τοῦ εὐκλείδειου καὶ τὴν ὁποίαν ἐδημοσίευσεν ὁ G. Wallis εἰς τὰ Ἔργα του. Ἀλλ' ἡ μεγάλη ἀξία του κατέστη δυνατόν νὰ ἐκτιμηθῇ μόλις πρὸ τεσσαρακονταετίας περίπου, ὅταν ἐδημοσιεύθῃ μία τριγωνομετρικὴ ἐργασία του, βρίθουσα ἀπὸ πρωτοτύπους ἀπόψεις καὶ σημαντικὰ ἐξαγόμενα (A. Karatheodory, *Traité du quadrilatère attribué à Nassir ed Din el - Toussy*, Konstantinople, 1892). Ὁ ἐκλεγείς τίτλος τῆς Περὶ τῶν σχημάτων τῶν διατεμνουσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὴν σπονδυλικὴν στήλην τοῦ ὅλου ἔργου ἀποτελεῖ, ὅπως θὰ ἴδωμεν εἰς τὴν ἀκόλουθον βραχεῖαν ἀνάλυσιν, τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου.

Χωρὶς νὰ σταματήσωμεν εἰς τὸ Βιβλίον I, τοῦ ὁποίου τὸ περιεχόμενον ἀναφέρεται εἰς ὑπολογισμοὺς μέσφ λόγων, θὰ ἐξάρωμεν ἀπὸ τὸ Βιβλίον II μίαν λεπτομερῆ μελέτην τοῦ πλήρους τετραπλεύρου, ἀναλυομένου εἰς 48 διακεκριμένας περιπτώσεις. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς δὲν εἶναι βέβαια εὐκαταφρόνητος, καταντᾷ ὅμως ἀσήμαντος, ἂν συγκριθῇ μὲ τὸν ἀριθμὸν 497664, εἰς τὸν ὅποιον ὁ Nasir ἀναβιβάζει τὸ πλῆθος ὅλων τῶν σχημάτων, ποὺ λαμβάνονται ἀπὸ ἓνα τρίγωνον τοῦ ἐπιπέδου καὶ μίαν διατέμνουσαν, εἰς ὅλας τὰς δυνατάς θέσεις.

Τὸ ἐπόμενον Βιβλίον III περιέχει κατὰ κύριον λόγον μερικὰς γενικότητες ἐπὶ τοῦ πλήρους σφαιρικοῦ τετραπλεύρου, κατόπιν δὲ τὰς θεμελιώδεις σχέσεις, ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν στοιχείων ἑνὸς σφαιρικοῦ τριγώνου ὀρθογωνίου ἢ μή, τῶν ὁποίων δίδει τὰς ἐκφωνήσεις πρῶτα μὲ τὴν χρῆσιν  $\chi \rho \delta \omega \nu$  (ἀκολουθῶν τὴν πτολεμαϊκὴν παράδοσιν) καὶ κατόπιν μὲ τὴν χρῆσιν ἡμιτόνων.

Τὸ Βιβλίον IV διδάσκει τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου εἰς τὴν σφαιρικὴν τριγωνομετρίαν, πρῶτα μὲ τὴν ἀποδεικτικὴν διαδικασίαν τοῦ Πτολεμαίου καὶ ἔπειτα μὲ ἄλλον πρωτότυπον τρόπον.

Εἰς τὸ Βιβλίον V εὐρίσκομεν τοὺς τρόπους ἐπιλύσεως — διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὴν σύγχρονόν μας ὀρολογίαν — τῶν σφαιρικῶν τριγώνων, εἰς τὰς συνήθεις θεμελιώδεις περιπτώσεις. Ὁ Nasir ed Din ἐφαρμόζει πρὸς τοῦτο τὸ θεώρημα τῶν ἡμιτόνων διὰ τρίγωνα πλαγιογώνια, ἀποδεικνύων αὐτὸ προηγουμένως κατὰ 8 τοῦλάχιστον διαφορετικοὺς τρόπους, ἐκ τῶν ὁποίων μερικοὶ εἶναι ἰδικῆς τοῦ ἐμπνεύσεως, ἄλλοι δὲ ὀφείλονται εἰς τοὺς Abu'l Wafa, Anaritis, Al Biruni καὶ ἄλλους.

Κατὰ τὴν διαδρομὴν τῶν σημαντικῶν τούτων ἀναπτύξεων, ὁ συγγραφεὺς ἀποκαθιστᾷ ὅλας τὰς σχέσεις, αἱ ὁποῖαι ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν στοιχείων ἑνὸς σφαιρικοῦ τριγώνου ABC, ὀρθογωνίου εἰς C. Ἀναφέρομεν ἐδῶ τὰς σπουδαιότερας :

$$\text{συν } c = \text{συν } a \cdot \text{συν } b = \sigma\phi A \cdot \sigma\phi B$$



$$\sigma\upsilon\nu A = \sigma\upsilon\nu a \cdot \eta\mu B, \quad \epsilon\varphi b = \eta\mu a \cdot \epsilon\varphi B$$

$$\sigma\upsilon\nu A = \frac{\sigma\varphi c}{\sigma\varphi b}, \quad \frac{\sigma\varphi A}{\epsilon\varphi b} = \frac{\sigma\upsilon\nu c}{\eta\mu a}.$$

Σημειοῦται ἀκόμη πρὸς τιμὴν τοῦ Nasir ed Din, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ τὸν ἀναδεικνύει γνώστην τῆς ἐννοίας τοῦ συμπληρωματικοῦ ἢ πολικοῦ σφαιρικοῦ τριγώνου καὶ ἐπιδέξιον ἐκμεταλλευτὴν τῶν ἰδιοτήτων του.

Ἐξ ὧν τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, ὅτι εἶναι ἴσως ὁ πρῶτος συγγραφεὺς, ὁ ὁποῖος ἐθεώρησε καὶ ἐπραγματεύθη τὴν σφαιρικὴν τριγωνομετρίαν ὡς αὐτόνομον κλάδον καὶ ὄχι ὡς ἓνα ἀπλοῦν κεφάλαιον τῆς μαθηματικῆς ἀστρονομίας. Ἐπὶ πλέον ἠρεύνησε παραλλήλως πρὸς τὴν σφαιρικὴν καὶ τὴν εὐθύγραμμον τριγωνομετρίαν χρησιμοποιῶν σταθερῶς τὰς κυκλικὰς συναρτήσεις καὶ ἐπιφέρων ἐπίσης οὐσιώδεις τελειοποιήσεις καὶ προόδους, αἱ ὁποῖαι εὗρον εἰς τὴν Εὐρώπην συνεχιστὰς μόνον ἔπειτα ἀπὸ μερικοῦς αἰῶνας.

Μολονότι ὁ Nasir ed Din, διὰ λόγους γενικωτέρους καὶ μὴ ἐξαρτωμένους ἀπὸ αὐτόν, δὲν ἤσκησεν ἐπὶ τῆς προόδου τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν τὴν εὐεργετικὴν ἐκείνην ἐπίδρασιν διὰ τὴν ὁποίαν ἦτο προωρισμένος ἐκ φύσεως, ἢ καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις ἀξία του ὡς πρωτοτύπου ἐπιστήμονος δὲν δύναται νὰ μειωθῇ ἐπ' ἐλάχιστον, ἀλλ' ἀντιθέτως δύναται νὰ διακηρυχθῇ χωρὶς δισταγμοὺς καὶ ἐπιφυλάξεις.

### Ἄλλοι ἄραβες μαθηματικοὶ

153. Ἡ ἀραβικὴ μαθηματικὴ γραμματεία εἶναι σήμερον ἀτελῶς γνωστὴ. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἔργων, ποὺ εὐρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μὴ εἰδικῶν ἀνατολιστῶν, εἶναι πενιχρότατος ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ πλῆθος τῶν χειρογράφων, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν ἀκόμη τὴν τιμητικὴν χειρονομίαν τῆς μεταφράσεως καὶ τοῦ σχολιασμοῦ τῶν. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκλογή ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἔτυχον αὐτῆς τῆς τιμῆς, ἔγινε μὲ κριτήρια τυχαῖα, στηριχθέντα περισσότερο εἰς τὰς ὁρέξεις τῶν ἐρευνητῶν καὶ ἐξαρτηθέντα, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀπὸ τὴν δυνατότητα προσπελάσεως τῶν χειρογράφων. Κατὰ συνέπειαν τὸ πλαίσιον, τὸ ὁποῖον ἐπεξεργάσθημεν εἰς τὰς προηγουμένας σελίδας, δὲν δύναται παρὰ νὰ παρουσιάσῃ σοβαρὰς ἀτελείας καὶ κενά. Παρὰ ταῦτα ὑπάρχει δυνατότης νὰ συμπληρώσωμεν ἀκόμη μερικὰ ἐξ αὐτῶν. Ἀκριβῶς εἰς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀποβλέπουν αἱ τελευταῖαι σελίδες τοῦ κεφαλαίου τούτου, αἱ ὁποῖαι ἀφιερώνονται εἰς μερικοὺς μαθηματικοὺς μικροτέρας δράσεως.

Ὁ Muhammed ibn Muhammed al Bagdadi — ἀβεβαίας ἐποχῆς, πιθανῶς τοῦ Χ αἰῶνος—εἶναι συγγραφεὺς ἐνὸς ἔργου Π ε ρ ῖ δ ι α ι ρ ἔ σ ε ω ς τ ῶ ν

$$\sigma\upsilon\nu A = \sigma\upsilon\nu a \cdot \eta\mu B, \quad \epsilon\varphi b = \eta\mu a \cdot \epsilon\varphi B$$

$$\sigma\upsilon\nu A = \frac{\sigma\varphi c}{\sigma\varphi b}, \quad \frac{\sigma\varphi A}{\epsilon\varphi b} = \frac{\sigma\upsilon\nu c}{\eta\mu a}.$$

Σημειοῦται ἀκόμη πρὸς τιμὴν τοῦ Nasir ed Din, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ τὸν ἀναδεικνύει γνώστην τῆς ἐννοίας τοῦ συμπληρωματικοῦ ἢ πολικοῦ σφαιρικοῦ τριγώνου καὶ ἐπιδέξιον ἐκμεταλλευτὴν τῶν ἰδιοτήτων του.

Ἐξ ὧν τῶν ἀνωτέρω συνάγεται, ὅτι εἶναι Ἰσως ὁ πρῶτος συγγραφεὺς, ὁ ὁποῖος ἐθεώρησε καὶ ἐπραγματεύθη τὴν σφαιρικὴν τριγωνομετρίαν ὡς αὐτόνομον κλάδον καὶ ὄχι ὡς ἓνα ἀπλοῦν κεφάλαιον τῆς μαθηματικῆς ἀστρονομίας. Ἐπὶ πλέον ἠρεύνησε παραλλήλως πρὸς τὴν σφαιρικὴν καὶ τὴν εὐθύγραμμον τριγωνομετρίαν χρησιμοποιῶν σταθερῶς τὰς κυκλικὰς συναρτήσεις καὶ ἐπιφέρων ἐπίσης οὐσιώδεις τελειοποιήσεις καὶ προόδους, αἱ ὁποῖαι εὔρον εἰς τὴν Εὐρώπην συνεχιστὰς μόνον ἔπειτα ἀπὸ μερικοῦς αἰῶνας.

Μολονότι ὁ Nasir ed Din, διὰ λόγους γενικωτέρους καὶ μὴ ἐξαρτωμένους ἀπὸ αὐτόν, δὲν ἤσκησεν ἐπὶ τῆς προόδου τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν τὴν εὐεργετικὴν ἐκείνην ἐπίδρασιν διὰ τὴν ὁποίαν ἦτο προωρισμένος ἐκ φύσεως, ἢ καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις ἀξία του ὡς πρωτοτύπου ἐπιστήμονος δὲν δύναται νὰ μειωθῇ ἐπ' ἐλάχιστον, ἀλλ' ἀντιθέτως δύναται νὰ διακηρυχθῇ χωρὶς δισταγμοὺς καὶ ἐπιφυλάξεις.

### Ἄλλοι ἄραβες μαθηματικοὶ

153. Ἡ ἀραβικὴ μαθηματικὴ γραμματεία εἶναι σήμερον ἀτελῶς γνωστὴ. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἔργων, ποὺ εὐρίσκονται εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μὴ εἰδικῶν ἀνατολιστῶν, εἶναι πενιχρότατος ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ πλῆθος τῶν χειρογράφων, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν ἀκόμη τὴν τιμητικὴν χειρονομίαν τῆς μεταφράσεως καὶ τοῦ σχολιασμοῦ τῶν. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκλογή ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἔτυχον αὐτῆς τῆς τιμῆς, ἔγινε μὲ κριτήρια τυχαῖα, στηριχθέντα περισσότερον εἰς τὰς ὁρέξεις τῶν ἐρευνητῶν καὶ ἐξαρτηθέντα, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀπὸ τὴν δυνατότητα προσπελάσεως τῶν χειρογράφων. Κατὰ συνέπειαν τὸ πλαίσιον, τὸ ὁποῖον ἐπεξεργάσθημεν εἰς τὰς προηγουμένας σελίδας, δὲν δύναται παρὰ νὰ παρουσιάσῃ σοβαρὰς ἀτελείας καὶ κενά. Παρὰ ταῦτα ὑπάρχει δυνατότης νὰ συμπληρώσωμεν ἀκόμη μερικὰ ἐξ αὐτῶν. Ἀκριβῶς εἰς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀποβλέπουν αἱ τελευταῖαι σελίδες τοῦ κεφαλαίου τούτου, αἱ ὁποῖαι ἀφιερώνονται εἰς μερικοὺς μαθηματικοὺς μικροτέρας δράσεως.

Ὁ Muhammed ibn Muhammed al Bagdadi — ἀβεβαίας ἐποχῆς, πιθανῶς τοῦ Χ αἰῶνος—εἶναι συγγραφεὺς ἐνὸς ἔργου Περὶ διαιρέσεως τῶν



σχημάτων, ἀπὸ μακροῦ χρόνου μεταφρασθέντος εἰς τὴν λατινικὴν καὶ τιμηθέντος μὲ δημοσίευσιν (*De superficierum divisionibus Liber Machometo Bagdedino adscriptus nunc primum Joannis Dee et Federici Commandini Urbinate opera in lucem editus*, Pisauri, 1570). Ἡ σπουδαιότης τοῦ κειμένου τούτου συνίσταται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἀποτελεῖ ἀνακατασκευὴν τοῦ ὁμωνύμου ἔργου τοῦ Εὐκλείδου (§ 38) καὶ μάλιστα, ὅτι εἶναι τὸ μοναδικόν, ἐκ τοῦ ὁποίου δυνάμεθα ν' ἀντλήσωμεν πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὸ ἔργον ἐκεῖνο τοῦ κορυφαίου ἀλεξανδρινοῦ.

Εἰς τὸν Abu Mahmud ibn al Khidr al Khujandi, ἀποθανόντα περὶ τὸ ἔτος 1000, ἀποδίδεται ἡ πρώτη προσπάθεια πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ἀδυνάτου τῆς λύσεως, εἰς ἀκεραίους ἀριθμούς, τῆς περιφήμου ἐξισώσεως :

$$x^3 + y^3 = z^3.$$

Ὁ Muhammed ibn al Hosein (§ 149), κατὰ τὴν ἰδίαν ἐνδοξον ἐποχὴν, παρουσίασε κάποιαν συμβολήν, εἰς συμπλήρωσιν τῆς λύσεως τοῦ Δηλίου προβλήματος, στηριζομένην ἐπὶ τῆς χρησιμοποίησεως τῆς κογχοειδοῦς τοῦ Νικομήδους. Εἶναι ἐπίσης γνωστὴ μία ἐργασία του ἐπὶ τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ ἀριθμούς· ἐνδιαφέρουσα θεωρία μετ' ἐπιτυχίας καλλιεργηθεῖσα καὶ ἀπὸ ἄλλους μαθηματικούς, ἀνήκοντας εἰς τὴν ἰδίαν φυλὴν. Ἀποδείξιν τούτου παρέχει ἓνα χειρόγραφον, τοῦ 972 περίπου, ἀντίγραφον παλαιότερου κειμένου ἀγνώστου συγγραφέως, σκοπὸς τοῦ ὁποίου ἦτο ν' ἀποκαταστήσῃ μίαν σειρὰν θεωρημάτων ἐπὶ τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ ἀριθμούς, τὰ ὅποια ὁδηγοῦν τελικῶς εἰς μεθόδους κατασκευῆς μιᾶς κατηγορίας τοιούτων τριγώνων, τὰ ὅποια θὰ ἠδυνάμεθα νὰ καλέσωμεν «ἀρχικά» ἢ «ἀνάγωγα», ὡς ἔχοντα πλευρὰς ἀριθμούς πρῶτους πρὸς ἀλλήλους. Ἀντιθέτως πρὸς ὅ,τι συμβαίνει γενικῶς μὲ τὰ ἀραβικὰ μαθηματικὰ κείμενα, ἐλλείπουν αἱ ἀποδείξεις, ἀλλὰ τίποτε δὲν ἀποκλείει νὰ παρελείφθησαν ὑπὸ τοῦ ἀντιγραφέως, ὁ ὁποῖος ἐνδεχομένως ἐχρειάζετο μόνον τ' ἀποτελέσματα.

Ἀπὸ τὰς πρώτας σελίδας τοῦ ἔργου μανθάνομεν, ὅτι ἡ ὑποτείνουσα ἐνὸς ὀρθογωνίου τριγώνου εἰς ἀριθμούς ἔχει πάντοτε μίαν τῶν μορφῶν :

$$12m + 1, \quad 12m + 5.$$

χωρὶς ὅμως νὰ ἰσχύῃ καὶ τὸ ἀντίστροφον : ὅτι δηλαδὴ ἂν μία πλευρὰ τριγώνου ἐκφράζεται μὲ μίαν τῶν μορφῶν τούτων, τὸ τρίγωνον εἶναι κατ' ἀνάγκην ὀρθογώνιον. Κατὰ τὴν διαδρομὴν τῆς ἐκθέσεως ἀπαντῶνται καὶ οἱ γνωστοὶ κανόνες μορφώσεως ὀρθογωνίων τριγώνων κατὰ Πυθαγόραν καὶ Πλάτωνα.

Ὁ ἄγνωστος μαθηματικὸς παρατηρεῖ ὅτι ἐὰν  $x, y, z$  εἶναι πλευραὶ ὀρθογωνίου τριγώνου θὰ ἔχωμεν τὴν σχέσιν :

$$z^2 \pm 2xy = (x \pm y)^2.$$

ἡ ὁποία ἀποκαλύπτει τὸν στενὸν σύνδεσμον μεταξὺ τῆς κατασκευῆς τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων εἰς ἀριθμούς καὶ τῆς ἀναζητήσεως «ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν» (congruent), τοὔτέστι ἀριθμῶν  $k$  τοιούτων, ὥστε νὰ ἱκανοποιοῦν δύο ἐξισώσεις τῆς μορφῆς :

$$x^2 \pm k = y^2,$$

ὅπου μὲ τὸ σύμβολον τοῦ τετραγώνου δηλοῦται, ὅτι τὸ δεύτερον μέλος πρέπει νὰ εἶναι τετράγωνον ἐνὸς ἀκεραίου ἀριθμοῦ. Τοιοῦτον ζήτημα ἀπαντᾶται ἤδη εἰς τὸν Διόφαντον, τῆς προσοχῆς τοῦ ὁποίου δὲν εἶχε διαφύγει ὅτι κάθε ὀρθογώνιον τρίγωνον εἰς ἀριθμούς ὁδηγεῖ εἰς μίαν λύσιν τοῦ προβλήματος. Ἐπὶ πλέον οἱ Ἀραβες ἔφθασαν εἰς τὴν ἀκόλουθον γενικὴν ἐκφρασιν τῶν ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν :

$$4ab(a+b)(a-b) \frac{p^2}{q^2}.$$

Θὰ ἴδωμεν περαιτέρω, ὅτι μὲ τὸ ἴδιον ζήτημα ἠσχολήθησαν ἀργότερα ἐξέχοντες εὐρωπαῖοι μαθηματικοί. Ἐδῶ σημειοῦμεν ὅτι ὁ πίναξ τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων εἰς ἀριθμούς, μὲ τὸν ὁποῖον τελειώνει τὸ ἐν λόγῳ βιβλίον, ἐμφανίζεται ἀκριβῶς ὡς βοηθητικὸν μέσον διὰ τὴν εὑρεσιν τῶν ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν. Ἀποκαλύπτει δὲ μίαν ἰδιάζουσαν νοοτροπίαν τοῦ ἀραβικοῦ λαοῦ, περὶ τῆς ὁποίας ὑπάρχουν πολυάριθμοι ἐπιβεβαιώσεις, ἀλλὰ τῆς ὁποίας ἡ ἀνωτέρω περίπτωσις ἀποτελεῖ τὴν πρώτην ἐκδήλωσιν.

Ἡ ἀνάμιξις τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων, εἰς ἀριθμούς, μὲ τὴν ἔρευναν τῶν ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν εἶναι ἀκριβῶς τὸ κίνητρον, τὸ ὁποῖον ὤθησε, περίπου κατὰ τὴν ἰδίαν ἐποχὴν, τὸν Muhammed ibn al Hosein νὰ γράψῃ μίαν ἀνάπτυξιν τῆς θεωρίας τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων, ἡ ὁποία, παραβλεπομένων μερικῶν σφαλμάτων, δὲν στερεῖται ἀξίας. Ἀπαντῶνται κυρίως θεωρίαι χρήσιμοι εἰς τὴν κατασκευὴν ἀριθμητικοῦ πίνακος, ἕκαστος τῶν ὁποίων εἶναι ἄθροισμα δύο τετραγώνων. Ἐνας πίναξ αὐτοῦ τοῦ εἴδους δύναται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὴν κατασκευὴν ὀρθογωνίων τριγώνων, δυνάμει τῆς ταυτότητος :

$$(a^2 + b^2) = (a^2 - b^2)^2 + (2ab)^2.$$

Τὸν σκοπὸν αὐτὸν δύνανται νὰ ἐξυπηρετήσουν καὶ ἄλλαι μέθοδοι· μερικαὶ στηρίζονται ἐπὶ τῆς θεωρήσεως δύο ο διαδοχικῶν ἀριθμῶν, ἄλλαι τριῶν καὶ ἄλλαι τυχόντος πλήθους  $n$ . Δύνανται δὲ νὰ παρασταθοῦν ὡς ἑξῆς :

$$\{ m + (m + 1), 2m(m + 1), m^2 + (m + 1)^2 \}$$

$$\{ m(m + 2), 2(m + 1), (m + 1)^2 + 1 \}$$

$$\{ (m + n) + (m + n + 1), 2(m + n)(m + n + 1), (m + n)^2 + (m + n + 1) \}.$$

Διὰ τὰ τρίγωνα τὰ λαμβανόμενα μὲ τοὺς δύο πρώτους τρόπους, ὁ συγ-



γγραφεὺς εὐρίσκει, ὅτι ὁ λόγος τοῦ ἐμβαδοῦ πρὸς τὴν περίμετρον εἶναι  $m/2$ , ἐνῶ διὰ τὰ τρίγωνα τὰ λαμβανόμενα μὲ τὸν τρίτον τρόπον, ὁ ἴδιος λόγος ἰσοῦται πρὸς  $(m+n)/2$ , πρᾶγμα διόλου παράδοξον, ἀφοῦ ὁ τρίτος τρόπος γεννᾶται ἀπὸ τὸν πρῶτον μὲ τὴν ἀπλὴν μεταβολὴν τοῦ  $m$  εἰς  $m+n$ . Ὁ συγγραφεὺς ἀποδεικνύει κατόπιν, μὲ γεωμετρικὰς θεωρίας, ὅτι ἐάν

$$x^2 + y^2 = z^2,$$

θὰ εἶναι καὶ

$$z^2 \pm 2xy = (x \pm y)^2.$$

Τοιοιουτρόπως ἄγεται εἰς τὴν θεώρησιν τῶν ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν καὶ διὰ νὰ διευκολύνῃ τὸν προσδιορισμὸν τῶν ἐκθέτει, ἐν κατακλείδι, ἓνα πῖνακα ἐκ 34 ὀρθογωνίων τριγώνων εἰς ἀριθμούς.

Κλείομεν τὰς πληροφορίας αὐτὰς μὲ τὰς ἀκολουθοῦσας παρατηρήσεις : 1ον. Οἱ γεωμετρικοὶ συλλογισμοί, τοὺς ὁποίους ἐκθέτει ὁ Hosein εἶναι τοῦ τύπου ἐκείνου ποὺ ἐφαρμόζουν κατὰ προτίμησιν οἱ Ἰνδοί. 2ον. Οὗτοι ἀφιερώθησαν ἐπιμελῶς εἰς τὴν ἔρευναν σχημάτων, τῶν ὁποίων αἱ πλευраὶ εἶχον ὡς μέτρα ἀκεραίους ἀριθμούς. 3ον. Οὐδὲν ἀποδεικνύει, ὅτι οἱ Ἀραβες ἐγνώριζον τὸν Διόφαντον, προτοῦ ὁ Abu'l Wafa δώσῃ τὴν μετάφρασιν τοῦ ἔργου του, λήγοντος τοῦ Χ αἰῶνος. 4ον. Αἱ ἐπικοινωνίαι μεταξὺ Ἀράβων καὶ Ἰνδῶν χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἡμίσεως τοῦ VIII αἰῶνος. Κατόπιν τούτων, δύναται νὰ θεωρήσῃ κανεὶς ὡς πιθανὴν τὴν ἄποψιν, ὅτι οἱ Ἀραβες ὠδηγήθησαν εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ὀρθογωνίων τριγώνων μὲ ἀριθμούς καὶ τὴν ἀναζήτησιν τῶν ἰσοδυνάμων ἀριθμῶν, οὐχὶ κατ' ἐπίδρασιν ἄμεσον τοῦ Διοφάντου, ἀλλὰ κατ' ἐπίδρασιν τῶν Ἰνδικῶν ἐπιτευγμάτων.

**154.** Ὁ Abu Zakarija al Hassar, μαθηματικὸς τοῦ XII αἰῶνος, εἶναι συγγραφεὺς ἐνὸς ἐγχειριδίου ἀριθμητικῆς, τοῦ ὁποίου ὑφίσταται, πλὴν τοῦ πρωτοτύπου καὶ μία μετάφρασις εἰς τὴν ἑβραϊκὴν. Μία περίληψις τούτου, δημοσιευθεῖσα ὑπὸ τοῦ H. Suter (*Das Rechenbuch des Abu Zakarija al Hassan*, *Bibl. mathém.*, τόμος II, 1901) ἀποδεικνύει ὅτι ἐκ τοῦ βιβλίου τούτου ἠντλήσεν ἀφθόνως ὁ Ibn Benna, μαθηματικὸς περὶ τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσωμεν μετ' ὀλίγον.

Ὁ Kemal ed Din ibn Yunis (γεννηθεὶς εἰς Mosul τὴν 30ην Μαρτίου 1156) ἔχει ἀφήσει εἰς τοὺς συμπατριώτας του ἀρίστας ἀναμνήσεις, διότι εἰς αὐτὸν κατέφυγεν ὁ αὐτοκράτωρ Φρειδερίκος II διὰ νὰ μάθῃ τὰς λύσεις μερικῶν ἀριθμητικῶν καὶ γεωμετρικῶν προβλημάτων. Τοῦ ἀποδίδουν μίαν μέθοδον, ἀσφαλῶς προσεγγιστικὴν, διὰ τῆς ὁποίας λαμβάνει τὴν πλευρὰν τετραγώνου ἰσοδυνάμου πρὸς ἓνα κυκλικὸν τμήμα, ὡς καὶ μίαν ἐργασίαν ἐπὶ τῶν μαγικῶν τετραγώνων. Δὲν εὐρέθησαν ὁμῶς μέχρι σήμερον κείμενα ἰδικά του ἐπὶ τοῦ θέματος.

Ὁ Ahmed ibn Muhammed ibn Otman al Azdi Abu'l Abbas, κοινῶς γνωστός μετὰ τὸ παρωνύμιον Ibn al Banna, ποὺ σημαίνει «κύριος τοῦ ἀρχιτέκτονος», ἐξήσῃ περίπου κατὰ τὰ ἔτη 1258 - 1340 καὶ ἔγραψεν ἓνα ἀξιόλογον ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπαντᾶται ἀνάλυσις ἐνὸς ἀριθμοῦ τῆς μορφῆς  $10^n - 1$  εἰς γινόμενον πρώτων παραγόντων, ὡς ἐπίσης ἐνδιαφέρουσαι θεωρίαι, ἄγουσαι εἰς τὴν κατασκευὴν πίνακος πρώτων ἀριθμῶν, καὶ βελτιώσεις εἰς τὴν μέθοδον τῆς διπλῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας <sup>51</sup>.

Ὁ Gemsid ibn Mesud ibn Mehud Gijat ed Din al - Kasi (ἀποθανὼν τὸ 1436), μετὰ τὰ κείμενα, ποὺ ἔχουν διαδοθῇ μέχρι σήμερον, διαδηλώνει τὴν ἐμμονὴν τῶν Ἀράβων εἰς τὴν προκατάληψιν, ὅτι αἱ ἐγγράμματοι ἐξισώσεις τοῦ τρίτου βαθμοῦ δὲν ἐπιδέχονται ἐπίλυσιν, εἰ μὴ δι' ἀναγωγῆς εἰς γεωμετρικὰς κατασκευάς. Εἶναι ὁμῶς δι' αὐτὸν τίτλος τιμῆς, ὅτι κατέστησε γνωστὴν (ἐὰν δὲν τὴν ἐπενόησεν) μίαν μέθοδον προσεγγιστικοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν ριζῶν μιᾶς τριτοβαθμίου ἐξισώσεως τῆς μορφῆς :

$$Px = Q + x^2,$$

μέθοδος ἡ ὁποία θὰ ἦτο ἄριστα δυνατόν καὶ ἐπωφελὲς νὰ περιγράφεται εἰς σύγχρονα ἐγχειρίδια ἀλγέβρας.

Ὁ Musa ibn Muhammed ibn Mahmud, κοινῶς ἀποκαλούμενος Quadiradeh al Rumi, δηλαδὴ «κύριος τοῦ κριτοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας», εἶναι ἓνας ἀστρονόμος ζήσας περίπου μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1390 καὶ 1450. Εἶναι ἀξίος ἰδιαιτέρας μνείας, ὅχι διὰ πρωτοτύπους ἐργασίας του, ἀλλὰ διὰ τὴν συγγραφὴν μιᾶς Βιογραφίας τοῦ Εὐκλείδου, «στηριζομένης ἐπὶ ἐλληνικῶν πηγῶν», ἡ ὁποία ὑφίσταται ἀνέκδοτος μέχρι σήμερον καὶ ἐὰν ἦτο εὐχῆς ἔργον νὰ δοθῇ μίαν ἡμέραν εἰς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ μόρφωσις ἀκριβεστεράς εἰκόνης διὰ τὴν προσωπικότητα τοῦ ἐνδόξου συγγραφέως τῶν Στοιχείων.

**155.** Ὁ Ali ibn Muhammed ibn Muhammed ibn Ali al Qeresi al Basti al Qalasadi (δηλαδὴ ὁ «εὐσεβής»), ἐξήσεν κατὰ τὰ ἔτη 1423 - 1494 (ἢ 1495) καὶ θεωρεῖται ὡς ὁ τελευταῖος μαθηματικὸς κάποιας ἀξίας, τὸν ὁποῖον παρήγαγεν ἡ ἀραβικὴ φυλὴ.

Τοῦ ἀραβος τούτου γνωρίζομεν ἓνα βιβλίον ἀριθμητικῆς, γραφέν, ὅπως λέγει ὁ συγγραφεὺς, εἰς ὕψος «ἴσον ἀπέχον ἀπὸ τὴν ἑλλειψιν καὶ τὴν ἀσάφειαν». Τὸ ἔργον ἀποτελεῖ μέρος ἄλλου μεγαλυτέρου, φέροντος τίτλον καθαρῶς ἀνατολικοῦ τύπου: Ἀνύψωσις τῆς ἐσθῆτος τῆς ἐπιστήμης τοῦ λογισμοῦ. Ἀποτελεῖται ἀπὸ μίαν εἰσαγωγὴν εἰς 4 μέρη καὶ ἓνα ἐπίλογον. Τὸ Μέρος I πραγματεύεται τὰς πράξεις τῶν ἀκεραίων (Κεφ. I - IV)· εἰς τὸ Κεφ. V διδάσκεται ἡ διαιρετότης διὰ 3, 6 ἢ 9,



εἰς δὲ τὸ ἐπόμενον ἢ ἀνάλυσις ἑνὸς κοινοῦ κλάσματος  $M/N$ , εἰς ἓνα ἀκέραιον (δυνάμενον νὰ λείπη) καὶ κλάσματα κατὰ τὴν μορφήν :

$$\frac{M}{N} = n + \frac{a}{a} + \frac{b}{a\beta} + \frac{c}{a\beta\gamma} + \dots$$

Εἰς τὸ Κεφάλαιον VII διδάσκεται ὁ τρόπος τῆς ἀναλύσεως ἑνὸς ἀκεραίου εἰς μέρη ἀνάλογα δοθέντων ἀριθμῶν καὶ εἰς τὸ ἐπόμενον ἢ «δοκιμὴ διὰ 7».

Εἰς τὸ Μέρος II ἐκτίθεται κατὰ τρόπον ἀνάλογον ἡ θεωρία τῶν κλασμάτων καὶ οἱ κανόνες τῶν πράξεων ἐπ' αὐτῶν. Μὲ ἀνάλογα κριτήρια ἐκτίθεται εἰς τὸ Μέρος III ἡ θεωρία τῶν τετραγωνικῶν ἀσυμμέτρων. Μετὰ τὴν διδασκαλίαν ἐξαγωγῆς τῆς τετραγωνικῆς ρίζης ἀκεραίων τελείων τετραγώνων, εἰσέρχεται εἰς τὴν θεωρίαν ἐξαγωγῆς τῶν τετραγωνικῶν ριζῶν κατὰ προσέγγισιν πρῶτα ἀκεραίων καὶ ἐν συνεχείᾳ κλασμάτων. Κατόπιν πραγματεύεται τὰς πράξεις μὲ ριζικά. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ συγγραφεὺς, ἂν καὶ δὲν τὸ δηλώνει, φαίνεται νὰ ἐμπνέεται ἀπὸ τὸ Βιβλίον X τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, διότι ἐφαρμόζει τύπους μετασχηματισμοῦ, ὅπως ὁ ἑξῆς :

$$\sqrt{A + \sqrt{B}} = \sqrt{\frac{A}{2} + \sqrt{\frac{A^2 - B}{4}}} + \sqrt{\frac{A}{2} - \sqrt{\frac{A^2 - B}{4}}}.$$

Τὸ Μέρος IV, ὑπὸ τὸν τίτλον «περὶ προσδιορισμοῦ τοῦ ἀγνώστου», ἐκθέτει τὰ στοιχεῖα τῆς ἀλγέβρας. Ἀρχίζει μὲ ἓνα κεφάλαιον σχετικὸν μὲ τὰς ἀναλογίας, τὸ ὁποῖον ἀκολουθεῖται ἀπὸ ἄλλο σχετικὸν μὲ τὴν λύσιν πρωτοβαθμίων ἐξισώσεων διὰ τῆς μεθόδου τῆς διπλῆς αὐθαιρέτου ἀφαιρήσεως (*regula falsi*)<sup>51</sup>. Εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον ὁ συγγραφεὺς εἰσέρχεται εἰς τὴν οὐσίαν τῆς ἀλγέβρας (μεταφορὰ ὅρου ἀπὸ ἑνὸς μέλους εἰς τὸ ἄλλο, ἀναγωγή ὁμοίων ὅρων), περιορίζων τὰς θεωρίας του εἰς ἐξισώσεις πρῶτου καὶ δευτέρου βαθμοῦ. Σημειωθήτω, ὅτι τῶν τελευταίων τούτων ὁ συγγραφεὺς δὲν ἐξετάζει παρὰ μίαν μόνον ρίζαν.

Εἰς τὸν ἐπίλογον εὐρίσκομεν ἐφαρμογὰς ἐνδιαφερόντων τύπων ἁθροίσμα τῶν  $n$  πρώτων φυσικῶν ἀριθμῶν, τῶν τετραγώνων καὶ τῶν κύβων τῶν, ὥς καὶ τὰ ἀνάλογα μόνον διὰ περιττοὺς ἢ μόνον δι' ἀρτίους ἀριθμοὺς.

Ἐν ὀλίγοις τὸ ἔργον ἀνταποκρίνεται πλήρως εἰς ὅσα ὁ συγγραφεὺς ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προσφέρῃ εἰς τοὺς ἀναγνώστας του. Ἐὰν δὲ ἐκάμαμεν μίαν συνοπτικὴν ἀπαρίθμησιν τοῦ περιεχομένου, τοῦτο ἔγινε διὰ νὰ δώσωμεν εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος μᾶς παρακολουθεῖ, μίαν ἰδέαν τοῦ ὅπου, εἰς τὸ ὁποῖον ἔφθασεν ἡ ἐπιστήμη τοῦ Λογισμοῦ, εἰς χεῖρας τῶν Ἀράβων.

**156.** Τελευταῖος ἐμφανίζεται ἐπὶ τῆς σκηνῆς ὁ *Muhammed ibn al-Hosein Beha Eddin al-Amili*· εἶναι ἓνας Πέρσης ζήσας κατὰ τὴν περίοδον

1547 - 1622, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδεται ἡ πρώτη πειστικὴ ἀπόδειξις περὶ τοῦ ἀδυνάτου τῆς λύσεως εἰς ἀκεραίους ἀριθμοὺς τῆς ἐξισώσεως :

$$x^3 + y^3 = z^3.$$

Ἐγραψεν ἐπίσης ἓνα ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς, τὸ ὁποῖον μία γερμανικὴ μετάφρασις ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν μὴ εἰδικῶν ἀνατολιστῶν. (**G. H. L. Nesselman**, *Essenz der Rechenkunst von Mohammed Beha - eddin ben Alhosain aus Amul, arabisch und deutsch*, Berlin, 1843).

Θὰ ἠδυνάμεθα νὰ προσθέσωμεν εἰς τὸν κατάλογον καὶ κάποιον **Abenbeder**, ἄραβι τῆς Ἰσπανίας, συγγραφεὴ ἑνὸς μετρίου ἐγχειριδίου ἀλγέβρας, τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη ἐν περιλήψει ὑπὸ τοῦ **J. Sanchez Perez** (*Compendio de algebra de Abenbeder*, Μαδρίτη, 1916). Ἀλλὰ ἡ πλήρης ἀγνοία τῆς ἐποχῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἔζησεν, καθιστᾷ ἀδύνατον ν' ἀποσαφηνίσωμεν τὴν θέσιν, ἡ ὁποία τοῦ ἀρμόζει εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς μαθηματικῆς σκέψεως μεταξὺ τῶν πιστῶν τοῦ Κορανίου. Πιθανῶς ἀνήκει εἰς τὴν ἐποχὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Εὐρώπη, ἀνανήψασα τελικῶς ἀπὸ τὸν μακρὸν μεσαιωνικὸν λήθαργον, ἤρχισε ν' ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὴν κατάστασιν μαθητείας τῶν ἀνατολικῶν λαῶν καὶ ν' ἀποβαίνει βαθμηδὸν διδάσκαλος, ἐμπνέων τὴν προσοχὴν καὶ τὸν σεβασμὸν. Ἡ ἐποχὴ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνέμενε νὰ διδαχθῇ ἀπὸ εὐρυμαθεῖς μεταφραστὰς, ὅπως ὁ Γεράρδος τῆς Κρεμώνης, ὁ Πλάτων Τιμπουρτίνος, ὁ Ροβέρτος Τσέστερ, ἔσβησε πλέον διὰ παντός.

Ἐὰν τώρα, προτοῦ ἐγκαταλείψωμεν τοὺς ἄραβας μαθηματικοὺς τοῦ Μεσαίωonos, ρίψωμεν ἓνα βλέμμα εἰς τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπετέλεσαν, εἴμεθα ἐκ τῶν πραγμάτων ὑποχρεωμένοι ν' ἀναγνωρίσωμεν τὴν ὑψηλὴν καὶ ἀναμφισβήτητον ἀξίαν του. Δὲν ἔδειξαν ἀπλῶς οἱ Ἄραβες, ὅτι ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσουν καὶ ν' ἀφομοιώσουν τὰς ἀνακαλύψεις τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ἰνδῶν, ἀλλ' ἀπέδειξαν ἐμπράκτως, ὅτι εἶχον καὶ τὴν δύναμιν νὰ ἐπιφέρουν σημαντικὰς προόδους εἰς τὴν τριγωνομετρίαν, εἰς τὴν θεωρίαν τῶν ἀριθμῶν καὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀπειροστικὴν γεωμετρίαν. Καὶ εἶναι πρᾶγματι λυπηρὸν τὸ γεγονός, ὅτι ὅλη αὐτὴ ἡ ἀνθοφορία ἐγινεν ἀτελῶς γνωστὴ εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ μόνον ὅταν εἶχε πλέον χάσει τὸ ἄρωμα τῆς δροσερότητος καὶ τὴν δύναμιν τῆς γονιμότητος. Καὶ ἂν ἀκόμη ἡ ἀραβικὴ ἐπιστήμη δὲν δύναται νὰ παραβληθῇ, ὅπως ἡ ἐπιστήμη τῶν Ἑλλήνων, πρὸς ἓνα ἥλιον ἀνεξαντλήτου γονιμότητος, δὲν διαφέρει πολὺ ἀπὸ τὸν ρόλον τοῦ σιωπηλοῦ δορυφόρου τῆς γῆς, ἀφοῦ καὶ ἐκεῖνη, ἡ ἀραβικὴ δηλαδὴ ἐπιστήμη, συλλέγουσα, ἀνακλῶσα καὶ ἀναμεταδίδουσα τὸ λαμβανόμενον φῶς, ὑπῆρξε διὰ τὴν σκεπτομένην ἀνθρωπότητα ὄργανον τῆς Θείας Προνοίας, τὸ ὁποῖον διέλυσε βαθμηδὸν τὰ μεσαιωνικὰ σκότη καὶ ἐπανεφέρε τὰ βήματα τῆς ἀνθρωπότητος ἐπὶ τῆς λεωφόρου τῶν μεγάλων κατακτήσεων, ποὺ εἶχον χαράξει οἱ Ἕλληνες.



## Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ LEONARDO FIBONACCI

### Βιογραφία

157. Βαθὺς λήθαργος εἶχε κυριεύσει τοὺς εὐρωπαϊκοὺς λαοὺς ὑπὸ τὸ μεσαιωνικὸν σκότος, ποὺ ἐκάλυπτε τὴν Δύσιν. Τὰ ἀραιὰ συμπτώματα ἀφυπνίσεως ἐχρησίμευον μόνον εἰς ἀγόνους καὶ ἀτέρμονας σχολιασμοὺς ἀρχαίων φιλοσόφων ἢ εἰς ἐπιμόνους ἐκστρατείας πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῶν Ἀγίων Τόπων ἀπὸ τὴν κατοχὴν τῶν ἀπίστων. Αἰφνης, ἀπὸ τὸ κέντρον τῆς ἰταλικῆς χερσονήσου, ἐξαπελύθησαν ἐκθαμβωτικοὶ σπινθήρες, οἱ ὅποιοι μετουσιώθησαν μὲ τὸν καιρὸν εἰς τὸ φῶς, τὸ πλημμυρίζον σήμερον τὴν ἀνθρωπότητα. Βλέπομεν εἰς τὴν Πίζαν νὰ ἐγείρωνται μνημειώδη ἔργα τέχνης, ὥς εἶναι ἡ μαρμαρίνη Μητρόπολις (XI αἰών), ὁ κεκλιμένος Πύργος (XII αἰών), τὸ Βαπτιστήριον (XII αἰών), τὰ ὅποια κατέστησαν τὴν πρωτεύουσαν τῆς Τοσκάνης κοιτίδα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ ὅλης τῆς ἰταλικῆς τέχνης. Ἐκεῖ εἶδε τὸ φῶς ὁ ἄνθρωπος, ὁ προωρισμένος νὰ ἐπαναφέρῃ τοὺς εὐρωπαίους διανοουμένους εἰς τοὺς πλουσίους λειμῶνας τῶν ἀριθμῶν καὶ τῶν σχημάτων καὶ νὰ καταστήσῃ τὴν πατρίδα του ἑνδοξον καὶ εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν πεδίον.

Ὀλίγαι καὶ ἐπισφαλεῖς εἶναι αἱ βιογραφικαὶ πληροφορίες γύρω ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον αὐτόν, ὁ ὅποιος ἐκέρδισε τὴν δόξαν συνδέσας τὸ ὄνομά του μὲ τὴν ἀναγέννησιν τῶν ἐπιστημῶν εἰς τὴν Εὐρώπην, περίπου ἓνα αἶωνα προτοῦ ὁ Δάντης καθορίσῃ μονίμως τὰ πλαίσια τῆς δημοτικῆς ἰταλικῆς γλώσσης. Βέβαιον εἶναι ὅτι ἡ οἰκογένεια, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκεν, ὑφίστατο εἰς τὴν Πίζαν ἀπὸ τοῦ XI αἰῶνος, εἶναι ὅμως σημεῖον ἀντιλεγόμενον τὸ ζήτημα κατὰ πόσον ὁ Bonaccio — ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλαβε τὸ ὄνομά της ἡ οἰκογένεια — ἦτο ἢ δὲν ἦτο ὁ πατὴρ τοῦ Leonardo, τοῦ μαθηματικοῦ δηλαδή, μὲ τὸν ὅποιον πρόκειται τῶρα ν' ἀσχοληθῶμεν. Αἱ φράσεις «filio Bonacj» ἢ «de filijs Bonacij», τὰς ὁποίας φέρουν ὡς ἐπικεφαλίδας τὰ χειρόγραφα

τῶν ἔργων του, ὠδήγησαν τὴν ὁλότητα σχεδὸν τῶν ἱστορικῶν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἦτο πράγματι υἱὸς κάποιου Bonaccio (ἐκ τοῦ ὁποίου παρήχθη τὸ οἰκογενειακὸν ὄνομα Fibonacci). Ὁ Boncompagni ὁμῶς, ἔπειτα ἀπὸ βαθείας μελέτας γύρω ἀπὸ τὰ μεσαιωνικὰ χειρόγραφα, διεπίστωσεν ὅτι εἶναι συχναὶ αἱ περιπτώσεις οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐλάμβανον τὸ ὄνομα τοῦ ἐνδοξοτέρου ἐκ τῶν μελῶν των καὶ συνεπέρανεν ἐξ αὐτοῦ, ὅτι ἐνδέχεται ὁ Λεονάρδος Πιζάνο (Leonardo Pisano) νὰ εἶναι ἀπλούστατα κατιῶν συγγενῆς τοῦ Bonaccio καὶ ὅχι ἀναγκαίως υἱὸς του. Ὑπόθεσις εὐρίσκουσα ἐπιβεβαιώσιν εἰς ἄλλα τεκμήρια, ἐκ τῶν ὁποίων φαίνεται νὰ προκύπτῃ τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ πατὴρ τοῦ Λεονάρδου ὠνομάζετο Γουλιέλμος (Guglielmo).

Νέα δεδομένα, ὥς πρὸς τὰ ὁποῖα δὲν ἠγέρθη ἀμφιβολία, καθ' ὅσον προήρχοντο ἀπὸ τὸν ἴδιον, εἶναι ὅτι ἐγεννήθη κατὰ τὸ 1170 καὶ ὅτι ὁ πατὴρ του ἐξετέλεθ' ἡλικίας γράμματός εἰς τὴν Δημοκρατίαν τῆς Πίζης. Ὑπὸ τὴν ιδιότητά του αὐτὴν ἀπεστάλη κατὰ τὸ 1192 εἰς ἐκπλήρωσιν ὀρισμένης ὑπηρεσίας εἰς τὸ τελωνεῖον τῆς Bugia (πόλις τῆς Βερβερίας, κειμένη ἐπὶ τῆς ἀφρικανικῆς ἀκτῆς, πλησίον τοῦ Ἀλγερίου). Ἀπὸ ἐκεῖ ἐκάλεσε τὸν υἱόν του νὰ ἔλθῃ, διὰ νὰ ἐκμάθῃ τὴν χρῆσιν τῶν ἀριθμητικῶν μεθόδων, τὰς ὁποίας πιθανῶς εἶχον διδαχθῇ οἱ Ἀραβες ἀπὸ τοὺς Ἰνδοὺς καὶ τὰς ὁποίας διέδιδον εἰς ὅλας τὰς χώρας, ὅπου ἐκυριάρχει ἡ ἡμισέληνος.

Εἶναι ἐν τούτοις βέβαιον, ὅτι ὁ νεαρὸς Λεονάρδος, ὑπερακοντίζων τὰς προθέσεις τοῦ πατρός του, ἐπροχώρησε τὰς μελέτας του μέχρι τῶν ὑψηλότερων περιοχῶν τῆς ἐπιστήμης τοῦ λογισμοῦ, ὑφιστάμενος τὴν γοητευτικὴν ἐπίδρασιν τῶν μαθηματικῶν ἔργων τῶν Muhammed ibn Musa, Tabit ibn Qurra, Abu Kamil, Albategno, Ibn Haitham, Al-Biruni, Al-Nasawi, Al-Karchi, Omar al Chaijami, οἱ ὅποιοι ἀπὸ τοῦ IX μέχρι τοῦ XI αἰῶνος ἐκραταίωσαν ἀνὰ τὸν κόσμον τὴν φήμην τῆς ἀραβικῆς φυλῆς. Ὡθούμενος περισσότερον ἀπὸ τὴν δίψαν τῆς γνώσεως παρά ἀπὸ τὸν πόθον τοῦ πλουτισμοῦ, ἐγκατέλειψε τὴν Bugia καὶ διέτρεξεν ὅλην τὴν λεκάνην τῆς Μεσογείου, φθάνων μέχρι τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐναλλάσσων τὴν ἀσκήσιν τοῦ ἐμπορίου μὲ τὰς μαθηματικὰς του σπουδὰς. Ὅτι δὲ ἐφεγγοβόλει τὸ πνεῦμα του εἰς τοὺς τόπους τῆς μεταβάσεώς του, προκύπτει ἀπὸ τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα τοῦ ἐπροτείνοντο καὶ τὰ ὁποῖα κατέγραφεν ἔπειτα μὲ τὰς λύσεις των εἰς τὰ ἔργα του.

Περὶ τὸ τέλος τοῦ XII αἰῶνος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπομένου (1202) ἐξέδωκε τὸ θεμελιῶδες ἔργον του Liber Abaci (Βιβλίον ἄβακος, ἥτοι ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς), τὸ ὁποῖον εἶχε τοιαύτην ἐπιτυχίαν, ὥστε πολὺ γρήγορα ἐχρειάσθη μία βελτιωμένη ἐκδόσις. Εἰς τὴν ἀνασύνταξιν αὐτὴν, ἡ ὁποία πράγματι ἐγένετο τὸ 1228, τὸν παρώτρυνεν ἰδίως ὁ φίλος του



«Μιχάλης Σκῶτος, ποῦ ἔμαθε στ' ἀλήθεια  
τῆς μαγικῆς ἀπάτης τὸ παιχνίδι»  
(Κόλασις, XX, 116-117).

Τὸ ἔργον αὐτὸ ἔχει ἀρετάς, αἱ ὁποῖαι δυσκόλως καθιστοῦν πιστευτόν, ὅτι ἐγράφη ἀπὸ ἑνα ἔμπορον πρὸς χρῆσιν τῶν συναδέλφων του. Τόσον τὸ περιεχόμενον καὶ ἡ μορφή, ὅσον καὶ ἡ αὐστηρότης καὶ ἡ διαύγεια τοῦ ὕφους μαρτυροῦν, ὅτι πρόκειται μᾶλλον περὶ ἐνὸς ἔργου, εἰς τὸ ὁποῖον κατοπτρίζεται ἑνα πλῆρες σύστημα διδασκαλίας τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ. Μία τοιαύτη διαπίστωσις ἀποτελεῖ συμφυὲς ἐπιχείρημα πρώτης τάξεως πρὸς ὑποστήριξιν τῆς θέσεως, ὅτι ὁ Λεονάρδος κατεῖχε μίαν καθηγητικὴν ἑδραν εἰς τὴν πατρίδα του\*.

Τὸ 1223, ἐνδίδων εἰς τὰς παρακλήσεις καὶ προτροπὰς ἄλλου φίλου του, ἔδωσεν εἰς τὴν δημοσιότητα ἑνα δεῦτερον ἔργον του, διδακτικοῦ χαρακτῆρος, ὑπὸ τὸν τίτλον *Practica Geometriae* (Ἐφαρμογαὶ τῆς Γεωμετρίας). Δύο ἄλλα σωζόμενα ἔργα τοῦ Λεονάρδου, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὁμιλήσωμεν\*\*, φέρουν χρονολογίαν 1225.

Ἡ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία, τὴν ὁποίαν εἶχον τὰ ἔργα του, ὥς καὶ ἡ εὐνοία, μὲ τὴν ὁποίαν τὸν περιέβαλλεν ὁ αὐτοκράτωρ Φρειδερίκος II, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ὁποίου ἔλυσε κάποτε μερικά σπουδαῖα ζητήματα, ποῦ θὰ ἴδωμεν καταχωρημένα εἰς τὰ ἔργα του, ἀποδεικνύουν ἀσφαλῶς τὴν πρὸς αὐτὸν μεγάλην ἐκτίμησιν τῶν συμπολιτῶν του.

Παρά ταῦτα οἱ ἱστορικοὶ τῶν μαθηματικῶν, ἀποδίδοντες περιφρονητικὴν σημασίαν εἰς τὸ ἐπίθετον «*bigollo*», (θεωρούμενον ὡς συνώνυμον τοῦ «*bigheellone*», δηλαδὴ «ἀργόσχολος») μὲ τὸ ὁποῖον τὸν ἀπεκάλουν, τὸν παρέστησαν ὡς πνεῦμα ἀκατάληπτον εἰς τοὺς συμπολίτας του, οἱ ὅποιοι μάλιστα τὸν ἐχλεύαζον διὰ τὴν ἀφειδῆ σπατάλην τοῦ χρόνου του εἰς καθαρῶς ἐπιστημονικὰς ἀσχολίας.

Ἄλλ' ἑνα διάταγμα, ἐκδοθὲν τὸ 1240 ὑπὸ τοῦ Δήμου τῆς Πίζης καὶ ἐγγεγραμμένον ἐπὶ μαρμάρου ὑφισταμένου μέχρι σήμερον, ἀποδεικνύει, ἀντιθέτως, ποίας ἐξαιρετικῆς ὑπολήψεως ἔχαιρεν ὁ Λεονάρδος εἰς τὴν πα-

\* Εἰς ἐνίσχυσιν τῆς εἰκασίας αὐτῆς ἔρχεται τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ὁλλανδίαν ὁ «*Rechenmeister*» ἦτο δημόσιος ὑπάλληλος, ἀντίστοιχος πρὸς τοὺς ἰδικούς μας λογιστὰς, ἔχων τὸ μονοπώλιον τῆς ἐμπορικῆς ἐκπαιδεύσεως. Βλ. L. C. K a r p i n s k i, *The History of Arithmetic* (Chicago, 1925, σελ. 271).

\*\* Εἶναι σκόπιμον νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ὥς πρὸς τὰς χρονολογίας τὰς σχετικὰς μὲ τὴν λεοναρδικὴν περίοδον δὲν ὑπάρχει ἀπόλυτος ὁμοφωνία μεταξὺ τῶν ἱστορικῶν. Αἱ ἀποκλίσεις ὀφείλονται εἰς τὸ γεγονός ὅτι μέχρι τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1750, τὸ ἔτος ἤρχιζεν εἰς τὴν Πίζαν εἰς τὰς 25 Μαρτίου καὶ ὑστέρει κατὰ ἑνα ἔτος μὲ τὴν σύγχρονον μέτρησιν. Ἀλλὰ σπανίως ἐλαμβάνετο ὑπ' ὄψιν ἡ ἐπελθοῦσα καθυστέρησις 1 ἔτους, 2 μηνῶν καὶ 25 ἡμερῶν.

τρίδα του καὶ ἀποκλείει τελείως τὴν ἰδέαν, ὅτι τὸ ἐπίθετον ἐκεῖνο εἶχε τάχα ὑβριστικὴν σημασίαν. Διότι πῶς νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὁ μαθηματικός μας ἦ-  
δύνατο νὰ θεωρηθῇ ὀκνηρὸς καὶ φυγόπονος, ὅταν ἡ ἀνωτάτη διοικητικὴ  
ἀρχὴ τῆς Πίζης, διὰ νὰ μὴ στερηθῇ τῶν ὑπηρεσιῶν του, τοῦ ἐξεχώρισε  
χρηματικὴν ἀνταμοιβὴν διὰ τὴν θέσιν τοῦ κυβερνητικοῦ λογιστοῦ, τὴν  
ὁποῖαν μέχρι τότε κατεῖχεν ἀμισθί ;

Αὕτῃ εἶναι ἡ τελευταία ἀξιόπιστος μαρτυρία, τὴν ὁποῖαν ἔχομεν διὰ  
τὸν Fibonacci, ἐνῷ ὅλαι αἱ ἄλλαι διαβεβαιώσεις δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ  
ἀτελῆ ἐπαγωγικά συμπεράσματα ἱστορικῶν, οἱ ὅποιοι κατέφυγον εἰς τὴν  
φαντασίαν των πρὸς κάλυψιν ἀντιαισθητικῶν χασμάτων εἰς τὰς ἀφηγή-  
σεις των.

Τὸ πλῆθος τῶν κυκλοφορούντων τότε χειρογράφων, ἀντιτύπων τῶν  
ἔργων τοῦ Fibonacci, ἀποδεικνύει πόσον τὰ ἔργα αὐτὰ ἐξετιμῶντο καὶ ἐμε-  
λετῶντο ἀπὸ τοὺς συγχρόνους του καὶ τοὺς ἀμέσους διαδόχους των, οἱ  
ὅποιοι δὲν ἐμνημόνευον πάντοτε τὰς πηγάς, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλουν.  
Ἀργότερα ὁμοῦ παρημελήθησαν τόσον, ὥστε ὁ N. Tartaglia τὸν XVI αἰῶνα  
καὶ ὁ P. Cossali τὸν XVIII ἐγνώριζον περὶ αὐτῶν τόσα μόνον ὅσα ἀνεφέ-  
ροντο ὑπὸ ἐνὸς συγγραφέως τοῦ XV αἰῶνος, τοῦ Luca Pacioli. Τὸ γεγονός  
τοῦτο ἐξηγεῖ ἐπαρκῶς πῶς ὁ Heilbronner, εἰς τὸ ἔργον του *Historia Ma-  
theseos Universae* (1742), περιέπεσεν εἰς ἀμφιβολίαν, ἡ ὁποία ἐφθασε μέχρι  
συγχύσεως τοῦ Λεονάρδου μετὰ τὸν Ἰωάννην Πιζάνο (Giovanni Pisano),  
συγγραφεὶ ἑνὸς ἔργου ἔχοντος τίτλον *Perspectiva communis* (Στοιχεῖα  
προοπτικῆς).

Ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι, πρὸς τιμὴν των, ἐπανέφερον εἰς τὸ προσκῆνιον τῆς  
προσοχῆς καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος τὸν Λεονάρδον καὶ τὰ ἔργα του, εἶναι  
κυρίως μερικοὶ εὐρυμαθεῖς Ἰταλοὶ τοῦ XVIII καὶ XIX αἰῶνος, μεταξὺ τῶν  
ὁποίων ὁ G. Libri (1802-1869) καὶ πρὸ πάντων ὁ B. Boncompagni (1821-  
1894), ὁ ὅποιος μετὰ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν ἐπιμέλειαν ἐπεξεργάσθη  
μίαν πράγματι σπουδαίαν ἐκδοσιν τῶν Ἀ π ά ν τ ω ν του. Χάρις εἰς αὐτὴν ὁ  
μεγάλος, περὶ τοῦ ὁποίου ἀσχολούμεθα, κατέλαβεν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν  
μαθηματικῶν τὴν προσήκουσαν θέσιν.-

### «Liber Abaci»

158. Ὁ τίτλος, τὸν ὅποιον ἔδωσεν ὁ Λεονάρδος Πιζάνο εἰς τὸ κύ-  
ριον ἔργον του, φαίνεται ν' ἀποδεικνύη, ὅτι ἀπὸ τοῦ XII αἰῶνος ἡ λέξις  
«ἄβαξ» εἶχε χάσει τὴν ἀρχικὴν τῆς σημασίαν, δηλαδὴ «ὄργανον βοηθη-  
τικὸν πρὸς ἐκτέλεσιν ἀριθμητικῶν πράξεων», διὰ νὰ προσλάβῃ τὴν ἔννοιαν  
τῆς «ἀριθμητικῆς» καὶ συχνὰ τὴν ἀκόμη εἰδικωτέραν ἔννοιαν ἀριθμητι-  
κῆς βασιζομένης εἰς τὴν χρῆσιν τῶν Ἰνδο-αραβικῶν ψηφίων.



τρίδα του καὶ ἀποκλείει τελείως τὴν ἰδέαν, ὅτι τὸ ἐπίθετον ἐκεῖνο εἶχε τάχα ὑβριστικὴν σημασίαν. Διότι πῶς νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὁ μαθηματικὸς μας ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὀκνηρὸς καὶ φυγόπονος, ὅταν ἡ ἀνωτάτη διοικητικὴ ἀρχὴ τῆς Πίζης, διὰ νὰ μὴ στερηθῇ τῶν ὑπηρεσιῶν του, τοῦ ἐξεχώρισε χρηματικὴν ἀνταμοιβὴν διὰ τὴν θέσιν τοῦ κυβερνητικοῦ λογιστοῦ, τὴν ὁποῖαν μέχρι τότε κατεῖχεν ἀμισθί ;

Αὕτῃ εἶναι ἡ τελευταία ἀξιόπιστος μαρτυρία, τὴν ὁποῖαν ἔχομεν διὰ τὸν Fibonacci, ἐνῷ ὅλαι αἱ ἄλλαι διαβεβαιώσεις δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ἀτελῆ ἐπαγωγικά συμπεράσματα ἱστορικῶν, οἱ ὅποιοι κατέφυγον εἰς τὴν φαντασίαν των πρὸς κάλυψιν ἀντιαισθητικῶν χασμάτων εἰς τὰς ἀφηγήσεις των.

Τὸ πλῆθος τῶν κυκλοφορούντων τότε χειρογράφων, ἀντιτύπων τῶν ἔργων τοῦ Fibonacci, ἀποδεικνύει πόσον τὰ ἔργα αὐτὰ ἐξετιμῶντο καὶ ἐμελετῶντο ἀπὸ τοὺς συγχρόνους του καὶ τοὺς ἀμέσους διαδόχους των, οἱ ὅποιοι δὲν ἐμνημόνευον πάντοτε τὰς πηγάς, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλουν. Ἀργότερα ὁμοῦς παρημελήθησαν τόσον, ὥστε ὁ N. Tartaglia τὸν XVI αἰῶνα καὶ ὁ P. Cossali τὸν XVIII ἐγνώριζον περὶ αὐτῶν τόσα μόνον ὅσα ἀνεφέροντο ὑπὸ ἐνὸς συγγραφέως τοῦ XV αἰῶνος, τοῦ Luca Pacioli. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐξηγεῖ ἐπαρκῶς πῶς ὁ Heilbronner, εἰς τὸ ἔργον του *Historia Mathematicae Universae* (1742), περιέπεσεν εἰς ἀμφιβολίαν, ἡ ὁποία ἐφθασε μέχρι συγχύσεως τοῦ Λεονάρδου μετὰ τὸν Ἰωάννην Πιζάνο (Giovanni Pisano), συγγραφεὴ ἐνὸς ἔργου ἔχοντος τίτλον *Perspectiva communis* (Στοιχεῖα προοπτικῆς).

Ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι, πρὸς τιμὴν των, ἐπανέφερον εἰς τὸ προσκῆνιον τῆς προσοχῆς καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος τὸν Λεονάρδον καὶ τὰ ἔργα του, εἶναι κυρίως μερικοὶ εὐρυμαθεῖς Ἰταλοὶ τοῦ XVIII καὶ XIX αἰῶνος, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ G. Libri (1802-1869) καὶ πρὸ πάντων ὁ B. Boncompagni (1821-1894), ὁ ὅποιος μετὰ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν ἐπιμέλειαν ἐπεξεργάσθη μίαν πράγματι σπουδαίαν ἐκδοσιν τῶν Ἀ π ά ν τ ω ν του. Χάρις εἰς αὐτὴν ὁ μέγας, περὶ τοῦ ὁποίου ἀσχολούμεθα, κατέλαβεν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν τὴν προσήκουσαν θέσιν.-

### «Liber Abaci»

158. Ὁ τίτλος, τὸν ὁποῖον ἔδωσεν ὁ Λεονάρδος Πιζάνο εἰς τὸ κύριον ἔργον του, φαίνεται ν' ἀποδεικνύη, ὅτι ἀπὸ τοῦ XII αἰῶνος ἡ λέξις «ἄβαξ» εἶχε χάσει τὴν ἀρχικὴν τῆς σημασίαν, δηλαδὴ «ὄργανον βοηθητικὸν πρὸς ἐκτέλεσιν ἀριθμητικῶν πράξεων», διὰ νὰ προσλάβῃ τὴν ἔννοιαν τῆς «ἀριθμητικῆς» καὶ συχνὰ τὴν ἀκόμη εἰδικωτέραν ἔννοιαν ἀριθμητικῆς βασιζομένης εἰς τὴν χρῆσιν τῶν Ἰνδο-αραβικῶν ψηφίων.

Τὸ ἔργον ἀρχίζει μὲ ἓνα ἐνδιαφέροντα πρόλογον αὐτοβιογραφικοῦ χαρακτήρος, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀξίζει νὰ ἐξάρωμεν τὴν δὴλωσιν τοῦ συγγραφέως, ὅτι παρεκινήθη εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ βιβλίου ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ καταστήσῃ γνωστὰς τὰς ιδιότητας καὶ τὴν χρῆσιν τῶν ψηφίων τούτων. Ὅχι διότι ἦσαν τότε ἐντελῶς ἄγνωστα εἰς τὴν Εὐρώπην, ἀλλὰ διότι δὲν εἶχεν ἐμπεδωθῇ ἀκόμη ἡ πίστις, ὅτι ἐκ τῶν περιέργων ἐκείνων συμβόλων ἀπορρέει μία λογιστικὴ ἀνωτέρα τῆς στηριζομένης ἐπὶ τῆς ρωμαϊκῆς ἀριθμογραφίας.

Τι ἀκριβῶς ἔμαθεν ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς, ποὺ ἐγνώρισε κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ταξιδίων του καὶ τί προσέθεσεν εἰς αὐτὰς τὰς γνώσεις ὁ ἴδιος, δὲν μᾶς πληροφορεῖ. Ἐν τούτοις, ἀρκετὰ ἐφωτίσθη τὸ ζήτημα τοῦτο ἐκ προσφάτων ἐξερευνήσεων τῆς ἀνατολικῆς φιλολογίας, ἐκ τῶν ὁποίων διεπιστώθη, ὅτι δὲν τοῦ ἦσαν ἄγνωστοι οἱ Mohammed ibn Musa, Abu Kamil, Al - Karchi, Al - Biruni. Οὕτε ἀπεκλείσθη ἡ ἀποψις, ὅτι ἐχρησιμοποίησε καὶ ἄλλο ἔργον ἀρχαιότερον, ἄγνωστον εἰς ἡμᾶς, ἀλλὰ γνωστὸν εἰς τοὺς προαναφερθέντας Ἀραβας. Δυνάμεθα λοιπὸν νὰ εἰπώμεν, ὅτι ὁ προσδιορισμὸς τῶν πηγῶν τοῦ Liber Abaci ἀποτελεῖ ἱστορικὸν πρόβλημα, τὸ ὁποῖον ἀναμένει τὴν πλήρη λύσιν του.

Κατ' ἐπανάληψιν ἐγράφη, ὅτι ὁ Fibonacci εἶναι ὁ πρῶτος εὐρωπαῖος ἀλγεβριστής. Ἐὰν εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο ὠδήγησεν ἡ παρατήρησις, ὅτι χρησιμοποιεῖ γράμματα ὑπὸ τὴν ἐννοίαν γενικῶν ἀριθμῶν, δὲν εἶναι δύσκολον ν' ἀντιπροβάλωμεν τὸ ἐπιχείρημα, ὅτι ἡ μέθοδος αὕτη ἦτο ἤδη οἰκεία εἰς τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας διανοουμένους, προεξάρχοντος τοῦ Ἀριστοτέλους. Ἐὰν πάλιν θεωρεῖται ὀρθῶς ὡς ἀλγεβρικὸν τεκμήριον ἡ χρῆσις ἐνὸς συστήματος συμβολισμοῦ κανονικοῦ καὶ σταθεροῦ, στηριζομένου ἐπὶ τῆς χρήσεως εἰδικῶν συμβόλων πρὸς παράστασιν τῶν θεωρουμένων ποσοτήτων καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἐκτελεστέων πράξεων, καθήκον μας εἶναι νὰ βεβαιώσωμεν, ὅτι ματαίως θ' ἀναζητήσωμεν τὸ τεκμήριον τοῦτο εἰς τὸ Liber Abaci.

Καὶ ἂν ἀκόμη θεωρήσωμεν τὴν ἀνωτέρω γνώμην, ὡς ἀπορρέουσιν ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Λεονάρδος ἐπιλύει μὲ διάφορα τεχνάσματα, προβλήματα λυόμενα σήμερον μὲ ἐξισώσεις α' καὶ β' βαθμοῦ, πάλιν δυνάμεθα ν' ἀντιπροβάλωμεν τὸ ἐπιχείρημα ὅτι καὶ ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο ἔχει προηγηθῇ ὁ Διόφαντος, ὁ ὁποῖος μάλιστα εἶναι ἀπλῶς ὁ ἐξοχώτερος μιᾶς σειρᾶς διανοουμένων, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πρῶτοι εἰς ἡμᾶς γνωστοὶ εἶναι ἐκεῖνοι, ποὺ διεμόρφωσαν τὸ περιεχόμενον τοῦ παπύρου τοῦ Rhind. Διὰ τοὺς λόγους αὐτούς, ἀναφερόμενοι εἰς μίαν διασάφησιν, τὴν ὁποίαν ἐξεθέσαμεν εἰς τὴν § 89, δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν, ὅτι, ἂν θέλωμεν νὰ ὁμιλῶμεν περὶ ἀλγέβρας εἰς τὸ κείμενον τοῦ Liber Abaci, εἶναι ἀνάγκη διὰ τὴν ἱστορικὴν



ἀκρίβειαν νὰ τονίζεται, ὅτι τοῦτο εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὸ στάδιον ἐξελίξεως, ποῦ ὠνομάσαμεν «ρητορικήν ἀλγεβραν».

**159.** Ἀπὸ τὰ δεκαπέντε ἐκτεταμένα Κεφάλαια, ποῦ ἀποτελοῦν τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργον, τὸ I πραγματεύεται τὰ ἑννέα ψηφία, τὰ καλούμενα ὑπὸ τοῦ Fibonacci αἰνδικά. Εἰς τὴν πραγματικότητα τὰ ψηφία γίνονται δέκα μὲ τὴν προσθήκην τοῦ μηδενός, «τὸ ὅποιον ἀραβικά ὀνομάζεται *zerhigum*». Διὰ νὰ καταδείξῃ ὁ Λεονάρδος ἐποπτικά (*ad oculum*) τὴν ἀνωτερότητα τοῦ νέου συστήματος, θέτει πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τοῦ ἀναγνώστου τὸν ἀκόλουθον συγκριτικὸν πίνακα ἀριθμῶν, γεγραμμένων ἀντιστοίχως εἰς τὰ δύο συστήματα, ρωμαϊκὸν καὶ ἰνδικόν :

|                 |                 |                    |
|-----------------|-----------------|--------------------|
| MI<br>1001      | MMMXX<br>3020   | MCXI<br>1111       |
| MMXXIII<br>2023 | MMMMMDC<br>5600 | MCCXXXIII<br>1234  |
| MMMXXII<br>3022 | MMM<br>3000     | MMMMCCCXXI<br>4321 |

Διὰ νὰ διευκολύνῃ ἀποτελεσματικῶς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀπλουστέρων πράξεων τῆς ἀριθμητικῆς ὁ Λεονάρδος, ἐκτὸς τοῦ ὅτι προτείνει ἐπαρκεῖς γνώσεις ἐπὶ τοῦ λογιζμοῦ διὰ τῶν δακτύλων, θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἀναγνωστῶν του μερικὸς πίνακας προσθέσεως καὶ πολλαπλασιασμοῦ καὶ ἀποδεικνύει πῶς δύνανται νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐπωφελῶς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν τεσσάρων πράξεων ἐπὶ ἀριθμῶν, ἀκόμη καὶ σημαντικοῦ μεγέθους ( τὸ ἀποδεικνύει διὰ παραδείγματος γινομένου δύο ἀριθμῶν ἀμφοτέρων ὀκταψηφίων). Παρατηρητέον ὅτι αἱ ὡς ἄνω πράξεις ἐκτίθενται κατὰ τὴν ἀκόλουθον σειρὰν : πολλαπλασιασμός, πρόσθεσις, ἀφαίρεσις, διαίρεσις καὶ ὅτι τὰ ἐξαγόμενα ἐλέγχονται μὲ τὴν βάσανον τοῦ 9, τοῦ 7, ἢ τοῦ 11.

Εἰς τὸ θεμελιῶδες πρόβλημα τῆς ἀναλύσεως ἑνὸς ἀριθμοῦ εἰς πρῶτους παράγοντας ὁ Λεονάρδος δίδει τὴν δέουσαν προσοχὴν, διδάσκων τὰ κριτήρια τῆς διαιρετότητος διὰ 2, 3, ..., 13 καὶ συγκεντρῶνων καταλλήλως εἰς πίνακα τὰ ἐξαγόμενα τῆς διαιρέσεως διὰ 2, 3, ..., 13 μερικῶν ἀριθμῶν μὴ ὑπερβαίνοντων τὸν 200. Ἀξιοσημεῖωτοι εἶναι μερικοὶ λογαριασμοὶ μὲ τὰ ἐν χρήσει τὴν ἐποχὴν ἐκείνην νομίσματα (λίραι, σολδία, δηνάρια).

Ὅλα αὐτὰ διδάσκονται εἰς τὰ Κεφάλαια II—V τοῦ *Liber Abaci*. Τὰ δύο ἐπόμενα πραγματεύονται τὰ κλάσματα ἀπαντῶνται δὲ εἰς αὐτὰ ἡ ἐν-

νοια καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ «ἐλαχίστου κοινοῦ πολλαπλασίου» δοθέντων ἀριθμῶν, ὡς καὶ ἄλλοι πίνακες ἐτοιμῶν ὑπολογισμῶν. Ἀξίζει ἰδιαιτέρας προσοχῆς ὁ «Πίναξ διαχωρισμοῦ» (*Tabula disgregationis*) ὁ ὁποῖος, περιέχων ἀναλελυμένα εἰς θεμελιώδη ἄρκετὰ κοινὰ κλάσματα, μαρτυρεῖ τὴν παρουσίαν ἰχνῶν τῆς αἰγυπτιακῆς λογιστικῆς παραδόσεως ἀναφέρομεν π.χ. τὰς ἀκολούθους ἰσότητας :

$$\frac{13}{20} = \frac{1}{20} + \frac{1}{10} + \frac{1}{2} ,$$

$$\frac{9}{60} = \frac{1}{20} + \frac{1}{10} ,$$

$$\frac{98}{100} = \frac{1}{100} + \frac{1}{50} + \frac{1}{5} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} .$$

Κατὰ ποῖον τρόπον καὶ ποῖον μέτρον ἐφαρμόζονται αἱ ἐκτιθέμεναι διδασκαλῖαι εἰς τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς μανθάνομεν εἰς τὰ Κεφάλαια VIII - IX, τῶν ὁποίων ἡ μελέτη συνιστᾶται ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς εἰδικοὺς περὶ τὴν μετρολογίαν. Εὕρισκει ὁ μαθηματικὸς εἰς τὰ Κεφάλαια αὐτά, ὑπὸ τὸ παράδοξον ὄνομα «*figura cata*» ἢ «*chata*» μίαν ἐφαρμογὴν τοῦ κανόνος τῆς συνθέτου μεθόδου τῶν τριῶν, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ θεώρημα τοῦ Μενελάου περὶ τριγώνου διατεμνομένου ὑπὸ εὐθείας. Εἶναι ἡ ἰδία ἀλγοριθμικὴ διαδικασία, ἡ ὁποία εἰς ἄλλα μεσαιωνικὰ ἔργα χαρακτηρίζεται μὲ τὸ ὄνομα «κανὼν τῶν ἑξ ποσῶν» (*regula sex quantitatum*).

Εἰς προβλήματα ἀφορῶντα τὸν καταμερισμὸν μεταξὺ δύο ἢ περισσοτέρων προσώπων τοῦ κέρδους, τὸ ὁποῖον ἀπέφερε δεδομένον κεφάλαιον, ἀνῆκον κατὰ διαφόρους μερίδας εἰς τοὺς ἐταίρους, ἀφιεροῦται τὸ Κεφάλαιον X. Εἰς τὰ σύγχρονα βιβλία ἀριθμητικῆς ἀπαντῶμεν παρόμοια θέματα ὑπὸ τὸν τίτλον «προβλήματα ἐταιρείας».

Μὲ ζητήματα ἐμπορικῆς ἀριθμητικῆς ἀσχολεῖται ἐπίσης τὸ Κεφάλαιον XI, ὅπου ὁ συγγραφεὺς λύει προβλήματα μετατροπῆς νομισμάτων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὡς καὶ ἄλλα ὁμοιάζοντα μὲ τὰ κινεζικὰ (§ 120) καὶ ἀραβικὰ (§ 145) προβλήματα, ποὺ ἐγνωρίσαμεν προηγουμένως καὶ τὰ ὁποῖα ἀπαντῶνται ἀπὸ τοῦδε καὶ ἐξῆς εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν μαθηματικὴν βιβλιογραφίαν. Τὸ πρῶτον πρόβλημα τοιοῦτου εἶδους, ποὺ ἀπαντᾶται εἰς τὸ *Liber Abaci*, ἔχει τὴν ἀκόλουθον ἐκφώνησιν :

«Κάποιος ἀγοράζει μὲ 30 δηνάρια 30 ἐν ὄλφ πτηνά, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουν πέρδικες, περιστεραιὶ καὶ στρουθία. Πόσα ἠγόρασεν ἐξ ἐκάστου εἶδους, ἐὰν γνωρίζωμεν, ὅτι ἡ τιμὴ τῆς πέρδικος εἶναι 3 δηνάρια, τῆς περιστερᾶς 2 καὶ τοῦ στρουθίου 1/2». Ἄν καὶ τὸ πρόβλημα εἶναι ἀπροσδιόριστον,



ἐπιδέχεται μοναδικὴν λύσιν εἰς ἀκεραίους θετικοὺς ἀριθμοὺς, τὴν ὁποίαν καὶ προσδιορίζει ὁ συγγραφεὺς :  $3 + 5 + 22 = 30$ . Ἐνὸς ἄλλου ἀναλόγου μορφῆς προβλήματος ὁ Λεονάρδος εὐρίσκει δύο ἐκ τῶν 17 λύσεων, τὰς ὁποίας τοῦτο ἐπιδέχεται. Σημειωτέον ὅτι προβλήματα τοῦ εἴδους τούτου ἀπαντῶνται καὶ εἰς ἄλλο ἔργον τοῦ Λεονάρδου, περὶ τοῦ ὁποίου θὰ κάμωμεν λόγον κατωτέρω (§ 165).

**160.** Εἰς τὸ Κεφάλαιον XII τοῦ Liber Abaci εὐρίσκεται μία συλλογὴ προβλημάτων, αἱ ἐκφωνήσεις τῶν ὁποίων ἀποπνέουν ἐνίοτε ἀρώματα τῆς ἀπὸ Ἀνατολῆς. Μερικὰ εἶναι ὠρισμένα, ἄλλα ἀόριστα καὶ ἄλλα, ὅπως δηλώνει ὁ συγγραφεὺς, ἀδύνατα. Σήμερον τὰ προβλήματα αὐτὰ θὰ ἐλύοντο διὰ γραμμικῶν ἐξισώσεων. Ὁ Λεονάρδος προβαίνει εἰς τὴν λύσιν τῶν μετὰ διάφορα τεχνάσματα, ὅπως ἐκεῖνα ποὺ ἐφήρμοζεν ὁ Διόφαντος. Τὸ Κεφάλαιον ἀρχίζει μετὰ γενικότητος ἐπὶ τῶν ἀριθμητικῶν προόδων, αἱ ὁποῖαι παρέχουν τὰ μέσα διὰ τὴν λύσιν προβλημάτων τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς : «Ἐκ δύο ὁδοιπόρων ὁ πρῶτος διατρέχει 20 μίλια ἡμερησίως, ὁ δεῦτερος διατρέχει 1 μίλιον τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ταξιδίου, 2 τὴν δευτέραν, 3 τὴν τρίτην κ.ο.κ. Ζητεῖται μετὰ πόσας ἡμέρας οἱ δύο ὁδοιπόροι θὰ ἔχουν διατρέξει τὴν ἰδίαν ἀπόστασιν». Ὁ Λεονάρδος εὐρίσκει ἀκριβῶς 39. Μία ἄλλη μεγάλη κατηγορία προβλημάτων ἀναφέρεται εἰς τὰς ἀναλογίας καὶ αἱ λύσεις ἀνάγονται εἰς τὴν μέθοδον τῶν τριῶν.

Ὀλιγώτερον γνωστὴ εἶναι μία κατηγορία προβλημάτων, διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν τῶν ὁποίων δύναται νὰ χρησιμεύσῃ τὸ ἀκόλουθον παράδειγμα : «Ἐνὸς ἴστοῦ εἶναι ἐμπεπηγμένον ἐντὸς τοῦ ἐδάφους μέρος ἴσον πρὸς τὸ  $1/4 + 1/3$  τοῦ μήκους του, εἶναι δὲ τὸ μέρος τοῦτο ἴσον πρὸς 21 πόδας· νὰ εὑρεθῇ τὸ μήκος τοῦ ἴστοῦ». Ἀκολουθεῖ μία σειρά προβλημάτων, τὰ ὁποῖα, κατὰ βάθος, δὲν διαφέρουν ἀπὸ τὸ γνωστότατον «πρόβλημα τῶν ταχυδρόμων». Ἴδοὺ ἓνα παράδειγμα : «Εἰς ἓνα πύργον ὕψους 100 ποδῶν κατοικοῦν δύο ἑρπετά. Τὸ εὐρισκόμενον εἰς τὴν βάσιν, ἀνέρχεται κάθε ἡμέραν  $1/2$  πόδα καὶ κατέρχεται  $1/4$ , ἐνῶ τὸ εὐρισκόμενον εἰς τὴν ὀροφὴν κατέρχεται καθ' ἑκάστην  $1/5$  τοῦ ποδὸς καὶ ἀνέρχεται  $1/6$ . Εἰς ποῖον σημεῖον τοῦ πύργου θὰ συναντηθοῦν ;» Ἡ ἀπάντησις λαμβάνεται μετὰ τὴν μέθοδον τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας.

Κατὰ τρόπον ἀνάλογον ἐργάζεται ὁ συγγραφεὺς, προκειμένου ν' ἀναλύσῃ ἓνα ἀριθμὸν εἰς μέρη ἀποτελοῦντα γεωμετρικὴν πρόοδον· πρόβλημα ἀόριστον, τοῦ ὁποίου περιορίζεται νὰ εὑρῇ μίαν λύσιν. Ἡ μέθοδος τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας τοῦ χρησιμεύει ἐπίσης πρὸς ἀνάλυσιν δοθέντος ἀριθμοῦ εἰς μέρη ἀνάλογα ἄλλων γνωστῶν· πρόβλημα ἀπαντῶμενον ἐπίσης, ὅταν θέλωμεν νὰ ὑπολογίσωμεν τὸν χρόνον ἐκκενώσεως ἐνὸς βυτίου φέροντος διαφόρους ὁπὰς, γνωρίζοντες τοὺς χρόνους ἐκκενώσεως τοὺς ἀντιστοι-

χούντας εἰς ἐκάστην ὀπὴν. Μεγαλυτέραν δυσκολίαν παρουσιάζει τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα :

«Τρεῖς ἄνθρωποι, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἔφερεν ὀρισμένον ποσὸν χρημάτων, εὐρίσκουν τυχαίως βαλάντιον μὲ χρήματα. Λέγει ὁ πρῶτος : ἐὰν ἀφήσετε εἰς ἐμὲ τὸ βαλάντιον θὰ ἔχω τόσα χρήματα ὅσα τὰ διπλάσια τοῦ δευτέρου καὶ τοῦ τρίτου, ὁμοῦ λαμβανόμενα. Ἀναλόγους δηλώσεις ἔκαμαν καὶ οἱ ἄλλοι δύο, μὲ τὴν μόνην διαφορὰν, ὅτι ἀντὶ τοῦ διπλασίου εἶπον ἀντιστοίχως τὸ τριπλάσιον καὶ τετραπλάσιον. Νὰ εὑρεθοῦν πόσα χρήματα ἔφερεν ἕκαστος καὶ πόσα περιεῖχε τὸ βαλάντιον». Ὁ Λεονάρδος εὑρε τὴν λύσιν 7, 17, 23, 73, ἀλλὰ εἶναι φανερόν, ὅτι ἄπειρον πλῆθος λύσεων δύναται νὰ ληφθῇ, ἂν πολλαπλασιάσωμεν αὐτοὺς τοὺς ἀριθμοὺς ἐπὶ αὐθαίρετον παράγοντα. Εἰς τὸ Liber Abaci ἀπαντῶνται πολλὰ ἄλλα προβλήματα, ἀνάλογα τοῦ προηγουμένου, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τὰ πρόσωπα εἶναι περισσότερα τῶν τριῶν, τὰ δὲ βαλάντια περισσότερα τοῦ ἑνός.

Ἀναφέρομεν ἀκόμη τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα, ἐπίσης ἀόριστον, τὸ ὁποῖον ἐνθυμίζει ἄλλο ἀρχαιότερον, εὐρισκόμενον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἀνθολογίαν ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Εὐκλείδου (§ 93) : «Ἐὰν εἰς τὰ χρήματα, ποὺ κατέχει ὁ Α προστεθῇ τὸ τρίτον τῶν ὄσων κατέχει ὁ Β, ἐὰν εἰς ἐκεῖνα τοῦ Β προστεθῇ τὸ τέταρτον τῶν ὄσων κατέχει ὁ Γ, ἢ ἐὰν, τέλος, εἰς τὰ τοῦ Γ προστεθῇ τὸ πέμπτον τῶν ὄσων κατέχει ὁ Α, ἐπιτυγχάνονται ἀποτελέσματα ἴσα μεταξὺ τῶν. Πόσα χρήματα εἶχεν ἕκαστος τῶν Α, Β, Γ ;». Ὁ Λεονάρδος εὐρίσκει 45, 48, 52. Ἄλλα προβλήματα ἰσοδυναμοῦν πρὸς τὴν ἀναζήτησιν ἑνὸς πολλαπλασίου τοῦ 7 τοιοῦτου, ὥστε ἂν διαιρεθῇ διαδοχικῶς διὰ 2, 3, 4, 5, 6 νὰ δίδῃ πάντοτε ὑπόλοιπον τὴν μονάδα, ἢ διαδοχικῶς καὶ ἀντιστοίχως τοὺς ἀριθμοὺς 1, 2, 3, 4, 5. Ὁ ἀναγνώστης θὰ σημειώσῃ ἐδῶ ἕνα σημεῖον ἐπαφῆς μὲ τὰ προβλήματα, ποὺ ἔλυον οἱ Κινέζοι διὰ τοῦ κανόνος Ta - yen (§ 119).

**161.** Διαφόρου φύσεως εἶναι τὸ χωρίον τοῦ ἰδίου Κεφαλαίου, ὅπου ἐφαρμόζεται ἡ μέθοδος τοῦ Εὐκλείδου πρὸς εὑρεσιν τῶν τελείων ἀριθμῶν. Ὁ Ἑλλην γεωμέτρης δὲν ἀναφέρεται, ὁ δὲ Λεονάρδος παρασύρεται εἰς τὴν ἀσύνητον δήλωσιν «*poteris in infinitum perfectos numeros reperire*» (δηλαδή : θὰ ἠμπορέσῃς ν' ἀνεύρῃς ἐπ' ἄπειρον τελείους ἀριθμοὺς) (§ 86).

Εἰς ἕνα ἐπόμενο πρόβλημα ὁ Λεονάρδος ἐφαρμόζει τὴν ἀναδρομικὴν σειρὰν, τὴν ὁποίαν ὀρίζουν αἱ σχέσεις :

$$u_0 = 0, \quad u_1 = 1, \quad u_{n+2} = u_n + u_{n+1}.$$

Ὅπως εἶναι γνωστόν, ἡ σειρὰ αὕτη (0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, ...) ἐνεφανίσθη ἀργότερα εἰς πολλὰς περιπτώσεις, ὅπως π.χ. εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τῶν διαδοχικῶν ἀνηγμένων τοῦ συνεχοῦς κλάσματος :



$$1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \frac{1}{1 + \dots}}}}}}$$

Ὁ δὲ γενικὸς ὅρος τῆς σειρᾶς δύναται νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν μορφήν :

$$\frac{1}{\sqrt{5}} \left[ \left( \frac{1+\sqrt{5}}{2} \right)^n - \left( \frac{1-\sqrt{5}}{2} \right)^n \right].$$

Σήμερον ἡ ἐν λόγῳ σειρά φέρει δικαίως τὸ ὄνομα τοῦ Fibonacci.

Πράξεις ἀνάλογοι πρὸς ἐκεῖνας, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὸν ὑπολογισμὸν διαδοχικῶν τελείων ἀριθμῶν, εἶναι ἐφαρμόσιμοι καὶ διὰ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος, τὸ ὅποιον συνδέεται συνήθως μὲ τὸ «σκάκι» : πόσοι κόκκοι σίτου ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ καλύψωμεν τὰ 64 τετραγωνίδια, ἂν θέσωμεν εἰς ἕκαστον ἐξ αὐτῶν ἀριθμὸν κόκκων διπλάσιον ἐκείνου, ποὺ ἐθέσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τοῦ ἐνὸς κόκκου ; Ἡ ἀπάντησις εἶναι ὡς γνωστὸν  $2^{64} - 1$ . Εἶναι μόλις ἀνάγκη νὰ εἰπῶμεν, ὅτι ὁ Λεονάρδος ἀκόμη καὶ ὅταν ἔχη νὰ κάμῃ μὲ τόσον μεγάλους ἀριθμοὺς ἐργάζεται μὲ θαυμαστὴν ἀσφάλειαν καὶ ἄνεσιν.

Πολλὰ προβλήματα ἐκ τῶν περιεχομένων εἰς τὸ ἐπόμενον Κεφάλαιον XIII ὁδηγοῦν εἰς ἐφαρμογὴν τῆς μεθόδου, τὴν ὁποίαν οἱ Ἀραβες ὀνομάζουν «el chatajm» καὶ τὴν ὁποίαν ὁ Λεονάρδος ἀποκαλεῖ δικαίως «duarum falsarum positionum regula» (δηλαδή : «κανὼν τοῦ διπλοῦ σφάλματος», ἥτοι ἡ μέθοδος τῆς διπλῆς αὐθαιρέτου ἀφειτηρίας<sup>51</sup>). Εἰς ποίου εἴδους προβλήματα ἐφαρμόζει τὴν μέθοδον αὐτὴν γίνεται γνωστὸν ἀπὸ τὰς ἐπομένας δύο ἐκφωνήσεις :

«Ἐνας ἐργάτης συνεφώνησε μὲ τὸν ἐργοδότην του νὰ λαμβάνῃ 7 λίρας διὰ κάθε ἡμέραν ἐργασίας καὶ νὰ ἐπιστρέφῃ 4 διὰ κάθε ἡμέραν ἀπουσίας. Εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς (τῶν 30 ἡμερῶν) εἰσέπραξε μίαν λίραν. Πόσας ἡμέρας εἰργάσθη ;»

«Ἐὰν ὁ A λάβῃ τὸ ἡμισυ τῶν ὧσων κατέχει ὁ B, τὸ τρίτον ἐκ τοῦ C καὶ τὸ τέταρτον ἐκ τοῦ D ἢ ἐὰν ὁ B ζητήσῃ ἀπὸ τὸν C τὸ 1/4, ἀπὸ τὸν D τὸ 1/5 καὶ ἀπὸ τὸν A τὸ 1/6 ἢ ἐὰν ὁ C λάβῃ ἐκ τοῦ D τὸ 1/6 ἐκ τοῦ A τὸ 1/7 καὶ ἐκ τοῦ B τὸ 1/8 ἢ ἐὰν, τέλος, ὁ B λάβῃ ἐκ τοῦ A τὸ 1/8, ἐκ τοῦ B τὸ 1/9 καὶ ἐκ τοῦ C τὸ 1/10, τὰ τελικὰ ποσὰ ποὺ προκύπτουν ἐκάστοτε εἶναι ἴσα μεταξύ των. Ζητεῖται νὰ εὑρεθῇ ἡ κοινὴ αὐτὴ τιμή». Εἶναι ἄξιον σημειώσεως ὅτι ὁ Λεονάρδος εὑρίσκει ὡς ἀπάντησιν τὸν τεράστιον ἀριθμὸν 35 839 901.

Εἰς τὸ Κεφάλαιον XIV τοῦ Liber Abaci διδάσκονται οἱ κανόνες ὑπολογισμοῦ τετραγωνικῶν καὶ κυβικῶν ριζῶν μέσφ ριζικῶν· σημεία ἐπαφῆς μετὰ τὸ Χ Βιβλίον τοῦ Εὐκλείδου εἶναι προφανῆ, δὲν ὁμολογοῦνται ὁμῶς ὑπὸ τοῦ συγγραφέως, ὃ ὁποῖος εἶναι ἐκ συστήματος φειδωλότατος εἰς ἀναφορὰς τῶν πηγῶν.

Μεγαλυτέρα ποικιλία σημειοῦται εἰς τὰ προβλήματα τοῦ τελευταίου Κεφαλαίου. Μερικὰ ἐξ αὐτῶν λύονται κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος, ὅπως π.χ. εἶναι τὸ ἀκόλουθον: «ἐπὶ ἐνὸς πύργου ἐμπήγεται ἱστός ὕψους 20 ποδῶν. Ἐάν ὁ ἱστός ἀνατραπῇ, (διὰ στροφῆς περὶ τὴν βάσιν του) τὸ ἄκρον του πίπτει εἰς ἀπόστασιν 12 ποδῶν ἀπὸ τὴν βάσιν τοῦ πύργου. Ποῖον τὸ ὕψος τούτου;» Ἄς σημειωθῇ, ὅτι τὰ δεδομένα ἔχουν ἐκλεγῇ οὕτως, ὥστε νὰ προκύπτῃ ὀρθογώνιον τρίγωνον μετὰ πλευρὰς ἀναλόγους πρὸς τοὺς γνωστοὺς ἀριθμοὺς 3, 4, 5 τοῦ αἰγυπτιακοῦ τριγώνου. Ἡ συγγένεια τοῦ προβλήματος τούτου πρὸς ἄλλο, ἀπαντῶμενον εἰς τὴν κινεζικὴν καὶ Ἰνδικὴν βιβλιογραφίαν καὶ ἀναφερόμενον εἰς τὴν θραύσιν ἐνὸς δένδρου (§ 118), εἶναι προφανής.

Μεγαλυτέραν δυσκολίαν παρουσιάζει τὸ πρόβλημα τοῦ προσδιορισμοῦ τῆς θέσεως μιᾶς πηγῆς μεταξὺ τῶν βάσεων δύο πύργων οὕτως, ὥστε ἡ πηγὴ νὰ εὐρίσκεται εἰς ἴσας ἀποστάσεις ἀπὸ τὰς κορυφὰς τῶν δύο πύργων, τῶν ὁποίων δίδονται τὰ ὕψη καὶ ἡ ὀριζοντία ἀπόστασις. Τὸ πρόβλημα ἀνάγεται σήμερον εἰς τὴν λύσιν μιᾶς πρωτοβαθμίου ἐξισώσεως.

Μετὰ τὸ θεώρημα τοῦ Πυθαγόρου συνδέεται ἡ λύσις εἰς ρητοὺς ἀριθμοὺς τῆς ἐξισώσεως:

$$x^2 + y^2 = z^2.$$

Ὁ Fibonacci ἐκκινῶν ἀπὸ μίαν γνωστὴν λύσιν  $a, b, c$  (π.χ. 3, 4, 5), παράγει ἀπείρους τοιαύτας διὰ τῶν ἀκολουθῶν σχέσεων:

$$x = \frac{al}{c}, \quad y = \frac{bl}{c}, \quad z = l$$

ὅπου  $l$  τυχούσα παράμετρος. Δίδει περαιτέρω τεκμήρια ὑψηλοτέρων γεωμετρικῶν γνώσεων, ὑπολογίζων τὴν ἀνύψωσιν τῆς στάθμης τοῦ ὕδατος εἰς μίαν δεξαμενὴν σχήματος ὀρθογωνίου παραλληλεπιπέδου, ἀνύψωσις ἡ ὁποία θὰ λάβῃ χώραν, ὅταν ριφθῇ εἰς τὴν δεξαμενὴν λίθος δεδομένου ὄγκου καὶ σχήματος κυβικοῦ ἢ διπλῆς πυραμίδος ἢ σφαιρικοῦ.

Εἰς τὸ περιθώριον μιᾶς τῶν τελευταίων σελίδων τοῦ Liber Abaci ἀναγράφεται ἡ λέξις «Mahumetu» εἰς ὁμολογίαν προσφυγῆς τοῦ συγγραφέως εἰς τὰ φῶτα τοῦ Muhammed ibn Musa (§ 143). Καὶ πράγματι ὑπὸ τὸν τίτλον «De Resolutione quarundam quaestionum secundum modum algebrae et almucabalaе, scilicet ad oppositionem et restaurationem» (λύσεις ὁρισμένων προβλημάτων κατὰ τὴν μέθοδον τῆς ἀλγέβρας καὶ ἀλμουκα-



βάλας, δηλαδή με αναγωγήν και μεταφοράν) εξετάζεται εκεί ή λύσις τῶν δευτεροβαθμίων εξισώσεων εἰς τὰς ἀκολουθούς, ἔξ γνωστᾶς μορφᾶς :

$$ax^2 = bx$$

$$ax^2 + bx = c,$$

$$ax^2 = c$$

$$bx + c = ax^2$$

$$bx = c$$

$$ax^2 + c = bx,$$

ἐνθα  $a, b, c$  ἀριθμοὶ θετικοί. Ὡς παράδειγμα ἀπαντᾶται ἡ ἐξίσωσις  $x^2 + 10x = -30$ , τὴν ὁποίαν ἀκριβῶς εἶχεν ἐκλέξει πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν καὶ ὁ ἄραψ μαθηματικὸς (§ 143). Διὰ τὴν λύσιν τῶν ἐξισώσεων τούτων ἐφαρμόζει ὁ Λεονάρδος γεωμετρικοὺς συλλογισμοὺς τοῦ εἴδους ἐκείνου, ποὺ μεταχειρίζεται ὁ Εὐκλείδης εἰς τὸ Βιβλίον II τῶν Στοιχείων, διὰ τοῦτο καὶ παριστᾷ συχνὰ τὰ θεωρούμενα μεγέθη μὲ εὐθύγραμμα τμήματα. Ὁ ἄγνωστος ὀνομάζεται «radix» (δηλαδή «ρίζα», ἐνῶ εἰς τὸ Κεφάλαιον XII χρησιμοποιεῖ πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν τὴν λέξιν «res», δηλαδή «πρᾶγμα»), τὸ τετράγωνον τοῦ ἀγνώστου «census», ἡ δὲ σταθερὰ  $c$  «numerus».

Τὰ προβλήματα ἔχουν ἐν γένει ἐκφωνήσεις ἀφηρημένας, δὲν λείπουν ὅμως μεταξὺ αὐτῶν ἐμπορικὰ ζητήματα. Μεταξὺ τῶν πρώτων ἀναφέρομεν τὸ ἀκόλουθον, ὡς παράδειγμα : «Νὰ χωρισθῇ ὁ ἀριθμὸς 10 εἰς δύο μέρη τοιαῦτα, ὥστε ἂν διαιρεθῇ τὸ ἐξαπλάσιον τοῦ πρώτου διὰ τοῦ δευτέρου καὶ εἰς τὸ τέταρτον τοῦ ἐξαγομένου προστεθῇ τὸ ἐξαπλοῦν τοῦ πρώτου μέρους, νὰ προκύπτῃ 39». Τὰ ἐπιτάγματα τοῦ προβλήματος ἄγουν εἰς τὴν ἐξίσωσιν:

$$\frac{1}{3} \cdot \frac{6x}{10-x} + 6x = 39,$$

ἡ ὁποία, γραφομένη ὑπὸ τὴν μορφήν :

$$6x^2 + 390 = 101x,$$

ὑπάγεται εἰς ἓνα ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω τύπους τῆς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως. Παρατηρητέον, ὅτι τὰ δεδομένα ἐξελέγησαν οὕτως, ὥστε νὰ προκύπτουν ἀριθμητικαὶ ἐκφράσεις ρηταί.

Πολλὰ ἄλλα ἐνδιαφέροντα πράγματα ἀπαντῶνται εἰς τὸ Liber Abaci, ἀλλὰ δὲν εἶναι φυσικὰ δυνατόν νὰ ἐκταθῶμεν περισσότερο, χάριν τῆς συμμετρίας τοῦ ἔργου μας. Πρέπει μάλιστα νὰ ζητήσωμεν συγνώμην ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας διὰ τὸ ἀσύνηθες μῆκος τῆς προηγηθείσης ἀναλύσεως, ἡ ὁποία φαίνεται ὡς ἀσυμβίβαστος πρὸς τὴν διατυπωθεῖσαν κρίσιν, ὅτι δηλαδή τὸ Liber Abaci δὲν ἀποτελεῖ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν I κείμενον εἰς τὸν μακρὸν κατάλογον τῆς ἀλγεβρικῆς φιλολογίας.\* Ἄς προσθέσωμεν ἐν

\* Ὁ Boncompagni ἐχρησιμοποίησε διὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ Liber Abaci τὸν Κώδικα τοῦ Magliabecchi, ἐνῶ διὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ Practica Geometriae ἓνα Κώδικα τοῦ Βατικανοῦ. Διατυπώνομεν αὐτὴν τὴν παρατήρησιν, διότι φαίνεται νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἀπόλυτος ὁμοφωνία μεταξὺ τῶν διαφόρων χειρογράφων τῶν ἔργων τοῦ Fibonacci. Τὸ ἀποδεικνύει

τούτοις, ὅτι μὲ τὸ βιβλίον αὐτὸ ὁ Fibonacci ἀποδεικνύεται πολὺ προγενέστερος τοῦ Bachet de Méziriac εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς λύσεως εἰς ἀκεραίους ἀριθμοὺς μιᾶς ἐξισώσεως πρώτου βαθμοῦ μὲ δύο ἀγνώστους.

### «Practica geometriae»

**162.** Ἐνῷ κατὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ Liber Abbaci ὁ Λεονάρδος ἠντλησε τὰς ἐμπνεύσεις του ἀπὸ τοὺς μαθηματικοὺς τῆς Ἀνατολῆς, κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ἔργου τοῦ Practica Geometriae (ἀφιερωμένου εἰς τὸν φίλον του ἐκείνον, ὁ ὅποιος τὸν παρώτρυνε νὰ προβῇ εἰς τὴν συγγραφὴν του) ἠντλησεν ἀφθόνως ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας, εἴτε ἀμέσως, εἴτε ἐμμέσως, τοῦτέστι διὰ μέσου ἐκείνων, οἱ ὅποιοι, πρὸ αὐτοῦ, εἶχον λουσθῇ εἰς τὰς πηγὰς πάσης γεωμετρικῆς μας γνώσεως.\* Πράγματι, ὁλόκληρον τὸ ἔργον ἔχει διαποτισθῇ ἀπὸ τὸ πνεῦμα καὶ διαμορφωθῇ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου. Ἐπειδὴ ἐν τούτοις σκοπὸς τοῦ ἔργου εἶναι νὰ διδάξῃ μεθόδους πρὸς ὑπολογισμὸν ἐμβαδῶν καὶ ὀγκῶν ἢ μερισμὸν σχημάτων εἰς μέρη ὑποκείμενα εἰς ὀρισμένας συνθήκας, παραβάλλεται μᾶλλον πρὸς τὰ Μετρικὰ τοῦ Ἡρώου καὶ τὸ Περὶ διαιρέσεως τῶν σχημάτων τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὅποιον οἱ Ἀραβες ἐγνώριζον τοῦλάχιστον εἰς τὰς γενικὰς του γραμμάς.

Ἀκολουθῶν λοιπὸν ὁ Λεονάρδος τὸ παράδειγμα τῶν ἐλλήνων διδασκάλων του, ἀρχίζει μὲ τὴν καταγραφὴν τῶν ὀρισμῶν τῶν ὑπ' αὐτοῦ χρησιμοποιουμένων τεχνικῶν ὄρων καὶ τὴν ἐκφώνησιν τῶν ἀρχῶν, τὰς ὁποίας θὰ ἐφαρμόσῃ ἐν συνεχείᾳ. Καὶ ἐπειδὴ συχνὰ εἰς τὰ ἐκτιθέμενα προβλήματα τὰ δεδομένα ἐκφράζονται μὲ ἀριθμοὺς (ἐν γένει συμμιγεῖς), προτάσσει ἕνα πῖνακα τῶν μέτρων, τὰ ὅποια ἐχρησιμοποιοῦντο τότε εἰς τὴν Πίζαν (μονὰς μήκους ἢ «ὀργυιά» - pertica, ἔχουσα 6 πόδας τῶν 18 δακτύλων). Εἰσέρχεται κατόπιν εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ σκοποῦ του (Distinctio I, Μέρος πρῶτον) διδάσκων πῶς ὑπολογίζονται τὰ ἐμβαδὰ τετραγώνων καὶ ὀρθογωνίων, χωρὶς

τὸ κατωτέρω χωρίον τοῦ Practica Geometriae, τὸ ὅποιον ἐλλείπει ἀπὸ τὴν ἐκδοσιν Boncompagni ἐνῷ ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν G.B. Guglielmini εἰς τὸ ἔργον του Elogio di Lionardo Pisano (δηλαδή: Ἐγκώμιον τοῦ Λ. Πιζάνου, Βολωνία, 1813, σελ. 174): «Finis embadum, vel embadorum a Savasorda Judeo in Ebraico composi et a Platone Tiburtino in latinum sermonem translatus, anno Arabum DX, mense saphar, et die XV ejusdem mensis, hora tertia, sole in XX gradu et XV minuto leonis. Luna in XII gradu et XX minuto piscium. Saturno in VIII gradu et LVII minuto tauri. Jove in Arietis XXVI gradu et LII minuto. Marte in Libra XXVII, XV. Venere in Libra XXI, XVIII. Mercurio in Leone XIV, LV».

\* Ἐκφραζόμεθα κατ'αὐτὸν τὸν τρόπον, λόγῳ τῶν πολυαριθμῶν σημείων ἐπαφῆς, τὰ ὅποια διαπιστοῦνται μεταξὺ τοῦ ἔργου τοῦ Fibonacci καὶ τοῦ Liber Embadorum (§ 113) τοῦ Savasorda, ὅπου ἀκόμη καὶ ἡ ἐλληνικὴ λέξις «ἐμβαδόν» διατηρήθη αὐτοῦσια ὑπὸ τοῦ Ἰσραηλίτου συγγραφέως καὶ τοῦ μεταφραστοῦ του εἰς τὴν λατινικὴν (embadus).



τούτοις, ὅτι μὲ τὸ βιβλίον αὐτὸ ὁ Fibonacci ἀποδεικνύεται πολὺ προγενέστερος τοῦ Bachet de Méziriac εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς λύσεως εἰς ἀκεραίους ἀριθμοὺς μιᾶς ἐξισώσεως πρώτου βαθμοῦ μὲ δύο ἀγνώστους.

### «Practica geometriae»

**162.** Ἐνῷ κατὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ Liber Abbaci ὁ Λεονάρδος ἠντλησε τὰς ἐμπνεύσεις του ἀπὸ τοὺς μαθηματικοὺς τῆς Ἀνατολῆς, κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ἔργου τοῦ Practica Geometriae (ἀφιερωμένου εἰς τὸν φίλον του ἐκείνον, ὁ ὅποιος τὸν παρώτρυνε νὰ προβῇ εἰς τὴν συγγραφὴν του) ἠντλησεν ἀφθόνως ἀπὸ τοὺς Ἑλληνας, εἴτε ἀμέσως, εἴτε ἐμμέσως, τοῦτέστι διὰ μέσου ἐκείνων, οἱ ὅποιοι, πρὸ αὐτοῦ, εἶχον λουσθῇ εἰς τὰς πηγὰς πάσης γεωμετρικῆς μας γνώσεως.\* Πράγματι, ὁλόκληρον τὸ ἔργον ἔχει διαποτισθῇ ἀπὸ τὸ πνεῦμα καὶ διαμορφωθῇ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου. Ἐπειδὴ ἐν τούτοις σκοπὸς τοῦ ἔργου εἶναι νὰ διδάξῃ μεθόδους πρὸς ὑπολογισμὸν ἐμβαδῶν καὶ ὀγκῶν ἢ μερισμὸν σχημάτων εἰς μέρη ὑποκείμενα εἰς ὀρισμένας συνθήκας, παραβάλλεται μᾶλλον πρὸς τὰ Μετρικὰ τοῦ Ἡρώου καὶ τὸ Περὶ διαιρέσεως τῶν σχημάτων τοῦ Εὐκλείδου, τὸ ὅποιον οἱ Ἀραβες ἐγνώριζον τοῦλάχιστον εἰς τὰς γενικὰς του γραμμάς.

Ἀκολουθῶν λοιπὸν ὁ Λεονάρδος τὸ παράδειγμα τῶν ἐλλήνων διδασκάλων του, ἀρχίζει μὲ τὴν καταγραφὴν τῶν ὀρισμῶν τῶν ὑπ' αὐτοῦ χρησιμοποιουμένων τεχνικῶν ὄρων καὶ τὴν ἐκφώνησιν τῶν ἀρχῶν, τὰς ὁποίας θὰ ἐφαρμόσῃ ἐν συνεχείᾳ. Καὶ ἐπειδὴ συχνὰ εἰς τὰ ἐκτιθέμενα προβλήματα τὰ δεδομένα ἐκφράζονται μὲ ἀριθμοὺς (ἐν γένει συμμιγεῖς), προτάσσει ἕνα πῖνακα τῶν μέτρων, τὰ ὅποια ἐχρησιμοποιοῦντο τότε εἰς τὴν Πίζαν (μονὰς μήκους ἢ «ὀργυιά» - pertica, ἔχουσα 6 πόδας τῶν 18 δακτύλων). Εἰσέρχεται κατόπιν εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ σκοποῦ του (Distinctio I, Μέρος πρῶτον) διδάσκων πῶς ὑπολογίζονται τὰ ἐμβαδὰ τετραγώνων καὶ ὀρθογωνίων, χωρὶς

τὸ κατωτέρω χωρίον τοῦ Practica Geometriae, τὸ ὅποιον ἐλλείπει ἀπὸ τὴν ἐκδοσιν Boncompagni ἐνῷ ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν G.B. Guglielmini εἰς τὸ ἔργον του Elogio di Lionardo Pisano (δηλαδή: Ἐγκώμιον τοῦ Λ. Πιζάνου, Βολωνία, 1813, σελ. 174): «Finis embadum, vel embadorum a Savasorda Judeo in Ebraico composi et a Platone Tiburtino in latinum sermonem translatus, anno Arabum DX, mense saphar, et die XV ejusdem mensis, hora tertia, sole in XX gradu et XV minuto leonis. Luna in XII gradu et XX minuto piscium. Saturno in VIII gradu et LVII minuto tauri. Jove in Arietis XXVI gradu et LII minuto. Marte in Libra XXVII, XV. Venere in Libra XXI, XVIII. Mercurio in Leone XIV, LV».

\* Ἐκφραζόμεθα κατ'αὐτὸν τὸν τρόπον, λόγῳ τῶν πολυαριθμῶν σημείων ἐπαφῆς, τὰ ὅποια διαπιστοῦνται μεταξὺ τοῦ ἔργου τοῦ Fibonacci καὶ τοῦ Liber Embadorum (§ 113) τοῦ Savasorda, ὅπου ἀκόμη καὶ ἡ ἑλληνικὴ λέξις «ἐμβαδόν» διατηρήθη αὐτοῦσια ὑπὸ τοῦ Ἰσραηλίτου συγγραφέως καὶ τοῦ μεταφραστοῦ του εἰς τὴν λατινικὴν (embadus).

νά παραλείπη ὑπολογιστικὰς λεπτομερείας, χρησίμους εἰδικῶς εἰς τὰς πράξεις μὲ συμμιγείς.

Τὸ ἀντίστροφον πρόβλημα (ὑπολογισμὸς τῆς πλευρᾶς τετραγώνου δοθέντος τοῦ ἐμβαδοῦ του) ἀπαιτεῖ, διὰ νὰ λυθῇ, τὴν ἐξαγωγήν τετραγωνικῆς ρίζης, εἰς τὴν πρᾶξιν δὲ αὐτὴν ἀφιεροῦται τὸ ἐπόμενον Μέρος (Distinctio II). Σημειοῦμεν ἐδῶ τὴν κατασκευὴν τῆς τετραγωνικῆς ρίζης ἐνὸς ἀριθμοῦ  $n$ , ἢ τῆς μέσης ἀναλόγου τῶν 1 καὶ  $n$ , ὡς ἐφαρμογὴν τῶν ἰδιοτήτων τῶν διατεμνουσῶν κύκλου, ὡς ἐπίσης τὴν ἀπόδειξιν τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος μέσφ τῆς ὁμοιότητος τῶν δύο ὀρθογωνίων τριγώνων, εἰς τὰ ὅποια διαιρεῖται τὸ ἀρχικὸν ὑπὸ τοῦ ὕψους τῆς ὀρθῆς γωνίας (γεγονὸς ἐνισχύον τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι ὁ συλλογισμὸς αὐτὸς ὠδήγησεν εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ θεωρήματος).

Εἰς τὸν ὑπολογισμὸν ἐμβαδῶν ἄλλων σχημάτων ἀσχολεῖται τὸ ἐπόμενον Μέρος (Distinctio III). Ὁ Λεονάρδος πραγματεύεται κυρίως τρίγωνα, τῶν ὁποίων δίδονται αἱ πλευраί. Ἐπειδὴ τὸ ἐμβαδὸν τριγώνου εἶναι γενικῶς ἴσον πρὸς τὸ ἡμιγινόμενον μιᾶς πλευρᾶς ἐπὶ τὸ ἀντίστοιχον ὕψος, ὁ ὑπολογισμὸς δὲν παρουσιάζει δυσκολίαν, ὅταν πρόκειται διὰ τρίγωνα ὀρθογώνια, ἰσόπλευρα ἢ ἰσοσκελῆ. Εἰς τὴν γενικὴν περίπτωσιν ὁ Fibonacci ὑπολογίζει ἓνα τῶν ὕψων, μέσφ τῶν τμημάτων, εἰς τὰ ὅποια χωρίζει τὴν ἀντίστοιχον πλευράν. Περαιτέρω εἶναι εὐκόλος ἡ μετάβασις εἰς τὴν ἔκφρασιν τοῦ ἐμβαδοῦ συναρτήσας τῶν πλευρῶν, ὁ Λεονάρδος ὁμοίως δὲν τὴν ἐκθέτει.

Ἀξιοσημεῖωτος εἶναι ἐξ ἄλλου ἡ παρουσία τοῦ κλασσικοῦ τριγώνου μὲ πλευράς 13, 14, 15 τοῦ ὁποίου τὸ ἐμβαδὸν ἐκφράζεται, ὡς γνωστόν, μὲ ρητὸν ἀριθμὸν. Ἀκολουθοῦν μερικαὶ θεωρίαι ἐπὶ τῶν διατεμνουσῶν τριγώνων, κατόπιν τῶν ὁποίων ὁ γεωμέτρης τῆς Πίζης διδάσκει τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ μερικῶν εἰδικῶν τετραπλεύρων : ρόμβων, ρομβοειδῶν (πλαγίων παραλληλογράμμων), τραπεζίων (ἰσοσκελῶν, ὀρθογωνίων, σκαληνῶν), μὴ ἀποκλειομένων τετραπλεύρων μὴ κυρτῶν.

Εἰς τὰς ἐπομένας σελίδας πραγματεύεται πεντάγωνα καὶ τέλος τὸν κύκλον καὶ τὰ μέρη του. Ἀξιοσημεῖωτος εἶναι ὁ ἀκόλουθος περιορισμὸς τῆς τιμῆς τοῦ  $\pi$  :

$$\frac{1440}{458 \frac{1}{9}} < \pi < \frac{1440}{458 \frac{1}{5}}.$$

ὁ ὅποιος, μὲ κατάλληλον χειρισμὸν, ἄγει εἰς τὴν παραδοχὴν τῆς ἀκολουθοῦ τιμῆς :  $\pi = 3,141818...$

Δὲν ἀμελεῖ ὁ Λεονάρδος τὸν ὑπολογισμὸν τῶν χορδῶν τοῦ κύκλου, ἃν καὶ ἀναφέρεται εἰς ὅσα ἔγραψε σχετικῶς ὁ Πτολεμαῖος εἰς τὴν Ἀλ-



μα γέσταν, ἔργον τὸ ὁποῖον ἐγνώρισεν ἀσφαλῶς, χάρις εἰς τοὺς Ἀραβας.

Ἐπιθυμῶν, ὅπως εἶχε κάμει ὁ Ἡρῶν, νὰ προσαρμόσῃ τὰς μαθηματικὰς θεωρίας εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς πράξεως, ὁ Fibonacci ἐνέπεσεν εἰς τὸ πρόβλημα τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ἐμβαδοῦ μὴ ἐπιπέδων ἐπιφανειῶν, εἰς τὸ ὁποῖον ἔδωκε λύσιν ἀρκετὰ χονδροειδῇ καὶ διὰ τοῦτο ἀναξίαν νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ.

**163.** Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τῶν θεμάτων τῶν ἀφορώντων προσδιορισμοὺς ἐμβαδῶν, εἰσέρχεται (*Distinctio IV*) ὁ συγγραφεὺς εἰς προβλήματα μερισμοῦ γηπέδων εἰς τμήματα, μέσφ εὐθειῶν, ὅταν δίδωνται ὁρισμέναι συνθήκαι τὰς ὁποίας πρέπει νὰ πληροῦν τὰ διάφορα τμήματα καὶ εὐθεῖαι διαχωρισμοῦ. Πρόκειται περὶ μιᾶς περιοχῆς, τὴν ὁποίαν, ὥς εἶδομεν, μετὰ δεξιότητος ἐκαλλιέργησαν ὁ Εὐκλείδης καὶ ὁ Ἡρῶν, ὁ δὲ Λεονάρδος εἶχε πιθανώτατα πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν γνωστὴν μας ἀραβικὴν διασκευὴν (§ 153) τοῦ εὐκλείδειου ἔργου *Περὶ διαιρέσεως τῶν σχημάτων*. Ἐκ τῶν λυομένων προβλημάτων 14 ἀναφέρονται εἰς τρίγωνα, 8 εἰς παραλληλόγραμμα, 13 εἰς τραπέζια, 6 εἰς τετράπλευρα ἄλλου εἴδους, 2 εἰς κανονικά πεντάγωνα, 12 εἰς κύκλους καὶ ἡμικύκλια καὶ τέλος 1 εἰς σχῆμα ἀποτελούμενον ἀπὸ κυκλικὸν τόξον καὶ δύο χορδὰς.

Εἰς τὸ ἐπόμενον Μέρος (*Distinctio V*) ἀναπτύσσεται μία θεωρία κυβικῶν ριζικῶν παράλληλος πρὸς τὴν θεωρίαν τῶν τετραγωνικῶν ριζικῶν, ποὺ ἐκτίθεται εἰς τὸ Μέρος II, ὥς ἐπίσης μία μέθοδος ἐξαγωγῆς κυβικῆς ρίζης δοθέντος ἀριθμοῦ. Μὲ κάποιαν ἐκπληξιν θὰ συναντήσῃ κανεὶς ἐδῶ τὰς μεθόδους ποὺ ἐπενόησεν ὁ Ἀρχύτας, ὁ Πλάτων καὶ ὁ Ἡρῶν διὰ τὸν διπλασιασμόν τοῦ κύβου. Ἀκολουθοῦν οἱ κανόνες λογιζομένου μὲ κυβικὰς ρίζας.

Τὸ ἀριθμητικὸν αὐτὸ ἐνδιάμεσον ἀποτελεῖ μίαν χρησιμωτάτην προπαρασκευὴν διὰ τὸ ἐπόμενον Μέρος (*Distinctio VI*), τὸ ὁποῖον πραγματεύεται περὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ ὀγκῶν. Προτοῦ εἰσέλθῃ εἰς τὸ θέμα ὁ Λεονάρδος ἐκθέτει ὅ,τι οὐσιῶδες ἦτο γνωστὸν ἐπὶ τῆς στερεομετρίας τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, κατόπιν δὲ προτείνει μίαν διαίρεσιν τῶν στερεῶν σωμάτων εἰς τρεῖς κατηγορίας· εἰς τὴν πρώτην ὑπάγονται ὅλα τὰ πολύεδρα τὰ ἔχοντα παραλλήλους ἔδρας, εἰς τὴν δευτέραν αἱ πυραμίδες πλήρεις ἢ κόλουροι, εἰς τὴν τελευταίαν ἡ σφαῖρα καὶ τὰ κανονικά πολύεδρα. Ὡς ἐφαρμογὴν διδάσκει ὁ Λεονάρδος τὸν ὑπολογισμόν τοῦ ὀγκοῦ μιᾶς κολούρου πυραμίδος ἐκ τῶν βάσεων καὶ τοῦ ὕψους τῆς, πρόβλημα λυθὲν ἤδη ὑπὸ τοῦ Ἡρώου.

Στοιχειωδέστερον χαρακτηῖρα καὶ ἀποκλειστικῶς πρακτικὸν ἔχει τὸ τελευταῖον Μέρος (*Distinctio VII*), ὅπου διδάσκεται ὁ προσδιορισμὸς ἀποστάσεων καὶ ὕψων, διὰ τῆς χρήσεως ὁμοίων τριγώνων καὶ ἐνὸς εἰδικοῦ ὀργάνου, τὸ ὁποῖον ἐκάλουν τότε «γεωμετρικὸν γνῶμονα». Παρὰ ταῦτα εἰς τὰς τελευταίας σελίδας τοῦ βιβλίου καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Γεωμετρικαὶ λεπτολογίαι» ἀπαντῶνται συγκεντρωμένα προβλήματα θεωρητικοῦ μᾶλλον χαρα-

κτῆρος. Μερικὰ ἐξ αὐτῶν ἀναφέρονται εἰς τὸ κανονικὸν πεντάγωνον καὶ δεκάγωνον, ἀλλὰ εἰς ὀρθογώνια ἐγγεγραμμένα εἰς τρίγωνον ὀρθογώνιον ὑπὸ τὸν ὅρον μία πλευρὰ τοῦ πρώτου νὰ κεῖται ἐπὶ μιᾷ πλευρᾷ τοῦ δευτέρου. Ἀπαντᾶται, τέλος, τὸ πρόβλημα τῆς εὐρέσεως τῶν ρητῶν λύσεων τῆς ἐξισώσεως :

$$x^2 + 5 = y^2,$$

ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ, τρόπον τινά, τὸν συνδετικὸν δακτύλιον μεταξὺ τοῦ ἔργου τούτου καὶ τῶν ἄλλων ἔργων τοῦ Λεονάρδου, μὲ τὰ ὁποῖα θ' ἀσχοληθῶμεν ἐν συνεχείᾳ.

### Ἔργα μικρότερα

**164.** Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μακρηγορήσωμεν περισσότερον ἐπὶ τοῦ ἔργου *Practica Geometriae*, διότι ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ ἀξία του κατεφάνη ἐπαρκῶς ἀπὸ ὅσα ἐξεθέσαμεν. Θ' ἀσχοληθῶμεν τώρα μὲ ἄλλα γραπτὰ τοῦ Fibonacci, τὰ ὁποῖα εἶναι μὲν μικρότερα εἰς ὄγκον, ἀλλὰ σημαντικώτερα ἴσως ὑπὸ ἔποψιν πρωτοτυπίας καὶ τὰ ὁποῖα, μὲ σύγχρονον ὁρολογίαν, θὰ ἠδυνάμεθα μᾶλλον νὰ ὀνομάσωμεν ἐπιστημονικὰ ὑπομνήματα.

Ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔργα τοῦ εἴδους τούτου εἶναι τὸ φέρον τὸν τίτλον : *Flos Leonardi Bigolli Pisani super solutionibus quarundam quaestionum ad numerum et geometriam vel ad utrumque pertinentium* (Ἄνθος τοῦ Λεονάρδου Μπίγγολο Πιζᾶνο περιέχον λύσεις προβλημάτων τινῶν ἀριθμητικῆς καὶ γεωμετρίας). Ἀπὸ τὰ προβλήματα, ποὺ λύνονται ἐδῶ, δύο ἐπρόταθησαν ἀπὸ τὸν διδάσκαλον Ἰωάννην τὸν ἐκ Παλέρμου (*Giovanni Palermitano*), φιλόσοφον τοῦ αὐτοκράτορος Φρειδερίκου τοῦ II. Τὸ ἓνα μάλιστα ἀφορᾷ τὴν λύσιν τῆς ἐξισώσεως  $x^2 + 5 = y^2$ , τὴν ὁποίαν συνηντήσαμεν ἤδη ὡς κατακλείδα τοῦ *Practica geometriae* καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐπανέλθωμεν μετ' ὀλίγον. Τὸ ἄλλο συνίσταται εἰς τὴν λύσιν τῆς ἐξισώσεως :

$$x^3 + 2x^2 + 10x = 20.$$

Ἐάν δώσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν μορφήν:

$$x [(x + 1)^2 + 9] = 20,$$

εἶναι εὐκόλον νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι δὲν ἔχει ἀρνητικὰς ρίζας. Ὁ Λεονάρδος ἀποδεικνύει διὰ μακρῶν, ὅτι ἡ μοναδικὴ τῆς ρίζα δὲν ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἀσυμμέτρων, τῶν ὁποίων ἡ σπουδὴ γίνεται, εἰς τὸ Βιβλίον X τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, βεβαιώνει δὲ περαιτέρω, ὅτι γραφομένη ἡ ρίζα μὲ τὴν βοήθειαν ἐξηκονταδικῶν κλασμάτων, λαμβάνει τὴν ἀκόλουθον μορφήν :

$$1. 22^I . 7^{II} . 42^{III} . 33^{IV} . 4^V . 40^{VI}.$$



κτῆρος. Μερικὰ ἐξ αὐτῶν ἀναφέρονται εἰς τὸ κανονικὸν πεντάγωνον καὶ δεκάγωνον, ἀλλὰ εἰς ὀρθογώνια ἐγγεγραμμένα εἰς τρίγωνον ὀρθογώνιον ὑπὸ τὸν ὅρον μία πλευρὰ τοῦ πρώτου νὰ κεῖται ἐπὶ μιᾷ πλευρᾷ τοῦ δευτέρου. Ἀπαντᾷται, τέλος, τὸ πρόβλημα τῆς εὐρέσεως τῶν ρητῶν λύσεων τῆς ἐξισώσεως :

$$x^2 + 5 = y^2,$$

ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ, τρόπον τινά, τὸν συνδετικὸν δακτύλιον μεταξὺ τοῦ ἔργου τούτου καὶ τῶν ἄλλων ἔργων τοῦ Λεονάρδου, μὲ τὰ ὁποῖα θ' ἀσχοληθῶμεν ἐν συνεχείᾳ.

### Ἔργα μικρότερα

**164.** Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μακρηγορήσωμεν περισσότερον ἐπὶ τοῦ ἔργου *Practica Geometriae*, διότι ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ ἀξία του κατεφάνη ἐπαρκῶς ἀπὸ ὅσα ἐξεθέσαμεν. Θ' ἀσχοληθῶμεν τώρα μὲ ἄλλα γραπτὰ τοῦ Fibonacci, τὰ ὁποῖα εἶναι μὲν μικρότερα εἰς ὄγκον, ἀλλὰ σημαντικώτερα ἴσως ὑπὸ ἔποψιν πρωτοτυπίας καὶ τὰ ὁποῖα, μὲ σύγχρονον ὁρολογίαν, θὰ ἠδυνάμεθα μᾶλλον νὰ ὀνομάσωμεν ἐπιστημονικὰ ὑπομνήματα.

Ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔργα τοῦ εἴδους τούτου εἶναι τὸ φέρον τὸν τίτλον : *Flos Leonardi Bigolli Pisani super solutionibus quarundam quaestionum ad numerum et geometriam vel ad utrumque pertinentium* (Ἄνθος τοῦ Λεονάρδου Μπίγγολο Πιζᾶνο περιέχον λύσεις προβλημάτων τινῶν ἀριθμητικῆς καὶ γεωμετρίας). Ἀπὸ τὰ προβλήματα, ποὺ λύνονται ἐδῶ, δύο ἐπρόταθησαν ἀπὸ τὸν διδάσκαλον Ἰωάννην τὸν ἐκ Παλέρμου (*Giovanni Palermitano*), φιλόσοφον τοῦ αὐτοκράτορος Φρειδερίκου τοῦ II. Τὸ ἓνα μάλιστα ἀφορᾷ τὴν λύσιν τῆς ἐξισώσεως  $x^2 + 5 = y^2$ , τὴν ὁποίαν συνηντήσαμεν ἤδη ὡς κατακλείδα τοῦ *Practica geometriae* καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐπανέλθωμεν μετ' ὀλίγον. Τὸ ἄλλο συνίσταται εἰς τὴν λύσιν τῆς ἐξισώσεως :

$$x^3 + 2x^2 + 10x = 20.$$

Ἐάν δώσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν μορφήν :

$$x [(x + 1)^2 + 9] = 20,$$

εἶναι εὐκόλον νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι δὲν ἔχει ἀρνητικὰς ρίζας. Ὁ Λεονάρδος ἀποδεικνύει διὰ μακρῶν, ὅτι ἡ μοναδική της ρίζα δὲν ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἀσυμμέτρων, τῶν ὁποίων ἡ σπουδὴ γίνεται, εἰς τὸ Βιβλίον X τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου, βεβαιώνει δὲ περαιτέρω, ὅτι γραφομένη ἡ ρίζα μὲ τὴν βοήθειαν ἐξηκονταδικῶν κλασμάτων, λαμβάνει τὴν ἀκόλουθον μορφήν :

$$1. 22^I . 7^{II} . 42^{III} . 33^{IV} . 4^V . 40^{VI}.$$

Τὸ γεγονὸς ὅτι οὐδεμίαν ἐνδειξιν παρέχει περὶ τοῦ δρόμου, τὸν ὁποῖον ἠκολούθησε διὰ νὰ φθάσῃ εἰς αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα, δίδει λαβὴν νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι πρόκειται περὶ μεθόδου κοινῶς γνωστῆς εἰς τὴν ἐποχὴν του, πιθανώτατα αὐτῆς τῆς ἰδίας ποὺ ἐφήρμοζεν, ἐπίσης σιωπηρῶς, ὁ Al-Biruni (§ 148), διὰ τὴν εὕρεσιν μιᾶς ρίζης τριτοβαθμίου ἐξισώσεως. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν μεταβάλλει τὴν διαπίστωσιν, ὅτι εὕρισκόμεθα ἐνώπιον νέου ἀλύτου ζητήματος τῆς ἱστορίας τῶν μαθηματικῶν.

Τὰ λοιπὰ προβλήματα ποὺ περιέχονται εἰς τὸ Flos εἶναι πρώτου βαθμοῦ, μερικὰ ὠρισμένα, ἄλλα ἀόριστα. Καὶ τὰ μὲν καὶ τὰ δὲ ἔχουν τὰ ὁμοιά των εἰς τὸ Liber Abaci. Διὰ νὰ τὰ χαρακτηρίσωμεν καλύτερα, ἐκλέγομεν τὸ φέρον τὸν τίτλον: «De quatuor hominibus et bursa ab eis reperta» (Περὶ τεσσάρων ἀνθρώπων καὶ βαλαντίου ὑπ' αὐτῶν εὑρεθέντος), τὸ ὁποῖον σήμερον ἀνάγεται εἰς τὸ σύστημα :

$$t + x = 2(y + z)$$

$$t + y = 3(z + u)$$

$$t + z = 4(u + x)$$

$$t + u = 5(x + y).$$

Τοῦτο ἐπιδέχεται ἀπείρους λύσεις, ἐκ τῶν ὁποίων ὅμως καμμία δὲν ἔχει ὅλους τοὺς ἀριθμοὺς θετικούς. Ἐνώπιον τοιαύτης δυσκολίας ὁ Λεονάρδος, θεωρῶν ὅτι οἱ ἄγνωστοι ἔχουν σημασίαν χρηματικῶν ποσῶν κατεχομένων ὑπὸ τῶν 4 προσώπων, παρακάμπτει τὸν σκόπελον λέγων: «concedatur primum hominem habere debitum» (συγχωρεῖται εἰς τὸν πρῶτον ἄνθρωπον νὰ ἔχῃ χρέος). Τοιοῦτοτρόπως ἀπαντῶμεν ἐδῶ, διὰ πρώτην φοράν, τὴν ἐρμηνείαν τῶν ἀρνητικῶν ἀριθμῶν ὡς χρεῶν, τὴν ὁποίαν ἀργότερα ὁ Luca Pacioli μετέβαλεν εἰς συνήθειαν, υἱοθετηθεῖσαν ἀπὸ πολλοὺς συγγραφεῖς ἐντεῦθεν καὶ πέραν τῶν Ἀλπεων καὶ ὑφισταμένην ἀκόμη σήμερον εἰς τὴν μαθηματικὴν φιλολογίαν.

**165.** Ἀνάλογον πρὸς τ' ἀνωτέρω εἶναι ἓνα πρόβλημα, τὸ ὁποῖον, ἴσως ἀπὸ λάθος κάποιου ἀδεξίου ἀντιγραφέως, εὕσκεται εἰς τὸ τέλος ἄλλου κειμένου, φέροντος τίτλον Epistola Leonardi ad magistrum Theodorum Philosophum domini Imperatoris (Ἐπιστολὴ Λεονάρδου πρὸς τὸν μάγιστρον Θεόδωρον, φιλόσοφον τοῦ Αὐτοκράτορος). Τὸ πρόβλημα ἀνάγεται εἰς σύστημα ἐξισώσεων τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς :

$$x_1 + \frac{a}{\alpha} x_2 = A,$$

$$x_2 + \frac{b}{\beta} x_3 = B,$$



$$x_3 + \frac{c}{\gamma} x_4 = C,$$

$$x_4 + \frac{d}{\delta} x_5 = D,$$

$$x_5 + \frac{e}{\epsilon} x_6 = E,$$

όπου τα γράμματα παριστούν άκεραίους άριθμούς. Η μέθοδος, την όποιαν εφαρμόζει ο Λεονάρδος διά νά φθάση εις την λύσιν, είναι εφαρμόσιμος ακόμη και εις άλλας αναλόγους περιπτώσεις, όπου οί άγνωστοι είναι περισσότεροι των 6.

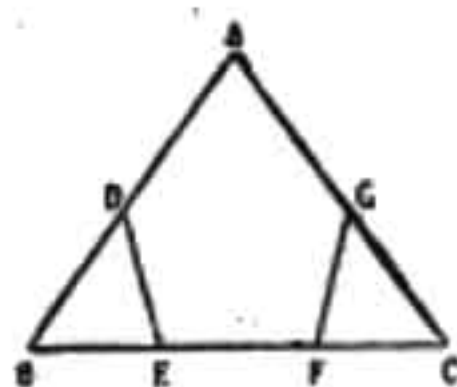
Εις την ιδίαν Έπιστολήν εύρίσκονται προβλήματα όμοια πρός τό των «έκατό πτηνών» ποδ συνηντήσαμεν εις τοὺς Κινέζους (§ 120) και εις τό Liber Abbaci (§ 159). Πρόκειται πάντοτε διά την αγοράν στρουθίων, τρυγόνων και περιστερών, υπό την προϋπόθεσιν ότι στοιχίζει έκαστον αντίστοιχως 1/3, 1/2 και 2 δηνάρια, ό δέ άριθμός των καταβαλλομένων χρημάτων, άλλοτε διαφέρει και άλλοτε είναι ίσος πρός τόν όλικόν άριθμόν των αγοραζομένων πτηνών. Έάν π.χ. και οί δύο άριθμοί είναι 30, ό Λεονάρδος εύρίσκει την λύσιν 9, 10, 11. Έάν με 30 δηνάρια αγοράζονται 29 πτηνά, προκύπτουν δύο λύσεις. Έάν με τό ίδιο ποσόν χρημάτων επιζητείται ή αγορά 15 πτηνών, τό πρόβλημα είναι άλυτον εις άκεραίους και θετικούς άριθμούς.

Πολυπλοκώτερον είναι ένα παρόμοιον πρόβλημα, αναγόμενον εις τό σύστημα :

$$x + y + z + t = 24,$$

$$\frac{x}{5} + \frac{y}{3} + 2z + 3t = 24.$$

Ο Λεονάρδος προβαίνει εις την λύσιν, με καλώς ρυθμιζόμενας δοκιμάς, και εύρίσκει τάς δύο λύσεις: 10, 6, 4, 4 και 5, 12, 2, 5.



Εχ. 29

Εις την ιδίαν Έπιστολήν άπαντᾷται ένα πρόβλημα έντελώς άλλου είδους, άνήκον εις την γεωμετρίαν. Ζητείται, πράγματι, νά έγγραφῇ εις δοθέν ίσοσκελές τρίγωνον ABC (σχ.29) ένα ισόπλευρον πεντάγωνον ADEFG, με την μίαν πλευράν EF κειμένην επί της βάσεως τοῦ τριγώνου, τάς δέ δύο άλλας AD, AG επί των πλευρών AB, AC.

Εφαρμόζων την θεωρίαν των όμοίων τριγώνων και τό Πυθαγόρειον θεώρημα, ό Λεονάρδος εύρίσκει, υπό την προϋπόθεσιν  $AB = 10$  και  $BC = 12$ , την ακόλουθον εξίσωσιν :

$$x^2 + 36 \frac{4}{7} x = 182 \frac{6}{7},$$

ἐνθα  $x$  τὸ μῆκος τῆς  $BD$ . «Καὶ οὕτω», γράφει, «τὸ πρόβλημα ἀνήχθη εἰς ἓνα τῶν κανόνων τῆς ἀλγέβρας». Ἡ ἐν λόγῳ ἐξίσωσις δὲν ἔχει ρητὰς ρίζας, ἔχει ὁμῶς μίαν καὶ μόνον θετικήν, τῆς ὁποίας ἀναγράφει τὴν τιμὴν (εἰς ἐξηκονταδικὰ κλάσματα ἐκπεφρασμένην) :

$$x = 4 \cdot 27^I \cdot 24^{II} \cdot 40^{III} \cdot 50^{IV}.$$

Δὲν ἀναφέρει πάντως, ἐὰν διὰ τὴν εὕρεσιν αὐτῆς περιορίσθῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν γνωστῶν κανόνων ἐξαγωγῆς τετραγωνικῆς ρίζης ἢ κατέφυγεν εἰς κάποιαν ἄλλην μέθοδον.

**166.** Ὁ ἐκ Παλέρμου Ἰωάννης (§ 164) προέτεινεν εἰς τὸν Λεονάρδον νὰ καταστήσῃ τέλεια τετράγωνα τὰς συζυγεῖς ἐκφράσεις  $x^2 \pm 5$ . Ὁ Λεονάρδος, ἀφοῦ ἔδωκε μίαν λύσιν, ἐξηκολούθησε νὰ μελετᾷ τὸ ζήτημα, τὰ δὲ ἀποτελέσματα τῆς μελέτης του περιέλαβεν εἰς ἓνα ὑπόμνημα ὑπὸ τὸν τίτλον *Liber Quadratorum*. Ἀναφέρει ἐν προοιμίῳ τὴν γνωστὴν πρότασιν, ἡ ὁποία σήμερον ἐκφράζεται διὰ τοῦ τύπου :

$$1 + 3 + \dots + (2n - 1) = n^2,$$

καὶ ἀρύεται ἐξ αὐτῆς δύο μεθόδους πρὸς λύσιν τῶν πυθαγορείων ἐξισώσεων ἢ, ὅπερ τὸ αὐτό, πρὸς εὕρεσιν ζευγῶν τετραγώνων ἐχόντων ὡς ἄθροισμα πάλιν τετράγωνον. Ἀξιίζει τὸν κόπον νὰ τὰς ἀναφέρωμεν.

I. Ἐστω  $a$  ἀριθμὸς περιττός καὶ ἅς ληφθοῦν τὰ ἀθροίσματα :

$$\begin{aligned} 1 + 3 + \dots + (a^2 - 2) \\ 1 + 3 + \dots + (a^2 - 2) + a^2. \end{aligned}$$

Τὸ πρῶτον εἶναι ἓνα τετράγωνον  $b^2$ , τὸ δεύτερον ἓνα ἄλλο τετράγωνον  $c^2$  καὶ ἐπειδὴ  $c^2 - b^2 = a^2$  ἢ  $c^2 = a^2 + b^2$ , τὸ πρόβλημα ἐλύθη.

II. Ἐστω τώρα  $a$  ἀριθμὸς ἄρτιος. Οἱ ἀριθμοὶ  $\frac{a^2}{2} \pm 1$  θὰ εἶναι προφανῶς ἀριθμοὶ περιττοί, συνεπῶς τὰ ἀθροίσματα :

$$\begin{aligned} 1 + 3 + \dots + \left(\frac{a^2}{2} - 3\right), \\ 1 + 3 + \dots + \left(\frac{a^2}{2} - 3\right) + \left(\frac{a^2}{2} - 1\right) + \left(\frac{a^2}{2} + 1\right), \end{aligned}$$

θὰ εἶναι δύο τετράγωνα  $b^2$  καὶ  $c^2$  ἀντιστοίχως καὶ ἐπειδὴ ἰσχύει πάλιν  $c^2 = a^2 + b^2$ , τὸ πρόβλημα ἐλύθη.

Μία τρίτη λύσις ἐλήφθη ἀπὸ τὴν ἐξῆς παρατήρησιν τοῦ Λεονάρδου: ἐὰν  $a$  εἶναι ἀριθμὸς περιττός καὶ τεθῇ :

$$\begin{aligned} b^2 &= 1 + 3 + \dots + (3a^2 - 4), \\ c^2 &= 1 + 3 + \dots + (3a^2 + 2), \end{aligned}$$



θα έχουμε και  $c^2 - b^2 = (3a)^2$ . Ακόμη γενικώτερα, εάν  $m, p, q$  είναι τρεις αριθμοί ακέραιοι, ως τεθῇ

$$a = 2mpq, \quad r = 2mp^2, \quad s = 2mq^2,$$

τότε  $a^2 = rs$  και ὡς ληφθοῦν αἱ δύο ἐπόμεναι ἀκολουθίαι διαδοχικῶν περιττῶν ἀριθμῶν :

$$\begin{aligned} r+1, r+3, \dots, r+s-1, \\ r-1, r-3, \dots, r-s+1. \end{aligned}$$

Ἐπειδὴ τὸ ἄθροισμα δύο ὁμοταγῶν ὀρων τῶν δύο σειρῶν εἶναι  $2r$  καὶ κάθε ἀκολουθία περιλαμβάνει  $s/2$  ὀρους, ἔπεται ὅτι τὸ ἄθροισμα ὅλων τῶν ὀρων τῶν δύο ἀκολουθιῶν θὰ εἶναι  $rs$  ἥτοι  $a^2$ . Διὰ τοῦτο προσαρτῶντες καὶ τὸ ἄθροισμα :

$$1 + 3 + \dots + (r-s-1),$$

τὸ ὁποῖον εἶναι τέλειον τετράγωνον  $b^2$ , λαμβάνομεν νέον τετράγωνον  $c^2$  ἥτοι  $b^2 + a^2 = c^2$ , ὅπως ἀκριβῶς ἐζητεῖτο. Σημειωθήτω ὅτι, ἐκ τῶν τεθεισῶν σχέσεων :  $r = 2mp^2$  καὶ  $s = 2mq^2$ , προκύπτουν αἱ ἐκφράσεις :

$$\frac{r-s}{2} = mp^2 - mq^2,$$

$$\frac{r+s}{2} = mp^2 + mq^2.$$

Τὸ ληφθὲν ἐξαγόμενον εἶναι λοιπὸν ἰσοδύναμον πρὸς τὸ θεώρημα, τὸ ἐκφραζόμενον ὑπὸ τῆς ταυτότητος :

$$(2mpq)^2 + (mp^2 - mq^2)^2 = (mp^2 + mq^2)^2,$$

τὸ ὁποῖον παρέχει ὅλας τὰς λύσεις τῆς πυθαγορείου ἐξισώσεως, ὅπως ἦτο ἤδη γνωστὸν εἰς τὸν Εὐκλείδη.

Μὴ ἱκανοποιημένος πλήρως ὁ Λεονάρδος ἀπὸ αὐτὰς τὰς συμβολάς, ποὺ ἔδωσεν εἰς τὸ πρόβλημα τῆς διασπάσεως ἑνὸς τετραγώνου εἰς ἄθροισμα δύο ἄλλων, ἀπέδειξεν ἐν συνεχείᾳ ὅτι ἐκ δύο λύσεων τοῦ προβλήματος ἀπορρέουν «ἄλλαι ρηταί» ἄπειροι τὸ πλῆθος μὲ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν: Ἐστῶσαν  $a, m, n, p, q, r$  ἑξ ἀριθμοὶ τοιοῦτοι, ὥστε νὰ ἔχωμεν  $m^2 + n^2 = a^2$ ,  $p^2 + q^2 = r^2$ . Ὑποτιθεμένου  $r \neq a$ , προσδιορίζονται δύο ἀριθμοὶ  $m', n'$  τοιοῦτοι, ὥστε νὰ εἶναι  $r/a = p/m' = q/n'$  καὶ ἐπομένως :

$$m' = \frac{ap}{r}, \quad n' = \frac{aq}{r},$$

$$\text{καὶ} \quad m'^2 + n'^2 = \frac{a^2(p^2 + q^2)}{r^2} = a^2.$$

Ἐντεῦθεν συνάγεται, ὅτι οἱ ἀριθμοὶ  $m', n'$  ἀποτελοῦν μίαν λύσιν (τῆς  $m, n$  διαφορον) τῆς ἐξισώσεως  $x^2 + y^2 = a^2$ .

Προσθέτομεν ἀκόμη ὅτι ὁ Λεονάρδος ἀποκαθιστᾷ τὴν διπλὴν ταυτότητα:  
 $(a^2 + b^2)(c^2 + d^2) = (ac + bd)^2 + (bc - ad)^2 = (ad + bc)^2 + (bd - ac)^2$ ,  
 ἡ ὁποία ἐπανευρέθη ἀπὸ τὸν Bachet de Méziriac, ἐχρησιμοποιήθη ἀπὸ τοὺς  
 Viète, Cauchy καὶ πολλοὺς ἄλλους, ἀλλὰ εἰς μνήμην ἐκείνου, ὁ ὁποῖος  
 πρῶτος τὴν ἀνεκάλυψε, θὰ ἤξιζε καὶ πρέπει νὰ φέρῃ τὸ ὄνομα **Θ ε ὥ ρ η μ α**  
**τ ο ὺ F i b o n a c c i**.

Ἀπὸ τὴν ταυτότητα αὐτὴν ὁ Λεονάρδος ἐπέτυχε μίαν διπλὴν διάσπασιν  
 εἰς δύο τετράγωνα ἐνὸς ἀριθμοῦ ἴσου πρὸς τὸ γινόμενον δύο ἀριθμῶν, ὧν  
 ἕκαστος ἄθροισμα δύο τετραγώνων,  $(a^2 + b^2)(c^2 + d^2)$ , ὅταν  $a, b, c, d$  δὲν  
 ἀποτελοῦν ἀναλογίαν. Προσθέτει δὲ ὅτι μία τρίτη διάσπασις λαμβάνεται,  
 ὅταν  $a^2 + b^2$  εἶναι τετράγωνον καὶ μία τετάρτη, ὅταν εἶναι τετράγωνον τὸ  
 $c^2 + d^2$ . Ἐξ αὐτοῦ ἄγεται εἰς νέαν λύσιν τῆς πυθαγορείου ἐξισώσεως,  
 $x^2 + y^2 = a^2$ , τὴν ὁποίαν λύσιν, χάριν συντομίας, δὲν θ' ἀναφέρωμεν.

Ὑποδεικνύομεν, ἀντιθέτως, μίαν μέθοδον, τὴν ὁποίαν ἐνεπνεύσθη ὁ  
 Λεονάρδος, ἵνα ἐκ μιᾶς λύσεως  $c, d$  τῆς ἐξισώσεως  $x^2 + y^2 = k$  λαμβά-  
 νωμεν ὅσας ἄλλας θέλωμεν. Ἐκλέγονται πρὸς τοῦτο δύο τετράγωνα  $a^2, b^2$ ,  
 ἀκέραια ἢ κλασματικά, ἔχοντα ὡς ἄθροισμα ἓνα τετράγωνον  $f^2$  καὶ ἐπὶ πλέον  
 νὰ εἶναι  $a/d = c/b$ . Ἐστω δὲ ἀκόμη :

$$i = (a^2 + b^2)(c^2 + d^2) = p^2 + q^2, \quad \eta \quad i = kf^2.$$

Ἐντεῦθεν προκύπτει  $f = \sqrt{i} : \sqrt{k}$  καὶ ἂν οἱ ἀριθμοὶ  $x, y$  ἐκλεγοῦν οὕτως,  
 ὥστε νὰ πληροῦνται αἱ συνθήκαι :

$$\frac{p}{x} = \frac{q}{y} = \frac{\sqrt{i}}{\sqrt{k}},$$

θὰ ἔχωμεν, ὡς ἔδει,  $x^2 + y^2 = k$ .

Διὰ νὰ λύσῃ ἄλλα προβλήματα σχετικὰ πρὸς τοὺς τετραγώνους ἀριθμούς,  
 ὁ μαθηματικὸς τῆς Πίζης ὑπολογίζει τὸ ἄθροισμα :

$$1^2 + 2^2 + 3^2 + \dots + n^2,$$

στηριζόμενος ἐπὶ τῆς ἀκολουθοῦσης ταυτότητος :

$$(m+1)(m+2)(2m+3) = m(m+1)(2m+1) + 6(m+1)^2.$$

Ἄν πράγματι τεθῇ εἰς αὐτὴν διαδοχικῶς  $m = 1, 2, \dots, n$  καὶ προστεθοῦν  
 κατὰ μέλη αἱ προκύπτουσαι ἰσότητες, λαμβάνεται τὸ ἐξαγόμενον :

$$n(n+1)(2n+1) = 6(1^2 + 2^2 + \dots + n^2),$$

γνωστὸν ἤδη ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀρχιμήδους. Ὁ Fibonacci συνάγει ἐξ  
 αὐτοῦ τὴν τιμὴν τοῦ ἄθροίσματος τῶν τετραγώνων τῶν πρώτων  $n$  φυσικῶν  
 ἀριθμῶν ἀρτίων ἢ περιττῶν.



167. Ἐάν φαίνεται δύσκολον ν' ἀρνηθῇ κανεῖς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ Muhammed ibn Hosein (§ 153) εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐρεῦνας τοῦ Πιζᾶνο, ἡ ἐξάρτησίς του ἀπὸ τὸν ἄραβα μαθηματικὸν ἐμφανίζεται πολὺ ὀλιγώτερον ἀμφίβολος εἰς τὸ ἐπόμενον μέρος τοῦ Liber Quadratorum, ὅπου ἐξετάζονται οἱ «ἰσοδύναμοι ἀριθμοὶ» (numeri congruentes). Τὸ ὄνομα αὐτὸ ἔδωσεν ὁ Fibonacci εἰς ἀριθμοὺς τῶν ἀκολουθῶν μορφῶν :

$$ab(a+b)(a-b), \quad \text{ἐνθα} \quad a+b \quad \text{ἄρτιον},$$

$$4ab(a+b)(a-b), \quad \text{ἐνθα} \quad a+b \quad \text{περιττόν},$$

καὶ ὁ ἀριθμὸς  $a$  ἀκέραιος μεγαλύτερος πάντοτε τοῦ  $b$ . Ἀποδεικνύει ἐν πρώτοις τὸ θεώρημα, ὅτι οἱ ἰσοδύναμοι ἀριθμοὶ εἶναι πάντοτε διαιρετοὶ διὰ τοῦ 24, καὶ ἔπειτα ὅτι ἡ κατηγορία αὐτὴ τῶν ἀριθμῶν προκύπτει ἐκ τῆς λύσεως τῆς διπλῆς ἐξίσωσως :

$$x^2 \pm m = \square, \quad (1)$$

ἐνθα  $m$  δοθεὶς ἀριθμὸς, ἡ ὁποία διὰ  $m = 5$  ταυτίζεται πρὸς τὴν ἐξίσωσιν, ποὺ εἶδομεν εἰς τὴν προηγουμένην παράγραφον. Ὁ Λεονάρδος ἀποδεικνύει ὅτι, ἵνα ἡ διπλῆ ἐξίσωσις εἶναι ἐπιλύσιμος εἰς ἀκεραίους ἀριθμοὺς, πρέπει ὁ  $m$  νὰ εἶναι ἀριθμὸς ἰσοδύναμος. Ἡ μικροτέρα τιμὴ τοῦ  $m$  εἶναι 24, συνεπῶς διὰ  $m = 5$  ἡ ἐξίσωσις (1) οὐδεμίαν λύσιν εἰς ἀκεραίους ἀριθμοὺς ἐπιδέχεται. Εὐρίσκει ὁμοῦς τὴν κλασματικὴν λύσιν  $x = 41/12$ . Ἀκολουθεῖ δὲ ἔπειτα εἰδικὴν διαδικασίαν διὰ νὰ ἐξαγάγῃ ἀπὸ ἑνα ἀριθμὸν ἰσοδύναμον ἀπείρους ἄλλους καὶ τὰ ἐξῆς θεωρήματα: «Οὐδεὶς ἰσοδύναμος ἀριθμὸς εἶναι τετράγωνον», «πολλαπλασιάζοντες ἑνα ἰσοδύναμον ἀριθμὸν ἐπὶ τετράγωνον προκύπτει νέος ἀριθμὸς ἰσοδύναμος».

Παρεμπιπτόντως ὁ Λεονάρδος ἀποκαθιστᾷ (ἂν καὶ κατὰ τρόπον οὐχὶ ἄρτιον) μίαν πρότασιν μεγίστης σπουδαιότητος, καθ' ὅσον ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ θεώρημα τοῦ Fermat, ὅτι «τὸ ἐμβαδὸν ὀρθογωνίου τριγώνου μὲ πλευράς ἀκεραίους ἀριθμοὺς δὲν δύναται νὰ ἐκφρασθῇ μὲ ἀριθμὸν τετράγωνον». Ἀπαντῶνται ἀκόμη μερικὰ κριτήρια, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ὁποίων δυνάμεθα ν' ἀναγνωρίσωμεν ἐάν δοθεὶς ἀριθμὸς εἶναι ἢ δὲν εἶναι ἰσοδύναμος.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰς σελίδας αὐτάς ποὺ ἔχουν θεωρητικὸν χαρακτήρα, τὸ Liber Quadratorum περιέχει τὰς λύσεις διαφόρων δυσκόλων προβλημάτων ἀναγομένων εἰς ἀπροσδιόριστον ἀνάλυσιν δευτέρου βαθμοῦ. Περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὰς ἐκφωνήσεις εἰς σύγχρονον ἀλγεβρικὴν διατύπωσιν :

$$x^2 \pm x = \square \quad (1)$$

$$x^2 \pm mx = \square \quad (2)$$

$$z^2 - y^2 = \frac{b}{a} (y^2 - x^2) \quad (3)$$

$$\begin{array}{rcl} x_1^2 + x_2^2 & = & \square \\ x_1^2 + x_2^2 + x_3^2 & + & \square \\ \cdot & \cdot & \cdot \\ x_1^2 + x_2^2 + \cdot & + & x_n^2 = \square \end{array} \quad (4)$$

$$\begin{aligned}x + y + z + x^2 &= \square \\x + y + z + x^2 + y^2 &= \square \\x + y + z + x^2 + y^2 + z^2 &= \square\end{aligned}\tag{5}$$

Τὸ τελευταῖον ἐπροτάθη εἰς τὸν Fibonacci ἀπὸ τὸν «μάγιστρον Θεόδωρον, φιλόσοφον τοῦ αὐτοκράτορος» (§ 165). Πιθανὸν θεωρεῖται, ὅτι εἰς τὸ ἀρχικὸν κείμενον ὑπῆρχον καὶ ἄλλα προβλήματα, ματαίως ἀναζητούμενα εἰς τοὺς ἀκρωτηριασμένους κώδικας, ποὺ ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν.

Εἶναι ἄραγε ἀνάγκη νὰ ἐξάρωμεν ρητῶς ὅτι τὸ Liber Quadratorum ἐξασφαλίζει εἰς τὸν συγγραφέα του διακεκριμένην θέσιν μεταξὺ τῶν πρωτοπόρων τῆς σημερινῆς θεωρίας τῶν ἀριθμῶν ; Ἄν τὸ ἔργον τοῦ Fibonacci δὲν παρέμενεν ἐπὶ 6 αἰῶνας ἀδίκως εἰς τὸν τάφον τῆς λήθης, ὁ εὐγενὴς αὐτοῦ κλάδος τῶν μαθηματικῶν δὲν θὰ ἐπερίμενε τὴν ἀποφασιστικὴν καὶ γενναίαν ὥθησιν τοῦ Fermat διὰ ν' ἀναπτυχθῇ.

**Ἐπίγονοι τοῦ Λεονάρδου εἰς τὴν Ἰταλίαν**

168. Ὅποια ὑπῆρξεν ἡ τύχη τὴν ὁποίαν εἶχον καὶ ἡ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν τὰ ἔργα τοῦ Fibonacci εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲν εἶναι πρᾶγμα εὐκόλῳ νὰ προσδιορισθῇ. Διότι καὶ ἡ φήμη του δὲν φαίνεται νὰ εἶχε μεγάλην διάδοσιν ἐκτὸς τῶν τειχῶν τῆς Πίζης καὶ περίπου τρεῖς αἰῶνες ἐχρειάσθη νὰ παρέλθουν, διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ἀντάξιός συνεχιστῆς τοῦ ἐξέχοντος ἐκείνου λογιστοῦ τῆς Τοσκάνης. Ἐπὶ πλέον πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ χρῆσις τῶν ψηφίων τοῦ νέου τύπου ἔτυχεν ἐκ μέρους τῶν ἰθυνόντων ἀποδοκιμασίας καὶ ἐχθρότητος, εἴτε διότι ἡ ἀποδοχὴ συστημάτων ἀνηκόντων εἰς τοὺς ἀπίστους ἐθεωρεῖτο ἰσοδύναμος πρὸς ὕβριν κατὰ τῆς κρατούσης θρησκείας, εἴτε διότι οἱ νέοι χαρακτηρῆς, μὴ ἔχοντες τὴν σαφῶς καθωρισμένην μορφήν τῶν ρωμαϊκῶν ψηφίων, ἐξυπηρέτουν τὴν ἀπάτην καὶ τὸν δόλον εἰς τὰς συναλλαγὰς. Τοιαύτη ἀντιδραστικὴ διάθεσις πιστοποιεῖται πρᾶγματι ἀπὸ ἓνα ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ τῶν συναλλαγῶν, τὸ ὁποῖον ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὴν Φλωρεντίαν τὸ 1299 καὶ ὑφίσταται μέχρι σήμερον εἰς τὸ Ἀρχεῖον τῶν Μεταρρυθμίσεων τῆς ἰδίας πόλεως. Τὸ περὶ οὗ τοῦ λόγου ἄρθρον ἀπαγορεύει εἰς τοὺς ἐμπόρους νὰ κρατοῦν τὰ βιβλία των «in abbasco» (δηλαδή, κατὰ τὸ Ἰνδο-αραβικὸν σύστημα ἀριθμητικῆς) καὶ



$$\begin{array}{rcl} x_1^2 + x_2^2 & = & \square \\ x_1^2 + x_2^2 + x_3^2 & + & \square \\ \cdot & \cdot & \cdot \\ x_1^2 + x_2^2 + \cdot & + & x_n^2 = \square \end{array} \quad (4)$$

$$\begin{aligned}x + y + z + x^2 &= \square \\x + y + z + x^2 + y^2 &= \square \\x + y + z + x^2 + y^2 + z^2 &= \square\end{aligned}\tag{5}$$

Τὸ τελευταῖον ἐπροτάθη εἰς τὸν Fibonacci ἀπὸ τὸν «μάγιστρον Θεόδωρον, φιλόσοφον τοῦ αὐτοκράτορος» (§ 165). Πιθανὸν θεωρεῖται, ὅτι εἰς τὸ ἀρχικὸν κείμενον ὑπῆρχον καὶ ἄλλα προβλήματα, ματαίως ἀναζητούμενα εἰς τοὺς ἀκρωτηριασμένους κώδικας, ποὺ ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν.

Εἶναι ἄραγε ἀνάγκη νὰ ἐξάρωμεν ρητῶς ὅτι τὸ Liber Quadratorum ἐξασφαλίζει εἰς τὸν συγγραφέα του διακεκριμένην θέσιν μεταξὺ τῶν πρωτοπόρων τῆς σημερινῆς θεωρίας τῶν ἀριθμῶν ; Ἄν τὸ ἔργον τοῦ Fibonacci δὲν παρέμενεν ἐπὶ 6 αἰῶνας ἀδίκως εἰς τὸν τάφον τῆς λήθης, ὁ εὐγενὴς αὐτοῦ κλάδος τῶν μαθηματικῶν δὲν θὰ ἐπερίμενε τὴν ἀποφασιστικὴν καὶ γενναίαν ὥθησιν τοῦ Fermat διὰ ν' ἀναπτυχθῇ.

Ἐπίγονοι τοῦ Λεονάρδου εἰς τὴν Ἰταλίαν

168. Ὅποια ὑπῆρξεν ἡ τύχη τὴν ὁποίαν εἶχον καὶ ἡ ἐπίδρασις, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν τὰ ἔργα τοῦ Fibonacci εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲν εἶναι πρᾶγμα εὐκόλῳ νὰ προσδιορισθῇ. Διότι καὶ ἡ φήμη του δὲν φαίνεται νὰ εἶχε μεγάλην διάδοσιν ἐκτὸς τῶν τειχῶν τῆς Πίζης καὶ περίπου τρεῖς αἰῶνες ἐχρειάσθη νὰ παρέλθουν, διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ἀντάξιός συνεχιστῆς τοῦ ἐξέχοντος ἐκείνου λογιστοῦ τῆς Τοσκάνης. Ἐπὶ πλέον πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἡ χρῆσις τῶν ψηφίων τοῦ νέου τύπου ἔτυχεν ἐκ μέρους τῶν ἰθυνόντων ἀποδοκιμασίας καὶ ἐχθρότητος, εἴτε διότι ἡ ἀποδοχὴ συστημάτων ἀνηκόντων εἰς τοὺς ἀπίστους ἐθεωρεῖτο ἰσοδύναμος πρὸς ὕβριν κατὰ τῆς κρατούσης θρησκείας, εἴτε διότι οἱ νέοι χαρακτηρῆς, μὴ ἔχοντες τὴν σαφῶς καθωρισμένην μορφήν τῶν ρωμαϊκῶν ψηφίων, ἐξυπηρέτουν τὴν ἀπάτην καὶ τὸν δόλον εἰς τὰς συναλλαγὰς. Τοιαύτη ἀντιδραστικὴ διάθεσις πιστοποιεῖται πρᾶγματι ἀπὸ ἓνα ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ τῶν συναλλαγῶν, τὸ ὁποῖον ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὴν Φλωρεντίαν τὸ 1299 καὶ ὑφίσταται μέχρι σήμερον εἰς τὸ Ἀρχεῖον τῶν Μεταρρυθμίσεων τῆς ἰδίας πόλεως. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἄρθρον ἀπαγορεύει εἰς τοὺς ἐμπόρους νὰ κρατοῦν τὰ βιβλία των «in abbasco» (δηλαδή, κατὰ τὸ Ἰνδο-αραβικὸν σύστημα ἀριθμητικῆς) καὶ

ἐντέλλεται τὴν χρῆσιν τῶν ρωμαϊκῶν ψηφίων ἢ ἀκόμη τὴν πλήρη διὰ λέξεων κατονομασίαν καὶ καταγραφὴν τῶν ἀριθμῶν\*.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν τῆς σκοτεινῆς ἐπφάσεως, ὑπῆρξαν μερικοὶ Ἰταλοὶ, τῶν ὁποίων τὸ ἀνάστημα δὲν συγκρίνεται βεβαίως μὲ ἐκεῖνο τοῦ Λεονάρδου, ἀξίζουσιν ὅμως κάποιας μνείας εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν, διότι συνέβαλον ἐν τινι μέτρῳ εἰς τὴν διάδοσιν, ἂν μὴ καὶ εἰς τὴν τελειοποίησιν, μερικῶν κεφαλαίων τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν κατὰ τὸ πνεῦμα τῶν νέων ἀντιλήψεων.\*\*

Τοιοῦτος εἶναι ἰσῶς ὁ Guglielmo de Lunis, ὁ ὁποῖος τρέχοντος τοῦ XIII αἰῶνος, ἔγραψεν εἰς τὴν λατινικὴν ἓνα βιβλίον ἀλγέβρας, χρησιμοποιοῦν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα ὕλην ἐξ ἀραβικῶν πηγῶν. Δὲν ἐδημοσιεύθη τὸ βιβλίον τοῦτο μέχρι σήμερον, ἀλλὰ ἐπωφελήθη τούτου ὁ Raffaele Capacci, ὁ ὁποῖος τὸν ἐπόμενον αἰῶνα ἔγραψεν εἰς τὴν ἰταλικὴν ἓνα βιβλίον ἀλγέβρας, ἀνέκδοτον μέχρι τῆς στιγμῆς, μολονότι ἀρμόδιος κριτῆς — ὁ Libri — ἀφοῦ τὸ ἐξήτασε, δὲν ἐδίστασε νὰ δηλώσῃ ὅτι εἶναι ἀξίον νὰ ἴδῃ τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος.

Σημειοῦμεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὅτι σύγχρονος τοῦ Λεονάρδου ὑπῆρξεν ὁ Giovanni Campano da Novara, παρεκκλησιάρχης τοῦ Οὐρβανοῦ IV (κατέχοντος τὴν ἑδραν τοῦ Ἁγίου Πέτρου κατὰ τὴν εἰκοσαετίαν 1261 - 1281), ὁ ὁποῖος μετέφρασεν ἐκ τῆς ἀραβικῆς εἰς τὴν λατινικὴν τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου (συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν οὕτω καλουμένων Βιβλίων XIV καὶ XV), προσθέσας μάλιστα σχόλια, ἀξιόλογα διὰ τὴν εἰς αὐτὰ παρουσίαν τοῦ ἀστεροειδοῦς πενταγώνου καὶ τῆς ἐννοίας τῶν γωνιῶν συνεπαφῆς, ἀλλὰ καὶ ἀξία τῆς ἀπορίας πῶς τοῦ ἦλθεν εἰς τὸν νοῦν νὰ προσθέσῃ εἰς τὰ αἰτήματα τοῦ Εὐκλείδου καὶ τὸ ἀκόλουθον: «κάθε σύνολον ἀριθμῶν περιέχει ἓνα ἐλάχιστον». Ἐνῷ λοιπὸν θὰ ἔπρεπε νὰ λογίζεται μεταξὺ τῶν ἐπιγόνων τοῦ Fibonacci, ὁ Campano συγκαταριθμεῖται μᾶλλον μεταξὺ τῶν ὁπαδῶν τοῦ οὐμανιστικοῦ κινήματος, τὸ ὁποῖον ἤρχιζε νὰ θριαμβεύῃ, χάρις εἰς τὰς προσπάθειάς τοῦ Πετράρχου καὶ τοῦ Βοκκακίου.

**169.** Περισσότερον γνωστὸς ἀπὸ τοὺς προαναφερθέντας μαθηματικοὺς εἶναι ὁ Παῦλος τοῦ Ἀβακος (Paolo dell' Abbaco) — ἐκονομαζόμενος, κατὰ τινες, Dagomari — (γεννηθεὶς εἰς Prato κατὰ τὸ 1282, ἀποθανὼν εἰς Φλωρεντίαν τὸ 1374). Οὗτος εἶναι συγγραφεὺς μερικῶν Κανόνων (Regoluzze), τιμηθέντων μὲ ἐπανελημμένας ἐκδόσεις. Ἡ φήμη

\* Βλ. M. Tabarrini: *Cenno illustrativo di alcune tavolette scritte in cera* (Παράρτημα Ἱστορικοῦ Ἱταλικοῦ Ἀρχείου, τόμος III, Φλωρεντία, 1845, σελ. 528).

\*\* Καὶ ἄλλοι θὰ ἔλθουν ἀσφαλῶς εἰς φῶς, ὅταν συμπληρωθοῦν αἱ ἐρευναι τῶν φλωρεντινῶν χειρογράφων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὸν G. Libri, οὐδεὶς ἠρεύνησε. Βλ. *Histoire des sciences mathématiques en Italie*, τόμος III, Nota XXXI, Paris, 1840.



του ὡς εἰδικωτάτου εἰς τὰ θέματα τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ, τῆς γεωμετρίας καὶ τῆς πορείας τῶν ἄστρον, ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ διάφορα παρωνύμια, μὲ τὰ ὅποια τὸν ἀπεκάλουν οἱ σύγχρονοι καὶ οἱ ἄμεσοι διάδοχοί των: «ἀριθμέτρην», «γεωμέτρην», «ἀστρολόγον». Μεταξὺ αὐτῶν μᾶς εἶναι εὐχάριστον ν' ἀναφέρωμεν τὸν γνωστὸν μυθογράφον Franco Sacchetti, ὁ ὅποιος εἰς ἓνα τραγούδι, ποῦ ἔγραψε πρὸς τιμὴν τοῦ Βοκκακίου, λέγει :

«Ὁ Παῦλος μόνος, ὁ ἀριθμέτρης κι ἀστρολόγος,  
ποῦ ποτὲ δὲ χόρτασε νὰ βλέπει  
τ' ἄστρα καὶ τοὺς πλανήτες πῶς περνοῦν,  
λιγάκι ἔλλειψε ψηλὰ νὰ βγεῖ στὸν πολικόν».

Δὲν εἶναι δὲ αὐτοὶ οἱ μοναδικοὶ στίχοι, ποῦ ἐνέπνευσεν ὁ ἀγαθὸς Παῦλος. Εἰς ἓνα σονέττο, ποῦ ἐγράφη πρὸς τιμὴν του καὶ εἶναι καταχωρημένον εἰς μερικοὺς χειρογράφους κώδικας, τίθεται εἰς τὸ στόμα τοῦ ἰδίου ἓνα αὐτοεγκώμιον μὲ τοὺς στίχους :

«Ἐγὼ οὐ καθρέφτης στήν ἀστρολογία,  
μὲ τ' ὄνομα Παγκόλ' καὶ ταίρι μου ποτὲ δὲ βρῆκα,  
γιατὶ δέκα χιλιάδες ἔχω βγάλει μαθητές,  
ἀριστοὺς καὶ γεροὺς στὴ γεωμετρία».

Ἀναφέρεται ἀκόμη, πρὸς τιμὴν του, ὅτι ἀποθνήσκων ἄφησε διὰ διαθήκης του τὰ πολυάριθμα βιβλία καὶ ἀστρονομικὰ ἐργαλεῖα, ποῦ εἶχε περισυλλέξει, εἰς ἐκεῖνον τὸν φλωρεντινὸν φιλομαθῆ, τοῦ ὁποίου τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξίαν θὰ ἀνεγνώριζον καὶ θὰ ἐπιστοποιοῦν τέσσαρες εἰδικοὶ καθηγηταί. Ἐπειτα ἀπὸ πολλὰς φιλονικίας περιήλθε τὸ κληροδότημα εἰς τὸν Antonio de Mazzinghi da Peretola, ὁ ὅποιος, ἂν καὶ ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν τριάκοντα μόλις ἔτῶν, ἀπέκτησε μεγάλην φήμην ὡς διδάσκαλος καὶ ὡς ἐπιστήμων, χάρις εἰς μερικὰ ἐπιτυχῆ βιβλία, παγκοίνως γνωστὰ εἰς τοὺς συγχρόνους του, εἰς ἡμᾶς ὁμῶς ἐντελῶς ἄγνωστα.

Δὲν ὕστερεῖ εἰς φήμην τοῦ προηγουμένου ὁ ἐκ Πάρμας καταγόμενος Biagio Pelacani, ὁ ὅποιος ἀφοῦ ἔλαβε τὸ διδακτορικόν του δίπλωμα τὸ 1374 εἰς Pavia, ἐδίδαξεν εὐδοκίμως εἰς πολλὰ πανεπιστήμια, μὴ ἐξαιρουμένου, ὡς λέγεται, καὶ τοῦ πανεπιστημίου τῶν Παρισίων. Τὸν εὐρίσκομεν πρᾶγματι εἰς Βολωνίαν κατὰ τὰ ἔτη 1378 - 84 ὡς κάτοχον πρῶτα τῆς ἑδρας τῆς ἀστρονομίας, κατόπιν δὲ τῆς φιλοσοφίας. Ἀπὸ ἐκεῖ μετέβη εἰς Padova, ὅπου ἦλθεν εἰς ρῆξιν μὲ τὸν φοιτητικὸν κόσμον, κατόπιν τῆς ὁποίας ἐπέστρεψεν εἰς Βολωνίαν (1388). Κατὰ τὰ ἔτη 1404, 1406, 1407 ἄφησεν ἴχνη διαβάσεώς του ἀπὸ τὴν Pavia, ὅπόθεν πάλιν μετέβη εἰς Padova (1408), ὅπου καὶ παρέμεινε μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου 1411. Μετεφέρθη τότε εἰς Parma, τὴν γενέθλιόν του πόλιν, ὅπου καὶ ἀπέθανε τὴν 23ην Ἀπριλίου

1416. Ἐσχολήθη μὲ τὴν στατικήν καὶ τὴν προοπτικήν, χωρὶς ν' ἀφήσῃ συγγράμματα ἐπικυροῦντα τὴν μεγάλην φήμην τῆς ὁποίας ἀπῆλθεν ἐν ζωῇ.\*

Παραπλήσια ἐπιστημονικὰ χαρακτηριστικὰ παρουσιάζει ὁ Prosdocimo de' Beldomandi. Γεννηθεὶς εἰς Padova, κατὰ τὴν δεκαετίαν 1370 - 80, φοιτήσας εἰς τὸ πατριον πανεπιστήμιον καὶ εἰς ἐκεῖνο τῆς Βολωνίας, διδάξας εἰς Padova ἀπὸ τῆς 20ῆς Νοεμβρίου 1422, ἀπέθανεν ἐξ ἑτῆ ἀργότερα εἰς τὴν γενέθλιον πόλιν. Τοῦ ἔργου τοῦ *Algoritmus Demonstratus* (θὰ ἐλέγαμεν σήμερον: θεωρητικὴ ἀριθμητικὴ), ἂν καὶ παρουσιάζει μετρίαν πρωτοτυπίαν, γίνεται μνεία εἰς τὰ ἔργα τοῦ Pacioli, τοῦ Tartaglia καὶ τοῦ Wallis. Εἰς ἓνα ἄλλο ἔργον τοῦ *Canon in quo docetur modus componendi et operandi tabulam quandam* (Κανὼν διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ χρῆσιν τυχόντος πίνακος), ἀπαντᾷται ἓνας πίναξ πολλαπλασιασμοῦ ἐκτεινόμενος μέχρι τοῦ γινομένου  $22 \times 22$  (μόνον τὸ περιορισμένον πλάτος τοῦ φύλλου δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὸν συγγραφέα νὰ τὸν ἐπεκτείνῃ περισσότερον). Κακῶς ἀπεδόθη εἰς αὐτὸν ἓνα ἐγχειρίδιον γεωμετρίας. Ἐφησεν ὅμως πολλὰ ἀστρονομικὰ συγγράμματα, στηριζόμενα ἐπὶ τῆς Σφαίρας τοῦ Sacrobosco, συγγραφέως μὲ τὸν ὅποιον θ' ἀσχοληθῶμεν εἰς τὸ προσεχὲς κεφάλαιον.

Μεταξὺ τῶν ἐπιγόνων τοῦ Fibonacci δὲν συγκαταλέγεται ὁ Dante Alighieri (1265 - 1321). Φαίνεται ὅτι ὁ μέγας ποιητὴς εἶχεν ἀγνοήσει τὴν ὕπαρξιν τοῦ ταπεινοῦ λογιστοῦ τῆς Πίζης, ἐκτὸς ἐὰν ἡ σιωπὴ, τὴν ὁποίαν ἐπεφύλαξεν εἰς τὸν φίλον τοῦ Michele Scotto, ὀφείλεται εἰς ἐπιθυμίαν τοῦ ποιητοῦ νὰ μὴ συμβάλῃ κατ' οὐδένα τρόπον εἰς τὴν δόξαν μιᾶς πόλεως «αἰσχους τῶν ἀνθρώπων» (*vituperio delle genti*). Ἄλλωστε πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι παρὰ τὰς ἀνεδαφικὰς διαβεβαιώσεις μερικῶν τυφλῶν θαυμαστῶν τοῦ συγγραφέως τῆς Θεΐας Κομωδίας, ὅλα μαρτυροῦν, ὅτι αἱ μαθηματικαὶ γνώσεις τοῦ Dante θὰ ἔπρεπε νὰ ἀνάγονται εἰς ὅσα ἤντιλησεν ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ τὰ γραπτὰ τοῦ Βοηθίου. Οἱ ἀριθμητικοὶ ὑπαινιγμοί, τοὺς ὁποίους παρουσιάζει, τὸν ἀποδεικνύουν ἓνα καθυστερησάντα ὁπαδὸν τοῦ νεοπυθαγορικοῦ μυστικισμοῦ, πνευματικὸν γνώρισμα ἐκδηλούμενον ἀκόμη καὶ εἰς τὴν κατανομήν τοῦ μεγάλου ποιήματος εἰς  $1 + 33 + 33 + 33 = 100$  ᾠδὰς. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὰς γεωμετρικὰς τοῦ γνώσεις, τὰ μόνα δείγματα τούτων ἀπαντῶνται εἰς τοὺς ἀκολούθους στίχους τοῦ Παραδείσου:

«...γιὰ ἂν τρίγωνο πορεῖς σὲ μισοκύκλιν  
χωρὶς ὀρθὴ γωνιά ποτὲ νὰ μπάσεις»

(Ὡδὴ XIII, 101 - 2),

\* Οἱ βιογράφοι τοῦ Vittorino da Feltre κατακρίνουν τὴν φιλαργυρίαν τοῦ Pelicani, ἡ ὁποία τοῦ ἀφῆρτε τὴν δόξαν νὰ συγκαταριθμῇ τὸν ἡρώα τῶν μεταξὺ τῶν μαθητῶν του.



«...ποῦ ὡς τὰ θνητὰ μυαλὰ νογοῦν πῶς δύο  
φαρδιᾶς γωνιᾶς σὲ τρίγωνα δὲν μπαίνουν»  
(Ὡδὴ XVII, 15),

«Ὡς ὁ γεωμέτρης ποῦ ὅλος βυθισμένος  
τὸν κύκλο νὰ μετρήσει, μὰ δὲ βρίσκει  
στὸ νοῦ του τὸ θεμέλιο πού'χει ἀνάγκη»  
(Ὡδὴ XXXIII, 133 - 5).

Παρατηροῦμεν, τέλος, ὅτι ἴσως θὰ ἔπρεπε νὰ συγκαταριθμήσωμεν μεταξὺ τῶν ἐπιγόνων τοῦ Λεονάρδου Πιζάνο καὶ τὸν Leonardo Mainardi ἐκ Κρεμόνης, συγγραφέα τοῦ ἔργου *Artis metrice practice*. Ἀλλ' ἡ σκιά ἢ καλύπτουσα τὸν συγγραφέα καὶ ἡ μετριότης τοῦ ἔργου του μᾶς ἀποτρέπουν νὰ κάμωμεν λόγον περὶ αὐτοῦ καὶ ἐκείνου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΧΙΠ

# Η ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΑΛΠΕΩΝ

### Κατὰ τὸν ΧΙΠ αἰῶνα

**170.** Καθ' ὃν χρόνον οἱ συμπατριῶται τοῦ Fibonacci ἐδείκνυνον ἐμπράκτως περισσότερον τὴν πρόθεσιν παρά τὴν δύναμιν νὰ καλλιεργήσουν τοὺς ἐνδόξους κλάδους τῆς ἐπιστήμης, εἰς τὴν λοιπὴν Εὐρώπην ἐκ παραλλήλου ἤρχισαν νὰ διαφαίνωνται συμπτώματα ἀραιώσεως τῆς ἐπικαθημένης αἰωνίας ὁμίχλης, χάρις εἰς τὴν δρᾶσιν προσώπων, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία πρέπει νὰ κριθῇ, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ἀθλιότητος τῆς ἐποχῆς τῶν.

Ἐκ τῶν πρώτων ἐμφανίζεται μία ἀπὸ τὰς αἰνιγματικὰς ἐκεῖνας προσωπικότητας, αἱ ὁποῖαι θέτουν εἰς σκληρὰν δοκιμασίαν τοὺς ἱστορικούς, ὅπως ἐγινε καὶ μετὰ τὴν περίπτωσιν τοῦ Ἡρώνος τοῦ Ἀλεξανδρέως. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν συγγραφέα τῶν ἔργων ἐκείνων, τῶν ὁποίων πλεῖστα ἀντίγραφα ἐπεσημάνθησαν εἰς τὰς κυριωτέρας βιβλιοθήκας τῆς Εὐρώπης, φερόμενα ὑπὸ τὸ λατινικὸν ὄνομα *Jordanus Nemorarius* (κάτοικος τῶν δασῶν ;). Πρέπει ἄραγε, νὰ ταυτισθῇ μετὰ τὸν *Jordanus Saxo*, ὅστις διεδέχθη τὸ 1221 τὸν *Domíngo Saxo*, ἰδρυτὴν καὶ πρῶτον ἡγούμενον τοῦ Τάγματος τῶν Δομινικανῶν καὶ ἀπέθανε τὸ 1236 ; Εἶναι ὁ ἴδιος συγγραφεὺς ἐνὸς ἔργου φέροντος τίτλον *Algoritmus Demonstratus* ; ἢ μήπως τὸ ἔργον τοῦτο ἐγγράφη ἀπὸ ἑνα ἄλλο πρόσωπον, τὸν *Magister Genardus* ἢ *Gernandus*, τὸν ὁποῖον πολλοὶ τείνουν νὰ ταυτίσουν πρὸς τὸν Γεράρδον τῆς Κρεμώνης, τὸν σοφὸν μεταφραστὴν ποὺ ἐγνωρίσαμεν ἤδη (§ 114); Καὶ μία ἀκόμη ἀπορία· ἑνα ἀπόσπασμα, ποὺ φέρει τὸν τίτλον *Demonstratio Jordani de Alogorismo*, εἶναι, ἄραγε, μέρος ἐνὸς μεγαλυτέρου ἔργου, τοῦ *Opus Numerorum*, τὸ ὁποῖον τοῦ ἀποδίδεται ; Ἀρκεῖ ἡ ἀνωτέρω ἀπαρίθμησις, διὰ νὰ δείξωμεν τὰ ἱστορικὰ προβλήματα, ποὺ ἀναμένουν ἀκόμη ἱκανοποιητικὴν ἀπάντησιν, ἀπὸ νέας ἀναδιφῆσεις τῶν ἀρχείων.

Ὅσον ἀφορᾷ τώρα τὸν περὶ οὗ ὁ λόγος *Jordanus Nemorarius* ἢ ἰταλικά *Giordano Nemorario*, ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι τοῦ ἀνήκει μία θέσις :

α) Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς μηχανικῆς, δι' ἑνα χωρίον τιτλοφορούμενον *De ponderibus* (περὶ σταθμῶν).



b) Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς κοσμογραφίας, δι' ἓνα μικρὸν ἔργον τιτλοφορούμενον *Planisphaerium*, ὅπου ἀποδεικνύεται γενικῶς, ὅτι εἰς τὴν στερεογραφικὴν προβολὴν σφαίρας οἱ κύκλοι ἀντιστοιχοῦν εἰς κύκλους, ἰδιότης τὴν ὁποίαν ὁ Πτολεμαῖος δὲν εἶχε διατυπώσει παρὰ εἰς εἰδικὰς μόνον περιπτώσεις.

c) Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀριθμητικῆς, δι' ἓνα Ἑγχειρίδιον ἐκδοθὲν δύο φορές (1496, 1514) τῇ φροντίδι τοῦ διασχήμου Giacomo Lefèvre d'Étapes (λατινικὰ Faber Stapulensis) (1455 - 1537), διδασκάλου τῆς Renata τῆς Γαλλίας, δουκίσσης τῆς Ferrara κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ariosto. Ἐπίσης, δι' ἓνα ἄλλο ἔργον *De numeris datis*, ἀναμφιβόλως ἀξιόλογον, συντόμως ὁμως παραμερισθὲν ἀπὸ ἄλλο τοῦ Giordano de Meurs ἢ de Muris (1310 - 1360), πολὺ περισσότερον εὐκατάληπτον καὶ διὰ τοῦτο ἀξιωθὲν μιᾶς ἐκδόσεως τὸ 1515. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργον εἶναι συντεταγμένον κατ' ἀπομίμησιν τῶν ἔργων τοῦ Νικομάχου καὶ τοῦ Βοηθίου, εἶναι ὁμως κατὰ τι πλουσιώτερον ὅσον ἀφορᾷ τὰ διάφορα εἶδη τῶν ἀριθμῶν, τοὺς λόγους καὶ ἀναλογίας. Ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκθέσεως ἔχει ὡς ὑπόδειγμα, πιθανώτατα, τὰ *Δεδομένα* τοῦ Εὐκλείδου. Παρὰ ταῦτα, ἐνῶ ὁ ἀρχαῖος γεωμέτρης ἐσυλλογίζετο πάντοτε ἐπὶ εὐθυγράμμων τμημάτων, ὀνομαζομένων μὲ γράμματα, ὁ Giordano παραιτεῖται τοῦ γεωμετρικοῦ συμβολισμοῦ, ὅπου δὲν τοῦ φαίνεται ἀπαραίτητος, προσανατολιζόμενος τοιοῦτοτρόπως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν, ἣ ὁποία ἐπέπρωτο νὰ ὀδηγήσῃ εἰς τὴν συμβολικὴν ἀλγεβραν. Εἰς τὸ βιβλίον I ὁ συγγραφεὺς ἀποδεικνύει κατ' οὐσίαν, ὅτι «δοθείσης μιᾶς ἐξισώσεως 2ου βαθμοῦ, δίδονται κατ' ἀνάγκην καὶ αἱ ρίζαι τῆς», ἐνῶ εἰς τὸ βιβλίον II προέχει ἡ παρατήρησις ὅτι μία ἀναλογία εἶναι δεδομένη, ὅταν εἶναι γνωστοὶ τρεῖς ὅροι τῆς. Περὶ ἀναλογιῶν ὁμιλεῖ ἐπίσης καὶ εἰς τὸ βιβλίον III, ἐνῶ εἰς τὸ βιβλίον IV ἐκτίθενται, εἰς γλῶσσαν ρητορικῆς ἀλγέβρας, τ' ἀφορῶντα τοὺς συνήθεις τρεῖς τύπους ἐξισώσεων :

$$x^2 + bx = c, \quad x^2 + c = bx, \quad bx + c = x^2$$

(b, c, ἀριθμοὶ θετικοί). Ὁ Giordano σημειώνει, ὅτι αἱ ἐξισώσεις τοῦ δευτέρου τύπου δύνανται νὰ ἔχουν δύο ρίζας.

d) Εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς γεωμετρίας, δι' ἓνα ἀξιόλογον βιβλίον τιτλοφορούμενον *De Triangulis*, τὸ ὁποῖον τείνουν σήμερον νὰ ταυτίσουν μὲ ἓνα ἄλλο ἔργον φέρον τὸν ὀλίγον μυστηριώδη τίτλον *Philotechnes*, ποῦ ἐθεωρεῖτο ἐπὶ μακρὸν ὡς ὀριστικῶς ἀπολεσθὲν. Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο θὰ σταματήσωμεν ἐπ' ὀλίγον.

171. Ἐκ τῶν τεσσάρων βιβλίων, ποῦ ἀποτελοῦν τὸ ἔργον, τὰ δύο ἀναφέρονται εἰς εὐθύγραμμα σχήματα, τὰ δὲ λοιπὰ εἰς τὸν κύκλον καὶ τὰ πολύγωνα, ἐγγεγραμμένα ἢ περιγεγραμμένα. Τὸ ὅλον ἔργον εἶναι ἀξιοσημεῖωτον διὰ τοὺς αὐστηροὺς τοῦ συλλογισμοῦ. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πρωτοτυπίαν τοῦ

περιεχομένου, δὲν εἶναι εὐκόλον νὰ τὴν σταθμίσωμεν, ἀφοῦ μᾶς εἶναι ἄγνωστοι αἱ ἀραβικαὶ πηγαί, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλησεν ὁ συγγραφεὺς. Χωρὶς νὰ ἐπιχειρήσωμεν ἐξαντλητικὴν ἀνάλυσιν τοῦ ἔργου, θ' ἀποσπάσωμεν ἀπὸ τὸ Βιβλίον IV τούτου τὰς ἀκολουθοῦσας ἀξιοσημειώτους προτάσεις :

Ἐστώσαν  $s_n, S_n$  τὰ ἐμβαδὰ τῶν κανονικῶν πολυγώνων μὲ  $n$  πλευράς, τῶν ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων ἀντιστοίχως εἰς κύκλον ἀκτίνος  $r$ . Ἐστώσαν  $p_n, P_n$  αἱ ἀντίστοιχοι περίμετροι. Θὰ ἔχωμεν γενικῶς :

$$\frac{s_n}{S_{2n}} = \frac{s_{2n}}{S_n}$$

καί, ἐὰν εἶναι  $n > m$ ,

$$s_n : s_m > p_n : p_m$$

$$S_n : S_m = P_n : P_m$$

$$S_m > S_n.$$

Ἀπαντῶμεν ἐπίσης εἰς τὸ αὐτὸ βιβλίον μίαν λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς τριχοτομήσεως τῆς γωνίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας λαμβάνεται μία κογχοειδὴς τοῦ κύκλου. Τοῦ προβλήματος τοῦ διπλασιασμοῦ τοῦ κύβου ὁ συγγραφεὺς ἀρκεῖται νὰ ἐκθέσῃ τὰς γνωστὰς λύσεις τῶν ἀρχαίων ἐλλήνων γεωμετρῶν.

Τέλος ἐξαίρομεν τὴν παρουσίαν τοῦ ἀκολουθοῦντος τύπου, ὁ ὁποῖος παρέχει (κατὰ τὸν συγγραφέα) τὴν πλευρὰν  $l_n$  κανονικοῦ  $n$ -γώνου, ἐγγεγραμμένου εἰς κύκλον ἀκτίνος  $r$ :

$$l_n^2 = \frac{18n^2}{\frac{(n-1)n}{2} + 3}.$$

Προσθέτομεν ὅτι ὁ τύπος εἶναι, ἀπλούστατα, προσεγγιστικὸς καὶ ἄγει εἰς τὴν παραδοχὴν :

$$\eta \mu \frac{\pi}{n} = \frac{3}{\sqrt{(n-1)n+6}}.$$

Δὲν εἶναι ἐν γένει ἀληθές, ἀλλὰ παρατηροῦμεν ὅτι ὁδηγεῖ εἰς ἀποτελέσματα μαθηματικῶς ἀκριβῆ διὰ  $n = 3, 4, 6$  ἐνῶ διὰ  $n = 7$  ἄγει εἰς τὴν σχέσιν:

$$l_7 = \frac{r}{2} \sqrt{3}, \quad \text{ἥτοι} \quad l_7 = \frac{1}{2} l_3,$$

γνωστὴν ἤδη εἰς τὸν Abu' l Wafa. Τὴν σχέσιν αὐτὴν καλεῖ ὁ Giordano «Ἰνδικὸν κανόνα», δίδων κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὴν ὑπόνοιαν, ὅτι κατὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ βιβλίου τοῦ ἦντλησεν ἐκ πηγῶν τῆς Ἀνατολῆς.

Προκύπτει ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὅτι ὁ Giordano ὑπῆρξε μαθηματικὸς, ὅχι βέβαια τοῦ ἀναστήματος τοῦ Leonardo Fibonacci, ἀλλ' ἐπαρκῶς πληροφο-



ρημένος περί τῆς ἐπιστήμης τῆς ἐποχῆς του καὶ ἱκανὸς νὰ ἐπιφέρῃ προσθήκας εἰς ἐκεῖνα ποὺ ἔμαθεν ἀπὸ τοὺς διδασκάλους του.

**172.** Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ αἵωνος, περί τοῦ ὁποίου ὁμιλοῦμεν, ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Ἀγγλίαν μία προσωπικότης πρώτης τάξεως, ἡ ὁποία, ἂν δὲν ἤμποδίζετο ἀπὸ ἀντιξόους περιστάσεις, ἦτο ἱκανὴ νὰ εἶχεν ἀποτυπώσει εἰς τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας τὴν μόνην ἀσφαλῆ μέθοδον, τῆς ἐμπειρίας καὶ τῆς παρατηρήσεως. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὸν Ρογῆρον Βάκωνα (Roger Bacon). Γεννηθεὶς περί τὸ 1214 εἰς τὴν κομητείαν τοῦ Somerset, ἀπέθανεν εἰς Oxford τὴν 12ην Ἰουνίου 1294. Μετὰ τὸ πέραν τῶν σπουδῶν του εἰς Oxford, ἦλθεν εἰς Παρισίους, ὅπου διέμεινεν ἀπὸ τοῦ 1244 ἕως 1252 εἰσελθὼν εἰς τὸ μοναχικὸν τάγμα τῶν Φραγκισκανῶν. Τοιαύτη ἀπόφασις πρέπει ν' ἀπέβῃ μοιραία δι' αὐτόν, διότι ἐξ ὧν τῶν θρησκευτικῶν κοινοβιακῶν θεσμῶν οὐδεὶς ἄλλος ἦτο τόσον ὀλίγον ἐπιρρεπὴς πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν μελέτην καὶ ἔρευναν, ὅσον ὁ στεγαζόμενος ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ πτωχοῦ τῆς Ἀσίζης. Πολὺ διάφορος θὰ ἦτο ἡ τύχη του εἰάν εἶχεν ἐκλέξει τὸ τάγμα τῶν Δομινικανῶν, τὸ ὅποιον ἀνεδείχθη ὑπέροχον μὲ τὸ νὰ ἐκθρέψῃ εἰς τοὺς κόλπους του ἄνδρας ἐπιφανεῖς, ὅπως ὁ Ἀλβέρτος ὁ Μέγας (1193 - 1280) καὶ ὁ Θωμᾶς ὁ Ἀκινᾶτος (1226 - 1274).

Βαθὺς γνώστης τῶν κλασσικῶν γλωσσῶν καὶ ἱκανὸς νὰ κατανοῇ ἀραβικὰ κείμενα, εἶχεν ὅλα τὰ προσόντα νὰ ἐρευνήσῃ ὁλόκληρον τὴν ἐπιστημονικὴν γραμματείαν τῆς ἐποχῆς του. Ἀλλὰ πνεῦμα ἀνεξάρτητον ὅπως ἦτο, ἔλαβε θέσιν ἐναντίον τῶν τάσεων τῆς παιδείας τῆς ἐποχῆς του, ἡ ὁποία ἐστηρίζετο ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν αὐθεντίαν τῆς παραδόσεως. Εἰς τὴν στάσιν τοῦ αὐτὴν ὀφείλει ὅλας τὰς κακοτυχίας του, εἰς τὰς λεπτομερείας τῶν ὁποίων δὲν δυνάμεθα, φυσικὰ, νὰ ὑπεισέλθωμεν.

Μολονότι εἰς τὰ ἔργα τοῦ Βάκωνος ματαίως θ' ἀνεζητοῦντο συμβολαὶ εἰς τὰς μαθηματικὰς μας γνώσεις, ἐν τούτοις ἀπαντῶμεν μερικὰς σκέψεις αἱ ὁποῖαι δὲν εἶναι ξέναι πρὸς τὸ ἀντικείμενον τῆς παρούσης ἱστορίας. Εἰς τὸ περίφημον π.χ. ἔργον τοῦ *Opus Tertium* προβαίνει εἰς μίαν δήλωσιν, ἡ ὁποία εἰκονίζει πόσον χαμηλὸν ἦτο τὸ ἐπίπεδον τῶν γεωμετρικῶν γνώσεων κατὰ τὸν XIII αἰῶνα· ἀφοῦ προβῇ εἰς τὴν διαπίστωσιν ὅτι δὲν ὑπάρχουν διδάσκαλοι τῶν μαθηματικῶν, προχωρεῖ εἰς τὴν δήλωσιν, ὅτι αὐτὸς ὁ ἴδιος ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκμάθῃ μόνος του, εἰς διάστημα οὐχὶ ὁλοκλήρου ἑβδομάδος, ὁλόκληρον τὴν γεωμετρίαν. Ὑπάρχει δὲ τούτου μία ἐπιβεβαίωσις εἰς ἓνα ἐδάφιον τοῦ αὐτοῦ ἔργου, ἀναφερόμενον εἰς τὸ πρόβλημα (γνωστὸν ἤδη πρὸ αὐτοῦ) τῆς συμπληρώσεως τοῦ χώρου περὶ ἐνὸς σημείου μέσφ κανονικῶν πολυέδρων. Ἐξ αὐτοῦ συνάγεται πλήρης ἄγνοια τῆς διαφορᾶς μεταξὺ ἑδρῶν καὶ διέδρων μιᾶς στερεᾶς γωνίας. Ὁ συγγραφεὺς σημειώνει, πράγματι, τὴν δυνατότητα χωρισμοῦ τοῦ διαστήματος εἰς κελλία κυβικοῦ σχήματος.

Τότε εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ διαστήματος συγκεντροῦνται ὁκτώ τοιαῦτα πολυέδρα καὶ μάλιστα πέριξ ἐκάστου σημείου εὐρίσκονται ὁκτώ τρισορθογώνια τριέδρα, τῶν ὁποίων αἱ ἔδραι δίδουν ἐν ὅλῳ 24 ὀρθὰς γωνίας. Λοιπὸν (οὕτω συλλογίζεται ὁ Βάκων) ἀφοῦ αἱ ἔδραι τῆς στερεᾶς γωνίας ἐνὸς τετραέδρου δίδουν ἄθροισμα δύο ὀρθῶν, ἐνώνοντες 12 θὰ λάβωμεν ἀκριβῶς 24 ὀρθὰς· ἐντεῦθεν προκύπτει, κατ' αὐτόν, ἡ δυνατότης νὰ διαχωρίσωμεν τὸν χώρον εἰς κανονικὰ τετράεδρα. Ἐντελῶς ἀναλόγως, ἀφοῦ αἱ ἔδραι τοῦ γωνιοειδοῦς ἐνὸς ὁκταέδρου δίδουν ἄθροισμα  $8/3$  τῆς ὀρθῆς γωνίας, ἐνώνοντες 9, φθάνομεν, πάντοτε κατὰ Βάκωνα, εἰς τὸ ἐπιθυμητὸν ἀποτέλεσμα. Εἶναι παράξενον πῶς ὁ διανοούμενος, ὁ δικαίως γενόμενος διάσημος ὡς εἰσηγητῆς τῆς πειραματικῆς μεθόδου, δὲν ἐσκέφθη νὰ προστρέξῃ εἰς ἓνα εὐκολώτατον πείραμα, τὸ ὁποῖον ἦ θὰ ἐπεκύρωνε τὴν ἀλήθειαν τῶν συμπερασμάτων του ἢ θὰ τοῦ ἀπεκάλυπτε τὴν πλάνην!

**173.** Ἀμεσώτερον ἐνδιαφέρον διὰ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας ἐπέδειξεν ἓνας ἄλλος Ἀγγλος, ὁ John Holywood, γνωστὸς εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν Εὐρώπην ὑπὸ τὸ ὄνομα Giovanni Sacrobosco (παραφθαρὲν εἰς Sacrobusto). Ἐφοίτησεν εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Oxford, ἐδίδαξεν ἔπειτα εἰς τὸ πανεπιστήμιον τῶν Παρισίων καὶ ἀπέθανεν εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν τὸ 1244 ἢ 1256, ἀποθέσας τὴν φήμην του εἰς ἓνα βιβλίον στοιχειώδους ἀστρονομίας τιτλοφορούμενον *De Sphaera Mundi*, τὸ ὁποῖον ἐχρησίμευσεν ὡς διδακτικὸν βιβλίον εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην κατὰ τὸν Μεσαίωνα καὶ διὰ τοῦτο ἔτυχεν ἐπανεὶλημμένων ἐκδόσεων καὶ πολυαρίθμων ἐρμηνευτικῶν σχολίων\*. (Εἰς τὴν Ferrara ἐξεδόθη τὸ 1472 τῇ φροντίδι τοῦ Leuēfre, βλ. § 170).

Τὸ ὄνομα τοῦ Sacrobosco φέρει ἀκόμη ἓνα ἄλλο ἔργον εἰς στίχους: *Tractatus de Arte Numerandi* (Μαθήματα περὶ τῆς τέχνης τῶν ἀριθμῶν). Πρόκειται περὶ συλλογῆς πρακτικῶν κανόνων μὲ ἀπλοποιημένην ἐκφώνησιν, εἰς χρῆσιν ἐκείνων οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐκτελοῦν πράξεις, οἷαι αἱ ἀκόλουθοι: ἀρίθμησης, πρόσθεσις, ἀφαίρεσις, ἡμιάθροισις (*mediatio*), διπλασιασμός (*duplatio*), πολλαπλασιασμός, διαίρεσις, προόδευσις (*progressio*, δηλαδή ὑπολογισμός ἀθροίσματος διαδοχικῶν ὄρων τῆς φυσικῆς σειρᾶς), ἐξαγωγή (*extractio*). Ὅτι τὸ ἀριθμητικὸν αὐτὸ ἐγκόλπιον εἶχεν ἐπιτυχίαν, μὴ ὑπολειπομένην ἐκείνης τὴν ὁποίαν εἶχε τὸ ἀστρονομικὸν ἐγχειρίδιον τοῦ ἰδίου συγγραφέως, ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ ἀναρίθμητα ἀντίτυπα καὶ σχόλια τούτου, ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὰς κυριωτέρας γερμανικὰς βιβλιοθήκας. Ἐνα σχόλιον μάλιστα, ὀφειλόμενον εἰς τὸν δομινικανὸν Pietro Filomeno τῆς Dacia (καὶ χρονολογούμενον ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1291, εἶχε

\* Μεταξὺ τῶν σχολιαστῶν ἀξιωματικῶς εἶναι ὁ Francesco Stabili, γνωστὸς γενικῶς ὑπὸ τὸ ὄνομα Cecco d'Ascoli (γενν. περὶ τὸ 1250, ἀποθ. εἰς Φλωρεντίαν τὴν 15ην Σεπτεμβρίου 1327), τοῦ ὁποῖου τὰ σχόλια ἐτυπώθησαν εἰς Βασιλείαν τὸ 1485.



τὴν τιμὴν νὰ δοθῇ εἰς τὸν τύπον ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας. Πρόκειται περὶ ἐνὸς σχολαστικοῦ κειμένου, προοριζομένου διὰ τοὺς φοιτητάς τῶν δανικῶν πανεπιστημίων, οἱ ὅποιοι ἔπρεπε νὰ τὸ ἔχουν διαρκῶς πρὸ ὀφθαλμῶν. Οἱ ἐκτιθέμενοι κανόνες συνοδεύονται μὲ εὐνοϊκὰ παραδείγματα. Ἐξαίρομεν ἰδιαιτέρως τὴν διδομένην ἐξήγησιν τῆς λέξεως *tesca*, ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ Sacrobosco διὰ νὰ δηλώσῃ τὸ μηδέν, ἐξήγησιν στηριζομένην, κατὰ τὸν σχολιαστήν, εἰς τὸ γεγονός, ὅτι μὲ τὴν λέξιν αὐτὴν ὠνομάζετο ἡ στρογγύλη σιδηρᾶ ράβδος, μὲ τὴν ὁποίαν, εἰς μερικάς χώρας, ἐστιγμάτιζον εἰς τὸ μέτωπον ἢ τὴν παρεῖαν τοὺς κακοποιούς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ αὐτοῦ αἵωνος συνεγράφησαν ἄλλα δύο μέτρια ἔργα, ἓνα ἐπὶ τοῦ ἀλγορίθμου (δηλαδὴ τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ) καὶ ἓνα ἄλλο ἐπὶ τῆς γεωμετρίας. Ἀμφότερα ἐδημοσιεύθησαν τὸ 1882 ὑπὸ τοῦ C. Henry καὶ εἶναι ἀξιόλογα ὅχι τόσο διὰ τὴν ἐσωτερικὴν τῶν ἀξίαν, ὅσον διὰ τὸν λόγον ὅτι εἶναι τὰ πρῶτα, μέχρι τῆς ὥρας γνωστά, ποὺ ἐγράφησαν εἰς τὴν γαλλικὴν. Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν, ἐπίσης εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐζησεν ὁ περίφημος Βικέντιος ὁ ἐκ Μπωβαί (Vincent de Beauvais, λατινικὰ Vincentius Beltonacensis, γεννηθεὶς ἐντὸς τῆς δεκαετίας 1184 - 1194 καὶ ἀποθανὼν ὀλίγον μετὰ τὸ 1260). Γνωρίζων τὴν λατινικὴν καὶ ἑλληνικὴν, τὴν ἀραβικὴν καὶ ἑβραϊκὴν, ἦτο εἰς θέσιν νὰ μελετᾷ ὅ,τι εἶχε γραφῇ μέχρι τῆς ἐποχῆς του. Μέλος τοῦ τάγματος τῶν Δομινικανῶν καὶ ἐπόπτης τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Λουδοβίκου IX, ἀνέλαβε τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν υἱῶν τοῦ βασιλέως. Ἐντεῦθεν ὠρμήθη εἰς τὴν συγγραφὴν μιᾶς κολοσσιαίας ἐγκυκλοπαιδείας, ἡ ὁποία, εἰς τὰ πολλὰ ἀντίτυπα ποὺ εἶναι γνωστά, φέρει διάφορα ὀνόματα, ὅπως Παγκόσμιος Βιβλιοθήκη (Biblioteca Mundi), Μείζων καθρέπτης (Speculum Majus), Τριπλοῦς καθρέπτης (Speculum Triplex). Σχετικὸν μὲ τὰ ἀντικείμενα ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν εἶναι τὸ μέρος τὸ τιτλοφορούμενον Ἐπιστημονικὸς καθρέπτης (Speculum doctrinale), διότι περιλαμβάνει μίαν σύνοψιν τῶν μαθηματικῶν τῆς ἐποχῆς του. Γραφὲν κατ' ἀπομίμησιν τῶν σχολαστικῶν προτύπων, δὲν περιλαμβάνει καινοτομίας ἀξίας ἰδιαιτέρας μνείας. Ἐνας ἐνθουσιώδης βιογράφος τοῦ Βικεντίου παρακινεῖ διὰ θερμῶν λόγων τοὺς ἀναγνώστας του νὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν μελέτην τοῦ ἐπιβλητικοῦ, εἰς μέγα φύλλον, περιχομένου τοῦ Μείζονος καθρέπτου. Εἰς ἡμᾶς λείπει τὸ θάρρος νὰ δώσωμεν παρομοίαν συμβουλήν πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μας, ἔστω καὶ ἂν περιορίσωμεν αὐτὴν μόνον εἰς τὸν Ἐπιστημονικὸν καθρέπτην.

### Κατὰ τὸν XIV αἰῶνα

174. Ὁ XIV αἰὼν παρουσιάζει, ὑπὸ ἐποψιν πνευματικῆς ἀναπτύξεως, φυσιογνωμίαν μὴ διαφέρουσαν τῆς προηγουμένης, ἂν ὅχι δι' ἄλλον λόγον,

τὴν τιμὴν νὰ δοθῇ εἰς τὸν τύπον ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας. Πρόκειται περὶ ἐνὸς σχολαστικοῦ κειμένου, προοριζομένου διὰ τοὺς φοιτητάς τῶν δανικῶν πανεπιστημίων, οἱ ὅποιοι ἔπρεπε νὰ τὸ ἔχουν διαρκῶς πρὸ ὀφθαλμῶν. Οἱ ἐκτιθέμενοι κανόνες συνοδεύονται μὲ εὐνοϊκὰ παραδείγματα. Ἐξαίρομεν ἰδιαιτέρως τὴν διδομένην ἐξήγησιν τῆς λέξεως *tesca*, ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ Sacrobosco διὰ νὰ δηλώσῃ τὸ μηδέν, ἐξήγησιν στηριζομένην, κατὰ τὸν σχολιαστήν, εἰς τὸ γεγονός, ὅτι μὲ τὴν λέξιν αὐτὴν ὠνομάζετο ἡ στρογγύλη σιδηρᾶ ράβδος, μὲ τὴν ὁποίαν, εἰς μερικάς χώρας, ἐστιγμάτιζον εἰς τὸ μέτωπον ἢ τὴν παρεῖαν τοὺς κακοποιούς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ αὐτοῦ αἵωνος συνεγράφησαν ἄλλα δύο μέτρια ἔργα, ἓνα ἐπὶ τοῦ ἀλγορίθμου (δηλαδὴ τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ) καὶ ἓνα ἄλλο ἐπὶ τῆς γεωμετρίας. Ἀμφότερα ἐδημοσιεύθησαν τὸ 1882 ὑπὸ τοῦ C. Henry καὶ εἶναι ἀξιόλογα ὅχι τόσο διὰ τὴν ἐσωτερικὴν τῶν ἀξίαν, ὅσον διὰ τὸν λόγον ὅτι εἶναι τὰ πρῶτα, μέχρι τῆς ὥρας γνωστά, ποὺ ἐγράφησαν εἰς τὴν γαλλικὴν. Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν, ἐπίσης εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐζησεν ὁ περίφημος Βικέντιος ὁ ἐκ Μπωβαί (Vincent de Beauvais, λατινικὰ Vincentius Bellovacensis, γεννηθεὶς ἐντὸς τῆς δεκαετίας 1184 - 1194 καὶ ἀποθανὼν ὀλίγον μετὰ τὸ 1260). Γνωρίζων τὴν λατινικὴν καὶ ἑλληνικὴν, τὴν ἀραβικὴν καὶ ἑβραϊκὴν, ἦτο εἰς θέσιν νὰ μελετᾷ ὅ,τι εἶχε γραφῇ μέχρι τῆς ἐποχῆς του. Μέλος τοῦ τάγματος τῶν Δομινικανῶν καὶ ἐπόπτης τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Λουδοβίκου IX, ἀνέλαβε τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν υἱῶν τοῦ βασιλέως. Ἐντεῦθεν ὠρμήθη εἰς τὴν συγγραφὴν μιᾶς κολοσσιαίας ἐγκυκλοπαιδείας, ἡ ὁποία, εἰς τὰ πολλὰ ἀντίτυπα ποὺ εἶναι γνωστά, φέρει διάφορα ὀνόματα, ὅπως Παγκόσμιος Βιβλιοθήκη (Biblioteca Mundi), Μείζων καθρέπτης (Speculum Majus), Τριπλοῦς καθρέπτης (Speculum Triplex). Σχετικὸν μὲ τὰ ἀντικείμενα ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν εἶναι τὸ μέρος τὸ τιτλοφορούμενον Ἐπιστημονικὸς καθρέπτης (Speculum doctrinale), διότι περιλαμβάνει μίαν σύνοψιν τῶν μαθηματικῶν τῆς ἐποχῆς του. Γραφὲν κατ' ἀπομίμησιν τῶν σχολαστικῶν προτύπων, δὲν περιλαμβάνει καινοτομίας ἀξίας ἰδιαιτέρας μνείας. Ἐνας ἐνθουσιώδης βιογράφος τοῦ Βικεντίου παρακινεῖ διὰ θερμῶν λόγων τοὺς ἀναγνώστας του νὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν μελέτην τοῦ ἐπιβλητικοῦ, εἰς μέγα φύλλον, περιχομένου τοῦ Μείζονος καθρέπτου. Εἰς ἡμᾶς λείπει τὸ θάρρος νὰ δώσωμεν παρομοίαν συμβουλήν πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μας, ἔστω καὶ ἂν περιορίσωμεν αὐτὴν μόνον εἰς τὸν Ἐπιστημονικὸν καθρέπτην.

### Κατὰ τὸν XIV αἰῶνα

174. Ὁ XIV αἰὼν παρουσιάζει, ὑπὸ ἐποψιν πνευματικῆς ἀναπτύξεως, φυσιογνωμίαν μὴ διαφέρουσαν τῆς προηγουμένης, ἂν ὅχι δι' ἄλλον λόγον,



διότι καὶ κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦτον οἱ Παρίσιοι ἀποτελοῦν τὴν πρωτεύουσαν ἐστίαν τοῦ κόσμου τῶν διανοουμένων. Ἐξ ὧν μάλιστα πρόκειται νὰ ἐκθέσωμεν, θὰ προκύψῃ τὸ συμπέρασμα ὅτι ἀκόμη καὶ ἄλλαι χῶραι ἔδωσαν ἀπτά δείγματα ἐνδιαφέροντος διὰ τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰ σχήματα.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐπισύρει τὴν προσοχὴν μας ὁ Thomas Bradwardin, εἴτε λόγῳ τῆς σοφίας του, εἴτε λόγῳ τῆς ὑψηλῆς θέσεως τὴν ὁποίαν κατεῖχεν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱεραρχίαν. Γεννηθεὶς εἰς Hartfield (πλησίον τοῦ Chichester) τὸ 1290, διωρίσθη εἰς ἡλικίαν 35 ἐτῶν «πρόκτωρ» (proctor) τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Oxford καὶ χάρις εἰς τὰ ἐμπεριστατωμένα μαθήματά του ἀπέκτησε τοιαύτην καὶ τοσαύτην ὑπόληψιν, ὥστε νὰ τοῦ ἀξίζῃ τὸ κολακευτικὸν παρωνύμιον «doctor profundus» (βαθὺς ἐπιστήμων), μὲ τὸ ὅποιον ἀποκαλεῖται ἀκόμη σήμερον.

Μετὰ πάροδον δωδεκαετίας ὠνομάσθη γενικὸς γραμματεὺς τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Παύλου εἰς τὸ Λονδίνον, ὅπου ἐξελέγη ἴσως ὡς ἐξομολογητὴς τοῦ βασιλέως. Ἀρχιδιάκονος τοῦ Norwich τὸ 1347, ἀνακαλεῖται τὸ ἐπόμενον ἔτος εἰς Λονδίνον ὡς ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Καντέρμπουρι. Ὀλίγον ὁμῶς μετὰ τὴν ἐπίσημον ἀνακήρυξίν του, ἀπέθανεν ἐκ πανώλους (26 Αὐγούστου 1347).

Εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν ὁ Bradwardin ἀναγράφεται, διὰ τὰ ἐξῆς ἔργα του: Tractatus de proportionibus (περὶ ἀναλογιῶν), De quadratura circuli (περὶ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου), Aritmetica Speculativa (θεωρητικὴ ἀριθμητικὴ), Geometria Speculativa (θεωρητικὴ γεωμετρία). Ὅλα ἐτυπώθησαν εἰς Παρίσιους, τὰ δύο πρῶτα τὸ 1495, τὰ δὲ δύο ἄλλα, τὸ 1502 καὶ 1530. Ἀνέκδοτον παραμένει ἀκόμη ἓνα ἔργον τοῦ Tractatus de continuo (περὶ συνεχείας) ὅπου ἀπαντῶνται θεωρίαι ἐπὶ τῆς γωνίας συνεπαφῆς, ἐμπνευσθεῖσαι ἴσως ἀπὸ τὸν Giovanni Campano καὶ τὸν Giordano Nemorario, ὡς ἐπίσης ἓνα πρῶτον δοκίμιον ταξινομήσεως τῶν ἀπείρων εἰς διαφόρους τάξεις, πρᾶγμα ἐμφανίζον τὸν Bradwardin ὡς μακρυνὸν πρόδρομον ἐκείνου, ὁ ὅποιος ἐδημιούργησε τὴν θεωρίαν τῶν «ὑπερπεπερασμένων ἀριθμῶν» (nombres transfinis), δηλαδή τοῦ G. Cantor (1845 - 1918).

Μεταξὺ τῶν ἐκδοθέντων ἔργων τοῦ ἐπιστήμονος ἱεράρχου, ἐκεῖνο τὸ ὅποιον παρουσιάζει τὴν μεγαλυτέραν πρωτοτυπίαν εἶναι ἡ «Θεωρητικὴ γεωμετρία». Ἐκ τῶν 4 βιβλίων ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ὅλον ἔργον, τὸ I πραγματεύεται τὰ ἀστεροειδῆ πολύγωνα (de figuris angularis egredientibus), ποὺ εἶχεν ἐξετάσει καὶ ὁ Campano, ἀλλὰ εἰς μεγαλυτέραν γενικότητα, παράγων αὐτὰ διὰ προεκτάσεως τῶν πλευρῶν κυρτῶν πολυγώνων καὶ προτείνων μίαν λογικὴν ταξινόμησιν, ἐγκαινιάζων δὲ ἐν συνεχείᾳ τὴν ἔρευναν τοῦ ἀθροίσματος τῶν γωνιῶν των, τὴν ὁποίαν ἐπέπρωτο νὰ φέρῃ εἰς πέρας ὁ L. Poinsot κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ XIX αἰῶνος.

Εἰς τὴν θεωρίαν τῶν ἰσοπεριμέτρων, βάσει τῶν ἰδεῶν τοῦ Ἑλλήνου

γεωμέτρου Ζηνοδώρου (§ 55), ἀφιεροῦται τὸ Βιβλίον II. Εἰς τὸ III, τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ τοὺς λόγους καὶ τὰς ἀναλογίας, ἐκτὸς μερικῶν θεωριῶν ἐπὶ τῶν γεωμετρικῶν ἀσυμμέτρων, εὐρίσκομεν μίαν ἀνάπτυξιν τοῦ προβλήματος τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, ἐμπνευσμένην ἀπὸ τὸ παρόμοιον ὑπόμνημα τοῦ Ἀρχιμήδους.

Εἰς τὴν σφαῖραν, τοὺς μικροὺς καὶ μεγάλους κύκλους τῆς καὶ εἰς τὰ κανονικὰ πολύεδρα, τὰ ὅποια δύνανται νὰ ἐγγραφοῦν εἰς αὐτήν, ἀναφέρεται τὸ τελευταῖον βιβλίον τοῦ ἰδίου ἔργου\*, τὸ ὁποῖον — διὰ νὰ συνοψίσωμεν τὴν ἐντύπωσιν ποὺ προξενεῖ εἰς τοὺς ἀναγνώστας — ἐμφανίζει τὸν Bradwardin ὡς μακρυνόν, ἀλλ' ὅχι εὐκαταφρόνητον μαθητὴν τῶν κορυφαίων γεωμετρῶν τῆς Ἑλλάδος.

Συμπατριῶται καὶ σύγχρονοί του εἶναι : ὁ Roger (ἢ John) Suiseth, καθηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Oxford καὶ μέλος (1350) τοῦ Τάγματος Σιστερσιανῶν (cistercian order), καὶ ὁ John Mauduith, διδάξας εἰς Oxford κατὰ τὴν περίοδον 1306 - 1340. Τοῦ πρώτου γίνεται μνεῖα δι' ἐργασίας του ἐπὶ ἀστρονομικῶν ὑπολογισμῶν, τοῦ δευτέρου δι' ἔργα ἀναφερόμενα εἰς τὴν τριγωνομετρίαν, θεωρουμένην ὅχι ὡς ἐπιστήμην αὐτόνομον καὶ ἀνεξάρτητον, ἀλλὰ μᾶλλον ὡς θεραπαινίδα τῆς ἀστρονομίας.

Ἐξ αὐτῶν ἠντιλησεν ἐμπνεύσεις ὁ Richard Wallingford, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη τὸ 1292 καί, παρὰ τὴν ταπεινὴν του καταγωγὴν, ἀνῆλθεν τὸ ἔτος 1336 εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἡγουμένου τοῦ Ἀγίου Ἀλβανοῦ. Πληγείς ἐκ λέπρας, ἣ ὁποία τοῦ ἐστέρησε τὴν δρασιν, ἀπέθανε τὴν 23ην Μαΐου 1345. Ἐνα μόνον ἔργον του ἔτυχε μέχρι τοῦδε τῆς τιμῆς τῆς ἐκδόσεως, τὸ *Quadrupartitum de sinibus demonstratis* (τὰ περὶ ἡμιτόνων εἰς τέσσαρα μέρη). Πρόκειται περὶ ἔργου μικροῦ εἰς ὄγκον, ἀλλ' ἀξιολόγου, διότι ἐκπροσωπεῖ τὸ πρῶτον βιβλίον τριγωνομετρίας, ποὺ εἶδε τὸ φῶς εἰς τὴν χριστιανικὴν Εὐρώπην, καὶ ἐκθέτει μὲ σαφήνειαν καὶ αὐστηρότητα ὅσα εἶναι συνήθως χρήσιμα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἀστρονομικῶν ὑπολογισμῶν.

**175.** Εἶναι ἀληθές ὅτι ἀπὸ τοῦ 1321 εἶχεν ἐμφανισθῇ ἓνα ἔργον τῆς αὐτῆς φύσεως, ἀλλ' εἶχε γραφῇ εἰς τὴν ἑβραϊκὴν καὶ μετεφράσθῃ εἰς τὴν λατινικὴν μόνον ἑπτὰ ἔτη μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Wallingford, συνεπῶς ἂν ὑφίστανται σημεῖα ἐπαφῆς μεταξὺ τῶν δύο βιβλίων, θὰ πρέπει νὰ θεωρηθοῦν, μέχρις ἀποδείξεως τοῦ ἐναντίου, ἐντελῶς τυχαῖα.

Συγγραφεὺς τοῦ ἑβραϊκοῦ βιβλίου εἶναι ὁ Levi ben Gerson, τὸν ὁποῖον ὁ Ἰταλὸς ἀνθρωπιστὴς Pico della Mirandola (1463 - 1494) δὲν ἐδίδισσε νὰ

\* Εἰς τὸ Βιβλίον αὐτὸ ἀποκαλύπτεται, μεταξὺ ἄλλων, τὸ σφάλμα ποὺ διέπραξεν ὁ Ρογήρος Βάκων (§ 172) σχετικῶς πρὸς τὴν δυνατότητα πληρώσεως τοῦ χώρου διὰ τετραέδρων. Συγχρόνως ὁμοῦ διαπράττεται ἓνα ἄλλο σφάλμα μὲ τὴν βεβαίωσιν, ὅτι ὁ περὶ ἓνα σημεῖον χώρος δύναται νὰ πληρωθῇ ὅχι μὲ 12, ἀλλὰ μὲ 20 κανονικὰ τετράεδρα.



διακηρύξη «ἄνδρα ἐπιφανῆ καὶ μαθηματικὸν διάσημον, σχεδὸν ἐφάμιλλον πρὸς τοὺς ἀρχαίους, ὅστις ἐπενόησε νέον ὄργανον, ὑπερέχον εἰς μαθηματικὴν ἀκρίβειαν».

Γεννηθεὶς εἰς Προβηγκίαν τὸ 1288 ἀπὸ οἰκογένειαν διακεκριμένην εἰς τὰ γράμματα, ἔζησε κατὰ τὴν μεσαιὴν περίοδον τοῦ αἵωνος, κατὰ τὴν ὁποίαν μεταφράσθησαν εἰς τὴν ἐβραϊκὴν τὰ σπουδαιότερα ἐπιστημονικὰ ἔργα τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ἀράβων (Εὐκλείδης, Πτολεμαῖος, Avicenna, κλπ.). Τοιοῦτοτρόπως, ἂν καὶ ἄμοιρος λατινομαθείας καὶ πολὺ ὀλίγον οἰκεῖος μετὰ τὴν ἀραβικὴν, κατάρθωσε νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν γραμματεῖαν τῆς ἐποχῆς του. Οἱ πάπαι, οἱ ὅποιοι διέμενον τότε εἰς τὴν Avignon, ἔτρεφον δι' αὐτὸν μεγίστην ὑπόληψιν, τοῦ παρεῖχον τὴν προστασίαν των καὶ ἐπαφελούντο τῆς ἱκανότητός του ὡς ἀστρονόμου καὶ πιθανῶς ἀκόμη ὡς ἀστρολόγου. Ἀλλὰ περὶ τὸ τέλος τῆς ζωῆς του (Avignon, 1344) ἐπεφύλασεν ἡ μοῖρα σκληρὰς δοκιμασίας, συνεπεία τῶν διώξεων, αἱ ὁποῖαι ἐξαπελύθησαν ἐναντίον τῶν ὁμοθρήσκων του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ ἐπελθοῦσα μεταβολὴ εἰς τοὺς πολιτικοὺς προσανατολισμοὺς δὲν ἐμείωσε τὴν ἐξαιρετικὴν ὑπόληψιν, τῆς ὁποίας οὗτος ἔχαιρεν ἐν μέσῳ τῶν συγχρόνων του καὶ τῶν ἀμέσων διαδόχων των. Τούτου ἀδιαφιλονίκητος ἀπόδειξις εἶναι αἱ ἐπακολουθήσασαι λατινικαὶ μεταφράσεις τῶν ἔργων του. Εἶναι ἐν τούτοις περίεργον, ὅτι ὀλίγον ἔπειτα ἀπὸ τὸν θάνατόν του, περιέπεσεν εἰς τελείαν λήθην οὕτως, ὥστε ἀπὸ τοῦ XVII αἵωνος, τὸ ὄνομά του ἐξηφανίσθη ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴν γραμματεῖαν. Χάρις εἰς μερικοὺς σοφοὺς γερμανοὺς τῆς ἐποχῆς μας (Steinschneider, Curtze, Günther, Carlebach), ἤλθον εἰς φῶς αἱ ὀφειλαὶ τῶν καθαρῶν καὶ ἐφηρμοσμένων ἐπιστημῶν εἰς τὸν πνευματώδη Ἰσραηλίτην, ὅταν κατεβιβάσθη ἀπὸ τὰ ἱκρίωματα ἀρχαίων βιβλιοθηκῶν ἓνα βιβλίον ἀριθμητικῆς, τιτλοφορούμενον *Ἐγχειρίδιον τοῦ σκεπτομένου ὑπολογιστοῦ*. Ἄν τὸ βιβλίον τοῦτο δὲν εἶχε κατὰ τὴν ἐμφάνισίν του μεγάλην ἐπιτυχίαν, τοῦτο ὀφείλετο ἀσφαλῶς εἰς τὸ ὅτι ἦτο συντεταγμένον εἰς γλῶσσαν καὶ σκέψεις αὐστηρᾶς ἀκριβείας, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν κατηχητικὴν διατύπωσιν τῶν μεσαιωνικῶν συγγραφέων. Ἀπαντῶνται, ἐκτὸς ἄλλων, εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο μερικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν ἐπίσης αὐτούσια ἢ παρόμοια εἰς τὸ Liber Abaci, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημειοῦται ἀπλῶς, χωρὶς νὰ δυνάμεθα νὰ ἐκφέρωμεν γνώμην κατὰ πόσον ὁ Levi ἦντλησεν ἀπὸ τὸν Fibonacci ἢ ἀμφοτέρω ἀπὸ ἄλλας ἀρχαιοτέρας ἀνατολικὰς πηγὰς.

Πρὸς τὸ περιεχόμενον τοῦ ἐν λόγῳ ἐγχειριδίου πλησιάζει ἓνα ὑπόμνημα, γραφὲν τὸ 1342, τὸ ὁποῖον εἰς τὴν λατινικὴν μετάφρασιν, εὑρισκομένην εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς Βασιλείας, φέρει τὸν τίτλον *Leo Hebreus de numeris harmoniis*. Σκοπὸς τοῦ κειμένου εἶναι ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἡ διαφορὰ μεταξὺ δύο ἀριθμῶν ἀρμονικῶν (δηλαδὴ τῆς μορφῆς  $2^m$ ,  $3^n$ ) εἶναι πάντοτε μεγαλύτερα τῆς μονάδος, ἀποκλειομένων διὰ τοὺς ἀριθμοὺς  $(m, n)$  τῶν τιμῶν  $(1, 2)$ .

(2,3), (3,4), (8,9). Πρόκειται περί μιᾶς προτάσεως, τὴν ὁποίαν διετύπωσεν ὁ Filippo di Vitry, ἐπίσκοπος Meaux κατὰ τὴν δεκαετίαν 1351 - 1361, ἀποδεικνύει δὲ ἐδῶ ὁ Leo μὲ πλήρη αὐστηρότητα.

**176.** Ὡς γεωμέτρης ὁ Levi ben Gerson κατέχει τιμητικὴν θέσιν μεταξὺ τῶν σχολιαστῶν τοῦ Εὐκλείδου. Τὰ Στοιχεῖα τοῦ διασήμου ἀλεξανδρινοῦ εἶχον μεταφρασθῇ εἰς τὰ ἑβραϊκὰ ἀπὸ τὸν Moses ibn Tibbon (1270) καὶ κατόπιν ἀπὸ τὸν Jacob ibn Machir (1277). Ὁ Levi, καίτοι ἐθαύμαζε τοὺς Πανδέκτας τῆς γεωμετρίας, ἐξεδήλωσε πάντοτε ἀνεξαρτησίαν σκέψεως καὶ μὴ εὐρίσκων ἱκανοποιητικὸν τὸν μεγάλον ἀριθμὸν τῶν εἰσαγομένων αἰτημάτων (ἀναποδείκτων προτάσεων), ἐπρότεινε τὴν ἀπόδειξιν τοῦλάχιστον μερικῶν ἐξ αὐτῶν, συγκεντρῶσας ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ἰσχυρᾶς διανοίας του εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς θεωρίας τῶν παραλλήλων. Περιττὸν εἶναι νὰ βεβαιώσωμεν, ὅτι δὲν ἔφθασεν εἰς τὸ ἐπιδιωκόμενον ἀποτέλεσμα. Αἱ σελίδες ὅμως, τὰς ὁποίας ἔγραψεν ὑπὸ τὸ ἔνδυμα τοῦ σχολιαστοῦ καὶ κριτικοῦ τοῦ ἀθανάτου ἀλεξανδρινοῦ, τοῦ ἐξησφάλισαν μίαν τιμητικὴν θέσιν μεταξὺ τῶν προαιωνίων ἀγώνων, οἱ ὅποιοι ἀπέληξαν τελικῶς εἰς τὰς μὴ εὐκλειδεῖους γεωμετρίας.

Σημαντικώτεραι καὶ πρωτοτυπώτεραι εἶναι αἱ συμβολαὶ τοῦ Levi εἰς τὴν τριγωνομετρίαν. Διὰ τὴν μεθοδικὴν διαπραγμάτευσιν τῆς ὅλης, ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν τόσον τὸ ἑλληνικὸν σύστημα προσδιορισμοῦ τῶν τόξων διὰ τῶν χορδῶν, ὅσον καὶ τὸ ἀνατολικὸν σύστημα καθορισμοῦ τούτων διὰ τῶν ἡμιχορδῶν ἢ ἡμιτόνων. Κατὰ συνέπειαν, ἐκάστου τόξου ἐθεώρησε τὴν χορδὴν καὶ τὸ βέλος, τὸ ἡμίτονον καὶ τὸ συνημίτονον, ἀποκατέστησε δὲ τὰς μεταξὺ τῶν σχέσεις. Τῶν σχέσεων τούτων ἔκαμε χρῆσιν εἰς τὸν ὑπολογισμὸν πίνακος τιμῶν τῶν ἡμιτόνων, ἐκπεφρασμένων συναρτήσῃ τῆς διαμέτρου (ὑποτιθεμένης διτηρημένης εἰς 120 μέρη, ὅπως εἶχε κάμει ὁ Πτολεμαῖος) μέσφ ἐξηκονταδικῶν κλασμάτων.

Κατὰ τὴν πρόοδον τῶν μελετῶν του εἰς τὴν τριγωνομετρίαν, ἔφθασεν εἰς ἀποτέλεσμα μεγίστης σπουδαιότητος, τοῦτέστιν εἰς τὴν ἀναλογίαν τῶν πλευρῶν εὐθυγράμμου τριγώνου πρὸς τὰ ἡμίτονα τῶν ἀντικειμένων γωνιῶν. Μολονότι ἡ τύχη τοῦ ἡρνήθη τὴν ἱκανοποίησιν νὰ κάμῃ γνωστὸν τὸ περίφημον τοῦτο εὑρημα εἰς τοὺς εὐρωπαίους, ἡ καθαρὰ δικαιοσύνη θὰ ᾔθελε νὰ ὀνομάζεται ἡ ἐν λόγῳ πρότασις **Θεώρημα τοῦ Levi ben Gerson**.

Ἐνα πλήρες περίγραμμα τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ μαθηματικοῦ μας θὰ ἔπρεπε νὰ περιέχῃ μερικὰς πληροφορίας γύρω ἀπὸ τὴν συμβολὴν του εἰς τὴν ἀστρονομίαν. Ἄν καὶ δὲν ἐπιτρέπεται εἰς ἡμᾶς νὰ ὑπεισέλθωμεν εἰς αὐτὸν τὸν τομέα, δὲν δυνάμεθα νὰ παρασιωπήσωμεν τοὺς ἀρίστους **Σεληνιακοὺς πίνακας** του, οὔτε νὰ μὴ ἐξάρωμεν τὸ γεγονὸς ὅτι πρῶτος



παρετήρησε τὸ φαινόμενον τῆς μεταβολῆς τοῦ ἀπογείου τῶν πλανητῶν. Αὐτὸς εἶναι, τέλος, ὁ πραγματικὸς ἐφευρέτης τοῦ «*baculus astronomicus*», ἐσφαλμένως ἀποδιδομένου εἰς ἄλλους καὶ ὁ πρῶτος συλλαβὼν τὴν ἰδέαν τοῦ σκοτεινοῦ θαλάμου. Ἐλάχιστοι ἄνθρωποι κατήλθον εἰς τὸν τάφον ἀφόνοντες ὀπισθὲν τῶν μίαν τόσον ἐξαιρετικὴν καὶ ποικίλην ἐπιστημονικὴν κληρονομίαν.

**177.** Ἡ μοῖρα, ἡ ὁποία ἐπληξε τὸν πνευματώδη ἑβραῖον τῆς Προβηγκίας, νὰ περιπέσῃ δηλαδὴ εἰς τελείαν λήθην ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας καὶ ν' ἀποδοθῇ ἔπειτα εἰς τὸ φῶς μετὰ τιμῶν, χάρις εἰς τὴν ἐργασίαν γερμανῶν ἱστορικῶν, παρουσιάζει μεγάλην ὁμοιότητα πρὸς τὴν μοῖραν ἑνὸς συγχρόνου τοῦ γάλλου ἐπισκόπου, τοῦ Nicolas Oresme\* (προφ. Ὁρέμ).

Γεννηθεὶς, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, τὸ 1323 εἰς Caen (ἢ εἰς τὰ περίχωρα τῆς πόλεως), εἰσῆλθεν εἰς τὸ College de Navarre τῶν Παρισίων τὸ 1348, ὅπου καὶ παρέμεινε μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ἐπιζήλου τίτλου «*docteur de Paris*», διδάσκων ὡς ὑφηγητὴς μέχρι τῆς 4ης Ὀκτωβρίου 1356, ἡμέρας καθ' ἣν προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν «*grand maître*» τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ ἐκείνου ἰδρύματος. Ὑπηρέτησεν εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν μέχρι τῆς 4ης Δεκεμβρίου 1361, ὅτε διωρίσθη Πρεσβύτερος τῆς Rouen. Τὴν 16ην Νοεμβρίου 1377 προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἐπισκόπου τῆς Lisieux, πιθανῶς εἰς ἀνταμοιβήν, ἐκχωρηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας, διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ γενομένην μετάφρασιν μερικῶν ἔργων τοῦ Ἀριστοτέλους, μολονότι, εἰς τὰ σχόλια μὲ τὰ ὁποῖα συνώδευσε τὴν ἐργασίαν του, προέβη κατὰ τρόπον τόσον ἀνορθόδοξον, ὥστε εἰς τὰ μάτια μας νὰ ἐμφανίζεται ὡς πρόδρομος τοῦ Κοπερνίκου. Ἀπέθανε διατηρῶν μέχρι τέλους τὸ ἐπισκοπικόν του ἀξίωμα τὴν 11ην Ἰουλίου 1382.

Τὸ σύγγραμμά του *Tractatus de latitudinibus formarum* (Πραγματεία περὶ πλατῶν τῶν σχημάτων) ἐγράφη τὸ 1361, ἐτυπώθη κατ' ἐπανάληψιν (1482, 1486, 1505, 1515) καὶ καθιερώθη ὡς βιβλίον κειμένου εἰς τὰ πανεπιστήμια τῆς Κολωνίας, τῆς Βιέννης καὶ τῆς Ingolstadt. Δι' ἡμᾶς ἡ σπουδαιότης του συνίσταται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι τὸ πρῶτον ἔργον, σήμερα γνωστόν, ὅπου ἀπαντᾶται, ἔστω καὶ ὑπὸ ἐμβρυώδη μορφήν, ἡ ἰδέα τῆς γραφικῆς παραστάσεως τῶν συναρτήσεων, μέσῳ ὀρθογωνίων συντεταγμένων\*\*. Μὲ

\* Περίπου εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ ἐκ Παρισίων Domenico di Clavasio, ὁ ὁποῖος, τὸ δεύτερον ἡμῶν τοῦ XIV αἰῶνος, ἐχρημάτισεν ἀστρολόγος τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας. Ἀλλὰ τὸ ἔργον του *Practica Geometriae* δὲν ἀξίζει πλέον μνείας, ἂν καὶ τὰ πολλὰ χειρόγραφα ποὺ ὑφίστανται ἀποδεικνύουν ὅτι τὸ ἔργον του ἔχαιρεν ἀξιολόγου φήμης καὶ εἶχεν εὐρείαν διάδοσιν κατὰ τὸν Μεσαίωνα.

\*\* Ὅτι ἡ ἰδέα εὐρίσκετο ἤδη ἐκπεφρασμένη εἰς ἀρχαιότερα κείμενα τεκμαίρεται ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Oresme δὲν παρουσιάζει ἑαυτὸν ὡς δημιουργὸν τῶν ἐκτιθεμένων ὑπ' αὐτοῦ ἰδεῶν, ἀλλὰ φαίνεται ν' ἀποδίδῃ τὴν πατρότητα εἰς ἀρχαῖα πρόσωπα (*veteres*), μὴ ὀριζόμενα μὲ ἀκρίβειαν.

τὴν λέξιν «forma» (μορφή, σχῆμα) ὁ Oresme ἐννοεῖ κάθε φαινόμενον ἐξαρτώμενον ἀπὸ μίαν παράμετρον. Παρουσιάζονται εἰς αὐτὸ δύο μεγέθη τὸ «μῆκος» (longitudo) καὶ τὸ «πλάτος» (latitudo), μὲ τὰ ὅποια προβαίνει εἰς γραφικὴν παράστασιν τοῦ φαινομένου μὲ τὴν ἰδίαν πρακτικὴν μέθοδον μὲ τὴν ὁποίαν καθιστῶμεν σήμερον ἐκδηλὸν τὴν πορείαν τῆς θερμοκρασίας ἢ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πιέσεως εἰς μίαν ὀρισμένην χρονικὴν περίοδον ἢ τῶν μεταβολῶν, τὰς ὁποίας ὑφίστανται αἱ τιμαὶ τῶν τίτλων τῶν διαφόρων βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων.

Εὐρισκόμεθα λοιπὸν ἐνώπιον τοῦ καρτεσιανοῦ συστήματος συντεταγμένων εἰς τὴν πρωταρχικὴν του μορφήν, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ θεωρούμενα μεγέθη λαμβάνουν ἀποκλειστικῶς θετικὰς τιμὰς. Τὸ «πλάτος» δύναται νὰ εἶναι «ὁμοιόμορφον» ἢ «ἀνομοιόμορφον». Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἡ ἀντίστοιχος γραφικὴ παράστασις εἶναι μία εὐθεῖα παράλληλος πρὸς τὸν ἐκλεγέντα ἄξονα. Ἡ ἄλλη περίπτωσις ὑποδιαιρεῖται εἰς δύο : δυνατόν νὰ ἔχωμεν «πλάτος ὁμαλῶς μεταβαλλόμενον», ὁπότε ἡ γραφικὴ παράστασις εἶναι μία εὐθεῖα, ἢ νὰ ἔχωμεν «πλάτος κατὰ μέρη ὁμαλῶς μεταβαλλόμενον», ὁπότε ἡ γραφικὴ παράστασις θ' ἀποτελεῖται ἀπὸ τμήματα εὐθύγραμμα, μερικὰ τῶν ὁποίων δὲν ἀποκλείεται νὰ εἶναι παράλληλα πρὸς τὸν ἄξονα.

Ὁ Oresme ἐζήτησε προσέτι καὶ «πλάτη μὴ ὁμαλῶς μεταβαλλόμενα» (difformiter difformes), τὰ ὅποια εἰκονίζονται ὑπὸ γραμμῶν ἀνωμάλου πορείας. Τέλος παρετήρησε, πρὸ τοῦ Κεπλέρου, ὅτι εἰς τὴν γειτονίαν ἐνὸς μεγίστου ἢ μεταβολῆ μιᾶς μεταβλητῆς εἶναι μηδενικὴ. Εἰς τὰ ἔργα του εὐρέθη ἀκόμη καὶ ἓνας ὑπαινιγμὸς διὰ τὸν τετραδιάστατον χῶρον. Ἐξ ὧν τούτων συνάγεται, ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Oresme, ἀκόμη καὶ ἂν δὲν ἤσκησε καμμίαν ἀπτήν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς διαμορφώσεως τῆς ἀναλυτικῆς γεωμετρίας, ἀξίζει τὴν θέσιν, τὴν ὁποίαν τελικῶς κατέλαβεν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν.

Ἀκόμη μεγαλυτέραν πρωτοτυπίαν παρουσιάζει ὁ Oresme εἰς τὸ ἔργον του *Algoritmus proportionum* (λογισμὸς ἀναλογιῶν), τὸ ὁποῖον ἀτυχῶς παρέμεινεν ἐνταφιασμένον εἰς δυσπροσίτους βιβλιοθήκας μέχρι τοῦ 1868, ὁπότε ἀνακαλυφθὲν ἐτιμήθη ἀμέσως μὲ μίαν ἐκδοσιν. Ἡ ἐκφρασίς μας δικαιολογεῖται ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι εἰς τὸ ἔργον τοῦτο — διὰ νὰ ὁμιλήσωμεν μόνον διὰ τὰ σημαντικώτερα — ἐκτίθεται διὰ πρώτην φοράν μία γενικὴ θεωρία τῶν ἀσυμμέτρων ποσῶν, στηριζομένη ἐπὶ τῆς μεθοδικῆς χρήσεως τῶν κλασματικῶν ἐκθετῶν. Διὰ νὰ δείξωμεν τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ συγγραφέως, ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τοὺς κανόνας λογισμοῦ, τοὺς ὁποίους ἀποκαθιστᾷ καὶ τοὺς ὁποίους, χάριν συντομίας καὶ σαφηνείας, παρουσιάζομεν ἐδῶ ὑπὸ σύγχρονον συμβολισμόν :

$$a^m \cdot a^n = a^{m+n}, \quad \frac{a^m}{a^n} = a^{m-n},$$



$$\begin{aligned}
a^{\frac{m}{n}} &= (a^m)^{\frac{1}{n}}, & a^{\frac{1}{m}} &= \left(a^{\frac{p}{m}}\right)^{\frac{1}{p}}, \\
\left(a^{\frac{1}{p}}\right)^{\frac{p}{m}} &= a^{\frac{1}{m}}, & (a^m)^{\frac{p}{q}} &= \left(a^{\frac{mp}{n}}\right)^{\frac{1}{q:n}}, \\
(a^m)^{\frac{p}{q}} &= (a^{mp})^{\frac{1}{q}}, & ab^{\frac{1}{n}} &= (a^n b)^{\frac{1}{n}}, \\
\frac{b^{\frac{1}{n}}}{a} &= \left(\frac{b}{a^n}\right)^{\frac{1}{n}}, & \frac{a}{b^{\frac{1}{n}}} &= \left(\frac{a^n}{b}\right)^{\frac{1}{n}}, \\
\frac{a^{\frac{1}{n}}}{b^{\frac{1}{n}}} &= \left(\frac{a}{b}\right)^{\frac{1}{n}}, & a^{\frac{1}{m}} &= a^{\frac{p}{mp}}, \\
a^{\frac{1}{m}} b^{\frac{1}{n}} &= (a^n b^m)^{\frac{1}{mn}}, & \frac{a^{\frac{1}{m}}}{b^{\frac{1}{n}}} &= \left(\frac{a^n}{b^m}\right)^{\frac{1}{mn}}, \\
a^{\frac{1}{n}} b^{\frac{1}{n}} &= (ab)^{\frac{1}{n}}, & a^{\frac{1}{n}} : b^{\frac{1}{n}} &= \left(\frac{a}{b}\right)^{\frac{1}{n}}, \\
a^m \cdot a^{\frac{1}{n}} &= a^{m+\frac{1}{n}}, & a^m : a^{\frac{1}{n}} &= a^{m-\frac{1}{n}}.
\end{aligned}$$

Θεωροῦμεν περιττὴν οἰανδήποτε ἰδικὴν μας προσθήκην διὰ νὰ ἐξάρω-  
μεν τὴν σπουδαιότητα τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων, τὰ ὅποια ἀσφαλῶς ἦσαν  
πολὺ ἀνώτερα τῆς πνευματικῆς στάθμης τῶν ἐπιστημόνων τῆς ἐποχῆς διὰ νὰ  
ἐκτιμηθοῦν καὶ νὰ χρησιμοποιηθοῦν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ XIV αἰῶνος.

Μετὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς θεωρίας τῶν ἀναλογιῶν εἰς τὰ πρῶτα δύο μέρη  
τοῦ ἔργου του, ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸ τρίτον μέρος παρουσιάζει ἐφαρμογὰς,  
συνισταμένας εἰς τὴν ἐρευναν τῶν λόγων μεταξὺ τῶν ἐμβαδῶν κανονικῶν  
πολυγώνων ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων εἰς κύκλον, ἐχόντων  
πλευρὰς 3, 4, 6 ἢ 8, θέματα ποὺ ἀπασχόλησαν ἐπίσης καὶ τὸν Giordano  
Nemorario (§ 170). Ἀναφέρομεν μόνον τὴν πρότασιν : «Τὸ ἐμβαδὸν τοῦ  
ἐγγεγραμμένου εἰς κύκλον κανονικοῦ ὀκταγώνου εἶναι μέσον ἀνάλογον τῶν  
ἐμβαδῶν τῶν εἰς τὸν αὐτὸν κύκλον ἐγγεγραμμένου τετραγώνου καὶ τοῦ  
ἀντιστοίχου περιγεγραμμένου», διὰ νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι εἰς ἓνα χειρό-  
γραφον τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν ἔργου ἔχει προστεθῇ μία παρατήρησις, ὅτι «τὸ  
αὐτὸ θεώρημα ἰσχύει δι' ὅλα τὰ πολύγωνα», ἡ ὁποία εἶχεν ἤδη γίνῃ ἀπὸ τὸν  
προαναφερθέντα Giordano (§ 171). Ἀπορρέει ἐντεῦθεν τὸ συμπέρασμα ὅτι,  
ὡς πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀξίαν καὶ πρωτοτυπίαν, τὸ γεωμετρικὸν μέρος τοῦ  
Algoritmus εἶναι πολὺ κατώτερον τῆς ὕλης τῆς περιεχομένης εἰς τὸ μέρος  
τὸ σχετικὸν πρὸς τὴν ἐπιστήμην τῶν ἀριθμῶν.

178. Ἀφήνοντες πρὸς τὸ παρὸν τὴν Γαλλίαν, διαβαίνομεν τὸν Ρῆνον διὰ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι τὸ 1365 ὁ Ροδόλφος IV, δούξ τῆς Αὐστρίας, σχεδιάζων νὰ ἰδρύσῃ εἰς Βιέννην ἓνα μέγα πανεπιστήμιον, ἐκάλεσεν ὥς πρῶτα-νιν τὸν Ἀλβέρτον τῆς Σαξωνίας. Δὲν ἄρκει, ἄραγε, αὐτὸ καὶ μόνον διὰ νὰ πιστοποιήσῃ τὴν μεγάλην φήμην τῆς ὁποίας ἔχαιρεν ὁ Ἀλβέρτος;

Γεννηθεὶς εἰς τὴν Riggensdorf τῆς Σαξωνίας, ἐσπούδασε πρῶτον εἰς τὴν Πράγαν καὶ κατόπιν εἰς Παρισίους. Οὐδέποτε κατέλαβε τὴν θέσιν, διὰ τὴν ὁποίαν τὸν ἐκάλεσεν ὁ αὐστριακὸς πρίγκηψ, προτιμήσας τὸ ἀξίωμα τοῦ ἐπισκόπου τῆς Halberstadt, τὸ ὁποῖον καὶ διετήρησε μέχρι τοῦ θανάτου του (1390).

Ἐκ τῶν ἔργων του ἐτιμήθησαν μὲ ἐκδόσεις: α) *Tractatus de latitudinis forma* (1505) καὶ β) *Liber proportionum* (1482 καὶ ἑννέα ἄλλαι ἐκδόσεις)\*. Ὡς συγγραφεὺς πρωτότυπος μᾶς παρουσιάζεται εἰς δύο ἡμιφιλοσοφικοῦ περιεχομένου ἔργα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓνα φέρει τίτλον «Τετραγωνισμὸς τοῦ κύκλου» τὸ δὲ ἄλλο «Περὶ τῆς σχέσεως μεταξὺ πλευρᾶς καὶ διαγωνίου ἑνὸς τετραγώνου». Πτωχὸν εἰς περιεχόμενον τὸ πρῶτον, ὅπου διὰ μακρῶν διερευνᾶται τὸ ζήτημα κατὰ πόσον ἓνας κύκλος δύναται ἢ δὲν δύναται νὰ μετασχηματισθῇ εἰς τετράγωνον. Μεταξὺ τῶν παραδοξοτήτων ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ ἀναφέρομεν τὸ ἑξῆς: «ἐὰν ὁ κύκλος τετραγωνίζεται, τότε καὶ ἡ σφαῖρα κυβίζεται καὶ ἀντιστρόφως. Ἐὰν τώρα μεταγγίσωμεν τὴν ποσότητα τοῦ ὕδατος, ποὺ περιέχεται εἰς μίαν σφαῖραν, εἰς ἓνα κύβον, ἀναγνωρίζομεν ὅτι τὸ δεύτερον πρόβλημα εἶναι ἐπιδεκτικὸν λύσεως, ἄρα καὶ τὸ πρῶτον». Παρὰ ταῦτα ὁ συγγραφεὺς παραλείπει νὰ δηλώσῃ πόσον θὰ εἶναι τὸ μήκος τῆς ἀκμῆς τοῦ κύβου τοῦ ἰσοδυνάμου πρὸς τὴν σφαῖραν, διὸ καὶ ὁ ἰσχυρισμὸς του στερεῖται ἐντελῶς βάσεως. Σημειωτέον ὅτι δι' αὐτόν, ὅπως καὶ διὰ τὸν Campano (§ 168) καὶ ὅλους τοὺς μεσαιωνικοὺς συγγραφεῖς, ἡ τιμὴ  $3\frac{1}{7}$  τοῦ λόγου τῆς περιφερείας πρὸς τὴν διάμετρον δὲν εἶναι τιμὴ προσεγγίσεως, ἀλλ' ἡ ἀκριβὴς τιμὴ τοῦ π.

Κατὰ τρόπον ἀνάλογον προβαίνει καὶ εἰς τὸ δεύτερον ἔργον, λαμβάνων ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν γνώμην, τὴν ὁποίαν καταπολεμεῖ, ὅτι ἡ διαγώνιος τετραγώνου εἶναι διπλασία τῆς πλευρᾶς του. Ἀποδεικνύει πῶς οἱ ἀρχαῖοι εἶχον ἀναγνωρίσει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πυθαγόρου, ὅτι ὁ λόγος τῆς διαγωνίου πρὸς τὴν πλευράν δὲν δύναται νὰ εἶναι ρητὸς ἀριθμὸς.

\* Ὁ Aschbach εἰς τὸ ἔργον του *Geschichte der Wiener Universität* ἀποδίδει εἰς τὸν Ἀλβέρτον τῆς Σαξωνίας, ἔστω καὶ κατὰ τρόπον πιθανολογούμενον, ἓνα ὑπόμνημα *De maximo et minimo*, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ εὕρισκεται εἰς Βενετίαν. Πληροφορίαι ὁμῶς, ληφθεῖσαι ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Βιβλιοθήκης Ἀγίου Μάρκου, ἄγουν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι πρόκειται περὶ κάποιας ἀβεβαιότητος· διότι εἰς τὴν ἐν λόγῳ Βιβλιοθήκην ὑπάρχει τὸ χειρόγραφον τοῦ *Tractatus proportionum* τοῦ Ἀλβέρτου τῆς Σαξωνίας, εἰς τὸ ὁποῖον ἔχει προσαρτηθῇ ἓνα *Tractatus de maximo et minimo* χωρὶς καμμίαν ἐνδειξιν συγγραφῆς.



Δέν θά τὸν ἀκολουθήσωμεν εἰς τὰς πολλὰς τοῦ παρεκβάσεις καὶ ἀποπλανήσεις, αἱ ὁποῖαι πολὺ μικρὰν σχέσιν ἔχουν μὲ τὰ μαθηματικά, ἀλλὰ σημειοῦμεν μόνον ὅτι δέν φθάνει τελικῶς εἰς κανένα ἀξιον λόγου συμπέρασμα. Πρόκειται λοιπὸν περὶ μιᾶς ἀγόνου διαλεκτικῆς ἀσκήσεως, καρποῦ ἄνευ θρεπτικῆς ἀξίας τῆς σχολαστικῆς διδασκαλίας, ἀξιομνημονεύτου διὰ τὴν ὀλεθρίαν ἐπίδρασιν μερικῶν φιλοσοφικῶν κατευθύνσεων ἀκόμη καὶ ἐπὶ πνευμάτων ἀναμφισβητήτου ἀξίας.

Ἡ τύχη ἠθέλησε, πρὸς τιμὴν τῆς Γερμανίας, νὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ κόσμου μία σειρά διανοουμένων, ἐκ τῶν ὁποίων ἀρχεται, οὕτως εἰπεῖν, ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἔθνους τούτου εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν.

### Κατὰ τὸν XV αἰῶνα

**179.** Πράγματι ὁ Giovanni di Gemunden (καλούμενος τοιοιτοτρόπως ἐκ τῆς τοποθεσίας, ὅπου εἶδε τὸ φῶς τὸ 1380) ἔγραψεν, μὲ τὸν τίτλον *Tractatus de minutis physicis*, ἓνα μεθοδικὸν ἐγχειρίδιον ἐπὶ τοῦ λογισμοῦ μὲ ἐξηκονταδικὰ κλάσματα, τὸ ὁποῖον χάρις εἰς τὴν πρακτικὴν τοῦ χρησιμότητα διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐξασκηθοῦν εἰς τοὺς ἀστρονομικοὺς ὑπολογισμούς, ἐχρησίμευσεν ὥς διδακτικὸν βιβλίον ἐπὶ πολλὰς δεκαετηρίδας εἰς τοὺς πανεπιστημιακοὺς σπουδαστάς.

Μεγαλυτέρα εἶναι ἡ φήμη, τῆς ὁποίας δικαίως ἔχαιρεν ὁ Giorg von Peuerbach, χάρις, πρὸ πάντων εἰς τὰς συμβολὰς τοῦ εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἀστρονομίας. Γεννηθεὶς εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Linz, εἰς ἓνα χωρίον ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλαβε τὸ ὄνομα, τὴν 30ην Μαΐου 1423, ἐπούδασεν εἰς Βιέννην καὶ ἔπειτα ἀπὸ μακρὰ ταξίδια εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὅπου συνῆψε φιλικὰς σχέσεις μὲ τὸν ἀστρονόμον Giovanni Bianchini, ἐκλήθη τὸ 1454 ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Οὐγγαρίας ὡς ἀστρονόμος τῆς αὐλῆς. Μετ' οὐ πολὺ ὁμοῦς κατέλαβε τὴν ἑδραν τῆς Ἀστρονομίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βιέννης, ὅπου καὶ ἐγκατεστάθη. Ὁ πρόωρος θάνατός του, ἐπελθὼν τὴν 8ην Ἀπριλίου 1461, τὸν ἠμπόδισε νὰ φέρῃ εἰς πέρας μερικὰ σημαντικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀρχίσει. Μεταξὺ τούτων πρέπει ν' ἀναφέρωμεν τὴν μετάφρασιν τῆς Ἀλμαγέστας τοῦ Πτολεμαίου ἐκ τοῦ πρωτοτύπου ἐλληνικοῦ κειμένου εἰς τὴν λατινικὴν. Ἐκ τῶν ἔργων του σώζεται ἓνα βιβλίον ἀριθμητικῆς μὲ τὸν παράδοξον τίτλον *Opus Algorismi jucundissimum* (Ἔργον ἀριθμητικῆς τερπνότατον). Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς κανόνων μὲ ἀπλοποιημένην διατύπωσιν, ἡ ὁποία συλλογὴ ἐπέτυχε νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν τοῦ ἀναλόγου ἐγχειριδίου τοῦ Sacrobosco (§ 173), μολονότι δέν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀνώτερον ἐκείνου. Εἰς τοὺς παρακολουθοῦντας τὰς κινήσεις τῶν ἀστρῶν ὁ Peuerbach προσέφερε σπουδαίαν ὑπηρεσίαν καταστρώνων ἓνα πίνακα ἡμιτόνων, τοῦ ὁποίου ἡ

Δέν θά τὸν ἀκολουθήσωμεν εἰς τὰς πολλὰς τοῦ παρεκβάσεις καὶ ἀποπλανήσεις, αἱ ὁποῖαι πολὺ μικρὰν σχέσιν ἔχουν μὲ τὰ μαθηματικά, ἀλλὰ σημειοῦμεν μόνον ὅτι δέν φθάνει τελικῶς εἰς κανένα ἀξιον λόγου συμπέρασμα. Πρόκειται λοιπὸν περὶ μιᾶς ἀγόνου διαλεκτικῆς ἀσκήσεως, καρποῦ ἄνευ θρεπτικῆς ἀξίας τῆς σχολαστικῆς διδασκαλίας, ἀξιομνημονεύτου διὰ τὴν ὀλεθρίαν ἐπίδρασιν μερικῶν φιλοσοφικῶν κατευθύνσεων ἀκόμη καὶ ἐπὶ πνευμάτων ἀναμφισβητήτου ἀξίας.

Ἡ τύχη ἠθέλησε, πρὸς τιμὴν τῆς Γερμανίας, νὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ κόσμου μία σειρά διανοουμένων, ἐκ τῶν ὁποίων ἀρχεται, οὕτως εἰπεῖν, ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἔθνους τούτου εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἀκριβῶν ἐπιστημῶν.

### Κατὰ τὸν XV αἰῶνα

**179.** Πράγματι ὁ Giovanni di Gemunden (καλούμενος τοιουτοτρόπως ἐκ τῆς τοποθεσίας, ὅπου εἶδε τὸ φῶς τὸ 1380) ἔγραψεν, μὲ τὸν τίτλον *Tractatus de minutis physicis*, ἓνα μεθοδικὸν ἐγχειρίδιον ἐπὶ τοῦ λογισμοῦ μὲ ἐξηκονταδικὰ κλάσματα, τὸ ὁποῖον χάρις εἰς τὴν πρακτικὴν τοῦ χρησιμότητα διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐξασκηθοῦν εἰς τοὺς ἀστρονομικοὺς ὑπολογισμούς, ἐχρησίμευσεν ὥς διδακτικὸν βιβλίον ἐπὶ πολλὰς δεκαετηρίδας εἰς τοὺς πανεπιστημιακοὺς σπουδαστάς.

Μεγαλυτέρα εἶναι ἡ φήμη, τῆς ὁποίας δικαίως ἔχαιρεν ὁ Giorg von Peuerbach, χάρις, πρὸ πάντων εἰς τὰς συμβολὰς τοῦ εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἀστρονομίας. Γεννηθεὶς εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Linz, εἰς ἓνα χωρίον ἐκ τοῦ ὁποίου ἔλαβε τὸ ὄνομα, τὴν 30ην Μαΐου 1423, ἐπούδασεν εἰς Βιέννην καὶ ἔπειτα ἀπὸ μακρὰ ταξίδια εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὅπου συνῆψε φιλικὰς σχέσεις μὲ τὸν ἀστρονόμον Giovanni Bianchini, ἐκλήθη τὸ 1454 ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Οὐγγαρίας ὡς ἀστρονόμος τῆς αὐλῆς. Μετ' οὗ πολὺ ὁμοῦς κατέλαβε τὴν ἑδραν τῆς Ἀστρονομίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βιέννης, ὅπου καὶ ἐγκατεστάθη. Ὁ πρόωρος θάνατός του, ἐπελθὼν τὴν 8ην Ἀπριλίου 1461, τὸν ἠμπόδισε νὰ φέρῃ εἰς πέρας μερικὰ σημαντικὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀρχίσει. Μεταξὺ τούτων πρέπει ν' ἀναφέρωμεν τὴν μετάφρασιν τῆς Ἀλμαγέστας τοῦ Πτολεμαίου ἐκ τοῦ πρωτοτύπου ἑλληνικοῦ κειμένου εἰς τὴν λατινικὴν. Ἐκ τῶν ἔργων τοῦ σώζεται ἓνα βιβλίον ἀριθμητικῆς μὲ τὸν παράδοξον τίτλον *Opus Algorismi jucundissimum* (Ἔργον ἀριθμητικῆς τερπνότατον). Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς κανόνων μὲ ἀπλοποιημένην διατύπωσιν, ἡ ὁποία συλλογὴ ἐπέτυχεν νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν τοῦ ἀναλόγου ἐγχειριδίου τοῦ Sacrobosco (§ 173), μολονότι δέν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀνώτερον ἐκείνου. Εἰς τοὺς παρακολουθοῦντας τὰς κινήσεις τῶν ἀστρῶν ὁ Peuerbach προσέφερε σπουδαίαν ὑπηρεσίαν καταστρώνων ἓνα πίνακα ἡμιτόνων, τοῦ ὁποίου ἡ

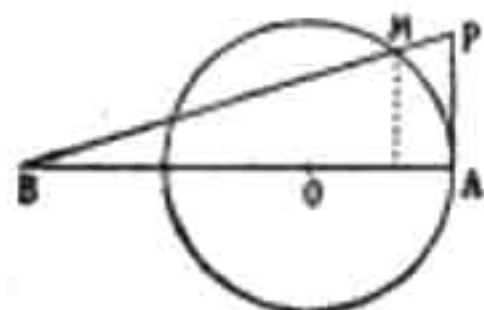


ἀνάγκη καθίστατο μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ὅλοεν καὶ περισσότερον αἰσθητῇ, ὅσον ἡ ἀνατολικὴ μέθοδος τῶν ἡμιτόνων ἐλάμβανε βαθμηδὸν τὴν θέσιν τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ συστήματος τῶν χορδῶν.

**180.** Ἐρχόμεθα τώρα εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ περιεβλήθη τὸ 1448 τὴν πορφύραν τοῦ Καρδινάλιου, ὠνομάσθη Νικόλαος Κουζᾶνος (λατινικὰ Cusanus). Ἐγεννήθη τὸ 1401 ἀπὸ οἰκογένειαν πτωχοῦ ἀλιέως εἰς τὸ χωρίον Cues, τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα ἐξελατινίσθη εἰς Cusa, ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὁχθῆς τοῦ Μοζέλλα. Περαιώσας τὰ ἐγκύκλια γράμματα εἰς Deventer, ἐνεγράφη τὸ 1416 εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Heidelberg. Τὸν εὕρισκον κατόπιν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Padova, συμμαθητὴν τοῦ μέλλοντος γεωγράφου Paolo Toscanelli. Λαβὼν τὸ δίπλωμα ἐξ ἀμφοτέρων ἐπεδόθη εἰς τὴν δικηγορίαν. Ἡ θλίψις ὅμως, τὴν ὁποίαν ἐδοκίμασεν, ὅταν ἔχασε τὴν πρώτην ὑπόθεσιν, ποῦ ὑπερήσπιζεν, ἦτο τόσον ἰσχυρὰ, ὥστε ἐγκατέλειψε τοὺς κώδικας διὰ ν' ἀφοσιωθῇ εἰς τὴν Θεολογίαν, ὅπου δὲν ἐβράδυνε νὰ διαπρέψῃ, λαμβάνων μέρος εἰς τὰς ἐριδας, αἱ ὁποῖαι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην (παραμοναὶ τῆς Μεταρρυθμίσεως) ἦσαν συχνόταται καὶ ὀξύταται. Ἀπέθανεν εἰς Todi τὴν 11ην Αὐγούστου 1464. Εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Ἡμερολογίου ἔχει θέσιν ὁ Κουζᾶνος, λόγῳ τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὰς ἐργασίας, αἱ ὁποῖαι ὠδήγησαν εἰς τὴν μεταρρύθμισίν του.

Ὡς δόκιμον ἐργάτην τῆς μαθηματικῆς φιλοσοφίας τὸν συνιστοῦν εἰς τὴν προσοχήν μας τὸ μικρὸν ἔργον τοῦ De Beryllo καὶ τὸ περίφημον De docta ignorantia (Περὶ πεπαιδευμένης ἀγνοίας). Ἡ πεπλανημένη ἀντίληψις, ὅτι ἠδύνατο νὰ ἐπιτύχῃ τὸν τετραγωνισμόν τοῦ κύκλου (περὶ οὗ τὸ μικρὸν ἔργο τοῦ De quadratura circuli) τὸν ὠδήγησεν εἰς συμπεράσματα ἐσφαλμένα, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύνατο νὰ προλάβῃ μελετῶν τὸ τοῦ Ἀρχιμήδους Κύκλου μέτρησις, ποῦ ἀκριβῶς τότε ἐτίθετο εἰς κυκλοφορίαν ὑπὸ διακεκριμένων ἰταλῶν λογίων τῆς ἐπιστήμης.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, διὰ νὰ δώσωμεν δείγμα τοῦ μαθηματικοῦ πνεύματος, τὸ ὁποῖον αἱ περιστάσεις δὲν τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ ἐκμεταλλευθῇ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐπιστήμης, θὰ μνημονεύσωμεν μίαν κομψὴν μέθοδον, τὴν ὁποίαν μᾶς ἐδίδαξε πρὸς εὐθειοποίησιν κυκλικοῦ τόξου μὲ ἱκανὴν προσέγγισιν. Ἐστω τόξον  $AM = \varphi$ , μικρότερον τῶν  $30^\circ$ , εἰς κύκλον κέντρον  $O$  (σχ. 30). Προεκτείνωμεν τὴν ἀκτῖνα  $AO$  οὕτως, ὥστε νὰ προκύπτῃ ἡ  $AB$  τριπλασία τῆς ἀκτίνος  $r$ , καὶ ἔστω  $P$  τὸ σημεῖον ὅπου ἡ εἰς  $A$  ἐφαπτομένη τῆς περιφερείας συναντᾷ τὴν εὐθείαν  $BM$ . Τὸ τμήμα  $AP$  προκύπτει κατὰ προσέγγισιν ἴσον πρὸς τὸ τόξον  $AM$ . Διὰ νὰ κρίνωμεν περὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπιτυχανο-



Σχ. 30

μένης προσεγγίσεως, παρατηροῦμεν ὅτι ἡ ἐκτιθεμένη κατασκευὴ ἄγει εἰς τὴν ἀκόλουθον ἐκφράσιν τοῦ μήκους τοῦ τόξου  $\varphi$  :

$$\varphi = \frac{3 \eta \mu \varphi}{2 + \sigma \upsilon \nu \varphi} = \varphi \left( 1 - \frac{\varphi^2}{180} + \dots \right).$$

Βλέπομεν ὅτι τὸ σφάλμα ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν πέμπτην δύναμιν τοῦ τόξου, ὑποτεθέντος μικροτέρου τῶν  $30^\circ$  ( $\pi/6 = 0,523 \dots$ ).

**181.** Ὅτι τὸ σφάλμα, ποὺ διέπραξεν ὁ Νικόλαος Κουζάνος εἰς τὰς προσπάθειάς του νὰ τετραγωνίσῃ τὸν κύκλον, θὰ εἶχε γίνῃ φανερόν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ὑπ' αὐτοῦ εὑρεθεῖσα τιμὴ τοῦ  $\pi$  δὲν περιλαμβάνετο μεταξὺ  $3 \frac{1}{7}$  καὶ  $3 \frac{10}{71}$  (§ 41), κατέστησε σαφές, ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ σοφοῦ καρδινάλιου, ἑνὸς ἐπιστήμων, εἰς τὸν ὁποῖον αἱ λογιστικαὶ μέθοδοι τῆς ἀστρονομίας ὀφείλουν πολλὰς βελτιώσεις, ἀλλ' ὁ ὁποῖος ἔχει ἐπίσης δικαιώματα διὰ μία διακεκριμένην θέσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν καθαρῶν μαθηματικῶν. Εἶναι ὁ γερμανὸς Johannes Müller, γεννηθεὶς τὴν 6ην Ἰουνίου 1436 εἰς Königsberg (τοποθεσίαν ἀνήκουσαν εἰς τὸ δουκάτον τοῦ Coburg) καὶ ἀποκαλούμενος ἐνίοτε Johannes Germanus ἢ Francus, συχνότερα καὶ γενικώτερα Johannes de Monte Regio, ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν δὲ Regiomontano (λατινικὰ Regiomontanus).

Μόλις δωδεκαετῆς ἐνεγράφη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Λειψίας, μετ' ὀλίγον δὲ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βιέννης, ἐλकुσθεὶς ἀπὸ τὴν μεγάλην φήμην τοῦ Peuerbach (§ 179), τοῦ ὁποῖου δὲν ἐβράδυνε νὰ γίνῃ ἐπίλεκτος μαθητῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐπιστημονικὸς διάδοχος. Διότι ὁ Peuerbach εἰς αὐτὸν ἐνεπιστεύθη τὴν ἀποστολὴν νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἐκδοσιν τοῦ Πτολεμαίου, τὴν ὁποίαν εἶχεν ὁ ἴδιος ἀρχίσει κατὰ προτροπὴν τοῦ γνωστοῦ Ἑλληνοῦ λογίου Βησσαρίωνος (1403 - 1472). Ἀκριβῶς δὲ διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν εὐρυμαθέστατον ἐκεῖνον Ἕλληνα ὁ Regiomontano μετέβη εἰς τὴν Ρώμην, περιώδευσεν ἔπειτα τὴν Ἰταλίαν καὶ διέμεινεν ἐπὶ τινα χρόνον εἰς τὴν Ferrara, διὰ νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς διδασκαλίας τοῦ ἀστρονόμου Bianchini καὶ εἰς τὴν Padova, εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς ὁποίας ἔκαμεν ἕνα εἰσαγωγικὸν μάθημα ἱστορικοῦ χαρακτῆρος, περὶ τοῦ ὁποῖου θὰ ὁμιλήσωμεν μετ' ὀλίγον.

Εἰς τὴν Ἰταλίαν κατεγίνετο τόσον μὲ καθαρὰς ἐπιστημονικὰς ἐρεῦνας ὅσον καὶ μὲ ἀναδιφήσεις τῶν βιβλιοθηκῶν καὶ τῶν ἀρχείων, ὅπου ἔκαμεν ἀνακαλύψεις μεγίστου ἐνδιαφέροντος. Ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τὴν ἀνακάλυψιν, εἰς μίαν βιβλιοθήκην τῆς Βενετίας, τοῦ Διοφάντου εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Χάρις εἰς τὴν ἀνακάλυψιν αὐτὴν ὁ πρίγκηψ τῶν ἀρχαίων ἐλλήνων ἀριθμητικῶν, ἔπειτα ἀπὸ λήθην τόσων αἰώνων, ἐτίθετο πάλιν εἰς κυκλοφορίαν\*.

\* Εἰς μίαν ἐπιστολὴν πρὸ τὸν Bianchini (1464), ὅπου ἀναγγέλλεται ἡ ἀνακάλυψις.



Τὸ 1468 εὐρίσκομεν τὸν Regiomontano εἰς Βιέννην, ὅπου λαμβάνει παρὰ τοῦ Matteo Corvino τὴν πρόσκλησιν νὰ μεταβῇ εἰς Οἰfen (τὴν σημερινὴν Βουδαπέστην) ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ ἀστρονόμου τῆς αὐλῆς. Ἀπεδέχθη τὴν τιμητικὴν πρόσκλησιν, ἀλλὰ τὸ 1471 ἐγκατέλειψε τὴν Οὐγγαρίαν διὰ νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς τὴν Νυρεμβέργην. Καὶ ἐδῶ ὁμῶς δὲν παρέμεινεν ἐπὶ μακρόν, διότι ὁ πάπας Σίξτος IV, τὸ 1475, τὸν ἐκάλεσεν εἰς τὴν Ρώμην νὰ τεθῇ ἐπικεφαλῆς τῶν ἐργασιῶν μεταρρυθμίσεως τοῦ ἡμερολογίου, ἡ ὁποία εἶχε προσλάβει τὴν μορφήν ἐπειγούσης ἀνάγκης ἀνεπιδέκτου ἀναβολῆς. Ἐκεῖ καὶ ἀπέθανεν ὁ Regiomontano, εἰς ἡλικίαν μόλις 40 ἐτῶν (6 Ἰουνίου 1476), κατὰ τινας ἐκ πανώλους, κατ' ἄλλους ἐκ δηλητηριάσεως σχεδιασθείσης ὑπὸ τοῦ Giorgio di Trebisonda, χολωθέντος δι' αὐστηρὰν κριτικὴν τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐπὶ τοῦ Πτολεμαίου καὶ τοῦ Θέωνος τοῦ Ἀλεξανδρέως.

**182.** Ὁ ὄγκος τῆς ἐργασίας, τὴν ὁποίαν ἔφερεν εἰς πέρας ὁ Regiomontano κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς βραχείας ζωῆς του εἶναι πράγματι καταπληκτικός. Ἐστὼ καὶ ἂν ὁ κατάλογος τῶν γραπτῶν τοῦ περιλαμβάνη ἔργα μόνον ἐν σχεδίῳ, πάντως οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι τὸ πεδίον τὸ ὁποῖον ἐνηγκαλίσθη παρουσιάζεται τόσον μέγα, ὥστε ἀκόμη καὶ διὰ νὰ τὸ διατρέξῃ κανεὶς ἐπιτροχάδην θὰ ἐχρειάζετο χρόνον ὑπερβαίνοντα κατὰ πολὺ τὴν διάρκειαν μιᾶς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Ὅτι δὲ ἐκυριεύθη ἀπὸ τὸν πόθον νὰ δώσῃ εἰς τὴν λατινικὴν μεταφράσεις τῶν ἔργων τοῦ Πτολεμαίου, τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦ Ἀπολλωνίου καὶ τῶν ἄλλων μικροτέρων ἐλλήνων γεωμετρῶν δὲν ἀποδεικνύει τίποτε ἄλλο, παρὰ ὅτι ἐγνώριζε τὴν ἀξίαν τῶν ἔργων τούτων, τὰ ὁποῖα θὰ εἶχε μελετήσῃ κατὰ βάθος. Τὸ ἔμμεσον τοῦτο συμπέρασμα εὐρίσκει πολὺτιμον ἐπιβεβαίωσιν εἰς τὸ εἰσαγωγικὸν ἐκεῖνο μάθημα ἐπὶ τῆς ἱστορίας τῶν μαθηματικῶν, τὸ ὁποῖον ἔχομεν ἤδη ἀναφέρει, καὶ τοῦ ὁποίου τὸ περιεχόμενον ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ γνωρίσωμεν εἰς τὸν ἀναγνώστην, διὰ νὰ μάθῃ ποῖα ἦσαν τὰ ἀρχαῖα ἔργα τὰ ὁποῖα εἶχον περιέλθει εἰς γνῶσιν τῶν εὐρωπαίων πεπαιδευμένων τοῦ XV αἰῶνος, χάρις εἰς τὰς ἀξιεπαίνους προσπάθειας τῶν ἀνθρωπιστῶν.

«Ἐπὶ δύο καὶ πλεόν ἔτη», ἀρχίζει τὴν διάλεξιν τοῦ ὁ Regiomontano, «σιωποῦν εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦτο (τῆς Padova) τὰ μαθήματα τῆς Ἀστρονομίας». Διὰ τοῦτο ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του νὰ διευκολύνῃ τοὺς ἀκροατάς του νὰ κατανοήσουν τὰς θεωρίας τοῦ ἄραβος ἀστρονόμου Alfegani\*, ἐθεώρησε σκόπιμον νὰ ρίψῃ ἓνα βλέμμα εἰς τὸ σύνολον τῶν μαθηματικῶν ἐπιστημῶν.

Δι' αὐτὸν τὰ μαθηματικὰ εἶναι ἡ ἐπιστήμη τῶν μεγεθῶν καὶ περιλαμβά-

ἀποκαλύπτεται συγχρόνως καὶ ἡ λεπτομέρεια, ὅτι ἐνθ' εἰς τὸν πρόλογον γίνεται λόγος διὰ 13 βιβλία, τὸ βενετικὸν χειρόγραφον δὲν περιλαμβάνει παρὰ μόνον ΕΞ.

\* Πρόκειται περὶ τοῦ ἄραβος μαθηματικοῦ (ἀποθανόντος τὸ 833 ἢ 844), τοῦ ὁποίου τὸ πλήρες ὄνομα εἶναι Ahmed ben Muhammed ben Muhammed ben Ketir al Fargani. Εἰς τὰ ἔργα του ἀναφέρεται ὁ II τόμος τοῦ ἔργου τοῦ P. Duhem, Le système du monde (Paris 1914).

νουν τὴν Γεωμετρίαν καὶ τὴν Ἀριθμητικὴν, κλάδους τῶν ὁποίων ὁ πρῶτος ἀσχολεῖται μὲ ὀντότητας συνεχεῖς, ἐνῶ ὁ δεύτερος μὲ ὀντότητας διακεριμμένες. Ἡ γεωμετρία ἐγεννήθη εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐξ ἀφορμῆς τῶν προβλημάτων ποὺ ἀνέκυπτον κατὰ τὰς περιοδικὰς πλημμύρας τοῦ Νείλου καὶ πολλοὶ ὑπῆρξαν οἱ ἐπιστήμονες ποὺ ἡσχολήθησαν μὲ αὐτήν. Ὁ Εὐκλείδης ὁ ἐκ Μεγάρων (sic) ἤνωσεν εἰς 13 βιβλία ὅλας τὰς γνώσεις τῆς ἐποχῆς του. Ὁ Ὑψικλῆς προσέθεσε δύο βιβλία, ὁ δὲ Βοήθιος μετέφρασεν εἰς τὴν λατινικὴν καὶ τὰ 15 βιβλία(;) ἐνῶ ὁ Ἀδελάρδος, ὁ Ἀλφρέδος\* καὶ τέλος ὁ Campano ἀνεψηλάφησαν τὸ σύνολον. Ἠκολούθησαν ὁ Ἀπολλώνιος μὲ τὰς Κωνικὰς του, ἔργον παραμένον ἀκόμη ἀμετάφραστον καὶ ὁ Ἀρχιμήδης, τοῦ ὁποίου τὰ ἔργα μετεφράσθησαν ὑπὸ τοῦ Γεράρδου τῆς Κρεμώνης. Εἰς τὸ ἔργον τοῦ Ἀρχιμήδους *Περὶ σπειρῶν* ἐγένετο προσπάθεια ἀναγωγῆς μιᾶς περιφερείας εἰς μίαν εὐθεῖαν πρὸς τὸν σκοπὸν τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, προβλήματος ἀναμένοντος μέχρι σήμερον τὴν λύσιν του. Ὁ Ἀρχιμήδης ἔγραψεν ἀκόμη περὶ μετρήσεως τοῦ κύκλου καὶ ἄλλα.

Ὁ Regiomontano ἀναφέρει κατόπιν τὸν Εὐτόκιον ὡς σχολιαστὴν τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦ Θεοδοσίου καὶ τοῦ Μενελάου. Ὡς πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν, ἀναγνωρίζει ὅτι εἶναι δύσκολον ν' ἀποφανθῇ κανεῖς περὶ τοῦ πῶς ἐγεννήθη, εἶναι ὅμως ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας ὅτι ὁ Πυθαγόρας ἀπηθανατίσθη διὰ τὰς γνώσεις του ἐπὶ τῶν ἀριθμῶν. Εἰς τὴν ἀριθμητικὴν ὁ Εὐκλείδης ἀφιέρωσε τὰ βιβλία VII - IX τῶν *Στοιχείων* του, ἐκ τῶν ὁποίων ἐνεπνεύσθη ὁ Giordano τὴν συγγραφὴν τῶν δέκα βιβλίων του ἐπὶ τοῦ ἰδίου θέματος. Ὁ Giordano ἔγραψεν ἔπειτα ἄλλα τρία ὑπὸ τὸν τίτλον *De numeris datis*. Τὰ 13 βιβλία τοῦ Διοφάντου δὲν μετεφράσθησαν ἀκόμη ἐκ τοῦ ἐλληνικοῦ, ἀν καί, βεβαιώνει ὁ Regiomontano, εἰς τὸ ἔργον τοῦτο περιέχεται τὸ ἄνθος τῆς ἀριθμητικῆς, τοὔτέστιν ἡ «ars rei et census» (τέχνη μεγεθῶν καὶ τετραγώνων, § 161) ἢ, μὲ τὸν ἀραβικὸν ὄρον, «ἀλγεβρα». Μεταξὺ τῶν λατίνων εἰδικῶν εἰς τὰ θέματα αὐτὰ ἀναφέρει μόνον τὸν Bianchini\*\*, ἐνῶ ἐνθυμεῖται τὸν Βαρλαάμ (§ 96), διότι ἔγραψεν ἐξ βιβλία ἀριθμητικῆς εἰς τὴν ἐλληνικὴν\*\*\*. Εἰσέρχεται κατόπιν εἰς τὴν ἀστρονομίαν, ὅπου δὲν θὰ τὸν ἀκολουθήσωμεν περατοῦντα τὴν ὁμιλίαν του μὲ ἓνα ἐγκώμιον τοῦ διδασκάλου του Peuerbach.

\* Ἀναφέρεται, ἄραγε, εἰς μίαν μετάφρασιν γενομένην ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ὑπὸ ἑνὸς ἀγγλοῦ βασιλέως φέροντος τὸ ὄνομα τοῦτο;

\*\* Ἀναφέρεται εἰς τὸν γνωστὸν ἀστρονόμον, γεννηθέντα εἰς Βολωνίαν, διαβιώσαντα δὲ εἰς Ferrara κατὰ τὸν XV αἰῶνα. Ἀκατανόητος εἶναι ἡ ἀναφορὰ αὐτῇ τὴν ὁποίαν κάμνει ὁ Regiomontano, διότι, ὡς γράφει ὁ Tiraboschi (*Storia delle lett. itab.* t. VI, μέρος I, σελ. 363 - 5). Τὸ μοναδικὸν του μαθηματικὸν ἔργον, ποὺ γνωρίζομεν (μέχρι τοῦδε μάλιστα ἀνέκδοτον) φέρει τὸν τίτλον *De Sinibus* (περὶ ἡμιτόνων).

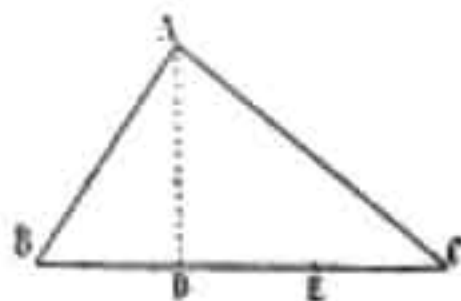
\*\*\* Ἀς σημειώσῃ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἀπουσίαν τοῦ ὀνόματος τοῦ Fibonacci καὶ τῶν ἄλλων μεταγενεστέρων αὐτοῦ ἰταλῶν ἀλγεβριστῶν.



**183.** Ἡ ἀστρονομία ὑπῆρξε τὸ πεδίον ἐκεῖνο, εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ ὁποίου ἀφιέρωσεν ὁ Regiomontano τὸ καλύτερον μέρος τῶν δυνάμεών του. Καὶ ἀκριβῶς εἰς ἐξυπηρέτησιν αὐτῆς συνέγραψε τὸ 1464 τὸ περίφημον ἔργον *De triangulis omnimodis libri V* (Περὶ παντοειδῶν τριγώνων: τυπωθὲν τὸ 1533), τὸ πρῶτον βιβλίον τριγωνομετρίας φέρων τὸ ὄνομα εὐρωπαίου συγγραφέως. Εἰς τὴν συγγραφὴν τούτου ἐστηρίχθη ἐπὶ παρομοίων ἔργων τοῦ Nasir ed Din (§ 152), ἐνῶ τίποτε δὲν ἀποδεικνύει ὅτι εἶχε λάβει γνῶσιν τῶν ἔργων τοῦ Levi ben Gerson (§ 175 - 6), παρὰ τὰ ἐκδηλα καὶ σημαντικά σημεῖα ἐπαφῆς.

Αἱ πεντήκοντα ἐπτὰ προτάσεις ποὺ ἀποτελοῦν τὸ Βιβλίον I τοῦ ἐν λόγῳ ἔργου ἔχουν προπαιδευτικὸν χαρακτήρα. Μερικαὶ θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι ἐγράφησαν ἀπὸ ἑλληνα μαθηματικὸν τῆς χρυσεῆς περιόδου (σημειωτέον ὅτι διὰ τὴν ἀπόδειξιν τοῦ θεωρήματος τῶν τριῶν ὑψῶν ὁ συγγραφεὺς παραπέμπει εἰς ἄλλο ἔργον του), ἐνῶ ἄλλαι χρησιμεύουν ὡς βάσις, διὰ μίαν μεθοδικὴν ἐκθεσιν τῆς τριγωνομετρίας, στηριζομένην ἐπὶ τῆς χρήσεως τῶν ἡμιτόνων τῶν γωνιῶν καὶ τῶν συμπληρωμάτων των.

Εἰς τὸ Βιβλίον II, τὸ ὁποῖον περιλαμβάνει 33 προτάσεις συναντῶμεν τὸ θεώρημα τῶν ἡμιτόνων εἰς τὰ εὐθύγραμμα τρίγωνα, γεγονὸς τὸ ὁποῖον παρεκίνησε τοὺς ἱστορικοὺς ν' ἀποδώσουν εἰς αὐτὸν τὴν πατρότητα τῆς προτάσεως, ἐνῶ σήμερον γνωρίζομεν (§ 176) ὅτι τούτου προηγήθη ὁ Levi ben Gerson. Εἰς τὸ αὐτὸ Βιβλίον ἀπαντῶμεν πολλὰ προβλήματα ἀφορῶντα τρίγωνα, λυόμενα μὲ ρητορικὴν ἀλγεβραν ἀκόμη καὶ ὅταν ἡ γεωμετρικὴ λύσις δὲν παρουσιάζει καμμίαν δυσκολίαν. Ἀναφέρομεν ὡς παράδειγμα τὴν κατασκευὴν τριγώνου (σχ. 31), τοῦ ὁποῖου δίδονται ἡ βάσις  $BC = a$ , τὸ ἀντίστοιχον ὕψος  $AD = h$  καὶ ὁ λόγος  $\mu$  τῶν ἄλλων δύο πλευρῶν. Τὸ πρόβλημα λύεται γεωμετρικῶς χωρὶς δυσκολίαν, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ γεωμετρικὸς τόπος τῶν σημείων τοῦ ἐπιπέδου, τῶν ὁποίων ὁ λόγος τῶν ἀποστάσεων ἀπὸ δύο δοθέντων σημείων εἶναι σταθερὸς εἶναι ἡ «ἀπολλώνειος περιφέρεια» (§ 45). Ὁ Regiomontano πραγματεύεται τὸ πρόβλημα μὲ ὑπολογισμοὺς, δεχόμενος ὡς ἄγνωστον τὸ ἥμισυ τοῦ τμήματος  $EC$ , τὸ ὁποῖον προκύπτει λαμβανομένου  $DE = DB$ . Μὲ ἀπλᾶς ἐφαρμογὰς τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος, φθάνει εἰς ἀποτέλεσμα ἰσοδύναμον πρὸς τὴν ἀκόλουθον δευτεροβάθμιον ἐξίσωσιν :



Σχ. 31

$$x^2 + \frac{a^2}{4} + h^2 = \frac{\mu^2 + 1}{\mu^2 - 1} a x .$$

Αἱ 56 προτάσεις τοῦ Βιβλίου III καὶ αἱ πρῶται 15 (μεταξὺ 34) τοῦ IV Βιβλίου συναποτελοῦν τὸ περιεχόμενον τῆς Σφαιρικῆς τῶν ἀρχαίων. Ὡς πηγαὶ τοῦ ἐχρησίμευσαν ἀναμφιβόλως ὁ Θεοδόσιος καὶ ἀκόμη περισσότερο

ὁ Μενέλαος. Σημειοῦμεν εἰς τὸ Βιβλίον III τὸ θεώρημα τῶν ἡμιτόνων διὰ τυχόντα σφαιρικὰ τρίγωνα, ὥς ἐπίσης τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων στοιχείων σφαιρικῶν τριγώνων ABC, ὀρθογωνίου εἰς C, αἱ ὁποῖαι σχέσεις σήμερον ἐκφράζονται μὲ τοὺς τύπους :

$$\begin{aligned}\sin A \cos b &= \cos B \\ \cos c &= \cos a \cdot \cos b.\end{aligned}$$

Ὁ δεύτερος προκύπτει προφανῶς ὡς εἰδικὴ περίπτωσις τοῦ οὕτω καλούμενου «θεωρήματος τοῦ συνημιτόνου», τὸ ὁποῖον ἀπαντᾶται εἰς τὸ IV Βιβλίον τοῦ ἐξεταζομένου ἔργου ὑπὸ τὴν μορφήν :

$$\frac{\sin \text{ver } C}{\sin \text{ver } c + \sin \text{ver } (a-b)} = \frac{1}{\sin a \cdot \sin b}.$$

Τὸ ὑπόλοιπον τοῦ Βιβλίου (ὅπου εὐρίσκονται 15 προτάσεις) ἀναφέρεται εἰς κατασκευὰς σφαιρικῶν τριγώνων, ἐπὶ τῇ βάσει διαφόρων συστημάτων ἀριθμητικῶν δεδομένων.

Τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ Regiomontano, δοθέν εἰς τὴν δημοσιότητα διὰ τοῦ τύπου περίπου ἡμισυ αἰῶνα μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συγγραφέως, μᾶς παρουσιάζεται ὑπὸ μίαν μορφήν, ἡ ὁποία πιθανῶς δὲν εἶναι ἐκείνη, τὴν ὁποίαν θὰ ἔδιδε τελικῶς εἰς αὐτὸ ὁ συγγραφεὺς. Ὡς συμπληρώματα τοῦ ἔργου θεωροῦνται ἀκόμη δύο πίνακες : *Tabula primi mobilis* καὶ *Tabula directionum*. Ὁ πρῶτος εἶναι ἓνας πίναξ διπλῆς εἰσόδου, χρήσιμος εἰς τὸν ὑπολογισμόν τῶν στοιχείων ἐνὸς ὀρθογωνίου σφαιρικοῦ τριγώνου, ὀρθογωνίου εἰς C, μέσῳ τοῦ τύπου :

$$\sin a = \sin c \cdot \sin A.$$

Ὁ δεύτερος χρειάζεται εἰς τὸν ὑπολογισμόν τῶν ἐφαπτομένων, χωρὶς ὅμως τὰ νέα αὐτὰ τριγωνομετρικὰ μεγέθη ν' ἀποκαλοῦνται μὲ εἰδικὸν ὄνομα.

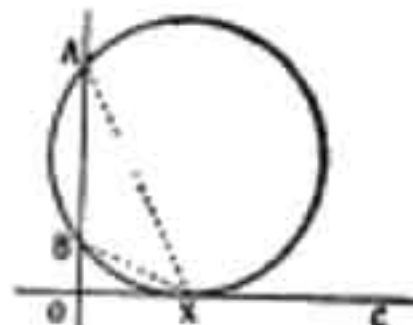
Εἰς ἓνα κείμενον φέρον τὸν τίτλον *Contra commentatorem Aristotelis Averroem*, ὁ ὁποῖος ἀναγινώσκεται εἰς ἓνα κατάλογον τῶν ἔργων του, χωρὶς ὅμως τὸ κείμενον νὰ μᾶς εἶναι γνωστόν, ἴσως ὁ συγγραφεὺς ν' ἀπέδειξε πρῶτος, ἐναντίον τῆς γνώμης τοῦ Ἀριστοτέλους, τοῦ R. Bacon καὶ τοῦ Bradwardin, τὸ ἀδύνατον τῆς πληρώσεως τοῦ χώρου μὲ κανονικὰ πολύεδρα διάφορα τοῦ κύβου.

**184.** Ἐνῶ τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἐν συντομίᾳ ἀνελύσαμεν, πίπτουν ἐπὶ τῆς γεφύρας τῆς συνδεούσης τὴν γεωμετρίαν μὲ τὴν ἀστρονομίαν, ἀλλὰ δεδομένα παρέχουν ἀπόδειξιν τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τῶν ἱκανοτήτων τοῦ Regiomontano διὰ καθαρῶς θεωρητικὰς ἐρεῦνας. Θ' ἀναφέρωμεν π.χ. τὴν ἐργασίαν τοῦ Προσθηκαὶ εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδους, ὅπου, μεταξὺ ἄλλων, προέχουν αἱ θεωρίαι ἐπὶ τοῦ ἀθροίσματος τῶν γωνιῶν



ἀστεροειδοῦς πολυγώνου, ἀποτελοῦσαι φυσικὴν συνέχειαν τῶν ὄσων ἔγραψαν ἤδη ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος ὁ Campano (§ 168) καὶ ὁ Bradwardin (§ 174).

Περὶ τῶν ἄλλων μαθηματικῶν ἐρευνῶν τοῦ Regiomontano λαμβάνομεν γνῶσιν ἐκ τῆς ἀλληλογραφίας του μὲ ἄλλους ἐπιστήμονας τῆς ἐποχῆς του. Ἀναφέρομεν πρὸ πάντων τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα μεγίστου. Δοθέντος (σχ. 32) τοῦ κατακορύφου ἵστοῦ AB, νὰ προσδιορισθῇ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους OC ἓνα σημεῖον X, ἀπὸ τοῦ ὁποῖου ὁ ἵστός νὰ φαίνεται ὑπὸ τὴν μεγίστην γωνίαν.



Σχ. 32

Εἶναι τὸ πρῶτον πρόβλημα τοῦ εἴδους τούτου, ποὺ ἐμφανίζεται εἰς τὴν μαθηματικὴν γραμματεῖαν μετὰ τὸν Ἀπολλώνιον, λύεται δ' ἀπλούστατα διὰ κατασκευῆς τῆς περιφερείας τῆς διερχομένης διὰ τῶν σημείων A καὶ B καὶ ἐφαπτομένης τῆς εὐθείας OC, τοῦ σημείου ἐπαφῆς X πληροῦντος τὴν ἐπιταχθεῖσαν συνθήκην.

Δὲν εἶναι μικροτέρας σπουδαιότητος τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα τὸ ὁποῖον ἐπροτάθη ἀπὸ τὸν Regiomontano εἰς τὸν ἀστρονόμον Bianchini : Εἰς ἓνα τρίγωνον ABC μὲ πλευράς  $AB = 18$ ,  $AC = 25$ ,  $BC = 29$ , ν' ἀχθῇ εὐθεῖα AD ἀπὸ τῆς κορυφῆς εἰς τὴν βάσιν τοιαύτη, ὥστε νὰ πληροῦται ἡ σχέσις :

$$BD^2 + AD \cdot AB = AB^2.$$

Θέτοντες  $BD = x$ , καταλήγομεν μὲ στοιχειῶδεις συλλογισμοὺς εἰς τὴν διτετράγωνον ἐξίσωσιν :

$$\frac{x^4}{324} + \frac{540}{29}x - 3x^2,$$

τῆς ὁποίας ὁ βαθμὸς πίπτει ἀμέσως εἰς τὸν τρίτον. Ὁ Regiomontano δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ τὴν λύσῃ, παρετήρησεν ὅμως\* ὅτι ἡ λύσις αὐτῆς ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὴν εὕρεσιν τῆς χορδῆς μιᾶς μοίρας (1°) γνωστῆς οὐσῆς τῆς χορδῆς τριῶν μοιρῶν (3°). Πράγματι, ἡ ἐν λόγῳ ἐξίσωσις δύναται νὰ μετασχηματισθῇ εἰς τὴν ἀκόλουθον :

$$(\text{χορδὴ } 1^\circ)^3 + (\text{χορδὴ } 3^\circ) = 3(\text{χορδὴ } 1^\circ).$$

Διὰ τοῦτο γράφει ὁ Regiomontano εἰς τὸν φίλον του : «Δῶσε μου τὴν εὐθεῖαν BD καὶ ἐγὼ σοῦ εὕρισκω τὴν χορδὴν τοῦ τόξου 1°». Δὲν θὰ διαφύγῃ ἀσφαλῶς τῆς προσοχῆς τοῦ ἀναγνώστου ἡ στενωτάτη σχέσις ἡ ὑφισταμένη μεταξὺ τῆς ἀνωτέρω ἐξισώσεως καὶ ἐκείνης, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Al-Biruni

\* Εἰς τὴν προηγουμένην ἐξίσωσιν θέτοντες  $x = 18y$  λαμβάνομεν τὴν ἐξίσωσιν, ἡ ὁποία χρησιμεύει εἰς τριχοτόμησιν τῆς γωνίας.

ἀνήγαγε (§ 148) τὴν ἔρευναν τῆς πλευρᾶς τοῦ κανονικοῦ ἑννεαγώνου ἐγγεγραμμένου εἰς δοθέντα κύκλον. Δὲν δυνάμεθα παρὰ ταῦτα νὰ παρασιωπήσωμεν τὸ γεγονός ὅτι ἐνῶ ὁ ἄραβ ἐπιστήμων ἐγνώριζε νὰ ὑπολογίζῃ κατὰ προσέγγισιν τὴν θετικὴν ρίζαν τῆς ἐξισώσεως, ὁ Regiomontano σταματᾷ εἰς τὴν εὐρεθεῖσαν ἐξίσωσιν. Θὰ ἦτο λοιπὸν δυνατόν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ ἀνατολικὴ μέθοδος λύσεως ἀριθμητικῶν ἐξισώσεων, τὴν ὁποίαν ἐγνώριζεν ὁ Λεονάρδος Πιζάνο (§ 165), δὲν ἐγένετο κοινὸν κτῆμα τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐπιστημόνων ἐν γένει.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων προβλημάτων ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν ἀλληλογραφίαν τοῦ Regiomontano, ἀναφέρομεν ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα μὲ ἀλγεβρικὴν διατύπωσιν ἐκφέρονται ὡς ἑξῆς :

1.  $x + y + z = 240$ ,  $97x + 56y + 3z = 16047$
2.  $17x + 15 = 13y + 11 = 10z + 3$
3.  $23x + 12 = 17y + 7 = 10z + 3$
4.  $x + y + z = 116$ ,  $x^2 + y^2 + z^2 = 4624$ .
5. Νὰ εὐρεθοῦν τρεῖς ἀριθμοὶ εἰς ἀρμονικὴν πρόοδον, ὁ ἐλάχιστος τῶν ὁποίων νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὸν 500.000.
6. Νὰ εὐρεθοῦν τρία τετράγωνα εἰς ἀριθμητικὴν πρόοδον.
7. Νὰ εὐρεθοῦν τρία τετράγωνα εἰς ἀριθμητικὴν πρόοδον, τὸ μικρότερον τῶν ὁποίων νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὸν 20.000.
8. Νὰ εὐρεθοῦν τρεῖς ἀκέραιοι ἀθροίσματος 214, τῶν ὁποίων τὰ τετράγωνα νὰ ἀποτελοῦν ἀριθμητικὴν πρόοδον.
9. Νὰ εὐρεθοῦν τέσσαρα τετράγωνα ἔχοντα ἄθροισμα τετράγωνον.
10. Νὰ εὐρεθοῦν 20 τετράγωνα μὲ ἄθροισμα τετράγωνον μεγαλύτερον τοῦ 300.000.

Τὰ πρῶτα τρία ἀνήκουν εἰς τύπους γνωστοὺς ἀπὸ μακροῦ. Τὸ πρῶτον πράγματι ἀνάγεται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἀπροβλημάτων τῶν 100 πτηνῶν ποὺ εἶδομεν εἰς τοὺς Κινέζους, τοὺς Ἀραβας καὶ ἀκόμη εἰς τὸ Liber Abaci. Τὸ δεῦτερον καὶ τρίτον ἀνάγονται εἰς τὴν ἔρευναν ἀριθμοῦ, ὅταν γνωρίζωμεν τὰ ὑπόλοιπα τούτου διαιρουμένου διὰ δεδομένων ἀριθμῶν (κινεζικὸς κανὼν ta yen, § 119). Μερικὰ ἄλλα θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι ἐνεπνεύσθη ὁ Regiomontano ἀπὸ τὸ Liber quadratorum τοῦ Fibonacci. Τὰ προβλήματα 9 καὶ 10 ἀποδεικνύουν ὅτι ἡγνῶει τὴν ἀνάλυσιν παντὸς ἀριθμοῦ εἰς τέσσαρα τετράγωνα, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἤδη διδάξει ὁ Διόφαντος. Δὲν εἶναι πάντως βέβαιον, ἂν ἦτο πράγματι εἰς θέσιν νὰ λύσῃ ὅλα αὐτὰ τὰ προβλήματα, μολονότι ὁ τρόπος τῆς ἐκφράσεώς του δίδει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡδύνατο. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν εἶναι μικρῆς τιμῆς ἄξιος, διότι ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν



τῶν μελετητῶν ἐπὶ ζητημάτων, τὰ ὅποια ἡ ἑκταφὴ τοῦ ἔργου τοῦ μεγάλου ἀλεξανδρινοῦ ἐπρόκειτο νὰ ἐπαναφέρῃ πολὺ συντόμως εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ἐὰν στρέψωμεν τώρα τὸ βλέμμα εἰς τὸ μαθηματικὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον συνετελέσθη εἰς τοὺς τρεῖς αἰῶνας ποὺ ἠκολούθησαν τὴν ἐμφάνισιν τῶν ἔργων τοῦ Fibonacci, δὲν θὰ δυσκολευθῶμεν ν' ἀναγνωρίσωμεν, ὅτι αἱ ρόδιναι ἐλπίδες, τὰς ὁποίας φυσικὸν ἦτο νὰ γεννήσουν τὰ ἔργα ἐκεῖνα, κατὰ μέγα μέρος διεψεύσθησαν, παρὰ τὴν ἐπιμέλειαν μὲ τὴν ὁποίαν ἤρχισαν τότε νὰ μελετῶνται τὰ μαθηματικὰ ἔργα.\* Δύο μόνον κεφάλαια τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης ὑπέστησαν κατὰ τὴν ὑπ' ὄψει περίοδον σημαντικὰς βελτιώσεις : α) ἡ τέχνη τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ, χάρις εἰς τὴν τελικὴν ἐπικράτησιν τῶν Ἰνδο - αραβικῶν ψηφίων ἔναντι τῶν ρωμαϊκῶν καὶ β) ἡ τριγωνομετρία, ὡς ἀποτέλεσμα μιᾶς ζωογόνου πνοῆς ἀέρος ἐρχομένης ἐξ Ἀνατολῶν, ἥτοι τῆς μεθοδικῆς ἀντικαταστάσεως τῶν χορδῶν τῶν κυκλικῶν τόξων ὑπὸ τῶν ἡμιτόνων. Χάρις εἰς τὴν καινοτομίαν αὐτὴν ἡ τριγωνομετρία ἀπέκτησε πράγματι τὴν ἀναγκαίαν δύναμιν ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τοὺς πολλαπλοὺς ρόλους, τοὺς ὁποίους ἐπεφύλαττον δι' αὐτὴν τόσον τὰ καθαρὰ ὅσον καὶ τὰ ἐφηρμοσμένα μαθηματικά.

Ἀντιθέτως, ἡ γεωμετρία παρέμεινε στάσιμος, καὶ μάλιστα εἰς μίαν στάθμην πολὺ χαμηλοτέραν ἐκείνης, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀρθῇ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Ἀράβων. Διὰ ν' ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς νωχελείας καὶ τοῦ ληθάργου εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκετο, δὲν ἐπέδρασαν ἰδέαι καθαρῶς θεωρητικοῦ χαρακτῆρος, ἀλλὰ κυρίως ἡ γοητεία νέων σπουδαίων ἐφαρμογῶν, περὶ τῆς ἐμφανίσεως τῶν ὁποίων θὰ κάμωμεν ἀμέσως λόγον εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον.

\* Ἀποδείξεις τῆς ἐπιμελείας αὐτῆς περὶ τὴν μελέτην τῶν μαθηματικῶν παρέχεται ἀπὸ ἓνα ὄμιλον Ἑβραίων, ποὺ ἔζησαν εἰς Lombardo - Veneto διαρκούντος τοῦ XV αἰῶνος, καὶ οἱ ὅποιοι εὗρισκον εἰς τὴν ἡρεμὸν θεώρησιν τῶν ἐπιστημονικῶν ἀληθειῶν κάποιαν ἀνακούφισιν εἰς τὰς διώξεις, τῶν ὁποίων θύματα ἐπικτον οἱ ὁμόθρησκοι. Ὡς ἀντιπροσωπευτικὸν πρόσωπον τῆς ομάδος θυνάμεθα ν' ἀναφέρωμεν τὸ μοναδικόν, τοῦ ὁποίου διεσώθη τὸ ὄνομα, Simon Motot. Αἱ λεπτομέρειαι τῆς ζωῆς του μᾶς εἶναι ἀγνωστοί, δύο ἔργα του ὅμως, εἶχον τὴν τιμὴν νὰ μεταφρασθοῦν καὶ νὰ ἐκτυπωθοῦν : 1. Un trattato di algebra (Μαθηματικά ἀλγέβρας), στηριζόμενον ἐπὶ τῆς ἰταλικῆς μετα-λεοναρδικῆς βιβλιογραφίας, καὶ μὴ παρουσιάζον πρωτοτυπίαν. 2. Un opera sugli asintoti (Πραγματεία περὶ ἀσυμπτῶτων), τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς ἔχει ἐμπνευσθῇ ἀπὸ τὸ δόγμα τοῦ Ἰουδαίου φιλοσόφου Μαΐμονίδου (1135 - 1204) «πᾶν ὅτι θυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν εἶναι δυνατόν, ὅ,τι δὲν θυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν εἶναι ἀδύνατον» καὶ τοῦ ὁποίου σκοπεῖ ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀλήθειαν, στηριζόμενος εἰς τὸ παράδειγμα τῶν ἀσυμπτῶτων μιᾶς ὑπερβολῆς. Αὐτὸ ἀποδεικνύει πάντως ὅτι ἀπὸ τοῦ XV αἰῶνος αἱ θεωρίαι τοῦ Ἀπολλωνίου ἤρχισαν νὰ γίνωνται πάλιν γνωσταί εἰς τὴν Εὐρώπην.

## Η ΓΕΩΜΕΤΡΙΑ ΕΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑΝ ΤΗΣ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

**185.** Ἡ ἐπιθυμία νὰ διαχωρίσουν τὴν ἀντικειμενικὴν πραγματικότητα ἀπὸ τὰς φαινομενικάς της ἐκδηλώσεις εἰς τὰ οὐράνια φαινόμενα ὤθησε τοὺς Ἑλληνας (ἴσως δὲ καὶ κάποιους ἀρχαιοτέρους πολιτισμοὺς) εἰς τὴν σπουδὴν τῶν φωτεινῶν φαινομένων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔλαβεν ἀρχὴν μία σειρὰ παρατηρήσεων καὶ ἐρευνῶν, τῶν ὁποίων τ' ἀποτελέσματα ἀποτελοῦν τὴν ὀπτικὴν τῶν ἀρχαίων καὶ τῆς ὁποίας ἡ αὐθεντικωτέρα σωζομένη ἐκθεσις ὀφείλεται εἰς τὸν Εὐκλείδη.

Εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ὁ μέγας ἀλεξανδρινὸς γεωμέτρης, ἐκκινῶν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὅτι τὸ φῶς διαδίδεται εὐθυγράμμως, ἀποκαθιστᾷ μίαν σειρὰν θεωρημάτων, τὰ ὁποῖα καὶ σήμερον θεωροῦνται ὡς οὐσιώδη καὶ ἀπαραίτητα εἰς οἵανδήποτε μαθηματικὴν πραγματείαν περὶ τοῦ φωτός. Μεταξὺ τῶν προτάσεων, τὰς ὁποίας ἀπέδειξεν ὁ Εὐκλείδης περιοριζόμεθα ν' ἀναφέρωμεν ἐκείνην, ἡ ὁποία παρέχει ἐξήγησιν τοῦ γεγονότος ὅτι εὐθεῖαι παράλληλοι φαίνονται συντρέχουσai. Ἰσχυρὸν κίνητρον εἰς αὐτὰς τὰς ἐρεῦνας ὑπῆρξε διὰ τοὺς Ἑλληνας ἡ στιγμὴ, καθ' ἣν ἐνεπλάκησαν εἰς τὸ πρόβλημα τῆς διὰ χρωμάτων διακοσμήσεως τῶν σκηνῶν εἰς τὰ θέατρα, διακοσμήσεως ἡ ὁποία ἔπρεπε νὰ παράγῃ εἰς τοὺς θεατὰς μίαν ψευδαίσθησιν πραγματικότητος. Διτηρήθη δὲ πράγματι ἡ μνήμη τοιούτων σοβαρῶν προσπαθειῶν πρὸς λύσιν τοῦ προβλήματος, αἱ ὁποῖαι ἀνάγονται εἰς τὴν ἐποχὴν (V αἰὼν π.Χ.), καθ' ἣν ἤρχισαν ν' ἀναβιβάζωνται εἰς τὰ θέατρα αἱ τραγωδῖαι τοῦ Αἰσχύλου.

Ἐρευναι πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν ἐξηκολούθησαν καὶ κατὰ τὴν Ρωμαϊκὴν περίοδον, ἀκόμη δὲ κατὰ τὸν σκοτεινὸν Μεσαίωνα. Ἐδημιουργήθη τότε εἰς τὴν Εὐρώπην ὁ κλάδος, ὁ ὁποῖος ὠνομάσθη «Προοπτική», ἀφ' ἧς μετεφράσθη εἰς τὴν γλῶσσαν τοῦ Κικέρωνος μία σχετικὴ πραγματεία τοῦ Ibn Aitham (§ 147) ἢ Alhazen, κατὰ τὴν παραδεδεγμένην ἔκτοτε γραφὴν τοῦ ὀνόματος εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἡ ἐν λόγῳ μετάφρασις, ὀφειλόμενη πιθανῶς εἰς τὸν Γεράρδον τῆς Κρεμώνης, εἶχε μεγάλην διάδοσιν εὐθὺς ὡς ἐξετυπώθη (1572) ἐπιμελείᾳ τοῦ γάλλου μαθηματικοῦ P. de la Ramée (ἢ ἄλλως Ramus). Ἐδῶ ἀπαντᾷται διὰ πρώτην φορὰν ἡ γόνιμος ἀρχή.



κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ ὀφθαλμὸς τοῦ παρατηρητοῦ ἀποτελεῖ τὸ κέντρον δέσμης φωτεινῶν ἀκτίνων ἐκπεμπομένων ἀπὸ τὰ διάφορα σημεῖα τοῦ θεωρουμένου σώματος.

Ἡ σημασία τῆς προοπτικῆς, ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὴν καθαρῶς θεωρητικὴν τῆς μορφῆς, ἐγένετο κατόπιν βαθμηδὸν ἀντιληπτὴ, ὅπως ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἀπαντᾶται ἔκτοτε εἰς τὴν διδασκτέαν ὕλην τῶν πανεπιστημιακῶν προγραμμάτων τοῦ Μεσαίωνος. Ὁ John Peckham (1242 - 1292), ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Canterbury, ἔκρινε σκόπιμον νὰ συγγράψῃ μίαν νέαν πραγματείαν προοπτικῆς πρὸς χρῆσιν τῶν ἀγγλικῶν σχολείων, ἡ ὁποία ὑπέστη μετ' ὀλίγον ἓνα νέον μετασχηματισμὸν ὑπὸ τοῦ συμπατριώτου του καὶ γνωστοῦ μας ἤδη T. Bradwardin.

Εἰς ἀναλόγους σκοποὺς ἀπέβλεπε καὶ τὸ ἔργον *Perspectiva Vitellionis*, ὀφειλόμενον εἰς ἓνα πολωνὸν πεπαιδευμένον τοῦ XIV αἰῶνος, Witelo, τὸ ὁποῖον ἐσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν, μολονότι δὲν ἦτο παρὰ μία διασκευὴ τοῦ ἔργου τοῦ Alhazen, καλυτέρα ὅμως ἀπὸ μίαν πρωτότυπον ἐπεξεργασίαν τοῦ θέματος.

**186.** Μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἰδεῶν ἡ λέξις «προοπτικὴ» μετέβαλλε βαθμηδὸν σημασίας. Ἐμπεδωθείσης τῆς ἰδέας, ὅτι ἡ ὄρασις λειτουργεῖ μέσῳ φωτεινῶν ἀκτίνων ἐκπορευομένων ἐξ ὅλων τῶν σημείων τοῦ διαστήματος καὶ συγκλινουσῶν εἰς τὸν ὀφθαλμὸν τοῦ παρατηρητοῦ, ἡ κόρη τοῦ ὀφθαλμοῦ ἐθεωρήθη ὡς κέντρον ἐνὸς «ὀπτικοῦ κώνου» ἢ, ἀκριβέστερον, μιᾶς στερεᾶς δέσμης ἀκτίνων.

Ἄς ὑποθέσωμεν τώρα ὅτι μεταξὺ τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ τοῦ ἀντικειμένου παρεμβάλλεται μία ἐπιφάνεια, ὑποτιθεμένη χάριν ἀπλότητος ἐπίπεδος, καλουμένη «πίναξ», ἐπὶ τοῦ ὁποίου λαμβάνονται ὅλα τὰ σημεῖα τομῆς τούτου μεθ' ἐκάστης ἀκτίνος διατηροῦντα μάλιστα τὸ χρῶμα τῆς τελευταίας. Θὰ παραχθῇ τότε ἐπὶ τοῦ πίνακος ἓνα ποικιλόχρωμον σύνολον φυσικῶν σημείων, τὸ ὁποῖον θὰ προκαλέσῃ εἰς τὸν παρατηρητὴν τὴν ἰδίαν ἀκριβῶς ἐντύπωσιν οἷαν καὶ τὸ παρατηρούμενον ἀντικείμενον.

Ἀκριβῶς ἡ κατασκευὴ τοῦ περιγράμματος τοῦ ἐν λόγῳ σχήματος θεωρεῖται σήμερον ὡς σκοπὸς τῆς προοπτικῆς, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ θεωρητικὸν θεμέλιον τῆς ζωγραφικῆς. Τίποτε λοιπὸν τὸ παράδοξον, ἐὰν διάσημοι ἱταλοὶ ζωγράφοι ἐπεδόθησαν μὲ ἐπιμέλειαν εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ κλάδου αὐτοῦ τῆς γεωμετρίας. Ὑπῆρξαν δὲ τούτων μαθηταὶ καὶ πέραν τῶν Ἀλπεων, διαπρέψαντες εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ χρωστικῆς. Καθῆκον μας εἶναι νὰ κάμωμεν λόγον διὰ τοὺς μὲν καὶ τοὺς δέ.

Εἰς τὸν Filippo Brunelleschi, τὸν κορυφαῖον ἀρχιτέκτονα τῆς Ἀναγεννήσεως (γεννηθέντα εἰς Φλωρεντίαν τὸ 1377, ἀποθανόντα ἐκεῖ τὸ 1446) ἀνήκει ἡ τιμὴ ὅτι ἐκαλλιέργησε μὲ ζῆλον τὴν προοπτικὴν καὶ εἰδικώτερον

εισήγαγε την σταθεράν χρῆσιν τοῦ «ὀφθαλμοῦ» (ὀπτικὸν κέντρον) καὶ τοῦ «πίνακος» (προβολικὸν ἐπίπεδον). Ἀνάλογος τρόπος τοῦ σκέπτεσθαι ἀπαντᾶται καὶ εἰς τὸν μαθητὴν του Paolo di Doni ἢ Uccello (1397 - 1472). Ὀλίγον ἔπειτα ὁ Leon Battista Alberti (λατινικὰ Albertus, γεννηθεὶς εἰς Γένοβαν τὴν 14ην ἢ 18ην Φεβρ. 1404, ἀποθανὼν εἰς Ρώμην τὸ 1472) εἰσήγαγε τὴν βασικὴν ἔννοιαν τῆς «προοπτικῆς σώματος», ὡς τομῆς τοῦ «ὀπτικοῦ κώνου» ὑπὸ τοῦ «πίνακος» καὶ τὰς πρώτας νύξεις περὶ τῶν ἰσοφῶτων γραμμῶν, ἡ μεθοδικὴ θεώρησις τῶν ὁποίων ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς συγχρόνου σκιαγραφίας.

Ἄλλ' ὁ Alberti δὲν ἦτο μόνον μέγας καλλιτέχνης· ὑπῆρξεν ἐπίσης ἕνας ἀπὸ τοὺς κορυφαίους διανοουμένους τῆς Ἀναγεννήσεως ποὺ εἶχον ἐναγκαλισθῆ τὸ σύνολον τῶν γνώσεων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Τὸ ἔργον του Della statua (Περὶ τοῦ ἀνδριάντος) μᾶς τὸν παρουσιάζει ὡς ἔμπειρον χειριστὴν τῆς μαρμαρογλυφίδος, τὸ ἄλλο ἔργον του Gli elementi della pittura (Τὰ στοιχεῖα τῆς ζωγραφικῆς) πιστοποιεῖ τὰς ἐπιδόσεις του εἰς μίαν ἄλλην τῶν μεγάλων τεχνῶν, τὸ δὲ μέγα ἔργον του De arte edificatoria (Περὶ οἰκοδομικῆς τέχνης, Φλωρεντία 1485) τοῦ προσεκόμισε τοιαύτην φήμην, ὥστε ἕνας ποιητὴς τὸν ἐξεθείασε μὲ στίχους, ὅπως οἱ ἀκόλουθοι :

«Οὔτε μικρότερος τοῦ Εὐκλείδη εἶν' ὁ Ἀλβέρτος  
καὶ τὸν Βιτρούβιο ξεπέρασε· ὅποιος ἔργα  
μεγάλα θέλει πολὺ καὶ δυνατὰ νὰ στήσῃ  
τά μνημεῖα τοῦ Μπατίστα μας ξανὰ ὡς μελετήσῃ ».

Δὲν ἄρκοῦν αὐτά. Μὲ ἕνα ἄλλο ἔργον του Ludi matematici (Μαθηματικοὶ κόμβοι) παρέχει δείγματα τοῦ ἐνδιαφέροντός του διὰ τὴν καθαρὰν γεωμετρίαν. Τὸ ἔργον ἀφιεροῦται εἰς τὸν πρίγκηπα Meladusio, ἀδελφὸν τοῦ Leonello d' Este μαρκησίου τῆς Ferrara, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐκδηλώσει ἐνδιαφέρον νὰ μάθῃ τοὺς ἐφαρμοστέους κανόνας διὰ τὸν ἀναδασμὸν τῆς γῆς.

Οἱ κανόνας τοὺς ὁποίους ἐκθέτει ὁ Alberti δὲν εἶναι ἀκριβεῖς, οὔτε καὶν πρωτότυποι, ἀλλὰ δίδουν τὸ μέτρον τῶν γνώσεων τῆς ἐποχῆς του. Σημειώνομεν μεταξὺ τούτων μίαν μέθοδον ὑπολογισμοῦ τοῦ ἐμβαδοῦ  $F$  κυκλικοῦ τμήματος μέσφ τῆς χορδῆς του  $2a$  καὶ τοῦ βέλους  $b$ , ἡ ὁποία σήμερον θὰ διευτυπώνετο μὲ τὸν ἑξῆς τύπον :

$$F = a \left( \frac{a^2 + b^2}{2b} - b \right). \quad (1)$$

Διὰ νὰ κρίνωμεν περὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπιτυγχανομένης προσεγγίσεως ἀρκεῖ νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ ἀκριβὴς ἐκφρασις τοῦ ἐμβαδοῦ κυκλικοῦ τμήματος, μὲ βάσιν  $2a$  καὶ βέλος  $b$ , εἶναι :

$$F = \left( \frac{a^2 + b^2}{2b} \right)^2 \text{ τοξ } \eta \mu \frac{2ab}{a^2 + b^2} - \frac{a(a^2 - b^2)}{2b}. \quad (2)$$



Ὁ ἀφαιρετέος ὁρος εἶναι ταυτόσημος πρὸς τὴν ἔκφρασιν (1), ἐξ οὗ συνάγεται ἀμέσως τὸ ἐσφαλμένον αὐτῆς. Εἰς ἄλλην θέσιν ὁ Alberti διδάσκει τὴν μέτρησιν τοῦ ὕψους ἐνὸς πύργου ἢ τοῦ πλάτους ἐνὸς ποταμοῦ ἢ τοῦ βάθους ἐνὸς φρέατος ἢ τῆς περιμέτρου μιᾶς ἐκτάσεως. Ὁ τελευταῖος ἀπὸ τούτων «κόμβους» ἀναφέρεται εἰς τὸ πρόβλημα τῆς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους ἀνακαλύψεως τῆς νοθείας τοῦ στεφάνου τοῦ Ἰέρωνος. Τὸ ἔργον τοῦτο γενικῶς ὑπενθυμίζει περισσότερο ἐπίδρασιν τοῦ Ἡρώου παρὰ τοῦ Εὐκλείδου.

Ἐνα σύντομον παράρτημα τοῦ ἰδίου ἔργου, περιλαμβάνει τὸν τετραγωνισμόν τοῦ πρώτου ἐκ τῶν μηνίσκων τοῦ Ἰπποκράτους. Ὁ συγγραφεὺς τὸν ἐκθέτει ὡς ἐπιχείρημα διὰ τὴν ἀνασκευὴν τῆς γνώμης ἐκείνων, οἱ ὅποιοι θεωροῦν ἀδύνατον τὸν τετραγωνισμόν καμπυλογράμμων χωρίων περιοριζομένων ὑπὸ κυκλικῶν τόξων. Καὶ μέχρι τοῦ σημείου αὐτοῦ ἔχει δίκαιον. Παύει ὁμως νὰ τὸ ἔχῃ, ὅταν προσθέτῃ ὅτι, ὅπως εὗρέθη τρόπος νὰ τετραγωνισθῇ ὁ μηνίσκος, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον εἶναι δυνατόν νὰ τετραγωνισθῇ καὶ ὁ κύκλος.

187. Κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν, τὸν L.B. Alberti ἀκολουθεῖ ὁ Pier de Franceschi ἢ, ὅπως γράφεται συνήθως, della Francesca (γεννηθεὶς εἰς S. Sepolcro τὸ 1406 ἢ 1416, ἀποθανὼν τὴν 13ην Ὀκτ. 1492), «μονάρχης τῆς ζωγραφικῆς τῶν χρόνων μας», ὅπως τὸν ἀπεκάλεσεν ὁ Luca Pacioli. Ἐγραψε, πιθανώτατα κατὰ τὴν δεκαετίαν 1470 - 1480, μίαν πλήρη πραγματείαν προοπτικῆς ὑπὸ τὸν τίτλον *De perspectiva pingendi* (Ἡ προοπτικὴ εἰς τὴν ζωγραφικὴν), ἡ ὁποία ὑπῆρξε μοναδικὴ εἰς τὴν Ἱταλίαν καὶ τὸν ὑπόλοιπον κόσμον, διὰ τὴν τιμὴν τῆς ἐξακολουθητικῆς ἀνατυπώσεώς της μέχρι καὶ σήμερον, μολονότι τὸ χειρόγραφον ὑπέστη παντὸς εἴδους ἐκμεταλλεύσεις καὶ κακοποιήσεις. Διὰ τὴν συγγραφὴν ἐνὸς τοιούτου ἔργου ὁ διάσημος ζωγράφος ἦτο θαυμασίως παρεσκευασμένος, διότι ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας εἶχεν ἐπιδοθῇ εἰς τὴν σπουδὴν τῆς γεωμετρίας, ὁ δὲ Vasari δὲν ἐδίστασε νὰ τὸν ἀποκαλέσῃ «δεινὸν εἰς τὰς δυσκολίας τῶν κανονικῶν στερεῶν, εἰς τὴν ἀριθμητικὴν καὶ τὴν γεωμετρίαν», προσθέτων μάλιστα ὅτι «τὰ βιβλία ἀσφαλῶς τοῦ προσεπόρισαν τὸ ὄνομα τοῦ καλυτέρου γεωμέτρου τῆς ἐποχῆς μας».

Εἰς τὸ προαναφερθὲν ἔργον ὁ συγγραφεὺς ἐφήρμοσε καὶ ἀνέπτυξε τὴν ὑπὸ τοῦ Alberti εἰσαχθεῖσαν ἔννοιαν τῆς «προοπτικῆς ἐνὸς σώματος». Ἐχρησιμοποίησεν, ἔστω καὶ ὑπὸ ἐμβρυώδη μορφήν, μερικὰς μεθόδους αἱ ὁποῖαι μόνον εἰς τὴν σύγχρονον παραστατικὴν γεωμετρίαν εὗρον τὴν πλήρη ἀνάπτυξίν των (μᾶς ἀρκεῖ νὰ φέρωμεν ὡς παράδειγμα τὴν χρῆσιν περιστροφῶν τῶν σχημάτων τοῦ χώρου πρὸς διευκόλυνσιν τῆς χάραξως τῶν προοπτικῶν των) καὶ τέλος — ἴσως πρῶτος — ἐξεμεταλλεύθη,

εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς προοπτικῆς ἐνὸς στερεοῦ, τὰς ἀντιστοιχοῦς προβολὰς μιᾶς σειρᾶς ἐπιπέδων τομῶν. Κατ' ἀκολουθίαν, προτοῦ ἐμπεδωθῇ ἡ γενικὴ ἔννοια τῆς περιβαλλούσης ἐνὸς συστήματος εὐθειῶν τοῦ ἐπιπέδου, εἶδεν ὅτι ὅλαι αἱ οὕτω προκύπτουσαι καμπύλαι εἶναι ἐφαπτόμεναι ὠρισμένης γραμμῆς, ἡ ὁποία κατόπιν ἀνεγνωρίσθη ὡς προβολὴ τῆς φαινομένης περιμέτρου τοῦ δοθέντος στερεοῦ.

Διὰ τὰ βεβαιώσωμεν κατὰ πόσον ἦτο σύμφωνος πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἡ ὑπὸ τοῦ Vasari διατυπωθεῖσα κρίσις ὡς πρὸς τὴν μαθηματικὴν ἱκανότητα τοῦ Pier della Francesca, θὰ ρίψωμεν ἓνα βλέμμα εἰς τὸ ἔργον του *De corporibus regularibus* (Περὶ κανονικῶν στερεῶν), τὸ ὁποῖον, ἀφοῦ παρέμεινεν ἀνέκδοτον μέχρι τοῦ 1915, μετεφράσθη εἰς τὴν ἰταλικὴν ὑπὸ τοῦ Luca Pacioli καὶ ἐδημοσιεύθη ὡς ἰδικόν του ἔργον ὑπὸ τὸν τίτλον *Divina proportione* (Θεία ἀναλογία).

Τὰ προβλήματα, ποὺ περιέχονται εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ ἀφοροῦν πολύγωνα καὶ πολυέδρα, σχήματα ἐπίπεδα περιβαλλόμενα ὑπὸ εὐθειῶν καὶ περιφερειῶν καὶ σχήματα στερεὰ περιοριζόμενα ὑπὸ ἐπιπέδων καὶ σφαιρῶν. Σκοπὸς τούτων εἶναι ἡ ἐπὶ τῇ βάσει ἀριθμητικῶν δεδομένων διεξαγωγὴ ὑπολογισμῶν πρὸς ἐκτίμησιν μηκῶν, ἐμβαδῶν καὶ ὄγκων. Εὕρισκόμεθα λοιπὸν καὶ πάλιν ἐνώπιον ἐνὸς μιμητοῦ τοῦ Ἡρώου μᾶλλον παρά ἐνώπιον ἐνὸς μαθητοῦ τοῦ Εὐκλείδου.

Διὰ τὴν λύσιν τοιούτων προβλημάτων ἀρκοῦν συχνά, ἐκτὸς τῆς γεωμετρικῆς θεωρίας, ἀπλᾶι ἀριθμητικαὶ πράξεις, ἀλλ' εἰς ἄρκετὰ μεγάλον ἀριθμὸν περιπτώσεων εἶναι ἀνάγκη ν' ἀνατρέξωμεν εἰς ἐξισώσεις πρώτου ἢ δευτέρου βαθμοῦ. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἐνδειξις, ἐπιτρέπουσα ν' ἀνιχνεύσωμεν τὰς πηγὰς, ἐκ τῶν ὁποίων ἦντλησεν ὁ συγγραφεὺς, διότι, ἐκτὸς τοῦ ὀνόματος τοῦ Εὐκλείδου, οὐδὲν ἄλλο ἀναφέρεται.

Παρά ταῦτα μία προσεκτικὴ ἀνάγνωσις ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι δὲν ἦσαν ἄγνωστα εἰς τὸν συγγραφεὰ μερικὰ ἔργα τοῦ Ἀρχιμήδους. Ἀρκοῦν νὰ τὸ ἀποδείξουν αἱ θεωρίαι, τὰς ὁποίας ἀναπτύσσει περὶ τῶν πέντε ἐκ τῶν δεκατριῶν ἡμι-κανονικῶν πολυέδρων. Σημειοῦται ἀκόμη ἡ παρουσία τοῦ στερεοῦ τοῦ γεννωμένου ἐκ τῆς ἀλληλοτομίας δύο ἴσων κυκλικῶν κυλίνδρων, τεμνομένων κατ' ἄξονα ὀρθογωνίως, τοῦ ὁποίου στερεοῦ τὸν ὄγκον εἶχεν ὑπολογίσει ἤδη ὁ Ἀρχιμήδης εἰς τὸ βιβλίον του «Ἡ Ἐφ' οὐδ' οὐ» (§ 43). Μερικοὶ διετύπωσαν τὴν γνώμην ὅτι ἐνδέχεται νὰ πρόκειται περὶ τυχαίας συμπτώσεως.

Δὲν δυνάμεθα, οὔτε μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ παρασιωπήσωμεν τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ διάταξις τῆς ὅλης εἶναι τοιαύτη, ὥστε πολλὰ θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιθυμήσῃ κανεὶς. Ἡ πρώτη ἐντύπωσις εἶναι ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς προβλημάτων ὑπαγορευθέντων κατὰ τύχην εἰς τὸν λύτην καὶ τῶν ὁποίων ἐκεῖνος ἐκράτησεν ἀπλῶς σημείωσιν πρὸς διαφύλαξιν τούτων εἰς τὴν



μνήμην του. Προλαμβάνοντες τὰ ὅσα πρόκειται ν' ἀναπτύξωμεν εἰς τὸ προσεχές Κεφάλαιον, σημειοῦμεν ὅτι ὁ Luca Pacioli, μεταφράζων, δὲν ἐμερίμνησεν ἢ δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐπιφέρῃ μίαν λογικὴν ἀνακατάταξιν τοῦ περιεχομένου.

**188.** Τελευταῖος κατὰ χρονολογικὴν σειράν, ἀλλὰ πρῶτος ὡς πρὸς τὴν δόξαν καὶ τὸ πνευματικὸν ἀνάστημα, μεταξὺ ὄλων τούτων τῶν ἰταλῶν καλλιτεχνῶν ἐπιστημόνων, ἔρχεται ὁ Leonardo da Vinci (γεννηθεὶς εἰς Τοσκάνην τὸ 1452, ἀποθανὼν εἰς Γαλλίαν τὴν 2αν Μαΐου 1519).

Τὸ ἔργον *Trattato della pittura* (Πραγματεία περὶ ζωγραφικῆς), τὸ ὁποῖον ἐδημοσιεύθη μὲ τὸ ὄνομά του, δὲν εἶναι ἔργον ὀργανικὸν συντεταγμένον ὑπὸ τοῦ ἰδίου, ἀλλὰ συμπῆλημα ἀπὸ διάφορα ὕλικά, συγκεντρωθέντα χωρὶς νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει κάποιο κριτήριον, τῶν ὁποίων ἡ πατρότης ἀνήκει κατὰ τεκμήριον εἰς τὸν διάσημον δημιουργὸν τῆς Gioconda. Προκύπτει ὁμως ἐξ αὐτοῦ μία ἄποψις, καὶ εἶναι ἰδέα προσωπικὴ τοῦ Leonardo, ὅτι δηλαδή εἶναι ἀνάγκη ὁ ζωγράφος νὰ διαθέτῃ πλουσίαν ἀποσκευὰς ἐπιστημονικῶν γνώσεων. «Μελέτα πρῶτα τὴν ἐπιστήμην καὶ κατόπιν ἐπιδίδου εἰς τὴν πρακτικὴν τὴν ἀπορρέουσαν ἐξ αὐτῆς τῆς ἐπιστήμης» εἰσηγεῖτο εἰς τοὺς νέους ζωγράφους. Καὶ ὑπερθεματίζων προσέθετε : «Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι κατελήφθησαν ἀπὸ τὸν ἔρωτα τῆς πράξεως, χωρὶς τὴν διάνοιαν ἢ καλύτερα τὴν ἐπιστήμην, εἶναι ὅπως οἱ πλοίαρχοι οἱ ἀνοιγόμενοι εἰς τὸ πέλαγος ἐπάνω εἰς ἓνα πλοῖον, χωρὶς πηδάλιον ἢ πυξίδα, οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦτο δὲν ἔχουν ἐπίγνωσιν ποῦ κατευθύνονται». Εἰδικώτερα : «Ἡ πρακτικὴ πρέπει πάντοτε νὰ στηρίζεται ἐπάνω εἰς μίαν καλὴν θεωρίαν, τῆς ὁποίας θύρα καὶ ὁδηγὸς εἶναι ἡ προοπτικὴ. Ἡ προοπτικὴ εἶναι ὁ χαλινὸς καὶ τὸ πηδάλιον τῆς ζωγραφικῆς».

Ἀσφαλῶς δὲν ὑπῆρχε κανεὶς ἀρμοδιώτερος τοῦ Leonardo νὰ γράψῃ ἓνα ἐγχειρίδιον προοπτικῆς, εἰς τὸ ὁποῖον ν' ἀποδίδεται ἴσος σεβασμὸς πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς θεωρίας καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς πράξεως. Ποῖος ὁμως ἠδύνατο νὰ δαμάσῃ τὴν ἀνήσυχον μεγαλοφυΐαν του, ἡ ὁποία ἤρκετο μόνον εἰς ἐκτυφλωτικὰς ἀστραπὰς μεγαλειωδῶν συλλήψεων, ἀδιαφοροῦσα διὰ τὴν ἀξίαν τῆς τετελεσμένης δημιουργίας ;

Ἐκτὸς ὁμως τῆς Προοπτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐμελέτησε κατὰ βάθος, ἐκτὸς τῆς Μηχανικῆς, τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς «παράδεισον τῶν μαθηματικῶν», ἡσχολήθη ἄραγε ὁ Leonardo καρποφόρως καὶ μὲ τὰς ἐπιστήμας, τῶν ὁποίων γράφομεν τὴν ἱστορίαν; Δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ δώσωμεν σήμερον ὀριστικὴν ἀπάντησιν. Τοῦτο θὰ καταστῇ δυνατόν μόνον, ὅταν ὁλοκληρωθῇ ἡ ἐκδοσις ὄλων τῶν χειρογράφων του. Σήμερον τοῦτο ἡμπορεῖ νὰ φαίνεται ἀμφίβολον, διότι αἱ γεωμετρικαὶ θεωρίαι καὶ αἱ ἀκριβεῖς ἢ προσεγγιστικαὶ γεωμετρικαὶ κατασκευαί, αἱ ὁποῖαι ἀνευρέθησαν μέχρι τῆς στιγμῆς εἰς

τὸν περίφημον Ἀτλαντικὸν Κώδικα (Codex atlanticus) καὶ εἰς τὰ λοιπὰ χειρόγραφα, ποὺ ἐδόθησαν μέχρι τοῦδε εἰς τὸν τύπον, δὲν ἀρκοῦν, ἀκόμη καὶ ἂν ᾔσαν ὅλοι πρωτότυποι, νὰ τοποθετήσουν τὸν Leonardo μεταξύ ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι προσέθεσαν κάποιαν σελίδα εἰς τὴν γεωμετρίαν, ποὺ ἐκληρονομήσαμεν ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Ἑλλήνας (τὴν μόνην γνωστὴν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του).

Ἐπὶ πλέον ἡ ἰδέα τὴν ὁποῖαν ἐξεδήλωσε πρὸς εὗρεσιν τοῦ μήκους τῆς περιφερείας διὰ κυλίσεως αὐτῆς ἐν εἴδει τροχοῦ ἐφ' ἐνὸς εὐθυγράμμου ἀξονος ἐπιβεβαιώνει τὴν γνώμην ὅτι ὁ Leonardo ἐνδιεφέρθη διὰ τὴν γεωμετρίαν μόνον ἐν ᾧ μέτρῳ δύναται αὕτη νὰ προσφέρῃ βοήθειαν εἰς τοὺς ζωγράφους καὶ τοὺς ἀρχιτέκτονας. Τὸ συμπέρασμα τοῦτο εὐρίσκει ἐπιβεβαίωσιν εἰς ἐφαρμογὰς, τὰς ὁποίας ἔκαμεν ὁ ἴδιος, μερικῶν μηνίσκων τοῦ Ἰπποκράτους (§ 25), προκειμένου νὰ τετραγωνίσῃ πολύπλοκα σχήματα, αἰσθητικῶς μὲν προκαλοῦντα τὸν θαυμασμόν, ἀλλ' ἐστερημένα ἐπιστημονικῆς ἀξίας. Εἰς τὸν προσανατολισμὸν τοῦ Leonardo πρὸς τὴν γεωμετρίαν θὰ ἐπέδρασε χωρὶς ἀμφιβολίαν ἡ γνωριμία του μὲ τὸν Luca Pacioli, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔζησεν ἐπὶ ἔτος περίπου εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Λουδοβίκου Σφόρτσα (τοῦ λεγομένου Μαύρου, 1451 - 1508), εἰς τὸ Μιλᾶνον. Μεγάλως θὰ ὠφελήθη ἐπίσης ἀπὸ τοὺς δύο θαυμασίους τόμους (εἰς μέγα φύλλον) τοῦ σοφοῦ καὶ μαχητικοῦ φιλολόγου Λαυρεντίου Βάλλα (Laurentio Valla, 1406 - 1457), δημοσιευθέντας μετὰ θάνατον εἰς Βενετίαν τὸ 1501, ὑπὸ τὸν τίτλον *De expectendis et fugiendis rebus opus*, διότι περιελήφθησαν εἰς αὐτοὺς ἀποσπάσματα λατίνων καὶ ἐλλήνων συγγραφέων (ὅπως ὁ Βοήθιος, ὁ Ἥρων, ὁ Ἰπποκράτης ὁ Χῖος κλπ.), τὰ ὁποῖα δὲν εἶχον μέχρι τότε ἔλθει εἰς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος.

**189.** Ἡ τεραστία φήμη, τὴν ὁποῖαν ἀπέκτησαν οἱ ἱταλοὶ ζωγράφοι τοῦ XV αἰῶνος εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, συνετέλεσε κατὰ τὸν ἀποτελεσματικώτερον τρόπον εἰς τὸ νὰ καταδειχθῇ πόσον χρήσιμος ὑπῆρξεν ἡ σταθερὰ συνεργασία τέχνης καὶ ἐπιστήμης. Ἡ Ἰταλία κατέστη ὁ κύριος στόχος τῶν περιηγήσεων ὅλων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐφλέγοντο ἀπὸ τὴν εὐγενῇ φιλοδοξίαν νὰ μιμηθοῦν τοὺς ἱταλοὺς καλλιτέχνας. Μεταξὺ τῶν πρώτων φιλοξενηθέντων ξένων ἦτο ὁ γερμανὸς Albert Dürer, ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ὁποίου συμπληροῦνται ἤδη 4 αἰῶνες ἀκριβῶς τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν ἐγράφη αὐτὴ ἡ σελίς. Ἐγεννήθη εἰς τὴν Νυρεμβέργην τὴν 20ην Μαΐου 1471 καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ τὴν 6ην Ἀπριλίου 1528.

Εἰς τὸ πατρικὸν ἐργαστήριον ἐξέμαθε τὴν τέχνην τοῦ χρυσοχόου καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ σχεδίου. Κατόπιν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν πατέρα του τὴν ἀδειαν ν' ἀφιερωθῇ τελείως εἰς τὴν ζωγραφικὴν. Τριακονταετῆς μετέβη εἰς Ἰταλίαν, ὅπου τὸ βενετικὸν περιβάλλον ἥσκησεν ἐπ' αὐτοῦ ἀνεξάλειπτον ἐπίδρασιν.



Ἀπαντῶμεν εἰς τὸ Βιβλίον I πολλάς κατασκευάς, ἀκριβεῖς ἢ ἐπαρκoὺς προσεγγίσεως, πολυγωνικῶν καὶ ἄλλων διακοσμητικῶν σχημάτων. Ἀπαντῶμεν τὸν ὁρισμὸν μιᾶς νέας κογχοειδοῦς καὶ τὴν περιγραφὴν ἐνὸς ὀργάνου καταλλήλου πρὸς χάραξιν τῆς διὰ συνεχοῦς κινήσεως. Πρόκειται περὶ καμπύλης 4ου βαθμοῦ ἐμφανιζομένης ὑπὸ τρεῖς διακεκριμένας μορφάς\*.

Δὲν ἀπουσιάζουν αἱ κωνικαί, οὔτε ἡ κυκλικὴ στερεὰ ἑλιξ, οὔτε ἄλλαι στερεαὶ καμπύλαι πολυπλοκώτεραι. Ὅ,τι ὁμοῦς εἶναι ἄξιον θαυμασμοῦ καὶ ἐπαίνου διὰ τὸν συγγραφέα εἶναι ἡ μεγάλη οἰκειότης καὶ δεξιοτεχνία του εἰς τὴν χρῆσιν πρώτης καὶ δευτέρας προβολῆς πρὸς κατασκευὴν καὶ ἀπεικόνισιν τῶν γραμμῶν αὐτῶν. Μὲ τὸν Dürrer ἡ μέθοδος αὐτὴ χάνει τὴν ἀπλὴν στατικὴν ὄψιν ποὺ εἶχεν εἰς τὸν Βιτρούβιον, διὰ νὰ λάβῃ τελικῶς τὴν δύναμιν ἐκείνην, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν κατέστη ἱκανὴ ὄχι μόνον ν' ἀναπαριστᾷ τὰ σχήματα, ἀλλὰ νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἐκτέλεσιν γεωμετρικῶν πράξεων ἐπὶ τούτων. Ἐάν λοιπὸν ὁ Dürrer ἐθεωρήθῃ ὡς πρῶτος γερμανὸς ποὺ ἔγραψε παραστατικὴν γεωμετρίαν (Gerhart: Geschichte der Mathematik in Deutschland, σ. 26, Μόναχον, 1877), τοῦτο, ἂν δὲν περιέχῃ κάποιαν ὑπερβολήν, δὲν στερεῖται ἐν πάσῃ περιπτώσει βάσεως.

Ἡ οἰκειότης ἄλλωστε τοῦ Dürrer μὲ αὐτὸ ποὺ ὀνομάζομεν σήμερον μέθοδον τοῦ Monge ἐπιβεβαιοῦται εἰς τὸ Βιβλίον IV τοῦ ἔργου του, ὅπου διδάσκεται ἡ κατασκευὴ καὶ ἡ παράστασις τῶν κανονικῶν καὶ ἡμικανονικῶν πολυέδρων, γίνεται προοπτικὴ τῶν ἀπεικόνισης καὶ λαμβάνονται τὰ ἀναπτύγματα τῶν ἐφ' ἐνὸς ἐπιπέδου.

Παρατρέχομεν τὰς κατασκευάς ποὺ ἐκθέτει ὁ Dürrer διὰ τὸν διπλασιασμὸν τοῦ κύβου, ἀφοῦ ἀπαντῶνται ἤδη εἰς τὸν Πλάτωνα καὶ τὸν Ἡρώνα, τονίζομεν δὲ μᾶλλον τὸ γεγονὸς, ὅτι ἐφήρμοσε τὴν μέθοδον τῶν δύο ὀρθῶν προβολῶν ἀκόμη καὶ εἰς τὴν χάραξιν τῆς ἐπὶ τῶν προβολικῶν ἐπιπέδων ἐρριμμένης σκιᾶς τῶν πολυέδρων.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι, ἐάν ὁ Dürrer εὑρίσκε συνεχιστὰς καὶ μαθητάς, αἱ μέθοδοι παραστάσεως τῶν σχημάτων δὲν θὰ ἐβράδυνον τρεῖς περίπου ἀκόμη αἰῶνας ν' ἀποτελέσουν ἓνα νέον καὶ σημαντικὸν κεφάλαιον τῆς γενικῆς γεωμετρίας. Ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι ἦλθον μετὰ τὸν Dürrer — καὶ δὲν ἦσαν Γερμανοί, ἀλλὰ Ἰταλοί, δὲν ἦσαν δὲ οὔτε καλλιτέχναι, ἀλλὰ ἐπιστήμονες — ἐπεδόθησαν περισσότερο εἰς τὸ νὰ καταστήσουν τελειότερας τὰς μεθόδους τῆς προοπτικῆς. Περί αὐτῶν θ' ἀσχοληθῶμεν ἐν συνεχείᾳ, ἀφοῦ πρῶτον, ἀνατρέχοντες μερικὰς δεκαετίας, περιγράψωμεν τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης τῶν ἀριθμῶν, τὰς συντελεσθείσας πρὸ τῆς λήξεως τοῦ XV αἰῶνος.

\* Βλ. G. LORIA: Spezielle algebraische und transzendente ebene Kurven, Λειψία 1912.

Ὁ Dürer ἀναφέρεται εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν πρῶτον, διότι θεωρεῖται δικαίως ὡς ὁ πρῶτος γερμανὸς ποὺ ἔδειξεν ὅτι γνωρίζει τὰ μαγικά τετράγωνα. Μαρτυρεῖται δὲ τοῦτο ἀπὸ τὸ χαρακτηριστικὸν τοῦ ἔργου *Melancholia* (1514), εἰς μίαν γωνίαν τοῦ ὁποίου εὐρίσκονται ἐντὸς πλαισίου οἱ ἀκόλουθοι ἀριθμοί :

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| 16 | 3  | 2  | 13 |
| 5  | 10 | 11 | 8  |
| 9  | 6  | 7  | 12 |
| 4  | 15 | 14 | 1. |

Οὗτοι ἀποτελοῦν, ὅπως βλέπομεν, μαγικὸν τετράγωνον, τὸ ὁποῖον ἀπαντᾷται εἰς τὸν Μοσχόπουλον (§ 98) μετὰ τὴν μόνην διαφοράν, ὅτι αἱ στήλαι δευτέρα καὶ τρίτη ἔχουν ἐναλλαχθῆ.\*

Τὸ αὐτὸ ἔτος τοῦ θανάτου τοῦ Dürer ἐδημοσιεύθη ἓνα ἔργον, τοῦ ὁποίου ἤδη κατέχομεν ἰταλικὴν μετάφρασιν, προωρισμένον διὰ τοὺς καλλιτέχνας, ἀλλὰ ἄξιον μνείας εἰς τὴν ἱστορίαν μας, ἐπειδὴ ἔχει ὡς σκοπὸν νὰ καθορίσῃ ἀριθμητικῶς τὰς ἀναλογίας τοῦ ἀνθρώπινου σώματος. Οἱ Ἰταλοὶ εἶχον ἤδη ἀποκαταστήσῃ μίαν συμμαχίαν μεταξὺ τέχνης καὶ γεωμετρίας. Ὁ διάσημος γερμανὸς ζωγράφος, ἀκολουθῶν ἀνάλογον κατεύθυνσιν, ἐδραίωσεν ἄλλην συμμαχίαν τῆς τέχνης μετὰ τὴν ἀριθμητικὴν!

Ἀλλὰ τὸ ἔργον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον κατὰ τὸν σαφέστερον τρόπον ἐπισημαγίζει τὴν ἀξίαν τοῦ Dürer ὡς μαθηματικοῦ εἶναι τὸ δημοσιευθὲν τὸ 1525 καὶ τιτλοφορούμενον εἰς τὴν λατινικὴν τοῦ μετάφρασιν, τὴν ὁποίαν ἔχομεν πρὸ ὀφθαλμῶν, *Institutionem geometricarum Libri quatuor* (Μαθημάτων γεωμετρίας βιβλία τέσσαρα). Πρόκειται περὶ γεωμετρικῆς πραγματείας ἐντελῶς διαφόρου τῆς περιεχομένης εἰς τὰ *Στοιχεῖα* τοῦ Εὐκλείδου, διότι σκοπὸς αὐτῆς εἶναι νὰ καταστήσῃ οἰκείους τοὺς καλλιτέχνας μετὰ τὰς γεωμετρικὰς θεωρίας καὶ κατασκευάς. Ἐκ τῶν τεσσάρων βιβλίων τὸ I πραγματεύεται τὰς καμπύλας, τὸ II τὰς ἐπιφανείας, τὸ III τὰ στερεά, ἐνθὺ τὸ IV συμπεριλαμβάνει ποικιλίαν ζητημάτων.

\* Μία ἀναπαραγωγή τοῦ ἀνωτέρω χαρακτηριστικοῦ ἔργου τοῦ Dürer εὐρίσκεται εἰς τὸν XVI τόμον «Opere» τοῦ G. Carducci, ὡς εἰκονογράφησις ἐνός ἐδαφίου τοῦ ἔργου τοῦ *Degli spiriti e delle forme nella poesia di Giacomo Leopardi*—Περὶ τῶν πνευμάτων καὶ τῶν μορφῶν εἰς τὴν ποίησιν τοῦ G.L.—Ἐκεῖ ὁ μέγας ποιητὴς ὠνόμασεν «ἀστρονομικὸν πίνακα» τὸν πίνακα αὐτῶν τῶν ἀριθμῶν. Φαίνεται ἐκ πρώτης ὄψεως, ὅτι ὁ πίναξ αὐτὸς οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μετὰ τὴν ἐπιστήμην τῶν ἀστρῶν ἀλλὰ, ὅπως θὰ ἴδωμεν, ἦτο ἤδη γνωστὸς εἰς τὸν L. Pacioli, ὅστις ἀπέδιδεν εἰς αὐτὸν καὶ τὰ παρόμοια ἀστρολογικὰς ἰδιότητος, ὥστε ἡ δοθείσα ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ ὀνομασία νὰ μὴν εἶναι τελείως ἀεθαίρετος. Προσθέτομεν ὅτι ὁ Dürer ἔμαθε πιθανῶς τὸ μαγικὸν αὐτὸ τετράγωνον εἰς Βολωνίαν, ὅπου ἀκριβῶς ἐμαθήτευσεν.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XV

### ΠΡΩΤΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΓΚΕΚΟΜΜΕΝΗΣ ΑΛΓΕΒΡΑΣ

#### Ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ Treviso τοῦ 1478

**190.** Εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἐπιστήμης μας, ὅπως ἄλλωστε καὶ εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἄλλων κλάδων τῆς γνώσεως, καταφανῶς καὶ σπουδαίως συνέβαλεν ἡ ἐφεύρεσις τῆς τυπογραφίας μὲ τὰ κινητὰ στοιχεῖα, ἐμφανισθεῖσα κατὰ τὸ δεῦτερον ἡμισυ τοῦ XV αἰῶνος καὶ συγκεκριμένως ἀφ' οὗ τοῦ 1456 ὁ Ἰωάννης Γουτεμβέργιος (1400 - 1468 περίπου) ἐξετύπωσε εἰς τὴν Μαγεντίαν τὴν περίφημον Βίβλον πού φέρει τὸ ὄνομά του.

Ἐνθὺ μέχρι τότε ἡ κατοχὴ βιβλίων ἦτο προνόμιον ἐλαχίστων εὐνοουμένων τῆς τύχης, ἐφεξῆς τὸ τυπωμένον βιβλίον εἰσέδυσεν εἰς ὅλας τὰς οἰκίας διαδίδον ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς ταπεινοὺς ἀνθρώπους τὰ φῶτα τῶν προϊόντων τῆς ἀνθρωπίνης σκέψεως. Ἀπὸ τότε ἤρχισεν ὁ ἐκδημοκρατισμὸς τῆς γνώσεως. Ἡ νέα ἐφεύρεσις — τῆς ὁποίας ἡ δύναμις εὐστόχως ἀλληγορεῖται μὲ τὸ γνωμικὸν αὐδὲν ἀνθίσταται εἰς ἐμέ, πού ἐχαράχθη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἐφευρέτου — διεδόθη μὲ καταπληκτικὴν ταχύτητα, ὥστε προτοῦ ἀκόμη λήξῃ ὁ XV αἰὼν, εἰς τὴν Εὐρώπην ὑφίσταντο τοῦλάχιστον 70 τυπογραφεῖα.

Ἰδιαιτέραν δραστηριότητα εἰς τὸν νέον αὐτὸν τομέα ἀνέπτυξεν ἡ Βενετία μὲ τὰ 50 τοῦλάχιστον τυπογραφεῖα τῆς (μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸ διασημότατον τοῦ Aldo Manuzio) τὰ ὁποῖα παρήγαγον περίπου 3000 ἔργα. Ἄν λάβωμεν ὡς βάσιν 300 ἀντίτυπα δι' ἕκαστον ἔργον, θ' ἀναβιβάσωμεν περίπου εἰς ἓνα ἑκατομμύριον τὸν ἀριθμὸν τῶν τόμων, τοὺς ὁποίους ἡ βασίλισσα τῆς Ἀδριατικῆς διέσπειρεν ἐντὸς βραχυτάτου χρόνου ἀνὰ τὸν κόσμον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀκριβεῖς ἐπιστήμας, πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1482 ἐτιμήθησαν μὲ ἐκτύπωσιν τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, τὰ ὁποῖα ἔκτοτε ὑπέστησαν τόσας ἀνατυπώσεις καὶ μεταφράσεις, ὥστε ὑπερέβησαν καὶ αὐτὴν τὴν Θεϊὰν Κωμωδίαν. Τὸν ἐνδοξον καθηγητὴν τοῦ Μουσείου δὲν ἐβράδυναν ν' ἀκολουθήσουν οἱ μεγαλύτεροι γεωμέτραι.

τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐν συνεχείᾳ πολλοὶ ἐκ τῶν μετριοτέρων ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἠκολούθησαν τὰ ἐνδοξα ἰχνη τῶν.

**191.** Δὲν ἀποτελεῖ μέρος τοῦ προγράμματός μας ἡ παρουσίασις ὀνομαστικοῦ καταλόγου ὅλων τῶν βιβλίων ποὺ εἶδον τότε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος. Θὰ μνημονεύσωμεν μόνον ὅτι τὸ 1478 εἶδε τὸ φῶς εἰς Treviso τὸ πρῶτον ἐγχειρίδιον ἀριθμητικῆς ποὺ γνωρίζομεν. Σήμερον ἀποτελεῖ μίαν ἀπὸ τὰς πολυτιμοτέρας βιβλιογραφικὰς σπανιότητας. Ὁ Boncompagni ἐγνώριζεν ἐπτά ἐν ὅλῳ ἀντίτυπα. Ἐνα ὄγδοον ἀνεκαλύφθη ἀργότερα εἰς τὴν πανεπιστημιακὴν βιβλιοθήκην τῆς Βολωνίας.

Πρόκειται περὶ ἀωνύμου βιβλίου, τοῦ ὁποίου αἱ μετριοπαθεῖς ἐπιδιώξεις ἀναγγέλλονται εἰς τὸν πρόλογον τοῦ ἀγνώστου συγγραφέως ὡς ἑξῆς : «Ἐγκαινιάζει μίαν πρακτικὴν μέθοδον πολὺ καλὴν καὶ χρήσιμον εἰς ἐκείνους ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ μάθουν τὴν τέχνην τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, κοινῶς καλουμένην τέχνην τοῦ ἄβακος».

Ὁ συγγραφεὺς ἀποκαλύπτει ἐν συνεχείᾳ τὸ κίνητρον, τὸ ὁποῖον τὸν ὤθησεν εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ βιβλίου του : «Παρακληθεῖς κατ' ἐπανάληψιν ἀπὸ μερικοῦς νεαροῦς πολὺ ἀγαπητοῦς εἰς ἐμέ, οἱ ὅποιοι ἤθελον νὰ ἐπιδιοθοῦν εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ πρὸς χάριν τῶν ἀπεφάσισα νὰ κουρασθῶ ὀλίγον· νὰ δώσω εἰς αὐτοὺς γραπτῶς κάποιαν βάσιν γύρω ἀπὸ τὴν τέχνην τῆς ἀριθμητικῆς ποὺ ὀνομάζουν κοινῶς ἄβακα. Διὰ τὴν ἀγάπην τῶν λοιπὸν καταγίνομαι καὶ εἰς ὠφέλειαν ἐπίσης ὅλων ἐκείνων ποὺ ἔχουν τὴν ἰδίαν ἐπιθυμίαν, ἀνάλογα μὲ τὴν μικράν μου ἀντίληψιν καὶ διάνοιαν· ἀπεφάσισα, ἂν ὅχι ἐν ὅλῳ, τοῦλάχιστον ἐν μέρει, νὰ ἱκανοποιήσω τὴν ἐπιθυμίαν τῶν, ἵνα δυνηθοῦν ν' ἀντλήσουν ἐξ αὐτοῦ τὴν προσδοκωμένην ὠφέλειαν».

Πρέπει ἐδῶ νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἐν γένει τὰ βιβλία ἀριθμητικῆς ποὺ ἐγράφησαν τὸν Μεσαίωνα ἢ ἦσαν ἀποκλειστικῶς θεωρητικοῦ χαρακτῆρος (διαμορφωμένα κατ' ἀπομίμησιν τῶν ἔργων τοῦ Νικομάχου καὶ τοῦ Βοηθίου, μὲ μερικὰς σπανίας εὐκλειδεῖους ἀναλαμπάς) ἢ σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου πρακτικὰ (καλούμενα τότε μὲ τὸ ὄνομα *algorismi* ἢ *algoritmi*), ἢ τέλος ἀπέβλεπον εἰς σκοποὺς καθαρῶς ἐμπορικοῦς ἢ ἐκκλησιαστικοῦς (διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν ἡμερῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἐκάστοτε ἀντιστοιχοῦν αἱ κινηταὶ ἑορταί). Ὁ συγγραφεὺς λοιπὸν τῆς Ἀριθμητικῆς τοῦ Treviso μὲ τὰς 62 σελίδας ἤθελε νὰ βοηθήσῃ τόσον τοὺς ἐμπορευομένους ὅσον καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικούς. Σημαντικὸν μέρος πράγματι τοῦ βιβλιαρίου ἀφορᾷ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν τεσσάρων θεμελιωδῶν πράξεων τῆς ἀριθμητικῆς. Εἰδικώτερα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ πολλαπλασιασμοῦ καὶ τῆς διαιρέσεως ἦσαν ἐν χρήσει διάφοροι τρόποι φέροντες εἰδικὰ ὀνόματα. Π.χ. ὁ πολλαπλασιασμὸς ἐξετελεῖτο «κατὰ στήλην», «κατὰ σταυρόν», «κατὰ ζατρίκιον». Διάφορα τεχνάσματα ἐπενοήθησαν ἀπὸ πρακτικούς, τὰ ὅποια συνίσταντο



ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν τρόπον διατάξεως τῶν δοθέντων ἀριθμῶν ἢ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν μερικῶν πράξεων, εἰς τὰς ὁποίας ἀναλύεται ὁ πολλαπλασιασμός καὶ ἡ διαίρεσις ἐπὶ μεγάλων ἀριθμῶν. Μερικὰ ἐκ τῶν τεχνασμάτων τούτων διετηρήθησαν καὶ δὲν συντρέχει λόγος νὰ κάμωμεν ἰδιαίτερον λόγον, ἀφοῦ εἶναι εἰς ὄλους γνωστά. Ἀλλὰ ἐλησμονήθησαν ὥς μὴ παρουσιάζοντα πλέον σήμερον ἐνδιαφέρον, ἂν καὶ εὕρισκοντο ἀκόμη ἐν χρήσει καθ' ὅλον τὸν XVI αἰῶνα καὶ πέραν\*.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ «χρυσοῦ ἀριθμοῦ» (*numerus aureus*), ὁ ὁποῖος χρησιμεύει ὥς γνωστὸν εἰς τὸν προσδιορισμὸν τοῦ Πάσχα καὶ τῶν ἄλλων κινητῶν ἐορτῶν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἡμερολογίου, ὁ συγγραφεὺς μας τὸν εὕρισκε μὲ τὸν ἀκόλουθον κανόνα : προσθέτομεν τὴν μονάδα εἰς τὸ πηλίκον διὰ 19 τοῦ μήκους τοῦ ἔτους, ὅπερ δεχόμεθα, κατὰ τὸ ἐβραϊκὸν σύστημα, ἀποτελούμενον ἀπὸ μηνῶν τῶν 29 ἡμερῶν, 12 ὥρων καὶ 793 σημείων, ἐκάστου σημείου ὄντος Ἰσου πρὸς τὸ 1080στὸν τῆς ὥρας.

Ἐν τέλει, ἀποχωριζόμενος τοὺς νεαροὺς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔγιναν ἀφορμὴ νὰ ὑποβληθῇ εἰς τόσους κόπους, ὁ συγγραφεὺς παρατηρεῖ μὲ βενετικὴν ἀπλότητα : «Ἴδοὺ λοιπὸν ἀγαπητοί μου εἰς χεῖρας σας τὸ ἔργον τοῦ μοῦ ἐξητήσατε μὲ τόσῃν λαχτάρᾳ. Τὸ ὁποῖον ἂν διεξέλθετε μελετῶντες μὲ τὸν ἴδιον φλογερὸν ζήλον, μὲ τὸν ὁποῖον ἐγράφη τοῦτο πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν πόθων σας, δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι θὰ δρέψετε ἀπιστεύτους καρπούς».

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δεκαετίας 1480 - 1490 ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὴν Ἰταλίαν πολυάριθμα βιβλία πρακτικῆς ἀριθμητικῆς. Τὸ πλέον ἐκτεταμένον εἶναι τὸ φέρον ὡς τίτλον : *Ἐδῶ ἀρχίζει τὸ εὐγενὲς ἔργον τῆς ἀριθμητικῆς, ἡ ὁποία πραγματεύεται ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ τὸ ἐμπόριον, συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ βενετοῦ Πέτρου Μπόργκι (Borghini ἢ Borgi)*. Τὸ βιβλίον αὐτὸ εἶχε μεγάλην ἐπιτυχίαν, ἀφοῦ εἰς τὴν Βενετίαν καὶ εἰς διάστημα ἐνὸς αἰῶνος ἐξετυπώθη τοῦλάχιστον 16 φορές (1484, 1488, 1491, 1505, 1509, 1517, 1528, 1534, 1540, 1550, 1551, 1560, 1561, 1567, 1577). Γραφὲν εἰς μίαν ἰτα-

\* Τοῦτο συνάγεται ἀπὸ ἓνα χωρίον τοῦ ἔργου *La piazza di tutte le professioni*, τοῦ Tommaso Garzoni (1549-1589 Venezia), τὸ ὁποῖον χωρίον, ἀφορῶν τοὺς λογιστάς, ἀξίζει νὰ μνημονεύσωμεν : «ἀκολουθεῖ ἡ ἀριθμητικὴ τῶν λογιστῶν, ἡ ὁποία πραγματεύεται τὴν ἀρίθμωσιν, τὴν πρόσθεσιν, τὴν ἀφαίρεσιν, τὸν πολλαπλασιασμόν μὲ τοὺς τρόπους του : *castello, colonna, scaocchi, crocetta, quadrato, gelosia, ripiego, scapezzo*. Ἀκολουθεῖ ἡ διαίρεσις μὲ τοὺς τρόπους τῆς : *regola, danda, galea, schifare, ripiego*. Κατόπιν ἔρχεται ἡ συνεχὴς ἢ ἀσυνεχὴς πρόοδος, ὁ μερισμός, ἡ ἀναγωγή εἰς μέρη, ἡ εὑρεσις ριζῶν. Καὶ τέλος ἡ βάσανος καὶ οἱ τρόποι τῆς, διὰ τοῦ ἑπτά, τοῦ ἐννέα, τοῦ ἐνδεκα... Καὶ εἰς αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα περιλαμβάνεται ἡ τήρησις βιβλίου ἀπλοῦ ἢ διπλοῦ, ὅπως κάνουν οἱ ἔμποροι, διὰ τὰ πωλήσεις καὶ ἀγοράς των. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀπλὴ λογιστικὴ, ὅπως τὴν διδάσκουν οἱ διδάσκαλοι τῆς λογιστικῆς οἱ ὁποῖοι εὕρισκονται εἰς μέγαν ἀριθμὸν ἀνὰ τὰς πόλεις καὶ τοὺς πόργους κάθε περιοχῆς».

λικήν γλώσσαν βενετικοῦ ιδιώματος, ἀποσπᾶται τελείως ἀπὸ τὰ ἔργα ἐλ-  
λ η ν ι κ ο ῦ τύπου, ὅπως ἐκεῖνα, ποὺ διέδωσεν ὁ Βοήθιος εἰς τὴν Εὐρώπην  
(§ 105). Τὸ βιβλίον ἀρχίζει μὲ ἓνα ἑμμετρον ἐγκώμιον, τοῦ ὁποίου παραθέ-  
τομεν μερικοὺς στίχους :

«Ὅποιος τὰ μαθηματικὰ ἀγαπᾷ  
ποὺ πρῶτα τὴν ἀκρίβεια ζητοῦν  
καὶ θέλει ἐμπρὸς νὰ πάει μ' αὐτὰ  
στὸ ἔργο τοῦτο ἅς ρίξει τὴ ματιά,  
γιατὶ ἔτσι σίγουρα θὰ ἰδεῖ,  
ἂν κάνει λάθη στοὺς λογαριασμούς,  
πῶς μὲ αὐτὸ σωστὰ θὲ ν' ἀσκηθεῖ  
μ' ὅλους τοὺς τρόπους πράξεις νὰ ἐκτελεῖ...»

Θεωροῦμεν περιττὸν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερεῖ ἀνάλυσιν ἐνὸς ἔργου  
μὲ τόσον μετρίας προθέσεις.

### Ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ Bamberg τοῦ 1483

192. Ἡ ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῇ τοῦ Treviso, ὑπῆρξε τὸ πρῶτον ἐγχειρίδιον  
τοῦ εἴδους του, ποὺ ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὸν κόσμον διὰ τοῦ τύπου. Τοῦτο  
ἠκολούθησεν ἄλλο παρόμοιον, τυπωθὲν τὸ 1482 εἰς Bamberg τῆς Βαυαρίας,  
τοῦ ὁποίου συγγραφεὺς ἦτο ὁ Ulrich Wagner, καθηγητῆς εἰς τὴν Νυρεμ-  
βέργην. Ἀτυχῶς δὲν εἶναι σήμερον γνωστὸν οὔτε ἓνα πληρὲς ἀντίτυπον.  
Εἰς τὴν βιβλιοθήκην ἐκείνης τῆς πόλεως εὐρίσκονται, ὡς πολύτιμα κει-  
μήλια, μόνον ἑννέα περγαμηνὰ ἀποσπάσματα πλάτους τὸ πολὺ ἴσου πρὸς  
τὸ πλάτος ἐνὸς ἐπισκεπτηρίου.

Ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος εἶδε τὸ φῶς εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν ἓνα ἄλλο ἐγ-  
χειρίδιον τοῦ αὐτοῦ περιεχομένου, τοῦ ὁποίου ἐγχειριδίου τοῦλάχιστον  
ἓνα ἀντίτυπον περιεσώθη ἀπὸ τὴν ἀδηφάγον μανίαν τοῦ χρόνου καὶ ἀποτελεῖ  
φυσικὰ σήμερον μίαν βιβλιογραφικὴν σπανιότητα. Κάποτε ὁμως τὸ ἔρ-  
γον τοῦτο πρέπει νὰ εἶχεν εὐρεῖαν διάδοσιν, διότι ἀπὸ αὐτὸ ἦντλησαν  
ἀφθόνως ὅσοι εἰς τὴν Γερμανίαν ἔγραψαν βραδύτερον περὶ τῆς τέχνης τοῦ  
ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ. Χρησιμοποιοῦμεν τὴν λέξιν «τέχνη» ἀντὶ τῆς λέ-  
ξεως «ἐπιστήμη», διότι ἡ Ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῇ τοῦ Bamberg ἔχει καταφανῶς  
σκοπὸν ἀνάλογον πρὸς τὴν τοῦ Treviso, νὰ ἐξασκήσῃ δηλαδὴ τοὺς ἐμπο-  
ρευομένους εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ἀριθμῶν κατὰ τὰς συναλλαγὰς των. Τὸ  
πρόγραμμα ὁμως τὸ ὁποῖον ἐκτυλίσσει εἶναι εὐρύτερον, ὅπως προκύπτει  
ἀπὸ τὸν πίνακα τῶν περιεχομένων εἰς τὰς 77 σελίδας ποὺ ἀποτελοῦν τὸ βι-  
βλίον.

Δὲν εἶναι ἄσκοπον νὰ δώσωμεν ἐδῶ μίαν περίληψιν τῶν περιεχομένων,



λικήν γλώσσαν βενετικοῦ ιδιώματος, ἀποσπᾶται τελείως ἀπὸ τὰ ἔργα ἐλ-  
λ η ν ι κ ο ῦ τύπου, ὅπως ἐκεῖνα, ποὺ διέδωσεν ὁ Βοήθιος εἰς τὴν Εὐρώπην  
(§ 105). Τὸ βιβλίον ἀρχίζει μὲ ἓνα ἑμμετρον ἐγκώμιον, τοῦ ὁποίου παραθέ-  
τομεν μερικοὺς στίχους :

«Ὅποιος τὰ μαθηματικὰ ἀγαπᾷ  
ποὺ πρῶτα τὴν ἀκρίβεια ζητοῦν  
καὶ θέλει ἐμπρὸς νὰ πάει μ' αὐτὰ  
στὸ ἔργο τοῦτο ἄς ρίξει τὴ ματιά,  
γιατὶ ἔτσι σίγουρα θὰ ἰδεῖ,  
ἂν κάνει λάθη στοὺς λογαριασμούς,  
πῶς μὲ αὐτὸ σωστὰ θὲ ν' ἀσκηθεῖ  
μ' ὅλους τοὺς τρόπους πράξεις νὰ ἐκτελεῖ...»

Θεωροῦμεν περιττὸν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς λεπτομερῆ ἀνάλυσιν ἐνὸς ἔργου  
μὲ τόσον μετρίας προθέσεις.

### Ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ Bamberg τοῦ 1483

**192.** Ἡ ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῇ τοῦ Treviso, ὑπῆρξε τὸ πρῶτον ἐγχειρίδιον  
τοῦ εἴδους του, ποὺ ἐκυκλοφόρησεν εἰς τὸν κόσμον διὰ τοῦ τύπου. Τοῦτο  
ἠκολούθησεν ἄλλο παρόμοιον, τυπωθὲν τὸ 1482 εἰς Bamberg τῆς Βαυαρίας,  
τοῦ ὁποίου συγγραφεὺς ἦτο ὁ Ulrich Wagner, καθηγητῆς εἰς τὴν Νυρεμ-  
βέργην. Ἀτυχῶς δὲν εἶναι σήμερον γνωστὸν οὔτε ἓνα πληρὲς ἀντίτυπον.  
Εἰς τὴν βιβλιοθήκην ἐκείνης τῆς πόλεως εὐρίσκονται, ὡς πολύτιμα κει-  
μήλια, μόνον ἑννέα περγαμηνὰ ἀποσπάσματα πλάτους τὸ πολὺ ἴσου πρὸς  
τὸ πλάτος ἐνὸς ἐπισκεπτηρίου.

Ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος εἶδε τὸ φῶς εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν ἓνα ἄλλο ἐγ-  
χειρίδιον τοῦ αὐτοῦ περιεχομένου, τοῦ ὁποίου ἐγχειριδίου τοῦλάχιστον  
ἓνα ἀντίτυπον περιεσώθη ἀπὸ τὴν ἀδηφάγον μανίαν τοῦ χρόνου καὶ ἀποτελεῖ  
φυσικὰ σήμερον μίαν βιβλιογραφικὴν σπανιότητα. Κάποτε ὁμως τὸ ἔρ-  
γον τοῦτο πρέπει νὰ εἶχεν εὐρεῖαν διάδοσιν, διότι ἀπὸ αὐτὸ ἦντλησαν  
ἀφθόνως ὅσοι εἰς τὴν Γερμανίαν ἔγραψαν βραδύτερον περὶ τῆς τέχνης τοῦ  
ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ. Χρησιμοποιοῦμεν τὴν λέξιν «τέχνη» ἀντὶ τῆς λέ-  
ξεως «ἐπιστήμη», διότι ἡ Ἀ ρ ι θ μ η τ ι κ ῇ τοῦ Bamberg ἔχει καταφανῶς  
σκοπὸν ἀνάλογον πρὸς τὴν τοῦ Treviso, νὰ ἐξασκήσῃ δηλαδὴ τοὺς ἐμπο-  
ρευομένους εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ἀριθμῶν κατὰ τὰς συναλλαγὰς των. Τὸ  
πρόγραμμα ὁμως τὸ ὁποῖον ἐκτυλίσσει εἶναι εὐρύτερον, ὅπως προκύπτει  
ἀπὸ τὸν πίνακα τῶν περιεχομένων εἰς τὰς 77 σελίδας ποὺ ἀποτελοῦν τὸ βι-  
βλίον.

Δὲν εἶναι ἄσκοπον νὰ δώσωμεν ἐδῶ μίαν περίληψιν τῶν περιεχομένων,

ἀφοῦ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἐξ αὐτῆς γίνεται κατάδηλος ἡ ἐπίδρασις τῆς ἰταλικῆς λογιστικῆς καὶ εἰδικώτερα μάλιστα εἰς τὰς ἐμπορικὰς τῆς ἐφαρμογὰς.

I. Ἀρίθμησις, II. Πρόσθεσις, δοκιμὴ διὰ τοῦ 7, III. Ἀφαίρεσις, IV. Πολλαπλασιασμός (κατὰ 5 τρόπους), ἕνας ἐκ τῶν ὁποίων ἔχει τὴν ἀκόλουθον διάταξιν :

$$\begin{array}{r}
 640180 \\
 \hline
 640180 \quad 1 \\
 5121440 \quad 8 \\
 000000 \quad 0 \\
 3200900 \quad 5 \\
 000000 \quad 0 \\
 4481260 \quad 7 \\
 \hline
 451378754580
 \end{array}$$

V. Διαίρεσις ἀριθμητικαὶ καὶ γεωμετρικαὶ πρόοδοι· ἐφαρμόζονται οἱ τύποι :

$$1 + 2 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2},$$

$$1 + q + \dots + q^{n-1} = \frac{q^n - 1}{q - 1} + q^{n-1},$$

VI. Πολλαπλασιασμός ἀκεραίων ἐπὶ κλάσματα ἢ κλασμάτων μεταξύ των (τὸ κλάσμα παρίσταται τοποθετουμένων τῶν δύο ὁρῶν τοῦ ἑνὸς ἐπὶ τοῦ ἄλλου διὰ στοιχείων ὕψους ἴσου πρὸς τὸ ἥμισυ τῶν ἀκεραίων), VII. Πρόσθεσις κλασμάτων, VIII. Ἀφαίρεσις κλασμάτων, IX. Διαίρεσις κλασμάτων, X. «Χρυσοῦς κανὼν» (δηλαδή ὁ κανὼν τῶν τριῶν), XI. Ὑπολογισμοὶ ἀνταλλαγῆς νομισμάτων, XII. Ὑπολογισμοὶ κερδῶν καὶ ζημιῶν, XIII. Κανόνες ἐταιρείας, XIV. «Tolletrechnung» (λέξις ἀμετάφραστος, ἰταλικῆς πάντως προελεύσεως· διὰ νὰ εὗρωμεν τὴν ἐτυμολογίαν τῆς πρέπει νὰ ἐνθυμηθῶμεν ὅτι εἰς βενετικὴν διάλεκτον ἡ τράπεζα (tavola) λέγεται tola, ἐξ οὗ τὸ ὑποκοριστικὸν toletta. Οἱ ὑπολογισμοὶ τώρα οἱ ἐκτιθέμενοι, εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ τοῦ ἐγχειριδίου ἐκτελοῦνται μέσῳ πινακίδος καταλλήλως διατεταγμένης, τῆς ὁποίας τὴν χρῆσιν ἐδιδάχθησαν εἰς τὴν Βαυαρίαν κατὰ τὴν ζωηρὰν ἐμπορικὴν ἐπικοινωνίαν Βενετίας καὶ Νυρεμβέργης), XVI. Ὑπολογισμοὶ χρήσιμοι κατὰ τὴν ἀγορὰν μὴ νομισματοποιημένου χρυσοῦ, XVII. Ὑπολογισμοὶ ἐκτελούμενοι δι' ἐφαρμογῆς τοῦ κανόνος τῶν τριῶν, XVIII. Μετατροπὴ κλασμάτων φιορινίων καὶ σελινίων, XIX - XXI. Πίνακες χρήσιμοι κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν ἐμπορευμάτων.

Τὸ ἐγχειρίδιον λοιπὸν τοῦτο περιέχει πλέον καὶ ἑλαττον ἐκείνων ποῦ



περιέχονται εἰς τὴν ἀριθμητικὴν τοῦ Treviso. Οἱ ἔμποροι εὐρίσκουν περισσότερα. Ἀλλ' οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ μάθουν πῶς εὐρίσκεται ἡ ἡμερομηνία τοῦ Πάσχα δὲν πρόκειται νὰ εἰδρουν καμμίαν βοήθειαν. Ἐλλειψις ἰσοφαριζομένη ἀπὸ τὴν ἐνότητα καὶ ἀφθονίαν τῆς προσφερομένης ὕλης.

### Ἡ «Τριμερὴς» ἀριθμητικὴ τοῦ N. Chuquet (1484)

**193.** Τῆς ἐπιδράσεως, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ἡ Ἰταλία εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς, κατὰ τοὺς χρόνους ποὺ ἠκολούθησαν τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Liber Abaci, ἔχομεν μίαν νέαν πειστικωτάτην ἀπόδειξιν εἰς ἓνα ἔργον γραφέν τὸ 1484 ἀπὸ κάποιον Nicola Chuquet (πρόσωπον ἐντελῶς ἀγνωστον κατὰ τὰ ἄλλα), ὁ ὁποῖος, διὰ νὰ δηλώσῃ ὅτι τὸ ἔργον του διαιρεῖται εἰς τρία μέρη, τὸ ἐτιτλοφόρησε *Le triparty en la science des nombres*. Ἄν καὶ τὸ βιβλίον ἐγράφη εἰς καλὴν γαλλικὴν γλῶσσαν, δὲν εἶναι σπάνιοι μερικοὶ ἰταλισμοί, τῶν ὁποίων ἡ παρουσία ἐξηγεῖται εὐκόλως, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ Λυών, ὅπου τὸ βιβλίον ἐγράφη, ἦτο ἔδρα μιᾶς ἐξαιρετικῶς ἀνθούσης ἰταλικῆς παροικίας.

Μίαν ἄλλην ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἰταλικῆς ἐπιδράσεως ἔχομεν εἰς τὸ σύστημα ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ Chuquet διὰ τὴν γραφὴν ἀριθμῶν μὲ περισσότερα τῶν ἑξ ψηφία. Ἐνῶ οἱ Γάλλοι συνηθίζουν νὰ διαχωρίζουν τὰ σύνολα τῶν ψηφίων ἐνὸς πολυψηφίου ἀριθμοῦ κατὰ τριάδας ὁ Chuquet προτιμᾷ κατὰ ἐξάδας, ὅπως ἦτο ἡ συνήθεια τοῦ Fibonacci.

Μίαν γενικὴν ἰδέαν τῆς ὕλης τῆς «Τριμεροῦς ἀριθμητικῆς» δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἀπὸ τὸν κατωτέρω συνοπτικὸν πίνακα τῶν περιεχομένων :

**Μέρος I :** 1. Ἀριθμοὶ ἀκέρατοι, 2. Ἀριθμοὶ κλασματικοί, 3. Περί προόδων· περί ἀριθμῶν τελείων καὶ φίλων. Ἀριθμοὶ ἀνάλογοι καὶ ἰδιότητες αὐτῶν, 4. Κανόνες τῶν τριῶν κλπ.

**Μέρος II :** Περί ριζῶν, 1. Ἀναγωγὴ ἐνὸς ἢ περισσοτέρων ἀνομοίων ριζῶν εἰς ἓνα, 2. Ἐξαγωγὴ ριζῶν, 3. Πρόσθεσις καὶ μετασχηματισμοὶ ριζῶν, 4. Ἀφαίρεσις ριζῶν, 5. Πολλαπλασιασμὸς ριζῶν, 6. Διαίρεσις ριζῶν.

**Μέρος III :** Ὑπὸ τὸν τίτλον «*Règles des premiers*» ἐκτίθεται ἡ λύσις ἀπλῶν ἐξισώσεων, τὰς ὁποίας καλεῖ ὁ συγγραφεὺς «*equivalences des nombres*».

Τὸ ἀξιολογώτερον γνῶρισμα τοῦ ἔργου τούτου συνίσταται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἔδω κάנוμεν τὴν πρώτην τῶν ἐμφάνισιν οἱ ἐκθέται. Οὗτοι χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τοῦ Chuquet μόνον πρὸς δήλωσιν τῶν ριζικῶν διαφορῶν τάξεων. Οὕτω μὲ τὰ σύμβολα  $R^1$  καὶ  $R^2$  παριστάνονται ἀντιστοίχως ἡ τετραγωνικὴ καὶ ἡ κυβικὴ ρίζα. Ἐξ ἄλλου τὰ γράμματα  $p$  καὶ  $m$  χρησιμο-

περιέχονται εἰς τὴν ἀριθμητικὴν τοῦ Treviso. Οἱ ἔμποροι εὐρίσκουν περισσότερα. Ἀλλ' οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ μάθουν πῶς εὐρίσκεται ἡ ἡμερομηνία τοῦ Πάσχα δὲν πρόκειται νὰ εἰδρουν καμμίαν βοήθειαν. Ἐλλειψις ἰσοφαριζομένη ἀπὸ τὴν ἐνότητα καὶ ἀφθονίαν τῆς προσφερομένης ὕλης.

### Ἡ «Τριμερὴς» ἀριθμητικὴ τοῦ N. Chuquet (1484)

**193.** Τῆς ἐπιδράσεως, τὴν ὁποίαν ἤσκησεν ἡ Ἰταλία εἰς τὸν τομέα τῆς ἀριθμητικῆς, κατὰ τοὺς χρόνους ποὺ ἠκολούθησαν τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Liber Abaci, ἔχομεν μίαν νέαν πειστικωτάτην ἀπόδειξιν εἰς ἓνα ἔργον γραφέν τὸ 1484 ἀπὸ κάποιον Nicola Chuquet (πρόσωπον ἐντελῶς ἀγνωστον κατὰ τὰ ἄλλα), ὁ ὁποῖος, διὰ νὰ δηλώσῃ ὅτι τὸ ἔργον του διαιρεῖται εἰς τρία μέρη, τὸ ἐπιτιλοφόρησε *Le triparty en la science des nombres*. Ἄν καὶ τὸ βιβλίον ἐγγράφη εἰς καλὴν γαλλικὴν γλῶσσαν, δὲν εἶναι σπάνιοι μερικοὶ ἰταλισμοί, τῶν ὁποίων ἡ παρουσία ἐξηγεῖται εὐκόλως, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ Λυών, ὅπου τὸ βιβλίον ἐγγράφη, ἦτο ἔδρα μιᾶς ἐξαιρετικῶς ἀνθούσης ἰταλικῆς παροικίας.

Μίαν ἄλλην ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἰταλικῆς ἐπιδράσεως ἔχομεν εἰς τὸ σύστημα ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ Chuquet διὰ τὴν γραφὴν ἀριθμῶν μὲ περισσότερα τῶν ἑξ ψηφία. Ἐνῶ οἱ Γάλλοι συνηθίζουν νὰ διαχωρίζουν τὰ σύνολα τῶν ψηφίων ἐνὸς πολυψηφίου ἀριθμοῦ κατὰ τριάδας ὁ Chuquet προτιμᾷ κατὰ ἐξάδας, ὅπως ἦτο ἡ συνήθεια τοῦ Fibonacci.

Μίαν γενικὴν ἰδέαν τῆς ὕλης τῆς «Τριμεροῦς ἀριθμητικῆς» δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἀπὸ τὸν κατωτέρω συνοπτικὸν πίνακα τῶν περιεχομένων :

**Μέρος I :** 1. Ἀριθμοὶ ἀκέρατοι, 2. Ἀριθμοὶ κλασματικοί, 3. Περί προόδων· περί ἀριθμῶν τελείων καὶ φίλων. Ἀριθμοὶ ἀνάλογοι καὶ ἰδιότητες αὐτῶν, 4. Κανόνες τῶν τριῶν κλπ.

**Μέρος II :** Περί ριζῶν, 1. Ἀναγωγὴ ἐνὸς ἢ περισσοτέρων ἀνομοίων ριζῶν εἰς ἓνα, 2. Ἐξαγωγὴ ριζῶν, 3. Πρόσθεσις καὶ μετασχηματισμοὶ ριζῶν, 4. Ἀφαίρεσις ριζῶν, 5. Πολλαπλασιασμὸς ριζῶν, 6. Διαίρεσις ριζῶν.

**Μέρος III :** Ὑπὸ τὸν τίτλον «*Règles des premiers*» ἐκτίθεται ἡ λύσις ἀπλῶν ἐξισώσεων, τὰς ὁποίας καλεῖ ὁ συγγραφεὺς «*equivalences des nombres*».

Τὸ ἀξιολογώτερον γνώρισμα τοῦ ἔργου τούτου συνίσταται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἔδω κάνουν τὴν πρώτην τῶν ἐμφάνισιν οἱ ἐκθέται. Οὗτοι χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τοῦ Chuquet μόνον πρὸς δήλωσιν τῶν ριζικῶν διαφορῶν τάξεων. Οὕτω μὲ τὰ σύμβολα  $R^1$  καὶ  $R^2$  παριστάνονται ἀντιστοίχως ἡ τετραγωνικὴ καὶ ἡ κυβικὴ ρίζα. Ἐξ ἄλλου τὰ γράμματα  $p$  καὶ  $m$  χρησιμο-



ποιοῦνται ὡς σύμβολα τῆς προσθέσεως καὶ ἀφαιρέσεως. Διὰ νὰ δείξωμεν καλύτερα τὸ συμβολικόν του σύστημα, ἅς λάβωμεν ὡς παράδειγμα τὴν ἔκφρασιν :

$$R^3 \cdot R^3 \cdot 13 \cdot p \cdot R^{27} \cdot m \cdot R^{10},$$

ἡ ὁποία εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τὴν :

$$\sqrt[3]{\sqrt[3]{13}} + \sqrt{7} - \sqrt[3]{10}.$$

Παρά ταῦτα, χρησιμοποιοῦνται οἱ ἐκθέται ὑπὸ τοῦ ἰδίου καὶ ὑπὸ μίαν ἄλλην ἔννοιαν, ἡ ὁποία πλησιάζει περισσότερον τὴν σήμερον ἐν χρήσει, δηλαδή νὰ φανερώνουν τὰς διαδοχικὰς δυνάμεις τοῦ ἀγνώστου μιᾶς ἐξισώσεως, χωρὶς διόλου ν' ἀποκλείεται ἡ περίπτωσις ἀρνητικῶν ἐκθετῶν, ὡς προκύπτει ἀπὸ τὴν ἀκόλουθον φράσιν : « $8^3$  πολλαπλασιαζόμενον ἐπὶ  $7m$  ἀνέρχεται εἰς  $56^3$ », ἡ ὁποία μὲ σύγχρονον ἀλγεβρικήν γλῶσσαν θὰ γραφῇ ὡς ἑξῆς :

$$8x^3 \cdot 7x^{-1} = 56^3 x.$$

Γραπτὰι παραστάσεις αὐτοῦ τοῦ εἴδους εἶναι βέβαια δύσχρηστοι καὶ δὲν συγκρίνονται μὲ τὴν ἀπλότητα τῶν σημερινῶν, ἀποτελοῦν ὅμως συμπτώματα ἀσφαλῆ τῆς συντελουμένης εἰς τὴν ἀλγεβραν μεταμορφώσεως διὰ τῆς μεταβάσεως ἀπὸ τὴν ρητορικὴν μορφήν εἰς τὴν συγκεκομμένην. Ἐξ ἄλλου ἡ παρουσία τῶν ἀρνητικῶν ἐκθετῶν ἀποδεικνύει ὅτι ἀπὸ τότε εἶχεν ἀρχίσει νὰ ἐκδηλοῦται ἡ ἀνάγκη, ὅπως ἡ ἐπιστήμη τῶν ἀριθμῶν ἀναχθῇ εἰς πλήρη γενικότητα. Γεγονὸς ἐπιβεβαιούμενον ἐκ τῆς παρατηρήσεως ὅτι ὁ Chuquet δὲν ἀποκλείει τὴν δυνατότητα ἀναγνώρισεως καὶ τῶν δύο ριζῶν μιᾶς δευτεροβαθμίου ἐξισώσεως.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐκτελέσεως πολλαπλασιασμῶν, ὁ συγγραφεὺς παρουσιάζει ἓνα μέτριον πίνακα πολλαπλασιασμοῦ τῶν ἀριθμῶν  $1, 2, \dots, 9$ , μεταξὺ τῶν, υἱοθετῶν ὅμως μίαν τριγωνικὴν διάταξιν τοῦ πίνακος, πολὺ ὀλιγώτερον ἐκφραστικὴν τῆς σήμερον ἐν χρήσει ὀρθογωνικῆς διατάξεως. Ἐξ ἄλλου πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ριζῶν, θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀναγνώστου τὰς πρώτας 10 δυνάμεις τῶν πρώτων 10 ἀριθμῶν τῆς φυσικῆς σειρᾶς, παρατηρῶν ὅτι τὸ τετράγωνον ἑνὸς ἀριθμοῦ δὲν δύναται ποτὲ νὰ λήγῃ εἰς 2, 3, 7, 8, ἐνῶ τὸ διτετράγωνον δὲν δύναται παρὰ νὰ τελειώῃ μὲ ἓνα ἀπὸ τὰ ψηφία, 0, 1, 5, 6.

Διὰ τὸν πολλαπλασιασμὸν καὶ τὴν διαίρεσιν ἀριθμῶν ἐχόντων σημεῖον, ὁ συγγραφεὺς δίδει ἀκριβεῖς κανόνας, τοὺς ὁποίους διατυπώνει ὡς ἑξῆς : «Ὁ πολλαπλασιάζων  $p$  (plus, σὺν) ἐπὶ  $p$  καὶ  $m$  (moins, πλὴν) ἐπὶ  $m$  εὐρίσκει  $p$  (σὺν). Ὁ πολλαπλασιάζων  $p$  ἐπὶ  $m$  ἢ ἀντιστρόφως εὐρίσκει πάντοτε  $m$  (πλὴν). Ὁ διαιρὼν  $p$  διὰ  $p$  ἢ  $m$  διὰ  $m$  εὐρίσκει  $p$ . Καὶ ὁ διαιρὼν  $p$  διὰ  $m$  ἢ  $m$  διὰ  $p$  εὐρίσκει  $m$ ».

Αἱ ἐξισώσεις, τὰς ὁποίας πραγματεύεται, εἶναι γενικώτεραι ἐκείνων, τὰς ὁποίας συνηντήσαμεν μέχρι τοῦδε, ἀλλ' ὅπωςδήποτε εἶναι ἀναγώγιμοι εἰς δευτεροβαθμίους. Εἶναι ὅλοι σχεδὸν τριώνυμοι καὶ ἀνήκουν εἰς τοὺς ἐπομένους τέσσαρους τύπους :

$$\begin{aligned} ax^m &= bx^{m+n} \\ ax^m + bx^{m+n} &= cx^{m+2} \\ ax^m &= bx^{m+n} + cx^{m+2} \\ ax^m + bx^{m+2} &= cx^{m+n}. \end{aligned}$$

Ἀξιοσημεῖωτοι εἶναι αἱ φράσεις, μὲ τὰς ὁποίας κλείει τὸ ἔργον. Ἐκφράζει ὁ συγγραφεὺς τὴν πεποίθησίν του, ὅτι ἄργά ἢ γρήγορα θὰ καταστῇ δυνατὴ καὶ ἡ λύσις τῶν ἐξισώσεων βαθμοῦ ἀνωτέρου τοῦ δευτέρου. Πεποίθησιν τὴν ὁποίαν — ὅπως εἶδομεν ὁμιλοῦντες διὰ τοὺς Ἀραβας καὶ ὅπως θὰ ἴδωμεν ὁμιλοῦντες διὰ τὸν Pacioli — δὲν συνεμερίζοντο τότε ἀρμόδια πρόσωπα.

**194.** Αὐτὰ βεβαίως δὲν εἶναι ὅλα τὰ σημαντικὰ καὶ πρωτότυπα ποὺ ἀπαντῶνται εἰς τὴν Τριμερῆ. Ἀλλὰ καὶ ὅσα ἐλέχθησαν μέχρις ἐδῶ φαίνονται ἐπαρκῆ διὰ νὰ θεμελιώσουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι αὕτη ὑπερέχει τῶν ἄλλων ποὺ ἐξητάσαμεν εἰς αὐτὸ τὸ Κεφάλαιον. Αὐτὰ τὰ ἄλλα δὲν ἦσαν παρὰ μέτρια ἐγχειρίδια προωρισμένα νὰ ἐξυπηρετήσουν τὸν ἐμπορικὸν κόσμον καὶ διὰ τοῦτο τὸ περιεχόμενον των καθορίζετο κυρίως ἀπὸ τὰς ἀνάγκας τῶν συναλλαγῶν, ἐνῶ ἡ Τριμερὴς ἀριθμητικὴ παρουσιάζει τὸν χαρακτήρα μιᾶς θεωρητικῆς πραγματείας. Ἐπὶ πλέον τὸ συμβολικὸν σύστημα ποὺ ἐφαρμόζει (περιορισμένον, ἀλλὰ μὴ στερούμενον εὐφυΐας) καὶ ἡ καταφανὴς ἔφεσις πρὸς τὴν γενικότητα, ἀποδεικνύουν ὅτι μὲ τὴν Τριμερῆ ἡ ἀλγεβρα ἔκαμεν ἀναμφισβητήτως ἓνα βῆμα πρὸς τὰ ἔμπροσ. Ἀτυχῶς ὁμως, διὰ λόγους ἀγνώστους, ἡ Τριμερὴς δὲν εἶχε τὴν τύχην καὶ τὴν τιμὴν ν' ἀξιωθῇ τῶν εὐεργημάτων τῆς θαυμασίας ἐφευρέσεως τοῦ Γουτεμβέργιου.

Εἶναι ἄξιον ἀπορίας, ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἔργον δὲν περιέχει καμμίαν ἐφαρμογὴν τῶν ἐκτιθεμένων θεωριῶν εἰς τὴν λύσιν προβλημάτων πρακτικοῦ περιεχομένου, ὅπως ἐκεῖνα ποὺ συνηντήσαμεν εἰς ὅλα τὰ ἔργα τὰ δημοσιευθέντα μετὰ τὸ Liber Abaci. Εἰς τὸ χειρόγραφον ὁμως τὸ περιέχον τὴν Τριμερῆ, εὐρίσκεται προσηρτημένη μιά συλλογὴ 166 προβλημάτων τοῦ εἶδους τούτου, ἀναγομένη εἰς τὴν ἰδίαν ἐποχὴν, διότι εἰς ἓνα χωρίον δηλοῦται ὅτι ἡ συλλογὴ ἐγράφη τὴν 2αν Μαΐου 1484. Ὅλα δίδουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι πρόκειται περὶ καρποῦ τῆς ἐργασίας τοῦ ἰδίου συγγραφέως, διότι πολὺ ὀλίγοι, εἰς τὴν ἐποχὴν του, θὰ ἦσαν εἰς θέσιν νὰ υἱοθετήσουν μετὰ θάρρους τὴν ἀρνητικὴν λύσιν ἑνὸς προβλήματος καὶ μάλιστα νὰ



φθάσουν μέχρι τοῦ σημείου, ὥστε νά δώσουν λογικωτάτην ἐρμηνείαν, ὅπως πράγματι γίνεται εἰς ἓνα ἀπό τὰ λελυμένα προβλήματα τῆς συλλογῆς.

Δέν ἐξήρθη μέχρι τοῦδε ἐπαρκῶς ὑπὸ τῶν ἱστορικῶν ἢ μοναδικῇ ἀξίᾳ τοῦ προβλήματος LXXVIII, τὸ ὁποῖον ἀνάγεται εἰς ἓνα σύστημα 4 ἐξισώσεων μὲ 4 ἀγνώστους τῆς ἀκολουθοῦ μορφῆς :

$$x + y - 3(z + u) = 400$$

$$y + z - 4(u + x) = 530$$

$$z + u - 5(x + y) = 870$$

$$u + x - 6(y + z) = 1190.$$

Τὸ σύστημα τοῦτο εἶναι ὠρισμένον μόνον φαινομενικῶς, ἐνῶ ὁ Chuquet δίδει εἰς αὐτὸ τὰς δύο ἀκολουθοῦς ἀκριβεστάτας λύσεις  $(x, y, z, u)$  :

$$(100, \quad 115, \quad 115, \quad 90)$$

$$(80, \quad 135, \quad 95, \quad 110).$$

Τὸ μέγιστον μέρος τῶν ἐξεταζομένων ἐξισώσεων εἶναι τοῦ πρώτου βαθμοῦ. Δέν ἀπουσιάζουν ὅμως καὶ ἐξισώσεις ἀνωτέρου βαθμοῦ, ὅπως δεικνύουν τὰ ἐξῆς παραδείγματα :

$$x^2 + 7 =$$

$$x^2 + y^2 + z^2 = 13$$

$$x^3 + y^3 + z^3 = 20.$$

Μερικῶν ἐξ αὐτῶν δύναται κανεῖς νά προσδιορίσῃ τὴν προέλευσιν, διότι ἢ ἀπαντῶνται μεταξὺ ἐκείνων, τὰς ὁποίας ἐγνωρίσαμεν ἤδη εἰς προβλήματα κληρονομιῶν βάσει τῆς ρωμαϊκῆς νομοθεσίας ἢ ἐλήφθησαν ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Ἀλκουίνου καὶ τοῦ Fibonacci.

Μὲ ὀλίγας λέξεις ἢ περὶ ἧς γίνεται λόγος συλλογὴ ἀποτελεῖ πολύτιμον συμπλήρωμα τῆς Τριμεροῦς, ἢ ὁποία ἂν ἐτυπώνετο πράγματι ὁμοῦ μὲ αὐτὴν ὥς ἀποτέλεσμα θὰ ἔδιδε ἓνα διδακτικὸν ἔργον μεγάλης ἀξίας, ποῦ ἀσφαλῶς δέν θὰ διέφευγε τῆς εὐνοίας τῶν ἀρμοδίων καὶ τοῦ κοινοῦ.

Δυστυχῶς ὅμως τὸ ἔργον τοῦ Chuquet δέν εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος παρά τὸ ἔτος 1880 καὶ τοῦτο ὄχι χάριν τῶν σκοπῶν διὰ τοὺς ὁποίους ἐγράφη, ἀλλ' ἀποκλειστικῶς ὥς μία συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν. Θὰ ἠδύνατο μάλιστα νά ἰσχυρισθῇ κανεῖς ὅτι, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς πολλὰ ἄλλα, οὔτε ὥς χειρόγραφον ἔλαβεν ἀξιόλογον διάδοσιν, ἀφοῦ πρὶν παρέλθουν 40 ἔτη ἐληλατήθη τὸ κείμενον ἀτιμωρητὶ ἀπὸ κάποιον Στέφανον de la Roche, ὁ ὁποῖος πολλὰ παρέλαβεν ἐξ αὐτοῦ, διὰ νά γράψῃ τὸ βιβλίον του *Aritmetique nouvellement composée* (Paris, 1520, 2α ἐκδοσις, 1538). Τὸ βιβλίον αὐτὸ δέν περιέχει τίποτε περισσότερον τῆς Τριμεροῦς καὶ ἂν γίνεται ἐδῶ μνηεῖα τούτου, μολονότι ἀνήκει εἰς μεταγε-

νεστέραν ἐποχὴν, εἶναι διὰ τὴν μὴ ἐπανέλθωμεν ἐπ' αὐτοῦ, ἀφοῦ τίποτε δὲν ἔχομεν νὰ προσθέσωμεν πέραν τῆς μομφῆς διὰ τὴν λογοκλοπίαν, τῆς ὁποίας εἶναι ἔνοχος ὁ συγγραφεὺς του.

### Johannes Widmann

**195.** Μέγας ἀριθμὸς χειρογράφων καὶ ἀνωνύμων ἔργων ὑφιστάμενος εἰς γερμανικὰς βιβλιοθήκας μαρτυρεῖ ποίαν εὐρύτητα ἔλαβον εἰς τὴν Γερμανίαν αἱ σπουδαὶ τῆς τέχνης τοῦ ἀριθμητικοῦ ὑπολογισμοῦ καὶ τῶν ἐφαρμογῶν του εἰς τὰς συναλλαγὰς καὶ εἰς τὴν γεωμετρίαν. Καὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα «Coss» (ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ cosa = πρᾶγμα), μὲ τὸ ὁποῖον ἐδηλοῦτο τὸ σύνολον τῶν μεθόδων τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ ἀποδεικνύει χωρὶς ἀμφιβολίαν ὅτι ἰταλικά ἦσαν αἱ πηγαί, ἐκ τῶν ὁποίων ἤντιλῃσαν οἱ συγγραφεῖς των. Εἰσῆχθησαν τότε καὶ ἐγένοντο εὐρύτατα δεκτὰ μερικά εἰδικὰ σύμβολα, πρὸς παράστασιν τοῦ ἀγνώστου μιᾶς ἐξισώσεως καὶ τῶν πρώτων δυνάμεων αὐτοῦ, τὰ ὁποῖα ἀπαντῶνται ὑπὸ τὸ ὄνομα «κοσσικά σημεῖα» (δηλαδή : σημεῖα τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ : coss) εἰς τὴν γερμανικὴν μαθηματικὴν βιβλιογραφίαν ὅλου τοῦ XVI αἰῶνος.

Ὁ πρῶτος ὁ ὁποῖος, ἐξ ὧν γνωρίζομεν, ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν Γερμανίαν μὲ τὸ ὄνομά του μεθοδικὸν ἐγχειρίδιον ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ κατέστησε τοῦτο ἀντικείμενον πανεπιστημιακῶν μαθημάτων (εἰς τὴν Λειψίαν) εἶναι ὁ Johannes Widmann τοῦ Eger (Βοημία). Ἄγνωστον εἶναι τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως, ὡς καὶ τὸ ἔτος τοῦ θανάτου του. Γνωρίζομεν ὅμως ὅτι ἀκριβῶς εἰς τὴν Λειψίαν ἐνεγράφη εἰς τὰ μητρώα τῶν σπουδαστῶν διὰ τὸ χειμερινὸν ἐξάμηνον τοῦ ἔτους 1480, ὅτι τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1482 ἔλαβεν ἐκεῖ τὸ δίπλωμα τοῦ bachelor, τὸν Δεκέμβριον 1485 προήχθη εἰς bachelor τῆς ἰατρικῆς, τὸν δὲ Ἰανουάριον τοῦ 1486 ἀπεφοίτησε μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ «magister artium».

Τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον τοῦ ἐξασφαλίζει μίαν θέσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν ἐδημοσιεύθη τὸ 1489 μὲ τὸν τίτλον : Behend und hübsch rechnung auf allen Kauffmannschafften (βλ. Rara aritmetica, τοῦ D. E. Smith, σελ. 36 - 40, Boston, 1908) ποῦ σημαίνει : Ταχὺς καὶ κομψὸς λογισμὸς δι' ὅλας τὰς ἐμπορικὰς τάξεις.

Εὐρισκόμεθα λοιπὸν ἐνώπιον ἐνὸς ἔργου, τὸ ὁποῖον, ὡς ἐκ τοῦ σκοποῦ του, εὐρίσκεται πλησιέστερον πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν τοῦ Treviso καὶ τοῦ Bamberg παρὰ πρὸς τὴν Τριμερή\*. Τὸ βιβλίον διαιρεῖται εἰς τρία

\* Θεωρεῖται ὅτι τόσον ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ Bamberg ὅσον καὶ ἐκείνη τοῦ Widmann προέκυψαν ἀπὸ ἑνα κείμενον καλούμενον συνήθως μὲ τὸ ὄνομα Algorismus Ratisponensis, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου ἐκτενεῖς πληροφορίες παρέχονται εἰς τὸ ἀρθρον τοῦ E. Rath : Über ein deutsches Rechenbuch aus dem 15. Jahrhundert (Bibl. mathem. 3η σειρά, τόμος XIII, 1912—13).



νεστέραν ἐποχὴν, εἶναι διὰ τὴν μὴ ἐπανέλθωμεν ἐπ' αὐτοῦ, ἀφοῦ τίποτε δὲν ἔχομεν νὰ προσθέσωμεν πέραν τῆς μομφῆς διὰ τὴν λογοκλοπίαν, τῆς ὁποίας εἶναι ἔνοχος ὁ συγγραφεὺς του.

### Johannes Widmann

**195.** Μέγας ἀριθμὸς χειρογράφων καὶ ἀνωνύμων ἔργων ὑφιστάμενος εἰς γερμανικὰς βιβλιοθήκας μαρτυρεῖ ποίαν εὐρύτητα ἔλαβον εἰς τὴν Γερμανίαν αἱ σπουδαὶ τῆς τέχνης τοῦ ἀριθμητικοῦ ὑπολογισμοῦ καὶ τῶν ἐφαρμογῶν του εἰς τὰς συναλλαγὰς καὶ εἰς τὴν γεωμετρίαν. Καὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα «Coss» (ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ cosa = πρᾶγμα), μὲ τὸ ὁποῖον ἐδηλοῦτο τὸ σύνολον τῶν μεθόδων τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ ἀποδεικνύει χωρὶς ἀμφιβολίαν ὅτι ἰταλικάι ἦσαν αἱ πηγαί, ἐκ τῶν ὁποίων ἤντιλῃσαν οἱ συγγραφεῖς των. Εἰσῆχθησαν τότε καὶ ἐγένοντο εὐρύτατα δεκτὰ μερικά εἰδικὰ σύμβολα, πρὸς παράστασιν τοῦ ἀγνώστου μιᾶς ἐξισώσεως καὶ τῶν πρώτων δυνάμεων αὐτοῦ, τὰ ὁποῖα ἀπαντῶνται ὑπὸ τὸ ὄνομα «κοσσικά σημεῖα» (δηλαδή : σημεῖα τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ : coss) εἰς τὴν γερμανικὴν μαθηματικὴν βιβλιογραφίαν ὅλου τοῦ XVI αἰῶνος.

Ὁ πρῶτος ὁ ὁποῖος, ἐξ ὧν γινώσκουμεν, ἐδημοσίευσεν εἰς τὴν Γερμανίαν μὲ τὸ ὄνομά του μεθοδικὸν ἐγχειρίδιον ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ κατέστησε τοῦτο ἀντικείμενον πανεπιστημιακῶν μαθημάτων (εἰς τὴν Λειψίαν) εἶναι ὁ Johannes Widmann τοῦ Eger (Βοημία). Ἄγνωστον εἶναι τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως, ὡς καὶ τὸ ἔτος τοῦ θανάτου του. Γινώσκουμεν ὅμως ὅτι ἀκριβῶς εἰς τὴν Λειψίαν ἐνεγράφη εἰς τὰ μητρώα τῶν σπουδαστῶν διὰ τὸ χειμερινὸν ἑξάμηνον τοῦ ἔτους 1480, ὅτι τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1482 ἔλαβεν ἐκεῖ τὸ δίπλωμα τοῦ bachelor, τὸν Δεκέμβριον 1485 προήχθη εἰς bachelor τῆς ἱατρικῆς, τὸν δὲ Ἰανουάριον τοῦ 1486 ἀπεφοίτησε μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ «magister artium».

Τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον τοῦ ἐξασφαλίζει μίαν θέσιν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν μαθηματικῶν ἐδημοσιεύθη τὸ 1489 μὲ τὸν τίτλον : Behend und hübsch rechnung auf allen Kauffmannschafften (βλ. Rara aritmetica, τοῦ D. E. Smith, σελ. 36 - 40, Boston, 1908) ποῦ σημαίνει : Ταχὺς καὶ κομψὸς λογισμὸς δι' ὅλας τὰς ἐμπορικὰς τάξεις.

Εὐρισκόμεθα λοιπὸν ἐνώπιον ἐνὸς ἔργου, τὸ ὁποῖον, ὡς ἐκ τοῦ σκοποῦ του, εὐρίσκεται πλησιέστερον πρὸς τὴν ἀριθμητικὴν τοῦ Treviso καὶ τοῦ Bamberg παρὰ πρὸς τὴν Τριμερή\*. Τὸ βιβλίον διαιρεῖται εἰς τρία

\* Θεωρεῖται ὅτι τόσον ἡ ἀριθμητικὴ τοῦ Bamberg ὅσον καὶ ἐκείνη τοῦ Widmann προέκυψαν ἀπὸ ἑνα κείμενον καλούμενον συνήθως μὲ τὸ ὄνομα Algorismus Ratisponensis, ἐπὶ τοῦ ὁποῖου ἐκτενεῖς πληροφορίες παρέχονται εἰς τὸ ἀρθρον τοῦ E. Rath : Über ein deutsches Rechenbuch aus dem 15. Jahrhundert (Bibl. mathem. 3η σειρά, τόμος XIII, 1912—13).

μέρη. Τὸ I ἀφιερῶται εἰς τὸν λογισμὸν μὲ ἀκεραίους ἀριθμοὺς καὶ εἰς τὰς ἀριθμητικὰς καὶ γεωμετρικὰς προόδους. Ὁ συνήθης πίναξ πολλαπλασιασμοῦ διατάσσεται ὑπὸ τοῦ Widmann κατὰ δύο τρόπους· τόσον ὑπὸ τριγωνικὴν μορφήν (ὅπως εἶχε κάμει ὁ Chuquet), ὅσον καὶ ὑπὸ μορφήν ὀρθογωνίου. Τὴν πρώτην ἀποδίδει εἰς κάποιον Beldomandi, ἐνῶ τὴν δευτέραν ἀνάγει εἰς ἓνα ἐβραϊκὸν ἔργον, χωρὶς ἄλλον καλῦτερον προσδιορισμὸν.

Τὸ II Μέρος, περιλαμβάνει τρία κεφάλαια. Τὸ πρῶτον ἀφιερῶται εἰς τὸν λογισμὸν μὲ κλάσματα, τὸ δεύτερον εἰς τὰς ἀναλογίας καί, φυσικά, εἰς τὸν κανόνα τῶν τριῶν, ἐνῶ τὸ τρίτον περιέχει ἀρκετὸν ἀριθμὸν προβλημάτων ἐμπορικῆς ἀριθμητικῆς, ἐκ τῶν ὁποίων μερικά λύνονται μὲ τὴν μέθοδον τῆς αὐθαιρέτου ἀφετηρίας (Regula falsi). Εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο κεφάλαιον ὀφείλει κυρίως τὴν θέσιν του ὁ Widmann εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀλγέβρας, διότι ἐδῶ ἀπαντῶνται διὰ πρώτην φοράν τὰ σημεῖα + καὶ — πρὸς δῆλωσιν τῆς προσθέσεως καὶ ἀφαιρέσεως. Ἐπειδὴ ὁμοίως ὁ συγγραφεὺς τὰ χρησιμοποιεῖ ὡς συντομογραφικὰ σύμβολα ποὺ ἦσαν ἤδη εἰς γενικὴν χρῆσιν, δὲν παρέχει καμμίαν ἐνδειξιν ἐπιτρέπουσαν νὰ λύσωμεν τὸ μέγα ζήτημα τῆς προελεύσεως τῶν δύο αὐτῶν συμβόλων. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ παρουσία τῶν ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἀλγεβρα περὶ τὸ τέλος τοῦ XV αἰῶνος εἶχεν ἤδη ἐπιτελέσει ἓνα νέον βῆμα πρὸς τὸ στάδιον τῆς συμβολικῆς ἐπιστήμης, εἰς τὸ ὁποῖον τελικῶς ἐπέπρωτο νὰ φθάσῃ μόνον κατὰ τὸν XVII αἰῶνα.

**196.** Τὸ III Μέρος τοῦ ἔργου τοῦ Widmann εἶναι γεωμετρικοῦ χαρακτήρος, καὶ ἔχει ὡς σκοπὸν τὸν προσδιορισμὸν μηκῶν καὶ ἐμβαδῶν ἐπιπέδων σχημάτων μὲ ἀριθμητικὰ δεδομένα. Δέσμαι φωτὸς ἐναλασσόμεναι μὲ ζῶνας σκιᾶς δίδουν λαβὴν εἰς τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι ὁ συγγραφεὺς παρέλαβεν ἀβασανίστως ἐξ ἄλλων πηγῶν ὠρισμένους κανόνας, τῶν ὁποίων δὲν ἀντελήφθη τὴν ἀνεπάρκειαν. Οὕτω, διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς ἰσοπλεύρου τριγώνου χρησιμοποιεῖ τὸν τύπον ὁ ὁποῖος ἐκφράζει ἓνα τριγωνικὸν ἀριθμὸν, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ἐπιφανείας ἐνὸς τριγώνου μὲ πλευρὰς 13, 14, 15 ἐφαρμόζει ὡς ἔδει τὸν γνωστὸν τύπον τοῦ Ἡρώου. Ὁμοίως, ἐνῶ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ἐμβαδοῦ ἐνὸς τετραπλεύρου μὲ ἀντικειμένας πλευρὰς  $a, c$  καὶ  $b, d$  ἐφαρμόζει τὸν παλαιὸν καὶ ἐσφαλμένον τύπον  $\frac{1}{2} (a + c) (b + d)$ , διὰ τὴν διάμετρον τοῦ κύκλου τοῦ ἐγγεγραμμένου εἰς ὀρθογώνιον τρίγωνον μὲ ὑποτείνουσιν  $a$  καὶ καθετοὺς πλευρὰς  $b, c$ , δίδει τὴν ὀρθωτάτην ἐκφράσιν :  $b + c - a$ .

Τὰ πράγματα αὐτὰ ἐνδέχεται νὰ ἐδιδάχθη ἀπὸ συγγραφεῖς, τοὺς ὁποίους ἀναφέρει (Sacrobosco, Euclide, Campano, Boezio, Nemorario). Ὑπάρχει ὁμοίως καὶ ἓνα συμπέρασμα τοῦ ὁποῖου, μέχρις ἀποδείξεως τοῦ ἐναντίου,



δύναται νὰ διεκδικήσῃ τὴν πατρότητα. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὴν ἀκόλουθον ἔκφρασιν τῆς ἀκτίνος τοῦ ἐγγεγραμμένου εἰς τρίγωνον ABC κύκλου, εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ εἶναι γνωστὰ ἡ βάσις  $AC = b$ , τὸ ὕψος  $BE = h$  καὶ τὸ τμήμα  $AD = k$  τῆς βάσεως τὸ ἐξικνούμενον μέχρι τοῦ σημείου D καθ' ὃ ἐφάπτεται τῆς βάσεως AC ἡ ἐγγεγραμμένη περιφέρεια :

$$r = \frac{1}{2} \sqrt{b^2 + \left( \frac{h^2 + \left( \frac{b}{2} - k \right)^2 - \frac{b^2}{4}}{h} \right)^2}.$$

Πῶς ἐξήχθη ὁ τύπος αὐτός εἶναι ἄγνωστον, διότι ὁ συγγραφεὺς τὸν ἐφαρμόζει, ὅπως καὶ τοὺς ἄλλους τῆς αὐτῆς φύσεως, χωρὶς νὰ δίδῃ ἀποδείξιν. Καὶ εἶναι τοῦτο μία ἐνδειξις ὅτι ἡ γεωμετρία διὰ τὸν Widmann δὲν ἔχει ἄλλον προορισμὸν παρὰ νὰ τοῦ παρέχῃ προβλήματα, κατάλληλα πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν κανόνων τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ.

Τέλος τὸ ἔργον τοῦ Widmann δίδει νέαν ἀφορμὴν νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι ὁ σεβασμὸς τῆς πνευματικῆς ἰδιοκτησίας ἀποτελεῖ, φαίνεται, ἀρετὴν τῶν τελευταίων χρόνων, διότι ὁλόκληρα χωρία ἔχουν κατὰ λέξιν ἀντιγραφῇ ἀπὸ τὴν Ἀριθμητικὴν τοῦ Bamberg. Ἀραγε ἡ λογοκλοπία παρέμεινεν ἀπαρατήρητος ἀπὸ τοὺς συγχρόνους ἢ ἀπλῶς δὲν ἐθεωρεῖτο ἀξιόμεμπτος; Ἄλλοι ἂς ἀπαντήσουν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι βέβαιον εἶναι ὅτι τὸ ἀμάρτημα τοῦτο τοῦ Widmann δὲν ἡμπόδισε τὸ βιβλίον του νὰ ἐκδοθῇ τοῦλάχιστον δύο φορές, τὸ 1508 καὶ 1526.

### Luca Pacioli

**197.** Ὁ μαθηματικός, περὶ τοῦ ὁποῖου πρόκειται τώρα νὰ ὁμιλήσωμεν, ἐγεννήθη ἀπὸ ταπεινὴν οἰκογένειαν, περὶ τὸ 1445, εἰς τὸ Borgo S. Sepolcro (Umbria). Τοῦτο ἐξηγεῖ διατὶ συχνὰ ἀποκαλεῖται λατινικὰ Lucas de Burgo. Νεαρὸς ἀκόμη μετέβη εἰς Βενετίαν ὑπὸ τὴν ἰδιότητα οἰκοδιδασκάλου καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸν οἰκοδεσπότην του ἀφιέρωσεν (1470) ἓνα ἐγχειρίδιον ἀλγέβρας, τοῦ ὁποῖου ἐχάθησαν τελείως τὰ ἴχνη. Εἰς τὴν Βενετίαν περιεβλήθη τὸ ἔνδυμα τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου καὶ ἐνετάχθη εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν «ἐλασσόνων». Ἀφοῦ συνεπλήρωσε τὴν ἐκπαίδευσίν του εἰς τὴν θεολογίαν καὶ φιλοσοφίαν, ὁ fra Luca ἤρχισε νὰ περιηγῇ τὴν Ἰταλίαν, ὥς ἐὰν ἦτο τιτλοῦχος μιᾶς περιοδευούσης καθηγητικῆς ἑδρας τῶν μαθηματικῶν. Τὸ 1475 ἐκλήθη εἰς Perugia ὡς δημόσιος ἐκπαιδευτικὸς λειτουργὸς εἰς τὰ μαθηματικά. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριετοῦς παραμονῆς του εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν συνέγραψε δεῦτερον βιβλίον, τὸ ὁποῖον ἀφιέρωσεν εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ τὸ ὁποῖον ὑφίσταται μέχρι σήμερον χειρόγραφον εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Βατικανοῦ.

δύναται νὰ διεκδικήσῃ τὴν πατρότητα. Ὁμιλοῦμεν διὰ τὴν ἀκόλουθον ἔκφρασιν τῆς ἀκτίνος τοῦ ἐγγεγραμμένου εἰς τρίγωνον ABC κύκλου, εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ εἶναι γνωστὰ ἡ βάσις  $AC = b$ , τὸ ὕψος  $BE = h$  καὶ τὸ τμήμα  $AD = k$  τῆς βάσεως τὸ ἐξικνούμενον μέχρι τοῦ σημείου D καθ' ὃ ἐφάπτεται τῆς βάσεως AC ἡ ἐγγεγραμμένη περιφέρεια :

$$r = \frac{1}{2} \sqrt{b^2 + \left( \frac{h^2 + \left( \frac{b}{2} - k \right)^2 - \frac{b^2}{4}}{h} \right)^2}.$$

Πῶς ἐξήχθη ὁ τύπος αὐτός εἶναι ἄγνωστον, διότι ὁ συγγραφεὺς τὸν ἐφαρμόζει, ὅπως καὶ τοὺς ἄλλους τῆς αὐτῆς φύσεως, χωρὶς νὰ δίδῃ ἀποδείξιν. Καὶ εἶναι τοῦτο μία ἐνδειξις ὅτι ἡ γεωμετρία διὰ τὸν Widmann δὲν ἔχει ἄλλον προορισμὸν παρὰ νὰ τοῦ παρέχῃ προβλήματα, κατάλληλα πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν κανόνων τοῦ ἀριθμητικοῦ λογισμοῦ.

Τέλος τὸ ἔργον τοῦ Widmann δίδει νέαν ἀφορμὴν νὰ ἐπαναλάβωμεν ὅτι ὁ σεβασμὸς τῆς πνευματικῆς ἰδιοκτησίας ἀποτελεῖ, φαίνεται, ἀρετὴν τῶν τελευταίων χρόνων, διότι ὁλόκληρα χωρία ἔχουν κατὰ λέξιν ἀντιγραφῇ ἀπὸ τὴν Ἀριθμητικὴν τοῦ Bamberg. Ἀραγε ἡ λογοκλοπία παρέμεινεν ἀπαρατήρητος ἀπὸ τοὺς συγχρόνους ἢ ἀπλῶς δὲν ἐθεωρεῖτο ἀξιόμεμπτος; Ἄλλοι ἂς ἀπαντήσουν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι βέβαιον εἶναι ὅτι τὸ ἀμάρτημα τοῦτο τοῦ Widmann δὲν ἡμπόδισε τὸ βιβλίον του νὰ ἐκδοθῇ τοῦλάχιστον δύο φορές, τὸ 1508 καὶ 1526.

### Luca Pacioli

**197.** Ὁ μαθηματικός, περὶ τοῦ ὁποίου πρόκειται τώρα νὰ ὁμιλήσωμεν, ἐγεννήθη ἀπὸ ταπεινὴν οἰκογένειαν, περὶ τὸ 1445, εἰς τὸ Borgo S. Sepolcro (Umbria). Τοῦτο ἐξηγεῖ διατὶ συχνὰ ἀποκαλεῖται λατινικὰ Lucas de Burgo. Νεαρὸς ἀκόμη μετέβη εἰς Βενετίαν ὑπὸ τὴν ἰδιότητα οἰκοδιδασκάλου καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸν οἰκοδεσπότην του ἀφιέρωσεν (1470) ἓνα ἐγχειρίδιον ἀλγέβρας, τοῦ ὁποίου ἐχάθησαν τελείως τὰ ἴχνη. Εἰς τὴν Βενετίαν περιεβλήθη τὸ ἐνδυμα τοῦ Ἀγίου Φραγκίσκου καὶ ἐνετάχθη εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν «ἐλασσόνων». Ἀφοῦ συνεπλήρωσε τὴν ἐκπαίδευσίν του εἰς τὴν θεολογίαν καὶ φιλοσοφίαν, ὁ fra Luca ἤρχισε νὰ περιηγῇ τὴν Ἰταλίαν, ὡς ἐὰν ἦτο τιτλοῦχος μιᾶς περιοδευούσης καθηγητικῆς ἐδρας τῶν μαθηματικῶν. Τὸ 1475 ἐκλήθη εἰς Perugia ὡς δημόσιος ἐκπαιδευτικὸς λειτουργὸς εἰς τὰ μαθηματικά. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριετοῦς παραμονῆς του εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν συνέγραψε δεῦτερον βιβλίον, τὸ ὁποῖον ἀφιέρωσεν εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ τὸ ὁποῖον ὑφίσταται μέχρι σήμερον χειρόγραφον εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Βατικανοῦ.



Κατόπιν τὸν εὐρίσκομεν ἐπ' ὀλίγον εἰς τὴν Βενετίαν καὶ κατόπιν εἰς τὴν Zaga, ὅπου ἔγραψεν (1481) ἓνα ἄλλο παρόμοιον ἔργον. Κατέλιπεν ἐνθύμια τῆς διαβάσεώς του εἰς τὴν Φλωρεντίαν (1487) καὶ ἔπειτα ἐπέστρεψεν εἰς Perugia. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον μετέβη εἰς τὴν Ρώμην (1489) ὑπὸ τὴν ιδιότητα βοηθοῦ καθηγητοῦ (Lettore alla Sapienza). Οὕτε ὁμοίως καὶ ἐδῶ παρέμεινεν ἐπὶ μακρόν, λόγῳ προστριβῶν μὲ τοὺς ἀνωτέρους του. Ἐπειτα ἀπὸ βραχεῖαν παραμονὴν εἰς Νεάπολιν, μετέβη καὶ πάλιν εἰς Βενετίαν (1496) καὶ μετὰ δύο ἔτη, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Λουδοβίκου Σφόρτσα (τοῦ ἐπιλεγομένου Μαύρου), εἰς τὸ Μιλᾶνον. Ὄταν ὁ ἡγεμὼν οὗτος ἀπώλεσε τὴν ἐξουσίαν μὲ τὴν ἀφίξιν τῶν Γάλλων, ὁ fra Luca κατέφυγεν εἰς Φλωρεντίαν μετὰ τοῦ Leonardo da Vinci, μὲ τὸν ὁποῖον, ὅπως εἶπομεν καὶ ἄλλοτε, συνεδέετο μὲ ἀδελφικὴν φιλίαν. Κατὰ τὴν περίοδον 1500 - 1506 ἐχρημάτισε καθηγητὴς τοῦ Δημοσίου εἰς Πίζαν (ὅπου ἡ καθηγητικὴ ἐδρα ἰδρύθη ἀποκλειστικῶς δι' αὐτόν), εἰς Βολωνίαν, εἰς Βενετίαν ἐκ νέου (1508), εἰς Perugia (1510) καὶ εἰς Ρώμην (1514). Πιθανῶς ἀπέθανεν εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν μετὰ τὴν 30ην Αὐγούστου 1514, ἄγνωστον πότε ἀκριβῶς.

**198.** Ἡ μεγάλη φήμη τοῦ Luca Pacioli στηρίζεται πρὸ πάντων ἐπὶ τῆς μνημειώδους μαθηματικῆς ἐγκυκλοπαιδείας, τῆς ὁποίας ὁ πλήρης τίτλος εἶναι : *Summa di Aritmetica, Geometria, Proportioni et Proportionalità* καὶ κατὰ συγκοπὴν *Summa* (οὐσιῶδες σύνολον). Εἶναι τὸ πρῶτον ἔργον τοῦ εἰδους του, ποὺ ἐξεδόθη διὰ τοῦ τύπου (1η ἐκδοσις : Venezia 1494 2α ἐκδοσις : Tusculano sul Lago di Garda 1523), καὶ εἰς τὴν εὐτυχῇ αὐτὴν συγκυρίαν ὀφείλει ἐν μέρει τὴν τεραστίαν του διάδοσιν\*. Εἶναι δὲ ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὴν ιδέαν (ἐφαρμοσθεῖσαν ἄλλωστε εἰς προγενέστερα ἔργα ἀναλόγου περιεχομένου) τῆς προσεγγίσεως ἢ καλύτερα συγχωνεύσεως τῆς θεωρίας καὶ τῆς πράξεως καὶ ἀπὸ τὸν θαυμασμόν διὰ «τὴν εὐρεῖαν γενικότητα τῶν μαθηματικῶν, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν δύνανται νὰ ἐφαρμόζωνται ἐπὶ παντός εἰδους πραγμάτων».

Καὶ ἀκριβῶς διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸ ἔργον του τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν διάδοσιν μεταξὺ ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων ὁ fra Luca ἀπεφάσισε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ λατινικὸν ἔνδυμα χάριν τῆς δημοτικῆς γλώσσης. Ἀλλὰ δὲν ἐπέτυχε τὸν σκοπὸν του παρὰ μόνον ἐν μέρει, διότι εἰς τὴν πραγματικότητα ἐχρησιμοποίησεν ἀναμῖξ λέξεις λατινικὰς καὶ ἑλληνικὰς, ἔτι δὲ ιδιωματικούς τρόπους ἐκφράσεως, τοὺς ὁποίους ἔμαθεν εἰς τὰς διαφόρους πόλεις ὅπου διέμεινε. Τὸ προελθὸν ἑτερόκλητον ὕφος τοῦ λόγου ἐπλήγωσε τὴν εὐαισθησίαν τοῦ γνωστοτάτου λογίου ἀνδρὸς Annibal Caro,

\* Ὀλίγον προηγουμένως (1491) εἶχον τυπωθῇ δύο βιβλία ἀριθμητικῆς, ἓνα τοῦ Pietro Borghi εἰς Βενετίαν (§ 458) καὶ ἄλλο τοῦ Filippo Calandri, εἰς Φλωρεντίαν, ἀλλὰ συγκρινόμενα πρὸς τὴν *Summa* ἐνθυμίζουν τὸν μῦθον τοῦ ψύλλου καὶ τοῦ βωδισοῦ.

ὁ ὁποῖος παρωμοίασε τὴν *Summa* πρὸς τὰ «χωνευτήρια τῶν χρυσοχόων, ὅπου τὰ μόρια τοῦ χρυσοῦ ἀναδύονται εἰς τὸ φῶς διὰ μέσου τεφρῶν καὶ σκωριῶν, ὑπὸ τὰς ὁποίας εἶναι τεθαμμένον τὸ πολύτιμον μέταλλον». Μία γνώμη ὅχι πολὺ διάφορος τῆς διατυπωθείσης ὑπὸ τοῦ καλυτέρου βιογράφου τοῦ Pacioli — ἐννοῦμεν τὸν Bernardino Baldi — ὁ ὁποῖος παρετήρησεν ὅτι «ἡ γλῶσσα τοῦ βιβλίου εἶναι βαρβαρίζουσα, ἄρρυθμος, χονδροειδής καὶ ἀτυχής, προκαλοῦσα ναυτίαν εἰς ἐκείνους ποὺ μελετοῦν τὸ περιεχόμενον». Τὸ δὲ γεγονὸς ὅτι ἓνας μαθηματικὸς τῆς ἀξίας τοῦ Federico Commandino εἶχε συλλάβει τὴν πρόθεσιν ν' ἀνατυπώσῃ τὴν *Summa*, ἀφοῦ προηγουμένως βελτιώσῃ τὴν γλῶσσαν τοῦ κειμένου, ἀποδεικνύει ὅτι αἱ κριτικαὶ ἐκεῖναι δὲν ἦσαν ἀπόρροια φανατικῆς προσηλώσεως εἰς τὴν καθαρῆν.

Ὁ fra Luca δὲν παρουσιάζεται ὡς πρωτότυπος συγγραφεὺς. Ἀναγνωρίζει ὅτι ἦντλησεν ἐλευθέρως ἀπὸ τὸ *Liber Abaci*, δηλώνων μάλιστα, ὅτι ἀντέγραψεν ὁλοκλήρους σελίδας χωρὶς νὰ κάμῃ ἰδιαιτέραν ἐνδειξιν. Ἐπὶ πλέον δὲν ἀρνεῖται ὅτι εὐρύτατα ὠφελήθη ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Βοηθίου, τοῦ Giordano (Nemorario), τοῦ Biagio da Parma (Pelacani), τοῦ Sacrobosco, τοῦ Prosdocimo de' Beldomani, τοῦ Bradwardin, τοῦ Regiomontano καὶ τοῦ Alberto di Sassonia, ὡς καὶ τῶν ἐξοχωτέρων ἀράβων ἀλγεβριστῶν.

Πρωτοτυπώτατος εἶναι ὅμως ὁ ἰδικὸς τοῦ τρόπος τοῦ γράφειν, διότι εἶναι ἀκριβῶς ἀντίθετος τοῦ γενικῶς νομιζομένου σήμερον ὡς ὀρθοδόξου. Ἐνῶ, πράγματι, παραλείπει σαφεῖς καὶ ἀκριβεῖς ὁρισμοὺς τῶν ἐννοιῶν του, αἰφνιδίως παρεμβάλλει εἰς τὰς ἀναπτύξεις θεωρητικοῦ χαρακτηῖρος ἐξωμαθηματικὰς σκέψεις, τὰς ὁποίας ἐμπνέεται ἀπὸ ἀρχαίους συγγραφεῖς, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων εὐρίσκεται ὁ Πλάτων, «ὁ ἀρχιμανδρίτης τῶν φιλοσοφούντων», αὐτοβιογραφικὰς σημειώσεις, ἱστορικὰ δεδομένα, πληροφορίας ἐπὶ τῶν ἐν χρήσει νομισματικῶν μονάδων καὶ τῶν ἐμπορικῶν συνηθειῶν, παροιμίας, φράσεις ἄλλων εἰς πεζὸν ἢ ποιητικὸν λόγον. Συνεπῶς ἡ *Summa* θὰ ἠδύνατο νὰ ληφθῇ ὡς ὑπόδειγμα ἀπὸ τοὺς διδασκάλους ἐκείνους τῶν μαθηματικῶν, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν πῶς νὰ καταστήσουν ἑλκυστικὴν καὶ εὐχάριστον μίαν ἐπιστήμην, θεωρουμένην δυσπρόσιτον καὶ ξηρὰν εἰς τοὺς πολλούς.

Σπεύδομεν νὰ δηλώσωμεν ὅτι πολλαὶ ἐξωμαθηματικαὶ παρεκβάσεις τοῦ Pacioli, δὲν θὰ ἠδύναντο σήμερον νὰ ἐκτεθοῦν ἀπὸ ἓνα σοβαρὸν διδάσκαλον. Εἰς τὴν σχολαστικὴν κενολογίαν ἀνήκουν π.χ. αἱ θεωρίαι, μετὰ τὰς ὁποίας ὁ Pacioli διανθίζει τὸ βιβλίον του γύρω ἀπὸ τὴν ἐννοιαν τοῦ τελείου ἀριθμοῦ, καὶ εἰς τὴν ἐκπνέουσιν κοσμοθεωρίαν τῶν νεοπυθαγορείων αἱ παρατηρήσεις βάσει τῶν ὁποίων, ὡς διατείνεται, ὑπάρχει στενὸς σύνδεσμος μεταξὺ τῶν ἰδιοτήτων τοῦ 5 καὶ τῆς ὑποστάσεως τῶν κανονικῶν



πολυέδρων, ὥς καὶ μεταξὺ τῶν χαρισμάτων τοῦ 7 καὶ τῶν μυστηρίων τῆς δημιουργίας. Τί πρέπει κατόπιν νὰ εἰπωμεν διὰ τὴν σοβαρὰν ἀμηχανίαν, εἰς τὴν ὁποίαν περιέρχεται ὁ συγγραφεὺς ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν συμφιλίωσιν μεταξὺ τῆς βιβλικῆς ρήσεως «αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε» καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ πολλαπλασιασμός ἀκεραίου ἐπὶ κλάσμα ἀποδίδει ἐξαγόμενον μικρότερον τοῦ πολλαπλασιαστέου!

**199.** Ἄς ἔλθωμεν τώρα εἰς λεπτομερείας περισσότερον συγκεκριμένας. Ἡ *Summa* ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μέρη, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓνα ἀφιερῶνται εἰς τὴν τέχνην καὶ τὴν ἐπιστήμην τοῦ λογισμοῦ, τὸ ἄλλο εἰς τὴν γεωμετρίαν. Καὶ τὸ ἓνα καὶ τὸ ἄλλο ὑποδιαιρεῖ ὁ συγγραφεὺς εἰς διακρίσεις (*distinzioni*), πραγματείας (*trattati*) καὶ ἄρθρα (*articoli*).

Τὸ Μέρος I ἀρχίζει μὲ μίαν θεωρητικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀριθμητικῆς, συμφώνως πρὸς τὰς ιδέας τοῦ Νικομάχου τοῦ Γερασσηνοῦ καὶ τοῦ Θέωνος τοῦ Σμυρναίου. Ὁ *Pacioli* φαίνεται νὰ πιστεύῃ ὅτι οἱ τέλειοι ἀριθμοὶ τοῦ Εὐκλείδου εἶναι ὅλοι οἱ δυνατοὶ τέλειοι καὶ παρατηρεῖ ὅτι οὗτοι καταλήγουν ἐναλλάξ εἰς τὰ ψηφία 6 καὶ 8, ὥς προκύπτει ἀπὸ ἓνα παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ ἰδίου μικρὸν πίνακα τοιούτων ἀριθμῶν.

Ἀκολουθεῖ ἡ λύσις μερικῶν προβλημάτων ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως, τὰ ὅποια, ὅπως δύναται νὰ συμπεράνῃ κανεὶς ἀπὸ τὰς ἐκτιθεμένας ιδιότητας τῶν «ἰσοδυνάμων» ἀριθμῶν, πηγὴν τῆς ἐμπνεύσεως των ἔχουν τὸ *Liber Quadratorum* τοῦ Λεονάρδου Πιζάνο. Ὡς γέφυρα ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῆς ἐκτιθεμένης θεωρίας καὶ τῶν πρακτικοῦ χαρακτήρος ἐφαρμογῶν ὑπεισέρχεται ἡ ἐκθεσις τοῦ δεκαδικοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος (τὸ ὅποion ὁ *fra Luca* ἀποδίδει εἰς τοὺς Ἄραβας) ὥς καὶ μία προφανὴς μετάληψις ἐκ τοῦ ἔργου τοῦ *Beda* (§ 109), ἀφορῶσα τὴν *διὰ λεκτοῦ τῶν δακτύλων* (*loquela digitorum*)\*.

Ἀκολουθοῦν οἱ κανόνες τῶν ὑπολογισμῶν μὲ ἀκεραίους ἀριθμούς. Σημειοῦται ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἀπομακρυνόμενος τοῦ *Sacrobosco* καὶ τοῦ *Beidomandi* καὶ ἀκολουθῶν μᾶλλον τὸ παράδειγμα τῆς Ἀριθμητικῆς τοῦ *Treviso*, ἀπαλείφει ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν ἀριθμητικῶν πράξεων (§ 173) τὴν ἡμιάρθοισιν (*mediatio*) καὶ τὸν διπλασιασμόν (*duplatio*), ὁρθώτατα παρατηρῶν ὅτι πρόκειται περὶ μερικῶν περιπτώσεων τῆς διαιρέσεως καὶ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ. Ἄλλο σημεῖον ἄξιον σημειώσεως εἶναι ὅτι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ πολλαπλασιασμοῦ διδάσκει τοῦλάχιστον 8 τρόπους, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι περιέχονται εἰς τὴν Ἀριθμητικὴν τοῦ *Treviso*. Περισσότερους τοῦ ἐνὸς τρόπους διδάσκει ἐπίσης καὶ

\* Ὁ πίναξ τῆς *Summa*, ὅπου εἰκονίζονται αἱ θέσεις τῆς χειρὸς αἱ παριστῶσαι τοὺς ἀριθμοὺς 1, 2, ..., 9, 10, 20, ..., 90, 100, 200, ..., 900, 1000, 2000, ..., 9000 ἔχει ἀναπαραχθῆ εἰς τὴν σελίδα 57 τοῦ μνημονευθέντος ἤδη ἔργου *Rara arithmetica* τοῦ D.E. Smith (Boston, 1908).

διά την διαίρεσιν. Διά τὸν ἔλεγχον τῆς ἀκριβείας τῶν ἀποτελεσμάτων, συνιστᾷ τὴν βάσανον διὰ τοῦ 7, παρατηρῶν ὅτι ἡ διὰ τοῦ 9 δὲν εἶναι ἀσφαλής, διότι δὲν ἐπηρεάζεται ἐκ τῆς παραλείψεως μηδενικῶν, οὔτε ἐκ τῆς ἀντιμεταθέσεως ψηφίων εἰς τοὺς δοθέντας ἀριθμούς.

Τὰ κλάσματα γράφονται μὲ τὸν τρόπον ποὺ εἶναι ἐν χρήσει σήμερον, δηλαδή μὲ τὸν «ἀριθμητὴν» ὑπεράνω τοῦ «παρανομαστοῦ», χωριζομένους μὲ μίαν μικρὰν ὀριζοντίαν γραμμὴν, ἡ ὁποία ἐκαλεῖτο «ρίγα» (riga). Ἐξετάζονται περαιτέρω τὰ συνεχῆ ἀνιόντα κλάσματα καὶ δίδονται κανόνες μετατροπῆς ἐνὸς κοινοῦ κλάσματος εἰς κλάσμα τοιαύτης μορφῆς.

Ἀκολουθοῦν οἱ κανόνες ὑπολογισμοῦ τοῦ ἀθροίσματος ὄρων ἀριθμητικῆς καὶ γεωμετρικῆς προόδου, μὲ τὴν στερεότυπον ἐφαρμογὴν ποὺ συνδέεται μὲ τὰ 64 τετραγωνίδια τοῦ ζατρικίου (σκάκι), μὲ τὸ ὑπολογισμόν τοῦ ἀθροίσματος ὀρισμένου ἀριθμοῦ ὄρων τῆς φυσικῆς σειρᾶς  $1, 2, \dots$ , ἢ τῶν τετραγώνων ἢ τῶν κύβων αὐτῶν. Ἀρυόμενος τὰς ἐμπνεύσεις τοῦ ἀπὸ τὸν Fibonacci, ὁ Pacioli διδάσκει διαφόρους ἐφαρμογὰς τῆς μεθόδου τῆς αὐθαίρετου ἀφετηρίας (Regula falsi), ὑπὸ τὸν ἀνατολικὸν ὄρον «el cataym», ποὺ ἔχομεν ἤδη συναντήσῃ εἰς τὸ Liber Abaci (§ 161).

Μέγας ἀριθμὸς σελίδων τῆς Summa ἀφιεροῦται εἰς ἐφαρμογὰς τῆς ἀριθμητικῆς εἰς διαφόρους τύπους συμφωνιῶν, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι χρησιμοποιοῦνται τὰ παντὸς εἶδους νομίσματα ποὺ εἶχον ἰσχὺν εἰς τὰ διάφορα κρατίδια, εἰς τὰ ὁποῖα ἦτο τότε διηρημένη ἡ Ἰταλία. Πολλαὶ ἀναπτύξεις ἀφιερώνονται εἰς τὴν διπλογραφίαν (partita doppia), σύστημα εὐρύτατα ἐφαρμοζόμενον εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ XV αἰῶνος καὶ εἰδικώτερον εἰς τὰ μεγάλα ἐμπορικὰ κέντρα τῆς Γένοβας καὶ τῆς Βενετίας. Αἱ σελίδες μάλιστα αὐταὶ τῆς Summa συνετέλεσαν ὥστε ν' ἀναγνωρισθῇ γενικῶς ὁ Pacioli ὡς μία αὐθεντία εἰς τὸν τομέα τῆς λογιστικῆς. Πρᾶγμα ἐπιβεβαιούμενον ἄλλωστε καὶ ἀπὸ τοὺς κανόνας, τοὺς ὁποῖους διδάσκει πρὸς κατασκευὴν πινάκων διὰ τὸν ταχὺν ὑπολογισμόν τῶν τόκων, πρὸς μεγίστην ἐξυπηρέτησιν τῶν σχετικῶν ἀναγκῶν, λίαν αἰσθητῶν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Μεταξὺ ἄλλων, πραγματεύεται καὶ τὸ ἀκόλουθον πρόβλημα : «ἀνά μοιρασθῇ ἀκριβοδικαίως μεταξὺ δύο παικτῶν ἡ «πόστα», εἰς τὴν περίπτωσιν, καθ' ἣν τὸ παιγνίδι (partita) διακοπῇ». Ἄν καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἰς τὸ ὁποῖον καταλήγει δὲν φαίνεται σήμερον παραδεκτόν, ἐν τούτοις τὸ πρόβλημα τοῦτο παρουσιάζει τὸν Pacioli ὡς ἓνα ἐκ τῶν πρώτων, ποὺ ἠσχολήθησαν μὲ τὴν θεωρίαν τῶν πιθανοτήτων.

Ἀξιόλογον ἐπίσης εἶναι ἓνα ἄλλο χωρίον τῆς Summa, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς θέτει τὸ ζήτημα : «μετὰ πόσα ἔτη θὰ διπλασιασθῇ κεφάλαιον ἀνατοκίζόμενον πρὸς  $r\%$ ». Τὸ ζήτημα τοῦτο ἀνάγεται ὡς γνωστὸν εἰς τὴν λύσιν τῆς ἐκθετικῆς ἐξισώσεως:



$$\left(1 + \frac{r}{100}\right)^x = 2,$$

Ἐκ τῆς ὁποίας λαμβάνομεν :

$$x = \ln 2 : \ln \left(1 + \frac{r}{100}\right)$$

καὶ κατὰ προσέγγισιν :

$$x = \frac{100 \cdot \ln 2}{r}$$

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ συγγραφεὺς τῆς Summa εὕρσκει, ἀντὶ τοῦ ἐξαγομένου τούτου, τὴν προσέγγισιν :

$$x = \frac{72}{r},$$

ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι οὗτος εὔρε τρόπον νὰ ἐκτιμήσῃ τὸν νεπέρειον λογάριθμον τοῦ 2 εἰς τὴν προσεγγιστικὴν τιμὴν  $\ln 2 = 0,72$ , ἡ ὁποία δύναται νὰ γίνῃ δεκτὴ ὡς μὴ ἀπέχουσα πολὺ τῆς ἀληθοῦς :

$$\ln 2 = 0,69314....$$

**200.** Ἡ πραγματεία (trattato) V τῆς διακρίσεως (distinzione) VIII τοῦ I τμήματος (sezione) ἀρχίζει μὲ τὰς ἀκολουθοῦσας ἐνθουσιαστικὰς φράσεις : Ἐφθάσαμεν μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐκεῖ ποὺ πολὺ ἐπεθυμοῦμεν νὰ φθάσωμεν, δηλαδὴ εἰς τὴν «μάννα» ὅλων τῶν περιπτώσεων, ποὺ κοινῶς καλεῖται «κανὼν τοῦ ἀγνώστου» (regola della cosa) ἢ «τέχνη μεγάλη» δηλαδὴ πρακτικοθεωρητική, καὶ μὲ ἀραβικοὺς ὅρους «ἀλγεβρα» καὶ «ἀλμουκαβάλα», ποὺ εἰς τὴν γλῶσσαν μας ἰσοδυναμοῦν ἀντιστοιχῶς μὲ τὴν μεταφορὰν ὄρων ἀπὸ ἐνὸς μέλους ἰσότητος εἰς τὸ ἄλλο (restauracionis) καὶ μὲ τὴν ἀναγωγὴν τῶν ὁμοίων ὄρων (oppositionis).

Αἱ φράσεις αὗται λέγουν μὲ ἀρκετὴν σαφήνειαν ποῖον εἶναι τὸ πεδίον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς θέλει νὰ ὀδηγήσῃ τοὺς ἀναγνώστας του. Χωρὶς νὰ τὸν ἀκολουθήσωμεν βῆμα πρὸς βῆμα θ' ἀναφέρωμεν τὰ σημαντικώτερα ἐκ τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα πραγματεύεται.

Τὸν ἀγνωστον ὀνομάζει κατ' ἀρχὴν «πρᾶγμα» (ἰταλικά : cosa). Ἐν ὁμοίᾳ ὑπάρχει καὶ δεύτερος ἀγνωστος, τότε τὸν ὀνομάζει «μέγεθος». Αἱ δυνάμεις τοῦ ἀγνώστου δηλοῦνται μὲ εἰδικὰ ὀνόματα καὶ σύμβολα, τῶν ὁποίων ἰδοὺ τὰ πρῶτα :

cosa = co  
censo = ce  
cubo = cu  
censo censo = ce ce  
primo relato =  $r^{\circ}$ .  $r^{\circ}$   
secondo relato =  $2^{\circ}$   $r^{\circ}$ .

Μὲ τὰ γράμματα  $p$  καὶ  $m$  παριστᾷ τὰ σημασίας  $\sigma \dot{\upsilon} \nu$  (πλέον =  $più$ ) καὶ  $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$  (ἐλάττον =  $meno$ ), ἐνῷ μὲ τὰ σύμβολα  $R^2$  καὶ  $R^3$  (τὸ γράμμα  $R$  ἐτέμνετο μὲ λοξὴν γραμμὴν) παριστᾷ τὰς τετραγωνικὰς καὶ κυβικὰς ρίζας. Τῶν ἀρνητικῶν ἀριθμῶν προηγεῖται τὸ γράμμα  $m$ · ἃς σημειωθῇ ὅτι ὁ συγγραφεὺς σχετικῶς μὲ τοὺς ἀρνητικοὺς ἀριθμοὺς γράφει τοῦτο «καταφανὲς ὅτι  $m^4$  εἶναι ἀριθμὸς μικρότερος τοῦ μηδενός». Οἱ κανόνες τοῦ λογιζμοῦ μὲ προσημασμένους ἀριθμοὺς ἀποδεικνύονται διὰ γεωμετρικῆς ὁδοῦ, ἐκφωνοῦνται δὲ περίπου ὅπως καὶ σήμερον. Ἀριθμοὶ «sani» καὶ «rotti», δηλαδή «ἀκέραιοι» καὶ «κλάσματα» παρεμβαίνουν εἰς ὅλας τὰς πράξεις τῆς ἀριθμητικῆς μὲ τὴν μεγαλυτέραν εὐκολίαν. Εἰς τὸν χειρισμὸν ὅμως τῶν ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν ὁ fra Luca παραμένει πολὺ κατώτερος τοῦ N. Oresme (§ 177), διότι περιορίζεται μόνον εἰς ἐκείνους, ποὺ ἐξετάζει ὁ Εὐκλείδης εἰς τὸ Βιβλίον X τῶν Στοιχείων, τοῦ ὁποίου τὴν ὅλην ἐκθέτει ὑπὸ νέαν μορφήν, χωρὶς ὅμως νὰ τὴν ἐφαρμόζει πάντοτε μὲ τὴν δέουσαν προσοχήν.

Αἱ ὑπ' αὐτοῦ ἐξεταζόμεναι δευτεροβάθμιοι ἐξισώσεις ἀνήκουν εἰς ἓνα τῶν κατωτέρω τριῶν τύπων :

$$x^2 + ax = b,$$

$$x^2 = ax + b,$$

$$x^2 + b = ax,$$

( $a, b$  πάντοτε θετικοὶ ἀκέραιοι). Οἱ κανόνες λύσεως τούτων δίδονται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως εἰς τρία τετράστιχα λατινικά, τὰ ὅποια, κηδόμενοι τῶν ἀναγνωστῶν, δὲν θ' ἀναφέρωμεν, ἀφοῦ ἀσφαλῶς δὲν πρόκειται νὰ περιληφθοῦν ποτὲ εἰς συλλογὴν ὑποδειγμάτων ἐξαιρετικοῦ ὕφους.

Ὁ Pacioli ἀπαριθμεῖ κατόπιν ἄλλας μορφὰς ἐξισώσεων ἀνωτέρου βαθμοῦ, τοῦτέστι :

$$ax^4 = c \quad (1)$$

$$ax^4 = bx \quad (2)$$

$$ax^4 = cx^2 \quad (3)$$

$$ax^4 + cx^2 = bx \quad (4)$$

$$ax^4 + bx = cx^2 \quad (5)$$

$$ax + c = cx^2 \quad (6)$$

$$ax^4 + cx^2 = c \quad (7)$$

$$ax^4 = cx^2 + c. \quad (8)$$

Πλησίον τῶν ἐξισώσεων τῶν τύπων (4) καὶ (5) ἀναγράφεται ἡ λέξις «ἀδύνατος». Ἀλλὰ τί ἐννοεῖ ὁ Pacioli μὲ τὴν λέξιν αὐτήν; Ὅτι ἡ ἐξίσωσις εἶναι ἀδύνατος πάντοτε ἢ ὑπὸ συνθήκας καὶ ποίας; Ἡ ἀπάντησις φαίνεται νὰ



προκύπτει ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ ἴδιος ἔλυσε περαιτέρω μίαν ἐξίσωσιν τετάρτου βαθμοῦ καὶ συγκεκριμένως τήν:

$$\frac{x(x+1)}{2} + \left[ \frac{x(x+1)}{2} \right]^2 = 20400, \quad (\alpha)$$

ὅχι μὲ τὸν τρόπον ποῦ θὰ ἐφήρμοζεν ἓνας σύγχρονος μαθηματικός, θέτων δηλαδή τὸ γινόμενον  $(x+1)$ , ὡς βοηθητικὸν ἄγνωστον, ἀλλὰ ἐκτελὼν ὅλας τὰς πράξεις καὶ τὰς ἀναγωγὰς ὁμοίων ὄρων διὰ νὰ καταλήξῃ εἰς τὴν ἐξίσωσιν:

$$x^4 + 2x^3 + 3x^2 + 2x - 81600 \quad (\beta)$$

καὶ τελικῶς εἰς τὴν ἰσοδύναμον:

$$(x^2 + x + 1)^2 = 81601. \quad (\gamma)$$

Μετὰ τὴν ἐξαγωγήν τῆς τετραγωνικῆς ρίζης ἀναγόμεθα εἰς δευτεροβάθμιον ἐξίσωσιν.

Ἀλλὰ τὸ πρόβλημα τοῦτο δίδει ἀφορμὴν εἰς μίαν ἀλλήν παρατήρησιν. Ἡ ἐξίσωσις (α) ἀποτελεῖ τὴν ἀναλυτικὴν ἔκφρασιν τοῦ ἀκολουθοῦ προβλήματος: «ἀπόσους ὄρους τῆς φυσικῆς σειρᾶς  $1, 2, \dots, x$  πρέπει νὰ λάβωμεν, ἵνα τὸ ἄθροισμά των καὶ τὸ ἄθροισμα τῶν κύβων των ὁμοῦ λαμβανόμενα δίδουν ἄθροισμα τὸν ἀριθμὸν 20400». Ὡς ἐκ τῆς φύσεως τοῦ προβλήματος ὁ ἀριθμὸς  $x$  πρέπει νὰ εἶναι ἀκέραιος. Ὁ Pacioli ὁμοῦ δὲν δίδει προσοχὴν εἰς τὴν οὐσιώδη αὐτὴν συνθήκην· ἐφαρμόζει λοιπὸν τοὺς γνωστοὺς τύπους:

$$1 + 2 + \dots + x = \frac{x(x+1)}{2} \quad (\delta)$$

$$1^3 + 2^3 + \dots + x^3 = \left[ \frac{x(x+1)}{2} \right]^2, \quad (\epsilon)$$

λησμονῶν ὅτι οὗτοι ὑφίστανται μόνον ὅταν τὸ  $x$  εἶναι ἀκέραιος, φθάνων δὲ εἰς τὸ τέρμα δὲν συνάγει, ὡς ὠφείλε, ὅτι τὸ προταθὲν πρόβλημα εἶναι ἀδύνατον νὰ λυθῇ, ἐφ' ὅσον ἡ ἐπιλύουσα (γ) δὲν ἔχει καμμίαν ρίζαν ἀκεραίαν. Εὕρισκόμεθα λοιπὸν ἐνώπιον μιᾶς τυφλῆς ἐφαρμογῆς τύπων, δηλαδή ἐνώπιον ἐνὸς φαινομένου, ὁμοιον τοῦ ὁποίου θὰ συναντήσωμεν πάλιν, ὑπὸ ὀξυτέραν μορφήν, κατὰ τὴν μετὰ τὸν Leibniz περίοδον, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας οἱ μαθηματικοί, ἡγουμένου τοῦ Euler, ἐβάδιζον ἀδυστάκτως πρὸς τὰ ἔμπρος, ἔχοντες τυφλὴν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ἀπεριόριστον γενικότητα τῶν τύπων τῆς ἀναλύσεως.

Προτοῦ ἐγκαταλείψωμεν τὸ ἀριθμητικο-αλγεβρικὸν μέρος τῆς Summa, θὰ σημειώσωμεν τὴν ἀκόλουθον ἐκθετικὴν ἐξίσωσιν:

$$x \cdot 2^x = 30, \quad (\zeta)$$

λυομένην δοκιμαστικῶς. Θὰ παρατηρήσωμεν δὲ ἀκόμη, ὅτι ὁ Pacioli κατηγορήθη διὰ λογοκλοπίαν, ἐπειδὴ εἰς τὴν «πραγματείαν» XII τῆς «διακρίσεως» IX (ἡ ὁποία ἀφορᾷ ἐμπορεύματα καὶ συνηθείας διαφόρων τόπων) παρενέβαλεν ἓνα Τιμολόγιον τιμῶν ἰσχυουσῶν εἰς διάφορα κρατίδια τῆς Ἰταλίας, τὸ ὁποῖον τάχα παρέλαβεν ἀπὸ δημοσίευμα φέρον τὸ ὄνομα κάποιου Giorgio Chiarini (ὁ τίτλος ἀναφέρεται εἰς τὴν σελίδα 11 τῆς *Rara Arithmetica* τοῦ D.E. Smith, Boston 1908). Τοιαύτη κατηγορία ὅμως δὲν εἶναι δυνατόν παρὰ νὰ προέρχεται ἐκ παρεξηγήσεως· τὸ Τιμολόγιον εἶναι κατ' οὐσίαν ἔργον ἀνώνυμον, ὀφειλόμενον εἰς συνεργασίαν διαφόρων προσώπων μὴ ἐχόντων συνείδησιν ὅτι καταβάλλουν πρωτότυπον καὶ προσωπικὴν συμβολὴν ἐκ τῆς ἐξακριβώσεως τῶν τιμῶν τῆς ἀγορᾶς.

Ἐπρόκειτο κατὰ συνέπειαν περὶ κτήματος μὴ ἔχοντος ἰδιοκτητήν, καὶ διὰ τοῦτο ἕκαστος εἶχε δικαίωμα νὰ τὸ ἐκμεταλλευθῇ πρὸς ὄφελός του, ὅπως ἀκριβῶς ἔκαμε καὶ ὁ Pacioli.

**201.** Ἀναλογιζόμενοι τὴν μακρὰν ὁδόν, τὴν ὁποίαν ἔχομεν ἀκόμη πρὸ ἡμῶν, ἀναγκαζόμεθα νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὸ ἀριθμητικὸν μέρος τῆς *Summa*, διὰ νὰ στραφῶμεν πρὸς τὸ γεωμετρικόν. Κατὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ μέρους τούτου, ὁ Pacioli διέθετεν ὑποδείγματα ἐξαίρετα εἰς τὰ *Στοιχεῖα* τοῦ Εὐκλείδου καὶ τὴν *Practica Geometriae* τοῦ Fibonacci, τῶν ὁποίων καὶ ἐπωφελήθη τόσον, ὥστε αἱ γεωμετρικαὶ σελίδες τῆς *Summa* νὰ παρουσιάζουν ἀκόμη ὀλιγωτέραν πρωτοτυπίαν τῆς τῶν ἀριθμητικῶν.

Ἡ ὅλη κατανέμεται εἰς ὀκτὼ τμήματα «εἰς ἐνδειξιν σεβασμοῦ πρὸς τὰς ὀκτὼ μακαριότητας». Ἰδοὺ ἓνας σύντομος πίναξ τῶν περιεχομένων κατὰ τμήματα.

I. Περί τριγώνων καὶ τετραπλεύρων, συμφώνως πρὸς τὰ βιβλία I, II, VI τοῦ Εὐκλείδου, μὲ τὴν προσθήκην τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ἐμβαδοῦ τριγώνου ἐκ τῶν πλευρῶν κατὰ Fibonacci καὶ τοὺς υἱοὺς τοῦ Muhammed ibn Musa.

II. Διάφοροι περιπτώσεις τοῦ ἐξῆς προβλήματος: «Δίδονται τὰ μήκη δύο πλευρῶν τριγώνου, ἐφ' ὧν φέρονται δεδομένα ἀνά ἓνα σημεῖον. Ποῖον τὸ μήκος τῆς συνδεούσης ταῦτα εὐθείας;».

III. Ὑπολογισμὸς ἐμβαδῶν τετραπλεύρων καὶ ἄλλων πολυγώνων. Ἀλγεβρική λύσις σχετικῶν προβλημάτων, μὲ συχνὴν χρῆσιν δευτεροβαθμίων ἐξισώσεων.

IV. Θεωρία τοῦ κύκλου κατὰ τὸ VI Βιβλίον τοῦ Εὐκλείδου. Ὑπολογισμὸς τοῦ  $\pi$  μὲ τὴν θεώρησιν ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων πολυγώνων κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ Ἀρχιμήδους. Κατασκευὴ πίνακος χορδῶν κατὰ τὴν Πτολεμαϊκὴν παράδοσιν τῆς Ἀλμαγέστας.

V. Προβλήματα ἐπὶ τῆς διαιρέσεως τῶν ἐπιπέδων σχημάτων, κατὰ τὴν



παράδοσιν τῶν Fibonacci καὶ τοῦ Muhammed el Bagdadi (§ 135), εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται, ὅπως γνωρίζομεν, μία ἀνακατασκευὴ τοῦ ἀπολεσθέντος ἔργου τοῦ Εὐκλείδου ἐπὶ τοῦ ἰδίου θέματος (§ 38). Προστίθενται ἀνάλογα προβλήματα ἐπὶ τοῦ κύκλου VI. Ὑπολογισμὸς ὄγκων στερεῶν κατὰ τὸν Εὐκλείδη.

VII. Περιγραφή καὶ χρήσις διαφόρων ὀργάνων χρησίμων διὰ τὴν μέτρησιν τῶν διαστάσεων τῶν στερεῶν.

VIII. Ὑπὸ τὸν τίτλον «Εἰδικὴ πραγματεία ἐπὶ τῶν κανονικῶν καὶ συνήθων στερεῶν σωμάτων» λύνονται μὲ κάποιαν πρωτοτυπίαν 100 προβλήματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐξαίρομεν ὡς παραδείγματα τὰ κάτωθι :

a) Ἐκ δύο πλευρῶν τριγώνου καὶ τοῦ ἔμβαδοῦ του εὐρεῖν τὴν τρίτην πλευράν.

b) Ἐκ τοῦ ἔμβαδοῦ καὶ τῆς διαφορᾶς δύο πλευρῶν ὀρθογωνίου νὰ εὐρεθοῦν αἱ πλευραὶ του.

c) Νὰ ὑπολογισθοῦν αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἐγγεγραμμένου καὶ περιγεγραμμένου εἰς τρίγωνον κύκλου.

d) Εἰς τρίγωνον ἰσοσκελὲς νὰ ἐγγραφοῦν δύο κύκλοι μεταξύ των ἴσοι ἐφαπτόμενοι μεταξύ των καὶ τῶν ὁποίων ἕκαστος νὰ ἐφάπτεται τῆς βάσεως καὶ μιᾶς πλευρᾶς.

e) Δοθέντος κύκλου νὰ γραφοῦν περίξ αὐτοῦ 3 ἢ 4 ἢ 5 περιφέρειαι, ἴσαι, ἐφαπτόμεναι τούτου καὶ τῶν ἐκατέρωθεν ἐκάστης περιφερειῶν.

f) Δοθέντος τοῦ ἔμβαδοῦ τριγώνου καὶ τῆς σχέσεως τῶν πλευρῶν δηλουμένης διὰ τῶν τύπων  $x$ ,  $x+1$ ,  $x+2$ , νὰ ὑπολογισθοῦν αἱ πλευραὶ.

g) Ἐκ τῶν κορυφῶν τριγώνου ὑψοῦνται κάθετοι ἐπὶ τὸ ἐπίπεδον αὐτοῦ γνωστοῦ μήκους ἐκάστη. Νὰ εὐρεθῇ ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τοῦ τριγώνου σημεῖον, ἰσάκις ἀπέχον ἀπὸ τῶν περάτων τῶν τριῶν καθετῶν.

h) Δοθέντος τριγώνου νὰ ἐγγραφῇ ἡμικύκλιον μὲ τὴν βάσιν αὐτοῦ ἐπὶ μιᾶς πλευρᾶς καὶ ἐφαπτόμενον τῶν δύο ἄλλων πλευρῶν τοῦ τριγώνου.

k) Εἰς ἡμισφαίριον νὰ ἐγγραφῇ ὁ μέγιστος κύβος. Ἐδῶ βλέπομεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς περιπίπτει εἰς ἀντιλογίαν : διότι ὁ ἐγγραφόμενος εἰς ἡμισφαίριον διαμέτρου  $D$  κύβος εἶναι μοναδικὸς καὶ ἔχει πλευράν  $D/\sqrt{5}$ , αὐτὴν ἀκριβῶς ποὺ εὐρίσκει καὶ ὁ Pacioli.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ κλείομεν τὴν ἀνάλυσιν τοῦ περιεχομένου τῆς Summa, ἐξαναγκαζόμενοι ἀπὸ τὴν ἑλλειψιν χώρου καὶ ὅχι ἀπὸ τὴν ἑλλειψιν ὕλης, διότι, ἂν ἐκφρασθῶ μὲ τοὺς λόγους τοῦ ἀρμοδιωτάτου A. de Morgan, «θὰ ἐχρειάζετο ἓνας ὁλόκληρος τόμος διὰ νὰ κάμῃ κανεὶς μίαν προσήκουσαν ἀνάλυσιν τοῦ ἔργου»\*. Παρατηροῦμεν πάντως, ὅτι παρ' ὅλας τὰς ἀναμ-

\* A. de Morgan: *Arithmetical Books from the Invention of Printing to the present Time*, Λονδίνον 1847.

κατεσκεύασε καὶ ἐξέθεσεν τὸ 1489 εἰς τὸ μέγαρον τοῦ καρδινάλιου Giuliano della Rovere εἰς τὴν Ρώμην, ἐνῶ ἐξ ἄλλου εἰς τὴν Divina Proportione δίδει νόξιν διὰ τρεῖς συλλογὰς, ἐκάστη τῶν ὁποίων περιελάμβανε ἐξήκοντα ὑποδείγματα, ὑφισταμένας εἰς Φλωρεντίαν, Μιλᾶνον καὶ Βενετίαν. Ἄγνωστος μᾶς εἶναι ἡ τύχη τῶν συλλογῶν αὐτῶν.

Τὸ II Μέρος τοῦ αὐτοῦ ἔργου ἀποτελεῖ μίαν ἀρχιτεκτονικὴν μονογραφίαν ἐμπνευσθεῖσαν ἀπὸ τὸ ἔργον τοῦ Βιτρουβίου καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας δὲν συντρέχει λόγος νὰ διατρίψωμεν.

Μακροτέρου λόγου ἄξιον θὰ ἦτο τὸ Μέρος III, τὸ ὁποῖον πραγματεύεται θέμα καθαρῶς γεωμετρικὸν καὶ δὴ τὴν θεωρίαν τῶν πολυέδρων, ἃν ἡ ὅλη ἐκθεσις δὲν ἦτο παρὰ μία μὴ ὁμολογημένη καὶ μὴ βελτιωμένη μετάφρασις ἐνὸς ἔργου τοῦ Pier della Francesca, περὶ τοῦ ὁποίου ἔχομεν ἤδη ὁμιλήσει (§ 187).

**203.** Ἐνα ἔργον τοῦ Pacioli ὑπὸ τὸν τίτλον Prospettiva (Προοπτικὴ) παρέμενε, ἐξ ὧν τοῦλάχιστον γνωρίζομεν, εἰς τὸ στάδιον τοῦ σχεδίου. Μὲ τὴν ἐλευθεριότητα ποὺ ἐχαρακτήριζε τὸν Pacioli, δὲν ἀποκλείεται τὸ ἔργον ἐκεῖνο νὰ μὴ ἦτο παρὰ μία ἀπλὴ μετάφρασις τοῦ πολὺ γνωστοῦ ἔργου τοῦ Pier della Francesca (§ 187).

Ἐνα κείμενον ἐπὶ τοῦ γνωστοῦ παιγνιδίου, ποὺ λέγεται ζατρίκιον (σκάκι), ἀπετέλει μέρος ἐνὸς ἐκτενεστέρου ἔργου, φέροντος τίτλον De ludis h Schifanoja, καὶ ἀφιερωμένου εἰς τὸν Francesco Gonzaga καὶ τὴν Isabella d' Este. Τοῦ ἔργου ὁμῶς τούτου ἐχάθησαν τὰ ἴχνη.

Ὑπὸ καλυτέρας συνθήκας εὕρισκόμεθα ὅσον ἀφορᾷ ἓνα ἄλλο ἔργον ὑπὸ τὸν τίτλον De viribus quantitatis (Περὶ δυνάμεων τῆς ποσότητος) τοῦ ὁποίου σώζεται ἓνα χειρόγραφον, σχεδὸν ἄρτιον, εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βολωνίας. Πρόκειται περὶ μιᾶς συλλογῆς περιέργων προβλημάτων τοῦ τύπου τῶν Propositiones ad acuendos juvenes τοῦ Ἀλκουίνου (§ 110). Εἶναι πιθανόν τὴν συλλογὴν αὐτὴν νὰ ἐγνώριζε καὶ νὰ ἐχρησιμοποίησεν ὁ Bachet de Méziriac, ὁ ὁποῖος, θὰ ἴδωμεν, ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἐκδότης ἐντύπου συλλογῆς περιέργων προβλημάτων. Διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τρόπον τινὰ ὁ Pacioli τὸν ἑαυτὸν του, διὰ τὴν προσπάθειαν ποὺ κατέβαλε νὰ συγγράψῃ τὸ ἔργον αὐτό, λέγει ὅτι ζητήματα τοῦ εἴδους τούτου προτείνονται συχνὰ εἰς τοὺς μαθητὰς τῶν δημοσίων σχολείων.

Τὸ ἔργον τοῦ De viribus ἀποτελεῖται ἀπὸ τρία μέρη, τῶν ὁποίων οἱ τίτλοι εἶναι οἱ ἀκόλουθοι :

- I. Περὶ τῶν δυνάμεων εἰς τὴν ἀριθμητικὴν.
  - II. Περὶ ἀξίας καὶ δυνάμεως εἰς τὴν μηχανικὴν καὶ τὴν γεωμετρίαν.
  - III. Ἠθικὰ τεκμήρια χρησιμώτατα.
- Τὸ Μέρος I περιέχει 81 προβλήματα, τὰ ὁποῖα κατὰ μέγα μέρος ἔχουν



φισβητήτους ἀρετάς, τὰς ὁποίας ἔχει τὸ ἔργον αὐτό, παρέχει συγχρόνως καὶ τὴν ἀπόδειξιν ὅτι κατὰ τοὺς τρεῖς αἰῶνας ποὺ διέρρευσαν μεταξὺ Fibonacci καὶ Pacioli, ἡ ἐπιστήμη μας οὐδεμίαν πραγματικὴν πρόοδον ἐσημείωσεν\*.

Τὸ πρᾶγμα εἶναι φανερόν ὅσον ἀφορᾷ τὴν γεωμετρίαν, ἡ ὁποία — τὸ τὸ παρετηρήσαμεν ἤδη — ὄχι μόνον δὲν ὑπερέβη τὸ ἐπίπεδον, εἰς τὸ ὅποιον εἶχε φθάσει κατὰ τὴν χρυσὴν περίοδον τῆς ἐλληνικῆς ἐπιστήμης, ἀλλ' οὔτε ἐπλησίασε τὸν βαθμὸν τῆς τελειότητος τῶν ἔργων τοῦ Ἀρχιμήδους καὶ τοῦ Ἀπολλωνίου (πρᾶγμα ἀντιθέτως, ποὺ ἐπέτυχον οἱ Ἀραβες). Ἀλλ' οὔτε ἡ ἀλγεβρα ὑπέστη οὐσιαστικὰς τελειοποιήσεις, εἴτε εἰς τὴν οὐσίαν εἴτε εἰς τὴν μορφήν.

Ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν, αἱ ἐξισώσεις τοῦ δευτέρου βαθμοῦ ἀπετέλουν πάντοτε τὰς Ἡρακλείους στήλας, πέραν τῶν ὁποίων οὐδεὶς ἦτο διατεθειμένος νὰ ρισκινδυνεύσῃ. Ὡς πρὸς δὲ τὴν μορφήν αἱ σποραδικαὶ τάσεις πρὸς τὴν συμβολικὴν ἀλγεβραν, τὰς ὁποίας διεγνώσαμεν εἰς τοὺς Chuquet καὶ Widmann, ἀκόμη δὲ καθαρώτερα εἰς τὸν Pacioli, ἤχοῦν ὥς μεμονωμένα προσπάθειαι, ὡς φωναὶ βοῶντων ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Θὰ ἴδωμεν μετ' ὀλίγον πῶς ἡ ἀλγεβρα, ἂν καὶ ἐφθασε μετὰ πολλοῦ κόπου εἰς τὴν συγκεκριμένην μορφήν τῆς, ἀπέδειξε, διαρκούντος τοῦ XVI αἰῶνος, ἀκόμη μίαν φορὰν διὰ συμβολῆς τοῦ ἰταλικοῦ πνεύματος, ὅτι ἦτο εἰς θέσιν νὰ προσεγγίσῃ εἰς τὴν λύσιν τῶν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων, τὴν ἐσχάτην Θούλην<sup>68</sup>, χωρὶς νὰ ζητήσῃ ἄλλα μέσα ἄγνωστα εἰς αὐτήν.

Ἀλλὰ προτοῦ εἰσελθῶμεν εἰς ἐξέτασιν τῆς ἐνδόξου αὐτῆς ἐποχῆς, ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ συμπληρώσωμεν τὸ πλαίσιον τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ Pacioli ἐξετάζοντες καὶ τὰ ἄλλα διασωθέντα ἔργα του.

**202.** Τὴν 11ην Αὐγούστου 1508 ὁ fra Luca ἔκαμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγίου Βαρθολομαίου τῆς Βενετίας μίαν διάλεξιν ἐπὶ τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδους, ὡς εἰσαγωγὴν μιᾶς σειρᾶς μαθημάτων ἐπὶ τοῦ V βιβλίου τοῦ ἀθανάτου ἔργου. Ὀλίγον προηγουμένως εἶχε δημοσιευθῇ εἰς Βενετίαν τῇ μερίμνῃ τοῦ ἰδίου μία νέα ἐκδοσις τῶν Στοιχείων, ἀναθεωρημένη καὶ

\* Μία ἀπὸ τὰς αἰτίας (ἂν μὴ ἡ κυριωτέρα), διὰ τὰς ὁποίας περὶ τὰ τέλη τοῦ Μεσαίωνος ἐσημειώθη μία παρακμὴ τῶν μαθηματικῶν σπουδῶν, πρέπει ἴσως νὰ θεωρηθῇ ἡ μεγάλη ἐπόληψις τὴν ὁποίαν ἔτρεφον οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὰς νομικὰς σπουδὰς καὶ τὴν ἱατρικὴν ἐπιστήμην. Τοιαύτη ἦτο ἡ ὁρμὴ τῆς νεολαίας πρὸς τὰς σχολὰς τοῦ δικαίου (εἰδικῶς μάλιστα τοῦ ἀστικοῦ δικαίου), ὥστε ἐδέησε νὰ ἐπέμβουν αἱ ἀρμόδιαι ἀρχαὶ πρὸς ἀναχαίτισιν τῆς τάσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν νὰ ἐγκαταλείπουν τὴν ἱερὰν ἐπιστήμην τρεπόμενοι πρὸς τὰς βεβήλους. Εἰς τὴν φιλοδοξίαν καὶ τὴν πλεονεξίαν τῶν ἀνθρώπων ἐδίδεν ἔναυσμα τὸ γνημικὸν *dat Galenus opes, dat Justinianus honores* (ὁ Γαληνὸς δίδει πλοῦτον, ὁ Ἰουστινιανὸς τιμὰς) καὶ πράγματι γενικὴ ἦτο ἡ διαπίστωσις ὅτι εἰς τοὺς ἱατροὺς ἐπεφυλάσσετο ὁ πλοῦτος, εἰς δὲ τοὺς νομομαθεῖς αἱ ὑψηλότεραι διοικητικαὶ θέσεις τοῦ κράτους. Τάσεις καὶ αἰσθήματα ἀσφαλῶς ὄχι ἀποκλειστικῶς ἀνήκοντα εἰς τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐξετάζομεν, ἀλλὰ τῶν ὁποίων αἱ συνέπειαι ἦσαν τότε πολὺ δυσμενέστεραι.

βελτιωμένη εν συγκρίσει πρὸς τὰς παλαιότερας, τοῦ Campano καὶ Zamberti, εἰς τὴν ὁποίαν παρὰ ταῦτα δὲν ἀπέφυγε τὸ ὀλίσθημα νὰ ταυτίσῃ τὸν συγγραφεὰ τῶν Στοιχείων μὲ τὸν Εὐκλείδη τὸν Μεγαρικόν. Καὶ δὲν ἀρκεῖ τοῦτο· εἰς ἓνα ἔργον τοῦ ἀνέκδοτον, περὶ τοῦ ὁποίου θὰ ὁμιλήσωμεν εἰς τὴν ἐπομένην παράγραφον, ὁ Pacioli καυχᾶται ὅτι «ἔθεσε τελευταῖος τὴν χεῖρα εἰς μίαν ἐξαιρέτως πιστὴν μετάφρασιν ἐκ τῆς λατινικῆς εἰς τὴν καθομιλουμένην τοῦ μεγίστου Μονάρχου τῶν μαθηματικῶν ἐπιστημῶν Εὐκλείδου τοῦ Μεγαρικοῦ».

Τὸ ἐπόμενον ἔτος (1509) ἐδημοσίευσεν, ἐπίσης εἰς τὴν Βενετίαν, ἓνα ἄλλον τόμον, ὁ ὁποῖος, καθὼς καὶ ἡ Summa, ἀποτελεῖται ἀπὸ ὅλην, περισυλλεγεῖσαν ἐκ διαφόρων πηγῶν, φέρει δὲ τὸν τίτλον *Divina Proportione opera a tutti gl' ingegni perspicaci e curiosi necessaria* (Θεῖα ἀναλογία· ἔργον χρησιμον εἰς ὅλα τὰ ἐξυπνα καὶ περίεργα πνεύματα). Διαιρεῖται εἰς τρία μέρη, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξετάσωμεν κεχωρισμένως.

Τὸ I, τὸ καὶ μοναδικὸν δικαιούμενον ἐξ ὁλοκλήρου τοῦ τίτλου *Divina Proportione*, ἐπερατώθη εἰς τὸ Μιλᾶνον τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1497, τοὔτέστι ὅταν ὁ γεωμέτρης μας εὐρίσκετο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Λουδοβίκου Σφόρτσα. Οὕτω ἐξηγεῖται τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ θαυμάσια σχήματα, ποὺ κοσμοῦν τὸ βιβλίον τοῦτο, ὀφείλονται εἰς τὴν χεῖρα τοῦ Λεονάρδου ντὰ Βίντσι. Θέμα τοῦ μέρους τούτου εἶναι ἡ διαίρεσις εὐθυγράμμου τμήματος εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον, ἡ «θεῖα ἀναλογία» κατὰ τὸν ὀρισμὸν τοῦ Pacioli, ἡ «χρυσή τομή» κατὰ τοὺς νεωτέρους. Μετὰ τὴν διατύπωσιν μερικῶν ὀρισμῶν, ὁ συγγραφεὺς μακρηγορεῖ μὲ θεωρίας (ποὺ καταλαμβάνουν πέραν τῶν 66 σελίδων εἰς μέγα φύλλον) εἰλημμένας ἀπὸ τὴν φιλοσοφίαν τοῦ Πλάτωνος καὶ τὴν χριστιανικὴν θεολογίαν, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὸ ἐπίθετον «θεῖα», μὲ τὸ ὁποῖον κοσμεῖ τὴν προνομιούχον αὐτὴν ἀναλογίαν. Ἐκθέτει κατόπιν σειρὰν θεωρημάτων, σχετικῶν μὲ αὐτὴν, παραπέμπων διὰ τὰς ἀποδείξεις τῶν εἰς τὸν Εὐκλείδη καὶ τὸν Campano, καὶ περιοριζόμενος μόνον εἰς τὴν εἰκονογράφησιν τῶν ἐπὶ ἀριθμητικῶν παραδειγμάτων.

Μολονότι ἐκθέτει ἐφαρμογὰς τῆς χρυσεῆς τομῆς εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν, εἰς τὸν προσδιορισμὸν ἀναλογιῶν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, ἀκόμη δὲ καὶ εἰς τὴν ἀρμονικὴν διαμόρφωσιν τῶν γραμμάτων τοῦ τύπου (*stampatelli*), δὲν παραλείπει νὰ τονίσῃ ὅτι αἱ σπουδαιότεραι ἐφαρμογαὶ ἀπαντῶνται εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν κανονικῶν πολυέδρων, ἐπὶ τῶν ὁποίων διατρίβει μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν. Μία εἰκὼν, ἀναπαραχθεῖσα πολλὰς φορές, ὅπου ὁ fra Luca παρίσταται ἐνθ' ἐξηγεῖ ἓνα μαθηματικὸν πρόβλημα εἰς Guido-baldo I, δούκα τοῦ Urbino, καὶ εἰς μίαν γωνίαν τοῦ ὁποίου εἰκονίζεται ἓνα κανονικὸν πολυέδρον, μαρτυρεῖ ὅτι τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἶχον ἤδη κατασκευάσει ὑποδείγματα (μοντέλλα) τῶν κανονικῶν στερεῶν. Πράγματι δὲ ὁ Pacioli ὁμιλεῖ εἰς τὴν Summa περὶ τῶν «ὀλικῶν σχημάτων», τὰ ὁποῖα ὁ ἴδιος



σκοπὸν νὰ εὑρουν ἀριθμὸν, τὸν ὁποῖον ἄλλοι ἐσκέφθησαν, ἐπὶ τῇ βάσει δεδομένων διαφόρου φύσεως. Δὲν ἀναφέρομεν παραδείγματα, χάριν τῆς συντομίας, ἀφοῦ ἄλλωστε κατὰ τὴν γνώμην μας, δὲν πρόκειται νὰ διδάξουν τίποτε τὸ νέον εἰς τοὺς ἀναγνώστας. Ἄς σημειώσωμεν μόνον ὅτι μερικά ἐξ αὐτῶν ἀπαντῶνται εἰς τὸ *Liber Abaci*, καὶ ἐπανευρίσκονται εἰς ἔργα τοῦ Tartaglia ὡς καὶ εἰς μεταγενεστέρας δημοσιεύσεις. Μεταφραζόμενα εἰς ἀλγεβρικοὺς τύπους, ἀνάγονται εἰς γραμμικὰς ἐξισώσεις ὀρισμένας ἢ μὴ.

Περιέχονται ἀκόμη εἰς τὸ πρῶτον μέρος μερικά μὴ ἀριθμητικὰ ζητήματα, γνωστὰ εἰς ὅλους, ὅπως π.χ. ἐκεῖνο τῆς μεταφορᾶς διὰ λέμβου ἑνὸς λύκου, ἑνὸς ἑριφίου καὶ ἑνὸς λαχάνου ἢ τὸ ἄλλο τῆς διασώσεως ἑνὸς ἢ δύο ἀτόμων, ἐπιβαινόντων μετ' ἄλλων συνεπιβατῶν, καὶ ὑποκειμένων εἰς ἀποδεκατεύσεις. Εἰς τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν, καθ' ἣν οἱ ἐπιβαίνοντες εἶναι 15 Χριστιανοὶ καὶ 15 Μωαμεθανοί, ὁ Pacioli δίδει εἰς στίχους τοὺς μνημοτεχνικοὺς κανόνας πρὸς διάσωσιν τῶν πρώτων, ὅταν ἡ ἐκλογή τῶν θυμάτων γίνεται διὰ μετρήσεως ἀνὰ 3, 4, 5 κλπ. μέχρι 12.

Μεγαλυτέραν σπουδαιότητα ἔχει ἀπὸ μαθηματικῆς ἀπόψεως τὸ χωρίον τὸ σχετικὸν μὲ τὰ μαγικὰ τετράγωνα. Ὁ μαθηματικὸς μας, συνδέων μὲ αὐτὰ τὰ οὐράνια σώματα, ἀποκαθιστᾷ τὴν ἀκόλουθον ἀντιστοιχίαν (π τὸ πλῆθος τῶν ἀπαρτιζόντων τὸ μαγικὸν τετράγωνον ἀριθμῶν) :

| $n$ | οὐράνια σώματα |
|-----|----------------|
| 9   | Κρόνος         |
| 16  | Ζεὺς           |
| 25  | Ἄρης           |
| 36  | Ἥλιος          |
| 49  | Ἀφροδίτη       |
| 64  | Ἑρμῆς          |
| 81  | Σελήνη.        |

Ἐγκαταλείποντες τοιοῦτους φανταστικοὺς παραλληλισμοὺς περιοριζόμεθα εἰς τὴν παρατήρησιν ὅτι ὁ Pacioli εἶναι ὁ πρῶτος εὐρωπαῖος συγγραφεὺς ποὺ ἠσχολήθη μὲ τὰ μαγικὰ τετράγωνα. Τέλος, ὑπὸ ἄλλην μορφήν, παρουσιάζει τὸ καταπληκτικὸν ἀποτέλεσμα, ποὺ συνεδέθη μὲ τὴν ἐπινόησιν τοῦ ζατρικίου, καὶ διευτυπώθη ἀπὸ τὸν Dante, δύο αἰῶνας προηγουμένως, ὡς «ἀναδιπλασιασμός, ποὺ ξεπερνᾷ τὰ ὅρια τοῦ νοῦ».

Τὸ Μέρος II τοῦ *De viribus* περιλαμβάνει 80 προβλήματα (ἢ δοκούμενα, διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὸν ὅρον τοῦ συγγραφέως), ἀκολουθούμενα ἀπὸ 54 φυσικομηχανικὰ παίγνια. Μεταξὺ τῶν γεωμετρικῶν θεμάτων ποὺ πραγματεύεται ἄξιā μνείας εἶναι τὰ ἀφορῶντα κατὰ προσέγγισιν γεωμετρικὰς κατασκευὰς κανονικῶν πολυγώνων μὲ 9, 11, 13 καὶ 17 πλευράς. Δυστυχῶς

τὸ σχετικὸν κείμενον, ποὺ ἀφορᾷ ἀκριβῶς τὸ τελευταῖον πολύγωνον, ἔχει φθαρῇ εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε εἶναι ἀκατάληπτον εἶναι λοιπὸν ἀδύνατον ν' ἀποφανθῶμεν κατὰ πόσον ὁ Pacioli ὑπῆρξεν εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο πρόδρομος τοῦ Gauss. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πλευρὰν  $l_9$  τοῦ ἐννεαγώνου, ὁ fra Luca ἀποδεικνύει τὴν ἐξάρτησιν αὐτῆς ἀπὸ τὰς πλευρὰς τοῦ ἰσοπλεύρου τριγώνου  $l_3$  καὶ τοῦ κανονικοῦ ἑξαγώνου  $l_6$ , ἐγγεγραμμένων εἰς τὸν αὐτὸν κύκλον, διὰ τοῦ τύπου :

$$l_9 = \frac{1}{4} (l_3 + l_6).$$

Διὰ τὴν πλευρὰν  $l_{11}$  τοῦ κανονικοῦ ἐνδεκαγώνου ὁ συγγραφεὺς βεβαιώνει ὅτι εἶναι τὸ μεγαλύτερον ἐκ τῶν δύο τμημάτων εἰς τὰ ὁποῖα χωρίζεται διὰ χρυσεῖς τομῆς τὸ μέγεθος  $1/3 (l_3 + l_6)$ . Τέλος ἡ πλευρὰ  $l_{12}$  λαμβάνεται, κατ' αὐτόν, διὰ χρυσεῖς τομῆς τοῦ μεγέθους  $5r/2$  ( $r$  = ἡ ἀκτίς τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου).

Τὸ Μέρος III στερεῖται ἐντελῶς ἐπιστημονικοῦ ἐνδιαφέροντος, λαμβανομένου ὑπ' ὧσιν ὅτι πρόκειται περὶ συλλογῆς ἀνεκδότων, παροιμιῶν, ποιημάτων κλπ. Ἀναφέρεται ἐκεῖ π.χ. καὶ ἡ γνωστοτάτη ἱστορία τοῦ «αὐγοῦ τοῦ Κολόμβου», τὴν ὁποίαν ὁμοῦς ἀποδίδει ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸν Brunelleschi, τὸν διάσημον ἰταλόν, ἀρχιτέκτονα καὶ γλύπτην τῆς Ἀναγεννήσεως (1377 - 1446).

Ἄν ἐξαιρέσωμεν τὸ τελευταῖον τοῦτο Μέρος, ὡς ξένον πρὸς τὸ ἀντικείμενον τῆς ἱστορίας μας, τὸ ἔργον *De viribus quantitatis* δὲν θὰ ἦτο ἀνάξιον τῆς τιμῆς τῆς ἐκτυπώσεως, μάλιστα δὲ πολὺ χρήσιμον θ' ἀπέβαινε εἰς τὴν μαθηματικὴν ἐκπαίδευσιν τῆς νεολαίας ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Πάντως ὁμοῦς δὲν θὰ ἐχρησίμευεν εἰς οὐσιαστικὴν μεταβολὴν τῆς κρίσεως, τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ ἐκφέρωμεν διὰ τὸν Pacioli. Ὑπῆρξεν ἄνθρωπος μεγάλης μορφώσεως καὶ διδάσκαλος εὐσυνείδητος καὶ ἐνθουσιώδης, ὁ ὁποῖος εἰς ὅλα τὰ δημοσιεύματά του ἀποδεικνύεται πλήρως ἐνήμερος τῆς ἐπιστήμης τῆς ἐποχῆς του καὶ πρόθυμος νὰ τὴν διαδώσῃ μεταξὺ τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι προσέτρεχον εἰς τὰ μαθήματά του.

Ἐάν δὲν συνεμερίσθῃ ὁ Pacioli τοὺς ἐνδόξους θριάμβους τῆς ἀλγέβρας, ποὺ πρόκειται τώρα νὰ περιγράψωμεν, εἶναι βέβαιον ὅτι τοὺς παρεσκεύασεν ἐπισημαίνων μὲ ἀκρίβειαν τὰ σημεῖα ἐξορμήσεως τῶν θαρραλέων καὶ ἐνδόξων πρωτοπόρων τοῦ XVI αἰῶνος, περὶ τῶν ὁποίων θὰ πραγματευθῶμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ II Τόμου.



## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ

1. Montucla, Jean Étienne. Γάλλος μαθηματικός γεννηθείς εις Λυών της Γαλλίας (1725-1799). Τὸ πρῶτον αὐτοῦ πρωτότυπον ἔργον ἦτο «Ἱστορία τῶν ἐρευνῶν ἐπὶ τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου» (1754), δημοσιευθὲν ἀνωνόμως. Τὸ 1759 ἐδημοσίευσεν, διὰ πρώτην φοράν, εἰς δύο τόμους τὴν ἐργασίαν του «Ἱστορία τῶν Μαθηματικῶν», ἡ ὁποία ὑπερῆεν ἡ πρώτη καὶ ἐπὶ μακρὸν ἡ καλυτέρα συγγραφή τοῦ εἴδους της. Τὸ ἔργον τοῦτο συνεπληρώθη βραδύτερον ὑπὸ τοῦ Lalande καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τέσσαρας τόμους (1799-1802).

2. Ἐννοεῖ ὁ συγγραφεὺς τὸν πάπαν Καίλεστίνον V (1215-1296), ὁ ὁποῖος ἀνακηρυχθεὶς πάπας τὸ 1294, ἐν ἀγνοίᾳ του καὶ μὴ δυνηθεὶς ἐκ τῆς ἀπειρίας του ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς βαρεῖας ὑποχρεώσεις τοῦ παπικοῦ θρόνου, παρητήθη τῆς ἐξουσίας μετὰ πεντάμηνον.

3. Περὶ τῆς ἐκπληκτικῆς συμβολῆς τοῦ Grotensfend εἰς τὴν ἀποκρυπτογράφειν τῆς σφηνοειδοῦς γραφῆς βλ. C.W. Ceram «Götter, Gräber und Gelehrte», Hamburg, 1949, ἡ ἐλληνικὴν ἔκδοσιν Γεμενιζοπούλου, ἐν Ἀθήναις, ὑπὸ τὸν τίτλον : «Θεοί, τάφοι καὶ σοφοί», κατὰ μετάφρασιν Α. Παγκάλου (Κεφ. 20 καὶ 21).

4. Εἰς συμπλήρωσιν τῶν ὧσων ἀναφέρονται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως, σχετικῶς πρὸς τὰς μαθηματικὰς γνώσεις τῶν Βαβυλωνίων, δύνανται νὰ χρησιμεύσουν τὰ ὧσα ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος ἀναφέρει ὁ καθηγητὴς καὶ ἱστορικὸς τῶν Μαθηματικῆς Ἐπιστήμης, κ. Εὐάγγελος Σταμάτης εἰς πρόσφατον πραγματείαν του δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ περιοδικὸν τῆς Ε.Μ.Ε «Ὁ Εὐκλείδης» καὶ εἰδικῶς εἰς τὰ τεύχη Σεπτεμβρίου, Ὀκτωβρίου, Νοεμβρίου, 1968, εἰς τὰ ὁποῖα καὶ παραπέμπομεν.

Ἰδιαίτεραν σημασίαν ἔχουν αἱ ὑπὸ τοῦ κ. καθηγητοῦ κ. Ε. Σταμάτη διατυπούμεναι ἐκεῖ παρατηρήσεις, ὅτι δηλαδή : α) Δὲν ἔχει ἀποδειχθῇ ὁ χρόνος γραφῆς τοῦ κειμένου τῶν βαβυλωνιακῶν πινακιδίων μαθηματικοῦ περιεχομένου καὶ ἐπομένως ἡ τοποθέτησις τοῦ χρόνου αὐτοῦ περὶ τὸ 2000—1500 π.Χ. εἶναι αὐθαίρετος, β) αἱ μαθηματικαὶ γνώσεις αἱ περιεχόμεναι εἰς τὰ πινακίδια, ἐὰν ἔχουν ἀναγνωσθῇ καλῶς, εἶναι ὅμοιαι πρὸς τὰς μαθηματικὰς γνώσεις τῶν Ἑλλήνων, τὰς ἀπαντασμένας εἰς τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, τὰς πραγματείας τοῦ Ἡρόνου καὶ τὰ Ἀριθμητικά τοῦ Διοφάντου, δηλ. τὴν Ἀλγεβραν τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων, ἔχουν δὲ γραφῇ κατὰ συνέπειαν τὰ πινακίδια μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Μεσοποταμίας ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ συνεπῶς περιέχουν γνώσεις ἐλληνικῆς προελεύσεως.

5. Τὸ σχετικὸν χωρίον τοῦ Ἡροδότου (II,109) ἔχει ὥς ἑξῆς : «Κατανεῖμαι δὲ τὴν χώραν Αἰγυπτίοις ἅπασιν τοῦτον ἔλεγον τὸν βασιλέα (Σέσωστριν) κλῆρον ἴσον ἑκάστῳ τετράγωνον διδόντα, καὶ ἀπὸ τούτου τὰς προσόδους ποιήσασθαι, ἐπιτάξαντα ἀποφορὴν ἐπιτελέειν κατ' ἐνιαυτὸν· εἰ δὲ τινος τοῦ κλήρου ὁ ποταμὸς τι παρέλοιτο, ἐλθὼν ἂν πρὸς αὐτὸν ἐσθῆμαιναι τὸ γεγεννημένον· ὁ δὲ ἔπεικε τοῖς ἐπισκεψομένοις καὶ ἀναμετρήσοντας ὧσιν ἐλάσσω ὁ χῶρος γέγονε, ὥπως τοῦ λοιποῦ κατὰ λόγον τῆς τεταγμένης ἀποφορῆς τέλει· δοκίμοι δὲ μοί γε ἐνθεῖνεν γεωμετρίῃ εὐρεθείσα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπανελθεῖν».

6. Πληρεστέρας πληροφορίας διὰ τὸν πάπυρον τοῦ Rhind καὶ ἄλλα νεώτερα ἱστο-

ρικά δοκούμενα τῆς ἐπιστήμης τῶν Αἰγυπτίων εὐρίσκουμεν εἰς τὴν ἐργασίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Ε. Σταμάτη «Ἱστορία τῶν Μαθηματικῶν», περιοδικὸν τῆς ΕΜΕ «Ὁ Εὐκλείδης», 1968 καὶ πέραν).

7. Ἡ λέξις παράγεται ἐκ τοῦ «ἀρπεδόνη» ποῦ σημαίνει σχοινί, πρὸς παγίδευσιν ζῶων ἢ πρὸς μέτρησιν μήκους, καὶ τοῦ «ἀπτομαι».

8. Γνωρίζομεν π.χ. ἐκ τῆς Εὐκλείδειου Γεωμετρίας τὸ θεώρημα: «Ἡ πλεωρὰ τοῦ κανονικοῦ δεκαγώνου ἰσοῦται πρὸς τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἀκτίνος τοῦ περιγεγραμμένου κύκλου, διαιρεθείσης εἰς μέσον καὶ ἄκρον λόγον».

9. Δάντη: Ἡ Θεία Κωμωδία, ἑμμετρος μετάφρασις Νίκου Καζαντζάκη, Ἀθήναι 1965.

10. Ἐννοεῖ τὴν διατήρησιν τοῦ μερικοῦ λόγου ἢ, ὅπερ τὸ αὐτό, τὴν ἀναλογίαν μεταξὺ τμημάτων τῆς μιᾶς σημειοσειρᾶς πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τῆς ἄλλης, τιμωμένων ὑπὸ δέσμης παραλλήλων εὐθειῶν.

11. Πρόκλος ὁ Λόκιος (412-485 μ.Χ.). Νεοπλατωνικὸς φιλόσοφος τῆς Ἀθηναϊκῆς Σχολῆς, διδάξας ἐπὶ 50ετίαν σχεδὸν εἰς τὰς Ἀθήνας (§62). Διὰ τὸν Πυθαγόραν λέγει ὁ Πρόκλος εἰς τὰ Σχόλιά του: «Τὴν περὶ γεωμετρίαν φιλοσοφίαν εἰς σχῆμα παιδείας ἐλευθέρου μετέστησεν, ἀνῶθεν τὰς ἀρχὰς αὐτῆς ἐπισκοπούμενος καὶ αὐτῶς καὶ νοερῶς τὰ θεωρήματα διερευνῶμενος, ὃς δὴ καὶ τὴν τῶν ἀλόγων (ἀσυμμέτρων) πραγματείαν καὶ τὴν τῶν κανονικῶν πολυέδρων σύστασιν ἀνεύρεν».

12. «Ἔστι μὲν ἀρχαία, φασὶν οἱ περὶ τὸν Εὐδήμον, καὶ τῆς Πυθαγορείων μούσης εὐρήματα ταῦτα, ἢ τε παραβολὴ τῶν χωρίων καὶ ἡ ὑπερβολὴ καὶ ἡ ἐλλειψις: ἀπὸ δὲ τούτων καὶ οἱ νεώτεροι (πρῶτος ὁ Ἀπολλώνιος) τὰ ὀνόματα λαβόντες μετήγαγον αὐτὰ καὶ ἐπὶ τὰς κωνικὰς λεγομένας γραμμάς, καὶ τούτων τὴν μὲν παραβολὴν, τὴν δὲ ὑπερβολὴν κατέσαντες, τὴν δὲ ἐλλειψιν».

(Α. Ἀναστασιάδου: Ἱστορία τῶν Μαθηματικῶν παρὰ τοῖς Ἀρχαίοις Ἑλλήσι, Ἀθήναι 1929, Ἔκδοσις Ε.Μ.Ε.).

13. Τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος προβλήματα εὐρίσκονται εἰς τὰ Στοιχεῖα ἐπ' ἀριθμούς: I, 44 (παραβολή) VI, 28 (ὑπερβολή) VI, 29 (παραβολή) (βλ. Ἔκδοσιν Ε. Σταμάτη: Εὐκλείδου Γεωμετρία, Ἀθήναι 1952—1957).

14. Ἐννοεῖ τὰς προτάσεις τῶν Στοιχείων:

VI,8: «ἐάν ἐν ὀρθογωνίῳ τριγώνῳ ἀπὸ τῆς ὀρθῆς γωνίας ἐπὶ τὴν βάσιν κάθετος ἀχθῇ, τὰ πρὸς τῇ καθέτῳ τρίγωνα ὁμοιά ἐστι τῇ τε ὅλῃ καὶ ἀλλήλοις»

VI,31: «Ἐν τοῖς ὀρθογωνίοις τριγώνοις τὸ ἀπὸ τῆς τὴν ὀρθὴν γωνίαν ὑποτεينوούσης πλευρᾶς εἶδος ἴσον ἐστὶ τοῖς ἀπὸ τῶν τὴν ὀρθὴν γωνίαν περιεχουσῶν πλευρῶν εἶδεσι τοῖς ὁμοίοις τε καὶ ὁμοίως ἀναγεγραμμένοις».

15. Λέγει ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὰ «Ἀναλυτικὰ Πρότερα» 41a26: «Ἀσύμμετρος ἢ διάμετρος διὰ τὸ γίνεσθαι τὰ περιττὰ ἴσα τοῖς ἀρτίοις συμμετρου τεθείσης. Τὸ μὲν οὖν ἴσα γίνεσθαι τὰ περιττὰ τοῖς ἀρτίοις συλλογίζεσθαι, τὸ δ' ἀσύμμετρον εἶναι τὴν διάμετρον ἐξ ὑποθέσεως δείκνυσιν, ἐπεὶ ψεύδος συμβαίνει διὰ τὴν ἀντίφασιν. Τοῦτο γάρ ἦν τὸ διὰ τοῦ ἀδυνάτου συλλογίζεσθαι, τὸ δεῖξαι τι ἀδύνατον διὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς ὑπόθεσιν».

Περὶ πολλὰ ἐπὶ τῆς ἀποδείξεως τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος ἱστορικῆς σημασίας προτάσεως βλ. εἰς εἰσαγωγικά σχόλια τοῦ καθηγητοῦ κ. Ε. Σταμάτη εἰς τὸν Τόμον II (1953) τῆς ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἐκδόσεως τῶν Στοιχείων τοῦ Εὐκλείδου.

16. Ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἀσυμμέτρων μεγεθῶν, χαρακτηριζομένη εὐλόγως ὡς αἰχμημα πρώτης τάξεως εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ πνεύματος καὶ τῆς λογικῆς, συνεκλόνησε τὴν πυθαγόρειον κοινότητα, λόγῳ τοῦ ἀνατρεπτικοῦ ἀντικτύπου, τὸν ὅποιον εἶχεν ἐπὶ τῆς ἀριθμοθεωρίας των, ἐτι δὲ μᾶλλον ἐπὶ τῆς κοσμολογίας των, ἡ ὁποία εἶχεν ἀριθμητικὴν βάσιν. Ἐγινε λοιπὸν αἰσθητὴ ὡς μία βαρεῖα κρίσις, τῆς ὁποίας ἡ σκιά φθάνει



οὐσιαστικῶς μέχρι τῶν ἡμερῶν μας, ἀσχέτως πρὸς τὴν εὐφυῆ παράκαμψιν τῆς κρίσεως διὰ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Εὐδόξου ( V βιβλίον τῶν Στοιχείων) καὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν (Weierstrass, Dedekind, Cantor).

Σπουδαίαν συμβολὴν εἰς τὴν κατανόησιν τῆς ἀξίας τῶν ἑλληνικῶν ἐπιτευγμάτων πρὸς παράκαμψιν τῆς κρίσεως καὶ τῆς σημασίας τοῦ ζητήματος διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης ἀποτελεῖ τὸ ἄρθρον τῶν Helmut Hasse καὶ Heinrich Scholz «Ἡ κρίσις τῶν ἀρχῶν τῆς Ἑλληνικῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης», δημοσιευθὲν εἰς τὸ Δελτίον τῆς Ε.Μ.Ε (Τόμος ΙΔ, 1933), κατὰ μετάφρασιν Χρ. Καπνουκάγια καὶ Φ. Βασιλείου.

17. Τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὸν Θεαίτητον τοῦ Πλάτωνος 147 D.

18. Διὰ πληρεστέρας πληροφορίας ἐπὶ τοῦ Δηλίου προβλήματος βλ. Ε. Σταμάτη: Τὸ Δήλιον πρόβλημα καὶ ἡ τριχοτόμησις τῆς γωνίας, Ἀθήναι, 1949, ἡ ἐπίσης ἄρθρον τοῦ ἰδίου ὑπὸ τὸν τίτλον «Δήλιον πρόβλημα» εἰς τὸν Ε' τόμον τοῦ Ἑγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ «Ἡλιος».

19. Ὁ συγγραφεὺς φαίνεται συμπεριζόμενος τὴν γνώμην μιᾶς μερίδος ἐπιστημόνων καὶ τοῦ Ἀριστοτέλους, ὅτι τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ Ζήνωνος τοῦ Ἐλεάτου ἔχουν πρᾶγματι ἀναιρεθῆ καὶ ὅτι ἐπομένως δὲν ἀποτελοῦν παρά σοφιστικά παράδοξα. Τὴν ἐσφαλμένην αὐτὴν ἀντίληψιν ἐδραιώνει ἴσως τὸ γεγονός, ὅτι τὰ μαθηματικά, διὰ τὴν περίπτωσιν π.χ. τοῦ Ἀχιλλέως (ταχύτητος  $u_1$ ) καὶ τῆς χελώνης (ταχύτητος  $u_2$ ) προπορευομένης, κατὰ τινὰ στιγμὴν, ἀπόστασιν  $a$ , δίδουν ἀπάντησιν ἀνεπίδεκτον πάσης ἀμφισβήτησεως, ὅτι ὁ πρῶτος θὰ φθάσῃ τὴν χελώνην μετὰ χρόνον  $t$  ἐντελῶς ὁρισμένον:

$$t = \frac{a}{u_1 - u_2}.$$

Ἄλλ' εἶναι προφανές, ὅτι τοῦτο δὲν ἦτο ἀγνωστον εἰς τὸν Ζήνωνα, ἀφοῦ ἐκ τῆς ἐμπειρίας του ἐγνώριζε καλῶς τὴν μαθηματικὴν βεβαιότητα τῆς συναντήσεως. Ἡ ἐννοία λοιπὸν τοῦ ἐπιχειρήματος δὲν εἶναι ὅτι καὶ π ὅ τ ε ὁ Ἀχιλλεὺς θὰ φθάσῃ τὴν χελώνην, ἀλλὰ π ὅ ς, ὅ τ ι τ ῖ τὴν φθάνει.

Εἶναι φανερόν ὅτι τὸ ζήτημα τίθεται ὑπὸ τοῦ Ζήνωνος ἐπὶ φιλοσοφικοῦ ἐπιπέδου, ἡ δὲ ἀπάντησις ἐπὶ τούτου δὲν ἔχει ἀκόμη δοθῆ. Λέγει ὁ Κ. Γεωργούλης: «Καίτοι αἱ ἀπαντήσεις τοῦ Ἀριστοτέλους ἐπεκράτησαν καὶ ἀποτελοῦν, ὥς πρὸς τὰς ἐννοίας τοῦ ἀκείρου καὶ τοῦ ὀρίου τὴν βάσιν τοῦ διαφορικοῦ καὶ ὁλοκληρωτικοῦ λογισμοῦ, ἐν τούτοις τὰ προβλήματα ἅτινα ἔθεσεν ὁ Ζήνων, μετὰ πάροδον 2300 ἐτῶν παραμένουν, καὶ θεωροῦνται ἀναπάντητα καὶ ἀλύτα» (Ἑγκυκλοπαιδικὸν Λεξικὸν «Ἡλιος», τόμος Ζ σελίς 809). Σχετικῶς βλ. καὶ ἄρθρον τοῦ Ε. Σταμάτη: «Ζήνων ὁ Ἐλεάτης», εἰς τὸ αὐτὸ ἐγκυκλοπαιδικὸν λεξικόν.

20. Τὸ σχετικὸν χωρίον τοῦ Δάντη ἔχει ὡς ἑξῆς, κατὰ μετάφρασιν Νίκου Καζαντζάκη:

«Ξανοίγεται συχνά, καὶ μὲ ζημιά του,  
ποῦ δίχως νοῦ παρῶναι τὴν ἀλήθεια,  
τί ὥς κίνησε δὲν ξαναγέρνει πίσω.  
Τοῦτο τρανὰ στὸν κόσμον ἐφανερώθη  
ὁ Παρμενίδης, Μέλισσος καὶ Βρόσος  
κι ἄλλοι, χωρὶς νὰ ξαίρουν ποῦ, κίνησαν.»  
(Παράδεισος, XIII, 123-126).

21. Εἰς τὸ πρωτότυπον (ἐκδόσις 1929) ἀναγράφεται: «...μεταξὺ Σωκράτους καὶ καταλύσεως τῆς ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας». Πρόκειται προφανῶς περὶ πλάνης εἰς τὸ ἀρχικὸν κείμενον, καθ' ὅσον κατὰ τὴν προεुकλείδειον ἐποχὴν, ἥτις ἐκτείνεται μέχρι τοῦ

θανάτου τοῦ Εὐκλείδου (270 π.Χ.), ἡ Ἑλλὰς οὐδεμίαν ἀνεξαρτησίαν ἀπώλεσε. Πιθανῶς ὁ συγγραφεὺς νὰ ἐννοῇ ὡς ἀπώλειαν ἀνεξαρτησίας τὴν ὁμόσπονδον συμμαχίαν τῶν ἐλληνικῶν πόλεων ὑπὸ τὴν μακεδονικὴν ἡγεσίαν. Ἀλλὰ εἶναι γνωστὸν ἐκ τῆς Ἱστορίας, ὅτι ὁ Φίλιππος καθώρισεν ὁ ἴδιος τοὺς Μακεδόνες «συμμάχους» τῶν Ἑλλήνων, ὁ ὁρὸς δὲ οὗτος ἐτηρήθη λόγῳ καὶ ἔργῳ ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ὁποίου ἀνοίγεται νέα μεγάλη ἱστορικὴ περίοδος, ἡ γνωστὴ ὡς κυριαρχία τοῦ ἐλληνισμοῦ. Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἐθεώρησα ἐπιβαλλομένην μίαν διόρθωσιν, προτιμήσας νὰ γράψω «...μεταξὺ Σωκράτους καὶ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου».

22. Λογικὴ διασάφησις τῆς ἀναλυτικῆς μεθόδου, ὡς γενικοῦ τρόπου λειτουργίας τῆς νοήσεως, περιέχεται εἰς ἄρθρον, δημοσιευθὲν εἰς τὸ Δελτίον τῆς Ε.Μ.Ε., Τόμος ΚΘ Α', Β', Γ', 1955 ὑπὸ τὸν τίτλον: «Περὶ ἀντιστροφῆς καὶ ἀναστροφῆς τῶν ὑποθετικῶν σφαιριτῶν» ὑπὸ Μιχ. Κ. Κωβαίου.

23. Εἰς τὸν Πλάτωνα ἀπεδόθη ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων ἡ ἐπινόησις ὀργάνου λύοντος μηχανικῶς τὸ ζήτημα, ὅπερ, ὡς εἶδομεν ἄλλαχού, συνδέεται στενῶτα μετὰ τὸ πρόβλημα τοῦ διπλασιασμοῦ τοῦ κύβου. (§25).

24. Αἱ σχετικαὶ πρὸς τὴν συμβολὴν τῶν Ἀρχαίων εἰς τὴν Ἀστρονομίαν ἐργασίαι τοῦ διασήμεου Ἰταλοῦ ἀστρονόμου εἶναι:

α) Αἱ ὁμόκεντροι σφαῖραι Εὐδόξου, Καλίππου καὶ Ἀριστοτέλους (1873)

β) Οἱ πρόδρομοι τοῦ Κοπερνίκου κατὰ τὴν ἀρχαιότητα (1873).

25. Ἡ ἀποψις τοῦ συγγραφέως, ὅτι ὁ Εὐκλείδης ἐγεννήθη εἰς Ἀλεξανδρείαν, ἀποτελεῖ ὑπόθεσιν, ὡς μὴ ἐξηκριβωμένη ἱστορικῶς. Ὁ τόπος καὶ ὁ χρόνος γεννήσεως καὶ θανάτου τοῦ Στοιχειωτοῦ παραμένουν ἀγνωστα. Ἀραβικαὶ πηγαί, πολὺ ὀλίγον ἀξιόπιστοι, ἀναφέρουν ὅτι ἐγεννήθη εἰς Τύρον τῆς Συρίας, διό καὶ Τύριος προσωνομάζετο, ἐκ πατρὸς Ἕλληνας, Ναυκράτους καλουμένου, γεννηθέντος εἰς Δαμασκὸν καὶ διαβοῦντος εἰς Τύρον.

26. Πρόκειται περὶ τῆς προτάσεως ὑπ' ἀρ. 20 τοῦ IV βιβλίου τῶν Στοιχείων: «οἱ πρῶτοι ἀριθμοὶ πλείους εἰσὶ παντός τοῦ προτεθέντος πλήθους πρώτων ἀριθμῶν». (βλ. Ε. Σταμάτη: Εὐκλείδου Γεωμετρία).

27. Ἡ μέθοδος αὕτη ἀπορρέει ἀμέσως ἐκ τοῦ Θεωρήματος 36 τοῦ IX βιβλίου τῶν Στοιχείων, κατὰ τὸ ὁποῖον, ἐάν θεωρήσωμεν τὴν γεωμετρικὴν πρόοδον.

$$1, 2, 4, 8, 16, \dots$$

σχηματίσωμεν δὲ τὰ μερικὰ ἀθροίσματα ταύτης μέχρις οὗτου μερικόν τι ἀθροισμα εἶναι ἀριθμὸς πρῶτος, καὶ πολλαπλασιάσωμεν τὸ μερικὸν τοῦτο ἀθροισμα ἐπὶ τὸν τελευταῖον προσθετέον τοῦ μερικοῦ ἀθροίσματος, τὸ προκύπτον γινόμενον εἶναι ἀριθμὸς τέλειος. Βλ. Ε. Σταμάτη: Εὐκλείδου Γεωμετρία, Τόμος II (βιβλία V, VI, VII, VIII, IX), ἐπεξηγήσεις εἰς τὸ βιβλίον IX.

28. Ἦδη ὁ σχολιαστής Πρόκλος (412-485 μ.Χ.) ἀποφαίνεται ὑπὲρ τῆς γνώμης ταύτης ὁμιλῶν περὶ τοῦ Στοιχειωτοῦ εἰς τὸ ἀκόλουθον χωρίον: «Εὐκλείδης ὁ τὰ Στοιχεῖα συναγαγὼν καὶ πολλὰ μὲν τοῦ Εὐδόξου συντάξας, πολλὰ δὲ τῶν Θεαιτήτου τελειώσας, ἔτι δὲ τὰ μαλακώτερον δεικνύμενα τοῖς ἔμπροσθεν εἰς ἀνελέγκτους ἀποδείξεις ἀναγαγὼν γέγονε δὲ οὗτος ὁ ἀνὴρ ἐπὶ τοῦ πρώτου Πτολεμαίου νεώτερος μὲν ἐστὶ, τῶν περὶ Πλάτωνα, πρεσβύτερος δὲ Ἐρατοσθένους καὶ Ἀρχιμήδους καὶ τῇ προαιρέσει δὲ Πλατωνικὸς ἐστὶ καὶ τῇ φιλοσοφίᾳ ταύτῃ οἰκείος, ὅθεν δὴ καὶ τῆς συμπάσης στοιχειώσεως τέλος προσετήσατο τὴν τῶν καλουμένων Πλατωνικῶν σχημάτων σύστασιν».

29. Ἡ ἐργασία αὕτη, φέρουσα τὸν τίτλον «Κατατομὴ Κανόνος» καὶ περιέχουσα στοιχεῖα θεωρίας τῆς μουσικῆς τοῦ Πυθαγόρου, ὑποστηρίζεται ὅτι δὲν εἶναι γνήσιον ἔργον τοῦ Εὐκλείδου. Κατ' ἄλλους ἀποτελεῖ περίληψιν γενικωτέρου, μὴ σωζομένου,



ἔργου τοῦ Εὐκλείδου ὑπὸ τὸν τίτλον «Στοιχεῖα Μουσικῆς» (βλ. Ε. Σταμάτη : Εὐκλείδου Γεωμετρία, Τόμος Ι, Εἰσαγωγή σελ. 19).

30. Περὶ τοῦ τρόπου εὐρέσεως καὶ περὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ σπουδαιωτάτου αὐτοῦ ἔργου τοῦ Ἀρχιμήδους «Περὶ τῶν μηχανικῶν θεωρημάτων πρὸς Ἐρατοσθένην ἑφοδοῦ», βλ. ἄρθρον Κ. Δ. Γεωργοῦλη εἰς τὸ Ἑγκυκλοπαιδικὸν Λεξικὸν τοῦ «Ἡλίου» καὶ εἰς τὴν λέξιν «Ἀρχιμήδης». Ἐπίσης βλ. Ε. Σταμάτη «Ἀρχιμήδους τετραγωνισμὸς Παραβολῆς» Ἀθήναι 1946.

31. Τὰ Ἀ ἡ μ μ α τ α ἐσώθησαν εἰς ἀραβικὴν γλῶσσαν, ἐκ τῆς ὁποίας καὶ μετεφράσθησαν εἰς τὴν λατινικὴν ὑπὸ τὸν τίτλον *Liber Assumptorum*, ἐξεδόθησαν δὲ τὸ πρῶτον ἐν Λονδίῳ κατὰ τὸ 1659 ὑπὸ τοῦ S. Foster. Βραδύτερον μετεφράσθησαν καὶ εἰς ἄλλας γλῶσσας. Παρ' ἡμῖν ἐδημοσιεύθη διὰ πρώτην φοράν ἑλληνικὴ μετάφρασις τῶν Ἀημμάτων εἰς τὸ Δελτίον τῆς Ε.Μ.Ε. τοῦ ἔτους 1965, ὀφειλομένη εἰς τὸν καθηγητὴν καὶ ἱστορικὸν τῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης κ. Ε. Σταμάτη, ὅστις μάλιστα δὲν ἐφείσθη κόπων ν' ἀνακατασκευάσῃ μετὰ θαυμαστῆς ἐπιμελείας καὶ νὰ δημοσιεύσῃ παραλλήλως πρὸς τὸ νεοελληνικόν, καὶ τὸ ἀρχαῖον, ἐπ' αὐτοῦ ἀνακατασκευασθὲν κείμενον εἰς σικελικὴν δωρικὴν διάλεκτον (Δελτίον Ε.Μ.Ε., Νέα σειρά, 1965, Τόμος 6, II, σελ. 265-297).

32. Σχετικῶς πρὸς τὴν ὀνομασίαν σ ἄ λ ι ν ο ν, ὁ καθηγητὴς κ. Ε. Σταμάτη φρονεῖ ὅτι πρόκειται περὶ λάθους κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν καὶ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ λέξις ἦτο σ ε λ ῆ ν ι ο ν, ἦτοι μηνίσκος σελήνης, οὕτω δὲ εἶχε διορθῶσαι τὸ κείμενον καὶ ὁ Isaac Barrow, ὁ καθηγητὴς τοῦ Isaac Newton. Κατὰ τὸν T.L. Heath (*Introduction to the works of Archimedes*, 1897) ἡ λέξις προήλθεν ἀπὸ ἐξελληνισμόν τῆς λατινικῆς λέξεως *salinum*, ποὺ σημαίνει ἁλατοδοχεῖον, καὶ δὲν ὀφείλεται εἰς τὸν Ἀρχιμήδη, ἀλλὰ εἰς μεταγενεστέρους ἀντιγραφείς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σημασίαν τῆς λέξεως ἄ ρ β η λ ο ς ἢ ἄ ρ β η λ ο ν, ὁ Heath παραπέμπει εἰς σχόλια τοῦ Νικάνδρου, γραμματικοῦ, ποιητοῦ καὶ ἱατροῦ τοῦ Β' αἰῶνος π.Χ. περιεχόμενα εἰς τὸ ἔργον του Θ η ρ ι α κ ᾱ 423 : «ἄρβηλοι λέγονται τὰ κυκλωτέρη σιδήρια, οἷς οἱ σκυτοτόμοι τέμνουσι καὶ ξέουσι τὰ δέρματα».

33. Κατὰ τὸν Πάππον, ἡ πραγματεία τοῦ Ἀπολλωνίου περιελάμβανε τὰς ἀκολουθούς περιπτώσεις νεύσεων :

I. Δοθέντος (α) ἡμικυκλίου καὶ εὐθείας καθέτου ἐπὶ τὴν διάμετρον ἢ (β) δυὸ ἡμικυκλίων μὲ τὰς βάσεις ἐπ' εὐθείας, παρεμβαλεῖν μεταξὺ τούτων εὐθεῖαν δοθέντος μήκους νεύουσαν (ἦτοι διερχομένην) πρὸς μίαν γωνίαν τοῦ ἡμικυκλίου ἢ ἐντὸς τῶν ἡμικυκλίων ἀντιστοίχως.

II. Δοθέντος ρόμβου μὲ προεκταθεῖσαν τὴν μίαν πλευράν, παρεμβαλεῖν εὐθεῖαν δοθέντος μήκους εἰς τὴν ἐξωτερικὴν γωνίαν νεύουσαν πρὸς τὴν ἀντικειμένην κορυφὴν τοῦ ρόμβου.

III. Εἰς δοθέντα κύκλον παρεμβαλεῖν χορδὴν δοθέντος μήκους νεύουσαν πρὸς δοθὲν σημεῖον.

Τὸ βιβλίον I τοῦ Ἀπολλωνίου περιελάμβανε 4 περιπτώσεις τοῦ I (α), 2 περιπτώσεις τοῦ III καὶ 2 τοῦ II. Τὸ βιβλίον II περιεῖχε 10 περιπτώσεις τοῦ I (β).

(βλ. T.L. Heath : *A manual of Greek Mathematics*, Dover publications, 1963).

34. Τὸ σύγγραμμα τοῦτο ἀναφέρει ὁ Πρόκλος «καθάπερ Ἀπολλώνιος ἐν τῷ περὶ κοχλίου γράμματι δείκνυσιν».

35. Ὁ Ἀπολλώνιος εἰς τὴν εἰσαγωγικὴν πρὸς Εὐδῆμον ἐπιστολὴν του, ὁμιλῶν διὰ τὸ περιεχόμενον τῶν Κ ω ν ι κ ῶ ν λέγει σχετικῶς πρὸς τὸν ἐ π ῖ τ ρ ε ῖ ς καὶ τ έ σ σ α ρ α ς γ ρ α μ μ ᾱ ς τ ό π ο ν τὰ ἑξῆς : «τὸ δὲ τρίτον (βιβλίον) πολλὰ καὶ παράδοξα θεωρήματα χρήσιμα πρὸς τε τὰς συνθήκας τῶν στερεῶν τόπων καὶ τοὺς διορισμούς, ὧν τὰ κλειστά καὶ κάλλιστα ξένα (δηλαδή νέα), ἃ καὶ κατανοήσαντες συνείδομεν μὴ

συντιθέμενον ὑπὸ Εὐκλείδου τὸν ἐπὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας γραμμὰς τόπον, ἀλλὰ μόριον τὸ τυχὸν αὐτοῦ καὶ τοῦτο οὐκ' εὐτυχῶς· οὐ γὰρ ἦν δυνατόν ἀντὶ τῶν προσεγερμένων ἡμῶν τελεσθῆναι τὴν σύνθεσιν».

36. Ὁ Halley ἐδημοσίευσε τὸ ἔργον εἰς λατινικὴν μετάφρασιν τὸ 1706, ὑπὸ τὸν τίτλον *Seccio Rationis*.

37. «Ἀπὸ τὰ σχόλια τοῦ Πάππου δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἡ ἐργασία τοῦ Ἀπολλωνίου περιελάμβανε ἐξονυχιστικὴν διερεῦνησιν τοῦ προβλήματος. Ὁ προσδιορισμός τοῦ P μέσῳ τῆς ἐξίσωσως  $AP \cdot CP = \lambda \cdot BP \cdot DP$  δὲν εἶναι καθ' ἑαυτὸν δυσχερής, διότι τὸ πρόβλημα δύναται ἀμέσως νὰ τεθῇ ὑπὸ ἐξίσωσιν τετραγωνικῆς μορφῆς, τὴν ὁποίαν οἱ Ἕλληνες δὲν εἶχον καμμίαν δυσκολίαν ν' ἀναγάγουν εἰς *παρὰ βολὴν χωρίου*. Ἀλλ' ἐκ τῶν δεδομένων τοῦ Πάππου δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἡ διερεύνησις περιελάμβανε τὸν προσδιορισμὸν τῶν ὁρίων δυνατότητος, τὸν ἀριθμὸν τῶν λύσεων, κλπ. καὶ ὅτι ἡ ἀναπτυσσομένη θεωρία ὁμοίᾳζε πρὸς τὴν θεωρίαν τῆς ἐνελίξεως εἰς τὴν προβολικὴν γεωμετρίαν» (T.L. Heath: *A. Manual of Greek Mathematics*, Dover publications 1963, σ. 366).

38. Ὁ Περσεύς φέρεται γεννηθεὶς εἰς Κίτιον τῆς Κύπρου κατὰ τὸν Β' π.Χ. αἰῶνα. Αἰσπεῖροειδεῖς τοῦ Περσεύς εἶναι καμπύλαι τετάρτου βαθμοῦ ἔχουσαι ἐξίσωσιν εἰς καρτεσιανὰς συντεταγμένας:

$$(x^2 + y^2 + R^2 + c^2 - r^2)^2 = 4R^2(x^2 + c^2).$$

Ἐνθα  $r$  ἡ ἀκτίς τοῦ κύκλου τοῦ γεννῶντος τὴν σπείραν,  $R$  ἡ ἀπὸ τοῦ ἄξονος ἀπόστασις τοῦ κέντρου τοῦ κύκλου τούτου καὶ  $c$  ἡ ἀπὸ τοῦ ἄξονος περιστροφῆς ἀπόστασις τοῦ τέμνοντος ἐπιπέδου. Εἰδικαὶ περιπτώσεις τῶν καμπύλων τούτων εἶναι ὁ ἐλλειπτικὸς λημνίσκος:

$$(x^2 + y^2)^2 = b^2x^2 + a^2y^2$$

(ποδικὴ τῆς ἐλλείψεως  $2a, 2b$  ἀπὸ τοῦ κέντρου) καὶ ὁ ὑπερβολικὸς λημνίσκος:

$$(x^2 + y^2)^2 = b^2x^2 - a^2y^2$$

(ποδικὴ τῆς ὑπερβολῆς  $2a, 2b$  ἀπὸ τοῦ κέντρου), ὅστις διὰ  $a=b$  καταντῇ ὁ λημνίσκος τοῦ Bernoulli  $(x^2 + y^2)^2 = a^2(x^2 - y^2)$ .

Εἰς τὴν γενικότητα, αἱ ἐπίπεδοι τομαὶ τῆς σπείρας ἐμελετήθησαν, κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα, ὑπὸ τοῦ Paganini (1824), τοῦ Darboux (1864) καὶ ἄλλων.

39. Ἡ ὑπὸ τοῦ Πάππου γενομένη σπουδαία γενίκευσις τοῦ Πυθαγορείου θεωρήματος διὰ πᾶν τρίγωνον (μὴ ἀναγκαίως ὀρθογώνιον) καὶ διὰ τυχόντα παραλληλόγραμμα (ἀντὶ τετραγώνων) ἐπὶ τῶν δύο πλευρῶν τοῦ τριγώνου ἔχει τὴν ἀκόλουθον διατύπωσιν:

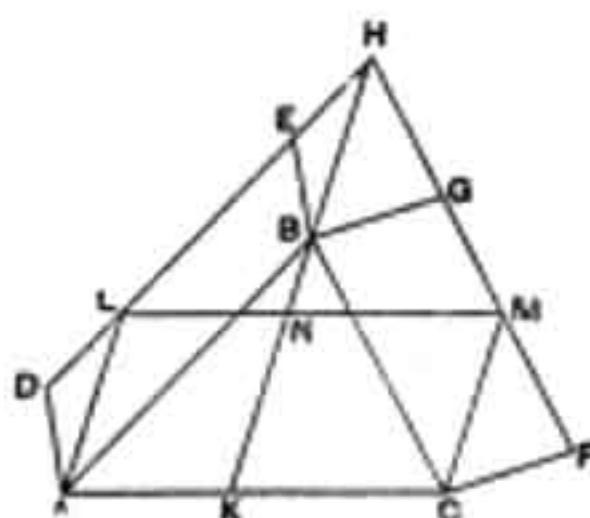
«Ἐάν ἐπὶ τῶν πλευρῶν  $AB$  καὶ  $BC$  τυχόντος τριγώνου  $ABC$  κατασκευασθοῦν τυχόντα παραλληλόγραμμα  $ABED$  καὶ  $BCFG$ , προεκταθοῦν δὲ αἱ πλευραὶ  $DE$  καὶ  $FG$  μέχρι τῆς τομῆς τῶν  $H$ , ἀχθῇ δὲ καὶ ἡ  $HB$ , τότε τὰ δύο παραλληλόγραμμα ὁμοῦ εἶναι ἰσοδύναμα πρὸς τὸ ἐπὶ τῆς τρίτης πλευρῆς  $AC$  κατασκευαζόμενον παραλληλόγραμμον, οὗτινος ἡ ἄλλη πλευρὰ  $AL$  ἴση καὶ παράλληλος πρὸς τὴν  $HB$ ».

Τὸ καθαρῶς ἑλληνικὸν τοῦτο θεώρημα ἀποδίδεται συχνὰ εἰς τὸν ἀδελφὸν τοῦ διασήμου γάλλου μαθηματικοῦ Alexis Clairaut (1713-1765) καὶ ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦτο ἀναφέρεται εἰς πλείστα βιβλία Στοιχειώδους Γεωμετρίας (π.χ. F.G.-M., *Exercices de Geometrie*, Livre IV), ἀκόμη καὶ ἐλλήνων συγγραφέων (π.χ. Ν. Σακελλαρίου, *Στοιχεῖα Γεωμετρίας*, 1950, τεύχος β' σ. 73, ὅπου τὸ θεώρημα ἀποδίδεται μάλιστα εἰς τὸν ἴδιον τὸν Alexis Clairaut, οὐχὶ δὲ εἰς ἕνα ἀδελφόν του, ἀποθανόντα εἰς ἡλικίαν 12 ἐτῶν καὶ διακριθέντα ἀπὸ ἡλικίας 9 ἐτῶν διὰ τῆς πραγματείας του *Divers quadratures of circular ellipses*).

Πρόκειται προφανῶς περὶ καταφύρου ἱστορικῆς ἀδικίας, διαπιστουμένης καὶ εἰς ἄλλα θεώρηματα τοῦ Πάππου, ὅπως π.χ. τὰ φερόμενα ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Guldin, τοῦ Stewart κλπ.



Τὸ θεώρημα τοῦ Varignon : «ὡς πρὸς ἓν κέντρον ἡ ροπή τῆς συνισταμένης ἰσοῦται πρὸς τὸ ἄθροισμα τῶν ροπῶν τῶν συνιστωσῶν» ἀποτελεῖ ἀπλοῦν πόρισμα τοῦ ὡς ἄνω θεωρήματος τοῦ Πάππου, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὰ ἑμβαδὰ τῶν παραλληλογράμμων ἐκφράζουν ἀπολύτως τὰς ροπὰς μιᾶς πλευρᾶς πρὸς μίαν ἀντικειμένην κορυφήν.



40. Ἡ καλύτερα ἐκδοσις τῆς *Μαθηματικῆς Συναγωγῆς* εἶναι ἡ τοῦ F. Huitsch : *Pappi Alexandrini collectionis quae supersunt* (1876-78). Ἡ πρώτη ἐκδοσις, εἰς λατινικὴν μόνον γλῶσσαν, εἶναι ἡ γενομένη ὑπὸ τοῦ Commandinus τὸ 1588. Μία γαλλικὴ μετάφρασις ἐδημοσιεύθη τὸ 1933 εἰς 2 τόμους ὑπὸ τοῦ P. Ver Eecke.

41. Ὁ γάλλος φιλόσοφος καὶ συγγραφεὺς V. Cousin (1792-1867) εἰς τὸ σύγγραμμά του «Καθολικὴ Ἱστορία τῆς Φιλοσοφίας» ἀποφαίνεται περὶ τοῦ Πρόκλου διὰ κολακευτικωτάτων σχολίων, τὰ ὅποια ἀναφέρει ὁ ἱστορικὸς Κ. Παπαρρηγόπουλος εἰς τὸ σύγγραμμά του «Ἱστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους» : (Γα, 1932, σελίς 130) «Ὁ Πρόκλος ἦτο ὁ ἐπιφανέστατος τῶν χρόνων ἐκείνων γεωμέτρης καὶ ἀστρονόμος καὶ κατέλιπε περὶ Εὐκλείδου καὶ Πτολεμαίου σχόλια, τὰ ὅποια περιλαμβάνουσι τὰ τελειότατα ἴσως συμπεράσματα τῆς ἀρχαίας μαθηματικῆς ἐπιστήμης. Εἶχε δὲ γνώσεις κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἦττον ἀκριβεῖς ὅλων τῶν τότε θρησκευμάτων, τὰ ὅποια ἐτίμα ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ἐκάλει αὐτὸς ἑαυτὸν τοῦ ὅλου κόσμου ἱεροφάντην. Τὰ σχόλια αὐτοῦ εἰς τοὺς περιφημοτέρους διαλόγους τοῦ Πλάτωνος, τὸν Ἀλκιβιάδην, τὸν Κρατύλον, τὸν Παρμενίδην, τὸν Τίμαιον, παρέχουσιν εἰδήσεις ἀνεξαντλήτους παντὸς εἴδους περὶ τῶν τελευταίων χρόνων τῆς ἀρχαίας φιλοσοφίας. Ὁ Πρόκλος γράφει εἰσέτι ὀρθῶς ὁπωσοῦν καὶ ἀκριβῶς, παρέστησε δὲ βέλτιον ἴσως ὅλων τῶν προκατόχων αὐτοῦ, καὶ τοῦ Πλωτίνου μὴ ἐξαιρουμένου, τὰ κυριώτατα φαινόμενα καὶ χαρακτηριστικὰ τῆς νεοπλατωνικῆς φιλοσοφίας· ὥστε διὰ τὴν ἀναλυτικὴν αὐτοῦ τέχνην, καὶ τὴν εὐρείαν ἐπιστήμην δυνάμεθα τῇ ἀληθείᾳ ν' ἀποκαλέσωμεν τὸν ἄνδρα Ἀριστοτέλην τῆς ἀλεξανδρινῆς φιλοσοφίας».

42. Ἐκ τῆς ἐβραϊκῆς καὶ ἀραβικῆς τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ Μενελάου μετεφράσθη τὸ πρῶτον εἰς τὴν λατινικὴν ὑπὸ τοῦ Γεράρδου τῆς Κρεμάνης (1114 - 1187). Νέαν μετάφρασιν, πολὺ κατωτέραν τῆς προηγουμένης, παρουσίασεν ὁ Μαυρόλυκος, ὅστις καὶ ἐξέδωκε ταύτην ἐν Μессήνῃ κατὰ τὸ 1558. Τέλος, κατὰ τὸ 1758, ἐξεδόθησαν εἰς τὴν Ὁξφόρδην τὰ «Σφαιρικά» μετὰ σχολίων ὑπὸ τοῦ ἀστρονόμου Halley (1656 - 1742).

(Κ. Γεωργούλη : Ἡ ἑλληνικὴ ἐπιστήμη, Τόμος Ζ «Ἑλλάς» τοῦ Ἡλίου, 1949).

43. Ἐπ' αὐτοῦ ὁ καθηγητὴς κ. Ε. Σταμάτης εἰς τὸ βιβλίον του «Ἑλληνικὴ ἐπιστήμη» (Ἀθῆναι 1968) ἀναφέρει τὰ ἐξῆς (σελ. 25) «Πρόκειται περὶ μεθόδου ἐπιλύσεως ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων, αἱ ὅποια σήμερον ὀνομάζονται διοφαντικαὶ ἢ ἐξισώσεις ἀπροσδιορίστου ἀναλύσεως. Ἡ εὕρεσις τῶν τριάδων ἀκεραίων ἀριθμῶν, οἱ ὅποιοι ἐπαληθεύουν τὸ Πυθαγόρειον θεώρημα (καὶ εὐρέθησαν τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Πυθαγόρου) ἀποτελεῖ σπου-

δαίαν συμβουλὴν εἰς τὴν θεωρίαν τῶν διοφαντικῶν ἐξισώσεων. Φαίνεται ὅτι τῇ ὑποδείξει τοῦ διδασκάλου ὁ Θυμαρίδας εἶχεν εἰδικεῖσθαι εἰς τὸν μαθηματικὸν αὐτὸν κλάδον τῆς θεωρίας τῶν ἀριθμῶν. Ἡ λέξις *ἐπ' ἀνθ' ἡμα* δὲν ἔχει ἰδιαιτέραν τινὰ σχέσιν πρὸς τὰ μαθηματικά, οὐτε ἐσώθη ἐρμηνεία τῆς σχετίζουσα αὐτὴν πρὸς τὴν ἐπιστήμην τῶν μαθηματικῶν. Εἶναι πιθανὸν ὅτι ἡ συναφὴς ἐπινόησις τοῦ Θυμαρίδα διὰ τὴν ἐπίλυσιν διοφαντικῶν ἐξισώσεων ἔκαμε τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μεγάλην ἐντύπωσιν καὶ παρωμοιάσθη πρὸς ἄνθος, πρὸς ἀπαύγασμα μιᾶς πνευματικῆς προσπαθείας.

44. Βλ. Ε. Σταμάτη : Διοφάντου Ἀριθμητικά Ἀθῆναι 1963, Βιβλίον VI, σελ. 316-317.

45. Βλ. Ε. Σταμάτη : Διοφάντου Ἀριθμητικά, Ἀθῆναι 1963, σελ. 297 (Βιβλίον V, πρβλ. 30)

46. Ἡ μετάφρασις τοῦτου εἰς νέαν ἐλληνικὴν ἔχει ὥς ἑξῆς :

«Εἰς αὐτὸν ἐδῶ τὸν τάφον κεῖται ὁ Διοφάντος· τί θαυμαστὸς τάφος· καὶ δι' ἀριθμητικῆς τέχνης μᾶς λέγει τὴν ἡλικίαν του. Τὸ  $1/6$  τῆς ζωῆς του ἐχάρισεν ὁ Θεὸς νὰ εἶναι παιδί. Τὸ  $1/12$  δὲ μετὰ τοῦτο νὰ βγάλῃ τρίχας παρὰ τὰ μῆλα· μετὰ τὸ ἐπόμενόν δὲ  $1/7$  ἐνυφεύθῃ, πέντε δὲ ἔτη μετὰ τὸν γάμον τοῦ ἐχάρισεν υἱὸν ἀλλοτρίμονον, ἀργογεννημένο ἀτυχὲς παιδί. εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἡλικίας τοῦ πατρὸς ὅταν ἐφθάσε, ἀφοῦ ἀπέθανε, κρῦον πτώμα ἐκάη· παρηγορῶν δὲ τὸ πένθος του ἀπὸ τότε ἐπὶ τέσσαρα ἔτη μετὰ τὴν σοφίαν τῶν ἀριθμῶν, οὕτω ἑτερμάτισε τὸν βίον». (Ε. Σταμάτη : Διοφάντου Ἀριθμητικά, 1963, σελ. 395).

47. Κατὰ μετάφρασιν εἰς νέαν ἐλληνικὴν :

«Ἡμίονος καὶ ὄνος φορτωμένοι σῖτον ᾠδοιποροῦσαν ὑπὸ τὸ βάρος ὁμοῦ τοῦ φορτωματος, τὸ ὅποιον ἔφερον ἐστένανεν ἡ ὄνος. Ταύτην ἰδοῦσα βαρυστενάζουσιν ἡ ἡμίονος τὴν ἡρώτησε. Μητέρα γιατί θρηνεῖς κλαίουσα σάν κορίτσι ; ἐάν μοῦ εἰδίδες ἓνα σάκκον θὰ ἔφερα διπλάσιον ἀπὸ τὸ βάρος σου· ἐάν δὲ ἐλάμβανες ἀπὸ ἐμὲ ἓνα θὰ εἴχομεν ἴσον. Εἰπέ τὸν ἀριθμὸν τῶν σάκκων ἀριστε γνῶστα τῆς γεωμετρίας».

(Ε. Σταμάτη : Διοφάντου Ἀριθμητικά, 1963, σελ. 402 - 403).

48. Τὸ πρωτότυπον εἶναι, ὡς βλέπομεν, στιχοῦργημα ἐκ 44 στίχων εἰς μέτρον ἐλεγειακὸν κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν τότε ἐπιγραμματοποιῶν. Μετάφρασις τοῦτου εἰς τὴν νεοελληνικὴν, ὀφειλομένη εἰς τὸν Κ. Γεωργιούλην, δίδεται κατωτέρω.

«Μέτρησον, ὦ ξένη, τὸ πλῆθος τῶν βοῶν τοῦ Ἥλιου ἀφοῦ καταβάλλης προσεκτικὴν σκέψιν, ἐάν εἶσαι μέτοχος σοφίας, πόσον λοιπὸν εἰς τὰς πεδιάδας τῆς σικελικῆς νήσου Θρινακίας ἔβασκε, διτηρημένον εἰς τέσσαρας ἀγέλας, ἐκάστη τῶν ὁποίων εἶχε διαφορετικὸν χρῶμα. Ἡ μία μὲν ἀγέλη ἔλαμπεν ἔχουσα λευκὸν ὡσαν γάλα χρῶμα, ἡ δὲ ἄλλη ἔχουσα χρῶμα κυανοῦν, ἡ τρίτη εἶχε χρῶμα ξανθόν, ἡ δὲ ἄλλη χρῶμα ἀνάμικτον. Εἰς ἐκάστη ἀγέλην ὑπῆρχον ταῦροι ἀνερχόμενοι εἰς ἀριθμὸν πολὺ μεγάλον, διαμοιρασμένον κατὰ τὴν ἀκόλουθον συμμετρίαν. Φαντάσου, ὦ ξένη, ὅτι οἱ λευκότριχες ταῦροι ἦσαν ἴσοι κατὰ τὸν ἀριθμὸν μὲ τὸ ἥμισυ τῶν κυανῶν ταύρων ἠύξημένον κατὰ τὸ τρίτον καὶ συγχρόνως μὲ τὸν συνολικὸν ἀριθμὸν τῶν ξανθῶν. Οἱ κυανοὶ ἀφ' ἐτέρου ἦσαν κατὰ τὸν ἀριθμὸν ἴσοι μὲ τὸ τέταρτον καὶ πέμπτον μέρος τῶν ἀναμίκτου χρώματος καὶ ἐπὶ πλεον μὲ τὸν συνολικὸν ἀριθμὸν τῶν ξανθῶν. Τοῦς δὲ ὑπολειπομένους ἀναμίκτου χρώματος ταύρους φαντάζου ὡς ἐξισουμένους κατὰ τὸν ἀριθμὸν μὲ τὸ ἕκτον καὶ ἑβδόμον μέρος τῶν λευκῶν καὶ μὲ τὸν συνολικὸν ἀριθμὸν τῶν ξανθῶν. Ὡς πρὸς τὰς ἀγελάδας δὲ ὑπῆρχον αἱ ἀκόλουθοι σχέσεις. Αἱ λευκαὶ ἀγελάδες ἦσαν κατὰ τὸν ἀριθμὸν ἀκριβῶς ἴσαι μὲ τὸ τρίτον καὶ τὸ τέταρτον μέρος ὅλης τῆς κυανῆς ἀγέλης. Αἱ δὲ κυαναὶ ἦσαν ἴσαι κατὰ τὸν ἀριθμὸν μὲ τὸ τέταρτον καὶ πέμπτον μᾶζι μέρος τῶν ἔχουσιν ἀνάμικτον χρωματιστὸν, ὅταν ἤρχοντο ὅσαι μᾶζι μὲ τοὺς ταύρους εἰς τὴν βοσκήν. Αἱ ἀναμίκτου δὲ χρωματισμοῦ ἀγελάδες εἶχον ἀριθμὸν ἰσάριθμον καὶ ἀπὸ τὰ τέσσαρα μέρη, μὲ τὸ πέμπτον καὶ ἕκτον μέρος τῆς ἀγέλης τῶν ξανθοτρίχων. Αἱ δὲ



ξανθαί κατὰ τὴν ἀρίθμῳ εὐρίσκοντο ἴσαι μὲ τὸ ἡμισυ τοῦ τρίτου μέρους ηὐξημένου κατὰ τὸ ἐβδοθον μέρος τῆς ἀγέλης τῶν λευκῶν. Σὺ δέ, ὦ ξένε, ἂν μοῖ εἴπῃς μὲ ἀκρίβειαν πόσοι ἦσαν οἱ βόες τοῦ Ἥλιου, χωριστὰ πόσοι ἦσαν κατὰ τὸν ἀριθμὸν οἱ καλοθρεμμένοι ταῦροι, χωριστὰ δὲ πάλιν πόσοι ἦσαν αἱ ἀγελάδες ἐκάστου χρώματος, δὲν θὰ χαρακτηρίζεσαι ὡς ἀνίδεος καὶ ὡς μὴ ἔχων γνῶσιν τῶν ἀριθμῶν. Ἀλλὰ δὲν θὰ εἶναι δυνατόν νὰ συγκαταριθμηθῇς ἀκόμῃ μὲ τοὺς σοφοὺς. Ἐλα λοιπὸν σκέψου καὶ τὰς ἀκολούθους μεταξὺ τῶν βοῶν τοῦ Ἥλιου (ἀριθμητικὰς) σχέσεις. Ὅταν οἱ λευκοτριχες ταῦροι ἀνεμίγνυν τὸ πλῆθος τῶν μὲ τὸ πλῆθος τῶν κυανῶν, ἴσταντο εἰς ἓνα συμπαγῆ σχηματισμὸν, ὅστις εἶχε τὸ αὐτὸ μέτρον καὶ κατὰ τὸ βάθος καὶ κατὰ τὸ πλάτος, αἱ δὲ πεδιάδες αἱ ἀπέραντοι τῆς Θρινακίας ἐγέμναν ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸ τετραγώνον αὐτό. Ἀπὸ τὸ ἄλλο δὲ μέρος οἱ ξανθοὶ καὶ οἱ ἀναμίκτου χρώματος συναθροίζομενοι μαζί, ἐστέκοντο τοιοῦτοτρόπως, ὥστε νὰ ἀποτελοῦν, ἀποτελουμένης τῆς πρώτης γραμμῆς ἀπὸ ἓνα, βαθμηδὸν τὸ τρίπλευρον σχῆμα, χωρὶς νὰ εἶναι ἀπόντες οἱ ταῦροι τῶν ἄλλων χρωματισμῶν. Ἄν αὐτὰ τὰ εὖρη καὶ τὰ συμπεριλάβῃς μέσα εἰς τὴν σκέψιν σου, καὶ ἐκφράσῃς ὅλα τὰ μέτρα τῶν πλῆθῶν, ὦ ξένε, ἀπελθε ὑπερηφανυόμενος ὅτι ἀνεδείχθῃς νικητὴς καὶ νὰ γνωρίζῃς ὅτι ἔχεις κριθῇ τέλειος εἰς αὐτὴν τὴν σοφίαν. (Κ. Γεωργιάδης, ἄρθρον Ἀρχιμήδους εἰς τὸ Ἑγκυκλοπαιδικὸν Λεξικὸν ΗΛΙΟΣ, Τόμος Γ', σελ. 719).

49. Συνοπτικὴ, ἀλλὰ σαφὴς ἐκθεσις τῆς θεωρίας καὶ τῶν κανόνων κατασκευῆς μαγικῶν τετραγώνων ἐδόθη εἰς τὸ κείμενον διαλέξεως τοῦ Δρος μαθηματικοῦ κ. Ι. Καλκάνη, δημοσιευθὲν εἰς τὸ βιβλίον: *Μαθηματικαὶ Διαλέξεις*, Τόμος Α', 1967, ἐκδόσεις ΕΜΕ. Δι' εὐρυτέραν ἀνάπτυξιν, βλ. Μ. Kraitshik, *La mathématique des jeux ou récréations mathématiques*, Bruxelles, 1930.

50. Ἡ ἀριθμομαχία παίζεται μεταξὺ δύο προσώπων Α καὶ Β. Ὁ πρῶτος ἐκλέγει ἓνα ἀριθμὸν, μικρότερον ἐνὸς ἄλλου συμπεφωνημένου (π.χ. τοῦ 10), καὶ ὁ Β προσθέτει εἰς αὐτὸν ἄλλον ἀριθμὸν ἐπίσης μικρότερον τοῦ συμπεφωνημένου. Εἰς τὸ ἀθροισμα προσθέτει νέον ὁ Α, εἴτα ὁ Β κ.ο.κ. μέχρις ὅτου, ἓνας ἐκ τῶν δύο φθάσῃ πρῶτος συμπεφωνηθέντα ἀριθμὸν, π.χ. 100. Βλ. Μ. Kraitshik, *La mathématique des jeux ou récréations mathématiques*, Bruxelles, 1930, σ. 224.

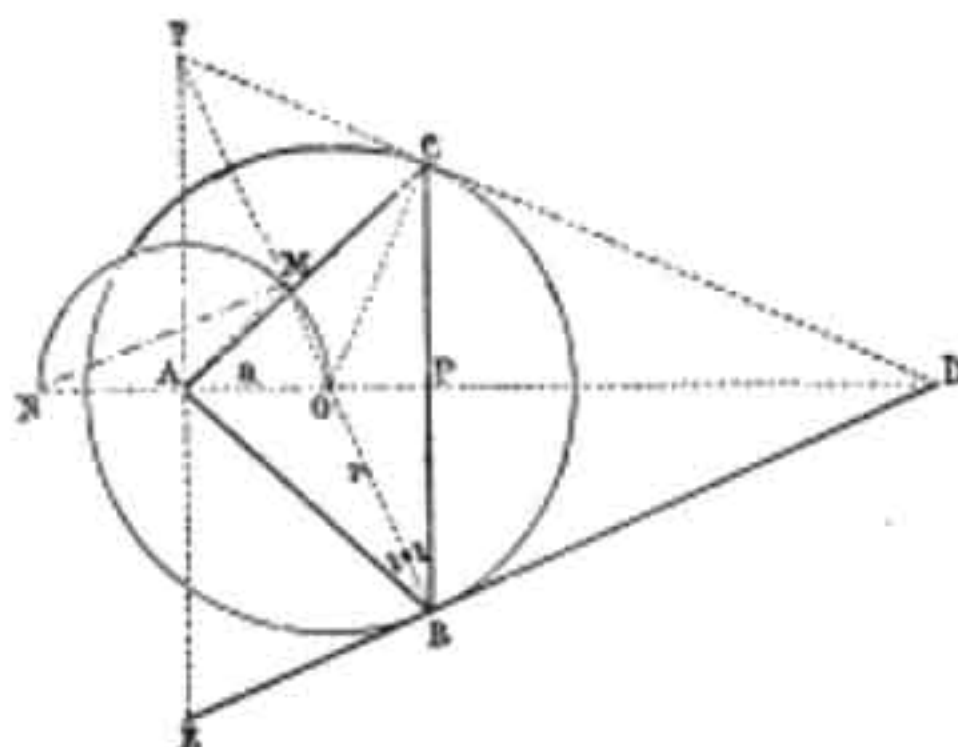
51. Εἰς τὸν σημερινὸν σπουδαστὴν φαίνεται ἀπίστευτον, ὅτι μιὰ ἐξίσωσις τῆς μορφῆς  $ax + b = 0$  θὰ ἦτο δυνατόν νὰ παρουσιάσῃ σοβαρὰς δυσκολίας εἰς τὴν λύσιν τῆς. Καὶ ὅμως αὕτη εἶναι ἡ ἱστορικὴ ἀλήθεια. Οἱ πρῶτοι συγγραφεῖς, ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τῶν Αἰγυπτίων, κατέφευγον ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας εἰς τὴν χρῆσιν τῆς μεθόδου, ἡ ὁποία εἶναι γενικῶς γνωστὴ μὲ τὸν λατινικὸν ὄρον *Regula Falsi* (κανὼν τοῦ σφάλματος), ἢ τὸν ἰσοδύναμον *Regula augmenti et diminutionis* (§ 113, 145), παρ' ἡμῶν δὲ ὡς κανὼν τῆς ἀφαιρέτου ἀφαιρηρίας, μὲ δύο παραλλαγὰς α) τοῦ ἀπλοῦ σφάλματος ἢ ἀπλῆς ἀφαιρηρίας β) τοῦ διπλοῦ σφάλματος ἢ διπλῆς ἀφαιρηρίας. Βλ. D. Smith: *History of Mathematics*, τόμος II, 1953, σ. 437 (Dover Publications).

52. Τὸ πρόβλημα τοῦτο ἐκφωνεῖται διαφοροτρόπως: α) Δίδεται κύκλος μὲ κατοπτρικὴν περιφέρειαν. Αἱ ἀπὸ δοθέντος φωτεινοῦ σημείου Α τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κύκλου ἐκπορευόμεναι φωτειναὶ ἀκτῖνες ἀνακλῶνται ὑπὸ τῆς περιφέρειας. Ζητεῖται νὰ χαραχθῇ ἐκεῖνη, ἡ ὁποία θὰ διέλθῃ ἀπὸ δοθείσαν θέσιν Β τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κύκλου, (ὅπου ὑποτίθεται παρατηρητὴς), μετὰ ἀπλῆν ἢ διπλῆν ἀνάκλασιν.

β) Πρὸς ποίαν διεύθυνσιν πρέπει νὰ ἐκτοξευθῇ σφαῖρα Α ἐπὶ τῆς κυκλικῆς τραπέζης σφαιριστηρίου, ὥστε νὰ διέλθῃ μὲ ἀπλῆν ἢ διπλῆν ἀνάκλασιν διὰ δοθέντος σημείου Β.  
γ) Δοθέντων δύο σημείων Α, Β ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου περιφέρειας νὰ εὑρεθῇ ἐπ' αὐτῆς σημείον Γ τοιοῦτον, ὥστε ὁ δρόμος ΑΓ + ΓΒ νὰ εἶναι ἐλάχιστος.

δ) Νά ἐγγραφῇ εἰς κύκλον τρίγωνον ἰσοσκελές, τοῦ ὁποῖου αἱ ἴσαι πλευραὶ νά διέρχωνται διὰ δοθέντων σημείων τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κύκλου.

(F. G.-M : Exercices de Géométrie, No 1545).



53 Ἡ Θούλη, ἡ βορειότερα νῆσος τῆς Εὐρώπης, ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων χώρα μυθικὴ ἀποτελοῦσα τὸ ἔσχατον ὄριον τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου (ultima Thule), ὅπου κατὰ τὸ θερινὸν ἡλιοστάσιον δὲν ὑπῆρχε νύκτα, κατὰ δὲ τὸ χειμερινὸν δὲν ὑπῆρχεν ἡμέρα.



## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι

1. L. G. DU PASQUIER, Le développement de la notion de nombre (Mém. de l' Univ. de Neuchâtel, t. III, 1925).
2. E. FETTWEIS, Das Rechnen der Naturvölker (Leipzig, 1927).

### BABYLONIOI

3. A. H. LAYARD, Monuments of Niniveh (London, 1849 - 1853).
4. P. E. BOTTA Monument de Ninive decouvert et décrit (Paris, 1849 - 50).
5. A. H. SAYCE, The Astronomy and Astrology of the Babylonians, with Translations of the Tablets relating to the subject (Trans. of the Soc. of biblical Archeology, vol. III, parte I, London, 1874).
6. R. LEPSIUS, Die babylonisch - assyrisch Längenmaas nach der Tafel von Senkreh (Abh. der Berliner Akademie, 1877).
7. J. EPPING, Astronomisches aus Babylon, Unter Mitwirkung von P. J. R. Strossmayer (Freiburg 1889).
8. A. EINSELOHR, Ein altbabylonischer Feldplan, nach Mittheilungen von F. V. Scheil (Leipzig, 1896).
9. H. V. HILPRECHT, Mathematical, Metrological and Chronological Tablets from the Temple Library of Nippur (Cuneiform Texts published by the Babylonian Expedition, of the Univers. of Pennsylvania, ser. A, vol. XXX, parte I, 1906).

### ΑΙΓΥΠΤΙΟΙ

10. R. LEPSIUS, Ueber eine hieroglyphische Inschrift am Tempel von Edfu (Abh. der Berliner Akademie, 1855).
11. A. EISENLOHR, Ein mathematisches Handbuch der alten Aegypter (Papyrus Rhind des British Museum) (Leipzig, 1877; II Ausgabe, ohne Tafeln, id., 1091).
12. L. RODET, Les prétendus problèmes d'algèbre du Manuel du calculateur (Journ. Asiatique, 1882).
13. W. M. FLIENDERS PETRIE, Illahun, Kahun, and Gureb (London, 1891; i frammenti ivi segnalati vennero publicati nel 1897 da F. L. Griffith).
14. J. BAILLET, Le papyrus mathématique d'Akhmim (Mém. publiés par le membres de la mission archéologique française au Caire, t. IX, 1892).
15. G. LORIA, Studi intorno alla logistica greco - egiziana (Giorn. di Matematiche, vol. XXVII, 1894).
16. H. SCHACK - SCHACKENBURG, Der Berliner Papyrus 6619 (Zeitsch. f. ägyptische Sprache, t. XXXVIII, 1900, e XL, 1902).

17. L. C. KARPINSKI, Michigan Mathematical Papyrus No. 621 (Isis, vol. V, 1923).
18. T. ERIC PEET, The Rhind Mathematical Papyrus, British Museum 10057 and 10058. Introduction, Transcription, Translation and Commentary (Liverpool, 1923).
19. O. GILAIN, La science égyptienne. L'arithmétique au Moyen Empire (Bruxelles 1927).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ II

1. Opere di PLATONE e ARISTOTELE; di cui esistono infinite edizioni e traduzioni in tutte le lingue.
2. H. DIELS, Die Fragmente der Vorsokratiker, 2a ed. (Berlin, 1906 - 07).
3. H. DIELS, Doxographi graeci (Berlin, 1879).
4. H. DIELS, Symplici in Aristotelis Physicorum Libros quattuor priores (Berolini, 1882).
5. F. RUDIO, Der Bericht des Simplicius über die Quadraturen des Antiphoon und des Hippokrates, griechisch und deutsch (Leipzig, 1907).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ III

### ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ

1. Euclidis Opera omnia, ediderunt I. L. HEIBERG et H. MENGE, Lipsiae Teubner. Vol. I, Elem., l. I-IV (1883); vol. II, Elem., l. V-IX (1884); vol. III, Elem., l. X (1886); vol. IV, Elem., l. XI - XIII (1885); vol. V, l. XIV - XV Scholia (1888); vol. VI, Data (1896); vol. VII, Optica et Catoptrica (1895); vol. VIII, Phaenomena, Scripta musica, Fragmenta (1916).
2. M. CHASLES, Les trois livres des porismes d'Euclide rétablis pour la première fois (Paris, 1860).
3. R. C. ARCHIBALD, Euclid's Book on Division of Figures, with a restoration based on Woepcke's Text and on the Practica geometriae of Leonardo Pisano (Cambridge, 1915).

### ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ

4. Archimedis Opera omnia cum Commentariis Eutocii, ed. HEIBERG, 2a ed., Lipsiae, vol. I (1910); II (1913); III (1915).

### ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ

5. Apollonii Pergaei Conicorum Lib. VIII, ed. HALLEY, Ononiae, 1710.
6. Apollonii Pergaei quae Graece extant cum Commentariis antiquis, ed. HEIBERG, Lipsiae, vol. I (1891); vol. II (1893).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IV

1. G. BERNHARDY, Erathostenica (Berolini, 1822).
2. H. BERGER, Die geographischen Fragmente des Erathostenes (Leipzig, 1880).
3. SERENI ANTINOENSIS Opuscula, ed. Heiberg (Lipsiae, 1896).
4. GEMINI, Elementa Astronomiae, ed. C. MANITIUS (Lipsiae, 1898).



5. PROCLI DIADOCHI in primum Euclidis Elementorum librum commentarii, ex rec. G. FRIEDLEIN (Lipsiae, 1873).
6. PAPPI ALEXANDRINI Collectionis quae supersunt, ed. F. HULTSCH (Berolini, 1876).
7. J. DUPUIS, Théon de Smyrne, philosophe platonicien, Exposition des connaissances mathématiques utiles pour la lecture de Platon (Paris, 1892).
8. H. SUTER, Der Kommentar des Pappus zum X Buche des Euklides aus der arabischen Uebersetzung des Abû'Othman al-Dimashki (Abh. zur Gesch. der Math., der Naturwissenschaften und der Medizin, Heft IV, 1922).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ V

1. TH. L. HEATH, Aristarchus of Samos, the ancient Copernicus. A History of Greek Astronomy to Aristarchus (Oxford, 1913).
2. AUTOLYCI, De sphaera quae movetur libri duo. De ortibus et occasibus libri duo unum cum Schollis antiquis, edidit F. Hultsch (Lipsiae, 1886).
3. C. MANITIUS, Des Hypsikles Anaphorikos nach Ueberlieferung und Inhalt kritisch behandelt (Dresden, 1888).
4. J. L. HEIBERG, Theodosius Tripolites Sphaerica (Abh. der Gesell. der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse, Neue Folge Bd. XIX, 1927).
5. PAUL VER EECKE, Les Sphériques de Théodose de Tripoli, Oeuvres traduites pour la première fois du Grec en Français, avec une Introduction et des Notes (Bruges 1927).
6. HIPPARCHI in Arati et Eudoxi Phaenomena Commentarium, ed. Manitius (Lipsiae, 1894).
7. Composition mathématique de CLAUDE PTOLOMÉE, traduite pour la première fois du grec en français par HALMA, 2 vol. (Paris, 1813 e 1816; riprodotto nel 1927).
8. PTOLEMAEI, Planisphaerium; JORDANI, Planisphaerium; F. COMMANDINI Urbinate in Ptolemaei Planisphaerium Commentarius (Venetiis, 1558)
9. C. PTOLEMAEI, Liber de Analemmate (Romae, 1552).
10. Traité de Géographie de CLAUDE PTOLEMAEI, trad. par HALMA (Paris, 1828).
11. Commentaire de THÉON sur le premier Livre de la Composition mathématique de Ptolémée, trad. par HALMA (Paris, 1821).
12. HERONIS ALEXANDRINI, Opera quae supersunt omnia. Vol. I: Herons von Alexandria Druckwerke und Automathentheater griechisch und deutsch herausgegeben von W. Schmidt (Leipzig, 1899). Vol. II: Herons von Alexandria Mechanik und Katoptrik herausgegeben und übersetzt von L. Nix und W. Schmidt (Leipzig, 1901). Vol. III: Herons von Alexandria Vermessungslehre und Dioptra, griechisch und deutsch von H. Schöne. Vol. IV: Heronis Definitiones cum variis Collectionibus copūs G. Schmidts usus, edidit J. L. Heiberg (Lipsiae, 1912). Vol. V: Heronis quae feruntur Geometrica et de Mensuris, edidit J. L. Heiberg (Lipsiae, 1914).
13. ANARITII in decem Libros priores Elementorum Euclidis Commentarii ex interpretatione Cherardi Cremonensis in Codice Cracoviensi 569 servata, edidit M. Curtze (Lipsiae, 1899).
14. Codex Leidensis 399, I, Arabice et Latine ediderunt R. O. BESTHORN et L. L. HEIBERG (Hauniae, 1893 - 1910).
15. A. A. BJÖRNBO, Studien über Menelao's Sphärik (Abh. zur Gesch. der Mathematik, Heft XIV, Leipzig, 1902).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VI

1. Nicomachi Geraseni Pythagorai Introductionis arithmetice Libri II, ed. HOCHÉ (Lipsiae, 1866).
2. M. SIMON, Die ersten 6 Kapitel der Institutio Arithmetica des Nikomachos (Arch. f. die Gesch. d. Naturw. u. d. Techn., t. I, 1909).
3. Iamblichus de mathematici scientia liber, ed. FESTA (Lipsiae, 1891).
4. Iamblichus in Nicomachi arithmetice Introductionem Liber, ed. PISTELLI (Lipsiae, 1894).
5. [Iamblichus] Theologumena arithmetica, ed. V. DE FALCO (Lipsiae, 1922).
6. Le Manuel d'introduction arithmétique de philosophe Domninos de Larissa, traduction par P. TANNERY (Mém. scientifiques, t. III, Paris, 1915).
7. Diophanti Alexandrini Opera omnia cum Graecis Commentariis, ed. IANNERY (Lipsiae, t. I, 1393; t. II, 1895).
8. G. WERTHEIM, Die Arithmetik und die Schrift über die Polygonalzahlen des Diophantus von Alexandrien (Leipzig, 1890; in appendice gli epigrammi dell' Antologia greca).
9. J. BAILLET, Le papyrus mathématique d'Akhmin (Mém. de la mission archéol. franç. au Caire, t. IX, fasc. I, 1892).
10. J. F. HEIBERG, Der byzantinische Mathematiker Leon (Bibl. mathem., Nuova Serie, t. I, 1887).
11. P. TANNERY, Psellus sur les nombres. Psellus sur Diophante (Revue des études grecques, t. V, 1892, t. VII, 1894).
12. J. WASCHKE, Das Rechenbuch des Maximus Planudes aus dem griechischen übersetzt (Halle, 1878).
13. BARLAAMI MONACHI, Logistica nunc primum Latine reddita à I. CHAMBERO (Parisiis, 1594).
14. G. FRIEDLEIN, Die Geometrie des Pediasimus (Ansbach, 1866).
15. P. TANNERY, Notices sur deux lettres arithmétiques de Nicolas Rhabdas, texte et traduction (Notices et extraits des manuscrits, t. XXXII, partie I, 1886).
16. E. MOSCOPULO, Opuscolo sui quadrati magici: S. GÜNTHER, Vermischte Untersuchungen zur Geschichte der mathem. Wissenschaften (Leipzig, 1876) e P. TANNERY, Mem. scientifiques, t. IV (Paris, 1920).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VII

1. Corpus Inscriptionum Latinarum (Berolini, 1883 - 1893).
2. M. VITRUVII, De Architectura Libri decem (Florentia, 1522): se ne conoscono innumerevoli altre ed. e trad. in tutte le lingue.
3. G. FRIEDLEIN, Der Calculus des Victorius (Zeitschr. f. Math. und. Phys., t. XVI, 1871).
4. Victorii Calculus ex Codice Vaticano editus (Bull. di bibl. e storia delle scienze mat. e fis., t. IV, 1871).
5. MARTIANI CAPELLAE, Satyricon, in quo de nuptiis Philologiae et Mercurii libri duo et de septem artibus liberalibus libri singulares, ed. U. Kopp (Frankfurt a. M., 1836).



6. F. BLUME, K. LACHMANN und A. RUDOLFF, Die Schriften der römischen Feldmesser herausgegeben und erläutert (Berlin 1848 e 1852).
7. VINCENT, Notices et extraits de la Bibliothèque impériale (t. XIX, partie 2a, Paris 1858).
8. M. CANTOR, Die römischen Agrimensoren und ihre Stellung in der Geschichte der Feldmesskunst (Leipzig, 1875).
9. M. CURTZE, Die Handschrift No. 14836 der Kgl. Hof- und Staatsbibliothek zu München (Abhandl. zur Gesch. der Mathematik, Heft VII, 1895).
10. V. MORTET et P. TANNERY, Un nouveau Texte des traités d'arpentage et de géométrie d'Epaphroditus et de Vitruvius Rufus (Notices et Extraits des Manuscrits, t. XXV, partie 2, Paris, 1896).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ VIII

1. A. M. T. SEVERINI BOETII, De institutione arithmetica libri duo, de institutione musica libri quinque, accedit Geometria quae fertur Boetii. E libris manu scriptis edidit G. Friedlein (Lipsiae, 1867).
2. P. TREUTLEIN, Intorno ad alcuni scritti inediti relativi al calcolo dell' abaco. Trattato di Gerlando «De Abaco» (Bull. di bibl. e storia, t. X, 1877).
3. MIGNE, Patrologiae latinae Cursus completus, t. LXIX, LXX, LXXI, l. XXXIV (volumi contenenti le opere di Cassiodoro e Isidoro).
4. R. PIPER, Fortolli Rythmimachie (Abhand. zur Gesch. der Mathem., t. III, 1880).
5. VENERABILIS BEDAE, Opera quae supersunt omnia, 12 vol. (London, 1843 - 44).
6. Monumenta Alcuiniana (Berlin, 1873).
7. M. CURTZE, Die Handschrift No. 14836 der Kgl. Hof- und Staat Bibl. zu München. (Abh. zur Gesch. der Mathematik, t. VII, 1895).
8. GERBERTI postea SILVESTRI II papae, Opera mathematica, ed. Bubnow (Berlin, 1899).
9. C. HENRY, Prologus Ocreati in Helceph ad Adelardum Batensem magistrum suum. Fragment sur la multiplication et la division publié pour la première fois (Abh. zur Gesch. der Mathematik, III Heft, 1880).
10. M. CURTZE, Practica geometriae. Ein anonymes Tractat aus dem Ende des zwölften Jahrhunderts (Monatshefte f. Math. u. Phys., t. VIII, 1897).
11. TANNERY et CLERVAL, Une correspondance d'ecolâtres du XI siècle (Notices et extraits des manuscrits, t. XXXVI, 1900).
12. A. NAGL, Der arithmetische Traktat von Rudolph von Laon (Abh. zur Gesch. der Math., t. V, 1890).
13. M. CURTZE, Ein «Tractatus de abaco» aus der Wende des XII und XIII Jahrhunderts. Nach Codex Vindob. Palat. 901 fol. 87 - 96 (Zeitschr. f. Math. u. Phys., t. 43, 1898).
14. WINTERBERG, Der Traktat Franco's von Lüttich «de quadratura circuli» (Abh. zur Gesch. der Math., t. IV, 1882).
15. M. CURTZE, Urkunden zur Geschichte der Trigonometrie im christlichen Mittelalter (Bibl. Matem., 3a serie, vol. I, 1900; contiene estratti del Liber Embadorum del Savasorda).
16. M. CURTZE, Der Liber Embadorum des Abraham bar Chija Savasorda in der Übersetzung des Plato von Tivoli (Abh. zur Gesch. der Mathematik, XII Heft, 1902).

17. M. GUTTMANN, Chibbur ha-Meschcha weha-Tischbereth. Lehrbuch der Geometrie des Abraham bar Chija, herausgegeben und mit Anmerkungen versehen (Berlin, 1913).
18. M. SILBERBERG, Das Buch der Zahl des Rabbi Abraham ibn Esra (Frankfurt a. M., 1895).
19. ABRAHAM IBN ESRA, Buch der Einheit. Aus dem Hebräischen übersetzt nebst Parallelstellen und Erläuterungen zur Mathematik Ibn Esras von Ernst Müller (Berlin, 1921).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΧ

1. A. WYLLIE, Jettings on the Science of the Chinese. North China Herald, Shanghai, 1852.
2. K. L. BIERNATZKI, Die Arithmetik der Chinesen, G. di Crelle, t. LII, 1856.
3. H. CORDIER, L'imprimerie Sino-Européenne en Chine, Paris, 1901.
4. G. VACCA, Sulla matematica degli antichi Cinesi, Boll. di bibl. e storia ecc., t. VIII, 1905.
5. YOSHIO MIKAMI, The Development of Mathematics in China and Japan (Abhand. zur Geschichte der Mathematik, XXX Heft, 1912).
6. G. VACCA, Note Cinesi: III. Un problema del matematico I. Hang. Rivista di studi Orientali, vol. VI, 1913.
7. VANHÉE, Problèmes chinois du second degré, T'oung-Pao, t. XII, 1911, p. 557-562; Algèbre chinoise, ivi, t. XIII 1914, p. 291-300; Les cent volailles ou l'analyse indéterminée en Chine, ivi, t. XIV, 1915, p. 11-26 e 203-210; Li-Ye, mathématicien chinois du XIII Siècle, Id., p. 537-568; Bibliotheca mathematica Sinensis, Pé-fou, Id., t. XV, 1914; La notation algébrique en Chine au XIII Siècle (Revue des questions scientifiques, 3a série, t. XXIV, 1913, p. 574-587; The Arithmetic Classic of Hoia-Hou Yang (The Amer. Monthly, t. XXXI, 1924, p. 235-7; The Chéon. Jen Chuan of Yüan Yüan (Isis, t. VIII, 1926, p. 103-118).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Χ

1. Corpus inscriptionum Indicarum (London, 1888).
2. Epigraphia Indica, t. I-IX (pubblicazione ufficiale del Governo inglese).
3. E. STRACHEY, Bija ganita or the Algebra of the Hindus (London, 1813).
4. J. TAYLOR, Lilavati or a Treatise of Arithmetic and Geometry by Bhascara Acharya (Bombay 1816).
5. H. T. COLEBROOKE, Algebra With Arithmetic and Mensuration (London, 1817).
6. E. BURGESS and G. WHITNEY, The Surya Siddhanta (Journ. of the American Orientalist Society, t. VI, 1855).
7. Translation of the Surya Siddhanta by BAPU DEVA SASTRI and of the Siddhanta Siromani by the late F. WINKINSON revised by BAPU DEVA SASTRI (Calcutta, 1861).
8. H. KERN, The Aryabhatiya edited with Commentary (Leiden, 1874).
9. G. THIBAUT, On the Sulvasutras (Journ. of the Asiatic Society of Bengal, 1875).
10. Sulvasutra of Baudhayana with the Commentary of Dvarakana thanayva, translated into English by G. THIBAUT (The Pandit, t. IX-X, Benares, 1875).
11. R. HOERNLE, The Bakshali Manuscript (The Indian Antiquary, vol. XIII, 1888).



12. Pancasiddhantaka of Varaha - Mihira trans. by G. THIBAUT and M. S. DVIVEDI (Benares, 1889).
13. A. BÜRK, Das Apastamba - Sulba - Sutra (Zeitschr. der deutschen morgenland. Ges., vol. LV e LVI).
14. The Ganita - sara - sangraha of Mahaviracarya with english translation and notes by M. RANGACARYA (Madras, 1912).
15. D. E. SMITH, The Ganita - Sara - Sangraha of Maharaviracarya (Bhil. mathem. 3a serie, t. IX, 1909).
16. N. RAMANUJACHAIRA and G. KAYE, The Trisatika of Sridharacarya (Bibliotheca mathematica, 3a serie, t. XIII, 1912 - 13).
17. G. R. KAYE, The Bakhshali Manuscript. A study in mediaeval Mathematics (Calcutta, 1927).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XI

1. De superficierum divisionibus Liber Machometo Bagdedino adscriptus nunc primum JOANNIS DEE et FEDERICI COMMANDINI URBINATE opera in lucem editus (Pisauri, 1570).
2. F. ROSEN, The algebra of Monammed ben Musa (London, 1831; alcune modificazioni a questa versione trovansi suggerite nella importante memoria di F. RUSKA, Zur ältesten arabischen Algebra und Rechenkunst, Sitzungsber. der Akad. zu Heidelberg, 1917).
3. L. A. SÉDILLOT, Traité des connues géométriques d' Idhn Al - Halitham (Journ. asiatique, t. XIII, 1834; cfr. dello stesso autore Matériaux pour servir à l'histoire comparée des sciences mathématiques chez les Grecs et les Orientaux, Paris, 1845, t. I, p. 379 - 400).
4. G. LIBRI, Histoire des sciences mathématiques en Italie, t. I (Paris, 1843). Note XII Liber Maumeti filii Moysi alchoarismi de algebra et almuchabala. Note XIV: Liber augmenti et diminutionis.
5. G. H. L. NESSELMANN, Essenz der Rechenkunst von Mohammed Beha - eddin ben Alhosain aus Amul, arabisch und deutsch (Berlin, 1843).
6. F. WOEPCKE, L' algèbre de Omar Alkayyami (Paris, 1851).
7. F. WOEPCKE, Notices sur des traductions arabes de deux ouvrages perdus d' Euclide (Journ. asiatique 4a serie, t. XVII, 1851).
8. F. WOEPCKE, Notice sur une théorie ajoutée par Thabit ben Korrah à l'arithmétique spéculative des Grecs (Id., t. XX, 1852).
9. F. WOEPCKE, Extrait du Fakhri, traité d' algèbre par Abou Bekr Mohamed Ben Alhaçon Alkarkhi (Paris, 1853).
10. F. WOEPCKE, Recherches sur l' histoire des sciences mathématiques chez les Orientaux d' après des manuscrits inédits arabes et persans. I Article: Notice sur les notations algébriques employées par les Arabes (Journ. Asiatique, 5a serie, t. IV, 1854).
11. F. WOEPCKE, Recherches sur l' histoire, etc, II Article: Analyse et extrait d' un recueil de constructions géométriques d' About Wafa (Id., 5a serie, t. V, 1855).
12. F. WOEPCKE, Essai d' une restitution de travaux perdus d' Apollonius sur les quantités irrationnelles d' après les indications tirées d' un manuscrit arabe (Mém. prés. par divers savants, t. XIV, Paris, 1856).
13. B. BONCOMPAGNI, Trattati d' aritmetica. Fasc. I: Algoritmi de numero Indorum (Roma, 1857).

14. F. WOEPCKE, Recherches sur plusieurs ouvrages de Léonard de Pise. I. Traduction d' un chapitre des Prolegomènes d' Ibn Khaldun relatif aux sciences mathématiques (Atti Accad. Nuova Lincei, t. X, 1856 - 57). II Traduction du traité d' arithmétique d' Aboul Hacan Ali Ben Mohammed Alkalçadi (Id., t. XII, 1858 - 59). III. Traduction d' un fragment anonyme sur la formation des triangles rectangles en nombres entiers, et d' un traité sur le même sujet de Abou Dja'far Mohammed ben Aloçain (Id., t. XIV, 1860 - 61).
15. A. MARRE, Le Mossahat de Mohammed ben Moussa al Kharezmi. Extrait de son algèbre (Annali di matematica, t. VII, 1865).
16. A. MARRE, Le Talkhis d' Ibn Albanna (Atti Accad. Nuovi Lincei, t. XVII, 1864 - 65).
17. A. MARRE, Manière de compter des anciens avec les doigts de la main, d' après le petit poème arabe de Choms - Eddin el Massouli et le Tratado de matematicas de Juan Perez de Moya imprimé à l' Alcala de Henares en 1573 (Bull. di bibl. e storia, t. I 1868).
18. A. MARRE, Extrait du Kitab al Morabek d' Abu'l Wafa al Djencini, transcrit d' après le ms. 1912 du supplement arabe de la Bibliothèque nationale de Paris et traduit pour la première fois en français (Id., t. VII, 1874).
19. F. WOEPCKE, Trois traités arabes sur le compas parfait (Notices et extraits des manuscrits etc., I, XXII, 1874).
20. A. HOCHHEIM, Kafi fil Hisab des Abu Beckr Mohammed ben Albusein Alkarchi (Halle, 1879 - 80).
21. H. ZOTENBERG, Traduction arabe du Traité des corps flottants d' Archimède (Journal asiatique, 7a serie, t. XIII, 1879).
22. M. CURTZE, Liber trium fratrum de geometria (Nova Acta k. Leopold. Akad., t. XLIX, 1885).
23. L. NIX, Das fünfte Buch der Conica des Apollonius im der arabischen Uebersetzung des Thabit ibn Corrah (Leipzig, 1889).
24. A. KARATHÉODORY, Traité du quadrilatère attribué a Nassireddin el - Toussy (Constantinople, 1892).
25. CARRA DE VAUX, L' Almageste d' Abu'l Wefa al Buzdjani (Journal asiatique, 8a serie, t. XIX, 1892).
26. H. SUTER, Das Mathematiker - Verzeichniss in Fihrist des Ibn Jakub an - Nadim (Abhandl. zur Gesch. der Mathem., t. VI, 1892).
27. R. O. BESTORN e J. L. HEIBERG, Codex Leidensis 399, I Euclidis Elementa ex interpretatione Al - Hadschdschadschii cum interpretatione Al - Narizii (Hauniae, 1893-1910).
28. G. SACERDOTE, Il trattato del pentagono e del decagono per la prima volta pubblicato in Italiano (Steinschneider's Festschrift, Leipzig, 1896).
29. CARRA DE VAUX, Une solution du problème de deux moyennes proportionnelles entre deux droites (Bibl. mathem., 1898).
30. M. CURTZE, Anarithi in decem Libros priores Elementorum Euclidis Commentarii ex interpretatione Cherardi Cremonensis in Codice Cracoviensi 569 servata (Lipsiae, 1899).
31. H. SUTER, Die Kreisquadratur des Ibn al - Haitam. Zum ersten Mal nach den Manuskripten in Berlin und des Vatikans herausgegeben und übersetzt (Zeitsch. f. Math. u. Phys., t. XLIV, 1899, hist - lit. Abtheil).
32. C. A. NALLINO, Al - Battani sive Albatanii Opus astronomicum. Ad fedem Codic-



- cis Escorialensis arabiche editum, latine versum, adnotationibus instructum (Mediolani: t. I, 1903; t. II, 1907; t. III, 1899).
33. H. SUTER, Ueber die Geometrie der Söhne des Musa ben Schakri (Bibl. mathem., 3a serie, t. III, 1902).
  34. H. SUTER, Das Rechenbuch des Abu Zakarija al Hassan (Id., t. II, 1901).
  35. CARRA DE VAUX, Les Mécaniques ou l' Elévateur de Heron d' Aléxandrie publiées pour la première fois sur la version arabe de Qosta ibn Luqa et traduites en français (Journ. Asiatique, ser. 9a, t. I - II, 1904).
  36. H. SUTER, Ueber den Kommentar des Muhammeb ben Abdelaqui zum zehnten Buche des Euklides (Bibl. mathem., ser. 3a, t. VII, 1906—07).
  37. H. SUTER, Ueber das Rechenbuch des Ali ben Ahmed al - Nasawi (Id.).
  38. H. SUTER, Einige geometrische Aufgaben bei arabischen Mathematikern (Id., t. VIII, 1907 - 08).
  39. H. SUTER, Die Abhandlung Qosta ben Lucas und zwei andere anonyme über die Rechnung mit zwei Fehlern und mit der angenommenen Zahl (Id., t. IX, 1908 - 09).
  40. H. SUTER, Zur Trigonometrie der Arabern (Id., t. X, 1909 - 10).
  41. J. L. HEIBERG und E. WIEDEMANN, Ibn Haitans Schrift über parabolische Hohlspiegel (Ivi).
  42. H. SUTER, Die Abhandlung des Abu Kamil Shoga b. Aslam über das fünfeck und Zehneck (Ivi).
  43. H. SUTER, Das Buch der Seltenheiten der Rechenkunst von Abu Kamil el - Misri (Id., t. XI, 1910 - 11).
  44. H. SUTER, Das Buch der Auffindung der Sehnen im Kreis von Abu'l Raihan Muhammed el - Biruni (Ivi).
  45. F. C. KARPINSKI, The algebra of Abu Kamil Shoja (Id., t. XII, 1911 - 12.)
  46. H. SUTER, Die Abhandlung über die Ausmessung des Paraboloids von el - Hasan b. el - Hasan b. el - Haitham (Ivi).
  47. E. WIEDEMANN, Die Schrift über den Quarastum (Ivi).
  48. H. SUTER, Die astronomischen Tafeln des Muhammed ibn Musa al - Khowarizmi in der Bearbeitung des Maslana ibn Ahmed al - Madriti und latein. Uebersetzung des Adelard of Batd und auf Grund der Vorarbeiten von A. BJÖRNBO und R. BERTHORN (Mém. de l' Académie de Danemark, Setc. de Lettres, ser. 7a, t. III, 1914).
  49. L. C. KARPINSKI, Robert of Chester's Latin Translation of the Algebra of al - Khowarizmi (New York, 1915).
  50. H. SUTER, Die Abhandlung Thabit b. Kurras und Abu Sahl al - Kuhis über die Ausmessung der Paraboloides (Erlanger Sitzungsber., t. XLVIII, 1916).
  51. H. SUTER, Ueber die Ausmessung der Parabel von Thabit B. Kurra al - Harrani (Ivi).
  52. J. SANCHEZ PEREZ, Compendio de algebra de Abenbeder (Madrid, 1916).
  53. H. SUTER, Abhandlungen über die Ausmessung der Parabel von Ibrahim b. Sinan b. Thabit. Aus dem arabischen übersetzt und kommentiert (Zürcher Vierteljahrschr. t. XLIII, 1918).
  54. F. BUCHNER, Die Schrift über den Quarastum von Thabit b. Qurra (Erlanger Sitzungsber. 1922, t. LII, 1920).
  55. H. SUTER, Ueber die Projektion der Sternbilder und der Länder von Al - Biruni (Abhandl. zur Gesch. der Naturw. und Medizin, IV Heft 1922).
  56. H. SUTER, Das Buch der geometrischen Konstruktionen des Abull Wefa (Ivi).

57. H. KOHL, Zur Geschichte der Dreiteilung des Winkels (Erlanger Sitzungsber., t. LIV, 1922).
58. A. BJÖRNBO, Thabits Werk über den Transversalensatz (liber de figura sectoris). Mit Bemerkungen H. SUTER (Abhandl. zur Gesch. der Naturw. und der Medizin, Heft VII, 1924).
59. C. SCHÖY, Beiträge zur arabischen Trigonometrie (Isis, vol. V, 1923).
60. C. SCHÖY, Die trigonometrischen Lehren des Persischen Astronomen Abu'l Raihan Muh. ibn Ahmeh al-Biruni, dargestellt nach al-Quantum al-Masudi. Nach dem Tode des Verfassers herausgegeben von L. RUSKA und H. WIELETTNER (Hannover, 1927).
61. E. WIEDEMANN und J. FRANK, Über die Konstruktion der Schattenlinien auf horizontalen Sonnenuhren von Tābit ben Qurra (Kgl. Danske Videnskabernes Selskab. Mathem. fys. Meddelelser, 4a serie, t. IX, 1922).
62. K. LOKOTSCH, Ein Beitrag zur Geschichte der Mathematik. Avicenna als Mathematiker, besonders die planimetrischen Bücher seiner Euklidübersetzung. Inaug. Diss. Bonn, 1912.
63. C. C. SCHÖY, Behandlung einiger geometrischen Fragepunkte durch muslimische Mathematiker (Iris, t. VIII, 1926).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XII

1. G. LIBRI, Histoire des sciences mathématiques en Italie, t. II (Paris, 1838), Note I-III.
2. Scritti di Leonardo Pisano, matematico del secolo decimoterzo, pubblicati da B. BONCOMPAGNI vol. I (Roma, 1857), vol. II (Id., 1862).
3. G. ENESTRÔM, Bibliotheca mathematica, 3a Ser., t. IX (1908-09), p. 73-74 (notizia su un manoscritto di G. de Lucius).
4. G. FRIZZO, Le regoluzze di maestro Paolo dall' Abbaco, matematico del secolo XIV (Venezia, 1883).
5. PROSDOCIMO DE BELDAMANDIS, Algorismi tractatus perutilis et necessarius (Padua 1483). (La grafia Beld Amandis ha indotto alcuni (P. Riccardi e D. E. Smith) a modificare il nome del nostro matematico; che egli però debba chiamarsi Beldomandi risulta dai numerosissimi documenti a lui relativi, pubblicati dal Favaro).
6. M. CURTZE, Die «Practica geometriae» des Leonardo Mainardi aus Cremona (Abhandl. zur Gesch. der Mathematik, XIII Heft, 1902).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIII

1. M. CURTZE, Kommentar zum «Tractatus de numeris datis» des Jordanus Nemorarius (Zeitschr. f. Math. u. Phys., t. XXXVI, 1891).
2. M. CURTZE, Jordani Nemorarii Geometria vel de Triangulis, Libri IV (Mitth. des Copernicus-Verein, t. VI, 1887).
3. J. O. HALLIWEL, Rara mathematica (London, 1839). (I Cap., JOHANNIS DE SACROBOSCO, Tractatus de arte numerandi).
4. M. CURTZE, Petri Philomeni de Dacia, in algorismo vulgarem Johannis de Sacrobosco Commentarius (Nauniae, 1897).



5. C. HENRY, Sur les deux plus anciens traités français d'algorithmes et de géométrie (Bull. di bibl. e storia, t. XV, 1882).
6. VINCENTIS BELLOVACENSIS, Speculum doctrinale (1a ed., Strassburg, 1468; 2a Douai, 1624).
7. J. D. BOND, Quadripartitum Ricardi Walynforde de sinibus demonstratis (Isis, vol. V., n. 13, 1923).
8. G. LANGE, Sefer Maassei Choscheb. Die Praxis des Rechners, Ein hebräisch arithmetisches Werk des Levi ben Gerson aus dem Jahre 1321 (Frankfurt a. M., 1909).
9. J. CARLEBACH, Lewi ben Gerson als Mathematiker (Berlin 1910).
10. Tractatus GEORGII PURBACHII super Propositiones Ptolemaei de sinibus et chordis (Norimbergae, 1541).
11. NICOLÒ DE CUSA Opera omnia (1a ed. Parisiis, 1514; 2a ed. Basilae, 1565).
12. I. DE MONTE REGIO, De triangulis planis et sphaericis. L. V. (Venetiis, 1533).
13. C. T. DE MURR, Memorabilia Bibliothecarum publicarum Norimbergensium et Universitatis Altdorfinae, parte I (Norimberga, 1786; carteggio del Regiomontano).
14. M. CURTZE, Der Briefwechsel Regiomontanus's mit Giovanni Bianchini, Jacob von Speier und Christian Roder (Abhandl. zur Gesch. der Mathematik, XII Heft, 1902).
15. S. MAGRINI, Joannes de Bianchini Ferrasiensis e il suo carteggio scientifico col Regiomontano (1463-64) (Ferrara, 1916).
16. N. ORESME, Tractatus de latitudinibus formarum (Padova, 1482).
17. M. CURTZE, Der Algorithmus Proportionum des Nicolaus Oresme (Berlin, 1868).
18. M. CURTZE, Ueber die Handschrift R. 4<sup>o</sup> - 2 der K. Gymnasialbibliothek zu Thorn (Zeitsch. für Math. u. Phys. t. XIII, 1868).
19. G. SACERDOTE, Le Livre d'Algèbre et le Problème des asymptotes de Simon Motot (Revue des études juives, 1893-94).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XIV

1. G. OVIO, L' Ottica di Euclide (Milano, 1918).
2. Optice thesaurus ALHAZEN, l. VII (Basileae, 1572).
3. VITELLIONIS Perspectivae, l. X (Norimbergae, 1533).
4. L. B. ALBERTI, Opere volgari per la più parte inedite e tratte dagli autografi, quattro volumi (Firenze, 1844-47).
5. L. B. ALBERTI, Opera ineditae et pauca separatim impressa, H. MANCINI curante (Florentiae, 1890).
6. C. WINTERBERG, Petrus Pictor Burgensis de perspectiva pingendi (Strassburg, 1899).
7. G. MANCINI, L' opera «De Corporibus regularibus» di Pietro Franceschi detto della Francesca usurpata da Fra Luca Pacioli (Mem. della R. Acad. dei Lincei, serie 5a, Classe scienze morali, ecc., vol., XIV, 1913).
8. L. DA VINCI, Trattato della Pittura (Bologna, 1786).
9. C. RAVAISSON-MOLLIEN, Les Manuscrits de Léonard de Vinci, t. I-VI (Paris, 1881-1891).
10. L. DA VINCI, Il Codice Atlantico nella Biblioteca Ambrosiana di Milano. Trascrizione diplomatica e critica di G. PIUMATI (Milano, 1894).
11. Il Codice Arnudel 263 nel Museo Britannico di Londra, a cura della Commissione Vinciana (Roma, 1926-28).

12. Di ALBERTO DURERO, pittore e geometra chiarissimo, Della simmetria dei corpi humani, l. IV (Venezia, 1591).
13. A. DÜRER, Unterweisung der messung mit dem zirckel und richtscheit etc. (Nürnberg, 1525).
14. ALBERTUS DURERUS, Institutionum geometricarum, l. IV (Parisiis, 1535).

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ XV

1. B. BONCOMPAGNI, intorno a un trattato d' aritmetica stampato nel 1478 (Atti dell' Accademia Pontificia dei Nuovi Lincei, t. XVI, 1862-63). Alcune pagine dell' «Aritmetica di Treviso» si trovano riprodotte in principio dell'opera di D. E. SMITH, Rara arithmetica (Boston and London, 1908).
2. G. P. PICHI, Di un nuovo esemplare dell'Abbaco di Treviso del 1478, posseduto dalla Biblioteca della Regia Università di Bologna (Bologna, 1888).
3. D. E. SMITH, The first great commercial Arithmetic (Isis, t. VIII, 1926; si tratta dell' opera del Borghi).
4. F. UNGER, Die Methodik der praktischen Arithmetik in historischer Entwicklung (Leipzig, 1888; pagg. 36 - 40 dà notizie sull' Aritmetica di Bamberg).
5. A. MARRE, Le Triptary en la science des nombres par Maistre Nicolas Chuquet Parisien, d' après le Manuscrit «Fonds français», no 1346 de la Bibliothèque Nationale de Paris (Buletino di bibl. e storia, ecc., t. XIII, 1880).
6. LUCA PACIOLI, Summa de Arithmetica Geometria Proportioni et Proportionalita (1a ed., Venezia, 1494; 2a ed., Tusculano, 1525).
7. LUCA PACIOLI, Divina Proportione (Venezia, 1509).
8. A. AGOSTINI, Il «De viribus quantitatis» di Luca Pacioli (Period. di matematica, 4a serie, t. IV, 1924).